

















# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†; R. N. DANDEKAR; S. K. DE; F. EDGERTON;

A. B. GAJENDRAGADKAR †; P. V. KANE; R. D. KARMARKAR; V. G. PARANJPE;

V. K. RAJAVADE†; N. B. UTGIKAR†; P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†; RAGHU VIRA;

H. D. VELANKAR; M. WINTERNITZ†; R. ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay, West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad and Mysore; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore and Poona; the Governments of Burma and Nepal; Several Commercial Firms and Charitable Trusts; and other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1956



## Reviews and Opinions

His Excellency Sir LESLIE WILSON, Late Governor of Bombay: "I heartily congratulate you and all those who have been working with you on this production. The first critical examination of the Mahābhārata is undoubtedly a national work, and I sincerely trust that you will receive wholehearted support in this publication."

The late Professor HERMANN JACONI: "Your edition furnishes us with just what we want. I consider your text as reliable as can be expected under the circumstances. . . . Your plan of editing the Great Epic is the best that could be devised."

The late Professor HEINRICH LÜDERS: "I was greatly impressed by the arrangements that have been made at the Institute for the collation of the Mahābhārata MSS. The arrangements are such as will ensure great accuracy and perfect clearness in the registration of the various readings. . . . Your work seems to me to merit the highest possible praise both as regards the constituting of the text, and the clarity and succinctness with which the MSS. evidence has been recorded."

The late Professor E. WASHBURN HOPKINS: "Every library or individual possessed of Sanskrit texts will find this new edition of the great Sanskrit epic indispensable."

*Indian Culture*, Calcutta: "It is appropriate that it should have fallen to Indian scholarship to produce the first critical edition of the Mahābhārata. . . . Indians, who have assimilated Western scholarship and adapted it to the special conditions of the task, are fully capable of carrying even so formidable an undertaking to its destined close. . . . In the present edition, one cardinal merit is the richness of the apparatus criticus. . . . The new edition would be invaluable for this merit alone. . . . The methods of constituting the text adopted by the editor are unquestionably sound."

—The late Professor A. BERRIEDALE KEITH.

*Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute*: "The *Ādi-parvan*, in Dr. Sukthankar's Critical Edition of the Mahābhārata, is now complete, and I have no hesitation in saying that this is the most important event in the history of Sanskrit philology since the publication of Max Müller's edition of the *Rgveda*. . . . His collaborators will be greatly helped not only by the example set by the first editor in the edition itself, but also by the scholarly way in which he has treated, in the *Prolegomena*, the complicated manuscript tradition, and mastered the whole

problem of Mahābhārata text criticism."—The late Professor M. WINTERNITZ.

CARL G. LOHMANN, Secretary, Yale University, New Haven: "The University wishes to take this opportunity of tendering its cordial felicitations to your Institute on its remarkably useful career of scholarship. The great critical edition of the Mahābhārata alone, though only one of your worthy undertakings, is enough to establish your permanent reputation in the world of learning."

*The Times of India*, Bombay: "The publication of this volume is a literary event of the first magnitude; for it marks the successful accomplishment of the first and most difficult stage of what is probably the greatest undertaking in the field of Oriental Research. . . . There is no doubt that, when completed, this first critical edition of the great epic will be an achievement of international importance reflecting no little credit on the Sanskrit scholarship of India. We have no hesitation in appealing to the Indian public and all lovers of learning to extend their generous help to a work of such monumental importance."

*Journal Asiatique*, Paris: "Quoi qu'il en soit de cette controverse et quelle que doive être la solution du problème posé, il reste que nous possédons désormais, grâce au zèle, à la science, à la conscience de M. Sukthankar, une édition modèle de l'*Ādi-parvan*, que les recherches ultérieures ne pourront ni modifier, ni enrichir sensiblement, une édition telle que des générations d'indianistes l'avaient souhaitée sans oser l'espérer."—The late Professor SYLVAIN LÉVI.

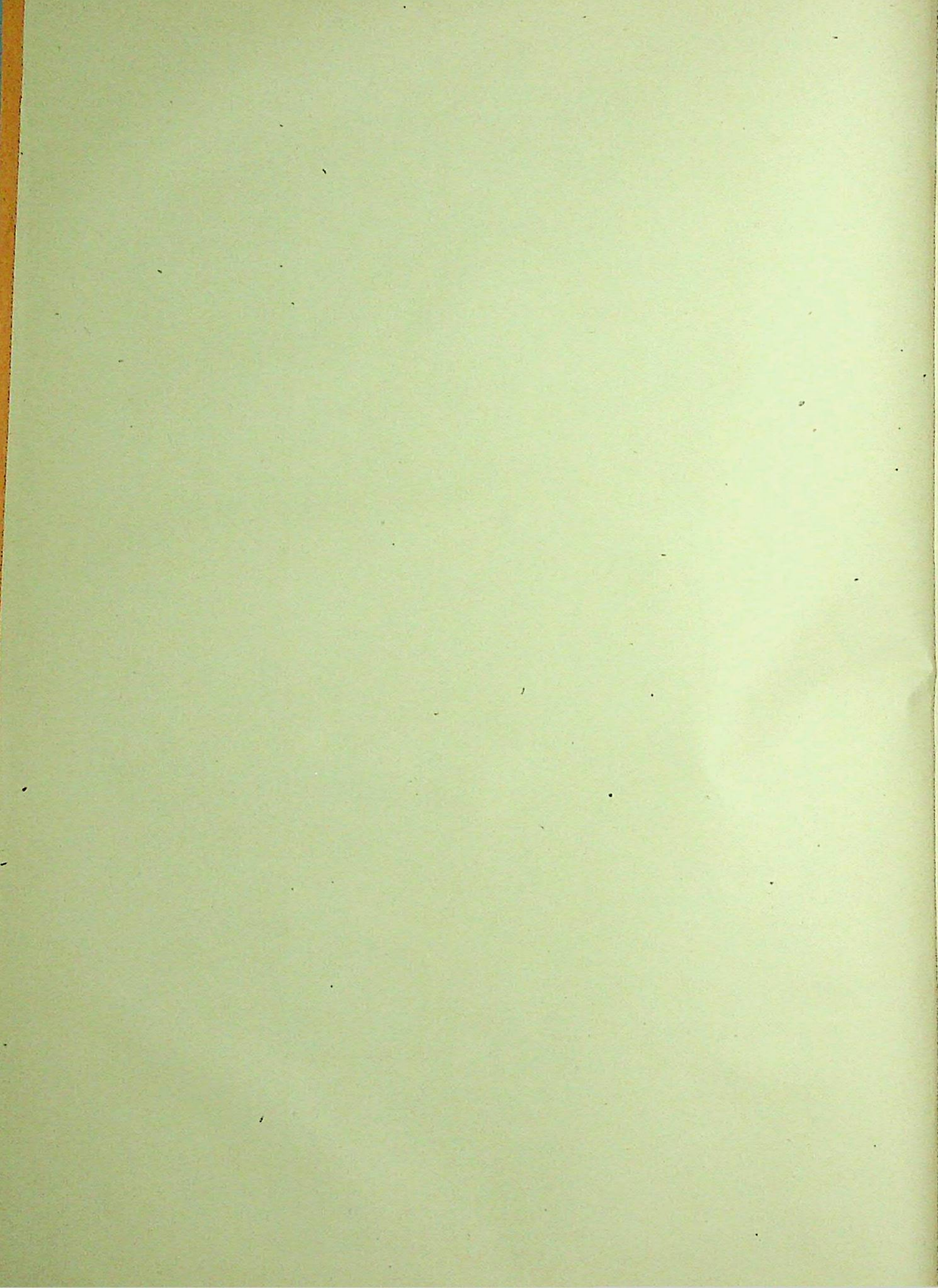
*Acta Orientalia*: "It would therefore seem to be proper that the first critical edition [of the Mahābhārata] should be made in India, where so much important material is to be found. And the new edition shows that Indian scholars, who have always been our teachers in Indian traditional lore, now have become our equals in critical acumen and methods. The critical edition of the Mahābhārata may be said to inaugurate a new epoch in the history of Indian lore and Indian philology. . . . The beautiful illustrations are highly interesting as specimens of modern Indian art, and are a very welcome feature of this great national undertaking."—Professor Dr. STEN KONOW (Oslo).

*Journal of the American Oriental Society*, New Haven (Conn.): "Dr. Sukthankar deserves to be heartily congratulated on the brilliant success of his work. More than that, he deserves the active















# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI; R. N. DANDEKAR; S. K. DE; F. EDGERTON;

A. B. GAJENDRAGADKAR†; P. V. KANE; R. D. KARMARKAR; V. G. PARANJPE;

V. K. RAJAVADE†; N. B. UTGIKAR†; P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†;

RAGHU VIRI; M. WINTERNITZ†; R. ZIMMERMANN†;

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Government of India; the Provincial Governments of Bombay, Western Bengal, Madras, Bihar and United Provinces; the Government of Burma; the States of Baroda, Hyderabad (Dn.), Mysore, Gwalior, Kolhapur, Kashmir, Patiala, Phaltan, Bhavnagar, Sangli, Dhar, Ratlam, Alwar, Kotah, Jaipur, Jeypore (Bihar); the Universities of Bombay, Calcutta and Travancore; and other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1948



# THE SAUPTIKAPARVAN

BEING THE TENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA

THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

HARI DAMODAR VELANKAR

*Professor of Sanskrit, Wilson College, Bombay.*




POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1948



 The Sautika forms the first part of Volume twelve;  
the Stri forms its second part and  
completes the Volume.

*Printed at cost of Subvention from the  
Government of Uttara Pradesh*

*All rights reserved*

Printed and Published by  
The Bhandarkar Institute Press, Poona (4).



# CONTENTS OF VOLUME TWELVE

## Pt. 1 : The Saptika

	PAGES
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS ...	viii
INTRODUCTION ... ..	ix-xxxiv
CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS ... ..	xxxv-xxxix
TEXT AND CRITICAL APPARATUS OF THE SAUPTIKA	1-108
APPENDIX I ... ..	109
CRITICAL NOTES ... ..	110-112
ERRATA ... ..	113



## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = adhyāya(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamiśra.  
 B., Bom. or Bomb. = Bombay edition of the Mbh. ( Śāka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C., Cal. or Calc. = Calcutta ed. of the Mbh.  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(aries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction.  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
*inf. lin.* = *infra lineam* (below the line).  
*int. lin.* = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K., Kumbh. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M = Madras edition of the Mbh. ( of P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā 65 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nil. = Nilakaṇṭha.  
 O.-J. = Old-Javanese.  
 om. = omit(s), omitting.  
 orig. = original(ly).

post. = posterior.  
*pr. m.* = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
*sec. m.* = *secunda manu* (by another hand).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
*sup. lin.* = *supra lineam* ( above the line ).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = ( with variation ).  
 v. l. = varia(e) lectio(nes).

---

⌘⌘ ( in the critical footnotes ) enclose citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose *additions* to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be *omitted* from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates an *emendation*.  
 \*\* ( in the MS. readings ) indicate syllables lost through injury to MS.  
 — printed below ( or along the side-margin of ) any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed to the abbreviation of the name of a commentator ; thus, Cd = Comm. of Devabodha ; Ca. c. n. v = Comm. of Arjunamiśra, Caturbhuja, Nīlakaṇṭha and Vādirāja. A "p" is added on to denote a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp = a pāṭha mentioned in the Comm. of Nīlakaṇṭha.



## INTRODUCTION

### THE CRITICAL APPARATUS

The manuscripts utilized for this edition of the Sauttikaparvan are as follows :

#### I N( ORTHERN ) RECENSION ( 24 MSS. )

##### (a) *North-western Group*

##### Śāradā Version [ Ś ]

Ś<sub>1</sub> = London, India Office Library, No. 6483 ( 3307 ). Dated A. D. 1709 .

Ś<sub>2</sub> = Oxford, University Library, No. 152.

##### Kaśmīrī Version, being Devanāgarī transcripts from Ś [ K ]

K<sub>1</sub> = Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhaka Mandal, No. 207 ; dated probably A. D. 1768 .

K<sub>2</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 566 of 1882-83 ; dated between Śaka 1616 and 1619 ( A. D. 1694-1697 ).

K<sub>3</sub> = Poona, MS. ( without number ) from Kamat Collection of the BORI, dated Sam. 1736 = Śaka 1601 ( A. D. 1679 ).

K<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 170 of 1887-91 .

K<sub>5</sub> = Lahore, D. A. V. College Library, No. 57 ; dated Samvat 1832 ( A. D. 1775 ).

K<sub>6</sub> = Poona, B. O. R. Institute's Mahābhārata Collection, No. 15 ( No. 246 of BORI MSS. Collection ); dated Sam. 1828 = Śaka 1693 ( A. D. 1771 ).

##### (b) *Central Group*

##### Nepālī Version [ Ñ ]

Ñ<sub>1</sub> = Nepal, in private possession ; dated ( Nepalese ) Sam. 632 ( A. D. 1511 ).

##### Bengali Version [ B ]

B<sub>1</sub> = Dacca, University Library, No. 505.

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library, No. 618.

B<sub>3</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 47.

B<sub>4</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 49.

B<sub>5</sub> = Santiniketan, Visvabharati Library, No. 329.



Devanāgarī Version [ D ] subdivided into

( i ) Devanāgarī Version of Nilakaṇṭha [ D<sub>n</sub> ]

D<sub>n1</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 240 of 1895-1902.

D<sub>n2</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 29 B of A 1879-80. Dated Sam. 1815 = Śaka 1680 ( A. D. 1758 ).

( ii ) Devanāgarī Composite Version

D<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, Nos. 1113 and 1114; dated Sam. 1669 ( A. D. 1612 ).

D<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, Nos. 1137 and 1138.

D<sub>3</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, Nos. 1162 and 1163; dated Sam. 1745 ( A. D. 1688 ).

D<sub>4</sub> = Lahore, D. A. V. College Library, No. 4520.

D<sub>5</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 531 of Viśrāmbāg I.

D<sub>6</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 522 of Viśrāmbāg I.

D<sub>7</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 194 of 1891-95.

D<sub>8</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 520 of Viśrāmbāg I.

## II S(OUTHERN) RECENSION( 9 MSS. )

Telugu Version [ T ]

T<sub>1</sub> = Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 93.

T<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11846.

Grantha Version [ G ]

G<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11818.

G<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11830.

G<sub>3</sub> = Madras, Adyar Library, No. 29 c 21.

Malayālam Version [ M ]

M<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute Library, No. 6919.

M<sub>2</sub> = Calicut, MS. ( without number ), belonging to the Collection of Paḍiññare Kovilakam.



M<sub>3</sub> = Ernakulam, Cochin State Library, No. 33.

M<sub>4</sub> = Malabar, Travancore, MS. (without number) belonging to the Ponnokottu Mana Library. Dated Kollam 1014 (A. D. 1839).

## DETAILED ACCOUNT OF THE MANUSCRIPTS

### Ś<sub>1</sub>

London, India Office Library, No. 6483 (3307): brown paper, bound in a book form; size 7 $\frac{3}{8}$ " by 11 $\frac{1}{2}$ "; fairly well written in Śāradā characters, twenty-one or twenty-two lines in a page. The codex contains, besides the Sautpika which covers folios 263-289b, the Droṇa, Kārṇa, Śālyā, Gadā, Viśoka and Strī parvans, and is described by Keith in his Catalogue (1935) at pp. 863-64.; the date, given at the end of the Kārṇaparvan, is stated to be = A. D. 1709. The name of the scribe is given as Damodar Kaul.

This MS. is a pretty reliable representative of the Śāradā version. In addition to the extra passages which are common to all MSS. of the N recension (except D<sub>3-5</sub>), namely, 4\*, 17\*, 49\*, 65\* and 70\*, it contains the following passages—1\* (shared with Ś<sub>2</sub> B<sub>2</sub>. s. s.) and 20\* (shared with K B<sub>1</sub>. s. s. s. N<sub>1</sub> Dn D<sub>1-3</sub>). Its omissions are mostly peculiar to itself; they are—1. 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup> (hapl.), 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup>, 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.), 34<sup>bcd</sup>, 35<sup>ed</sup>; 2. 5<sup>cd</sup> (hapl.), 19<sup>bcd</sup> (hapl.); 5. 10, 19 (hapl.); 7. 27<sup>c</sup>-29<sup>b</sup> (hapl.); 10. 16<sup>bc</sup> (hapl.); 11. 24; 12. 32 (hapl.); 13. 4 (hapl.); 17<sup>cd</sup>; and 16. 3<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (hapl.). There are no repetitions in this MS. and the only transposition is of st. 105 and 106 of adhy. 8. This transposition, however, is shared by it with K<sub>2-5</sub>, N<sub>1</sub> and S. The MS. does not mark the number of the adhyāyas in its colophons, except at the end of the 10th adhyāya. It drops the colophon of the 14th adhyāya, but does not add one after st. 21 in adhyāya 16 like Ś<sub>2</sub> K<sub>4</sub>. s. Thus it seems to have only eight adhyāyas in the Aṣṭika sub-parvan. In this it is followed by K<sub>1</sub> only.

### Ś<sub>2</sub>

Oxford, University Library, No. 152. Size 14" by 10". Śāradā characters. Written on paper; total number of leaves 80; with 26-28 lines to a page. The manuscript begins with the last portion of the Gadā sub-parvan of the Śālyaparvan, the Sautpika portion covering fol. 64a-78b. It also contains the Strīparvan (with a folio missing), the Aśvamedhaparvan, and some portion of the Āśramavāsikaparvan. There are explanatory notes written marginally throughout. On the first page of the Aśvamedhaparvan, there is some writing in Urdu (probably a register of sale transaction), below which is added the following: "अत्र संवत्सरे वसुधारसंख्ये अश्वयुजमासे सितेतरपक्षे तिथौ प्रतिपद्यां गुरुवासराश्विमासां संवत् ५८ अन्व \* \* रति १ गुरौ । अत्र श्रेयसिद्धा(?)मध्ये निवसमानः पंडितऔतारकपुत्रपौत्रैः



पंडितणाणा-पंडितश्रीकंठ-पंडित \* \* \* \* \* षठक पुत्र पंडितनराभिधैः महाभारतपुस्तकद्वयं आदिपर्वमारभ्य आरण्यपर्वं तावत् एकं पुस्तकं, कर्णपर्वमारभ्य आश्रमपर्वं तावत् द्वितीयं पुस्तकं, इदं महाभारताख्य इतिहासपुस्तकद्वयं पंडितणाणा \* \* \* \* \* वा पंडितश्रीकंठकेन वा पंडितगंगाधरपुत्रेण पंडितनरकेन पंडितऔत्तारकपुत्रेण द्विसहस्र \* \* \* \* \* द्वाविंशकमूल्येन गुरुवरानंदपादानां विक्रीतम् । अंक ४५०० । अत्र साक्षिणः \* \* \* \* \* । लिखितं मया तत्काले(?) भट्टहरकेनेति शुभम् । ” From this it appears that our MS. is a fragment of the second codex referred to in the sales transaction, which is here recorded.

This MS. is a less reliable representative of the *Śārādā* version. It very often differs from *Ś*<sub>1</sub> and has greater affinities with the B and D versions, and through them, with the S recension. But of the additional passages, it contains only one, 19\*, which is peculiar to itself, besides 1\* and 20\*, for which see *Ś*<sub>1</sub>. Its omissions are — 1. 9 ( with *Ś*<sub>1</sub> ), 13<sup>c</sup>–14<sup>b</sup> ( hapl. ; with *K*<sub>1</sub> ); 3. 27<sup>a</sup>–28<sup>c</sup> ( hapl. ; with *K*<sub>1</sub>–4. c *B*<sub>1</sub> ); 4. 31<sup>a</sup>; 5. 19 ( hapl. ; with *Ś*<sub>1</sub> *K*<sub>1</sub> c ), and 21 ( hapl. ); 6. 24<sup>c</sup>–27<sup>b</sup> ( hapl. ); 7. 18<sup>a</sup>–20<sup>b</sup>; 11. 12 ( hapl. ; with *K*<sub>1</sub> *D*<sub>2</sub> ). It has transposed 8. 35<sup>ab</sup> and 35<sup>cd</sup>, in the company of *K*<sub>1</sub>. There are no repetitions worth mentioning. Like *Ś*<sub>1</sub> *K*<sub>1</sub> 4. c, it drops the colophon of *adhyāya* 14, but adds one at the end of st. 21 of *adhyāya* 16 ( like *Ñ*<sub>1</sub> and *K*<sub>2</sub>–c ).

### K<sub>1</sub>

Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhaka Mandal: folios 29, with about 12 lines in a page, each line containing about 38 letters; size 7½" by 13½". Thin glazed paper of Indian manufacture; Devanāgarī characters of the Kāśmīrī type. Margins ruled with double lines in red, with a thick yellow line between them. No *daṇḍas* are used, but short blank spaces mark the śloka halves. In the case of उवाच references and adhy. colophons, alternate syllables only are written, leaving blanks for the other alternates: thus वृ रा; सं यः. The blanks were probably meant to be written in red ink. Some dotted lines in the text itself possibly stand for a blank in the exemplar. A few corrections are noted in marg. *sec. m.* This parvan bears no date; but as this MS. contains other parvans written by the same scribe, a date at the end of the *Āraṇyaka*, which has been taken to be probably A. D. 1768, as stated at p. xxi of the Introduction to the *Bhīṣma* parvan, is approximately the date of the *Saṃvatsara* also. The MS. is generally correct, and written in a legible hand.

Its additions are — 4\*, 17\*, 20\*, 49\*, 50\*, 65\* and 70\*. Of these, 50\* is the introductory mantra नारायणं नमस्कृत्य at the beginning of *adhyāya* 10, while 20\* is, like the remaining five, shared by almost the entire N recension. Its omissions are — 1. 7<sup>c</sup>–8<sup>a</sup> ( hapl. ), 13<sup>c</sup>–14<sup>b</sup> ( hapl. ); 2. 5<sup>cd</sup> ( hapl. ), 19<sup>abc</sup> ( hapl. ); 3. 27<sup>a</sup>–28<sup>c</sup> ( hapl. ), 28<sup>c</sup>–31<sup>a</sup> ( hapl. ); 5. 10, 19 ( hapl. ); 7. 27<sup>a</sup>–29<sup>b</sup> ( hapl. ); 8. 54<sup>a</sup>–55<sup>b</sup>, 132<sup>c</sup>–133<sup>a</sup> ( hapl. ); 10. 16<sup>bc</sup> ( hapl. ); 11. 12 ( hapl. ), 24; 12. 32 ( hapl. ); 13. 4 ( hapl. ), 11<sup>a</sup>–12<sup>a</sup> ( hapl. ), 17<sup>cd</sup>; 14. 13<sup>c</sup>–14<sup>a</sup>; 16. 3<sup>c</sup>–4<sup>b</sup> ( hapl. ). It has, like *Ś*<sub>2</sub>, transposed 8. 35<sup>ab</sup> and 35<sup>cd</sup>; but it has no repetitions.



K<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 566 of 1882-83. A complete MS. of the Mbh. packed in two bundles; this one contains the parvans from Droṇa to Svargārohaṇa. The whole MS. is uniformly written by one scribe, whose name appears at the end of the Śālya as Gaṇeśa, son of Tryambaka and grandson of Raghunātha. The dates vary from Śaka 1616 to 1619 (A. D. 1684-1687). The folios of each parvan are separately numbered. The present has the Sautika and the Strī, written continuously. Folios 41 for both the parvans, with about 16 lines to a page, and about 42 letters in a line. The margins ruled in double lines in red ink. Size 6" by 15".

This MS. is in general agreement with K<sub>3</sub> and K<sub>6</sub>, but differs from K<sub>1</sub>. Its additional passages are—4\*, 5\*, 9\*, 10\*, 13\*, 15\*, 16\*, 17\*, 20\*, 28\*, 32\*, 41\* (subst. for 9. 17<sup>cd</sup>), 44\*, 46\*, 48\*, 49\*, 56\*, 58\*, 60\*, 63\*, 65\*, 70\*, 71\* as also App. 1, No. 1. Its omissions are comparatively few—1. 7<sup>cd</sup>, 10<sup>ab</sup>, 56<sup>c</sup>-57<sup>b</sup>; 3. 27<sup>d</sup>-28<sup>c</sup> (hapl.); 7. 18<sup>c</sup>-19<sup>b</sup>, 22<sup>c</sup>-25<sup>d</sup>. Of these, 3. 27<sup>d</sup>-28<sup>c</sup> is shared with Ś<sub>2</sub> K (except K<sub>2</sub>) and B<sub>1</sub>. It reads or transposes—1. 30<sup>ab</sup> after 31<sup>cd</sup>; 8. 105 and 106, 107 and 108; 9. 6<sup>ab</sup> after 3<sup>ab</sup>; 55<sup>ef</sup> and 56<sup>ab</sup>. It repeats 7. 16 after 18<sup>ab</sup>, but has no other repetition. It adds a colophon after st. 21 in adhyāya 16, but does not drop the one at the end of adhy. 14, and so seems to have 10 adhyāyas in the Aiṣika like the M version.

K<sub>3</sub>

Poona, the Kamat Collection of MSS. belonging to the B.O.R.I., dated, Samvat 1736, Śaka 1601 (A. D. 1679). Folios 28, with about 12 lines in a page and about 45 letters in a line. Indian paper; size 6½" by 13¾". Devanāgarī characters in a broad upright style. The margins are ruled with three or four close vertical lines in black. Single daṇḍas are generally used to mark śloka halves, to indicate śloka numbers, उवाच references and adhy. colophons—these, likewise, being coloured with red pigment. The MSS. in the collection were acquired by Mr. D. B. Kamat, in the Marathi Districts of Hyderabad, and recently presented to the Institute. The last page of the Sautika MS. has, on its left margin top, some writing in Urdu characters.

Its additions are—4\*, 5\*, 12\*, 13\*, 15\*, 16\*, 17\*, 20\*, 28\*, 40\*, 41\*, 46\*, 48\*, 49\*, 54\*, 55\*, 60\*, 63\*, 65\*, and 70\*. It omits the following—1. 16 (hapl.), 56; 2. 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup>; 3. 27<sup>d</sup>-28<sup>c</sup> (hapl.), 33<sup>d</sup>-34<sup>c</sup>; 5. 28<sup>b</sup>-29<sup>a</sup> (hapl.); 6. 11<sup>ab</sup> (hapl.); 9. 26<sup>c</sup>-28<sup>d</sup>; 16. 8<sup>cd</sup>; 18. 21<sup>b</sup>-26<sup>b</sup>. It transposes 8. 105 and 106 (see under Ś<sub>1</sub>), and repeats 6. 6<sup>b</sup> after 4, and 7. 17<sup>ab</sup> after 19<sup>ab</sup>. Like Ś<sub>2</sub>, it also gives an additional colophon after st. 21 of adhy. 16, but does not drop that at the end of adhy. 14, (though this seems to have been dropped in counting). It separately numbers the adhyāyas of the Aiṣika from 1-9 (cf. at the end of adhy. 16), though the figures are not always indicated.



K<sub>4</sub>

Poona, Bombay Govt. collection ( deposited at the BORI ), No. 170 of 1887-91. Written on paper in Devanāgarī characters ; folios 21, size 6½" by 13¼". Margins ruled by three closely drawn vertical lines in red ink ; double daṇḍas, marking śloka halves, are also in red ; so also are adhy. colophons and उवाच references. There are a few notes in margins, giving the v. l., in the same hand.

Its additions are— 1\*, 4\*, 5\*, 13\*, 15\*, 16\*, 17\*, 20\*, 28\*, 40\*, 44\*, 49\*, 60\*, 63\*, 65\*, 70\* as also App. I, No. 1. Of these, Nos. 13\*, 15\*, 16\*, 17\*, and 60\* are shared with K<sub>2</sub>. s ; 63\* with K<sub>2</sub>. s. s. s. It omits— 1. 42<sup>ab</sup> ( hapl. ), 51<sup>ab</sup> ( hapl. ); 3. 27<sup>a</sup>-28<sup>a</sup> ( hapl. ); 5. 5<sup>a</sup>-7<sup>b</sup> ( hapl. ); 6. 29-31 ( hapl. ); 7. 2<sup>cd</sup> ( hapl. ), 22<sup>c</sup>-25<sup>a</sup> ; 8. 80-82 ( hapl. ); 12. 39<sup>cd</sup> ( hapl. ); 13. 13<sup>b</sup>-17<sup>c</sup> ; 17. 18<sup>c</sup>-19<sup>d</sup>. It transposes 8. 105 and 106 like Ś<sub>2</sub>, and reads 9. 6<sup>ab</sup> after 3<sup>ab</sup>. It repeats 3. 7<sup>ab</sup> after 5 ; and substitutes 40\* after 12. 3 in place of 56\*. It omits the colophon of adhyāya 14 ( see under Ś<sub>2</sub> ), but puts an additional one after st. 21 in adhyāya 16.

K<sub>5</sub>

Lahore, D. A. V. College Library, No. 57. Paper MS. in Devanāgarī characters ; size 6" by 12", with 24 folios, having about 13-15 lines in each page, and 48 letters in a line. Dated Saṃvat 1832 ( A. D. 1775 ).

This MS. slightly differs from the K group ( excluding K<sub>1</sub> ) and has only the following additional passages— 4\*, 14\*, 17\*, 20\*, 32\*, 42\* ( subst. for 9. 17<sup>cd</sup> ), 49\*, 63\*, 65\*, 70\*. Its omissions also are few— 2. 11<sup>b</sup>-12<sup>a</sup> ( hapl. ); 3. 4<sup>c</sup>-5<sup>b</sup>, 28<sup>abed</sup> ; 7. 29<sup>cd</sup> ; 8. 136<sup>c</sup> ; 9. 55<sup>cd</sup> ; 17. 4<sup>ab</sup>. It transposes, along with Ś<sub>2</sub> and K ( except K<sub>1</sub> ), 8. 105 and 106, and repeats 8. 96 immediately after its first occurrence. It substitutes 42\* for 9. 17<sup>cd</sup> along with Ñ<sub>1</sub> and B and D groups. It gives an additional colophon after st. 21 in adhyāya 16, along with Ś<sub>2</sub>, and others ; but does not omit the one at the end of adhy. 14.

K<sub>6</sub>

Poona, B. O. R. Institute's Mbh. Collection, No. 15 ( now No. 246 ). Folios 23, with about 14 lines in a page, and about 44 letters in a line. Smooth Indian paper, size 6½" by 13". Devanāgarī characters in a longish slanting style ; margins ruled in black, yellow and red. The ślokas are numbered, but no daṇḍas are used to mark stops in the text. " Uvāca " references and adhy. colophons are marked with red pigment. This MS. forms part of a complete MS. of the Mbh., wanting the Āśva-medhikaparvan only. Dated Saṃvat 1828, Śaka 1693 ( A. D. 1771 ). For further details, see p. xxiv of the Introduction to the Bhīṣmaparvan.

Its additional passages are— 4\*, 5\*, 6\* ( with B and D ; against the whole K



group), 13\*, 15\*, 17\*, 20\*, 28\*, 44\*, 49\*, 63\*, 65\* and 70\*. It omits—3. 6 (hapl.), 18. 27<sup>d</sup>–28<sup>c</sup> (hapl.), 33; 4. 5<sup>cd</sup>, 27<sup>d</sup>–28<sup>c</sup> (hapl.); 5. 19 (hapl.), 22 (hapl.); 6. 29–31 (hapl.); 7. 2<sup>cd</sup> (hapl.), 17<sup>a</sup>–21<sup>a</sup> (hapl.), 22<sup>c</sup>–25<sup>a</sup>; 8. 35 (hapl.), 70, 80–82 (hapl.), 87<sup>a</sup>–89<sup>b</sup> (hapl.), 96 (hapl.); 9. 33<sup>c</sup>–34<sup>b</sup>, 56, 10. 4<sup>c</sup>–5<sup>b</sup> (hapl.), 11 (hapl.); 11. 10<sup>c</sup>–11<sup>d</sup> (hapl.), 27<sup>ab</sup>; 12. 39<sup>cd</sup> (hapl.); 13. 4 (hapl.), 13<sup>b</sup>–17<sup>c</sup>; 16. 3<sup>c</sup>–4<sup>b</sup> (hapl.); 17. 18<sup>c</sup>–19<sup>d</sup>; 18. 5<sup>bc</sup>. It transposes 8. 105 and 106 like Ś<sub>2</sub> and others, and puts 9. 6<sup>ab</sup> after 3<sup>ab</sup> and 7<sup>c</sup>–8<sup>b</sup> after 6<sup>cd</sup>. It drops the colophon at the end of adhy. 14, and adds another after st. 21 in adhyāya 16, like Ś<sub>2</sub> and others.

### Ñ<sub>1</sub>

A MS. from Nepal, sent on loan by Rajaguru Hemraj Pandit, C. I. E., of Nepal. A palm-leaf MS. in Newārī characters. The manuscript contains, besides the Sautika, the Ādi and the Strī parvans. This is the same MS. which is called Ñ<sub>2</sub> in the Ādi (see Prolegomena, p. xiv). At the end of the Strī-parvan, the MS. bears the date (Nepalese) Samvat 632 (A. D. 1511). No further details about the MS. are available.

Its additional passages are—4\*, 8\*, 14\*, 17\*, 20\*, 32\*, 38\*, 39\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>cd</sup>), 47\*, 49\*, 50\*, 65\*, 70\*. It omits—1. 1–21<sup>a</sup>; 2. 19<sup>bcd</sup> (hapl.); 4. 32 (hapl.); 5. 15<sup>cd</sup>; 9. 32<sup>cd</sup>; 10. 17–19; 13. 16<sup>c</sup>–15. 22<sup>b</sup>; 16. 21<sup>cd</sup>; 18. 14<sup>a</sup>–15<sup>b</sup>. It reads or transposes—4. 3<sup>cd</sup> after 1; 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>; 8. 105 and 106. It repeats 5. 2 after 14\*. Like Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub>, it drops the colophon at the end of adhyāya 14, but gives an additional one after st. 21<sup>ab</sup> in adhyāya 16. The adhyāyas of the Aīṣikaparvan are separately numbered.

### B<sub>1</sub>

Dacca, University Library, No. 505. Folios 61 (including the [Strī]); Bengali characters; size 3.7" by 19.5", with about 7 lines in a page; dated 15 Bhādrapada, Samvat 1712, Bengali S. 1195 (A. D. 1655). Total number of folios 224, of which the first 163 folios give Śālya and Gadā parvans, the remaining 61 folios giving the Sautika and the Strī.

Its additional passages are—4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>cd</sup>), 47\*, 49\*, 65\*, 70\*. Its omissions are—1. 14<sup>c</sup>–15<sup>d</sup> (hapl.), 43<sup>c</sup>–45<sup>b</sup>; 3. 27<sup>d</sup>–28<sup>c</sup> (hapl.); 8. 82–83; 16. 3<sup>cd</sup> (hapl.), 9<sup>cd</sup>. It reads or transposes 4. 3<sup>cd</sup> after 1; 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>. It repeats 6. 32<sup>ab</sup> after 7. 5<sup>ab</sup>.

### B<sub>2</sub>

Dacca, University Library, No. 618. Folios 61 (including the Strī); Bengali characters; size 3.3" by 21.5", with about 6 lines in a page; dated Śaka 1668 (A. D. 1746). The name of the scribe is Sri Ramanath Deva Sarma. Total number of folios



in this MS. is 202, of which the Sautika and Stri cover 61, while the remaining contain Śalya and Gadā parvans.

Its additional passages are—1\*, 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ca</sup>), 47\*, 49\*, 65\*, 70\*. It omits 16. 3<sup>ca</sup> (hapl.). It reads 4. 3<sup>ca</sup> after 1, and transposes 4. 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>. There are no repetitions.

B<sub>3</sub>

Santiniketan, Visvabharati MSS. Library, No. 47. Folios 79 (including the Stri); Bengali characters. The MS. has two different sizes, 4" by 18.5", and 3.5" by 19", the number of lines in each page, on an average, being 8. The MS. has no date, but the name of the scribe is given as Sri Kalisankar Deva Sarma.

Its additional passages are—1\*, 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 22\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ca</sup>), 47\*, 49\*, 65\*, 70\*. No omissions. It transposes or reads—4. 3<sup>ca</sup> after 1; 8. 105 and 106. It repeats—2. 16<sup>ab</sup>; and 5. 2 after 14\*.

B<sub>4</sub>

Santiniketan, Visvabharati MSS. Library, No. 49. Folios 51 (including the Stri); Bengali characters; size 5.3" by 15.3", with about 10 lines in page. The MS. has no date, but the name of the scribe is given as Sri Kamanidhi Sarma. Total number of folios 123, of which the first part, containing Śalya and Gadā, is numbered separately, while the last part, with 51 folios, covers the Sautika and the Stri parvans.

Its additional passages are—4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ca</sup>), 47\*, 49\*, 65\*, 70\*. It omits—7. 18<sup>a</sup>–21<sup>a</sup>; 8. 138<sup>ca</sup>; 16. 3<sup>ca</sup> (hapl.). It reads 8. 104<sup>ca</sup> after 105.

B<sub>5</sub>

Santiniketan, Visvabharati MSS. Library, No. 329. Folios 44. Written in Bengali characters on palm leaves, size 1.3" by 21", with about 4 lines in a page; dated Śaka 1621 (A. D. 1899); the name of the scribe being given as Sri Gauricharan Sarma. Total number of folios in this MS. is 225, of which the last 44 contain the Sautika (and Aṣika) parvan.

Its additional passages are—1\*, 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 20\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ca</sup>), 47\*, 49\*, 65\*, 70\*. It has no omissions. It reads or transposes 2. 6<sup>ab</sup> after 10; 4. 3<sup>ca</sup> after 1; 4. 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>; 8. 105 and 106.

Dn<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 240 of 1895–1902. This MS. contains Śalya, Gadā, Sautika, Aṣika and Stri parvans, uniformly written in



one hand; each parvan, with its folios separately numbered, giving the text with the comm. of Nīlakaṇṭha. The Sāptika has 21, and Aiṣika 12 folios, with about 12 lines to a page and about 40 letters to a line. The margins are ruled in red, with double daṇḍas inserted in red ink, and ślokas numbered both in the commentary and the text. Written on paper, size 7" by 15½", in Devanāgarī characters.

Its additional passages are— 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ed</sup>), 47\*, 49\*, 50\*, 63\*, 65\*, 70\*. It omits—2. 2<sup>ed</sup>, 11<sup>ed</sup> (hapl.); 4. 28<sup>ab</sup>; 8. 138<sup>ed</sup>; 9. 31<sup>ed</sup> (hapl.). It transposes or reads—1. 13<sup>c</sup>–14<sup>b</sup> and 14<sup>c</sup>–15<sup>d</sup> 8. 104<sup>ed</sup> after 105. It gives an additional colophon at the end of st. 16 of adhyāya 1, and thus has ten adhyāyas in the Sāptika sub-parvan, like M<sub>2</sub>–1.

Dn<sub>2</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 29 B of A 1879–80. This is a complete MS. of the Mbh. written by one scribe, Bhagawan Bhatta by name. It is divided into two bundles, numbered 29 B and 29 C. The exemplars from which this MS. was copied, do not seem to have the same textual value for the whole epic, and some parvans have the comm. of Nīlakaṇṭha along with the text. The folios of each parvan have not all been separately numbered. The Sāptika and Aiṣika cover 26 folios in all. For the Sāptika parvan, we have the comm. of Nīlakaṇṭha while the Aiṣika portion gives the text only. Date Saṃvat 1815 = Śaka 1680 (A. D. 1758), Bhādrapada Kṛṣṇa 2 for the Sāptika, while for the Aiṣika we have Bhādrapada Kṛṣṇa 13 of the same year, so that the copying of eight folios seems to have engaged the scribe for eleven days! Size 8½" by 12"; foreign paper with water-marks.

Its additional passages are— 1\*, 4\*, 6\*, 7\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ed</sup>), 47\*, 49\*, 50\*, 61\*, 63\*, 65\*, 70\*. It omits—1. 47; 10. 4<sup>c</sup>–5<sup>b</sup> (hapl.); 11. 12 (hapl.); 13. 12<sup>ced</sup> (hapl.); 15. 30 (hapl.); 16. 11<sup>c</sup>–12<sup>b</sup>. It transposes—3. 27<sup>c</sup>–28<sup>b</sup> and 28<sup>ced</sup>; 4. 3 and 4.

D<sub>1</sub> (Sāptika)

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1113. Folios 21, with about 10 lines in a page; written on paper, size 6" by 14", in Devanāgarī characters. Dated Saṃvat 1669 (A. D. 1612); name of the scribe, Vanavari Rajput, resident of Kāśī. The MS. has a few marginal corrections in a different hand.

Its additional passages are— 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 21\*, 24\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ed</sup>), 47\*, 49\*. No passages are omitted. It repeats 8. 104<sup>ed</sup> after 105.



D<sub>1</sub> ( Aīṣika )

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1114; folios 11, with about 10 lines in a page. Written on paper, size 6" by 14", in Devanāgarī characters of North-Indian style. This is a continuation of MS. D<sub>1</sub> ( Sautika ) by the same scribe. The MS. has a few marginal corrections in a different hand.

Its additional passages are— 50\*, 63\*, 65\*, 70\*. No passages are omitted.

D<sub>2</sub> ( Sautika )

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1137. Folios 15, with about 12 lines in a page. Written on paper, size 6" by 16", in Devanāgarī characters; old in appearance; has many marginal corrections in a different hand.

Its additional passages are— 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 21\*, 24\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* ( subst. for 9. 17<sup>ca</sup> ), 47\*, 49\*. It repeats, like D<sub>1</sub>, 8. 104<sup>ca</sup> after 105.

D<sub>3</sub> ( Aīṣika )

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1138. Folios 8, with about 12 lines in a page. Written on paper, size 6½" by 16", in Devanāgarī characters; old in appearance; the MS. has many marginal corrections in a different hand.

Its additional passages are— 50\*, 63\*, 65\*, 70\*. It has no omissions.

D<sub>3</sub> ( Sautika )

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1162. Folios 20, with about 9 lines in a page. Written on paper in Devanāgarī characters; size 5" by 15"; dated Samvat 1745 ( A. D. 1688 ), Caitra Śuddha 10; the scribe's name is Achal Kayastha.

Its additional passages are — 4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* ( subst. for 9. 17<sup>ca</sup> ), 47\*, 49\*. It omits— 2. 3°-4° ( hapl. ), 5<sup>ca</sup> ( hapl. ); 5. 21 ( hapl. ); 7. 40-50; 9. 38°-39° ( hapl. ). It reads 8. 104<sup>ca</sup> after 105. It repeats 9. 2°-3° after 3<sup>ab</sup>, and 33°-34° after 34<sup>ab</sup>.

D<sub>3</sub> ( Aīṣika )

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1163. Folios 10, with about 10 lines in a page. Written on paper, size 5" by 14", in Devanāgarī characters of the North-Indian style. This is a continuation of D<sub>3</sub> ( Sautika ) by the same scribe, and has a few marginal corrections in the same hand.

Its additional passages are— 50\*, 63\*, 65\*, 70\*. It omits— 11. 8°-9° ( hapl. ), 10°-12° ( hapl. ).



D<sub>4</sub>

Lahore, D. A. V. College Library, No. 4520; paper MS. in Devanāgarī characters; size  $6\frac{1}{2}$ " by  $13\frac{1}{4}$ "; folios 21, having about 16 lines in a page, and 42 letters in a line.

Its additional passages are—4\*, 6\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ed</sup>), 47\*, 49\*, 58\*, 63\*, 65\*, 70\*. It omits—4. 13<sup>b</sup>-14<sup>a</sup> (hapl.); 8. 138<sup>ed</sup>; 13. 7<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>; 16. 3<sup>ed</sup> (hapl.). It repeats 8. 104<sup>ed</sup> after 105.

D<sub>5</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 531 of Viśrāmbāg I. Written on paper in Devanāgarī characters, in a longish slanting style. Śloka halves are marked with single daṇḍas, while double daṇḍas, in red ink, are used for "uvāca" references, and adhy. colophons. The ślokas are not numbered; margins are marked by two double lines in black. Size,  $5\frac{1}{2}$ " by  $12\frac{3}{4}$ ", with about 11 lines in a page and 48 letters in a line; total number of folios 18. The MS. is used for the Sautika sub-parvan only, as it does not contain the Aiśika sub-parvan.

Its additional passages are—4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 20\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>ed</sup>), 47\*, 49\*. It omits—3. 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup> (hapl.); 8. 69<sup>a</sup>-70<sup>b</sup>, 137<sup>b</sup>-138<sup>c</sup> (hapl.). It reads 8. 104<sup>ed</sup> after 105.

D<sub>6</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection, (deposited at the BORI), No. 522 of Viśrāmbāg I. Written on paper in Devanāgarī characters, in a short, upright style. Contains the Aiśika and Viśoka parvans, and has folios 15 for both these parvans. The Aiśika, for which this MS. is used, comes to an end at line 3 of fol. 9<sup>a</sup>. Each page has about 13 lines, and each line about 42 letters; double daṇḍas are used to mark stops; margins are ruled in red. Size  $6\frac{1}{4}$ " by 14". The ślokas are not numbered.

Its additional passages are—63\*, 65\*, 70\*. It omits 16. 22<sup>d</sup>-24<sup>c</sup> (hapl.). It repeats 12. 22<sup>b</sup>c after 22<sup>c</sup>.

D<sub>7</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 194 of 1891-95; written in Devanāgarī characters in a longish upright style; contains the Sautika and the Viśoka parvans only. The Sautika has 12 folios, with about 14 lines in a page, and 49 letters in a line. Margins ruled with bold vertical lines in red ink; size  $6\frac{3}{4}$ " by  $14\frac{3}{4}$ "; double daṇḍas are generally used to mark śloka halves, uvāca references, and adhy. colophons. The ślokas are not numbered. Used for the Sautika portion only, as it does not contain the Aiśika sub-parvan.



Its additional passages are—4\*, 6\*, 8\*, 14\*, 17\*, 18\*, 28\*, 32\*, 38\*, 42\* (subst. for 9. 17<sup>cd</sup>), 47\*, 49\*. It omits—1. 8-9 (hapl.); 3. 30<sup>b</sup>-31<sup>a</sup> (hapl.); 4. 4<sup>ab</sup>; 7. 3-4<sup>c</sup> (hapl.), 22<sup>ab</sup>; 8. 60<sup>a</sup>-61<sup>a</sup>, 77 138<sup>cd</sup>. It repeats—1. 6<sup>ab</sup>, 7<sup>cd</sup>, 10<sup>ab</sup>, 16, 25<sup>ab</sup>; 3. 4<sup>ab</sup> after 4; 4. 14<sup>ab</sup> after 15<sup>b</sup>; 6. 9; 8. 62<sup>ab</sup> after 61<sup>cd</sup> (which is placed after 62<sup>c</sup>), 121<sup>bcd</sup> after 121<sup>d</sup>; 9. 28<sup>d</sup>-29<sup>c</sup> after 29<sup>c</sup>. It reads 7. 19<sup>cd</sup> after 17<sup>d</sup>.

D<sub>3</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No. 520 of Viśrāmbāg I. Written in Devanāgarī characters, in a short, bold, upright style. Contains the Aīṣikaparvan, text with a commentary. Folios 10, with about 11 lines in a page and 51 letters in a line. Margins ruled in double lines in red ink; double daṇḍas used; but ślokes not numbered. Size 6 $\frac{3}{4}$ " by 16".

Its additional passages are—50\*, 65\*, 70\*. Its only omission is 16. 3<sup>cd</sup> (hapl.; with D<sub>4</sub>).

T<sub>1</sub>

Poona, BORI., Mbh. Collection. Palm-leaf MS. (without number) in Telugu characters, presented by M. Ramkrishna Kavi of Tirupati. Contains Śalya, Sautpika (fol. 19<sup>a</sup>-41<sup>b</sup>, including Aīṣika) and Strī parvans; total number of folios 162, with about 7 lines in a page and 85 letters in a line. Size 1 $\frac{1}{2}$ " by 16 $\frac{1}{2}$ ". At the end of the Aīṣikaparvan is given the date and name of the scribe: आंगिरस नाम संवत्सरं कालिक शु. १४ गुरुवारं-कृपाचार्यपुत्रामेण लिखितं. No year is specified.

Its additional passages are the following twenty-two which all the MSS. of the S recension possess in common—Nos. 11\*, 23\*, 25\*, 27\*, 29\*, 30\*, 31\*, 33\*, 34\*, 35\*, 36\*, 37\*, 43\* (for 9. 17<sup>cd</sup>), 45\*, 51\*, 52\*, 53\*, 64\*, 66\*, 67\*, 68\*, 69\*. It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; common to S except G<sub>1.3</sub>), 30<sup>c</sup>-31<sup>d</sup> (hapl.); 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup> (hapl. with T<sub>2</sub> G), 37<sup>c</sup>-39<sup>d</sup> (with T<sub>2</sub> and G<sub>1.2</sub>); 8. 88<sup>b</sup>-89<sup>c</sup> (hapl.); 9. 39<sup>ab</sup>; 10. 6, 19-21 (hapl.); 11. 10<sup>d</sup>-12<sup>a</sup> (hapl.); 16. 20<sup>ab</sup>; 17. 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>. It reads or transposes—1. 13<sup>c</sup>-14<sup>b</sup> and 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>; 2. 5<sup>cd</sup> after 6 (with T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M); 8. 105 and 106 (with T<sub>2</sub> G M), 142<sup>a</sup>-148<sup>d</sup> after 135 (with T<sub>2</sub> G M); 16. 5-8 before 15. 33 (with T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M). It substitutes 7. 52<sup>cd</sup> for 50<sup>cd</sup>, and repeats 52<sup>cd</sup> (with T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>), and 14. 16 after 12 (with T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>). All S MSS. separately number the adhy. of the two sub-parvans (9 and 10 respectively).

T<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11846; written on palm-leaves, size 1 $\frac{1}{2}$ " by 19", in Telugu characters; folios 104-125, containing the Sautpika and the Aīṣika parvans, with about 7 lines in a page; very old in appearance.

It has no additional passages except the twenty-two (see under T<sub>1</sub>) which are



common to S. It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; with T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M); 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup> (hapl.; with T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>), 37<sup>c</sup>-39<sup>d</sup> (with T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub>); 10. 4<sup>c</sup>-6<sup>d</sup>. It reads or transposes—2. 5<sup>cd</sup> after 6 (with T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M); 8. 105 and 106 (with T<sub>1</sub> G M), 142<sup>a</sup>-148<sup>d</sup> after 135 (with T<sub>1</sub> G M); 16. 5-8 before 15. 33. It substitutes 7. 52<sup>cd</sup> for 50<sup>cd</sup> and repeats the former. It also repeats 14. 16 after 12 (with T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M).

G<sub>1</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11818. Written on palm-leaves, size 1½" by 22", in Grantha characters; about 13 lines in a page. Sautika (and Aṣṭika) cover folios 168-203 of this MS. Undated.

In addition to the twenty-two common passages (see under T<sub>1</sub>), it has 4\*, 6\* and 62\*. Of these 6\* is common to G. It omits 2. 5<sup>cd</sup> (hapl.); 4. 24-25; 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup> (hapl.), 37<sup>c</sup>-39<sup>d</sup> (both with T and G<sub>2</sub>), 51-52 (hapl.); 8. 51<sup>c</sup>-53<sup>d</sup> (hapl.); 10. 6; 13. 16<sup>bc</sup>; 15. 24. It transposes or reads: 8. 105 and 106; 142<sup>a</sup>-148<sup>d</sup> after 135 (as in T G<sub>2</sub> M); 16. 5-8 before 15. 33 (with T G<sub>1.2</sub> M).

G<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11830. Written on palm-leaves, size 1½" by 19", in Grantha characters. Folios 154-178, containing the Sautika (and Aṣṭika) parvans, each page giving about 8 lines; very old in appearance. Post-colophon matter is in Tamil. Copied by Kasi, son of Vaidyanath Sivan, of Tepperumanallur (Tanjore Dist.), for the Sanskrit Library of Raja Sri Sheshappayan of Mahadanapuram, attached to Madhyarjunam.

G<sub>2</sub> has 6\* alone in addition to the twenty-two passages which are common to S (see under T<sub>1</sub>). It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; with T); 2. 12<sup>d</sup>-14<sup>a</sup> (hapl.); 3. 32; 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup> (hapl.); 37<sup>c</sup>-39<sup>d</sup> (with T and G<sub>1</sub>), 62<sup>c</sup>-63<sup>b</sup> (hapl.); 10. 6; 11. 8-9. It reads or transposes 2. 5<sup>cd</sup> after 6; 8. 105 and 106 (with T G<sub>1.2</sub> M), 142<sup>a</sup>-148<sup>d</sup> after 135 (with T G<sub>1.2</sub> M); 16. 5-8 before 15. 33. It reads 4. 13 twice, substitutes 52<sup>cd</sup> for 50<sup>cd</sup>, repeating the line in its proper place; and repeats 14. 16 after 12 (with T G<sub>1</sub> M).

G<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library, No. 29021. Palm-leaf MS. in Grantha characters, containing Śalya, Gadā and Sautika parvans; folios numbered jointly for Gadā and Sautika, the latter covering fol. 14-26. No date. Size 1½" by 18¼", with about 10 lines in a page and 65-75 letters in a line.

Used for Sautika only; does not contain the Aṣṭika sub-parvan. Its additional passages are—6\*, 14\* and 49\* besides the twenty-two which are common to S



(see under T<sub>1</sub>). It omits 1. 51<sup>cd</sup>, 62; 3. 30<sup>cd</sup>; 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup> (hapl.), 37<sup>c</sup>-39<sup>a</sup> (with T and G<sub>1.2</sub>); 8. 85<sup>a</sup>-88<sup>a</sup>. It transposes 8. 105 and 106, and reads 142<sup>a</sup>-148<sup>a</sup> after 135 (with other S MSS.).

M<sub>1</sub>

Baroda, Oriental Institute Library, No. 6919. Palm-leaf MS. in Malayālam characters, with about 10 lines in a page and 66 letters in a line. Contains Droṇa, Karna, Śalya and Sautika parvans.

Its additional passages, besides the common twenty-two (see under T<sub>1</sub>), are:— 17\*, 57\* and 59\*. It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; with T G<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub>); 3. 30<sup>cd</sup>; 6. 26-27 (hapl.); 9. 15<sup>a</sup>-16<sup>c</sup> (hapl.); 44<sup>ab</sup> (hapl.) 16. 6<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>. It reads or transposes 2. 5<sup>cd</sup> after 6; 6. 24<sup>cd</sup> and 25<sup>ab</sup>; 8. 105 and 106 (with T G M<sub>2-4</sub>), 142<sup>a</sup>-148<sup>a</sup> after 135 (with T G M<sub>2-4</sub>); 15. 24; 16. 5-8 before 15. 33. This MS. marks the adhyāyas of the Sautika sub-parvan in continuation of those in the preceding Śalyaparvan, i. e., from 67 to 75. It has (with T G M<sub>2-4</sub>) ten adhyāyas in the Aiśika.

M<sub>2</sub>

Calicut, Private Library of Padiññare Kovilakam. Palm-leaf MS. in Malayālam characters, size 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" by 16". Contains Śalya, Sautika (fol. 134-166) and Strī parvans; writes about 8 lines in a page, and 56 letters in a line.

Its additional passages are 57\* and 59\*, besides the twenty-two common ones (see under T<sub>1</sub>). It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; with T G<sub>2</sub> M<sub>1.3.4</sub>); 3. 30<sup>cd</sup>; 6. 26-27 (hapl.; with M<sub>1.3.4</sub>); 7. 17<sup>a</sup>-19<sup>a</sup>; 15. 16<sup>c</sup> (with M<sub>1.3.4</sub>). It reads or transposes 2. 5<sup>cd</sup> after 6 (with T G<sub>2</sub> M<sub>1.3.4</sub>); 8. 105 and 106 (with T G M<sub>1.3.4</sub>), 142<sup>a</sup>-148<sup>a</sup> after 135 (with T G M<sub>1.3.4</sub>); and 16. 5-8 before 15. 33 (with T C M<sub>1.3.4</sub>). It repeats 1. 10<sup>cd</sup>. It numbers ten adhyāyas in each sub-parvan (with M<sub>3.4</sub>). It probably (like Dn<sub>1</sub>) adds an adhyāya at the end of 1. 16.

M<sub>3</sub>

Ernakulam, Cochin State Library, No. 33. Palm-leaf MS. in Malayālam characters, with about 13 lines in a page, and 57 letters in a line. Size 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" by 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>". It contains Śalya, Sautika and Strī parvans, the Sautika having 24 folios.

Its additional passages, besides the twenty-two common ones (see under T<sub>1</sub>), are:— 28\*, 57\* and 59\*. It omits 1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> (hapl.; with T G<sub>2</sub> M<sub>1.2.4</sub>), 33<sup>a</sup>-34<sup>c</sup> (hapl.); 3. 6 (hapl.), 26<sup>a</sup>-27<sup>c</sup>, 30<sup>cd</sup>; 4. 5<sup>cd</sup>; 6. 26-27 (hapl.); 8. 96 (hapl.); 12. 32 (hapl.); 15. 24. It reads or transposes 2. 5<sup>cd</sup> after 6; 8. 105 and 106 (with T G M<sub>1.2.4</sub>), 142<sup>a</sup>-148<sup>a</sup> after 134 (with M<sub>4</sub>); 9. 11<sup>c</sup>-13<sup>b</sup> after 13<sup>b</sup>; 16. 5-8 before



15. 33. It probably numbers an additional adhyāya at the end of 1. 16, and gives, like M<sub>2</sub>. 4., ten adhyāyas for each of the two sub-parvans.

M<sub>3</sub>

Malabar, Travancore Ponnokottu Mana Library (Private). Palm-leaf MS. in Malayālam characters, size 2" by 14". Contains Śālya, Sautika (fol. 104b-123b), and Strī parvans, with about 11 lines in a page, and 50 letters in a line. Date (at the end of the Strīparvan) Kollam 1014 (cir. A. D. 1839).

Its additional passages, besides the common ones (see under T<sub>1</sub>), are — 28\* and 57\*. It omits 1. 12°-13° (like T G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub>); 3. 30°<sup>a</sup>; 4. 5°<sup>a</sup>; 6. 26-27; 8. 96; 10. 5°<sup>a</sup>-6°<sup>a</sup>; 10. 21°-11. 12°; 12. 4°<sup>a</sup>-25°<sup>b</sup>, 26°-27°; 15. 24; 17. 5°<sup>a</sup>-18. 10°<sup>b</sup>. It reads or transposes 2. 5°<sup>a</sup> after 6; 8. 105 and 106 (like T G M<sub>1-3</sub>), 142°-148° after 134 (with M<sub>3</sub>); 16. 5-8 before 15. 33 (like T G M<sub>1-3</sub>). It adds an adhyāya probably at the end of 1. 16, and counts ten adhyāyas in each of the two sub-parvans like M<sub>2</sub>. 4. It repeats 1. 10°<sup>a</sup>; and, after 11\*, 3. 29°<sup>a</sup>, 30°<sup>a</sup> and 11\* (a second time).

## COMMENTARIES

Commentaries available for this parvan are those of Devabodha (Cd), Arjunamiśra (Ca), Nilakanṭha (Cn) and Vādirāja (Cv). Although their use for the constituting of the text is very limited, as they are generally very scrappy, variants and citations from them are given in the Crit. App. wherever possible. For the comm. of Devabodha, a transcript from the Scindia Oriental Institute, Ujjain, bearing No. 3797<sup>482</sup> was used. This happens to be the only MS. of Devabodha available for this parvan. It is dated Śaka 1571 (A. D. 1649), and the name of the scribe is given as “महोक्षेपनात्र नारायणभट्टेन”. Arjunamiśra's comm. is from the MS. No. 12931, dated Śaka 1736 (A. D. 1814), of the Oriental Institute Library, Baroda. It is not possible to know either the scribe or the place of this MS., as this is not mentioned in the colophon. The commentary of Vādirāja, called *Lakṣābharāṇa* is available on the whole of the Mbh. in a manuscript copy which was used by P. P. S. Sastri for the Madras edition. The commentary of Nilakanṭha is available in printed editions, and its basis is the Vulgate text. Citations from it are merely for *pāthāntaras*, or where its readings differ from those of the Vulgate.

## OTHER TESTIMONIA

The important testimonium of the Javanese Version is not reported for this parvan. The Telugu adaptation “Āndhra Bhāratamu” was also of scarce use. The Bhārata-mañjarī of Kṣemendra has summarized this parvan into 101 stanzas, divided into four or five sections, viz. (1) धृष्टद्युन्नवधः; (2) द्रौपदेयशिक्षण्डिवधः; (3) दुर्योधनस्वर्गमनः; (4) ऐषीकमल्लः; and after these, additional nine stanzas which may be called (5) धृतराष्ट्रशोकः.



The Mañjarī gives its support to all the important episodes of this parvan : i. e., the Kākōlūkiya, the Bhūta-Rudrārādhana, the three heroes' visit to the dying Duryodhana, the Mañi-apaharaṇa, etc. ; it is, however, unconscious of the Śaivite Rudra-Māhātmya occurring towards the end. It is not possible to say whether this parvan in the Mañjarī implies two sub-parvans or three. The fifth section वृत्तराष्ट्रशोकः ( *supra* ), seems to be a summary of the Viśokaparvan, which properly is included in the Strīparvan ; this is remarkable, yet it hardly supports the inclusion of the sub-parvan Jalapradānika in the Sautika, since the matter of the said Jalapradānika is narrated by Kṣemendra towards the end of the Strīparvan, which is its proper place. . One other feature of the Mañjarī that deserves notice, relates to the story of the Aṣīkaparvan. The Mañjarī narrates that, after Aśvatthāman's *astra* was discharged to kill the child which Abhimanyu's wife was bearing, the enraged Arjuna *again* countered it with his own *astra*. Aśvatthāman had to part with his crest-jewel in pacification of the *astra* newly employed by Arjuna. Aśvatthāman was cursed by Vyāsa ( not Kṛṣṇa ), and in turn cursed Vyāsa that the latter also would accompany him wherever he wandered ( cf. Bhārata-mañjarī, ed. Kāvya-mālā, p. 532f. ; 11. 83-90 ). This version of the story which Kṣemendra relates, cannot be discovered in any of our MSS., and differs considerably from our text ; but it seems to accord somewhat with 1. 2. 187<sup>ab</sup>.

### THE VERSIONS, THEIR CHARACTERISTICS AND INTER-RELATIONS

The general conclusions so far arrived at in the published Volumes of this Edition about the relative value and importance of the different versions of the two recensions are also borne out by our manuscripts of the Sautikaparvan. Thus the Śāradā version in the extreme North and the Malayālam version in the extreme South are generally found to be purer than the rest. The Kashmirian version stands next to these in point of purity ; yet the Malayālam is not preferred to the Kashmirian version, since the former has retained a purer form only of the Southern recension of the epic, which itself is a secondary one. The Nepālī version is nearer to the Bengali and the Devanāgarī versions. Of the Southern versions, the Grantha is generally a more reliable representative of the Southern tradition than the Telugu ; but both are more or less contaminated by the influence of the N recension, and are inferior to the Malayālam version.

#### ( i ) The Śāradā Version

We have two manuscripts of this version : Ś<sub>1</sub> and Ś<sub>2</sub>. But of these, Ś<sub>1</sub> is more trustworthy than Ś<sub>2</sub>. This is shown both by its comparison with K<sub>1</sub> ( which is found to be a reliable representative of the K version even for the other parvans ), and by its general independence of the S recension. It has practically no additional passages and



possesses most of its omissions in common with  $K_1$ . Very rarely indeed does it show an exclusive agreement with the S recension: see, e. g., 3. 10°; 4. 25°; and the omission of 1. 12°-13°. On the other hand,  $\tilde{S}_2$  appears to have received greater contamination from the B and D versions, and from the Southern recension, either independently or through the medium of these: see, e. g., 1. 21°, 32°, 50°, 62°; 2. 5°, 7°, 9°, 27°; 4. 12°, 18°; 5. 5°, 8°, 34°; 6. 29°, 31°, 32°; 7. 22°, 30°, 38°, 61°; 8. 19°, 57°, 84°, 90°, 124°, 126°, 149°; 9. 6°, 20°, 42°; 15. 28°; 16. 7°, 25°, 36°; 17. 23°; 18. 3°; etc.  $\tilde{S}_2$  has some exclusive agreements with  $K_1$  (as for example, 1. 4°; omission of 1. 13°-14°; 1. 27°, 42°; 3. 13°; 4. 4°; transposition of 8. 35°<sup>ab</sup> and 35°<sup>cd</sup>; 8. 111°; etc.); but its differences from  $K_1$ , especially when it agrees with  $\tilde{S}_1$ , are very frequent and more pronounced.

(ii) *The Kaśmīrī Version*

There are six manuscripts of this version, which have been used for the Critical Edition. Only one of these, however, proves to be the best representative of this version, namely  $K_1$ . This manuscript is found to be the 'best representative' of its version even for the Bhīṣmaparvan; cf. Introduction, p. xxi. As remarked above, this manuscript has great affinities with  $\tilde{S}_1$  and shows striking agreements with it even in respect of obviously wrong or absurd readings. In the following cases,  $\tilde{S}_1$  and  $K_1$  agree with each other in point of their variants, but differ from all the rest. All these variants are at least sensible, if not preferable readings—1. 3°, 66°, colophon; 2. 8°, 25°, 33°; 3. 5°; 4. 12°, 33°; 5. 3°, 7°, 8°, 16°, 24°<sup>ab</sup>, 25°, 30°; 6. 4°, 10°<sup>ab</sup>; 7. 18°, 19°, 47°<sup>ab</sup>, 58°, 65°; 8. 29°, 34°, 36°, 65°, 72°, 76°, 85°<sup>ab</sup>, 94°, 99°, 110°, 112°, 118°, 119°, 142°, 146°; 9. 11°, 20°, 31°, 50°, 52°; 10. 6°, 13°, 15°<sup>ab</sup>, 26°; 11. 3°, 8°, 18°, 21°, 23°, 25°; 12. 10°, 33°; 13. 2°, 14°, 16°; 15. 7°, 10°, 16°, 28°<sup>cd</sup>; 16. 13°, 16°, 20°, 29°, 35°; 17. 9°, 11°, 23°; 18. 16°, 25°; etc. In the following few cases,  $K_1$  has an exclusive variant—1. 1°<sup>ab</sup>; 5. 6°; 7. 14°<sup>cd</sup>, 24°, 40°; 12. 4°, 35°; 13. 3°<sup>cd</sup>; 14. 5°; 15. 19°, 27°; 16. 19°, 27°, 31°, 33°; 17. 10°, 15°; etc. The following variants, however, show a probable imitation of  $\tilde{S}_1$  by  $K_1$  (all of them being either evident mistakes or absurd readings)—1. 3°, 27°; 2. 4°, 17°, 18°; 3. 20°; 5. 6°, 8°, 20°; 6. 1°, 5°, 6°; 7. 18°, 27°, 44°, 48°, 57°; 8. 42°, 68°, 73°, 80°, 84°, 91°, 101°, 122°, 134°, 141°<sup>bf</sup>; 9. 38°, 55°, 57°; 10. 27°; 11. 23°; 12. 20°, 30°; 15. 32°; 18. 2°, 3°, 4°<sup>ab</sup>, 12°, 22°, 23°. In a few cases,  $K_1$  agrees with the S recension alone—4. 3°; 7. 54°; 9. 16°, 40°; 15. 13°; 16. 34°; 18. 12°.

The other five manuscripts of this group,  $K_{2-6}$ , belong to this version by reason of their general tendency to agree with the Śāradā version in respect of individual variants. The following are a few among the many instances—1. 18°, 20°, 33°, 35°, 6°<sup>ab</sup>, 55°<sup>ab</sup>, 66°<sup>ab</sup>; 2. 1°, 3°, 6°, 8°, 13°, 18°, 27°, 30°; 3. 4°, 7°, 14°, 33°; etc. But they have received greater contamination from the B and D versions and sometimes agree with the S recension as against all the other N manuscripts. A few of the last mentioned cases are the following—1. 15°, 20°, 22°, 29°; 2. 7°<sup>ab</sup>; 3. 22°<sup>ab</sup>; 4. 22°, 23°, 29°; 5. 18°, 23°; 7. 20°, 29°, 31°, 32°, 38°, 44°, 53°; 8. 19°; 15. 29°; 17. 21°; etc.



Among the K group, however, K<sub>2</sub> slightly differs from the rest; thus K<sub>2-4</sub> exclusively possess 5\*, 13\*, and 15\*, and agree with D and M versions in having 28\*. On the other hand, K<sub>2</sub> alone has 14\* and 42\* in the company of Ñ<sub>1</sub>, B and D groups. K<sub>2</sub>, however, joins the other members of this sub-group in introducing a new adhyāya at the end of 16, 21; and in this they all, i. e., K<sub>2-4</sub>, agree with Ś<sub>2</sub>, Ñ<sub>1</sub> and the S recension. But in respect of the additional passages and omissions, they do not agree with each other, and each has its own peculiarities. K<sub>2</sub> has the largest number of additional passages, namely 24, out of which seven (9\*, 10\*, 48\*, 56\*, 58\*, 60\* and 71\*) are peculiar to itself.

### (iii) The Nepālī Version

Only a single manuscript of this version was available for this parvan. It does not, however, fulfil the expectations raised by its script about the purity of its version. It is greatly contaminated by the B D, and through them or even independently, by the versions of the S recension. Its agreement with the Śāradā or the Kashmirian version is very rare. The following are a few cases which show a clear influence of the B or D versions—1. 29<sup>b</sup>, 35<sup>a</sup>, 41<sup>a</sup>, 50<sup>ac</sup>, 54<sup>c</sup>, 55<sup>ab</sup>, 63<sup>d</sup>, 66<sup>a</sup>; 2. 3<sup>b</sup>, 6<sup>a</sup>, 8<sup>d</sup>, 9<sup>d</sup>, 13<sup>b</sup>, 16<sup>b</sup>, 18<sup>d</sup>, 22<sup>c</sup>, 23<sup>a</sup>, 25<sup>c</sup>, 27<sup>d</sup>, 30<sup>b</sup>, 8\*, 32<sup>a</sup>; 3. 3<sup>b</sup>, 6<sup>c</sup>, 7<sup>c</sup>, 9<sup>d</sup>, 14<sup>b</sup>, 16<sup>b</sup>, 25<sup>c</sup>, 27<sup>b</sup>, 30<sup>c</sup>, 33<sup>c</sup>; 4. 5<sup>a</sup>, 12<sup>d</sup>, 20<sup>d</sup>, 26<sup>c</sup>, 31<sup>b</sup>; 5. 11<sup>b</sup>, 16<sup>ab</sup>, 24<sup>a</sup>, 30<sup>c</sup>, 34<sup>b</sup>, 35<sup>c</sup>; 6. 8<sup>a</sup>, 13<sup>b</sup>, 20<sup>ac</sup>, 21<sup>b</sup>, 26<sup>c</sup>, 30<sup>a</sup>, 31<sup>c</sup>, 34<sup>c</sup>; 7. 3<sup>b</sup>, 5<sup>a</sup>, 6<sup>b</sup>, 7<sup>c</sup>, 8<sup>c</sup>, 15<sup>c</sup>, 22<sup>b</sup>, 27<sup>d</sup>, 32<sup>b</sup>, 36<sup>ab</sup>, 37<sup>d</sup>, 38<sup>d</sup>, 45<sup>c</sup>, 58<sup>c</sup>; 8. 15<sup>a</sup>, 26<sup>c</sup>, 35<sup>b</sup>, 40<sup>c</sup>, 47<sup>d</sup>, 48<sup>c</sup>, 52<sup>b</sup>, 59<sup>a</sup>, 38\*, 64<sup>d</sup>, 66<sup>d</sup>, 69<sup>b</sup>, 73<sup>b</sup>, 75<sup>a</sup>, 78<sup>a</sup>, 79<sup>d</sup>, 80<sup>a</sup>, 83<sup>c</sup>, 87<sup>c</sup>, 93<sup>ac</sup>, 95<sup>b</sup>, 96<sup>c</sup>, 100<sup>a</sup>, 105<sup>d</sup>, 106<sup>c</sup>, 109<sup>b</sup>, 113<sup>d</sup>, 124<sup>c</sup>, 127<sup>c</sup>, 131<sup>c</sup>, 133<sup>ad</sup>, 149<sup>b</sup>, 151<sup>d</sup>; 9. 2<sup>a</sup>, 5<sup>b</sup>, 7<sup>b</sup>, 9<sup>b</sup>, 12<sup>a</sup>, 14<sup>a</sup>, 15<sup>b</sup>, 18<sup>a</sup>, 19<sup>d</sup>, 23<sup>d</sup>, 29<sup>c</sup>, 31<sup>b</sup>, 37<sup>a</sup>, 45<sup>b</sup>, 46<sup>b</sup>, 47<sup>b</sup>, 55<sup>d</sup>, 47\*; etc. It stands alone or almost alone in the company of the S recension in the following cases—1. 22<sup>a</sup>, 26<sup>a</sup>; 2. 29<sup>b</sup>; 5. 11<sup>b</sup>; 7. 1<sup>d</sup>, 54<sup>d</sup>, 55<sup>ad</sup>; 8. 42<sup>b</sup>, 59<sup>c</sup>, 68<sup>d</sup>, 84<sup>c</sup>, 100<sup>a</sup>; 9. 6<sup>d</sup>, 16<sup>b</sup>, 52<sup>c</sup>; 10. 8<sup>c</sup>, 10<sup>c</sup>; 15. 28<sup>b</sup>, 29<sup>d</sup>; 18. 21<sup>b</sup>; etc. It has of course some plausible readings which it shares with no other manuscript, as for example—1. 30<sup>b</sup>; 2. 20<sup>c</sup>; 4. 4<sup>d</sup>, 9<sup>a</sup>, 12<sup>d</sup>, 17<sup>cd</sup>, 27<sup>b</sup>; 5. 6<sup>d</sup>, 14<sup>b</sup>, 30<sup>a</sup>; 6. 4<sup>c</sup>, 14<sup>c</sup>, 25<sup>a</sup>, 28<sup>b</sup>; 7. 60<sup>cd</sup>; 9. 23<sup>b</sup>, 25<sup>a</sup>; 10. 30<sup>a</sup>; 11. 30<sup>c</sup>; 12. 2<sup>c</sup>, 21<sup>d</sup>, 34<sup>d</sup>; 13. 11<sup>a</sup>; 15. 31<sup>c</sup>; 16. 3<sup>c</sup>, 14<sup>b</sup>, 36<sup>b</sup>; 17. 1<sup>d</sup>, 16<sup>a</sup>, 17<sup>c</sup>, 19<sup>c</sup>, 22<sup>b</sup>; 18. 10<sup>b</sup>; etc. Of the additional passages, it possesses 8\*, 14\*, 32\*, 42\*, 47\* and 50\* in common with the B and D versions, 39\* alone being peculiar to it. Its omissions, however, are almost all of them peculiar to itself.

### (iv) The Bengālī Version

We have five manuscripts of this version utilized for this edition. They generally agree with each other and also with the D version. They have very little to contribute independently for the constitution of the critical text. They possess additional passages, 6\*, 8\*, 14\*, 38\*, 42\*, and 47\*, in common with the D version, and 8\* and 38\* also in common with Ñ<sub>1</sub> and the S recension.



(v) *The Devanāgarī Version : (A) The Vulgate*

Two manuscripts of Nīlakaṇṭha's Devanāgarī version have been utilized by us. The two are apparently much independent of each other. Thus D<sub>1</sub> has only four omissions while D<sub>2</sub> has seven which have nothing in common with those of D<sub>1</sub>. D<sub>2</sub> has three additional passages (7\*, 28\*, 61\*), of which the first two are peculiar to it, while the last is shared by it alone with the manuscripts of the D version. Again D<sub>1</sub> transposes 1. 13<sup>c</sup>-14<sup>b</sup> and 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup> (along with T<sub>1</sub>), but D<sub>2</sub> does not do so. Similarly, D<sub>1</sub> inserts 18\* after 7. 14 (along with B<sub>1</sub>. 3. 4), while D<sub>2</sub> inserts it after 7. 15<sup>ab</sup> (with D<sub>3</sub>. 5. 7). D<sub>1</sub> marks an additional adhyāya at the end of 1. 16, like M<sub>2-4</sub>; D<sub>2</sub> does not do so. On the other hand, D<sub>2</sub> marks an additional adhyāya at the end of 16. 21, like the S recension and some manuscripts of the N recension, while D<sub>1</sub> does not do so. But in point of variants they are generally in agreement with each other.

(B) *The Composite Devanāgarī Version*

In all, six manuscripts of this composite version have been used for each of the two sub-parvans. D<sub>1-4</sub> contain both the sub-parvans; D<sub>5, 6</sub> contain only the Sāptika, D<sub>7, 8</sub> only the Aṣṭika parvan. They possess additional passages 6\*, 8\*, 14\*, 18\*, 20\*, 38\*, 42\* and 47\* in common with B and N<sub>1</sub>. Passages 32\* and 63\* are, however, peculiar to this group. As regards the omissions, D<sub>1</sub> and D<sub>2</sub> have practically none; while the omissions in the others are quite independent of each other. D<sub>1</sub> contains the largest number of omissions. Among themselves, they are almost of the same value; but sometimes D<sub>4</sub> and D<sub>7</sub> differ from the rest of the group in point of variants.

(vi) *The Telugu Version*

Two manuscripts of this version are used for this edition. They seem to be independent of each other; but the version which they represent is not much different from the G version. Neither of these has any additional passages which are peculiar to it. They, however, possess all the twenty-two passages of the S recension. T<sub>2</sub> has, besides, only four omissions, three of which it shares in common with T<sub>1</sub>. T<sub>1</sub>, however, has seven more of its own.

(vii) *The Grantha Version*

We have three manuscripts of this version. G<sub>1</sub> has three additional passages besides the twenty-two which are possessed by the whole S recension. Of these three, 6\* is common to the G group and the B and D versions; 4\* is borrowed from the N recension; and 62\* is peculiar to itself. G<sub>2</sub> differs from the other two by sharing one of its omissions (1. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>) with T M and S<sub>1</sub>; but the three MSS. show common omissions, namely, 7. 19<sup>b</sup>-21<sup>a</sup>, 37<sup>c</sup>-39<sup>d</sup>, which are not found anywhere else. The rest of their omissions are independent of each other. In the case of G<sub>3</sub>, its associa-



tion with the N recension is more pronounced than that of the other two. It borrows two more additional passages from the N recension, namely 14\* and 49\*. In point of variants too, it often sides with the N manuscripts: e. g., 1. 5<sup>a</sup>, 14<sup>ca</sup>, 17<sup>b</sup>, 24<sup>a</sup>, 27<sup>a</sup>, 31<sup>b</sup>, 33<sup>a</sup>, 36<sup>c</sup>, 47<sup>b</sup>, 48<sup>a</sup>, 49<sup>a</sup>, 50<sup>b</sup>, 52<sup>d</sup>, 53<sup>b</sup>, 54<sup>b</sup>, 55<sup>a</sup>, 64<sup>c</sup>, 65<sup>a</sup>; etc.

(viii) *The Malayālam Version*

Among the four manuscripts of this version, the last three generally hold together as against the first. Yet in point of omissions they mostly agree with each other. In respect of the additional passages, M<sub>1</sub> has 17\* in common with the N recension, while M<sub>3-4</sub> have 28\* in common with the composite D version. But 57\* is possessed by all the manuscripts of the M group. In the following cases (from adhyāyas 1-6 only), M<sub>1</sub> agrees with the N recension (as against M<sub>2-4</sub>)—1. 18<sup>d</sup>, 30<sup>d</sup>, 32<sup>c</sup>, 42<sup>d</sup>, 59<sup>c</sup>; 2. 14<sup>c</sup>; 3. 11<sup>a</sup>, 15<sup>c</sup>, 16<sup>c</sup>, 18<sup>c</sup>, 22<sup>d</sup>; 4. 7<sup>b</sup>, 8<sup>c</sup>; 5. 11<sup>b</sup>, 24<sup>d</sup>; 6. 26<sup>d</sup>. But it has also an independent M tradition (different from that of M<sub>2-4</sub>) as seen from the following cases—2. 6<sup>a</sup>, 7<sup>b</sup>, 8<sup>a</sup>, 18<sup>c</sup>, 21<sup>ca</sup>, 24<sup>c</sup>, 8<sup>a</sup>, 30<sup>c</sup>; colophons of adhyāyas 1, 2, 4, 9; 3. 15<sup>a</sup>, 34<sup>c</sup>; 4. 29<sup>d</sup>, 33<sup>c</sup>; 5. 16<sup>ab</sup>; 6. 3<sup>b</sup>; etc. As an illustration of the attempt of M<sub>1</sub> to improve upon an M reading, we may refer to 12. 22<sup>d</sup>; 13. 11<sup>d</sup>; 14. 2<sup>d</sup>.

## THE TWO RECENSIONS

The two recensions, i. e., the Northern represented by twenty-four manuscripts and the Southern represented by nine manuscripts, do not materially differ from each other either in form or in extent, so far as the Sautika is concerned. But in the matter of transpositions, the following case deserves special notice. The Southern recension has transposed a few stanzas (8. 142-148) at the end of the eighth adhyāya: see note on 8. 135. The apparent reasons for this transposition are—(1) the unexpected mention of what happened in the morning in st. 136<sup>ca</sup>-141<sup>ca</sup>, before summing up the account of the night in st. 142. (2) The awkward combination of an absolutive *krtvā* in st. 148<sup>ca</sup> with the conjunctive *ca* in st. 148<sup>ca</sup>. (3) The more natural connection of st. 148<sup>ca</sup> with 136<sup>ca</sup> (*janakṣayam kṛtvā gantum iyeṣa*) and of 141<sup>ca</sup> with 148<sup>ca</sup> (*āśphoṭayan ūcya ca*). Lastly (4) the dissolution of two of the three three-lined stanzas occurring in our text into three two-lined ones. But all our manuscripts of the N recension accept the order adopted by us in our text; and the following few reasons may also be urged in favour of this order: (1) Dhṛtarāṣṭra would not have interrupted Saṁjaya's narrative by a question until he had also heard about the safe exit of the triad on the morning after the night in question. (2) Saṁjaya reverted to the happenings of the night in st. 142-143 after mentioning the triad's safe exit in the morning in st. 136-141, for the sake of drawing a moral lesson from the disaster: namely, that it was partly due to the *pramāda* of the victorious party (st. 142<sup>c</sup>) and partly to the inexorable destiny (st. 143). (3) This provokes a question from Dhṛtarāṣṭra, who thinks that the inexorable destiny could have been hastened by Aśvatthāman with the help of the *pramāda* of the Pāṇḍava



warriors. (4) Saṁjaya answers this question by pointing out that the *pramāda* of the warriors could be taken advantage of only in the absence of the five Pāṇḍavas, Kṛṣṇa and Sātyaki. (5) Saṁjaya then continues his narrative in st. 149, briefly recapitulating in st. 148 what had already been stated. (6) The conjunctive *ca* in st. 148<sup>27</sup> combines the two absolutes *kṛtvā* and *saṁetya*, both of which are then connected with *ūcuh*. That it has preceded *saṁetya* is only a stylistic peculiarity or a metrical exigency.

## THE PARVASAMGRAHA DATA FOR THE SAUPTIKAPARVAN

### (a) Contents

The Sautika is a small parvan of about 800 ślokas. It is divided into two sub-parvans of nine adhyāyas each; but the first sub-parvan, namely the Sautika, contains almost two-thirds of the total number of ślokas, while the second, namely the Aiśika, contains only the remaining one-third. The eighth adhyāya is the longest, and contains in about 150 ślokas the details of the nightly attack on the Pāṇḍava camp by Aśvatthāman, which has given its name to the parvan. Adhyāyas 1, 7, and 9 are next in importance to it and are less than half as much in length each. They respectively deal with the episodes of (1) The Kākōlūkiya, (2) the Bhūta-Rudrārādhana, and (3) the triad's visit to the dying Duryodhana to report the slaughter, the last ending with the withdrawal of the 'sage's eye' from Saṁjaya, which was given to him at the beginning of the hostilities in the Bhīṣmaparvan. In the Aiśika, the secondary events mentioned by the side of the employment of the missile called Brahmaśiraś through the medium of an iṣikā, an arrow (which is the basis of the name of the sub-parvan), are—(1) the acquisition of the wonderful gem in the crown of Aśvatthāman; and (2) the greatness of Rudra-Mahādeva who brought stability to the creation by means of the Liṅga and the herbs. This last is introduced as a sort of supplement to the contents of the seventh adhyāya, namely the Bhūta-Rudrārādhana, and both appear rather extraneous. Yet they are fully supported by all the MSS. of both the recensions.

The summary of events of this parvan as given in the Parvasamgrahaparvan in the Critical Edition (1. 2. 178-190) drops four of these five episodes, namely, the Kākōlūkiya, the Bhūta-Rudrārādhana, the acquisition of the wonderful gem in the crown of Aśvatthāman and the greatness of Rudra-Mahādeva. The following are the relevant portions from the Parvasamgrahaparvan—

अतः परं प्रवक्ष्यामि सौप्तिकं पर्वं दारुणम् ।

भग्नोऽहं यत्र राजानं दुर्योधनममर्षणम् ॥ १७८

व्यपयातेषु पार्थेषु त्रयस्तेऽभ्याययू रथाः ।

कृतवर्मा कृपो द्रौणिः सायबहे रुषिरोक्षिताः ॥ १७९

प्रतिजज्ञे दृढक्रोधो द्रौणिर्यत्र महारथः ।



अहत्वा सर्वपाशालान्ष्टुष्टुयुगपुङ्गवाम् ।  
 पाण्डवांश्च सहामात्याञ्च विमोक्ष्यामि दंशनम् ॥ १८०  
 प्रसुप्ताग्निं विश्वस्तान्यत्र ते पुरुषर्षभाः ।  
 पाशालान्सपरीवाराज्जुद्रौणिपुरोगमाः ॥ १८१  
 यत्रामुच्यन्त पार्थास्ते पञ्च कृष्णबलाश्रयात् ।  
 सत्यकिश्च महेष्वासः शेषाश्च निधनं गताः ॥ १८२  
 द्रौपदी पुत्रशोकार्ता पितृभ्रातृवधादिता ।  
 कृतानशनसंकल्पा यत्र भर्तृनुपाविशत् ॥ १८३  
 द्रौपदीवचनाद्यत्र भीमो भीमपराक्रमः ।  
 अन्वधावत संकुब्धो भारद्वाजं गुरोः सुतम् ॥ १८४  
 भीमसेनभयाद्यत्र दैवेनामिप्रचोदितः ।  
 अपाण्डवायेति रूपा द्रौणिरस्त्रमवाकुञ्जत् ॥ १८५  
 मैवमित्यब्रवीत्कृष्णः शमयंस्तस्य तद्वचः ।  
 यत्रास्त्रमन्त्रेण च तच्छमयामास फा[फ]ल्गुनः ॥ १८६  
 द्रौणिद्वैपायनादीनां शापाश्चान्योन्यकारिताः ।  
 तोयकर्मणि सर्वेषां राज्ञासुदकदानिके ॥ १८७  
 गृहोत्पन्नस्य चाख्यानं कर्णस्य पृथगात्मनः ।  
 सुतस्यैतदिह प्रोक्तं दशमं पर्व सौप्तिकम् ॥ १८८  
 अष्टादशास्मिन्नध्यायाः पर्वण्युक्ता महात्मना ।  
 श्लोकाग्रमत्र कथितं शतान्यष्टौ तथैव च ॥ १८९  
 श्लोकाश्च सप्ततिः प्रोक्ता यथावदभिसंख्यया ।  
 सौप्तिकैर्पीकसंख्ये पर्वण्यमितदुद्धिना ॥ १९०

— Inserted after st. 180 in K<sub>3</sub>. 4. 6 V<sub>1</sub> B D ( except D<sub>14</sub> ) —

160\* यत्रैवमुक्त्वा राजानमपक्रम्य त्रयो रथाः ।  
 सूर्यास्तमनवेलायामासेदुस्ते महद्वनम् ।  
 न्यग्रोधस्यात्र महतो यत्राधस्ताद्यवस्थिताः ।  
 ततः काकान्चहूत्रात्रौ दृष्टोल्लेकेन हिंसितान् ।  
 द्रौणिः क्रोधसमाविष्टः पितुर्वधमनुस्मरन् । [ 5 ]  
 पाशालानां प्रसुप्तानां वधं प्रति मनो दधे ।  
 गत्वा च शिविरद्वारि दुर्दर्शं तत्र राक्षसम् ।  
 घोररूपमपदयत्स दिवमावृत्य शिष्टितम् ।  
 तेन व्याघातमस्त्राणां क्रियमाणमवेक्ष्य च ।  
 द्रौणिर्यत्र विरूपाक्षं रुद्रमाराध्य सत्वरः । [ 10 ]

— Inserted after st. 187<sup>b</sup> in K<sub>3</sub>. 4. 5 V<sub>1</sub> B D ( except D<sub>14</sub> ) —

165\* मणिं तथा समादाय द्रोणपुत्रान्महारथात् ।



पाण्डवाः प्रदुष्टा द्रौपद्यं जितकाशिनः ।

एतद्वै दशमं पर्वे सौतिकं समुदाहृतम् ।

187<sup>ed</sup> and 188 (with v. l. as shown in the Crit. App. of 188<sup>t</sup>) are read, after 193, in K<sub>2</sub> : V<sub>1</sub> B D (except D<sub>2</sub>. 14) M; 187<sup>ed</sup> and 188<sup>ed</sup> only, after 193, in T<sub>1</sub> G.

It will be seen from the above that the portion of the Parvasaṃgrahaparvan which relates to the Sautika exists in two recensions: one which is preserved in the V<sub>1</sub>, B and D versions and the other which is preserved by important manuscripts of the K version and practically the whole of the S recension. The latter has been adopted in the Critical Edition. It mentions the following events as comprising the Sautika-parvan — (1) Aśvatthāman's vow in the presence of dying Duryodhana not to take off his armour until the Pāṇḍavas and the Pāncālas were destroyed (st. 178<sup>ed</sup>–180); (2) the nightly attack on the camp of the Pāṇḍavas, from which, however, the Pāṇḍavas and Sātyaki were saved by the foresight of Kṛṣṇa (st. 181–182); (3) Bhīma's running after Aśvatthāman at the instigation of Draupadī (st. 183–184); (4) employment of the Brahmasīras by Aśvatthāman, Arjuna's use of a counter-missile, and the mutual curses of Vyāsa and Aśvatthāman (st. 185–187<sup>ed</sup>); lastly (5) Pṛthā's disclosure of her secret about the birth of Karna, during the ceremony of offering funeral water to the dead warriors (st. 187<sup>ed</sup>–188). As said above, this summary drops all the four important though minor events: namely, (1) the Kākulūkiya, (2) the Bhūta-Rudrārādhana, (3) the Maṇi-apaharaṇa and (4) the Rudra-Mahādeva-mahiman, which have occupied quite a considerable portion of the parvan and play a rather important role in the story. It should be noted that all the four (the last by implication) are mentioned in the other recension of the Parvasaṃgraha, as seen from the additional passages 160\* and 165\*.

I have, however, to draw particular attention to item No. (5) included in the contents of the Sautikaparvan as mentioned in the Parvasaṃgraha. This event, namely the Toyakarman and Pṛthā's disclosure of her secret, does not actually belong to the Sautikaparvan, but occurs at the end of the Striparvan in adhy. 27 of the Vulgate. And this is as it ought to be; for, the Strivilāpa and the Pretadahana and Śrāddhakriyā must precede the Toyakarman. The former occupies adhyāyas 1–25, and the latter, adhyāya 26 of the Striparvan in the Vulgate. The name Jalapradānikam given to the sub-parvan consisting of adhyāyas 1–15 in the colophons of the Vulgate and other versions of the Striparvan is a misnomer. There is no mention of Jalapradāna in these chapters, nor is it expected, as said above. Now, it is very significant in this respect, that the V, B and D versions of the Parvasaṃgraha assign this episode to its proper place at the end of the Striparvan, and further that they are also supported in this by the full M version and two more manuscripts of the S recension, namely, T<sub>1</sub> and G. This fact once more brings into prominence the necessity of attaching greater importance to the full M version, even when it agrees with



comparatively less reliable representatives of the K version.<sup>1</sup>

(b) *The Parvasaṅgraha Figures for the Sautika*

The Pavasaṅgrahaparvan mentions two sub-parvans and eighteen adhyāyas with a total of 870 ślokas as constituting the Sautikaparvan (1. 2. 189–190). In the Critical Edition we have two sub-parvans, viz., the Sautika and the Aiśika, each having nine adhyāyas. But, in the Sautika, the M version (except M<sub>1</sub>) and Dn<sub>1</sub> have ten adhyāyas instead of nine, the additional adhyāya being marked at the end of 1. 16. The colophon of the additional adhyāya is actually given in Dn<sub>1</sub>, but has to be inferred in the case of M<sub>2</sub>–4. These last mark our adhyāyas 1 to 9 as 2 to 10, evidently, having the end of the first adhyāya after 1. 16, like Dn<sub>1</sub>. On the other hand, M<sub>1</sub> has only nine adhyāyas as in the Critical Edition, but they are marked as 67 to 75 in continuation of the 66 adhyāyas of the Śalyaparvan. In the colophons also, M<sub>1</sub> mentions the Sautika sub-parvan as a part of the Śalyaparvan.

In the Aiśika sub-parvan, the S recension and some N MSS. (K<sub>2</sub>. 5 B<sub>1</sub>. 3. 4 Dn<sub>2</sub>. 3) have ten adhyāyas, the additional adhyāya being counted at the end of 16. 21. On the other hand, the colophon at end of adhyāya 14 is dropped by Ś K<sub>1</sub>. 4. 6 and also by Ñ<sub>1</sub> (by inference), but all these MSS. (except Ś<sub>1</sub> and K<sub>1</sub>) mark the additional adhyāya at end of 16. 21, thus having nine adhyāyas in the Aiśika sub-parvan, as in the Critical Edition. Ś<sub>1</sub> and K<sub>1</sub> alone seem to have only eight.

As regards the number of ślokas in the Sautika, they ought to be 870, whereas in the Critical Edition the number of 'official stanzas' is only 772. If, however, the addl. lines in the ślokas of three lines are counted, we get 43 lines more which amounts to  $21\frac{1}{2}$  ślokas. If again, the twelve four-lined and the two six-lined Triṣṭubh stanzas in the tenth adhyāya are taken into consideration, they give us about  $6\frac{1}{2}$  extra Anuṣṭubh ślokas ( $48 + 12 = 60 \times 11 = 660 \div 32 = 20\frac{1}{2} - 14 = 6\frac{1}{2}$ ). This brings the total to  $772 + 21\frac{1}{2} + 6\frac{1}{2} = 800$  Anuṣṭubh ślokas. The consideration of hypermetric lines will make no difference, as there are only two cases available. Further, the N recension contains eight lines more in the five addl. passages which are common to all its MSS., besides 36 addl. passages in different N MSS. and an Appendix passage (in K<sub>3</sub>. 4) of 32 lines; while the S recension has 38 lines more in the 22 addl. passages which are common to all its MSS., besides six addl. passages in different S MSS. plus two more (8\*, 38\*) shared by S and a few N MSS. Now, even if we were to decide to take over the common N additions (or the common S additions, including the two cases last mentioned), there still remains a gap of some 50 ślokas. I am unable to say how this

<sup>1</sup> The transposition of 1. 2. 187<sup>ca</sup>–188<sup>ca</sup> after 193 has no doubt a weighty support; but it is an attempt to ease out the difficulty. This is evident from the circumstance that all the MSS. which support the transp. in question (including the M version) nevertheless read 1. 2. 61<sup>ca</sup> as — जलप्रदानिकं पर्वं स्त्रीपर्वं च ततः परम्, and not ततः स्त्रीपर्वं विशेषं जलदानमतः परम्, as a solitary K MS. has it. The difficulty would thus seem to go deeper, and cannot be entirely removed by adopting the transposition. — S. K. B.



should be filled up; but I think the arbitrarily worded colophons and the uncertain uvāca references (which could yield a net addition of about 20 lines) should have nothing to do with this computation. Nor is it necessary to fill up the gap, if we accept the view that the Critical Edition represents a pre-Parvasaṅgraha stage.

I am of course assuming that the author of the Parvasaṅgrahaparvan knew and employed the method of computation according to which the extent of a work was counted in units of 32 letters called the 'Anuṣṭubh śloka' or Grantha. See Prolegomena, p. xcix; Silver Jubilee Number, *ABORI*, p. 550; also Introduction to Bṛhasparvan, p. cxvii. That this method of computation was already in vogue about 1000 A. D. is clear from Kedāra's Vṛttaratnākara among others. This work on Sanskrit metres is written in verse, but not in stanzas of uniformly constructed lines. So that when, in the 5th stanza of Ch. 1, the author tells us that the extent of his work is 136, he undoubtedly refers to this method of computation; and I have shown in the introduction to the critical edition of this work [published by Haritosha Samiti, Bombay, in a book called *Jayadāman*] that this figure is quite accurate, being exceeded only by 22 letters. This particular unit of śloka or Anuṣṭubh śloka or Grantha is quite commonly used by Jain authors from very old times, and must have come into vogue when manuscripts were caused to be written for being given to Sādhus either for study or for being placed in the Sarasvatibhāṇḍāras, by rich laymen through professional writers. The unit was obviously devised as a convenient basis for payment. Many old commentators mention thus the Grānthāgra of their text as well as their commentary. I shall quote only from two authors who definitely lived before A. D. 1000. They are Haribhadrāsūri, author of Samarādityacarita, and Siddhasenagaṇi, author of the commentary on Umāsvāti's Tattvārthasūtra—

( 1 ) गन्धर्गमिमं एयं छन्देणाणुदृष्टुं गणिकम् ।

पाण्डु दससहस्रा इति सिलोगण संवियम् ॥

इति समरादित्यचरितं समाप्तम् । —Peterson, Report V, p. 91.

( 2 ) अष्टादश सहस्राणि द्वे शते च तथा परे ।

अशीतिराधिका द्वाभ्यां टीकायाः श्लोकसंप्रदः ॥ ८

मूलसूत्रप्रमाणं हि द्विशतं किञ्चिदुक्तम् ।

भाष्यश्लोकस्य मानं च द्वाविंशतिशतानि वै ॥ ९

इति श्रीतत्त्वार्थाधिगमटीका समाप्ता । —H. R. Kapadia's ed., Bombay, 1930.

This unit of computation is also actually mentioned by Jayakīrti in his Chandonuśāsana, IV. 14, and Jayakīrti also lived about A. D. 1000. See *JBBRAS*, New Series, Vol. 21, (1945), p. 9. The quotation is as follows—

द्वाविंशदक्षरो ग्रन्थः सोऽनुदृष्टुं श्लोक इत्यपि ।

श्लोकस्तु गद्यते पद्यं पुण्यश्लोकैर्मनीषिभिः ॥

There is one more curious thing about the number of the sub-parvas which the Sautpika contains. According to the Parvasaṅgraha they are only two; but there seems have been current among the commentators of the Mahābhārata a tradition



according to which it contained three instead of two. The late Dr. Sukthankar has already quoted from Arjunamiśra and Nilakaṇṭha on this point on p. 174 of his *Epic Studies I*, (*JBBRAS*, New Series, Vol. 4). I may also refer to the mnemonic stanzas quoted by Nilakaṇṭha under 1. 2. 84 and 325.

In the enumeration of the hundred parvans in the Parvasaṅgrahaparvan (cf. 1. 2. 60<sup>cd</sup>-61), no other parvan except these two is mentioned as constituting the Sautika. The Jalapradānika which is mentioned immediately after the Aiśika constitutes the first fifteen adhyāyas of the Strīparvan according to the colophons of the adhyāyas in the Vulgate. But it does not contain any reference to the Jalapradāna or offering ceremonial water to the dead. The first twenty-five adhyāyas of the Strīparvan constitute the Strīvilāpa, which is followed by the Śrāddhakriyā in adhyāya 26. It is in adhyāya 27 that we first hear of the Jalapradāna, and this is indeed the proper occasion for it. Is it possible that at one time this adhyāya alone constituted the sub-parvan Jālapradānika, and further that it was tacked on to the Sautika as its last part? If this had been the case, the Parvasaṅgrahaparvan text pertaining to the Sautika, as adopted in the Critical Edition (i. e., 1. 2. 178-190, especially, st. 187<sup>cd</sup>-188<sup>cd</sup>), would be admirably defended. And further, it might help to fill up the gap left between the number of ślokas mentioned here and those that are actually found in our edition, since this Jalapradāna adhyāya contains thirty Anuṣṭubh ślokas. This supposition, however, is intrinsically impossible, as Jalapradāna would not precede the Vilāpa and the Śrāddha, and also because adhyāya 27 follows naturally after the conclusion of adhyāya 26 in the Vulgate and other editions.

\* \* \* \* \*

I sincerely thank the General Editor, Dr. S. K. Belvalkar, who has always guided and helped me in every way, both in the valuation of the evidence and the selection of the readings. I owe the concordance and the references from the commentators in the Critical Apparatus to Mr. S. N. Tadpatrikar, and I feel deeply obliged to him for these. I also thank the staff of the Mahābhārata Department, especially Mr. M. V. Vaidya, whose suggestions were often helpful to me.

Nāgapañcamī, 9th August, 1948. }  
Mumbāratī (Bombay). }

H. D. VELANKAR.



# CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Calcutta, and Madras ( P. P. S. Sastri's ) Editions

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Cal. Ed.	Madras Ed.
1*	<i>not numbered</i>	<i>not numbered</i>	—
2*	—	—	—
1. 1 <sup>abc</sup>	1. 1 <sup>abc</sup>	1 <sup>abc</sup>	1. 1 <sup>abc</sup>
3*	—	—	—
1. 1 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>	1. 1 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>	1 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>	1. 1 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>
1. 13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	1. 15	15	1. 13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
1. 14 <sup>c</sup> -15 <sup>d</sup>	1. 13 <sup>c</sup> -14 <sup>d</sup>	13 <sup>c</sup> -14 <sup>d</sup>	1. 14 <sup>c</sup> -15 <sup>d</sup>
1. 16-31	1. 16-32 <sup>b</sup>	16-32 <sup>b</sup>	1. 16-32 <sup>b</sup>
4*	1. 32 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>	1. 32 <sup>cd</sup>
1. 32-52	1. 33-55 <sup>b</sup>	33-55 <sup>b</sup>	1. 33-54 <sup>1</sup>
5*	—	—	—
1. 53-54	1. 55 <sup>c</sup> -57 <sup>b</sup>	55 <sup>c</sup> -57 <sup>b</sup>	1. 55 <sup>1</sup> -56 <sup>1</sup>
6*	1. 57 <sup>cd</sup>	57 <sup>cd</sup>	1. 57 <sup>1</sup> <sup>ab</sup>
1. 55-66	1. 58-69	58-69	1. 57 <sup>1</sup> <sup>c</sup> -69 <sup>d</sup>
2. 1-4	2. 1-4	70-73	2. 1-4
7*	—	—	—
2. 5 <sup>ab</sup>	2. 5 <sup>ab</sup>	74 <sup>ab</sup>	2. 5 <sup>ab</sup>
2. 5 <sup>cd</sup>	2. 5 <sup>cd</sup>	74 <sup>cd</sup>	2. 6 <sup>cd</sup>
2. 6	2. 6	75	2. 5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
2. 7-30 <sup>ab</sup>	2. 7-30	76-99	2. 7-30 <sup>1</sup> <sup>ab</sup>
8*	2. 31	100	2. 30 <sup>1</sup> <sup>cd</sup> -31 <sup>1</sup> <sup>ab</sup>
2. 30 <sup>cd</sup> -33	2. 32-35	101-104	2. 31 <sup>1</sup> <sup>cd</sup> -35
3. 1-25	3. 1-26 <sup>ab</sup>	105-130 <sup>ab</sup>	3. 1-25 <sup>1</sup>
9*	—	—	—
3. 26-30 <sup>ab</sup>	3. 26 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>	130 <sup>cd</sup> -135 <sup>ab</sup>	3. 26 <sup>1</sup> -31 <sup>1</sup> <sup>cd</sup>
10*	—	—	—
3. 30 <sup>cd</sup>	3. 31 <sup>cd</sup>	135 <sup>cd</sup>	3. 31 <sup>cd</sup>
11*	—	—	3. 31 <sup>1</sup>
3. 31-34	3. 32-35	136-139	3. 32 <sup>1</sup> -35 <sup>1</sup>
12*	—	—	—
3. 35	3. 36	140	3. 36 <sup>1</sup>
13*	—	—	—
4. 1-33	4. 1-34	141-175	4. 1-35
5. 1-2	5. 1-2	176-177	5. 1, 3
14*	5. 3-4	178-179	5. 2, 4



Crit. Ed.	Bom. Ed.	Cal. Ed.	Madras Ed.
5. 3-24	5. 5-26	180-201	5. 5-26
15*	—	—	—
5. 25-38	5. 27-40	202-215	5. 27-40
16*	—	—	—
6. 1-11	6. 1-11	216-226	6. 1-11
17*	6. 12 <sup>ab</sup>	227 <sup>ab</sup>	6. 11½
6. 12-34	6. 12 <sup>cd</sup> -34	227 <sup>cd</sup> -250	6. 12½-34½
7. 1-15 <sup>ab</sup>	7. 1-15 <sup>ab</sup>	251-265 <sup>ab</sup>	7. 1-15 <sup>ab</sup>
18*	7. 15 <sup>cd</sup>	265 <sup>cd</sup>	—
7. 15 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>	7. 16-18	266-268	7. 15 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup>
19*	—	—	—
7. 18 <sup>cd</sup>	7. 19 <sup>ab</sup>	269 <sup>ab</sup>	7. 18 <sup>cd</sup>
7. 19 <sup>ab</sup>	7. 19 <sup>cd</sup>	270 <sup>cd</sup>	7. 19 <sup>ab</sup>
7. 19 <sup>cd</sup>	7. 20 <sup>ab</sup>	270 <sup>ab</sup>	7. 19 <sup>cd</sup>
7. 20 <sup>ab</sup>	7. 20 <sup>cd</sup>	269 <sup>cd</sup>	7. 20 <sup>ab</sup>
7. 20 <sup>cd</sup> -22 <sup>ab</sup>	7. 21-22	271-272	7. 20 <sup>cd</sup> -22 <sup>ab</sup>
20*	7. 23 <sup>ab</sup>	273 <sup>ab</sup>	7. 22 <sup>cd</sup>
7. 22 <sup>cd</sup> -25	7. 23 <sup>cd</sup> -26	273 <sup>cd</sup> -276	7. 23-26 <sup>ab</sup>
21*	—	—	—
7. 26-30 <sup>ab</sup>	7. 27-31	277-281	7. 26 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup>
22*	—	—	—
7. 30 <sup>cd</sup> -66°	7. 32-68°	282-318°	7. 31 <sup>cd</sup> -68°
23*	—	—	7. 68 <sup>bc</sup>
7. 66 <sup>d</sup>	7. 68 <sup>d</sup>	318 <sup>d</sup>	7. 68 <sup>d</sup>
24*	—	—	—
8. 1-3 <sup>ab</sup>	8. 1-3 <sup>ab</sup>	319-321 <sup>ab</sup>	8. 1-3 <sup>ab</sup>
25*	—	—	8. 3 <sup>cd</sup>
8. 3 <sup>cd</sup>	8. 3 <sup>cd</sup>	321 <sup>cd</sup>	8. 4 <sup>ab</sup>
26*	—	—	—
27*	—	—	8. 4 <sup>cd</sup> -5
8. 4-8	8. 4-8	322-326	8. 6-10
28*	8. 9 <sup>ab</sup>	327 <sup>ab</sup>	8. 10½
8. 9-10 <sup>ab</sup>	8. 9 <sup>cd</sup> -10	327 <sup>cd</sup> -328	8. 11½-12½ <sup>ab</sup>
29*	—	—	8. 12½ <sup>cd</sup> -13
8. 10 <sup>cd</sup> -17	8. 11-18 <sup>ab</sup>	329-336 <sup>ab</sup>	8. 13½-20½
30*	—	—	8. 21½-22½
8. 18	8. 18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup>	336 <sup>cd</sup> -337 <sup>ab</sup>	8. 23½
31*	—	—	8. 24½ <sup>ab</sup>



Crit. Ed.	Bom. Ed.	Cal. Ed.	Madras Ed.
8. 19	8. 19 <sup>cd</sup> -20	337 <sup>cd</sup> -338	8. 24 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup> -25 $\frac{1}{2}$
32*	8. 21	339	—
8. 20	8. 22-23 <sup>ab</sup>	340-341 <sup>ab</sup>	8. 26-27
33*	—	—	8. 28
8. 21-34	8. 23 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup>	341 <sup>cd</sup> -355 <sup>ab</sup>	8. 29-42
34*	—	—	8. 43 <sup>ab</sup>
8. 35-36 <sup>cd</sup>	8. 37 <sup>cd</sup> -39 <sup>ab</sup>	355 <sup>cd</sup> -357 <sup>ab</sup>	8. 43 <sup>cd</sup> -45 <sup>ab</sup>
35*	—	—	8. 45 <sup>cd</sup>
8. 36 <sup>ef</sup> -51 <sup>ab</sup>	8. 39 <sup>cd</sup> -55 <sup>ab</sup>	357 <sup>cd</sup> -373 <sup>ab</sup>	8. 45 $\frac{1}{2}$ -61
8. 51 <sup>cd</sup>	8. 55 <sup>cd</sup>	373 <sup>cd</sup>	—
36* (for 51 <sup>cd</sup> )	—	—	8. 62 <sup>ab</sup>
8. 52-57	8. 56-61	374-379	8. 62 <sup>cd</sup> -67 $\frac{1}{2}$
37*	—	—	8. 68 $\frac{1}{2}$
8. 58-65	8. 62-71 <sup>ab</sup>	380-389 <sup>ab</sup>	8. 69 $\frac{1}{2}$ -78 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>
38*	8. 71 <sup>cd</sup>	389 <sup>cd</sup>	8. 78 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>
8. 66-82	8. 72-88	390-406	8. 79 $\frac{1}{2}$ -95 $\frac{1}{2}$
39*	—	—	—
8. 83-104	8. 89-111 <sup>ab</sup>	407-429 <sup>ab</sup>	8. 96 $\frac{1}{2}$ -118
8. 105	8. 111 <sup>cd</sup> -112 <sup>ab</sup>	429 <sup>cd</sup> -430 <sup>ab</sup>	8. 120
8. 106	8. 112 <sup>cd</sup> -113 <sup>ab</sup>	430 <sup>cd</sup> -431 <sup>ab</sup>	8. 119
8. 107-135	8. 113 <sup>cd</sup> -142	431 <sup>cd</sup> -460	8. 121-149 $\frac{1}{2}$
8. 136-141	8. 143-149	461-467	8. 157 <sup>cd</sup> -164 <sup>ab</sup>
8. 142-148 <sup>cd</sup>	8. 150-156	468-474	8. 150 $\frac{1}{2}$ -157 <sup>ab</sup>
8. 148 <sup>ef</sup> -151	8. 157-159	475-478	8. 164 <sup>cd</sup> -167
9. 1-8 <sup>ab</sup>	9. 1-8	479-486	9. 1-8 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>
40*	—	—	—
9. 8 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup>	9. 9-17 <sup>ab</sup>	487-496 <sup>ab</sup>	9. 8 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup> -17 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>
9. 17 <sup>cd</sup>	—	—	—
41* (for 17 <sup>cd</sup> )	—	—	—
42* (for 17 <sup>cd</sup> )	9. 17 <sup>cd</sup>	496 <sup>cd</sup>	9. 17 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>
43* (for 17 <sup>cd</sup> )	—	—	—
9. 18-24	9. 18-24	497-503	9. 18 $\frac{1}{2}$ -24 $\frac{1}{2}$
44*	—	—	—
9. 25-29 <sup>cd</sup>	9. 25-29	504-508	9. 25 $\frac{1}{2}$ -29 $\frac{1}{2}$
45*	—	—	9. 30 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>
9. 29 <sup>ef</sup> -39	9. 30-40 <sup>ab</sup>	509-519 <sup>ab</sup>	9. 30 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup> -40 $\frac{1}{2}$
—	—	—	9. 41 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>
9. 40-55	9. 40 <sup>cd</sup> -57 <sup>ab</sup>	519 <sup>cd</sup> -536 <sup>ab</sup>	9. 41 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup> -57 $\frac{1}{2}$

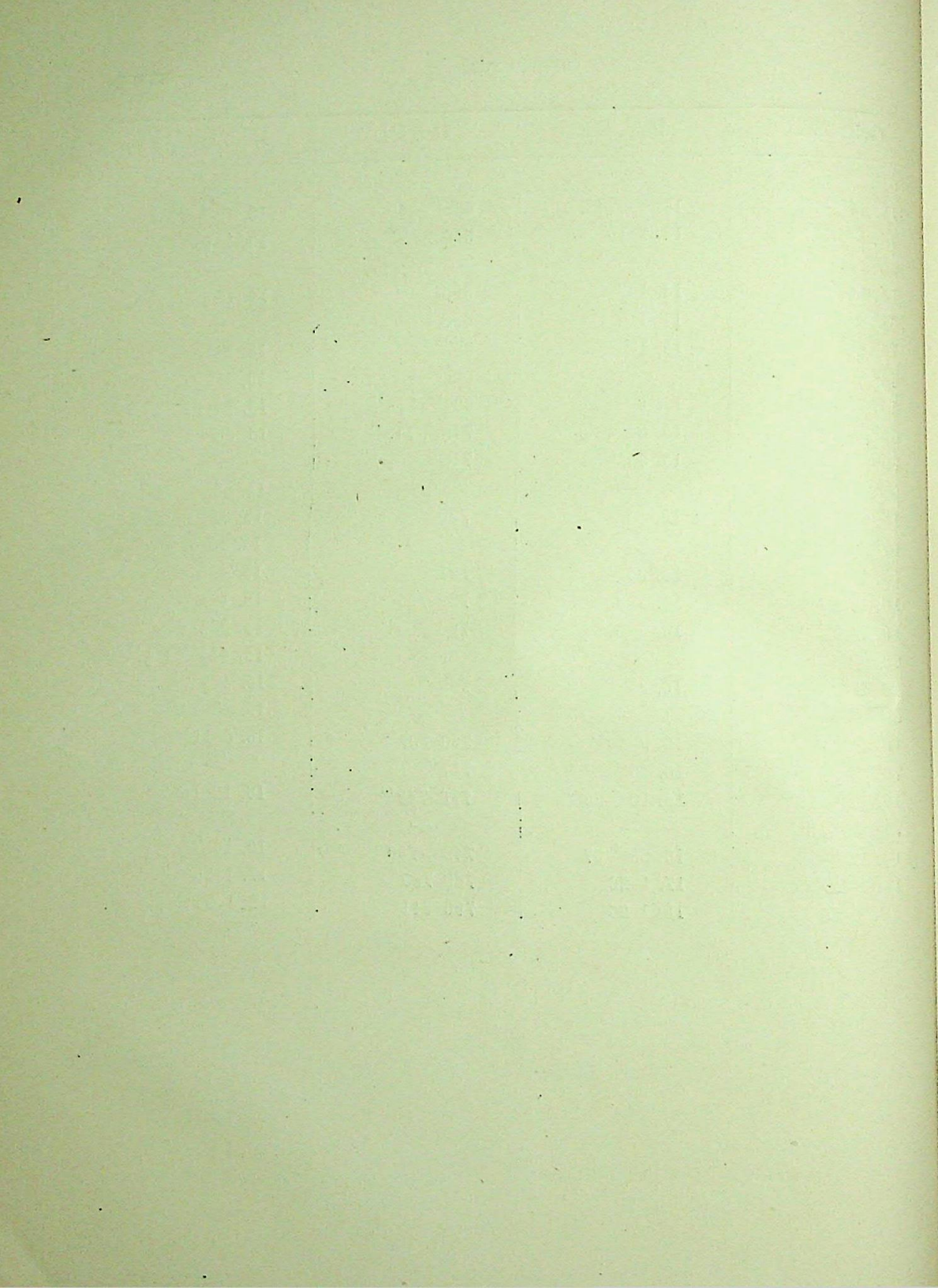


Crit. Ed.	Bom. Ed.	Cal. Ed.	Madras Ed.
46*	—	—	—
47*	9. 57 <sup>cd</sup> -58	536 <sup>cd</sup> -537	—
9. 56 <sup>ab</sup>	9. 59 <sup>ab</sup>	538 <sup>ab</sup>	9. 58½ <sup>ab</sup>
48*	—	—	—
9. 56 <sup>cd</sup> -57	9. 59 <sup>cd</sup> -60	538 <sup>cd</sup> -539	9. 58½ <sup>cd</sup> -59½
49*	9. 61	540	9. 60½
9. 58-59	9. 62-63	541-542	9. 61½-62½
50*	—	—	—
10. 1-4	10. 1-4	543-546	10. 1-4
51*	—	—	—
10. 5-9	10. 5-9	547-551	10. 5-9
—	—	—	10. 10 <sup>ab</sup>
10. 10-23	10. 10-24 <sup>ab</sup>	552-566 <sup>ab</sup>	10. 10 <sup>cd</sup> -24½ <sup>ab</sup>
10. 24 <sup>ab</sup>	10. 24 <sup>cd</sup>	—	10. 24½ <sup>cd</sup>
10. 24 <sup>cd</sup> -30	10. 25-31	566 <sup>cd</sup> -573	10. 25½-31½
11. 1-3	11. 1-3	574-576	11. 1-3
52*	—	—	11. 4
11. 4 <sup>ab</sup>	11. 4 <sup>ab</sup>	577 <sup>ab</sup>	—
53* (for 4 <sup>ab</sup> )	—	—	11. 5 <sup>ab</sup>
11. 4 <sup>cd</sup> -11	11. 4 <sup>cd</sup> -11	577 <sup>cd</sup> -584	11. 5 <sup>cd</sup> -12
App. I No. 1	—	—	—
11. 12-18	11. 12-18	585-591	11. 13-19
54*	—	—	—
11. 19-25	11. 19-27 <sup>ab</sup>	592-600 <sup>ab</sup>	11. 20-27½
55*	—	—	—
11. 26-30 <sup>ab</sup>	11. 27 <sup>cd</sup> -31	600 <sup>cd</sup> -604	11. 28½-32½ <sup>ab</sup>
11. 30 <sup>cd</sup>	—	605	11. 32½ <sup>cd</sup>
12. 1-3	12. 1-3	606-608	12. 1-3
56*	—	—	—
57*	—	—	—
12. 4-6 <sup>ab</sup>	12. 4-6 <sup>ab</sup>	609-611 <sup>ab</sup>	12. 4-6 <sup>ab</sup>
58*	—	—	—
12. 6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	12. 6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	611 <sup>c</sup> -612 <sup>b</sup>	12. 6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>
59*	—	—	—
12. 7 <sup>c</sup> -34	12. 7 <sup>c</sup> -35	612 <sup>c</sup> -640	12. 7 <sup>c</sup> -35
60*	—	—	—
12. 35-40	12. 36-41	641-646	12. 35½-41
13. 1-17 <sup>ab</sup>	13. 1-19 <sup>ab</sup>	647-665 <sup>ab</sup>	13. 1-19 <sup>ab</sup>



Crit. Ed.	Bom. Ed.	Cal. Ed.	Madras Ed.
61*	—	—	—
13. 17 <sup>cd</sup> -20	13. 19 <sup>cd</sup> -22	665 <sup>cd</sup> -669	13. 19 <sup>cd</sup> -22½
14. 1-16 <sup>ab</sup>	14. 1-16 <sup>ab</sup>	670-685 <sup>ab</sup>	14. 1-16 <sup>ab</sup>
62*	—	—	—
14. 16 <sup>cd</sup>	14. 16 <sup>cd</sup>	685 <sup>cd</sup>	14. 16 <sup>cd</sup>
63*	14. 16 <sup>ef</sup>	686	—
15. 1 <sup>ab</sup>	15. 1 <sup>ab</sup>	687 <sup>ab</sup>	15. 1 <sup>ab</sup>
64*	—	—	15. 1 <sup>cd</sup>
15. 1 <sup>cd</sup> -31	15. 1 <sup>cd</sup> -32 <sup>ab</sup>	687 <sup>cd</sup> -718 <sup>ab</sup>	15. 1½-32
65*, lines 1, 3	15. 32 <sup>cd</sup> , 33 <sup>cd</sup>	718 <sup>cd</sup> , 719 <sup>ab</sup>	15. 33
65*, line 2	15. 33 <sup>ab</sup>	719 <sup>cd</sup>	—
66*	—	—	15. 33½
15. 32	15. 34	720	15. 34½
67*	—	—	15. 35-37½
15. 33	15. 35	721	15. 44½
16. 1-4	16. 1-4	722-725	16. 1-4
16. 5-8 <sup>ab</sup>	16. 5-8 <sup>ab</sup>	726-729 <sup>ab</sup>	15. 38½-41½ <sup>ab</sup>
68*	—	—	15. 41½ <sup>cd</sup> -42½ <sup>ab</sup>
16. 8 <sup>cd</sup>	16. 8 <sup>cd</sup>	729 <sup>cd</sup>	15. 42½ <sup>cd</sup>
69*	—	—	15. 43-43½
16. 9-15 <sup>cd</sup>	16. 9-16 <sup>ab</sup>	730-737 <sup>ab</sup>	16. 5-11½
70*	16. 16 <sup>cd</sup>	737 <sup>cd</sup>	—
16. 15 <sup>ef</sup> -19 <sup>ab</sup>	16. 16 <sup>ef</sup> -20 <sup>ab</sup>	738-742 <sup>ab</sup>	16. 12-16 <sup>ab</sup>
71*	—	—	—
16. 19 <sup>cd</sup> -36	16. 20 <sup>cd</sup> -37	742 <sup>cd</sup> -759	16. 16 <sup>cd</sup> -33
17. 1-26	17. 1-26	760-785	17. 1-26
18. 1-26	18. 1-26	786-811	18. 1-26

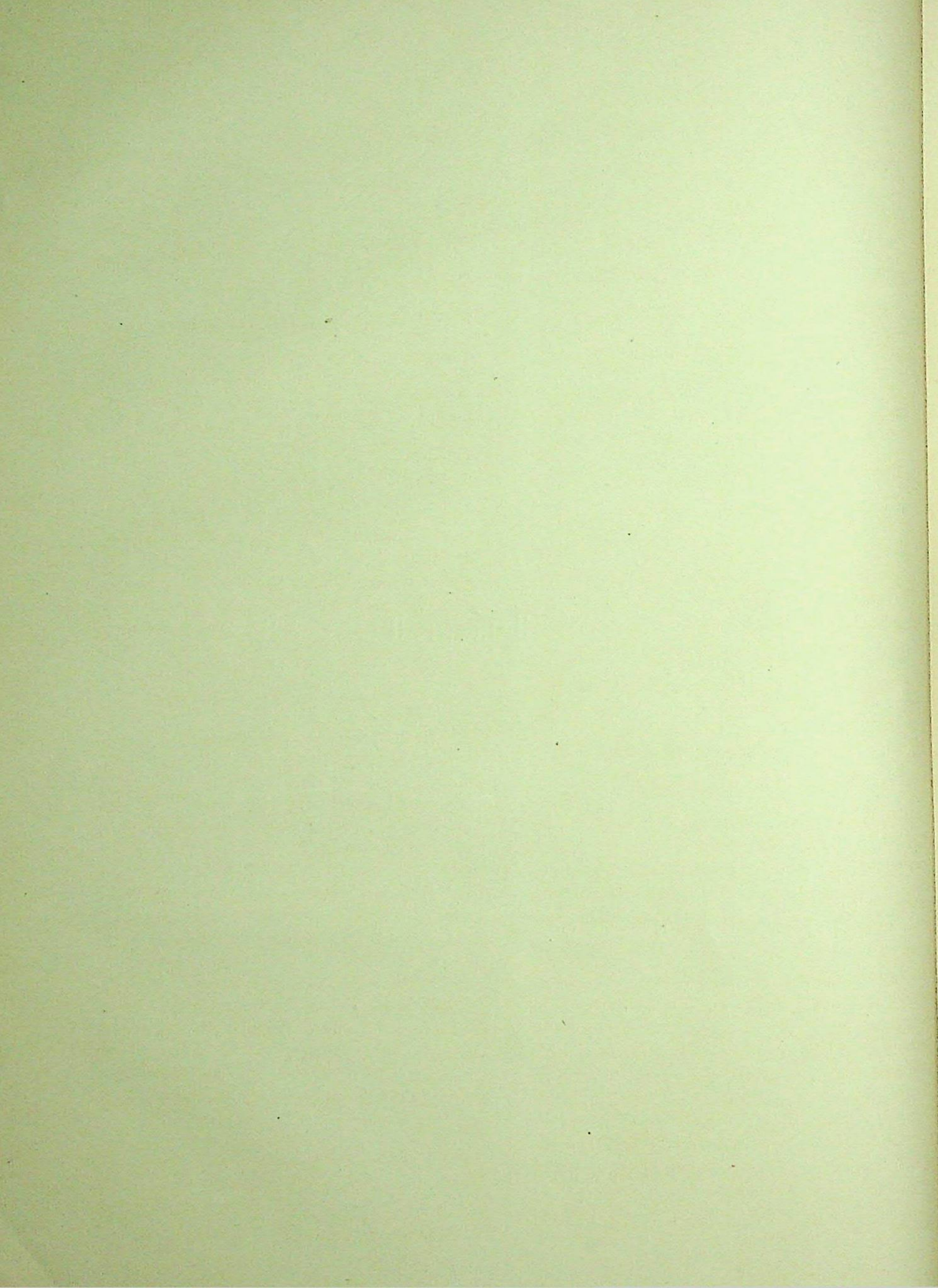






॥ सौप्तिकपर्व ॥







## संजय उवाच ।

ततस्ते सहिता वीराः प्रयाता दक्षिणामुखाः ।  
उपास्तमयवेलायां शिविराभ्याशमागताः ॥ १  
विमुच्य बाहांस्त्वरिता भीताः समभवंस्तदा ।

✍ N<sub>1</sub> begins with गा समन्ततः in 10. 1. 21<sup>b</sup>.  
MSS. Ds. s do not give chapters 1-9.

The introductory mantra :

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।  
देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

is found only in N (except K<sub>1-3</sub>. s. s. B<sub>1</sub>. 4 Dn<sub>1</sub>;  
N<sub>1</sub> missing; B<sub>2</sub> marg.). Ś<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 2. s read  
व्यासं and Ś<sub>2</sub> व्यासम् (for चैव) in the second line.

Before the introductory mantra, Ś<sub>1</sub> ins: ॐ नमो  
विघ्नहर्त्रे । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । अतः परं सौप्तिकं  
पर्व १; Ś<sub>2</sub> ॐ नमो गुरुचरणकमलेभ्यः । ॐ नमो विष्णवे

2\* ॐ नमः सकलकल्याणदायिने चक्रपाणये ।

विषयार्णवमग्नानां समुद्धरणसेतवे ।;

K<sub>4</sub> ॐ नमो भगवते श्रीवासुदेवाय ।; B<sub>2</sub>. 3 ॐ नमो  
गणेशाय ।; B<sub>5</sub> ॐ नमः कृष्णाय (which is preceded  
by a list of events of the Gadāparvan) ।; Dn<sub>3</sub>  
D<sub>1</sub>-s. 7 श्रीगणेशाय नमः ।; Dn<sub>2</sub> gives, after the intro-  
ductory mantra, a list of events of the Gadāparvan.

K<sub>1-3</sub>. s B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> T, which, like G M, om. the in-  
troductory mantra, begin as follows: K<sub>1</sub> ॐ नमो  
भगवते वासुदेवाय; K<sub>2</sub> ॐ नमः कृष्णाय । वैशं ॐ; K<sub>3</sub>  
श्रीगणेशाय नमः; K<sub>5</sub> ॐ गणेशाय नमः; B<sub>1</sub> ओं नम  
गणेशाय; Dn<sub>1</sub> श्रीगुरुभ्यो नमः; T<sub>1</sub> श्रीवेदव्यासाय नमः ।  
हरिः ओम् । and (on marg.) शुभमस्तु सौप्तिकपर्वप्रारम्भः;  
T<sub>2</sub> हरिः ॐ शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु.

✍ It should be understood that the words  
उवाच, ऊचुः of references like जनमेजय उवाच, पाण्डवा  
ऊचुः, are generally omitted in Ś and S. Others  
have these promiscuously. Similarly, the speakers'  
names are often abridged, for instance, वैशं for

गहनं देशमासाद्य प्रच्छन्ना न्यविशन्त ते ॥ २  
सेनानिवेशमभितो नातिदूरमवस्थिताः ।  
निकृत्ता निशितैः शस्त्रैः समन्तात्क्षतविक्षताः ॥ ३  
दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य पाण्डवानन्वचिन्तयन् ।

वैशंपायनः. These vagaries of MSS. are ignored  
in the Critical Apparatus.]

1 —<sup>a</sup>) G<sub>3</sub> तु (for ते). T G<sub>1</sub>. 2 M सर्वे (for  
वीराः). —<sup>b</sup>) K<sub>2-5</sub> B Dn D<sub>2</sub>-s. 7 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>. 2 Ca.  
d. n. v उपास्तमनः; D<sub>1</sub>. 2 G<sub>2</sub> (sup. lin.) सूर्यास्तमनः  
(for उपास्तमय). K<sub>2</sub> T G वेळायां. — After 1<sup>a</sup>, Ca  
(wrongly) ins:

3\* सर्वे सुमनसस्तदा ।

समीपे पाण्डवावेत्य वासुदेवोऽब्रवीदिदम् ।

—<sup>a</sup>) K<sub>2-5</sub> B<sub>1</sub>. 3 D<sub>2</sub>. s. 7 शिविराभ्यासम्. K<sub>5</sub> अभ्ययुः;  
G<sub>2</sub> आगमात् (sic) (for आगताः).

2 —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> चत्वारि (for त्वरिता). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> ब्रह्माः  
(for भीताः). K<sub>3</sub>. 4 S (except G<sub>3</sub>; G<sub>1</sub> also as in  
text) भीताः समनुबो (T<sub>2</sub> 'यो') घनात् (T<sub>1</sub> 'नान्'; G<sub>1</sub>  
'यन्'); K<sub>5</sub> भीताः (marg.) परभयात्तदा. —<sup>c</sup>) T  
G<sub>1</sub>. 2 M आगम्य (for आसाद्य). K<sub>2</sub> गहनं दिशमा-  
ख्याय. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> न्यवसंश्च ते; K<sub>3</sub>. 6 B<sub>3</sub> न्यवसंत ते;  
K<sub>5</sub> न्यवसंस्ततः; B<sub>2</sub> चाविशंत ते (for न्यविशन्त ते).

3 —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 4 'नि (K<sub>4</sub> 'नी') वासम् (for 'निवेशम्').  
—<sup>b</sup>) B<sub>2</sub> व्यवस्थिताः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> निकृत्ता; K<sub>5</sub> G<sub>1</sub>  
(inf. lin. as in text) निकृत्ता; B<sub>1</sub> विकृत्ता (for  
निकृत्ता). K<sub>1</sub> शास्त्रैः. —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> क्षतविघ्नहाः; Ś<sub>2</sub>  
क्षतविक्षिताः; K<sub>2</sub> क्षतवीक्षिताः; K<sub>5</sub> क्षितविक्षिताः; B<sub>1</sub>-3  
क्षतजोक्षिताः; Dn<sub>2</sub> क्षतविक्षितैः; D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> कृतविक्षताः (for  
क्षतविक्षताः).

4 —<sup>a</sup>) G<sub>3</sub> वि (for च). Some MSS. निश्चयः; B<sub>1</sub>  
विश्वस्य. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> अन्वचितयत्; K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 G<sub>2</sub>  
अनु (G<sub>2</sub> 'न्वि') चितयन्; Dn T<sub>1</sub> पाण्डवा न त्व (T<sub>1</sub> नान्व-)  
चितयन् (Dn<sub>1</sub> 'त्'). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> निघनं (for निनर्दं).



C. 10. 4  
B. 10. 1. 4  
K. 10. 1. 4

श्रुत्वा च निनदं घोरं पाण्डवानां जयैषिणाम् ॥ ४  
अनुसारभयाद्भीताः प्राञ्जुखाः प्राद्रवन्पुनः ।  
ते मुहूर्तं ततो गत्वा श्रान्तवाहाः पिपासिताः ॥ ५  
नामृष्यन्त महेष्वासाः क्रोधात्मर्षवशं गताः ।  
राज्ञो वधेन संतप्ता मुहूर्तं समवस्थिताः ॥ ६

धृतराष्ट्र उवाच ।

अश्रद्धेयमिदं कर्म कृतं भीमेन संजय ।  
यत्स नागायुतप्राणः पुत्रो मम निपातितः ॥ ७  
अवध्यः सर्वभूतानां वज्रसंहननो युवा ।  
पाण्डवैः समरे पुत्रो निहतो मम संजय ॥ ८

—<sup>a</sup>) Ks. 4. 6 D<sub>7</sub> मनीषिणां (D<sub>1</sub> 'णं') (for जयैषिणाम्).

5 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> भयात्ते तु; D<sub>7</sub> भयाहीताः; Ca. d भया-  
हीताः (as in text). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> प्राञ्जुखाः. D<sub>7</sub> प्राद्रवन्.  
B<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> भयात्; G<sub>3</sub> ततः (for पुनः). —<sup>c</sup>) T  
G<sub>1.2</sub> M श्रान्तगात्राः (M<sub>1</sub> 'पत्राः').

6 D<sub>7</sub> repeats 6<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> नामृष्यतो; K<sub>1</sub>  
नामृष्यत; B<sub>1</sub> नामृष्यत; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> (inf. lin. as in  
text).<sup>2</sup> M<sub>3</sub> नाटयंत; Ca. d नामृष्यन्त (as in text).  
—<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> हर्षमर्षः; D<sub>7</sub> क्रोधमर्षः. K<sub>2</sub> वशानुगाः; G<sub>3</sub>  
'समन्विताः (for 'वशं गताः'). —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> व्यसनः; G<sub>3</sub>  
वचनः (for वधेन). —<sup>d</sup>) B<sub>3</sub> ध्यानमास्थिताः; D<sub>4</sub> G<sub>3</sub>  
समुपस्थिताः (for समव').

7 After 7<sup>ab</sup>, M<sub>2.4</sub> read (for the first time) 10<sup>cd</sup>  
repeating it in its proper place. — K<sub>1</sub> om. (hapl.)  
7<sup>c</sup>-8<sup>d</sup>; K<sub>2</sub> om. 7<sup>cd</sup>. —<sup>cd</sup>) In Ś<sub>1</sub>, the portion from  
गा up to पुत्रो is lost on a damaged folio. T G<sub>1.2</sub>  
M<sub>1.2.4</sub> यत्र; G<sub>3</sub> तत्र (for यत्स). K<sub>6</sub> नागायुतः; B<sub>1</sub>  
नागायतः. Ks. 4. 6 मे विनिपातितः (for सम ति').  
D<sub>1</sub> यत्स नागायुतप्राणः पुत्रा मम निपातितः; G<sub>1</sub> यत्र  
नागायुतवल्पप्राणः पुत्रो निपातितः.

8 D<sub>7</sub> om. (hapl.) 8-9. K<sub>1</sub> om. 8 (cf. v. l. 7).  
In Ś<sub>1</sub>, the portion from ननो (in <sup>a</sup>) up to पुत्रो  
(in <sup>c</sup>) is lost on a damaged folio. —<sup>b</sup>) G<sub>3</sub> सिंहः;  
Cd वज्र (as in text). Ś<sub>2</sub> 'संहनने; Ks. 4 'संहननो;  
Cd 'संहननो. M<sub>2.4</sub> यथा (for युवा). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> मंदैः  
(for पुत्रो). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> निहते; K<sub>3</sub> निहितो. Ś<sub>2</sub> सर्वदा  
जितकाशिभिः; G<sub>2</sub> हतो मम च संजय.

न दिष्टमभ्यतिक्रान्तुं शक्यं गावल्गणे नरैः ।  
यत्समेत्य रणे पार्थैः पुत्रो मम निपातितः ॥ ९  
अद्विसारमयं नूनं हृदयं मम संजय ।  
हतं पुत्रशतं श्रुत्वा यच्च दीर्घं सहस्रधा ॥ १०  
कथं हि वृद्धमिधुनं हतपुत्रं भविष्यति ।  
न ह्यहं पाण्डवेयस्य विषये वस्तुमुत्सहे ॥ ११  
कथं राज्ञः पिता भूत्वा स्वयं राजा च संजय ।  
प्रेष्यभूतः प्रवर्तयं पाण्डवेयस्य शासनात् ॥ १२  
आज्ञाप्य पृथिवीं सर्वां स्थित्वा मूर्ध्नि च संजय ।  
कथमद्य भविष्यामि प्रेष्यभूतो दुरन्तकृत् ॥ १३

9 Ś<sub>1</sub> om. (hapl.) 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>; Ś<sub>2</sub> D<sub>7</sub> om. 9 (for  
D<sub>7</sub>, cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>6</sub> तदिष्टम्; D<sub>1</sub> तदिष्टम्  
(for न दिष्टम्). K<sub>6</sub> B<sub>1.3</sub> अभ्यतिक्रान्तं; D<sub>1</sub> अल्प-  
तिक्रान्तं; T G<sub>1</sub> (also as in text).<sup>2</sup> अप्यति'; G<sub>3</sub>  
अत्यति'. —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> गावल्गने. K<sub>5</sub> परैः; D<sub>1</sub> न वै  
(for नरैः). K<sub>1</sub> शक्यं केनचिदप्यहि (before corr. as  
in text). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>3</sub> यः (for यत्). K<sub>2</sub> ससैन्यो  
(for समेत्य). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> मम पुत्रो निपातितः; K<sub>6</sub> पुत्रो  
मे विनिपातितः.

10 Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> om. 10<sup>ab</sup> (for Ś<sub>1</sub>, cf. v. l. 9).  
After 10<sup>ab</sup>, D<sub>7</sub> repeats (hapl.) 7<sup>cd</sup> and 10<sup>ab</sup>.  
M<sub>2.4</sub> read (for the first time) 10<sup>cd</sup> after 7<sup>ab</sup>.  
—<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> कृतं (for हतं). In Ś<sub>1</sub>, the portion from  
तं श्रुत्वा up to मुत्सहे (in 11<sup>d</sup>) is damaged. —<sup>d</sup>)  
G<sub>1</sub> सहस्रशः (inf. lin. as in text).

11 In Ś<sub>1</sub>, 11<sup>ab</sup> is lost on a damaged fol. —<sup>a</sup>)  
T G<sub>1.2</sub> तु (for हि). Ca अंधमिधुनं; Cd बुद्धि'. —<sup>b</sup>)  
B<sub>1</sub> (marg. gloss?) जीविष्यति (for भविष्यति). —<sup>c</sup>)  
K<sub>2</sub> न त्वहं. Ks. 4. 6 B<sub>1-3.5</sub> G<sub>3</sub> पांडुपुत्रस्य (B<sub>3</sub> 'त्राणां')  
(for पाण्डवेयस्य). —<sup>d</sup>) G<sub>1</sub> (inf. lin. as in text)  
कथम् (for वस्तुम्).

12 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> तथा (for कथं). M राजपिता. —<sup>b</sup>)  
Ś<sub>2</sub> lacuna. K<sub>3</sub> संजयः. — Ś<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M om. (hapl.)  
12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>; G<sub>1</sub> reads it in marg. —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> प्रेष्यः;  
K<sub>2</sub> प्रेष्य'. D<sub>1</sub> स वर्तयं; D<sub>7</sub> प्रवर्तय (for 'यं). —<sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub> शासने.

13 Ś<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M om. 13<sup>ab</sup> (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>)  
G<sub>3</sub> प्रभोदय (for आज्ञाप्य). —<sup>b</sup>) K<sub>2.5</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>1</sub>  
D<sub>1-3.5.7</sub> G<sub>1.8</sub> मूर्धनि (for मूर्ध्नि च). K<sub>1.3</sub> संजये



कथं भीमस्य वाक्यानि श्रोतुं शक्यामि संजय ।

येन पुत्रशतं पूर्णमेकेन निहतं मम ॥ १४

कृतं सत्यं वचस्तस्य विदुरस्य महात्मनः ।

अकुर्वता वचस्तेन मम पुत्रेण संजय ॥ १५

अधर्मेण हते तात पुत्रे दुर्योधने मम ।

कृतवर्मा कृपो द्रौणिः किमकुर्वत संजय ॥ १६

संजय उवाच ।

गत्वा तु तावका राजन्नातिदूरमवस्थिताः ।

अपश्यन्त वनं घोरं नानाद्रुमलताकुलम् ॥ १७

ते मुहूर्तं तु विश्रम्य लब्धतोयैर्हयोत्तमैः ।

सूर्यास्तमयवेलायामासेदुः सुमहद्वनम् ॥ १८

नानामृगगणैर्जुष्टं नानापक्षिसमाकुलम् ।

नानाद्रुमलताच्छन्नं नानाव्यालनिपेवितम् ॥ १९

नानातोयसमाकीर्णं तडागैरुपशोभितम् ।

पद्मिनीशतसंछन्नं नीलोत्पलसमायुतम् ॥ २०

प्रविश्य तद्वनं घोरं वीक्षमाणाः समन्ततः ।

C. 10. 21  
B. 10. 1. 21  
K. 10. 1. 21

(Ks 'वः). — Śs K1 om. (hapl.) 13<sup>c</sup>-14<sup>b</sup>. Dn1 T1 transp. 13<sup>c</sup>-14<sup>b</sup> and 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) M2-4 अहमद्य. —<sup>d</sup>) Cv त्रेचभूतां (for 'भूतो). K3 (m as in text).<sup>e</sup> दुरिष्टवान् (K6 'कृत्'); K5 D4 दुरत्ययः; Cv दुरन्तकृत् (as in text).

14 Śs K1 om. 14<sup>ab</sup> (cf. v. l. 13). —<sup>b</sup>) Ś1 lacuna. K2 B1.3-5 D5 T2 शक्यामि; K3 इच्छामि; Dn2 वक्षामि; T1 G2 शक्यानि (for शक्यामि). K3 संजयः. —B1 om. (hapl.) 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) K1 reads (marg.) 'शतं. K1 (m as in text) पूर्वम्; D5 तूर्णम्; T1 मद्यम्; T2 G1.2 M1.3.4 मद्यम् (for पूर्वम्). —<sup>d</sup>) M4 एतेन. Śs K1.3 निहितं. T G1.2 M1.3.4 युधि (for मम).

15 B1 om. 15 (cf. v. l. 14). For transp. in Dn1 T1, cf. v. l. 13. —<sup>a</sup>) Dn1 सत्य (for 'त्यं). K1.6 तद्धि (for तस्य). —<sup>b</sup>) Dn1 विदुरेण. —<sup>c</sup>) Ś1 lacuna. K3 अकुर्वता; D7 प्रकुर्वता. K2-1.6 D7 S तस्य (for तेन). —<sup>d</sup>) Ś1 पुत्रेण मम (by transp.); D7 मद्रपुत्रेण.

16 D7 wrongly ins. संजय उवाच before this stanza; it also repeats 16, omitting संजय (in <sup>d</sup>). K3 om. (hapl.) 16; Śs reads it on marg. —<sup>a</sup>) Dn1 अधर्मेन; D7 अधर्मेण (for अधर्मेण). D7 हतो; T2 गते (for हते). —<sup>b</sup>) D5 पुत्रः; G1 सुते (for पुत्रे). —<sup>c</sup>) D7 कृपौ; T1 कृप (for कृपो). K3 द्रौणिः; D7 G5 M1 द्रौणिः. —<sup>d</sup>) K1.2.4 Dn1 D3.4 G3 M1.2.4 अकुर्वत (K1 'वतु). Dn1 संजयः. —After 16, Dn1 ins. an addl. colophon [Adhy. no.: 1].

17 <sup>b</sup>) Śs K1 D7 अतिदूरम् (for नाति'). K3 अवस्थितः; T G1.2 मनस्विनः; M यशस्विनः (for अव

स्थिताः). —<sup>c</sup>) D7 वलं (for वनं). —<sup>d</sup>) K3 B Dn D3.5.7 लतावृतं (D7 'वृतां); T1 'कुलः; G3 'युतं.

18 <sup>a</sup>) K2 तद् (for ते). K3 मुहूर्तः. K5 om. तु. M3.4 द्वि (for तु). K3.4.6 समाश्रय (for तु विश्रम्य). B1 G3 विश्रम्य. —<sup>b</sup>) Dn लब्धतोयै (Dn2 'तोयै'ईतोत्तमैः; Dn1.2 (before corr.) लब्धतोयैस्तुरंगमैः. —<sup>c</sup>) K2-6 B D (D3.3 om.) G2 M1.2 सूर्यास्तमय (for 'मय). K2 T2 G1.3 वेलायां. —<sup>d</sup>) K4 आसादुः. K5 ते महद्; B1 स्म महद्; M1 गहनं (for सुमहद्). K4 घनं. B2.4 Dn D1 (by corr.; orig. as in text). 3.5.7 समासेदुर्महद्वनं (D7 'द्वलं); T G1.2 M2-4 कौरवेयस्य शासनात्.

19 <sup>a</sup>) Dn1 नानाद्रुमं (for नानामृगं). K2 युक्तं; B1 D7 युष्टं (for जुष्टं). —<sup>b</sup>) In B5, the portion from 'समा' up to 19<sup>d</sup> is lost on a damaged fol. Śs K1.5 B4 D (D3.3 om.) T2 G2.3 पक्षिसमा (B4 Dn D5.7 G3 'गणाः; D3 'गणैर')वृतं; G1 पक्षिभिराकुलं; M1 पक्षिगणाकुलं. —G2 om. (hapl.) 19<sup>d</sup>. —<sup>d</sup>) Ś B1-4 'व्याडः; K2 T G1 M 'व्याळः; K1 'वाघ्रः; G3 'व्याघ्र (for 'व्याळ). T M3.4 'समाकुलं (for 'निपेवितम्).

20 <sup>a</sup>) K5 B1.4 Dn D3.5.7 G3 Ca नानातोयैः (B1 m 'भोगाः; Dn1 Ca 'भोगैः; G3 'तद्) (for नानातोयः). T G1.2 'समाकीर्णस. —<sup>b</sup>) K1 तडाकैर; S तडाकैर. B Dn D1-3.5.7 नानापुष्पोप (for तडागैरुप). —<sup>c</sup>) D7 पद्मिणी. K2 'संछन्नं; G1 'संपन्नं; M1 'संछन्नैर (for 'संछन्न). —<sup>d</sup>) K2 नीलोत्पल. Ś1 K4 m. G1.3 श्रपाकुलं; Ś2 'दलान्वितं; K1 'कलैर्युतं; K2.3.4.6 B5 T G2 'समाकुलं (K2 'लं); K5 'गणैर्युतं; B1.2 'समावृतं; D3 इवायुतं; M1.2 श्रपायुतं; M3.4 श्रपाकुलं (for 'समायुतम्).

21 <sup>a</sup>) B5 अविश्य तद्; T G2 एवंविधं (for प्रविश्य



शाखासहस्रसंछन् न्यग्रोधं ददृशुस्ततः ॥ २१  
 उपेत्य तु तदा राजन्यग्रोधं ते महारथाः ।  
 ददृशुद्विपदां श्रेष्ठाः श्रेष्ठं तं वै वनस्पतिम् ॥ २२  
 तेऽवतीर्य रथेभ्यस्तु विप्रमुच्य च वाजिनः ।  
 उपस्पृश्य यथान्यायं संध्यामन्वासत प्रभो ॥ २३  
 ततोऽस्तं पर्वतश्रेष्ठमनुप्राप्ते दिवाकरे ।  
 सर्वस्य जगतो धात्री शर्वरी समपद्यत ॥ २४  
 ग्रहनक्षत्रताराभिः प्रकीर्णाभिरलंकृतम् ।

नभोऽंशुकमिवाभाति प्रेक्षणीयं समन्ततः ॥ २५  
 ईषच्चापि प्रवल्गन्ति ये सत्त्वा रात्रिचारिणः ।  
 दिवाचराश्च ये सत्त्वास्ते निद्रावशमागताः ॥ २६  
 रात्रिचराणां सत्त्वानां निनादोऽभूत्सुदारुणः ।  
 क्रव्यादाश्च प्रमुदिता घोरा प्राप्ता च शर्वरी ॥ २७  
 तस्मिन्नात्रिमुखे घोरे दुःखशोकसमन्विताः ।  
 कृतवर्मा कृपो द्रौणिरूपोपविशुः समम् ॥ २८  
 तत्रोपविष्टाः शोचन्तो न्यग्रोधस्य समन्ततः ।

तद्). —<sup>०</sup>)  $\tilde{N}_1$  commences with नाः समन्ततः  $\tilde{S}_2$   
 K B D1-5.7 T1 वीक्ष्यमाणाः (K1 'णः). K1 समन्तताः.  
 —<sup>०</sup>)  $\tilde{S}_1$  संछन्. —<sup>०</sup>)  $\tilde{S}_2$  न्यग्रोधं. Ks तदा (for  
 ततः).

22 <sup>a</sup>) Gs उपास्य (for उपेत्य). K2-3.6  $\tilde{N}_1$  B1.3  
 S च (for तु).  $\tilde{N}_1$  B1 S महाराज (B1 T1 M1.2  
 'जन्) (for तदा राजन्). —<sup>०</sup>) K1 नाग्रोधं ते; D2  
 (before corr.) न्यग्रोधांते (for न्यग्रोधं ते). D2 (by  
 corr.). 1 समाश्रिताः (for महारथाः). —<sup>०</sup>) K2 B1.5  
 D1.2 द्विपदश्रेष्ठाः; Dn2 हि यदा श्रेष्ठं (for द्विपदां श्रेष्ठाः).  
 K1.3 श्रेष्ठः; Dn1 M4 श्रेष्ठ. —<sup>०</sup>) K2 तिष्ठंतं (for  
 श्रेष्ठं तं). K2.4.6 तं च; Ks B4 Dn1 वै तं; B1.2  
 ते वै; B3 तद्वै; D1.2 (before corr.). 6 चैव; D3  
 चैतः; T2 G1 (by corr.). 2 तं ते; G1 (before corr.)  
 तत्ते (for तं वै).

23 <sup>a</sup>) K3.4.6 अवतीर्य (for तेऽवतीर्य). K1 B4  
 Dn Ds.5 च (for तु). —<sup>०</sup>) K4 B1 विप्रमुच्यत;  
 Ks B4 प्रविमुच्य स्त्र (B4 च); Dn1 परिमुच्य च (for  
 विप्रमुच्य च). T1 तु (for च). Ks विमुच्य क्वचानि  
 च. —<sup>०</sup>) K1 \*स्पृश्य.  $\tilde{S}_1$  D1 T1 यथान्याय्यं; K3  
 यथान्यायं (for यथान्यायं). —<sup>०</sup>) K1 अभ्यासत; K2  
 D1.2.7 G3 M1.2 अन्वास्य ते (D1 तत्; G3 च); B2  
 अन्वासतः; Ds.5 अन्वास्यत; G1 अन्वास्थिताः; M2  
 (inf. lin.). 2.3 अन्वासिरे (for अन्वासत). K3 प्रभोः.

24 <sup>a</sup>) K2 [S]स्त. —<sup>०</sup>) K1.3.4.6 अनुयाते (K1  
 'प्रस्ते). D1.2 (before corr.) अनुप्राप्तो दिवाकरः.  
 —<sup>०</sup>) K1 lacuna. G1 (before corr.) जगतीरात्री; Ca. d  
 जगतो धात्री (as in text). —<sup>०</sup>) B1 सर्वरी. T1 प्रति-  
 पद्यत; T2 G1.2 M प्रत्यपद्यत (for समप).

25 <sup>०</sup>) Dn2 संपूर्णाभिर (for प्रकीर्णां). K2.4 Ms  
 अलं (K2 'लं)कृता; K3 अलंकृता; D3 अलंकृते (for

अलंकृतम्). Ks संकीर्णां निरलंकृतां. —<sup>०</sup>)  $\tilde{S}_1$  ततोऽंशुकम्;  
 Ks महोऽंशुकम्; Ks ननोऽंशुकम्; D1 (both times)  
 नभोऽंशुकम्; G1 नभःशुकम् (before corr. नवशुकम्);  
 Cd नभोऽंशुकम्; Ca नभोऽंशुकम् (as in text). Dn1  
 [अं]भोभिः (for [आ]भाति). — After 25<sup>०</sup>, D1 repeats  
 the portion from क्षत्र (in <sup>a</sup>) up to 25<sup>०</sup>. —<sup>०</sup>)  
 K1 D1 प्रेक्षणीयं; D2 प्रेक्षनीयं (for प्रेक्षणीयं).

26 <sup>a</sup>) K2 इषच्चापि; B1.5 D1.2.3.5.7 G1 (orig.)  
 इच्छया ते (B3 'यापि); K1 T1 ईषश्चापि; G3 इष  
 चापि (for ईषच्चापि). K2  $\tilde{N}_1$  T G1 M2-4 प्रवल्गन्ते  
 (K2 'तो); K4.6 च वल्गन्ति; D3 प्रधावन्ति; G1  
 प्रलभन्ते; G3 M1 प्रगल्भन्ति (M1 'ते) (for प्रवल्गन्ति).  
 Ks D4 हेप्तिवा विप्रवल्गन्ति; Dn इच्छया प्रवल्गन्ति ते  
 (Dn1 ते प्रवल्गन्ति). —<sup>०</sup>) T G1.2 सत्त्वा ये (by  
 transp.). K3.4 (marg.) मत्ता (for सत्त्वा). D1  
 सत्रिचारिणः (for रात्रिचारिणः). —<sup>०</sup>) K1.3 दिवाचा  
 (K3 'क)राश्च; D3 दिवाचरा च. —<sup>०</sup>) B1 'वसम्  
 (for 'वशम्). Ks आगमन् (for आगताः).  $\tilde{N}_1$  ते  
 निद्रां च वशं गताः.

27 <sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$  K1 रात्रीचराणां; D1 रात्रिचराण्यां; M3  
 नक्तंचराणां.  $\tilde{S}_2$  K1 भूतानां; G2 सर्वानां (for सत्त्वानां).  
 —<sup>०</sup>)  $\tilde{S}_1$  damaged. Ks B2.4 Dn D1.3.5 निर्घोषो;  $\tilde{N}_1$   
 B3 निनदो; D1 निर्घोषो; G1 (before corr.) विनादो  
 (for निनादो). B4 Dn1 समन्ततः (for सुदारुणः).  
 —<sup>०</sup>) K2 चापि मुदिता; Ks च प्रमुखता; M3 च  
 \*मुदिता (for च प्रमु). —<sup>०</sup>) S (except Gs) प्राप्ता  
 घोरा (by transp.). K3  $\tilde{N}_1$  घोरा.  $\tilde{N}_1$  B4 प्राप्य  
 (for प्राप्ता). Dn1 प्राविश (for प्राप्ता च). D1 om.  
 च.  $\tilde{N}_1$  Dn1 शर्वरी; B1 सर्वरी (for शर्वरी).

28 <sup>a</sup>) K3 रात्रिसुपे; G3 निशामुखे (for रात्रि').  
 —<sup>०</sup>) K2 ततस्ते विविशुः; Ca. d उपोप (as in text).  
 Ks तदा; M1 समाः (for समम्).



तमेवार्थमतिक्रान्तं कुरुपाण्डवयोः क्षयम् ॥ २९  
निद्रया च परीताङ्गा निषेदुर्धरणीतले ।  
श्रमेण सुदृढं युक्ता विक्षता विविधैः शरैः ॥ ३०  
ततो निद्रावशं प्राप्नो कृपभोजौ महारथौ ।  
सुखोचितावदुःखाहौ निषण्णौ धरणीतले ।  
तौ तु सुप्तौ महाराज श्रमशोकसमन्वितौ ॥ ३१  
क्रोधामर्षवशं प्राप्नो द्रोणपुत्रस्तु भारत ।

नैव स्म स जगामाथ निद्रां सर्प इव श्वसन् ॥ ३२  
न लेभे स तु निद्रां वै दह्यमानोऽतिमन्युना ।  
वीक्षाचक्रे महाबाहुस्तदनं घोरदर्शनम् ॥ ३३  
वीक्षमाणो वनोद्देशं नानासत्त्वैर्निषेवितम् ।  
अपश्यत् महाबाहुर्न्यग्रोधं वायसायुतम् ॥ ३४  
तत्र काकसहस्राणि तां निशां पर्यणामयन् ।  
सुखं स्वपन्तः कौरव्य पृथक्पृथग्गपाश्रयाः ॥ ३५

C. 10. 36  
B. 10. 1. 36  
K. 10. 1. 36

29 <sup>a</sup>) Ś2 K1 N1 ततोप<sup>a</sup>; K2-6 S उपोप<sup>a</sup> (for तत्रोप<sup>a</sup>). K3. 4. 6 N1 शोचते; D3 शौचतो; G3 शोचति. — <sup>b</sup>) K5-6 N1 B Dn D2 (before corr. as in text). 3-5. 7 T G1. 2 M1. 2 समीपतः (for समन्ततः). — <sup>c</sup>) Ś1 अनुप्राप्तं; K4 Dn2 अतिक्रान्तं; D1 मतिक्रान्तं (for अति<sup>a</sup>). Dn1 तमेवार्थमतिक्रान्तं (corrupt); M2. 4 संचित्य ते स्वति<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) K2. 6 क्षयं (for क्षयम्).

30 K3 reads 30<sup>ab</sup> after 31<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) K3 क्रोधाग्निना (for निद्रया च). K3. 4 Dn1 परिताङ्गा (Dn1 'कीता'); D2 G1 (both after corr.) परीताङ्गा (for परीताङ्गा). — <sup>b</sup>) K1 निषीदुर; N1 निषेदुर (for निषेदुर). K2 T1 'तले'. — T1 om. (hapl.) 30<sup>c</sup>-31<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) D1 समेता; G3 क्रमेण (for श्रमेण). Ś1 सुदृढा; D1 सदृढ (for सु<sup>a</sup>). K3 युक्तौ; D1 युक्ता. — <sup>d</sup>) K1 निद्रुक्ता; K2 विक्षितौ; B1 विक्षिता; Dn1 निविद्धा; Dn2 M2 वीक्षता; T2 G1 (also as in text) विषका (for विक्षता). M2-4 निशितैः (for विविधैः).

31 T1 om. 31<sup>abcd</sup> (cf. v. 1. 30). — <sup>a</sup>) K3 निद्रा-मभि (for निद्रावशं). — <sup>b</sup>) T2 G1. 2 M महायलौ (for 'रथौ'). — <sup>c</sup>) K1 'दुःखायौ'; Dn1 'दुःखातौ'. — <sup>d</sup>) N1 D3 विषण्णौ; M1 निषण्णौ (for निषण्णौ). K2 'तले'; K3 'मले' (for 'तले'). — After 31<sup>cd</sup>, K2 reads 30<sup>ab</sup>. — <sup>e</sup>) B1. 2 तौ सुप्तौ (B1 'सौ') च (for तौ तु सुप्तौ). K2 महाराजा. — <sup>f</sup>) T G1 (before corr.). 2 M तस्मिन्देशे महारथौ; G3 कृमशोकसमन्वितौ. — After 31, N G1 (inf. lin.) ins.:

4\* महाहृशयनोपेतौ भूमावेव ह्यनाथवत् ।

[ K1 महार्थ<sup>a</sup> in the prior half. ]

32 <sup>a</sup>) K4 B2 G3 क्रोधामर्शं (G3 'वेश'). K1 (before corr.). 3 Dn2 M2 प्राप्तौ (for प्राप्तौ). — <sup>b</sup>) B3 D1. 2 (orig.) च (for तु). B1 (m as in text) तदाभवत् (for तु भारत). K3 भारतः. — <sup>c</sup>) Ś2 N1

B1. 4 Dn2 D1. 2 (orig.). 2. 5 न वै (for नैव). K3 स्वयं; B3 शर्म; M2. 1 च स्म (for स्म स). — <sup>d</sup>) D1 स्वसन् (for श्वसन्).

33 <sup>a</sup>) D1 न लेभे; S (except G3) नालभत् (M1 'नृ') (for न लेभे). Ś1 D1. 2 च (for वै). N1 B Dn D3. 5. 7 G3 'मानो हि' (B1. 2 [S]य) (for 'मानोऽति'). K3 रूपाग्निना (for [S]तिमन्युना). K3. 4. 6 ततः स पुरुषस्याग्रे वेपमानश्च मन्युना. — <sup>c</sup>) K3 Dn1 D3 वीक्ष्याचक्रे; B3 प्रेक्षाचक्रे. — M3 om. (hapl.) 33<sup>d</sup>-34<sup>e</sup>.

34 M3 om. 34<sup>abc</sup> (cf. v. 1. 34). — <sup>a</sup>) K1-3 B3 Dn1 D2. 4. 7 वीक्ष्यमाणो (D4 'नो'; D1 'णे'); K3 वीक्षमानो (for वीक्षमाणो). K3 वनोद्देशे. — Ś1 lacuna for 33<sup>cd</sup>. — <sup>b</sup>) K2 नानासर्पः; B1 G3 नानासत्त्वः; D3 नानासत्त्वैर (for नानासत्त्वैर). B1. 2 निनादितं (for निषेवितम्). — <sup>c</sup>) Ś2 K1. 5 D1 (sup. lin. as in text). 2 (before corr.). 4 अवैक्षत्; G3 अपश्यत् (for अपश्यत्). G3 महाराज (for महाबाहुर्). — <sup>d</sup>) K2. 5 N1 B1. 5 D G3 वायसैर्युतं (G3 'वृत्त'); K6 T G1. 2 वायसान्वितं (G1 'सावृत्त') (for वायसायुतम्).

35 <sup>a</sup>) Dn1 G3 ततः (for तत्र). — <sup>b</sup>) Dn1 निद्रां तां (by transp.). Ś2 पर्यणादयन्; K2 D3. 4. 7 पर्यणामयन्; K3 पर्यणामयत्; N1 D1. 2 पर्यणामयन्; B3 पर्युपागमन्; G3 M1. 2 परिणामयन् (for पर्यणा<sup>a</sup>). — Ś1 lacuna for 35<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) G1 (orig.). 3 दुःखं (for सुखं). K1 D3 स्वपन्तः; N1 B1. 2. 4 Dn1 D1. 2. 5. 1 G1 (before corr. as in text) M1. 2. 4 स्वपन्ति; Dn2 M2 स्वपति; G3 स्वपन्तं (for स्वपन्तः). K4 कौरव्यः. — <sup>d</sup>) K1 D2 T G3 'यगुपाश्रयाः' (T1 'यं'); K2-1. 6 B1. 2 'यगनेकशः'; N1 'यजगपाश्रयाः' (sic); Dn2 'यगपाश्रयाः'; M1 'यगवाश्रयाः'; M2-4 'यगपाश्रये' (for 'यगपाश्रयाः').



C. 10. 37  
B. 10. 1. 37  
K. 10. 1. 37

सुप्तेषु तेषु काकेषु विस्रब्धेषु समन्ततः ।  
सोऽपश्यत्सहसायान्तमुल्लंघं घोरदर्शनम् ॥ ३६  
महास्वनं महाकायं हर्यक्षं बहुपिङ्गलम् ।  
सुदीर्घघोणानखरं सुपर्णमिव वेगिनम् ॥ ३७  
[ सोऽथ शब्दं मृदुं कृत्वा लीयमान इवाण्डजः ।  
न्यग्रोधस्य ततः शाखां प्रार्थयामास भारत ॥ ३८  
संनिपत्य तु शाखायां न्यग्रोधस्य विहंगमः ।  
सुप्ताञ्जधानं सुबह्वन्वायसान्वायसान्तकः ॥ ३९

36 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सुप्तवतेषु; K<sub>2</sub> संसुप्तेषु च; M<sub>3</sub> तेषु सुप्तेषु (for सुप्तेषु तेषु). D<sub>2</sub> कालेषु (for काकेषु). — <sup>b</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 4) T<sub>1</sub> विश्रब्धेषु. Some MSS. समं ततः. — <sup>c</sup>) S (except G<sub>3</sub>) अपश्यत् (for सोऽप). D<sub>1</sub> सहसायन्तम्. K<sub>6</sub> सोपश्यत समायातम्. — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> lacuna. K<sub>3</sub> उल्लंघं; D<sub>2</sub> उल्लु (D<sub>2</sub> 'ल्लंघं).

37 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महाकायं महास्वनं. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 4. 6 चंचुः; D<sub>2</sub> वस्त्र; D<sub>1</sub> 2 च सु; D<sub>1</sub> वभु (sic); G<sub>3</sub> वस्त; G<sub>4</sub> वभु (as in text). K<sub>2</sub> T G 'पिंगलं. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> सुदीर्घ; D<sub>1</sub> सुदीप्ता (सुदीर्घ). K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> 'घोर'; K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> 4 D<sub>2</sub> 5. 7 S 'घोण' (G<sub>3</sub> 'वाण'; M<sub>2</sub> 'कोण'); D<sub>1</sub> 'वाण' (for 'घोण'). Ś<sub>2</sub> 'मुखरं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> 4 (m as in text) सुपर्णमिव; D<sub>1</sub> सुपर्ण इव. K<sub>2</sub> 5 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 1 D<sub>4</sub> 5. 7 T G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 3 वेगितं; M<sub>4</sub> वेधितं (for वेगिनम्).

38 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> स हि; D<sub>1</sub> सोप्य; M<sub>3</sub> सोपि (for सोऽथ). Ś<sub>1</sub> शब्दान् (for शब्दं). Ś<sub>1</sub> बहुन्; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> (by corr.) मृदु; K<sub>3</sub> मृग (sic); G<sub>3</sub> मृदं (for मृदुं). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 1 नीयमान; K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> लीयमानं (for 'मान'). K<sub>3</sub> ह्वारजः; G<sub>3</sub> जग्राद्विजः; M<sub>1</sub> ह्वारडलः (for ह्वारण्डजः). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> शापां; D<sub>2</sub> 1 शाखान् (for शाखां). — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> पीडयां; T G<sub>2</sub> पातयां (for प्रार्थयां).

39 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 5 D<sub>1</sub> स निपत्य तु; D<sub>2</sub> 1 संनिहत्य तु; D<sub>2</sub> 2 सनित्यं ततु; G<sub>2</sub> सन्यपत्य तु (for संनिपत्य तु). G<sub>3</sub> च (for तु). K<sub>3</sub> 4. 6 ततः शाखां. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> सुप्तो; N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 5 प्रासात् (for सुसात्). K<sub>5</sub> सुसांश्च (for जवान). D<sub>1</sub> बहुलान्; G<sub>1</sub> विल्लब्धान् (for सुबह्वन्). D<sub>2</sub> 2 प्रासामनुजधानासु. — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 वायसान्तकृत् (for 'न्तकः'). B<sub>1</sub> वायसानां तथातकः; D<sub>2</sub> बहुत्वापचयसांतकः (corrupt).

40 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> अक्षिणात्; T G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2. 4 अभिनत्

केपांचिदच्छिनत्पक्षाञ्चिशरांसि च चकर्त ह ।  
चरणांश्चैव केपांचिद्रभञ्ज चरणायुधः ॥ ४०  
क्षणेनाहन्स बलवान्येऽस्य दृष्टिपथे स्थिताः ।  
तेषां शरीरावयवैः शरीरैश्च विशां पते ।  
न्यग्रोधमण्डलं सर्वं संछन्नं सर्वतोऽभवत् ॥ ४१  
तांस्तु हत्वा ततः काकान्कौशिको मुदितोऽभवत् ।  
प्रतिकृत्य यथाकामं शत्रूणां शत्रुसूदनः ॥ ४२  
तद्वृष्ट्वा सोपधं कर्म कौशिकेन कृतं निशि ।

(for अच्छिनत्). D<sub>2</sub> 1 पादाञ् (for पक्षाञ्). K<sub>1</sub> केपां चिच्छेद् पक्षाणि; G<sub>3</sub> काकानामलुनापक्षाञ्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 1 नि (for च). G<sub>3</sub> हा; M<sub>1</sub> च (for ह). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> चरणं. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> (inf. lin. as in text) वबन्ध.

41 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 5 क्षणेनाहन्स; K<sub>1</sub> (m as in text) सर्वांश्चाहन्स; K<sub>6</sub> सर्वांश्चाहन्स; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 5 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 5. 7 क्षणेनाहन्स; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 'नाहन्स; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'नाहन्स (for 'नाहन्स). Ś<sub>1</sub> बहुलान् (for बलवान्). D<sub>1</sub> G<sub>3</sub> क्षणेनाभ्य (G<sub>3</sub> 'न न्य) हनत्सर्वान्. — In B<sub>1</sub>, 41<sup>be</sup> is damaged. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> M<sub>1</sub> यस्य; D<sub>2</sub> 1 ये च (for येऽस्य). K<sub>2</sub> 'पथं (for 'पथे). K<sub>2</sub> गताः; K<sub>1</sub> गतः (for स्थिताः). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 'मांडलं; K<sub>2</sub> 'मंडलं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> संच्छिन्नं; K<sub>6</sub> प्रच्छन्नं (for संछन्नं). G<sub>1</sub> (before corr.) पर्वतोपमं (for सर्वतोऽभवत्).

42 K<sub>4</sub> om. (hapl.) 42<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged. K<sub>3</sub> तासु; D<sub>1</sub> तस्तु (for तांस्तु). D<sub>2</sub> 2 दृष्ट्वा (for हत्वा). K<sub>2</sub> सर्वान्; D<sub>2</sub> 1 कामान् (for काकान्). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> कौरव्य (for कौशिको). D<sub>1</sub> 2 भवन्. — <sup>c</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>1</sub> प्रतिहत्य (for 'कृत्य). Ś<sub>1</sub> \*यत्; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> तु यत्; D<sub>1</sub> 2 तु तत् (for यथा). N<sub>1</sub> यथान्यायं (for 'कामं). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शत्रूणां; D<sub>2</sub> 2 शत्रूणां (for शत्रूणां). D<sub>2</sub> 1 शत्रू. Ś<sub>2</sub> K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2 T G<sub>2</sub> 'सूदन (D<sub>2</sub> 'नं); K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 'सूदन; B<sub>1</sub> 'सूदन; M<sub>2</sub> 4 'कर्शनः (for 'सूदन).

43 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>2</sub> 2 D<sub>1</sub> 1. 7 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तं (for तद्). K<sub>1</sub> सोपदं; K<sub>2</sub> 3. 5 D<sub>1</sub> G<sub>3</sub> सौप्तिकं; K<sub>4</sub> सोपधि; D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> सोपथं; T G<sub>2</sub> तादृशं; M<sub>2</sub> सौवधं (for सोपधं). — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> तु तत् (for कृतं). — B<sub>1</sub> om. 43<sup>c</sup>-43<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> 5 B<sub>2</sub> 5 D (except D<sub>2</sub> 1 D<sub>4</sub>; D<sub>3</sub> 5 om.) G<sub>1</sub> (after corr.) तन्नावे (for तन्नाव). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> द्रोणिर्. Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> 4-6 N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 5 D (D<sub>3</sub> 5 om.) T<sub>1</sub> M<sub>3</sub>



तद्भावकृतसंकल्पो द्रौणिरिको व्यचिन्तयत् ॥ ४३  
 उपदेशः कृतोऽनेन पक्षिणा मम संयुगे ।  
 शत्रूणां क्षपणे युक्तः प्राप्तकालश्च मे मतः ॥ ४४  
 नाद्य शक्या मया हन्तुं पाण्डवा जितकाशिनः ।  
 बलवन्तः कृतोत्साहा लब्धलक्षाः प्रहारिणः ।  
 राज्ञः सकाशे तेषां च प्रतिज्ञातो वधो मया ॥ ४५  
 पतंगाग्निसमां वृत्तिमास्थायामविनाशिनीम् ।  
 न्यायतो युध्यमानस्य प्राणत्यागो न संशयः ।  
 छद्मना तु भवेत्सिद्धिः शत्रूणां च क्षयो महान् ॥ ४६

तत्र संशयितादर्थोऽर्थो निःसंशयो भवेत् ।  
 तं जना बहु मन्यन्ते येऽर्थशास्त्रविशारदाः ॥ ४७  
 यच्चाप्यत्र भवेद्वाच्यं गहितं लोकनिन्दितम् ।  
 कर्तव्यं तन्मनुष्येण क्षत्रधर्मेण वर्तता ॥ ४८  
 निन्दितानि च सर्वाणि कुत्सितानि पदे पदे ।  
 सोपधानि कृतान्येव पाण्डवैरकृतात्मभिः ॥ ४९  
 अस्मिन्नर्थे पुरा गीतौ श्रूयते धर्मचिन्तकैः ।  
 श्लोकौ न्यायमवेक्ष्य ह्रस्वतत्त्वार्थं तत्त्वदर्शिभिः ॥ ५०  
 परिश्रान्ते विदीर्णे च सुज्जाने चापि शत्रुभिः ।

C. 10. 53  
B. 10. 1. 53  
K. 10. 1. 54

[s]न्व(Ñ1 'नु; D1 'न्वा; M3 'न्व)चित्तयत्; K3 न चित्तयत् (for व्यचिन्तयत्).

44 B1 om. 44 (cf. v. 1. 43). —<sup>a</sup> T1 येन (for सेन). —<sup>b</sup> Dn2 पक्षिणामय. —<sup>c</sup> Ś2 K1.3 क्षेपणे; Ñ1 क्षयणं; D3 क्षयणे; G1 (before corr.) क्षपणं (for क्षपणे). G1 (before corr.) 2 युक्तं. —<sup>d</sup> Ś2 K1.4 Ñ1 B3 D1 G1 (before corr.) प्राप्तः (D1 'प्ता) (for प्राप्त). M2 'कालं. G3 स (for च). Dn1 ते (for मे). K4 मतिः; Dn2 ततः (for मतः).

45 B1 om. 45<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 43). —<sup>a</sup> Ś1 जेतुं (for हन्तुं). K5 D4 कौरवाणां वधाच्चैव. —<sup>b</sup> D4 जितकाशिनः. —<sup>c</sup> K3 श्रुतोत्साहा; Dn2 कृतोत्साहा. —<sup>d</sup> K1.3 B2.3 Dn1 लब्धलक्ष्याः (K3 'पक्षाः); Dn2 प्राप्तलक्षाः (for लब्धलक्षाः). B5 D1 'क्षापहारिणः. —<sup>e</sup> Dn2 रक्षः; D1 प्राज्ञः (for राज्ञः). K6 समीपे; B4 Dn D1 स (D1 सं)काशात् (for सकाशे). K3.4.6 वै; B4.5 Dn D3.5.7 तु (for च).

46 <sup>a</sup> D4 नैतामग्निं (for पतंगाग्निं). K2.3 Dn M3 'समा'. M4 हन्यामहमिमां वृत्तिं. —<sup>b</sup> Ś1 [अ]ग्निः; M3 [अ]त्मा (for [अ]त्मा). K3 D1 विनाशनी; B2 विनाशनी. —<sup>c</sup> Ś2 B2 युद्धमानस्य. —<sup>d</sup> D1 छद्मणां. K3.4 हि; K6 B1.2 Dn2 D3.5 G3 तु (for च). K2 छद्मना चेति सिद्धिश्च. —<sup>e</sup> K4 शत्रूणां (for शत्रूणां). K3 सं- (for च). G1 (before corr.) जयो (for क्षयो). K6 भवेत् (for महान्).

47 Dn2 om. 47. 47<sup>ab</sup> damaged in B5. —<sup>a</sup> B (B5 damaged) D1.3 ततः; Cnp तत्र (as in text). K2.4 संशयिताद्. Ñ1 अर्थो (for अर्थोद्). —<sup>b</sup> Ñ1 दौत्या (sic); S (except G3) यस्तु (for योऽर्थो). K2 निःशयितो. D1 महान् (for भवेत्). K6 धोराथो निश्चयो

भवेत्. —<sup>a</sup> G1 (orig.) तज् (for तं). Ñ1 वज्रना (for तं जना). K5 उप- (for बहु). Ś1 मन्यन्त. —<sup>d</sup> K3 D4 यथा; K6 येय; B1.2.4 Dn1 D3.5.7 G3 ये च (for येऽर्थः). B4 D1 येऽर्थशास्त्र (D1 ये च शास्त्रे)विदो जनाः; T1 योऽर्थशास्त्रविशारदाः; G3 ये च शास्त्रविदो नराः.

48 <sup>a</sup> K2 Ñ1 यचाप्यत्र; K3.4.5 T1 G3 यचाप्यत्र (T1 'प्यति-; G3 'पि तु); D1 ये चाप्यत्र (for यचाप्यत्र). K4 B4.5 Dn2 D3.5 वाक्यं; S (except G3) कार्यं; Ca. d वाच्यं (as in text). —<sup>b</sup> B3 वाक्य- (for लोक-). Ś2 'निर्मितं (for 'निन्दितम्). —<sup>c</sup> B3 न कर्तव्यं (for कर्तव्यं तन्). G1 तु (for तन्). —<sup>d</sup> K5 क्षात्र' (for क्षत्र'). M3 'धर्मे च. K6 वर्तत.

49 <sup>a</sup> S (except G3) कर्माणि (for सर्वाणि). —<sup>b</sup> K1 सोपदानि; D2 सोपधानि; D4 सोपधीनि; G3 विविधानि (for सोपधानि). K3 कृतान्यस्य; K4.6 कृतान्यत्र (for कृतान्येव). —<sup>d</sup> Ś1 निहृता'; G3 सुकृता' (for अकृता').

50 <sup>a</sup> Dn1 तस्मिन् (for अस्मिन्). Ś1 B1 गीतः; K2 G3 गीता; Ñ1 B2-3 Dn D1-3.5.7 T G1.2 M गीताः (for गीतौ). —<sup>b</sup> Ś1 K2-3.6 Dn2 श्रूयते; Ś2 Ñ1 B Dn D1-3.5 S श्रूयते; D1 श्रूयते (for श्रूयते). K5 D4 तत्त्व (for धर्म-). Ś2 चित्तगैः; D1 S (except G3) चित्तमैः (D1 'कैः) (for चिन्तकैः). —<sup>c</sup> Ś1 श्लोको; K2 Ñ1 B Dn D1-3.5.7 T2 G M श्लोका; T1 श्लोक (for श्लोकौ). K3.4 अपेक्षद्विस्. —<sup>d</sup> Ś2 तत्त्वार्थस्य; K4 'थो; K6 'थो; K3 S तत्त्वार्थे; Ñ1 B Dn D1-3.5 तत्त्वार्थात् (for तत्त्वार्थं). Ñ1 D1 'दर्शिनः (for 'भिः).

51 K4 om. (hapl.) 51<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup> K1 (marg.) निरीने च; K3 [s]वदीर्घेण; B3 (marg.) विशीर्णे च;



प्रस्थाने च प्रवेशे च प्रहर्तव्यं रिपोर्वलम् ॥ ५१

निद्रार्तमर्धरात्रे च तथा नष्टप्रणायकम् ।

मिन्नयोधं वलं यच्च द्विधा युक्तं च यद्भवेत् ॥ ५२

इत्येवं निश्चयं चक्रे सुप्तानां युधि मारणे ।

पाण्डूनां सह पाञ्चालैर्द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ॥ ५३

स क्रूरां मतिमास्थाय विनिश्चित्य मुहुर्मुहुः ।

सुप्तौ प्राबोधयत्तौ तु मातुलं भोजमेव च ॥ ५४

नोत्तरं प्रतिपेदे च तत्र युक्तं हिया वृतः ।

स मुहूर्तमिव ध्यात्वा वाष्पविह्वलमब्रवीत् ॥ ५५

हतो दुर्योधनो राजा एकवीरो महाबलः ।

यस्यार्थे वैरमस्माभिरासक्तं पाण्डवैः सह ॥ ५६

एकाकी बहुभिः क्षुद्रैराहवे शुद्धविक्रमः ।

Ca. d विदीर्णे च (as in text). Ks B2. 4. 5 Dn Ds. 5. 7 वा (for च). K2 विश्रांते च विवर्णे च; G3 परिकृष्टे च दीने च. —<sup>b</sup>) Ś1 कुंजरे (for भुजाने). K4-6 B1. 5 Dn Ds. 5. 7 M1 वापि; K2 चैव; D4 चोप (for चापि). B1. 2 कृतचेतसि (for चापि शत्रुभिः). K2 शत्रुपु; G3 सर्वशः (for शत्रुभिः). N1 सुतेन भुवि वर्जिते; B3 विश्रले संकटेपि च. — G3 om. 51<sup>ed</sup>. —<sup>c</sup>) B1 Dn Ds. 5. 7 T1 G1 (inf. lin.) वा (for the first च). Ks Dn1 प्रदेशे (for प्रवेशे). B1 Dn Ds. 5. 7 T1 G1 (inf. lin.) वा; G2 न (for the second च). N1 B5 प्रस्थाने चैव दायदे (N1 चाप्रदेशे च); B3 भुजाने चाप्रवेशे च. —<sup>d</sup>) Ś2 प्रकर्तव्यं; D1 प्रहर्तव्या (for 'व्यं'). Ś K4 N1 Ds. 4 वले; K3 वलैः (for वलम्).

52 <sup>a</sup>) Ks D4 निद्रायाम्; B1 सनिद्राम्; G3 निद्रार्थम्; Ms. 4 निद्राधम् (for निद्रार्तम्). —<sup>b</sup>) G3 तदा (for तथा). M2 [अ]दृष्ट (for नष्ट). Ś2 K3 Ds-5 M4 प्रनाय (Ds 'म')कं; K2 प्रनायके; K5 प्रतारके; T2 G2 प्रणायके; G3 प्रकायकं; M3 प्रयस्तकं (for प्रणायकम्). —<sup>c</sup>) K2 भद्रः; T1 छिन्नः; G3 भिन्नं (for भिन्नः). K2-4. 6 N1 B1 Ds. 7 G1 (after corr.). 3 योधः; M3 योधं (for योधं). G2 सर्वं; M4 तच्च (for यच्च). —<sup>d</sup>) D7 त्रिधा (for द्विधा). Dn1 D1 युक्तं; Ca. d गतं (for युक्तं). S (except G3) द्वैधीभूतं तु (M च) (for द्विधा युक्तं च). G2. 3 तद् (for यद्). — After 52, K2-1. 6 ins.:

5\* न शत्रुघाते विद्वद्भिर्मोहं द्रष्टव्य इत्युत ।

येन केन प्रकारेण रिपुं हन्यात्तदाचरेत् ।

न च वध्यः कदाचिद्धि रिपुर्न्यायमवेक्षता ।

यदि शत्रयो भवेत्कश्चिच्छेत्तुसामूलतो रिपुः ।

तत्र यत्नः प्रकर्तव्यस्तस्य सिद्धिर्भवेद्यथा । [5]

[(L. 3) Ks भवेन्न्यायमवेक्षिता (for the post. half). — (L. 4) K2. 4 आमूलको (for 'तो'). Ks रिपुं.]

53 <sup>a</sup>) D7 G2 इत्येव (G2 'व'). T2 G1. 2 M

कृत्वा (for चक्रे). —<sup>b</sup>) B1 D7 G1 सुप्तायां (D7 'या' (for 'नां'). K2. 6 B1-3. 5 T G1. 2 M निशि (for युधि). G3 हनने रणे (for युधि मारणे). —<sup>c</sup>) K1 यदूनां; M1 पंडूनां (for पाण्डूनां). Ś2 च स; G1 सर्वे (for सह). —<sup>d</sup>) Ś1 K1. 6 Ds. 7 T1 द्रोणः.

54 <sup>a</sup>) B1 शत्रूणां; T1 स कृत्वा; G1 (orig.) सत्वरं (for स क्रूरां). —<sup>b</sup>) M3. 4 निश्चित्य च (for विनिश्चित्य). S (except G3) पुनः पुनः (for मुहुर्मुहुः). —<sup>c</sup>) Ś2 M1 प्रबोधं; K4 (marg.) 6 प्रबोधयामास; K2 N1 Dn Ds. 4 G2. 3 M4 प्र (Dn2 Ds. 4 G2 प्रा) बोधयत्तौ तु (N1 च) (for प्राबोधयत्तौ तु). —<sup>d</sup>) K2 T1 मातुलं. — After 53, Ks B Dn D1-5. 7 G (G3 marg.) ins.:

6\* तौ प्रबुद्धौ महात्मानौ कृपभोजौ महाबलौ ।

[Dn1 तौ प्रबुद्धौ; D1. 2 प्रबुद्धौ तौ (by transp.).]

55 <sup>a</sup>) Dn2 नोत्तरं. N1 B Dn D1-3. 5. 7 G1 प्रति (N1 B1 'त्य' पद्येतां; T1 M प्रत्यपद्यत्स; T2 G1. 2 प्रतिपद्यत्स (G1 also प्रतिपद्येतां). K2-1. 6 स (for च). —<sup>b</sup>) N1 B1. 2 युक्तौ; Dn1 युक्तं (for युक्तं). N1 B1. 2 Dn1 क्रियाः; D1 भयाः; M3. 4 धिया (for हिया). Ś1 damaged; N1 B Dn D1-3. 5. 7 G1. 3 वृत्तौ; M3 धृतं; M4 धृतः (for वृतः). —<sup>c</sup>) K3 D1. 2 सु (for स). G1 (after corr.) अपि (for इव). B1. 3 G3 मुहूर्तमिव स ध्यात्वा; Dn1 तौ समुद्रमिव ध्यायन्; T G2 M मुहूर्तमथ तु ध्यात्वा (T G2 ज्ञात्वा). G1 (before corr.) मुहूर्तमपि तज्ज्ञात्वा. —<sup>d</sup>) Dn1 वाष्पविह्वलम्. S (except G3) तावुभौ वाक्यमब्रवीत्.

56 Ks om. 56. Before 56, G1 ins. द्रोणिः. —<sup>b</sup>) K2 एकाकी स (for एकवीरो). — K2 om. 56<sup>c</sup>-57<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) T1 G2 यस्यार्थ. G3 चैवम् (for वैरम्). T G1. 2 आसक्तं (for अस्माभिरु). —<sup>d</sup>) B1. 2 D7 आशक्तः; D3 स सक्तः; T G1. 2 अस्माभिः (for आसक्तं). M3 पांडुभिः (for पाण्डवैः). G3 समं (for सह). N1 पांडः वैरासकृत्सह.



पातितो भीमसेनेन एकादशचमूपतिः ॥ ५७  
 वृकोदरेण क्षुद्रेण सुनृशंसमिदं कृतम् ।  
 मूर्धाभिपिक्तस्य शिरः पादेन परिमुद्रता ॥ ५८  
 विनर्दन्ति स्म पाञ्चालाः क्ष्वेडन्ति च हसन्ति च ।  
 धमन्ति शङ्खाञ्छतशो हृष्टा घ्नन्ति च दुन्दुभीन् ॥ ५९  
 वादित्रघोपस्तुमुलो विमिश्रः शङ्खनिखनैः ।  
 अनिलेनेरितो घोरो दिशः पूरयतीव हि ॥ ६०  
 अश्वानां ह्येपमाणानां गजानां चैव वृंहताम् ।

सिंहनादश्च शूराणां श्रूयते सुमहानयम् ॥ ६१  
 दिशं प्राचीं समाश्रित्य हृष्टानां गर्जतां भृशम् ।  
 रथनेमिखनाश्चैव श्रूयन्ते लोमहर्षणाः ॥ ६२  
 पाण्डवैर्धार्तराष्ट्राणां यदिदं कदनं कृतम् ।  
 वयमेव त्रयः शिष्टास्तस्मिन्महति वैशसे ॥ ६३  
 केचिन्नागशतप्राणाः केचित्सर्वास्त्रकोविदाः ।  
 निहताः पाण्डवैर्यैः स्म मन्ये कालस्य पर्ययम् ॥ ६४  
 एवमेतेन भाव्यं हि नूनं कार्येण तत्त्वतः ।

C. 10. 68  
B. 10. 1. 68  
K. 10. 1. 69

57 K<sub>2</sub> om. 57<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 56). — <sup>a</sup>) Ś1 वृद्धैर्; G<sub>3</sub> शूरैर् (for क्षुद्रैर्). — <sup>b</sup>) Ś K<sub>1</sub> वृद्धै; K<sub>3</sub> युद्धै; G<sub>1</sub> सत्यं (for युद्धं). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> पतितो. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> एकादशचमूपति (corrupt).

58 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> क्षेत्रेण; K<sub>4</sub> (m as in text) [अ]क्षेत्रेण; Dn<sub>1</sub> कुद्रेण (for क्षुद्रेण). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>3</sub> स (G<sub>3</sub> सू) नृशंसम्. Ś1 पापेनासदृशं कृतं. — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> T<sub>1</sub> मूर्धाभिपि; K<sub>6</sub> मूर्धाभिपि; M मूर्धावलि. — <sup>d</sup>) T G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> परिमर्दितं; G<sub>1</sub> (before corr.) M<sub>1</sub> s. 4 'मर्दता (for 'मुद्रता).

59 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> s-6 D<sub>1</sub> 2. 4. 5 G<sub>3</sub> विनर्दन्ति; K<sub>2</sub> विनर्दन्तश्च; Dn<sub>1</sub> विनिर्दन्ति; T G<sub>1</sub> 2 M नर्दन्ति स्म (for विनर्दन्ति). Ś1 K<sub>2</sub> s N<sub>1</sub> B Dn D<sub>3</sub> s. 7 T G च; M हि (for स्म). — <sup>b</sup>) Ś1 \* \* \* न्ति च; K<sub>4</sub> क्ष्वेमेन्ति च; B<sub>1</sub> क्षोमेन्ति च; B<sub>3</sub> क्ष्वेडयन्ति; Dn<sub>2</sub> उवलन्ति च; S क्ष्वेडन्ति; T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s. 4 'ल'न्ति च (for क्ष्वेडन्ति च). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> s. 6 धमन्ति च महा (K<sub>6</sub> मुदा) शंखान्; T G<sub>1</sub> (before corr.) s M दधुः शंखांश्च शतशो (M<sub>2</sub>-4 बहुशो). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> (by corr.) वादयन्ति च; K<sub>3</sub> हृष्टा वृंहन्ति (for हृष्टा घ्नन्ति च). K<sub>4</sub> दुन्दुभीन्; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s. 3 दुन्दुभीः; Dn<sub>1</sub> दुन्दुभिः.

60 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> वादित्रघोपस् (for वादित्रघोपस्). K<sub>1</sub> s. 4 तुमुलो. — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> तूर्यः (for शङ्ख). Some MSS. 'निःस्वनैः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> s. 4 'नेरिता (K<sub>4</sub> 'तौ). T<sub>2</sub> घोपो (for घोरो). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्रेरय' (for पूरय). N<sub>1</sub> च; B<sub>3</sub>-s Dn D<sub>3</sub> s. 7 G<sub>1</sub> (by corr.) ह (for हि). G<sub>1</sub> (before corr.) दिशः पूरयते बहिः; G<sub>3</sub> दिशो वै पूरयन्ति हि.

61 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> घोप'; K<sub>5</sub> T<sub>1</sub> हेव' (for हेव'). — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> हव (for चैव). K<sub>1</sub> (before corr.) s वृंहितां (for वृंहताम्). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> 'नादाश्च. — <sup>d</sup>) Ś1

सुमहांस्तवयं; K<sub>1</sub> [s] त्व महारणे; K<sub>3</sub> स महानयं (for सुमहानयम्). M सुमहानेप श्रूयते.

62 G<sub>3</sub> om. 62. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> दिशः. Dn<sub>1</sub> प्राचि; D<sub>1</sub> प्राची (for 'ची). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s. 5 समाश्रित्य (B<sub>3</sub> 'स्थाय) (for समाश्रित्य). S (except M<sub>1</sub>; G<sub>3</sub> om.) दिशं प्रतीचीमाश्रित्य. — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> s-6 B Dn D<sub>1</sub>-3. 5-7 T M<sub>2</sub> गच्छतां (D<sub>1</sub> 'तं) (for गर्जतां). K<sub>2</sub> हृष्टा रणगता भृशं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> (marg.) रथानां च; K<sub>6</sub> रथनेमि; T<sub>2</sub> अथ नेमि (for रथनेमि). K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> 'स्वन (Dn<sub>1</sub> 'नो') श्वैव. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s. 5 S (G<sub>3</sub> om.) रोम' (for लोम'). K<sub>2</sub> श्रूयते लोमहर्षणः.

63 <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> पाण्डवे. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> यदेतत् (for यदिदं). N<sub>1</sub> फलदं; D<sub>1</sub> कंदनं; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> (also as in text) s दुष्कृतं (for कदनं). G<sub>2</sub> हुतं (for कृतम्). — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> यतः (for त्रयः). K<sub>2</sub> तत्र; K<sub>6</sub> सृष्टास् (for शिष्टास्). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शिष्टा; K<sub>4</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-3. s. 7 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 असिन्; T<sub>1</sub> ह्यसिन् (for तसिन्). G<sub>3</sub> अहनि (for सहति). K<sub>4</sub> चैशसे.

64 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> s. 4. 6 D<sub>1</sub> नागा (K<sub>1</sub> 'न) युत' (for नागशत). K<sub>5</sub> सर्वे (for the second केचित्). Ś<sub>2</sub> K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> s. 4 सर्वार्थः; K<sub>6</sub> शस्त्रास् (for सर्वार्थ). Dn<sub>1</sub> केचित्सर्वास्त्रकोविदाः स्मन्विनागायुताद्रेणे. — <sup>c</sup>) S (except G<sub>3</sub>; G<sub>1</sub> before corr.) पाण्डवैर्यै स्म (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'यैस्मान्) (for पाण्डवैर्यै स्म). K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> s. 5 Dn D<sub>1</sub>-3. s. 7 G<sub>1</sub> (by corr.) s ते; B<sub>3</sub> च (for स्म). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> अन्यः; G<sub>3</sub> पश्य (for मन्ये). M<sub>2</sub> कालविपर्ययं. K<sub>2</sub> पर्ययात् (for पर्ययम्).

65 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> भापंतो; B<sub>1</sub> भाव्यंत (for भाव्यं हि). K<sub>2</sub> s. 6 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> तु (for हि). D<sub>3</sub> एवमेव सदा भाव्यं. — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> शौर्यं (for नूनं). N<sub>1</sub> कालस्य; G<sub>3</sub> वीर्येण (for कार्येण). K<sub>5</sub> अन्यत्किं करवामहे. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> s. 4. 6



यथा ह्यस्येदृशी निष्ठा कृते कार्येऽपि दुष्करे ॥ ६५  
भवतोस्तु यदि प्रज्ञा न मोहादपचीयते ।

व्यापनेऽस्मिन्महत्पर्ये यन्नः श्रेयस्तदुच्यताम् ॥ ६६

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

२

कूप उवाच ।

श्रुतं ते वचनं सर्वं हेतुयुक्तं मया विभो ।

ममापि तु वचः किञ्चिच्छृणुष्व्वाद्य महाशुज ॥ १

आबद्धा मानुषाः सर्वे निर्वन्धाः कर्मणोर्द्वयोः ।

Ñ1 तथा (for यथा). S1 K1 ह्यस्येदृशी (K1 'शे'); Ñ1 यत्स्येदृशी; T1 G2 यत्स्येदृशी (for ह्यस्ये). K2 नेष्टा. —<sup>d</sup>) K2 B Dn D1-3. 5. 7 कृते; K3. 4. 6 कृता (for कृते). K2 कार्ये च; Ñ1 कार्ये सु; S (except G2) यत्नेपि (for कार्येऽपि). K3. 4. 6 पुष्कले; K1 दुःकरे; M1 दुष्कृते (for दुष्करे).

66 <sup>a</sup>) Ñ1 B2. 8. 6 D1 G2 M भवतां तु (G2 च); D1. 2 भवतोस्ति (for भवतोस्तु). B1 यथा (for यदि). —<sup>b</sup>) D2 G1 (both by corr.) सा (for न). Dn1 मोहान्. S2 B1 T2 अपि नीयते (B1 T2 चीयते); K2 अपि चेह वै; K6 अपचीयता; Ñ1 अप्यचीयते; B3. 4 Dn1 D1-3. 5. 7 M अपनीयते (Dn1 'तः'); B5 Dn2 अवहीयते (Dn2 'नीयते') (for अपचीयते). G3 न मोहाय विधीयते. —<sup>c</sup>) S1 K1 उत्पन्ने; S2 (marg.; also as in text) व्युत्पन्ने; K2 व्यापन्नो; K5 D1 विपन्ने; K6 व्यापिन्ने; T G1. 2 व्यसने (for व्यापन्ने). —<sup>d</sup>) K6 यत्तत्; K6 यद्धि; M1 त्वन्न (for यन्न). T1 श्रेयस्तद्वत्; G2 श्रेयसे यत् (for यन्नः श्रेयस्). D1. 2 तदुच्यते; G3 विधीयता; M1 तदुच्यतां (for तदुच्यताम्).

Colophon. — Major parvan: M1 शल्य. — Adhy. name: S1 K1 कौशिकनिर्दर्शनं; K5 D1. 2. 4 कौशिकदर्शनं; T2 M2 सुसमारणनिश्चयः. — Adhy. no. (figures, words or both): Dn1 M2-4 2; Dn2 T G1-3 1 (as in text); M1 67 (of Salyaparvan). — Sloka no.: K3. 6 Ñ1 70; B1 68.

2

1 <sup>a</sup>) K1 T2 श्रूयते; Dn1 ध्रूयते (for श्रुतं ते).

दैवे पुरुषकारे च परं ताभ्यां न विद्यते ॥ २

न हि दैवेन सिध्यन्ति कर्माण्येकेन सत्तम ।

न चापि कर्मणैकेन द्वाभ्यां सिद्धिस्तु योगतः ॥ ३

ताभ्यामुभाभ्यां सर्वार्था निवद्धा ह्यधमोत्तमाः ।

G2 om. सर्व. —<sup>b</sup>) B4 Dn D1-3. 5. 7 यद्यदुक्तं (for हेतुयुक्तं). B4 Dn D1-3. 5. 7 त्वया; T2 G2 मया (for मया). S2 [अ]भिभोः; K1 [अ]भिभोः; K1 विभोः; T1 M प्रभो (for विभो). —<sup>c</sup>) S1 ममाद्य. G2 वचनं (for तु वचः). —<sup>d</sup>) S1 शृणुष्वैतन्; K2-4. 5 शृणुष्व्वाद्य; T G2 शृणुष्व च (T2 सु); G1. 3 M तच्छृणुष्व (for शृणुष्व्वाद्य). K1 महाव्रत; D3 'शुज'; D1 'शुजा'; M1 महशुज (for महाशुज).

2 <sup>a</sup>) S1 आयांधा; S2 Dn1 Ca. d आयांधान्; K1 कार्यांधा; K3. 4 S (except G2) आरंभा; K5 D1 वचन्या; K6 आरभन्; D1 आवेद्धा (for आबद्धा). —<sup>b</sup>) S2 K B (B2 marg.) Dn D1-3. 7 S (except T2) निव (Dn1 'व') द्वाः; Ñ1 B2 विवद्धाः (for निर्वन्धाः). K4 M1-3 कर्मणो. —<sup>c</sup>) K4 दैवः; K5 D4 दैवं; K6 देवे (for दैवे). K6 D4 'कारश्च. —<sup>d</sup>) T2 तावन् (for ताभ्यां).

3 <sup>a</sup>) T2 देवेन. —<sup>b</sup>) K2 कर्माणि कानि; K3 कर्मण्येकेन; K5 Ñ1 B5 Dn D5. 5. 7 T1 कार्याण्येकेन (for कर्मण्येकेन). Dn1 D3 सत्तमाः. — D3 om. (hapl.) 3<sup>c</sup>-4<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) S1 D4 कर्म नैकेन; M1 कर्मैकेन. T1 G2 न पौरुषेण चैकेन. —<sup>d</sup>) G3 M ताभ्यां (for द्वाभ्यां). Ñ1 च (for तु).

4 D3 om. 4<sup>a</sup> (cf. v. l. 3). —<sup>a</sup>) K2 G2 द्वाभ्याम्; T G1. 3 आभ्याम् (for ताभ्याम्). G1 युताभ्यां also उभाभ्यां (as in text). S1 K1 (before corr.) सर्वार्थः; D1 सर्वार्थ्यां (for सर्वार्था). B3 ताभ्यां युताभ्यां सर्वे तु. —<sup>b</sup>) K1 निर्वद्धा; T1 निर्वन्धा; T2 निर्वन्धा (for निवद्धा). B4 Dn D1. 2. 5. 7 Ca अधमो (for ह्यधमो). Ñ1 निवद्धाभ्यां तु योगतः. —<sup>c</sup>) S2 प्रवृद्धाश्चैव; B5



प्रवृत्ताश्चैव दृश्यन्ते निवृत्ताश्चैव सर्वशः ॥ ४  
 पर्जन्यः पर्वते वर्षन्किं नु साधयते फलम् ।  
 कृष्टे क्षेत्रे तथावर्षन्किं नु साधयते फलम् ॥ ५  
 उत्थानं चाप्यदैवस्य ह्यनुत्थानस्य दैवतम् ।  
 व्यर्थं भवति सर्वत्र पूर्वं कस्तत्र निश्चयः ॥ ६

प्रवृत्तास्त्रेव; T G प्रवर्तमाना; M1.2.4 वि(M: नि)-  
 वर्तमाना; M3.4 (inf. lin.) विवर्धमाना (for प्रवृत्ता-  
 श्चैव). D1 दृश्यते. —<sup>d</sup> G1 (before corr.) निवृत्ताश्च;  
 M3 विवृत्ताश्च (for निवृत्तः). K2 सर्वथा (for 'शः').  
 — After 4, Dn2 ins.:

7 \* न वा पुरुषकारेण संसिद्धिश्चैव सर्वशः ।

5 <sup>a</sup>) K2 पर्जन्य; B2 पर्यन्त्यः. K2 Dn2 वर्ष; K2  
 वर्षत्; B1 वर्ष; M4 वर्षत् (for वर्षन्). —<sup>b</sup>) K2  
 Dn2 किं नु; D2 Ca. d किं न (for किं नु). S2 साधयते.  
 K1 किं न्वसौ मन्थते फलं. —<sup>c</sup> S1 K1 D2 G1 om. (hapl.)  
 5<sup>ed</sup>; N1 reads it on marg.; T G2 M read 5<sup>ed</sup>  
 after 6. —<sup>e</sup>) S2 दृष्टे; Cd कृष्टे (as in text). T  
 G2.3 चाप्य (G3 'अप्य')वर्षन्; M1.2.4 चाप्यवर्षे; M2  
 [s]प्यवर्षे च (for तथावर्षन्). —<sup>d</sup>) S2 K2.4 B1-3.5  
 Dn D1.5 T2 M1 किं न; K2 किम् (for किं नु). K2  
 साधये.

6 B2 repeats 6<sup>ab</sup> after 10. G1 reads 6 on marg.  
 —<sup>a</sup>) S2 चाल्य चैवात्य; K1 N1 B2 Dn2 D2.5 चापि दै;  
 K2 चाभ्यदै; K4 D1.2 (before corr.) चाध दै; K2  
 M1 चैव दै; B2 अप्यदै; B2 (second time) चाप्यदैव  
 नु; D1 चाप्यदैवस्य; G2 चैव देवस्य; M2-4 चैव सर्वस्य;  
 Cv चापि सर्वस्य (for चाप्यदैवस्य). —<sup>b</sup>) K2.6 N1 B  
 (B2 both times) Dn2 D2.5 T2 G2 ह्यनुत्थानं च; T1  
 M Cd अनुत्थानं च; G2 [अ]नुत्थानं चैव (for ह्यनुत्था-  
 नस्य). K2 चैव हि; M1-3 दैवतः (for 'तम्'). Dn1  
 [अ?] ह्यनुत्थानं तथैव तं. —<sup>c</sup>) K4 भव्य; S (except  
 G1) व्यर्थो (for व्यर्थ). K2 तत्सर्व; K4.6 सर्व तु; N1  
 सर्वस्य (for सर्वत्र). —<sup>d</sup>) S1 पूर्वैकस्; K1 पूर्वः कस्;  
 K4 N1 B1.3 Dn1 D1 T1 G1.2 M2 पूर्वैकस्; T2 पूर्व-  
 तस्; G2 पुत्रक; M1.3.4 सर्वैकस् (for पूर्वैकस्).  
 B2.4.5 Dn2 D1-3.5 पूर्व (Dn2 पुन) तत्र विनिश्चयः.  
 — After 6, T G2 M read 5<sup>ed</sup>.

7 <sup>a</sup>) S2 B1-4 Dn D1-3.5.7 G1 (by corr.).2  
 सुवृष्टे; K2.4-5 D1 T G1 (before corr.).3 M सुकृष्टे;  
 K2 सुकृष्टे; N1 सुवृष्टे; B2 सुवृष्टे (for प्रवृष्टे as in  
 S1 K1 only). Dn1 D1 G1 (by corr.) तु; G1 (orig.)

प्रवृष्टे च यथा देवे सम्यक्क्षेत्रे च कर्षिते ।  
 बीजं महागुणं भूयात्तथा सिद्धिर्हि मानुषी ॥ ७  
 तयोदैवं विनिश्चित्य स्ववशेनैव वर्तते ।  
 प्राज्ञाः पुरुषकारं तु घटन्ते दाक्ष्यमास्थिताः ॥ ८  
 ताभ्यां सर्वे हि कार्यार्था मनुष्याणां नरर्षभ ।

व (for च). K2-4 N1 G2 तथा (for यथा). S दैवे;  
 K2 देशे; K2-3 D1 S क्षेत्रे (for देवे). —<sup>b</sup>) K2.4.5  
 T G2.3 M2-4 देवे; G1 देशे; M1 पृथ (for क्षेत्रे).  
 D1 [s]क्ष (for च). K2 कर्षिते; K2.4.5 N1 S वर्षति;  
 B1 वर्षिते; Dn1 कर्षते (for कर्षिते). K2 D1 देवे  
 सम्यक्च वर्षति. —<sup>c</sup>) K2 बीजान्महागुणो. —<sup>d</sup>) G2  
 तदा (for तथा). S1 ह्यमानुषी; D1 ही मा; T च  
 मा; G1 (before corr.) त्वमा (for हि मा').

8 <sup>a</sup>) D1 corrupt. Dn2 देवं. N1 G1.3 M1 हि  
 (N1 सु) निश्चित्य; T G2 M2-4 हि दुश्चित्य (for विनि-  
 श्चित्य). —<sup>b</sup>) S2 (m as in text) स्ववर्षेनैव; K2  
 स्ववशेनैव; G1 (before corr.) स्ववशेनैव; M1.2 स्ववशं  
 नैव (for स्ववशेनैव). N1 B2.4 Dn D1-3.5.7 G1  
 (by corr.) स्वयं चैव (N1 नैव; Dn1 देवः) प्रवर्तते.  
 —<sup>c</sup>) S1 K1 प्रायः; K2 T1 G1 (before corr.).3 M  
 प्रज्ञा; K2-3 G1 (by corr.) प्राज्ञः; Dn1 प्रज्ञा (for  
 प्राज्ञाः). S1 K1.4 'कारं च; K2 'कारं हि; N1 B1-4  
 Dn D2.5.7 G1 (by corr.) 'कारे तु; B2 'कारे च;  
 D1.2 'कारे हि; G1 (before corr.) 'कारस्तु; M1  
 'कारेण; M2.3 'कारस्य (for 'कारं तु). —<sup>d</sup>) S2  
 घटते; K2.3 N1 B Dn D1-5.7 T G1 (by corr.).3  
 वर्तते; K4.6 G1 (before corr.).3 M दत्तते (for  
 घटन्ते). K2 दाक्ष्य; B2 दाक्ष्यम्; D1 दाक्ष्यम्; S  
 (except G1) दैवम् (for दाक्ष्यम्). K2 G1 (before  
 corr.) आश्रितः; K4.5 आस्थितः; K2 संस्थितः; B2  
 Dn2 D1-3.5 G1 (by corr.) आश्रिताः; T1 आस्थित;  
 G2 M आस्थिता (for आस्थिताः). K2 शर्म दाक्ष  
 क्षमा तथा.

9 <sup>a</sup>) D2 हि सर्वे (by transp.); G1 (also as  
 in text).2 M2 सर्वेपि (for सर्वे हि). K2.4.5  
 कामार्था; D1 कार्यर्थः; Ca. d कार्यार्था (as in text).  
 —<sup>b</sup>) S1 मानुष्याणां; D1.7 Cd मनुष्याणां (as in  
 text). K2 D2 नरर्षभा (for 'म). —<sup>c</sup>) K2 विवे-  
 ष्णुतौ; K2 D1 'वृष्ट; N1 B1-3.5 Cd विवर्षतः; G2  
 विवेष्टतः (for विवेष्टतश्च). S2 K2.3 N1 B Dn D1-3.7  
 स्म; S प्र (for च). D1 दृश्यते. —<sup>d</sup>) K2 N1 B  
 Dn D1-5.7 तु; D1 स्म (for च). S2 K2 D2 इ;

C. 10. 73  
 B. 10. 2. 9  
 K. 10. 2. 9



विचेष्टन्तश्च दृश्यन्ते निवृत्ताश्च तथैव हि ॥ ९  
 कृतः पुरुषकारः सन्तोऽपि दैवेन सिध्यति ।  
 तथास्य कर्मणः कर्तुरभिनिर्वर्तते फलम् ॥ १०  
 उत्थानं तु मनुष्याणां दक्षाणां दैववर्जितम् ।  
 अफलं दृश्यते लोके सम्यगप्युपपादितम् ॥ ११  
 तत्रालसा मनुष्याणां ये भवन्त्यमनस्विनः ।  
 उत्थानं ते विगृह्णन्ति प्राज्ञानां तन्न रोचते ॥ १२

प्रायशो हि कृतं कर्म अफलं दृश्यते भुवि ।  
 अकृत्वा च पुनर्दुःखं कर्म दृश्येन्महाफलम् ॥ १३  
 चेष्टामकुर्वन्लभते यदि किञ्चिददृच्छया ।  
 यो वा न लभते कृत्वा दुर्दृशौ तावुभावपि ॥ १४  
 शक्नोति जीवितुं दक्षो नालसः सुखमेधते ।  
 दृश्यन्ते जीवलोकैः समिन्दक्षाः प्रायो हितैपिणः ॥ १५  
 यदि दक्षः समारम्भात्कर्मणां नाश्रुते फलम् ।

K2-4.6 Ñ1 B Dn D3.5.7 G3 च; T1 G1.2 M तु  
 (for हि).

10 <sup>a</sup>) K2 Dn2 ततः; D1.2 (orig.) कृतः (for  
 कृतः). S2 K2 Ñ1 स; K5 D4 य; B3.4 Dn D1-3.  
 5.7 G1 (by corr.) च; B5 तु; T1 G1 (orig.) 2.3  
 [अ]पि; T2 M हि (for सन्). — <sup>b</sup>) Dn1 सापि;  
 T1 G1.2 M4 सो हि (for सोऽपि). K1 D1.2 (orig.)  
 दैवं न; Dn2 दैवे च; D7 देवेन; Ca. d दैवेन (as in  
 text). Ñ1 मनसोपि न(?) सिध्यति. — <sup>c</sup>) K2 अतोस्य;  
 D7 G3 M Ca. d अथास्य (for तथा). Ñ1 कर्तुम्.  
 — <sup>d</sup>) S1 अभि \* वर्धते; S2 (orig.) नाभिनिर्वर्तते; S2  
 (marg. by corr.) K1 दैवेन वर्धते; K3 अभिनिर्वर्तते;  
 G2 'निर्वर्धते; G3 'निर्वृल्यते; M3.4 अतिनिर्वर्तते; Ca. d  
 अभि' (as in text). K2 फलं; D7 (corrupt).  
 — After 10, B3 repeats (with var.) 6<sup>ab</sup>.

11 <sup>a</sup>) B5 Dn2 च; S Cv हि (for तु). — K5  
 om. (hapl.) 11<sup>b</sup>-12<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) K5 दक्षिणां; Ca. d  
 दक्षाणां (as in text). Dn1 G1.3 दैवनिर्जितं (G3  
 'वर्तिनां) (for दैववर्जितम्). Dn2 D4.7 G1 (inf. lin.)  
 प्रायो दैवं जितं (D4.7 'वार्जितं; G1 'वार्जितं) फलं.  
 — Dn1 om. (hapl.) 11<sup>ca</sup>. — <sup>c</sup>) K2 विफलं; D4  
 दृश्यते (for अफलं). D3 नियतं (for दृश्यते). — <sup>d</sup>)  
 K2 T1 G2 सम्यगप्युप; D7 सम्यगपुप' (sic); M2  
 'म्युपपादितः (for 'तम्).

12 K5 om. 12<sup>a</sup> (cf. v. l. 11). — <sup>a</sup>) K2 तत्रा-  
 लसः; Ñ1 तत्रालस्यं; T1 G1 (before corr.) 2.3 अ-  
 त्रालसा; Ca. d तत्रा' (as in text). — <sup>b</sup>) K2 भवन्ति  
 मनीषिणः; K2.5 भवन्ति (K5 भवन्त्यो) मनस्विनः; D7  
 corrupt. — <sup>c</sup>) K1 उत्थानां. S K1 च (for ते).  
 K5 B5 T2 M1 विगृह्णते; T1 G M2 हि गृह्णते; M3.4  
 [5] भिगृह्णति (for विगृह्णन्ति). — G2 om. (hapl.)  
 12<sup>d</sup>-14<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) D7 प्राज्ञानं; G8 प्रज्ञानं; Ca. d प्राज्ञानं  
 (as in text). K5 तस्मिन् रोचते; D7 तस्मिन् रोचते (sic);  
 G3 न रोचते (for तन्न रो').

13 G2 om. 13 (cf. v. l. 12). — <sup>b</sup>) K2 G3 नफलं;  
 K5 D4 सफलं; Ñ1 B Dn D1-3.5.7 T2 नाफलं; T1  
 विफलं; G1 सुफलं (for अफलं). — <sup>c</sup>) D7 om. from  
 पुनः up to तावु (in 14<sup>d</sup>). Ñ1 B2 तु (for च). — <sup>d</sup>)  
 S K1.5 D2 (marg. by corr.) 4 दृष्टं; K2 तस्येन; Dn1  
 कृत्वा; Dn2 D3.5 G1.3 M पश्येन; D1.2 (orig.)  
 पश्येन; T1 तस्य; T2 पश्य (for दृश्येन). Dn1 T1  
 G1 महत्फलं. Cv as in text.

14 D7 om. up to तावु; G2 om. 14<sup>a</sup> (cf. v. l.  
 13, 12). — <sup>a</sup>) K2 भवति (for लभते). T3 चेष्टा-  
 कुर्वन्स लभते; Cd चेष्टा न कुर्व'; Ca. v as in text.  
 — <sup>b</sup>) S कश्चिद् (for किञ्चिद्). — <sup>c</sup>) T G1 (before  
 corr.) 2.3 यावन्; M2-4 यो वै (यो वा). K+ om. न.  
 K2 कर्ता (for कृत्वा). — <sup>d</sup>) S1 Ñ1 B1 दुर्धर्षौ; K1  
 दुर्धर्षौ; K5 दुर्मुखौ; B2.4.5 T2 Ca. d दुर्दृशौ; B3  
 दुर्दृषौ; T1 दुर्दृशात्; M2.3 दुर्दृशौ (for दुर्दृशौ). G5  
 दृदृशाते उभावपि.

15 <sup>a</sup>) Ñ1 Dn T3 जीवितं; Cd जीवितुं (as in  
 text). — <sup>b</sup>) K2 नालसः; Dn1 नालभः; Dn2 मानसः;  
 D3 नालसः; M2 नालं स (for नालसः). K1 एदते; M3  
 एधितुं (for एधते). — <sup>d</sup>) K1 दक्षः. S2 (marg.;  
 also as in text) K1 महाकलाः; K1 (before corr.)  
 महाकलाः; M3 सुखैपिणः; Ca. d हितैपिणः (as in text).

16 B3 repeats 16<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K1 दक्षाः. K1 समा-  
 रम्भाः; S समारम्भ्य (for 'रम्भात्). — <sup>b</sup>) K3.4.6 Ñ1  
 B4 Dn D1-3.5 कर्मणो. K2 G3 अश्रुते; K3 नाश्रमे;  
 K5 अश्रुते (for नाश्रुते). K2 फलं. — K3 om.  
 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) D7 न वास्य (for नास्य). — <sup>d</sup>)  
 S2 Dn2 तत्त्वं चाप्य (Dn2 'च्य'धि'; K2 सर्वं चाप्यधि';  
 K4.6 सर्वं चाप्यधि'; K5 तत्त्वं चाप्यधि'; Ñ1 B2  
 (marg.) 3.5 सर्वं चाप्यनु'; B1-3 सर्वं चाप्यनु'; B4  
 Dn1 लब्धव्यं वाधि'; D1-3.5 लब्धव्यं वाधि' (D5.  
 नाधि'); D4 तत्त्वं चाप्यनु'; D7 तत्त्वां वाप्यधि' (sic);



नास्य वाच्यं भवेत्किञ्चित्तत्त्वं चाप्यधिगच्छति ॥ १६  
 अकृत्वा कर्म यो लोके फलं विन्दति विधितः ।  
 स तु वक्तव्यतां याति द्वेष्यो भवति प्रायशः ॥ १७  
 एवमेतदनादृत्य वर्तते यस्त्वतोऽन्यथा ।  
 स करोत्यात्मनोऽनर्थान्नैष बुद्धिमतां नयः ॥ १८  
 हीनं पुरुषकारेण यदा देवेन वा पुनः ।  
 कारणाभ्यामथैताभ्यामुत्थानमफलं भवेत् ।  
 हीनं पुरुषकारेण कर्म त्विह न सिध्यति ॥ १९

दैवतेभ्यो नमस्कृत्य यस्त्वर्थान्सम्यगीहते ।  
 दक्षो दाक्षिण्यसंपन्नो न स मोघं विहन्यते ॥ २०  
 सम्यगीहा पुनरियं यो वृद्धानुपसेवते ।  
 आपृच्छति च यच्छ्रेयः करोति च हितं वचः ॥ २१  
 उत्थायोत्थाय हि सदा प्रष्टव्या वृद्धसंमताः ।  
 तेऽस्य योगे परं मूलं तन्मूला सिद्धिरुच्यते ॥ २२  
 वृद्धानां वचनं श्रुत्वा यो ह्युत्थानं प्रयोजयेत् ।  
 उत्थानस्य फलं सम्यक्तदा स लभतेऽचिरात् ॥ २३

C. 10. 93  
 B. 10. 2. 24  
 K. 10. 2. 24

T G<sub>2</sub> यश्चास्याधि; G<sub>1</sub> Ms. 4 (inf. lin.) स्पर्शं चास्याधि  
 (Ms. 3 'भि'); G<sub>3</sub> न वा चाप्यभि; M<sub>1</sub>. 2. 4 फलं चास्या-  
 धि (for तत्त्वं चाप्यधि).

17 K<sub>3</sub> om. 17<sup>ab</sup> (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> आकृत्वा;  
 T G<sub>1</sub>. 2 नाकृत्वा (for अकृत्वा). K<sub>4</sub> यो काले; T G  
 M<sub>1</sub>. 2 लोके हि; M<sub>3</sub>. 4 लोको हि; C<sub>v</sub> लोकेस्मिन् (for यो  
 लोके). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> विध्यन् (sic); K<sub>1</sub> इच्छति; G<sub>3</sub> विंदति  
 (for विन्दति). S<sub>1</sub> अष्टित; S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3. 5 विधितः;  
 K<sub>2</sub>. 4-6 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 2 (before corr.). 5 धिष्ठित; D<sub>2</sub>  
 विधीत; D<sub>2</sub> (marg. by corr.) दिष्टत; D<sub>4</sub> [अ]धिष्ठित;  
 D<sub>1</sub> धिष्ठिता; S कर्हिचित् (for विधितः). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
 याति; D<sub>1</sub> यति (for याति). K<sub>2</sub> सोनुपत्तवतां याति.  
 —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> श्रेष्ठो; D<sub>1</sub> द्वेष्यो यो (for द्वेष्यो). K<sub>1</sub>  
 नैव स; K<sub>3</sub> प्रायस; K<sub>4</sub> प्रायशः; B<sub>3</sub> सर्वत; D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub>-3 भूयशः (for प्रायशः).

18 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2 (before corr.) अनानृत्य; Ca. d  
 'दृत्य (as in text). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> यत्र ते; B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> वर्तते  
 (for वर्तते). K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> G<sub>3</sub> यस्ततो; K<sub>2</sub> यस्त्वयो;  
 K<sub>6</sub> यः स्वतो; D<sub>1</sub> रास्वतो (for यस्त्वतो). —<sup>c</sup>)  
 K<sub>1</sub> स करोत्मा; T<sub>1</sub> स कुर्याच्च; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 3 M स (M<sub>1</sub>  
 न) कुर्याच्च; G<sub>1</sub> स्वीकुर्याच्च (for स करोत्मा). K<sub>2</sub>  
 नार्थ; Ca. d सनर्थान् (as in text). —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>6</sub> नेप;  
 K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ऐप; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-1 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 एप;  
 B<sub>1</sub> नेप (for ऐप). D<sub>1</sub> बुद्धिमता; T<sub>1</sub> मतो (for  
 मतां). T<sub>1</sub> [s]न्वयः; T<sub>2</sub> वर; G<sub>1</sub> नयं (for  
 नयः).

19 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> हीनः. —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> om. (hapl.) 19<sup>b</sup>-19<sup>c</sup>.  
 —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> B<sub>4</sub>. 5 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 यदि; S तथा (for यदा).  
 K<sub>3</sub> देवेन. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>. 4. 6 विनैताभ्याम्; T<sub>1</sub> अथोभा-  
 भ्याम्; G<sub>2</sub> अथोकाभ्याम् (for अथैताभ्याम्). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub>  
 उत्थानाम्. K<sub>2</sub> समुत्थानफलं भवेत्; K<sub>3</sub> उत्थानफलं लभेत्  
 (submetric.). —<sup>e</sup>) K<sub>1</sub> सिद्धिति.

20 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> damaged. K<sub>1</sub> दैवादेभ्यो (for दैवतेभ्यो).  
 D<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 नमस्कृत्या (for 'स्कृत्य). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub>. 6 यः  
 स्वा (K<sub>6</sub> स्व)र्थान्; D<sub>1</sub> यत्त्वर्थान् (for यस्त्वर्थान्). K<sub>1</sub>  
 ईयते (for ईहते). —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> दक्ष्यो (for दक्षो).  
 K<sub>2</sub>. 4 दाक्षण्यः. N<sub>1</sub> संयुक्तो (for संपन्नो). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
 D<sub>2</sub> D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> (before corr. as in text) मोघैर; N<sub>1</sub>  
 मोघैर; D<sub>2</sub> मोघः; D<sub>1</sub>. 2 (before corr.). 5 घोरं;  
 D<sub>3</sub> साधं; D<sub>1</sub> मोघो; M<sub>2</sub>. 4 मोघो; Ca. d मोघं (as  
 in text). K<sub>1</sub> न हन्यते; K<sub>3</sub> हि ह; T<sub>1</sub> निह (for विह).

21 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> सम्यगीनः; K<sub>6</sub> M<sub>2</sub> गीहः; D<sub>2</sub>  
 (before corr. as in text) G<sub>3</sub> गीहन्; G<sub>1</sub> (before  
 corr.) न्वेधा; Ca. d गीहा (as in text). K<sub>2</sub>. 6 M<sub>2</sub>  
 पुनरयं; D<sub>2</sub> (before corr. as in text) G<sub>3</sub> पुनरिह.  
 —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> M<sub>3</sub>. 4 यद्वृद्धान्; K<sub>1</sub> यान्द्वान्; K<sub>4</sub> M<sub>1</sub> या  
 वृद्धान् (for यो वृद्धान्). K<sub>3</sub> सेव्यते; B<sub>3</sub> सेविता (for  
 सेवते). —<sup>c</sup>) G<sub>1</sub> (before corr.) अपृच्छच्च (for आपृ-  
 च्छति). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> हि; M<sub>3</sub> om.; M<sub>4</sub> व (for च). K<sub>2</sub>  
 यथा श्रेयः; K<sub>5</sub> यदि श्रेयः; B<sub>3</sub> M<sub>2</sub> च यः श्रेयः; M<sub>1</sub>  
 वचः श्रेयः (for च यच्छ्रेयः). G<sub>3</sub> अप्रियं चापि तच्छ्रेयः.  
 —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub>. 4. 6 यः करोति; D<sub>1</sub>. 2 तत्करोति (for करोति  
 च). N<sub>1</sub> हि; D<sub>1</sub> वा (for च).

22 In B<sub>3</sub>, 22<sup>ab</sup> is damaged. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2. 6 पृष्टव्या;  
 K<sub>5</sub> प्रष्टव्यो; G<sub>3</sub> वृष्टव्या (for प्रष्टव्या). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> संमता;  
 K<sub>5</sub> संमतः; G<sub>3</sub> सत्तमा (for संमताः). —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
 K<sub>1</sub>-3. 5 B<sub>1</sub>. 5 तस्य; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-5. 7 ते स; T<sub>2</sub>  
 योस्यां; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub>-4 यस्य (for तेऽस्य). S<sub>1</sub> योगं; K<sub>1</sub>  
 G<sub>1</sub>. 3 M<sub>2</sub> योगः; B<sub>2</sub> योग; Ca. d योगे (as in text).  
 K<sub>2</sub> फलं मूलं; M<sub>2</sub> परिन्युत्तम् (for परं मूलं). —<sup>d</sup>)  
 K<sub>2</sub> तन्मूलं. D<sub>2</sub> विधिर (for सिद्धिर). S (except  
 T<sub>2</sub>) इष्यते (for उच्यते).

23 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> कृत्वा (for श्रुत्वा). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub>-4. 5 N<sub>1</sub>  
 B D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 7 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 3. 4 योभ्युत्थानं; D<sub>1</sub>. 2 ह्युत्थानं  
 यः; D<sub>5</sub> योभ्युत्थानं; G<sub>3</sub> यो ह्युत्थानं (for यो ह्युत्थानं).



रागात्क्रोधाद्भयाल्लोभाद्योऽर्थानीहेत मानवः ।

अनीशश्चावमानी च स शीघ्रं अश्यते श्रियः ॥ २४

सोऽयं दुर्योधनेनार्थो लुब्धेनादीर्घदर्शिनां ।

असमर्थ्य समारब्धो मूढत्वादविचिन्तितः ॥ २५

हितबुद्धीननादृत्य संमन्यासाधुभिः सह ।

वार्यमाणोऽकरोद्वैरं पाण्डवैर्गुणवचरैः ॥ २६

K<sub>2</sub> प्रकल्पयेत्; K<sub>6</sub> G<sub>3</sub> प्रचोदयेत्; B<sub>1.2</sub> नियोजयेत् (for प्रयोज). — °) T<sub>2</sub> उत्थितस्य. — °) K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> सदा स; K<sub>6</sub> स तदा (by transp.); T<sub>1</sub> तत्तस्य; G<sub>3</sub> तदस्य (for तदा स). D<sub>5</sub> त्वंभते. S<sub>1</sub> कचित्; S<sub>2</sub> [S]चिरं; K<sub>1</sub> जनः (for अचिरात्).

24 °) K<sub>2</sub> कामात् (for रागात्). K<sub>1</sub> (before corr.) लोकाद् (for लोभाद्). Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रागाल्लोभाद्भयात्क्रोधाद्. — °) K<sub>2-1.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> (before corr.). S ईहति; D<sub>5</sub> आहति; D<sub>7</sub> अनीहेत (for ईहेत). S<sub>1</sub> माधवः (for मानवः). Dn<sub>1</sub> योर्थो हीनेन मानवः; T<sub>1</sub> योर्थानीतंमानवः. — °) Dn<sub>1</sub> Ca. d अनीहश्; G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> अनयश्; M<sub>1</sub> अनेयश् (for अनीशश्). K<sub>5</sub> [अ]नमानी; D<sub>2</sub> (by corr.) [अ]भिमानि; D<sub>7</sub> वमानी; M<sub>4</sub> [अ]पमानी (for [अ]वमानी). — °) S<sub>2</sub> सोचिरं; K<sub>5.6</sub> शशीघ्रं; T<sub>2</sub> शीघ्रं प्रः; G<sub>3</sub> स दीर्घं (for स शीघ्रं). K<sub>6</sub> अश्यते; N<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> (before corr.). 2. S अश्यति; B<sub>5</sub> \*स्यति (for अश्यते).

25 °) T<sub>2</sub> M<sub>3.4</sub> योयं (for सोऽयं). K<sub>3</sub> दुर्योधनोऽर्थः; Dn<sub>1</sub> पुनर्धनेनार्थः. — °) K<sub>1</sub> दुष्टेन; K<sub>5</sub> मूढेन (for लुब्धेन). K<sub>6</sub> [अ]नर्थं (for [अ]दीर्घं). — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> असामर्थ्यः; K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> Dn D<sub>1-3.6</sub> T<sub>1</sub> Ca. d असमर्थः; K<sub>3.4.6</sub> B<sub>1.3.5</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3.4</sub> असंमन्यः; K<sub>6</sub> D<sub>5.7</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> असा (D<sub>7</sub> 'स' मर्थ्यात्; G<sub>1</sub> (before corr.) असमर्थः (for असमर्थ्य). G<sub>1</sub> (before corr.) समारंभो; Cd 'लुब्धो; Ca 'रुब्धो (as in text). — °) K<sub>4</sub> D<sub>2</sub> (before corr.) 'त्वादिविचिन्तितः; K<sub>6</sub> मूढेनार्थः; D<sub>1</sub> 'त्वादिति चिं; D<sub>2</sub> (after corr.) 'त्वादिविचिं; T G<sub>1.2</sub> M<sub>3.4</sub> 'त्वादफलीकृतः; Ca. d as in text.

26 °) K<sub>2</sub> हितबुद्धिर्; K<sub>4</sub> हितबुद्धिर्; Dn<sub>1</sub> हितबुद्धिः; D<sub>5</sub> हितबुद्धिर्; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> हीनबुद्धिर्; T<sub>2</sub> हितबुद्धिर्; G<sub>1</sub> हीनं पुनर्; G<sub>2</sub> हितबुद्धिर् (for हितबुद्धिर्). — °) K<sub>6</sub> T<sub>1</sub> समन्याः; D<sub>7</sub> साधनिः (for साधुभिः). T<sub>2</sub> सतां (for सह). — °) K<sub>3</sub> वार्यमाणः; D<sub>5</sub> 'मानो; Cd वाह्यमानो; Ca वार्यमाणो (as in text). — °)

पूर्वमप्यतिदुःशीलो न दैन्यं कर्तुमर्हति ।

तत्पत्यर्थे विपन्ने हि मित्राणामकृतं वचः ॥ २७

अन्वावर्तामहि वयं यत्तु तं पापपूरुषम् ।

अस्मानप्यनयस्तस्मात्प्राप्तोऽयं दारुणो महान् ॥ २८

अनेन तु ममाद्यापि व्यसनेनोपतापिता ।

बुद्धिश्चिन्तयतः किंचित्स्वं श्रेयो नावबुध्यते ॥ २९

K<sub>2-1.6</sub> वल् (K<sub>2</sub> 'ळ') वत्तरैः; D<sub>7</sub> गणवत्तरैः.

27 °) K<sub>2</sub> 'दुःशीलो; K<sub>3</sub> 'दुःशिलो. — °) S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.5</sub> धैर्यं (for दैन्यं). K<sub>2.3</sub> D<sub>1</sub> (before corr. as in text) T G<sub>2</sub> M<sub>1.4</sub> अहंसि (for 'ति). — °) S<sub>2</sub> तमत्यर्थे; K<sub>1</sub> तमभ्यर्थे; K<sub>2</sub> तपत्यन्यो; Dn<sub>1</sub> उत्पत्ताय; T<sub>1</sub> तदध्यर्थे; T<sub>2</sub> तवाप्यर्थे; G<sub>1</sub> तवात्यर्थे; G<sub>2</sub> तपत्यर्थे; Ca. d तपत्यर्थे (as in text). K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>6</sub> विपन्नो. — °) S<sub>2</sub> अनृतं; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>2.3</sub> S न कृतं (for अकृतं).

28 °) S<sub>2</sub> अन्ववृत्तां; K<sub>4.6</sub> अन्ववर्तां; N<sub>1</sub> अनुवर्तां (for अन्वावर्तां). K<sub>2.5</sub> B Dn D<sub>1.2</sub> (before corr.). S. 5. 7 S अनुवर्तामहे यत्तु (K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> यं तु; B<sub>3</sub> तं तु). K<sub>3</sub> अन्ववृत्तामिदिवयं यत्तु; D<sub>2</sub> (by corr.) अनुवृत्तामहे यत्तु. — °) K<sub>2.3.5</sub> B<sub>1.2.4.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> वयं (K<sub>3</sub> om. वयं) तं; B<sub>3</sub> यद्वयं; Dn<sub>2</sub> तं वरं; D<sub>1-3.5</sub> तं वयं; D<sub>7</sub> वयत्तं; T<sub>1</sub> मज्जतः; T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> M व्रजतं; G<sub>2</sub> मज्जतः (for यत्तु तं). Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 'पूरुषाः. — °) K<sub>3</sub> (before corr.) अस्मानयः; K<sub>4</sub> अस्मानप्यं. K<sub>1</sub> त\*त्; K<sub>2</sub> M<sub>2</sub> यस्मात् (for तस्मात्). — °) K<sub>5</sub> जातो (for प्राप्तो). G<sub>3</sub> दारुणो मतः; M दारुणोदयः (for 'णो महान्).

29 °) N<sub>1</sub> B<sub>1-2.6</sub> D<sub>3</sub> हि (for तु). K<sub>2</sub> क्षयाद्वापि; D<sub>7</sub> ममाद्यापि (for ममां). — °) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> व्यसनेनोपतापिता; K<sub>2</sub> 'नोपतापितः; K<sub>3</sub> Ca. d 'नोपतापिताः; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> T G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2</sub> 'नोपतापिताः; B<sub>3</sub> 'नाभिस्तापिता; G<sub>3</sub> 'नोपतापिता; M<sub>3</sub> 'न तु मोहिताः; M<sub>5</sub> 'न निपातिता. — 29<sup>ca</sup> damaged in B<sub>5</sub>. — °) K<sub>1</sub> बुद्ध्या; B<sub>4</sub> D<sub>1-3</sub> T<sub>2</sub> बुद्धिं (for बुद्धिश्). B<sub>4</sub> चिंतयः; D<sub>1.2</sub> चिंतयता (for 'तः). K<sub>4</sub> (m as in text) तस्य; N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> चापि; Dn<sub>2</sub> केचित्; D<sub>4</sub> वापि; M<sub>3.4</sub> नैव (for किंचित्). — °) S<sub>1</sub> स; S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> सा; K<sub>2.3.6</sub> B<sub>1.2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>2</sub> स्वः; D<sub>4</sub> सुः; T<sub>1</sub> सं (for स्वं). N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> नाधिगच्छति; M<sub>2</sub> नावबुध्यताः; M<sub>3.4</sub> नाभिपश्यते (for नावबुध्यते). G<sub>2</sub> स्वयं श्रेयोवबुध्यते.

30 °) K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> च (for तु). — °) S<sub>1</sub> द्रष्टव्याः; D<sub>7</sub> प्रष्टव्यः (for प्रष्टव्याः). K<sub>4</sub> (marg.) बहवो (for



बुद्धता तु मनुष्येण प्रष्टव्याः सुहृदो बुधाः ।  
 ते च पृष्टा यथा ब्रूयुस्तत्कर्तव्यं तथा भवेत् ॥ ३०  
 ते वयं धृतराष्ट्रं च गान्धारीं च समेत्य ह ।  
 उपपृच्छामहे गत्वा विदुरं च महामतिम् ॥ ३१  
 ते पृष्टाश्च वदेयुर्यच्छ्रेयो नः समनन्तरम् ।

तदस्माभिः पुनः कार्यमिति मे नैष्ठिकी मतिः ॥ ३२  
 अनारम्भात्तु कार्याणां नार्थः संपद्यते कश्चित् ।  
 कृते पुरुषकारे च येषां कार्यं न सिध्यति ।  
 दैवेनोपहृतास्ते तु नात्र कार्या विचारणा ॥ ३३

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

संजय उवाच ।

कृपस्य वचनं श्रुत्वा धर्मार्थसहितं शुभम् ।  
 अश्वत्थामा महाराज दुःखशोकसमन्वितः ॥ १

दह्यमानस्तु शोकेन प्रदीप्तेनाग्निना यथा ।  
 क्रूरं मनस्ततः कृत्वा तावुभौ प्रत्यभापत ॥ २  
 पुरुषे पुरुषे बुद्धिः सा सा भवति शोभना ।

C. 10, 107  
 E. 10, 3, 3  
 K. 10, 3, 3

सुहृदो).  $\tilde{N}_1$  B (B<sub>1</sub> marg.) Dn D<sub>1</sub>-3.5.7 जनाः;  
 B<sub>1</sub> मम (for बुधाः). — After 30<sup>ab</sup>,  $\tilde{N}_1$  B Dn  
 D<sub>1</sub>-3.5.7 S ins.:

8\* तत्रास्य बुद्धिर्विनयस्तत्र श्रेयश्च पश्यति ।

ततोऽस्य मूलं कार्याणां बुद्ध्या निश्चित्य वै बुधाः ।

[(L. 1) T<sub>2</sub> ततोऽस्य. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.2 बुद्धिः; G<sub>3</sub> बुद्धि (for  
 बुद्धिः). T<sub>1</sub> विनये. M<sub>1</sub> ततः (for तत्र).  $\tilde{N}_1$  पश्यतः.  
 B<sub>1</sub>-s तत्र श्रीश्च प्रतिष्ठिता (for the post. half). — (L.  
 2) T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>-s बुद्ध्या; M<sub>1</sub> बुद्धान् (for बुद्ध्या).  
 B<sub>1</sub> पुनः; G<sub>1</sub> बुधैः (for बुधाः).]

—<sup>o</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Ds. 5.7 तेन पृष्टा; Dn<sub>1</sub> तेन पृष्टा; T<sub>1</sub>  
 ते संहृष्टा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ते संपृष्टा; G<sub>1</sub>.2 ते स्स पृष्टा; G<sub>3</sub>  
 ते प्रहृष्टा; M<sub>2</sub> ते सुहृष्टा; M<sub>3</sub>.4 ते तु हृष्टा (for ते च  
 पृष्टा). K<sub>2</sub> तथा; K<sub>3</sub>.4.6 च यद्; K<sub>5</sub> यदा (for  
 यथा). K<sub>3</sub> ब्रूयं. —<sup>d</sup>)  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  B<sub>5</sub> D<sub>1</sub>.2.7 यथा; B<sub>1</sub>  
 तु तथा; M<sub>1</sub>.2 तदा (for तथा).

31 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> हि (for च). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> गांधारी च;  
 D<sub>4</sub> प्रज्ञाहीनं; D<sub>7</sub> संजयं च (for गान्धारीं च). K<sub>2</sub> सु-  
 (for च). S यशस्विनीं (for समेत्य ह). K<sub>3</sub>.4.6 हि  
 (for ह). —<sup>c</sup>)  $\tilde{S}_2$  K<sub>2</sub> उपा; B<sub>1</sub>.2 तथा (for उप).  
 K<sub>1</sub> पृच्छामही.

32 G<sub>1</sub> om. 32<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> ते च (for ते). K<sub>2</sub>  
 $\tilde{N}_1$  B<sub>1</sub>-3.5 Dn D<sub>1</sub>-3.7 S (G<sub>1</sub> om.) पृष्टा (D: पृष्टा)स्तु;  
 B<sub>4</sub> पृष्टा तु (for पृष्टाश्च). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> तत्रेयः समं; T

G<sub>2</sub> श्रेयस्करमनंतरं; G<sub>3</sub> M श्रेयस्तत्समं. —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> om. मे.  
 K<sub>1</sub> नैष्ठिकी; K<sub>2</sub> निश्चिता; B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> नैष्ठिका (for 'की).

33 <sup>a</sup>)  $\tilde{S}_2$  T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.3 अनारंभस्तु; M<sub>1</sub>.2 अनारंभे तु;  
 M<sub>3</sub>.4 अनारंभ्य हि (for अनारंभस्तु). M<sub>3</sub>.5 कार्याणि.  
 —<sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> नातः; G<sub>1</sub>.3 M<sub>1</sub> नार्थं (for नार्थः). G<sub>1</sub>  
 संपाद्यते; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> संपश्यते; M<sub>3</sub> संपत्स्यते (for संपद्यते).  
 —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> कृते; S कृतः (for कृते).  $\tilde{S}$  K<sub>1</sub>.2.5  $\tilde{N}_1$   
 B<sub>2</sub>.2.5 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (by corr.) पुरुषकारे तु; D<sub>1</sub>.2 (before  
 corr.) 'कारेण; S 'कारस्तु. —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> येषां कार्यं; B<sub>1</sub>.2  
 येषां दैवं; B<sub>5</sub> येषां दैवान्; S येषु (G<sub>3</sub> येषां) नित्यं (for  
 येषां कार्यं).

Colophon. — Major parvan: M<sub>1</sub> शल्य.  
 — Adhy. name:  $\tilde{S}_2$  K<sub>1</sub>.5 D<sub>1</sub>.2 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कृपवाक्यं;  
 G<sub>2</sub> कृपाचार्यवाक्यं; M<sub>2</sub>.4 कृपनयोपदेशः. — Adhy.  
 no. (figures, words or both):  $\tilde{S}_2$  Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T G 2  
 (as in text); Dn<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-4 3; M<sub>1</sub> 68. —  $\tilde{S}$ loka no.:  
 K<sub>3</sub> 33 (as in text).

3

1 <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>.4.6 S हितं (for शुभम्). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
 महाराजा. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'समन्वितः.

2 <sup>a</sup>) S च (for तु). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> T G M<sub>1</sub>.2  
 तथा; M<sub>3</sub>.4 तदा (for ततः). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्रतिभापत.

3 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>  $\tilde{N}_1$  B Dn D<sub>1</sub>.2.4.5 या या; D<sub>3</sub> यथा



तुष्यन्ति च पृथक्सर्वे प्रज्ञया ते स्वया स्वया ॥ ३  
 सर्वो हि मन्यते लोक आत्मानं बुद्धिमत्तरम् ।  
 सर्वस्यात्मा बहुमतः सर्वात्मानं प्रशंसति ॥ ४  
 सर्वस्य हि स्वका प्रज्ञा साधुवादे प्रतिष्ठिता ।  
 परबुद्धिं च निन्दन्ति स्वां प्रशंसन्ति चासकृत् ॥ ५  
 कारणान्तरयोगेन योगे येषां समा मतिः ।  
 तेऽन्योन्येन च तुष्यन्ति बहु मन्यन्ति चासकृत् ॥ ६

(for सा सा). — °) Ś2 तुष्यन्ति; K3 तुष्यति; Dn2 तुष्यन्ति; M2 कृष्यन्ति (for तुष्यन्ति). Dn2 तेन (for सर्वे). — °) K6 प्रज्ञया (for प्रज्ञया). Ś2 [अ]त्र; Ks. 4 G1 M2 च; K6 वै; T G2. 3 M1. 3. 4 तु (for ते). Ks. 6 om. the second स्वया.

4 °) Ms. 4 सर्वोभिं (for सर्वो हि). K4 T1 लोकम्; D1. 2 लोको; D3 M2 लोके (for लोक). — °) D2 ह्यात्मानं. K1 बुद्धिमत्तमां; B4 Dn1 बलवत्तरं; D7 (first time) बुद्धिमत्तरं; M1. 3 'मत्तमं; M2 'मुत्तमं; M4 'सत्तम (for बुद्धिमत्तरम्). — K5 om. 4°-5°. — °) K1 बहुमतः. — °) Ś K1 सर्वश्चैनं; B3 Dn D1-3. 5 T2 M Cv सर्वात्मानं; D7 सर्वो मानं; G3 स आत्मानं; Ca. d सर्वात्मानं (as in text). — After 4, D7 repeats 4°.

5 K5 om. 5° (cf. v. l. 4). D7 om. up to स्वां (in °). — °) K3. 4. 6 च; S (except G1) तु (for हि). Ś1 K1 स्वके. Ś2 प्राज्ञा. — °) K2 सा च धर्मे; D2. 5 साधुवादः; T1 G2 साधुभूता; G1 वासुदेवः; G3 साधुपेदे; M1 साधुवादे (for साधु). Ca. d as in text. — °) K5 अस्मां बुद्धिः. — °) Ś1 M3 स्वं (for स्वां). K6 वासकृत्. — After 5, K4 reads 7°, repeating it in its proper place.

6 K6 M3 om. (hapl.) 6. — °) K1 कारणान्तरं. — °) K2 योगो; Ca. d योगे (as in text). K2 समंततः; K3. 4 च साम्यता; N1 B4 समा गतिः (for समा मतिः). B1-3. 5 S (M3 om.) येषां (G3 तेषां) संवदते (G1 संवदतो; M4 संपद्यते) मतिः (T1 मतः). — °) K1 तेभ्योन्येन; K2. 4 N1 B Dn D1-5. 7 अन्योन्येन; K3 अन्योरन्ये (for तेऽन्योन्येन).

7 K4 reads (for the first time) 7° after 5. — °) Dn1 अखैव. — °) K1 समाबुद्धिः; M4 साधु बुद्धिः (for सा सा बुद्धिः). G3 तथा तथा. — °) N1

तस्यैव तु मनुष्यस्य सा सा बुद्धिस्तदा तदा ।  
 कालयोगविपर्यासं प्राप्यान्योन्यं विपद्यते ॥ ७  
 अचिन्त्यत्वाद्भि चित्तानां मनुष्याणां विशेषतः ।  
 चित्तवैकल्यमासाद्य सा सा बुद्धिः प्रजायते ॥ ८  
 यथा हि वैद्यः कुशलो ज्ञात्वा व्याधिं यथाविधि ।  
 भेषजं कुरुते योगात्प्रशमार्थमिहाभिभो ॥ ९  
 एवं कार्यस्य योगार्थं बुद्धिं कुर्वन्ति मानवाः ।

Bs-5 Dn Ds. 6 T G कालयोगे; M1 'योगं (for 'योग). K6 विपर्यासं; B1 -विपाकं च; M3 -विपर्यासं (for 'यासं). Ca. d कालयोगेन पर्यासं. — °) K2 प्राप्ता न्योन्यं; Dn2 प्राप्यान्योन्यं; D7 प्राप्यान्येन्ये; G2 प्राप्यान्योन्यं (for प्राप्या). K4 च पद्यते; B1 (m as in text). 5 विज्ञां पते; S (except G3) प्रपद्यते (for विप°).

8 °) K2 अनित्यत्वं तु; K3 अनित्यत्वाद्भि- (sic); K4 B5 G3 M2-4 अनित्यत्वाद्भि; K6 अनन्यत्वाद्भि; N1 B1. 3 अनित्यत्वाच्च; B2 T G1. 2 M1 अनित्यत्वानु; B4 Dn2 D1-5. 7 विचित्रत्वानु (for अचिन्त्यत्वाद्भि). Ś1 चित्राणां; K3 चित्तानां; K6 चित्तानां; N1 लोकानां (for चित्तानां). Dn1 विचित्राणां मनुष्याणां. — °) K1 मानुष्याणां; Dn1 मानुषाणां; D4 मनुष्यानां. — °) K6 चित्तः; Cd चित्त- (as in text). K1. 3. 4 (m as in text) कैवल्यम्; K6 B Dn D1-5. 7 वैकुण्ठम्. — °) D4 शास्ता (for सा सा). B1. 2 बुद्धिः प्रवर्तते; S मति रजायत (for बुद्धिः प्रजायते).

9 °) G3 यां यां (for यथा). K1 च; T1 वै (for हि). M1 om. हि. K4 चैद्यः; T1 लोड्य (for वैद्यः). — °) S transp. ज्ञात्वा and व्याधि. — °) B5 damaged. Ś2 भेषजं; N1 B2. 4 Dn D2-5 भेषज्यं; D7 भेषज्यं (for भेषजं). — °) Ś2 K6 प्रसामर्थ्यम्. Ś1 इहाभिभोः; K2-4. 6 इहाभिभो; N1 B4 Dn D1-5. 7 इति प्रभो। B1. 2 इह प्रभो; B3 इदं विभो; B3. 3. 3 प्रभो (for इहाभिभो).

10 °) K3 एव. B1 कार्यार्थ- (for कार्यस्य). B3 योगाच्च; Dn2 योगार्थे (for 'र्थ). — °) T2 वृद्धिः; G3 कर्म (for बुद्धि). — After 10°, K6 reads (for the first time) 11°, repeating it in its proper place. — °) Ś1 T G च; K6 ह (for हि). D7 सुखा (for स्वया). K2 T G2 युक्त्या (for युक्त्या). — °) K2 तांश्च; G3 तांश्च (for तां च). K2 विदंति; K3 विदंति; D7 विदंति; T1 गृह्यतः; T2 G2. 3 M



प्रज्ञया हि स्वया युक्तास्तां च निन्दन्ति मानवाः ॥१०  
 अन्यया यौवने मर्त्यो बुद्ध्या भवति मोहितः ।  
 मध्येऽन्यया जरायां तु सोऽन्यां रोचयते सतिम् ॥११  
 व्यसनं वा पुनर्वोरं समृद्धिं वापि तादृशीम् ।  
 अवाप्य पुरुषो भोजं कुरुते बुद्धिर्वैकृतम् ॥ १२  
 एकस्मिन्नेव पुरुषे सा सा बुद्धिस्तदा तदा ।  
 भवत्यनित्यप्रज्ञत्वात्सा तस्यैव न रोचते ॥ १३

निश्चित्य तु यथाप्रज्ञं यां मतिं साधु पश्यति ।  
 तस्यां प्रकुरुते भावं सा तस्योद्योगकारिका ॥ १४  
 सर्वो हि पुरुषो भोजं साध्वेतदिति निश्चितः ।  
 कर्तुमारभते प्रीतो मरणादिषु कर्मसु ॥ १५  
 सर्वे हि युक्तिं विज्ञाय प्रज्ञां चापि स्वकां नराः ।  
 चेष्टन्ते विविधाश्चेष्टा हितमित्येव जानते ॥ १६  
 उपजाता व्यसनजा येयमद्य मतिर्मम ।

C. 10. 121  
 B. 10. 3. 17  
 K. 10. 3. 17

गुह्यंति (for निन्दन्ति). Ks मानवा; Ds मानवः; T  
 वै बुधा; (for मानवाः).

11 <sup>a</sup>) S<sub>2</sub> (*inf. lin.*) K<sub>2-4</sub> G<sub>1.3</sub> अन्यथा; D<sub>1</sub>  
 अन्याया (for अन्यथा). M<sub>2-4</sub> पुरुषो (for यौवने). K<sub>3</sub>  
 Dn<sub>2</sub> मर्त्यो; T G<sub>1.2</sub> M<sub>3.4</sub> Cv वाल्ये; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> वाल्यो;  
 M<sub>2</sub> वाल्यो (for मर्त्यो). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> महति (for भवति).  
 K<sub>3</sub> मोहितः; Dn<sub>2</sub> मोहिताः. Cv as in text. — <sup>c</sup>)  
 K<sub>1</sub> मन्ये यया; K<sub>3</sub> Cv मध्येऽन्यया; K<sub>5</sub> मध्ये वायो;  
 K<sub>6</sub> मन्येऽन्यया (for मध्येऽन्यया). G<sub>1</sub> यया जंतुः (for  
 जरायां तु). — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> दैन्यां (for सोऽन्यां). D<sub>1</sub>  
 रोचयति and om. सतिम्.

12 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> स (for वा). B<sub>5</sub> damaged. B<sub>2.3</sub>  
 Dn D<sub>3.5.7</sub> महाघोरं (for पुनर्वोरं). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub>  
 B<sub>3.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> चापि (for वापि). — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> लभते  
 (for पुरुषो). G<sub>1</sub> भेजे; Ca. d भोज (as in text).  
 — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> कुरुते; M<sub>3.4</sub> लभते (for कुरुते). Dn G<sub>2.3</sub>  
 वैकृतिं; D<sub>1</sub> वैकृति.

13 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> मन्ये च पुरुषे राजन्. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> या या  
 (for सा सा). G<sub>3</sub> तथा तथा. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M भवत्य-  
 नित्या प्रज्ञा हि (S<sub>1</sub> प्राज्ञत्वात्); S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> भवत्यनित्यप्रज्ञा-  
 त्वात्; K<sub>6</sub> नवेलनित्यप्रज्ञत्वात्; B<sub>2.3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> (before  
 corr.). 3 भवत्यकृतधर्मत्वात्; B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कृतप्रज्ञत्वात्;  
 D<sub>4.7</sub> कृतबुद्धित्वात्; T G<sub>2</sub> भवत्यनित्य (T<sub>1</sub> 'त्यं') प्रज्ञा  
 हि; G<sub>1</sub> भवत्यतीता प्रज्ञा हि. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> तस्यैव. K<sub>3</sub>  
 om.; B<sub>3.5</sub> च (for न). B<sub>1</sub> सा सा तस्यैव रोचते.

14 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> अनिश्रित्य; K<sub>6</sub> निश्चित्य न. S<sub>2</sub> यथा  
 प्राज्ञा; K<sub>3</sub> यथा प्राज्ञं; D<sub>1</sub> यथा प्राज्ञः; T<sub>1</sub> तथा प्राज्ञः;  
 T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> तदा प्राज्ञः; G<sub>3</sub> महाप्राज्ञः; M<sub>1.2</sub> यदा  
 प्राज्ञ (M<sub>2</sub> 'ज्ञः'); M<sub>3.4</sub> यथाशक्ति (for यथाप्रज्ञं).  
 — <sup>b</sup>) S स्वां (for यां). S<sub>2</sub> अनुपश्यति; K<sub>6</sub> साधु  
 विष्टति. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> तस्याः; N<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> Dn D<sub>1-3</sub> तथा;  
 D<sub>1</sub> तथा (for तस्यां). K<sub>1</sub> प्रकुर्यते. K<sub>6</sub> सर्वं (for  
 भावं). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> तस्योद्योगः; K<sub>4.5</sub> तस्योद्देशः; S

(except M<sub>4</sub>) चाल्योद्योग (for तस्यो). S<sub>2</sub> (before  
 corr.) कारिभिः; K<sub>2</sub> कारिता; K<sub>6</sub> कारका (for  
 कारिका).

15 For 15-23 B<sub>5</sub> is not collated. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>  
 सर्वं हि; K<sub>3.4.5</sub> सर्वस्मिन्; T G<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> सर्वात्मा;  
 G<sub>1</sub> सर्वोक्त्या; M<sub>1</sub> सर्वोयान् (for सर्वो हि). K<sub>3.4.5</sub>  
 पुरुषे. — <sup>b</sup>) S साधुरित्येव (for साध्वेतदिति). K<sub>1</sub>  
 निश्चिताः; K<sub>3.4.5</sub> निश्चितं (for निश्चितः). — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub>  
 कर्तुम् (for कर्तुम्). K<sub>6</sub> प्रीतो; S (except M<sub>1</sub>) प्रीति  
 (for प्रीतो). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कारणादिषु; M<sub>4</sub> मारणा  
 (for मरणा).

16 B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) T G<sub>1.2</sub> M सर्वो (for  
 सर्वं). K<sub>2</sub> युक्तिं विन्याय; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> युक्तिं विज्ञाय; B<sub>3.4</sub>  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>4.7</sub> युक्तिमाज्ञाय; Dn<sub>2</sub> बुद्धिमाज्ञाय; D<sub>1.2</sub> युक्त-  
 माज्ञाय; D<sub>3.5</sub> युक्तिमास्थाय; T युक्तां विज्ञाय (for  
 युक्तिं विज्ञाय). K<sub>3.4.5</sub> सर्वे युक्ति (K<sub>4</sub> युक्ति; K<sub>6</sub>  
 युक्तां) च विज्ञाय; K<sub>5</sub> सर्वे युक्तिमविज्ञाय; G<sub>3</sub> सर्वोप-  
 युक्तिविज्ञाय. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> प्रज्ञा; D<sub>1</sub> प्रज्ञाश; M<sub>2</sub> प्रज्ञां  
 (for प्रज्ञां). S<sub>1</sub> damaged; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> Dn D<sub>4.5</sub>  
 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M वापि (for चापि). K<sub>1.2.3</sub> Dn<sub>2</sub> T G<sub>2</sub>  
 M नराः; D<sub>1.2</sub> नराः (for नराः). G<sub>1</sub> प्रज्ञया स्वक्या  
 नराः; G<sub>3</sub> प्रज्ञयापि स्वकां नराः. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> \*तो; K<sub>1.2</sub>  
 चेष्टतो; K<sub>3</sub> चेष्टते; Dn<sub>1</sub> S चेष्टते (for चेष्टन्ते). K<sub>3</sub>  
 विविधां चेष्टाः; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1-5.7</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2-3</sub>  
 विविधां चेष्टां; Dn<sub>1</sub> विविधा चेष्टा. — <sup>d</sup>) N<sub>1</sub> चेष्टते;  
 S चित्तयन् (for जानते).

17 B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> उपयाते; K<sub>5</sub>  
 Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> उपयाता; G<sub>1</sub> उपाहिता; G<sub>3</sub> उपा-  
 याता (for उपजाता). K<sub>3</sub> च व्यसने; K<sub>6</sub> व्यसनजो;  
 K<sub>6</sub> व्यसनतो (for व्यसनजा). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> मया याद्य;  
 K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> येयमाद्य (for येयमद्य). K<sub>1</sub> येयद्यमतिकर्मसु.  
 — <sup>c</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>1</sub> प्रवक्षामि. G<sub>3</sub> M तां वः प्रकाशयिष्यामि.  
 — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> विनाशनी; K<sub>4.5</sub> 'शनी; Dn<sub>1</sub> 'शिनी. S



युवयोस्तां प्रवक्ष्यामि मम शोकविनाशिनीम् ॥ १७  
 प्रजापतिः प्रजाः सृष्ट्वा कर्म तासु विधाय च ।  
 वर्णे वर्णे समाधत्त एकैकं गुणवत्तरम् ॥ १८  
 ब्राह्मणे दममव्यग्रं क्षत्रिये तेज उत्तमम् ।  
 दाक्ष्यं वैश्ये च शूद्रे च सर्ववर्णानुकूलताम् ॥ १९  
 अदान्तो ब्राह्मणोऽसाधुर्निस्तेजाः क्षत्रियोऽधमः ।  
 अदक्षो निन्द्यते वैश्यः शूद्रश्च प्रतिकूलवान् ॥ २०  
 सोऽसि जातः कुले श्रेष्ठे ब्राह्मणानां सुपूजिते ।

सर्वेषां शोकनाशिनीं ( T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'नाशनी; M<sub>2</sub> 'नाशिनी ).

18 K<sub>6</sub> om. 18; B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> सृष्ट्वा; K<sub>3</sub> सृष्टा (for सृष्ट्वा). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> तासु कर्म (by transp.); S कर्म तासां (for कर्म तासु). D<sub>7</sub> विधाय च. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> बलवले (for वर्णे वर्णे). Ś<sub>2</sub> समादत्ते; K<sub>2</sub> B<sub>2</sub>. 3 Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5. 7 समाधत्ते; K<sub>6</sub> S (except M<sub>1</sub>) समाधाय (for समाधत्त). — <sup>d</sup>) Ś K<sub>1</sub>. 5 B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>1</sub>-5. 7 ह्येकैकं; K<sub>3</sub> त्येकैक (for एकैकं). Ś K<sub>1</sub>-3. 5 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>1</sub>-5. 7 गुणभागुणं (K<sub>5</sub> 'भक्तिकं; B<sub>1</sub> 'भागुणान्). K<sub>4</sub> ह्येतैकैकभागुणं.

19 B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 6 Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ब्रह्मणे (for ब्रा). Ś<sub>1</sub> रूपमव्यग्रं; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub>. 2. 5 D<sub>1</sub>. 2 M<sub>3</sub>. 4 (orig. as in text) वेदमव्यग्रं; K<sub>3</sub>. 4. 6 B<sub>1</sub> शममव्यग्रं; N<sub>1</sub> दाममव्यग्रं; B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5 वेदमव्यग्रं तु; B<sub>3</sub> वेदमव्यग्रं; B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>. 7 दममव्यग्रं तु (for दममव्यग्रं). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 4 तेजमुत्तमं. — <sup>c</sup>) K<sub>6</sub>. 6 Dn<sub>2</sub> M<sub>1</sub> दाक्षं. K<sub>2</sub> वै वैश्यः; K<sub>6</sub> च वैश्ये (by transp.). Dn<sub>2</sub> शूद्रस्य (for शूद्रे च). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सर्ववर्णानुकूलतां; Dn<sub>2</sub> सर्व वर्णां.

20 B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> अदान्तो. K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> ब्रह्मणः. K<sub>1</sub> साध्वन्; G<sub>1</sub> साधुर (for [S]साधुर). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn M<sub>3</sub>. 4 निस्तेजः; D<sub>5</sub> निस्तेजा. S सृष्टः (M<sub>4</sub> मतः) (for [S]धमः). — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> अदाक्ष्यो; Ś<sub>2</sub> अदक्ष्यो (for अदक्षो). K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub> निन्दितो; K<sub>4</sub> D<sub>3</sub> निन्दते; Dn<sub>1</sub> निन्दितो (for निन्द्यते). B<sub>1</sub> वैश्याः. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> शूद्रस्य (for शूद्रश्च). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> [अ]प्रतिकूल्यवान्; Ś<sub>2</sub> प्रतिकूल्यवान्.

21 B<sub>5</sub> not collated. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 4 D<sub>1</sub>-3. 5 सोऽसिम्. K<sub>3</sub> जातं (for 'तः). K<sub>2</sub> कुले श्रेष्ठे; K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुलश्रेष्ठे; K<sub>6</sub> कुले श्रेष्ठे; Dn<sub>1</sub> कुले श्रेष्ठो. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> om. (hapl.) from ब्राह्मणानां up to यदि (in

मन्दभाग्यतयास्म्येतं क्षत्रधर्ममनु धितः ॥ २१  
 क्षत्रधर्मं विदित्वाहं यदि ब्राह्मण्यसंश्रितम् ।  
 प्रकुर्यां सुमहत्कर्म न मे तत्साधु संमतम् ॥ २२  
 धारयित्वा धनुर्दिव्यं दिव्यान्यस्त्राणि चाहवे ।  
 पितरं निहतं दृष्ट्वा किं नु वक्ष्यामि संसदि ॥ २३  
 सोऽहमद्य यथाकामं क्षत्रधर्ममुपास्य तम् ।  
 गन्तासि पदवीं राज्ञः पितृश्रापि महाद्युतेः ॥ २४  
 अद्य स्वप्स्यन्ति पाञ्चाला विश्वस्ता जितकाशिनः ।

22<sup>b</sup>). K<sub>2</sub>. 3 च पूजिते; D<sub>3</sub> सुपूजितं. S ब्राह्मणैरभि (G<sub>1</sub> 'पि)पूजिते (G<sub>3</sub> 'तः). — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> मणभारयतया. Ś<sub>1</sub> त्वेवं; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> [अ]प्येतं; K<sub>2</sub>-4 ह्येतं; K<sub>5</sub> [अ]प्येतं; K<sub>6</sub> ह्येतं; B<sub>1</sub> [अ]स्म्येवं; T G<sub>1</sub>. 2 [अ]स्मीमः; G<sub>3</sub> [अ]स्मीदं; M<sub>1</sub>. 2 [अ]स्म्येकः; M<sub>3</sub>. 4 [अ]स्माकं (for [अ]स्म्येतं). — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> क्षात्रं (for क्षत्र). Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> (before corr.) M<sub>1</sub> अनुधितं. M<sub>3</sub> क्षत्रधर्मो ह्यनुधितः.

22 B<sub>5</sub> not collated. Dn<sub>1</sub> om. 22<sup>ab</sup>. D<sub>7</sub> om. up to यदि (in <sup>b</sup>) (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> क्षत्रधर्मः. K<sub>1</sub> विधित्वाहं. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 D<sub>3</sub> T G M<sub>1</sub>. 3. 4 ब्राह्मणसंश्रितं (D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> 'तः); K<sub>3</sub> ब्राह्मणसंश्रित्यं; K<sub>5</sub> ब्राह्मणसंश्रितं; N<sub>1</sub> ब्रह्मणि संश्रितः; B<sub>1</sub>. 4 Dn<sub>2</sub> ब्रा (Dn<sub>2</sub> ब्र) हण्यसंश्रितः; B<sub>2</sub>. 3 D<sub>1</sub>. 2 ब्राह्मण्यमाश्रितः; D<sub>5</sub> ब्राह्मणसंसदि; D<sub>7</sub> ब्राह्मण्यसंश्रुतः; M<sub>2</sub> ब्राह्मणसंश्रितं (for ब्राह्मण्यसंश्रितम्). — D<sub>5</sub> om. (hapl.) 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> स्वकुर्यां सु; K<sub>3</sub> प्रकुर्यां सु; D<sub>1</sub> (orig.) प्रकुर्यात्सु; T G<sub>3</sub> M प्रकरिष्ये; G<sub>2</sub> प्रहरिष्ये (for प्रकुर्यां सु). D<sub>1</sub> सुमहा (for सुमहत्). K<sub>2</sub> प्रतिकुर्यामहं कर्म; G<sub>1</sub> प्रकरिष्ये न तत्कर्म. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ममेतत्; M<sub>2</sub>-4 न मे स्यात् (for न मे तत्). K<sub>1</sub> साध्वसंमतं.

23 B<sub>5</sub> not collated. D<sub>5</sub> om. 23 (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub>. 4 Dn D<sub>1</sub> (orig. as in text). 3 धारयंश्च; D<sub>2</sub> धारयस्व (for धारयित्वा). K<sub>2</sub> धनुर्वेदं (for 'दिव्यं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2. 4 दिव्यान्यस्त्राणि. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> च सृष्टं (for निहतं). — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>1</sub>. 3 किं नु. Dn<sub>2</sub> वक्ष्यामि. M<sub>1</sub> संसति (for 'दि).

24 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> गमिष्यामि (for यथाकामं). — <sup>b</sup>) K<sub>6</sub> क्षात्रधर्मम्. Ś<sub>2</sub> उपास्यतां; K<sub>2</sub> व्यपास्यतां; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> उपाश्रितः; B<sub>3</sub> उपास्य च; S अवाप्य च (for उपास्य तम्). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> गतासि; Dn<sub>1</sub> गतासि; S यास्यामि (for गन्तासि). D<sub>5</sub> पदवी. K<sub>4</sub> राजः. K<sub>4</sub> (marg.)



विमुक्तयुग्यकवचा हर्षेण च समन्विताः ।

वयं जिता मताश्चैषां श्रान्ता व्यायामनेन च ॥ २५

तेषां निशि प्रसुप्तानां स्वस्थानां शिविरे स्वके ।

अवस्कन्दं करिष्यामि शिविरस्याद्य दुष्करम् ॥ २६

तानवस्कन्द्य शिविरे प्रेतभूतान्विचेतसः ।

सुदयिष्यामि विक्रम्य मधवानिव दानवान् ॥ २७

अद्य तान्सहितान्सर्वान्ष्टुष्टुपुनुरोगमान् ।

सुदयिष्यामि विक्रम्य कक्षं दीप्त इवानलः ।

निहत्य चैव पाञ्चालाञ्शान्तिं लब्धास्मि सत्तम ॥ २८

पाञ्चालेषु चरिष्यामि सुदयन्नद्य संयुगे ।

पिनाकपाणिः संकुद्रः स्वयं रुद्रः पशुष्विव ॥ २९

अद्याहं सर्वपाञ्चालान्निहत्य च निकृत्य च ।

C. 10. 135  
B. 10. 3. 31  
K. 10. 3. 31

यास्याम्यपचितिं राज्ञः. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> चास्मि; S चैव (for चापि). S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3.5</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3.4</sub> महाद्युते; K<sub>3.4</sub> (m as in text).<sup>6</sup> B<sub>2.4</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> महात्मनः (for महाद्युते).  
25 D<sub>7</sub> corrupt. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> स्वप्स्यति; Dn<sub>1</sub> स्वप्सति; Dn<sub>2</sub> स्वप्सन्ति; D<sub>7</sub> सुप्सन्ति. K<sub>2</sub> पांचाला (for पाञ्चाला). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> (marg.) निश्चिता (for विश्वत्ता). K<sub>4</sub> जितकासिनः; K<sub>5</sub> काशिना. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> विमुच्य (for विमुक्त). S युष्यकवचा; K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> युद्धकवचा; K<sub>1.6</sub> शस्त्रकवचा; B<sub>1.2</sub> युग्यकवचान्; D<sub>3</sub> युष्यकवचा. B<sub>3</sub> विरात्रे मुक्तकवचा; Dn<sub>2</sub> विमुक्तयुग्यकं चाह (for °). Ca. d cite युग्य. K<sub>3</sub> समन्वितः (for ताः). K<sub>4</sub> (marg.) विमुक्तवाजिमातंगव्यायामेन अश्रजमान्विताः; B<sub>3</sub> damaged. —<sup>e</sup>) K<sub>1</sub> जिता सिताश्; K<sub>3</sub> जिता सताश्; G<sub>1</sub> मताश्; G<sub>3</sub> जितवतां (for जिता मताश्). K<sub>2</sub> जयं ज्ञात्वा मनश्चैषां; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> जयं मत्वात्मनश्चैव. —<sup>f</sup>) K<sub>2</sub> व्यायामेन च कर्षिताः; K<sub>3-6</sub> B Dn D<sub>2</sub> (by corr.). 3-5.7 M<sub>1.3.4</sub> श्रान्ता व्यायामकर्षिताः (K<sub>4</sub> कर्षिताः; K<sub>5</sub> B<sub>1-4</sub> D<sub>3.5</sub> कर्षिताः; D<sub>7</sub> कर्षिताः); D<sub>1.2</sub> (before corr.) आतरो व्यामकर्षिताः; G<sub>3</sub> श्रान्ता ह्याप्यायनेन च; Cv शान्ता व्यायामनेन च. — After 25, K<sub>2</sub> ins.:

9\* अद्य तान्सूदितान्सर्वान्ष्टुष्टुपुनुरोगमान् ।

26 B<sub>3</sub> damaged for 26<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> प्रमत्तानं (for प्रसुप्तानं). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> सुप्तानां; B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3.5</sub> सुस्थानां; B<sub>4</sub> स्वस्थानं; D<sub>5</sub> (marg.) सुस्थानं; T G<sub>1.2</sub> स्वस्थाने (for स्वस्थानां). K<sub>5</sub> कृते (for स्वके). —<sup>c</sup>) G<sub>1</sub> अवस्करं; Ca. d स्कन्दं (as in text). — M<sub>3</sub> om. 26<sup>a</sup>-27<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> शिविरस्याद्य; K<sub>1</sub> स्यादि; K<sub>2</sub> स्य दुः; T G M<sub>2.4</sub> स्याति; M<sub>1</sub> स्यापि (for स्याद्य). S<sub>1</sub> दुष्कृतं; K<sub>2.4.6</sub> पुष्कलं (K<sub>2</sub> कं); K<sub>3</sub> पुष्कलि; K<sub>5</sub> दुःकरं (for दुष्करम्).

27 M<sub>3</sub> om. 27<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 26). —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> अनवस्कंद्य; K<sub>3.4</sub> तानवस्कंद्य; D<sub>7</sub> तानवस्कंद्य (for तानव). K<sub>5</sub> शिविराद्य; D<sub>1</sub> M<sub>1.2.4</sub> समरे (for शिविरे). —<sup>b</sup>)

K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> प्रेतभूता; K<sub>5</sub> भूतप्रेतान्; N<sub>1</sub> B D<sub>1-3</sub> प्रेतभूत (for भूतान्). T<sub>1</sub> निचेतसः; T<sub>2</sub> G अचेतसः (for विचे). — Dn<sub>2</sub> transp. 27<sup>a</sup>-28<sup>a</sup> and 28<sup>ce</sup>. —<sup>e</sup>) M<sub>1</sub> सोदयिष्यामि. D<sub>7</sub> निक्रम्य. M<sub>2</sub> निःशेषात्सूदयिष्यामि. — S<sub>2</sub> K<sub>1-4.6</sub> B<sub>1</sub> om. (hapl.) 27<sup>a</sup>-28<sup>a</sup>.

28 S<sub>2</sub> K<sub>1-4.6</sub> B<sub>1</sub> om. 28<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 27). K<sub>5</sub> om. 28<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) D<sub>7</sub> पुरोगमान्. — Dn<sub>2</sub> transp. 27<sup>a</sup>-28<sup>a</sup> and 28<sup>ce</sup>. —<sup>c</sup>) M<sub>1</sub> सोदयिष्यामि. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> कक्षं; B<sub>3</sub> वृक्षं; D<sub>3</sub> वनं; D<sub>7</sub> कक्षा; T G क्षिप्रं (G<sub>1</sub> प्र) (for कक्षं). D<sub>1</sub> दीपः; T<sub>1</sub> दीप्तं (for दीप्त). K<sub>2</sub> इवानलः; K<sub>4</sub> इवानिलः; Dn<sub>1</sub> हुतानलः; T<sub>1</sub> दवानलः (for इव). —<sup>e</sup>) K<sub>1</sub> om. (hapl.) from पांचालान् up to सर्वं (in 31<sup>a</sup>). K<sub>5</sub> निहत्यैव च; D<sub>7</sub> निहत्यैव च; S विनिहत्य च (for निहत्य चैव). —<sup>f</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> लब्धास्मि (for स्मि). K<sub>2</sub> चोत्तमां; K<sub>4</sub> सत्तमः (for सत्तम).

29 K<sub>1</sub> om. 29 (cf. v. 1. 28). S transp. 29<sup>ab</sup> and 29<sup>cd</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> पांचालेय; D<sub>5.7</sub> M<sub>1</sub> पंचालेषु. N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> भविष्यामि (for चरिष्यामि). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> सुदयन्ति न; D<sub>7</sub> सुदयिष्येद्य; G<sub>1</sub> सुदयन्नद्य; M<sub>1</sub> सोदयन्नद्य (for सुद). K<sub>5</sub> यं युगे. K<sub>3</sub> विक्रमन्वै पुनः पुनः. —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> संकुद्रः (for संकुद्रः). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> S पशुनिव; D<sub>1</sub> (sup. lin. as in text) पशुष्विव (for पश्विव).

30 K<sub>1</sub> om. 30 (cf. v. 1. 28). D<sub>7</sub> om. (hapl.) from पांचालान् up to सर्वं (in 31<sup>a</sup>). —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> अपि सर्वास्तु; T<sub>1</sub> अद्याहं सर्वं (for अद्याहं सर्वं). —<sup>b</sup>) B<sub>1.4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> निकृत्य; T<sub>1</sub> निकृत्य (for निहत्य). K<sub>2</sub> वि- (for the first च). K<sub>2.3</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> निहत्य; B<sub>1</sub> विकृत्य; Dn<sub>2</sub> पिनित्य (for निकृत्य). — After 30<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> ins. (cf. 32<sup>cd</sup>):

10\* नमिष्याम्यथ पञ्चानां पदवीमद्य दुर्गमान् ।

— G<sub>3</sub> M om. 30<sup>cd</sup>. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> अपिष्यामि; K<sub>3</sub> उदरिष्यामि (for अर्दयि). K<sub>2-4.6</sub> बाणौघैः; N<sub>1</sub> B Dn



अर्दधिष्यामि संकुद्धो रणे पाण्डुसुतांस्तथा ॥ ३०  
 अद्याहं सर्वपाञ्चालैः कृत्वा भूमिं शरीरिणीम् ।  
 प्रहृत्यैकैकशस्तेभ्यो भविष्याम्यनृणः पितुः ॥ ३१  
 दुर्योधनस्य कर्णस्य भीष्मसैन्यवयोरपि ।  
 गमयिष्यामि पाञ्चालान्पदवीमद्य दुर्गाम् ॥ ३२  
 अद्य पाञ्चालराजस्य धृष्टद्युम्नस्य वै निशि ।

(विरात्रे प्रमथिष्यामि पशोरिव शिरो बलात् ॥ ३३  
 अद्य पाञ्चालपाण्डूनां शयितानात्मजान्निशि ।  
 खड्गेन निशितेनाजौ प्रमथिष्यामि गौतम ॥ ३४  
 अद्य पाञ्चालसेनां तां निहत्य निशि सौप्तिके ।  
 कृतकृत्यः सुखी चैव भविष्यामि महामते ॥ ३५

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

Ds. 5 G1 संहटो (for संकुद्धो). —<sup>a</sup> Ś2 Ks Ñ1 Dn1  
 तदा (for तथा). — T G1.2 ins. after 30: Gs M  
 subst. for 30<sup>ad</sup>:

11\* सुदधिष्यामि संहटः पशूनिव पिनाकधृक् ।

— After the above, M4 repeats 29<sup>ab</sup>, 30<sup>ab</sup> and 11\*.

31 <sup>a</sup>) K1 om. up to सर्व (cf. v. l. 28). K2  
 पांचालैः; Ks पांचाल्यैः. —<sup>b</sup> Ś2 G1 शरीरिणां (for  
 'णीम्). —<sup>c</sup>) Ks D1.2 प्रहृत्य (for प्रहृत्य). Ñ1 B2  
 Dn2 तेषु (for तेभ्यो). T1 Gs M प्रहृत्यैकेन शस्त्रेण;  
 T2 G1.2 प्रहृत्यै (G2 'त्यै)कैकशस्त्रेण. —<sup>d</sup>) T2 G1 गवि-  
 ष्यामि (for भवि). G2 गविष्याम्यपिनाकधृक्. — After  
 31, Gs repeats 31<sup>ab</sup>.

32 Gs om. 32. —<sup>b</sup>) Ñ1 नयोस्तथा. —<sup>c</sup>) K2  
 पांचालान्; D7 पांचालान्. T G1.2 M Cv गमिष्यामि  
 निशितेनाजौ (M वेलां; Cv 'मेनां). —<sup>d</sup>) Ks मेघ  
 (for अद्य). Ś2 दुर्गाम्; Ks D7 दुर्गामं (for 'माम्).  
 — After 32, Ks (om. 33) reads (for the first time)  
 35, repeating it in its proper place.

33 Ks om. 33 (cf. v. l. 32). —<sup>a</sup>) K2 पांचाल-  
 राजस्य; B1.2 D7 पांचाल. —<sup>b</sup>) Ś1 विरा\*; K1  
 क्रूरेण; Ks तानाजौ; Ñ1 B2.6 Dn D1-5.7 नचिरात्;  
 B1 शिबिरे; B2 (marg.; also as in text).3 अचिरात्  
 (for विरात्रे). Ś2 प्रपथिष्यामि; G1 प्रथमिष्यामि. — Ks  
 om. 33<sup>d</sup>-34<sup>e</sup>.

34 Ks om. 34<sup>ab</sup> (cf. v. l. 33). —<sup>a</sup>) T G  
 अद्य (for अद्य). B1 D1 7 पांचाल. —<sup>b</sup>) K4.6

दयितान्; M1 शयानान् (for शयितान्). Ks आत्मजा;  
 Dn2 नृभुजान् (for आत्मजान्). Gs अपि (for निशि);  
 Ś2 K1 शयितान्नात्मजान्निशि; K2 शयितानांभ्या निशि;  
 Dn1 संशयितान्नात्मजा निशि; D7 शयितानां भुजान्निशि;  
 T G1.2 शयितानां शिरो (T2 सुखं) निशि. —<sup>c</sup>) D7  
 खड्गेन (sic) (for खड्गेन). T G M2-4 निशितान्नेण.  
 M1 शितधारेण (for निशितेनाजौ). K4.6 ता (Ks ते)-  
 नाजौ प्रमथिष्यामि. —<sup>d</sup>) G1 प्रथमिष्यामि. Ks 4.6 ए  
 (K4 ख)ड्गेन निशि गौतम (Ks 'मः); K5 मथिष्यामि  
 शिरो बलात्. — After 34, Ks ins.:

12\* विरात्रे प्रमथिष्यामि खड्गेन निशि गौतम ।

35 <sup>a</sup>) K2 पांचाल; D7 पांचाल. Ks सेनानां;  
 D7 सेनां ता; T G1.2 पाण्डूनां (for सेनां तां). —<sup>b</sup>)  
 Dn2 निहत्यानि च; D7 निहत्यानिशि (for निहत्य निशि).  
 —<sup>c</sup>) K2 भविष्यामि; T G2 सुखेनै (T2 'ने)व; M4  
 कृती चैव (for सुखी चैव). —<sup>d</sup>) K2 सुखी चैव; T1  
 गमिष्यामि (for भविष्यामि). Ks महामते; S महा-  
 यशाः (G1 'शः) (for महामते). — After 35, K2-4.6  
 ins.:

13\* श्रूयते जामदग्न्येन पितुर्वधमसृष्यता ।

त्रिःसप्तकृत्यः पृथिवी कृता निःशत्रिया पुरा ।

Colophon. — Adhy. name: Ś Ks D1.2 द्रौणि  
 वाक्यं; K1 द्रोणवाक्यं; Ds द्रौणि; M2.4 अश्वत्थाम  
 (M2 'शः)प्रतिवचनं. — Adhy. no. (figures, words  
 or both): Ś2 Ks.3 Ñ1 Dn2 Ds T G 3 (as in  
 text); B1 70; Dn1 M2-4 4; M1 69. — Śloka  
 no.: Ks 35 (as in text); Ks 37.



४

कृप उवाच ।

दिष्ट्या ते प्रतिकर्तव्ये मतिर्जातेयमच्युत ।  
 न त्वा वारयितुं शक्तो वज्रपाणिरपि स्वयम् ॥ १  
 अनुयास्यावहे त्वां तु प्रभाते सहिताबुधौ ।  
 अद्य रात्रौ विश्रमस्व विमुक्तकवचध्वजः ॥ २  
 अहं त्वामनुयास्यामि कृतवर्मा च सात्वतः ।  
 परानभिमुखं यान्तं रथावास्थाय दंशितौ ॥ ३  
 आवाभ्यां सहितः शत्रून्धोऽसि हन्ता समागमे ।

4

1 T1 om. the ref. —<sup>a</sup>) Ks दिष्ट्या हि ते न कर्तव्ये.  
 —<sup>b</sup>) T G2 बुद्धिर् (for सतिर्). Ks अन्य ते; Ks  
 अच्युत; Dn2 अच्युता (for अच्युत). —<sup>c</sup>) Ks ते (for  
 न). N (except S) T G2 M1 त्वां; G1 तु (for  
 त्वा). K2 शक्तो. —<sup>d</sup>) K2 °पाणिरिव; Dn1 °पाणि-  
 पतिः (for °पाणिरपि). — After 1, N1 B1-3.5 read  
 3<sup>rd</sup>.

2 <sup>a</sup>) K2 °यास्यामहे; K3 °यास्यावहे (for °वहे).  
 Ks.4.6 T G M1.2 त्वां हि; M3.4 त्वा हि (for त्वां  
 तु). —<sup>b</sup>) K2 च विश्रम्य (for विश्रमस्व). —<sup>d</sup>)  
 K1 °कवचधुजः; K2 °कवचध्वजा; K4 °कवलध्वज.

3 Dn2 transp. 3 and 4. —<sup>b</sup>) D1 कृतं वर्मा.  
 —N1 B1-3.5 read 3<sup>rd</sup> after 1. —<sup>d</sup>) D1 om. from  
 'य up to पांचालान्स' (in 4<sup>th</sup>). K1 रथावास्थाय; Dn1  
 T2 रथमास्थाय; G2 रथानास्थाय (for रथावा). K1  
 T2 G M दंशितौ; K3 दंशितौ; T1 दंशितं (for 'तौ').

4 D1 om. up to पांचालान्स (cf. v. l. 3). Dn2  
 transp. 3 and 4. —<sup>a</sup>) S1 सहिताभ्यां च; Ks  
 सहितः सर्वान्. —<sup>b</sup>) S2 K1 (marg.) शोभिगता;  
 K2 अभिहंता; K3.6 B1-3.5 Dn D1-3.5 G1 M1.3.4  
 शो निहंता; K4 शोभिहंता; K5 असि हंता; N1 सोसि  
 गता; G3 शोभिगता (for शोसि हन्ता). K2 N1  
 समागतः (N1 °मः); G3 महाहवे (for समागमे).  
 —<sup>c</sup>) S1 M2 श्रेष्ठः; S2 K2 श्रेष्ठः; K5 M3.4 श्रेष्ठान्  
 (for श्रेष्ठ). —<sup>d</sup>) K2 पांचालयं; K4 पांचालान् (for  
 पाञ्चालं). K5 सपदानुगं.

विक्रम्य रथिनां श्रेष्ठ पाञ्चालान्सपदानुगान् ॥ ४  
 शक्तस्त्वमसि विक्रान्तुं विश्रमस्व निशामिमाम् ।  
 चिरं ते जाग्रतस्तात स्वप तावन्निशामिमाम् ॥ ५  
 विश्रान्तश्च विनिद्रश्च स्वस्थचित्तश्च मानद ।  
 समेत्य समरे शत्रून्वधिष्यसि न संशयः ॥ ६  
 न हि त्वा रथिनां श्रेष्ठं प्रगृहीतवरायुधम् ।  
 जेतुमुत्सहते कश्चिदपि देवेषु पावकिः ॥ ७  
 कृपेण सहितं यान्तं युक्तं च कृतवर्मणा ।

C 10. 148  
 B. 10. 4. 8  
 K. 10. 4. 8

5 <sup>a</sup>) D2 (before corr.) विग्रस्य (for शक्तस्).  
 G3 त्वमपि. S2 विक्रांतं; K2 N1 B Dn D3-5 T G  
 M2 विक्रम्य; K3 विक्रांतौ; K5 D2 विक्रांतौ; D1.7  
 विक्रांतं; M1.3.4 विश्रम्य (for विक्रान्तुं). —<sup>b</sup>) S2 विश्रा-  
 म्यस्व; K2 विश्रम्याद्य; T G2 विश्रम्याद्य; G1.3 M  
 विश्रमाद्य (for विश्रमस्व). —Ks M3.4 om. 5<sup>th</sup>.  
 —<sup>c</sup>) K2 चरंतं; K5 D1.2.7 चिरं तु (D1 तु) (for  
 चिरं ते). D1 जाग्रतस्तात. K3 यातं; K5 यातं; K4  
 जातं (for तात). Dn2 विरतेनाग्रतस्तात; T G1.3 M1.2  
 चिरं च ते जागरितं (G3 °रित; M1.2 °रतः); G2 चिरंचंतं  
 जाहरिता (corrupt); Cv चरं चरे जागरितं. —<sup>d</sup>) N1  
 स्वपतश्च; Dn2 स्वयं तावन्; Cv स्वप तात (for स्वप  
 तावन्).

6 <sup>a</sup>) D1 (sup. lin. as in text).3.5 अश्रांतश्च;  
 G3 विक्रांतश्च (for विश्रान्तश्च). K2 विनद्रश्च; K5  
 om; Dn2 विनिद्रस्तु (for 'द्रश्च). —<sup>b</sup>) K5 स्वस्थ-  
 चित्तं च; Dn °चित्तत्त्व (for 'चित्तश्च). K1 सानद; K5  
 मानदं; B1 मानदः (for 'द). —<sup>c</sup>) K2 शिबिरे (for  
 समरे). D1.2 शूरान् (for शत्रून्). —<sup>d</sup>) S1 N1 Dn1  
 D3.7 T2 वधिष्यामि (D3.7 °मो) (for वधिष्यसि). K5  
 शोभिहंता समागमे.

7 <sup>a</sup>) K3 निहत्वा (for न हि त्वा). S1 K1.2.4-5  
 N1 B Dn D1-5 G3 M1.4 त्वां (for त्वा). S2  
 K2.5.6 N1 B2-5 Dn D4.5 T2 G M2 श्रेष्ठं; B1 श्रेष्ठं  
 (for श्रेष्ठ). —<sup>b</sup>) Dn1 प्रगृह्यत (for 'हीत). K5  
 N1 शरायुधं; B1.2.5 M2-4 शरासनं (for शरायुधम्).  
 —<sup>c</sup>) K1 जेतुमुत्सहते; K3 येनुमुत्स. D1.2 (before  
 corr.).3.5.7 शत्रून् (for कश्चिद्). —<sup>d</sup>) T1 दिवि  
 (for अपि). K1 पावकिं; K2 पावकी; B1 D1 (sup.



C. 10. 148  
B. 10. 4. 8  
K. 10. 4. 8

को द्रौणिं युधि संरब्धं योधयेदपि देवराद् ॥ ८  
ते वयं परिविश्रान्ता विनिद्रा विगतज्वराः ।  
प्रभातायां रजन्यां वै निहनिष्याम शात्रवान् ॥ ९  
तव ह्यस्त्राणि दिव्यानि मम चैव न संशयः ।  
सात्वतोऽपि महेष्वासो नित्यं युद्धेषु कोविदः ॥ १०  
ते वयं सहितास्तात् सर्वांश्शत्रून्समागतान् ।  
प्रसह्य समरे हत्वा प्रीतिं प्राप्स्याम पुष्कलाम् ।  
विश्रमस्व त्वमव्यग्रः स्वप चेमां निशां सुखम् ॥ ११  
अहं च कृतवर्मा च प्रयान्तं त्वां नरोत्तम ।

अनुयास्याव सहितौ धन्विनौ परतापिनौ ।  
रथिनं त्वरया यान्तं रथावास्थाय दंशितौ ॥ १२  
स गत्वा शिविरं तेषां नाम विश्राव्य चाहवे ।  
ततः कर्तासि शत्रूणां युध्यतां कदनं महत् ॥ १३  
कृत्वा च कदनं तेषां प्रभाते विमलेऽहनि ।  
विहरस्व यथा शक्रः सृदयित्वा महासुरान् ॥ १४  
त्वं हि शक्तो रणे जेतुं पाञ्चालानां वरूथिनीम् ।  
दैत्यसेनामिव क्रुद्धः सर्वदानवसूदनः ॥ १५  
मया त्वां सहितं संख्ये गुप्तं च कृतवर्मणा ।

lin.). 2 (marg.). 8-5. 7 वासवः; D1 T1 पावकः; M1  
वा पतिः (for पावकिः). N1 अपि साक्षाच्छत्रकतुः.

8 °) K5 यातं. — °) S1 K2-8 B2. 4 Dn D3-5. 7  
गुप्तं च; B3 युक्तस्व; S युक्तं वै (for युक्तं च). — °)  
K5 D7 कौ. K2. 4 द्रोणः; K5 द्रौणिः; G5 M1 द्रौणिं  
(for द्रौणिं). Dn1 संरब्धो; S (except M1) संक्रुद्धं  
(for संरब्धं). — °) D1 देकरादः; Dn वेदरादः (for  
देवरादः).

9 °) S1 damaged. K5 विपरिश्रान्ता; N1 सुपरि;  
B2. 4. 5 Dn D3-5. 7 निशि वि (for परिवि). — °)  
K5. 4 च; K5 D4. 7 S तु (for वै). — °) K4 Dn1  
D4. 7 T2 G5 M4 निहनिष्यामि (G5 °व्यसि). D1. 2  
हनिष्याम च (for निहनिष्याम). K1 (before corr.)  
शास्त्रवान्.

10 °) K1 दिव्यानि (for ह्यस्त्राणि). S2 दिव्याणि;  
K1 ह्यस्त्राणि; G1 सर्वाणि (for दिव्यानि). — °) T  
सात्वतोऽपि (for °तोऽपि). — °) S2 नित्ययुद्धे च.

11 °) G2 सहितायास्ता. — °) K5 प्रातः सर्वान्समा.  
— °) K4 प्रसह्य. — °) D4 प्राप्स्यामि; G5 यास्यामि  
(for प्राप्स्याम). K1 (before corr.) पुष्कलान्; K2  
T1 पुष्कलां. — °) S1 विश्रामस्व; S2 K2 विश्रमस्व;  
K1 विश्रम्यस्व; K4 विश्रमस्व; T1 G5 विक्रमस्व (for  
विश्रमस्व). K2 स्वमव्यग्रः; K4 त्वमव्यग्रः; T1 G2  
M3. 4 स्वमव्यग्रं (M3. 4 °प्र). — °) K1 सुपदेमां; K2  
स्वपस्वेव; B3 स्वप चैवं; Dn3 स्वयं चेमां; D5. 7 स्वप  
चेमा; T1 वस चेमां; G2 वस तेमां; M2-4 स्वप चेह  
(for स्वप चेमां). K2. 8 निशासुखं; K5 निशां सुपं;  
B5 M2-4 निशामिमां.

12 °) S2 K5 B5 प्रयातं त्वा; K1 M2-4 प्रयातं

त्वां; K2 T G प्रभाते त्वां; N1 त्वां श्रान्तं तु; B1. 2  
त्वामावां तु; B3 त्वां यातं तु; B4 Dn D3-5 त्वां प्रयातं  
(Dn1 °या) तं (for प्रयान्तं त्वां). S2 K1 N1 B Dn  
D3. 5. 7 T2 नरोत्तमं (S2 °मः; D7 °मा). — °) K5 T1  
अनुयास्याम. B3 रथिनौ (for सहितौ). — °) K5  
धन्विनी; N1 ताविमौ; T1 धन्विनं; M1 धन्विरौ (for  
धन्विनी). S1 K1 परितापिनौ; K2. 3. 4. 6 N1 B4 Dn2  
D5. 7 परतापिनौ (K3 °नी); B3 परवाहिनीं; M2 रथिनां  
वरौ (for परतापिनौ). — K5 om. 12°. — °) D1  
त्वरयामानं; S तरसा यातं (for त्वरया यान्तं). K2  
रथिनो निशि सुसास्तान्; K5 रथिनं त्वां वरायातं; — °)  
K1 N1 B2. 4 Dn D3-5. 7 T1 रथमास्थाय. K2 रथाना-  
स्थाय (for रथावां). K1 S (except T1) दंशितौ.

13 G2 repeats 13. — °) K2 गत्वा तु; K3 प्र-  
तापा; K4 (marg.; also as in text) प्रताप्य; G2. 8  
(both times) स हत्वा (for स गत्वा). D7 सिविरं;  
M3. 4 शिविरे. — D4 om. (hapl.) 13<sup>b</sup>-14<sup>a</sup>. N1  
B1. 2. 5 transp. 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>. — °) N1 न मे (for  
नाम). K4 (m as in text). 6 विश्राम्य; B1. 2. 5 विश्रम्य  
(for विश्राव्य). B3 चात्मनः (for चाहवे). — °)  
K5 D1. 2 कदनं युध्यतां (by transp.). B3 युध्यत  
(for °तां).

14 D4 om. 14<sup>a</sup> (cf. v. l. 13). — °) K1 (sup.  
lin. as in text) हत्वा (for कृत्वा). M4 तु (for च).  
— N1 B1. 2. 5 transp. 13<sup>b</sup> and 14<sup>b</sup>. — °) Dn1  
विरमस्व. K2 इंद्रः; K4. 6 शक्तः; D7 सक्कः (for शक्रः).  
— °) K2 महारथान्.

15 °) K1 B1 Dn1 D7 पञ्चालानां; G5 पांडवानां  
(for पाञ्चालानां). D7 वरूथिनी. After नां, D7  
repeats the portion from तेषां (in 14<sup>a</sup>) up to 14<sup>b</sup>.



न सहेत विभुः साक्षाद्वज्रपाणिरपि स्वयम् ॥ १६

न चाहं समरे तात कृतवर्मा तथैव च ।

अनिजित्य रणे पाण्डून्यपयास्याव कर्हिचित् ॥ १७

हत्वा च समरे क्षुद्रान्पाञ्चालान्पाण्डुभिः सह ।

निर्वर्तिष्यामहे सर्वे हता वा स्वर्गगा वयम् ॥ १८

सर्वोपायैः सहायास्ते प्रभाते वयमेव हि ।

सत्यमेतन्महाबाहो प्रव्रवीमि तवानघ ॥ १९

एवमुक्तस्ततो द्रौणिर्मातुलेन हितं वचः ।

अव्रवीन्मातुलं राजन्क्रोधादुद्धृत्य लोचने ॥ २०

आतुरस्य कुतो निद्रा नरस्यामर्षितस्य च ।

अर्थाश्चिन्तयतश्चापि कामयानस्य वा पुनः ॥ २१

तदिदं समनुप्राप्तं पश्य मेऽद्य चतुष्टयम् ।

यस्य भागश्चतुर्थो मे स्वप्नमहाय नाशयेत् ॥ २२

किं नाम दुःखं लोकेऽस्मिन्पितुर्वधमनुस्मरन् ।

हृदयं निर्दहन्मेऽद्य राज्यहानि न शान्यति ॥ २३

यथा च निहतः पापैः पिता मम विशेषतः ।

C. 10. 165  
B. 10. 4. 24  
K. 10. 4. 25

—<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> शर्वो (for सर्व). D<sub>1-3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> °सूनवः (for °सूदनः). G<sub>3</sub> सर्वदा बलसूदनः.

16 °) D<sub>7</sub> माया. K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> त्वं; G<sub>2</sub> त्वा (for त्वां). K<sub>2.3</sub> सहितः (K<sub>3</sub> °त). S (except T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>) संखे (for संख्ये). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> गुप्तश्च. K<sub>1</sub> कृत कर्मणा. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> न सहेत; K<sub>6</sub> न सहेति; B<sub>1.2</sub> नोसहेत (for न सहेत). K<sub>1</sub> विशुं. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> °पाणिरिव. K<sub>3</sub> ध्रुवं (for स्वयम्).

17 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>2-4.6</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>1-5</sub> न चैव हि (K<sub>2-4</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> ह); K<sub>1</sub> तथैव ह; K<sub>6</sub> च सावतः; B<sub>2</sub> तथैव च; D<sub>7</sub> °पि वै बाहा (sic) (for तथैव च). —<sup>ca</sup>) K<sub>1</sub> पार्थान्; T<sub>1</sub> पापान् (for पाण्डून्). K<sub>2</sub> व्यपयात्यति; K<sub>3</sub> विपर्यासाव; Dn<sub>2</sub> न च यास्याम; D<sub>1.2</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>2</sub> व्यपयास्याम (G<sub>3</sub> °मि); D<sub>3.5</sub> T G<sub>2</sub> अपयास्याम (D<sub>3.5</sub> °व); M<sub>1</sub> व्यपयाव (for व्यपयास्याव). N<sub>1</sub> अपयास्यामहे पाण्डून्विजित्य न हि कर्हिचित्; B<sub>1.2</sub> रणे पाण्डून्निजित्य व्यपयास्यावहे कर्हिचित्; B<sub>3.5</sub> अपयास्यावहे पाण्डून्निजित्य हि कर्हिचित्.

18 °) K<sub>2</sub> वा (for च). Ś<sub>2</sub> K<sub>3-6</sub> B<sub>1.2.3.5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1-5</sub> G<sub>3</sub> क्षुद्रान् (for क्षुद्रान्). D<sub>1</sub> पांचालैः. K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> पांडवैः सह; T G<sub>1.2</sub> सह पांडवैः; G<sub>3</sub> M सह पांडुभिः (for पाण्डुभिः सह). —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> निर्वर्तिष्यामहे; G<sub>1</sub> निर्वर्तिष्यावहे. —<sup>d</sup>) B<sub>4</sub> गता (for हता). M<sub>1</sub> स्वर्गमामुमः (for स्वर्गगा वयम्). K<sub>2.3.6</sub> ह (K<sub>6</sub> हि)तामित्रा रणात्स्वयं; K<sub>4</sub> (marg.) हता वा स्वर्गवेगा वयं वा.

19 °) Dn<sub>1</sub> T G सर्वोपाय (Dn<sub>1</sub> °या) (for °पापैः). D<sub>7</sub> सहायैस्ते; G<sub>3</sub> सहायांस्ते. —<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> प्रभजे (for प्रभाते). K<sub>2</sub> एव ह; K<sub>3.4.6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3.5</sub> एव तु; B<sub>1.2</sub> एव च; B<sub>4</sub> Dn D<sub>1-3.7</sub> S जाहवे (for एव हि). —<sup>c</sup>) G<sub>3</sub> समेत्य तं (for सत्यमेतन्). —<sup>d</sup>) K<sub>6</sub> प्रव्रवीम.

20 °) K<sub>1</sub> उक्त्वा (for उक्त). —<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> मातुलेः नाहतं वचः. —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>3</sub> लोचनः (for लोचने). Ś<sub>2</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> क्रोधादुद्धृत्यलोचनः; K<sub>1</sub> क्रोधासुधृतलोचनः; K<sub>2.4</sub> (marg.) क्रोधादु (K<sub>3</sub> °धा उ)कुल्लोचन (K<sub>4</sub> °ने); K<sub>4</sub> क्रोधादुष्ट्य लोचने; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-5</sub> क्रोधसंरक्तलोचनः.

21 Before 21, G<sub>3</sub> reads अश्वत्थामा. —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तु नो (for कुतो). Dn<sub>1</sub> नित्यं (for निद्रा). —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> S (except G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>) वा (for च). Dn<sub>1</sub> नरस्यामर्षितां वचः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> अर्थ. B<sub>3</sub> चितयता. B<sub>1-3.5</sub> चापि (for चापि). —<sup>d</sup>) M<sub>2</sub> वै (for वा).

22 °) K<sub>2-4.6</sub> M तदिदं नयि संग्रातं; G<sub>3</sub> इदं मयानुसंग्रातं. —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> पश्यसेध; K<sub>6</sub> पश्य मे तच्च; G<sub>3</sub> M पश्यताद्य (for पश्य मेऽद्य). Dn<sub>1</sub> यद्यमेद्यचतुष्टये (sic). —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged; K<sub>2.4</sub> यश्च भागश्च; K<sub>3</sub> यस्य भागश्च; K<sub>6</sub> स्वभागश्च; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> (marg.; also as in text). Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> (before corr. as in text). S. S पश्य (N<sub>1</sub> अत्य) भागश्च; M<sub>1</sub> यस्य भोगश्च (for यस्य भागश्च). D<sub>1.2</sub> [S]पि; S वै (for मे). —<sup>d</sup>) T<sub>2</sub> सुप्तिम्; G<sub>3</sub> सुप्तम् (for स्वप्नम्). K<sub>3</sub> अह्ना न (for अह्नाय).

23 °) Ś<sub>2</sub> को (for किं). —<sup>b</sup>) K<sub>2.3.4</sub> (m as in text). G वधसमं भवेत्; T<sub>1</sub> वधमनुस्मर (for °रन्). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> निर्दयं; K<sub>1</sub> (by corr.) दीर्यते; K<sub>4.6</sub> M<sub>1.3.4</sub> निर्दहन्; T G<sub>2</sub> निहतं; G<sub>1</sub> निहितं (for निर्दहन्). Ś<sub>2</sub> हन्मे; K<sub>1</sub> (by corr.). D<sub>1-5</sub> B<sub>3</sub> S °हन्मे; K<sub>2.3</sub> शोकः also (for मेऽद्य). B<sub>1.2</sub> Dn<sub>1</sub> हृदयं दह्यमानं मे (Dn<sub>1</sub> °यं निर्दहंत्यद्य). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> राज्यहानि; K<sub>6</sub> राज्यहनि; M<sub>1</sub> राज्यहानि (for राज्यहानि). K<sub>4</sub> G<sub>1</sub> निशाम्यति; K<sub>6</sub> शान्यति; B<sub>3</sub> विशां पते (for न शान्यति). K<sub>2.3</sub> राज्यहानि (K<sub>3</sub> राज्यहि) शान्यति.



C. 10. 165  
B. 10. 4. 25  
K. 10. 4. 25

प्रत्यक्षमपि ते सर्वं तन्मे मर्माणि कृन्तति ॥ २४

कथं हि मादृशो लोके मुहूर्तमपि जीवति ।

द्रोणो हतेति यद्वाचः पाञ्चालानां शृणोम्यहम् ॥ २५

धृष्टद्युम्नमहत्वाजौ नाहं जीवितुमुत्सहे ।

स मे पितृवधाद्वध्यः पाञ्चाला ये च संगताः ॥ २६

विलापो भग्नसक्थस्य यस्तु राज्ञो मया श्रुतः ।

स पुनर्हृदयं कस्य क्रूरस्यापि न निर्दहेत् ॥ २७

कस्य ह्यकरुणस्यापि नेत्राभ्यामश्रु नात्रजेत् ।

24 G1 om. 24-25. —<sup>a</sup>) Ks तथा. Ks. 1 निहितः (for निहतः). —<sup>b</sup>) Ks विशेषितः; Gs विचेतनः (for विशेषतः). —<sup>c</sup>) K2. 1. 6 मे; D1 तत् (for ते). S2 Ks T Gs सर्वे (for सर्वं). —<sup>d</sup>) B1 मम (for मे).

25 G1 om. 25 (cf. v. 1. 24). —<sup>a</sup>) Ds om. हि. —<sup>b</sup>) S1 Ks. 6 Ds द्रोणो हतेति; S2 K1-4 Bs Ds द्रोणे हतेति (Bs 'ते तु; Ds 'तेति); T G (G1 om.) द्रोण-हतेति; M द्रोणं व्रतेति (for द्रोणो हतेति). S1 M2-4 यद्वाचः; Ks पांचालान्; G2 यद्वापः (for 'चः). —<sup>d</sup>) Ks पांचालानां; Gs पांचालात्तत् (for पाञ्चालानां). Ks जीवतः संशृणोम्यतः.

26 <sup>a</sup>) Bs अहं नाजौ; Dn1 अहं त्वाजौ; Ds. 5 अहत्वा तु (for अहत्वाजौ). —<sup>b</sup>) Ks जीवितम्. —<sup>c</sup>) Ks D1. 2 अहो (for स मे). Ks N1 B1. 2. 4 Dn D1-5. 7 पितुर्वधाद्. Ks B1. 2. 4 D1-3 वध्याः (for वध्यः). —<sup>d</sup>) K1. 3. 4 Dn1 D1. 2. 5 पंचाला; D1 G1 पांचालो (for 'ला). Ks M1 ये समागताः; Ks ये च संगताः; Ks येपि संगताः; D1. 2 पंच संगताः; Ds ये च संज्ञितः; D1 ये च संगतः.

27 <sup>a</sup>) S1 विलेपो. Ks भग्नसच्छस्व (sic); B1 Ds 'शक्थस्य. — Dn1 om. (hapl.) 27<sup>b</sup>-28<sup>c</sup>. —<sup>c</sup>) S2 (marg.) N1 ममाग्रतः; Bs मयाग्रतः; D1 मया स्तुतः (for मया श्रुतः). — S2 reads 27<sup>c</sup>-28<sup>b</sup> on marg. —<sup>e</sup>) K1 (by corr.) स चाद्य (for स पुनर्). — Ks om. (hapl.) 27<sup>d</sup>-28<sup>e</sup>. —<sup>d</sup>) D1 न निर्दहेत्; Gs पुनर्दहेत्.

28 Ks Dn1 om. 28<sup>ab</sup>; S2 reads 28<sup>ab</sup> on marg. (cf. v. 1. 27). —<sup>a</sup>) D1 ह्यकरुणस्यापि; T. Gs नाकरुणं. —<sup>b</sup>) S2 अश्रुणा व्रजेत्; K1 अश्रु नाव्रजेत्; Ks अश्रु नो व्रजेत्; N1 अश्रु न व्रजेत्; Ds अश्रु नास्पृशेत्; T G आक्षमाक्ष (T1 'श्र)वेत्; M नाक्षमा-

नृपतेर्भग्नसक्थस्य श्रुत्वा तादृग्वचः पुनः ॥ २८

यश्चायं मित्रपक्षो मे मयि जीवति निर्जितः ।

शोकं मे वर्धयत्येष वारिवेग इवार्णवम् ।

एकाग्रमनसो मेऽद्य कुतो निद्रा कुतः सुखम् ॥ २९

वासुदेवार्जुनाभ्यां हि तानहं परिरक्षितान् ।

अविपद्यतमान्मन्ये महेन्द्रेणापि मातुल ॥ ३०

न चास्मि शक्यः संयन्तुमस्मात्कार्यात्कथंचन ।

न तं पश्यामि लोकेऽस्मिन्यो मां कार्यान्निवर्तयेत् ।

व्रजेत् (for अश्रु नाव्रजेत्). —<sup>c</sup>) B1 भग्नसक्थस्य; T Gs भग्नसक्थस्य. —<sup>d</sup>) K1 तद्वद् (for तादृग्). K1 (m as in text) तादृग्विधं वचः; D1. 2 [ई] ह्यग्वचः पुनः; M2-4 वाचश्च तादृशाः (for तादृग्वचः पुनः).

29 <sup>a</sup>) Dn1 यश्चायं; T G1. 2 अयं च (for यश्चायं). D1 मित्रपक्षे. N1 B1 वै (for मे). —<sup>b</sup>) Ks [अ]निर्जितः; Gs निर्जितं (for निर्जितः). —<sup>c</sup>) S1 K1-4. 6 वर्धयत्येष (for 'लेप). Ks शोको मे वर्धयतामेप. —<sup>d</sup>) Dn1 'वेगम् (for 'वेग). Bs D1 इवार्णवः. —<sup>e</sup>) Ks एकाग्रमनसः; N1 नैकाग्रं मनसः; S अनेकाग्रस्य मे (for एकाग्रमनसो). K2-4. 6 N1 T G2. 3 M1 तस्य; G1 कस्य; M2-4 शोकैः (for मेऽद्य). —<sup>f</sup>) Dn1 निद्रा-

30 <sup>a</sup>) Dn2 वासुदेवो (for 'देवा). Bs Dn2 D1-3. 5 च (for हि). —<sup>b</sup>) S1 तावहं; Dn2 तान्दत्ता (for तानहं). S1 K1 (before corr.) परिरक्षिता; N1 परिवर्जितान् (for 'रक्षितान्). —<sup>c</sup>) S1 अविपद्यतमौ; Bs. 5 D1 अविपद्यतमान्. —<sup>d</sup>) T1 महेंद्रादपि (for 'न्द्रेणापि). Ks. 6 मातुलं; Dn2 Ds. 5 सत्तम (D3 'मः) (for मातुल).

31 <sup>a</sup>) S2 K1 B2 Dn2 D1 (before corr. as in text). 3. 5 चापि; Ks. 4 चास्मि; Dn1 चास्मि (for चास्मि). S2 K1 N1 B Dn D1 (by corr.). 3. 4. 1 G1. 3 M1. 2 शक्तः; D1 (before corr.) शक्ये; Ds सक्तः (for शक्यः). K1 संयातुम्; Ds स्वं यंतुम् (for संयन्तुम्). —<sup>b</sup>) Ks यस्मात्; T1 अस्मात् (for अस्मात्). N1 B (Bs damaged) Dn Ds-5. 7 कोपमेतं समुत्थितं. — S2 om. 31<sup>cd</sup>. —<sup>c</sup>) N1 B4 Dn D4. 5. 7 तं न; B1. 2 न च; Gs न तु (for न तं). T1 Gs M1. 2 मां (for 'स्मिन्). —<sup>d</sup>) Ds मे; S [s]स्मात् (for मां). N1 B (Bs damaged) Dn Ds. 5. 7 कोपान्; Ds कोपं (for कार्यान्). K1 निवारयेत्; S विचारयेत् (for निवर्तयेत्). —<sup>e</sup>) Dn2 तथैव (for इति मे). —<sup>f</sup>)



इति मे निश्चिता बुद्धिरेषा साधुमता च मे ॥ ३१  
 वार्तिकैः कथ्यमानस्तु मित्राणां मे पराभवः ।  
 पाण्डवानां च विजयो हृदयं दहतीव मे ॥ ३२

अहं तु कदनं कृत्वा शत्रूणामद्य सौप्तिके ।  
 ततो विश्रमिता चैव स्वप्ना च विगतज्वरः ॥ ३३

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

५

कृप उवाच ।

शुश्रूपुरपि दुर्मेधाः पुरुषोऽनियतेन्द्रियः ।  
 नालं वेदयितुं कृत्स्नौ धर्मार्थाविति मे मतिः ॥ १

तथैव तावन्मेधावी विनयं यो न शिक्षति ।  
 न च किञ्चन जानाति सोऽपि धर्मार्थनिश्चयम् ॥ २  
 शुश्रूपुस्त्वेव मेधावी पुरुषो नियतेन्द्रियः ।

C. 10. 180  
B. 10. 5. 5  
K. 10. 5. 5

K<sub>2-4.6</sub> B<sub>2.3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3.5</sub> सम (for च मे). G<sub>3</sub> एष  
 सानुमता च मे.

32 N<sub>1</sub> om. (hapl.) 32. —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>3.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3.5</sub>  
 वार्तिकैः; B<sub>1</sub> वार्तिकैः; Dn<sub>2</sub> वालिशैः; D<sub>7</sub> वार्तिकैः;  
 S वार्तिकैः (for वार्तिकैः). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> पराभवः. —<sup>c</sup>)  
 Ś<sub>2</sub> स (for च). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> दहते च.

33 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> श्रुत्वा (for कृत्वा). Dn<sub>1</sub> अवहंतु  
 कदा नत्वा (sic). —<sup>b</sup>) K<sub>2-4.6</sub> अत्र; Dn<sub>1</sub> सम (for  
 अद्य). Ś<sub>1</sub> (orig.) संयुगे; D<sub>7</sub> सौहिके (for सौप्तिके).  
 —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> G<sub>3</sub> विश्रमिता; K<sub>3</sub> मिश्रमिता;  
 K<sub>6</sub> विश्रमता; Dn<sub>1</sub> विश्रसिता; G<sub>1</sub> विमिश्रिता; M<sub>1</sub>  
 विश्रमितश्च (for विश्रमिता). —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1.5</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1.7</sub> T<sub>1</sub> सुप्ता च; K<sub>6</sub> सुप्तवद्; G<sub>3</sub> सुप्तश्च (for  
 स्वप्ता च). K<sub>3</sub> विगतज्वराः (for 'ज्वरः').

Colophon. — *Major parvan*: M<sub>1</sub> शब्दय. — *Adhy.*  
*name*: Ś K<sub>3</sub> D<sub>1.2</sub> द्रौण्यमर्षः (Ś<sub>2</sub> 'र्ष'); K<sub>1</sub> द्रौणि-  
 कोपः; M<sub>2.4</sub> कृपाश्रव्यामसंवादः. — *Adhy. no.* (figures,  
 words or both): Ś<sub>2</sub> (erroneously) 2; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>3</sub> (marg.) T G 4 (as in text); B<sub>1</sub> 71; Dn<sub>1</sub>  
 M<sub>2-4</sub> 5; M<sub>1</sub> 70. — *Śloka no.*: K<sub>3</sub> 34; K<sub>6</sub> 72.

5

1 T<sub>1</sub> om. the ref. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> शुश्रूपुमपि; K<sub>4</sub>  
 शुश्रूपुरपि; K<sub>6</sub> सुश्रूपुरपि; T<sub>1</sub> अशिश्नूपसु; T<sub>2</sub> G M  
 अशु (G<sub>3</sub> 'शि') श्रुपुर्हि (T<sub>2</sub> 'पुश्च'; G<sub>2</sub> 'पुः सु') (for  
 शुश्रूपुरपि). —<sup>c</sup>) K<sub>6</sub> नाहं; N<sub>1</sub> न नि (for नालं).

D<sub>5</sub> वेदयितौ. K<sub>2-4.6</sub> D<sub>3</sub> शक्तो; T G कुहो (for  
 कृत्स्नौ). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> मति.

2 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> repeat 2 after 14\*. —<sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> तथैव  
 तान्न; M<sub>1.2</sub> तथात्मनैव; M<sub>3.4</sub> दीनात्मा नैव (for तथैव  
 तावन्). —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> जु (for न). K<sub>4</sub> शक्षति; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>  
 D<sub>3.5</sub> शिक्षते; K<sub>6</sub> शिक्षति; B<sub>2.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> शिक्षते;  
 B<sub>3</sub> शिक्षयति; D<sub>4</sub> शिक्षते (for शिक्षति). —<sup>c</sup>)  
 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (both first time) न च किञ्चिद् (B<sub>3</sub> किञ्चिन);  
 N<sub>1</sub> (second time) S न कथंचन (for न च किञ्चन).  
 —<sup>d</sup>) D<sub>3</sub> 'निश्चये (for 'यम्'). — After 2, K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B  
 Dn D<sub>1-5.7</sub> G<sub>3</sub> ins.:

14\* चिरं ह्यपि जडः शूरः पण्डितं पशुपात्य ह ।  
 न स धर्मान्विजानाति दर्वी सुपरसानिव ।  
 सुहृत्तमपि तं प्राज्ञः पण्डितं पशुपात्य ह ।  
 क्षिप्रं धर्मान्विजानाति जिह्वा सुपरसानिव ।

[ G<sub>3</sub> transp. lines 1-2 and 3-4. — (L. 1) Dn<sub>1</sub>  
 यदुः (for जडः). G<sub>3</sub> क्रूरः (for शूरः). K<sub>3</sub> D<sub>1.7</sub> G<sub>3</sub>  
 हि; B<sub>3</sub> च (for ह). N<sub>1</sub> पशुपासते. — K<sub>3</sub> reads  
 lines 2 and 3 on marg. — (L. 2) D<sub>7</sub> क्षिप्रं; G<sub>3</sub> न च  
 (for न च). G<sub>3</sub> धर्म. Dn<sub>1</sub> देवी; G<sub>3</sub> दुर्वी (for दर्वी).  
 B<sub>3</sub> सुपरसानिति; Dn सुपरसानि च. — After line 2, D<sub>7</sub>  
 repeats st. 1, 2 and first two lines of 14\*. — (L. 3)  
 B<sub>1</sub> च; B<sub>3</sub> तु; G<sub>3</sub> तत् (for तं). G<sub>3</sub> प्रज्ञः. B<sub>1.3.4</sub>  
 Dn<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ह (for हि). — (L. 4) B<sub>1.3</sub> G<sub>3</sub> क्षिप्रं धर्म;  
 Dn<sub>2</sub> क्षिप्रधर्मा (for क्षिप्रं धर्मान्). G<sub>3</sub> पाक (for दूष).  
 D<sub>7</sub> विज्ञासुः परमानिव (for the post. half).  
 After the above, N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> repeat st. 2.



C. 10. 180  
B. 10. 5. 5  
K. 10. 5. 5

जानीयादागमान्सर्वान्ग्राह्यं च न विरोधयेत् ॥ ३  
अनेयस्त्ववमानी यो दुरात्मा पापपूरुषः ।  
दिष्टमुत्सृज्य कल्याणं करोति बहुपापकम् ॥ ४  
नाथवन्तं तु सुहृदः प्रतिपेधन्ति पातकात् ।  
निवर्तते तु लक्ष्मीवान्नालक्ष्मीवान्निवर्तते ॥ ५  
यथा ह्युच्चावचैर्वाक्यैः क्षिप्तचित्तो नियम्यते ।  
तथैव सुहृदा शक्यो नशक्यस्त्ववसीदति ॥ ६  
तथैव सुहृदं प्राज्ञं कुर्वाणं कर्म पापकम् ।

3 <sup>a</sup>) Ś1 K1 शुश्रुपुस्वेव; K3 शुश्रुपेस्त्वेव; K4 शुश्रुपुस्त्वेव; B1.2 तथैव तावन्; D5 शुश्रुपुस्त्वेव; G3 शुश्रुपुस्त्वेव. —<sup>o</sup>) N1 आश्रमान्; Dn1 आगतान्; M3 आगमात् (for 'मान्'). —<sup>d</sup>) M1 ग्राह्यांश्च. D4.7 न च (for च न). K6 विरोधये; D8 निरोधयेत् (for वि').

4 <sup>a</sup>) K1 अनेयस्; K3 आनयस्; K6 D5 G3 M2.4 अनयस्; Dn1 अयनस्; T1 विनयस् (for अनेयस्). K1 तुवमानी; K3 त्वयमानी; D5 त्ववमाता; S त्वतिमानी (for त्वव). Ca. d cite अवमानी (as in text). K6 S च (for यो). —<sup>b</sup>) K4.6 D7 'पुरुषः. —<sup>c</sup>) Ś1 K1.2.5 D1.2.4 T2 G2.3 M दृष्टम्; B5 स सम्; D7 द्विष्टम्; G1 दुष्टम् (for द्विष्टम्). D4 कल्याणं. —<sup>d</sup>) Ś K1.5 B3 T1 'पातकं; M2 'पावकं (for 'पापकम्).

5 K4 om. (hapl.) 5<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) Ś K1.5 नाथवन्तं च; N1 B1.2 D5 नार्थवन्तं तु (N1 'वन्तस्तु); B4.5 Dn1 T1 M नाथवन्तस्तु (B4.5 Dn1 'श्च) (for नाथवन्तं तु). Ca cites तथावन्तं; Cd नाथवन्तं (as in text). Cv सुहृदं. —<sup>b</sup>) K1 प्रतिपेधन्ति; M1 Cv 'पेधति. Ś1.2 (marg.) K1 पातकं; Ś2 N1 G M1.3.4 पापकात्; K2.3 Dn1 M2 पापकान्; K6 D4.7 T1 पातकान् (for 'कात्). —<sup>c</sup>) K2.3.6 N1 B1.2 S च (for तु). D5 लक्ष्मीवान्; Cv लक्ष्मीवान् (as in text). —<sup>d</sup>) B1-3.5 G3 कदाचन; M3.4 कथंचन (for निवर्तते). N1 कुलक्ष्मीवान्कदा च न.

6 K4 om. 6 (cf. v. 1. 5). —<sup>a</sup>) K1 ह्युच्चावचैर; K3 ह्युच्चावचैर; D4.7 [अ]त्युच्चा (for ह्युच्चा). T G3 सर्वैः; G1 M वगैः (for वाक्यैः). —<sup>b</sup>) Ś2 क्षिप्तचित्तो; K1 क्षिप्तचित्तं; K6 क्षिप्तचित्तो; D7 T2 G2 क्षिप्तचित्तो; G1 विप्रचित्तो (for क्षिप्तचित्तो). K5 D1.2 [s]भिगम्यते (for नियम्यते). —<sup>c</sup>) G3 तदैव. T1 G1

प्राज्ञाः संप्रतिपेधन्ते यथाशक्ति पुनः पुनः ॥ ७  
स कल्याणे मतिं कृत्वा नियम्यात्मानमात्मना ।  
कुरु मे वचनं तात येन पश्चान्न तप्यसे ॥ ८  
न वधः पूज्यते लोके सुप्तानामिह धर्मतः ।  
तथैव न्यस्तशस्त्राणां विमुक्तश्चवाजिनाम् ॥ ९  
ये च ब्रूयुस्तवास्मीति ये च स्युः शरणागताः ।  
विमुक्तमूर्धजा ये च ये चापि हतवाहनाः ॥ १०  
अथ स्वप्स्यन्ति पाश्चात्ता विमुक्तकवचा विभो ।

M3.4 सुहृदां (for 'दा). Ś2 शक्यो; Ca. d शक्यो (as in text). —<sup>d</sup>) Ś1 K1 नाशक्यस्; Ś2 न शक्यस्; N1 नमन्युस्; T G1.2 त्वशक्यस्; G3 सप्तशस्त्रः; M ह्यशक्यस् (for नशक्यस्). D1.2 त्वथ (for त्वव). D7 T1 शीदति (for 'सीदति).

7 K4 om. 7<sup>a</sup>b (cf. v. 1. 5). —<sup>a</sup>) Ś1 K1 सुहृदो प्राज्ञं; K2.3 सुहृदः शक्यं; K5 सुहृदाशक्यं; K6 सुहृदः शक्यो; B1.3 सुहृदः प्राज्ञं; Dn1 सुहृदं प्राज्ञं; D1 (before corr.) सुहृदा प्रोक्तः; D7 सुहृदं प्राज्ञं; S सुहृदो (M1 'दौ) प्राज्ञान् (for सुहृदं प्राज्ञं). —<sup>b</sup>) S कुर्वाणान् (for 'जं). K1 B3 पातकं. —<sup>c</sup>) K1 प्राज्ञः; N1 T1 प्रज्ञाः (for प्राज्ञाः). K1 संप्रतिपेधन्ते; K3.5 B4.5 Dn D1 ('sup. lin.; also as in text). 8-5.1 'पेधन्ति; K6 'सेधन्ते; B1 'सेधन्ते (for 'पेधन्ते). —<sup>d</sup>) M1 यथा शक्तिः.

8 <sup>a</sup>) Ś1 K1 स कल्याणः; Dn1 संकल्पसाक्षी; T G स कल्याणं (for स कल्याणे). Ś2 K1.5 B4 Dn D1-5.1 S मनः (for मतिं). M2 कृत्स्नं (for कृत्वा). —<sup>c</sup>) Ś1 K1 कुरुपे; Ś2 कुरुष्व (for कुरु मे). B4 Dn1 सर्वं (for तात). —<sup>d</sup>) K4 T2 G3 तप्यसे. K5 न पश्चात्त्वं प्रतप्यसे.

9 <sup>a</sup>) D4 वधं. —<sup>c</sup>) K6 तथैव न्यस्तः; B1 Dn1 D3-5 तथैवापास्तः; Dn3 तथैवान्यस्तः. —<sup>d</sup>) D7 विमुक्तं (for 'क्त). K3 'ताजिनां (for 'वाजिनाम्).

10 Ś1 K1 om. 10. —<sup>a</sup>) Ś2 तथास्मीति; K1 तवास्मिति; M तवास्मे (M1 'स्मे)ति; M3 (by corr.) तव स्मेति (for तवास्मीति). —<sup>b</sup>) B1 सरणागताः; M4 शरणं गताः (for शरणा). Ś2 'गतः. —<sup>c</sup>) K6 विमुक्तं (for विमुक्त). B1 मूर्धया. —<sup>d</sup>) K5.6 वापि; B1 चान्ये (for चापि). Ś2 K3 हतवाहनः; K6 हितवाहनाः; B3 हतबाधवाः.



विश्वस्ता रजनीं सर्वे प्रेता इव विचेतसः ॥ ११  
 यस्तेषां तदवस्थानां द्रुह्येत पुरुषोऽनृजुः ।  
 व्यक्तं स नरके मज्जेदगाधे विपुलेऽप्यवे ॥ १२  
 सर्वास्त्रविदुषां लोके श्रेष्ठस्त्वमसि विश्रुतः ।  
 न च ते जातु लोकेऽस्मिन्सुखक्षममपि किल्बिषम् ॥ १३  
 त्वं पुनः सूर्यसंकाशः श्वोभूत उदिते रवौ ।  
 प्रकाशे सर्वभूतानां विजेता युधि शात्रवान् ॥ १४  
 असंभावितरूपं हि त्वयि कर्म विगर्हितम् ।  
 शुक्ले रक्तमिव न्यस्तं भवेदिति मतिर्मम ॥ १५

अश्वत्थामोवाच ।

एवमेतद्यथात्थ त्वमनुशासीह मातुल ।

तैस्तु पूर्वमयं सेतुः शतधा विदलीकृतः ॥ १६  
 प्रत्यक्षं भूमिपालानां भवतां चापि संनिधौ ।  
 न्यस्तशस्त्रो मम पिता धृष्टद्युम्नेन पातितः ॥ १७  
 कर्णश्च पतिते चक्रे रथस्य रथिनां वरः ।  
 उत्तमे व्यसने सन्नो हतो गाण्डीवधन्वना ॥ १८  
 तथा शान्तनवो भीष्मो न्यस्तशस्त्रो निरायुधः ।  
 शिखण्डिनं पुरस्कृत्य हतो गाण्डीवधन्वना ॥ १९  
 भूरिश्रवा महेष्वासस्तथा प्रायगतो रणे ।  
 क्रोशतां भूमिपालानां युयुधानेन पातितः ॥ २०  
 दुर्योधनश्च भीमेन समेत्य गदया मृधे ।  
 पश्यतां भूमिपालानामधर्मेण निपातितः ॥ २१

C. 10. 159  
B. 10. 5. 23  
K. 10. 5. 23

11 °) Śs सुप्स्यन्ति; D<sub>2</sub> (by corr.) स्वपति (for स्वप्स्यन्ति). K<sub>3</sub> पांचाला. —<sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> °कवचान्. N<sub>1</sub> B<sub>1.5</sub> T G M<sub>2-4</sub> प्रभो; B<sub>2</sub> विभो; M<sub>1</sub> तथा (for विभो). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> रजनी. Dn<sub>1</sub> सर्वा. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्रीता (for प्रेता).

12 °) N<sub>1</sub> G<sub>3</sub> यश्चैषां. K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तदवस्थानं (for °स्थानां). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> द्रुह्यते; K<sub>6</sub> युध्वेत; T<sub>1</sub> द्रुह्यते; G<sub>3</sub> द्रुहेत (for द्रुह्येत). G<sub>2</sub> पुरुषात्मजः. —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> सं- (for स). M<sub>1</sub> मज्जे (for °ज्जेद्). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> अगाधि.

13 °) K<sub>2-4.6</sub> सर्वास्त्रविदुषां; D<sub>1</sub> सर्वास्त्रविदुषा. —<sup>b</sup>) D<sub>1.2</sub> ज्येष्ठस्; M<sub>4</sub> श्रेष्ठ (for श्रेष्ठस्). K<sub>1</sub> संमतः; N<sub>1</sub> विद्युषः (for विश्रुतः). —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> तव (for न च). M<sub>3.4</sub> काले (for लोके). —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> सु°क्षममपि. K<sub>6</sub> सु°क्षम°पि.

14 °) K<sub>3</sub> °संकाशे. —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> प्रभाते; B<sub>1.3.5</sub> M<sub>3.4</sub> प्रभात (for श्वोभूत). —<sup>c</sup>) M<sub>1</sub> प्रकाशः. K<sub>1</sub> यदि (for सर्वं). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> शात्रवं. K<sub>1</sub> प्रणेता यदि शात्रवं (sic).

15 °) K<sub>3</sub> विगर्हिताः. — N<sub>1</sub> om. 15<sup>ed</sup>. —<sup>c</sup>) Ca शुक्लं; Cd शुक्ले (as in text). K<sub>6</sub> द्यस्तं (for न्यस्तं).

16 °) = 6. 33. 3<sup>a</sup>. K<sub>5</sub> सत्यमेतद्; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.7</sub> G<sub>1</sub> एवमेव (for °मेतद्). K<sub>1-3</sub> यथार्थत्वम्; G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> यथा त्वं माम्; M<sub>1</sub> यथार्थं माम् (for यथात्थ त्वम्). —<sup>b</sup>) K<sub>1.5</sub> अनुशासीह; K<sub>2.3.4</sub> (marg.) अनुशास्योसि; K<sub>1.6</sub> अनुशास्ता (K<sub>4</sub> °स्तो) हि; D<sub>1</sub> मनुशीह (sic);

T G<sub>2.3</sub> M<sub>2-4</sub> अनुशाससि; G<sub>1</sub> अनुशंससि; M<sub>1</sub> अनु शोचसि (for अनुशासीह). K<sub>3</sub> मातुलः. N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-5</sub> मातुलेह न संशयः. —<sup>c</sup>) S (except G<sub>1</sub>) तैश्च (for तैस्तु). K<sub>2.3.4</sub> (m as in text).<sup>6</sup> धर्ममयः (K<sub>3</sub> °यं) (for पूर्वमयं). D<sub>1</sub> (before corr.) हेतुः (for सेतुः). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> शतशो; S समंताद् (for शतधा). T G<sub>2</sub> विह्वलः कृतः; G<sub>3</sub> विमलीकृतं (for विदलीकृतः).

17 °) K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> प्रत्यक्ष. —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> M<sub>2</sub> भवतश्च (for भवतां). Ś<sub>1</sub> K<sub>1-3</sub> अपि (for चापि). —<sup>ed</sup>) = 32<sup>ed</sup>. Dn<sub>1</sub> न्यस्तशस्त्रौ.

18 °) Dn<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>4</sub> कर्णस्य (for कर्णश्च). Ś<sub>1</sub> K<sub>1.3</sub> पतित (K<sub>3</sub> °ता)श्च (for पतिते). D<sub>4</sub> कर्णस्य रथ-चक्रेष्य. —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पतिते; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M उल्थास्यन् (G<sub>3</sub> °द्); T<sub>2</sub> उल्थाप्य (for रथस्य). K<sub>4</sub> वर. —<sup>c</sup>) K<sub>2-4</sub> S उत्तम- (for उत्तमे). K<sub>2-6</sub> B<sub>2-5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2-4.7</sub> मज्ञो; N<sub>1</sub> प्राप्ते; B<sub>1</sub> सन्नो; D<sub>1.2</sub> (both before corr.) नासौ; S सक्तो (for सन्नो). —<sup>d</sup>) K<sub>1.5</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> गांजीवधन्वना; K<sub>4</sub> गांजीवधन्वना.

19 Ś K<sub>1.6</sub> om. (hapl.) 19; K<sub>3</sub> reads it on marg. —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> शिपण्डिनं. —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> गांजीव-धन्वना; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> गांजीवधन्वना.

20 °) K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> महेष्वासस्य; K<sub>6</sub> महाप्राज्ञ (for महेष्वासस्य). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> प्रायगतो; K<sub>2-4.6</sub> G<sub>2</sub> प्रायं गतो; K<sub>3</sub> D<sub>1.2.7</sub> प्रायोगतो; G<sub>1</sub> प्रहरतो (for प्राय-गतो). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अधर्मेण निपातितः (= 21<sup>d</sup>).



C. 10. 199  
B. 10. 5. 24  
K. 10. 5. 24

एकाकी बहुभिस्तत्र परिवार्य महारथैः ।  
अधर्मेण नरव्याघ्रो भीमसेनेन पातितः ॥ २२  
विलापो भयसक्तस्य यो मे राज्ञः परिश्रुतः ।  
वार्त्तिकानां कथयतां स मे मर्माणि कृन्तति ॥ २३  
एवमधार्मिकाः पापाः पाश्चाला भिन्नसेतवः ।  
तानेवं भिन्नमर्यादान्किं भवान्न विगर्हति ॥ २४  
पितृहन्तृनहं हत्वा पाश्चालान्निशि सौप्तिके ।  
कामं कीटः पतंगो वा जन्म प्राप्य भवामि वै ॥ २५  
त्वरे चाहमनेनाद्य यदिदं मे चिकीर्षितम् ।

21 Śs Ds om. (hapl.) 21. —<sup>a</sup>) Gs तु (for च). —<sup>b</sup>) D7 समेह. Ś1 damaged; B1 Dn Ds. 1 रणे (for सुधे). —<sup>c</sup>) D7 पश्यतो. —<sup>d</sup>) T1 स (for नि). Ks युधि तेनैव पातितः.

22 Ks om. (hapl.) 22. —<sup>a</sup>) N1 बहुशस (for बहुभिस). —<sup>b</sup>) B1 M2 महारथः (for 'रथैः'). —<sup>c</sup>) D1 नरव्याघ्र. —<sup>d</sup>) Ks भीमसेने निपातितः.

23 <sup>a</sup>) K1.6 भयसक्तस्य; B1.5 'शक्तस्य. —<sup>b</sup>) K2.3.4 (m as in text). <sup>c</sup>) योयं (for यो मे). Ds राज्ञः (for राज्ञः). M1 प्रतिश्रुतः. —<sup>c</sup>) Ś1 B D1.4.5 वातिकानां; Ks वार्त्तिकानां; Ks N1 Dn वार्त्तिकानां; B1 वातिकानां; Ds कांतकानां; S वादिकानां (for वार्त्तिकानां). D7 कथयतो. —<sup>d</sup>) K2.3.4 (marg.; also as in text) Gs M तन्मे (for स मे). B1 वर्माणि; M1 मर्माणि (for मर्माणि).

24 <sup>a</sup>) Ś1 K1 तेषामिकाः; K2 N1 B Dn Ds T Gs M1-3 चाधर्मिकाः; Ks ह्यधार्मिकाः; Ks D1.2 ह्यधर्मिकाः; D4 चाधर्मिकाः; Ds G1 M4 चाधार्मिकाः; D7 वाधर्मिकाः; G2 च धार्मिकाः (for अधार्मिकाः). —<sup>b</sup>) Ś1 K1 छिन्नसेतवः; B1 भिन्नसेतवः; Ca. d भिन्नसेतवः (as in text). —<sup>c</sup>) K1 तंश्चैव; Ks.4 (m as in text). <sup>c</sup>) तानेव (for तानेवं). N1 छिन्न (for भिन्न). —<sup>d</sup>) Ś1 K1 भवान्किं न. Ś2 निगर्हति; B2 विगर्हते; Dn1 विनिर्दति; T1 G1 [अ]धिगर्हति (for विगर्हति). M2-3 पांचालान्किं न गर्हति. — After 24, K2-4.6 ins.:

15\* यास्याम्यपचितिं राज्ञः कौरवस्य पितृस्थाय ।

[ Ks.6 कौरवस्य. ]

25 <sup>a</sup>) K1 पितृहन्तृ. Ks अहत्वा तु; N1 अहं गत्वा (for अहं हत्वा). —<sup>b</sup>) D7 पंचालान्. Gs सु-

तस्य मे त्वरमाणस्य कुतो निद्रा कुतः सुखम् ॥ २६  
न स जातः पुमाल्लोके कश्चिन्न च भविष्यति ।  
यो मे व्यावर्तयेदतां वधे तेषां कृतां मतिम् ॥ २७  
संजय उवाच ।

एवमुक्त्वा महाराज द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।  
एकान्ते योजयित्वाश्वान्प्रायादभिमुखः परान् ॥ २८  
तप्तवृतां महात्मानौ भोजशारद्वतावुभौ ।  
किमयं स्यन्दनो युक्तः किं च कार्यं चिकीर्षितम् २९  
एकसार्थं प्रयातौ स्वस्त्वया सह नरर्षभ ।

सिके (for सौप्तिके). —<sup>c</sup>) Ś1 K1 काणः; Ś2 कृमिः; D7 कामः; Gs काकः (for कामं). Ks कीटः; M1 कीटा (for कीटः). —<sup>d</sup>) Ś1 K1 जन्मप्राप्त्यो; D7 राजन्प्राप्य. T1 भवानि (for भवामि).

26 <sup>a</sup>) Ds चाहम् (for चाहम्). K1 अनेवाद्य. K2-3.6 भविष्यति च तत्सर्वं; M3 त्वरे चागमनेनाद्य. —<sup>b</sup>) G2 यदि तन् (for यदिदं). Ds वि (for मे). Ds विकीर्षितं (for चिकीर्षितं). — After 26<sup>ab</sup>, Ks reads 30<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) K4 चरमाणस्य (for त्वरं).

27 <sup>a</sup>) Gs स स (for न स). D7 यातः. —<sup>b</sup>) Ś1 N1 B1 Dn Ds-5.7 कश्चिन्न स; K1 कश्चित्त न; D1.2 कश्चिन्नायं; Gs न कश्चन (for कश्चिन्न च). —<sup>c</sup>) K2.3 व्यवर्तः; T G2 ह्यावर्त (for व्यावर्त). —<sup>d</sup>) K2.3 कृता; Dn1 कृते (for कृतां).

28 K2-4.6 N1 B1-3.5 D4.5 S (except T2 Gs) om. the ref. —<sup>a</sup>) K4 Dn2 उक्ता. K2.8 महात्मानौ (for 'राज). — Ks om. (hapl.) 28<sup>b</sup>-29<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) K2 भोजशारद्वतावुभौ (= 29<sup>b</sup>). —<sup>d</sup>) T1 अभिमुखं. K1 कुरुन् (for परान्).

29 Ks om. 29<sup>a</sup> (cf. v. 1. 28). —<sup>a</sup>) K1 T G महाभागौ (for 'त्मानौ). —<sup>c</sup>) Ś K1.5 D1 किमिदं; N1 B1.2.4.5 Dn2 Ds.5 किमर्थः; D2 (before corr.) किमिह (for किमयं). Ś K1.5 D1.2 (before corr.) स्यन्दनं युक्तः; Ds स्यन्दने युक्तः. —<sup>d</sup>) Ś K1.5 D1.2 किं वा; N1 किंचित् (for किं च). B3 चिकीर्षति. — After 29, N1 writes 32<sup>ab</sup> and cancels it.

30 Ks reads 30<sup>ab</sup> after 26<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K2-4.6 B Dn D1-3.4.7 एकसार्थः; Ks D4 एकसार्थः; N1 एकसार्थः; Gs एकः सार्थ (for एकसार्थ). —<sup>c</sup>) Ś1 प्रयातौ स्वः



समदुःखसुखौ चैव नावां शङ्कितुमर्हसि ॥ ३०  
 अश्वत्थामा तु संकुदः पितुर्वधमनुस्मरन् ।  
 ताभ्यां तथ्यं तदाचख्यौ यदस्यात्मचिकीर्षितम् ॥ ३१  
 हत्वा शतसहस्राणि योधानां निशितैः शरैः ।  
 न्यस्तशस्त्रो मम पिता वृष्टद्युम्नेन पातितः ॥ ३२  
 तं तथैव हनिष्यामि न्यस्तवर्मणमद्य वै ।  
 पुत्रं पाञ्चालराजस्य पापं पापेन कर्मणा ॥ ३३  
 कथं च निहतः पापः पाञ्चालः पशुवन्मया ।  
 शस्त्राहवजितां लोकान्प्राप्नुयादिति मे मतिः ॥ ३४

क्षिप्रं संनद्धकवचौ सखद्वावाचकार्मुकौ ।  
 समास्थाय प्रतीक्षेतां रथवयौ परंतपौ ॥ ३५  
 इत्युक्त्वा रथमास्थाय प्रायादभिमुखः परान् ।  
 तमन्वगात्कृपो राजन्कृतवर्मा च सात्वतः ॥ ३६  
 ते प्रयाता व्यरोचन्त परानभिमुखास्त्रयः ।  
 हूयमाना यथा यज्ञे समिद्धा हव्यवाहनाः ॥ ३७  
 ययुश्च शिविरं तेषां संप्रसुप्तजनं विभो ।  
 द्वारदेशं तु संप्राप्य द्रौणिस्तस्यौ रथोत्तमे ॥ ३८

C. 10. 215  
 B. 10. 5. 40  
 K. 10. 5. 40

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

K1 प्रयातौसौ; K2 T1 G3 M प्रयाता स्म (T1 तात्मा);  
 K3.4 T2 G1.2 प्रयाताः स्म (K3 स्मस्; K4 स्वस्).  
 —<sup>b</sup>) K3 स्वयमिह (for स्वया सह). —<sup>c</sup>) K6 S  
 समदुःखसुखाश् (K6 सुखं; M1 सुखांश्); D1.2 दुःखे  
 सुखे; D3 दुःखसमौ (for सुखौ). N1 B4.5 Dn  
 D3-5.7 चापि (for चैव). —<sup>d</sup>) S1.2 (marg.) K1  
 न त्वं; S2 न वां (for नावां). S तस्माच्छंसितुमर्हसि.

31 <sup>a</sup>) K5 D4 [अ]पि (for तु). D7 [अ]पि स  
 कुदः; M2 ततः कुदः (for तु संकुदः). —<sup>c</sup>) K2.3  
 N1 समाचक्ष्ये (N1 क्षौ); K4.6 B1-3 समाचख्यौ; B5  
 Dn3 G1 M3.4 तथाचख्यौ (for तदा). —<sup>d</sup>) K1  
 यदस्यासीच्च; K5 यदस्याद्य; B1 यदस्या न; B3 एत-  
 न्मम; D2 (by corr.) यत्स्यादात्म; M1 यदन्नात्म (for  
 यदस्यात्म). K3 चिकीर्षति.

32 <sup>b</sup>) K3 युध्यतां; M2-4 यौधानां (for योधा).  
 —<sup>c</sup>) = 17<sup>ed</sup>. K3 नस्तशस्त्रो.

33 <sup>a</sup>) D7 तं तथैवं; G1 तत्तथैवं. —<sup>b</sup>) K4 (m  
 as in text) न्यस्तवर्मणम्; K5.6 B1-3.5 D2 (before  
 corr. as in text) G3 न्यस्तधर्मणम्; G1 कृतवर्मणम्  
 (for न्यस्तव). S आहवे (for अद्य वै). —<sup>c</sup>) K3 D7  
 पुत्र. B4 D5 पंचाल (for पाञ्चाल). —<sup>d</sup>) K5 पापी;  
 G3 सुप्तं (for पापं). K6 पापेण.

34 <sup>a</sup>) K1 (before corr. as in text) यदा न;  
 K2.4.6 कथं तु; K5 कथंचिन्; S कथं वि (G3 न).  
 K3 कथं नु निहितः पापाः. —<sup>b</sup>) K3 पांचालः; K5 N1  
 B2-5 Dn D3-5.7 S पांचाल्यः; B1 पांचाल (for  
 लः). —<sup>c</sup>) K3.5 श (K3 स) श्चाहवजितान्; N1

B1.2.5 T G M1.2 शस्त्राग्नि (T1 ञ) वर्जितान् (B1.2  
 M1.2 निर्जितान्; G2 वाजितान्); B3 शस्त्राहव्य-  
 जितान्; B4 Dn D3-5 M3.4 शस्त्रेण वि (M3.4 निर्-  
 जितान्; D2 (by corr.) शस्त्रेण निहतान्; D7 शस्त्रेण  
 विहसान् (for शस्त्राहवजितां). D1.2 (before corr.)  
 शस्त्राहतानां लोकानां. —<sup>d</sup>) S2 K4 B3-5 Dn D1.2 (by  
 corr.). 3-5 T1 M3.4 नामुयाद्; K1-3 N1 D2 (before  
 corr.) आमुयाद्; K5 नामुयाम्; B1.2 प्रामुयाम् (for  
 प्राप्नुयाद्).

35 <sup>a</sup>) K2 D7 क्षिप्र (for क्षिप्रं). K4 सनद्धः;  
 K5 संनद्धः; N1 स युद्ध (for संनद्ध). —<sup>b</sup>) K5  
 सख्यान् (for सखद्वा). S सहकार्मुकौ (for [आ]त्त).  
 —<sup>c</sup>) S1 damaged; S2 (orig.) समानार्थय (hyper-  
 metric); K3 यमास्थाय; N1 B2-5 Dn D2 (marg.  
 by corr.). 5 T G M1.2 मामास्थाय; B1 D4 समा-  
 स्थाय; D1.2 (before corr.) मामापरान् (for समा-  
 स्थाय). K2 प्रतीक्षेतां; K5 प्रतीक्ष्येतां; D5 प्रतीक्षेतां;  
 D7 प्रतीक्षेत (for क्षेतां). —<sup>d</sup>) B1.2 रथावेतौ; D7  
 रथावयौ; T G रथस्यौ च (for रथवयौ).

36 <sup>a</sup>) K4 इत्युक्त्वा. —<sup>b</sup>) K1 कुरुन्; K3 पुरा;  
 D1.2 (before corr.) पुमान् (for परान्). —<sup>c</sup>) S2  
 ताम् (for तम्). S1 K1.3-5 D7 अन्व (K1 न्वा) याव्  
 (for अन्वगात्).

37 <sup>a</sup>) K4 व्यरोचन्तः. —<sup>b</sup>) K3 पटान् (for परान्).  
 —<sup>c</sup>) Dn2 D7 स्तूयमाना; T1 हूयमानो (for माना).  
 —<sup>d</sup>) M2-5 समिद्धा (for समिद्धा). T1 समिद्धो हव्य-  
 वाहनः.

38 <sup>a</sup>) K2.6 ययौ च; K5 प्रययुः (for ययुश्च).



६

C. 10. 216  
B. 10. 6. 1  
K. 10. 6. 1

धृतराष्ट्र उवाच ।

द्वारदेशे ततो द्रौणिमवस्थितमवेक्ष्य तौ ।

अकुर्वतां भोजकृपौ किं संजय वदस्व मे ॥ १

संजय उवाच ।

कृतवर्मणिमामन्य कृपं च स महारथम् ।

द्रौणिर्मन्युपरीतात्मा शिविरद्वारमासदत् ॥ २

D<sub>1</sub> शिविरे. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>-1. 6 सं (K<sub>8</sub> सु) प्रसुते जने; G<sub>2</sub> समसुसजनं; M<sub>4</sub> संप्रसुसं जनं. S<sub>1</sub> प्रभो; K<sub>1</sub> महत् (for विभो). K<sub>5</sub> संप्रहृष्टं सुपूजितं. — After 38<sup>ab</sup>, D<sub>7</sub> ins. (with var.) 10. 6. 1, repeating it in its proper place. — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> द्वारदेशे. K<sub>5</sub> तु संप्राप्य; S समासाद्य (for तु संप्राप्य). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> तस्थौ द्रौणि (for द्रौणिस्तस्थौ). K<sub>2</sub>. 8 रथोत्तम (K<sub>8</sub> 'मे:'); B<sub>3</sub> Dn D<sub>3</sub>-5. 7 महारथः (for रथोत्तमे). — After 38, K<sub>2</sub>-1 ins.:

16\*

संजय उवाच ।

ततस्तौ संविदं कृत्वा वासुदेववृषध्वजौ ।

निश्चितौ तु वधे तेषां पाञ्चालानां महाव्रतौ ।

ततोऽब्रवीन्महादेवं कृष्णमङ्घ्रिकारिणम् ।

योगमूर्तिधरो भूत्वा प्रविश्याभ्यन्तरं मनः ।

तावत्कार्यमिदं युक्तं साधयाम्यहमङ्गसा । [ 5 ]

एवं तु संविदं कृत्वा एकमूर्तिधरो स्थितौ ।

[ (L. 2) K<sub>4</sub> पञ्चालानां. K<sub>2</sub> महात्मनां; K<sub>8</sub> महाव्रते (for 'व्रतौ'). — (L. 3) K<sub>4</sub> अङ्घ्रिकारिणम्. — (L. 4) K<sub>3</sub> om. (hapl.) from धरो up to मूर्ति (in line 6). ]

Colophon om. in K<sub>5</sub>. — Major parvan: G<sub>2</sub> सौप्तिक. — Adhy. name: S K<sub>5</sub> D<sub>1</sub>. 2 द्रौण्यादिप्रया- (S<sub>2</sub> 'प्राय'णं; K<sub>1</sub> द्रौण्यभियानं; M<sub>2</sub>. 4 शिविरप्रवेशः. — Adhy. no. (figures, words or both): S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T G 5 (as in text); Dn<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-4 6; M<sub>1</sub> 71.

6

1 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तथा द्रौणिर्; G M<sub>2</sub>. 4 तथा (G<sub>3</sub> 'दा') द्रौणिम्; M<sub>2</sub> स्थितं द्रौणिम्. K<sub>1</sub> द्वारदेशं तु संप्राप्तं. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ततो द्रौणिम्; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अवस्थित (for 'तम्'). S<sub>1</sub> अवेक्ष्य तौ; K<sub>8</sub> अवेक्षतातौ; N<sub>1</sub> अरक्षितं; Dn<sub>2</sub>

तत्र भूतं महाकायं चन्द्रार्कसदृशद्युतिम् ।  
सोऽपश्यद्वारमावृत्य तिष्ठन्तं लोमहर्षणम् ॥ ३  
वसानं चर्म वैयाघ्रं महारुधिरविस्रवम् ।  
कृष्णाजिनोत्तरासङ्गं नागयज्ञोपवीतिनम् ॥ ४  
बाहुभिः स्वायतैः पीनैर्नानाप्रहरणोद्यतैः ।  
वद्वाङ्गदमहासर्पं ज्वालामालाकुलाननम् ॥ ५

अवेक्षतौ; T<sub>1</sub> अवेक्षितौ; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> अवेक्ष्य तं (for अवेक्ष्य तौ). — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अकुर्वतां; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (before corr. as in text). <sup>7</sup> अकुर्वतां; T G M<sub>1</sub> अथाकरोद् (for अकुर्वतां). D<sub>7</sub> भोजमृधौ. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>. 7 तौ (for मे).

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> आसाद्य (for आमन्य). — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>-1 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub>. 6 Dn<sub>2</sub> सु (for स). B<sub>1</sub>-1 Dn D<sub>1</sub>-5. 7 T G M<sub>1</sub>. 2. 4 महारथः; M<sub>3</sub> महाद्युतिः (for 'रथम्'). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> मृत्यु (for मृत्यु). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>1</sub>. 2 (before corr.) आविशत्; B<sub>1</sub> असदत्; B<sub>3</sub> Dn D<sub>3</sub>. 5 G<sub>1</sub> आगमत् (for आसदत्).

3 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तत्राद्भुतं; K<sub>8</sub> तनदत्तं (for तत्र भूतं). K<sub>3</sub> महाकायं. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> 'सदृशच्छविः; K<sub>1</sub> 'सदृशप्रभं; D<sub>7</sub> 'सदृशद्युति; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub>-4 'समवर्चसं; M<sub>1</sub> 'समतेजसं (for 'सदृशद्युतिम्'). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 चद्राशिः समवर्चसं. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> यो (for सो). K<sub>4</sub> [S]पश्यत्. K<sub>2</sub>-1. 6 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> Dn D<sub>1</sub>-3. 5 आश्रित्य; D<sub>7</sub> G<sub>3</sub> आसाद्य (for आवृत्य). B<sub>3</sub> द्वारमावृत्य तिष्ठन्तं. — <sup>d</sup>) S K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (as in text). <sup>2</sup> तिष्ठन्तं; B<sub>3</sub> सोपश्यत् (for तिष्ठन्तं). S लोमहर्षणं (for लोम').

4 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वसानं; K<sub>3</sub> वासानां (for वसानं). K<sub>3</sub> वैयाघ्रो; K<sub>8</sub> वैयाघ्र्यं; D<sub>7</sub> वैयाघ्रे. — <sup>b</sup>) S (except G<sub>2</sub>) वसा (for महार). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 'विस्रवत्; S<sub>2</sub> 'विस्रुतं; K<sub>2</sub>-1. 6 'विप्लवं (K<sub>3</sub> 'वे); K<sub>5</sub> 'वर्म च; B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> 'विश्रवं (for 'विस्रवम्'). B<sub>3</sub> तन्महारुधिरन्नवं; D<sub>2</sub> (by corr.). <sup>7</sup> महारुधिरवर्म च (D<sub>7</sub> 'वर्म वा). — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> कृताजिनो; N<sub>1</sub> कृष्णाजिनोत्तरायां. — <sup>d</sup>) S K<sub>1</sub> (before corr.) 'वीति च; G<sub>2</sub> 'वीतनं (for 'वीतिनम्'). — After 4, K<sub>3</sub> reads (for the first time) 6<sup>a</sup>), repeating it in its proper place.

5 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> बाहुभिः (for बाहुभिः). K<sub>8</sub> D<sub>5</sub> चायतैः; D<sub>1</sub>. 2 स्वायतैः; D<sub>5</sub> स्वायतैः; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सायुधैः



दंष्ट्राकरालवदनं व्यादितास्यं भयावहम् ।  
 नयनानां सहस्रैश्च विचित्रैरभिभूषितम् ॥ ६  
 नैव तस्य वपुः शक्यं प्रवक्तुं वेप एव वा ।  
 सर्वथा तु तदालक्ष्य स्फुटयुरपि पर्वताः ॥ ७  
 तस्यास्यान्नासिकाभ्यां च श्रवणाभ्यां च सर्वशः ।  
 तेभ्यश्चाक्षिसहस्रेभ्यः प्रादुरासन्महाचिपः ॥ ८  
 तथा तेजोमरीचिभ्यः शङ्खचक्रगदाधराः ।

प्रादुरासन्हृषीकेशः शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ९  
 तदत्यद्भुतमालोक्य भूतं लोकभयंकरम् ।  
 द्रौणिरव्यथितो दिव्यैरस्त्रवर्षैरवाकिरत् ॥ १०  
 द्रौणिमुक्ताञ्जरांस्तांस्तु तद्भूतं महदग्रसत् ।  
 उदधेरिव वार्योधान्पावको वडवामुखः ॥ ११  
 अश्वत्थामा तु संप्रेक्ष्य ताञ्जरौवाभिर्यकान् ।  
 रथशक्तिं मुमोचासौ दीप्तामग्निशिखामिव ॥ १२

C. 10. 228  
 B. 10. 6. 13  
 K. 10. 6. 12

G<sub>3</sub> स्वायुधैः; T<sub>2</sub> सायकैर् (for स्वायतैः). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> वीरैर्;  
 T G<sub>1</sub> २ भीमैर् (for पीनैर्). —<sup>b</sup> M<sub>1</sub> नाग- (for  
 नाना). K<sub>2</sub> ३. ६ प्रहरणोद्यतं; K<sub>1</sub> 'युतं (for 'द्यतैः).  
 —<sup>c</sup> K<sub>2</sub> ४ G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> ४ बद्धांगदं; K<sub>5</sub> संबद्धांग; D<sub>1</sub>  
 बद्धोदगद; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> बद्धांगदैर् (for 'द'). K<sub>2</sub> ४ D<sub>3</sub> ३  
 M<sub>1</sub> महासर्व; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ महासर्व (for 'सर्व'). —<sup>d</sup>  
 S<sub>2</sub> ज्वाल- (for ज्वाला). Dn<sub>1</sub> कुलाकुलं (for 'कुला-  
 ननम्'). N<sub>1</sub> दीप्तज्वालासमाननम्.

6 K<sub>3</sub> reads 6<sup>ab</sup> (for the first time) after 4.  
 —<sup>a</sup> S<sub>2</sub> दृष्ट्वा (for दंष्ट्रा). K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S 'कराल'. —<sup>b</sup>  
 S<sub>1</sub> व्यावृतास्यं; S<sub>2</sub> व्याधितास्यं; K<sub>1</sub> विवृतास्यं; K<sub>2</sub> ३  
 (first time) B<sub>1</sub> ४ व्यादितास्य (B<sub>1</sub> 'स्यां) (for 'तास्यं).  
 K<sub>3</sub> (second time) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-३. ५ महाभयं; K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>  
 Dn D<sub>3</sub>-३. ७ M<sub>3</sub> ४ भयानकं (for भयावहम्). —<sup>c</sup>  
 K<sub>2</sub> ४. ६ N<sub>1</sub> M<sub>1</sub> तु (for च). —<sup>d</sup> K<sub>1</sub> विचित्रम्;  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M विविधैर् T<sub>2</sub> 'धैर् (for विचित्रैर्). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 D<sub>3</sub> अभिभासि (D<sub>3</sub> 'वि'तं; B<sub>1</sub> २ च अभिभूषितं (sic);  
 B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ अपि भूषितं; Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (before corr.  
 as in text). ४ अतिभूषितं (for अभि').

7 <sup>a</sup> K<sub>5</sub> नैवमस्य. G<sub>2</sub> मनः; G<sub>3</sub> पुनः; M<sub>2</sub> ४  
 (before corr.) बलं (for वपुः). —<sup>b</sup> K<sub>1</sub> प्रसक्तं;  
 K<sub>3</sub> प्रदंष्ट्रं (for प्रवक्तुं). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-३. ५ वेशः; S<sub>2</sub> वेशम्;  
 K<sub>1</sub> चेष; K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> ३ वेपम् (for वेप). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>-३. ५. ६  
 B<sub>1</sub> ४ Dn D<sub>3</sub>-३. ७ M<sub>1</sub> च (for वा). —<sup>c</sup> K<sub>5</sub>  
 अन्यथा; T<sub>1</sub> सर्वस्य; G<sub>1</sub> सर्वदा (for सर्वथा). S<sub>1</sub>  
 ततो लक्ष्य; K<sub>1</sub> ततोलक्ष्याः; K<sub>4</sub> तदालक्ष; D<sub>1</sub> तदा  
 मंथ्य; S तदा (M<sub>1</sub> 'ला'लोक्य (for 'लक्ष्य). K<sub>3</sub> सर्व-  
 तलं समालोक्य. —<sup>d</sup> K<sub>2</sub> ४ स्फुटयुरिव; B<sub>1</sub> स्फुटयुरति  
 (for 'रपि).

8 B<sub>3</sub> illegible. —<sup>a</sup> S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तस्याथ; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>  
 Dn D<sub>1</sub>-३. ७ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ तस्यास्य (for तस्यास्यान्). K<sub>5</sub>  
 नासिकाभ्यां; K<sub>6</sub> नासिकान्यां; D<sub>1</sub> नासिकाभ्यो; T G<sub>1</sub>  
 M नासिकायाश्च; G<sub>2</sub> नासिकायां; G<sub>3</sub> नयनाभ्यां (for

नासिकाभ्यां). N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> ४ Dn तु; D<sub>1</sub> तु (for च).  
 —<sup>b</sup> K<sub>3</sub> तु; N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> तु (for च). S<sub>2</sub> सर्वतः;  
 S (except G<sub>2</sub>) भारत (for सर्वशः). —<sup>c</sup> S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 तस्य; S<sub>2</sub> तस्याश्च (for तेभ्यश्च). S<sub>2</sub> चाक्षः; D<sub>1</sub> चापि  
 (for चाक्षि). Dn<sub>1</sub> तेभ्यश्चाक्षिशिरस्त्रेभ्यः. —<sup>d</sup> K<sub>1</sub>  
 महाचिपः.

9 D<sub>1</sub> reads 9 twice. —<sup>a</sup> K<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> तदा (for  
 तथा). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> तेभ्यो (for तेजो). —<sup>b</sup> K<sub>3</sub>  
 'धरा; K<sub>6</sub> 'धरः; T G<sub>2</sub> 'युधाः (for 'धरा).

10 B<sub>3</sub> illegible. —<sup>a</sup> S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> आलक्ष्य (for  
 आलोक्य). K<sub>2</sub> ४-६ D<sub>1</sub> २ तदद्भुतं (K<sub>4</sub> तद्भुतं; K<sub>5</sub>  
 तमद्भुतं) समालोक्य; K<sub>3</sub> तदद्भुतमवालोक्य; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-३  
 तदद्भुतत (B<sub>1</sub> 'च'मं दृष्ट्वा; G<sub>1</sub> अत्यद्भुतमवालोक्य. —<sup>b</sup>  
 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ M सर्व- (for लोक). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> भयावहं; K<sub>3</sub>  
 भयंकर. T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सर्वभूतभयंकरं. —<sup>c</sup> K<sub>1</sub> (before  
 corr. as in text) तु स तथा; B<sub>1</sub> २ अभ्यर्थितो (for  
 अव्यथितो). S<sub>2</sub> वीरैर् (for दिव्यैर्). —<sup>d</sup> K<sub>5</sub> शस्त्र-  
 वर्षैर्; T M<sub>2</sub>-४ अस्त्रशस्त्रैर्; G<sub>1</sub> ३ अस्त्रैः शस्त्रैर्; G<sub>3</sub>  
 अस्त्रमंत्रैर् (for अस्त्रवर्षैर्). K<sub>4</sub> इवाकिरत्; Dn D<sub>1</sub>  
 अवाकिरन्; M<sub>1</sub> अवारयत्.

11 B<sub>3</sub> illegible. K<sub>3</sub> om. (hapl.) 11<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>  
 K<sub>2</sub> ४ शरांस्तांस्तांस्तु; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शितान्वाणांस्तु; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M  
 शरान्धोरांस्तु; G<sub>1</sub> शितान्धोरांस्तु. —<sup>b</sup> D<sub>5</sub> तद्भुतं.  
 Dn<sub>2</sub> अग्रसन्. —<sup>c</sup> Dn<sub>1</sub> उदधिर. K<sub>2</sub>-४. ६ B (B<sub>5</sub>  
 illegible) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-३. ५. ७ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>2</sub> ४ वार्योधान्;  
 K<sub>1</sub> वार्योधान्; M<sub>1</sub> वार्योधं (for वार्योधान्). —<sup>d</sup> G<sub>2</sub>  
 M वडवामुखः. — After 11, N M<sub>1</sub> ins.:

17\* अग्रसत्तांस्तथा भूतं द्रौणिना प्रहिताञ्जरान् ।

[ S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> ग्रसमानं. S K<sub>1</sub> २. ४ N<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> ५. ७ तदा (for  
 तथा). K<sub>3</sub> अग्रसत्तांस्तथा भूतो (for the prior half). ]

12 D<sub>1</sub> om. 12. —<sup>a</sup> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> च (for तु). —<sup>b</sup>  
 K<sub>5</sub> ताञ्जरांस्तु; K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> ५ Dn D<sub>3</sub>-३ शरौवाभिर्यकान् (by  
 transp.); D<sub>1</sub> २ ताञ्जरांस्तु (for ताञ्जरौवाभिर्यकान्). G<sub>3</sub>



C. 10. 228  
B. 10. 6. 13  
K. 10. 6. 13

सा तदाहत्य दीप्ताग्रा रथशक्तिरशीर्यत ।  
युगान्ते सूर्यमाहत्य महोत्केव दिवश्च्युता ॥ १३  
अथ हेमत्सरं दिव्यं खड्गमाकाशवर्चसम् ।  
कोशात्समुद्भवर्हाशु विलादीप्तमिवोरगम् ॥ १४  
ततः खड्गवरं धीमान्भूताय प्राहिणोत्तदा ।  
स तदासाद्य भूतं वै विलयं तूलवद्ययौ ॥ १५  
ततः स कुपितो द्रौणिरिन्द्रकेतुनिभां गदाम् ।  
ज्वलन्तीं प्राहिणोत्तसै भूतं तामपि चाग्रसत् ॥ १६

निवर्तितात्. — °) Dn1 D1 (sup. lin. as in text). 3  
अथ; Ca. d रथ (as in text). K2.4 सुमोचाथ;  
K6.6 B2.3.5 Dn1 चासौ; G3 चासैर (for चासै).  
— °) S अग्निशिखोपमां.

13 °) S2 स (for सा). K1 तदाहत°; K3 तमा-  
सद्य; K4 तदाहत्य; K6 B Dn D1.3-5 M तमा-  
हत्य; N1 तमासाद्य; G1 तदा तस्य; G3 तदागत्य  
(for तदाहत्य). G1 दीप्ताग्रे; G2 दीप्ताग्रे (for दीप्ताग्रे).  
— °) K1 रथशक्तिर. K2.4.6 N1 B Dn1 D1-5 T G2  
M2.3 अदीर्यत; K3 अशीर्यते; Dn2 अदीर्यतः (for  
अशीर्यत). — °) N1 आसाद्य (for आहत्य). — °)  
K2 M1 दिवश्च्युता; K5 D1.2 (m as in text). 3.5  
दिवं गता; K6 दिवि छुता; N1 नभश्च्युता; B1-3.5  
T नभश्च्युता.

14 °) Dn2 हेमसहं (for हसहं). M1 transp.  
दिव्यं and खड्गं. D1 वर्चसा. — °) B5 illegible.  
N1 क्रोधात् (sup. lin. कोपात्); B3.4 D1 कोपात्  
(for क्रोधात्). K1 समुद्भवर्हाशु; N1 समुद्धाराशु;  
B1.2 D2 (marg. by corr.). 3 T2 समुद्भवर्हाशु; B3  
समुद्धाराशु; B4 D1.2 (before corr.) संवद्भवर्हा (B4  
र्हा)शु; G1 समुद्भवर्हाथ; G3 समुद्भवर्हाथ; M2 समु-  
द्भवर्हाशु (sic). — °) K1 विल; M3.4 विलाद् (for  
विलाद्). K3 विलाद्सविमोरगं; K4 विलादीप्तमिवोरगं.

15 B5 illegible. — °) S स तं (for ततः). T1  
G1.2 श्रीमान्. — °) M3 भूयश्च (for भूताय). T1  
तथा. — °) K3 Dn1 तमासाद्य. K6 भूतं हि; T1  
G1.2 वै भूतं (by transp.). — °) K4 विलं यं. Dn1  
तूलवद्; D1 (before corr.) भूतवद्; G3 युगपद् (for  
तूलवद्). K5 विलं च नलवद्ययौ; K6 B Dn2 D1  
(before corr.). 2-5.7 विलं नकुल (B4 संतूल)वद्ययौ.

16 In B; 16<sup>ab</sup> is illegible. — °) K2.4 प्र;

ततः सर्वायुधाभावे वीक्षमाणस्ततस्ततः ।  
अपश्यत्कृतमाकाशमनाकाशं जनार्दनैः ॥ १७  
तदद्भुततमं दृष्ट्वा द्रोणपुत्रो निरायुधः ।  
अब्रवीदभिसंतप्तः कृपवाक्यमनुस्मरन् ॥ १८  
भुवतामप्रियं पथ्यं सुहृदां न शृणोति यः ।  
स शोचत्यापदं प्राप्य यथाहमतिवर्त्य तौ ॥ १९  
शास्त्रदृष्टानवध्यान्यः समतीत्य जिघांसति ।  
स पथः प्रच्युतो धर्म्यात्कुपथं प्रतिपद्यते ॥ २०

K3 तु (for स). K4 कुपितौ. — °) B1 इन्द्रकेतुनिभा  
सदा. — °) K4 ज्वलन्ती; M3 ज्वलन्ती. Dn2 ब्राह्मणे  
(for प्राहिणोत्). S2 K3 तस्मिन् (for तस्यै). — °)  
S1 K1.3 भूतस् (for भूतं). K1 तदपि.

17 °) S2 K1-3.5 B3 Dn1 D1-1.7 T1 G2 वीक्ष-  
माणस्. — Cv cites 17<sup>cd</sup> as in text. — °) Dn1  
प्रकाशं; Ca. d अनाकाशं (as in text).

18 °) S1 K1 अद्भुततरं; K4 अद्भुततमं; T1 G1.2  
अद्भुतमिदं. — °) K6 B1 Dn2 D1-3.5 अति (for  
अभि). S अचिंतयत्सुसंतप्तः. — °) T G1.2 M कृप-  
भोजवचः स्मरन् (M3 स तत्); G3 कृपभोजवचनुस्मरन्.

19 °) M2-1 सुहृदाम् (for भुवताम्). B T1  
G1.2 अपि प्रियं; D1 अग्रियं (for अप्रियं). K3 वाक्यं;  
B1.2.5 तथ्यं; B4 कथ्यं (for पथ्यं). — °) B1 सुह-  
दान्व; M2-1 भुवतां न. — For 19<sup>c</sup>-27<sup>d</sup>, B5 damaged.  
— °) N1 स शोच्यस्त्वाप°. — °) K2.4.6 N1 B1.2  
अवमन्य तौ; K3 इह चासवान्; Dn1 अपि वर्तते; D1  
अभिवर्त्य तौ; D1 अतिवर्तते; S अवमन्य तौ.

20 B5 damaged. — °) K2.4 D4 शास्त्रदृष्टीन् (for  
दृष्टान्). S1 अवमन्य; K6 N1 B1.2.4.5 Dn D1.3-5.7  
अविद्वान्यः (for अवध्यान्यः). S2 K3 B3 शास्त्रदृष्ट्या न  
(B3 त्व)वध्यान्यः; K1 शास्त्रदृष्ट्यात्पथोरीन्यः; D2 (before  
corr.) शास्त्रं दृष्ट्वा न विद्वान्यः; D2 (by corr.) शास्त्रं  
दृष्ट्वानविद्वान्यः; T G Cv शास्त्रं (G1 [by corr.] 'शास्त्र-  
दृष्टमवि (T2 'च)ज्ञाय; M1 'दृष्टमवध्यायं; M2 'दृष्टमपध्याय;  
M3.4 शास्त्रदृष्टविधानं यः. — °) K4 स पथ्यः; B1 स  
पथि; D1.2 सपथः (for स पथः). G1 प्राप्यतो (for  
प्रच्युतो). K2.3.5 N1 B1-1 Dn D1.2 (before corr.).  
3-5.7 T2 G1.2 धर्मात्; T1 धर्मः (for धर्म्यात्). — °)  
S2 कुपथान्; K6 कुपथः; B1.2.4 Dn D3-5.7 कुपथै;  
B3 विपदं; T1 द्विपथः; T2 G1.3 विपथः; G2 विपथं;



गोत्राह्वणनृपस्त्रीषु सख्युर्मार्तुर्गुस्तथा ।  
 वृद्धबालजडान्धेषु सुसमीतोत्थितेषु च ॥ २१  
 मत्तोन्मत्तप्रमत्तेषु न शस्त्राण्युपधारयेत् ।  
 इत्येवं गुरुभिः पूर्वमुपदिष्टं नृणां सदा ॥ २२  
 सोऽहमुत्क्रम्य पन्थानं शास्त्रदृष्टं सनातनम् ।  
 अमार्गेणैवमारभ्य घोराभापदमागतः ॥ २३  
 तां चापदं घोरतरां प्रवदन्ति मनीषिणः ।

यदुद्यम्य महत्कृत्यं भयादपि निवर्तते ॥ २४  
 अशक्यं चैव कः कर्तुं शक्तः शक्तिचलादिह ।  
 न हि दैवाद्गरीयो वै मानुषं कर्म कथ्यते ॥ २५  
 मानुषं कुर्वतः कर्म यदि दैवान्न सिध्यति ।  
 स पथः प्रच्युतो धर्म्याद्विपदं प्रतिपद्यते ॥ २६  
 प्रतिघातं ह्यविज्ञातं प्रवदन्ति मनीषिणः ।  
 यदारभ्य क्रियां कांचिद्भयादिह निवर्तते ॥ २७

C. 10. 243  
 B. 10. 6. 28  
 K. 10. 6. 27

M विपथि (for कुपथं). B1 प्रादह्न्यते (sic); B2. 4  
 Dn D3-5 S (except G2) प्रतिह्न्यते; D7 \* इह्न्यते  
 (for 'पद्यते').

21 B5 damaged. —<sup>b</sup>) G3 M Cv आतुर (for  
 मातुर). K2 तदा (for तथा). —<sup>c</sup>) N1 B1 Dn  
 D3-5.7 हीनप्राणः; B1 बालवृद्ध (for वृद्धबाल). B3  
 जडातेषु; Dn1 जनांधेषु; G3 जिवांधेषु; M1.2 जडां-  
 धेषु; M3.4 जलप्रस्त (for जडान्धेषु). —<sup>d</sup>) K3 सुस-  
 भीताश्रितेषु च; K5 भीतजिनेषु च; K6 नीचोत्थितेषु  
 च; G1 भीतेषु प्रार्थितेषु च.

22 B5 damaged. —<sup>a</sup>) K4 मत्तो मत्त. —<sup>b</sup>)  
 S2 D1.2 T1 M1 न शस्त्राण्यप (D1.2 'ण्युप'; T1 'ण्य-'  
 M1 'ण्यव) चारयेत्; K2 N1 B1-4 Dn1 D3-5.7 न श-  
 (D1 शा)स्त्राणि निपातयेत्; K3 न शस्त्रमवपातयेत्; Dn2  
 G2 न श (G3 चा)स्त्राणि च पातयेत्; T2 G1.2 न च  
 शस्त्राणि वा (G1 'ण्यवा'; G2 'णि चारयेत्; M2-4 न  
 शस्त्राण्यवपातयेत्. —<sup>c</sup>) D7 इत्येव. K2 कुरुभिः (for  
 गुरुभिः). —<sup>d</sup>) K2.4 समुद्दिष्टं; K3 उपादिष्टां (for  
 उपदिष्टं).

23 B5 damaged. —<sup>a</sup>) K2 व्युत्क्रम्य; K4 हु-  
 क्रम्य; Dn1 उत्तमः; D5 उक्रम्य. —<sup>b</sup>) S2 शास्त्र-  
 दृष्टं. —<sup>c</sup>) S1 K1 D4 अमार्गे वैरम् (D4 नैवम्) (for  
 अमार्गेणैवम्). K4 आरभ्य; N1 समारभ्य (hyper-  
 meirio); S आरब्धो (for आरभ्य). —<sup>d</sup>) K2.4.6  
 आसदं; K3 आगताः (for 'तः'). Dn2 घोराभापदियंगतः;  
 S (except G3) घोरां (M1 'रं') तरितुमापदं.

24 B5 damaged. —<sup>a</sup>) S2 K5 तामापदं; K1  
 तां चापदां; K3 तं चापरं; Dn2 D4 तथापदं (D4 'दां')  
 (for तां चापदं). B1 घोरतमां. S आपदं परमां (T2  
 G2 प्रवरां) घोरां. —<sup>b</sup>) S2 om. (hapl.) 24<sup>c</sup>-27<sup>b</sup>. M1  
 transp. 24<sup>c</sup> and 25<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) K2.5 यदुद्दिश्य; K3  
 य उत्पद्य; D7 G3 यद्युद्यम्य; M उपक्रम्य (for यदुद्यम्य).  
 —<sup>d</sup>) S1 K1 अथ; D1.2 एव; T G2 इह; G1 इव;

M यद्वि (for अपि). G3 भूयादिह निवर्तते.

25 S2 om. 25 (cf. v. l. 24). B5 damaged. M1  
 transp. 24<sup>c</sup> and 25<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) B1.3.4 Dn2 D3-5.7  
 M1 तत् (for कः). K3 अशक्यान्वेव कर्तुं स; N1 अशक्यं  
 च महत्कर्तुं; B2 Dn1 अशक्त (Dn1 'क्य)श्चैव तत्कर्तुं.  
 —<sup>b</sup>) B1.2.4 Dn D3-5.7 कर्म; B3 सत्यं (for शक्तः).  
 M कृत्यं (for शक्तिः). K3 इतः; T2 G2.3 इव (for  
 इह). T1 शक्यं शक्तिर्वलाधिपः; G1 शक्यः शक्तिच्छला-  
 दिव. —<sup>c</sup>) K2 गरीयो हि; K3 गरीयान्नैः; G3 गरी-  
 यद्वै. —<sup>d</sup>) K3 B1.2 Dn1 मानुष्यः; Ca. d मानुषं  
 (as in text). B3 मानुष्यं कथ्यते भुवि; S मानुष्यं  
 किंचिदिष्यते (M 'दुष्यते).

26 B5 damaged. S2 om. 26 (cf. v. l. 24);  
 M1 om. (hapl.) 26-27. —<sup>a</sup>) K3 B1.5 Dn D1.5.7  
 T G1.2 मानुष्यं (for 'पं'). M2 कुर्वतां. —<sup>b</sup>) G3 दैवं;  
 M3.4 चैव (for दैवान्). K1 यदि चैवानुसिद्धिः; M2  
 यदि चैवं न सिध्यते. —<sup>c</sup>) Dn1 स्वपथः; D1.2 सत्यः;  
 D5 स कथं; G3 न पयः (for स पयः). K2 प्रच्युताद्;  
 D1 (before corr.) युज्यते (for प्रच्युतो). S1 damaged.  
 K1-3.5 N1 B1-4 Dn D1.2 (before corr.). 3-5.7 T  
 G1.2 M3 धर्माद् (for धर्म्याद्). —<sup>d</sup>) K1 अपथं;  
 K5.5 B1.2 Dn1 D1.7 विपथं; T G1.2 M2 विपयः;  
 G3 आपदः; M3.4 विपथि (for विपदं). T2 G1.2  
 M2-4 प्रतिह्न्यते (for प्रतिपद्यते).

27 B5 damaged. S2 om. 27<sup>a</sup> (cf. v. l. 24);  
 M1 om. 27 (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) S1 damaged; K5  
 प्रतिज्ञानं; N1 B5 अभिवातं; Dn1 प्रतिज्ञातुं; Dn2  
 प्रतिपातं (for 'घातं'). K5.6 B2 Dn G1.3 M2-4 ह्यवि-  
 (M3.4 'व)ज्ञानं; N1 ह्यभिज्ञातुं; D2 ह्यविज्ञातः; T  
 G2 हि विज्ञानं. —<sup>c</sup>) B3 तद् (for यद्). K3 D7 T1  
 क्रिया; K5 G3 M3 क्रियाः. K5 काचिद्; D4 T किं  
 चिद्; G3 M2-3 कश्चिद् (for कांचिद्). —<sup>d</sup>) K1 अथ  
 (for इह).



C. 10. 243  
B. 10. 6. 28  
K. 10. 6. 28

तदिदं दुष्प्रणीतेन भयं मां समुपस्थितम् ।  
न हि द्रोणसुतः संख्ये निवर्तेत कथंचन ॥ २८  
इदं च सुमहद्भूतं दैवदण्डमिवोद्यतम् ।  
न चैतदभिजानामि चिन्तयन्नापि सर्वथा ॥ २९  
ध्रुवं येयमधर्मे मे प्रवृत्ता कलुषा मतिः ।  
तस्याः फलमिदं घोरं प्रतिघाताय दृश्यते ॥ ३०  
[ तदिदं दैवविहितं मम संख्ये निवर्तनम् ।

नान्यत्र दैवादुद्यन्तुमिह शक्यं कथंचन ॥ ३१  
सोऽहमद्य महादेवं प्रपद्ये शरणं प्रभुम् ।  
दैवदण्डमिमं घोरं स हि मे नाशयिष्यति ॥ ३२  
कपर्दिनं प्रपद्याथ देवदेवमुमापतिम् ।  
कपालमालिनं रुद्रं भगनेत्रहरं हरम् ॥ ३३  
स हि देवोऽत्यगादेवांस्तपसा विक्रमेण च ।  
तस्माच्छरणमभ्येक्ष्ये गिरिशं शूलपाणिनम् ॥ ३४

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

28 <sup>a</sup>) D1.2 (before corr.) यदिदं. <sup>1</sup> दुष्प्रमी-  
तेन; K3-5 दुःप्रणीतेन (for दुष्प्र). — <sup>b</sup>) K1 भव;  
T1 भयान् (for भयं). <sup>2</sup> भयो मां समुपस्थितः; B3  
भयं सर्वमुपस्थितं. — <sup>c</sup>) T2 G1.2 M2-4 संखे. — <sup>d</sup>)  
S2 निवर्तेय (for 'त'). M2 कदाचन.

29 K4.6 om. (hapl.) 29-31. — <sup>b</sup>) S2 T1 G  
M1.2 देव; K1 दैवं; M4 देह- (for दैव-). D5 इवो-  
द्यते; M5 इहोद्यतं (for इवो-). D5 दैवदंडविमोहितं.  
— <sup>c</sup>) K3 चैवम्; S (except M1.2) चैनम् (for चैतद्).  
Dn1 अभिघातानि (for 'जानामि'). — <sup>d</sup>) K2.3 चित-  
यन्निव; Dn1 'यन्निदं; D7 'यन्नापि.

30 K4.6 om. 30 (cf. v. 1. 29). — <sup>a</sup>) G1 योयम्  
(for येयम्). K2.8 <sup>1</sup> B Dn D3-5.7 T G1.2 M2  
अधर्मेण (for अधर्मे मे). — <sup>b</sup>) T1 प्रतिता; T2 G M  
प्रहिता (for प्रवृत्ता). D1.2 कलुषा; M कलिला (for  
कलुषा). K3 प्रवृत्ता कलुषामिति. — <sup>c</sup>) K3 तस्या.  
— <sup>d</sup>) K1 प्रतिघातय. Dn2 कल्पते (for दृश्यते).

31 K4.6 om. 31 (cf. v. 1. 29). — <sup>a</sup>) G1 दैव-  
प्रहितं; G2 M2 दैवविहितं. — <sup>b</sup>) T G2 M संखे (M1  
'ख-') (for संख्ये). G1 प्रतिसंखे निवर्तनं. — <sup>c</sup>) G1  
नोन्यद्धि (for नान्यत्र). B1 देवाद्. T2 om.; S2 K2  
<sup>1</sup> B2-5 Dn1 D1-3.7 T1 G1 उद्यंतम्; K3 मुह्यंतम्;  
D5 युध्यंतु (for उद्यन्तुम्). — <sup>d</sup>) G3 शक्यः (for  
'क्य').

32 B1 repeats 32<sup>ab</sup>, after 10. 7. 5<sup>ab</sup> (on marg.).

— <sup>a</sup>) M1 अथ सोहं. B1 (second time) Dn1 महा-  
त्मानं; Ca. d महादेवं (as in text). — <sup>b</sup>) S1 K1.5 <sup>1</sup>  
प्रपत्ये; Dn1 D7 प्रपद्य (for प्रपद्ये). S1 K1.5 <sup>1</sup>  
B1 (both times). 2. 4. 5 Dn D3-5.7 विभुं; K6 विभुः;  
Ca. d प्रभुम् (as in text). — <sup>c</sup>) B5 illegible. S1  
B1.4 S (except G3) देवदंडम्; Dn3 D7 दैवदत्तम्; D1  
दैवं दंडम्. K2 B3 D1 T G1 इदं (for इमं). — <sup>d</sup>)  
G3 न (for स).

33 B5 illegible. — <sup>a</sup>) K2.4.6 प्रपद्येद्य; K3  
प्रपद्याम; K5 प्रपद्ये त्वां; B1-3 प्रपद्येथ (B3 'ह');  
B1.5 Dn D1-5.7 देवदेवं; S प्रपद्यामि (for प्रपद्याथ).  
— <sup>b</sup>) B1.5 Dn D1-5.7 उमापतिमनामयं. — <sup>c</sup>) B1.5  
कपालपाणि (B1 'नि')नं. K2 देवं; K5 भद्रं (for रुद्रं).  
— <sup>d</sup>) Dn3 D7 परं; D4 हरिं (for हरम्). Dn1 भग-  
नेत्रापहारकं.

34 <sup>a</sup>) S1 D6.7 [s]भ्यगाद् (for 5य). K3 दैवं;  
K4 दैवांस (for देवांस). — <sup>b</sup>) S नियमेन (for विक्रमेण).  
— <sup>c</sup>) D1.2 शरण्यम्. K1 अभ्येक्षे; K6 <sup>1</sup> B Dn D1-5  
अभ्येक्षि; D7 G3 अभ्येक्ष्य (for अभ्येक्ष्ये). — <sup>d</sup>) K2.3  
T1 G2 M1 गिरिशं (for गिरिशं). S1 K1 शूलधारिणं;  
K3 'पाणिना.

Colophon. — Adhy. name: S K5 D1.2 महाभूत-  
दर्शनं; K1 महाशनदर्शनं; M1.2.4 भूतयुद्धं (M1 'द्ध-').  
— Adhy. no. (figures, words or both): S2 <sup>1</sup> Dn2  
D2 T G 6 (as in text); B1 73; Dn1 M2-4 7;  
M1 72. — Śloka no.: K6 45; <sup>1</sup> 35.



७

संजय उवाच ।

स एवं चिन्तयित्वा तु द्रोणपुत्रो विशां पते ।

अवतीर्य रथोपस्थाद्व्यौ संप्रयतः स्थितः ॥ १

द्रौणिश्रुवाच ।

उग्रं स्थाणुं शिवं रुद्रं शर्वमीशानमीश्वरम् ।

गिरिशं वरदं देवं भवं भावनमव्ययम् ॥ २

शितिकण्ठमजं शक्रं क्रथं क्रतुहरं हरम् ।

7

1 Ks om. 1. Gs om. the ref. Ks erroneously reads द्रौणिश्रुवाच. —<sup>a</sup>) Ks N1 Ds एवं स चिन्तयित्वा; B Dn D1-1.7 S एवं संचितं. M: च (for तु). —<sup>d</sup>) S1 स प्रणतः; S2 Ks संप्रणतः; K1 Bs स प्रणतः; K3 N1 T G स प्रयतः (for संप्रयतः). B1-3 देवं संप्रणतः स्थितः; B4 Dn D1-5.7 देवेशं प्रणतः स्थितः.

2 Bs damaged. Ks T: G1.3 om. the ref. Bs T1 reads अश्वत्थामो. After the ref., Ks ins. ३. —<sup>a</sup>) M2-1 रुद्रं (for उग्रं). B1 स्थानं (for स्थाणुं). M शंभुः; Ca रुद्रं (as in text). —<sup>b</sup>) D1 om. (!hapl.) from शर्वं up to 4°. K1 B1-3 सर्वम् (for शर्वम्). K2.4.6 अव्ययं (for ईश्वरम्). Dn2 सुरेशं शर्वमीश्वरं. —<sup>c</sup>) K1.6 (both hapl.) Dn1 om. 2<sup>ed</sup>. —<sup>e</sup>) Ks T: G1.2 गिरिशं. Ks गिरिशवरवं देव (sic). —<sup>d</sup>) S1 भवं भवनम्; K2.3.5 N1 B1.2 Dn2 D3 भ(Ks भा)वभावनम्; B3 भवमक्षयम्; D1.2 भावाभावनम्; M3.4 भूतभावनम् (for भवं भावनम्). K2 B4 Dn2 D3-5 ईश्वरं (for अव्ययम्).

3 D1 om. 3 (cf. v. l. 2). —<sup>a</sup>) Ks सितिकण्ठम्; Ks शितः; Ks सितं (for शितिं). K1 अजां (for अजं). K2.6 D3 M4 Ca. d शुक्रं; Ks.4 M1.2 शुभ्रं; Ks N1 B Dn D4.5 G1.3 M3 शुक्रं; T Gs रुद्रं (for शक्रं). —<sup>b</sup>) Ks रथं; Ks क्रुद्धं; Ks क्रतुं; Ks N1 B2-3 Dn D1-5 M दक्षः; B1 वरं; T1 क्रूरं; T2 G3 कुशं; G1.2 कृशं (for क्रथं). K1 क्रथहरं. K2.5.6 परं; Ks B1.2 शिवं; Gs हरिं (for हरम्). K4 क्रथं क्रतुं हरं परं. —<sup>c</sup>) D1 विश्वरूपं विशालाक्षं.

विश्वरूपं विरूपाक्षं बहुरूपमुमापतिम् ॥ ३

श्मशानवासिनं दत्तं महागणपतिं प्रभुम् ।

खट्वाङ्गधारिणं मुण्डं जटिलं ब्रह्मचारिणम् ॥ ४

मनसाप्यसुचिन्त्येन दुष्करेणालपचेतसा ।

सोऽहमात्मोपहारेण यक्ष्ये त्रिपुरघातिनम् ॥ ५

स्तुतं स्तुत्यं स्तूयमानममोघं चर्मवाससम् ।

विलोहितं नीलकण्ठमपृक्तं दुर्निवारणम् ॥ ६

C. 10. 256  
B 10. 7. 6  
K. 10. 7. 6

4 Bs damaged. D1 om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. l. 2). —<sup>a</sup>) S Ks.6 N1 B1.2.4 Dn D1-4 T G स्मशान. S निलयं (for वासिनं). Ks दत्तं; G1 दीप्तं; Gs दृष्टं (for दत्तं). —<sup>b</sup>) B4 Dn D3-5 T G M2.4 विभुं; M1.3 पतिं (for प्रभुम्). —<sup>c</sup>) K4 Ds खट्वाङ्ग. Ks B4 Dn2 D3-5 रुद्रं (for मुण्डं). —<sup>d</sup>) D1 जटिलं ब्रह्मचारिणं.

5 <sup>a</sup>) S2 K1 [अ]प्यसुचितेन; K2 [अ]थ सुचित्यं तं; K3 [अ]प्याशुचित्येन; K4.6 [अ]प्यसुचित्यं तं (Ks च); K5 M [अ]प्यसुचित्येन; N1 B Dn D1-5.7 सुविशुद्धेन; T G2.3 ह्यनुचित्ये (T1 'त्ये')नं; G1 [अ]म्यनुचित्येन; text as in S1 only. —<sup>b</sup>) K2.4 दुष्करेण. S1 K1 [अ]ल्पचेतसां; K2 [अ]ल्पबुद्धिना; K4 [अ]न्यबुद्धिना; K5 N1 B1.2 T1 [अ]ल्पतेजसा; K6 [आत्म]बुद्धिना; G3 स्वतेजसा (for [अ]ल्पचेतसा). M1 दूरं ह्यल्पचेतसां. —<sup>c</sup>) After 5<sup>b</sup>, B1 repeats (in marg.) (with var.) 10. 6. 32<sup>ab</sup>. —<sup>e</sup>) Ks सोहमात्मप्रहारेण; Ks सोहमप्रोपं; Ks सोमात्मोपमं; B1 D1 सोहमाल्यो (D1 'त्यो')पं; B3 'मात्मोपचारेण; T अद्य (T2 मद्य) भूतोपहारेण; G अद्य ह्यात्मोपं; M अद्योह्यात्मोपं. —<sup>d</sup>) S2 यक्षे; Dn1 यक्षो; D4 जक्ष्ये; Ca. d यक्ष्ये (as in text). K3 'घातिना (for 'नम्). S यक्ष्येहं त्रिपुरांतकं.

6 <sup>a</sup>) N1 transp. स्तुतं and स्तुत्यं. K1 स्तोत्रं (for स्तुतं). D1.2 (before corr.) G2 स्तुत्या (for 'त्यं). —<sup>b</sup>) K2 अघोरं; N1 B3 अनघं; M1.3.4 मखप्रं; M2 अखंडं (for अमोघं). Ks N1 B Dn D1-5.7 कृत्तिवाससं (for चर्मं). —<sup>c</sup>) S1 Bs damaged. S2 समुद्धं (sup. lin. अमृद्धं); K1 ममृद्धं; K3 अखलं; K4 अमृद्धं; K6 B2.4 Dn D3-5.7 असहं; N1 B3 असंख्यं; B1 अनघं; D1.2 अघृष्टं; S सुसूद्धं; text as in K2.4 only. K3 दुर्विवारणं; Ks दुरं; D1.2 घृष्टं. (for दुर्निं)



शुक्रं विश्वसृजं ब्रह्म ब्रह्मचारिणमेव च ।  
व्रतवन्तं तपोनित्यमनन्तं तपतां गतिम् ॥ ७  
बहुरूपं गणाध्यक्षं त्र्यक्षं पारिषदप्रियम् ।  
गणाध्यक्षेक्षितमुखं गौरीहृदयवल्लभम् ॥ ८  
कुमारपितरं पिङ्गं गोवृषोत्तमवाहनम् ।  
तनुवाससमत्युग्रमुमाभूषणतत्परम् ॥ ९  
परं परेभ्यः परमं परं यस्मान्न विद्यते ।  
इष्वस्रोत्तमभर्तारं दिगन्तं चैव दक्षिणम् ॥ १०

7 <sup>a</sup>) Ś1 B<sub>5</sub> damaged. Ś<sub>2</sub> K<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> (before corr. as in text) शक्रं; K<sub>2</sub>. 4. 5 D<sub>7</sub> T G<sub>1</sub>. 2 M शुक्रं; G<sub>3</sub> शक्यं (for शुक्रं). D<sub>7</sub> om.; K<sub>4</sub> विश्वसृजां; B<sub>1</sub> (marg.; also as in text).<sup>4</sup> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>. 5 ब्रह्मसृजं (for विश्वं). M देवं (for ब्रह्म). — In Ś<sub>1</sub>, 7<sup>ed</sup> is lost on a damaged fol. — <sup>o</sup>) K<sub>1</sub> व्रतनित्यं; K<sub>2</sub>. 4. 6 प्रतिपन्नं; K<sub>3</sub> ध्रुवंवन्तं; N<sub>1</sub> प्रपतन्तं; M प्रतपन्तं (for व्रतवन्तं). Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> तमोनित्यम्; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 5 D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>-5. 7 तपोनिष्ठम्; K<sub>6</sub> त\*नित्यम्. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> अनन्तं; K<sub>2</sub>. 4. 6 अत्यन्तं; K<sub>3</sub> अनन्तं; T G<sub>2</sub> तपन्तं (for अनन्तं). K<sub>1</sub> भवतां वरं; K<sub>2</sub>. 4. 6 D<sub>1</sub>. 2 M<sub>2</sub>. 4 तपसां ग (D<sub>1</sub>. 2 प)तिं; B<sub>1</sub> T G<sub>1</sub>. 2 तपतां वरं (B<sub>1</sub> पतिं); D<sub>n</sub> विश्वतोगतं; D<sub>7</sub> corrupt.

8 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> \*गणाध्यक्षं; K<sub>1</sub> अनाध्यक्षं; K<sub>3</sub> गुणा\* (for गणा\*). — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> परिषदप्रियं; M<sub>2</sub>. 3 पार्षद\* (sub-metric); M<sub>4</sub> वैश्रवण\*. K<sub>3</sub> परिषदियदर्शिनं. — For 8<sup>ed</sup>, B<sub>5</sub> damaged. — <sup>o</sup>) K<sub>1</sub> गणाध्यक्षे शतमुखं; K<sub>2</sub>. 3. 6 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 5. 7 M<sub>2</sub> घनाध्यक्षं (D<sub>n</sub> 1\*क्षे) क्षितिमुखं (K<sub>3</sub> \*सुतं); K<sub>4</sub> D<sub>3</sub> घनाध्यक्षि (D<sub>4</sub> 1\*क्षं) क्षितमुखं; K<sub>5</sub> घनाध्यक्षे\*; T G<sub>2</sub> घनाध्यक्ष (T<sub>1</sub> 1\*क्षं) प्रियसखं; G<sub>1</sub> \*ध्यक्षं मुखं मुखं; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>. 3. 4 \*ध्यक्षसखं देवं (G<sub>3</sub> शर्वं); Ca. d as in text. — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> गौरि\*.

9 B<sub>5</sub> damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> गांगं; B<sub>1</sub>. 2 तुंगं; M विश्वं (for पिङ्गं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> \*वृषोत्तम\* (for \*त्तम\*). K<sub>3</sub> \*वाहन\*. — <sup>o</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4</sub> चर्मवाससम्; S (except G<sub>3</sub>) कृत्ति\* (for तनु\*). B<sub>1</sub> अत्युग्र\*. D<sub>n</sub> तनुवाससमस्युग्रं; D<sub>7</sub> तनुकासमुत्युग्रं (sic). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> क्षमा\* (for उमा\*). G<sub>3</sub> \*पोषण\* (for \*भूषण\*).

10 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> परे परेभ्यः यद्रमं (sic). — <sup>o</sup>) K<sub>5</sub> इष्वस्रोत्तरं; D<sub>5</sub>. 7 इष्वस्रो (D<sub>7</sub> \*स्रो)त्तम\*. Ś<sub>1</sub> \*धर्तारं; Ś<sub>2</sub> \*धातारं; K<sub>1</sub> दत्तारं; G<sub>2</sub>. 3 हर्तारं (for भर्तारं). K<sub>3</sub> विश्वस्यांतमभर्तारं; N<sub>1</sub> कुशस्थोत्तमभर्तारं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>. 5

हिरण्यकवचं देवं चन्द्रमौलिविभूषितम् ।  
प्रपद्ये शरणं देवं परमेण समाधिना ॥ ११  
इमां चाप्यापदं घोरां तराम्यद्य सुदुस्तराम् ।  
सर्वभूतोपहारेण यक्ष्येऽहं शुचिना शुचिम् ॥ १२  
इति तस्य व्यवसितं ज्ञात्वा त्यागात्मकं मनः ।  
पुरस्तात्काश्चनी वेदिः प्रादुरासीन्महात्मनः ॥ १३  
तस्यां वेद्यां तदा राजंश्चित्रभानुरजायत ।  
द्यां दिशो विदिशः खं च ज्वालाभिरभिपूरयन् ॥ १४

दुर्गते (K<sub>5</sub> \*तेर); K<sub>1</sub>. 6 D<sub>7</sub> दिगंते (D<sub>7</sub> \*त); Ca. d दिगन्तं (as in text). K<sub>2</sub>. 4-6 D<sub>1</sub>. 2 देवरक्षिणं (K<sub>2</sub> \*ते); K<sub>3</sub> दवरपिणं (sic); N<sub>1</sub> देहमक्षयं; B<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 3 देशर (B<sub>3</sub> \*ल)क्षणं; G<sub>2</sub> दर्शरक्षिणं; B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>-4. 1 T<sub>2</sub> M देशरक्षिणं; text as in Ś K<sub>1</sub>.

11 <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> दिव्यं (for देवं). S हिरण्यदंडकवचं. — <sup>b</sup>) S चारुमौलि\* (T<sub>1</sub> \*माल; G<sub>3</sub> \*मौलि\*) (for चन्द्रमौलि\*). Ś<sub>2</sub> K<sub>2</sub>-1. 6 B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-5. 7 S (except M<sub>3</sub>. 4) विभूष (K<sub>3</sub> \*पि)णं. — <sup>o</sup>) K<sub>2</sub>. 4 तमजं; T G<sub>1</sub> परमं (for शरणं). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> परमेन.

12 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> चाप्यपदं; K<sub>2</sub> चाथा\*; K<sub>6</sub> चाप्यापदां; D<sub>7</sub> चेदापदं; S चेदापदं (for चाप्या\*). Ś<sub>1</sub> lacuna; K<sub>1</sub> देव; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> घोरं (for \*रं\*). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> तराम्य. K<sub>5</sub> सुदुस्तुरं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> यक्षेहं; G<sub>1</sub> धक्षेहं (for यक्षेहं). K<sub>2</sub>. 4. 6 शरणं; M<sub>1</sub> शुचिनां (for \*ना\*). D<sub>n</sub> यक्षेहं शुचिमानसः.

13 Before 13, Ś K<sub>1</sub> ins. संजयः. — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> मत्वा (for ज्ञात्वा). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> त्याग (K<sub>1</sub> \*र)तं मनः; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>. 2 (before corr.). 3-5 योगास्तु (N<sub>1</sub> D<sub>n</sub> 1\*त्स) कर्मणः; T त्यक्ता (T<sub>1</sub> \*क्त्वा) त्यक्तकर्मणः; G<sub>3</sub> \*त्मकर्मणा; G<sub>3</sub> योगात्मकं मनः; M<sub>1</sub> [आ]त्मत्यागकर्मणः; M<sub>2</sub>-4 त्यागात्मककर्मणः. — <sup>o</sup>) K<sub>2</sub> पुरस्तात्. Ś<sub>2</sub> D<sub>1</sub> वेदि; K<sub>2</sub>. 5. 6 N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>. 3. 5 D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>-5 T<sub>1</sub> M वेदी; K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> देवी (for वेदि:).

14 <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> तस्या वेद्यास (D<sub>7</sub> \*द्यां). K<sub>2</sub>. 3 T<sub>1</sub> तथा (K<sub>2</sub> \*तो) राजंश्च; K<sub>6</sub> D<sub>3</sub> महाराज (D<sub>3</sub> \*जंश्च) (for तदा राजंश्च). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> अभावयन्; K<sub>6</sub> अरंजयत्; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>. 3. 5 अदृश्यत; D<sub>7</sub> अजायता. — <sup>o</sup>) K<sub>3</sub> दिशश्च; K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-5. 7 स दिशो; T G<sub>2</sub> प्रदिशो; M गां दिशो. B<sub>1</sub> om. विदिशः. K<sub>1</sub> चैव (for खं च). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> ज्वालातिर (sic); D<sub>7</sub> ज्वलोभिद्. K<sub>4</sub> अपूरयन्;



दीप्ताखनयनाश्चात्र नैकपादशिरोभुजाः ।  
 द्विपशैलप्रतीकाशाः प्रादुरासन्महाननाः ॥ १५  
 श्वराहोर्गुरुपाश्च हयगोमायुगोमुखाः ।  
 ऋक्षमार्जारवदना व्याघ्रद्वीपमुखास्तथा ॥ १६  
 काकवक्त्राः प्लवमुखाः शुकवक्त्रास्तथैव च ।  
 महाजगरवक्त्राश्च हंसवक्त्राः सितप्रभाः ॥ १७

दावाघाटमुखाश्चैव चापवक्त्राश्च भारत ।  
 कूर्मनक्रमुखाश्चैव शिशुमारमुखास्तथा ॥ १८  
 महामकरवक्त्राश्च तिमिवक्त्रास्तथैव च ।  
 हरिवक्त्राः क्रौञ्चमुखाः कपोतेभ्यमुखास्तथा ॥ १९  
 पारावतमुखाश्चैव मद्रुवक्त्रास्तथैव च ।  
 पाणिकर्णाः सहस्राक्षास्तथैव च शतोदराः ॥ २०

C. 10. 271  
 B. 10. 7. 21  
 K. 10. 7. 21

K<sub>6</sub> Dn<sub>2</sub> इव पूरं; B<sub>4</sub> अभिपूरयत् (for 'यत्'). K<sub>1</sub> खं  
 ज्वालाभिश्च पूरयत्; Dn<sub>1</sub> स्वज्वालाभिर्पूरयत्. — B<sub>1</sub>. 3. 4  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2. 4 ins. after 14; Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5. 7, after 15<sup>ab</sup>;  
 K<sub>2</sub>, after 15:

18\* रत्नचित्राङ्गदधराः समुद्यत्तकरास्तथा ।

15 B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> om. 15<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4 T चासन्;  
 B<sub>2</sub> तत्र; B<sub>3</sub> चाथ; G<sub>3</sub> चैव; M<sub>1</sub> श्यामा; M<sub>2</sub>—  
 चास्य (for चात्र). K<sub>2</sub>. 4 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 एकः; M<sub>2</sub>—  
 दीप्तः (for नैक). K<sub>6</sub> शिरोरुजाः; D<sub>5</sub> 'भुजः; T G<sub>1</sub>. 2  
 'धराः (for 'भुजाः). Dn<sub>1</sub> दीप्यश्चनयनश्चासन्नैकपालशिरो  
 भुजा (sic). — After 15<sup>ab</sup>, Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5. 7 ins. 18\*.  
 — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> त्विपः; K<sub>2</sub>. 5 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>—4. 7 M<sub>1</sub> द्वीपः;  
 B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> द्वीपिः; M<sub>2</sub> द्विपाः (for द्विपः). K<sub>3</sub>. 4 Dn<sub>1</sub>  
 प्रतीकाशाः. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>. 3 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2. 5 महारथाः (K<sub>3</sub>  
 'था); K<sub>4</sub>. 6 'खगाः; K<sub>5</sub> 'त्सन्तः; B<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>. 3 M  
 'रवाः; B<sub>4</sub> Dn D<sub>1</sub>—5. 7 T<sub>2</sub> 'गणाः; G<sub>1</sub> 'हवाः (for  
 'ननाः). — After 15, K<sub>2</sub> ins. 18\*.

16 K<sub>2</sub> reads 16 after 18<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> श्वराहो;  
 G<sub>1</sub> श्वाराहो. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> हंसगोमायुगो; G<sub>2</sub> हयगोमा-  
 यतो (sic). — <sup>c</sup>) K<sub>6</sub> ऋक्षः (for ऋक्षः). — <sup>d</sup>)  
 K<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>. 4 व्याघ्रद्वीपः; Dn<sub>1</sub> 'द्वीपीः; T द्विपव्याघ्रः;  
 G<sub>2</sub> द्विपव्याघ्रः (for व्याघ्रद्वीपः).

17 K<sub>3</sub> reads 17<sup>ab</sup> after 19<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> om.  
 (hapl.) from प्लव (in 17<sup>a</sup>) up to निर्मासाः (in 21<sup>a</sup>);  
 K<sub>4</sub> om. (hapl.) from प्लव (in 17<sup>a</sup>) up to वक्त्राः (in  
 19<sup>a</sup>). K<sub>4</sub>. 6 B<sub>2</sub> कोकवक्त्राः; D<sub>1</sub>. 2 वक्त्रः; D<sub>5</sub> काकवक्त्राः.  
 B<sub>1</sub> प्रवः; Ca. d प्लव (as in text). K<sub>2</sub> ज्वंगम  
 मुखाश्चैव. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> मूपवक्त्रासः; D<sub>5</sub>. 7 शुकवक्त्रासः;  
 G<sub>1</sub> शुभवक्त्रासः; G<sub>2</sub> शुकवक्त्रासः (for शुकवक्त्रासः).  
 M<sub>4</sub> om. from तथैव up to 'वक्त्राश्च (in 19<sup>a</sup>). — K<sub>3</sub>  
 om. 17<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> (marg.; also as in text) महाम-  
 करः; D<sub>1</sub> महाजगरवक्त्राश्च; T G महाजलसवक्त्राश्च.  
 — M<sub>2</sub> om. 17<sup>d</sup>—19<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सिंहवक्त्राः; D<sub>5</sub> हंस  
 वक्त्राः (for 'वक्त्राः). After 'वक्त्राः, D<sub>1</sub> reads 19<sup>cd</sup>  
 (with var.), repeating it in its proper place. K<sub>2</sub>

N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 5 M<sub>2</sub>. 4 सितप्रभाः; T G<sub>1</sub>. 2 तथैव च  
 (for सितप्रभाः). — After 17, D<sub>1</sub> reads 19<sup>cd</sup>.

18 K<sub>4</sub>. 6 M<sub>2</sub>. 4 om. 18 (cf. v. l. 17). — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub>  
 K<sub>1</sub> नानाघटः; Ś<sub>2</sub> दावाघोटाः; K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> दीर्घाघा-  
 (D<sub>1</sub> 'वो)टः; Dn<sub>2</sub> दावाघोटाः; D<sub>5</sub> काण्डुकः; D<sub>1</sub>  
 दावाघाटः (for दावाघाटः). Ca. d cite दावाघाटः. K<sub>2</sub>. 5  
 B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub>—3. 5 G<sub>1</sub>. 3 चापि; B<sub>3</sub> चान्ये (for चैव).  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> चापवक्त्रासः; Ś<sub>2</sub> चापवक्त्रांश्च; N<sub>1</sub>  
 रथवक्त्राश्च; B<sub>1</sub>. 3 चासः; B<sub>2</sub>. 4. 5 चासः; Dn<sub>1</sub> वासः;  
 Dn<sub>2</sub> वापः; D<sub>1</sub> चापवक्त्रो. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. 5 B<sub>1</sub>. 2 T G  
 M<sub>1</sub>. 3 तथैव च (for च भारत). — After 18<sup>ab</sup>, Ś<sub>2</sub>  
 ins.:

19\* शतशश्च सहस्राक्षास्तथैव च षटोदराः ।

K<sub>2</sub> reads 16 after 18<sup>ab</sup>. — B<sub>1</sub> om. 18<sup>c</sup>—21<sup>d</sup>; K<sub>2</sub>  
 om. 18<sup>c</sup>—19<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> कूर्मवक्त्रः (for 'नक्रः). K<sub>3</sub>  
 चापि (for चैव). K<sub>1</sub> कूर्मवक्त्रप्रभाश्चैव. — Ś<sub>2</sub> om.  
 from 18<sup>d</sup> up to मद्रु (in 20<sup>b</sup>). — D<sub>1</sub>. 2 T G<sub>2</sub>. 3 M<sub>1</sub>. 3  
 शिशुमारः; D<sub>1</sub> शिशुमासः (sic) (for शिशुमारः).

19 Ś<sub>2</sub> K<sub>5</sub> B<sub>4</sub> om. 19; K<sub>4</sub> om. up to 'वक्त्राः  
 (in <sup>c</sup>); K<sub>2</sub> om. 19<sup>ab</sup>; M<sub>2</sub>. 4 om. 19<sup>a</sup> (cf. v. l. 17,  
 18). — <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> महाकरालवक्त्राश्च. — T G om.  
 (hapl.) 19<sup>b</sup>—21<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> सितः (for तिमिः). K<sub>1</sub>  
 सितवक्त्राश्च भारत. — After 19<sup>ab</sup>, K<sub>3</sub> reads 17<sup>ab</sup>.  
 — D<sub>1</sub> reads 19<sup>cd</sup> after 17. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> om.; K<sub>2</sub>  
 काकवक्त्राः; K<sub>3</sub> हर्यक्षः (hypermetric) (for हरिः).  
 Ca. d cite हरिः. K<sub>2</sub>. 4 क्रौञ्चवक्त्राः (for 'मुखाः).  
 — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> कपोता (B<sub>1</sub> 'त)हिः; K<sub>1</sub>. 3. 4 कपोताभिः;  
 K<sub>3</sub> अन्ये वक्त्रः; B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> कपोताभिः; Dn<sub>2</sub> कपोतेभ्यः;  
 M कपोता वि (for कपोतेभ्यः). M<sub>3</sub> om. from स्तथा  
 up to मुखाश्च (in 20<sup>a</sup>).

20 K<sub>1</sub>. 6 B<sub>1</sub> T G om. 20 (for K<sub>3</sub> B<sub>4</sub>, cf. v. l. 17,  
 18; for T G, 19). Ś<sub>2</sub> om. up to मद्रु (in <sup>b</sup>)  
 (cf. v. l. 18). — <sup>a</sup>) M<sub>4</sub> om. up to मुखाश्च. K<sub>3</sub>. 4  
 पारापतः (for 'वत्). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> मंजुः; K<sub>3</sub> उद्गः; K<sub>4</sub>



C. 10. 271  
B. 10. 7. 21  
K. 10. 7. 21

निर्मासाः कोकवक्त्राश्च श्येनवक्त्राश्च भारत ।  
तथैवाशिरसो राजनृक्षवक्त्राश्च भीषणाः ॥ २१  
प्रदीप्तनेत्रजिह्वाश्च ज्वालावक्त्रास्तथैव च ।  
मेघवक्त्रास्तथैवान्ये तथा छागमुखा नृप ॥ २२  
शङ्खाभाः शङ्खवक्त्राश्च शङ्खकर्णास्तथैव च ।  
शङ्खमालापरिकराः शङ्खध्वनिसमस्वनाः ॥ २३  
जटाधराः पञ्चशिखास्तथा मुण्डाः कुशोदराः ।

मंगु; Dn2 Ds मंडु; M1 वल्लु; M2-1 पशु (for मङ्गु).  
—After 20<sup>ab</sup>, S2 reads 20\*. —Bs om. 20<sup>cd</sup>.  
—°) K2-1 M पाणिकर्णा; Ks ज्वालाकर्णाः (for पाणि).  
—°) S1 घटोदरा; S2 शितो; Dn2 D1-3.5 महो;  
M1 शको (for शतो). K3 तथैव शतशोदराः.

21 Bs om. 21 (cf. v. l. 18); T G om. 21<sup>a</sup>  
(cf. v. l. 19). —°) Ks om.; Ds निर्मासा; D1  
निर्मोसाः (for निर्मासाः). K1 शोकवक्त्राश्च; K2-1 N1  
B1-3.5 Dn D1.2.3.5 काक; Ks क्रौंच (for कोक).  
M निर्मासा (M2.4 'स' कारवक्त्राश्च. —°) Ks श्येन-  
वक्त्राश्च; Dn1 नववक्त्राश्च (for श्येन). K2 T1 तथैव  
च. —°) Ks तथैव शिरसो; Ks Ds तथैवासि (Ds  
'छि'रसो. —°) S2 वृकवक्त्राश्च; K3 वृष; D1 T  
G2 यक्ष (for ऋक्ष). Ks च भाषणा; Ks च दारुणा;  
Dn D2-3.7 च भारत; M2-1 सम्भूषणाः (for च भीषणाः).

22 D1 om. 22<sup>ab</sup>. M2.4 read 22<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup>  
(M2 followed by repetition of 23<sup>ab</sup> with var.).  
—°) Ks 'वक्त्राश्च (for 'जिह्वाश्च). S प्रदीप्तजिह्वा-  
नेत्रास्या. —°) S2 K2-6 N1 B3-5 Dn D1-5 G3  
M1.3.4 ज्वाला (Ks 'ल' वर्णास् (D1 'र्णा'); B1.2 ज्वाला-  
वक्त्राश्च; M2 (both times) शंखवर्णास् (for ज्वाला-  
वक्त्रास्). B1 (m as in text).2 चतुर्भुजाः; M2  
(second time) तथापरे (for तथैव च). —N (except  
B2 D1) ins. after 22<sup>ab</sup> (S2 after 20<sup>ab</sup>):

20\* ज्वालकेशाश्च राजेन्द्र ज्वलद्रोमचतुर्भुजाः ।

[K4.6 om. the post. half. S K3 ज्वालारोमश्च;  
K1 ज्वालारोमश्च; Ks 'रोमाश्च; B1 Dn1 D3 ज्वलद्रोमा-  
(B1 'म'श्च (for ज्वलद्रोम-).]

On the other hand, D1 (wrongly) repeats 21<sup>cd</sup> up  
to यक्ष, after 22<sup>ab</sup>. —K4.6 om. 22<sup>c</sup>-25<sup>a</sup>; K2  
om. 22<sup>c</sup>-25<sup>d</sup>. —°) K3 मेघ (for मेघ). M2.3.4  
(before corr.) तथा चान्ये; M1 तथान्ये च. —°)  
D3 'मुखानपि (for 'मुखा नृप).

चतुर्दंष्ट्राश्चतुर्जिह्वाः शङ्खकर्णाः किरीटिनः ॥ २४  
मौलीधराश्च राजेन्द्र तथाकुञ्चितमूर्धजाः ।  
उष्णीषिणो मुकुटिनश्चारुवक्त्राः खलंकृताः ॥ २५  
पद्मोत्पलापीडधरास्तथा कुमुदधारिणः ।  
माहात्म्येन च संयुक्ताः शतशोऽथ सहस्रशः ॥ २६  
शतग्रीचक्रहस्ताश्च तथा मुसलपाणयः ।  
भुशुण्डीपाशहस्ताश्च गदाहस्ताश्च भारत ॥ २७

23 K2.4-6 om. 23 (for K2.4.6, cf. v. l. 22).  
—°) D1 corrupt. K1 शंखभा; Dn1 शरभा (for  
शङ्खाभाः). T G1.2 शंखवर्णाश्च (for 'वक्त्राश्च). —°)  
S1 K1.3 N1 B1.2.5 Dn2 D2.5 G3 M शंखवर्णास्; D1  
शंखकर्णास्; T G1.2 शंखवक्त्रास् (for 'कर्णास्). —After  
23<sup>ab</sup>, M2.4 read 22<sup>ab</sup>. —°) Dn2 'परीकरः. —°)  
K1 शंखस्वनिः; Dn1 G3 'स्वन' (for 'ध्वनि'). S1  
Dn1 'समस्वराः; K3 'महास्वनाः; M4 'समास्वनाः.

24 K2.4.6 om. 24 (cf. v. l. 22). —°) M2 पंच-  
मुखास् (for 'शिखास्). —°) K1 मुंडा; Dn1 मुंड-  
(for मुण्डाः). K1 कुशोदराः; B3 कृपोदराः; D1 कसौ-  
दसः; T1 कुशोदराः (for कृ). —°) S1 K1 चतुर्जि-  
ह्वाश्चतुर्दंष्ट्राः. —°) K1 शंकुवालाः; K3 N1 'वर्णाः; T2  
'कंठाः (for 'कर्णाः). T G कुशोदराः (for किरीटिनः).

25 K4.6 om. 25<sup>a</sup> (cf. v. l. 22). —°) K2 N1  
B3 D1-3.5 मौली (Ds 'जा' धराश्च; K3 मौलांघराश्च;  
Ks मौलिवक्त्राश्च; B2.3 मौली (B3 'लि' धराश्च; Dn1  
मौला; Dn2 मौलि (for मौली). T G किरीटिनो  
मौलिधरास्. —°) K1 मुकुटिनश्च; G3 M मकु (for  
मुकु). —°) K3 धानवक्त्राः; Ks चारुवक्त्राः; N1  
तरुवक्त्राः; G2 चात्त (for चारु). —After 25<sup>b</sup>,  
D1.2 ins.:

21\* चारुकुण्डलिनश्चैव तथा मुकुटधारिणः ।

26 °) Ks Ds.5 पद्मोत्प (Ks 'ति' लापी (D3.6 'ला  
पि'ड'; N1 चारुकुण्डलिनश्चैव. —°) K2.5.6 N1  
Dn1 D3 मुकुटधारिणः; K1 मुकुट; G3 कुरुर (for  
कुमुद). —After 26<sup>ab</sup>, B1 repeats 25<sup>cd</sup>. —°) K1-3  
D1 T1 माहात्म्येन; K4.6 म (K4 मा) हात्मेन; D1 म \*खेण  
(for माहात्म्येन).

27 °) D1 corrupt. B2.4.5 Dn D3-5.7 T1 'वज्र';  
M1.2 'शक्र' (for 'चक्र'). —°) S K1 मुसल; K2  
मुसल; K3-6 Dn D1.2-7 मुसल; B मुसल (for



पृष्ठेपु वद्रेपुधयश्चित्रवाणा रणोत्कटाः ।  
 सध्वजाः सपताकाश्च सघण्टाः सपरश्वधाः ॥ २८  
 महापाशोद्यतकरास्तथा लघुडपाणयः ।  
 स्थूणाहस्ताः खड्गहस्ताः सर्पोच्छ्रितकिरीटिनः ।  
 महासर्पाङ्गदधराश्चित्राभरणधारिणः ॥ २९  
 रजोध्वस्ताः पङ्कदिग्धाः सर्वे शुक्लाम्बरस्रजः ।  
 नीलाङ्गाः कमलाङ्गाश्च मुण्डवक्रास्तथैव च ॥ ३०

मेरीशङ्खमुदङ्गांस्ते शर्ङ्गरानकगोमुखान् ।  
 अवादयन्पारिपदाः प्रहृष्टाः कनकप्रभाः ॥ ३१  
 गायमानास्तथैवान्ये नृत्यमानास्तथापरे ।  
 लङ्घयन्तः प्लवन्तश्च वल्गन्तश्च महावलाः ॥ ३२  
 धावन्तो जवनोद्धतः पवनोद्धतमूर्धजाः ।  
 मत्ता इव महानागा विनदन्तो मुहुर्मुहुः ॥ ३३  
 सुभीमा घोररूपाश्च शूलपट्टिशपाणयः ।

C. 10. 285  
 B. 10. 7. 35  
 K. 10. 7. 35

मुखल). —  $\hat{S}_1$  K<sub>1</sub> om. (hapl.) 27<sup>c</sup>-29<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> भुवन्दी; K<sub>3</sub> भुवन्दी; K<sub>1</sub> सुवन्दी; B<sub>1.5</sub> भुवन्दी; D<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub> भुवन्दी; D<sub>1</sub> भुवन्दी; D<sub>2</sub> भुवन्दी; D<sub>1</sub> भुवन्दी; T G<sub>2.3</sub> सुवन्दी (G<sub>3</sub> संदी); G<sub>1</sub> सुवन्दी; M सुवन्दी (for भुवन्दी). — <sup>d</sup>)  $\hat{N}_1$  B<sub>2-6</sub> D<sub>1.2</sub> D<sub>1-3.5</sub> दंडहस्ताश्च (for गदा).

28  $\hat{S}_1$  K<sub>1</sub> om. 28 (cf. v. l. 27). — <sup>a</sup>) D<sub>1.2</sub> पृष्ठेपु; D<sub>5</sub> पृष्ठे; D<sub>7</sub> पृष्ठेपु; M<sub>1</sub> पृष्ठे नि; M<sub>3.4</sub> पृष्ठे हि (for पृष्ठेपु). K<sub>5</sub> वद्रेपुधयः;  $\hat{N}_1$  नद्रेपुधयः; D<sub>1.7</sub> वद्रेपुधयः (for धयः). K<sub>6</sub> पृष्ठपदेपनाधराश्च (sic); D<sub>1.1</sub> पृष्ठेपु वद्रेपु वद्रेपु; G<sub>2</sub> पृष्ठेपु वद्रेपुधयः; G<sub>3</sub> पृष्ठेपुधयः (for धयः). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> चित्रवाणः; K<sub>6</sub> विणा (sic); T G<sub>1.2</sub> M चापा (for वाणा).  $\hat{S}_2$  मदी (for रणो). D<sub>1.2</sub> चित्रवाणोत्कटास्तथा. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> संघटा; T<sub>2</sub> सपताकाः (for सघण्टा); K<sub>2.6</sub> D<sub>4</sub> सपरश्वधा; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> श्वधाः (for श्वधा).

29  $\hat{S}_1$  K<sub>1</sub> om. 29<sup>ab</sup> (cf. v. l. 27). — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> महापा (B<sub>1</sub> पा) सो. — <sup>b</sup>) K<sub>2-6</sub> B<sub>3.4</sub> G<sub>2</sub> M लघुड; B<sub>1</sub> \*गुड; D<sub>7</sub> त्वगुड; G<sub>1</sub> लघुड (for लघुड). — K<sub>5</sub> om. 29<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>)  $\hat{S}_2$  स्थूणावक्राः; K<sub>1</sub> स्थूणाः हस्ताः; K<sub>2.4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> स्थूल (K<sub>2</sub> ल) हस्ताः; K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>2-4</sub> स्थूण;  $\hat{N}_1$  T<sub>2</sub> शूल (for स्थूणा). K<sub>2.4</sub> खड्गमुजाः. — <sup>d</sup>) D<sub>1.2</sub> सर्पोच्छ्रित; T<sub>2</sub> सर्पोच्छ्रित; G<sub>2.3</sub> सर्वा (for सर्पो). — <sup>e</sup>) M<sub>1</sub> कराश्च (for धराश्च). — <sup>f</sup>) B<sub>1.2</sub> भूपणाः; M<sub>3.4</sub> वर्मिणः (for धारिणः). K<sub>3</sub> तथा कुमुदपाणयः.

30 <sup>a</sup>)  $\hat{S}_2$  B<sub>2.3</sub> D<sub>5</sub> रजोध्वजाः; K<sub>5</sub> स्थूणकर्णाः; M<sub>1</sub> तेजोध्वस्ताः (for रजो). K<sub>3</sub> om. पङ्कदिग्धाः. — <sup>b</sup>) D<sub>1-3.5</sub> रक्तांबर; S चित्रा (for शुक्ला). — After 30<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> ins.:

22 \* करालाक्षाः सकृदास्वच्छतवक्रास्तथैव च ।

— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> नीलांगः; D<sub>1</sub> corrupt.  $\hat{S}_2$  K<sub>6</sub> B<sub>1.2.5</sub>

D<sub>1.2</sub> D<sub>1-3.5</sub> पिङ्गलांगश्च; K<sub>3</sub>  $\hat{N}_1$  B<sub>2.4</sub> D<sub>1.1</sub> D<sub>4.7</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> कपिलांगश्च. — <sup>d</sup>)  $\hat{S}$  K<sub>1.5</sub> सितवक्राः; B<sub>3</sub> मंडः; D<sub>1.2</sub> मुंड; D<sub>7</sub> मुंड (for मुण्ड).

31 <sup>a</sup>)  $\hat{S}_2$  मेरीशङ्खः; K<sub>3</sub> शंखमेरी; K<sub>6</sub> मेरीसख (for शङ्ख).  $\hat{S}$  K<sub>1.6</sub>  $\hat{N}_1$  मुदंगाश्च; K<sub>2.5</sub> D<sub>1.4.7</sub> T G<sub>1</sub> M गांस्ते; K<sub>4</sub> मुदंगांस्ते; B<sub>1-4</sub> D<sub>1.2</sub> D<sub>3</sub> मुदंगाश्च; G<sub>2</sub> नागांस्ते; G<sub>3</sub> नाग (for मुदगांस्ते). — <sup>b</sup>)  $\hat{S}_1$  जर्जरा; K<sub>1</sub> पनवा; K<sub>2.4</sub> पट्टा; K<sub>3</sub> D<sub>1.1</sub> नमरा; D<sub>5</sub> जर्जरा; T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> M जर्जरा; G<sub>2</sub> तेजरा (for जर्जरा). K<sub>2.3</sub> D<sub>7</sub> गोमुखाः (for खान्). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> अवाकिरन्; M<sub>1</sub> अधारयन् (for अवाद).  $\hat{S}_2$  K<sub>1</sub> परिपदा; B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> पारिष (D<sub>7</sub> व) दाः; G<sub>2</sub> M पारिषास्ते. — <sup>d</sup>) K<sub>2-4</sub>  $\hat{N}_1$  B<sub>1.3</sub> T G<sub>2</sub> M संहृष्टाः; D<sub>1.2</sub> प्रहृष्ट (for हृष्ट).

32 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> गायवानास्ते. M<sub>2.3</sub> तथा चान्ये. — <sup>b</sup>) K<sub>2-4.6</sub>  $\hat{N}_1$  S प्र (T G<sub>1.2</sub> सं) हृष्टाः पु (K<sub>4</sub> पू) रूपंभ (K<sub>3</sub>  $\hat{N}_1$  T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भा). — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> लंघयन्तश्च. K<sub>2</sub> स्तवंतश्च (for ल्व). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> वल्गन्तश्च; K<sub>2.4.6</sub> गजन्तश्च;  $\hat{N}_1$  रमन्त; D<sub>1</sub> वल्गन्त (for वल्गन्त).  $\hat{S}$  K<sub>1</sub> तथापरे; B<sub>1</sub> (marg.; also as in text); D<sub>1.1</sub> D<sub>5</sub> महारवा; D<sub>1.2</sub> D<sub>1-4.7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> रथाः (for वला).

33 <sup>a</sup>) D<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> मुंडाः; M<sub>1</sub> चांधाः (for चण्डा). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> पवनोद्धत; K<sub>6</sub> नोद्धत; D<sub>1.2</sub> नोद्धत; T<sub>1</sub> पावनोद्धत. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> मेधा; K<sub>6</sub> मता; D<sub>7</sub> नचा (for मत्ता).  $\hat{S}_2$  महानादा; K<sub>3</sub> नादै; K<sub>5</sub> D<sub>1.2</sub> (orig.) नादान् (for नागा). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> विनिर्दंतो; D<sub>1.1</sub> निनदंतो; D<sub>7</sub> विनदंतो; M<sub>1</sub> विनिर्दंतो (for विनदन्तो).

34 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> सुभीमा; G<sub>1</sub> सभीमा. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> पट्टिः; S (except M<sub>4</sub>) पट्ट (for पट्टि). K<sub>1</sub> धारिणः; B<sub>1.2</sub> धारिणः (for पाणयः). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> नानापिशांग; K<sub>3</sub> बीरांग; K<sub>4</sub> विरांग; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>



C. 10. 285  
B. 10. 7. 36  
K. 10. 7. 35

नानाविरागवसनाश्चित्रमाल्यानुलेपनाः ॥ ३४

रत्नचित्राङ्गदधराः समुद्यतकरास्तथा ।

हन्तारो द्विपतां शूराः प्रसह्यासह्यविक्रमाः ॥ ३५

पातारोऽसृग्बसाद्यानां मांसात्रकृतभोजनाः ।

चूडालाः कर्णिकालाश्च प्रकृशाः पिठरोदराः ॥ ३६

अतिहस्तादिदीर्घाश्च प्रवलाश्चातिभैरवाः ।

विकटाः काललम्बोष्ठा बृहच्छेफास्थिपिण्डिकाः ॥ ३७

विरागचित्रं; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M विरागवसनाश्चित्राश्च. —<sup>a</sup>)  
K<sub>6</sub> माल्यानुभूषिताः.

35 <sup>a</sup>) B<sub>1.2</sub> 'चित्रायुध'; B<sub>3.5</sub> 'चित्रांवर'; D<sub>7</sub>  
'चित्रागद'; M<sub>1</sub> 'चित्रांगदवरा'; M<sub>4</sub> 'चित्रांगदाधराः'.  
—<sup>b</sup>) B<sub>1</sub> (marg.; also as in text) 'गदास्' (for  
'करास्'). —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> मुख्याः (for शूराः). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub>  
प्रसह्यासह्य'; S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> 'ह्यमित'; K<sub>3</sub> D<sub>7</sub> 'ह्याः सहा' (for  
'ह्यासह्य').

36 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> पातारा. K<sub>2.5.6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-3.5</sub> D<sub>1-3.5</sub>  
D<sub>1-3.5</sub> 'वसौघानां'; K<sub>3</sub> 'वसाधानां'; K<sub>4</sub> 'वसौघानां';  
D<sub>1</sub> 'वसाज्यानां'; T<sub>1</sub> 'वसानाश्च'; T<sub>2</sub> 'वसानानां'; G<sub>2</sub>  
'वसनं च' (for 'वसाधानां'). G<sub>1</sub> पातारो ह्यवसन्नानां.  
—<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> मांसात्र; K<sub>3</sub> मांसैस्तु; K<sub>6</sub> मांसांत; D<sub>1</sub>  
मांसात्र; D<sub>2</sub> मांसात्र (for मांसात्र). —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub>  
चूडालाः; D<sub>1</sub> चूडिलाः; B<sub>2</sub> (by corr.) चूडाक्त; G<sub>3</sub>  
चूडाराः (for 'लाः'). K<sub>5.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-5.7</sub> T G  
M<sub>1.2</sub> कर्णिकाराश्च. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्रकृष्टाः; K<sub>2.4</sub> B<sub>3</sub>  
प्रकृताः; K<sub>3</sub> कृशाश्च; K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>1-3.7</sub> प्रहृष्टाः (K<sub>6</sub>  
D<sub>4.5.7</sub> 'ष्टाः'); B<sub>1</sub> प्रकृष्टाष्टाः; B<sub>2</sub> प्रजेशाः; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
प्रकाशा (for प्रकृशाः). S<sub>1</sub> पिठरोदराः; K<sub>1</sub> 'धराः';  
K<sub>3</sub> पिठरोदराः; N<sub>1</sub> पीवरोः; D<sub>1</sub> पिवरोः; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
मंडलोः; T<sub>2</sub> मंधरोः; G<sub>1</sub> मंडनोः; G<sub>3</sub> मंदरोः; M<sub>1.3.4</sub>  
च महोः; M<sub>2</sub> [अथ महो] (for पिठरोः).

37 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 'दीर्घश्च'. T<sub>2</sub> अतिदीर्घा अतिहस्ता; G<sub>2</sub>  
अतिहस्ताश्च दीर्घाश्च. —<sup>b</sup>) K<sub>3.5.6</sub> B<sub>1</sub> (marg.) 2-5  
D T G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> प्रलंबाश्च; N<sub>1</sub> प्रकालाश्च; B<sub>1</sub> प्रवलाश्च  
(for प्रव). M<sub>2</sub> चापि (for चाति). D<sub>3</sub> रौरवाः (for  
'भैरवाः'). K<sub>1</sub> प्रवलादातिभै. — T G<sub>1.2</sub> om. 37°-39°;  
G<sub>3</sub> om. 37°-38°. —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> विकटाः; D<sub>1</sub> विकटाः.  
K<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> कराळा (M<sub>2.4</sub> 'ळ' लंबोष्ठा; K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> का (N<sub>1</sub>  
क) रलंबोष्ठा; K<sub>4.6</sub> कराललंबोष्ठा (K<sub>6</sub> 'ष्टैर'); B<sub>3.4</sub>  
D<sub>1-3.5</sub> काललंबोष्ठा; D<sub>1</sub> 'दंतोष्ठा; M<sub>1</sub> करालबिंबोष्ठा  
(for काललम्बोष्ठा). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> बृहच्छेफोस्थिः; K<sub>1.2.6</sub>  
'च्छेफास्थि'; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>2.3.5</sub> D<sub>1-5.7</sub> M<sub>1.2.4</sub> 'च्छेफांड';

महार्हानानामुकुटा मुण्डाश्च जटिलाः परे ।

सार्केन्दुग्रहनक्षत्रां द्यां कुर्युर्मे महीतले ॥ ३८

उत्सहेरंश्च ये हन्तुं भूतग्रामं चतुर्विधम् ।

ये च वीतभया नित्यं हरस्य भुकुटीभटाः ॥ ३९

कामकारकराः सिद्धास्त्रैलोक्यस्येश्वरेश्वराः ।

नित्यानन्दप्रमुदिता वागीशा वीतमत्सराः ॥ ४०

प्राप्याष्टगुणमैश्वर्यं ये न यान्ति च विस्मयम् ।

B बृहत्सैफास्तिः; B<sub>1</sub> बृहच्छेफाश्च; D<sub>1</sub> 'त्सापीड'; D<sub>1</sub>  
M<sub>3</sub> 'च्छेपांड' (for 'च्छेफाण्ड'). K<sub>1.2.4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.3.5</sub>  
D<sub>1-3.5</sub> M<sub>1.2</sub> 'पिंडकाः'; K<sub>6</sub> 'पांडवाः'; D<sub>1</sub>  
'पीडकाः'; M<sub>3.4</sub> 'पिंडजाः' (for 'पिण्डिकाः').

38 T G<sub>1.2</sub> om. 38; G<sub>3</sub> om 38<sup>a</sup> (cf. v. l. 37).  
—<sup>a</sup>) K<sub>2.4.6</sub> M [आ]भरणा; B<sub>2.3</sub> D<sub>1.2</sub> (before  
corr.) 'विकटा; D<sub>1</sub> मुकुटा (for 'मुकुटा'). K<sub>6</sub> महा  
च्यरत्नमुकुटा. —<sup>b</sup>) K<sub>1.4</sub> मुडाश्च; K<sub>3</sub> पुंडाश्च; K<sub>5</sub>  
कुडजाश्च; B<sub>1</sub> पद्माश्च; B<sub>3</sub> खंडर्ध (for मुण्डाश्च).  
—<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> सार्केन्दु. K<sub>5</sub> नक्षत्रं; M<sub>2</sub> नक्षत्रा  
(for 'त्रां'). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> यत्; M<sub>2</sub> यां (for द्यां).  
K<sub>1</sub> कुर्युर्मे; K<sub>2-4.6</sub> B<sub>3</sub> प्रकुर्युर् (for कुर्युर्मे). S<sub>1</sub>  
N<sub>1</sub> B<sub>1.2.3.5</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> G<sub>3</sub> ते (for ये). S<sub>1</sub> K<sub>1.4.5</sub>  
G<sub>3</sub> महीतले (K<sub>4</sub> 'लले') (for 'तले').

39 T G<sub>1.2</sub> om. 39 (cf. v. l. 37). —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub>  
उत्साहेरंश्च; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>4.7</sub> उत्सहेरं (B<sub>4</sub> 'वंस्तु'; K<sub>3</sub>  
D<sub>1</sub> M उत्सहेयुश्च; N<sub>1</sub> उत्साहवंतु (for उत्सहेरंश्च).  
N<sub>1</sub> कर्तुं (for हन्तुं). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> भूतग्रामाश्च (for 'मं').  
— G<sub>3</sub> om. 39<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> येतवीत; D<sub>1.2</sub> (before  
corr.) ये च भूत (for ये च वीत). K<sub>2</sub> om. (hapl.)  
from हरस्य up to 41°. S<sub>2</sub> K<sub>4.6</sub> भु (S<sub>2</sub> भ्र) कुटीभटाः;  
K<sub>5</sub> B Dn D<sub>1-5.7</sub> भु (D<sub>5</sub> भ्र) कुटीसहाः (K<sub>5</sub> 'तटाः').  
K<sub>3</sub> ये चातीतभयातीतरहस्यभुकुटीतटाः.

40 K<sub>2</sub> om. 40 (cf. v. l. 39). —<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 'करः  
(for 'कराः). B<sub>2-4</sub> D<sub>1-3.7</sub> नित्यं (D<sub>5</sub> 'त्य'); T<sub>1</sub>  
स्त्रिधास (for सिद्धास). K<sub>6</sub> कामकारा महासिद्धास; D<sub>1</sub>  
कामकारश्चरा नित्यं. —<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> om. from 'रेश्वराः' up  
to चात्म (in 50°). B<sub>3</sub> 'स्येश्वराश्च ये; D<sub>1</sub> नित्यं त्रै  
लोक्यस्येश्वराः. —<sup>c</sup>) S (except G<sub>1</sub>) नित्यानंदाः (for  
'नन्द'). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> वागीशा; G<sub>1</sub> [अ]पहिंसा (for  
वागीशा). K<sub>1</sub> वीतमन्यवः; M<sub>2</sub> जितमत्सराः (for  
वीत).

41 D<sub>3</sub> om. 41 (cf. v. l. 40). K<sub>2</sub> om. 41<sup>a</sup>



येषां विस्मयते नित्यं भगवान्कर्मभिर्हरः ॥ ४१

मनोवाकर्मभिर्भक्तैर्नित्यमाराधितश्च यैः ।

मनोवाकर्मभिर्भक्तान्पाति पुत्रानिवौरसान् ॥ ४२

पित्रन्तोऽसृग्बसास्त्वन्ये क्रुद्धा ब्रह्मद्विपां सदा ।

चतुर्विंशत्मकं सोमं ये पिबन्ति च नित्यदा ॥ ४३

श्रुतेन ब्रह्मचर्येण तपसा च दमेन च ।

ये समाराध्य शूलाङ्कं भवसायुज्यमागताः ॥ ४४

यैरात्मभूतैर्भगवान्पार्वत्या च महेश्वरः ।

सह भूतगणान्भुङ्क्ते भूतभक्ष्यभवत्प्रभुः ॥ ४५

नानाविचित्रहसितक्ष्वेडितोत्कुष्टगजितैः ।

संनादयन्तस्ते विश्वमश्नन्तथामानमभ्ययुः ॥ ४६

संस्तुवन्तो महादेवं भाः कुर्वाणाः सुवर्चसः ।

विवर्धयिष्वो द्रौणेर्महिमानं महात्मनः ॥ ४७

जिज्ञासमानास्तत्तेजः सौप्तिकं च दिदृक्ष्वः ।

भीमोग्रपरिचालातशूलपट्टिशपाणयः ।

घोररूपाः समाजग्मुर्भूतसंघाः समन्ततः ॥ ४८

C. 10. 300  
B. 10. 7. 50  
K. 10. 7. 49

(cf. v. l. 39). —<sup>a</sup>) Śs प्राप्यैष्टः; Dn<sup>2</sup> प्राणाष्टः; G<sup>3</sup> प्रष्टः (for प्राप्याष्टः). —<sup>b</sup>) K<sup>3</sup> Dn<sup>2</sup> याति स्म; K<sup>6</sup> B<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5. 7 यात्यन्ति; M<sup>1</sup> याति च. K<sup>3</sup> विस्मयः; K<sup>6</sup> B<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2 वै स्मयं (for विस्मयम्). —<sup>c</sup>) M<sup>1</sup>. 4 एषां (for येषां). K<sup>1</sup> B<sup>1</sup> वे (B<sup>1</sup> वि) इमयते; K<sup>6</sup> विस्मयते (for 'यते'). —<sup>d</sup>) T G<sup>1</sup>. 2 transp. भगवान् and कर्मभिः. S भवः (for हरः).

42 D<sup>3</sup> om. 42 (cf. v. l. 40). K<sup>1</sup> T G<sup>1</sup>. 2 om. (hapl.) 42<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Śi (by corr.) भक्ता; N<sup>1</sup> B<sup>2</sup>. 3. 5 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5 युक्तैर् (for भक्तैर्). —<sup>b</sup>) Śi om. (hapl.) 42<sup>bc</sup>. —<sup>c</sup>) Śs आराधिताशयः; K<sup>2</sup>. 4. 6 धितस्तु यैः; G<sup>3</sup> धितः स्वकैः; M<sup>1</sup> धिताश्च ये. —<sup>d</sup>) N<sup>1</sup> युक्तान् (for भक्तान्). —<sup>e</sup>) K<sup>6</sup> om. from पाति up to शास्त्र (in 43<sup>c</sup>). K<sup>1</sup> पातः; G<sup>1</sup> M पाति (for पाति).

43 D<sup>3</sup> om. 43 (cf. v. l. 40); K<sup>6</sup> om. up to शास्त्र (cf. v. l. 42). —<sup>a</sup>) D<sup>1</sup> पिबन्तो; S पिबन्ति (for 'न्तो'). K<sup>2</sup> B<sup>2</sup>. 3 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5. 7 G<sup>2</sup> वसाश्चान्ये; K<sup>3</sup> वसास्वन्ये; T<sup>1</sup> G<sup>1</sup>. 3 वसामन्ये; M<sup>1</sup> वसासुन्ये (for वसास्वन्ये). —<sup>b</sup>) K<sup>1</sup> D<sup>1</sup> चतुर्विंशत्मकं; K<sup>6</sup> N<sup>1</sup> B<sup>2</sup>. 3. 5 D<sup>1</sup>. 2. 4. 5 विंशत्म (B<sup>2</sup> स्मि) कं. Ca. d as in text. —<sup>c</sup>) K<sup>3</sup> पिबन्त्यपि. Ca. d cite पिबन्ति (as in text). Śi K<sup>1</sup>. 6 नित्यशः; B<sup>2</sup> Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5. 7 सर्वदा (for नित्यदा).

44 D<sup>3</sup> om. 44 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>) G<sup>3</sup> श्रुतो वा; Ca. d श्रुतेन (as in text). Cd cites ब्रह्मचर्यं. —<sup>b</sup>) K<sup>1</sup> दमेनेन (for च दमेन). Ca. d cites तपः and दमः. —<sup>c</sup>) K<sup>6</sup> समाराध्य (for 'राध्य'). K<sup>2</sup> शूलसं; K<sup>6</sup> शूलाङ्कं; N<sup>1</sup> D<sup>1</sup> (sup. lin. as in text). —<sup>d</sup>) T<sup>1</sup> शूलसं; B<sup>2</sup> शूलकं (for शूलाङ्कं). —<sup>e</sup>) K<sup>3</sup> कथ (for भव). Śi K<sup>1</sup> सायोज्यसागताः; K<sup>2</sup> सायुज्यसागताः; K<sup>3</sup>. 1. 6 N<sup>1</sup> M सायो (N<sup>1</sup> M 'यु') ज्यतां

गताः. Ca. d cite 'सारूप्यं.

45 D<sup>3</sup> om. 45 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>) K<sup>3</sup> तैर् (for वैर्). B<sup>2</sup> येवचानुभूतैर् (sic); Dn<sup>1</sup> यैवात्मभूतिर. —<sup>b</sup>) K<sup>2</sup> परमेश्वरः; Dn<sup>1</sup> च महेश्वरः (for च महै). —<sup>c</sup>) Ś K<sup>1</sup> B<sup>2</sup>. 3 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 4. 5 G<sup>1</sup> मद्वा; K<sup>6</sup> स हि (for सह). K<sup>3</sup> om. भूत. K<sup>6</sup> भुक्तगणान्; N<sup>1</sup> B Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5. 7 T<sup>1</sup> M भूतगणैर् (D<sup>1</sup> गुणान्) (for 'गणान्'). K<sup>6</sup> D<sup>2</sup>. 7 भु (D<sup>1</sup> भू) क्ते. —<sup>d</sup>) K<sup>1</sup> भुत (for भूत).

46 D<sup>3</sup> om. 46 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>) K<sup>1</sup> तथा (for नाना). K<sup>6</sup> N<sup>1</sup> B Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2. 5. 7 वादित्रः; M<sup>3</sup>. 4 विचित्रा (for विचित्र). K<sup>3</sup> T<sup>2</sup> G<sup>1</sup>. 2 M<sup>3</sup>. 4 हसितैः; K<sup>6</sup> D<sup>1</sup>. 2 सहिताः; Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 7 हसिताः; T<sup>1</sup> M<sup>1</sup>. 2 हसितैः; G<sup>3</sup> सहितैः (for 'हसित'). —<sup>b</sup>) B<sup>1</sup> क्षीमितः; S क्ष्वेडित (for क्ष्वेडित). Ś K<sup>1</sup>-3. 2 N<sup>1</sup> B<sup>2</sup>. 3 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>. 2 T<sup>1</sup> G<sup>1</sup>. 2 M<sup>1</sup> [उ]क्लृष्टः; K<sup>1</sup> [उ]क्लृष्टः; T<sup>2</sup> [उ]क्लृष्टः; G<sup>3</sup> [उ]क्लृष्टः (for [उ]क्लृष्ट). K<sup>1</sup> नादितैः; K<sup>1</sup> गजिताः (for 'तैः'). —<sup>c</sup>) D<sup>1</sup> corrupt. K<sup>1</sup> संनादयन्तस्. N<sup>1</sup> सर्वे (for विश्वम्). —<sup>d</sup>) K<sup>3</sup> अन्वयुः (for अभ्ययुः).

47 D<sup>3</sup> om. 47 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>) Śi K<sup>1</sup> तं स्तुवाना (for संस्तुवन्तो). Śi K<sup>1</sup> T<sup>2</sup> महादेवं (T<sup>2</sup> नादं) (for 'देवं'). —<sup>b</sup>) G<sup>2</sup> om. भाः; Śi K<sup>1</sup> ते; K<sup>6</sup> भाः; D<sup>1</sup> आः; G<sup>1</sup> आ (for भाः). K<sup>1</sup> B<sup>2</sup> स्ववर्चसः; B<sup>1</sup> (m as in text). 2 सद्ब्रह्मः (for सुवर्चसः). K<sup>3</sup> कुर्वाणामासुवर्चसः; N<sup>1</sup> (sup. lin. as in text) भीमं सर्वं स्ववर्चसः; T<sup>1</sup> पकुर्वाणं सुवर्चसा. —<sup>c</sup>) K<sup>1</sup>. 2 T<sup>2</sup> G<sup>1</sup> द्रोणेर्; B<sup>2</sup> Dn<sup>1</sup> द्रौणिर्.

48 D<sup>3</sup> om. 48 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>) G<sup>2</sup> जिज्ञास (for जिज्ञास). K<sup>3</sup> ते द्रौणि (for तत्तेजः). —<sup>b</sup>) K<sup>3</sup> सहसा च प्रदुदुधुः. —<sup>c</sup>) K<sup>1</sup> भीमोऽग्रः; K<sup>2</sup> शीतोऽग्रः



जनयेयुर्भयं ये स्म त्रैलोक्यस्यापि दर्शनात् ।  
 तान्प्रेक्षमाणोऽपि व्यथां न चकार महाबलः ॥ ४९  
 अथ द्रौणिर्धनुष्पाणिर्वद्गोधाङ्गुलित्रिवान् ।  
 स्वयमेवात्मनात्मानमुपहारमुपाहरत् ॥ ५०  
 धनुंषि समिधस्तत्र पवित्राणि शिताः शराः ।  
 हविरात्मवतश्चात्मा तस्मिन्भारत कर्मणि ॥ ५१  
 ततः सौम्येन मन्त्रेण द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।  
 उपहारं महामन्युरथात्मानमुपाहरत् ॥ ५२  
 तं रुद्रं रौद्रकर्माणं रौद्रैः कर्मभिरच्युतम् ।

(for भीमोत्र). Ś1 K1.6 परिवाधात्; K6 परिवा-  
 स्नात्; B3 परिखालात् (for परिवालात्). —<sup>d</sup> K1  
 'पट्टिस्'; K2.4 'मुद्रस्'; S (except G3) 'पट्टस्' (for  
 'पट्टिस्'). —<sup>e</sup> M2 भूतसंवाः. T G1.2 सहस्रशः  
 (for समन्ततः).

49 D3 om. 49 (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup> Ś2 जपयेयुर्.  
 D1.2.7 यस्मात्; T G2.3 M ये हि; G1 येभिस् (for  
 ये स्म). —<sup>e</sup> Dm1 तां (for तान्). Ś2 K1-3 B D7  
 प्रेक्ष्य (for प्रेक्ष). K6 त्रैलोक्यमाणोपि व्यथा; T G  
 M1.3.4 न तु तान्प्रेक्ष (T1 'क्ष्य')माणोपि; M2 तन्प्रेक्ष-  
 माणोपि नरो. —<sup>d</sup> Ś1 K1.2.4.6 महास्यः (for 'बलः').  
 S व्यथामुपजगाम ह (G3 ह1).

50 D3 om. up to स्वयमेवात्म (cf. v. l. 40). —<sup>a</sup>  
 K2.4 धनुःपाणिर्. — For 50<sup>ad</sup>, T G2 subst. (by  
 hapl.) 52<sup>ad</sup>, repeating it in its proper place.  
 —<sup>e</sup> Ś1 स्वयमेकात्मना. —<sup>d</sup> D2.7 (also as in text)  
 उपाहारम्; T1 रथात्मानम्. B1 उपाहरत् (for 'हरत्').

51 G1 om. (hapl.) 51-52. —<sup>a</sup> K3 D7 धनुषि;  
 Dn2 धनुषि. —<sup>b</sup> K1 शताः; K4 D6 शिताः; B4  
 D1-3 T2 G2 शिताः (for शिताः). K1 शिराः; K6  
 शरान् (for शराः). Ś2 पात्राणि निशिताः शराः. —<sup>e</sup>  
 K2.4 चापि (for चात्मा). Ca. d cite आत्मा. —<sup>d</sup> K1  
 N1 B5 हविरात्मा ततश्चापि (B5 'त्मा'); K3 'रामैव  
 तस्यापि; B1.2 'रामभयचापि; Dm1 'रामवत्ता तस्मिन्.  
 —<sup>d</sup> K6 संभारः; G2 भरत (for भारत).

52 G1 om. 52 (cf. v. l. 51). —<sup>a</sup> Ś2 D7  
 सौम्येण; T G2 सोमेन; M सोनेन; Ca. d सौम्येन  
 (as in text). K3 शस्त्रेण (for मन्त्रेण). —<sup>b</sup> K3  
 सोमपुत्रः (for द्रोण). — T G2 subst. (first time)  
 52<sup>ad</sup> for 50<sup>ad</sup> (cf. v. l. 50). —<sup>e</sup> M1 उपाहर. T1

अभिष्टुत्य महात्मानमित्युवाच कृताञ्जलिः ॥ ५३  
 इममात्मानमद्याहं जातमाङ्गिरसे कुले ।  
 अग्नौ जुहोमि भगवन्प्रतिगृहीष्व मां बलिम् ॥ ५४  
 भवद्भक्त्या महादेव परमेण सन्नाधिना ।  
 अस्यामापदि विश्वात्मन्नुपाकुर्मि तवाग्रतः ॥ ५५  
 त्वयि सर्वाणि भूतानि सर्वभूतेषु चासि वै ।  
 गुणानां हि प्रधानानामेकत्वं त्वयि तिष्ठति ॥ ५६  
 सर्वभूताशय विभो हविर्भूतमुपस्थितम् ।  
 प्रतिगृहाण मां देव यद्यशक्याः परे मया ॥ ५७

(first time) महामन्युः. —<sup>d</sup> T2 G2 (both second  
 time) उपाविशत् (for 'हरत्').

53 <sup>a</sup> Dm1 M4 रौद्रं (for रुद्रं). K1 N1 B1  
 D1.2 रुद्रकर्माणः; K2.4 B3 S विश्व'; D5 द्रौद्र' (for  
 रौद्र'). —<sup>b</sup> K1 द्रौणेः; K5 N1 रौद्र' (for रौद्रैः).  
 K3 N1 T G3 Ca. d अच्युतः; B4 D4 अच्युतः; G1  
 आपतः (sic); M1.3.4 अन्वितं (M1 'तः') (for अच्यु-  
 तम्). —<sup>e</sup> K2.4 T G1.3 M अभिष्टुत्य; G2 अभीष-  
 यन् (for अभिष्टुत्य). B1 अभिष्टुत्यमात्मानं (sic).

54 Before 54, all MSS. (except T G1.2) read  
 द्रौणिरुवाच. —<sup>a</sup> B1.2 स्वयम्; Dn2 इयम् (for  
 इमम्). —<sup>b</sup> D1.7 जात. K1 S अं (T2 G1 आं)-  
 गिरसां (for आङ्गिरसे). —<sup>e</sup> B4 D1-3.5 स्वस्रौ (for  
 अग्नौ). Ś2 K4 Dm1 D7 भगवान्; K3 विधिवत्  
 (for भगवन्). —<sup>d</sup> K4 B1-3.5 परि (K4 'अनु'  
 गृहीष्व. N1 T G मे (for मां). K3 Dm1 बलिः; G2  
 बलं (for बलिम्). M प्रगृहीष्व महाबलिं (M2 'ल').

55 <sup>a</sup> N1 B2.3.5 T1 G3 M तव; T2 G1.2  
 तवद् (for भवद्). D7 महादेव; G2 'भाग (for  
 'देव). —<sup>e</sup> Dn2 अस्यामापदि; D7 आत्मा. —<sup>d</sup>  
 K6 उपकुर्वस्; Dm1 उपाकुर्वी; Dn2 T1 G उपकुर्मि;  
 D2 (before corr. as in text) उपाकुर्वी; D4 'कुर्मि;  
 T2 अपकुर्मि; Ca. d उपाकुर्मि (as in text). K3 महा-  
 वतः; N1 T2 G M वत; B1 (m as in text). 2.2.5  
 'वतं; T1 'प्रद' (for तवाग्रतः).

56 <sup>b</sup> Ś2 चापि; D7 यसि; Ca. d चासि (as  
 in text). —<sup>e</sup> T G तु (for हि). D7 प्रधनेनो  
 (sic). —<sup>d</sup> K6 असि सुवत; T चाधितिष्ठति (for  
 त्वयि ति').

57 <sup>a</sup> K1 'भूता मयि; K3 N1 B Dm1 D1-3.6



इत्युक्त्वा द्रौणिरास्थाय तां वेदीं दीप्तपावकाम् ।  
संत्यक्तात्मा समारुह्य कृष्णवर्त्मन्युपाविशत् ॥ ५८  
तमूर्ध्वबाहुं निश्चेष्टं दृष्ट्वा हविरुपस्थितम् ।  
अब्रवीद्भगवान्साक्षान्महादेवो हसन्निव ॥ ५९  
सत्यशौचार्जवत्यागैस्तपसा नियमेन च ।  
क्षान्त्या भक्त्या च धृत्या च बुद्ध्या च वचसा तथा ६०  
यथावदहमाराद्धः कृष्णेनाक्लिष्टकर्मणा ।  
तस्मादिष्टतमः कृष्णादन्यो मम न विद्यते ॥ ६१

कुर्वता तस्य संमानं त्वां च जिज्ञासता मया ।  
पाञ्चालाः सहसा गुप्ता मायाश्च बहुशः कृताः ॥ ६२  
कृतस्तस्यैष संमानः पाञ्चालाश्चक्षता मया ।  
अभिभूतास्तु कालेन नैषामद्यास्ति जीवितम् ॥ ६३  
एवमुक्त्वा महेश्वासं भगवानात्मनस्तनुम् ।  
आविवेश ददौ चास्मै विमलं खड्गमुत्तमम् ॥ ६४  
अथाविष्टो भगवता भूयो जज्वाल तेजसा ।  
वर्ष्मवांश्चाभवद्युद्धे देवसृष्टेन तेजसा ॥ ६५

C. 10. 317  
D. 10. 7. 67  
K. 10. 7. 66

\*भूताश्रय (B1 'म); K6 'भूताशाय (for 'शय).  
—<sup>b</sup>) K6 B1 Dn Ds-3.7 G3 अवस्थितं (for 'उप').  
—T2 om. 57<sup>ed</sup>. —<sup>c</sup>) K1.5 प्रतिगृहीत्व; T1 'ग्रहाण  
(for 'गृहाण). K3 सामेवं. G1 M प्रगृहीत्वा (G1  
प्रतिगृह्ण; M3 प्रगृहाण) महादेव. —<sup>d</sup>) S1 यदशः;  
S2 यदशक्या; K1 यदशक्यः; D1.2.5 यदशस्याः;  
T1 G M यदि शक्याः (for 'यद्य'). Ca. dp. cite  
अशक्यः; Cd अशक्याः (as in text). S1 K1 परं मया.

58 Before 58, S2 K1 read संजय उवाच. —<sup>a</sup>)  
K1 इत्युक्त्वा. Dn2 आस्थाप्य; M1.2 आत्मस्था (for  
आस्थाय). —<sup>b</sup>) K1.4 Dn1 देवीं; T2 G1.5 वेदीं (for  
वेदी). K1 दिव्यपावकां. —<sup>c</sup>) K3 संसक्तः सु (for  
संस्कात्मा). S1 K1 व्युपावृत्य; K3 समावृत्य; K6  
महाराज (for समारुह्य). N1 B Dn D1-3.5.7 T G  
संयज्या (B1 'युक्ता'; B2 'युज्या'; Dn2 'त्यजा'; G1.5  
'त्यक्त्वा') हमानमारुह्य. —<sup>d</sup>) K1.6 कृष्णवर्त्मन्यु.

59 <sup>a</sup>) K1.5 ऊर्ध्वबाहुं (for 'बाहुं). K3 निचेष्टं;  
M1 निश्चेष्ट. —<sup>b</sup>) M1.5.4 बुद्ध्या (for दृष्ट्वा). S2  
हविरु (for हविरु). K3 उपास्थितं; M1 उपस्थितः.

60 <sup>a</sup>) S2 'शौचार्जवैस्; B1 'शौर्यार्जव'; D1 'शौ-  
चार्यव' (for 'शौचार्जव'). D4 'त्यागस्'. —<sup>b</sup>) K2.6 च  
दमेन; K4 च दमनेन (for नियमेन). —<sup>c</sup>) D1 क्षालां.  
K3 M1.3.4 transp. भक्त्या and धृत्या. Dn1 धन्या  
(for धृत्या). —<sup>d</sup>) N1 वृत्ता; Dn2 वध्या (for बुद्ध्या).  
M मनसा (for वचसा). T G2 कर्मणा मनसा गिरा;  
G1.5 मनसा कर्मणा गिरा.

61 <sup>a</sup>) S2 (sup. lin. as in text) Dn1 S Cv  
आराध्यः; K1 आराद्धा; N1 आबद्धः (for आराद्धः).  
K2 यथा त्वाहं समाराद्धः. —<sup>b</sup>) S2 K1 कृष्णेनाकृष्टः;  
K3 'नोक्लष्ट' (for 'नाक्लिष्ट'). —<sup>c</sup>) K1 इष्टतमः; Dn1  
D1 इत्य (D1 'ष्ट्य') तमः.

62 <sup>a</sup>) S2 कुर्वत्. D1 (marg.; also as in  
text). 5 तात (for तस्य). K2-3.5 सम्मानं (K3 'न');  
D1 समानं; M2 तन्मानं (for संमानं). —<sup>b</sup>) Dn2 तं  
(for त्वां). K2 त्वां जिज्ञासता मया; Dn2 त्वां च  
जिज्ञासतामहा. —G2 om. (hapl.) 62<sup>ed</sup>-63<sup>ed</sup>. —<sup>c</sup>)  
B1 Dn1 पांचालाः. S (G2 om.) सर्वथा (T1 'दा') (for  
सहसा). —<sup>d</sup>) S2 जयाश्रः; K3 G3 मया च (for  
मायाश्च).

63 G2 om. 63<sup>ed</sup> (cf. v. l. 62). —<sup>a</sup>) T ततम्  
(for कृतम्). K2 N1 B Dn1 D1-4 तस्यैव; D2 तस्यैप  
(for तस्यैप). K2.4.6 M2 सम्मानः; G3 संमानं; M1  
समानाः. K3 कृष्णस्यैष संमानं. —<sup>b</sup>) K3 D1 पांचा-  
लान्. S2 M1 रक्षिता; K3 रक्षत; D1 क्षता (for  
रक्षता). K3 पांचालानरक्षता मया (hypermetric); Dn1  
T M2-4 पांचाला रक्षिता (Dn1 न कृता) मया. —<sup>c</sup>) S2  
अभिभूतानि; N1 'भूताश्च; G3 'भूतस्तु. —<sup>d</sup>) Dn2  
अद्यास्ति; D1 (sup. lin. as in text). 2 (before  
corr.) T2 अद्यास्तु (for 'स्ति).

64 <sup>a</sup>) K1.4 महेश्वासं; B1 Dn Ds-3.7 M1  
महात्मानं; Cv महेश्वासं (as in text). —<sup>b</sup>) K4  
आत्मना. K3 तनु. Ca. d cite आत्मनः and तनुं (as  
in text). —<sup>c</sup>) N1 प्रविवेश; Dn1 आदिदेश; G3  
आनिर्देश्यं (for आविवेश). —<sup>d</sup>) K3 विमलः; Dn2  
D1 विमले; D1.2 G3 विपुलं (for विमलं). K3 पद्मम्.  
D1 उत्तमे.

65 <sup>a</sup>) B3 तथाविष्टो; G3 अथाविष्टो (for 'विष्टो).  
—<sup>b</sup>) K1 जज्वाल. —<sup>c</sup>) S1 K1 B1.2 D4 वर्मवांशः;  
S2 B1 Dn1 Ca. d बल'; K3 वर्मवांशः; B3 वर्मवांशः;  
D1-3.5 वेग'; D1 वर्पा'; T G1.2 चर्म'; M2 वर्प-  
पांश (for वर्मवांश). N1 च भवद्. G3 वीर्यं चैवा-  
भवद्युद्धे. —<sup>d</sup>) K3 शिवसृष्टेन; B1 देवदृष्टेन; G2 तेन  
दृष्टेन (for देवस्). B1.2 कर्मणा (for तेजसा).



तमदृश्यानि भूतानि रक्षांसि च समाद्रवन् ।

अभितः शत्रुशिविरं यान्तं साक्षादिवेश्वरम् ॥ ६६

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

धृतराष्ट्र उवाच ।

तथा प्रयाते शिविरं द्रोणपुत्रे महारथे ।

कच्चित्कृपश्च भोजश्च भयातौ न न्यवर्तताम् ॥ १

कच्चिन्न वारितौ क्षुद्रै रक्षिभिर्नोपलक्षितौ ।

असह्यमिति वा मत्वा न निवृत्तौ महारथौ ॥ २

कच्चित्प्रमथ्य शिविरं हत्वा सोमकपाण्डवान् ।

दुर्योधनस्य पदवीं गतौ परमिकां रणे ॥ ३

पाञ्चालैर्वा विनिहतौ कच्चिन्नास्वपतां क्षितौ ।

66 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तामदृश्यानि; G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2</sub> तमदृश्यानि; M<sub>3.4</sub> तमस्सृष्टानि (for तमदृश्यानि). T G<sub>2</sub> तं दृष्ट्वा सर्वभूतानि. — <sup>b</sup>) S राक्षसाश्च (for रक्षांसि). K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> समाद्रवन्; C<sub>2</sub> समाभवन्; C<sub>d</sub> समाद्रवन् (as in text). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> शक्र (for शत्रु). M<sub>3.4</sub> (sup. lin. as in text). — शिविरं (for 'रं'). T G<sub>2</sub> अभि (T<sub>1</sub> 'भी') तः शिविरं यातं. — After 66<sup>a</sup>, S ins.:

23<sup>a</sup> यान्तं द्रौणिं महारथम् ।

देवदेवं हरं स्थाणुं.

[(L. 1) T G<sub>2</sub> द्रोणपुत्रं; M<sub>2</sub> यातं द्रौणिं.]

— <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> जातं; D<sub>1</sub> यातं (for यान्तं). — After 66, D<sub>1.2</sub> ins.:

24<sup>a</sup> यश्चेदं पठते स्तोत्रं श्रुत्वा भक्तिसमन्वितः ।

सर्वपापविमुक्त्यात्मा रुद्रलोकं स गच्छति ।

Colophon. — Adhy. name: Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> खड्गदानं; Ś<sub>2</sub> K<sub>5</sub> खड्गादानं; K<sub>8</sub> महापुरुषसंबोधनो; D<sub>2</sub> (marg.) शिवस्तुतिः; T G<sub>1.2</sub> महादेवप्रसादः; M<sub>2.4</sub> ईश्वरस्तुतिः. — Adhy. no. (figures, words or both): Ś<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T G 7 (as in text); D<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> 8; M<sub>1</sub> 73. — Śloka no.: N<sub>1</sub> 67.

8

1 <sup>a</sup>) K<sub>2.4.6</sub> प्रयाते शिविरं तत्र (K<sub>2</sub> तनु). — <sup>c</sup>) K<sub>1-3</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> कश्चित्; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> क (D<sub>1</sub> का) चित् (for कश्चित्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> भयातौ; T<sub>1</sub> भयाता. K<sub>5</sub> सं (for न). Ś<sub>1</sub> K<sub>2.4.6</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> M<sub>2.4</sub> व्यवर्तताम्; Ś<sub>2</sub> स्ववर्तं; B<sub>3</sub> निवर्तं; T G प्रवर्तं (for व्यवर्तं).

2 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>4.5</sub> D<sub>3-5</sub> कच्चिन्ना; Ś<sub>2</sub> कच्चिन्नो; K<sub>1.2</sub>

M<sub>4</sub> कश्चिन्न; D<sub>1</sub> कच्चिन्ना (for कच्चिन्न). B<sub>1</sub> T<sub>1</sub> वारिते (T<sub>1</sub> 'ता'); M<sub>1.2</sub> द्वारि तौ (M<sub>2</sub> तैः) (for वारितौ). K<sub>5</sub> B<sub>5</sub> कुद्रै; D<sub>1.2</sub> क्षुद्रौ (for क्षुद्रै). — <sup>b</sup>) K<sub>2.4</sub> T<sub>2</sub> G M<sub>1.3.4</sub> वोप (for नोप). K<sub>5</sub> G<sub>3</sub> लक्षितैः (G<sub>5</sub> 'तं'). K<sub>1</sub> रक्षिभिन्नोप. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> असह्यमिव; B<sub>1.2</sub> अशक्यमिति. K<sub>1</sub> वासत्वा; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1-5.7</sub> मन्वानौ; M<sub>4</sub> वा मात्वा (sic) (for वा मत्वा). K<sub>5</sub> असह्यमतवमत्वा (corrupt). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वि; G<sub>5</sub> तौ (for न). D<sub>2</sub> निवर्तौ. K<sub>2.4.6</sub> महाबलौ (for 'रथौ').

3 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> कश्चित्; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> कश्चित् (for कश्चित्). B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>4.5.7</sub> उन्मथ्य (for प्रमथ्य). S प्रमथ्य शिविरं कश्चित् (M<sub>4</sub> कश्चित्). — T G<sub>1.2</sub> M ins. after 3<sup>a</sup>: G<sub>5</sub>, after 26<sup>a</sup>:

25<sup>a</sup> कृता प्रतिज्ञा सफला कच्चित्संजय सा निशि ।

[M<sub>1</sub> कृत. T<sub>1</sub> प्रतिज्ञाः. M<sub>4</sub> कश्चित् (for कश्चित्). G<sub>5</sub> कच्चित्परमिका रणे (for the post. half).]

— <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> कश्चित्; M<sub>4</sub> कश्चित् (for गतौ). Ś<sub>2</sub> तौ रसिकौ; K<sub>5</sub> परमकौ; B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> परम (B<sub>1</sub> 'मि') का (for 'मिकां'). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गतौ मनसि कारणे; G<sub>5</sub> गतौ परमकारिणौ. — After 3, G<sub>5</sub> ins. (cf. 4<sup>a</sup>):

26<sup>a</sup> बलैर्वा निहतौ तौ तु कच्चिन्न पतितौ क्षितौ ॥ १;  
followed by 25<sup>a</sup>.

— On the other hand, T G<sub>1.2</sub> M ins. after 3: G<sub>5</sub>, after 25<sup>a</sup>:

27<sup>a</sup> गत्वा तिष्ठत्यसौ द्रौणिः कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।

शृष्टयुगलशिल्पिभ्यां द्रौपद्याश्च सुतैः किल ।

संछन्ना मेदिनी सुतैर्निहतैः पाण्डुसैनिकैः ।

[(L. 1) M<sub>1</sub> कृत्वा (for गत्वा). — (L. 2) G<sub>5</sub> M



कञ्चित्ताभ्यां कृतं कर्म तन्ममाचक्ष्व संजय ॥ ४  
संजय उवाच ।

तस्मिन्प्रयाते शिविरं द्रोणपुत्रे महात्मनि ।

कृपश्च कृतवर्मा च शिविरद्वार्यतिष्ठताम् ॥ ५

अश्वत्थामा तु तौ दृष्ट्वा यत्नवन्तौ महारथौ ।

ग्रहणः शनकै राजन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ ६

यत्तौ भवन्तौ पर्याप्तौ सर्वक्षत्रस्य नाशने ।

किं पुनर्योधशेषस्य प्रसुप्तस्य विशेषतः ॥ ७

अहं प्रवेक्ष्ये शिविरं चरिष्यामि च कालवत् ।

यथा न कश्चिदपि मे जीवन्मुच्येत मानवः ॥ ८

इत्युक्त्वा प्राविशद्द्रौणिः पार्थानां शिविरं महत् ।

अद्वारेणाभ्यवस्कन्द्य विहाय भयमात्मनः ॥ ९

स प्रविश्य महाबाहुरुद्देशज्ञश्च तस्य ह ।

धृष्टद्युम्नस्य निलयं शनकैरभ्युपागमत् ॥ १०

ते तु कृत्वा महत्कर्म श्रान्ताश्च बलवद्रणे ।

प्रसुप्ता वै सुविश्वस्ताः स्वसैन्यपरिवारिताः ॥ ११

अथ प्रविश्य तद्वेष्म धृष्टद्युम्नस्य भारत ।

पाञ्चाल्यं शयने द्रौणिरपश्यत्सुप्तमन्तिकान् ॥ १२

C. 10. 331  
B. 10. 8. 13  
K. 10. 8. 15

कञ्चित् (for किल). — (L. 3) M1. 3. 4 मत्त; M2 तत्र (for सुतेर).]

4 °) K1 Dn1 D: पंचालैर्. Ks. 5 N1 B1-3. 5 वापि निहतौ; B1 Dn D1-5. 7 निहतौ (D: °तो) वीरौ; S वा विनि (G3 M2 वापि निहतैः. — °) K1 कश्चिन्न; K3 कश्चिन; K5 कश्चिदा; K6 D3 कश्चितु; Dn1 कश्चिन्न; Dn2 D1. 2. 5 कश्चितु; D: कश्चिन्न (sic) (for कश्चिन्न). S2 [अ]श्वसतां; K6 B1 Dn D1-5. 7 स्वपतां; N1 B2 [अ]पततां (B2 °तं) (for [अ]स्वपतां). B1. 8 कश्चिदापततां (B1 °तं) क्षितौ; B3 कश्चिन्निपतितौ सुवि; S शयाने कश्चिरोक्षितैः. — °) K1 कश्चित्; D: कश्चित् (for कश्चित्). N1 द्वाभ्यां (for ताभ्यां). S कश्चिन्महीतलं छत्तं. — °) K3 संजयः.

5 S2 reads 5 on marg. — °) K3 द्रोणपुत्र. S2 K1. 3. 5 महारथे; K4 °बले (for महात्मनि). — °) M3. 4 कृतवर्मा कृपश्चैव. — °) K3 शिविरं (for शिविर). K2 अतिष्ठत. Dn शिविरद्वारतिष्ठतां; S द्रौणिमेवाभ्य- (M3. 4 °न्व) वर्ततां.

6 °) K1 महाबलौ (for °रथौ).

7 °) K4 यत्नौ (for यत्तौ). K2 संप्राप्तौ (for पर्याप्तौ). — °) K2 नाशनौ; Dn1 शासने (for नाशने). S1 K1. 3 B3 सर्वक्षत्रविनाशने (K1 °निवारणे); S सर्वं शन्नभूतामपि. — °) M2-4 यौध (for योध).

8 °) S1 damaged. S2 K1 प्रवेक्ष्य; K2. 4. 6 S प्रविश्य; K3 Dn2 प्रवेक्षे (for प्रवेक्ष्ये). — °) K6 कालवत्; N1 कारणात् (for कालवत्). S प्रचरिष्यामि कालवत्. — °) K2-4. 6 N1 B Dn D1-5. 7 अपि वां (B1. 3 वा); S एतेषां (for अपि मे). Ca. d cite वां. — After 8, K2-4. 6 Dn2 D1-5. 7 M3. 4 ins. :

28\* तथा भवन्त्यां कार्यं स्यादिति मे निश्चिता मतिः ।

[ M2. 4 कर्तव्यम् (for कार्यं स्याद्). K2 निश्चया (for निश्चिता). M3. 4 स्थिताभ्यां शिविराद्विः (for the post. half). ]

9 °) K6 पार्थनां; N1 पांडूनां (for पार्थानां). — °) K4 आद्वारेण. K4 [अ]भ्यवस्कन्द्य; Dn2 [अ]भवस्कन्द्य; T2 प्रवस्कन्द्य; G2 [अ]प्यव; Cd [अ]भ्यरक्ष्य (sic); Ca [अ]भ्यवस्कन्द्य (as in text). — °) D: पिहाय; S (except G3) विनीय (for विहाय). K3 रथम् (for भयम्).

10 °) K6 S संप्रविश्य. — °) K3 T1 स (for च). K1 N1 G2 द्वि; K5 च; M2. 4 द्वै (for द्व). K2. 4. 6 उद्देशजो महारथः; Dn1 देशज्ञश्च विवेश द्व. — After 10<sup>ab</sup>, S ins. :

29\* द्रौणिः परमसंकुब्धः तेजसा प्रज्वलन्निव ।

ततः पर्यचरत्सर्वं संप्रसुप्तजनं निशि ।

[ M2 सप्तसुप्तजनं. ]

— °) K1 निलये; K2. 4. 6 शिविरं; B3 M2-4 भवनं (for निलयं). K3 शिविरं धृष्टद्युम्नस्य.

11 °) T1 तत् (for ते). D: च (for तु). — °) K1 शान्ताश्च; D: श्रान्तांश्च. K3 बलवत्तरैः (for °वद्रणे). — °) S1 K1 सुप्रसुप्ताः सु (K1 स) विश्वस्ताः; K2-4. 6 प्रसुप्ता (K3 सुप्ताश्च) निशि विश्वस्ताः; B1 Dn D1-5. 7 प्रसुप्ताश्चैव विश्वस्ताः (Dn2 [before corr.]) D3 विश्वस्ताः. — °) K2. 4. 6 स्वसैन्यैः; B1 ससैन्यैः; B1 Dn D1-5. 7 समेल्य; M1 स्वसैन्यं (for स्वसैन्य). Dn2 D3 परिघाविताः (for वारिताः).

12 °) S अतु (for अथ). K4 तद्वेष्म. — °) K1 पंचाल्यं; Dn1 पांचाल्यः; G3 पांचालं. S2 शयनं;



क्षौमावदाते महति स्पर्ध्यास्तरणसंवृते ।

माल्यप्रवरसंयुक्ते धूपैश्चूर्णैश्च वासिते ॥ १३

तं शयानं महात्मानं विस्रब्धमकुतोभयम् ।

प्राबोधयत् पादेन शयनस्थं महीपते ॥ १४

स बुद्ध्या चरणस्पर्शमुत्थाय रणदुर्मदः ।

अभ्यजानदमेयात्मा द्रोणपुत्रं महारथम् ॥ १५

तमुत्पतन्तं शयनादश्चत्थामा महाबलः ।

K<sub>1</sub> शनकैर् (for शयने). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> अंतिके (for 'कात्').

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> क्षौमावदाते (for 'दाते'). N<sub>1</sub> (m as in text) बहुभिः (for महति). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> स्पर्धा; D<sub>2</sub> (before corr. as in text) मृदा; T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> स्वध्या (for स्पर्धा). S<sub>1</sub> संवृते; S<sub>2</sub> K<sub>2</sub> 3.5 संवृते; K<sub>1</sub> संयुक्ते; K<sub>4</sub> संवृते (for संवृते). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> माल्यं (for माल्य). N<sub>1</sub> 'प्रकरं' (for 'प्रवरं'). T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> संयुक्तैर् (for संयुक्ते). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> (m as in text) चूर्णैस्तु; D<sub>1</sub> चीर्णैश्च; S गंधैश्च (for चूर्णैश्च). B<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub> धूपितैः; D<sub>3</sub> वासितैः; T G<sub>2</sub> 3 भूपितैः; M भूपिते (for वासिते).

14 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 7 महाबाहुं (D<sub>1</sub> 'हु') (for महात्मानं). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 4 B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4 विश्रब्धम्; D<sub>2</sub> विश्राद्यम् (sic); D<sub>3</sub> विश्रब्धम्; D<sub>4</sub> विश्रब्धम्; S विश्रब्धम् (for विस्रब्धम्). B<sub>3</sub> ह्यकुतोभयं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> प्रबोधयत्; D<sub>3</sub> प्राबोध; T<sub>1</sub> M अबोध; T<sub>2</sub> G अपोध (for प्राबोध). D<sub>2</sub> 1 अबोधयदुपादेन. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 3 महीपतिं; K<sub>2</sub> 6 तले (for 'पते').

15 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 3.6 N<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-5.7 सं (K<sub>3</sub> स) बुध्य. K<sub>1</sub> 3 N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> S चरणस्पर्शाद्; K<sub>2</sub> स्पर्श (for 'स्पर्शम्'). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> युद्धदुर्मदः (for रण). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> अभिजानद्; K<sub>2</sub> अभ्ययायाद्; K<sub>3</sub> अभ्ययात्तम्; K<sub>4</sub> N<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M अभ्यजानद्; D<sub>3</sub> अभ्यद्रवद् (for अभ्यजानद्). K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M अदी (K<sub>3</sub> 'दा') नात्मा (for अमेयात्मा). — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> महारथः.

16 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 (before corr.) समुत्पपात; D<sub>3</sub> तमुत्पतन्तं (for समुत्पतन्तं). K<sub>6</sub> सयनाद्. — <sup>b</sup>) M महारथः (for 'बलः'). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> केशैषु. K<sub>1</sub> [आ]लभ्य; K<sub>2</sub>-4.6 B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> 2.5 [आ]कृत्य; K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> [आ]लभ्य; D<sub>2</sub> 1 [आ]वेव (sic) (for [आ]लभ्य). G<sub>1</sub> om. पाणिभ्यां. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> निष्पेप; K<sub>2</sub> विनिष्पेप; K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> 2 D<sub>3</sub> निःपिपे (D<sub>2</sub> 'वे'प; K<sub>4</sub> 6 निष्पेपेप्य (K<sub>6</sub> 'ख').

केशेष्वालम्ब्य पाणिभ्यां निष्पिपेप महीतले ॥ १६

स बलात्तेन निष्पिष्टः साध्वसेन च भारत ।

निद्रया चैव पाञ्चाल्यो नाशकचेष्टितुं तदा ॥ १७

तमाक्रम्य पदा राजन्कण्ठे चोरसि चोभयोः ।

नदन्तं विस्फुरन्तं च पशुमारमसारयत् ॥ १८

तुदन्नस्रैस्तु स द्रौणि नातिव्यक्तमुदाहरत् ।

आचार्यपुत्रं शस्त्रेण जहि मा मा चिरं कृथाः ।

K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> महीतले.

17 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सवलं; B<sub>2</sub> सरसात् (for स बलात्). S<sub>2</sub> निष्पिष्टं; K<sub>6</sub> निर्विष्टः; D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> निष्पिष्टः. — <sup>b</sup>) K<sub>6</sub> भारते. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> निद्राया; K<sub>3</sub> निद्रयाश्च; B<sub>1</sub> 2.5 निद्रातंश्च (for निद्रया). D<sub>2</sub> 1 चैवं; D<sub>2</sub> नैव (for चैव). S अभ्या (G<sub>1</sub> 'भि') क्रांतश्च निद्रांधो (T<sub>1</sub> निष्क्रांतो). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> चैष्टितुं. B<sub>1</sub> 2 बलात्; D<sub>2</sub> 1 गदां (for तदा). S न शशक विचेष्टितुं. — After 17, S ins.:

30\* निष्पिप्य तु ततो भूमौ पाञ्चालं द्रौणिरोजसा ।

धनुषो ज्यां विमुच्याशु कुरुक्षिरमर्पणः ।

तस्य कण्ठेऽथ वद्धा तां त्वरितः क्रोधमूर्छितः ।

द्रौणिः क्रूरं मनः कृत्वा पाञ्चाल्यमवधीत्तदा ।

[(L. 1) T<sub>1</sub> तं (for तु). M पांचाल्यं. — (L. 2) G<sub>3</sub> M विमुक्त्वा तु (for विमुच्याशु). — (L. 3) G<sub>3</sub> स; M<sub>1</sub> च; M<sub>2</sub> 4 तु (for थ). T<sub>1</sub> स; G<sub>3</sub> तु; M<sub>2</sub> तं (for तां). M<sub>2</sub> त्वरितं.]

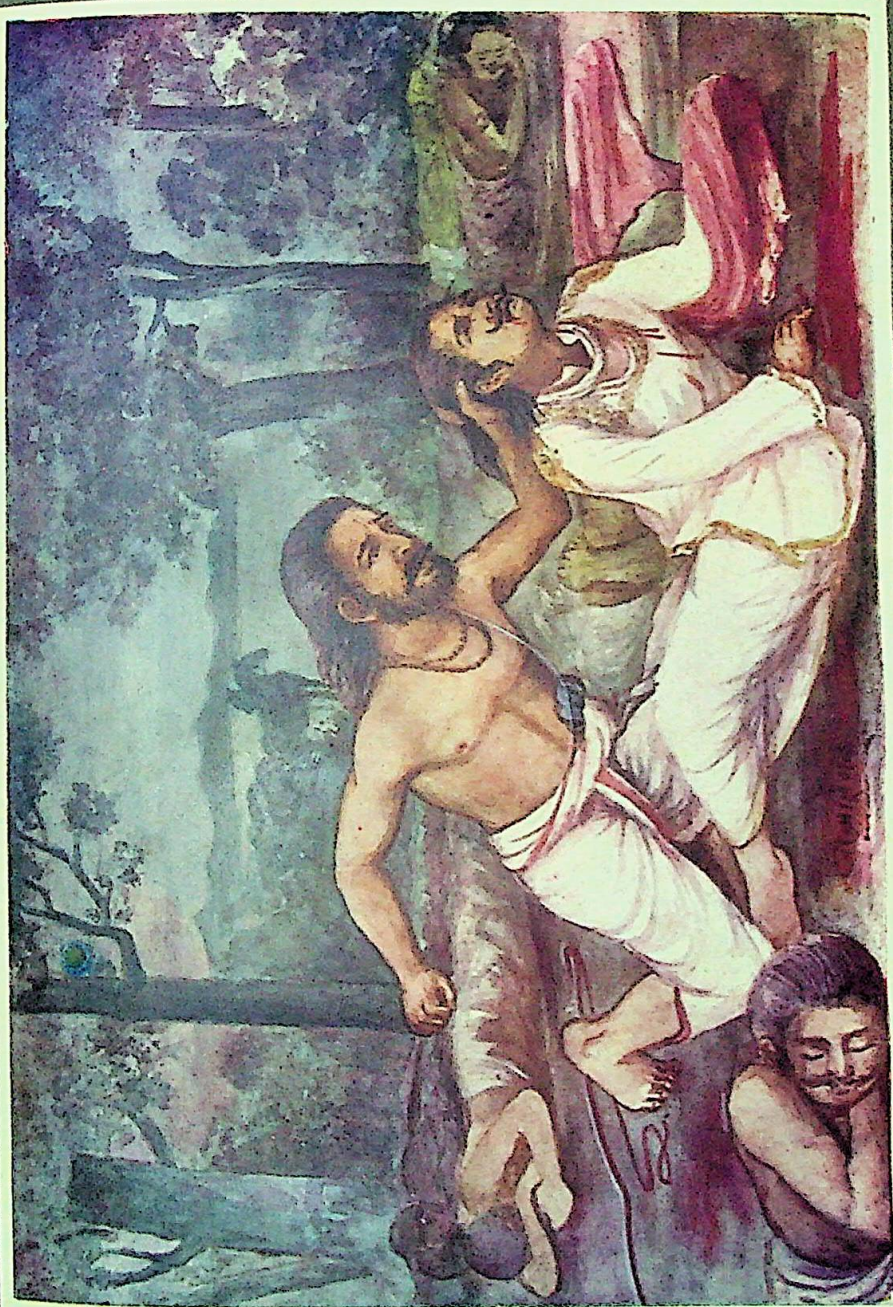
18 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> तमाक्रम्य; D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 तदाक्रम्य. S K<sub>1</sub> महाराज; K<sub>5</sub> परान्कण्ठे; B<sub>3</sub> 5 ततो राजन्; D<sub>1</sub> 2 (before corr.) तदा राजन् (for पदा राजन्). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> तदा (for कण्ठे). — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> नयंतं; K<sub>1</sub> नयनं (for नदन्तं). T<sub>1</sub> M विस्फुरन्तं. — After 18, S ins.:

31\* स वार्यमाणस्तस्मा बलाद्बलवता बली ।

[ M<sub>1</sub>-8 वार्यमाणम् (for वार्यं.) ]

19 <sup>a</sup>) S K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> नलैश्च (for नलैस्तु). K<sub>3</sub> सुद्रौणि; D<sub>2</sub> 1 सुधौणि (for स द्रौणि). K<sub>2</sub> 4.5 T G<sub>3</sub> M तुदन्नस्रैः (G<sub>3</sub> हृदस्स्रैः) तदा (K<sub>2</sub> 'था') द्रौणि. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> नाभिः; G<sub>3</sub> काले (for नाति). — K<sub>6</sub> om. 19<sup>c</sup>-20<sup>c</sup>. — <sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>-4 B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-5.7 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> मां; N<sub>1</sub> न (for the first मा). K<sub>2</sub> मा विचारय; G<sub>3</sub> M अचिरं कृथाः. — <sup>e</sup>) D<sub>2</sub> 1 M<sub>1</sub> 3.4 सुकृतां. D<sub>2</sub> 1





तमाकृत्य परा रावनाच्छेदो रसि नोभयोः ।  
चदन्तं त्रिपुरदन्तं च पशुमारममारणम् ॥ १०.८.१६







त्वत्कृते सुकृताल्लोकाङ्गच्छेयं द्विपदां वर ॥ १९  
 तस्याव्यक्तां तु तां वाचं संश्रुत्य द्रौणिरवधीत् ।  
 आचार्यवातिनां लोका न सन्ति कुलपांसन ।  
 तस्माच्छ्रेण निधनं न त्वमर्हसि दुर्मते ॥ २०  
 एवं ब्रुवाणस्तं वीरं सिंहो मत्तमिव द्विपम् ।  
 मर्मस्वभ्यवधीत्कुद्धः पादाष्टीलैः सुदारुणैः ॥ २१  
 तस्य वीरस्य शब्देन मार्यमाणस्य वेशमनि ।

अबुध्यन्त महाराज स्त्रियो ये चास्य रक्षिणः ॥ २२  
 ते दृष्ट्वा वर्ष्मवन्तं तमतिमानुपविक्रमम् ।  
 भूतमेव व्यवस्यन्तो न स्म प्रव्याहरन्भयात् ॥ २३  
 तं तु तेनाभ्युपायेन गमयित्वा यमक्षयम् ।  
 अध्यतिष्ठत्स तेजस्वी रथं प्राप्य सुदर्शनम् ॥ २४  
 स तस्य भयनाद्राजन्निष्क्रम्यानादयन्दिशः ।  
 रथेन शिविरं प्रायोजिघांसुर्द्विपतो बली ॥ २५

C 10, 346  
 B. 10, 2 28  
 K. 10, E. 34

लोका. — <sup>1</sup>) Dn1 द्विपदां (for द्विपदां). K2 वरः.  
 — After 19, K2 (om. line 1). <sup>5</sup> N1 B Dn D1-5. 1  
 ins. :

32\* एवमुक्त्वा तु वचनं विरराम परंतपः ।

सुतः पाञ्चालराजस्य आक्रान्तो बलिना भृशम् ।

[(L. 1) Dn1 परंतप. — (L. 2) B5 सुतुः; D1.2  
 पुत्रः; D7 अतः (for सुतः). N1 पथ्यान् (for पाञ्चाल).]

20 K6 om. 20<sup>ab</sup> (cf. v. l. 19). — <sup>a</sup>) Ś K1  
 ततो; K2 तस्यां (for तस्य). Ś2 [5]व्यक्तं; K2  
 व्यक्तां; D7 त्यक्तां (for [अ]व्यक्तां). B3 शुभां (for तु  
 तां). K6 ततोव्यक्तानृतां वाचं. D1.7 वाणीं (for वाचं).  
 — <sup>c</sup>) K3 G3 आचार्यवातिनां. — <sup>d</sup>) Ś2 सक्ति (for  
 सन्ति). Ś2 कुलपांसने; K4 'पांसन; N1 'पांशुल;  
 B1.3-5 'पांशन. — <sup>e</sup>) K1 मरणं (for निधनं). — <sup>f</sup>)  
 B1 दुर्मति. — After 20, S ins. :

33\* नृशंसेनातिवृत्तेन स्यया से निहतः पिता ।

तस्मात्त्वमपि वध्यस्तु नृशंसेन नृशंसकृत् ।

[(L. 1) M1.4 [अ]भ्युपायेन; M2.3 सुपायेन (for [अ]  
 तिष्ठेन). — (L. 2) G3 नृशंसवत् (for 'कृत्').]

21 <sup>a</sup>) Dn1 ब्रुवाणः; S उक्त्वा तु (for ब्रुवाणस्य).  
 S (except M1) वीरः (for वीरं). — <sup>b</sup>) K3 सिंहो-  
 पातम्; Dn1 सिंहोत्तम (for सिंहो मत्तम्). — <sup>c</sup>) K2.5  
 D1.2 मर्मण्यस्या (K3 'ण्यण्य)वधीत्; K4.6 T G1.3 M1.2  
 मर्मस्वभ्य (G3 'स्वभि)हनद् (K4 'हनत्; K6 'हत); N1  
 B1-3 D3.5 मर्मसु न्य (D3 चा)वधीत्; Dn1 मर्मस्वण्यव-  
 धीत्; G2 मर्मस्वव्याहनद्; M3.4 मर्मण्यभ्यहनद्. T1 G2  
 वीरं; T2 G1 वीरं; G3 M वीरः (for कुद्धः). — <sup>d</sup>)  
 Ś1 K1-3 G3 पदाष्टीलैः (K2.3 'ष्टीलैः; G3 'ष्टीलैः); K4  
 पादाष्टालैः; B2 D1.2 पादष्टीलैः; D1 (marg.) पादा-  
 ष्टालैः; D4 पादाष्टीलैः; T G2 पद (T2 'र)पातैः; G1  
 पदवैः; M1 पादक्षेपैः; M2 पदष्टीलैः; M3.4 पदैस्तस्य;  
 Ca. d पादाष्टीलैः (as in text). K1 स्वदारुणैः.

22 <sup>a</sup>) B1 अस्य (for तस्य). — <sup>b</sup>) K1 मार्य-  
 मानस्य; K2 कार्यमाणस्य; T1 G2 पूर्वं (for मार्यं).  
 — <sup>c</sup>) K6 अवध्यत (for अबुं). S अबुध्यन्नय राजेंद्र.  
 — <sup>d</sup>) T2 G दारा; M1 द्वारे; M2-4 द्वारि (for स्त्रियो).  
 K6 रक्षिणाः.

23 <sup>a</sup>) K6 तं (for ते). Ś1 ३३वंतं; K1 G3  
 वर्ष्मवन्तं; K3 Cd धर्मवन्तं; B Dn D1.2.4.7 T1 धर्म-  
 यन्तं; T2 G2 [अ]मर्षवन्तं; M1 लक्ष्मवन्तं; Ca वर्ष्मवन्तं  
 (as in text). D3.5 ते तु दृष्ट्वा सुदुर्धर्मम्; M3.4 ते  
 दृष्ट्वा वर्ष्मवन्तीमम्. — <sup>b</sup>) K3 भमानुप- (submetric).  
 T2 G1.2 विग्रहं (for विक्रमम्). — In Ś1, 23<sup>cd</sup> is  
 lost on a damaged fol. — <sup>c</sup>) Ś2 (orig. as in text)  
 K1 तूर्णमेव; K3 भूतमेनं (for 'मेव'). Ś2 K1 व्यव-  
 संतो; B1.2.4.5 Dn D3-5.7 [अ]ध्यवस्यन्तो (for व्यव-).  
 S भूतमित्यध्यवस्यन्तं (G1 'स्यन्तं; M1.2 'स्यैते). — <sup>d</sup>)  
 K4 न इम; S तस्मात् (for न स्म). K1-3 N1 प्रत्या-  
 (K3 'त्य)हरन्; D7 अब्याहरन्; S न व्याहरन् (for  
 प्रव्या). K6 न स्म प्रत्यानयत्कुता (sic).

24 <sup>a</sup>) Dn1 ते (for तं). — <sup>c</sup>) K2-4.6 N1 B3  
 D1.2 अभ्यतिष्ठत्स (K2 'स्तु); B2.4.5 Dn D3-5.7  
 अद्य (D7 'ध्य)तिष्ठत; S सोद्य (G1 'धि)तिष्ठत.

25 <sup>a</sup>) Dn1 तस्माद् (for तस्य). — <sup>b</sup>) K2.3 नि-  
 क्रम्य; K4.5 निष्क्रम्य. Ś1 K1.2.4 M2 [अ]नादयद्;  
 K3 [उ]नादयन् (for [अ]नाद). G3 निष्क्रीडनादय-  
 न्दिशि. — <sup>c</sup>) K3 प्राप्य (for प्रायाज्). — <sup>d</sup>) K3  
 द्विर्जासु (sic). Ś1 K2.4.6 Dn1 G3 द्विपतां; K1  
 शिविरं; M4 (inf. lin. as in text) धर्षितो (for द्वि-  
 पतो). K2 बलं (for बली).

26 <sup>a</sup>) M1.2 तु तास्य (for तस्य). — <sup>b</sup>) D1.7  
 महारणे (for 'रथे). — D7 om. from 26<sup>a</sup> up to  
 क्षत्रियाः (in 27<sup>a</sup>). — <sup>c</sup>) K1 N1 B1.4.5 Dn D1-5  
 T G1.2 सहितैः; M सहिता (for सह तै). T G2 ते तु;  
 G1 तास्तु; G3 M तैस्तु (for सर्वैः). — <sup>d</sup>) Ś1 K1.6



C. 10. 346  
B. 10. 8. 28  
K. 10. 8. 35

अपक्रान्ते ततस्तस्मिन्द्रोणपुत्रे महारथे ।  
सह तै रक्षिभिः सर्वैः प्रणेदुर्योपितस्तदा ॥ २६  
राजानं निहतं दृष्ट्वा भृशं शोकपरायणाः ।  
व्याक्रोशन्क्षत्रियाः सर्वे घृष्टद्युम्नस्य भारत ॥ २७  
तासां तु तेन शब्देन समीपे क्षत्रियर्षभाः ।  
क्षिप्रं च समनहन्त किमेतदिति चाब्रुवन् ॥ २८  
स्त्रियस्तु राजन्वित्रस्ता भारद्वाजं निरीक्ष्य तम् ।  
अब्रुवन्दीनकण्ठेन क्षिप्रमाब्रुवतेति वै ॥ २९  
राक्षसो वा मनुष्यो वा नैनं जानीमहे वयम् ।

हत्वा पाञ्चालराजं यो रथमारुह्य तिष्ठति ॥ ३०  
ततस्ते योधमुख्यास्तं सहसा पर्यवारयन् ।  
स तानापततः सर्वाभुद्रास्त्रेण व्यपोथयत् ॥ ३१  
घृष्टद्युम्नं च हत्वा स तांश्चैवास्य पदानुगान् ।  
अपश्यच्छयने सुप्तमुत्तमौजसमन्तिके ॥ ३२  
तमप्याक्रम्य पादेन कण्ठे चोरसि चौजसा ।  
तथैव मारयामास विनर्दन्तमरिंदमम् ॥ ३३  
युधामन्युस्तु संप्राप्तो मत्वा तं रक्षसा हतम् ।  
गदापुण्यस्य वेगेन हृदि द्रौणिमताडयत् ॥ ३४

Ñ1 प्रा(Ñ1 अ)णेदुर (for प्र°). T2 G1.2 तथा (for तदा).

27 Dr. om. up to क्षत्रियाः (cf. v. l. 26). —<sup>b</sup>) K3 भृशशोकपरिभुता. —<sup>c</sup>) K3 प्राक्रोशन्; D4 वि (for व्या°). S2 K1 क्षत्रियान्. K1 सर्वान्; K4 B4 Dn1 D2 (before corr. as in text). 4.7 सर्वा (for सर्वे). K5 Ñ1 B5 व्या(Ñ1 व्य)क्रोशन् स्त्रियः सर्वा; B1-3 आ(B3 व्या)क्रोशन् दिशः सर्वा; M1 व्यक्रोशन्ताः स्त्रियः सर्वा. —<sup>d</sup>) K4.6 घृष्टद्युम्नेति (for "द्युम्नस्य).

28 <sup>a</sup>) K2 सुतोत्थ; K4 स्तोत्थ; Dn1 तलेन; S तेन तु (by transp.). —<sup>b</sup>) K2 समीपं. — K1 repeats 28°-29° after 29°. —<sup>c</sup>) K1 समहन्त (for "नहन्त). T G1.2 M समनहन्त संभ्रांताः; G3 समनन्तरं तु संभ्रांताः (hypermetric).

29 <sup>a</sup>) B5 स्त्रियश्च; G1 सज्यस्तु (sic) (for स्त्रियस्तु). S1 K1 विश्वस्ता (for विप्रस्ता). K3 ततस्तान् ब्रुवन्वासाद्. —<sup>b</sup>) K2.4 (first time) निरीक्ष्यते (K4 तां); K3 निरीक्षतां; K4 (second time) निरीक्ष्यत. K1 (before corr.) B1 G2 तां; K6 B3.4 Dn D3-5.7 T ताः; B5 ते (for तम्). —<sup>c</sup>) Dn2 अब्रुवन्. — After 29°, K4 repeats 28°-29°. —<sup>d</sup>) S1 K1 चाब्रुवतेति वै; K2 आब्रुवतेति च; K4 माब्रुवतेति वै; S आगम्यतामिति.

30 <sup>b</sup>) K3 नैव; T2 नैतं (for नैनं). Dn1 जानामहे. S नैनं जानीम (T1 त) को न्वयं (M1 कोप्यहं; M2-4 कोप्ययं). —<sup>c</sup>) K3 Ñ1 पांचालराजं वै (Ñ1 च); K5 पांचालराजं यो; K6 B Dn D1-5.7 राजानं; S दायार्द. —<sup>d</sup>) M3 ति(inf. lin. वि)ष्ठितः (for तिष्ठति).

31 <sup>a</sup>) K6 योधमुख्यास; T2 M योधमुख्यास. Ñ1

तु; B2-5 Dn D1-5.7 च; T2 G2 ते (for तं). —<sup>b</sup>) K6 पर्जवार°. —<sup>c</sup>) Dn1 आपततान्. —<sup>d</sup>) K1 (marg.) खट्वेनैव; K3 कुद्रोस्त्रेण; S (except M1) भुद्रास्त्रेण (for रुद्रा°). S [अ]वपो (G1 वो)थयत्.

32 <sup>a</sup>) K3 घृष्टद्युम्नं. S2 K3 Ñ1 B5 M तु (for च). K2.4 [आ]जौ; Ñ1 वै; Dn2 च (for स). K5 घृष्टद्युम्नं निहत्याथ. —<sup>b</sup>) K2.4 यांश्चैवास्य; Ñ1 तांश्च तस्य; Dn1 तांश्चैव तु; D7 तांश्चैवास्य; M1 तांश्चास्य (for तांश्चैवास्य). —<sup>c</sup>) Dn2 अपश्यच्छयिनीगारवाय (sic). —<sup>d</sup>) K3 उत्तमौजसमन्तिके; M5 उत्तमौजसमन्तिके.

33 <sup>a</sup>) K2.4 तस्याप्याक्रम्य; K3 B1-3 स तमा°; Dn2 तमथा°; D7 तमाप्या°. —<sup>b</sup>) S2 K3 चौजसा; K1.6 Ñ1 B1 Dn D1-5.7 S तेजसा; K2.4 चोभयो; K5 चौजसा (for चौजसा). —<sup>c</sup>) M2 अथैनं; M3.4 तथैनं (for तथैव). G1 वारयामास (for मारया°). —<sup>d</sup>) S1 विरुदन्तम्; S2 K2.3.5 विनर्दन्तम्; K1 विरुदन्तम्; K4 Dn2 विनिर्दन्तम्; Dn1 D7 विनिर्दन्तम्; T G1.2 M2-4 विवेष्टन्तम्; G3 M1 विचे (M1 च)ष्टन्तम् (for विनर्दन्तम्). B1.2 Dn2 M1.2 अरिंदम (M2 म°).

34 <sup>a</sup>) K2.4-6 B1-4 Dn D1-5 च; D7 स्व (for तु). S1 संप्राप्तो; K5 संप्राप्तं; B5 [अ]संभ्रांतो; Dn3 संभ्रांतो; T G3 M विक्रां (M4 कं)तो (for संप्राप्तो). —<sup>b</sup>) S1 K1 Dn1 राक्षसाहृतं; K5 राक्षसं दुतं; S रा (T1 र)क्षसं सः (G1 स्वयं; G2 स सं). K3 महार्तं सहसा हतं. —<sup>d</sup>) S वक्षस्येनम् (for हृदि द्रौणिम्). — After 34, S ins.:

34\* गदाप्रहाराभिहतो नाकम्पद्रौणिगिराहवे ।

[ T1 नाचलद्. ]



तमभिद्रव्य जग्राह क्षितौ चैनमपातयत् ।  
विस्फुरन्तं च पशुवत्तथैवेनममारयत् ॥ ३५  
तथा स वीरो हत्वा तं ततोऽन्यान्समुपाद्रवत् ।  
संसृप्तानेव राजेन्द्र तत्र तत्र महारथान् ।  
स्फुरतो वेपमानांश्च शमितेव पशून्मखे ॥ ३६  
ततो निस्त्रिशमादाय जघानान्यान्पृथग्जनान् ।  
भागशो विचरन्मार्गान्सियुद्धविशारदः ॥ ३७  
तथैव गुप्ते संप्रेक्ष्य शयानान्मध्यगौलिमकान् ।

श्रान्ताद्व्यस्तायुधान्सर्वाङ्क्षणेनैव व्यपोथयत् ॥ ३८  
योधानश्चान्द्रिषांश्चैव प्राच्छिनत्स वरासिना ।  
रुधिरक्षितसर्वाङ्गः कालसृष्ट इवान्तकः ॥ ३९  
विस्फुरद्भिश्च तैर्द्रौणिर्निस्त्रिंशस्योद्यमेन च ।  
आक्षेपेण तथैवासेस्त्रिधा रक्तोक्षितोऽभवत् ॥ ४०  
तस्य लोहितसिक्तस्य दीप्तखट्वस्य युध्यतः ।  
अमानुष इवाकारो बभौ परमभीषणः ॥ ४१  
ये त्वजाग्रत कौरव्य तेऽपि शब्देन मोहिताः ।

C. 10. 363  
B. 10. 8. 45  
K. 10. 8. 52

35 K<sub>6</sub> om. (hapl.) 35. S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> transp. 35<sup>ab</sup> and 35<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अभिद्रुति. T G<sub>1.2</sub> वेगेन (for जग्राह). — <sup>b</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> चैवम् (for चैनम्). S<sub>2</sub> समापयेत्; K<sub>2.4</sub> G<sub>1</sub> अपोथयत्; K<sub>3</sub> अथातपत्; N<sub>1</sub> B<sub>1.2.4</sub> M<sub>2-1</sub> अताडयत् (for अपात°). — B<sub>3</sub> om. (hapl.) 35<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) M विस्फुरंतं. K<sub>2.4</sub> सहसा (for पशुवत्). — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> रथेनैनम्; K<sub>3</sub> तथैव तम्; C<sub>v</sub> पशुमारम् (for तथैवैनम्). K<sub>2.4</sub> B<sub>1</sub> अताडयत्; Dn<sub>1</sub> ममारत् (sic); G<sub>1</sub> अपारयत् (for अमार°).

36 °) T<sub>1</sub> तदा. N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> तु (for स). M<sub>2.4</sub>  
नीतौ. G<sub>1.3</sub> M<sub>1</sub> तु (for तं). — D<sub>1</sub> om. 36<sup>best</sup>. — <sup>b</sup>)  
S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तथा (for ततो). K<sub>2.6</sub> समुपाद्रवन्. Dn<sub>1</sub>  
ततोत्पलमुपा°. — °) K<sub>2</sub> स सुसेनैव; K<sub>3.5</sub> स (K<sub>5</sub> प्र-  
सुगतौव. — <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> तव (for the first तत्र). — After  
36<sup>ed</sup>. S ins.:

35\* पाञ्चालवीरानाक्रम्य क्रुद्धो न्यहनदन्तिके ।

[ T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> पांचालराजान् . ]

—') Dn स्फुरतो. Ks स्फुरतां वेपमानानां; S स्फुरतः (T1 M1 पुरतः; M2 स्फुरितां; M3.4 स्फुरितान्) स्फुरमाणश्च. —') Ś1 \*\*\*त्र; Ks.6 सा (Ks शा)मित्रेव; K1 शमित्रेव; N1 स पितेव; B1 समितेव (for शमितेव). Ca. d cite शमिता. B2 T1 मुखे (for मखे). Gs शामित्रे पञ्चवन्मघे. Cv as in text.

37 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> तौ तु; G<sub>3</sub> M तथा (for ततो). — <sup>b</sup>)  
<sup>1</sup> damaged. T<sub>1</sub> om. from नान्या up to नक्षणे (in  
38<sup>1</sup>). K<sub>8</sub> B<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>1</sub> पृथक्; N<sub>1</sub> ध्वजान् (for  
जान्). — <sup>c</sup>) B<sub>5</sub> तथा स (for भागशो). G<sub>1</sub> विस्मरन्  
(for विच<sup>c</sup>). K<sub>5</sub> नाना चासिवरान्मार्गान्. — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub>  
युधि (for अति). K<sub>3</sub> अधियुध्यतिविशारदः.

38 T<sub>1</sub> om. up to नक्षणे (cf. v. l. 37). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub>.  
4.5 S (T<sub>1</sub> om.) Ca. d गल्मान् (M<sub>2</sub>. 4 न्मान्); B<sub>1-3</sub>

गुहम् (for गुहम्). K<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> संप्रेक्ष; K<sub>6</sub> संप्रेष्य (for  
 'क्ष्य). —<sup>o</sup>) D<sub>3</sub> शयनान्. K<sub>3</sub> मम गौलिकान्; K<sub>5</sub>  
 मध्यगुहमिकान्; K<sub>6</sub> D<sub>7</sub> 'गौहमिकान्; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'गुहमगात्;  
 M<sub>2.4</sub> 'गौहमिकान् (for 'गौहमिकान्). —<sup>s</sup>2 om. 38<sup>cd</sup>.  
 —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> आत्त; M<sub>3</sub> श्रान्त- (for श्रान्तान्). <sup>s</sup>1 K<sub>2.6</sub>  
 B<sub>1.2</sub> D<sub>3-5.7</sub> M<sub>1</sub> व्यस्तायुधान्; K<sub>3</sub> व्रस्ता<sup>1</sup>; Dn<sub>2</sub>  
 आस्ता<sup>1</sup> (for व्यस्ता<sup>1</sup>). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> न्यपातयत्; M<sub>3.4</sub>  
 व्यशात<sup>1</sup> (for व्यपोथ<sup>1</sup>).

39 <sup>a</sup>) M यौथान् (for यो'). K<sub>3</sub> चैव (for अथान्). Dn<sub>2</sub> हयांश् (for द्विपांश्). G<sub>3</sub> योथांश् द्विरदांश्चैव. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> प्राक्षिन्त्; D<sub>7</sub> प्रछिन्त्. D<sub>1,2</sub> च; D<sub>5</sub> स्स् (for स). K<sub>3</sub> वरासिनो. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> काळ रूप; N<sub>1</sub> D<sub>7</sub> ष्ट (for ष्ट).

40 <sup>a</sup>) M विष्फुरद्भिश्च. Ca. d cite विष्फुरद्भिः.  
Ks तैर्वाँरैरु; G<sub>1</sub> मेदोभिर् (for तैर्वाँणिर्). — <sup>b</sup>) Ks  
°स्योद्यमेव च; Ks °स्योद्यतेन च. Ca. d cite उद्यमनेन.  
— <sup>c</sup>) Ś आक्षेपणे. Ca. d cite आक्षेपणेन. Ś<sub>2</sub> तथैवासे;  
Ks °वासिच. Ks आक्षिपंतं तथैवासौ; Ks N<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1</sub>-s. 7 आक्षेपणेन चैवासेसु; S अव(T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> °प)क्षेपेण  
चैवासेसु (T M<sub>1</sub>. 2 चैवासौ; G<sub>1</sub> चैवासैसु). — <sup>d</sup>)  
K<sub>4</sub> रक्षोक्षितो. Dn<sub>1</sub> T<sub>1</sub> भवेत्; D<sub>1</sub> भवान् (for  
ऽभवत्).

41 <sup>a</sup>)  $\tilde{N}1$  B1.2 लोहितयुक्तस्य; B1.5 Dn2 D1-3.6  
रक्तस्य; D1.7 खट्वस्य; T G हस्तस्य; M1 वित्तस्य  
(for 'सिक्तस्य'). — <sup>b</sup>) D1.7 दीप्तरक्तस्य (for 'खट्वस्य').  
K2.3.6 विघ्नतः (for युध्यतः). — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}2$  समर\* (for  
परम\*). Dn2 वनोपरमभाषणः (corrupt).

42 a)  $\hat{S}_1 K_1$  येत्यज्ञानंत;  $\hat{S}_2 K_5 D_{n_2}$  ये त्वज्ञाप्रंत;  
 $K_3$  यतज्ञाप्रंत;  $K_4$  ये त्वज्ञाप्रता;  $B_2$  ये त्वज्ञायत;  $D_{n_1}$   
 ते त्वज्ञारत;  $S$  ये त्व ( $M_1$  ये न्व)ज्ञानंत (for ये त्वज्ञाप्रत).  
 $\hat{S}_1$  कौरव्यस;  $\hat{S}_2 K_1$  कौरव्यं;  $\hat{N}_1$  कौरव्यास. —<sup>b</sup>



C. 10. 363  
B. 10. 8. 45  
K. 10. 8. 52

निरीक्ष्यमाणा अन्योन्यं द्रौणिं दृष्ट्वा प्रविष्यधुः ॥ ४२  
तद्रूपं तस्य ते दृष्ट्वा क्षत्रियाः शत्रुर्क्षणाः ।  
राक्षसं मन्यमानास्तं नयनानि न्यमीलयन् ॥ ४३  
स घोररूपो व्यचरत्कालवच्छिविरे ततः ।  
अपश्यद्रौपदीपुत्रानवशिष्टांश्च सोमकान् ॥ ४४  
तेन शब्देन विव्रस्ता धनुर्हस्ता महारथाः ।  
धृष्टद्युम्नं हतं श्रुत्वा द्रौपदेया विशां पते ।  
अवाकिरञ्शरव्रातैर्भारद्वाजमभीतवत् ॥ ४५  
ततस्तेन निनादेन संप्रबुद्धाः प्रभद्रकाः ।  
शिलीमुखैः शिखण्डी च द्रोणपुत्रं समार्दयन् ॥ ४६

भारद्वाजस्तु तान्दृष्ट्वा शरवर्षाणि वर्षतः ।  
ननाद बलवन्नादं जिघांसुस्तान्सुदुर्जयान् ॥ ४७  
ततः परमसंकुद्धः पितुर्वधमनुस्मरन् ।  
अवरुह्य रथोपस्थान्चरमाणोऽभिदुदुवे ॥ ४८  
सहस्रचन्द्रं विपुलं गृहीत्वा चर्म संयुगे ।  
खड्गं च विपुलं दिव्यं जातरूपपरिष्कृतम् ।  
द्रौपदेयानभिद्रुत्य खड्गेन व्यचरद्बली ॥ ४९  
ततः स नरशार्दूलः प्रतिविन्ध्यं तमाहवे ।  
कुक्षिदेशेऽवधीद्राजन्स हतो न्यपतद्भुवि ॥ ५०  
प्रासेन विद्धा द्रौणिं तु सुतसोमः प्रतापवान् ।

K2. 4 N1 S तेन (for तेऽपि). N1 om. शब्देन. N1 B1 बोधिताः (for मोहिताः). — °) S1 K4 निरीक्ष-  
माणा (K4 'णास्'). K2. 4 त्वन्योन्यं; K3 चान्योन्यं. S  
वीक्षमाणास्तु ते तत्र. — °) K6 B5 Dn2 D5. 7 दृष्ट्वा (for  
द्रौणिं). T2 [अ]ध (for प्र-). K2. 4 द्रौणिं कोपसमन्वितं.

43 °) K3 दृष्ट्वा तु (for ते दृष्ट्वा). — °) K5 शस्त्र-  
(for शत्रु-). S1 K1 N1 B1 Dn2 D1. 3. 5 कर्षिणः; S2  
-क्षिणाः; K5 D1. 7 कर्षिताः; B1 -क्षिताः; B2  
M2. 3 -क्षिणः; B5 T G M1 -क्षिणः; B5 -कर्षणाः;  
Dn1 -क्षिणः; D2 -क्षिणः (for 'कर्षिताः'). — B5  
damaged for 43°-44°. — °) K2-5 N1 B1-3 मन्य-  
मानास्ते; T1 शकमास्थस्यौ (sic); T2 G M शकमा-  
नास्तु (M1 'स्ते') (for मन्यमानास्ते). — °) S2 नयना-  
न्यनिमीलयन्.

44 °) Dn2 सघोररूपे (sic); Cv अघोररूपो. K3  
D1 विचरन्; N1 व्यभवत् (for व्यचरत्). — °) S  
तदा (for ततः). — °) T G सः; M1 स (for च).  
K2. 3 सर्वाश्चैव ससोमकान्; Cv पाशहस्तान्विमूर्धयान्.

45 °) K2. 4-6 M2. 4 महाबलाः (K2 'लाः') (for  
'रथाः'). — °) K3 D1 धृष्टद्युम्नः. K6 N1 D1 दृष्ट्वा (for  
श्रुत्वा). — °) K3 शवै (sic) (for शर-). — °) K4  
अभीतवत्; S समंततः (for अभीतवत्). Ca. d cite  
भारद्वाजं (as in text).

46 °) D1 विनादेन. — °) K6 ते प्रबुद्धाः; T1  
संप्रसुताः; G1. 2 संसुबुद्धाः. D1 कुमारकाः (for प्रभ-  
द्रकाः). — °) K2 शिलीमुखैः; K3 शिलि' (for  
शिली'). — °) S1 अमर्दयन्; S2 K5 D5. 7 स (D1  
सं)मार्दयन्; K1 अमर्दयन्; K2-4 समा (K3 'म')पययन्;

N1 समाद्रवत्; S अवारयन् (M1 'त्') (for समार्दयन्).

47 °) K6 B1. 2. 4. 5 Dn D1-5. 7 स (for तु). — °)  
N1 वर्षयन्; D1 [अ]वर्षत (for वर्षतः). Dn1 शरवर्ष-  
वर्षतः. — °) K2. 4 N1 D1 G3 M2. 4 बल (K2 'ळ-  
वान्'; D5 मेघवन् (for बल'). — °) K1 जिघांसुः;  
K2. 4 जिघांसं. N1 स (for तान्). K2-4. 6 N1 B  
Dn D1-5. 7 महारथान्; G3 दुरासदान् (for सुदुर्जयान्).

48 °) S2 (sup. lin. as in text) अथभक्त (sic);  
N1 B (except B1) S अवतीर्य. — °) G1 [स]पि (for  
सभि-). S2 'दुदुदुः; K4 'दुदुदे.

49 K2. 3. 6 N1 B2-5 D1-3. 7 G2. 3 M1 सहस्रचन्द्र-  
(for 'चन्द्रं'). K6 N1 B Dn D1-5. 7 T G विमलं  
(for विपुलं). — B4 om. 49°. — °) M4 वर्म (for  
चर्म). — °) K2. 4. 6 B (B1 om.) Dn D1-5. 7 T1 G1. 2  
M2. 4 विमलं (K2 'ळं') (for विपुलं). K3 संख्ये (for  
दिव्यं). — °) S2 जातरूपं. K2. 5. 6 D1. 6 परिष्कृतं;  
K4 परिष्कृतं; D1 परिष्कृतः. — °) G1 अनुदुत्य. — °)  
S K1. 5 न्यहनद्; N1 व्यहनद्; B Dn D1-3. 7 व्यधमद्  
(for व्यचरद्).

50 °) M2 सु (for स). K2 नरशार्दूलः; T1 M2-4  
'शार्दूलं'. — °) K2. 6 प्रतिविन्ध्यं; K3 प्रतिविन्ध्य; B3  
प्रतिभिदन् (for 'विन्ध्यं'). S1 K1 तदाहवे; S2 (before  
corr.) तथा; K2. 3. 5. 6 N1 B Dn D1-5. 7 T2 G1  
महा; M4 धमा' (for तमा'). — °) Dn2 कक्षदेशेन.  
Dn2 om. from अवधीत् up to 50°. S [स]हनद् (for  
'अवधीद्').

51 K6 om. 51°-52°. — °) K1 प्रासेन; B1 प्रासेन.



पुनश्चासि समुद्यम्य द्रोणपुत्रमुपाद्रवत् ॥ ५१  
 सुतसोमस्य सासिं तु बाहुं छिच्छा नरर्षभः ।  
 पुनरभ्यहनत्पाशे स भिन्नहृदयोऽपतत् ॥ ५२  
 नाकुलिस्तु शतानीको रथचक्रेण वीर्यवान् ।  
 दोभ्यामुत्क्षिप्य वेगेन वक्षस्येनमताडयत् ॥ ५३  
 अताडयच्छतानीकं मुक्तचक्रं द्विजस्तु सः ।  
 स विह्वलो ययौ भूमिं ततोऽस्यापाहरच्छिरः ॥ ५४  
 श्रुतकर्मा तु परिधं गृहीत्वा समताडयत् ।

अभिदुत्य ततो द्रौणिं सव्ये स फलके भृशम् ॥ ५५  
 स तु तं श्रुतकर्माणमास्ये जप्ते वरासिना ।  
 स हतो न्यपतद्भूमौ विमूढो विकृताननः ॥ ५६  
 तेन शब्देन वीरस्तु श्रुतकीर्तिर्महाधनुः ।  
 अश्वत्थामानमासाद्य शरवर्षैरवाकिरत् ॥ ५७  
 तस्यापि शरवर्षाणि चर्मणा प्रतिवार्य सः ।  
 सकण्डलं शिरः क्रायाद्भ्राजमानमपाहरत् ॥ ५८  
 ततो भीष्मनिहन्ता तं सह सर्वैः प्रभद्रकैः ।

C. 10. 381  
 B. 10. 8. 63  
 K. 10. 8. 70

Ks. 1 विध्वा प्राप्तेन द्रौणिं तु; S प्राप्तेन तु ततो द्रौणिं.  
 —<sup>b</sup>) Ks Dn Ds T1 M1 श्रुतसोमः; Ds सुत (for  
 सुत). S [अ]भ्य (T1 M1 ह्य) ताडयत् (for प्रतापवान्).  
 —G1 om. (hapl.) 51<sup>a</sup>-53<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) Ss चापि; Ks  
 चासि (for चासिं). —For 51<sup>cd</sup>, S (G1 om.) subst.:

36\* प्रासप्रहारं तु तदा विगृह्य द्रौणिराहवे ।

52 G1 om. 52; Ks om. 52<sup>ab</sup> (cf. v. l. 51).  
 —<sup>a</sup>) Ks. 5 Ds श्रुतसोमस्य; T1 सुत (for सुत).  
 Bs बाहुं (for सासिं). Ss B Dn D1-5.7 तं (for तु).  
 —<sup>b</sup>) Bs सासिं (for बाहुं). Ks N1 B Dn Ds.7 नरर्षभः.  
 S (G1 om.) बाहुं (G2.3 पाणिं) चिच्छेद मारिष. —<sup>c</sup>)  
 Ss Ks-5 B1-3 अप्य (Ss Ks 'भ्य'; Ks 'स्या' वधीत्;  
 B1 Dn D1-5.7 अप्या (Dn2 'था'; Ds 'प्य) हनत्; T  
 G2.3 M2-4 चाभ्य (T1 'प्य) हनत्; M1 त्वाभ्यहनत्  
 (for 'अभ्य'). Ks पार्थे. Ks विध्यं प्राज्ञवधीत्पार्थ.  
 —<sup>d</sup>) S1 damaged. Gs M1.2 संछिन्न (for स भिन्न).  
 Ks [s]पि तत् (for सपतत्).

53 G1 om. 53 (cf. v. l. 51). —<sup>a</sup>) N1 शतानीको  
 नाकुलिस्तु. —<sup>d</sup>) Ks वक्षोदेशेपि; Ds.7 वक्षस्येनम्.

54 K1 om. 54<sup>a</sup>-55<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) S1 सोताडयच्; Ds  
 सवाह. —<sup>b</sup>) Ks मुक्तचक्रं; Ds मुक्तचक्रं (sic) (for  
 मुक्तचक्रं). S द्विजोत्तमः; Ks द्विजर्षभः; Ks G1 द्विज-  
 स्ततः. —<sup>c</sup>) Ks विह्वलं; Dn1 विकलो (for विह्वलो).  
 Ks गतो; T1 G2 [s]पतत् (for ययौ). —Gs om.  
 54<sup>a</sup>-56<sup>e</sup>. —<sup>d</sup>) Ks. 6 Dn2 Dr M [अ]पहरच्; Ks  
 [अ]पहरच् (for [अ]पाहरच्).

55 Gs om. 55; K1 om. 55<sup>ab</sup> (cf. v. l. 54).  
 —<sup>a</sup>) S Ks T1 श्रुतवर्मा. Ks च (for तु). —<sup>b</sup>)  
 S1 तम् (for सम्). S (Gs om.) घोरं गृह्य दुरासदं  
 (T1 भयानकं). —<sup>c</sup>) N1 B1 अभिपत्य (for 'दुत्य).

Ks Bs-5 Dn D1-5.7 ययौ (for ततो). K1 द्रौणिः;  
 Ks द्रौणिं. S1 सव्यांसः; Ks सव्यंशे; Ks सव्येशः;  
 Ks om. (for सव्ये स). B1 फलको. S1 हहं; K1  
 [s]हनत्; B1 ततः (for भृशम्). Ks ताडयत्सकलके भृशं  
 (hypermetric) (for <sup>d</sup>). T1 यत्समुद्यम्य वेगेन द्रौणिं  
 तं चैवमुत्सयन्; T2 G1.2 अताडयत्समुद्यम्य वेगेन द्रौणि-  
 मुत्सयन्; M अताडयत्समुत्पत्य सव्यंशे द्रौणिमु M2.4  
 'णिह'त्सयन्.

56 Gs om. 56<sup>ab</sup> (cf. v. l. 54). K1 reads 56<sup>ab</sup>  
 on marg. —<sup>a</sup>) S Ks श्रुतवर्माणम्; K1 शत्रु (for  
 श्रुतकर्माणम्). —<sup>b</sup>) K1 आसे. T2 G1.2 M [s]भ्यन्नद्  
 (for जप्ते). Ks वरासिना. K1 (marg.) तथा च  
 श्रुतकर्माणं जप्ते चैव वरासिना. —<sup>c</sup>) T G1 सहसा (for  
 स हतो). B2.3.5 D1-3 T2 G1.2 भूतौ (for भूमौ).  
 —<sup>d</sup>) Ks-4 B1.3 S (except G1) विमूर्धा; Dn1  
 विभूमिं (for विमूढो).

57 <sup>a</sup>) Ks वीरास्तु. —<sup>b</sup>) Ss श्रुतकीर्तिः; Ds शुभ-  
 कीर्तिर. Ss K1 B Dn D1-5.7 Gs महारथः (D1 'था');  
 Ks 'हनुः; T G1.2 महद्भनुः (for महाधनुः). —<sup>d</sup>)  
 Ks.4 M2 अवाकिरन्; D1 इवाकिरत् (for अवा').  
 —After 57, S ins.:

37\* शरैराच्छादितस्तेन द्रोणपुत्रो महारथः ।

अदृश्यत महाराजश्चाविद् शललितो यथा ।

[(L. 1) M2-4 स शरैराच्छादितस्. —(L. 2) T2 G1.2  
 शललितो; G3 शललितो (for शललितो).]

58 <sup>a</sup>) Ks ततः स; Ds तस्यापि. —<sup>b</sup>) Ks  
 Ds.5.7 वर्मणा; Gs कर्मणा (for चर्मणा). Ks.4 B1.2  
 परिवार्य सः; Ks [अ]थ निवार्य सः; Ks प्रतिवार्य च;  
 Dn1 Ds प्रतिवार्यतः. —<sup>c</sup>) G1 अरे (for शिरः). —<sup>d</sup>)  
 Ks.4 राजमानम् (for भ्राज'). Ks अपाहरन्; B5  
 उपा' (for अपा').



C. 10. 381  
B. 10. 8. 63  
K. 10. 8. 70

अहनत्सर्वतो वीरं नानाप्रहरणैर्बली ।  
शिलीमुखेन चाप्येन भ्रुवोर्मध्ये समार्दयत् ॥ ५९  
स तु क्रोधसमाविष्टो द्रोणपुत्रो महाबलः ।  
शिखण्डिनं समासाद्य द्विधा चिच्छेद सोऽसिना ६०  
शिखण्डिनं ततो हत्वा क्रोधाविष्टः परंतपः ।  
प्रभद्रकगणान्सर्वानभिदुद्राव वेगवान् ।  
यच्च शिष्टं विराटस्य बलं तच्च समाद्रवत् ॥ ६१  
दुपदस्य च पुत्राणां पौत्राणां सुहृदामपि ।

59 Dn2 om. 59. —<sup>a</sup>) K2. 4. 5 B3 D3. 4 T G2. 3  
निहंता वै (B3 च; T G2. 3 तु); K3. 6 N1 B2. 4. 5  
Dn1 D1. 2. 5. 7 G1 M1. 2 निहंतारं (for निहंता तं).  
—<sup>b</sup>) D1 प्रमादकैः. —<sup>c</sup>) S1 K1 B1. 2 अभ्यहनत्; S2  
अद्रवत्; N1 S अभ्यग्नत्; B3-5 Dn1 D1-3 आहनत्  
(for अहनत्). S2 भद्रः; N1 वीरैः; B3 G1. 3 M  
वीरो (for वीरं). —<sup>d</sup>) N1 M2 प्रहरणो (for 'जैर्').  
K2 बली; T G बलात् (for बली). —<sup>e</sup>) K3 D1  
शलीमुखेन; K4 शिलि. D1 चाप्येन; G3 चाप्येवं  
(for 'चं'). —<sup>f</sup>) K2. 4. 6 समाहनत्; K3 ह्यताडयत्;  
N1 B Dn1 D1. 2 (before corr.). 3. 5. 7 समार्पयत्; D1  
समापयत्; T G M3-4 समर्पयत्; M1 समचयत् (sic)  
(for समार्दयत्).

60 D1 om. 60<sup>a</sup>-61<sup>d</sup>. —<sup>a</sup>) S K1. 5 ततः (for स  
तु K3 क्रोधं (for क्रोध-). —<sup>b</sup>) S महारथः (for  
'बलः'). —<sup>c</sup>) Cd शिखण्डिनी; Ca as in text. —<sup>d</sup>)  
Dn1 वध्वः (sic) (for द्विधा). K2. 4 चासिना; Dn1  
सासिना (for सो').

61 D1 om. 61<sup>abcd</sup> (cf. v. l. 60). —<sup>b</sup>) K5 परं  
तपः. —<sup>c</sup>) K5 प्रभद्रकानां सर्वेषाम्. —<sup>d</sup>) K5 अभि-  
द्रवत् (for 'दुद्राव'). —<sup>e</sup>) D1 reads 61<sup>c</sup> after 62<sup>c</sup>  
followed by a repetition of 62<sup>abc</sup>. —<sup>f</sup>) K5 यत्तु;  
G3 अच (for यच्च). K3 यच्च शिष्टस्य (for 'य'). —<sup>g</sup>)  
N1 तस्य (for तच्च). S2 बलं च समुपाद्रवत्; K5 B1. 3  
Dn D1-5. 7 बलं तु भृशमाद्रवत् (B1 'मार्तवत्'; Dn1  
'मार्दयत्'; Dn2 'माद्रवान्').

62<sup>a</sup>) K3 तु; M स (for च). —<sup>b</sup>) T G2. 3  
तथा; G1 तदा (for अपि). —<sup>c</sup>) After 62<sup>c</sup>, D1 reads  
61<sup>c</sup>, repeating thereafter 62<sup>abc</sup>. —<sup>d</sup>) K5 T G1. 2  
दृष्ट्वा तत्र (K5 तान्मु); Dn1 घोरं दृष्ट्वा; G3 कृत्वा तत्र  
(for दृष्ट्वा दृष्ट्वा). T1 G3 महारथः (for 'बलः').  
—<sup>e</sup>) After 62, K5 reads 64<sup>cd</sup> repeating it in its  
proper place.

चकार कदनं घोरं दृष्ट्वा दृष्ट्वा महाबलः ॥ ६२  
अन्यानन्यांश्च पुरुषानभिसृत्याभिसृत्य च ।  
न्यकृन्तदसिना द्रौणिरसिमार्गविशारदः ॥ ६३  
कालीं रक्तास्यनयनां रक्तमाल्यानुलेपनाम् ।  
रक्ताम्बरधरामेकां पाशहस्तां शिखण्डिनीम् ॥ ६४  
ददृशुः कालरात्रिं ते स्मयमानामवस्थिताम् ।  
नराश्चकुञ्जरान्पाशैर्वद्धा घोरैः प्रतस्थुपीम् ।  
हरन्तीं विविधान्प्रेतान्पाशवद्वान्विमूर्धजान् ॥ ६५

63<sup>a</sup>) K2. 3 अहनत्पुरुषानन्यान् (K3 'पीनयो').  
—<sup>b</sup>) D1 वा (for च). S K1. 5 G3 अभिसृत्यो (G3  
'त्या')पसृत्य च (S2 K5 ह); B1. 2 अभिहत्याभिहृत्य च;  
G2 (by corr.) द्रौपदानभिसृत्य च. —<sup>c</sup>) K3 निकृत्  
चासिना; K4 न्यकृन्तदसिना; K5 नकांतद'; B1. 2 अहं  
तद'; Dn2 नकृन्तद'. —<sup>d</sup>) K3 D1 असिमार्गे (for  
'मार्ग-'). N1 विशांपते (sic); D1 विशारदाः.

64 D5 om. 64. —<sup>a</sup>) K2 T G3 M काली; K1  
कालि; G1 कालो; G2 कालि (for काली). K2 रक्त  
स'; Dn1 कालिंदीरक्तास्यनयना (hypermetrie). —<sup>b</sup>)  
K4 'लेपमां (for 'लेपनाम्). —<sup>c</sup>) S घोरं (for एकां).  
—<sup>d</sup>) K3 कुटुंबनी; N1 B Dn D1. 2. 4. 7 Ca. d कुटुं  
बिनी; T1 शुद्धिनी (for शिखण्डिनीम्).

65<sup>a</sup>) S K2. 3 कालरात्री; T1 तेथ रात्री; T3 G  
M2 कालरात्रि; M1. 3. 4 कालरात्री. S1 K1 तं (for  
ते). —<sup>b</sup>) K5 विस्मयानां; B1 (marg.; also as in  
text). 4. 5 Dn D1-5 G1 गायमानाम् (B1 'ना'); D1  
गायनामा (for स्मयमानाम्). K2. 4. 6 व्यवस्थितां; T G  
इव स्थितां (for अवस्थिताम्). —<sup>c</sup>) K4 नराश्च; Dn1  
G3 नराश्च (for नराश्च). K2 कुञ्जरा. After कुञ्ज-  
रान्, T1 adds बलः. B1-3 घोरैः; G1 युधान् (for  
पाशैर्). —<sup>d</sup>) G1 विध्वा (for वद्धा). K2. 4. 5 घोरं;  
B1-3 पाशैः; Dn2 घोरैः; T1 G2 घोरान्; G2 घोरं  
(for घोरैः). K5 प्रमाथिनी; S च तिष्ठतीं (for प्रतस्थु  
पीम्). —<sup>e</sup>) K2. 3. 6 D1 हरन्ती; B1 हरन्तां; Dn2  
D1-3. 5 वहन्तीं (for हरन्तीं). Dn1 विविध- K1  
प्रीतान्; K5 पृतान् (for प्रेतान्). —<sup>f</sup>) K5 पाशैर्वद्धा;  
N1 Dn1 M3. 4 पाशहस्तान् (M3 [inf. lin.] 'हस्तां');  
Dn2 'चकान् (for 'वद्धान्). S2 विपूर्वजान्; S3  
(marg.) K1 विचेतसः; K5 अमूर्धजान्; T G2. 3 M  
विकेशकान्; G1 अनेकशः; Ca. d विमूर्धजान् (as in  
text). —<sup>g</sup>) After 65, N1 B Dn D1-5. 7 S ins.:



स्वप्ने सुप्तान्नयन्तीं तां रात्रिष्वन्यासु मारिष ।  
 ददृशुर्धोधमुख्यास्ते घ्नन्तं द्रौणिं च नित्यदा ॥ ६६  
 यतः प्रवृत्तः संग्रामः कुरुपाण्डवसेनयोः ।  
 ततः प्रभृति तां कृत्यामपश्यन्द्रौणिमेव च ॥ ६७  
 तांस्तु देवहतापूर्वं पश्चाद्द्रौणिर्न्यपातयत् ।  
 त्रासयन्सर्वभूतानि विनदन्भैरवात्रवान् ॥ ६८  
 तदनुस्मृत्य ते वीरा दर्शनं पौर्वकालिकम् ।  
 इदं तदित्यमन्यन्त देवेनोपनिपीडिताः ॥ ६९ ]

ततस्तेन निनादेन प्रत्यवुध्यन्त धन्विनः ।  
 शिविरे पाण्डवेयानां शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ७०  
 सोऽच्छिनत्कस्यचित्पादौ जघनं चैव कस्यचित् ।  
 कांश्चिद्भिमेद पार्श्वेषु कालमुष्ट इवान्तकः ॥ ७१  
 अत्युग्रप्रतिपिष्टैश्च नदींश्च भृशतुरैः ।  
 गजाश्चमथितैश्चान्यैर्मही कीर्णाभवत्प्रभो ॥ ७२  
 क्रोशतां किमिदं कोऽयं किं शब्दः किं नु किं कृतम् ।  
 एवं तेषां तदा द्रौणिरन्तकः समपद्यत ॥ ७३

C. 10. 397  
 B. 10. 8. 73  
 K. 10. 8. 85

38\* तथैव च महाराज न्यस्तशस्त्रान्महाराथान् ।

[ B. 5 Dn D1-5.7 सदा राजन् (for महाराज). B. 2 पाशहस्तान् (for न्यस्तशस्त्रान्). B3 महाभुजान् (for 'स्थान्'). ]

66 °) Ś1 स्वयं प्रसुप्तां (hypermetric); K1 सुप्ते सुप्तान्; N1 सुप्तसुप्तां; B. 2 सुप्रसुप्तां; Dn2 स्वप्ने सुप्तान्; D1.2 स्वप्तसुप्तां; D1.7 सुप्तान्सुप्तान्; G3 सुप्ते सुप्ते (for स्वप्ने सुप्तान्). K1 नयंतेतान्; K2.3 नयंतीं तान्; K4.6 D1.7 नयंती तान् (D1.7 तां); K5 क्षयंतीं तां; B1 र्थयंतीं तां (corrupt) (for नयन्तीं तां). —<sup>b</sup>) K2 T1 रात्रीष्वन्यासु; Dn2 रात्रिस्व; K4 रात्रिष्वन्यास्तु. Dn1 मारिष; S भारत (for मारिष). K3 रात्रीं कन्यां सु-मारिष; K5 रात्रिं चैव सुमारिष. —<sup>c</sup>) M 'यौध' (for योध). M4 तं (for ते). —<sup>d</sup>) Ś1 damaged. Dn2 घृतं; T1 घ्नन्तं (for घ्नन्तं). T1 नु (for च). N1 B. 5 Dn D1-5 सर्वदा (for नित्यदा).

67 °) B. 2 ततः (for यतः). Ś1 damaged; N1 B. 5 Dn D1-5.7 प्रभृति; B. 2 सुवृत्तः; T1 प्रवृत्त (for 'तः'). Dn2 संग्रामं (for 'मः'). —<sup>b</sup>) B. 2 'सैन्ययोः' (for 'सेनयोः'). —<sup>c</sup>) K2.4.6 ते कृत्याम्; K3.5 B. 5 Dn D1-5.7 S तां कन्याम्; N1 B3 कृत्यां ताम् (by transp.); B. 2 कन्यां ताम् (for तां कृत्याम्). —<sup>d</sup>) K1 T1 G3 M1 अपश्यद् (for अपश्यन्). K1.5 द्रौणिरेव च.

68 °) D1 तंस्तु; S ततो (for तांस्तु). Ś1 K1 देवहतः; G2 देवहतान् (for 'देव'). —<sup>b</sup>) K2.4.6 अताडयन्; B Dn D1-3.5.7 व्यपातः; G3 अपातं (for न्यपातं). —<sup>d</sup>) K2 M2-4 निनदन्; B. 2 G1 व्यनदन्; Dn2 विनदं; D4 विलपन्; G3 विनदद् (for 'न्'). N1 S भैरवं (for भैरवान्). Dn2 D1.2 रणे; S रवं (for रवान्).

69 D5 om. 69<sup>a</sup>-70<sup>b</sup>. D7 corrupt. —<sup>a</sup>) Ś2

तदानुसृत्य; K3 तदनुस्मृते (for 'स्मृत्य'). —<sup>b</sup>) Ś2 (m as in text) मौक्षकालिकं; K3 पूर्वकालिकं; K5 T1 सार्वलौकिकं; K5 N1 B Dn D1-4 G3 पूर्वकालिकं (for पौर्व). —<sup>c</sup>) K2.4 तदिति मन्यन्ते; K3 तदित्यमन्यन्ते; B1 तु नित्यमन्यन्तः; Dn1 तदिदमन्यन्त (sic) (for तदित्य'). —<sup>d</sup>) K3 G2 देवेन (for 'देवेन'). K4 'निपीडितः'. T1 देवेन परिपीडिताः; G3 तद्देवेनोपनिपीडिताः.

70 K5 om. 70. D5 om. 70<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 69). —<sup>a</sup>) K3 विनादेन. —<sup>b</sup>) D4 प्रत्यवुध्यतः; G3 'युध्यन्तः'; M2 संप्रवुध्यन्त (for प्रत्य'). —<sup>c</sup>) K3 शिविरे. —<sup>d</sup>) N1 वै (for स्य).

71 °) T1 पादान् (for पादौ). —<sup>b</sup>) S चापि (for चैव). K5 जघनस्थे च कस्यचित्; B. 2 जघनं कस्यचित्पुनः. —<sup>c</sup>) D7 कंसिद्. —<sup>d</sup>) Dn2 कालमुष्टे.

72 °) N1 अत्युग्रैः; M1 अस्य; M2 अस्याश्च; M3.4 अभ्यग्र (for अत्युग्र). Ś1 K1 प्रतिपिष्टैश्च; Ś2 'विष्टैश्च'; M2 'विष्टैश्च'; M3.4 'प्रतिपिष्टैस्तु'. T G अभि-द्रवति विप्रे तु. —<sup>b</sup>) S विनदद्भिर् (for नदद्भिश्च). K1 B. 2.4.5 भृशतुरैः; N1 Dn2 D1.2 (before corr.). 3.5 भृशोत्कटैः (for भृशतुरैः). —<sup>c</sup>) K2 गजाश्चम्; K4 गजाश्च; G1 गजैश्च (for गजाश्च). Ś2 पतितैश्च; K3 अपि तैश्च; N1 'मानुषैश्च'; T G2 'मनुष्यैश्च'; M2 'महिषैश्च' (for 'मथितैश्च'). S (except G2) चार्तर (for चान्यैर्). —<sup>d</sup>) D7 (also as in text) नृप; M1.2 विभो; M3.4 तदा (for प्रभो).

73 °) Ś K1-4 Ca. d किमयं (for 'दं'). Ś1 K1 कोयः; K3 केयं; Ca. d कोऽयं (as in text). —<sup>b</sup>) N1 B Dn D1-5.7 T1 M1.2 कः शब्दः. Ś1 K1 Ca. d किं न; K2.4 किं च; T1 किं नु च (hypermetric) (for किं नु). K3 किं नु किं; B3 किंकृतः; B4 किंकृतिः; D4 किंकृतं; D7 किंकृतो (for किं कृतम्). T2 G शब्दः



C. 10. 398  
B. 10. 8. 60  
K. 10. 8. 67

अपेतशस्त्रसंनाहान्संरन्धान्पाण्डुसृञ्जयान् ।  
प्राहिणोन्मृत्पुलोकाय द्रौणिः प्रहरतां वरः ॥ ७४  
ततस्तच्छस्त्रवित्रस्ता उत्पतन्तो भयातुराः ।  
निद्रान्धा नष्टसंज्ञाश्च तत्र तत्र निलिलियरे ॥ ७५  
ऊरुस्तम्भगृहीताश्च कम्भलाभिहतौजसः ।  
विनदन्तो भृशं त्रस्ताः संन्यपेपन्परस्परम् ॥ ७६  
ततो रथं पुनर्द्रौणिरास्थितो भीमनिस्वनम् ।  
धनुष्पाणिः शरैरन्यान्प्रेषयद्वै यमक्षयम् ॥ ७७

किं नु (T<sub>2</sub> किमु) च किंकृतं. — °) S पांचालानां (for पुनं तेषां). K<sub>6</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> G<sub>3</sub> M तथा; D<sub>7</sub> तद्वा (for तदा). — °) K<sub>2.4.6</sub> प्रत्यपद्यत (for समं).

74 °) K<sub>2</sub> आपतन्; N<sub>1</sub> आपतत्; M<sub>1</sub> अप्रेत (for अपेत). — °) K<sub>6</sub> B<sub>1.5</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> संनद्वान्; K<sub>3</sub> संरन्ध; N<sub>1</sub> सरथान्; B<sub>1.2</sub> संरन्धान् (for संरन्धान्). S पाण्डुसैनिकान्. — °) K<sub>3</sub> मृत्पुलोकोय (sic). — °) Dn<sub>1</sub> संप्रहतां; D<sub>7</sub> प्रहरतो (for तां).

75 °) K<sub>2.4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> S तच्छब्दः (for तच्छस्त्र). K<sub>3</sub> तच्छब्दाच्चैव वित्रस्ता; K<sub>6</sub> ततस्तु क्षतविध्वस्ता. — °) K<sub>3</sub> मत्ता इव (for उत्पतन्तो). K<sub>2.4</sub> B<sub>2</sub> भयातुराः; K<sub>6</sub> [S] भ्रमन्त्राः (for भयातुराः). T<sub>1</sub> भयादभ्यर्दिता नराः; T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> दम्भ्य (G<sub>3</sub> प्य) पतन्त्राः; M 'दभ्युद्गता नराः. — °) K<sub>5</sub> निद्रया; B निद्रार्ता (for निद्रान्धा). K<sub>3</sub> नष्टसंज्ञाश्च; K<sub>4</sub> सज्ञाश्च. — °) K<sub>3</sub> om. the second तत्र. K<sub>1</sub> विलिलियरे; N<sub>1</sub> निनिम्पिरै; B<sub>1</sub> विलिलियरे; Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> निने (D<sub>7</sub> नि) दिरे; D<sub>5</sub> निलिलिरे; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> निपेदिरे; T<sub>2</sub> निपेतिरे; G<sub>2</sub> निपदिरे; G<sub>3</sub> प्रपेदिरे; M निपेदिरे (for निलिलियरे).

76 °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> ऊरुस्तम्भः; S<sub>2</sub> ऊरुस्तम्भः; K<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> उरुस्तम्भः; K<sub>4</sub> ऊरुस्तम्भः; B<sub>1.2</sub> ततस्तम्भः; D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> ऊरुस्तम्भः. M<sub>1</sub> गृहीताश्च. — °) N<sub>1</sub> कर्मणा (for कर्मला). — °) K<sub>2</sub> विनिर्दंतो; K<sub>3</sub> विनिर्दंतो; K<sub>4</sub> ननिर्दंतो; Dn<sub>1</sub> निनर्दंतो (for विनदन्तो). M<sub>2.4</sub> भृश (for भृशं). S<sub>1</sub> त्रस्तान् (for त्रस्ताः). — °) S<sub>2</sub> सैन्यपेपं; K<sub>1</sub> संन्यपेशान्; K<sub>2</sub> संन्यपीडन्; K<sub>3</sub> संनिपिप्य; K<sub>4</sub> संन्यपीपन्; K<sub>5</sub> संनिपत्य; K<sub>6</sub> B Dn D<sub>1-3.5.7</sub> समासीदन्; N<sub>1</sub> सव्यसीदन्; D<sub>4</sub> समासाद्य; T G<sub>2.3</sub> निरै (G<sub>3</sub> री) क्षंत; G<sub>1</sub> M निरतक्षन् (for संन्यपेपन् as in S<sub>1</sub> only).

77 D<sub>4</sub> om. 77. — °) S<sub>1</sub> रणं; K<sub>1</sub> रणे (for रथं). G<sub>2</sub> तथा यथा (for ततो रणं). — °) Dn<sub>2</sub>

पुनरुत्पततः कांश्चिद्दूरादपि नरोत्तमान् ।  
शूरान्संपततश्चान्यान्कालरात्र्यै न्यवेदयत् ॥ ७८  
तथैव स्यन्दनाग्रेण प्रमथन्स विधावति ।  
शरवर्षैश्च विविधैरवर्षच्छात्रवांस्ततः ॥ ७९  
पुनश्च सुविचित्रेण शतचन्द्रेण चर्मणा ।  
तेन चाकाशवर्णेन तदाचरत सोऽसिना ॥ ८०  
तथा स शिविरं तेषां द्रौणिराहवदुर्मदः ।  
व्यक्षोभयत राजेन्द्र महाहदमिव द्विपः ॥ ८१

रथिनो; D<sub>7</sub> स स्थितो (for आस्थितो). S<sub>1</sub> K<sub>1.6</sub> N<sub>1</sub> Dn D<sub>1-3</sub> भीमनिस्वनं; K<sub>3</sub> निस्वनः; K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> निस्वनः; K<sub>5</sub> तस्वनं; B<sub>1</sub> M<sub>3.4</sub> दर्शनं; T G M<sub>1.2</sub> दर्शनः (for निस्वनम्). — D<sub>7</sub> om. from 77° up to संपतत (in 78°). — °) K<sub>2.4.5</sub> धनुष्पाणिः. — °) S<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1</sub> M<sub>3.4</sub> प्रेषयद्; K<sub>3.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (before corr. as in text) प्रेषयन्. B<sub>3</sub> S यमसादनं (for वै यमक्षयम्).

78 D<sub>7</sub> om. up to संपतत (cf. v. 1. 77). — °) S<sub>2</sub> (sup. lin. as in text) ननुर् (for पुनर्). K<sub>3</sub> उत्पतिनश्. S<sub>1</sub> कांचिद्; S<sub>2</sub> कश्चिद्; N<sub>1</sub> B<sub>1.5</sub> Dn D<sub>1-5</sub> चापि; M<sub>1</sub> काश्चिद् (for कांचिद्). — °) K<sub>3</sub> दूरानपि; K<sub>6</sub> आरादपि (for दूरादपि). S दूरानापततो नरान् (M<sub>2-4</sub> तोपरान्). — °) K<sub>2</sub> दूरात् (for शूरान्). S उत्पततश्च (for संपतत). — °) K<sub>2</sub> S (except T<sub>1</sub>) कालरात्र्यै; K<sub>3</sub> कालरात्रै; K<sub>4</sub> रात्र्यै. K<sub>2</sub> न्यवेदयन्.

79 °) B<sub>1</sub> स्यन्दनाग्रेण; M नाग्रेण. — °) S<sub>1</sub> विमथन्स; K<sub>1</sub> विमथन्स; K<sub>2.4</sub> प्रमथन्स; K<sub>3</sub> प्रथमन्स; Dn<sub>2</sub> प्रथयन्स; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> प्रमथन्स (for प्रमथन्स). S<sub>1</sub> K<sub>1.2.4</sub> प्रधावति; S<sub>2</sub> विधावति; T G<sub>3</sub> M व्यरोचत (for विधावति). — °) K<sub>3</sub> वर्पतः; K<sub>5</sub> अवर्षं; Dn<sub>2</sub> वर्पतं (for अवर्षत्). N<sub>1</sub> B<sub>1-3.5</sub> प्रति (for ततः). S स शत्रून्भ्य (M<sub>2</sub> ल्य) वर्तत.

80 K<sub>4.6</sub> om. (hapl.) 80-82. — °) D<sub>4</sub> पुनस्तु. T G<sub>1.2</sub> कांश्चिच्छलेण; G<sub>3</sub> कांश्चिदस्त्रेण; M<sub>1</sub> चित्रेण; M<sub>2-4</sub> चिक्षेप (for सुविचित्रेण). — °) T<sub>1</sub> शरचन्द्रेण. T<sub>2</sub> वर्मेणा (for चर्मणा). K<sub>3</sub> शतचन्द्रेण च कर्मणा (hypermetric). — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> तदा चरति; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-3.5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1-3.6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तथाचरत (for तदा). K<sub>3</sub> तदा स परमासिना.

81 K<sub>1.6</sub> om. 81 (cf. v. 1. 80). — °) K<sub>1</sub> ततः



उत्पेतुस्तेन शब्देन योधा राजन्विचेतसः ।  
 निद्रार्ताश्च भयार्ताश्च व्यधावन्त ततस्ततः ॥ ८२  
 विस्वरं चुकुशुश्चान्ये बहुवदं तथावदन् ।  
 न च सम प्रतिपद्यन्ते शस्त्राणि वसनानि च ॥ ८३  
 विमुक्तकेशाश्चाप्यन्ये नाभ्यजानन्परस्परम् ।  
 उत्पतन्तः परे भीताः केचित्तत्र तथाभ्रमन् ।  
 पुरीषमसृजन्केचित्केचिन्मूत्रं प्रसुशुबुः ॥ ८४

बन्धनानि च राजेन्द्र संछिद्य तुरगा द्विपाः ।  
 समं पर्यपतंश्चान्ये कुर्वन्तो महदाकुलम् ॥ ८५  
 तत्र केचिन्नरा भीता व्यलीयन्त महीतले ।  
 तथैव तान्निपतितानपिपिन्गजवाजिनः ॥ ८६  
 तस्मिन्तथा वर्तमाने रक्षांसि पुरुषर्षभ ।  
 वृत्तानि व्यनदन्नुच्चैर्धृदा भरतसत्तम ॥ ८७  
 स शब्दः प्रेरितो राजन्भूतसंघैर्मुदा युतैः ।

C. 10. 412  
 B. 10. 8. 94  
 K. 10. 8. 101

स; K<sub>2</sub> तथा च; B<sub>5</sub> तदा स; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> स तदा; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M स तथा (for तथा स). —<sup>b</sup>) Dn<sup>2</sup> आहव-  
 दुर्नदां; D<sub>7</sub> 'दुर्मदाः. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> वृक्षोभयत.

82 K<sub>3.6</sub> om. 82 (cf. v. l. 80). B<sub>1</sub> om. 82-83.  
 —<sup>a</sup>) M योधा (for योधा). S सहस्रशः (for विचे-  
 तसः). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> निद्रामता; S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> निद्रामत्ता; K<sub>2</sub>  
 निद्रयार्ता; K<sub>3</sub> निद्रावन्तो; S (except G<sub>3</sub>) निद्राधाश्च  
 (for निद्रार्ताश्च). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> वृद्धवंत; K<sub>3</sub> धावंतश्च;  
 Dn<sub>1</sub> व्यधावंस; Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> व्यधावंतस्; D<sub>7</sub> व्याधा-  
 वत्स (for व्यधावन्त). — After 82, N<sub>1</sub> ins. (cf.  
 83<sup>a</sup>):

39\* विक्रोशं चुकुशुश्चान्ये बहुवदं ततस्ततः ।

83 B<sub>1</sub> om. 83 (cf. v. l. 82). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> व्यजुंभं;  
 K<sub>6</sub> विश्वरं; Dn<sub>1</sub> वीर च (sic) (for विस्वरं). K<sub>3</sub> चाने  
 (for चान्ये). — S<sub>2</sub> om. (hapl.) 83<sup>b</sup>-84<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
 बहुवदं (sic); K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> बहुवदं; K<sub>4</sub> बहुयुदं; Dn<sub>1</sub>  
 'वंधं; D<sub>5</sub> बहुवदं; G<sub>3</sub> बहुवदं (for बहुवदं). K<sub>1</sub>  
 तथावदन् (sic); K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> तदावदन्; S अधावुवन् (for  
 तथावदन्). —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> न चर्म (for न च स). K<sub>6</sub>  
 N<sub>1</sub> B<sub>2-5</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> S प्रत्यपद्यन्त (D<sub>1.2</sub> 'ते'). —<sup>d</sup>)  
 S<sub>1</sub> (m as in text) K<sub>1</sub> वचनानि; K<sub>2-4</sub> विविधानि;  
 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> G<sub>3</sub> कवचानि (for वसनानि). D<sub>5</sub> om. च.  
 B<sub>3</sub> वा (for च).

84 S<sub>2</sub> om. 84<sup>a</sup> (cf. v. l. 83). K<sub>6</sub> om. 84<sup>abcd</sup>.  
 —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> उत्पेतु (sic) (for विमुक्त). M<sub>2</sub> केशांश  
 (for केशाश्च). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अप्यन्ये; G<sub>3</sub> चान्यतु (for  
 चाप्यन्ये). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विमुक्तकेशाश्चान्ये. — B<sub>3</sub> reads  
 84<sup>a</sup>-85<sup>a</sup> on marg. —<sup>b</sup>) G<sub>3</sub> पराभवं (for परस्परम्).  
 —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> [अ]पतन्भीमाः; S<sub>2</sub> B<sub>3.4</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub>  
 [अ]पतन्भीताः; K<sub>2-4</sub> परं भीताः; K<sub>5</sub> [अ]पतन्भीताः;  
 B<sub>1.2</sub> [अ]परे भीताः (for परे भीताः). N<sub>1</sub> उत्पेतुरपरे  
 भीताः; B<sub>5</sub> M उत्पतत्तपरे भीताः (M<sub>2</sub> वीराः); G<sub>3</sub>  
 उत्पतत्तपरे भीताः. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> (sup. lin. as in text)

K<sub>2.4</sub> तथापतन्; K<sub>1</sub> तथामवन्; B<sub>2.4</sub> 'Dn<sub>1</sub> D<sub>1-5.7</sub>  
 [अ]भ्रमन्तदा (B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.7</sub> 'था'); Dn<sub>2</sub> भ्रमन्तदा; T  
 G<sub>1.2</sub> M परिभ्रमन्; G<sub>3</sub> तथावुवन् (for तथाभ्रमन्).  
 —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> पुरीषन्; K<sub>1</sub> पुरेपन्; K<sub>3</sub> पुरीषम् (for  
 पुरी). K<sub>2.4</sub> व्यसृजन्; K<sub>3.5</sub> उत्सृजन्; D<sub>5</sub> ससृजन्  
 (for असृजन्). K<sub>6</sub> विमुक्तबंधना केचित्; N<sub>1</sub> S पुरीपा-  
 ण्युत्सृ (N<sub>1</sub> 'न्यसृ'; G<sub>3</sub> M<sub>3.4</sub> 'तुत्सृ' जन्केचित्. —<sup>c</sup>)  
 K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> प्रसुशुबु; K<sub>3-6</sub> D<sub>7</sub> प्रशुशुबु.

85 G<sub>3</sub> om. 85<sup>a</sup>-88<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> तु (for  
 च). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> संछिद्य (for राजेन्द्र). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 राजेन्द्र; K<sub>3</sub> संछिन्; Dn<sub>1</sub> संछिद्य (for संछिद्य). K<sub>2.4</sub>  
 T M तुरगा (for तुरगा). —<sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> B<sub>1-3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2.4</sub>  
 समे; T G<sub>2</sub> सर्वे (for समं). K<sub>2</sub> पर्यापतंश्च; Dn<sub>1</sub>  
 पर्यवतश्च (for पर्यपतंश्च).

86 G<sub>3</sub> om. 86 (cf. v. l. 85). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2.4.6</sub>  
 न्यलीयन्त; K<sub>1</sub> व्यलीयन्त; Dn<sub>1</sub> व्यलीयेत; D<sub>7</sub> व्यभी-  
 यन्त; T G<sub>1.2</sub> M<sub>2.3</sub> न्यपतन्त; M<sub>1.4</sub> न्यवतन्त (for  
 व्यलीयन्त). K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> महीतले. N<sub>1</sub> केचित्तत्र तथावदन्.  
 —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> हि; K<sub>3</sub> च (for नि). S (G<sub>3</sub> om.) तथैव  
 पतिता भूमौ. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> न्यपेधन्; K<sub>1</sub> corrupt; K<sub>2</sub>  
 D<sub>5.7</sub> अपिबन्; K<sub>3</sub> निषेपुर्; K<sub>6</sub> न्यपिपन्; B<sub>1.2</sub>  
 D<sub>1.2</sub> न्यपिपन्; B<sub>5</sub> न्यपोयन्; T G<sub>1</sub> M न्यपीदन्;  
 G<sub>2</sub> निपीदन् (for अपिपन्). K<sub>5</sub> स पिपेप महाभुजः;  
 Dn<sub>1</sub> अपिबद्वचवाजिनः.

87 G<sub>3</sub> om. 87 (cf. v. l. 85). K<sub>6</sub> om. (hapl.)  
 87<sup>a</sup>-89<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> सस्मिन्. —<sup>b</sup>) K<sub>2.5</sub> S (G<sub>3</sub> om.)  
 भरतर्षभ (K<sub>3</sub> 'भः') (for पुरुषर्षभ). —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1.4.5</sub>  
 Dn D<sub>1-5.7</sub> T<sub>1</sub> हृष्टानि; B<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> हृष्टानि (for  
 वृत्तानि). —<sup>d</sup>) S (G<sub>3</sub> om.) युक्तानि (for भरतः).  
 D<sub>7</sub> om. from सत्तम up to the end of st. 88.

88 G<sub>3</sub> om. 88<sup>ab</sup> (cf. v. l. 85). K<sub>6</sub> D<sub>7</sub> om. 88  
 (cf. v. l. 87). —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>5</sub> प्रितो;  
 G<sub>1</sub> प्रेरितो; M<sub>2</sub> परितो (for प्रेरितो). — T<sub>1</sub> om.



C. 10. 413  
B. 10. 8. 95  
K. 10. 8. 101

अपूरयद्दिशः सर्वा दिवं चापि महास्वनः ॥ ८८  
तेषामार्तस्वरं श्रुत्वा विव्रस्ता गजवाजिनः ।  
मुक्ताः पर्यपतन्नाजन्मुद्रन्तः शिविरे जनम् ॥ ८९  
तैस्तत्र परिधावद्भिश्चरणोदीरितं रजः ।  
अकरोच्छिविरे तेषां रजन्यां द्विगुणं तमः ॥ ९०  
तस्मिन्तमसि संजाते प्रमूढाः सर्वतो जनाः ।  
नाजानन्पितरः पुत्रान्भ्रातृन्भ्रातर एव च ॥ ९१

(hapl.) 88<sup>b</sup>-89<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D1.2 (before corr.) भूत-  
शब्दैर (for 'संघैर'). B3 सुदान्वितः; D4 'न्वितैः'.  
— <sup>c</sup>) K1.3 M3 अपूरयन्; K2 अपूजयन्; N1 आपूरयद्.  
— <sup>d</sup>) K3 B1.2.4.5 Dn D1-5 T2 G1.2 चाति (for  
चापि). S1 K1.3 M4 महास्वनाः; B1.3 Dn1 महात्मनः  
(for महास्वनः).

89 Ks om. S9<sup>ab</sup>; T1 om. S9<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 87, 88).  
— <sup>a</sup>) K3.5 N1 T2 G2 आर्तस्वरं; B2.4 Dn D1-3.5  
G1 'रवं'; D1 सार्तस्वरं; M1 तन्निरदं (for आर्तस्वरं).  
— <sup>b</sup>) Dn2 गतयाजिनः. — <sup>c</sup>) K3 युक्ताः (for मुक्ताः).  
K2 पर्यचरन्; Dn1 पर्यपतद् (for 'न्'). — <sup>d</sup>) K1  
मुप्रतः (sic); Dn1 मद्रगः (for मुद्रन्तः). B1.2 समरे;  
G2 चरणैर (for शिविरे). Ks N1 B1.2 जनान्.

90 <sup>a</sup>) Dn1 तैस्तत्र (sic); S (except M1)  
तैस्तथा (for तैस्तत्र). — <sup>b</sup>) K3.2 G1.3 चरणैरीरितं (G3  
'रुथितं'); Dn1 चरणोदारितं; Dn2 'दिरितं' (for 'दी-  
रितं'). — <sup>c</sup>) S2 Ks T G शिविरं (for 'रे'). N1 तच्च  
(for तेषां). — <sup>d</sup>) G3 ततः (for तमः).

91 <sup>b</sup>) S1 समूढाः; K1 समूढाः; K3 प्रावृत्तं (for  
प्रमूढाः). K1 सर्वते (sic). Dn2 मूढाः सर्वगतो जनाः.  
— <sup>c</sup>) S1 K1 राजान (S1 'नः'); S2 नाचरत्; K2 Ds  
(by corr.) न जानन् (for नाजन्). Dn2 पुत्रः (for  
पितरः). — <sup>d</sup>) K1 भ्रातृन्. K3 भ्रातरम् (for भ्रातर).

92 <sup>a</sup>) K3 B1.3 Dn2 D1-5.7 S (except M4)  
गजो; Dn1 गजान् (for गजा). K3 गदान्; S गजम्  
(for गजान्). T G1.3 M1.3 अभिक्रम्य. — <sup>b</sup>)  
B1.5 Dn Ds.7 निर्म (Dn1 'मु')नुव्यान्; S निर्मनुव्यो  
(T1 'न्वे') (for निर्मनुव्या). B1.5 Dn1 Ds हयान्दयाः;  
S हयो हयं. — <sup>c</sup>) S (except T1) अताडयत्. T1  
तथासृद्रंश्च; T2 तदासृद्रंश्च; G1.2 तदासृद्रत्; G3 तदा-  
गजं; M1 तथाभंजद्. K3 अताडयत्तथा. — <sup>d</sup>)  
K1 तथासृद्रंश्च; T1 'भंजंश्च; T2 तदाभंजंश्च; G1

गजा गजानतिक्रम्य निर्मनुव्या हया हयान् ।  
अताडयंस्तथाभंजंस्तथासृद्रंश्च भारत ॥ ९२  
ते भग्नाः प्रपतन्तश्च निघ्नन्तश्च परस्परम् ।  
न्यपातयन्त च परानपातयित्वा तथापिपन् ॥ ९३  
विचेतसः सनिद्राश्च तमसा चावृता नराः ।  
जमुः स्वानेव तत्राथ कालेनाभिप्रचोदिताः ॥ ९४  
त्यक्त्वा द्वाराणि च द्वाःस्थास्तथा गुल्मांश्च गौल्मिकाः ।

'गजंश्च; G2 'सृजंश्च; G3 तत्रासृद्राच; M अवसृद्राच  
(for तथासृद्रंश्च). B1 भवेत् (sic) (for भारत). K3  
भंजंश्च नराधिपः.

93 <sup>a</sup>) S2 M1.4 प्रतपंतश्च (metathesis); Ks N1 B  
Dn D1-5.7 Ms प्रपतंति (M3 'त' स्स (for प्रपतन्तश्च).  
K3 तेन भग्नाः पतंतश्च. — <sup>b</sup>) B1.2 निघ्नंश्च; T1 G  
सृद्रंश्च (for निघ्नन्तश्च). — <sup>c</sup>) K2.3.5 न्य (K3 नि)  
पातयंतश्च; G1 न्यपातयंत (for न्यपात). T G2.3 M  
च नरान्; G1 नचिरात् (for च परान्). Ks N1 B  
Dn D1-5.7 न्यपातयंतस्था चान्यान्. — <sup>d</sup>) Ks योष  
यित्वा (for पात). S1 K1 तथापि पद्; K2 तथा  
पिबन्; K3 पिपेय च; K3 यथापरान्; Ks N1 B2-4  
Dn D1-5 तदापिपन्; D1 तदापिधान्; T1 व्यपीपिपन्;  
T2 [अ]प्यवीविपन्; G1 व्यवीपयन्; G2 [अ]प्यपद्विपन्;  
G3 तथापतन्; M1.3.4 [अ]प्य (M1 ह्य)पीडयन्; M2  
व्यपीडयत् (for तथापिपन्).

94 <sup>a</sup>) D1 सनिद्रांश्च; M4 सुनिद्राश्च. — <sup>b</sup>) S1  
K1 संवृताननाः; N1 चावृता; T2 चावृता जनाः;  
M1 च वृता नराः. — <sup>c</sup>) D1 जमुः. K3 चान्ये  
च; B1.2 तानेव (for स्वानेव). K3 तत्राप्य; B2 ते  
त्राय (for तत्राय). S स्वानेव जघ्निरे मूढाः. — <sup>d</sup>) S1  
K2.4 B4 कालेनाति; K3 D1.2 'नाथ; Ks 'नाभिः'.  
N1 B1-3.5 Ds.5 'नैव; Dn2 'नेव (for 'नाभि'). S1  
प्रचोदितान्; K3 प्रनोदिता; Ks D1 प्रनोदिताः (for  
प्रचोदिताः). K1 कालेन प्रचोदिताः; M1 कालेनाप्रति-  
पीडिताः.

95 <sup>a</sup>) K3 त्यक्त (for त्यक्त्वा). Ks द्वारांश्च (for  
द्वाराणि). Ks om. (hapl.) from ch up to विप्रनष्टाश्च  
(in 96<sup>a</sup>). T1 G1 M द्वास्थाले; T2 G2 द्वास्थाले; G3  
द्वास्थाले (for च द्वास्थाले). — <sup>b</sup>) N1 B Dn D1-5.7  
T1 G1 Ms.4 गुल्मानि (D1 'नि') (for गुल्मांश्च). Ks  
गोलिकाः; S गुल्मिनः (for गौल्मिकाः). — <sup>c</sup>) D3 M  
प्रावृत्ति (M2 'ती'). K1 तथाशक्ति (for यथा). — <sup>d</sup>)



प्राद्वन्त यथाशक्ति कांदिशीका विचेतसः ॥ ९५  
 विप्रनष्टाश्च तेऽन्योन्यं नाजानन्त तदा विभो ।  
 क्रोशन्तस्तात पुत्रेति दैवोपहतचेतसः ॥ ९६  
 पलायतां दिशस्तेषां स्वानप्युत्सृज्य बान्धवान् ।  
 गोत्रनामभिरन्योन्यमाक्रन्दन्त ततो जनाः ॥ ९७  
 हाहाकारं च कुर्वाणाः पृथिव्यां शेरते परे ।  
 तान्मुद्धा रणमत्तोऽसौ द्रोणपुत्रो व्यपोथयत् ॥ ९८  
 तत्रापरे वध्यमाना मुहुर्मुहुश्चेतसः ।

शिविरान्निष्पतन्ति स्म क्षत्रिया भयपीडिताः ॥ ९९  
 तांस्तु निष्पततस्त्रस्ताश्शिविराज्जीवितैषिणः ।  
 कृतवर्मा कृपश्चैव द्वारदेशे निजघ्नतुः ॥ १००  
 विशस्त्रयन्त्रकवचान्मुक्तकेशान्कृताञ्जलीन् ।  
 वेपमानान्क्षितौ भीतान्नैव कांश्चिदमुञ्चताम् ॥ १०१  
 नामुच्यत तयोः कश्चिन्निष्क्रान्तः शिविराद्बहिः ।  
 कृपस्य च महाराज हार्दिक्यस्य च दुर्मतेः ॥ १०२  
 भूयश्चैव चिकीर्षन्तौ द्रोणपुत्रस्य तौ प्रियम् ।

C. 10. 427  
 E. 10. 2. 109  
 K. 10. 2. 116

K<sub>1</sub> कांदिशेका; K<sub>3</sub> कांदिशीका; Dn<sub>2</sub> गतश्रीका; S  
 ते तत्रैव (M<sub>2</sub> 'त्र'); Ca. d कांदिशीका (as in text).  
 S<sub>2</sub> विचेतसाः.

96 K<sub>6</sub> Ms. 1 om. (hapl.) 96. K<sub>3</sub> repeats 96.  
 —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>3</sub> विप्रनष्टाश्च; K<sub>5</sub> (first time) om.;  
 Dn<sub>1</sub> प्रविलब्धाश्च; M<sub>1</sub> ते विप्रनष्टाश्च (for विप्रनष्टाश्च).  
 T G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub> नान्योन्यम्; M<sub>1</sub> चान्योन्यं (for तेऽन्योन्यं).  
 B<sub>1</sub> विप्रनष्टास्तथान्योन्यं. —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> Dn नाजानन्तसु; D<sub>3</sub>  
 न जानन्त; T G<sub>2.3</sub> M<sub>1.2</sub> अजानन्त; G<sub>1</sub> अनीकं तु (for  
 नाजानन्त). N<sub>1</sub> B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1-5.7</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> तथा;  
 G<sub>1</sub> 'या' (for तदा). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> क्रोशतस्. K<sub>4</sub> पुत्रेण  
 (for पुत्रेति).

97<sup>a</sup>) B<sub>3</sub> चैषां (for तेषां). S पलायन्त दिशस्ते  
 वै. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> बान्धवान्; Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> नानप्यु;  
 D<sub>3</sub> स्वानप्युत्सृज्य; D<sub>5</sub> स्वानानु; D<sub>7</sub> तातप्यु (for  
 स्वानप्यु). K<sub>6</sub> बांधवा; T<sub>1</sub> पांडवान् (for बान्धवान्).  
 — After 97<sup>c</sup>, S<sub>2</sub> reads and cancels 96<sup>bcd</sup>. —<sup>d</sup>)  
 S<sub>2</sub> (before corr.) K<sub>5</sub> आक्रंदन्ति; K<sub>1</sub> प्रार्थयन्त; K<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> आक्रंदन्तसु; Dn<sub>2</sub> आक्रंदन्त; T G आक्रोशन्त (for  
 आक्रन्दन्त). K<sub>3</sub> च ते जनाः; Dn<sub>2</sub> ततो जनः (for  
 ततो जनाः).

98<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> हाहाकारांश्च (K<sub>1</sub> 'रा' ); N<sub>1</sub> 'का'  
 राश्च; D<sub>7</sub> 'कारे; S 'रवांसु' (for 'कारं'). S<sub>2</sub> संच; K<sub>1</sub>  
 प्र; K<sub>3</sub> स्म; K<sub>6</sub> S तु (for च). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> कुर्वन्त (for  
 कुर्वाणाः). —<sup>c</sup>) D<sub>4</sub> तान्बुधा; D<sub>5</sub> तान्युधा; G<sub>2</sub>  
 तान्युधा (sic); G<sub>3</sub> बुधा च (for तान्बुधा). K<sub>5</sub> वर-  
 मत्तोऽसौ; B<sub>2.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1-5.7</sub> रणमध्येसौ. S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तातु-  
 द्रणमत्तोऽसौ; K<sub>2</sub> वारुणवसमत्तोऽसौ; K<sub>3</sub> वारुणेनैव मात्रो-  
 सौ; K<sub>6</sub> तांस्तु बुधा रणे मत्तो. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> व्यपोथयत्;  
 B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-5.7</sub> न्यपातयत्; Dn<sub>2</sub> न्यवारयत्; G<sub>2</sub>  
 [S] व्यपोथयत् (for व्यपोथयत्).

99<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तत्रांतरे; K<sub>3</sub> ततोपरे (for तत्रा').  
 S<sub>1</sub> बध्यमाना; K<sub>1</sub> (by corr.) बाध्यमाना (for वध्य').  
 S अपरे तत्र व (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> यु) ध्यन्तो (M<sub>3.4</sub> 'ते'). —<sup>c</sup>)  
 N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> शिविरं (for शिविरान्). K<sub>1</sub> निपतन्ति; K<sub>2</sub>  
 निपतन्ती; K<sub>4.5</sub> निपतन्ति; K<sub>6</sub> न पतन्ति. —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
 उपपीडिता; B<sub>3</sub> रणपंडिता (for भयपीडिता).

100<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तांश्च; K<sub>5</sub> गतान् (for तांस्तु). K<sub>2.4</sub>  
 नि (K<sub>2</sub> नि) पततस्; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> S निपतितान्.  
 K<sub>3</sub> स्वस्तान्; K<sub>1</sub> \*तात्; Dn<sub>1</sub> व्रस्तान् (for व्रस्तान्).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> शिविरान्. Dn<sub>2</sub> शिविराजैवितैषिणः (sic).  
 —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> कृतश्चैव (for कृप'). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> विजघ्नतु;  
 K<sub>5</sub> [S] मि; K<sub>6</sub> तु जघ्नतु.

101<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> विव्रन्त; B<sub>1.2</sub> विव्रस्तान्; Dn<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> विशन्त; D<sub>1-3.5</sub> M<sub>3</sub> (sup. lin.) विव्रन्त; D<sub>7</sub>  
 विशस्त्रं; T G<sub>2</sub> विमुक्त (for विशस्त्र). S<sub>1</sub> K<sub>4.6</sub> D<sub>4</sub>  
 M<sub>3.4</sub> 'पत्रकवचान्'; S<sub>2</sub> 'पात'; K<sub>3</sub> B<sub>1.2</sub> 'मुक्त'; B<sub>5</sub>  
 T G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> 'शस्त्र'; G<sub>3</sub> M<sub>2.4</sub> (sup. lin.) 'वस्त्र' (for  
 'यन्त्र'). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> कृताञ्जलिन्. —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> वीपमानान्;  
 M<sub>1</sub> वेष्टमानान् (for वेप'). K<sub>2</sub> क्षीतौ. K<sub>1</sub> चैतान्  
 (for भीतान्). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> lacuna. K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> Dn ज-  
 मुच्यतां; B<sub>4</sub> अमुह्यतां; T<sub>1</sub> व्यमुच्यत; G<sub>3</sub> विसुच्यतां;  
 M व्यमुच्यतां (for अमुञ्चताम्). K<sub>1</sub> निर्दयौ विनिजघ्नतु.

102<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> नामुच्यत; Dn<sub>2</sub> न मुच्यत. D<sub>1.2</sub>  
 तथा (for तयोः). K<sub>3</sub> काश्चिन्. —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> निःक्रान्तः.  
 —<sup>c</sup>) G<sub>1</sub> तु (for च). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> कृपश्चैव (for  
 कृपस्य च). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> damaged. K<sub>1</sub> सात्वतस्य च;  
 K<sub>3</sub> हार्दिकस्य च; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> हार्दि (Dn<sub>2</sub> 'दे') क्यश्चैव;  
 D<sub>7</sub> हार्दिकस्य च (for हार्दि'). K<sub>2.4.6</sub> भारत; K<sub>3</sub>  
 दुर्मते; N<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> दुर्मतिः; S धीमतः (for  
 दुर्मते:).

103 B<sub>2</sub> reads 103<sup>ab</sup> on marg. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> चिकी-



C. 10. 428  
B. 10. 8. 110  
K. 10. 8. 116

त्रिषु देशेषु ददतुः शिविरस्य हुताशनम् ॥ १०३  
ततः प्रकाशे शिविरे खड्गेन पितृनन्दनः ।  
अश्वत्थामा महाराज व्यचरत्कृतहस्तवत् ॥ १०४  
कांश्चिदापततो वीरानपरांश्च प्रधावतः ।  
व्ययोजयत खड्गेन प्राणैर्द्विजवरो नरान् ॥ १०५  
कांश्चिद्योधान्स खड्गेन मध्ये संछिद्य वीर्यवान् ।  
अपातयद्गोणसुतः संरब्धस्तिलकाण्डवत् ॥ १०६  
विनदद्भिर्भृशायस्तैर्नराश्चद्विरदोत्तमैः ।

पितौ; K<sub>5</sub> चिकीर्षतो. —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> वै (for तौ). K<sub>4</sub> प्रियौ; K<sub>6</sub> श्रियं; Dn<sub>2</sub> भयं (for प्रियम्). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> तेषु (for त्रिषु). K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> लोकेषु (for देशेषु). K<sub>1</sub> दीप्तं च; K<sub>3</sub> दधतुः; K<sub>5</sub> ददतुः; K<sub>6</sub> Dn<sub>1</sub> ददतः (for ददतुः). G<sub>1</sub> त्रिद्वारदेशे ददतुः. —<sup>d</sup>) K<sub>6</sub> हुताशनं. K<sub>1</sub> संनियम्य हुताशनं.

104 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> प्रकाशः (for प्रकाशे). —<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> खड्गेन. K<sub>6</sub> नृपनन्दनः. —<sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> read and D<sub>1</sub> 2.4 repeat 104<sup>ad</sup> after 105. —<sup>e</sup>) Ś<sub>2</sub> महातेजा (for राज).

105 K<sub>1</sub> wrongly omits 105<sup>abc</sup> and 106<sup>abc</sup>, making one line with 106<sup>a</sup> and 105<sup>d</sup>. Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub>-8 Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> S transp. 105 and 106. B<sub>1</sub> 2 repeat 105. D<sub>2</sub> reads 105 followed by a repetition of 104<sup>ad</sup> on marg. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> कांश्चिद्. Ś<sub>2</sub> कांश्चिद्वोपतता वीरान्; Ñ<sub>1</sub> कांश्चिदपातयद्बीरो. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> अपरान्संप्रधावतः; Ñ<sub>1</sub> परांश्चापि प्रधावतां; B<sub>1</sub> 2.4.5 Dn D<sub>1</sub>-3.5 G<sub>1</sub> अपरांश्चैव धावतः; T<sub>1</sub> अहनंश्च प्रधावतः. —<sup>c</sup>) Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> व्ययोजयत (for व्ययोज). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 4.6 द्रौणिर् (for प्राणैर्). K<sub>3</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3.5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2.4.7 द्विजवरोत्तमः; K<sub>6</sub> वराक्षरान्; B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> वरोपरान्; D<sub>3</sub> वरोवरान्; S द्रौणिः कृतांतवत् (for द्विजवरो नरान्). — After 105, D<sub>1</sub> 2.4 repeat 104<sup>ad</sup>, while T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 read 107<sup>ab</sup>, repeating it in its proper place.

106 Ś<sub>2</sub> D<sub>1</sub> om. 106. Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub>-8 Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> S transp. 105 and 106. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> चिच्छेदः; M<sub>2</sub>-4 योधान्स (for योधान्स). K<sub>1</sub> reads 105<sup>d</sup> after 106<sup>a</sup> and om. 106<sup>abc</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> द्रोणसुतः; Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-5 T<sub>1</sub> पुत्रः (for सुतः). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> संछिद्यः; G M<sub>2</sub>-4 संछिद्यः (M<sub>1</sub> ज्ञासः; M<sub>1</sub> संछिद्यः (for संरब्धसः).

107 K<sub>2</sub> transp. 107 and 108. —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> 8

पतितैरभवत्कीर्णा मेदिनी भरतर्षभ ॥ १०७  
मानुषाणां सहस्रेषु हतेषु पतितेषु च ।  
उदतिष्ठन्कवन्धानि बहून्पुत्राय चापतन् ॥ १०८  
सायुधान्साङ्गदान्वाहन्निचकर्त शिरांसि च ।  
हस्तिहस्तोपमानूरुहस्तान्पादांश्च भारत ॥ १०९  
पृष्ठच्छिन्नाञ्छिराञ्छिन्नान्पार्श्वच्छिन्नांस्तथापरान् ।  
समासाद्याकरोद्द्रौणिः कांश्चिचापि पराञ्जुषान् ॥ ११०  
मध्यकायान्नरानन्यांश्चिच्छेदान्यांश्च कर्णतः ।

B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> निनदद्भिर्; K<sub>2</sub> निददद्भिर्; Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-2 दद्भिश्च (for विनदद्भिर्). K<sub>5</sub> भृशं यज्ञैर्; Ñ<sub>1</sub> यज्ञैर् ब्रह्मैर्; B<sub>1</sub> 2 भृशार्तैश्च; B<sub>3</sub> भृशार्तैस्त्वैर्; D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> भृशायस्त्वैर् (for भृशायस्त्वैर्). —<sup>b</sup>) Ñ<sub>1</sub> वराक्ष (for नराश्च). K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> द्विपदोत्तमैः; S द्विपसत्तमैः (for द्विरदोत्तमैः). —<sup>c</sup>) K<sub>6</sub> Dn<sub>1</sub> पातितैर्. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> भरतर्षभः.

108 K<sub>2</sub> transp. 107 and 108. —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> मानुष्याणां; K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> S मनुष्याणां (for मानुषाणां). —<sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हयेषु (for हतेषु). K<sub>2</sub> 4.6 वै (for च). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> हतेषु भरतर्षभः; Ś<sub>2</sub> पतितेषु हतेषु च. —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> बहून्. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ऊर्ध्वानि; G<sub>3</sub> उत्थानि (for पुत्राय). K<sub>6</sub> चापयन् (for चापतन्). K<sub>5</sub> बहूनि विविधानि च.

109 D<sub>5</sub> om. 109. —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> स (B<sub>1</sub> marg. सा) गदान् (for साङ्गदान्). S (except T<sub>1</sub>) साङ्गदान्सायुधान् (by transp.). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>6</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3.1 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> विचकर्त (for नि). K<sub>3</sub> शिरांसि निचकर्त ह. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> हस्तोपमान्. K<sub>3</sub> हस्तान् (for ऊर्ध्वानि). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 4.6 मारिप (for भारत). K<sub>3</sub> पदांश्चैव भारत.

110 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पृष्ठभिन्नान्; K<sub>3</sub> पृष्ठछिन्नाः; K<sub>5</sub> पृष्ठे छिन्नाः; M<sub>2</sub> पृष्ठछिन्नान् (for पृष्ठ). K<sub>2</sub> 3 शिरछिन्नः (K<sub>2</sub> ज्ञान्); K<sub>4</sub> शिराछिन्नान्; K<sub>5</sub> तथा मध्ये; B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>1</sub>-3.7 पार्श्वछिन्नान् (for शिर). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>-6 पार्श्वछिन्नाः; B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>1</sub>-3.7 शिराछिन्नाः (for पार्श्व). K<sub>3</sub> 5 तथा परे; K<sub>6</sub> तथोपरान्. —<sup>c</sup>) K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> 2.4.5 Dn D<sub>1</sub>-3.7 T<sub>1</sub> स महात्मा (for समासाद्य). K<sub>4</sub> 5 करोद्. D<sub>1</sub> om. from करोद् up to निहत्या (in 111). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> कांचिच्.

111 D<sub>1</sub> om. up to निहत्या (cf. v. 1. 110). K<sub>2</sub> om.



अंसदेशे निहत्यान्यान्काये प्रावेशयच्छिरः ॥ १११

एवं विचरतस्तस्य निघ्नतः सुबह्वृत्तरान् ।

तमसा रजनी योरा वभौ दारुणदर्शना ॥ ११२

किंचित्प्राणैश्च पुरुषैर्हतैश्चान्यैः सहस्रशः ।

बहुना च गजाश्वेन भूरभृद्धीमदर्शना ॥ ११३

यक्षरक्षःसमाकीर्णं रथाश्चद्विपदारुणे ।

कुद्वेन द्रोणपुत्रेण संछिन्नाः प्रापतन्भुवि ॥ ११४

मातृन्ये पितृन्ये भ्रातृन्ये विचुकुशुः ।

केचिदूर्चुर्न तत्कुद्वैर्धातराष्ट्रैः कृतं रणे ॥ ११५

यत्कृतं नः प्रसुप्तानां रक्षोभिः क्रूरकर्मभिः ।

असांनिध्याद्वि पार्थानामिदं नः कदनं कृतम् ॥ ११६

न देवासुरगन्धर्वैर्न यक्षैर्न च राक्षसैः ।

शक्यो विजेतुं कौन्तेयो गोप्ता यस्य जनार्दनः ॥ ११७

ब्रह्मण्यः सत्यवाग्दान्तः सर्वभूतानुकम्पकः ।

न च सुप्तं प्रमत्तं वा न्यस्तशस्त्रं कृताञ्जलिम् ।

धावन्तं मुक्तकेशं वा हन्ति पार्थो धनंजयः ॥ ११८

C. 10. 443  
B. 10. 8. 125  
K. 10. 8. 130

111<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> मध्ये कायान्; B<sub>1.2</sub> S मध्य-  
(G<sub>3</sub> 'ध्ये)काये; B<sub>3-5</sub> D<sub>1-5</sub> मध्यदेशे (for 'कायान्').  
S चान्यान्. N<sub>1</sub> मध्यकायाधरानन्यान्; D<sub>n</sub> मध्यदेशेन  
राज्यान्. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> चिच्छेदाभ्यांश्च. N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> खंडशः;  
T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1.2</sub> कंठतः (for कर्णतः). —<sup>c</sup>) B<sub>1.3.5</sub> D<sub>n2</sub>  
अंशदेशे; G<sub>1.3</sub> M<sub>1.3.4</sub> अंशदेशाच्च; M<sub>2</sub> 'देशांश्च;  
Ca. d 'देशे (as in text). Ś K<sub>1.2.5</sub> विमिद्यान्यान्;  
K<sub>3</sub> विभेदान्यान्; K<sub>4</sub> [s]भिपत्यां; N<sub>1</sub> विहत्यां; S  
च तत्रां (for निहत्यां). —<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> कावै. G<sub>3</sub> प्रावेश-  
यन् (for प्रावेशयच्).

112<sup>a</sup>) D<sub>n2</sub> तु (for वि). T G एवं हि बहुभिः  
शस्त्रैर् (G<sub>1.3</sub> बहुशस्त्र); M एवं सुबह्वृत्तस्य. —<sup>b</sup>)  
K<sub>3</sub> तु (for सु). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> निघ्नतश्च बह्वृत्तरान्; S  
प्रतोपि (M घ्नतः सु) बलवत्तरान्. —<sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> तामसी  
(for तमसा). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> दारुणदर्शनः.

113 Ś<sub>2</sub> reads 113 on marg. —<sup>a</sup>) D<sub>3.5</sub> कश्चित्  
(sic) (for किंचित्). K<sub>4</sub> प्राणैश्च (for प्राणैश्च). G<sub>3</sub>  
संछिन्नचरणैः पुंभिर्. —<sup>b</sup>) G<sub>3</sub> हस्तैश्च (for हतैश्च). N<sub>1</sub>  
B<sub>3</sub> चापि (for चान्यैः). Ś<sub>2</sub> सहस्रशः. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> D<sub>n2</sub>  
D<sub>1.7</sub> बहुला (for बहुना). K<sub>4</sub> om. च. K<sub>5</sub> बहुवा-  
जिगाजीर्णा; M<sub>1.3.4</sub> बहुनागनराश्वेन. —<sup>d</sup>) D<sub>n1</sub> जभू-  
क्षुर (by transp.). K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> M<sub>2-4</sub> धोरदर्शना  
(for भीम).

114<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> पुरुषैश्च (for यक्षरक्षः-). Ś<sub>1</sub> K<sub>1.3.5</sub>  
B<sub>1.2</sub> 'समाकीर्णा; Ś<sub>2</sub> 'कीर्णः; K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 'कीर्णं (for  
'कीर्णं). S वर्धयंतो भयं धोरं. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> सरथाश्च (hyper-  
metric); T<sub>1</sub> नराश्च; T<sub>2</sub> G नराश्च; M<sub>1.3.4</sub> गजाश्च;  
M<sub>2</sub> नराश्च (for रथाश्च). Ś K<sub>1</sub> द्विपदारुणा (Ś<sub>2</sub> 'णा;);  
K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> द्विरदारुणे; K<sub>4</sub> द्विपदारुणैः; K<sub>5</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub>  
G<sub>3</sub> द्विपदारुणे; M<sub>1.2</sub> 'दां रणे; M<sub>3.4</sub> द्विरदारुणे (for  
द्विपदारुणे). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> द्रौणपुत्रेण. —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub>  
संछिन्नः; N<sub>1</sub> D<sub>n</sub> G<sub>3</sub> संछिन्नाः; D<sub>3</sub> संछिन्नान् (for सं-

छिन्नाः). D<sub>5</sub> नपतन्.

115<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>2.4</sub> N<sub>1</sub> मातृन्ये; K<sub>1</sub> मातृन्ये;  
K<sub>3.5</sub> B<sub>4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3.4.7</sub> भ्रातृन्ये; D<sub>5</sub> भ्रातृन्ये; T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> M मातृन्ये; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मातृन्ये; G<sub>3</sub> पुत्रान्ये  
(for मातृन्ये). K<sub>1</sub> पितृन्ये; S पितृ (T<sub>1</sub> 'त्'श्चान्ये.  
—<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> भ्रातृन्ये; K<sub>4</sub> om.; K<sub>5</sub> भ्रातृन्ये; B  
D<sub>n</sub> D<sub>1-5.7</sub> पुत्रान्ये; S भ्रातृन्ये (for भ्रातृन्ये).  
K<sub>2.4.6</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> च (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> [s]पि) चुकुशु. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
केचिन्नतैर्; K<sub>1</sub> किंचिन्नतैर् (for केचिदूर्चुर्). K<sub>1</sub> भृशं;  
K<sub>5</sub> न तान्; T G<sub>1.2</sub> नराः; G<sub>3</sub> अभि (for न तत्).  
D<sub>n2</sub> केचिदुत्कर्णतत्कुद्वैर्.

116<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> om. नः. D<sub>1.2.5</sub> तत्कृतं नः; T M<sub>2.4</sub>  
यन्नः कृतं; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> यन्नः कृतः; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> यन्नः कृतः (for  
यत्कृतं नः). —<sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> भीम (for क्रूर). —<sup>c</sup>)  
Ś<sub>2</sub> K<sub>1.5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> तु (for हि). —<sup>d</sup>) B<sub>3.5</sub> वः  
(for नः).

117<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> स (for न). D<sub>n2</sub> D<sub>1-3.5</sub> न चासुरैर्न  
गंधर्वैर्. —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> सयक्षोरगराक्षसैः. —<sup>c</sup>) S जेतुं हि  
(for विजेतुं). K<sub>1</sub> कौतय. —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> नेता (for  
गोप्ता).

118<sup>a</sup>) K<sub>2.3</sub> ब्रह्मणः (for 'ण्यः). Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> सत्यवान्  
शांतः (B<sub>1</sub> दांतः); K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सत्यवाक् शांतः (G<sub>2</sub> दांतः);  
K<sub>3</sub> सत्यवादी च (for सत्यवाग्दान्तः). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
सर्वभूतप्रकंपकः; K<sub>6</sub> D<sub>n1</sub> T<sub>2</sub> G 'भूतानुकंपनः. —<sup>c</sup>)  
K<sub>3.5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1.2.4.5.7</sub> स; S (except T<sub>1</sub>) हि (for  
च). K<sub>3</sub> प्रमत्ते. K<sub>2.6</sub> D<sub>3</sub> न सुप्तं न प्रमत्तं वा; K<sub>4</sub>  
न सुप्तं न मत्तं वा (submetric). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> नस्तशस्त्र-  
कृताञ्जलिः. —<sup>e</sup>) D<sub>1.2</sub> T G<sub>2</sub> च (for वा). M<sub>1</sub> प्रधा-  
वन्तं मुक्तकेशं. —<sup>f</sup>) S (except G<sub>1</sub>) हन्यात् (for  
हन्ति). K<sub>5</sub> न संशयः (for धनंजयः).



C. 10. 444  
B. 10. 8. 126  
K. 10. 8. 131

तदिदं नः कृतं घोरं रक्षोभिः क्रूरकर्मभिः ।  
इति लालप्यमानाः सा शेरते बहवो जनाः ॥ ११९  
स्तनुतां च मनुष्याणामपरेषां च कूजताम् ।  
ततो मुहूर्तात्प्राशम्यत्स शब्दस्तुमुलो महान् ॥ १२०  
शोणितव्यतिपिकायां वसुधायां च भूमिप ।  
तद्रजस्तुमुलं घोरं क्षणेनान्तरधीयत ॥ १२१  
संवेष्टमानानुद्विग्नान्निस्तुसाहान्सहस्रशः ।  
न्यपातयन्नरान्कुद्धः पशून्पशुपतिर्यथा ॥ १२२  
(अन्योन्यं संपरिष्वज्य शयानान्द्रवतोऽपरान् ।

सलीनान्युध्यमानांश्च सर्वान्द्रौणिरपोथयत् ॥ १२३  
दह्यमाना हुताशेन वध्यमानाश्च तेन ते ।  
परस्परं तदा योधा अनयन्यमसादनम् ॥ १२४  
तस्या रजन्यास्त्वर्धेन पाण्डवानां महद्वलम् ।  
गमयामास राजेन्द्र द्रौणिर्यमनिवेशनम् ॥ १२५  
निशाचराणां सत्त्वानां सा रात्रिर्हर्षवर्धिनी ।  
आसीन्नरगजाश्वानां रौद्री क्षयकरी भृशम् ॥ १२६  
तत्रादृश्यन्त रक्षांसि पिशाचाश्च पृथग्विधाः ।  
खादन्तो नरमांसानि पिवन्तः शोणितानि च ॥ १२७

119 S<sub>2</sub> om. 119<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> यदिदं (for तदिदं). K<sub>5</sub> (marg.) तनु; B<sub>1</sub> वै (for नः). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> क्रूर (for घोरं). — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> भीमकर्मभिः (for क्रूर). K<sub>1</sub> रक्षोक्रूरकर्मभिः (sic). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> लालपिमानाः. K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> ते; N<sub>1</sub> च; T G<sub>1.2</sub> तु (for सा). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> शेरते बहुशो जनः.

120 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> स्वनतां; K<sub>5</sub> घनतां; K<sub>5</sub> स्तुवतां; K<sub>5</sub> पततां (for स्तनतां). — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> भूसुजां; Cn. d कूजताम् (as in text). — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> प्रास \*\*; K<sub>5</sub> अभवत्; T<sub>1</sub> प्राकाम्यत्; M<sub>1</sub> प्राशामत् (for प्राशाम्यत्). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> शब्दः स (K<sub>5</sub> सु) (for स शब्दस). K<sub>1.2.3</sub> तुमलो. S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> [S]भवत्; K<sub>1</sub> भवान् (for महान्).

121 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> शोणितैर; Dn<sub>1</sub> शोणितं (for शोणित-). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> व्यतिसिकायां; K<sub>5</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>1.2</sub> (before corr.). <sup>3</sup> रिकायां; K<sub>5</sub> D<sub>2</sub> (by corr.) T G<sub>1.2</sub> पिकायां (for 'विकायां'). D<sub>1</sub> शोणितस्येतिपिकायां. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> च भूमिपाः; T G<sub>2</sub> नराधिप; G<sub>1</sub> जनाधिप; G<sub>5</sub> M रनर्षम (for च भूमिप). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> तुमुलो; K<sub>2.3.4</sub> Dn<sub>1</sub> तुमलं. K<sub>2.3.4</sub> D<sub>5</sub> युद्धे; N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> सर्व; S राजन् (for घोरं). K<sub>5</sub> रजस्तु तुमलं राजन्. — <sup>d</sup>) K<sub>2.3</sub> D<sub>5</sub> क्षणाद् (for क्षणेन). B<sub>1</sub> [क्ष]तरधीयते. — After 121, D<sub>1</sub> repeats from यां च भूमिप up to धीयत.

122 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सर्वेष्टमानान्; K<sub>4.5</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.3</sub> G<sub>1</sub> संवेष्ट; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5.6.7</sub> स चेष्ट; T G<sub>2</sub> विचेष्ट (for संवेष्ट). S<sub>2</sub> उद्विग्नान्. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> नर; K<sub>5</sub> नरा (for नरान्).

123 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> स (for सं). Dn<sub>1</sub> संपरिष्वज्य (for 'ष्वज्य'). — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> शयानान्; K<sub>1</sub> शयना (for

शयानान्). K<sub>1</sub> स्रवतो; K<sub>5</sub> ब्रवीतो; D<sub>5</sub> भयतो; T G जीवतो; M लीयतो (for द्रवतो). K<sub>2.3.4</sub> D<sub>5</sub> नरान् (for अपरान्). B<sub>1</sub> शयानान्पर्वतोपमान्. — <sup>c</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>3.4</sub> स (G<sub>5</sub> वि) लीनान्. Dn<sub>2</sub> वध्यमानांश्च; S द्रवतश्चापि (for युध्यमानांश्च). K<sub>5</sub> लीनान्युध्यमानांश्च. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> द्रोणिर्. B<sub>1.2</sub> Dn<sub>1</sub> अपातयत्. K<sub>5</sub> सुसंश्रितं तथापरान्.

124 K<sub>5</sub> om. 124<sup>ab</sup>. — <sup>ab</sup>) Dn D<sub>1</sub> दह्यमानान्. K<sub>5</sub> मध्यमानांश्च; Dn D<sub>1</sub> वध्यमानांश्च (for 'मानांश्च'). K<sub>5</sub> तेन वै; B<sub>1.2</sub> तेनघ (for तेन ते). S हुताशेन दह्यते वध्यते (M<sub>1.2.3</sub> 'तो' द्रौणिना परे. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> तथा; B<sub>1.2</sub> ततो (for तदा). S<sub>2</sub> K<sub>2.3</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>3-5.7</sub> योधान्; K<sub>4</sub> योद्धा; M<sub>1.2.3</sub> यौधान्; M<sub>2</sub> यौधा (for योधा). G<sub>1</sub> परस्परं तथायन्वा. — <sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2.3.4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>3-5</sub> अनयद्; S गमयन् (for अनयन्). K<sub>1</sub> यसमादनं (metathesis); B<sub>1.2</sub> यमसाधनं (for 'सादनम्').

125 <sup>a</sup>) K<sub>2.3</sub> G<sub>2.3</sub> तस्यां; G<sub>1</sub> तथा; M<sub>1</sub> ततो (for तस्या). K<sub>2.3</sub> रजन्या (K<sub>5</sub> 'न्या') मर्धेन; K<sub>5</sub> G<sub>5</sub> रजन्या (G<sub>5</sub> 'न्या') स्पर्धेन; K<sub>4</sub> रजन्यां मर्धेन (for 'न्या' स्त्वर्धेन). — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> महाबलं; Dn<sub>2</sub> lacuna. — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> शमयामास. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'णिवेशनं.

126 <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1-1.7</sub> रात्रिः सा (by transp.); M<sub>1</sub> सा रात्री. S<sub>2</sub> K<sub>2-4</sub> Dn D<sub>4.5</sub> T M<sub>2.3</sub> हर्षवर्धनी (for 'वर्धिनी'). — <sup>d</sup>) K<sub>2.3.4</sub> D<sub>3.5</sub> सैन्यः K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> S रौद्रा (G<sub>5</sub> 'द्रौ') (for रौद्री). Dn<sub>2</sub> क्षयकरा.

127 <sup>a</sup>) S<sub>2</sub> तत्रापश्यन्त; D<sub>5</sub> 'दृश्यन्त. — <sup>c</sup>) K<sub>2-4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>3.5</sub> S परमांसानि (for 'नर'). — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> पिवन्तः शोणितं बहु.



करालः पिङ्गला रौद्राः शैलदन्ता रजस्वलाः ।  
जटिला दीर्घसक्थाश्च पञ्चपादा महोदराः ॥ १२८  
पञ्चदङ्गुल्यो रूक्षा विरूपा भैरवस्वनाः ।  
घटजानवोऽतिह्रस्वाश्च नीलकण्ठा विभीषणाः ॥ १२९  
सपुत्रदाराः सुकूरा दुर्दर्शनसुनिर्घृणाः ।  
विविधानि च रूपाणि तत्रादृश्यन्त रक्षसाम् ॥ १३०

पीत्वा च शोणितं हृद्यः प्रानृत्यन्गणशोऽपरे ।  
इदं वरमिदं मेध्यमिदं स्वाद्विति चाबुवन् ॥ १३१  
मेदोमजास्थिरक्तानां वसानां च भृशशिताः ।  
परमांसानि खादन्तः क्रव्यादा मांसजीविनः ॥ १३२  
वसां चाप्यपरे पीत्वा पर्यधावन्विकुशिलाः ।  
नानावक्त्रास्तथा रौद्राः क्रव्यादाः पिशिताशिनः १३३

C. 10. 458  
B. 10. 8. 140  
K. 10. 8. 145

128 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G M<sub>2-4</sub> कराळाः. K<sub>2</sub> पिंगळाः;  
B<sub>1-2</sub> कपिलाः; T<sub>2</sub> G पिंगळा (for पिङ्गला). S<sub>1</sub>  
damaged; K<sub>4</sub> रुद्राः; K<sub>6</sub> रौद्राः; N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1-2</sub>  
चैव (for रौद्राः). —<sup>b</sup>) D<sub>2</sub> शलदन्ता; D<sub>3</sub> शैलदन्त-  
(for 'दन्ता). K<sub>6</sub> रजस्वलान्. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> दी \* \* \* \* \*;  
S<sub>2</sub> दीर्घसक्थाश्च; K<sub>1</sub> 'सक्ताश्च; K<sub>2, 4, 6</sub> D<sub>3, 5</sub> G<sub>1, 3</sub>  
'वक्त्राश्च; K<sub>3</sub> 'शक्त्वाश्च; K<sub>5</sub> 'सक्त्वाश्च; N<sub>1</sub> 'संघ्यश्च;  
B<sub>1</sub> D<sub>1-2</sub> 'शंखाश्च; D<sub>2</sub> 'सत्त्वाश्च; D<sub>2</sub> 'मध्याश्च;  
D<sub>1</sub> 'सक्त्वाश्च; D<sub>7</sub> 'सत्काश्च; T G<sub>2</sub> भीमवक्त्राश्च;  
M दीर्घपक्षाश्च (for 'सक्त्वाश्च). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> महोधराः  
(for 'दराः).

129 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> lacuna; N<sub>1</sub> पञ्चदङ्गुल्योः; D<sub>2</sub> 'दंतु-  
ल्यो. K<sub>5</sub> भद्रा (for रूक्षा). —<sup>b</sup>) K<sub>2, 4</sub> वैरूपा (for  
वि). K<sub>3</sub> M<sub>1, 3, 4</sub> भैरव (K<sub>3</sub> 'वा'स्वराः. —<sup>c</sup>)  
Hypermetric. G<sub>1</sub> [s]पि (for सति). S<sub>1</sub> घटा \* \*  
तिह्रस्वाश्च; S<sub>2</sub> (before corr. as in text) गजाननाति;  
K<sub>1</sub> घटाननाभिः; K<sub>3</sub> घंटारावातिः; K<sub>4</sub> घटजानवोति-  
ह्रस्वा; K<sub>6</sub> घटजंघातिह्रस्वाश्च; K<sub>6</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1, 2, 4, 7</sub>  
घंटालावसक्ताश्च (D<sub>1</sub> 'स्व'); N<sub>1</sub> जटिलाश्चातिरक्ताश्च;  
B<sub>1-3</sub> घंटाभजाल (B<sub>1</sub> [ marg. ] घंटाजाल) रौद्रास्व (B<sub>1</sub>  
'स्वा'); B<sub>5</sub> D<sub>2, 5</sub> घंटाजालविरक्ताश्च; D<sub>2</sub> 'जवारक्ताः; T<sub>1</sub>  
गजाननापि ह्रस्वाश्च; T<sub>2</sub> गजाननांश्च प्रह्लांश्च; G<sub>2</sub> अजान-  
वोपि ह्रस्वाश्च; G<sub>3</sub> घंटाजालपरिक्षिताः; M<sub>1</sub> विकुशिल-  
ह्रस्वजंघा. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> निलकंठा; T<sub>1</sub> नीलवर्णाः; T<sub>2</sub> 'वर्ण-  
(for 'कण्ठा). B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1, 2, 4</sub> T<sub>2</sub> विभूषणाः (for  
विभी).

130 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> सुपुत्रा; M<sub>1</sub> सुपुत्र (for सपुत्र).  
K<sub>1</sub> स्वकारा (sio); K<sub>3, 5, 6</sub> D<sub>1, 2</sub> M<sub>2, 4</sub> सकूराः; N<sub>1</sub>  
सूरागाः; T G<sub>1, 2</sub> कूरास्ते; G<sub>3</sub> कूराश्च; M<sub>3</sub> सुग्रीवा  
(for सुकूरा). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> दुर्दर्शनः; S<sub>2</sub> सुदुर्दर्शन  
(hypermetric); K<sub>2, 4</sub> दुर्दर्शिकाः; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> दुर्दर्शाश्च;  
K<sub>1, 6</sub> दुर्दर्शकाः; N<sub>1</sub> दर्शनीयाः; B<sub>2-5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1-5, 7</sub> सु-  
दुर्दर्शाः; T G<sub>1, 2</sub> तादृशिकाः; G<sub>3</sub> ददर्शान्ये; M<sub>1</sub> दु-  
दर्शिकाः; M<sub>2, 4</sub> दुर्दर्शिकाः; M<sub>3</sub> दुर्दर्शिकाः (for दुर्दर्शन).  
K<sub>1</sub> स्वनिर्घृणाः; K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> च नि; T G<sub>1, 2</sub> M सुदारुणाः

(for 'सुनिर्घृणाः). D<sub>2</sub> सुदर्शाः स्वतिनिर्घृणाः. —<sup>c</sup>)  
D<sub>2</sub> विविक्तानि (for 'धानि). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> तथादृश्यं च  
राक्षसाः.

131 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>5</sub> रुधिरं (for शोणितं). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>  
नृत्यंतो; D<sub>3, 5</sub> प्रानृत्यन्; T G<sub>2</sub> प्रानृत्यन् (for प्रा).  
S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> परे; B<sub>1, 2</sub> रणे (for उपरे). K<sub>5</sub> प्रानृत्यन्त  
रणाजिरे. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> इंदीवरम्; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>2-5</sub> D<sub>2</sub>  
D<sub>1-4, 7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> इदं परम्; M<sub>2-4</sub> इदं मेध्यम् (for  
इदं वरम्). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> हीदं. S<sub>1</sub> D<sub>4</sub> G<sub>3</sub> साध्विति;  
K<sub>1</sub> सान्विति; K<sub>4</sub> \* द्विति; D<sub>2</sub> स्वामिति; D<sub>2</sub>  
स्वास्तिक (corrupt.) (for स्वाद्विति).

132 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> मदोमजास्थिः. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>7</sub> वशानां.  
K<sub>4</sub> om. च. S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> भृशशितः; K<sub>1, 5</sub> D<sub>2</sub>  
D<sub>1, 3</sub> Cnp भृशशिताः (K<sub>3</sub> 'ता'); K<sub>6</sub> भृशानना;  
D<sub>2</sub> पिपासतः; D<sub>2</sub> (before corr. as in text) पिपा-  
शिताः; D<sub>1</sub> रशोविताः (for भृशशिताः). T G<sub>2, 3</sub> M  
मांसानां भृशमाशि (T<sub>2</sub> 'सि'; G<sub>3</sub> 'स्थि'; M<sub>2</sub> 'त्रि'ताः;  
G<sub>1</sub> वसानां भृशमादताः. — K<sub>1</sub> om. (hapl.) 132<sup>a</sup>-133<sup>d</sup>;  
K<sub>6</sub> om. 132<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> परं (for पर). K<sub>2</sub>  
स्वादंतः. D<sub>3, 5</sub> स्वादंतः परमांसानि. —<sup>d</sup>) K<sub>2, 4</sub> D<sub>3, 5</sub>  
S मांसगृहिनः (for 'जीविनः).

133 K<sub>1</sub> om. 133 (cf. v. 1. 132). —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> N<sub>1</sub>  
B<sub>1-3</sub> D<sub>2</sub> D<sub>4, 7</sub> T G<sub>2, 3</sub> M<sub>2</sub> वसाश्च; B<sub>1, 5</sub> वशाश्च;  
G<sub>1</sub> वसा (for वसां). B<sub>2, 4, 5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>4, 7</sub> चैवापरे;  
M<sub>4</sub> चाभ्यपरे (for चाप्य). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> विमुशिलाः;  
K<sub>2, 4</sub> Cd विकुशिताः; K<sub>3</sub> विकुशिला; N<sub>1</sub> विमुश्लिणः;  
B<sub>1, 2, 5</sub> D<sub>2</sub> विकुश्लिणः; B<sub>3</sub> D<sub>1, 2</sub> Ca विकुशिकाः; B<sub>4</sub>  
विकुश्लिणा; T<sub>1</sub> विकुश्लिणाः; M<sub>2</sub> विहृषुलाः (for विकु-  
श्लिलाः). K<sub>5</sub> प्रधावंतश्च कुक्षिपाः; K<sub>6</sub> D<sub>3, 5</sub> पर्यधावंत  
विहृषुलाः; G<sub>3</sub> सुदमापुर्विकुशिलाः; M<sub>3, 4</sub> पर्यधावंत  
निस्तृषाः. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> नानावक्त्रास्. —<sup>d</sup>) D<sub>2</sub> राक्षसाः  
(for क्रव्यादाः). S<sub>2</sub> पिशिताशिनः; K<sub>2-5</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1-2, 5</sub>  
T G M<sub>2</sub> 'शनः; M<sub>1, 3, 4</sub> मांसगृहिनः.

134 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तत्रायुतानि चैवावन्. —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>



C. 10. 459  
B. 10. 8. 141  
K. 10. 8. 146

अयुतानि च तत्रासन्प्रयुतान्यर्बुदानि च ।  
रक्षसां घोररूपाणां महतां क्रूरकर्मणाम् ॥ १३४  
मुदितानां वितृप्तानां तस्मिन्महति वैशसे ।  
समेतानि बहूण्यासन्भूतानि च जनाधिप ॥ १३५  
प्रत्यूपकाले शिविरात्प्रतिगन्तुमियेष सः ।  
नृशोणितावसिक्तस्य द्रौणिरासीदसिस्तरुः ।  
पाणिना सह संश्लिष्ट एकीभूत इव प्रभो ॥ १३६  
स निःशेषानरीकृत्वा विरराज जनक्षये ।  
युगान्ते सर्वभूतानि भस्म कृत्वेव पावकः ॥ १३७

[अ]र्बुदानि च. —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> घोररूपाणि; T क्रूरकर्मणां (for घोररूपाणां). —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> महानां; T G हतानां (for महतां). T घोरकर्मणां (T<sub>1</sub> 'णः).

135 Ms. 4 om. 135. —<sup>a</sup>) B<sub>1.2</sub> वितृप्तानां; B<sub>3</sub> M<sub>1</sub> विद्वसानां (for वितृ). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> संभूतानि जनाधिप. — S reads st. 142<sup>a</sup>-148<sup>a</sup> after 135 (Ms. 4 after 134).

136 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 'शिवतस्य; K<sub>3</sub> 'सिक्तासि; G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> 'सिक्तास्यो (for 'सिक्तस्य). —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> द्रौणिर; D<sub>1</sub> द्रोणेर्. K<sub>2</sub> असिष्ठरुः; K<sub>3</sub> अमत्सरः; K<sub>3</sub> महाप्रभा; K<sub>6</sub> असेशिरौ; Dn<sub>1</sub> असिस्तरः; G<sub>3</sub> असुत्तमः; M<sub>3.4</sub> ससुत्तरुः (for अलि). K<sub>3</sub> द्रौणिरासिदसिस्तरुः (sic); Dn<sub>1</sub> द्रौणेनासीदसिस्तरः. — K<sub>3</sub> om. 136<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) M<sub>3.4</sub> इव (with hiatus) (for सह). Ś<sub>1</sub> K<sub>3</sub> संश्लिष्य (for संश्लिष्ट). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> पंकीभूत; G<sub>3</sub> एक (for एकी). K<sub>2.4</sub> प्रभो; K<sub>3</sub> [अ]भवत् (for प्रभो).

137 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> विशोपा (for निःशेषान्). K<sub>2-4</sub> N<sub>1</sub> नरान्; B<sub>1-3</sub> D<sub>3</sub> जनान्; D<sub>3</sub> परान् (for 'अरीन्). Ś<sub>2</sub> गत्वा; B<sub>1.2</sub> हत्वा (for कृत्वा). K<sub>3</sub> B<sub>1.5</sub> Dn D<sub>1.2.4.7</sub> दुर्गमां पदवीं गत्वा. — D<sub>3</sub> om. (hapl.) 137<sup>b</sup>-138<sup>c</sup>. —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> G<sub>1.8</sub> M विरराज (for 'ज). S (except G<sub>1</sub>) निशाक्षये (for जन). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> भस्मीकृत्वेव; K<sub>3</sub> 'कृत्वेव; D<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'कृत्वेव (for भस्म कृत्वेव).

138 D<sub>3</sub> om. 138<sup>a</sup> (cf. v. l. 137). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G M<sub>1-3</sub> द्रौणायनि; K<sub>3</sub> द्रौणिर्निशि; Dn<sub>2</sub> द्रौणानि च (for द्रौणायनि). B<sub>1.2</sub> पुरा (for प्रभो). K<sub>1</sub> द्रौणिः कृत्वेव भारत. — B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.7</sub> om. 138<sup>a</sup>; B<sub>3</sub> reads it on marg. —<sup>a</sup>) Ś K<sub>3</sub> N<sub>1</sub>

यथाप्रतिज्ञं तत्कर्म कृत्वा द्रौणायनिः प्रभो ।  
दुर्गमां पदवीं कृत्वा पितुरासीद्व्रतज्वरः ॥ १३८  
यथैव संसुप्तजने शिविरे प्राविशन्निशि ।  
तथैव हत्वा निःशब्दे निश्चक्राम नरर्षभः ॥ १३९  
निष्क्रम्य शिविरात्तस्मात्ताभ्यां संगम्य वीर्यवान् ।  
आचख्यौ कर्म तत्सर्वं हृष्टः संहर्षयन्विभो ॥ १४०  
तावप्याचख्यतुस्तस्मै प्रियं प्रियकरौ तदा ।  
पाञ्चालान्सृज्यांश्चैव विनिकृत्तान्सहस्रशः ।  
प्रीत्या चोच्चैरुदक्रोशंस्तथैवास्फोटयंस्तलान् ॥ १४१

B<sub>1-3</sub> M<sub>2</sub> गत्वा; K<sub>6</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> गच्छन् (for कृत्वा). —<sup>a</sup>) Ś K<sub>1.5</sub> विभीरु (for पितुर). T G<sub>1.2</sub> M Cv गतव्यथः (M<sub>4</sub> 'थाः); G<sub>1</sub> गतानृणः (for गत ज्वरः). K<sub>6</sub> पितुरासीद्व्रतज्वरः.

139 <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> प्रविशं. —<sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) कृत्वा (for हत्वा). K<sub>3</sub> S (except T<sub>1</sub>) निशब्दः; B<sub>1</sub> निशब्दैर. —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>2.4</sub> B<sub>1.2</sub> नरर्षभ; K<sub>3</sub> महाबलः; S महारथः (for नरर्षभः). Dn<sub>2</sub> निश्चक्रे भरतर्षभ.

140 <sup>a</sup>) K<sub>2-5</sub> D<sub>5</sub> निःक्रम्य; B<sub>1</sub> निश्चक्रम्य (for निष्क्रम्य). S (except T<sub>1</sub>) तस्माच्छिविरात् (by transp.). —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> तस्मात् (for ताभ्यां). S संमंय (for संगम्य). —<sup>c</sup>) K<sub>6</sub> आचख्यौ. K<sub>2</sub> तत्सख्यं; T G<sub>1.2</sub> M तत्ताभ्यां; G<sub>3</sub> ताभ्यां तत् (for तत्सर्वं). —<sup>a</sup>) Ś K<sub>3</sub> हृष्टः (for हृष्टः). K<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>1.2</sub> प्रभो; K<sub>3</sub> इव (for विभो).

141 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub> D<sub>5</sub> तावप्याचक्ष (K<sub>1</sub> 'क्ष्यतुस्; K<sub>1.6</sub> B<sub>3</sub> Dn तावयाचख्यतुस्; T<sub>1</sub> ता स्म व्या; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> तौ स्म व्या; G<sub>1</sub> न स्म व्या (for तावप्या). K<sub>3</sub> तावचख्ये तु तत्रैव; M<sub>1</sub> तावुक्त्वा तु तत्सख्ये. —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रियकरं; B<sub>1</sub> प्रियकरौ; B<sub>3</sub> प्रियकरौ; G<sub>3</sub> प्रियकरस् (for 'करौ). K<sub>3</sub> सदा (for तदा). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>1</sub> पांचाला; Dn<sub>1</sub> पांचालान्; G<sub>3</sub> पांचालः; D<sub>1.7</sub> त (D<sub>1</sub> पांचाल (for पाञ्चालान्). K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> संजयाश्चैव. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> विनिकृत्तान्; K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 'कृत्ता; K<sub>6</sub> 'कृता; B<sub>1</sub> निकृत्तान्; Dn<sub>2</sub> विनिकृत्तान् (for विनिकृत्तान्). K<sub>3</sub> विनिकृत्ताश्च सर्वशः. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रीताश्च; K<sub>4</sub> प्रीत्वा; Dn<sub>1</sub> प्रीता (for प्रीत्या). K<sub>3</sub> [अ]थोच्चैर (for चोच्चैर). K<sub>1</sub> तदाक्रोशंस्. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> शक्या वा (for तथैव). Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> स्फोटयंस्. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तलं; K<sub>3</sub> तदा; N<sub>1</sub> ततः; T<sub>1</sub> तलान्.



वविधा हि सा रात्रिः सोमकानां जनक्षये ।  
प्रसुप्तानां प्रमत्तानामासीत्सुभृशदारुणा ॥ १४२  
असंशयं हि कालस्य पर्यायो दुरतिक्रमः ।  
तादृशा निहता यत्र कृत्वासाकं जनक्षयम् ॥ १४३  
धृतराष्ट्र उवाच ।  
प्रागेव सुमहत्कर्म द्रौणिरेतन्महारथः ।  
नाकरोदीदृशं कस्मान्मत्पुत्रविजये वृत्तः ॥ १४४  
अथ कसाडते क्षेत्रे कर्मेदं कृतवानसौ ।  
द्रोणपुत्रो महेष्वासस्तन्मे शंसितुमर्हसि ॥ १४५  
संजय उवाच ।  
तेषां नूनं भयान्नासौ कृतवान्कुरुनन्दन ।  
असान्निध्यादि पार्थानां कैश्वरस्य च धीमतः ॥ १४६

सात्यकेश्वपि कर्मेदं द्रोणपुत्रेण साधितम् ।  
न हि तेषां समक्षं तान्हन्यादपि मरुत्पतिः ॥ १४७  
एतदीदृशकं वृत्तं राजन्सुप्तजने विभो ।  
ततो जनक्षयं कृत्वा पाण्डवानां महालयम् ।  
दिष्ट्वा दिष्ट्येति चान्योन्यं समेत्योचुर्महारथाः ॥ १४८  
पर्यन्वजुत्ततो द्रौणिस्ताभ्यां च प्रतिनन्दितः ।  
इदं हर्षाच्च सुमहदाददे वाक्यमुत्तमम् ॥ १४९  
पाञ्चाला निहताः सर्वे द्रौपदेयाश्च सर्वशः ।  
सोमका मत्स्यशेषाश्च सर्वे विनिहता मया ॥ १५०  
इदानीं कृतकृत्याः स याम तत्रैव माचिरम् ।  
यदि जीवति नो राजा तस्मै शंसामहे प्रियम् ॥ १५१

C. 10. 478  
B. 10. 8. 158  
K. 10. 8. 164

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

142 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> च (for हि). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पांचा-  
लानां; Ś<sub>2</sub> पांचालान् (for सोमकानां). — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> प्रमत्तानां प्रसुप्तानाम् (B<sub>2</sub> प्रमत्तानाम्). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>  
सुभृश (for सुभृश). K<sub>1</sub> श्वारुणा; T<sub>1</sub> दारुणाः.

143 K<sub>2</sub> om. 143. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M च (for  
हि). G<sub>3</sub> असंशयस्य कालस्य. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> पर्यायो. N<sub>1</sub>  
वतिक्रमः (for दुरति). — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> यत्नात् (for यत्र).

144 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रागेव. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> पुत्र; G<sub>3</sub>  
M एवं (for एतन्). B<sub>1</sub> महारथ; T G बलः (for  
रथ). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> न करोद्. D<sub>2.5</sub> ईदृशः (for शं).  
D<sub>1</sub> (sup. lin. as in text) यस्मान् (for कस्मान्). K<sub>3</sub>  
नामवचेदशः कस्मान्; B<sub>3</sub> नैव तत्कृतवान्कस्मात्. — <sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub> यः (for मत्). M<sub>3</sub> हृदये (for विजये). K<sub>1</sub>  
N<sub>1</sub> D<sub>1.5</sub> G<sub>3</sub> वृत्तः; T G<sub>3</sub> कथं (for वृत्तः). K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> मत्पुत्रस्य (K<sub>3</sub> मम पुत्र.) जये वृत्तः.

145 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> छुत्रे; D<sub>2</sub> क्षेत्रे; Cnp क्षेत्रे (as  
in text). K<sub>3</sub> हतेच्छुर्वे (for हते क्षेत्रे). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub>  
कर्मेदं. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> द्रोणपुत्र (for पुत्रे). B<sub>3</sub> D<sub>2</sub>  
D<sub>1.3</sub> महात्मा स (D<sub>2</sub> तु) (for महेष्वासत्). — <sup>d</sup>)  
K<sub>3</sub> शंसितुम् (for शंसितुम्).

146 <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> नूनं तेषां (by transp.). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
कुरुनन्दनः; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> कुरुनन्दनः; S लत्तन (for नन्दन).  
— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> असान्निध्याच्च; K<sub>1</sub> श्वारुणा; K<sub>3</sub> M<sub>1.5</sub> 4

ध्यातु; T G ध्ये च; M<sub>2</sub> ध्ये तु (for ध्यादि).

147 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> सात्यकस्य च. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> साधितुं. — <sup>c</sup>)  
N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> D<sub>1.5</sub> S को हि (G<sub>2</sub> सोपि) (for न हि).  
N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> सनक्षे. K<sub>3</sub> वा (for तात्). D<sub>2</sub> को हि  
तेषां च समुक्षं तु (hypermetric); G<sub>3</sub> को हि तेषां समं  
तेन. — <sup>d</sup>) K<sub>1.5</sub> D<sub>2</sub> शतक्रतुः (for मरुत्पतिः).

148 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> तादृशकं (for ईदृ). S राजन् (for  
वृत्तं). K<sub>3</sub> एतच्चेदीदृशं कर्मे. — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M वृत्तं;  
G<sub>3</sub> व्यक्तं (for राजन्). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सुते जने. K<sub>2.4</sub> 6  
S निशि; K<sub>3</sub> विभुः (for विभो). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> महर्षयः;  
Ś<sub>2</sub> (marg.; also as in text) K<sub>1</sub> महामयं; K<sub>3</sub> महा-  
नयं (for लयम्). — <sup>e</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>3</sub> समेत्युचुर; D<sub>2</sub>  
समेत्पूर्वं (for समेत्युचुर). T<sub>1</sub> महारथान्; G<sub>3</sub> रथः;  
M<sub>2.5</sub> नराधिप (for महारथाः).

149 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2.5</sub> D<sub>2</sub> पर्यन्वजन्; K<sub>2</sub> प्रत्यन्वजन्;  
D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> पर्यन्वज्य; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पर्यन्वज्य (for पर्यन्व-  
जन्). K<sub>3.5</sub> D<sub>2</sub> पर्य (K<sub>3</sub> प्रत्य)न्वज (K<sub>3</sub> ज्य)त तौ;  
K<sub>2</sub> पर्यन्वजणितो; K<sub>3</sub> पर्यन्वजततो; D<sub>1</sub> पर्यन्वजसतो;  
M पर्यन्वज्य च तौ (for पर्यन्वजततो). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> N<sub>1</sub>  
B D<sub>2</sub> D<sub>1.5</sub> G<sub>1.2</sub> सं; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> स (for च). D<sub>2</sub>  
प्रतिनन्द (D<sub>2</sub> दि)नः (for प्रतिनन्दितः). — <sup>c</sup>) N<sub>1</sub>  
इति; D<sub>2</sub> इनं (for इदं). Ś<sub>2</sub> B<sub>1.5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2.5</sub> 7  
हर्षातु; K<sub>1</sub> पांश्च. M<sub>1</sub> सुमहान्. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> आत्त;



९

C. 10. 479  
B. 10. 9. 1  
K. 10. 9. 1

संजय उवाच ।

ते हत्वा सर्वपाञ्चालान्द्रौपदेयांश्च सर्वशः ।  
अगच्छन्सहितास्तत्र यत्र दुर्योधनो हतः ॥ १  
गत्वा चैनमपश्यंस्ते किंचित्प्राणं नराधिपम् ।  
ततो रथेभ्यः प्रस्कन्ध परिववृत्तवात्मजम् ॥ २  
तं भग्नसक्थं राजेन्द्र कृच्छ्रप्राणमचेतसम् ।  
वमन्तं रुधिरं वक्त्रादपश्यन्वसुधातले ॥ ३

वृत्तं समन्ताद्बहुभिः श्वापदैर्घोरदर्शनैः ।  
शालावृकगणैश्चैव भक्षयिष्यद्भिरन्तिकान् ॥ ४  
निवारयन्तं कृच्छ्रात्ताञ्श्वापदान्संचिखादिपून् ।  
विवेष्टमानं मद्यां च सुभृशं गाढवेदनम् ॥ ५  
तं शयानं महात्मानं भूमौ स्वरुधिरोक्षितम् ।  
हतशिष्टास्त्रयो वीराः शोकात्ताः पर्यवारयन् ।  
अश्वत्थामा कृपश्चैव कृतवर्मा च सात्वतः ॥ ६

Ks आदत्ते (for आददे). K1 अद्भुतं (for उत्तमम्).

150 °) B1 Dn1 D7 पंचाला. — °) T मच्छ-  
शेषाश्च.

151 °) B D1-3 T2 G स्मः (for स्म). — °) K2.3 T1 यामस्. G3 यातमद्यैव माचिरं. — °) K2.3 तस्य (for तस्मै). K5 N1 B2 Dn2 D1-3.6 वयं (for प्रियम्).

Colophon. — Adhy name: Ś D1.2 सैन्यशेषवधः;  
K1 सैन्यवधः; K4 शिविरवधः; K5 अशेषसैन्यवधः;  
G1.3 सुतजनमरणं; M2 शिविरनिष्कामणं. — Adhy.  
no. (figures, words or both): Ś1 N1 Dn2 D3  
(marg.) T G 8 (as in text); B1 75; Dn1 M2-4  
9; M1 74. — Śloka no.: K3 155; K4 151;  
N1 160.

9

1 °) M2 सह (for सर्व). — °) K4 द्रौपदेयाश्च.  
— °) K2.3.6 N1 B Dn D1-3.7 M4 आगच्छन् (for  
जगं). S सर्वे (for तत्र).2 °) K3 चैवम् (for चैनम्). N1 B Dn D1-3.7  
अपश्यन्तं (for 'इयंस्ते). — °) K3 किंचित्छेषं. K3 नरा-  
धिप; N1 जनेश्वरं; B1.2.4.5 Dn D1-3.6 जनाधिपं (for  
नरा). — D1 om. from 2° up to रुधि (in 3°). D3  
repeats 2°-3° after 3°. — °) K4 प्रस्कन्ध. Ca. d  
cite परिस्कन्ध. — °) K6 परिववृत्तम् (for 'ववृत्तम्).3 D1 om. up to रुधि (in 3°) (cf. v. l. 2). D3  
repeats 3°. — °) K6 भग्नसक्थं; Dn1 G3 M4  
'सक्थं; Dn2 'शक्थं; T2 'संधि (for 'सक्थं). Ś2  
B1.3 Dn2 D1.3 राजेन्द्रं; S राजानं (for राजेन्द्र). K2.3भग्नसक्थं च राजानं. — °) K1 कृच्छ्रप्रासम्; K2.3 तथा  
प्राणम् (for कृच्छ्र). K2.4.6 अचेतनं; D3 (for the  
first time) जघा[न]धिपं (for अचेतसम्). — After  
3°, K2.4.6 read 6°. — °) Dn अपश्यं; M2 अपश्यत्.  
Ś1 ग्रथिवीतले; K1 'पति; K2 T1 वसुधातले.4 °) Dn2 D7 स्वापदैर्. S घोररूपिभिः (for  
'दर्शनैः). — °) Ś K1.5 शिवा; K2 शाळा; B1  
नाना; D2 (by corr.) S साला (for शाला). — °) K3 समन्तात्परिवारितं.5 °) K1 निवारयन्तः; K6 न्यवारयं. K2 कृच्छ्रावुः;  
K3 T1 G1 M1.3.4 तं कृच्छ्रात्; D4 कृच्छ्रं तावुः; T1  
तं कृच्छ्रं; G3 कृच्छ्रास; M2 तान्कृच्छ्रात् (for कृच्छ्रा  
तावु). — °) K3 स्वापदांश्च; K6 पश्चादान्; M2  
श्वापदात् (for 'न्). Ś1 संचिका\*\*\*न्; K1 संचिका  
दिपून्; K3.6 Dn1 च (K6 स) विपादिपून्; K4 संचि-  
खादिपून्; N1 B Dn2 D1-3 G3 च चि (G3 वि)ला  
दिपून् (for संचिला). — °) Ś2 विवेष्टमानं; K2.4-7  
N1 B Dn D1-3.7 विवेष्ट; G2 विवेष्ट (for विवेष्ट);  
K3 पद्यां च; N1 मुह्यन्तं; T G2 ऊरुभ्यां; G3 उद्दीप्य  
(for मद्यां च). — °) K6 सुहृन्तं (for सुभृशं).6 K2.4.6 read 6° after 3°. — °) K6 om.  
तं शयानं. K3 शयाने. N1 D3 ततो दृष्ट्वा; B Dn  
D1.2.4.5.7 T G तथा दृष्ट्वा; M तदा दृष्ट्वा (for महा-  
त्मानं). — °) Ś2 K1 B Dn D1-3 सु; M1 च  
(for स्व). — °) K1 हतशोपास; Dn1 तदशिष्टास  
(for हत). M1 ततो (for त्रयो). S राजवृ (for  
वीरा). — °) K1 पर्यवारयन्तः; N1 S पर्यदेवयन्.  
— After 6°, K6 reads 7°-8° (for the first time)  
repeating it at its proper place. — °) K1 सात्वतः.

7 °) K6 शोभितादगधैर; G3 'दिग्धो. — °) K3



तैत्तिभिः शोणितादिगर्धैर्निःश्वसद्भिर्महारथैः ।  
 शुशुभे संबृतो राजा वेदी त्रिमिरिवाग्निभिः ॥ ७ ॥  
 ते तं शयानं संप्रेक्ष्य राजानमतथोचितम् ।  
 अविप्लवेन दुःखेन ततस्ते रुरुदुस्त्रयः ॥ ८ ॥  
 ततस्ते रुधिरं हस्तैर्मुखाग्निर्मृज्य तस्य ह ।  
 रणे राज्ञः शयानस्य कृपणं पर्यदेवयन् ॥ ९ ॥  
 कृप उवाच ।

न दैवस्यातिभारोऽस्ति यदयं रुधिरोक्षितः ।  
 एकादशचमूर्भर्ता शेते दुर्योधनो हतः ॥ १० ॥

पश्य चामीकराभस्य चामीकरविभूषिताम् ।  
 गदां गदाप्रियस्येमां समीपे पतितां भुवि ॥ ११ ॥  
 इयमेनं गदा शूरं न जहाति रणे रणे ।  
 स्वर्गायापि व्रजन्तं हि न जहाति यशस्विनम् ॥ १२ ॥  
 पश्येमां सह वीरेण जाम्बूनदविभूषिताम् ।  
 शयानां शयने धर्मे भार्या प्रीतिमतीमिव ॥ १३ ॥  
 यो वै मूर्धावसिकानामग्रे यातः परंतपः ।  
 स हतो व्रसते पांशून्पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १४ ॥  
 येनाजौ निहता भूमावशेरत पुरा द्विपः ।

C. 10. 494  
 E. 10. 9. 15  
 K. 10. 9. 15

समंतात्परिवारितः. — K<sub>6</sub> reads 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> (first time) after 6<sup>c</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> ते वृतो; K<sub>3</sub> ते वृतै; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>1.2.4.5.7</sub> स वृतो; D<sub>n1</sub> रावृतो; D<sub>8</sub> स महा[राजो] (for संबृतो). G<sub>2</sub> तैत्तिभिः शुशुभे राजा. — <sup>d</sup>) N<sub>1</sub> T G वेदिस; M<sub>2</sub> वेदीस; M<sub>4</sub> देवी (for वेदी).

8 K<sub>6</sub> reads (first time) 8<sup>a</sup> after 6<sup>c</sup> (cf. v. l. 6). — <sup>a</sup>) K<sub>2.3</sub> ते सं; K<sub>3</sub> ततः (for ते तं). — <sup>b</sup>) K<sub>2.3</sub> D<sub>n1</sub> अयथोचितं. — After 8<sup>a</sup>, K<sub>3</sub> ins.:

40<sup>a</sup> दुःखादधृष्यमुज्जन्त निःश्वासपरमा नृपः ।

— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> अविप्लवेन; B<sub>1.2.4.5</sub> D<sub>1.7</sub> सखेन (for 'खेन). — <sup>d</sup>) K<sub>4.6</sub> ते संप्र; S सर्वे प्र- (for ततस्ते). G<sub>2</sub> त्रियः (for त्रयः).

9 <sup>a</sup>) K<sub>6</sub> B<sub>1.2.4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.2.7</sub> ततस्तु (for 'स्ते). D<sub>1</sub> रुधिरै. — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> मुखं. K<sub>4</sub> निमृज्य; N<sub>1</sub> निमृज; D<sub>1.7</sub> विमृज्य (for निमृज्य). K N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1.4.7</sub> G<sub>2</sub> हा (for ह). M<sub>2</sub> मुखान्नि मृज्य तस्य ह. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> रणो; G<sub>3</sub> रणः; M<sub>1</sub> रक्ते; M<sub>2-4</sub> कृपो (for रणे). G<sub>3</sub> -यज्ञ- (for राज्ञः). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> कृपणाः. D<sub>1</sub> M<sub>4</sub> पर्यदेवयत्.

10 D<sub>7</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) S K<sub>1</sub> देवस्य (for देवस्य). K<sub>1</sub> भारोति. — <sup>b</sup>) K<sub>6</sub> रुधिरोक्षिता; G<sub>2</sub> क्षितं. — <sup>d</sup>) S<sub>2</sub> शोये; G<sub>1</sub> एको (for शेते). D<sub>3</sub> om. हतः.

11 <sup>a</sup>) M<sub>3.4</sub> तस्य (for पश्य). D<sub>n2</sub> पश्य चामि-  
 कालस्य. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> विभूषितं; K<sub>3</sub> D<sub>1</sub>  
 पिता (for 'पिताम्). — M<sub>3</sub> repeats 11<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>)  
 K<sub>1</sub> गदा. K<sub>4</sub> G<sub>1</sub> गदाप्रियस्य (for गदा). K<sub>3</sub> D<sub>1</sub>  
 दिमा; K<sub>5</sub> [हृ]यं (for [हृ]मां). — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> समीपः;

K<sub>3</sub> शयितां (for समीपे). K<sub>5</sub> पतिता; G<sub>3</sub> पतितं (for पतितां).

12 M<sub>3</sub> repeats 12 (cf. v. l. 11). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> इयमेया (for इयमेनं). K<sub>1.2.4.5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.2.3</sub> D<sub>1.2</sub> S सदा; K<sub>3</sub> तदा (for गदा). — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> गदां रणे (for रणे रणे). D<sub>7</sub> om. the second रणे. — <sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> M स्वर्गायाभिः; K<sub>3</sub> स्वर्गप्राप्तिः; T G<sub>2</sub> स्वर्गायात् (T<sub>2</sub> 'चा'); G<sub>1.3</sub> स्वर्गं चापि (for स्वर्गायापि). K<sub>3</sub> प्रव्र-  
 जंतं (for व्रजन्तं हि). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> सं- (for न).

13 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> पश्येनां; K<sub>6</sub> पश्येनां (for 'मां). K<sub>1</sub> वीर्येण. — After 13<sup>a</sup>, M<sub>3</sub> repeats 11<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> शयानं. S<sub>1</sub> K<sub>2-4.6</sub> B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> इय्यै; S<sub>2</sub> K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> धन्यै; B<sub>1.2</sub> T G<sub>2.3</sub> M धन्यां; B<sub>3</sub> पुण्यै; D<sub>2</sub> (orig. as in text) धर्मै; G<sub>1</sub> दिव्यां (for धर्मै). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> भयां (for भार्या). K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> प्रीतिमतिन्; D<sub>n2</sub> प्रतिमतीम्; M<sub>2</sub> प्रीतिमयीम्.

14 <sup>a</sup>) K<sub>4.6</sub> B<sub>1.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7</sub> T<sub>1</sub> योयं; G<sub>1</sub> योसौ (for यो वै). K<sub>1</sub> मूर्धावसिकानाम्; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1.2.4.5.7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> मूर्धावसिकानाम्; D<sub>3</sub> पूर्वाभिं (for मूर्धावसिकानाम्). — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> corrupt. K<sub>2.3</sub> श्रेष्ठो (for अग्रे). K<sub>2.5</sub> यश्च; K<sub>4.6</sub> B<sub>1.2</sub> S याति; N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>3-5</sub> जातः (for यातः). S<sub>2</sub> K<sub>3</sub> M<sub>1</sub> परंतपः; K<sub>4.6</sub> महा-  
 रथः (for परंतपः). D<sub>n1</sub> राज्ञामग्रेण यातयः. — D<sub>7</sub> om. from 14<sup>c</sup> up to निहतः (in 15<sup>c</sup>). — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> सहितो (for स हतो). K<sub>3</sub> ग्रहसते. K<sub>2</sub> पांशुः; K<sub>3</sub> पांशुः; K<sub>4.5</sub> B<sub>4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.5</sub> पांशून्; S पांशुं (for पांशून्).

15 D<sub>7</sub> om. up to निहतः in 15<sup>c</sup> (cf. v. l. 14). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> जेनाजौ; B<sub>1</sub> येनाजौ; S येन स (for येनाजौ). B<sub>1</sub> निहता (for निहता). — <sup>b</sup>) K<sub>4.6</sub> अशेरंत. K<sub>1</sub>



C. 10. 494  
B. 10. 9. 15  
K. 10. 9. 15

स भूमौ निहतः शेते कुरुराजः परैरयम् ॥ १५

भयात्तमन्ति राजानो यस्य स शतसंघशः ।

स वीरशयने शेते क्रव्याद्भिः परिवारितः ॥ १६

उपासत नृपाः पूर्वमर्थहेतोर्यमीश्वरम् ।

धिकसद्यो निहतः शेते पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १७

संजय उवाच ।

तं शयानं नृपश्रेष्ठं ततो भरतसत्तम ।

अश्वत्थामा समालोक्य करुणं पर्यदेवयत् ॥ १८

परा द्विषः; Ks सुरद्विषः; N1 B1.5 Dn1 D1-1 हत-  
द्विषः; B1.2 Ds हता द्विषः; B3 हतद्विषः; Dn2 हत-  
द्विषः (for पुरा द्विषः); K2.3 आशेरन्पुरुषा (K3 'प-')  
द्विषः; S शेते क्षत्रियर्षभाः (G2 'भा'). — °) Ds स  
शेते निहतो भूमौ. — M1 om. (hapl.) 15<sup>4</sup>-16°. — <sup>d</sup>)  
Ks कुरुराजः.

16 M1 om. 16<sup>40</sup> (cf. v. 1. 15). — °) Gs पादौ  
(for भयान्). K3 D1 नमति; T2 G1.3 नमन्तो; G2  
M2-1 नमन्ते. — <sup>b</sup>) Ks यस्यै स्य; N1 T G2 M2-1  
यस्याथ; G3 यस्याथः (for यस्य स्य). G1 यस्यान्वा तस्य  
संवायः. — °) T1 वीरः (for वीर-). — <sup>d</sup>) K1 S  
क्रव्यादैः (for क्रव्याद्भिः).

17 °) K2.3 उपासन्ति; K4.6 अपश्यन्तः; B1.2  
Dn2 उपासते; B3 D4 उपासन्तः; T1 यमुपासुर; T2  
G2.3 M यमुपासन् (Ms. 4 'स्यन्'); G1 यमुपास्य (for  
उपासत). B4.5 Dn2 D1-2.5.7 द्विजाः; Dn1 द्विजः;  
D4 द्विषः (for नृपाः). Dn2 D1.2 सर्वे (for पूर्वम्).  
— <sup>b</sup>) S महीपतिं (for यमीश्वरम्). — °) S2 धिक्सोद्य.  
K3.4.6 सोयमद्य हतः शेते. — <sup>d</sup>) K4 यस्य (for पश्य).  
— For 17<sup>42</sup>, K3 subst., while Ks ins. after 17:

41\* तमुपास्यन्त्यरण्येष्वथ मृगगोमायवः स ह ।

On the other hand, Ks N1 (by corr.) B Dn D1-2.7  
subst. for 17<sup>42</sup>:

42\* उपासते च तं ह्यथ क्रव्यादा मांसहेतवः ।

[N1 उपास्यन्ते हि. Ks Dn1 ह्यथ; D7 ह्यर्थ (for  
ह्यथ). B1.2 Dn2 D1.2 'हेतवे (for 'हेतवः').]

while S subst. for 17<sup>42</sup>:

43\* तमुपासन्त कौरव्यं क्रव्यादा मांसगृह्णिनः ।

[G1 तमुपासन्तः; M 'पासन्ति (for 'पासन्त). T1 M3.4  
कौरव्य. T मांसगृह्णिनः; G2 'गृह्णिनः (for 'गृह्णिनः).]

आहुस्त्वां राजशार्दूल मुख्यं सर्वधनुष्मताम् ।

धनाध्यक्षोपमं युद्धे शिष्यं संकर्षणस्य ह ॥ १९

कथं विवरमद्राक्षीद्भीमसेनस्तवानघ ।

बलिनः कृतिनो नित्यं स च पापात्मवानृप ॥ २०

कालो नूनं महाराज लोकेऽस्मिन्बलवत्तरः ।

पश्यामो निहतं त्वां चेद्भीमसेनेन संयुगे ॥ २१

कथं त्वां सर्वधर्मज्ञं क्षुद्रः पापो वृकोदरः ।

निकृत्वा हतवान्मन्दो नूनं कालो दुरत्ययः ॥ २२

18 S om. the ref. — °) K3 ते (for तं). K2-1.  
N1 B Dn D2.5.7 S कुरुश्रेष्ठं (D7 'ष्ठ') (for नृपश्रेष्ठं).  
— <sup>b</sup>) S भूमौ (for ततो). K1 'सत्तमः; D1.2 T G  
M1 'सत्तमं (for 'म). — °) K2.3 S समालिख्य (for  
'लोक्य). — <sup>d</sup>) S (except M1.2) कृपणं (for करुणं).  
M2 पर्यवेदयत्.

19 Before 19, S2 K1 ins. the ref. अश्वत्थामा. — °)  
S2 मुहुस (for आहुस). S1 K1 D7 G1 M1.2 त्वा (for  
त्वां). S नरशार्दूल (for राज'). — <sup>b</sup>) G3 मुलं. S  
K1.5 सर्वगदाश्रुतां; K3 'धनुष्मता; M2 'धनुर्भुतां  
(for 'धनुष्मताम्). — °) S2 धनाध्यक्षसमं; K4 'अक्षो-  
पमो; N1 धर्माध्यक्षोपमं (for धना'). K5 संलये (for  
युद्धे). — <sup>d</sup>) K4 शिष्यः. K4.6 N1 B Dn D1-2.3  
S च; K5 D4.7 हि (for ह).

20 °) Dn2 अद्राक्षयद्. — °) S2 K2.3 B1.4.5  
Dn D2.5 बलिनं; D7 बालिनं (for बलिनः). K1  
कृत्यनो; K2.3 B1.2.4.5 Dn2 D1.2.5 कृतिनं; Dn1  
कृततति (for कृतिनो). G2 नित्यस्य. — <sup>d</sup>) S1 K1 स  
हि; S2 K3 स ते; K4 M2-1 स तु; K5 मनु; T  
वातः; T2 सूदः; G1.3 स्तुतः; G2 तदा (for स च).  
K6 D7 T1 पापात्मवानृप; T2 G2 'त्मना नृप; G3  
'त्मवानृपः. K2.3 शयानं च यदृच्छया; M1 शासत  
पार्थिवानृप (sic).

21 <sup>b</sup>) D1.2 काले (for लोके). K2.3 च (for  
[S]स्मिन्). T2 बलवत्तरं. — °) K2.3 तु; K4 वै;  
K5.6 N1 B Dn D1-2.5.7 च (for चेद्). S त्वां चेद्  
(G1.3 च; G2 चोद्) पश्यामि निहतं.

22 °) S2 K1 M1.3 त्वा (for त्वां). K5 M3  
सर्वधर्मज्ञं (M3 'ज्ञः). — °) K1 निकृता. — <sup>d</sup>) K1  
तस्माद् (for नूनं). K1.6 नूनं कालस्य पर्ययः.

23 °) S1 धर्मः; K3 सर्वः; S द्वेद्वः (for धर्मः).



धर्मयुद्धे ह्यधर्मेण समाह्वयौजसा मृधे ।  
 गदया भीमसेनेन निर्भिन्ने सक्थिनी तव ॥ २३  
 अधर्मेण हतस्याजौ मृधमानं पदा शिरः ।  
 यदुपेक्षितवान्क्षुद्रो धिक्त्तमस्तु युधिष्ठिरम् ॥ २४  
 युद्धेष्वपवदिष्यन्ति योधा नूनं वृकोदरम् ।  
 यावत्स्थास्यन्ति भूतानि निकृत्या ह्यसि पातितः ॥ २५  
 ननु रामोऽत्रवीद्राजंस्त्वां सदा यदुनन्दनः ।  
 दुर्योधनसमो नास्ति गदया इति वीर्यवान् ॥ २६

श्लाघते त्वां हि वाण्यो राजन्संसत्सु भारत ।  
 मुशिक्ष्यो मम कौरव्यो गदायुद्ध इति प्रमो ॥ २७  
 यां गतिं क्षत्रियस्याहुः प्रशस्तां परमर्षयः ।  
 हतस्याभिमुखस्याजौ प्राप्तस्त्वमसि तां गतिम् ॥ २८  
 दुर्योधन न शोचामि त्वामहं पुरुषर्षभ ।  
 हतपुत्रां तु शोचामि गान्धारीं पितरं च ते ।  
 मिथुकौ विचरिष्येते शोचन्तौ पृथिवीमिमाम् ॥ २९  
 धिगस्तु कृष्णं वाण्येयमर्जुनं चापि दुर्मतिम् ।

C. 10. 509  
 D. 10. 9. 30  
 K. 10. 9. 31

T: युद्धो. — <sup>b</sup>)  $\tilde{N}_1$  रणे; G: मृधौ (for मृधे). K: समाह्वयज[त] यान्मृधे; K: M: ह्वयौजसा (K: सो) मृधे; K: G: ह्वयौ (G: य) समाह्वये. — <sup>d</sup>) K: Dn निभन्ने; K: निभन्ने; K: 4. 6  $\tilde{N}_1$  B D: 1-5. 7 निभन्ने (for निर्भिन्ने). K: मंथिनी; K: सक्थिनी; B: 2. 4. 5 D: शक्थिनी. K: वत (for तव). S सक्थिनी (T: संधिनी) ते विनाशिते.

24. <sup>b</sup>) K: 3 शिरः पदा (by transp.). — <sup>c</sup>)  $\tilde{N}_1$  B: 2. 4 Dn: 1 D: 3 य; B: सम् (for यद्). K: उपेक्षितवान्. B: 2. 4 Dn: 1 D: 1-5 क्षुद्रं; B: T G क्रुद्रो; B: मंदं (for क्षुद्रो). K: 3 यदि त्वां प्रकृतिं (K: प्रेक्ष्यति) क्षुद्रो; Dn: उपेक्षितवान्क्षुद्रं. Dr om. from क्षुद्रं up to निकृत्या (in 25<sup>d</sup>). — <sup>d</sup>) K: 3 विक्र (K: कृ) मस्तु; K: तं धिगस्तु; K: धिक्त्तमस्तु; Dn: धिक्त्तमस्तु; Dn: धिक्त्तमस्तु; M: धिक्त्तमस्तु (for 'स्तु'). K: 3 युधिष्ठिरः. — After 24, K: 4. 6 ins.:

44\* धिगस्तु तस्य पापस्य मिथ्या धर्मिष्ठवादिनः ।

इदं पापं भीमसेनः कृतवान्छत्रना च यत् ।

25 Dr om. up to निकृत्या (cf. v. l. 24). — <sup>a</sup>) K: 3 सर्वे चैनं वदिष्यन्ति; K: युद्धेष्वपव;  $\tilde{N}_1$  युद्धे सर्वं वदिष्यन्ति. — <sup>b</sup>) M: 1. 3. 4 योधा.  $\tilde{N}_1$  मूलं (for नूनं). — <sup>c</sup>) K: यथा शपन्ति भूतानि. — <sup>d</sup>) K: निकृता; G: निकृतो (for निकृत्या). K: निपातिता: (hyper-metric). T: कृत्या ह्यसि निपातितः; G: निकृत्यासि नि.

26. <sup>a</sup>) K: 3 यदि; K: स तु; B: तन्न (for ननु). K: भीमो (for रामो). K: 1 भवेद् (for [s]त्रवीद्). K: om. (hapl.) from राजन् up to 27<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>)  $\tilde{S}_2$  त्वं; K: त्वा; Dn: मां (for त्वां).  $\tilde{S}_2$  युद्धनन्दनः; M: 4 युद्धनन्दन (for यदुनन्दनः). K: त्वां समासाद्य वाहये. — K: 3 om. 26<sup>c</sup>-28<sup>d</sup>. With 26<sup>d</sup>, cf. 5. 54. 33<sup>ab</sup>, 33<sup>cd</sup>. — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}_2$  K: 1 गदयेत्येव; K: गदया नेति; B: गदायोधीति; Dn: 1 D: 1-3 T G M: 4 गदा-

(Dn: 1 'द')यामिति; Dn: 2 गदयामित; M: 1 गदायामिति (for गदया इति).

27 K: 3 om. 27; K: 3 om. 27<sup>a</sup> (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) K: श्लाघति; Dn: 1 श्लाघते; Dn: 2 श्लाघ्यते; G: श्लाघते. K: 1 त्वा (for त्वां).  $\tilde{S}_1$  स; K: 1 स (for हि). M: 4 श्लाघयित्वा हि वाण्यो. — <sup>b</sup>) K: corrupt. K: राजन्राजसु; M: राजन्संसत्सु. — <sup>c</sup>) K:  $\tilde{N}_1$  B: G: स; B: 2 स्व (for सु).  $\tilde{N}_1$  इति (for मम). B: 1 कौरव्या; G: 3 कौरव्य. — <sup>d</sup>) T: 'युद्धम्' (for 'युद्ध'). S (except T: 2) प्रसुः.

28 K: 3 om. 28 (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) K: या गति. D: यक्षक्रियस्य (for क्षत्रियस्य). — <sup>b</sup>) B: परास्थां (for प्रशस्तां). — <sup>c</sup>) K: तदस्य (for हतस्य). T G: [अ]भिमुखे ह्यजौ. G: अपि (for अस्ति). — Dr repeats 28<sup>d</sup>-29<sup>c</sup> after 29<sup>c</sup>.

29 29<sup>abc</sup> = (var.) 5. 123. 19. — <sup>b</sup>)  $\tilde{S}_2$  त्वम्; K: 3 om.; T: 1 त्वम् (for त्वाम्). S (except G: 2) भरतर्षभ (for पुरुष). — <sup>c</sup>)  $\tilde{N}_1$  BDn D: 1-3 T G: 3 M हतपुत्रौ (T: 1 त्रा) (for 'पुत्रां'). K: 3 तु; K: 3 च (for तु). — After 29<sup>c</sup>, Dr repeats 28<sup>d</sup>-29<sup>c</sup>. — <sup>d</sup>) K: 4 D: गांधारी. Dr तं (for ते). — After 29<sup>cd</sup>, S ins. (cf. 5. 123. 20<sup>ab</sup>):

45\* यावनाथौ कृतौ वीर त्वया नायेन वध्यता ।

[ T G: यावनाथौ. T: 1 G: वधितौ; T: 2 वधितौ (for वध्यता). ]

— 29<sup>cd</sup> = 5. 123. 21<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) K: T G: 3 M: 1 निशं तौ; K: नित्यं यौ; K: निशंतौ; G: निशान्तौ; M: 4 निशंतौ (for मिथुकौ). K: 1 विचरिष्येते (sic); K: विचरीष्येते; K: विचरिष्येतां; B: 2 प्रचरिष्येते.

30. <sup>a</sup>) K: D: कृष्ण (for कृष्णं). — <sup>b</sup>) K: T G: 3 M: 1 वापि (for चापि). K: 3 दुर्मतिः; Dn: 2 दुर्मतिः.



C. 10. 510  
B. 10. 9. 31  
K. 10. 9. 31

धर्मज्ञमानिनौ यौ त्वां वध्यमानमुपेक्षताम् ॥ ३०  
पाण्डवाश्चापि ते सर्वे किं वक्ष्यन्ति नराधिपान् ।  
कथं दुर्योधनोऽस्माभिर्हत इत्यनपत्रपाः ॥ ३१  
धन्यस्त्वमसि गान्धारे यस्त्वमायोधने हतः ।  
प्रयातोऽभिमुखः शत्रून्धर्मेण पुरुषर्षभ ॥ ३२  
हतपुत्रा हि गान्धारी निहतज्ञातिबान्धवा ।  
प्रज्ञाचक्षुश्च दुर्धर्षः कां गतिं प्रतिपत्स्यते ॥ ३३  
धिगस्तु कृतवर्माणं मां कृपं च महारथम् ।  
ये वयं न गताः स्वर्गं त्वां पुरस्कृत्य पार्थिवम् ॥ ३४

दातारं सर्वकामानां रक्षितारं प्रजाहितम् ।  
यद्वयं नातुगच्छामस्त्वां धिगस्मान्नराधमान् ॥ ३५  
कृपस्य तव वीर्येण मम चैव पितुश्च मे ।  
सभृत्यानां नरन्याघ्र रत्नवन्ति गृहाणि च ॥ ३६  
भवत्प्रसादादस्माभिः समित्रैः सहवान्धवैः ।  
अवाप्ताः क्रतवो मुख्या बहवो भूरिदक्षिणाः ॥ ३७  
कुतश्चापीदृशं सार्थमुपलप्स्यामहे वयम् ।  
यादृशेन पुरस्कृत्य त्वं गतः सर्वपार्थिवान् ॥ ३८  
वयमेव त्रयो राजन्नाच्छन्तं परमां गतिम् ।

— °) Śs K2.8 धर्मज्ञं; K4.6 धर्मज्ञौ (for धर्मज्ञः).  
K2.8 मानिनं; D1 (by corr.; orig. as in text)  
मानिनो; G2 मौनिनौ (for मानिनौ). Ks यो. Śs  
G2 M2-4 त्वा (for त्वां). — °) Ś B1 Ds उपेक्ष (Ds  
'क्ष्यतां); K2 Ds उपेक्ष्यतां; Ks.6 उपेक्षितां; T G  
उपेक्षितौ (for उपेक्षताम्).

31 °) Dn2 D7 वक्षन्ति. Ks N1 B4.5 Dn2 D1-3.5  
T G2 नराधिपः; Dn1 G1 'धिपाः. — Dn1 om. (hapl.)  
31<sup>ad</sup>. — °) Ks क्षत (for हत). Ś1 K1 अनपत्रपैः.

32 °) Ks धर्मस् (for धन्यस्). — N1 om. 32<sup>ad</sup>.  
— °) B1 प्रयातो; Dn2 प्रायशो (for प्रयातो). K4.6  
[S]भिमुखान्; D1.2 विमुखः (for [S]भिमुखः). K1  
दार्ष्ट्यः; D1.2 शत्रु. — °) Śs Dn1 पुरुषर्षभः; S भरत-  
र्षभ (G1 'भः).

33 °) Śs गत (for हत). — °) Dn2 Ds 'वांघ-  
वाः. — Ks om. 33<sup>ad</sup>-34<sup>b</sup>. Ds repeats 33<sup>ad</sup>-34<sup>b</sup> after  
34<sup>ad</sup>. — °) K1 दुर्धर्षाः; Dn2 दुर्मर्षः (for दुर्धर्षः).  
— °) T G2 M1 दशः; G1.8 M2-4 दिशं (for गतिं).  
B4 प्रतिपत्स्यते.

34 Ks om. 34<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 33). — °) K1 कृत-  
कर्माणं. — °) Śs T2 M2 मा (for मां). K2.8.5 कृपं  
चैव महारथं. — After 34<sup>ab</sup>, Ds repeats 33<sup>ad</sup>-34<sup>b</sup>.  
— °) T G2 ते वयं; G1 वयं यन् (for ये वयं). T2  
तु (for न). — °) Ds त्वा. Ks पार्थिवः; K4.5 B1-3  
'व; Dn2 'वान्; S भारत (for पार्थिवम्).

35 °) Ks M सदा (for प्रजा). — °) B4 वयं  
यन् (for यद्वयं). Śs Ks N1 Dn2 नातुगच्छामः; Ks  
S (except M2) नाधिगच्छामस् (for नातु). Ks यद्वयं  
नातुयामस्त्वां; Dn1 वयं यत्रानुगच्छामस्. — °) M1 त्वा

(for त्वां) Ks धिगस्त्वस्मान्. Dn2 नराधिपान्.

36 °) G1.8 कृपश्च (for 'स्य). Dn1 कृतः; G1  
om.; G3 मम (for तव). K2.8 दत्तेन (for वीर्येण).  
— °) Dn2 समं (for मम). — °) Ks मद् (for स).  
G1 सभृत्यान्; G3 समभृत्यान् (for सभृत्यानां). — °)  
Ks वसुनि च; G1 सरत्नानि; G3 रत्नानि च (for रत्न-  
वन्ति). G3 धनानि (for गृहाणि). K4 T2 G1.2 M  
नः (for च).

37 °) Ks-4 N1 B1-4 Dn2 D1-3.5 T G तव (for  
भवत्). Ks सकाशात् (for 'प्रसादाद्). Ks चास्माभिः.  
Ks प्रसादाच्च चास्माभिः. — °) Ks सभृत्यैः; Ks  
प्रभृत्यैः; D7 समित्रैः (for स'). Ks सहपांडवैः (for  
सहवान्धवैः). K2.8 T G सहपुत्रैः स (Ks सह)वांधवैः;  
Ks M सहमित्रैः सवांधवैः. — °) Ds अवाप्त- (for 'ताः).  
Ks अवाप्ताः ऋतुमुख्याश्च. — °) T1 भूरिदक्षिणाः.

38 °) Ś1 K1 ततश्च; Ks कृतं (for कुतश्च). K1  
चापि दृशं. Ks Gs पार्थिवः; Ks सार्थम्; Ks M1.8  
स्वार्थम्; N1 B Dn1 D1.2.5.7 पापाः; Dn2 पार्थाः; T  
G2 सौख्यम् (for सार्थम्). — °) Ks उपलप्स्यामहे; N1  
वर्तित्विन्यामहे; B Dn D1.2.5.7 प्रवर्तित्विन्यामहे (for उप-  
लप्स्यामहे). — Ds om. (hapl.) 38<sup>ad</sup>-39<sup>d</sup>. — °) Śs  
damaged. Ks D1.2 T G2 M2 यादृशं च (T G2 तु;  
M2 नो); Ds M1.8.4 यादृशो नो (Ds नः); G1.8  
या (Gs ई)दृशो नो (for यादृशेन). Ks पुरस्कृत्यं; T  
G गताः सौख्यं (G1.8 स्वर्गं); M1 गतः स्वर्गं; M2.4  
न (Ms sup. lin. ह) तस्वर्गं (for पुरस्कृत्य). — °) Ks  
त्वां गतिं; Ks कां गतः; D7 दुर्गतः (for त्वं गतः).  
Ks D1.2 त्वां गताः सर्वपार्थिवाः; S त्वां पुरस्कृत्य भूमिप  
(Ms. 4 'पं).

39 Ds om. 39 (cf. v. 1. 38). T1 om. 39<sup>ad</sup>. — °)



यदै त्वां नानुगच्छामस्तेन तप्स्यामहे वयम् ॥ ३९  
त्वत्स्वर्गहीना हीनार्थाः स्मरन्तः सुकृतस्य ते ।  
किं नाम तद्भवेत्कर्म येन त्वानुव्रजेम वै ॥ ४०  
दुःखं नूनं कुरुश्रेष्ठ चरिष्यामो महीमिमाम् ।  
हीनानां नस्त्वया राजन्कुतः शान्तिः कुतः सुखम् ॥ ४१  
गत्वैतांस्तु महाराज समेत्य त्वं महारथान् ।  
यथाश्रेष्ठं यथाज्येष्ठं पूजयेर्वचनान्मम ॥ ४२  
आचार्यं पूजयित्वा च केतुं सर्वधनुष्मताम् ।

हतं मयाद्य शंसेथा वृष्ट्युन्नं नराधिप ॥ ४३  
परिष्वजेथा राजानं बाहिकं सुमहारथम् ।  
सैन्धवं सोमदत्तं च भूरिश्रवसमेव च ॥ ४४  
तथा पूर्वगतानन्यान्स्वर्गं पार्थिवसत्तमान् ।  
अस्मद्वाक्यात्परिष्वज्य पृच्छेथास्त्वमनामयम् ॥ ४५  
इत्येवमुक्त्वा राजानं भग्नसक्तमचेतसम् ।  
अश्वत्थामा समुदीक्ष्य पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ ४६  
दुर्योधन जीवसि चेद्वाचं श्रोत्रसुखां शृणु ।

C. 10. 527  
D. 10. 9. 49  
K. 10. 9. 40

K<sub>3</sub> गच्छन्तः; Dn<sub>1</sub> गच्छन्ति (for गच्छन्तः). K<sub>3</sub> परमा.  
— 39<sup>a</sup> is damaged in S<sub>1</sub>. — °) G<sub>1</sub> तत्; M<sub>2</sub> त्वा  
(for त्वां). K<sub>2</sub>. 4. 5 M<sub>3</sub>. 4 नानुगच्छा (M<sub>4</sub> °च्छे)म;  
Dn<sub>2</sub> °गच्छेमस; G<sub>3</sub> अनुगच्छामस. — °) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
तस्यामहे; K<sub>5</sub> B<sub>2</sub>. 4. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2 (by corr.). 4. 5 धक्ष्या-  
महे; K<sub>5</sub> तप्यमहे; N<sub>1</sub> वत्सामहे (sic); Dn<sub>2</sub> धक्षा-  
महे; D<sub>2</sub> (orig.) वक्ष्यामहे; G<sub>3</sub> लप्स्यामहे; M<sub>1</sub>. 3. 4  
तप्यामहे (for तप्स्यामहे).

40 °) K<sub>1</sub> त्वत्स्वर्गं; K<sub>2</sub>. 3 D<sub>1</sub> त्वत्सर्गं; K<sub>4</sub>  
तत्स्वर्गं; K<sub>5</sub> D<sub>3</sub> S ते स्वर्गं; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 2. 3  
तत्स्वर्गं; D<sub>1</sub> तत्स्वर्गं (for त्वत्स्वर्गं). K<sub>3</sub> हि पार्थाः  
(for हीनार्थाः). Dn<sub>2</sub> सततं गर्हणीयाः स्मः. — °) K<sub>2</sub>. 3  
S सुकृतानि (for सुकृतस्य). K<sub>2</sub>. 4 वै; S च (for  
ते). — °) K<sub>2</sub>. 8. 6 B Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 7 त्वां (for  
त्वा). K<sub>2</sub>. 3 अनुयाम; K<sub>4</sub> [अ]नुव्रजाम; K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4. 5  
D<sub>1</sub>. 3. 4. 1 न व्रजाम; B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> ना (B<sub>3</sub> न)व्रजेम; Dn<sub>2</sub>  
न व्रजामि; D<sub>4</sub> [अ]नुव्रजाम (for [अ]नुव्रजेम). N<sub>1</sub>  
येन त्वां नानुयामहे; K<sub>1</sub> S त्वानुव्रजा (K<sub>1</sub> °जे)महे.

41 °) K<sub>5</sub> B<sub>2</sub>. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2 (before corr.) चरि-  
ष्याम; Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5 G<sub>3</sub> °प्यामि; D<sub>1</sub> वारिष्यामि (for  
चरिष्यामो). Dn<sub>2</sub> महीपते (for महीमिमाम्). — °)  
B<sub>3</sub> विहीनानां त्वया राजन्; S त्वद्दीनानां हि (G<sub>3</sub> च;  
M<sub>2</sub> तु) नो राजन्.

42 °) S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 4. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>. 7 गत्वैतस्तु; K<sub>2</sub>. 3  
गत्वैतास्तु; K<sub>5</sub> गत्वा त्वं तु; K<sub>5</sub> गत्वैतास्तु; B<sub>2</sub>. 3  
D<sub>1</sub>. 3. 5 गत्वैव तु; Dn<sub>2</sub> गत्वातस्तु; T G गत्वैनास्तु;  
M<sub>1</sub>. 2. 4 गत्वा तत्र; M<sub>2</sub> गत्वामुत्र (for गत्वैतास्तु). K<sub>2</sub>  
महाराजन्; K<sub>5</sub> राजा. — °) K<sub>2</sub> सामत्यैतान्; K<sub>4</sub> समेत्यै-  
तान्; N<sub>1</sub> समेतस्त्वं (for समेत्य त्वं). S<sub>1</sub> त्वां; K<sub>4</sub>. 3  
B<sub>1</sub>. 5 Dn D<sub>1</sub>. 3 च (for त्वं). — °) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 5  
यथाज्येष्ठं च (D<sub>1</sub> [by corr.] त)थाश्रेष्ठं; D<sub>1</sub> यथाश्रेष्ठं [हं]  
यथाश्रेष्ठं. — °) K<sub>2</sub>. 8 B<sub>1</sub>. 2 D<sub>6</sub> पूजयेद् (D<sub>5</sub> °ये); T

G M<sub>1</sub>. 2 संपूज्य; M<sub>2</sub>. 4 संपूज्या (for पूजयेद्). G<sub>3</sub>  
वचनं (for वचनात्).

43 °) K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> तु (for च). — °) B<sub>1</sub>. 2 T G<sub>2</sub>. 3  
°धनुर्धृतां (for °धनुष्मताम्). — °) K<sub>5</sub> प्रः; S  
(except T<sub>1</sub>) त्वं (for [अ]द्य). K<sub>2</sub> संश्लिष्ये; K<sub>5</sub>  
संश्लिष्ये; Dn<sub>2</sub> संश्लेष्या; D<sub>3</sub> शंसेयः (for शंसेथा).  
— °) K<sub>4</sub> नराधमं; D<sub>3</sub>. 5 नराधिपं; S महारथं (for  
नराधिप).

44 M<sub>1</sub> om. (hapl.) 44<sup>a</sup>. — °) K<sub>2</sub>. 3 परिष्वज्य  
च; Dn<sub>1</sub> परिष्वजेथा (for °ष्वजेथा). M<sub>2</sub>. 4 बाह्मीकं  
(for राजानं). K<sub>1</sub> बाह्मीकं; K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 2  
बाह्मीकं; M<sub>2</sub>. 4 राजानं (for बाह्मीकं). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G  
M<sub>2</sub>. 4 च (for सु). — °) D<sub>3</sub>. 5 सो (D<sub>5</sub> सौ)मदति.  
S<sub>2</sub> सोमदत्तं सैन्धवं च.

45 °) S<sub>1</sub> तः; K<sub>1</sub> पुतान्; K<sub>5</sub> यथा; T<sub>1</sub> तदा  
(for तथा). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. 3 पूर्वं गतान्. S सर्वान् (for  
अन्यान्). — °) N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3 T<sub>1</sub> G M स्वर्गं; D<sub>1</sub>  
T<sub>2</sub> स्वर्गो (for स्वर्गं). K<sub>1</sub> पार्थिवसत्तम; K<sub>5</sub> संमतान्.  
— °) M<sub>2</sub> वाक्यान्. D<sub>5</sub> परिपूज (sic) (for °ष्वज्य).  
— °) K<sub>5</sub> संपृच्छेम् (for पृच्छेथाम्). T G M<sub>1</sub>. 2 तान्  
(for त्वम्).

46 Before 46, all MSS. (except S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>) ins.  
संजय उवाच. — °) K<sub>4</sub> उक्ता (for उक्त्वा). K<sub>2</sub>. 2  
इत्यब्रवीत्स राजानं. — °) K<sub>2</sub> भग्नसक्तिम्; B<sub>1</sub> शक्त्यम्;  
T<sub>2</sub> संधिम्; G<sub>2</sub> सस्थिम् (for सक्त्यम्). K<sub>1</sub>. 4. 6  
N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3. 7 T<sub>1</sub> अचेतनं (for °सम्). — °) K<sub>1</sub>  
समुद्वेक्ष्य; K<sub>2</sub> द्विष्य; S लघुप्राणम् (for समुद्विष्य).  
— °) S इदं (for पुनर्).

47 °) D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G दुर्योधनं. K<sub>5</sub> महाराज (for जीवसि  
चेद्). B Dn D<sub>1</sub>. 3. 7 त्वं (for चेद्). K<sub>2</sub>. 4. 6 M दुर्यो-  
नय (K<sub>5</sub> °ने) त्वं जीवसि चेद् (hypermetric). — °)



C. 10. 527  
B. 10. 9. 48  
K. 10. 9. 48

सप्त पाण्डवतः शेषा धार्तराष्ट्रास्त्रयो वयम् ॥ ४७  
ते चैव भ्रातरः पञ्च वासुदेवोऽथ सात्यकिः ।  
अहं च कृतवर्मा च कृपः शारद्वतस्तथा ॥ ४८  
द्रौपदेया हताः सर्वे धृष्टद्युम्नस्य चात्मजाः ।  
पाञ्चाला निहताः सर्वे मत्स्यशेषं च भारत ॥ ४९  
कृते प्रतिकृतं पश्य हतपुत्रा हि पाण्डवाः ।  
सौप्तिके शिविरं तेषां हतं सनरवाहनम् ॥ ५०  
मया च पापकर्मासौ धृष्टद्युम्नो महीपते ।  
प्रविश्य शिविरं रात्रौ पशुमारेण मारितः ॥ ५१

दुर्योधनस्तु तां वाचं निशम्य मनसः प्रियाम् ।  
प्रतिलभ्य पुनश्चेत् इदं वचनमब्रवीत् ॥ ५२  
न मेऽकरोच्छाङ्गेयो न कर्णो न च ते पिता ।  
यन्वया कृपभोजाभ्यां सहितेनाद्य मे कृतम् ॥ ५३  
स चेत्सेनापतिः क्षुद्रो हतः सार्धं शिखण्डिना ।  
तेन मन्ये मघवता सममात्मानमद्य वै ॥ ५४  
स्वस्ति प्राप्तुं भद्रं वः स्वर्गे नः संगमः पुनः ।  
इत्येवमुक्त्वा तूष्णीं स कुरुराजो महामनाः ।  
प्राणानुदसृजद्वीरः सुहृदां शोकमादधत् ॥ ५५

Ks N1 B Dn D1-5.7 वाच्यं; T G2.8 M1 वाचः (for वाचं). S Ks.8 N1 B Dn D1-5.7 ध्रोत्रसुखं; K1 G1 M2-4 कर्णसुखां; T G2.8 M1 कर्णसुखाः (for ध्रोत्र सुखां). D1 नृप (for शृणु). —<sup>a</sup>) S (except M2-4 शिष्टा (for शेषा). —<sup>a</sup>) G1 ततो (for त्रयो).

48<sup>a</sup>) B2 चापि (for चैव). —<sup>b</sup>) Dn2 सात्यकी. —<sup>a</sup>) K6 सारद्वतस्.

49 K6 om. (hapl.) 49<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) Dn2 चात्मजाः; M3.4 चानुजाः (for चात्मजाः). —<sup>c</sup>) Dn1 पञ्चाला. S पांचालैः सहिता (G2 'तो' राजन्. —<sup>a</sup>) K1.4-5 N1 B1-3 Dn1 S मत्स्य (T1 'च्छ' शेषाश्च (for 'शेषं च)).

50<sup>a</sup>) S1 K1 कृतं; K2 S (except M1.2) कृत- (for कृते). Dn1 प्रतिहतः; D1 'कृपं; G2 'कृतिः (for 'कृतं'). —<sup>b</sup>) T G1.2 M च; G3 तु (for हि). —<sup>c</sup>) K3 सौप्तिकं. B3 D1.2.4 शिविरे (for 'रं'). S राजन् (for तेषां). —<sup>a</sup>) K6 सजनवाहनं.

51<sup>a</sup>) D7 वा (for च). B1.2 पापकर्तासौ. —<sup>b</sup>) K1 N1 महीपतिः (for 'पते'). —<sup>c</sup>) K2.8 तेषां (for रात्रौ).

52<sup>a</sup>) K2.8 च (for तु). S ता वाचो (for तां वाचं). —<sup>b</sup>) Dn2 प्रियं; S प्रियाः (for प्रियाम्). —<sup>c</sup>) K3 N1 S तत्त्व (for पुनश्च). S1 K1 संज्ञां; D1.2 चैतद्; G1 चैदम् (for चेत).

53 Before 53, T G ins. दुर्योधनः. —<sup>a</sup>) K2.8 नेकरोचः; Dn1 मेकरात्राद् (sic); D3 मेकरोचद्; G3 [अ]करोचतु (for मेकरोचद्). —<sup>b</sup>) K6 निकर्णो; D7 नेकर्णो. K6 नापि (for न च). S न मे (M च) कर्णो न मे (T1 M ते) पिता. —<sup>a</sup>) K2.8 वै (for मे). S सहितेन कृतं मम.

54<sup>a</sup>) K5 N1 वै; B1 Dn D1-5.7 M1.2 च; T1 तत् (for चेत्). N1 D7 कुद्रो (for क्षुद्रो). —<sup>c</sup>) G1 मान्यो (for मन्ये).

55<sup>a</sup>) Dn1 स्वस्ति. Dn1 G3 प्राप्तुहि. —<sup>b</sup>) K3 G3 स्वर्गे न; N1 स्वर्गे च; Dn1 स्वर्गेण; D7 स्वर्गो नः. K3 M2 संगमं. — After 55<sup>ab</sup>, K5 reads 56<sup>cd</sup> and om. 55<sup>cd</sup>. Before 55<sup>c</sup>, B1.3 ins. संजय उवाच. —<sup>c</sup>) S पुत्रले (T2 G2 भद्रं ते) (for तूष्णीं स). —<sup>a</sup>) K3 महारथः (for 'मनाः'). — K2 transp. 55<sup>cd</sup> and 56<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) S2 उदसृजन्; K1 S अवा (G2 'पा' चजद्; K2 उदसृजद्; N1 B1 उपासृजद्; Dn उदन्सृजद् (for उदसृजद्). D1 वीरः; M2.4 धीरः. —<sup>c</sup>) N1 B Dn D1-5.7 S दुःखम् (for शोकम्). S1 K1 आददत्; N1 B2.4.5 Dn D1-5.7 उत्सृजन् (D1 'जत्'); B1 आधरन् (for आदधत्). — After 55, K2.8 ins.:

46\* समुत्प्रेष्टु विधिना प्राणेषु गगनं गते ।

विद्युत्तेजःसमः प्रायात्कृपायाः कौतुकान्विताः ।

[(L.1) K5 गगनांगणे. — (L.2) विद्युत्तेजःसमप्राया (for the prior half).]

On the other hand, N1 B Dn D1-5.7 ins. after 55:

47\* आक्रामत दिवं पुण्यां शरीरं क्षितिमाविशत् ।

एवं ते निधनं यातः पुत्रो दुर्योधनो नृप ।

अग्रे यात्वा रणे शूरः पश्चाद्विनिहतः परैः ।

[(L.1) B3 D1.2 (by corr.) अपाक्रामत्; D2 (orig.) अपक्रामत्; D4 आक्रामत्. B1 D5 पुण्यं. D4 आवसत (for आविशत्). — (L.2) B3 स (for ते). D7 जातः (for यातः). N1 नृपः; B3 तव (for नृप). — (L.3) N1 मृत्वा; Dn2 यात्वा (for यात्वा).]



तथेति ते परिष्वक्ताः परिष्वज्य च तं नृपम् ।  
पुनः पुनः प्रेक्षमाणाः स्वकानारुरुहू रथान् ॥ ५६  
इत्येवं तव पुत्रस्य निशम्य करुणां गिरम् ।  
प्रत्यूपकाले शोकार्तः प्राधावं नगरं प्रति ॥ ५७  
तव पुत्रे गते स्वर्गं शोकार्तस्य ममानघ ।

ऋषिदत्तं प्रनष्टं तदिव्यदर्शित्वमद्य वै ॥ ५८  
वैशंपायन उवाच ।

इति श्रुत्वा स नृपतिः पुत्रज्ञातिवधं तदा ।  
निःश्वस्य दीर्घमुष्णं च ततश्चिन्तापरोऽभवत् ॥ ५९

C. 10. 542  
B. 10. 9. 63  
K. 10. 8. 63

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि त्रयोमोऽध्यायः ॥ ९ ॥ समाप्तं सौप्तिकपर्वे ॥

56 K<sup>o</sup> om. 56. K<sup>2</sup> transp. 55<sup>o</sup> and 56<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 55). — <sup>a</sup>) K<sup>2</sup>. 4 नाथेति ते; K<sup>3</sup> तथैव ते; Dn<sup>1</sup> तथेति च. K<sup>5</sup> B<sup>1</sup> परित्यक्ताः; Dn<sup>1</sup> परित्यक्त्वा. S तत्तले सं (M<sup>4</sup> तं) परिष्वज्य. — <sup>b</sup>) T G<sup>1</sup>. 3 M परिष्वज्य (for 'ष्वज्य). B (except B<sup>3</sup>) Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup>-5. 7 T<sup>1</sup> ते (for तं). K<sup>5</sup> पुनः; Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup> नृप; T G<sup>1</sup>. 3 M भृशं (for नृपम्). Dn<sup>2</sup> विलप्य च वने नृपं. — K<sup>3</sup> ins. after 56<sup>ab</sup>; K<sup>2</sup> after 46<sup>o</sup> :

48\* विमानसंस्थमाकाशे ददशुस्ते सुयोधनम् ।

ऐन्द्रेयैः परिवृत्तं दिव्यमाल्यानुलेपनम् ।

साधु साध्विति भापन्तं कृपादीनां पुनः पुनः ।

— K<sup>3</sup> reads 56<sup>ab</sup> after 55<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sup>1</sup>. 2. 5 B<sup>1</sup> D<sup>1</sup>-3. 1. 7 T<sup>1</sup> प्रेक्षमाणाः; B<sup>3</sup> परिष्वक्ताः; T<sup>2</sup> G<sup>2</sup> प्रेक्षमाण (sic).

57 <sup>a</sup>) K<sup>2</sup>. 4-6 B Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup>. 5 S इत्यहं (for इत्येवं). <sup>1</sup> K<sup>1</sup> हतः; B (except B<sup>3</sup>) Dn D<sup>1</sup>-3. 5. 7 T<sup>1</sup> M द्रोण- (for तव). — <sup>b</sup>) K<sup>4</sup> निशम्य. D<sup>1</sup> करुणां गिरां; S करुणा गिरः. — <sup>c</sup>) K<sup>3</sup> शोकार्तः; <sup>1</sup> B<sup>1</sup>. 5 Dn<sup>2</sup> T<sup>1</sup> G<sup>1</sup> M<sup>1</sup>. 3 शोकार्ताः. — <sup>d</sup>) <sup>1</sup> S<sup>2</sup> K<sup>2</sup>. 3 G<sup>1</sup>. 3 M<sup>2</sup> प्राधावं; K<sup>5</sup> B Dn D<sup>1</sup>-5. 7 प्राद्रवं. — After 57, <sup>1</sup> K <sup>1</sup> B Dn D<sup>1</sup>-3. 7 G<sup>3</sup> ins. :

49\* एवमेव क्षयो वृत्तः कुरुपाण्डवसेनयोः ।

घोरो विशसनो रौद्रो राजन्मुर्मन्त्रिते तव ।

[(L. 1) K<sup>5</sup> B<sup>1</sup>. 2 एवमेव; G<sup>3</sup> एवमेतत्. — (L. 2) <sup>1</sup> D<sup>1</sup> विशसनो; K<sup>3</sup> व्यसनो (for विशसनो). Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup> दुर्गन्धेन च.]

58 <sup>b</sup>) K<sup>1</sup> समानघ; D<sup>1</sup> मयानघ (for ममा'). S (except G<sup>3</sup>) भारते भरतर्षभ (M<sup>2</sup> 'भः). — <sup>c</sup>) <sup>1</sup> S प्रणष्टं वै; K<sup>1</sup> प्रनष्टं वै; K<sup>2</sup>. 4. 5 B (except B<sup>3</sup>) Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> T<sup>2</sup> G<sup>2</sup> प्रणष्टं तद्; K<sup>3</sup> प्रतिगतं; <sup>1</sup> B<sup>1</sup> प्रनष्टं तु (orig. च). — <sup>d</sup>) G<sup>1</sup> दिव्यं (for दिव्य-).

59 K<sup>2</sup> D<sup>2</sup> T<sup>2</sup> G<sup>1</sup>. 2 om. the ref. — <sup>a</sup>) G<sup>1</sup> सुद-

पतिः. — <sup>b</sup>) K<sup>1</sup> पुत्रं ज्ञातिवधं; K<sup>5</sup> पुत्रज्ञातवधं; B (except B<sup>3</sup>) D<sup>3</sup>. 5. 7 पुत्रस्य निधनं; S (by transp.) ज्ञातिपुत्रवधं. G<sup>3</sup> तथा (for तदा). — <sup>c</sup>) A few MSS. निश्वस्य; G<sup>3</sup> M<sup>1</sup>. 3. 1 निश्वसन्.

Colophon. — *Major parvan* : M<sup>1</sup> शल्य. — *Adhy. name* : <sup>1</sup> S<sup>1</sup> K<sup>1</sup> M<sup>3</sup>. 4 दुर्योधनस्वर्गगमनं; <sup>2</sup> S<sup>2</sup> 'नस्वर्गा- तनं; K<sup>1</sup> विद्रौणिविलापः; K<sup>5</sup> दुर्योधनस्वर्गगमनं; D<sup>1</sup>. 5 'नस्वर्गगमनं; T G<sup>1</sup>. 2 दुर्योधनप्राणविमोचनं (T<sup>2</sup> 'णमो- चनं; G<sup>1</sup> 'णवियोगः; G<sup>2</sup> 'णविसर्जनं). K<sup>3</sup> <sup>1</sup> B<sup>1</sup>. 5 D<sup>2</sup>-5 T<sup>2</sup> G<sup>1</sup> M<sup>3</sup>. 4 add समाप्त after sub-parvan or adhy. name, while M<sup>1</sup> reads it after शल्य + सौप्तिक. — *Adhy. no.* (figures, words or both) : <sup>1</sup> S<sup>2</sup> Dn<sup>2</sup> D<sup>2</sup> T G<sup>1</sup>-3 9 (as in text); B<sup>1</sup> 76; Dn<sup>1</sup> M<sup>2</sup>-4 10; M<sup>1</sup> 75.

After the colophon, Dn<sup>1</sup> ins. : अतः परमैषिकं पर्व । तत्रायमाद्यः श्लोकः—तस्यां राज्यं व्यतीतायामित्यादि ।

Dn<sup>2</sup> : शंभुत् १८१५ शालिवाहनशके १६८० बहुधान्यनाम- संवत्सरे भाद्रपदमासे कृष्णपक्षे शुभतिथौ द्वितीया मौमवासरे तद्दिनं ग्रन्थसमाप्तमगमत् । लेखकभगवानभट्टेन लिखितोऽयं पुस्तकम् ।

पादशं पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशं लिखितं मया ।

यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोशो न दीयते ॥

पद्गुणमद्ये लिखित्वा ॥

D<sup>1</sup> : शुभमस्तु संवत् १६६९ समये आश्विनवदि अमावास्या लिखितं वनवारी रजपूत कासिवासी ॥ राम राम ॥ राम ॥

D<sup>2</sup> : अस्यानन्तरं ऐषिकं पर्व भविष्यति

वैशं ॥ तस्यां राज्यं व्यतीतायां छष्टयुन्नस्य सारथिः ।

शंसस धर्मराजाय सौप्तिके कदनं कृतम् ।

श्रीकृष्णाय नमः । श्रीगोपालाय नमः । संवत् १७७५ समये चैत्र सुदि १० वार आदित्य । लीः अचलकायस्थ ॥



C. 10. 843  
B. 10. 10. 1  
K. 10. 10. 1

वैशंपायन उवाच ।

तस्यां रात्र्यां व्यतीतायां धृष्टद्युम्नस्य सारथिः ।

शशंस धर्मराजाय सौप्तिके कदनं कृतम् ॥ १

द्रौपदेया महाराज दुपदस्यात्मजैः सह ।

प्रमत्ता निशि विश्वस्ताः स्वपन्तः शिविरे स्वके ॥ २

Ds: अतः परम् ।

T1: श्रीकृष्णार्पणमस्तु । आंगिरसनाम सं० कार्तिकशुद्ध  
द्वादशी अंगारकवार कुप्पाचार्यपुत्ररामनलिखित श्रीः ।

T2: श्रीरुक्मिणीसत्यभामासमेतश्रीराजगोपालार्पणमस्तु ।  
हरिः ॐ शुभमस्तु ।

G2: हरिः ॐ शुभमस्तु । सौप्तिकपर्व समाप्तम् । क्रोधिवर्षं  
पंगुनी २२ दि० मध्याह्ननत्तिल महादानपुरत्तिलिङ्कुं राजे श्रीशेष-  
पय्यन् अवगच्छ सरस्वती कोशजुक्तु तेप्येस्माद् नल्लूरिलिङ्कुं  
वैत्तिनाथशिवन् पुत्रन् काशीपति प्लुद्दिन सौप्तिकपर्वम् । श्रेवेद-  
व्यासाय नमः ॥

M2: पटिञ्जारे कोविलकं वक सौप्तिकपर्वम् ।

M4:

वाणीगुणानुकथने श्रवणं कथायां

हस्तौ च कर्मसु मनस्तव पादयोनिः ।

स्मृत्यां शिरस्तव सुरप्रवर प्रणामे

दष्टिः सतां दर्शनेस्तु भवत्तन्नाम् ॥

स्मृते सकलकल्याणभाजनं यत्र जायते ।

पुरुषस्तमजं नित्यं वज्रामि शरणं हरिम् ॥

कृष्णार्पणमस्तु ॥

10

From this adhy. onwards, the three MSS. Ds. 7 and G2 are discarded, as they do not contain the text of the Aṣṭika subparvan. On the other hand, two MSS., Ds. 8, are added to the Crit. App. as they give the text of the Aṣṭika only.

The introductory mantra :

50\* नारायणे नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥

[ (L. 2) D2 (orig. as above) व्यासं (for चैव). ]

कृतवर्मणा नृशंसेन गौतमेन कृपेण च ।

अश्वत्थाम्ना च पापेन हतं वः शिविरं निशि ॥ ३

एतैर्नरगजाश्वानां प्रासशक्तिपरश्वधैः ।

सहस्राणि निकृन्तद्भिर्निःशेषं ते वलं कृतम् ॥ ४

[ छिद्यमानस्य महतो वनस्येव परश्वधैः ।

Dn2 उदीरयन्. ]

is found in K1 N1 Dn D1-3. 3. Before this mantra, N1 ins. ॐ नमो नारायणाय; Dn D1-3 श्रीगणे शाय नमः; Ds ॐ नमः श्रीगुरुगोपालगौरीगणपतिभ्यः.

Of the other MSS. which omit the mantra, K1 begins with अतः परं इषीकपर्वं भविष्यति; D6 श्रीगणेशाय नमः; T1 श्रीगुरुभ्यो नमः हरिः ॐ; M3 हरिः श्रीगणपतये नमः । अविघ्नमस्तु; M3 हरिः स्वस्ति श्रीवेदव्यासाय नमः; M4 हरिः.

1 M4 om. the ref. — <sup>a</sup>) K2. 4. 6 तस्यां रजत्यां व्युष्टायां. — <sup>c</sup>) T G1. 2 M गत्वा शशंस पांडुभ्यः. Ca. d oite शशंस (as in text). — <sup>d</sup>) G1 महत् (for कृतम्).

2 Before 2, S K N1 B Dn D1-1. 6. 8 M3. 4 read सूत उवाच. — <sup>a</sup>) Dn2 द्रौपदेया (for द्रौप). S महाराजन्; K2-6 N1 B Dn D1-1. 6. 8 G1 M2-1 हता राजन् (for महाराज). — <sup>b</sup>) K5 सुतैः (for [जा]त्मजैः). — <sup>c</sup>) K1 प्रसुता; G1 प्रविष्टा (for प्रमत्ता).

3 <sup>a</sup>) Hypermetric. S2 K1 Dn2 कृतवर्मा; K2. 4. 8 सात्वतेन; D2 (orig. as in text) कृतवर्म; T G1. 2 M गौतमेन (for कृतवर्मणा). — <sup>b</sup>) Dn2 गौतमेन; T G1. 2 M भोजेन कृतवर्मणा. — <sup>d</sup>) K2. 5 N1 च; K3 नः (for वः). Ca. d हतं वः शिविरं (as in text).

4 <sup>a</sup>) Dn1 एतैर्गजनराश्वानां. — <sup>b</sup>) T G1. 2 M नष्टि (for शक्ति). Some N MSS. (here and elsewhere) -श्वधैः; T2 G1. 2 -श्वधैः. — K6 Dn2 om. (hapl.) 4<sup>c</sup>-5<sup>b</sup>. T2 om. 4<sup>c</sup>-6<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G1. 2 M सहस्रशो. K3 निशयां तेर; G2 निकृजद्भिर्. T1 सहस्रनिकृतः सद्भिर्. — <sup>d</sup>) T1 G1. 2 M शिविरं (for ते वलं). K1 B1. 2 कृतं वलं (by transp.). — After 4, T1 G1. 2 M ins.:

51\* विद्युष्टनानाविहगफलभारानतस्य ह ।

[ M प्रवृष्ट. T1 G2 विहगाः; M1 विहगं. M2. 1 भारः. ]



एपीकपर्व ]

शुश्रुवे सुमहाशब्दो बलस्य तव भारत ॥ ५  
अहमेकोऽत्रशिष्टस्तु तस्मात्सैन्यान्महीपते ।  
मुक्तः कथंचिद्धर्मात्मन्यग्रस्य कृतवर्मणः ॥ ६  
तच्छ्रुत्वा वाक्यमशिवं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
पपात महान् दुर्धर्षः पुत्रशोकसमन्वितः ॥ ७  
तं पतन्तमभिक्रम्य परिजग्राह सात्यकिः ।  
भीमसेनोऽर्जुनश्चैव माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ ८  
लब्धचेतास्तु कौन्तेयः शोकविह्वलया गिरा ।  
जित्वा शत्रूञ्जितः पश्चात्पर्यदेवयदातुरः ॥ ९  
दुर्विदा गतिरर्थानामपि ये दिव्यचक्षुषः ।

जीयमाना जयन्त्यन्ये जयमाना वयं जिताः ॥ १०  
हत्वा भ्रातृन्वयस्यांश्च पितृन्पुत्रान्सुहृद्गणान् ।  
बन्धून्मात्यान्पौत्रांश्च जित्वा सर्वाञ्जिता वयम् ॥ ११  
अनर्थो ह्यर्थसंकाशस्तथायोंऽनर्थदर्शनः ।  
जयोऽयमजयाकारो जयस्तस्मात्पराजयः ॥ १२  
यं जित्वा तप्यते पश्चादापन्न इव दुर्मतिः ।  
कथं मन्येत विजयं ततो जिततरः परैः ॥ १३  
येपामर्थाय पापस्य धिग्जयस्य सुहृद्वधे ।  
निजितैरग्रमत्तैर्हि विजिता जितकाशिनः ॥ १४  
कर्णिनालीकदंष्ट्रस्य खड्गजिह्वस्य संयुगे ।

C. 10. 557  
B. 10. 10. 15  
K. 10. 10. 51

5 Ks Dn2 om. 5<sup>ab</sup>; T2 om. 5 (cf. v. l. 4);  
M4 om. 5<sup>a-6</sup>. — <sup>a</sup>) K1 M1.2 भिद्यः; K2 छिद्यः.  
— <sup>b</sup>) Ca परश्व (as in text); Cd परस्वधैः. — T1  
G1.2 om. 5<sup>a-6</sup>. — <sup>c</sup>) K2 D4 सुश्रुवे; M3 श्रूयते.  
B4 च; M1 तु (for सु). — <sup>d</sup>) Dn2 भरतर्षभ (for  
तव भारत).

6 T G1.2 om. 6 (cf. v. l. 5; for T2 cf. v. l. 4);  
M1 om. 6<sup>ab</sup> (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) Ks च (for तु).  
— <sup>b</sup>) K2-4.6 विशां पते; Dn1 महामते (for महीपते).  
M1-3 तव सैन्यस्य भारत. — <sup>c</sup>) K3 ये तत्र (for धर्मा-  
त्मन्). — <sup>d</sup>) Ś (Ś2 orig. as in text) K1 कृपस्य; Ks  
हगले; M4 प्रहस्य; Ca व्यालस्य; Cd व्यग्रस्य (as in  
text).

7 Before 7, Ś K1 ins. वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) T G2  
सुश्रुमं वाक्यं; G1 वाक्यमशुभं. — <sup>c</sup>) T G1.2 M  
धर्मात्मा (for दुर्धर्षः). K3 स पपात तदा भूमौ. — <sup>d</sup>)  
K1.4.6 परिश्रुतः (for समन्वितः).

8 <sup>a</sup>) K2.4.6 N1 B5 अभिप्रेक्ष्य; K3 B2.3 D4.6  
गतिभ्रम्य; K5 अधिक्रम्य. Dn1 पतन्तं तमतिक्रम्य. — <sup>b</sup>)  
Ks प्रतिजग्राह. — <sup>c</sup>) N1 T G1.2 M भीमसेनार्जुनौ  
चोमौ (N1 चैव). — <sup>d</sup>) K4 Dn2 माद्रीपुत्रौ.

9 <sup>a</sup>) K1.4 चेतस्तु. — <sup>c</sup>) N1 श्रुत्वा शत्रुं. — <sup>d</sup>)  
B Dn D1-3.6.3 आर्तेवत् (for आतुरः).

10 Before 10, G1 ins. धर्मः; G2 युधिष्ठिरः. — <sup>a</sup>)  
K1 गतिरकानाम् (corrupt); N1 गतिबंधानाम्. — <sup>b</sup>)  
K2.4.6 M1.2.4 चेद्; M3 यद् (for ये). M1.2 चक्षुषा.  
— <sup>c</sup>) M1 जीवमाना. N1 T1 G1.2 M [ए]ति (G1 'के'  
(for [ज्ञान्ये). — <sup>d</sup>) Ś K1 जिता वयं (by transp.);  
G1 जयति च.

11 Ks om. (?hapl.) 11. — <sup>a</sup>) K1 शत्रून्; T  
G1.2 M ज्ञातून् (for भ्रातृन्). — <sup>b</sup>) Ś पौत्रान्; Dn2  
T G1.2 M भ्रातृन् (for पुत्रान्). — <sup>c</sup>) Ś K2.4.5  
पुत्रांश्च (for पौत्रांश्च). T G1.2 M पुत्रपौत्रान्मात्यान्.  
— <sup>d</sup>) T G1.2 M युद्धे जित्वा (for जित्वा सर्वान्).  
K2.4 T G1.2 M वयं जिताः (by transp.).

12 <sup>a</sup>) Ks damaged; T G1.2 M अनर्थो ह्यर्थ-  
संकाशात्. — <sup>b</sup>) Ś Ks 'दर्शकः' (for 'नः'). K1.3.6  
N1 B Dn D1-4.6.3 तथानर्थोऽर्थदर्शनः (K1 'कः'). T  
G1.2 M तथार्थानर्थदर्शनाः. — <sup>c</sup>) T1 जयो ह्यपजया'.  
— <sup>d</sup>) T G1.2 M [अ]पि स्यात् (for तस्मात्).

13 <sup>a</sup>) Ś K1 स जित्वा; K3 जयत्वा; K5.6 N1  
B3-5 Dn1 D1-4.6.3 G1 M4 यजित्वा; Dn3 यच्छ्रुत्वा;  
T G2 यो जित्वा; M3 यल्लब्ध्वा. B4 तप्यते; M  
तप्यते. — <sup>b</sup>) Ś2 भासन्नः; T सपाप; G2 अपाप (for  
आपन्न). M इति (for इव). K4.6 दुर्गतिः; M (ex-  
cept M2) मे मतिः. G1 दर्पात्पशुवदुर्मतिः (corrupt).  
— <sup>c</sup>) K3 मन्ये तच्च विजयं (sic). — <sup>d</sup>) T2 G1.2 M  
यः स्यात् (for ततो). Dn2 ततो जितमतः परैः; T1  
वयस्य जीवतः परं.

14 <sup>a</sup>) Ś2 K2-6 N1 B Dn D1-4.6.3 येषामर्था-  
(N1 'न्वा)य पापं (Ks राज्यं) स्याद्; T G1.2 M ते (M  
ये)पामर्थे जयो न (M1 हि; M2-4 [स]यं) स्याद्. — <sup>b</sup>)  
Ś2 K6 Dn1 D1-4.3 विजयस्य; K2-3 Dn2 D3 विजयश्च;  
N1 धिजयं तं; B1 विजयं तत्; B2 'जयंत; B3 'जयं तु;  
T G1.2 M धिग्जयः स्यात्. K5 Dn2 सुहृद्वधः; B Dn2  
D1-4.6.3 'द्वधैः. — <sup>c</sup>) K1 निजितैर; T1 G1.2 M  
वैजितैर. K2-4 च (for हि). — <sup>d</sup>) T G1.2 M  
निजिता.



C. 10. 537  
D. 10. 10. 15  
K. 10. 10. 15

चापव्यात्तस्य रौद्रस्य ज्यातलस्वननादिनः ॥ १५

क्रुद्धस्य नरसिंहस्य संग्रामेष्वपलायिनः ।

ये व्यमुच्यन्त कर्णस्य प्रमादात् इमे हताः ॥ १६

रथहृदं शरवर्षोर्मिमन्तं

रत्नाचितं वाहनराजियुक्तम् ।

शक्त्यृष्टिमीनध्वजनागनक्रं

शरासनावर्तमहेपुफेनम् ॥ १७

संग्रामचन्द्रोदयवेगवेलं

द्रोणार्णवं ज्यातलनेमिघोषम् ।

ये तेरुल्लवावचशस्त्रनौभि-

स्ते राजपुत्रा निहताः प्रमादात् ॥ १८

न हि प्रमादात्परमोजसि कश्चि-

द्वधो नराणामिह जीवलोके ।

प्रमत्तमर्था हि नरं समन्ता-

न्यजन्त्यनर्थाश्च समाविशन्ति ॥ १९

ध्वजोत्तमाग्नोच्छ्रितधूमकेतुं

शरार्चिषं कोपमहासमीरम् ।

महाधनुर्ज्यातलनेमिघोषं

तनुत्रनानाविधशस्त्रहोमम् ॥ २०

महाचमूकक्षवराभिपन्नं

महाहवे भीष्ममहादवाग्निम् ।

ये सेहुराचायतशस्त्रवेगं

15. <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> कंठः; G<sub>1</sub> कर्णी; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> कर्णं (for कर्णं). K<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> M 'नाडीक'; D<sub>n</sub> 'नालिक'. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> जिह्वस्य (for 'दंष्ट्रस्य'). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> खड्गदंष्ट्रस्य; D<sub>1.2</sub> बहुजिह्वस्य. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> ज्या\*स्य; Ś<sub>2</sub> (by corr.) व्यस्यस्य; K<sub>1</sub> ज्यास्यास्य; K<sub>2</sub> व्यास्यस्य; N<sub>1</sub> व्यावृत्तः; D<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> 'ज्यात्तास्य'. B<sub>1.2</sub> चापव्यावृत्तनेत्रस्य. —<sup>d</sup>) D<sub>n1</sub> ज्यातिनस्वनं; D<sub>n2</sub> जातनुस्वनं; T G<sub>1.2</sub> M ज्यातलस्वननादिनः.

16 K<sub>2</sub> reads 16<sup>a</sup> in marg. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. (hapl.) 16<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> समरेषु (for संग्रामेषु). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> व्यमुच्यन्तं; D<sub>n1</sub> व्यमुच्यन्तं; D<sub>n2</sub> विमुच्यन्तं; D<sub>2</sub> (by corr.).<sup>3</sup> व्यमुच्यन्तं; T G<sub>1.2</sub> M स्वमुच्यन्तं. K<sub>2.4.6</sub> व्यमुच्यन्तकस्यास्य; K<sub>3</sub> वासुच्यन्तकस्य (corrupt); K<sub>4</sub> (marg.) विमुच्यन्त कस्य (पाठः) कर्णस्य (sic). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> इह ते (for त इमे).

17 N<sub>1</sub> om. 17-19. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> रथरौद्रं; K<sub>3</sub> चातं शतहृदं (for रथहृदं). K<sub>4</sub> 'वर्षोर्मिमन्तं'; K<sub>5</sub> शंसवर्षोर्मिमन्तं; D<sub>3</sub> M<sub>1</sub> शरवर्षोर्मिमन्तं (D<sub>3</sub> 'मं'त्तरं. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> द्विषं द्विषं; D<sub>3</sub> रत्नान्वितं (for रत्नाचितं). Ś 'वाहनवाहमुंजं'; K<sub>1</sub> om.; K<sub>2.4</sub> वाहनवाहमुंजं; K<sub>3.5</sub> 'वारिपूरं'; K<sub>6</sub> 'वाहुयुजं'; B D<sub>n1</sub> 'वाजि (B<sub>3</sub> 'वीचि)युक्तं'; D<sub>n2</sub> बहुलवाजिगतैश्च युक्तं; D<sub>3</sub> corrupt; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'यानवृद्धं'; T<sub>2</sub> 'योगवृद्धं'; G<sub>1</sub> 'यानपात्रं'; M 'वा (M<sub>3</sub> 'वा)हवृत् (M<sub>1</sub> 'वृ)-दं. —<sup>c</sup>) Some MSS. शक्त्यृष्टिः; K<sub>1</sub> शक्त्यृष्टि (corrupt). Ś D<sub>2.4</sub> 'मीनं'; K<sub>1</sub> 'मेनं (for मीन-). K<sub>1</sub> राज- (for ध्वज-). —<sup>d</sup>) D<sub>n1</sub> om. from नावर्तं up to तेरुह (in 18<sup>a</sup>). K<sub>1</sub> 'महेषुहेनं'; K<sub>2</sub> 'फेणं'; D<sub>n2</sub> 'महेषुकेनं'; T<sub>1</sub> (inf. lin.).<sup>2</sup> 'महौघमेघं'; G<sub>1</sub> M<sub>2.4</sub> 'महौघवेगं'; G<sub>2</sub>

मयौघमेघं; M<sub>1.2</sub> 'शरौघवेगं'.

18 N<sub>1</sub> om. 18; D<sub>n1</sub> om. up to तेरुह (in 18<sup>a</sup>) (cf. v. l. 17). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 'वाणवेलं'; T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> 'तोयवेलं'; T<sub>2</sub> 'तोलवेलं'; M 'तोयवेगं'. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> द्रोणालवं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> जलार्णवं; G<sub>1</sub> जनार्णवं; M बलार्णवं. K<sub>2.4</sub> 'भीमघोषं'; T G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> 'भीमवेगं'; M<sub>1.2</sub> 'घोषवेगं'; M<sub>3</sub> 'भीमनादं'. —<sup>c</sup>) K<sub>6</sub> 'यान- (for 'शस्त्र-). K<sub>3</sub> 'नोदिभिस् (for 'नौभिस्). —<sup>d</sup>) D<sub>n1</sub> त्वं (for ते).

19 N<sub>1</sub> om. 19 (cf. v. l. 17). T<sub>1</sub> om. (hapl.) 19-21. —<sup>a</sup>) B<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> परमस्ति; M<sub>4</sub> परमास्ति. T<sub>3</sub> M (except M<sub>3</sub>) किंचिद्. —<sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चधे. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> प्रमत्तमत्ता हि; D<sub>n1</sub> 'मर्थानि हि; M<sub>1</sub> प्रायेण चार्थानि; M<sub>2.3</sub> प्रायेण चा (M<sub>3</sub> पा) र्था हि; M<sub>4</sub> प्रमत्तमार्ता हि. K<sub>3</sub> नराः समर्थास्. —<sup>d</sup>) K<sub>2.4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M गच्छन्ति (for त्यजन्ति). D<sub>n2</sub> हि (for च). K<sub>2.4.6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M समापतन्ति. K<sub>3</sub> त्याज्येत्यनर्थाह्नि समा'.

20 T<sub>1</sub> om. 20 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 'त्तमां गोच्छ्रितः'; N<sub>1</sub> 'माश्रोत्यितः'; D<sub>n1</sub> 'मोग्रोछितः'; M<sub>2.4</sub> 'माश्रोत्यितः'; M<sub>3</sub> 'माश्रोछितः'. K<sub>1</sub> 'धर्मकेतुं'; T<sub>2</sub> 'धूमकेतु'. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> शराचितं (for 'चिपं). K<sub>3</sub> 'मराचि (for 'समीरम्). T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M दीप्त (G<sub>1</sub> धूम; M दिव्य) महापताकं. —<sup>c</sup>) D<sub>1.2</sub> महातनुर्. K<sub>2.4</sub> T (T<sub>1</sub> om.) G<sub>1.2</sub> M 'भीमघोषं'; N<sub>1</sub> 'नेमिघोरं'. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'शस्त्रमोहं'; D<sub>n2</sub> 'शत्रुहोमं'; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M 'शस्त्रवेगं'.

21 T<sub>1</sub> om. 21 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> महाचमू. K<sub>3</sub> 'कश्चदवाग्निपन्नं'; K<sub>4</sub> 'वृक्षदवाग्निपन्नं'; N<sub>1</sub>



ते राजपुत्रा निहताः प्रमादात् ॥ २१  
न हि प्रमत्तेन नरेण लभ्या  
विद्या तपः श्रीर्विपुलं यशो वा ।  
पश्याप्रमादेन निहत्य शत्रू-  
न्सर्वान्महेन्द्रं सुखमेधमानम् ॥ २२  
इन्द्रोपमान्पार्थिवपुत्रपौत्रा-  
न्पश्याविशेषेण हतान्प्रमादात् ।  
तीर्त्वा समुद्रं वणिजः समृद्धाः  
सन्नाः कुनद्यामिव हेलमानाः ।  
अमर्षितैर्यैः निहताः शयाना  
निःसंशयं ते त्रिदिवं प्रपन्नाः ॥ २३

कृष्णां नु शोचामि कथं न साध्वी  
शोकार्णवे साद्य विनङ्गयतीति ।  
आतृंश्च पुत्रांश्च हतान्निशम्य  
पाञ्चालराजं पितरं च वृद्धम् ।  
ध्रुवं विसंज्ञा पतिता पृथिव्यां  
सा शेष्यते शोककृशाङ्गयष्टिः ॥ २४  
तच्छोकजं दुःखमपारयन्ती  
कथं भविष्यत्युचिता सुखानाम् ।  
पुत्रक्षयभ्रातृवधप्रणुन्ना  
प्रदह्यमानेव हुताशनेन ॥ २५  
इत्येवमार्तः परिदेवयन्स

C. 10. 568  
B. 10. 10. 27  
K. 10. 10. 27

कृष्णामि. —<sup>b</sup>) G<sub>2</sub> भीप; M<sub>1</sub> भीम (for भीष्म).  
B<sub>4</sub>, D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 8 भीष्ममथा (B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2 'या; D<sub>1</sub>  
'हा) सिदाहं. —<sup>c</sup>) B<sub>5</sub> शेकुर; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub>-3 तेरुर  
(for तेहुर). M<sub>2</sub> om. from रात्तायत up to 10. 11.  
12'. K<sub>1</sub> आर्तायतशब्द; K<sub>2</sub>, 3 आसीवि (K<sub>3</sub> 'शीर्वि').  
पतीक्ष्ण; K<sub>4</sub>, 5 युद्धमतितीक्ष्ण; K<sub>5</sub> आत्तायुधशब्द; B  
D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 8 आत्ता (B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 3 'र्ता) युधतीक्ष्ण; T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub>-3 उच्चावचशब्दवेगैः (M<sub>2</sub> 'वेगैः; M<sub>3</sub> 'वर्षैः').  
—<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> निहिताः.

22 M<sub>1</sub> om. 22 (cf. v. 1. 21). —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub>  
रणे (for नरेण). B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 6. 8 T G<sub>1</sub>, 2 M शक्यं (for  
लभ्या). N<sub>1</sub> न हि प्रमत्तेन नरेण लभ्यं. —<sup>b</sup>) T G<sub>1</sub>, 2  
M (M<sub>4</sub> om.) आमुं वसु (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> वसु; M<sub>3</sub> जयः) (for  
विद्या तपः). S<sub>1</sub> श्रीर्विमलं. D<sub>n</sub> 2 यशश्च; G<sub>1</sub> यशो वा.  
—<sup>c</sup>) D<sub>n</sub> 2 येषां प्रसादेन; D<sub>5</sub> यस्याप्रसादेन. T संख्ये;  
G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, 3 संखे; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> संखे (for शत्रून्). —<sup>d</sup>) T  
G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.) शत्रून् (for सर्वान्). K<sub>3</sub> T G<sub>1</sub>, 2  
M (M<sub>4</sub> om.) सहैन्द्रः; D<sub>1</sub> 'द्वान्. K<sub>3</sub> सुखमामुवन्तः; D<sub>1</sub>  
'भवमानान्; D<sub>5</sub> 'सेवमानं; T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.)  
'भवमानः.

23 M<sub>1</sub> om. 23 (cf. v. 1. 21). —<sup>a</sup>) T G<sub>1</sub>, 2 M  
(M<sub>4</sub> om.) क्षत्रिय- (for पार्थिव-). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>-3 T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 पश्याविशेषेण; K<sub>5</sub> मद्वां विशे. D<sub>n</sub> पश्याम  
(D<sub>n</sub> 'मि) शे. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> ते स्वा; K<sub>5</sub> तीर्णाः; M<sub>1</sub>  
तीर्णाः. K<sub>3</sub> समग्रं (for समुद्रं). K<sub>3</sub> समुद्रान्; K<sub>4</sub>, 6  
T G<sub>1</sub>, 2 समुद्रान्. —<sup>d</sup>) S K<sub>4</sub> सन्नान्; K<sub>3</sub> सर्वान्;  
N<sub>1</sub> संघा; B<sub>2</sub>, 4 D<sub>1</sub>, 2 मन्ना; T G<sub>1</sub>, 2 मन्ना. Cd

कुलभ्याम् (for कुनद्याम्). K<sub>1</sub> इह (for इव). K<sub>1</sub> वेल-  
मानाः; K<sub>4</sub>, 5 T G<sub>1</sub>, 2 सीदमानान्; M<sub>1</sub>-3 सीदमानाः;  
Ca. d हेदमानाः. K<sub>3</sub> कुनद्याः प्रवहायमानाः. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>, 4  
D<sub>n</sub> 2 यैर् (for ये). K<sub>3</sub> मिहिता (corrupt). T G<sub>1</sub>, 2  
M (M<sub>4</sub> om.) नरेन्द्रा (for शयाना). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub>  
तेपि दिवं.

24 M<sub>1</sub> om. 24 (cf. v. 1. 21). —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> K (ex-  
cept K<sub>3</sub>) N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>, 4. 5. 8 T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.)  
तु; D<sub>1</sub>, 2 च (for नु). K<sub>2</sub>, 4 तथैव (for कथं न).  
S<sub>2</sub> B<sub>1</sub>, 2 D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> तु; K<sub>3</sub>, 5. 6 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub>-5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1. 6  
T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 नु (for न). S<sub>2</sub> K<sub>3</sub>-5 B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 1. 6. 8  
साध्वी; T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.) बाला (G<sub>1</sub>, 2 'लं').  
—<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 8 शोकार्णवं; T G<sub>1</sub>, 2 M  
(M<sub>4</sub> om.) दुःखाणवं. D<sub>n</sub> 2 साधु. K<sub>2</sub>, 4. 5 पतिष्यतीति;  
K<sub>3</sub> वीरक्षयतीति (sic); N<sub>1</sub> विसह्यतीति;  
B<sub>2</sub> विनञ्जतीति; D<sub>n</sub> 1 विशल्यमीता; D<sub>1</sub>-2. 3  
विशक्ष्य (D<sub>1</sub>, 2 'क्ष) तीति. T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.) सा  
विपदिष्यतीति (for साद्य विन). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>n</sub> 1 निहतान्  
(for च हतान्). —<sup>d</sup>) D<sub>2</sub> (orig.) 3 पंचाल. —<sup>e</sup>)  
K<sub>2</sub>, 4 आशेष्यते; K<sub>5</sub> मां पश्यते; N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3  
M<sub>1</sub>, 3 सा (M<sub>3</sub> सं) शोष्यते; D<sub>n</sub> 2 संख्यते; D<sub>5</sub> मां  
शप्स्यते. T<sub>1</sub> कृतांगयष्टिः; M<sub>1</sub>-3 'धुतांग'.

25 M<sub>1</sub> om. 25 (cf. v. 1. 21). —<sup>a</sup>) D<sub>3</sub> सा शोकजं.  
—<sup>b</sup>) D<sub>n</sub> 2 प्रपन्ना (for प्रणुन्ना). K<sub>1</sub>, 2. 4. 6 पुत्रक्षयं  
आतृवधं प्रपन्ना; K<sub>3</sub> पुत्रक्षयाद्भ्रातृवधप्रणुन्ना; B<sub>5</sub> पुत्रक्षये  
आतृक्षये प्र; T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.) रोह्यते ज्ञाति-  
वधामिवत्ता. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> सु- (for प्र). S<sub>2</sub> K<sub>1</sub>, 3. 5. 9  
B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 8 T G<sub>1</sub>, 2 M (M<sub>4</sub> om.) प्रदह्यमानेन.



C. 10. 658  
B. 10. 10. 27  
K 10 10. 27

राजा कुरुणां नकुलं वभाषे ।  
गच्छानयैनामिह मन्दभाग्यां  
समावृषक्षामिति राजपुत्रीम् ॥ २६  
माद्रीसुतस्तत्परिगृह्य वाक्यं  
धर्मेण धर्मप्रतिमस्य राज्ञः ।  
ययौ रथेनालयमाशु देव्याः  
पाञ्चालराजस्य च यत्र दाराः ॥ २७  
प्रस्थाप्य माद्रीसुतमाजमीढः  
शोकादितस्तैः सहितः सुहृद्भिः ।  
रोरूपमाणः प्रययौ सुताना-

सायोधनं भूतगणानुकीर्णम् ॥ २८  
स तत्प्रविश्याशिवमुग्ररूपं  
ददर्श पुत्रान्सुहृदः सखींश्च ।  
भूमौ शयानाश्रुधिराद्रगात्रा-  
न्विमिन्नभयापहतोचमाङ्गान् ॥ २९  
स तांस्तु दृष्ट्वा भृशमार्तरूपो  
युधिष्ठिरो धर्मभृतां वरिष्ठः ।  
उच्चैः प्रचुक्रोश च कौरवाग्र्यः  
पपात चोर्व्यां सगणो विसंज्ञः ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

26 M<sub>3</sub> om. 26 (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अंतः  
(for आतः). T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) परिदेवयित्वा. — <sup>b</sup>)  
D<sub>8</sub> च भाषे (for व). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> स गत्वानयैताम्; Dn<sub>2</sub>  
गच्छानयैताम्. T G<sub>1.2</sub> इति; M<sub>1-3</sub> अति- (for इह).  
G<sub>1</sub> देवभागां; M<sub>1-3</sub> मन्दभाग्यां. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> स अमावृ-  
षक्षाम्; K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> समानपं; D<sub>1</sub> समात्रं; T G<sub>2</sub> समाप्त-  
पक्ष्या (G<sub>2</sub> क्षा)स्य; M<sub>2.3</sub> विहीनपक्ष्याम्. — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> इव;  
K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) इह; B<sub>3</sub> अपि  
(for इति). K<sub>2.4.6</sub> समावृषक्षा (K<sub>4</sub> 'क्षा') हतराजं;  
K<sub>3</sub> समानयद्रामिति राजं.

27 M<sub>3</sub> om. 27 (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) K<sub>2.4</sub> T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> प्रति (for परि). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> दैन्यं; Dn<sub>1</sub> वाचं  
(for वाक्यं). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> तद्धर्मसुतस्य; T G<sub>1.2</sub> M<sub>3</sub> धर्म-  
प्रथमस्य. — <sup>d</sup>) T G<sub>1.2</sub> एव तस्याः (for आशु देव्याः).  
— <sup>e</sup>) Some N MSS. पंचाल. K<sub>3</sub> स यत्र देशः; Dn<sub>1</sub>  
च पुत्रदाराः.

28 M<sub>3</sub> om. 28 (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> सं-  
स्थाप्य. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> रोरूपमाणं. T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.)  
कुरुणाम् (for सुतानाम्). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> पुत्र (for भूत).  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> गणावकीर्णं.

29 M<sub>3</sub> om. 29 (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तं;  
G<sub>1</sub> तान् (for तत्). — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.)  
'वक्त्राम् (for 'गात्रान्). — <sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> निर्भिन्नः;  
K<sub>3</sub> विभक्तः; G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> निर्भिण्णः. K<sub>1</sub> 'अभान्प्रहतो';  
K<sub>3</sub> 'अभान् प्रहतो'; K<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> 'गात्रान्प्रहतो'; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub>  
Dn<sub>1</sub> 'देहान्प्रहतो'; B D<sub>1-4.6.8</sub> 'गात्रान्प्रहतो'; T  
'गात्रान्विहतो'; G<sub>1</sub> 'गात्रान्विहतो'; G<sub>2</sub> 'गात्रान्विभृतो';  
M<sub>1-3</sub> 'गात्रान्विहतो'.

30 M<sub>3</sub> om. 30 (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>8</sub> सु-  
तांस्तु; N<sub>1</sub> तत्तस्तु; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) स तांश्च-  
G<sub>1</sub> परमार्तं. — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) आतः (for  
उच्चैः). D<sub>1.2</sub> प्रचुक्रोशत (D<sub>2</sub> [by corr.] 'श तु) (for  
'क्रोश च). K<sub>1</sub> कौरवेयः.

Colophon. — om. in M<sub>3</sub> (cf. v. l. 21). — *Sub-*  
*parvan*: K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-4.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.)  
ऐपीके. — *Adhy. name*: S K<sub>1.2.4-6</sub> शिविरवधश्च (S<sub>1</sub>  
K<sub>5</sub> 'श्चा) वणं (S<sub>2</sub> 'कयनं); M<sub>1.2</sub> युधिष्ठिरपरिदेवनं.  
— *Adhy. no.* (figures, words, or both): S 10 (as  
in text); N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) 1.  
— *Sloka no.*: K<sub>6</sub> 42.



वैशंपायन उवाच ।

स दृष्ट्वा निहतान्संख्ये पुत्रान्भ्रातृन्सखींस्तथा ।  
महादुःखपरीतात्मा बभूव जनमेजय ॥ १  
ततस्तस्य महाज्ज्योतिः प्रादुरासीन्महात्मनः ।  
स्मृतः पुत्रपौत्राणां भ्रातृणां स्वजनस्य ह ॥ २  
तमश्रुपरिपूर्णाक्षं वेपमानमचेतसम् ।  
सुहृदो भृशसंविष्टाः सान्त्वयांचक्रिरे तदा ॥ ३  
ततस्तस्मिन्क्षणे काल्ये रथेनादित्यवर्चसा ।  
नकुलः कृष्णया सार्धमुपायात्परमार्तया ॥ ४

उपप्लव्यगता सा तु श्रुत्वा सुमहदप्रियम् ।  
तदा विनाशं पुत्राणां सर्वेषां व्यथिताभवत् ॥ ५  
[कम्पमानेव कदली वातेनाभिसमीरिता ।  
कृष्णा राजानमासाद्य शोकार्ता न्यपतद्भुवि ॥ ६  
बभूव वदनं तस्याः सहसा शोककशितम् ।  
[फुल्लपत्रपलाशाक्ष्यास्तमोर्ध्वस्त इवांशुमान् ॥ ७  
ततस्तां पतितां दृष्ट्वा संरम्भी सत्यविक्रमः ।  
बाहुभ्यां परिजग्राह समुपेत्य वृकोदरः ॥ ८  
सा समाश्वासिता तेन भीमसेनेन भामिनी ।

C. 10. 922  
B. 10. 11. 9  
K. 10. 11. 10

11

1 M<sub>4</sub> om. 1-12° (cf. v. l. 10. 10. 21). — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>: तान्दृष्ट्वा; D<sub>3</sub> दृष्ट्वा तान्; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> दृष्ट्वा वि- (for स दृष्ट्वा). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ज्ञातीन्; K<sub>6</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-2.3</sub> पौत्रान् (for भ्रातृन्). T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) भ्रातृन्पुत्रांस्तथा पितृन् (M<sub>2</sub> 'त्रान्पितृन्स्तथा'). — <sup>c</sup>) D<sub>1.6</sub> महदुःखः.

2 M<sub>4</sub> om. 2 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> महाशोकः. K<sub>5</sub> महच्छोकः. — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) पुत्र-पौत्रांस्तान्. — <sup>c</sup>) K<sub>1.4.5</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8</sub> च (for ह). T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) भ्रातृन्सुहृद एव च.

3 M<sub>4</sub> om. 3 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>1.5</sub> अस्तु. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 'मानस्य (for 'मानस-). K<sub>2.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> भवेतस्य. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> शोकसंविष्टाः; B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> भृश-सुदिष्टाः; G<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> 'संविष्टं. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> त्रासयांचक्रिरे. — After 3, T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) ins.:

52\* कृत्वा तु विधिवत्तेषां पुत्राणामभितौजसाम् ।

प्रेतकार्याणि सर्वेषां बभूव भृशदुःखितः ।

4 M<sub>4</sub> om. 4 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तदा (for ततश्च). K<sub>2-3</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.8</sub> Ca. d कल्पो (B<sub>1.5</sub> कल्पो); Cap. dp कल्पे. — For 4<sup>ab</sup>, T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) subst.:

53\* तस्मिन्सुहृते जवनैर्वाजिर्हैममालिभिः ।

— <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> निकुलः; T<sub>2</sub> नकुलं. — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> परमार्तवत्.

5 M<sub>4</sub> om. 5 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> Ca. d उपप्लव्यं (K<sub>2</sub> 'वं'); T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) उपप्लव्यः. T G<sub>1.3</sub> M (M<sub>4</sub> om.) बाला; Ca. d सा तु (as in text). — <sup>c</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) महा- (for तदा). K<sub>2.4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> सर्वेषां पुत्राणां (by transp.). K<sub>5</sub> व्यथिता भवेत्; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) व्यथितेन्द्रिया.

6 M<sub>4</sub> om. 6 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) कम्प (G<sub>1</sub> 'प')मानेव सहसा. — <sup>b</sup>) K<sub>2.4</sub> वातेनै (K<sub>4</sub> 'ने'व समी'; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) वातेन कदली वने. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> राजन्समासाद्य.

7 M<sub>4</sub> om. 7 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) विवर्मा (for बभूव). — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) रुदन्त्याः (for सहसा). Ś K<sub>1.6</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>3.4.6.8</sub> कर्पितम्. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> 'पद्मपत्रपलाशाक्ष्याः; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) पद्मपत्रविशालाक्ष्याः. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.8</sub> तमोग्रस्तः; T मेघावृत. T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) इवोदुराद्. K<sub>5</sub> तस्यास्तच्छोकजं बहु.

8 M<sub>4</sub> om. 8 (cf. v. l. 1). G<sub>2</sub> om. 8-9. — <sup>a</sup>) T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> ततः परमसंरम्भी. — <sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> D<sub>4</sub> संरम्भा; Ñ<sub>1</sub> संभीताः (sic); T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> बलवान् (for संरम्भी). K<sub>6</sub> भीमः सत्यपराक्रमः. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रतिजग्राह. — D<sub>3</sub> om. (hapl.) from 8<sup>d</sup> up to सह (in 9<sup>d</sup>). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> समुत्थेल्य; K<sub>3</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> तामुपेत्य; K<sub>5</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.4.6.8</sub> समुत्थेल्य. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> भीमसेन उपेत्य च.

9 M<sub>4</sub> G<sub>2</sub> om. 9 (cf. v. l. 1, 8). D<sub>3</sub> om. up to



रुदती पाण्डवं कृष्णा सहभ्रातरमब्रवीत् ॥ ९  
 दिष्ट्या राजस्त्वमद्येसामखिलां भोक्ष्यसे महीम् ।  
 आत्मजान्क्षत्रधर्मेण संप्रदाय यमाय वै ॥ १०  
 दिष्ट्या त्वं पार्थ कुशली मत्तमातङ्गगामिनम् ।  
 अवाप्य पृथिवीं कृत्स्नां सौभद्रं न स्मरिष्यसि ॥ ११  
 आत्मजांस्तेन धर्मेण श्रुत्वा शूरान्निपातितान् ।  
 उपप्लव्ये मया सार्धं दिष्ट्या त्वं न स्मरिष्यसि ॥ १२  
 प्रसुप्तानां वधं श्रुत्वा द्रौणिना पापकर्मणा ।  
 शोकस्तपति मां पार्थ हुताशन इवाशयम् ॥ १३

सह (in 9<sup>d</sup>) (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> समाश्रिता.  
 —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> a. s. भाविनी. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> a  
 D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> रुदती. K<sub>3</sub> B<sub>3</sub> पाण्डवं दृष्ट्वा; T G<sub>1</sub>  
 M<sub>1-3</sub> पाण्डव्येष्टं. —<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> सा हि भारतमब्रवीत्;  
 D<sub>1</sub> 2 सा हि अर्तारमं. T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> इदं वचनम्.

10 M<sub>4</sub> om. 10 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> त्वमप्ये-  
 नान्; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> a. s. T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> अवाप्येमाम्  
 (M<sub>3</sub> \*यैनान्). G<sub>2</sub> corrupt. —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> c भोक्षसे.  
 —After 10<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> reads (marg. sec. m.) 11<sup>a</sup>-12<sup>b</sup>. K<sub>6</sub>  
 om. (hapl.) 10<sup>c</sup>-11<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> क्षात्रधर्मेण. —After  
 10<sup>c</sup>, D<sub>8</sub> (om. 10<sup>d</sup>) ins. व्यसि followed by a repeti-  
 tion of 12<sup>ab</sup>. —D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> om. (hapl.) 10<sup>d</sup>-12<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>)  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1-3</sub> विवस्ते (for यमाय वै). K<sub>5</sub> B Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> 2 a. s. श्रुत्वा शूरान्निपातितान्; Dn<sub>1</sub> संप्रदायनयत्रवै  
 (sic).

11 M<sub>4</sub> om. 11 (cf. v. l. 1). K<sub>6</sub> D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> om. 11  
 (cf. v. l. 10). For sequence in D<sub>2</sub>, cf. v. l. 10.  
 —<sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> कुशली पार्थ (by transp.). T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M  
 (M<sub>4</sub> om.) दिष्ट्या सर्वास्त्रकुशलं. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> गामिवत्;  
 B<sub>1</sub> 2 विक्रमं (for गामिनम्). —<sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M  
 (M<sub>4</sub> om.) पार्थ (for कृत्स्नां). —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> स्मरिष्यति.  
 —After 11, K<sub>2</sub> 4 ins. a passage given in App.  
 I (No. 1).

12 Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> om. (hapl.) 12. M<sub>4</sub> om. 12<sup>ab</sup>  
 (cf. v. l. 1). D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> om. 12<sup>a</sup> (cf. v. l. 10).  
 For sequence in D<sub>2</sub>, cf. v. l. 10. —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> ताञ्च  
 धर्मेण; K<sub>2</sub> तात धर्मेण; K<sub>8</sub> ताञ्च धर्मेण; K<sub>4</sub> 6 B<sub>1-3</sub>  
 तानधर्मेण; K<sub>6</sub> तेन श्रुत्वा तु; Dn<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1-3</sub> क्षत्रधर्मेण;  
 T<sub>2</sub> पुत्रधर्मेण. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 4 वीरान्; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> संखे  
 (T<sub>2</sub> \*खे); G<sub>2</sub> संखे (for शूरान्). D<sub>8</sub> विपातितान्.

तस्य पापकृतो द्रौणेर्न चेदद्य त्वया मृधे ।  
 हियते सानुबन्धस्य युधि विक्रम्य जीवितम् ॥ १४  
 इहैव प्रायमासिष्ये तन्निबोधत पाण्डवाः ।  
 न चेत्फलमवाप्नोति द्रौणिः पापस्य कर्मणः ॥ १५  
 एवमुक्त्वा ततः कृष्णा पाण्डवं प्रत्युपाविशत् ।  
 युधिष्ठिरं याज्ञसेनी धर्मराजं यशस्विनी ॥ १६  
 दृष्टोपविष्टां राजर्षिः पाण्डवो महिषीं प्रियाम् ।  
 प्रत्युवाच स धर्मात्मा द्रौपदीं चारुदर्शनाम् ॥ १७  
 धर्म्यं धर्मेण धर्मज्ञे प्राप्तास्ते निधनं शुभे ।

K<sub>5</sub> शूरान्निपातितान्स्तदा. —<sup>c</sup>) T<sub>2</sub> स्थिरो राज्ये; G<sub>1</sub> 2  
 M<sub>2</sub> 3 स्थितो राज्ये; M<sub>1</sub> स्फीते राज्ये (for उपप्लव्ये).  
 K<sub>2</sub> 4 महाराज (for मया सार्धं). —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub> 2 M नि-  
 (M<sub>4</sub> om. वि)हरन् (for दिष्ट्या त्वं). K<sub>2</sub> न हि शक्यामि  
 जीवितुं.

13 <sup>a</sup>) T G<sub>1</sub> 2 M सुप्तानां हि (for प्रसुप्तानां). —<sup>b</sup>)  
 K<sub>2</sub> कर्मिणा. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> तुदति; K<sub>5</sub> शोपति; Dn<sub>1</sub>  
 तमसि (for तपति). T G<sub>1</sub> 2 M शोको मां दहते गार्ढ  
 (G<sub>3</sub> गार्ढो; M पार्थ). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>  
 Cap. dp. [आ]श्रयम्; Ca. d [आ]श्रयम् (as in text).

14 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> कृतो द्रोणेर्; K<sub>3</sub> कृतो द्रौणिर्; Dn<sub>2</sub>  
 रते द्रोणेर्; T<sub>1</sub> कृता बुद्धिर्; T<sub>2</sub> कृतो बुद्धेर्; G<sub>2</sub> कृतो  
 युद्धेर्. Ca. d cite पापकृतः (as in text). —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub>  
 चेदस्य; M<sub>4</sub> चेदद्युर्. K<sub>2</sub> 6 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> त्वया रणे; T  
 G<sub>1</sub> 2 M दुरा (M<sub>4</sub> अना)स्मनः. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 हीयते;  
 K<sub>8</sub> दयते; B<sub>1</sub> 2 क्रियते; Dn<sub>1</sub> हीयते. B<sub>1</sub> 2 transp.  
 सानुबन्धस्य and युधि विक्रम्य. Ca. d सातु (as in text).  
 K<sub>1</sub> यदि; K<sub>3</sub> अधि; Dn<sub>1</sub> युद्धे (for युधि).

15 <sup>a</sup>) Ca ज्ञानम्; Cd प्रायम् (as in text).  
 Most N MSS. आशिष्ये. —<sup>b</sup>) D<sub>8</sub> तान्निबोधत. —<sup>d</sup>)  
 Dn<sub>1</sub> द्रौणी.

16 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> सा च (for कृष्णा). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 4 पाण्ड-  
 वान्. K<sub>3</sub> प्रति साविशत्; T G<sub>1</sub> 2 समुपाविशत्. M पार्थ  
 महासुपाविशत्. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> M<sub>1</sub> युधिष्ठिरो. N<sub>1</sub> याज्ञसेनी;  
 T G<sub>1</sub> 2 M धर्मपत्नी (M<sub>1</sub> \*त्नी); —<sup>d</sup>) N<sub>1</sub> धर्मराजो;  
 T G<sub>1</sub> 2 M याज्ञसेनी (M<sub>1</sub> \*नी). N<sub>1</sub> यशस्विनी; B<sub>1</sub>  
 D<sub>8</sub> तपस्विनी; M मनस्विनी (M<sub>1</sub> \*नी).

17 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> दृष्टोपविष्टां. T G<sub>1</sub> 2 M राजा (G<sub>1</sub> दृष्ट्वा)  
 तु (for राजर्षिः). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> तदा (for प्रियाम्). —<sup>c</sup>)  
 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> 2 4 इत्युवाच. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 4 6 प्रियदर्शनां.



एपीकपर्व ]

पुत्रास्ते आतरश्चैव ताच्च शोचितुमर्हसि ॥ १८  
द्रोणपुत्रः स कल्याणि वनं दूरमितो गतः ।  
तस्य त्वं पातनं संख्ये कथं ज्ञास्यसि शोभने ॥ १९

द्रौपद्युवाच ।

द्रोणपुत्रस्य सहजो मणिः शिरसि मे श्रुतः ।  
निहत्य संख्ये तं पापं पश्येयं मणिमाहृतम् ।  
राजञ्जिरसि तं कृत्वा जीवेयमिति मे मतिः ॥ २०  
वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा पाण्डवं कृष्णा राजानं चारुदर्शना ।  
भीमसेनमथाभ्येत्य कुपिता वाक्यमब्रवीत् ॥ २१  
श्रुतमर्हसि मां भीम क्षत्रधर्ममनुस्सरन् ।

[जहि तं पापकर्माणं शम्बरं मघवानिव ।  
न हि ते विक्रमे तुल्यः पुमानस्तीह कश्चन ॥ २२  
श्रुतं तत्सर्वलोकेषु परमव्यसने यथा ।  
द्वीपोऽभूस्त्वं हि पार्थानां नगरे वारणावते ।  
हिडिम्बदर्शने चैव तथा त्वमभवो गतिः ॥ २३  
तथा विराटनगरे क्रीचकेन भृशार्दिताम् ।  
मामप्युद्धृतवान्कृच्छ्रात्पौलोमीं मघवानिव ॥ २४  
यथैतान्यकृथाः पार्थ महाकर्माणि वै पुरा ।  
तथा द्रौणिममित्रन्न विनिहत्य सुखी भव ॥ २५  
तस्या बहुविधं दुःखान्निश्चयं परिदेवितम् ।  
नामर्पयत कौन्तेयो भीमसेनो महाबलः ॥ २६

C. 10. 601  
B. 10. 11. 23  
K. 10. 11. 28

18 <sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  B<sub>3</sub> स्वधर्मेण हि; T G<sub>1.2</sub> M क्षत्रधर्मेण.  
—<sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> गतास्ते; K<sub>5</sub> पुत्रास्ते. Dn<sub>2</sub> श्रुतं. —<sup>c</sup>)  
K<sub>1</sub> आतरश्चैव ते सर्वे. —<sup>d</sup>) T<sub>2</sub> तन्न. D<sub>8</sub> om. from  
ins. up to ज्ञास्यसि (in 19<sup>d</sup>). — After 18, K<sub>3</sub>

54\* तं श्रुत्वागतमन्युतत्कम्पमानाभ्यपद्यत (sic) ।

19 D<sub>8</sub> om. 19 up to ज्ञास्यसि (in <sup>d</sup>) (cf. v. l. 18).  
—<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M तु; B<sub>3</sub> च (for स).  $\tilde{N}_1$   
B<sub>1.2.4.5</sub> Dn D<sub>1-4.8</sub> स कल्याणि वनं दूरं. —<sup>b</sup>)  $\tilde{N}_1$   
B<sub>1.2.4.5</sub> Dn D<sub>1-4.8</sub> दूरं द्रौणिरितो गतः; T G<sub>1.2</sub> M  
त्वं दूरं गतो ध्रुवं. —<sup>c</sup>) T G<sub>1.2</sub> M संख्ये (G<sub>2</sub> 'वे').  
—<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> ज्ञानस्य; Dn<sub>1</sub> ज्ञास्यति.

20 Before 20, T<sub>2</sub> G ins. कृष्णा उवाच. —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub>  
गिरसो (for सहजो). —<sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>3</sub> विश्रुतः; K<sub>1</sub>  
वते; Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मे श्रुतं; T<sub>2</sub> मे श्रितः; M<sub>4</sub> ते श्रुतः.  
—<sup>c</sup>) T G<sub>1.2</sub> M हतस्य तस्य दुर्बुद्धेः. —<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> आहृतं;  
Ca. d साहृतम् (as in text). —<sup>e</sup>)  $\tilde{S}_2$  त्वं; K<sub>5</sub>  $\tilde{N}_1$  B  
Dn<sub>1</sub> D<sub>8.3</sub> ते; Dn<sub>1</sub> मे (for तं). T G<sub>1.2</sub> M द्रौणिः  
गिरस उल्लूतं.

21 <sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> उक्त्वेति. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 'दर्शना. —<sup>c</sup>)  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> अथागत्य; T G<sub>1.2</sub> M करे स्पृष्ट्वा. —<sup>d</sup>) B  
Dn D<sub>1-4.8.8</sub> परमं (for कुपिता).

22 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M मा (for मां). —<sup>b</sup>) D<sub>8</sub> क्षत्रं  
पश्यन्. —<sup>c</sup>)  $\tilde{N}_1$  B<sub>2</sub> त्वं (for तं). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> मघवा-  
नि संवरम्. —<sup>e</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> मे (for ते). —<sup>f</sup>) K<sub>1</sub>  
रुद्धे (sic).

23 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> ते (for तत्). —<sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> परमव्यसनं;  
K<sub>5</sub> D<sub>8</sub> Dn<sub>2</sub> पश्य मे व्यसनं;  $\tilde{N}_1$  परमे व्यसनं; Dn<sub>1</sub>  
परमं व्यसने. K<sub>2.4</sub> च यत्; T<sub>1</sub> तदा; G<sub>2</sub> तथा (for  
यथा). K<sub>6</sub> 'व्यसनेषु यत्. —<sup>c</sup>)  $\tilde{S}_1$  भीमोभूस्त्वं; K<sub>1</sub>  
भीमो भोस्त्वं; K<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्विपोभूस्त्वं; Dn<sub>1</sub> द्वीपोभूस्त्वं.  
Cd cites द्वीपि; Ca द्वीपः (as in text). —<sup>d</sup>)  $\tilde{S}_2$   
B<sub>3</sub> D<sub>1.3.4.8</sub> दिडंब-; K<sub>2</sub> हेडिंब-; K<sub>4</sub> हेडंब-; D<sub>8</sub>  
हिडिंबे. Dn<sub>2</sub> 'दर्शनेनैव. —<sup>e</sup>) T<sub>1</sub> यदा; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub>  
यथा. K<sub>3</sub> अभवद्वतिः. K<sub>5</sub> तस्मात्त्वमिह नो गतिः; G<sub>1</sub>  
यथातत्त्वं भवो गतिः.

24  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> om. 24. —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> यथा. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>  
M<sub>4</sub> भृशार्दिता; D<sub>8</sub> वधार्दिता. —<sup>c</sup>) T G<sub>1.2</sub> M  
अभ्यु (G<sub>1</sub> 'प्यु) द्वरथा. —<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> पौलोमि; T<sub>2</sub> M<sub>4</sub>  
पौलोमी; Ca. d 'मी' (as in text).

25 <sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> यथा त्वमकृथाः; T G<sub>1.2</sub> यथैतानि  
कृथाः; M<sub>4</sub> यथैवान्यकृथाः. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1.2.4</sub>  
अमित्रन्न. — After 25, K<sub>3</sub> ins.:

55\* विस्कार्य सशरं चापं तूर्णमन्वांश्च नोदयन् ।

तं पापं पुरुषव्याघ्रं विनिहत्य सुखी भव ।

[ (L. 1) (with v. l.) = 23<sup>ed</sup>. — (L. 2) post.  
half = 25<sup>d</sup>. ]

26 Before 26, T G<sub>2</sub> वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तथा;  
K<sub>1</sub> तस्यां. K<sub>2.3.5.6</sub>  $\tilde{N}_1$  B Dn D<sub>1-4.8.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M  
दुःखं. —<sup>b</sup>)  $\tilde{S}_2$  K<sub>5</sub> परिदेवनम्. —<sup>c</sup>)  $\tilde{S}_2$  नावमर्पत;  
 $\tilde{N}_1$  B<sub>4.5</sub> Dn D<sub>1-4.8.8</sub> न चा (D<sub>8</sub> तदा) मर्पत.



C. 10. 601  
B. 10. 11. 28  
K. 10. 11. 29

स काञ्चनविचित्राङ्गमारुरोह महारथम् ।  
आदाय रुचिरं चित्रं समार्गणगुणं धनुः ॥ २७  
नकुलं सारथिं कृत्वा द्रोणपुत्रवधे वृतः ।  
विस्फार्य सशरं चापं तूर्णमश्वानचोदयत् ॥ २८

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

१२

वैशंपायन उवाच ।  
तस्मिन्प्रयाते दुर्धर्षे यदूनामृषभस्ततः ।  
अब्रवीत्पुण्डरीकाक्षः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ॥ १

एष पाण्डव ते भ्राता पुत्रशोकमपारयन् ।  
जिघांसुर्द्रौणिमाक्रन्दे याति भारत भारतः ॥ २  
भीमः प्रियस्ते सर्वेभ्यो भ्रातृभ्यो भरतर्षभ ।

27 Ks om. 27<sup>ab</sup>. — °) G2 सचित्राङ्गम्. — °) Dn2 सधारथं; T G1.2 M रथोत्तमं. — °) K3 भीमः; M3 चित्रः. — °) Dn2 स मार्गेण. S K1.4.6 D3 -गणं (for -गुणं). K3 समरे सशरं धनुः. Ca cites मार्गणः. Cd cites मार्गणगुणः.

28 °) K1 नकुलि. — °) S2 वधेप्सया; K1 वधेच्छया; K2.3 D3 वधोद्यतः; K4 वधेद्वृतः; K6 B Dn D1.2.3 G1 M वधे घृतः; D1.2 वधे रतः; T G2 जये घृतः. Cd cites घृतः. — °) D2 (marg. sec. m.) T G1.2 M विस्फार्य. B1 सुमहचापं; B3 सरसं चापं. — °) K2-4 अनोदयत्.

29 °) K2.4 नोदिता; K5 वाहिता (for चोदिता). T G1.2 M दीप्यमानाः स्वतेजसा. — °) T G1.2 M वहं (M3 सं)तः सहसा (M1 जा) जगमुर. — °) K5 ते हयाः; Cd हरयः (as in text).

30 °) K2 D1 स्वान्. K2.4 Dn2 [अ]थ (for स). K2 निःक्रांतशिखिरात्स्वाच्च; K5 T G1.2 M शिखिरात्स (G1 त्सं) गृहीत्वा तु (T1 G1.2 स; T2 तु). — °) K2 वेगवल्लीप्रमथ्युत्. — °) N1 द्रोणपुत्ररथेन; T G1.2 M गतेन. — °) B Dn D1-4.6.8 वेगेन (for मार्गेण). T G1.2 M भारत (for वीर्यवान्).

Colophon. — Adhy. name: K2.4 कृष्णाप्रायोपवेशः (K4 वैशनः); M1.2.4 द्रौपदीप्रलापः. — Adhy. no. (figures, words, or both): S2 D2 (marg. sec. m.) 11; N1 Dn T G1.2 M 2. — Stoka no.: K3 31; K6 90; B1 79.

12

Ca seems to be missing for this adhy.

1 °) K6 सहताम् (for यदूनाम्). K5 पुरुषर्षभः; Dn2 कृपभस्तदा; T G1.2 M कृपभोच्युतः. — °) K2.4 पुण्डरीकाक्षं. K3 युधिष्ठिरः.

2 °) K3 T G1.2 M एष ते पांडवो भ्राता. — °) K3 G1 M (except M3) शोकमचारयन्; Dn1 शोक परायणः. — °) K4 जिघांसेद्. N1 आक्रन्द; Cd आक्रन्दे (as in text). — °) T G2 साहसी (for भारतः). K3 त्वरितो याति भारतः; N1 B Dn D1-4.6.8 एक एवाभि (D6 त्ति; D8 च)धावति.

3 S1 is mostly damaged for 3. — °) K3 प्रियस्तु. T G1.2 M भीमः प्रियतरः सर्वैर. — °) T G1.2 M आत्सि (G1.2 भ्य)स्ते नरर्षभ. — °) D3 ते (for क्षं). K4 कृच्छ्रागतम्. K5 तत्कृच्छ्रमनुपद्यंतं. — °) K3 न ह्यवपत्यसे; N1 B D1-3.8 नाभ्युपपद्यसे; Dn2 D1 नाभ्युपपत्यसे; D6 नाभ्युपपत्यसे; M1 नाभ्यवपत्यसे. — After 3, K4 repeats 40\*, while K2 ins.:

56\* स्यास्तु मे परमं गुह्यं श्रुत्वा च क्रियतां पुनः ।

On the other hand, M ins. after 3:

57\* तं प्रयान्तं महाबाहुं भीमसेनं महाबलम् ।  
द्रोणपुत्रवधप्रेप्सुं कस्मान्नाभ्यवपत्यसे ।  
स हि क्रोधपरीतात्मा शांकरं वपुरास्थितः ।  
अवध्यः सर्वलोकानां द्रौणिः परमकोपनः ।



देवीकपर्व ]

तं कृच्छ्रगतमद्य त्वं कस्मान्नाभ्यवपद्यसे ॥ ३  
यत्तदावष्ट पुत्राय द्रोणः परपुरंजयः ।  
अस्त्रं ब्रह्मशिरो नाम दहेद्यत्पृथिवीमपि ॥ ४  
तन्महात्मा महाभागः केतुः सर्वधनुष्मताम् ।  
प्रत्यपादयदाचार्यः प्रीयमाणो धनंजयम् ॥ ५  
तत्पुत्रोऽस्यैवमेवैनमन्वयाचदमर्षणः ।  
ततः प्रोवाच पुत्राय नातिहृष्टमना इव ॥ ६  
विदितं चापलं ह्यासीदात्मजस्य महात्मनः ।

सर्वधर्मविदाचार्यो नान्निपत्सततं सुतम् ॥ ७  
परमापद्रतेनापि न स्म तात त्वया रणे ।  
इदमस्त्रं प्रयोक्तव्यं मानुषेषु विशेषतः ॥ ८  
इत्युक्तवान्गुरुः पुत्रं द्रोणः पश्चादथोक्तवान् ।  
न त्वं जातु सतां मार्गे स्थातेति पुरुषर्षभ ॥ ९  
स तदाज्ञाय दुष्टात्मा पितुर्वचनमग्रियम् ।  
निराशः सर्वकल्याणैः शोचन्पर्यपतन्महीम् ॥ १०  
ततस्तदा कुरुश्रेष्ठ वनस्थे त्वयि भारत ।

C. 10. 616  
E. 10. 12. 11  
K. 10. 12. 11

क्रोधेन परमाविष्टं भीमं पुत्रवधार्दितम् । [ 5 ]  
दृष्टमात्रेण तं शूरो वधिष्यति महाह्वयित् ।  
स शूरः स च विक्रान्तः समन्युनां शयिष्यति ।  
तस्माद्भीमं महाराज प्रयाम भरतर्षभ ।

[ (L. 2) M<sub>2-4</sub> 1° पचसे. — (L. 5) M<sub>2-4</sub> महाविष्टं.  
M<sub>1</sub> भीमः पुत्रवधार्दितः. — M<sub>4</sub> om. line 8. ]

4 M<sub>4</sub> om. 4°-25°. — °) K<sub>1</sub> यच्च नाचष्ट. — °) T G<sub>1,2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) द्रोणः प्रहरतां वरः. — °) K<sub>1</sub> ब्रह्मशिरो. — °) K<sub>3</sub> दहेद्वि; K<sub>5</sub> दहेयं; N<sub>1</sub> दहेत्तत्;  
B<sub>1,2</sub> D<sub>1,2</sub> तद्देहत्; B<sub>1,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3,4,6,8</sub> दहेत; M<sub>1,2</sub> दहेत्.  
K<sub>5</sub> पृथिवीं स्वयं; K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> ० वीमिमां.

5 M<sub>4</sub> om. 5 (cf. v. l. 4). — °) K<sub>5</sub> स; G<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> तं (for तत्). S<sub>2</sub> महावेगं; K<sub>3,5</sub> D<sub>8</sub> G<sub>1,2</sub> महाभाग. — °) G<sub>2</sub> श्रेष्ठः (for केतुः). D<sub>4,6</sub> धनुर्भृतां.  
— °) K<sub>3</sub> प्रत्यापादयदाचार्यः; G<sub>1</sub> प्रत्यपादि तदाचार्यः.  
— °) G<sub>1</sub> प्रिय. K<sub>5</sub> युधिष्ठिर; M<sub>1,2</sub> धनंजये.

6 M<sub>4</sub> om. 6 (cf. v. l. 4). — °) S<sub>1</sub> तत्पुत्रस्यैवमे-  
वैनम्; S<sub>2</sub> तत्पुत्रस्यैक एवैनम् (sic); K<sub>2-4,6</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub>  
D<sub>1-4,6,8</sub> T G<sub>1,2</sub> M<sub>3</sub> तं (K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> तत्) पुत्रोप्येक एवै-  
नम्; K<sub>5</sub> तत्पुत्रस्यैक एवैनम्; M<sub>1,2</sub> तं पुत्रो ह्येकमेवैनम्;  
Text as in K<sub>1</sub>. — °) S<sub>2</sub> (before corr. as in  
text) अन्वयायदमर्षणः; K<sub>2,4</sub> D<sub>3</sub> अन्वयादवमर्षणः; K<sub>5</sub>  
अवमर्षितः; N<sub>1</sub> अनुधावदमर्षणः; D<sub>4</sub> अन्वयाचदव-  
मर्षणः (hypermetric); G<sub>1</sub> ० चोचदमर्षणः. — After  
6°; K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ins. :

58° अथार्जुनस्य संप्राप्तं दृष्ट्वा ब्रह्मशिरस्तथा ।  
तमुवाच स्वपितरमश्वत्थामा महाबलः ।  
क्रोधेन महताविष्टो दृष्ट्वा स्नेहविपर्ययम् ।  
पुत्रोऽहं गुणवांसात् किमर्थं मे न दत्तवान् ।

ब्रह्मास्त्रं सरहस्यं च अर्जुनायोपपादितम् । [ 5 ]  
तं कुद्धमिति स ज्ञात्वा पुत्रस्नेहाच्च भारत ।

[ (L. 2) K<sub>2</sub> स्वमेव पितरं वृणाद् (for the prior half).  
— (L. 3) D<sub>4</sub> स्नेहविसर्जनं. — (L. 4) D<sub>4</sub> damaged.  
— (L. 5) D<sub>4</sub> सरहस्यं ब्रह्मशिरः फाल्गुनायोपपादितं. — (L.  
6) K<sub>2</sub> स्नेहश्च. ]

7 M<sub>4</sub> om. 7 (cf. v. l. 4). — °) G<sub>1</sub> विविदं (for  
विदितं). M<sub>1</sub> च (for हि). — °) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>n</sub>  
दुरात्मनः (for महा). — After 7°; M<sub>1-3</sub> ins. :

59° कुद्धरूपस्य शूरस्य वीरस्याप्यत्यमर्षिणः ।

— °) S<sub>1</sub> सुतः (for सुतम्). S<sub>2</sub> नासिपत्स सुतं ततः;  
K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-4,6,8</sub> T G<sub>1,2</sub> M सोन्वशासत् (K<sub>2</sub>  
B<sub>3,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3,4,8</sub> सोन्वशास्त्वः; N<sub>1</sub> सोनुशासीत्; D<sub>8</sub>  
सोन्वगास्त्वः) सुतं ततः; K<sub>3</sub> [s]न्वशास सुतं तदा (sub-  
metric); K<sub>4</sub> [s]न्वशास्त्वसुतं ततः (submetric); K<sub>5</sub>  
संशयं समपद्यत; K<sub>6</sub> नशास्त्व स्वतंतदा; Text as in  
K<sub>1</sub> only.

8 M<sub>4</sub> om. 8 (cf. v. l. 4). — °) G<sub>1</sub> परमातं गते-  
नापि. — °) K<sub>2,3</sub> न सतंतव्यं; D<sub>n</sub> स्म तात (for न  
स्म तात). T G<sub>1,2</sub> M<sub>1-3</sub> न ते पुत्र कदाचन. — °)  
D<sub>n</sub> नेदम् (for इदम्). — °) T G<sub>1,2</sub> M<sub>1-3</sub> कदाचन  
(for विशेषतः).

9 M<sub>4</sub> om. 9 (cf. v. l. 4). — °) K<sub>5</sub> [उ]क्त्वा च  
(for [उ]क्तवान्). T G<sub>2</sub> पूर्वं (for पुत्रं). — °) T  
G<sub>1,2</sub> M<sub>1-3</sub> नैप (for न त्वं). D<sub>1,2</sub> स्थितो (for सतां).  
T G<sub>1,2</sub> M<sub>1-3</sub> वृत्ते (for मार्गे). D<sub>4</sub> न तु सतां मार्गेण  
(submetric). — °) K<sub>2</sub> स्थितेति; D<sub>1,2</sub> स्थानेति;  
D<sub>4</sub> यातेति. S<sub>1</sub> K<sub>1,3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>4,8</sub> पुरुषर्षभः; T G<sub>1,2</sub>  
M<sub>1-3</sub> भरतर्षभ.

10 M<sub>4</sub> om. 10 (cf. v. l. 4). — °) G<sub>1</sub> तदाज्ञाय.  
K<sub>3</sub> संज्ञाय तव दुष्टात्मा. — °) S<sub>1</sub> विनाशः. S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सर्व-



C. 10. 616  
B. 10. 12. 11  
K. 10. 12. 11

अवसद्धारकामेत्य वृष्णिभिः परमार्चितः ॥ ११

स कदाचित्समुद्रान्ते वसन्द्वारवतीमनु ।

एक एकं समागम्य मासुवाच हसन्निव ॥ १२

यत्तदुग्रं तपः कृष्ण चरन्त्यपराक्रमः ।

अगस्त्याद्धारताचार्यः प्रत्यपद्यत मे पिता ॥ १३

अस्त्रं ब्रह्मशिरो नाम देवगन्धर्वपूजितम् ।

तदद्य मयि दाशार्हं यथा पितरि मे तथा ॥ १४

अस्मत्तत्तदुपादाय दिव्यमस्त्रं यदूत्तम ।

ममाप्यस्त्रं प्रयच्छ त्वं चक्रं रिपुहरं रणे ॥ १५

स राजन्प्रीयमाणेन मयाप्युक्तः कृताञ्जलिः ।

कल्याणीः; Śs °णी; Ks. 5 D2 (by corr.) T2 G1. 2 °णे; B1 °णाच्; M1-3 °णाञ्. —<sup>a</sup>) Śs शौर्यात् (for शोचन्). —K2. 4. 6 संन्यपतन्. N1 B Dn D1-4. 6. 8 शोकात्पर्यचरन्महीं.

11 M4 om. 11 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) T G1. 2 M1-3 कदाचित्स नरश्रेष्ठ. —<sup>b</sup>) M1 नवस्थे. —<sup>c</sup>) K3 न्यवसं (for अवसद्). Ś1 द्वारिकाम्. Cd cites एत्य (as in text). —<sup>d</sup>) Dn2 सर्वदाचितः.

12 M4 om. 12 (cf. v. l. 4). —<sup>b</sup>) Śs K1. 3. 5 स्थितं; K2. 4. 6 भृशं (for वसन्). —<sup>c</sup>) K3 एव; G2 एकः (for एकं). T1 समागम्य.

13 M4 om. 13 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) K3 Dn2 कृत्वा (for कृष्ण). —<sup>b</sup>) Dn2 कृष्ण (for चरन्). Dn1 D3 पराक्रम. T G1. 2 M1-3 चरन्मितविक्रमः (G1 °मं; G2 M1. 2 °म). —<sup>c</sup>) K3 अगस्ति; Dn1 आगस्त्यो. Śs K3 Dn2 D1-4 G1. 2 M3 भरताचार्यः.

14 M4 om. 14 (cf. v. l. 4). —<sup>b</sup>) D1. 2 सेवितं (for पूजितम्). —<sup>c</sup>) K1 तमद्य. K3 यदिव्यमपि दाशार्हं.

15 M4 om. 15 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) K3 अस्मात्वं तदुपादाय; Dn1 अस्मात्तत्त्वमुपा; Dn2 अस्मत्तत्त्वमुपा; G1 अस्मत्तत्त उपा. —<sup>b</sup>) T G1. 2 M1-3 दिव्यमस्त्रविदो वर. —<sup>d</sup>) Śs रिपुहरन्; K3. 6. 6 N1 B Dn D1-4. 8 T G1 रिपुहणं.

16 M4 om. 16 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) T2 G1. 2 म्रियमाणेन. —<sup>b</sup>) Ś1 K1. 4 मया युक्तः; K3 मयेत्युक्तः; N1

याचमानः प्रयत्नेन मत्तोऽस्त्रं भरतर्षभ ॥ १६

देवदानवगन्धर्वमनुष्यपतगौरगाः ।

न समा मम वीर्यस्य शतांशेनापि पिण्डिताः ॥ १७

इदं धनुरियं शक्तिरिदं चक्रमियं गदा ।

यद्यदिच्छसि चेदस्त्रं मत्तस्तत्तद्दानि ते ॥ १८

यच्छक्रोपि समुद्यन्तुं प्रयोक्तुमपि वा रणे ।

तद्गृहाण विनास्त्रेण यन्मे दातुमभीप्ससि ॥ १९

स सुनाभं सहस्रारं वज्रनाभमयस्मयम् ।

वज्रे चक्रं महाबाहो स्पर्धमानो मया सह ॥ २०

गृहाण चक्रमित्युक्तो मया तु तदनन्तरम् ।

मयाभ्युक्तः. K3 मया ह्येव कृताञ्जलिः. —<sup>a</sup>) K3 मतर्षभः. K1 मत्तो भरतसत्तम.

17 M4 om. 17 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) T1 गन्धर्वो. —<sup>b</sup>) K6 पतगौरगाः. —<sup>c</sup>) K4 यमवीर्यस्य. K3 न समामवतीर्यस्य. —<sup>d</sup>) K2. 5 Dn D1 पीडिताः; B1 T G1. 2 M1 पंडिताः; Cd पिण्डिताः (as in text).

18 Dn1 M4 om. 18 (for M1, cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) T G1. 2 इदं चक्रम् (for इयं शक्तिः). —<sup>b</sup>) D3 इयं (for इदं). D6 इदं (for इयं). T G1. 2 इयं शक्तिरियं गदा. —<sup>c</sup>) T G1. 2 M1-3 नामास्त्रं (for चेदस्त्रं). K3 यत्सेच्छा तव चास्त्रेषु. —<sup>d</sup>) K4 तत्ते (for तत्तद्). K2. 4-6 N1 B (except B3) Dn2 D1-3 T G1. 2 M3 ददामि. K3 तदस्त्रं ते ददाम्यहं.

19 M4 om. 19 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) Śs D3 यच्छक्रोपि; D1. 8 °ति. Śs K1. 3 समुद्यन्तुं; D1. 2 समुद्यन्तुं; M1 तमुद्यन्तुं. —<sup>b</sup>) Ś1 योक्तुमपि. Dn2 प्रयोक्तुं वापि वा रणे. —<sup>c</sup>) Dn2 एतद्गृण. —<sup>d</sup>) Śs K2. 4. 6 अभीच्छसि; D6 अधीप्ससि; T G1. 2 M1-3 इहेच्छसि. K3 यत्सारमुपलप्ससि; Dn1 यन्मा तातमभीप्ससि.

20 M4 om. 20 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) Ś1 K1 सनाभं; K2. 4. 6 अस्त्रं नेमिः; G1 M1 वसुनाभं. K1 सहस्रारं (for °रं). Śs द्रौणिना तं सहस्रारं. —<sup>b</sup>) K3 वज्रधारम्; G1 सारम्. Ś K1 अयोमयं; K3 अयोमुखं. Dn1 वज्रनाभोपमं स्वयं. —<sup>c</sup>) N1 B Dn D1-4. 6. 8 महाभागो. —<sup>d</sup>) N1 B Dn D1-3. 6. 8 T G1. 2 M1-3 मत्तः स्पर्धन् (for स्पर्धमानो).

21 M4 om. 21 (cf. v. l. 4). —<sup>a</sup>) Dn2 तत्त्वम्



जग्राहोपेत्य सहसा चक्रं सव्येन पाणिना ।

न चैतदशकत्स्थानात्संचालयितुमच्युत ॥ २१

अथ तदक्षिणेनापि ग्रहीतुमुपचक्रमे ।

सर्वयत्नेन तेनापि गृह्णन्तैत्तदकल्पयत् ॥ २२

ततः सर्ववलेनापि यच्चैतन्न शशाक सः ।

उद्धर्तुं वा चालयितुं द्रौणिः परमदुर्मनाः ।

कृत्वा यत्नं परं श्रान्तः स न्यवर्तत भारत ॥ २३

निवृत्तमथ तं तस्मादभिप्रायाद्विचेतसम् ।

अहमामन्य सुस्तिग्धमश्वत्थामानमवुचम् ॥ २४

(for चक्रम्). Śs इष्टुके. — <sup>b</sup>) T G1.2 M1-3 स मया (G1 समयं) (for मया तु). K3 मया स द्रौणिः-  
त्तमः; N1 मया दत्तं तदन्तरं. — <sup>c</sup>) K2.6 N1 B Dn  
D1-1.6.3 [उ]त्पत्य. K5 G2 तरसा (for सहसा). K3  
जग्राह सहसा चैव. — <sup>e</sup>) K2-1.6 B Dn2 D1.6.3 T  
G1.2 M1-3 पुनम्; Dn1 पुनम्; D1-3 एकम् (for  
एतद्). — <sup>f</sup>) N1 उच्चालयितुम्; T G1.2 M1-3  
प्रचाल'. Ś1 (sup. lin.) K2-3 N1 B (except B1.5)  
Dn T G2 M1 अच्युत.

22 M1 om. 22 (cf. v. l. 4). — <sup>a</sup>) Śs तथैतद्;  
K1-4 N1 B Dn D1-1.6.3 T G1.2 M1-3 अथैनं;  
K3 तथैव; Text as in Ś1 K1. — <sup>b</sup>) K2.3.6 N1  
B Dn D1-1 T2 M1.2 गृहीतुम्. — <sup>c</sup>) T1 सर्वं (for  
सर्वं). K5 तं चापि (for तेनापि). K2.3.6 उभाभ्यां  
यत्नतो वापि; B (except B3.5) Dn1 D1-3 सर्वयत्नवले-  
नापि. — After 22, D6 repeats 22<sup>bc</sup>. — <sup>d</sup>) K2.4.6  
ग्रहीतुं नैव शक्तवान् (K6 शक्तिमान्); K3 गृह्णन्तैदं सकंपयन्;  
K1 B1-3 गृह्णन्तैतद् (B3 'नम')कंपयत्; N1 'क्षेतदकंपत;  
B1.5 Dn1 D1-1.3 गृह्णन्तेविमदं ततः; Dn2 D6 गृह्णन्ते-  
(D6 'हृते')वमकंपयत्; T G1.2 M1-3 गृह्ण (M1 गृह्णन्)  
नैवमकंपयत्; Text as in Ś1 K1.

23 M1 om. 23 (cf. v. l. 4). — <sup>b</sup>) K1 यच्चैतन्;  
K1 Dn1 यदै (Dn1 'दे')वं; K1-6 N1 B Dn2 D1-1.6.3  
T G1.2 यदैवं; K5 यच्चैनं; M1 यदेतान्; M2.3 यदै-  
त्त (for यच्चैतन्). K2.4-6 N1 B (except B3) Dn  
D1-1.6.3 ह (for सः). K3 यत्नेन सुसमाहितः. — <sup>c</sup>)  
K1-3 N1 B1.2.4.5 Dn D3.4.6.3 M1-3 उद्यंतुं; B3  
D1.2 उद्यंतं; text as in Ś1 K1 Cd. T G1.2 उद्यंतुं (G1  
'तं') चालयित्वापि. — <sup>e</sup>) K1 N1 B2-3 Dn D1-1.6.3  
M1 परश्रान्तः; K3 परं श्रान्तं; K6 परश्रान्तः. — <sup>f</sup>) K1

यः स देवमनुष्येषु प्रमाणं परमं गतः ।

गाण्डीवधन्वा श्वेताश्वः कपिप्रवरकेतनः ॥ २५

यः साक्षादेवदेवेशं सितिकण्ठमुमापतिम् ।

द्वंद्वयुद्धे पराजिष्णुस्तोपयामास शंकरम् ॥ २६

यस्मात्प्रियतरो नास्ति ममान्यः पुरुषो भुवि ।

नादेयं यस्य मे किञ्चिदपि दाराः सुतास्तथा ॥ २७

तेनापि सुहृदा ब्रह्मन्पार्थेनाह्लिष्टकर्मणा ।

नोक्तपूर्वमिदं वाक्यं यच्चं मामभिभाषसे ॥ २८

ब्रह्मचर्यं सहद्वोरं चीत्वा द्वादशवार्षिकम् ।

सं (for स).

24 M1 om. 24 (cf. v. l. 4). — <sup>a</sup>) K2.4-6 N1  
B Dn D1-1.3 T G1.2 M2.3 निवृत्तमनसं; K3 M1  
निवृत्त (K3 'वर्त्त')मनसम्; D3 निवृत्तमनसा; text as  
in Ś1 K1. — <sup>b</sup>) K1 M1.2 अचेतसं; K3 विचेतसः.  
— <sup>c</sup>) K5 चीत्तैस्त्वम्; K6 N1 B (except B3) Dn  
D2.4.6.3 संविज्ञम्; D1.2 संविज्ञम् (for सुस्तिग्धम्).  
— <sup>d</sup>) K5 M1.2 अग्रवं.

25 M1 om. 25<sup>ab</sup> (cf. v. l. 4). — <sup>a</sup>) K3 च  
(for स). K5.6 N1 B3 Dn1 D1-3 T1 देवं (for  
देवं). — <sup>c</sup>) K3 गांजीवधन्वा. — <sup>d</sup>) K3 प्रवरकेतनः.

26 <sup>b</sup>) K2.3 सितिकण्ठम्; K5 सितं; T1 G1.2 M  
नीलकण्ठम्. — M1 om. 26<sup>c</sup>-27<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K1.4.5 Dn3  
D5.3 पुरा जिष्णुस्; Dn1 पुरो जिष्णुम्.

27 M1 om. 27<sup>ab</sup> (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) T G1.2  
M1-3 तस्मात्. — <sup>b</sup>) K1.6 न मान्यः. — <sup>c</sup>) K1 D3  
न देयं. K1 T G1.2 तस्य; M1 कस्य (for यस्य). T1  
ते (for मे). — <sup>d</sup>) K1 सुतस्तथा. T G1.2 M अपि  
प्राणा (M2.4 'णान्') महात्मनः.

28 <sup>d</sup>) K2 यस्त्वं. K3 यस्तत्त्वमिह याचसे; T G1.2  
M यत्त्वं मत्तोभिमन्यसे (T1 'भाषसे').

29 <sup>a</sup>) K3 B3 D3 महाबोरं; K5 पुनर्वोरं; Dn3  
अहं बोरं. — <sup>b</sup>) Śs K1.2.4-6 B2.4.5 Dn D1-1.6.3  
तीर्त्वा; N1 तीर्थे; B1 चीर्णो; B3 कृत्वा (for चीर्त्वा).  
T G1.2 M चरित्वा द्वादशाब्दिकं. — <sup>c</sup>) T G1.2 M  
पादम् (for पार्श्वम्). K1 अत्येयः; N1 B3 Dn1 D1-3  
आस्थाय. — <sup>d</sup>) Śs T G1.2 जितः; K2-6 N1 B Dn  
D1-1.6.3 M1-3 [अ]जितः; M1 [अ]जितं; Text as in  
Ś1 K1.

C. 10. 635  
B. 10. 12. 30  
K. 10. 12. 30



C. 10. 625  
R. 10. 12. 30  
K. 10. 12. 30

हिमवत्पार्श्वमभ्येत्य यो मया तपसाचिंतः ॥ २९  
समानव्रतचारिण्यां रुक्मिण्यां योऽन्वजायत ।  
सनत्कुमारस्तेजस्वी प्रद्युम्नो नाम मे सुतः ॥ ३०  
तेनाप्येतन्महदिव्यं चक्रमप्रतिमं मम ।  
न प्रार्थितमभून्मूढ यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३१  
रामेणातिबलेनैतन्नोक्तपूर्वं कदाचन ।  
न गदेन न साम्नेन यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३२  
द्वारकावासिभिश्चान्यैर्वृष्ण्यन्धकमहारथैः ।  
नोक्तपूर्वमिदं जातु यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३३  
भारताचार्यपुत्रः सन्मानितः सर्वयादवैः ।

30 °) K<sub>1</sub> 'व्रतचारिण्या; K<sub>2, 4, 5</sub> 'ब्रह्मचारिण्यां.  
— °) M रुक्मिण्यां. K<sub>6</sub> N<sub>1</sub> योनुजायते; Dn<sub>2</sub> T G<sub>1, 2</sub>  
M यो च्य (G<sub>1</sub> [s]भ्य; M<sub>2</sub> [s]प्य) जायत; Dn<sub>1</sub> यो-  
त्वयायतः (sic). — °) K<sub>1</sub> स मत्कुमारस्य; D<sub>6</sub> स तत्कु-  
मारस्य; Cd सनत्कु (as in text). — °) Dn<sub>1</sub> ते (for  
मे). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रद्युम्नेन समस्ततः.

31 °) T G<sub>2</sub> तन् (for [ए]तन्). K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> M<sub>1</sub> महा-  
दिव्यं. — °) Dn रणे; M<sub>1, 2, 3</sub> महत्; M<sub>3</sub> मतं (for  
मम). — °) B<sub>2</sub> महत् (for अभूत्). — °) T G<sub>1, 2</sub>  
M तदिदं. K<sub>6</sub> मया (for त्वया).

32 S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Ms om. (hapl.) 32; K<sub>5</sub> D<sub>2</sub> read it  
in marg. (sec. m.). — °) S<sub>2</sub> K<sub>6</sub> रामेणापि. T  
G<sub>1, 2</sub> M (Ms om.) [ए]व (for [ए]तन्). — °) S<sub>2</sub>  
भगेन (for गदेन). K<sub>4, 5</sub> B<sub>2, 4</sub> D<sub>1</sub> शान्तेन. — °) T<sub>2</sub>  
G<sub>1, 2</sub> M (Ms om.) तदिदं.

33 K<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> om. (hapl.) 33. — °) S<sub>2</sub> द्वारिका.  
T G<sub>1, 2</sub> M चैव (for चायैर). — °) K<sub>3</sub> यत्तु; T  
G<sub>1, 2</sub> M क्षुद्र (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'द्र) (for जातु). — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
चदद्य; T G<sub>1, 2</sub> M तदिदं.

34 °) K<sub>2, 5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1, 2</sub> M<sub>3</sub> भरता. K<sub>3</sub> युत्रासि;  
N<sub>1</sub> B<sub>1, 5</sub> Dn D<sub>1-4, 6, 8</sub> पुत्रस्त्वं; T G<sub>1, 2</sub> पुत्रस्तु;  
M<sub>3</sub> पुत्रः स. — °) S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> श्रेष्ठ; D<sub>6</sub> श्रेष्ठं. — °)  
S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> किं न; K<sub>2, 5</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1-4, 6</sub> कं तु; N<sub>1</sub>  
कस्मात्; T G<sub>1</sub> M<sub>1, 3</sub> कं त्वं; G<sub>2</sub> कं तु; M<sub>1</sub> तं त्वं  
(for किंतु as in S<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>). K<sub>3</sub> जात. K<sub>5</sub> युयु-  
त्ससि; M<sub>3</sub> 'सवे. K<sub>2, 4, 6</sub> किं करिष्यसि नो द्विज.  
— After 34, K<sub>2, 4</sub> ins.:

चक्रेण रथिनां श्रेष्ठ किं नु तात युयुत्ससे ॥ ३४  
एवमुक्तो मया द्रौणिर्माभिदं प्रत्युवाच ह ।  
प्रयुज्य भवते पूजां योत्स्ये कृष्ण त्वयेत्युत ॥ ३५  
ततस्ते प्रार्थितं चक्रं देवदानवपूजितम् ।  
अजेयः स्यामिति विभो सत्यमेतद्वीमि ते ॥ ३६  
त्वत्तोऽहं दुर्लभं काममनवाप्यैव केशव ।  
प्रतियास्यामि गोविन्द शिवेनाभिवदस्व माम् ॥ ३७  
एतत्सुनाभं वृष्णीनामृपभेण त्वया धृतम् ।  
चक्रमप्रतिचक्रेण भुवि नान्योऽभिपद्यते ॥ ३८  
एतावदुक्त्वा द्रौणिर्मा युग्यमश्वान्धनानि च ।

60\* धारणे न समर्थस्त्वं कुतः क्षेप्तुं महाहवे ।

35 °) D<sub>1-3</sub> प्रयुज्य. Cd भवते (as in text). — °)  
K<sub>3</sub> याये. S<sub>2</sub> K<sub>3</sub> त्वयाच्युत (K<sub>3</sub> 'तः); K<sub>1</sub> त्वयेति ह;  
K<sub>4</sub> त्वयैच्युत; B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>1-4, 6</sub> त्वया सह;  
G<sub>1</sub> त्वया त्विति.

36 °) N<sub>1</sub> ततोऽहं (for ततस्ते). K<sub>2-4, 6</sub> B Dn  
D<sub>1-4, 6, 8</sub> T G<sub>1, 2</sub> M प्रार्थितं ते मया चक्रं (B<sub>3</sub> ततश्चक्रं;  
Dn<sub>2</sub> महचक्रं). — °) D<sub>3</sub> 'पूजनं; D<sub>6</sub> 'पूजित. — °)  
M<sub>2</sub> स्यादिति.

37 °) B<sub>1, 2</sub> हि (for सः). K<sub>2-4, 6</sub> T G<sub>1, 2</sub> M  
सोऽहं ते (T G<sub>1, 2</sub> M तद्) दुर्लभं चक्रम. — °) K<sub>3</sub> च  
(for [ए]व). — °) D<sub>8</sub> प्रीति (for प्रति).

38 °) K<sub>6</sub> B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>1-4, 6, 8</sub> सुभीमं  
(for सुनाभं). K<sub>6</sub> B<sub>1, 5</sub> Dn D<sub>1-4, 6, 8</sub> भीमानाम्; N<sub>1</sub>  
भीमानाम्; B<sub>1-8</sub> भीमानाम्; T G<sub>1, 2</sub> M भोजानाम्  
(for वृष्णीनाम्). K<sub>1</sub> एतत्सुनाभमृष्तीनाम्. — °) S<sub>2</sub>  
वृपभेण. K<sub>5, 6</sub> हतम्; D<sub>4</sub> वृत्तं. — °) K<sub>5</sub> अप्रतिमं  
चैव. — °) K<sub>1</sub> भुवो. K<sub>1</sub> विपद्यते; K<sub>3</sub> प्रपद्यते;  
B<sub>1, 2</sub> हि विपद्यते; D<sub>6</sub> निपद्यते. K<sub>6</sub> भुवनान्यतिपद्यते;  
T G<sub>1, 2</sub> M भवत्येवो (M 'तैवो) पपद्यते.

39 °) K<sub>3</sub> तु; D<sub>6</sub> M<sub>2-4</sub> मा (for मां). — °)  
S<sub>2</sub> युज्यम्; K<sub>2, 4-6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-4, 6, 8</sub> T G<sub>1, 2</sub> M  
Cd युग्यान्; K<sub>3</sub> युग्यान्; K<sub>5</sub> प्रयुज्य (for युज्यम्).  
N<sub>1</sub> बलानि (for धनानि). K<sub>2, 4, 6</sub> ययौ पश्चाद्धानानि  
च (K<sub>6</sub> वना इव). — K<sub>1, 6</sub> om. (1 hapl.) 39<sup>ad</sup>. — °)  
K<sub>2, 5</sub> T G<sub>1, 2</sub> M प्र (for [उ]प). K<sub>3</sub> B Dn  
D<sub>1-4, 6, 8</sub> काले (for वालो). — °) M<sub>2, 4</sub> [उ]त  
(for च).



आदायोपपयौ बालो रत्नानि विविधानि च ॥ ३९  
स संरम्भी दुरात्मा च चपलः क्रूर एव च ।

वेद चास्त्रं ब्रह्मशिरस्तस्माद्रक्ष्यो वृकोदरः ॥ ४०

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

१३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्त्वा युधां श्रेष्ठः सर्वयादवनन्दनः ।  
सर्वायुधवरोपेतमारुरोह महारथम् ।  
युक्तं परमक्राम्बोजैस्तुरगैर्हममालिभिः ॥ १  
आदित्योदयवर्णस्य धुरं रथवरस्य तु ।  
दक्षिणामवहत्सैन्यः सुग्रीवः सव्यतोऽवहत् ।  
पार्णिवाहौ तु तस्यास्तां मेघपुष्पचलाहकौ ॥ २

विश्वकर्मकृता दिव्या नानारत्नविभूषिता ।  
उच्छ्रितेव रथे माया ध्वजयष्टिरदृश्यत ॥ ३  
वैनतेयः स्थितस्तस्यां प्रभामण्डलरश्मिवान् ।  
तस्य सत्यवतः केतुर्भुजगारिरदृश्यत ॥ ४  
अन्वारोहद्वृषीकेशः केतुः सर्वधनुष्मताम् ।  
अर्जुनः सत्यकर्मा च कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ ५  
अशोभेतां महात्मानौ दाशार्हमभितः स्थितौ ।

C. 10. 653  
B. 10. 13. 7  
K. 10. 13. 7

40 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4 सुसंरम्भी; M संरम्भी च. D<sub>1-3</sub> दुरा-  
चारः. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> क्रूरचपल (by transp.). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> शास्त्रं (for चास्त्रं). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> रक्ष. K<sub>2</sub>. 4. 6  
वृकोदरः.

Colophon. — *Adhy. name*: Ś<sub>1</sub> (with श्री). 2 K<sub>1</sub>  
रुणवाच्यं; K<sub>1</sub> द्रौणिद्वृत्तोपवर्णनं; M<sub>1</sub>. 3. 4 चक्रप्रार्थनं  
(M<sub>1</sub> 'प्रस्थानं'). — *Adhy. no.* (figures, words or  
both): Ś<sub>2</sub> (orig.) 10; Ś<sub>2</sub> (by corr.) D<sub>2</sub> (marg.  
sec. m.) 12 (as in text); N<sub>1</sub> Dn T G<sub>1</sub>. 2 M 3.

13

1 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 यदुश्रेष्ठः; N<sub>1</sub> युधां श्रेष्ठं; D<sub>4</sub> युधि-  
श्रेष्ठ; T G<sub>1</sub>. 2 M कुरुश्रेष्ठं (G<sub>1</sub> 'ष्ठ'). Ca. d cite युधां  
(as in text). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>. 2 (orig.) रथोपेतम्; D<sub>2</sub>  
(by corr.). 6 धरोपेतम्. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 B<sub>1</sub>. 3 Dn  
D<sub>1-4</sub>. 6. 8 T G<sub>1</sub>. 2 M रथोत्तमं; K<sub>3</sub> महारथः. — <sup>e</sup>)  
Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कांभोजैस्; Dn<sub>1</sub> कैंबोजैस् (sic). — <sup>f</sup>)  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 M देशजैर् (for तुरगैर्).

2 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2 वर्णश्च. T G<sub>1</sub>. 2 M उदितदित्य-  
संज्ञासं. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2 च (for तु). T G<sub>1</sub>. 2  
M सर्वरत्नविभूषितं. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> दक्षिणां त्ववहत्; K<sub>1</sub>  
दक्षिणं तु वहत्; K<sub>2</sub>. 4 N<sub>1</sub> 'णेनावहत्; K<sub>3</sub> M<sub>1</sub>. 3 'जं

चावहत्; T G<sub>2</sub> 'णेत्यावहत्. K<sub>2</sub> सैन्यः; K<sub>3</sub>. 6 B  
Dn D<sub>1-4</sub>. 6. 8 शैव्यः; G<sub>2</sub> सैन्यं. — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> [S]प्रहीत्;  
K<sub>2</sub>. 3 N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>. 6. 3 [S]भवत्; T G<sub>1</sub>. 2 धुरं  
(for स्वहत्). — <sup>e</sup>) Ś<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 पार्णिवाहौ; K<sub>3</sub> पार्थ-  
वाहौ; K<sub>4</sub> तृष्णिवाहौ (sic); D<sub>1</sub>. 2 पार्णिग्राहौ; M<sub>1</sub>  
पृष्ठवाहौ; M<sub>2</sub> पार्णि; M<sub>3</sub> प्राष्ठय; M<sub>4</sub> पार्णि. T G<sub>1</sub>. 2  
M च (for तु). K<sub>3</sub> पार्णिवाहौ ततस्त्वान्तां; N<sub>1</sub> 'हौ  
सुतस्यान्तां. — <sup>f</sup>) K<sub>2</sub> -बलाहकौ; G<sub>2</sub> M -बलाहकौ.

3 K<sub>1</sub> ह्येपा; T G<sub>1</sub>. 2 [झ]पीडा; M माया (for  
दिव्या). — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> नानाघातुः; N<sub>1</sub> मनोरत्नः; B Dn  
D<sub>1-4</sub>. 6. 8 रत्नघातुः; M<sub>1</sub>. 2 सर्वरत्न. K<sub>3</sub> D<sub>1</sub>. 2 -विचि-  
त्रिता. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> श्रितेव च रथे (Ś<sub>2</sub> चरते) माया; K<sub>1</sub> श्रिते  
रथवरे माया; K<sub>2</sub> दीप्तेव च रथे माया; K<sub>3</sub> स्थितेवाचिर-  
भोवासौ (sic); K<sub>4</sub>-6 दीप्ते वररथे माया; N<sub>1</sub> मूर्तेव च  
रथेमाया (sic); Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> उच्छ्रिते च रथे माया; T G<sub>1</sub>. 2  
M उच्छ्रिता च रथे तस्मिन्. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> ध्वजयष्टिर्न दृश्यते;  
K<sub>3</sub> ध्वजयष्टिरदृश्यते (sic).

4 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. 6 om. (hapl.) 4. — <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> तदा  
तस्याः; G<sub>1</sub> स्थितस्त्वान्तां. D<sub>1</sub>. 2 'तेयध्वजे तस्य. — <sup>b</sup>)  
N<sub>1</sub> M 'लरश्मिमान्; D<sub>1</sub>-3 'मण्डलमाविशत्. — <sup>c</sup>)  
B<sub>1</sub>. 2 तत्र सत्यः; G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>-3 तस्य सत्वः; M<sub>2</sub> सत्य-  
सत्य. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> भुजगारिर्. K<sub>2</sub> स भुजगारि दृश्यते.

5 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 N<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub>-3 अथारोहद्; K<sub>3</sub> अन्व-  
रो. K<sub>3</sub> हृषीकेशात्; K<sub>3</sub> 'केशं. T G<sub>1</sub>. 2 M अन्वा-



रथस्थं शार्ङ्गधन्वानमश्विनाविव वासवम् ॥ ६  
 तावुपारोप्य दाशार्हः स्यन्दनं लोकपूजितम् ।  
 प्रतोदेन जवोपेतान्परमाश्वानचोदयत् ॥ ७  
 ते हयाः सहस्रोत्पेतुर्गृहीत्वा स्यन्दनोत्तमम् ।  
 आस्थितं पाण्डवेयाभ्यां यदूनामृषभेण च ॥ ८  
 बहतां शार्ङ्गधन्वानमश्वानां शीघ्रगामिनाम् ।  
 प्रादुरासीन्महाशब्दः पक्षिणां पततामिव ॥ ९  
 ते समाल्छन्नरव्याघ्राः क्षणेन भरतर्षभ ।  
 भीमसेनं महेष्वासं समनुद्वुल्य वेगिताः ॥ १०  
 क्रोधदीप्तं तु कौन्तेयं द्विपदर्थं समुद्यतम् ।  
 नाशक्नुवन्वारयितुं समेत्यापि महारथाः ॥ ११

स तेषां प्रेक्षतामेव श्रीमतां दृढधन्विनाम् ।  
 ययौ भागिरथीकच्छं हरिभिर्भृशवेगितैः ।  
 यत्र स्म श्रूयते द्रौणिः पुत्रहन्ता महात्मनाम् ॥ १२  
 स ददर्श महात्मानमुदकान्ते यशस्विनम् ।  
 कृष्णद्वैपायनं व्यासमासीनमृषिभिः सह ॥ १३  
 तं चैव क्रूरकर्माणं घृताक्तं कुशचीरिणम् ।  
 रजसा ध्वस्तकेशान्तं ददर्श द्रौणिमन्तिके ॥ १४  
 तमभ्यधावत्कौन्तेयः प्रगृह्य सशरं धनुः ।  
 भीमसेनो महाबाहुस्तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रवीत् ॥ १५  
 स दृष्ट्वा भीमधन्वानं प्रगृहीतशरासनम् ।  
 आतरौ पृष्ठतश्चास्य जनार्दनरथे स्थितौ ।

रुह कृष्णं तु (G<sup>1</sup> °णस्य; M<sub>1</sub>. 2 °णस्तु). —<sup>b</sup>) M<sub>4</sub> धनुर्गतां. —<sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> M अर्जुनः स च धर्मात्मा.

6 °) K<sub>3</sub> अशोभतां. T G<sub>1</sub>. 2 M उद्युभाते तु तौ वीरौ. — D<sub>3</sub> om. (hapl.) from 6<sup>b</sup> up to रोप्य (in 7<sup>a</sup>). —<sup>d</sup>) N<sub>1</sub> अश्विभ्यामिव.

7 D<sub>3</sub> om. up to रोप्य (cf. v. l. 6). D<sub>4</sub> om. 7<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> तावुभौ रोप्य; K<sub>1</sub>. 2 तावथा-रोप्य; K<sub>4</sub> तावप्यारोप्य; Dn<sub>1</sub> तावुपामन्य; T G<sub>2</sub> उभावारोप्य; M स तावारोप्य. T<sub>2</sub> दाशार्हः; G<sub>1</sub> °हं; M<sub>1</sub> गोविंदः; M<sub>2</sub> गोविंद. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub>-1 स्यन्दने. K<sub>2</sub>-4. 6 लोकपूजितैः; T G<sub>1</sub>. 2 M भरतर्षभ. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> यथान्य-स्तान् (for जवोपेतान्). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> त्वरन्नश्चान्; M<sub>4</sub> तूर्णमश्चान्. K<sub>2</sub>-5 अनोदयत्.

8 D<sub>4</sub> om. 8 (cf. v. l. 7). —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> सहसा पेतुर; T G<sub>1</sub>. 2 M त्वरिता जगमुर्. —<sup>b</sup>) T G<sub>1</sub>. 2 M बहंतस्ते (T<sub>1</sub> °स्तु) रथोत्तमं. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ऋषभेन.

9 D<sub>4</sub> om. 9<sup>a</sup> (cf. v. l. 7). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> शीघ्रचारिणां; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2 °सारिणां. —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> महाशब्दः.

10 °) K<sub>3</sub> समागच्छन्; Dn<sub>2</sub> तेजसाच्छन् (for ते समाच्छन्). T G<sub>1</sub>. 2 M ते समर्थं महाबाहुं. —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub>. 2 भरतर्षभं. S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>-6 N<sub>1</sub> क्षणेनैव (N<sub>1</sub> °न च) नरर्षभ (K<sub>2</sub>. 3 °भा; K<sub>4</sub> N<sub>1</sub> °भं; K<sub>5</sub> °महर्षभं). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>-4. 6 नरव्याघ्रं (K<sub>5</sub> °व्र); T G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>. 2 महात्मानम्; M<sub>3</sub>. 4 महाबाहुम् (for महेष्वासं). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 सम-भिद्वुल्य; K<sub>3</sub> समनुद्वुल्य; T G<sub>1</sub>. 2 M अनुद्वुल्य सु. (M<sub>4</sub> स.). K<sub>1</sub> वाजिनः; K<sub>5</sub> वेगतः.

11 K<sub>1</sub> om. (hapl.) 11<sup>a</sup>-12<sup>d</sup>. —<sup>a</sup>) N<sub>1</sub> क्रोधा चिष्टं; Dn<sub>2</sub> कोपदीप्तं. B<sub>1</sub>. 2 च (for तु). —<sup>c</sup>) D<sub>3</sub> धारयितुं. T G<sub>1</sub>. 2 M न स्व वारयितुं शक्ताः (M शेकुः). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub>-4 M<sub>2</sub> समेतापि; K<sub>5</sub> ते सर्वेपि; M<sub>1</sub> समेता हि.

12 K<sub>1</sub> om. 12<sup>abed</sup> (cf. v. l. 11). —<sup>a</sup>) N<sub>1</sub> तेषां संप्रेक्ष्यतामेव; Dn<sub>2</sub> तेषां तु प्रेक्षतामेव; T G<sub>1</sub>. 2 M स तेषामग्रतः शूरः (T<sub>2</sub> °रे; M<sub>2</sub> °र). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>. 4-5 क्रोशतां; Dn<sub>2</sub> धीमतां (for श्रीमतां). D<sub>3</sub> चैव (for दृढ). — Dn<sub>2</sub> om. (hapl.) 12<sup>ced</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> भागीरथं (for रथी). K<sub>4</sub> कच्छे; K<sub>5</sub> कक्षं; K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2 तीरं; D<sub>3</sub> तीरे. —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub>. 2 D<sub>3</sub> भृशवेगिभिः; T G<sub>1</sub>. 2 M हेममालिभिः. K<sub>2</sub> हरिभीर्भृशवेगितैः. Ca. d cite हरिभिः (as in text). —<sup>e</sup>) K<sub>1</sub> सं; T G<sub>1</sub>. 2 M स (for स्म). K<sub>5</sub> द्रोणिः. —<sup>f</sup>) K<sub>5</sub> महाबलः; T G<sub>1</sub>. 2 M दुरात्मवान्.

13 K<sub>4</sub>. 6 om. 13<sup>b</sup>-17<sup>e</sup>. —<sup>c</sup>) M<sub>4</sub> °द्वैपायन.

14 K<sub>3</sub>. 6 om. 14 (cf. v. l. 13). —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> तं चैनं; D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> तथैव. T<sub>1</sub> कृत (for क्रूर). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> कृतांतं; G<sub>2</sub> प्रतांतं; M<sub>1</sub> भृशतं (for घृताक्तं). K<sub>1</sub> कुशरीरिणं; K<sub>3</sub> °धारिणं; D<sub>5</sub> °चीरिणां. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>. 3 B Dn D<sub>1</sub>-4. 6. 8 ध्वस्तमासीनं. T G<sub>1</sub>. 2 M रजो-ध्वस्तमुपासीनं. —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> अंतके; K<sub>2</sub> अंति-कात्. T G<sub>1</sub>. 2 M ददर्श भरतर्षभ.

15 K<sub>4</sub>. 6 om. 15 (cf. v. l. 13). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> प्रति-गृह्य शरं धनुः.



व्यथितात्माभवद्द्रौणिः प्राप्तं चेदमन्यत ॥ १६  
 स तदिव्यमदीनात्मा परमास्त्रमचिन्तयत् ।  
 जग्राह च स चैपीकां द्रौणिः सव्येन पाणिना ।  
 स तामापदमासाद्य दिव्यमस्त्रमुदीरयत् ॥ १७  
 अमृष्यमाणस्ताञ्शूरान्दिव्यायुधधरान्स्थितान् ।

अपाण्डवायेति रुपा व्यसृजदारुणं वचः ॥ १८  
 इत्युक्त्वा राजशार्दूल द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।  
 सर्वलोकप्रमोहार्थं तदस्त्रं प्रमुमोच ह ॥ १९  
 ततस्तस्यामिपीकायां पावकः समजायत ।  
 प्रधक्ष्यन्निव लोकांस्त्रीन्कालान्तक्यमोपमः ॥ २०

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

१४

वैशंपायन उवाच ।

इक्षितेनैव दाशार्हस्तमभिप्रायमादितः ।

द्रौणेर्वुद्धा महाबाहुरर्जुनं प्रत्यभाषत ॥ १  
 अर्जुनार्जुन यदिव्यमस्त्रं ते हृदि वर्तते ।

C. 10. 671.  
 B. 10. 14. 2  
 K. 10. 14. 2

16 K4. 6 om. 16 (cf. v. l. 13). —<sup>a</sup>) T G2 M  
 तं (for स). T G1. 2 M भीमकर्माणं. — G1 om.  
 16<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) D6 प्रमुह्य स शरां. — Portion of the  
 text from 10. 13. 16<sup>a</sup> up to 10. 15. 22<sup>b</sup> is missing  
 in N1. —<sup>c</sup>) S1 K1 पृष्ठतो आतरश्चा (K1 'रौ चा)स्य;  
 K2 आतरः पृष्ठतश्चास्य. —<sup>d</sup>) G1 स्थितं. —<sup>e</sup>) G1  
 मवाद्द्रौणिः. —<sup>f</sup>) K3 मृत्युं. K5 T G1. 2 चैतद्  
 (for चेदम्).

17 K4. 6 om. 17<sup>a b c d e</sup> (cf. v. l. 13). N1 missing  
 (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) K2 तच्च दिव्यम्; K3 स तं  
 दीनम्; D3 स तद्दिनम्; M1-3 स तं दिव्यम्. Dn2 स  
 तदिव्यं स दीनात्मा. —<sup>b</sup>) K2 पापात्मास्त्रम्. — After  
 17<sup>b</sup>, Dn2 ins.;

61\* प्रधक्षन्निव कोपेन द्रौणिः परममन्युमान् ।

After 17<sup>b</sup>, D6 reads 18<sup>a</sup>, repeating it in its proper  
 place. — S1 K1 om. 17<sup>a d e f</sup>. —<sup>a</sup>) S2 शरैपीकां; K2. 5  
 T G1. 2 शरैपीकां; D1. 2 (both before corr.) स  
 शरैकं; D4 स चैपीको; M2-3 शरैपीकान्. M1 जग्राह  
 चाशरैपीकान्. —<sup>e</sup>) T1 पराम् (for स ताम्). T G1. 2  
 M बासाय (for आसाद्य). —<sup>f</sup>) K2. 4. 6 इपीकास्त्रम्  
 (for दिव्यमस्त्रम्). K2. 4. 6 Dn2 M उदीरयन्; K5  
 Dn1 उदीरयत्; B1-3 अधारयत्; G2 उदीरवत्.

18 N1 missing (cf. v. l. 16). —<sup>b</sup>) K2. 4. 6 B  
 (except B1. 4) Dn1 D1. 2 दिव्यायुधवरान्स्थितान्; K3  
 दिव्यायुधस्थितान्. —<sup>c</sup>) = 1. 2. 185<sup>c</sup>. C<sup>v</sup> as in  
 text. —<sup>d</sup>) K3 विसृजन् (for व्यसृजद्). T G1. 2

M1. 2 वाचमुत्सृज्य दारुणां (T1 G1 M2 'जं).

19 N1 missing (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) K1 T2 राज-  
 शार्दूलं; Dn2 रथशार्दूल. —<sup>b</sup>) K2 द्रोणपुत्रं. —<sup>c</sup>)  
 K5 प्रमोहार्थं; Dn2 प्रमोदार्थं. —<sup>d</sup>) K2. 4. 6 इपी-  
 (K2 ईपि; K5 ऐपी)कास्त्रं; K5 स तदस्त्रं; T1 अयास्त्रं  
 प्र- (for तदस्त्रं प्र-).

20 N1 missing (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) K2 ईपि-  
 कायां; M1 ऋपीकायां. —<sup>c</sup>) S2 प्राधक्ष्यन्; K2-4. 6  
 B2 Dn D6. 3 प्रधक्षन्. K1 तान् (for त्रीन्). T G1. 2  
 M निर्दहिव्यन्निवेमांस्त्रीन्. —<sup>d</sup>) D3 लोकांतक्यमोपमः;  
 T G1. 2 लोकान्तलोकांतकोपमः (T2 'मान्); M1. 2 लोका-  
 न्कालांतकोपमं (M2 'मः); M3. 4 लोकान्कालयमोपमः.

Colophon missing in N1. — Sub-parvan: All  
 MSS. (N1 missing) ऐपी (or 'पि)क. — Adhy. name:  
 S1 K1 ऐपी (K1 'पि)कास्त्रोत्सर्गः; S2 अस्त्रोत्सर्गः; K2  
 ऐपीकास्त्रे; K4 अस्त्रविसर्गः; K5 ऐपीकोत्सर्गः; T G1. 2  
 ब्रह्मास्त्रप्रयोगः; M1. 2. 3 अश्वत्थामा (M2 'म'दर्शनं.  
 — Adhy. no. (figures, words or both): S2 D2 13;  
 Dn T G1. 2 M 4.

14

N1 is missing for this adhy. (cf. v. l. 10.  
 13. 16).

1 <sup>a</sup>) K2. 4 T G1. 2 M इक्षितेन तु. —<sup>b</sup>) D1. 2  
 तद्; T G2 तस्य (for तम्). G1 तस्याभिप्रायमोदितः.



C. 10. 671  
B. 10. 14. 2  
K. 10. 14. 2

द्रोणोपदिष्टं तस्यायं कालः संप्रति पाण्डव ॥ २  
 भ्रातृणामात्मनश्चैव परित्राणाय भारत ।  
 विसृजैतच्चमप्याजावस्त्रमस्त्रनिवारणम् ॥ ३  
 केशवेनैवमुक्तस्तु पाण्डवः परवीरहा ।  
 अवातरद्राक्षार्ण प्रगृह्य सशरं धनुः ॥ ४  
 पूर्वमाचार्यपुत्राय ततोऽनन्तरमात्मने ।  
 भ्रातृभ्यश्चैव सर्वेभ्यः स्वस्तीत्युक्त्वा परंतपः ॥ ५  
 देवताभ्यो नमस्कृत्य गुरुभ्यश्चैव सर्वशः ।  
 उत्सर्ज्य शिवं ध्यायन्नस्त्रमस्त्रेण शाम्यताम् ॥ ६  
 ततस्तदस्त्रं सहसा सृष्टं गाण्डीवधन्वना ।  
 प्रजज्वाल महाचिष्मद्युगान्तानलसंनिभम् ॥ ७  
 तथैव द्रोणपुत्रस्य तदस्त्रं तिग्मतेजसः ।

— °) Ś2 Dn1 द्रौणिर्बुद्धा; G1 द्रौणेर्ज्ञात्वा. — °) K3  
 अर्जुनं समभाषत; T G1.2 M अभ्यभाषत फलगुनं.

2 G1 om. 2. Before 2, K3 ins. श्रीकृष्ण उ°. — °) T G2 यद्येतद्; M1 यत्वेकद्; M2-4 यत्वेतद्  
 (for यद्विषयम्). — °) K5 यदि (for हृदि). T G2  
 M हृद्यस्त्रं परिवर्तते. — °) K1 द्रोणोपदिष्टार्थस्यायं; M1  
 "दिष्टस्त्रस्यायं. — °) K1 M2-4 संप्रति वर्तते; T G2 M1  
 संपरिवर्तते.

3 °) K1 पाण्डव (for भारत). — °) Ś K5 Dn2  
 विसृज्येतद्; K3 विसृजस्व. — °) M अस्त्रस्यास्य. Ś1  
 विदां वर; B3 Dn2 M2.4 -निवारणे (for "रणम्).

4 °) K2.6 B Dn D1-1.6.8 उक्तो (D8 "क्ते) थ. — °) M1.2 श्रीभक्तुः (for पाण्डवः). — °) T G1.2  
 M रथाद्वातरत् (by transp.). Ś2 शीघ्रं (for तूर्णं).

5 °) Ś1 "पुत्रेण. — °) K1 तदनन्तरम्. K5 T  
 G2 M आत्मनः. — °) T G1.2 M भ्रातृणां चैव सर्वेषां  
 (T1 भ्रातृणामात्मनश्चैव). — °) K5 परंतप.

6 °) K2.3.6 T G1.2 M3.4 द्वे (K5 दे) वतेभ्यो. T  
 G1.2 M नमस्कृत्वा. — °) D6 शम्यताम्.

7 °) T G2 तदस्त्रमस्त्रं सहसा. — °) K3.4 गांजीव-  
 K1.3 G1 -धन्वना. — °) K5 D6 महाचिष्मन्; D1.2  
 तथार्चिष्मद्. — °) K2 युगान्तानिल; K3 T G1.2 M  
 "नलवर्चसं.

प्रज्ज्वाल महाज्वालं तेजोमण्डलसंवृतम् ॥ ८  
 निर्घाता बहवश्चासन्पेतुरुल्काः सहस्रशः ।  
 महद्भयं च भूतानां सर्वेषां समजायत ॥ ९  
 सशब्दमभवद्भ्योम ज्वालामालाकुलं भृशम् ।  
 चचाल च मही कृत्स्ना सपर्वतवनद्रुमा ॥ १०  
 ते अस्त्रे तेजसा लोकांस्तापयन्ती व्यवस्थिते ।  
 महर्षी सहितौ तत्र दर्शयामासतुस्तदा ॥ ११  
 नारदः स च धर्मात्मा भरतानां पितामहः ।  
 उभौ शमयितुं वीरौ भारद्वाजधनंजयौ ॥ १२  
 तौ मुनी सर्वधर्मज्ञौ सर्वभूतहितैषिणौ ।  
 दीप्तयोरस्त्रयोर्मध्ये स्थितौ परमतेजसौ ॥ १३  
 तदन्तरमनाधृष्ट्याबुपगम्य यशस्विनौ ।

8 °) Dn2 तिग्मतेजसा. — °) T1 G1.2 M ज्वाल  
 सुमहा (T1 M1 "हृज्) ज्वालं. — °) Ś2 K1.3 D3 "संनिभं;  
 T G1.2 M "संवृतं.

9 °) M च सर्वशः (for सहस्रशः).

10 °) Dn1 घोरं (for व्योम). — °) M3.4 "माला  
 समाकुलं. — °) G2 महर्षी. K5 सर्वा; Dn2 कृत्स्ना.

11 °) K2-4.6 T G1.2 M तावस्त्रतेजसा; K3 ते  
 चास्त्रे तेजसा; B1.3 ते अस्त्रतेजसी; B2.4.6 Dn D1-1.  
 6.8 ते त्वस्त्रतेजसी. — °) K2-4.6 D3 तापयंतौ व्यव-  
 स्थितौ; Dn1 तापयंति व्यवस्थिते; Dn2 तापयंतौ व्यव-  
 स्थिता; T G1.2 M त्रासयन्तौ ततस्थितौ (G1 तरलिनौ;  
 M1.2 तपस्विनौ; M3.4 अवस्थितौ). — °) K2 D1 T1  
 M1 महर्षिः. Dn1 सहितास्त्र. — °) Dn1 त्रासयामा-  
 सतुः.

12 °) K1 च स (by transp.); K2.4.6 B Dn  
 D1-1.6.8 T G1.2 सर्वैः; K3 स तु. K3.6 B Dn  
 D1-1.6.8 "भूतात्मा (for धर्मात्मा). — °) K3 Dn1  
 D1.2 T M (except M2) भारतानां. K3 D3 पितामह-  
 — °) K2.4 शमः. — After 12, T G2 M read 16  
 (T G2 repeating it at its proper place).

13 Before 13, G2 M ins. वैशं. — °) T G1.2  
 तौ दृष्ट्वा; M हृत्युक्त्वा (for तौ मुनी). — °) K5  
 "हिते रतौ. — K1 om. 13°-14°.

14 K1 om. 14 (cf. v.l. 13). M reads 14



प्रेषीकपर्व ]

आस्तामृषिवरौ तत्र ज्वलिताविष पावकौ ॥ १४  
प्राणमृद्धिरनामृष्यौ देवदानवसंमतौ ।  
अस्त्रतेजः शमयितुं लोकानां हितकाम्यया ॥ १५

कधी ऊचतुः ।

नानाशस्त्रविदः पूर्वं वेऽप्यतीता महारथाः ।  
नैतदस्त्रं मनुष्येषु तैः प्रयुक्तं कथंचन ॥ १६

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१५

वैशंपायन उवाच ।

दृष्ट्वै नरशार्दूलस्तावधिसमतोजसौ ।  
संजहार शरं दिव्यं त्वरमाणो धनंजयः ॥ १  
उवाच वदतां श्रेष्ठस्तावृषी प्राञ्जलिस्तदा ।

प्रयुक्तमस्त्रमस्त्रेण शाम्यतामिति वै मया ॥ २  
संहते परमास्त्रेऽस्मिन्सर्वानस्मानशेषतः ।  
पापकर्मा ध्रुवं द्रौणिः प्रधक्ष्यत्यस्त्रतेजसा ॥ ३  
अत्र यद्विमतस्माकं लोकानां चैव सर्वथा ।

C. 10. 690  
B. 10. 15. 4  
K. 10. 15. 4

after the ref., before 10. 15. 1. — <sup>a</sup>) Ca. d तद-  
न्तरम् (as in text). S<sub>2</sub> K<sub>3</sub> अनामृष्यम्; K<sub>4</sub> अना-  
मृष्यः; B Dn D<sub>1-3</sub>. 3 अनामृष्य (D<sub>3</sub> 'वृ')प्याव; D<sub>6</sub> अना-  
मृष्याद; T<sub>1</sub> अनामृष्य. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>. 3 Dn D<sub>3</sub>. 4. 6 उपा-  
गम्य. — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>. 2 गुप्ताव् (for आस्ताम्). Dn<sub>2</sub> मुनि-  
(for ऋषि).

15 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> (sup. lin. as in text). 2. 3 प्राणमृषिभिर-  
M<sub>1</sub> अनामृष्यौ. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> -संगतौ; G<sub>1</sub> -सत्तमौ (for  
संमतौ). T G<sub>2</sub> M देवानामपि संमतौ (G<sub>2</sub> सत्तमौ;  
M<sub>1</sub> संमतौ). — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> सित- (for हित).

16 T G<sub>2</sub> (all first time) M read 16 after 12.  
K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> ऋषिरुवाच (resp. ऋषिर्).  
— <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> शास्त्रविदः. K<sub>3</sub> पूर्व; T G<sub>1</sub>. 2 शूरा (for  
शूरै). M महाशस्त्रविदुषो येन्ये. — <sup>b</sup>) M समतीता (for  
केय). — After 16<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> ins.:

62\* संजहार हं [शरं] दिव्यं त्वरमाणो महारथाः[ध्रुः] ।  
— <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>. 6 प्रयुक्तं. — After 16, K<sub>2-3</sub> Dn D<sub>1-3</sub>. 6  
ins.:

63\* किमिदं साहसं वीरौ कृतवन्तौ महालयम् ।  
[K<sub>6</sub> किमिदौ. D<sub>4</sub>. 6 साहसौ. K<sub>2</sub> महारथौ; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>  
महारथः; D<sub>1-3</sub>. 6 महाभयौ.]

Colophon om. in S K<sub>1</sub>. 4. 6. — Sub-parvan:  
K<sub>1</sub>. 2. 3 B Dn D<sub>1-3</sub>. 6. 8 T G<sub>1</sub>. 2 M पेषी (or 'वि')क.  
— Adhy. name: T G<sub>1</sub>. 2 व्यासनारदसमागमः; M<sub>2</sub>. 4

व्यासनारददर्शनं. — Adhy. no. (figures, words or  
both): Dn T G<sub>1</sub>. 2 M 5.

15

St. 10. 15. 1<sup>a</sup>-22<sup>b</sup> are missing in N<sub>1</sub> (cf.  
v. l. 10. 13. 16).

1 After the ref., M reads 10. 14. 14. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 6  
B Dn D<sub>1-3</sub>. 6. 8 नरशार्दूल; T G<sub>1</sub>. 2 M मुनिशार्दूलौ.  
— After 1<sup>ab</sup>, T G<sub>1</sub>. 2 M ins.:

64\* गाण्डीवधन्वा संचिन्त्य प्राप्तकालं महारथः ।  
— <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> त्वरमाणौ. T G<sub>2</sub> महारथः (for धनंजयः).

2 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>2-4</sub> T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub>. 2 M च नरश्रेष्ठः; K<sub>5</sub> वदतां श्रेष्ठः; K<sub>6</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub>. 6. 8  
भरतश्रेष्ठस्; B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> भरतश्रेष्ठः; T<sub>1</sub> वचनं श्रेष्ठः;  
— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>. 4. 6 ततः (for तदा). T G<sub>1</sub>. 2 M प्राञ्जलि-  
स्तावुभावृषी. — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>. 2. 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> प्रयुक्तम्. — <sup>d</sup>)  
Dn<sub>1</sub> शाम्यताम्. S<sub>2</sub> इह (for इति). D<sub>6</sub> स्त्रे; D<sub>8</sub>  
वे (for वै).

3 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>4</sub> स ह-  
(M<sub>4</sub> ह)ते. — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> M<sub>2</sub> अस्त्रान् (for अस्त्रान्). S<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub>. 3 विशेषतः. — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> विप्रः (for द्रौणिः).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> प्रधक्षति; Dn<sub>2</sub> क्षीति; D<sub>6</sub> क्षति;  
D<sub>8</sub> क्षयति (for क्षयति). K<sub>8</sub> प्रधक्ष्य शस्त्रतेजसा.

4 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> B Dn



C. 10. 690  
B. 10. 15. 4  
K. 10. 15. 4

भवन्तौ देवसंकाशौ तथा संहर्तुमर्हतः ॥ ४  
इत्युक्त्वा संजहारास्त्रं पुनरेव धनंजयः ।  
संहारो दुष्करस्तस्य देवैरपि हि संयुगे ॥ ५  
विसृष्टस्य रणे तस्य परमास्त्रस्य संग्रहे ।  
न शक्तः पाण्डवादैन्यः साक्षादपि शतक्रतुः ॥ ६  
ब्रह्मतेजोभवं तद्धि विसृष्टमकृतात्मना ।  
न शक्यमावर्तयितुं ब्रह्मचारिव्रतादृते ॥ ७  
अचीर्णब्रह्मचर्यो यः सृष्ट्वावर्तयते पुनः ।  
तदस्त्रं सानुबन्धस्य मूर्धानं तस्य कृन्तति ॥ ८  
ब्रह्मचारी व्रती चापि दुरवापमवाप्य तत् ।

D1-4. 6. 8 यदत्र (by transp.); K6 अस्त्रं यद्. —<sup>b</sup>) K2. 1. 6 T1 M सर्वशः. —<sup>c</sup>) K2 दैव'. —<sup>d</sup>) K2 यथा; T1 तदा (for तथा). K2. 3 श्चास्यतुम्; K4 संयंतुम्; K5 शसितुम्; K6 सायंतुम्; N1 B Dn1 D1. 2. 4. 8 T G2 M संयंतुम्; Dn2 शमितुम्; D3 संसर्तुम्; D6 शसितुम्. K3 अहंया; K3-5 Dn2 D4. 6 T2 G2 M3 अहंया; K6 G1 M1. 2 अहंय; B2 Dn1 M4 अहंत.

5 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>b</sup>) T G1. 3 M पांडवः स (M1. 2 'वस्तु') (for पुनरेव). —<sup>c</sup>) K4 दुस्तरम्; M6 दुष्करं. —<sup>d</sup>) K2 सवासवै; T G1. 2 M च संयुगे.

6 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) T G1. 2 प्रयुक्तस्य; M प्रसृष्टस्य. M1. 2 ततस्; M3. 4 ततस् (for रणे). B1. 2 क्रोधात् (for तस्य). —<sup>b</sup>) K4 परमास्त्रेण. K1-3 B2 D1. 2. 4 T G1. 2 संयुगे; B1 संमुखे (for संग्रहे). —<sup>c</sup>) K3 B Dn D1-4. 6. 8 T G1. 2 M4 अशक्तः. —<sup>d</sup>) B1. 2 शचीपतिः (B2 'ते') (for शतक्रतुः).

7 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) B1. 2 T G2 M1. 2 'तेजोद्भवः'; Dn2 'तेजोभयः'; M3. 4 'तेजो महत्'. —<sup>b</sup>) S1 K1 प्रयुक्तम्; T1 G1 M3. 4 प्रसृष्टम्; M1. 2 संसृष्टम्. —<sup>c</sup>) K3 न शक्तिर; M4 नाशक्यम्. Ca. d आवर्त' (as in text). —<sup>d</sup>) K2. 3 M1 ब्रह्मचारी; M1 ब्रह्मचर्य'.

8 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) D2 (before corr.). G1 आचीर्णः; M1 अचीर्णः. K3 व्रतचर्योयं. —<sup>b</sup>) G1 पृष्ट्वा; M2 स्पृष्ट्वा. —<sup>c</sup>) M1 तदस्त्रं.

परमव्यसनार्तोऽपि नार्जुनोऽस्त्रं व्यमुञ्चत ॥ ९  
सत्यव्रतधरः शूरो ब्रह्मचारी च पाण्डवः ।  
गुरुवर्ती च तेनास्त्रं संजहारार्जुनः पुनः ॥ १०  
द्रौणिर्गप्यथ संप्रेक्ष्य तावृषी पुरतः स्थितौ ।  
न शंशाक पुनर्धोरमस्त्रं संहर्तुमाहवे ॥ ११  
अशक्तः प्रतिसंहारे परमास्त्रस्य संयुगे ।  
द्रौणिर्दीनमना राजनद्वैपायनमभाषत ॥ १२  
उत्तमव्यसनार्तेन प्राणत्राणमभीप्सुना ।  
मयैतदस्त्रमुत्सृष्टं भीमसेनभयान्मुने ॥ १३  
अधर्मश्च कृतोऽनेन धार्तराष्ट्रं जिघांसता ।

9 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K4. 6 'चारे व्रती; M1 'चर्यव्रती; M3 'चारिव्रते. K3 चापि; D3 चारी (for चापि). —<sup>b</sup>) K2 D8 दुरवाप्यम्; K3 T1 G1 दुरावापम्; K5 दुःप्राप्यं सम्; K6 दुरवापिम्; M4 दुरावाप्यम्. B1-3 च (for तत्). Dn1 दुःस्वाय मम वाप्यतत् (sic); Dn2 दुरवाक्यमयाप्यतत् (sic). —<sup>c</sup>) K1 परमव्यसने चापि; K5 'सास्त्रं समर्थोपि. —<sup>d</sup>) T G1. 2 M नार्जुनस्तद्विमुञ्चति (M3. 4 'व्यमुञ्चते').

10 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) T G1. 3 सत्य व्रतपरः शूरो; M3 तस्य व्रतं धनुः शूरो. —<sup>b</sup>) S1 K1 स (for च). —<sup>c</sup>) K2 गुरुवर्ति; K4 गुरुवर्ती. Ca. d cite तेन (as in text).

11 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K5 [अ]वृषी प्रेक्ष्य; M1 [अ]पि संप्रेक्ष्य; M2-4 [अ]भिसं' (for [अ]य सं'). —<sup>b</sup>) K3 पुनरास्थितौ. T G1. 2 M3. 4 सौ (G1 अं; M3. 4 [अ]थां) तरा तावृषी स्थितौ; M1. 2 अस्त्रान्त' गतावृषी. —<sup>d</sup>) B Dn D1-4. 6. 8 ओजसा (for आहवे).

12 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K1 'संहारी; D8 प्रहिसंहारे. —<sup>b</sup>) K4 परमास्त्रेण. —<sup>c</sup>) G1 दांत मना (for दीन'). K1 कृष्णद्वैपायणं राजन्. —<sup>d</sup>) K3 द्वीपायनम्. K1 अथैनं समभाषत.

13 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) Dn1 'व्यस नार्थेन. —<sup>b</sup>) K4 त्राणत्राणम्; D6 प्राणात्राणम्. K1 T2 G1. 2 M (except M2) अभीप्सता; K5 अभीप्सता; T1 अभीप्सया. —<sup>c</sup>) D1. 6 ममैतद्; T G1. 2 M मयै दम् (for मयैतद्). —<sup>d</sup>) K3 मुखे (for मुने).

14 N1 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K6 तु (for



मिथ्याचारेण भगवन्भीमसेनेन संयुगे ॥ १४  
अतः सृष्टमिदं ब्रह्मन्यासमकृतात्मना ।  
तस्य भूयोऽथ संहारं कर्तुं नाहमिहोत्सहे ॥ १५  
विमृष्टं हि मया दिव्यमेतदस्त्रं दुरासदम् ।  
अपाण्डवायेति मुने बह्नितेजोऽनुमन्य वै ॥ १६  
तदिदं पाण्डवेयानामन्तकायामिसंहितम् ।  
अथ पाण्डुसुतान्सर्वाङ्गीविताङ्गं शयिष्यति ॥ १७  
कृतं पापमिदं ब्रह्मत्रोपाविष्टेन चेतसा ।  
वधमाशस्य पार्थानां मयास्त्रं सृजता रणे ॥ १८  
न्यास उवाच ।

अस्त्रं ब्रह्मशिरस्तात विद्वान्पार्थो धनंजयः ।

उत्सृष्टवान्न रोपेण न वधाय तवाहवे ॥ १९  
अस्त्रमस्त्रेण तु रणे तव संशमयिष्यता ।  
विसृष्टमर्जुनेनेदं पुनश्च प्रतिसंहतम् ॥ २०  
ब्रह्मास्त्रमप्यवाप्यैतदुपदेशात्पितुस्तव ।  
क्षत्रधर्मान्महाबाहुर्नाकम्पत धनंजयः ॥ २१  
एवं धृतिमतः साधोः सर्वास्त्रविदुषः सतः ।  
सभ्रातृबन्धोः कस्माच्च वधमस्य चिकीर्षसि ॥ २२  
अस्त्रं ब्रह्मशिरो यत्र परमास्त्रेण वध्यते ।  
समा द्वादश पर्जन्यस्तद्राष्ट्रं नाभिवर्षति ॥ २३  
एतदर्थं महाबाहुः शक्तिमानपि पाण्डवः ।  
न विहन्येतदस्त्रं ते प्रजाहितचिकीर्षया ॥ २४

C. 10. 710  
B. 10. 15. 24  
K. 10. 15. 24

च). K<sub>2</sub>. 4. 6 येन (for सेनेन). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> धार्तराष्ट्र-  
(for 'द्वै'). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 6 Dn<sub>1</sub> भगवान्.

15 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> ततः.  
Ca युक्तं; Cd सृष्टम् (as in text). —<sup>b</sup>) Ca प्रकृता-  
त्मना; Cd ब्रह्मतात्मना (as in text). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
भूयोऽथ; T G<sub>1</sub>. 2 भूयोपि.

16 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>-3  
विमृष्टं. —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> बह्नितेजोभिः; K<sub>5</sub> बह्निना चातुः;  
G<sub>1</sub> यन्ति (sic) तेजोनुः; M ब्रह्मतेजोनुः.

17 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> तदद्य.  
T G<sub>1</sub>. 2 M पाण्डुपुत्राणाम्. —<sup>b</sup>) T G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>. 2 अन्त-  
रैव; M<sub>2</sub>. 3 अन्ताय हि. K<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> [अ]भिसंधितं; K<sub>5</sub>  
[रो]पसंहितं; T G<sub>1</sub>. 2 M सुसंहितं. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> ग्रसयिष्यति.

18 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> कोपा-  
विष्टेन. K<sub>3</sub> D<sub>1</sub>. 6 तेजसां. T G<sub>1</sub>. 2 M क्रोधेनाविष्टचेतसा  
(T<sub>1</sub> तेजसा). —<sup>c</sup>) M<sub>1</sub>. 2 वधामिसंध्या पार्थानां;  
M<sub>2</sub>. 4 वधं संधाय पां. —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub>. 2 M प्रभो (for  
रणे). K<sub>3</sub> मयास्त्रं प्रति हा रणे.

19 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> शिरा-  
स्तात; K<sub>1</sub> शिरो विद्वांस; K<sub>5</sub> शिरस्तावद्; Dn<sub>2</sub>  
शिरो नाम. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> तात; K<sub>3</sub> वेत्ति (for विद्वान्).  
M<sub>2</sub>. 4 जितेन्द्रियः (for धनंजयः). —<sup>c</sup>) T G<sub>1</sub>. 2 M<sub>3</sub>. 4  
वर्धिसार्थः; M<sub>1</sub>. 2 न हिंसार्थं (for न रोपेण). —<sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub>. 4 B Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 3 न नाशाय; K<sub>3</sub> T G<sub>1</sub>. 2 M  
न रोपेण; K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> नानाशाय. K<sub>3</sub> महाहवे; Dn<sub>2</sub>  
महाहवे.

20 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अस्त्रमेतरेण.  
—<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> तदा (for तव). K<sub>1</sub> संशमयिष्यता; K<sub>2</sub>  
संशमयिष्यथ; K<sub>5</sub> D<sub>1</sub>. 2 द्यति; M<sub>1</sub> तं शमयिष्यता.  
—<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> पुनश्चाद्याभिसंहतं.

21 N<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>-6 [अ]वा-  
प्येतद्. K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> ब्रह्मास्त्रमथ वाप्येतद्; Dn<sub>2</sub> स्त्रमिदमप्ये-  
तद्. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> क्षत्रधर्मः; T<sub>1</sub> धर्मो. T G<sub>2</sub> M<sub>3</sub>. 4  
महाबाहुर्. — B<sub>2</sub> reads 21<sup>d</sup>-24<sup>a</sup> in marg.

22 N<sub>1</sub> om. 22<sup>ab</sup> (cf. v. l. 1). B<sub>2</sub> reads 22 in  
marg. (cf. v. l. 21). —<sup>a</sup>) D<sub>8</sub> साधो; T G<sub>1</sub>. 2 M  
तात. K<sub>3</sub> एवं धृतिमनुस्त्वा (sic). —<sup>b</sup>) सर्वार्थे. K<sub>2</sub>. 4  
T G<sub>1</sub>. 2 M<sub>3</sub>. 4 ततः (for सतः). K<sub>3</sub> सर्वास्त्रकुशलो ह्यसि.  
—<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> आचार्यपुत्र कसाच. —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub>. 2 M अद्य  
(for अस्त्र).

23 B<sub>2</sub> reads 23 in marg. (cf. v. l. 21). —<sup>a</sup>)  
K<sub>3</sub> शिरा. D<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub> यस्य. —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2</sub>. 6 N<sub>1</sub> बाध्य-  
ते; K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub> वध्यते. — K<sub>3</sub> reads 23<sup>a</sup>-24<sup>b</sup> in  
marg. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> तद्राष्ट्रं नाभिवर्षति.

24 G<sub>1</sub> M om. 24. K<sub>3</sub> reads 24<sup>ab</sup> in marg. (cf.  
v. l. 23). B<sub>2</sub> reads 24<sup>a</sup> in marg. (cf. v. l. 21).  
—<sup>a</sup>) N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-1. 6 T G<sub>2</sub> एतदस्त्रं. B<sub>2</sub> महाबाहो.  
—<sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 3 तु (for ते). S<sub>2</sub> K<sub>3</sub> न विहल्येतदस्त्रं तु  
(K<sub>3</sub> ते); K<sub>5</sub>. 6 B<sub>3</sub> D<sub>3</sub>. 6 न विहल्येतदस्त्रं तु (B<sub>3</sub> ते);  
N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> न हि हन्येतदस्त्रं ते (B<sub>2</sub> तु); B<sub>1</sub>. 2 न हि  
हल्येतदस्त्रं तु; Dn<sub>2</sub> विनिहन्य तदस्त्रं तु; D<sub>1</sub>. 2 न विद्वे-  
तदस्त्रं तु. —<sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> चिकीर्षता.



C. 10. 711  
B. 10 15. 25  
K. 10. 15. 25

पाण्डवास्त्वं च राष्ट्रं च सदा संरक्ष्यमेव नः ।  
तस्मात्संहर दिव्यं त्वमस्त्रमेतन्महाभुज ॥ २५  
अरोपस्त्व चैवास्तु पार्थाः सन्तु निरामयाः ।  
न ह्यधर्मेण राजर्षिः पाण्डवो जेतुमिच्छति ॥ २६  
मणिं चैतं प्रयच्छैभ्यो यस्तं शिरसि तिष्ठति ।  
एतदादाय ते प्राणान्प्रतिदास्यन्ति पाण्डवाः ॥ २७

द्रौणिर्वाच ।

पाण्डवैर्यानि रत्नानि यच्चान्यत्कौरवैर्धनम् ।

25 <sup>a</sup>) Ś K1. 3. 5 Dn1 D1. 2 G1 पाण्डवास्त्वं; K2. 4 पाण्डवस्त्वां. M1-3 तद्वाष्ट्रं पाण्डवाश्चैव; M3 पाण्डवानां च राज्यं च. — <sup>b</sup>) M1-3 सर्वं (for सदा). Ś2 संरक्ष्य एव; K2. 4 संरक्षते च. Ś1 N1 B1 Dn1 D1-4 हि; B1-3. 5 Dn2 Ds. 3 च (for नः). K2. 6 सदा संरक्ष्य (K6 'क्ष) से ततः. — <sup>c</sup>) K3 तु (for त्वम्). — <sup>d</sup>) K3 ह्यस्त्रम् (for अस्त्रम्). T G1. 2 M एतदस्त्रं महाभुज (M 'हुतं).

26 <sup>a</sup>) Ś1 K1. 5 N1 B1. 3 अदोपस्; K2-4 अद्वेपस् (K3 'पं); Dn1 अशोपस्. — <sup>b</sup>) T G1. 2 M संतु पार्था अनामयाः. — <sup>c</sup>) B3 च (for हि). K3 राजर्षिन्. — <sup>d</sup>) K3 पाण्डवान्; M3 पाण्डवे. Ś2 अर्हति; K8. 5 इच्छसि (for 'ति).

27 <sup>a</sup>) Ś2 om. च. K1. 2. 6 N1 B1. 5 Dn D1-4. 3. 8 चैव; K3. 5 T G2 M1 चैनं; G1 चैतत्; M2-4 चेमं. K6 प्रयच्छ त्वं; B1-3 Dn1 D1-3 प्रयच्छाद्य. — <sup>b</sup>) K1 वर्तते (for तिष्ठति). — <sup>c</sup>) K2. 4 एवम्; K3. 6 एनम्; N1 एतम् (for एतद्). T G1. 2 M एवं जीवितमादाय. — <sup>d</sup>) K2 N1 प्रतियास्यति; T G1. 2 M तव यास्यति.

28 <sup>a</sup>) K3 पाण्डवैर्यान्यवामोति; Dn2 पाण्डवे यानि रत्नानि. — <sup>b</sup>) Ś1 K1 यद्वायै; Ś2 K6 G1 M2-4 यद्वायै; K3 यद्वा तत्; T1 यदन्यत्; T2 G2 यदन्यत् (for यच्चान्यत्). K6 N1 T G1. 2 M कौरवं धनं. — <sup>c</sup>) K2. 5 B Dn1 D1-4. 6. 8 अवाप्तमिह; K3 Dn2 अवाप्तानि ह; K6 अवाप्तनीयं (sic); N1 अप्राप्तानीह. Ś1 K1 यो (for स्यं).

29 <sup>a</sup>) K3 यन्मां वध; K6 Dn2 D6 यमवाप्य; Dn1 येन वध्या; D1-3 यत्तो (D2 by corr. 'तो; D3 'या) वध; T1 G1 यस्माद्दध. — <sup>b</sup>) Ś1 क्षुधाश्रयात्; K1 'श्रमात्; K3 'क्षुधा भृशं; N1 'क्षुधाश्रमं; T1 'क्षुधाभयं. — <sup>c</sup>) M3 दानवेभ्योपि. K3 दानवेभ्यो नागेभ्यो. — <sup>d</sup>) K3 यक्षेभ्यो वा; K6 व्यथा च न; G1

अवाप्तानीह तेभ्योऽयं मणिर्मम विशिष्यते ॥ २८  
यमावध्य भयं नास्ति शस्त्रव्याधिक्षुधाश्रयम् ।  
देवेभ्यो दानवेभ्यो वा नागेभ्यो वा कथंचन ॥ २९  
न च रक्षोगणभयं न तस्करभयं तथा ।  
एवंवीर्यो मणिरयं न मे त्याज्यः कथंचन ॥ ३०  
यत्तु मे भगवानाह तन्मे कार्यमनन्तरम् ।  
अयं मणिरयं चाहमिपीका निपतियति ।  
गर्भेषु पाण्डवेयानाममोघं चैतदुद्यतम् ॥ ३१

M2 नागेभ्योपि. K2-5 N1 T G1. 2 M कदाचन.

30 Dn2 (hapl.) om. 30. — <sup>b</sup>) D3 तरक्षुः (for तस्कर). K5 तदा. — <sup>c</sup>) K3 महामणिर्; M1 मणी रत्नं (for मणिरयं). — <sup>d</sup>) B1 त्यधिः (sic); M2 त्याज्यं (for त्याज्यः). Dn1 न त्याज्ययः कथंचन (sic).

31 <sup>a</sup>) Ś2 यस्तु; K3 यत्र. Dn2 भगवानाह. — <sup>b</sup>) N1 अहं मानमिमं त्यक्ष्ये. — <sup>c</sup>) K2-6 N1 B Dn D1. 2. 6 T G1. 2 M2-4 C7 तु; D3. 8 तु (for नि). M1 इपीका तु वधियति. — <sup>d</sup>) Dn2 D6 गर्भे च; T1 गर्भे तु; M गर्भेस्मिन्. T G1. 2 M पाण्डुपुत्राणाम्. — <sup>e</sup>) Ś2 K2-6 ह्येतद्; Dn1 चेत्तद्; Dn2 वैतुस् (for चैतद्). B2. 4 Dn1 D1-4 उत्तमं (for उद्यतम्). D6 अमाद्यं च तदुद्यते; T G1. 2 M1. 2 उत्तरायास्तथोदरे; M3. 4 इति व्यासं सुदुर्मानः. — After 31, Ś K N1 B Dn D1-4. 6. 3 ins.:

65\* न च शक्तोऽस्मि भगवन्संहर्तुं पुनरुद्यतम् ।

एतदस्त्रमस्तत्रैव गर्भेषु विसृजाम्यहम् ।

न च वाक्यं भगवतो न करिष्ये महासुने ।

[(L. 1) Ś2 शक्तो हि; K2 N1 Dn2 D6 शक्तोमि. N1 आहर्तुं (for संहर्तुं). — (L. 2) K3 एतदर्थम्. Ś K1-4 चैतद्; K6 त्वेतद् (for चैव). K3 तद्रभे (for गर्भेषु). — (L. 3) K3 करिष्येहं (for न करिष्ये). K6 निरिष्ये (for कं).]

On the other hand, T G1. 2 M ins. after 31 :

66\* प्राह द्रोणमुतं तत्र व्यासः परमदुर्मानः ।

[M3. 4 -सुतस् (for -सुतं), and नातिहृष्टमना इव (for the post. half).]

32 <sup>a</sup>) Dn2 D6 एतत् (for एवं). M1. 2 क्रूरा (for कुरु). Ś2 चादाने; K2. 5 D4 चान्या वै; K3 चानां



न्यास उवाच ।

एवं कुरु न चान्या ते बुद्धिः कार्या कदाचन ।  
गर्भेषु पाण्डवेयानां विसृज्यैतदुपारम ॥ ३२

वैशंपायन उवाच ।

ततः परममन्त्रं तदश्वत्थामा भृशतुरः ।  
द्वैपायनवचः श्रुत्वा गर्भेषु प्रमुमोच ह ॥ ३३

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

वैशंपायन उवाच ।

तदाज्ञाय हृषीकेशो विसृष्टं पापकर्मणा ।  
हृष्यमाण इदं वाक्यं द्रौणिं प्रत्यब्रवीत्तदा ॥ १  
विराटस्य सुतां पूर्वं स्तुपां गाण्डीवधन्वनः ।  
उपप्लव्यगतां दृष्ट्वा व्रतवान्ब्राह्मणोऽब्रवीत् ॥ २

परिक्षीणेषु कुरुषु पुत्रस्तव जनिष्यति ।  
एतदस्य परिक्षित्वं गर्भस्थस्य भविष्यति ॥ ३  
तस्य तद्वचनं साधोः सत्यमेव भविष्यति ।  
परिक्षिद्धविता ह्येषां पुनर्वंशकरः सुतः ॥ ४  
एवं ब्रुवाणं गोविन्दं सात्वतप्रवरं तदा ।

C. 10. 728  
B. 10. 16. 5  
K. 10. 15. 37

ते;  $\tilde{N}_1$  B Dn1 D1-3.8 चान्या तु; T G1.2 M3.4  
चान्यत्र; M1.2 चाप्यत्र. — <sup>b</sup>) K3 बुद्धिः. K2-4 B  
Dn D1-4.8 त्वयानघ; K6 T G1.2 M कथंचन. — <sup>c</sup>)  
T1 M3.4 गर्भे तु. — <sup>d</sup>) K1.3.8 Dn2 विसृज्यैतद्; B3  
विसृज्य तद्.  $\tilde{S}_1$  K1 उपावस; T2 उपाहरं; M2 उपारमः.

33  $\tilde{S}$  K om. the ref. — After the ref., T G1.2  
M ins.:

67\* तमुवाच हृषीकेशः पाण्डवानां हिते रतः ।  
भविष्यमेकमुत्सृज्य गर्भेष्वस्त्रं निपात्यताम् ।  
अहमेकं ददाम्येषां पिण्डदं कीर्तिवर्धनम् ।  
राजर्षिं पुण्यकर्मणमनेकक्रतुयाजिनम् ।  
एवं कुरु न चान्या ते बुद्धिः कार्या कथंचन । [ 5 ]  
आ गर्भात्पाण्डवेयानां कृत्वा पातं विनङ्क्ष्यति ।

[ (L. 5) = (var.) 32<sup>ab</sup>. ]

— After 67\*, T G1.2 M read, 10. 16. 5-8. T G1.2  
M read 33 after 69\* (cf. v. l. 10. 16. 8). — <sup>a</sup>)  
G1 परममन्त्रं.  $\tilde{S}_1$  M1.2 तम्; B3 च;  $\tilde{N}_1$  B4.5 Dn  
D1-4.8 T G1.2 तु (for तद्). K1 प्रतिसंहरणाशक्तेर.  
— <sup>b</sup>) K2-4.8  $\tilde{N}_1$  B Dn D1-4.8.8 T G1.2 M द्रौणिर्  
पतमा (K3 'द्यमचा'; G1 M2 द्यतमा) हवे. — <sup>c</sup>) K3  
होषा. T G1.2 M द्वैपायनमनादस्य. — <sup>d</sup>) M गर्भे तु.

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. ऐपी( or  
'पि)क. — Adhy. name:  $\tilde{S}$  K3 अस्त्रपातनं; K1

अस्त्रदर्शनं; K2.4 अस्त्रप्रतिसंहारः; M1.2 हृषीकास्त्रमोक्षणं;  
M3.4 अस्त्रप्रमोक्षणं. — Adhy. no. (figures, words or  
both):  $\tilde{S}_2$  14;  $\tilde{N}_1$  5; T G1.2 M 6.

16

1 <sup>a</sup>) K3 यदाज्ञाय. — <sup>c</sup>) K3 दह्यमानम्;  $\tilde{N}_1$   
द्वैप्यमाण; Dn1 D4 हृष्यमाणम्. — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}_2$  द्रौणिः.  
T G1.2 M प्रत्यादिशत्.

2 Before 2, Dn1 ins. श्रीकृष्ण उवाच. — <sup>a</sup>) K3  
Dn2 सुता. K3 D4 पूर्वा; D5 सर्व. — <sup>b</sup>) K4 Dn2  
स्तुपा; M4 सुतां. K1.3.6 T1 'धन्विनः. — <sup>c</sup>) T  
G1.2 M2-4 उपप्लव्य. — <sup>d</sup>) T G2 व्रतवाग्; G1  
सितवाग्; M भावि यद् (for व्रतवाग्).

3 <sup>b</sup>) K1.2.4.8 B Dn1 D1-4.3 भविष्यति; K3  
D5 T G1.2 M जनिष्यते. —  $\tilde{S}_1$  K1.6 om. (hapl.)  
3<sup>c</sup>-4<sup>b</sup>. B1.2.4 D4.3 om. (hapl.) 3<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>)  $\tilde{N}_1$  एवं  
तस्य; M1.2 तेनास्य च (for एतदस्य). K2.4 Dn  
परिक्षितं; G1 M1.2 परीक्षित्वं. — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}_2$  गर्भस्थस्य.

4  $\tilde{S}_1$  K1.2.6 om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. l. 3). — <sup>a</sup>) M3.4  
साधो. — <sup>b</sup>) K4  $\tilde{N}_1$  B1-4 Dn D1-4.8.3 एतद् (for  
एव). — <sup>c</sup>) K3 D4.3 T2 G1.2 M2-4 परीक्षिद्.  $\tilde{S}_1$   
ह्येष;  $\tilde{N}_1$  ह्येषु; T G1.2 M1-3 [ए]तिषां; M4 तेषां.

5 T G1.2 M read 5-8 after 67\*. — <sup>b</sup>) K2-4.8



C. 10. 726  
B. 10. 16. 5  
K. 10. 15. 37

द्रौणिः परमसंरब्धः प्रत्युवाचेदमुत्तरम् ॥ ५

नैतदेवं यथात्थ त्वं पक्षपातेन केशव ।

वचनं पुण्डरीकाक्ष न च मद्वाक्यमन्यथा ॥ ६

पतिष्यत्येतदस्त्रं हि गर्भे तस्या मयोद्यतम् ।

विराटदुहितुः कृष्ण यां त्वं रक्षितुमिच्छसि ॥ ७

वासुदेव उवाच ।

अमोघः परमास्त्रस्य पातस्तस्य भविष्यति ।

स तु गर्भो मृतो जातो दीर्घमायुरवाप्स्यति ॥ ८

त्वां तु कापुरुषं पापं विदुः सर्वे मनीषिणः ।

Ñ1 B (except Bs) Dn Ds. 4. 6. 8 सात्वतां (for 'त').  
T G1. 2 M कृषमं सर्वसात्वतां. — °) K1 Ñ1 T G1. 2  
Ms. 4 परमसंरब्धः.

6 For sequence in T G1. 2 M, cf. v. 1. 5. — °) S2 नैतदेवं; Ks 'देव. Ms तथात्थ. — °) Ks किंचन  
(for केशव). M1 परमास्त्रं भविष्यति. — After 6<sup>ab</sup>,  
M1 reads 68<sup>a</sup>, om. 6<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>. — °) T G1. 2 M (M1  
om.) वचनात्. — °) K2. 4 नेदं; T2 G1. 2 M2-4 तत्र  
(for न च). K1. 5 Ds तद्वाक्यम्; G1 वक्तुं न च (for  
मद्वाक्यम्).

7 For sequence in T G1. 2 M, cf. v. 1. 5. — M1  
om. 7 (cf. v. 1. 6). — °) S2 Ks. 6 पतिष्यते (for  
'ति'). S2 K1. 3. 5. 6 B Dn D1-4. 6. 8 T2 G1. 2 तदस्त्रं (for  
'एत'). T G1. 2 M2-4 वै (for हि). — °) K1. 2. 4. 6  
मयोद्यतं. — °) Ks 'दुहितां. K2. 4. 6 कथं विराटदुहितुः.  
— °) S2 B Dn D1-3. 5 T2 G2 M2. 4 यं त्वं; K2. 4. 6  
कृष्ण; Ks यां हि; Ñ1 यां तु; T1 G1 यत्त्वं. Dn2  
Ds. 6 अर्हसि (for इच्छसि).

8 For sequence in T G1. 2 M, cf. v. 1. 5. — M1  
om. 8<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 6). S1 K1. 6 श्री (Ks om. श्री) कृष्ण;  
B Dn D1-4. 6. 8 श्री (B1. 3 Ds. 8 om. श्री) भगवानु;  
G1 व्यासः (sic). — °) K1. 2. 4. 6 M2-4 पातस्त्रव;  
Ks घातस्त्रव; Ñ1 मातुस्त्रव; T1 पातस्त्रव. — After  
8<sup>ab</sup>, Ks reads 9<sup>ab</sup>, while T G1. 2 M ins. after 8<sup>ab</sup>  
(M1, after 6<sup>ab</sup>):

68\* अभिमन्योः सृजैपीकां गर्भस्थः शाम्यतां शिशुः ।

अहमेतं मृतं जातं जीवयिष्यामि बालकम् ।

— °) Ds स तु; M4 सत्त्व (for स तु). Ñ1 गर्भो  
मृते; D1. 2 गर्भमृतो; Ds गर्भो मृतो. T1 बालो;  
M1 दीर्घ (for जातो). — °) K1 ध्रुवमायुर; M1 पर-  
मायुर. — After 8, T G1. 2 M ins.:

असकृत्पापकर्मणिं बालजीवितघातकम् ॥ ९

तस्मात्त्वमस्य पापस्य कर्मणः फलमाप्नुहि ।

त्रीणि वर्षसहस्राणि चरिष्यसि महीमिमाम् ।

अप्राप्नुवन्कचित्कांचित्संविदं जातु केनचित् ॥ १०

निर्जनानसहायस्त्वं देशान्प्रविचरिष्यसि ।

भवित्री न हि ते क्षुद्र जनमध्येषु संस्थितिः ॥ ११

पूयशोणितगन्धी च दुर्गकान्तारसंश्रयः ।

विचरिष्यसि पापात्मन्सर्वव्याधिसमन्वितः ॥ १२

वयः प्राप्य परिश्रितु वेदव्रतमवाप्य च ।

69\* इत्युक्तः प्रत्युवाचेदं द्रोणपुत्रः स्मयन्निव ।

यद्यस्त्रदग्धं गोविन्द जीवयस्येवमस्त्विति ।

— After 69\*, T G1. 2 M read 10. 15. 33.

9 Ks reads 9<sup>ab</sup> after 8<sup>ab</sup>. — °) S2 त्वं तु;  
K4 त्वां तु; Ds त्वा तु; Ds त्वां च. Bs पाप. — °)  
Ks आहुः (for विदुः). — After 9<sup>ab</sup>, B1 reads 10<sup>ab</sup>.  
— °) T1 बालं (for बाल). B1. 5 घातिनं; Dn1  
घातिकं; T G1. 2 M कामुकं.

10 B1 reads 10<sup>ab</sup> after 9<sup>ab</sup>. — °) G1 त्वं तस्माद्  
(by transp.). — °) K2. 4 सत्वरं (for कर्मणः).  
— °) Ds महीसितां. — °) S2 K2 अनामुवन्; K1. 3 Ds  
अवामुवन्; T G1. 2 लभमानः; M1 अलमानः; M2-4  
अलमानः. Ks कृतां (for कचित्). Ks T G1. 2 M1  
किंचित् (for कां). — °) Ca संविदं (as in text);  
Cd शबिलं (sic). M1 कन्नचित्.

11 °) S2 K3 निर्जने निःसहायस्त्वं; K1 निर्जने नस-  
हायस्त्वं; K2. 4. 6 G2 'नो निःस'; D4 'नो न सहाय-  
स; T1 'नो न सहायस्त्वं. — °) K3 देशान्वै प्रचरि';  
Dn2 देशान्वपरिचाप्यसि (corrupt); D4 त्वं देशान्व-  
चरि'; M2-4 देशान्वप्रतिचरि'. — Dn2 om. 11'-12'.  
— °) Ds न च. Ks M1 क्षुद्रं. — °) S1 जनमध्येषु;  
Ds जलमध्येषु; Ds जनमध्ये तु. K2 संस्थिता; K3  
संस्थितः; M1 'तं.

12 Dn2 om. 12<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 11). — °) G1 M  
पति (for पूय). Ñ1 त्वं (for च). — °) Dn1 दुर्ग-  
Ks कांकार; M4 गांधार (for कान्तार). Ks  
'संश्रितः; Ds संशयः. — °) S1 K1 धर्मात्मन्; B1-4  
Dn1 D1-3 पापात्मा. — °) T G1. 2 M चिरमेको  
वसुधरां.



ऐयीकपर्व ]

कृपाञ्छारद्वताद्वीरः सर्वास्त्राण्युपलभ्यते ॥ १३  
विदित्वा परमास्त्राणि क्षत्रधर्मव्रते स्थितः ।  
पटिं वर्षाणि धर्मात्मा वसुधां पालयिष्यति ॥ १४  
इतश्चोर्ध्वं महाबाहुः कुरुराजो भविष्यति ।  
परिक्षिप्त्वा नृपतिर्मिषतस्ते सुदुर्मते ।  
पश्य मे तपसो वीर्यं सत्यस्य च नराधम ॥ १५  
व्यास उवाच ।  
यस्मादनादृत्य कृतं त्वयासान्कर्म दारुणम् ।  
ब्राह्मणस्य सतथैव यस्मात्ते वृत्तमीदृशम् ॥ १६  
तस्माद्यदेवकीपुत्र उक्तवानुत्तमं वचः ।

असंशयं ते तद्भावि क्षुद्रकर्मन्त्रजाश्रितः ॥ १७  
अश्वत्थामोवाच ।  
सहैव भवता ब्रह्मन्त्यास्यामि पुरुषेष्वहम् ।  
सत्यवागस्तु भगवानयं च पुरुषोत्तमः ॥ १८  
वैशंपायन उवाच ।  
प्रदायाथ मणिं द्रौणिः पाण्डवानां महात्मनाम् ।  
जगाम विमनास्तेषां सर्वेषां पश्यतां वनम् ॥ १९  
पाण्डवाश्चापि गोविन्दं पुरस्कृत्य हतद्विषः ।  
कृष्णद्वैपायनं चैव नारदं च महामुनिम् ॥ २०  
द्रोणपुत्रस्य सहजं मणिमादाय सत्वरः ।

C. 10. 744  
B. 10. 16. 22  
K. 10. 16. 18

13 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> परिक्षत्; M<sub>1</sub> परीक्षत्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> देव-  
व्रतम्. K<sub>6</sub> तु (for च). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>.  
T G<sub>1.2</sub> M शूरः (for वीरः). — <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> उपलभ्यति;  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> उपपत्स्यते; Dn<sub>2</sub> उपलभ्यते. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सर्वाण्य-  
सायवाप्यति.  
14 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> सर्वशास्त्राणि. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> धर्मे व्यवस्थितः;  
Ñ<sub>1</sub> धर्मतः स्थितः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> Dn D<sub>3</sub> M पटि. T<sub>1</sub>  
पटिं वर्षसहस्राणि.  
15 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T G<sub>1.2</sub> M तत्तश्चोर्ध्वं. K<sub>1</sub> महाबाहो;  
K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> महाराजः; K<sub>4</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> M<sub>3.4</sub> महाराजः;  
M<sub>1</sub> महामातः; M<sub>2</sub> भागः. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> भविष्यति न  
संशयः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> परीक्षिर्; D<sub>3</sub> परीक्षिन्. T G<sub>1.2</sub>  
M पारी(T<sub>1</sub> पारि; M<sub>1.2.4</sub> परी)क्षि(T<sub>1</sub> क्ष)तो नाम  
वृषे. — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> हि; D<sub>4</sub> तु; G<sub>1</sub> स्म (for सु).  
K<sub>3</sub> इच्छेतेषु दुर्मते. — After 15<sup>ed</sup>, Ś K Ñ<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1-4.8</sub> ins.:

70\* अहं तं जीवयिष्यामि दग्धमस्त्राश्रितेजसा ।

[D<sub>3</sub> संजीव. K<sub>2.6</sub> B Dn D<sub>1-4.8.8</sub> दग्धं शस्त्राग्निः;  
Ñ<sub>1</sub> दग्धं शस्त्रेण (for दग्धमस्त्राग्निः).]  
— <sup>c</sup>) M<sub>1.2</sub> पश्य त्वं (M<sub>2</sub> स्व) धर्मवीर्यं मे. — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub>  
पश्य वचनाधम.

16 K<sub>1</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> वचस् (for कृतं).  
Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> यदनादृत्य तु कृतं. — <sup>b</sup>) M<sub>4</sub> दारुण (for णम्).  
Dn<sub>2</sub> त्वयासान्कुलदारुणः; M<sub>3</sub> त्वया कर्म सुदारुणं. — <sup>c</sup>)  
K<sub>3</sub> ब्राह्मणश्च. K<sub>2.4</sub> चैवं; T G<sub>1.2</sub> M<sub>3.4</sub> चेदं (for  
चैव). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> तस्मात् (for यं). Ś<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> व्रतम्;  
K<sub>1</sub> व्रतम् (for वृत्तम्). T G<sub>1.2</sub> M वृत्तमन्यायवत्त्व

(T<sub>1</sub> वर्तनः; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> वर्तिनः; M<sub>3</sub> वत्तदा).

17 <sup>a</sup>) K<sub>2.4.8</sub> त्वां; Dn<sub>2</sub> च (for यद्). — <sup>b</sup>)  
Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> उक्तवानुत्तमं; K<sub>6</sub> उत्तमात्; D<sub>3</sub> उक्तवानुत्तमे;  
D<sub>3</sub> नुत्तरं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> तु तद्भावि; K<sub>2.4.8</sub> तद्भाविता.  
T G<sub>1.2</sub> M आलोकात्तव तद्भावि (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ति; M<sub>1</sub> वी).  
— <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> व्रजेति च; K<sub>3</sub> व्रजान्यतः; T G<sub>1.2</sub> M व्रजेति  
ह. Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.8.8</sub> क्षत्रधर्मस्त्वया (Ñ<sub>1</sub> मं त्वमा)-  
श्रितः.

18 T G<sub>1.2</sub> द्रौणिः. — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> सदैव. Dn<sub>1</sub>  
भवतां. — <sup>b</sup>) S G<sub>v</sub> मनुजेषु (for पुरुषेषु). K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub>  
B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>1-4.8.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M इह (G<sub>2</sub>  
व) (for ब्रह्म). — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> सत्यवान्. K<sub>2</sub> भगवान्.  
— <sup>d</sup>) M<sub>1.2</sub> तु (for च).

19 <sup>a</sup>) M<sub>4</sub> प्रादाय. K<sub>2</sub> M<sub>1</sub> च (for [अ]य).  
M<sub>4</sub> मणिर्. — <sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M यशस्विनां (for महाम-  
नाम्). — After 19<sup>b</sup>, K<sub>2</sub> ins.:

71\* प्रययौ जाह्नवीकच्छादिशस्त्राश्चोत्तरां दिशम् ।

— <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> प्रययौ (for जगाम). T G<sub>1.2</sub> M प्रेक्षतां  
(for विमनास्). K<sub>1</sub> जगाम न्यस्तकवचः. — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub>  
बलं (for वनम्). K<sub>3</sub> पश्यतां स महावनं; K<sub>5</sub> पश्यतां  
गहनं वनं; K<sub>6</sub> पाण्डवानां प्रपश्यतां; T G<sub>1.2</sub> M तपो-  
वनमरिदमः (T<sub>1</sub> म).

20 T<sub>1</sub> om. 20<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M पाण्डवास्तु  
सदाशार्हा (G<sub>2</sub> हारा; M<sub>4</sub> चार्हा)स्. — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub>  
नमस्कृत्य (for पुर). K<sub>3</sub> Ñ<sub>1</sub> हतद्विषं. Dn<sub>2</sub> पुत्रभृत्य-  
हतद्विषः; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M तानृषीनभिवाद्य च. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
द्वीपायनं. — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> वै (for च). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> यशस्विनं  
(for महामुनिम्). T G<sub>1.2</sub> M पर्वतं नारदं तथा.



C. 10. 744  
B. 10. 16. 22  
K. 10. 16. 18

द्रौपदीमभ्यधावन्त प्रायोपेतां मनस्विनीम् ॥ २१  
ततस्ते पुरुषव्याघ्राः सदश्वैरनिलोपमैः ।  
अभ्ययुः सहदाशार्हाः शिविरं पुनरेव ह ॥ २२  
अवतीर्य रथाभ्यां तु त्वरमाणा महारथाः ।  
ददृशुर्द्रौपदीं कृष्णामार्तामार्ततराः खयम् ॥ २३  
तामुपेत्य निरानन्दां दुःखशोकसमन्विताम् ।  
परिवार्य व्यतिष्ठन्त पाण्डवाः सहकेशवाः ॥ २४  
ततो राज्ञाभ्यनुज्ञातो भीमसेनो महाबलः ।  
प्रददौ तु मणिं दिव्यं वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २५  
अयं भद्रे तव मणिः पुत्रहन्ता जितः स ते ।  
उत्तिष्ठ शोकमुत्सृज्य क्षत्रधर्ममनुसर ॥ २६

21  $\tilde{N}_1$  om. 21<sup>st</sup>. — °) G<sub>1</sub> अभ्ययाचन्त. — °) D<sub>2</sub> पांडवानां (for प्रायोपेतां). T G<sub>1.2</sub> M यशस्विनीं. — °) K<sub>2-3</sub>  $\tilde{N}_1$  B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M ins. an addl. colophon after 21 ( $\tilde{N}_1$ , after 21<sup>st</sup>): [ *Adhy. name*: K<sub>3</sub> अश्वत्थामापरराजयः; K<sub>4</sub> मणिनिर्यातनं; K<sub>5</sub> मण्यानयनं; M (except M<sub>3</sub>) अश्वत्थामा (M<sub>2</sub> 'म'शापः (M<sub>1</sub> 'मगमनं'). — *Adhy. no.* (figures, words or both):  $\tilde{S}_2$  15;  $\tilde{N}_1$  6; D<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> 7. ]

22 Before 22, all MSS. ins. वैशं उ' (resp. वैशं). — °) D<sub>2</sub> सर्वश्वैर. — D<sub>3</sub> om. (hapl.) from दाशार्हाः (in 22°), up to सह (in 24°). — °) K<sub>1</sub> अभ्ययस्य दहाशार्हाः (corrupt); T G<sub>1.2</sub> M अभ्य (T<sub>1</sub> प्रय) यू राजशार्हूल. — °)  $\tilde{S}_1$  K<sub>2-3</sub>  $\tilde{N}_1$  B D<sub>1-3</sub> T<sub>1</sub> हि (for ह).

23 D<sub>3</sub> om. 23 (cf. v. 1. 22). — °) K<sub>6</sub> D<sub>8</sub> रथेभ्यस्तु; T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> [अ]थ रथयोस; G<sub>1</sub> रथात्थेय; M<sub>3.4</sub> [अ]थ रथिनस्. — °) D<sub>1</sub> and Bom. Ed. हृष्टास् (for कृष्णाम्). D<sub>2</sub> द्रौपदीं ददृशु रथास्. — °) K<sub>1</sub> आर्ततराः; K<sub>6</sub> 'यशः;  $\tilde{N}_1$  'स्वराः.

24 D<sub>3</sub> om. up to सह (cf. v. 1. 22). — °)  $\tilde{N}_1$  तामभ्येत्य. M<sub>1.2</sub> निरानन्दा. — °) T G<sub>1.2</sub> M परायणो (for समन्विताम्). — °) T G<sub>1.2</sub> M [उ]पतिष्ठति (M<sub>1.2</sub> 'त'). — °) K<sub>3</sub> पांडवाः शोककक्षिताः.

25 °)  $\tilde{S}_2$  T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> राजाभ्य; M<sub>1</sub> राजाप्य. — °)  $\tilde{S}_2$  K<sub>2-3</sub>  $\tilde{N}_1$  B D<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> तं; D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> तन्; D<sub>4</sub> तां (for तु).  $\tilde{S}_1$  K<sub>2.3</sub> D<sub>3</sub> देव्यै; K<sub>1.2</sub> दिव्यै; K<sub>3</sub> दिव्यां; D<sub>4</sub> देव्या.

प्रयाणे वासुदेवस्य शमार्थमसितेक्षणे ।  
यान्युक्ताणि त्वया भीरु वाक्यानि मधुघातिनः ॥ २७  
नैव मे पतयः सन्ति न पुत्रा भ्रातरो न च ।  
नैव त्वमपि गोविन्द शममिच्छति राजनि ॥ २८  
उक्तवत्यसि धीराणि वाक्यानि पुरुषोत्तमम् ।  
क्षत्रधर्मानुरूपाणि तानि संस्मर्तुमर्हसि ॥ २९  
हतो दुर्योधनः पापो राज्यस्य परिपन्थकः ।  
दुःशासनस्य रुधिरं पीतं विस्फुरतो मया ॥ ३०  
वैरस्य गतमानुष्यं न स्म वाच्या विवक्षताम् ।  
जित्वा मुक्तो द्रोणपुत्रो ब्राह्मण्याद्गौरवेण च ॥ ३१  
यशोऽस्य पातितं देवि शरीरं त्ववशेषितम् ।

26 °) Bom. Ed. 'हन्तु' (for 'हन्ता'). T G<sub>1.2</sub> M च (for स). — °) K<sub>3</sub> उत्सृज्य शोकमुद्ध्व. — °) Bom. Ed. क्षात्रधर्मम्. K<sub>3</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 'सरन्'.

27 °)  $\tilde{S}_1$  T<sub>1</sub> प्रायेण; K<sub>1</sub> प्रेपणे (for प्रयाणे). — °) B<sub>1.2</sub> समार्थम्. K<sub>3</sub> अक्षिते. — °) K<sub>6</sub> न (sic); D<sub>8</sub> भीम (for भीरु). — °) B<sub>3-5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1-3.8</sub> घातिनि; T G<sub>1.2</sub> M 'सूदने (M 'नं').

28 With 28, cf. 3. 13. 112. — °) K<sub>3</sub> नैते (for नैव). — °)  $\tilde{N}_1$  भ्रातरोपि च; M<sub>1-3</sub> 'रश्च मे. — °) D<sub>2</sub> न वै. K<sub>2.3.4.6</sub>  $\tilde{N}_1$  त्वमसि; K<sub>3</sub> B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1-4.8</sub> त्वमिति. — °) K<sub>6</sub> न माम्; B<sub>2</sub> समम्. K<sub>1</sub> इच्छसि. Ca. d cite शममिच्छति (as in text).

29 °) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M transp. धीराणि and वाक्यानि. K<sub>2</sub> B D<sub>1-3</sub> वीराणि;  $\tilde{N}_1$  वैराणि; D<sub>2</sub> तीव्राणि (for धीराणि).  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> मधुसूदनं; K<sub>3</sub> D<sub>2</sub> T पुरुषोत्तमे; D<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'त्तम. — °) D<sub>2</sub> D<sub>3.6.8</sub> त्वं G<sub>1.2</sub> स्मर्तुम्; D<sub>1.2</sub> त्वं मंतुम् (for संस्मर्तुम्).

30 °) K<sub>6</sub> ततो (for हतो). — °) K<sub>1</sub> परिपन्थिकः;  $\tilde{N}_1$  B<sub>3.4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> Ca परिपन्थिकः; B<sub>1.2</sub> प्रतिपक्षकः; T G<sub>1.2</sub> M परिपन्थ्य (G<sub>1</sub> 'बन्ध्य'सौ; Cd 'पन्थक' (as in text). — °)  $\tilde{S}_2$  हि स्फुरतो;  $\tilde{N}_1$  विस्फुरता; D<sub>2</sub> 'सितो. T G<sub>1.2</sub> M प्राक्षितं तु (M हि) रणे मया.

31 °) D<sub>2</sub> नैव (for न स्म).  $\tilde{S}$  K<sub>1</sub> विवक्षितुः;  $\tilde{S}_2$  (sup. lin.) D<sub>2</sub> Cd 'क्षितां.  $\tilde{N}_1$  न स्म वाच्यं विवक्षितं; C<sub>7</sub> न स्म वाच्या विवक्षता. — °) K<sub>1</sub> द्रोणसुतो. T G<sub>1.2</sub> M जित्वा द्रोणसुतो मुक्तो. — °) Ca गौरवेण (as in



ऐषीकपर्व ]

वियोजितश्च मणिना न्यासितश्चायुधं भुवि ॥ ३२  
द्रौपद्युवाच ।

केवलानृण्यमासासि गुरुपुत्रो गुरुर्मम ।  
शिरस्येतं मणिं राजा प्रतिवध्नातु भारत ॥ ३३  
वैशंपायन उवाच ।

तं गृहीत्वा ततो राजा शिरस्येवाकरोत्तदा ।

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

१७

वैशंपायन उवाच ।

हेतु सर्वसैन्येषु सौप्तिके तै रथैस्त्रिभिः ।

शोचन्युधिष्ठिरो राजा दाशार्हमिदमब्रवीत् ॥ १

कथं नु कृष्ण पापेन क्षुद्रेणाक्लिष्टकर्मणा ।

C. 10. 761  
E. 10. 17. 2  
K. 10. 17. 2

text); Cd 'वेन. K2. 4-8 तु (for च).

32 °) K5 यशश्च. K4. 5 Dn D3 T G1. 2 M3  
प्रतिवधं; N1 घातितं; M3 [अ]पहृतं. K1 यशोसि पातिते  
देवि. — °) K1 स्ववशोभितं; K5 वधशेषितं; D1. 2  
तव शो; D6 स्ववशो; D3 चावशो; T G1. 2 M अव  
(for तव). — °) T G1. 2 M मणिना विप्रमु (M1. 2 'यु-  
रश्च. — °) S1 व्यसितश्च; K6 B3. 5 Dn D1-4. 6. 8  
अशितश्च. K3 आयुधं विमु; Dn2 D6 'धं प्रति; D1  
'भुवि; T G1. 2 M 'धानि च (M1. 2 स:).

33 M4 om. the ref. T G2 कृष्णा (for द्रौपदी).  
— °) K3 केशवान्. K2. 4 आसोसि; D1-3. 6 आशा-  
सि; D3 आसासि. — °) K1 'पुत्रो गुरुः स मे; K2.  
4 गुरुपुत्रे कुरुत्तम. — °) K2. 4-6 T2 G1. 2 शिरस्येन;  
D1 'सेतव; T1 M1. 2. 4 'सैनं; M3 'सा च. — °)  
K1 प्रविब; Dn2 D6 प्रतिगृह्णातु. K6 B1. 2 D3  
भारत. T G1. 2 M ग्रहीतुमनयो (T2 G 'मधुना'; M1  
'मय सो)र्हीति.

34 K2-6 B Dn D1-4. 6. 8 T G1. 2 om. the ref.  
— °) S1 तां; B3 तद् (for तं). — °) Dn गुरुच्छि-  
न्मितेव; T1 स गुरुच्छिष्टं; Ca. d गुरोर् (as in  
text). — °) K1 T G1. 2 M द्रौपदी. K2. 4. 6 वचनेन  
तु.

35 °) T G1. 2 M transp. दिव्यं and मणिवरं. K6  
दिव्यं मणिवरतु (sic). — °) S2 K3 M3 [अ]धारयत्.

S1 K1 प्रभो. — °) K3 S च (for स). S2 महा-  
राजा; K2-4. 6 N1 M1. 3 महाराज; B Dn D1-4. 6.  
तदा राजा. — °) M1 स चरुमिव (sic). B1. 2 तोषद्  
(for पर्वत:).

36 °) N1 दृष्ट्वा (for कृष्णा). — °) S1 K1. 3 चैव  
(for चापि). K1. 3. 6 B1 Dn D1-3 T G1. 2 M 'बाहुः  
S2 K2-6 N1 B Dn D1-4. 6. 8 परिप्रच्छ. T G1. 2 M  
अन्वपृच्छयुधिष्ठिरः.

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. ऐषी(or  
'पि)क. — Adhy. name: K2. 4 द्रौपदीप्रसादनं; M  
मणिप्रदानं. — Adhy. no. (figures, words or both):  
S2 16; K3 N1 Dn1 7; Dn2 T G1. 2 M 8.

17

1 B1 om. the ref. — °) K3 B3 T G1. 2 M तेतु  
(for सर्व). — °) K3 सौप्तिकेयु; D3 'केति. K3  
'के तैस्त्रिभि रथैः. — °) T G1. 2 M शोचमानोऽब्रवीद्राजा.  
— °) N1 इति च (for इदम्). T G1. 2 पांडवो यदु-  
न्दनं; M पार्थो देवकिन्दनं.

2 Before 2, K1 ins. युधिष्ठिरः. — °) K1 न;  
K2. 4. 6 D1-4. 6 तु (for तु). K3 कथं पापेन क्षुद्रेण.  
— °) K2. 4 [अ]भुजमुद्धिता; K6 B1. 5 Dn1 D1-4. 6. 8



C. 10. 761  
B. 10. 17. 2  
K. 10. 17. 2

द्रौणिना निहताः सर्वे मम पुत्रा महारथाः ॥ २

तथा कृतास्त्रा विक्रान्ताः सहस्रशतयोधिनः ।

द्रुपदस्यात्मजाश्चैव द्रोणपुत्रेण पातिताः ॥ ३

यस्य द्रोणो महेष्वासो न प्रादादाहवे सुखम् ।

तं जप्ते रथिनां श्रेष्ठं दृष्ट्युन्नं कथं नु सः ॥ ४

किं नु तेन कृतं कर्म तथायुक्तं नरर्षभ ।

यदेकः शिविरं सर्वमवधीनो गुरोः सुतः ॥ ५

वासुदेव उवाच ।

नूनं स देवदेवानामीश्वरेश्वरमव्ययम् ।

जगाम शरणं द्रौणिरेकस्तेनावधीद्वहून् ॥ ६

प्रसन्नो हि महादेवो दद्यादमरतामपि ।

वीर्यं च गिरिशो दद्याद्येनेन्द्रमपि शातयेत् ॥ ७

वेदाहं हि महादेवं तच्चेन भरतर्षभ ।

यानि चास्य पुराणानि कर्माणि विविधान्युत ॥ ८

आदिरेप हि भूतानां मध्यमन्तश्च भारत ।

विचेष्टते जगच्चेदं सर्वमस्यैव कर्मणा ॥ ९

एवं सिसृक्षुर्भूतानि ददर्श प्रथमं विभुः ।

पितामहोऽत्रवीचैनं भूतानि सृज माचिरम् ॥ १०

हरिकेशस्तथेत्युक्त्वा भूतानां दोषदर्शिवान् ।

दीर्घकालं तपस्तेपे मयोऽभ्यसि महातपाः ॥ ११

सुमहान्तं ततः कालं प्रतीक्ष्यैनं पितामहः ।

सद्यारं सर्वभूतानां ससर्ज मनसापरम् ॥ १२

[ अ ] कृतकर्मणा; Dn३ कृतवर्मणा; T G1.२ M शठबुद्धिना. K६ तदा वै ब्रह्मबन्धुना.

3 <sup>a</sup>) Ś1 ततः; K३ तदा; K६ तत्रा (for तथा). —<sup>b</sup>) T G1.२ M संग्रामेष्वपलायिनः. —<sup>c</sup>) T G1.२ M सर्वे (for चैव). —<sup>d</sup>) T G1.२ M द्रौणिना निहताः कथं.

4 K६ om. 4<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K३ सश्च (sic); T1 M1-३ यं स्म; T२ यं स; G1 यस्माद् (for यस्य). —<sup>b</sup>) K३ ददौ; K६ प्रदाद्; B1.३ Dn२ प्रायाद्. K२.३.६ D६ सुखं. T G1.२ M न ददाह चमसुखे. —<sup>c</sup>) K२.३.६ B Dn D1-३.६.३ निजप्ते; K३ न जप्ते; K६ जघान. T G1.२ M स वीरो रथिनां श्रेष्ठो. —<sup>d</sup>) K1.२.३.६ D३ नु (for नु). K६ कथंचन. T G1.२ M दृष्ट्युन्नः कथं हतः.

5 <sup>a</sup>) K३.६ D३.३ नु तेन; B३ न तेन; M३ सुतेन. —M३ om. 10. 17. 5<sup>b</sup>-10. 18. 10<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K३.६ शिविरे; K६ B (except B३) Dn D1-३.६.३ समरे. K३ वीरान्; K६ B३.३.६ Dn D1-३.६.३ सर्वान्; T G1.२ M (M३ om.) स्फीतम् (for सर्वम्). —<sup>d</sup>) Dn1 D1 न वधीन्. T G1.२ M (M३ om.) अवधीद्रौणिनाहवे.

6 M३ om. 6 (cf. v. l. 5). —Ś1 K1.६ श्री(K६ om. श्री)कृष्णः; B (except B३) Dn D1-३.६.३ T G1.२ श्री(B1 Dn२ D६.३ om. श्री)भगवान् (G1 om. भगवान्). —<sup>a</sup>) K२ दैवं; K३.४ देवं (for देव). —<sup>b</sup>) K६ ईश्वरं भवमव्ययं. —<sup>c</sup>) K३ D६ स रणं. —<sup>d</sup>) K२.४ प्रभो (for बहून्).

7 M३ om. 7 (cf. v. l. 5). —<sup>c</sup>) T1 M1-३ हि

(for च). K२-३.६ वीर्यं गिरिशो दद्याच्च. —<sup>d</sup>) K३-३.६ शातयेत्.

8 M३ om. 8 (cf. v. l. 5). —<sup>b</sup>) K६ पुण्यर्षभ. —<sup>c</sup>) K२.३ यानि वास्य; T G1.२ अहमस्य. —<sup>d</sup>) B३-३ Dn D1-३.६.३ विविधानि च.

9 M३ om. 9 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) K३ एको (for एष). T G1.२ M (M३ om.) विश्वस्य (for भूतानां). —<sup>b</sup>) Dn२ मयं ह्यन्तश्च; T G२ मध्यश्चान्तश्च; G1 M1-३ मयं चांतश्च. —<sup>c</sup>) T G1.२ M (M३ om.) विष्टे च. K६ चैव जगत्; T G1.२ M (M३ om.) जगत्सर्व. —<sup>d</sup>) K६ विश्वम्; T G1.२ M (M३ om.) ध्रुवम् (for सर्वम्). Ś K1 अस्यैव (Ś२ 'क' कारणात्).

10 M३ om. 10 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Ś३ एवं; K1.२.४ एवं; D३ परं (for एवं). Dn1 एवं विष्ट भूतानि; T G1.२ M (M३ om.) सिसृक्षुरथ भूतानि. —<sup>b</sup>) T G1.२ M३.३ ससृजे; M1 दृष्टो. T G1.२ M (M३ om.) प्रभुः. —<sup>c</sup>) K1 चेदं; Dn1 चैतं (for चैनं). —<sup>d</sup>) T G1.२ M (M३ om.) कुरु (for सृज).

11 M३ om. 11 (cf. v. l. 5). Before 11, K३ ins. श्रीमहादेवः. —<sup>a</sup>) Ca. d हरिकेशः (as in text). K६ तथेत्युक्त्वा. —<sup>b</sup>) Ś1 K1 नोप (for दोष). T G1.२ M (M३ om.) दीर्घदर्शी तथा (T G२ 'दा' प्रभुः).

12 M३ om. 12 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) K३ D३ तपः कालं. —<sup>b</sup>) K६ पितामहं; T1 'मह'. —<sup>c</sup>) K३ D३ सद्यारं; D६ अद्यारं. —<sup>d</sup>) Ś३ मनसः परं; K३ G1.३



एधीकपर्व ]

सोज्ज्वलीतिपरं दृष्ट्वा गिरिशं मग्नसम्भसि ।  
यदि मे नाग्रजस्त्वन्यस्ततः स्रक्षयाम्यहं प्रजाः ॥ १३  
तमग्नवीतिपता नास्ति त्वदन्यः पुरुषोऽग्रजः ।  
स्याणुरेय जले मग्नो विस्रब्धः कुरु वै कृतिम् ॥ १४  
स भूतान्यसृजत्सप्त दक्षादींस्तु प्रजापतीन् ।  
यैरिमं व्यकरोत्सर्वं भूतग्रामं चतुर्विधम् ॥ १५  
ताः सृष्टमात्राः क्षुधिताः प्रजाः सर्वाः प्रजापतिम् ।  
विभक्षयिष्वो राजन्सहसा प्राद्रवंस्तदा ॥ १६  
स भक्षमाणस्त्राणार्थं पितामहमुपाद्रवत् ।

आभ्यो मां भगवान्पातु वृत्तिरासां विधीयताम् ॥ १७  
ततस्ताभ्यो ददावन्नमोपधीः स्थावराणि च ।  
जङ्गमानि च भूतानि दुर्बलानि बलीयसाम् ॥ १८  
विहितान्नाः प्रजास्तास्तु जग्मुस्तुष्टा यथागतम् ।  
ततो ववृधिरे राजन्प्रीतिमत्यः स्वयोनिषु ॥ १९  
भूतग्रामे विवृद्धे तु तुष्टे लोकगुरावपि ।  
उदतिष्ठजलाज्येष्ठः प्रजाश्चमा ददर्श सः ॥ २०  
बहुरूपाः प्रजा दृष्ट्वा विवृद्धाः स्वेन तेजसा ।  
चुक्रोध भगवान्द्रो लिङ्गं खं चाप्यविध्यत् ॥ २१

C. 10. 780  
B. 10. 17. 21  
K. 10. 17. 21

Mi-3 तपसा परं; T 'सां परं.

13 M<sub>1</sub> om. 13 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) T G<sub>1.2</sub> आतरं  
(for पितरं). —<sup>b</sup>) K<sub>2-4</sub> B<sub>1.2.4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> गिरिशं.  
K<sub>1.4.6</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4.6.8</sub> सुसम् (for सप्तम्). —<sup>c</sup>)  
K<sub>2</sub> मे नाग्रजः स्वन्यः; K<sub>3</sub> सन्न्योग्रजोस्वन्यः; K<sub>4</sub> मेन्य-  
ग्रजस्वन्यः; K<sub>5.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3.6</sub> T G<sub>1.2</sub> M<sub>1.3</sub> मे  
नाग्रजोस्वन्यः; Dn<sub>2</sub> सेनाग्रजस्वः; D<sub>4</sub> मे नाग्रजोस्वन्यः;  
D<sub>5</sub> 'जस्वन्यः. —<sup>d</sup>) Dn<sub>3</sub> ते (for [अ]हं).

14 M<sub>1</sub> om. 14 (cf. v. l. 5). —<sup>d</sup>) K<sub>2.4.6</sub> B<sub>1</sub>  
Dn<sub>2</sub> D<sub>1.6</sub> विस्त्रब्धः; M<sub>1</sub> विसृष्ट्या. K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>.  
८.३ वै कृतं; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) वै (M<sub>1</sub> मे) प्रजाः.  
Ca. d cite कृतं.

15 M<sub>1</sub> om. 15 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) B<sub>5</sub> भूतान्  
(for 'नि). M<sub>1-3</sub> दक्षो (for सप्त). K<sub>2.4.6</sub> स स-  
सज्जगज्जसप्त; B<sub>1</sub> Dn D<sub>1-4.6.8</sub> भूतान्यन्व (B<sub>4</sub> 'न्यनु;  
Dn<sub>2</sub> 'नान्व)सृजत्सप्त; T G<sub>1.2</sub> स सर्वभूतान्यसृजद्.  
—<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> दक्षाद्यांस. Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> च (for तु). K<sub>3</sub> प्रजा-  
पितान्. T G<sub>1.2</sub> दक्षः क्षिप्रं प्रजापतिः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> यैरेनम-  
क्रोहः; K<sub>1</sub> यैरेणमकः; K<sub>3</sub> यैरियं व्याकः; Dn<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub>  
यैरिदं व्या (Dn<sub>2</sub> व्य)कः. K<sub>1</sub> सर्गः; K<sub>3</sub> D<sub>6</sub> सर्व-  
—<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> भूतसर्ग. Ca. d cite भूतग्रामं and चतुर्विधं  
(as in text).

16 M<sub>1</sub> om. 16 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> ताः  
सृष्टमात्राः. N<sub>1</sub> हपिताः (for क्षुधिताः). —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> चैव  
(for सर्वाः). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> संभक्षः; K<sub>6</sub> छतुक्षः (sic).  
—<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) [अ]भ्यद्रवंसः; D<sub>4</sub>  
यद्रवं. K<sub>2.4</sub> ततः; K<sub>6</sub> ततः; G<sub>1</sub> तथा.

17 M<sub>1</sub> om. 17 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1.3.4.6</sub>  
D<sub>1.3</sub> भक्षमाणस्. K<sub>3.5</sub> D<sub>4</sub> त्राणार्थः; T G<sub>1.2</sub> M<sub>1.3</sub>

प्राणार्थी. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> अपाद्र. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> अभो मां; K<sub>1</sub>  
अतो मां; K<sub>3</sub> एभ्यो मा; N<sub>1</sub> अद्यात्मान्; Dn<sub>1</sub> अभ्ये-  
मां; Dn<sub>2</sub> अद्य मां; D<sub>3.6</sub> आद्यो मां. D<sub>4</sub> अभोधा;  
M<sub>1-3</sub> आभ्यो मा (for आभ्यो मां). Ś<sub>2</sub> भगवान्दातुं;  
K<sub>2.4</sub> B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> भगवांस्त्रातु (Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 'तु);  
K<sub>5.6</sub> N<sub>1</sub> D<sub>4</sub> भगवंस्त्रातु (N<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 'तु); K<sub>5</sub> पातु भगवान्;  
T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) रक्षतु भवान्. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> विधिर्;  
Dn<sub>2</sub> वृत्तिम्. K<sub>6</sub> विधीयते.

18 M<sub>1</sub> om. 18 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> ओकस  
(for ततस्). K<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> तासां; T G<sub>1.2</sub> त्वसौ (for  
ताभ्यो). —<sup>b</sup>) D<sub>1.2.4.8</sub> औपधीः. —<sup>c</sup>) K<sub>1.6</sub> om.  
18<sup>c</sup>-19<sup>d</sup>.

19 K<sub>1.6</sub> M<sub>1</sub> om. 19 (cf. v. l. 5, 18). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
विहितानां; B<sub>1</sub> (m as in text) N<sub>1</sub> D<sub>6</sub> विहितार्थाः.  
T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) ततस् (for प्रजास्). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub>  
तप्ता; B Dn D<sub>1-4.8</sub> सृष्टा; D<sub>6</sub> सृष्टा (for तुष्टा).  
K<sub>6</sub> तथागतं. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> बभूविरे; D<sub>3</sub> ववृधिरे. —<sup>d</sup>)  
K<sub>1</sub> प्रीत्यमद्यः (sic); K<sub>2</sub> प्रीतिमंतः. N<sub>1</sub> सुयोनिषु.

20 M<sub>1</sub> om. 20 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> च (for  
वि). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> लोके गुरा. K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.)  
सृष्टे (T<sub>1</sub> पृष्टे) देवासुरे तदा (K<sub>3</sub> 'तः; G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> 'द्या).  
—<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> जनाज्; Dn<sub>2</sub> कुलाज् (for जलाज्). Dn<sub>2</sub>  
सूर्यः; D<sub>6</sub> श्रेष्ठः (for ज्येष्ठः). K<sub>5</sub> उदतिष्ठजलाभ्यासाज्.

21 M<sub>1</sub> om. 21 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> D<sub>3</sub> सृष्टा;  
K<sub>5.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1.2.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) सृष्टा  
(for दृष्टा). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> तेन (for स्वेन). K<sub>2-4.6</sub> B  
Dn D<sub>1-4.6.8</sub> विवृद्धाश्च स्वतेजसा (Dn<sub>1</sub> सतेजसा); T G<sub>1.2</sub>  
M (M<sub>1</sub> om.) विवृद्धाः (M<sub>1</sub> विविधाः) सर्वशक्त्या (M<sub>2.3</sub>  
'दा). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) चुक्रुधे. K<sub>2-4</sub>  
Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1-3</sub> बलवान्; T<sub>1</sub> फलवद् (for भग



C. 10. 781  
B. 10. 17. 22  
K. 10. 17. 22

तत्प्रविद्धं तदा भूमौ तथैव प्रत्यतिष्ठत ।  
तमुवाचाव्ययो ब्रह्मा वचोभिः शमयन्निव ॥ २२  
किं कृतं सलिले शर्व चिरकालं स्थितेन ते ।  
किमर्थं चैतदुत्पाद्य भूमौ लिङ्गं प्रवेरितम् ॥ २३  
सोऽब्रवीज्जातसंरम्भस्तदा लोकगुरुर्गुरुम् ।

प्रजाः सृष्टाः परेणेमाः किं करिष्याम्यनेन वै ॥ २४  
तपसाधिगतं चान्नं प्रजार्थं मे पितामह ।  
ओषध्यः परिवर्तेरन्यथैव सततं प्रजाः ॥ २५  
एवमुक्त्वा तु संकुद्धो जगाम विमना भवः ।  
गिरेर्मुञ्जवतः पादं तपस्तप्तुं महातपाः ॥ २६

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वेणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

वान्). K<sub>1</sub> कुधो; K<sub>8</sub> भद्रो; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.)  
इष्टा (for रुद्रो). —<sup>d</sup>) B<sub>1-3</sub> [अ]वीवृधत् (for [अ]-  
विध्यत). T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) प्राविध्यल्लिगमेव च;  
Cv लिङ्गं स्वं प्रत्यविध्यत.

22 M<sub>3</sub> om. 22 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>3.6</sub>  
तत्प्रविद्धं; Dn<sub>1</sub> तत्प्रविष्टं; G<sub>1</sub> तत्प्रविध्य; M<sub>1</sub> तं प्रविष्टं;  
M<sub>2</sub> तं प्रविद्धं. K<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3.8</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> तथा;  
Ñ<sub>1</sub> प्रजा; D<sub>3</sub> यथा (for तदा). D<sub>3</sub> भूमि. K<sub>2.4.6</sub>  
तथापविद्धं तद्भूमौ. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> प्रत्यतिष्ठत; Ñ<sub>1</sub> विध्यत;  
M<sub>1</sub> प्रतितिष्ठत. K<sub>3</sub> तथैवावृत्त्य तिष्ठति. — T<sub>1</sub> om.  
22<sup>a</sup>-23<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) Ñ<sub>1</sub> ततो (for [अ]व्ययो). T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub>  
तमुपेयाब्रवीद्ब्रह्मा. —<sup>d</sup>) K<sub>8</sub> शमयं कृतं; B<sub>3</sub> D<sub>3</sub>  
समयन्निव.

23 T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> om. 23 (cf. v. l. 5, 22). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
तं कृतं; K<sub>3</sub> किमत्र. K<sub>2</sub> सलिलं. K<sub>3</sub> शर्व; K<sub>6</sub> Ñ<sub>1</sub>  
सर्व; K<sub>6</sub> विप्र; Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> सर्व. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> शर्व;  
Dn<sub>2</sub> चिरं (for चिर). K<sub>3.6</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1-4.6.8</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2</sub> कालस्थितेन ते; K<sub>4</sub> कालस्थिते मते.  
K<sub>1.3</sub> वै; K<sub>6</sub> तु (for ते). —<sup>c</sup>) K<sub>2-4.6</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1-4.6.8</sub> चेदम्; M<sub>1</sub> लिङ्गम् (for चैतद्). K<sub>1-1.6</sub>  
Ñ<sub>1</sub> B<sub>2-3</sub> Dn D<sub>1-4.6.8</sub> उत्पाद्य. —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> त्वया  
लिङ्गं; Ś<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> लिङ्गं भूमौ (by transp.).  
Ś<sub>2</sub> प्रदीरितं; K<sub>2.4.6</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>3</sub> M<sub>1-3</sub> प्रवेशितं;  
K<sub>3</sub> निवेशितं; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> प्रवेष्टितं.

24 M<sub>3</sub> om. 24 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> संरंभात;  
Dn<sub>2</sub> संरन्धं; D<sub>3</sub> संरन्धस; D<sub>6</sub> संरन्धस; M<sub>1</sub> संरन्धं.  
—<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> ततो; B Dn D<sub>1-4.6.8</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2.3</sub> तथा.  
K<sub>3</sub> लोकगुरुं विभुं; K<sub>3.6</sub> गुरोर्गुरु; Dn<sub>2</sub> गुरुं गुरु;

M<sub>1</sub> गुरुर्गुरुः. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) सृष्टाः  
प्रजाः (by transp.). Dn<sub>2</sub> परं नेमाः; D<sub>3</sub> परे नेमाः.  
—<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> किं करिष्यामि नेषधयो (sic).

25 M<sub>3</sub> om. 25 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>  
चार्थ; D<sub>3</sub> चैतत्; T<sub>1</sub> त्वन्नं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्वेत् (for  
चान्नं). K<sub>3</sub> तपसो विगतार्थानां; Cv तपसाधिगतत्वाद्वा.  
—<sup>b</sup>) K<sub>3.4</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1.2</sub> पितामहः; Cv प्रजार्थं हि पितामह.  
—<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> Dn D<sub>3</sub> औषध्यः; Cv ओ (as in text).  
T G<sub>2</sub> परिवर्तते; G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> Cv वर्तते. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> T  
G<sub>2</sub> तथैव; K<sub>6</sub> Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> यथैवं.

26 M<sub>3</sub> om. 26 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) K<sub>2.4.6</sub> B<sub>3</sub>  
Dn D<sub>1-4.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) स; B<sub>3</sub> [अ]पि  
(for तु). K<sub>2-6</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-4.6.8</sub> M<sub>1.2</sub> सक्रोधो;  
T G<sub>1.2</sub> सक्रोधं. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> ययौ सु (for जगाम). K<sub>3</sub>  
ततः; K<sub>6</sub> नवः; T G<sub>1.2</sub> हरः (for भवः). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>  
गिरो. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पुंजवतः; K<sub>2.4.6</sub> हिमवतः; K<sub>3</sub> कुंज  
वतः; M<sub>1.2</sub> माल्यवतः (for मुञ्ज). K<sub>2.4.6</sub> पार्थ;  
K<sub>3</sub> M<sub>3</sub> पादे. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तपस्तप्तं; K<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> तप  
स्तेपे; T<sub>1</sub> तपसैव; M<sub>1.2</sub> तत्र तेपे; M<sub>3</sub> ततस्तेपे. K<sub>1.3</sub>  
महातपः; K<sub>6</sub> महामनाः; M<sub>1-3</sub> महत्तपः.

Colophon om. in M<sub>3</sub> (cf. v. l. 5). — Sub-  
parvan: K<sub>2</sub> ऐपीकाख; K<sub>3.4</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-4.6.8</sub>  
T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) ऐपी (or 'पि) क. — Adhy.  
name: Ś K<sub>1.3.6</sub> ईश्वरमाहात्म्यं; K<sub>2.4</sub> युधिष्ठिरप्रश्नः;  
T G<sub>1.2</sub> लिङ्गोत्पत्तिः; M<sub>1-3</sub> शिवमाहात्म्यकथनं. — Adhy.  
no. (figures, words or both): Ś<sub>2</sub> 17; Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub>  
8; Dn<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>3</sub> om.) 9.



वासुदेव उवाच ।

ततो देवयुगेऽतीते देवा वै समकल्पयन् ।  
यज्ञं वेदप्रमाणेन विधिवद्यष्टमीप्सवः ॥ १  
कल्पयामासुरव्यग्रा देशान्यज्ञोचितांस्ततः ।  
भागाह्नां देवताश्चैव यज्ञियं द्रव्यमेव च ॥ २  
ता वै रुद्रमजानन्त्यो याथातथ्येन देवताः ।  
नाकल्पयन्त देवस्य स्थाणोर्भागं नराधिप ॥ ३  
सोऽकल्पयमाने भागे तु कृत्तिवासा मखेऽमरैः ।

तरसा भागमन्विच्छन्धुरादौ ससर्ज ह ॥ ४  
लोकयज्ञः क्रियायज्ञो गृहयज्ञः सनातनः ।  
पञ्चभूतमयो यज्ञो नृयज्ञश्चैव पञ्चमः ॥ ५  
लोकयज्ञेन यज्ञैषी कपदीं विदधे धनुः ।  
धनुः सृष्टमभूत्तस्य पञ्चकिष्कुप्रमाणतः ॥ ६  
वपङ्कारोऽभवज्या तु धनुपस्तस्य भारत ।  
यज्ञाङ्गानि च चत्वारि तस्य संहननेऽभवन् ॥ ७  
ततः क्रुद्धो महादेवस्तदुपादाय कार्मुकम् ।

C. 10. 793  
B. 10. 18. 8  
K. 10. 18. 8

18

M<sub>1</sub> om. up to 10. 18. 10<sup>b</sup> (cf. v. l. 10. 17. 5).  
1 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om. the ref.; K<sub>1</sub> कृष्णः; K<sub>2.1.6</sub> B Dn  
D<sub>1-1.2.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> श्री (B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.6.8</sub> om. श्री भग-  
वान्वाच (resp. श्रीभगवान्); K<sub>3</sub> वैशंपायन उ<sup>a</sup> (for  
वासुदेव उ<sup>a</sup>). —<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> देवो. Dn<sub>2</sub> वा (for वै). K<sub>3</sub>  
देवा समकल्प<sup>a</sup>; T G<sub>1.2</sub> देवाः समकल्प<sup>a</sup>; M<sub>1.2</sub> ते  
देवाः समकल्प<sup>a</sup>; M<sub>3</sub> देवाः सम्यगकल्प<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub>  
सनात्. K<sub>1</sub> देवप्रमा<sup>a</sup>; K<sub>3</sub> देवप्रमाणेन. —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
Dn द्रष्टुम् (for यष्टुम्). B<sub>1.2.4</sub> इच्छवः.

2 M<sub>1</sub> om. 2 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> अय्यग्रान्;  
K<sub>2.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-1.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) अथ  
ते. —<sup>b</sup>) K<sub>2-1.6</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-1.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M  
(M<sub>1</sub> om.) साधनानि (K<sub>2.4</sub> सर्वे ते च; N<sub>1</sub> सावधाना)  
हवींषि च. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> भोगार्हा; D<sub>6</sub> भगार्हा; T<sub>1</sub>  
भगवान्. Dn<sub>2</sub> देवताश्चैव. K<sub>3</sub> भागाह्नांसोपि याज्ञीयं.  
—<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> भागं च; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> याज्ञियं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3</sub>  
याज्ञीयं; M<sub>1</sub> यज्ञीय. Ś<sub>1</sub> द्रव्यं यज्ञियमेव च.

3 M<sub>1</sub> om. 3 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> ते च; T  
G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) ते वै. K<sub>2-4</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.)  
मजानन्तो. B<sub>1.2</sub> ता वै रुद्रस्य जानन्तो. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1.2.6</sub>  
T G<sub>1.2</sub> यथा. K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) भारत (for  
देवताः). —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अकल्प<sup>a</sup> (for नाकल्प<sup>a</sup>). —<sup>d</sup>)  
K<sub>1</sub> भागान्. K<sub>2-4</sub> महामनः; K<sub>6</sub> ससर्ज ह (for  
नराधिप).

4 K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om. 4 (for M<sub>1</sub>, cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub> स कल्पयमाने; K<sub>2.3</sub> D<sub>1.2.6</sub> G<sub>1</sub> सोकल्पमाने; N<sub>1</sub>  
शोकल्पमाने. —<sup>b</sup>) K<sub>2.4</sub> ततस्तस्मिन् (for कृत्तिवासा).

Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> मखेऽमरैः; Ś<sub>2</sub> मखेचरैः; K<sub>3</sub> मखेषु वै; N<sub>1</sub> महा-  
मरैः; Dn<sub>2</sub> मखेचरैः; M<sub>1</sub> मनोमखैः (for मखेऽमरैः).  
—<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) तपसा (for तरसा).  
K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) यज्ञम्; D<sub>1</sub> धामम् (for  
भागम्). N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> ततः (N<sub>1</sub> तपः) साधन-  
मन्विच्छन्. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> स्वरमाणः; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.)  
धनुरग्रे.

5 K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om. 5 (for M<sub>1</sub>, cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>)  
K<sub>5</sub> क्रियायज्ञः; Ca लोकयज्ञः (as in text). Cd cites  
5<sup>a</sup> as in text. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> om. (hapl.) 5<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) D<sub>6</sub>  
गृही यज्ञः; Ca गृहयज्ञः (as in text). Cd cites 5<sup>b</sup>  
as in text. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> पञ्चभूतानि यज्ञस्य; B D<sub>1-3.8</sub>  
भूतनृयज्ञश्च (B<sub>1</sub> स्तु); Dn<sub>1</sub> भूतनृणे यज्ञो; Dn<sub>2</sub>  
भूतो नृयज्ञः; D<sub>6</sub> भूतो नृपज्ञः; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.)  
भूतानि यज्ञा वै; Ca. d as in text. —<sup>e</sup>) Ca cites  
नृयज्ञः. K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.)  
यज्ञः (B<sub>1.2.4.5</sub> D<sub>1-3.6.8</sub> यज्ञे; Dn जज्ञे) सर्वे (B<sub>3</sub> यज्ञ-  
भूत) सिद्धं जगत्; N<sub>1</sub> नृयज्ञः पंचमः स्मृतः; Cd as in  
text.

6 M<sub>1</sub> om. 6 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> शोकयज्ञेन.  
N<sub>1</sub> B<sub>1.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3.8</sub> लोकयज्ञैर्नृयज्ञैश्च; Dn<sub>2</sub> लोक-  
यज्ञेन यज्ञेन. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> व्यदधद्; Dn<sub>1</sub> नविधे (corrupt);  
यज्ञेन यज्ञेन. —<sup>c</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) व्यसजद् (for विदधे). —<sup>d</sup>)  
K<sub>3</sub> यत्तदष्टमभवत्तस्य; T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>1</sub> om.) तत्सृष्ट-  
(T G<sub>2</sub> त्सर्वं) मभवत्तस्य. —<sup>e</sup>) K<sub>3</sub> यष्टिः; T<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub>  
पष्टि (for पञ्च). G<sub>1</sub> लिष्कः; G<sub>2</sub> किष्कु. K<sub>3</sub> चनु-  
ष्टयं (for प्रमाणतः).

7 M<sub>1</sub> om. 7 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>5</sub> Dn  
[s]भवज्जातु; K<sub>3.4</sub> [s]भवद्यातु; D<sub>1</sub> भवेज्या तु. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>



आजगामाथ तत्रैव यत्र देवाः समीजिरे ॥ ८  
 तमात्तकार्मुकं दृष्ट्वा ब्रह्मचारिणमव्ययम् ।  
 विव्यथे पृथिवी देवी पर्वताश्च चक्रम्पिरे ॥ ९  
 न वचौ पवनश्चैव नाग्निर्ज्ज्वाल चैधितः ।  
 व्यभ्रमचापि संविशं दिवि नक्षत्रमण्डलम् ॥ १०  
 न वमौ भास्करश्चापि सोमः श्रीमुक्तमण्डलः ।  
 तिमिरेणाकुलं सर्वमाकाशं चाभवद्भूतम् ॥ ११  
 अभिभूतास्ततो देवा विपयान्न प्रजज्ञिरे ।  
 न प्रत्यभाच्च यज्ञस्तान्वेदा वंशंशिरे तदा ॥ १२

ततः स यज्ञं रौद्रेण विव्याध हृदि पत्रिणा ।  
 अपक्रान्तस्ततो यज्ञो मृगो भूत्वा सपावकः ॥ १३  
 स तु तेनैव रूपेण दिवं प्राप्य व्यरोचत ।  
 अन्वीयमानो रुद्रेण युधिष्ठिर नभस्तले ॥ १४  
 अपक्रान्ते ततो यज्ञे संज्ञा न प्रत्यभात्सुरान् ।  
 नष्टसंज्ञेषु देवेषु न प्रज्ञायत किंचन ॥ १५  
 व्यम्बकः सवितुर्वाहू भगव्य नयने तथा ।  
 पूष्णश्च दशनान्कुद्धो धनुष्कोट्या व्यशातयत् ॥ १६  
 प्राद्रवन्त ततो देवा यज्ञाङ्गानि च सर्वशः ।

T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) सर्वाणि (for चत्वारि). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> संहननं; K<sub>4.6</sub> N<sub>1</sub> B<sub>5-8</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4.8</sub> संहनने; T G<sub>1.2</sub> संहननो. K<sub>3</sub> तथा; T G<sub>1.2</sub> [s]भवत्. M<sub>1-3</sub> सायकाः सर्वतो (M<sub>3</sub> 'कास्तस्य चा')भवन्.

8 M<sub>4</sub> om. 8 (cf. v. l. 1). —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> तम् (for तद्). —<sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> स; Dn<sub>2</sub> च (for [अ]थ). K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) आजगाम महाराज. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> समेजिरे; N<sub>1</sub> समीयिरे; D<sub>6</sub> समेपिरे.

9 M<sub>4</sub> om. 9 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तमातुः; K<sub>4</sub> तमार्त. K<sub>3</sub> धनुर्प (for कार्मुकं). —<sup>b</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) अक्षयं. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> विवृथे. Dn<sub>1</sub> देव.

10 M<sub>4</sub> om. 10<sup>ab</sup> (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) T G<sub>1.2</sub> M (M<sub>4</sub> om.) देवो (T<sub>1</sub> 'वा') (for चैव). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> चैधिता; K<sub>2.4</sub> B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>1-2.6</sub> वैधितः; K<sub>3</sub> भारत; K<sub>6</sub> चोत्थितः; K<sub>6</sub> वैधिता; N<sub>1</sub> बोधितः; B<sub>5</sub> वै चितः; M<sub>1</sub> चैधितः. —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> वभ्रमुश्चापि; K<sub>1</sub> विभ्रमश्चापि; K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> व्यधमचापि. —<sup>d</sup>) D<sub>6</sub> देवि (for दिवि).

11 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> निस्तेजो (for न वमौ). T G<sub>1.2</sub> M नापि (for चापि). —<sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5.8</sub> T G<sub>2</sub> M श्रीमुक्तमण्डलः (T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 'लं'). K<sub>3</sub> शशांको न च राजते. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>4</sub> T G<sub>1.2</sub> M [आ]वृत्तं (for [आ]कुलं). —<sup>d</sup>) N<sub>1</sub> नाकाशं. K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M om. च. K<sub>3.4.6</sub> T G<sub>1.2</sub> M तदा (for वृत्तम्).

12 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M तदा (for ततो). K<sub>3</sub> देवा विपण्णाश्चासंश्र. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> क्रियाश्च न; G<sub>1</sub> विपयं न. N<sub>1</sub> विपयं नैव जज्ञिरे; B<sub>3</sub> विपयान्स्वाज्ज. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रत्यगाश्च; N<sub>1</sub> प्रभावाच्च. B<sub>5.4</sub> D<sub>1.2.8</sub> स; B<sub>5</sub> च; D<sub>4</sub> तद्; T G<sub>1.2</sub> तु (for तान्). K<sub>3</sub> न प्रत्यभात्तदा यज्ञो; K<sub>3</sub> 'भाक्तदा सत्वं; K<sub>4</sub> 'भाक्तदा यज्ञो;

K<sub>6</sub> 'नाकुदा यज्ञो (corrupt); Dn<sub>1</sub> न प्रज्ञभाच्च स यज्ञो. —<sup>a</sup>) K<sub>2.4.6</sub> B<sub>3</sub> देवा; N<sub>1</sub> तदा (for वेदा). K<sub>3</sub> विस्त्रंसिरे; K<sub>6</sub> M<sub>1.2</sub> विभ्रंशिरे; G<sub>1</sub> च भ्रंशिरे. K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M [s]पि च; N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5.6</sub> तथा. B<sub>1.2.4.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.8</sub> देवतास्तेसिरे तथा (B<sub>1</sub> तदा).

13 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> रौद्रेण; B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> विव्याध; T G<sub>1.2</sub> M देवेशो (for रौद्रेण). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> trans. विव्याध and हृदि. B Dn D<sub>1-3.6.8</sub> रौद्रेण (for विव्याध). —<sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> अपक्रान्ते; T G<sub>1.2</sub> M व्यपासर्पत्. —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> भूतः (for भूत्वा).

14 N<sub>1</sub> om. 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तद् (for तु). —<sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>2.6</sub> B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>6.8</sub> दिव्यं प्राप्य; K<sub>3</sub> दिविस्थो यो; T<sub>1</sub> दिविस्ते वै; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> दिवस्तो वै; G<sub>1</sub> M दिविस्थो वै. K<sub>3</sub> विराजते; B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>1-3.8</sub> व्यराजत; D<sub>1.6</sub> विराजत. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> अन्वेक्षमानो; S<sub>2</sub> अन्वेक्षमाणो; K<sub>1</sub> अन्वेक्षमाणे; D<sub>4.6.8</sub> अन्वीयमाणो; M अनुगम्यमानो. K<sub>3</sub> अनुगम्यमाने तु. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> रुद्रे युधि (for युधिष्ठिर). T G<sub>1.2</sub> M<sub>4</sub> नभः [ ]स्थले.

15 N<sub>1</sub> om. 15<sup>ab</sup> (cf. v. l. 14). —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> यज्ञो; D<sub>6</sub> जज्ञे. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> प्रात्यभूत्; K<sub>3</sub> प्रत्यभाक्; D<sub>6</sub> प्रक्षयभात्; M<sub>4</sub> प्रत्यभान्. Ca. d संज्ञा न प्रत्यभात्स्वरान्. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> नष्टयज्ञेषु. K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> वेदेषु (for देवेषु). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1.3-5</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1-3.6.8</sub> प्राज्ञायत.

16 <sup>a</sup>) Dn D<sub>1.2</sub> M<sub>1.4</sub> वाहुर. N<sub>1</sub> व्यम्बकः स धनुर्वाहुर. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> तदा (for तथा). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> T G<sub>1.2</sub> M सर्वान्; N<sub>1</sub> रुद्रो (for कुद्धो). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> व्यपोथयत्; K<sub>2</sub> व्यपातयत्.

17 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> प्राद्रव्यन्त; D<sub>6</sub> 'वंतस; M<sub>3.4</sub> 'वंते. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> कुर्वन्ते (for घूर्णन्ते). —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> [अ]भवत्.



केचित्तत्रैव घूर्णन्तो गतासव इवाभवन् ॥ १७  
 स तु विद्राव्य तत्सर्वं शितिकण्ठोऽवहस्य च ।  
 अवष्टभ्य धनुष्कोटिं हरोध विबुधांस्ततः ॥ १८  
 ततो वागमरैरुक्ता ज्यां तस्य धनुषोऽच्छिनत् ।  
 अथ तत्सहसा राजंश्छिन्नज्यं विस्फुरद्धनुः ॥ १९  
 ततो विधनुषं देवा देवश्रेष्ठमुपागमन् ।  
 शरणं सह यज्ञेन प्रसादं चाकरोत्प्रभुः ॥ २०  
 ततः प्रसन्नो भगवान्प्रास्यत्कोपं जलाशये ।  
 स जलं पावको भूत्वा शोषयत्यनिशं प्रभो ॥ २१  
 भगस्य नयने चैव बाहू च सवितुस्तथा ।

प्रादात्पूष्णश्च दशनान्पुनर्यज्ञं च पाण्डव ॥ २२  
 ततः सर्वमिदं स्वस्थं बभूव पुनरेव ह ।  
 सर्वाणि च हवींष्यस्य देवा भागमकल्पयन् ॥ २३  
 तस्मिन्कुद्रेऽभवत्सर्वमस्वस्थं भुवनं विभो ।  
 प्रसन्ने च पुनः स्वस्थं स प्रसन्नोऽस्य वीर्यवान् ॥ २४  
 ततस्ते निहताः सर्वे तव पुत्रा महारथाः ।  
 अन्ये च बहवः शूराः पाञ्चालाश्च सहानुगाः ॥ २५  
 न तन्मनसि कर्तव्यं न हि तद्वैणिना कृतम् ।  
 महादेवप्रसादः स कुल कार्यमनन्तरम् ॥ २६

C. 10. 811  
 B. 10. 18. 26  
 K. 10. 18. 26

इति श्रीमहाभारते सौप्तिकपर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥ समाप्तं पेप्तीकपर्वं ॥

## ॥ समाप्तं सौप्तिकपर्वं ॥

18 °) K1 च (for तु). K3.5 तान् सर्वान्; T G1.2 M सर्वास्ताम् (for तत्सर्वं). — °) K3.4 सिति°. S1 K1 तु; K3 चै (for च). T G1.2 M शितिकण्ठः प्रतापवान्. — °) K5 उवाच (for हरोध). M1 विविधांस.

19 °) S1 अमरैरुक्ता; K1 रैरुक्तौ; D8 रैरुक्ता. Dn2 ततो विधनुषो देवा. — °) K2.4 चास्य; K3 अस्य (for तस्य). — °) अथ तत्सहस्राजानं. — °) K1 विजहु (for छिन्नज्यं). S2 K2.4 M1.2 व्यस्फुरद्; K5 व्यछि-  
 न्द्. M3 छिन्नज्यस्य स्फुरद्धनुः.

20 °) K5 Dn2 विधनुषो. K3.5 देव. Dn1 ततो वागमरैरुक्ता (= 19°). — °) K1 देवसृष्टम्; G1 धनुः श्रेष्ठम्. K1 अपागमन्; K3 उपागमन्; T G1.2 M उपागमन्. — °) M (except M2) शरण्यं. — °) K3 वा; Dn2 तु (for च). S2 K1 विभुः. T G1.2 M प्रसादमकरोच्च सः.

21 °) S2 प्राश्य; K2 प्राश्यत्; K3 न्यस्य; K5 S1 T G1.2 M2.4 प्रास्य; K6 B Dn D1-4.6.8 स्थाप्य. K1 om. from कोपं up to 26°. D3 जलाश्रये; Ca. d 'नये (as in text). — °) T G1.2 M कोपः (for जलं). — °) S2 K5.6 B3.4 विभो. T G1.2 M चोपापयत तत्पयः (M तन्नुप).

22 K3 om. 22 (cf. v. l. 21). — °) S1 नयनं.

— °) D8 बाहवः. M1 तदा. — °) Dn2 प्रदात्. K1 पूष्णश्च. — °) S1 K1 वज्रं; B2.5 Dn D1 यज्ञांश; D1.2 (both orig.) G1 यज्ञश्च. K2 पाण्डवान्.

23 K3 om. 23 (cf. v. l. 21). — °) K2.4 ततः स्वस्थं सर्वमिदं; K5 B1.5 Dn D1-4.6.8 ततः स्व (Dn1 तु) स्वमिदं सर्वं; S1 ततः सर्वमिदं वस्तु; B1-3 ततः सर्वमिदं सुस्थं; T G2 ततः सर्वमिदं सर्वं. — °) K5 बभूवे (for बभूव). K2.4-6 B Dn D1-4.6.8 द्वि (for ह). — °) K5 सर्वाणि (for सर्वाणि). D1 स (for च). S1 K1 हवींष्यन्ये; K2 स्याः; T G1.2 च. K5 हवी-  
 ष्येव तु सर्वाणि. — °) S1 K1 देवभागम्.

24 K3 om. 24 (cf. v. l. 21). — °) K5 Dn2 D8 भवेत् (for अभवत्). — °) B2.4 Dn1 असुस्थं; Dn2 अश्वस्थं. K5 G2 भवनं. B1.5 Dn D1-4.6.8 T G1.2 M प्रभो. — °) K5 प्रसन्नं च; D1 अभवच्च. S1 स्वास्थ्यं; B3 Dn1 D3 सुस्थं. — °) S1 संप्रसन्नोऽस्य; Dn1 प्रसन्नोऽस्य च; D3 संप्रसन्नोऽस्य; M प्रसन्नः सोऽस्य. T G1.2 जगद्भवति भारत.

25 K3 om. 25 (cf. v. l. 21). — °) S1 K1 च; S2 K5 तु (for ते). D3.8 निहिताः. T G1.2 M तेन (for सर्वे). — °) Dn2 महाबलाः (for रथाः). — °) S1 शूलाः. — °) K5 Dn1 पांचालस्य पदानुगाः; B Dn2 D1-4.6.8 T G1.2 M पां (D1.3 G1 पं) चालाः स (D5 सु) पदानुगाः.



26 K<sub>3</sub> om. 26<sup>ab</sup> (cf. v. l. 21). — <sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  [ए] तन्; M<sub>1</sub> सन् (for तन्). — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1-4</sub>, G. 8 च; M तु (for हि). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>3</sub>, 5 D<sub>8</sub> महादेवः.  $\tilde{S}_1$  K<sub>3</sub> M<sub>1</sub> (inf. lin.) प्रसादाच्च; K<sub>1</sub> प्रसादाश्च; K<sub>6</sub> प्रसादात्तु; B<sub>2</sub> सप्रसादः; Dn D<sub>8</sub> प्रसादेन; M<sub>2</sub> प्रसादात्तु. — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> कर्माणि (for कार्यम्).

Colophon. — Sub-parvan: K<sub>2-4</sub>  $\tilde{N}_1$  B Dn D<sub>1-4</sub>, G. 8 T G<sub>1</sub>, 2 M ऐपीक. — Adhy. name:  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub>, 5 ईश्वरमाहात्म्यं; T G<sub>1</sub>, 2 रुद्रमाहात्म्यं; M रुद्रप्रसादकथनं. — Adhy. no. (figures, words or both):  $\tilde{S}_2$  18; Dn<sub>1</sub> 9; Dn<sub>2</sub> T G<sub>1</sub>, 2 M 10. — Sloka no.:  $\tilde{N}_1$  25. — Aggregate Sloka no.:  $\tilde{N}_1$  257.

— After the last colophon,  $\tilde{S}_1$  concludes with: विशोकपर्व । यस्यायमा...

.... धने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराजस्ततः किमकरोन्मुने ।

अष्टादशस्मिन्नध्यायाः पर्वण्युक्ता महात्मना ।

श्लोकाग्रमन्त्र कथितं शतान्यष्टौ तथैव च ।

श्लोकाश्च सप्ततिः प्रोक्ता यथावदनुसंख्यया ।

सौप्तिकैपीकसंबन्धे पर्वण्यमितबुद्धिना ।

ॐ नमः कमलदलविपुलनयनाभिरामाय नारायणाय । ॐ नमो विघ्नहर्त्रे । श्रीदेव्यै नमः ॥

$\tilde{S}_2$  concludes with:

अस्यानु स्त्रीपर्व भविष्यति । तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ।

सौप्तिके पर्वण्यमी वृत्तान्ताः । कृपादीनां न्यग्रोधमूलगमनम् । काकोलकदर्शनम् । शिबिरागमनम् । महाभूतदर्शनम् । महादेवप्रणिपातः । खड्गदानम् । धृष्टद्युम्नादिवधः । द्रौणिवाक्यम् । दुर्योधनस्वर्णतनम् । शिबिरवधश्रवणम् । द्रौपदीप्रायोपवेशः । भीमसेनप्रायणम् । वासुदेववाक्यम् । द्रौणिदर्शनम् । ऐपीकम् । व्यासनारददर्शनम् । अस्त्रसंहारः । गर्भेष्वपघ्नपातनम् । अश्वत्थामशपः । द्रौपदीसमाश्वासः । ईश्वरमाहात्म्यं चेति ।

सौप्तिकं पर्वं चैतद्दशमं तु प्रकीर्तितम् ।

अध्यायाश्चात्र विख्याता अष्टादश इति स्थिताः ।

श्लोकाश्चैवात्र वक्ष्यामि शृणुष्वेकमनास्तथा ।

शतान्यष्टौ च श्लोकानां श्लोकाश्च सप्ततिस्तथा ।

सौप्तिकैपीकसंबन्धे व्यासेनामितबुद्धिना ।

तोयकर्मणि सर्वेषां राज्ञामुदकदानिके ।

गूढोत्सङ्गस्य चाख्यानां कर्णस्य पृथयात्मनः ।

सुतस्य तदिह प्रोक्तं दशमं पर्वं सौप्तिकम् ।

समाप्तं सौप्तिकं पर्वं ॥

K<sub>1</sub> concludes with:

सौप्तिकपर्वतः परं विशोकपर्व । यस्यायमाद्यः श्लोकः

जनमेजयः ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराज ततः किमकरोन्मुने ।

अष्टादशस्मिन्नध्यायाः पर्वण्युक्ता महात्मना ।

श्लोकाग्रमन्त्रकथितं शतान्यष्टौ तथैव च ।

श्लोकाश्च सप्ततिः प्रोक्ता यथावदनुसंख्यया ।

सौप्तिकैपीकसंबन्धे पर्वण्यमितबुद्धिना ।

बृहतांताः । कृपादिन्यग्रोधगमनम् १ । काकोलकदर्शनम् २ । शिबिरागमनम् ३ । महाभूतदर्शनम् ४ । महादेवप्रणासः ५ । खड्गदानम् ६ । धृष्टद्युम्नादिवधः ७ । द्रौणिवाक्यम् ८ । दुर्योधनस्वर्णतनम् ९ । शिबिरवधश्रवणम् १० । द्रौपदीप्रायोपवेशः ११ । भीमप्रायणम् १२ । कृष्णवाक्यम् १३ । द्रौणिदर्शनम् १४ । ऐपीकम् १५ । व्यासदर्शनम् १६ । अस्त्रसंहारः १७ । गर्भेष्वपघ्नपातः १८ । अश्वत्थामशपः १९ । द्रौपदीसमाश्वासनम् २० । ईश्वरमाहात्म्यं चेति

एकविंशतिवृत्तान्ताः पर्वण्यस्मिन्प्रकीर्तिताः ।

व्यासेनोदारमतिना दशमेनवमे गुणैः ।

शुभम् । सौप्तिकपर्वसमाप्ति । पत्रसंख्या २८ । अध्याय १८ । ग्रन्थसंख्या ८७० ॥

K<sub>2</sub> concludes with:

मुनिनैतदिह प्रोक्तं दशमं पर्वं सौप्तिकम् ।

अष्टादशस्मिन्नध्यायाः पर्वण्युक्ता महात्मना ।

सौप्तिकैपीकसंबन्धे पर्वण्यमितबुद्धिना ।

अस्यानु स्त्रीपर्व भविष्यति । तस्यायमादिश्लोकः

जनमेजय उवाच ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने । २

सौप्तिके पर्वण्यमी वृत्तान्ताः । कृपकृतवर्माश्वत्थामासंवादः । काकोलकदर्शनम् २ । अश्वत्थामः प्रायणम् ३ । शिबिरद्वारि महाभूतदर्शनम् ४ । श्रीमहेश्वरः प्रणिपातः ५ । खड्गदानम् ६ । धृष्टद्युम्नादिवधः ७ । शिबिरास्कन्दनम् ८ । दुर्योधनस्वर्णप्राप्तिः ९ । शिबिरवधश्रवणम् १० । द्रौपदीप्रायोपवेशः ११ । पांडवप्रायणम् १२ । द्रौपदीदर्शनम् १३ । इपीकोत्सर्गः १४ । व्यासनारददर्शनम् १५ । अस्त्रप्रतिसंहारः १६ । पाण्डवगर्भः १७ ।



सखपातनम् १७ । द्रौणिजयः १८ । मणिप्रदानिकम् १९ । द्रौपदी-  
सान्त्वनम् २० । ईश्वरमाहात्म्यम् २१ ।

आदौ तु वाचकं चैव गन्धद्वयसमन्वितम् ।  
विधिवद्भोजयेद्राजन्मधुपायसमुत्तमम् ।  
हृतोदानं पुरस्ताच्च ऐपीके दापयेत्ततः ।  
सौप्तिकं समाप्तम् । शुभमस्तु ॥

Ks concludes with :

जनमेजय उवाच ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।  
धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ।

सौप्तिके पर्वणि अमी वृत्तान्ताः । कृपकृतवर्माश्वत्थामासंवादः १ ।  
काकोलकदर्शनम् २ । अश्वत्थामप्रयाणम् ३ । शिविरद्वारि  
महाभूतदर्शनम् ४ । श्रीमहेश्वरप्राणिपातः ५ । खड्गदानम् ६ ।  
धृष्टद्युम्नादिवधः ७ । शिविरावरुन्दनम् ८ । दुर्योधनस्वर्ग-  
प्राप्तिः ९ । शिविरवधश्रवणम् १० । द्रौपदीप्रायोपवेशनम् ११ ।  
गण्डवप्रयाणम् १२ । द्रौणिदर्शनम् १३ । ऐपीकोत्सर्गः १४ ।  
व्यासनारददर्शनम् १५ । अस्त्रप्रतिस्हारः १६ । पाण्डवगर्भेषु  
सखपातनम् १७ । द्रौणिजयः १८ । मणिप्रदानिकम् १९ ।  
द्रौपदीसान्त्वनम् २० । ईश्वरमाहात्म्यम् २१ ।

आदौ तु वाचकं चैव गन्धमखसमन्वितम् ।  
विधिवद्भोजयेद्राजन्मधुपायसमुत्तमम् ।  
हृतोदानं पुरस्ताच्च ऐपीके दापयेत्ततः ।  
श्लोकमत्र कथितं शतान्यष्टौ तथैव च ।  
श्लोकाश्च सप्ततिः प्रोक्तः यथावदनुसंज्ञया ।  
इति श्रीसौप्तिके ऐपीके पर्व अनुक्रमणी समाप्तः ।  
अतः परं विशोकं तु स्त्रीपर्वसहितं स्थितम् ।  
प्रतिसंधिरयं श्लोकः प्रथमः परिकीर्तितः ।

श्रीरस्तु संवत् १७३६ वर्षे शाके १५०१ प्रवर्तमाने प्रथमज्येष्ठ  
शुदि १० शनौ लिखितम् । श्रीः ॥

Ks concludes with :

सौप्तिकपर्ववृत्तान्ताः । कृपादीनां न्यग्रोधमूलगमनम् ।  
काकोलकदृष्टिः । शिविरागमनम् । महाभूतदृष्टिः । महादेव-  
प्राणिपातः । खड्गदानम् । धृष्टद्युम्नादिवधो । द्रौणिवाक्यम् ।  
दुर्योधनस्वर्गप्राप्तिः । शिविरवधश्रवणम् । द्रौपदीप्रायोपवेशः ।  
भीमेन पदान्वेषणम् । वासुदेववाक्यम् । द्रौणिदर्शनम् ।  
ऐपीकम् । तत्पराजयः । पुनरन्योन्यकारितशापादिः । अश्व-  
त्थामो शापगमनम् । ततो द्रौपदीसमाश्वासनम् । ततो रुद्र-  
माहात्म्यम् । इति सौप्तिकपर्वः ।

य इदं शृणुयाद्धीमांश्रद्धाभक्तिसमन्वितः ।  
तस्य नारायणो देवः प्रददाति समीहितम् ।  
मानसं वाचिकं चैव कायिकं यच्च दुःकृतम् ।

पुराणज्ञं पूजयित्वा ब्रह्महत्या विमुच्यते ।  
पुत्रपौत्रैः परिवृत इह लोके सुखं लभेत् ।  
सुक्ता च सकलान्भोगानिन्द्रलोके महीयते ।  
द्रैपायनोऽष्टपुटनिःसृतमप्रमेयं  
पुण्यं रहस्यमथ पापहरं शिवं च ।  
यो भारतं समधिगच्छति वाच्यमानं  
किं तस्य पुष्करजलैरभिषेचनेन ।

अतः परं स्त्रीपर्व । तस्यादिमः श्लोकः ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।  
धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ।

संवत् १८३२ आषाढवदि १० गुरौ लिखितमिदम् ।

शुभमस्तु शिवं भूयात् जीवाम शरदां शतम् ।  
शान्तिरस्तु प्रसादाद्दे माधवस्य गुरोर्गुरोः ॥

Ks concludes with :

संवत् १८२८ शाके १६९३ मिति ज्येष्ठकृष्णे २ ॥

Dn2 concludes with :

यादृशं पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशं लिखितं मया ।  
यदि शुच्यमशुद्धं वा मम दोषो न दीयते ।

शाके १६८० बहुधान्यनामसंवत्सरे भाद्रपदकृष्णे तृयोदशी  
गुरुदिनम् । लिखित्वा खट्वागुणमध्ये लेखकभगवान्भट्टेन लिखि-  
तोयं पुस्तकम् । लेखकपाठकयोः कल्याणमस्तु । श्रीराम ॥

Ti concludes with :

आङ्गिरसनामसंवत्सरं कार्तिकशुद्ध चतुर्दशी गुरुवार कुप्पा-  
चार्यर पुत्र रामन लिखित ।

करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ।

T2 concludes with :

जनमेजयः ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।  
धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ।  
तथैव कौरवो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।  
कृपप्रभृतयश्चैव किमकुर्वन्ते ते त्रयः ।  
अश्वत्थामः श्रुतं कर्म शापश्चात्योन्यकारितः ।  
वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि यद् भारत संजय ।

वैशंपायनः ।

हते पुत्रशते दीनं छिन्नशाखमिव दुमम् ।  
पुत्रशोकाभिसंतप्तं धृतराष्ट्रं महीपतिम् ।  
ध्यानशूकत्वमापन्नं चिन्तया समभिडुतम् ।  
संजयो जयतां श्रेष्ठ राजानं वाक्यमब्रवीद् ।



संजयः ।

किं शोचसि महाप्राज्ञ नास्ति शोके सहायता ।  
अक्षोहिण्यो हता ह्यष्टौ दश चैव विशां पते ।  
निर्जितेयं वसुमती शून्या स्थास्यति केवलम् ।  
नानादिग्भ्यः समागम्य नानाजाल्या नराधिपाः ।  
सहितास्त्व पुत्रेण सर्वे वै निधनं गताः ।  
पितॄणां पुत्रपौत्राणां ज्ञातीनां सुहृदां तथा ।

गुरुणां चानुपूर्व्येण ये चान्येऽनुचरा हताः ।  
प्रेतकार्याणि सर्वाणि कार्यस्व नराधिप ।

इति श्रीमहाभारते शतसहस्रिकायां संहितायां ऐपीकपर्वणि  
रुद्रमाहात्म्यं नाम एकादशोऽध्यायः । हरिः ३॥ ऐपीकपर्व  
समाप्तम् । श्रीमद्गुरुभ्यो नमः ॥

Ms. concludes with :

पटिञ्जारे कोविलकं वक ऐपीकपर्व । सूर्यादिनवग्रहेभ्यो नमः ।



## APPENDIX I

There is only one passage that, owing to its length, has been relegated to this Appendix. There are no variant readings in the two MSS. which give the passage, which is corrupt in places.

1

After 10. 11. 11, K2. 4 ins. :

राजप्राज्यं प्रदाय त्वमनुजानां मया सह ।  
 वनं व्रज परित्यज्य कष्टां राज्यस्पृहां विभो ।  
 एवंविधं फलं कष्टं राज्यस्य कटुकोदयम् ।  
 यत्र ज्ञातिवधं कृत्वा राज्येन सुखमीप्स्यते ।  
 यदर्थमिप्स्यते राज्यं भोगाश्चार्था धनानि च । [ 5 ]  
 द्रौणिरूपेण दैवेन हताः पशुवदेव ते ।  
 नूनं वज्रेण घटितं हृदयं तव पार्थिव ।  
 तथा हि मन्दभाग्याया सम दुःखानि सर्वदा ।  
 पश्यन्त्या लोकनाथेभ्यो भर्तृभ्यः सुरसंमिते ।  
 स्मृत्वा तेषां सुखं चाद्य यौवनं च नराधिप । [ 10 ]  
 चेष्टाश्च विविधास्तेषां वयःकालानुरूपिकाः ।  
 कथं शक्यसि राजेन्द्र सुहृत्तमपि जीवितुम् ।  
 आतरो मम राजेन्द्र भृत्या इव वशे तव ।  
 तानपश्यन्कथं राजन्भविष्यसि विचिन्त्य वै ।  
 कथमास्थाय काले त्वं रतिं प्राप्स्यसि पार्थिव । [ 15 ]

पुत्रपौत्रैर्विहीनो हि श्यालैर्बन्धुभिरेव च ।  
 बान्धवैः कृतकृत्यैश्च सुहृद्भिर्जातिभिस्तथा ।  
 अथ वा राज्यलब्धस्थो भोगेच्छः कृपणोऽसि चेत् ।  
 कामं तेऽस्तु यथाजोपमहं त्यक्ष्यामि जीवितम् ।  
 चितां कुरु मे क्षिप्रं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् । [ 20 ]  
 न करिष्यथ मे जातु वचनं ह्येतदेव हि ।  
 वियेण रज्ज्वा पातेन परित्यक्ष्यामि जीवितम् ।  
 तस्य पापकृतो द्रौणेर्जीवतो जीवितं न मे ।  
 निमेषमपि च स्थातुं कथं युक्तं नरेश्वर ।  
 इहैव प्रायमासिष्ये दर्भान्संस्तर वा शुभे । [ 25 ]  
 चञ्जपातोपमं दुःखं साहं शक्यं कथं त्वहम् ।  
 हा हेति परिदेवन्त्याः स्मृत्वा पुत्रांस्तथागतान् ।  
 मरणं सर्वथा श्रेष्ठं न तु मे जीवितं क्षमम् ।  
 येन मे निशि सुप्तस्य भ्रातृवर्गस्य पार्थिव ।  
 जीवितं दूहृतमेवेह पशूनामिव तस्य तु । [ 30 ]  
 जीवतो जीवितुं नाहं धारयिष्ये सुहृत्तकम् ।  
 एषा त्यजाम्यहं प्राय आस्थायेदं तवाग्रतः ।



## CRITICAL NOTES

### 1

- 5 °) श्रान्तवाहाः—cf. 2<sup>a</sup> and 18<sup>b</sup>.  
 15 <sup>ab</sup>) Cf. 3. 125. 19-21.  
 34 <sup>a</sup>) वायस+आ+युतम्.  
 42 <sup>cd</sup>) Construe : शत्रूणां प्रतिकूलः; genitive for the accusative.

51 <sup>cd</sup>) The construction started with the locative and ends with the nominative of वल, owing to the use of प्रहर्तव्यं, which is permitted with both the cases.

55 On being roused, there was bound to be a question-mark on their *mudrā*. *Asvatthāman* did not find any युक्तं उत्तरं to this.

65 कार्यं in <sup>b</sup> is 'affair', and in <sup>a</sup> 'effort'. For <sup>ab</sup>, cf. यदभावि न तद्भाविभावि चेन्न तदन्यथा (*Hitopadeśa*, *prastāvanā*, st. 19).

### 2

2 <sup>ab</sup>) निर्बन्धाः 'affairs' (only in *S*<sub>1</sub> and *T*<sub>2</sub>). With the v. l. निबद्धाः [अर्थाः], supported by respectable *N* MSS., cf. 4<sup>ab</sup>. कर्मणोर्द्वयोः, i. e., द्वैवं कर्म and मानुषं कर्म; cf. 10. 6. 25<sup>cd</sup> and 26<sup>ab</sup>. कर्म 'agency' (क्रियते अनेन इति).

6 <sup>a</sup>) पूर्व 'that which operates first' goes with <sup>c</sup>. It refers to उत्थानं in <sup>a</sup> and दैवतं in <sup>b</sup>.

8 <sup>a</sup>) घटन्ते = घटयन्ते; irregular transitive use.

13 <sup>cd</sup>) दुःखं कर्म अकृत्वा महाफलं (*Karmadhāraya*) इदमेव (passive); irregular use of absolutive.

14 <sup>a</sup>) दुर्दशौ 'living in bad state'; applicable even to the person in <sup>ab</sup>, as his *lāma* is unwarranted and therefore uncertain.

17 विधि 'forced labour without wages'; cf. *Cal.* ed. 3. 13081; *B.* 12. 76. 5 and *Kautilya's Artha-*

*śāstra* (*S. Sastri*, revised ed.) p. 60. 16; 97. 13, 320. 17; 369. 14; etc.

22 °) योग 'devoted labour'.

25 °) असमर्थ (S<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 2) absolutive gerund; cf. संमन्त्र्य in 26<sup>b</sup>.

### 3

4 <sup>a</sup>) सर्वात्मानं, सर्वैः आत्मानं; double *saṁdhi*.

8 <sup>a</sup>) सा सा बुद्धिः 'those various unexpected ideas' arise, because चित्तं are अचिन्त्य and hence the ideas cannot be anticipated. अचिन्त्यत्वं rather than अनिस्त seems to be stressed; cf. 9. 14 to 17. The basis of the variants is 13<sup>c</sup>.

18 <sup>a</sup>) गुणवत्तरं कर्म, in the opposite order beginning with *Sūdra's* *karman*: 'each more exalted than the other.' गुणभागुणं is supported by most *N* MSS. (except *K*<sub>5</sub> *B*<sub>5</sub>). The गुणभाक् 'distributor of qualities' is प्रजापति. This reading, perhaps, should have been preferred.

21 <sup>a</sup>) अनु <sup>a</sup> कर्मप्रवचनीय; द्वि(स्थितः) used in accordance with *Pāṇini* 3. 4. 42.

### 4

23 <sup>ab</sup>) दुःखं, supply अनुभवामि. <sup>cd</sup>) निर्दहन्न शान्तं ति, supply दुःखं as the subject; cf. 27; 32.

25 °) हतेति = हतः इति, double *saṁdhi*, which the variants try to avoid.

29 °) एकाग्रमनसः, i. e., शोके.

### 5

1 *N* stresses मेधा and विनय in 1-3, assuming शुश्रूषा. *S* stresses all the three equally.

5 <sup>a</sup>) नाथवन्तं, नाथ being the सुहृदः; cf. 7 and 8.



10. 10. 2]

नदयः is a compound. शक्यः = नेयः, नशक्यः = अनेयः, cf. 4<sup>a</sup>; also 10. 7. 57.

16 <sup>a</sup>) अनुशास्त्रि, supply आत्मानं.

23 <sup>c</sup>) वास्तिकानां (from वास्ता), cf. 10. 4. 32. The word is also found as वातिक, for which see 3. 243. 3<sup>b</sup>, 4<sup>b</sup>.

30 <sup>a</sup>) सार्थ, cf. 10. 9. 38.

34 <sup>c</sup>) शत्रुहवजित् is contrasted with पशुवत् हतः; cf. 10. 8. 18-20. आहवजित्, i. e., either by killing the enemy or by being killed.

6

3<sup>d</sup> 4<sup>d</sup>) तिष्ठन्तं...नागयज्ञोपवीतिनम्; masculine gender only here. See 10, 11, 13, 15, 16, 19 for the neuter.

17 <sup>cd</sup>) आकाशं अनाकाशं (Bahuvrīhi): आकाश is 'sky' the आधार and 'space' the आधेय, respectively.

24 Cf. 27.

25 मानुषं कर्म, cf. 2. 2.

26 धर्मोत्, though slightly supported, seems to be more likely; cf. 20<sup>c</sup>.

27 Cf. 24. प्रतिवातं, cf. 30<sup>d</sup>.

33 प्रपद्य goes with शरणमभ्येये in 34<sup>c</sup>.

34 <sup>ab</sup>) is parenthetical.

7

2<sup>d</sup>, 3 Cf. B. 14. 8. 30<sup>cd</sup>, 31.

5 अनुचिन्त्येन and दुष्करेण go with उपहारेण; the subject of चिन्तन and करण is अल्पचेतसु.

6 अकृतं from √ कृच्. Could it be अमृकृतं (from कृच्) to which the v. l. in Ś2 Ks point?

8 <sup>a</sup>) गणाध्यक्ष is शिव himself. In <sup>c</sup> he is गणपति son of शिव.

10 <sup>a</sup>) दक्षिणं दिगन्तं metaphorically means 'death, destruction'.

31 <sup>a</sup>) The accusative reading is slightly supported. With the nominative reading, the गणस will have to be considered as having bodies like भेरी, रङ्ग and मृद (1 hapl. for मृदङ्ग).

43 चतुर्विंशत्यकं 'accompanied by, consisting of, चतुर्विंशत्योप'?

46 <sup>b</sup>) उत्कृष्ट is supported by weighty MS. evidence. Yet the general tendency towards hyper-correction of कृ to कृ on the part of scribes may be responsible for the substitution of उत्कृष्ट for the text.

57 <sup>d</sup>) अशक्याः, cf. 10. 5. 6<sup>cd</sup>.

65 <sup>ab</sup>) आविष्टः, 'favoured'; cf. 10. 17. 6.; 18. 25-26; etc. Or, in spite of दूरान्वय, भगवता (कन्या) तेजसा (करणेन) आविष्टः.

65 <sup>c</sup>) वस्त्रं 'lustrous form'; cf. 10. 8. 23.

8

27 <sup>c</sup>) क्षत्रियाः सर्वे. The descriptions of what happened to women (26, 29, 30), and to the kṣatriya followers of Dhṛṣṭadyumna (27, 28, 31) are mixed up and this has probably led to the variant सर्वैः.

55 <sup>d</sup>) फलक is अंसफलक 'shoulder-blade'.

130 <sup>a</sup>) वटजानवः (Ś2 K2 G1 M1-3) 'having knee-caps as big as a pitcher.'

138 <sup>a</sup>) Supply पात्रालेभ्यः, cf. 10. 3. 32. — <sup>b</sup>) Cf. 10. 3. 31<sup>d</sup>.

143 <sup>d</sup>) Cf. 148<sup>c</sup>. The narration is interrupted by Dhṛtarāṣṭra's question and Sanjaya's reply to it in 144-147. It is picked up again in 148<sup>a</sup>; cf. 142 and 148<sup>ab</sup>.

9

13 धर्मे 'in [accordance with] religious duty'; cf. निमित्तात्मकमयोगे on Pāṇini 2. 3. 36. Unusualness of the use has led to variants like हर्म्ये, धर्म्ये.

29 Cf. 3. 125. 19-21.

36-37 The three Brahmin warriors had their houses filled with jewels through gifts which they received as Brahmins at Duryodhana's sacrifices.

38 सार्थ 'a company of travellers, a caravan.' Cf. 10. 5. 30.

40 <sup>a</sup>) त्वत्स्वर्गहीनाः; implying त्वमेव स्वर्गः; cf. 41<sup>c</sup>.

10

2 <sup>c</sup>) प्रनत्ताः used as substitute for finite verb.



Throughout this section (14-23), the प्रमाद of the Pāṇḍava conquerors, which brought about their destruction, is stressed.

13 <sup>a</sup>) वं refers to जय in 12<sup>cd</sup> (and विजय in 13<sup>e</sup>). मन्थेत 'value, highly regard'.

14 <sup>ab</sup>) येषां [ परेषां, cf. 13<sup>d</sup> ] अर्थाय [ वर्तमानस्य ] पापस्य जयस्य भिन्नं सुहृद्वेषे [ सति ]. Wrong construction of येषां with सुहृद्वेषे (in सुहृद्वेषे) has led to the N variants.

26 <sup>d</sup>) इति going with वभाषे in <sup>b</sup>.

## 11

12 <sup>a</sup>) तेन धर्मेण = क्षत्रधर्मेण; cf. 10<sup>e</sup>.

26 <sup>ab</sup>) दुःखात् [ हेतोः ] परिदेवितम्.

28 <sup>b</sup>) वषे वृत्तः (Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>), i. e., by द्रौपदी; cf. 22-25 above.

## 12

6 एवमेव 'without any preliminaries, such as Guru's pleasure, etc. प्रोवाच 'taught'.

7 नान्विपत् (Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>; cf. Ś<sub>2</sub>) 'did not long for him as a pupil'.

10 कल्याणैः for कल्याणेषु (irregularly).

29-30 चः in 29<sup>e</sup> and 30<sup>b</sup> is सनत्कुमार.

31 तेन, i. e., प्रयुञ्जेन.

## 13

3 <sup>e</sup>) उच्छिष्टेव is supported by B and D versions.

20 श्पाका is the arrow which was used as the medium through which the *astra* could operate; cf. also 17, 20; 10. 14. 4; 15. 1.

## 14

11 <sup>b</sup>) तापयन्ती, irregular accusative dual from

तापयत् (neuter), adj. of अन्ते.

## 15

17 <sup>b</sup>) अन्तकाय = अन्ताय.

25 <sup>a</sup>) त्वं is supported by K<sub>6</sub> B and D (except D<sub>1</sub> & D<sub>n1</sub>), but is suggested also by Ś and most of the K MSS.

## 16

27-29 Cf. 5. 80. 22-32.

## 17

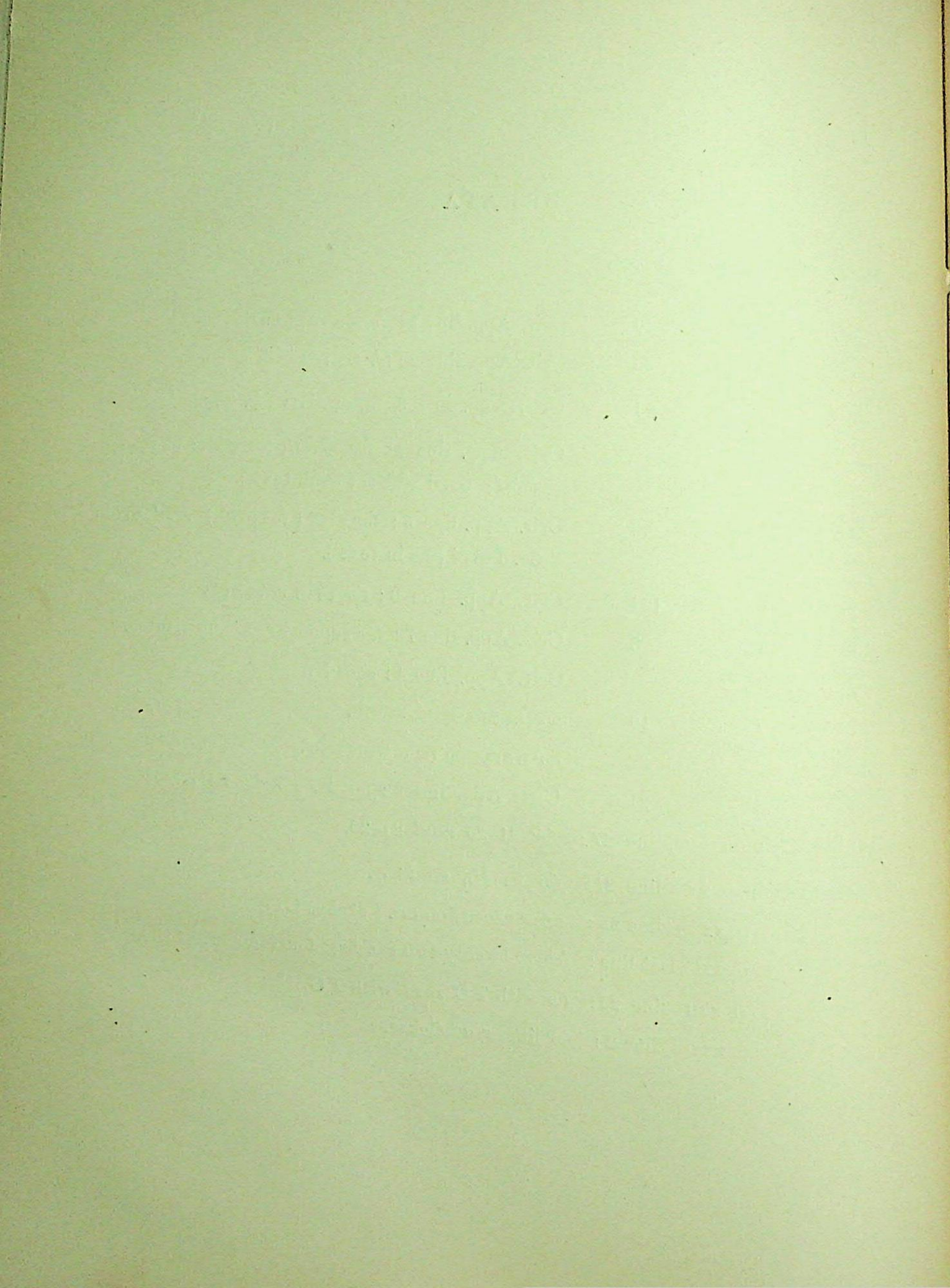
11 <sup>b</sup>) Harikeśa i. e., Lord Śiva, foresaw certain possible defects in the *bhūtas* which he intended to create. These defects seem to be (1) need for food and (2) want of perpetuity. So he went under water. Evidently he lived there for a long while and when he came out, he saw how someone else had performed the task that was assigned to him without attempting to remove the defects which he had foreseen: cf. stanzas 16-18. Pitāmaha had temporarily removed one, but he had not made any permanent arrangement in that connection. Propagation of the race and supply of food to its members must be automatic. Harikeśa had secured two things for this purpose: the Liṅga and the herbs. When, therefore, Harikeśa saw what was done, he naturally grew angry; but left behind him the things secured by him through his penance (st. 31-25) and went away. We have to understand, though this is not actually stated, that with the help of these, Pitāmaha secured uninterrupted creation and maintenance of creatures in the world. For Śiva's tapas under water, see B. 12. 289. 22-24.



## ERRATA

PAGE	ADHY.	ŚLOKA	
5	1	20	Crit. App. line 1 : <i>for</i> Ca <i>read</i> Ca.d.
5	1	20	Crit. App. line 2 : <i>for</i> Ca <i>read</i> Cd.
8	1	41	Crit. App. line 3 : <i>after</i> M <sub>1-3</sub> <i>ins.</i> Cnp.
8	1	42	Crit. App. line 4 : <i>for</i> कौरव्य ( <i>for</i> कौशिको ) <i>read</i> कौरव्य ; Ca.d कौशिको ( <i>as in text</i> ).
8	1	43	Crit. App. line 3 ; <i>for</i> सौवधं ( <i>for</i> सोपधं ) <i>read</i> सौवधं ; Ca.d सोपधं ( <i>as in text</i> ).
62	8	121	Crit. App. line 6 : <i>for</i> रनपंम <i>read</i> नरपंम.
82	12	3	Crit. App. line 7 : <i>for</i> repeats <i>read</i> substitutes.
92	15	4	Crit. App. line 4 : <i>omit</i> Ñ <sub>1</sub> .
92	15	10	<i>for</i> ब्रह्मचारी <i>read</i> ब्रह्मचारी.
93	15	22	<i>for</i> सभ्रातृवन्धोः <i>read</i> सभ्रातृवन्धोः.
98	16	21	Crit. App. line 3 : <i>for</i> K <sub>2-6</sub> <i>read</i> K <sub>2.4-6</sub> .
112	Column two, line 27 : <i>for</i> 31-25 <i>read</i> 21-25.		
Introduction	p. xv	line 27 :	<i>for</i> Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> , <i>read</i> Ś <sub>1</sub> .
„	p. xx	line 22 :	<i>after</i> recension <i>ins.</i> ( except G <sub>3</sub> ).
„	p. XXI	last line :	<i>before</i> twenty-two <i>ins.</i> first fourteen out of the.
„	p. XXII	line 23 :	<i>for</i> with T C <i>read</i> with T G.
„	p. XXXIII	line 2 :	<i>for</i> lines <i>read</i> ślokas.

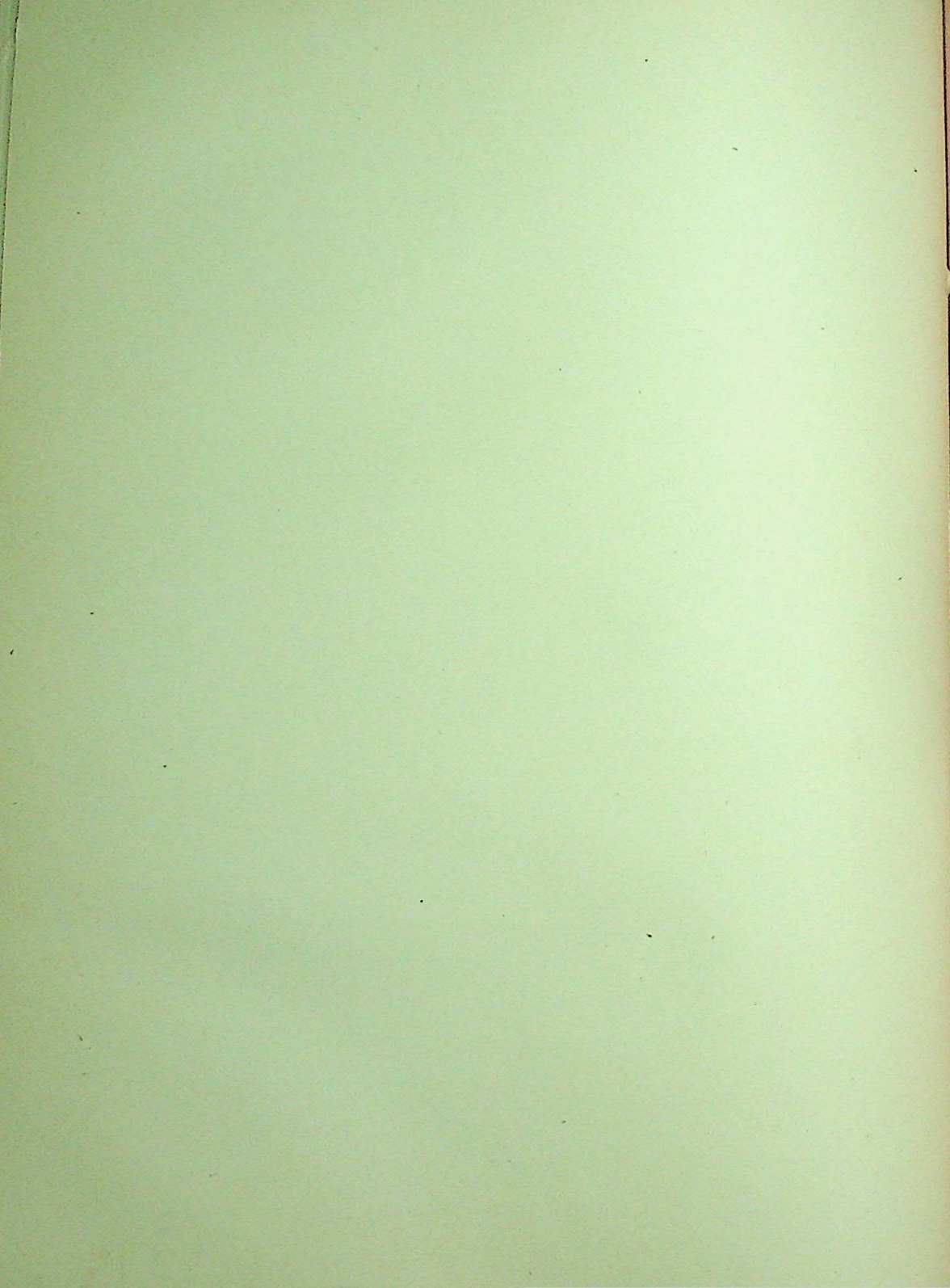








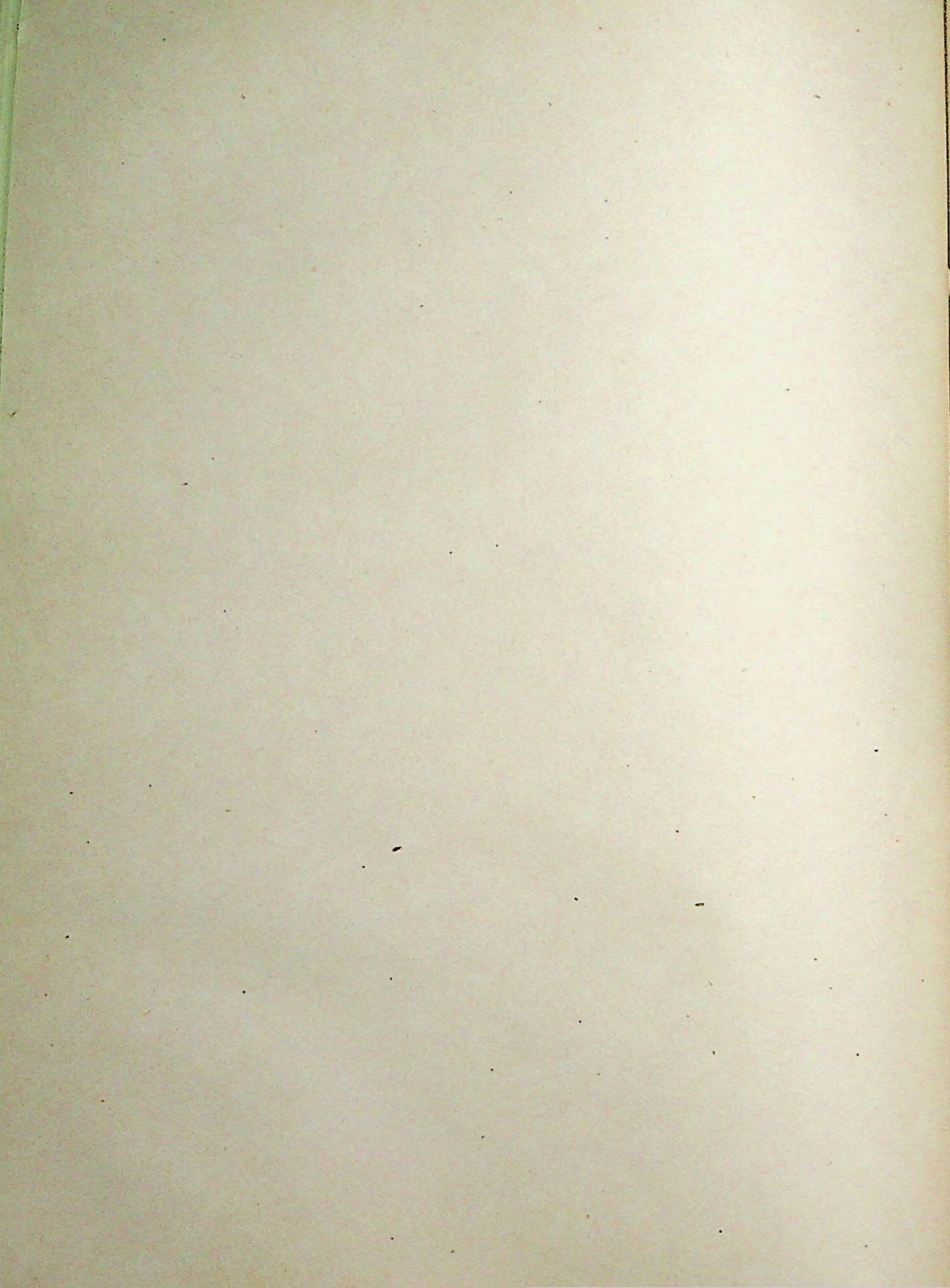


















# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†; R. N. DANDEKAR; S. K. DE; F. EDGERTON;  
A. B. GAJENDRAGADKAR†; P. V. KANE; R. D. KARMARKAR; V. G. PARANJPE;  
V. K. RAJAVADE†; N. B. UTGIKAR†; P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†; RAGHU VIRA;  
H. D. VELANKAR; M. WINTERNITZ†; R. ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union  
Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay,  
West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad and  
Mysore; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore and Poona;  
the Governments of Burma and Nepal; Several Commercial Firms  
and Charitable Trusts; and other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1956



THE  
STRĪPARVAN

BEING THE ELEVENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA

THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VASUDEV GOPAL PARANJPE, M. A., LL. B., D. LITT.

*Sometime Professor of Sanskrit, Fergusson College, Poona*




POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1956



 The Sautika forms the first part of Volume twelve;  
the Stri forms its second part and  
completes the Volume.

*Printed at cost of Subvention from the  
Government of Uttara Pradesh*

*All rights reserved*

Printed at the Bhandarkar Institute Press, Poona (4), and  
Published by Dr. S. K. Belvalkar, General Editor.



# CONTENTS OF VOLUME TWELVE

## Pt. 2 : The Stri

ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	...	...	...	...	VI
ERRATA	...	...	...	...	VII
INTRODUCTION	...	...	...	...	IX-XXVI
CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS	...	...	...	...	XXVII-XXXVI
TEXT AND CRITICAL APPARATUS OF THE STRIPARVAN	...	...	...	...	1-112
APPENDIX I	...	...	...	...	113-114
CRITICAL NOTES	...	...	...	...	115-122

## ILLUSTRATION

ILLUSTRATION TO 11. 16. 18 ... ... FACING PAGE 56



# ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = *adhyāya*(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamīśra.  
 B. = Bombay edition of the Mbh.  
     ( Śāka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C. = Calcutta ed. of the Mbh.  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(aries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction.  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
*inf. lin.* = *infra lineam* (below the line).  
 ins. = insert(s).  
*int. lin.* = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M. = Madras edition of the Mbh. ( by  
     P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā 64 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nil. = Nilakaṇṭha.  
 O-J. = Old-Javanese.  
 om. = omit(s), omitting.  
 orig. = original(ly).  
 post. = posterior.

*pr. m.* = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
*sec. m.* = *secunda manu* ( by another hand ).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
*sup. lin.* = *supra lineam* ( above the line ).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = with variation(s).  
 v. l. = varia(e) lectio(nes).

⌘⌘ ( in the critical footnotes ) enclose  
 citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose  
 additions to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose  
 superfluous letters, which should  
 be omitted from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates  
 an emendation.  
 \* \* ( in the MS. readings ) indicate  
 syllables lost through injury to MS.  
 ~~~~~ printed below ( or along the side-  
 margin of ) any part of the con-  
 stituted text indicates that the  
 reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed  
 to the abbreviation of the name of  
 a commentator ; thus, Cd = Comm.  
 of Devabodha ; Ca. n.p.s.v = Comm.  
 of Arjunamīśra, Nilakaṇṭha, Para-  
 mānanda, Vidyāsāgara and Vādi-  
 rāja. A "p" is added on to denote  
 a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp =  
 a pāṭha mentioned in the Comm.  
 of Nilakaṇṭha.



# CORRIGENDA FOR THE TEXT

## OF THE STRIPARVAN

| Page | Adhy.  | Sloka           |                                                                                                                     |                           |
|------|--------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 4    | 1      | 13 <sup>a</sup> | <i>read</i> सुहदां                                                                                                  | <i>for</i> सुहदो          |
| 26   | 7      | 13 <sup>a</sup> | <i>read</i> कर्म बुद्धिश्च                                                                                          | <i>for</i> कर्मबुद्धिश्च  |
| 36   | 9      | 12 <sup>a</sup> | <i>read</i> द्रवन्                                                                                                  | <i>for</i> द्रवान्        |
| 69   | 18     | 22 <sup>b</sup> | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 340                |
| 70   | 18     | 22 <sup>a</sup> | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 340                |
| 71   | 19     | 7 <sup>b</sup>  | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 333                |
| 72   | 19     | 7 <sup>a</sup>  | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 333                |
| 75   | 20     | 14 <sup>b</sup> | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 362                |
| 77   | 20     | 30 <sup>b</sup> | — Correct marg. ref.                                                                                                | c. II. 399                |
| 105  | 26     | Corner title    | <i>read</i> आद्यपर्व                                                                                                | <i>for</i> जलप्रदानिकपर्व |
| 105  | 26     | Colophon        | <i>delete</i> आद्यपर्व समाप्तम्                                                                                     |                           |
| 107  | 27     | Corner title    | <i>read</i> आद्यपर्व                                                                                                | <i>for</i> जलप्रदानिकपर्व |
| 109  | 27     | Corner title    | <i>read</i> आद्यपर्व                                                                                                | <i>for</i> जलप्रदानिकपर्व |
| 109  | 27     | Colophon        | <i>read</i> आद्यपर्व                                                                                                | <i>for</i> जलप्रदानिकपर्व |
| 110  | Column | 2               | For a corrected text of the passage अत्र संवत्सरे<br>etc. at the end of Śs, see Stein, J. R. A. S.,<br>pp. 188-189. |                           |

❧ Pagination of Concordance should be xxvii-xxxvi instead of xvii-xxvi.







## INTRODUCTION

### I THE CRITICAL APPARATUS

The text of the Striparvan was constituted after an examination of collations from 71 MSS., falling under the following scriptal groups : 2 Śāradā, 1 Nevārī, 6 Bengali, 50 Devanāgarī ( of which 16 contained the whole Parvan, 17 the Viśoka sub-parvan alone, and 17 the Strī sub-parvan alone ), 4 Grantha, 4 Telugu, and 4 Malayālam. For purposes of this edition, collations of only 31 manuscripts for the Viśoka sub-parvan ( adhyāyas 1-8 ) and of 32 manuscripts for the Strī sub-parvan were used, of which 26 are common to the two sub-parvans. Some of the remaining MSS., which have been incidentally mentioned in the Introduction or used in the Notes, have their full designation indicated in brackets.

#### LIST OF MSS. INCLUDED IN THE CRITICAL APPARATUS

##### Śāradā

Ś<sub>1</sub> = London, India Office Library ( No. 3307 ; Cat. No. 6483 ). Dated A. D. 1709.

Ś<sub>2</sub> = Oxford University Library, No. 152 ; undated.

##### Kāśmirī

K<sub>0</sub> = Lahore, D. A. V. College, No. 1122, with comm. of Nilakanṭha.

K<sub>1</sub> = Poona, Bombay Government Collection deposited at the BORI, No. 218 of 1887-91.

K<sub>2</sub> = Poona, the same Collection deposited at the BORI, No. 196 of 1891-95.

K<sub>3</sub> = Poona, the same Collection deposited at the BORI, No. 566 of 1882-83.

K<sub>4</sub> = Poona, Bhārata Itihāsa Saṁśodhaka Mandal ( Mirikar Collection ); used for the Strī sub-parvan only.

K<sub>5</sub> = Poona, Kamat Collection belonging to the BORI.

##### Nevārī

Ñ<sub>1</sub> = Khatmandu, The Private Collection of Pandit Rajaguru Hemaraj. Dated ( A. D. 1511 or 1512 ).

Strī. 2\*



Bengali

- B<sub>1</sub> = Dacca, University Library, No. 505.  
 B<sub>2</sub> = the same, No. 618.  
 B<sub>3</sub> = Bolpur, Śāntiniketan, Viśvabhāratī, No. 49.  
 B<sub>4</sub> = The same, No. 47.

Devanāgarī (i) Devanāgarī version of Nilakanṭha

- Dn<sub>1</sub> = Private Collection of the Raja of Bhor, No. 2152 with com. of Nilakanṭha.  
 Dn<sub>2</sub> = D. A. V. College, No. 59, with Nilakanṭha's commentary.

(ii) Devanāgarī Composite Version

- D<sub>1</sub> = Tanjore, Sarasvathi Mahal Library, No. 1112 ( for Viśoka ); No. 1111  
 ( for Strī ).  
 D<sub>2</sub> = BORI, MBH Collection No. 22.  
 D<sub>3</sub> = Tanjore, S. M. Library, No. 1038 ( for Viśoka ); No. 1039 ( for Strī ).  
 D<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection deposited at BORI, No. 231 of  
 1895-1902.  
 D<sub>5</sub> = Tirupati Venkateśvara Institute Library, No. 2792.  
 D<sub>6</sub> = Tanjore, S. M. Library, No. 1136 ( for Viśoka ); No. 1135 ( for Strī ).  
 D<sub>7</sub> = Tanjore, S. M. Library, No. 1283 ( for Viśoka ).  
 D<sub>8</sub> =     "     "     "     No. 1282 ( for Strī ).  
 D<sub>9</sub> =     "     "     "     No. 1165 ( for Viśoka ); No. 1164 ( for Strī ).

Telugu

- T<sub>1</sub> = BORI, Mahābhārata Collection, No. 93.  
 T<sub>2</sub> = Tanjore, S. M. Library, No. 11831.

Grantha

- G<sub>1</sub> = BORI, Mahābhārata Collection, No. 50.  
 G<sub>2</sub> = Adyar, T. S. MSS. Library, No. 29, E 21.  
 G<sub>3</sub> = Mysore, Govt. Library, No. 2645.



## Malayālam

M<sub>1</sub> = Cochin, Paliyam Valiyachan Private Library, No. 4.

M<sub>2</sub> = Trivandrum, Ponnor Kothumana Collection.

M<sub>3</sub> = Calicut, Padiññare Kovilam Collection.

M<sub>4</sub> = Cochin, State Library, No. 33.

## II A DETAILED DESCRIPTION OF THE MANUSCRIPTS

Ś<sub>1</sub>

London, India Office Library ( Library No. 3307, Cat. No. 6483 ); brown paper; 7"×11"; well-written Śāradā characters; 21-22 lines to a page; containing four different foliations, the first two containing the Droṇa, Karṇa, Śalya and Gadā on folios 1-201 and 2-289<sup>b</sup>. In the third foliation we have the Viśoka sub-parvan on folios 1<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>, and the Strī sub-parvan in the fourth on folios 282<sup>b</sup>-616<sup>a</sup>. In the colophon to the Karṇaparvan we have the stanzas शरवलक्षिते वर्षे ( Saptarṣi era [ 47 ] 85 = A. D. 1709 ) कर्णपर्वमुत्तमम् । श्रीदामोदरकौलेन लिखितं बुद्धिमत्तरम् ॥ Keith's remark on the manuscript is that it is 'not very correct'; Prof. Velankar regards it, as 'a pretty reliable representative of the Śāradā version'. Of the Additional passages it has, in addition to the two benedictory stanzas 1\* and 30\* ( in the beginning of the Viśoka and Strī sub-parvans ) 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\*, 19\*, 31\*, 33\*, 38\*, 59\*, 61\*, 75\*, 76\*; Appendix I. As compared with Ś<sub>2</sub>, it has 59\* which Ś<sub>2</sub> has not; and doe snot contain 21\* which appears in Ś<sub>2</sub>. As the manuscript has been returned to the India Office Library, other details as regards corrections or marginalia cannot be given.

Ś<sub>2</sub>

Oxford University Library, No. 152; 14"×10"; 26-28 lines to a page; Śāradā characters; very carefully written. It is a fragment of what was originally a complete manuscript of the Mbh. Stein has given a very interesting account of the manuscript in JRAS 1900, pp. 187-194. The available portion consists of the Gadā, Saṃvātika, Strī and Āśvamedhika parvans, and a portion of the Āśramavāsin; the Strī being on folios 78<sup>b</sup>-85<sup>b</sup>. The text of the Strīparvan from adhy. 1. 15<sup>a</sup> up to adhy. 6. 6, and again from adhy. 25. 39<sup>a</sup> up to adhy. 27. 2<sup>a</sup> is lost on missing folios. It contains a number of marginal glosses, some of them being in Devanāgarī characters: cf. 22. 13<sup>ab</sup>; 23. 4<sup>cd</sup>; 24. 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>. These have been traced by Stein to one Takade Bhaṭṭa Haraka, the writer of the sale-deed recorded in Sanskrit as well as in Persian at the end of the manuscript, which bears the date of Āśvina of ( Saptarṣi ) Saṃvat ( 47 ) 58 (= A. D. 1682). This sale-deed was in respect of the complete manuscript of the Mbh. and was passed in favour of Guru Ananda by Pandits Lala Śrīkāṇṭha and Nara. From the paper and the



script, the manuscript has been assigned by Stein to the end of the sixteenth or the beginning of the seventeenth century. A more careful study of this manuscript is very necessary. Bhaṭṭa Haraka whose handwriting appears on the sale-deed and in the marginal glosses not only of this manuscript, but, according to Stein, in the marginal glosses of several other learned works including the Rājatarāṅgiṇī, and whom Stein gives credit for learning and accuracy, is, however, guilty of very incorrect Sanskrit, which Stein attributes to the prevalent forms of conveyancing; but more important still is the fact that some of the corrections are made in Devanāgarī, which will probably show that Bhaṭṭa Haraka might be comparing Devanāgarī MSS. with the Śāradā text that he studied. The manuscript gives adhyāya numbers; but adhy. 11 which (owing to the addition of an adhy. in this manuscript) should have been 12, is numbered by mistake as 13; and the next two adhyāyas bear the same number; while adhy. 14 and adhy. 15 are combined into a single adhyāya and bear the number 14, the mistake being continued up to adhy. 24, after which adhy. 25 and adhy. 26 have no numbering, while adhy. 27 is numbered 27. The additional passages in this manuscript are the same as in Ś<sub>1</sub>, except that stas 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\* and 19\* belong to the missing portion of Ś<sub>2</sub>, while Ś<sub>2</sub> has 28\* in excess, and has not 59\* which is found in Ś<sub>1</sub>. The omissions are: 15. 16<sup>ab</sup>; 16. 4<sup>d</sup>-7<sup>a</sup>, 24<sup>cd</sup>, 42<sup>ab</sup>; 17. 25-29; 22. 9; 24. 26<sup>d</sup>-27<sup>a</sup>; 25. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>, 21<sup>d</sup>-23<sup>a</sup>, 30. The following stanzas appear on margins: 14. 5, 22<sup>b</sup>; 15. 9<sup>ab</sup>; 17. 20<sup>cd</sup>; 19. 1<sup>d</sup>, 5, 23, 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>; 24. 16-17.

K<sub>0</sub>

D. A. V. College, No. 1122; size 13"×7"; foll. 18; lines 18 to a page; letters 48 in a line. It contains the Strīparvan complete with the comm. of Nilakanṭha. Its intimate relations with Ś<sub>1</sub> can be seen from agreements and variants. Its additions are the same as for Ś<sub>1</sub>, plus 21\*, 26\* and 29\*, all written on the margin. It writes 1. 2 and 3. 10 on the margin. The following stanzas are omitted by it: 11. 6, 10, 12; 10. 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>, 23; 11. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>; 13. 13<sup>cd</sup>; 14. 7-9, 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup>; 15. 16<sup>ab</sup>; 16. 4<sup>d</sup>-7<sup>a</sup>, 8, 24<sup>cd</sup>, 42<sup>ab</sup>; 17. 8<sup>ab</sup>.

K<sub>1</sub>

Poona, Government Collection, No. 218 of 1887-91. Catalogue p. 16. Paper; 14.65"×6.55"; foll. 20; 13-15 lines, with 46-48 letters to a line; good handwriting; one or two corrections in the writer's own hand; no date. — Addl. st.: 1\*, 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\*, 18\*, 19\* (subst.), 22\*, 23\*, 28\*, 31\*, 33\*, 34\*, 35\*, 37\*, 39\*, 40\*, 42\*, 44\*, 46\*, 54\*, 59\*, 60\*, 61\*, 63\*, 66\*, 67\*, 70\*, 75\*, 76\*, 78\*, 82\*; and Appendix I. — Omissions: 4. 7<sup>cd</sup>, 8<sup>abc</sup>; 5. 6; 6. 10<sup>ab</sup>; 11 from रुधिरं (in 18<sup>d</sup>) up to तयेव (in 19<sup>b</sup>); 14. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>; 16 from जम्मु (in 10<sup>d</sup>) up to साय (in 11<sup>a</sup>), 20<sup>cd</sup>; 17. 27<sup>ab</sup>; 20. 24<sup>ab</sup>; 26. 32<sup>ab</sup>.



K<sub>1</sub>

Poona, Government Collection, No. 196 of 1891-95, Cat. p. 14; size 15.35" × 6.7"; foll. 13; 23 lines; 50 letters. — Addl. st.: same as for K<sub>1</sub> with the addition of 52\*, 56\* and 62\*. — Omissions: 11. 4. 7<sup>c</sup>-8<sup>d</sup> (with K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>); 5. 6; 6. 10; 13. 11<sup>ab</sup>; 14. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>; 16 from जमु (in 10<sup>d</sup>) up to सव (in 11<sup>a</sup>), 20<sup>st</sup>; 20. 24<sup>ab</sup>; 21. 5; 22. 1<sup>ab</sup>; 26. 32<sup>ab</sup>; 26 from च (in 41<sup>a</sup>) up to सत्रासन् (in 42<sup>a</sup>); 27. 16<sup>abcd</sup>.

K<sub>2</sub>

Poona, Government Collection, No. 566 of 1882-83. Cat. p. 286. Paper; 15" × 6"; foll. 21<sup>b</sup>-40<sup>b</sup> (20 foll.); lines 16; 42-43 letters to a line with 21 lines on 40<sup>b</sup> together with 5½ lines on margin. Colophons and उवाच references in red; no correction. The MS. is same as K<sub>2</sub> used for the Sautika. The MS. contains parvans from 7 to 18; written by Ganesh, son of Tryambaka, son of Raghunātha, between Śāka 1616-1619; no mention of place. — Addl.: 1\*, 4\*, 5\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\*, 16\*, 17\*, 19\*, 21\*, 23\*, 24\*, 26\*, 28\*, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 48\*, 51\*, 54\*, 59\*, 61\*, 63\*, 66\*, 68\*, 70\*, 71\*, 73\*, 75\*, 76\*; and Appendix I. — Omissions: 11. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>; 20. 10.

K<sub>3</sub>

Mirikar MS. belonging to the Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandal, Poona; foll. 23; 12 lines to a page; 37 letters to a line; thin glazed paper; size 6.4" by 13.1"; beautiful handwriting; no corrections; date on a MS. of the Āraṇyaka by the same scribe, probably A. D. 1768. It contains the portion belonging to the Strī from adhy. 9 only. — Addl. stanzas: 30\*, 31\*, 33\*, 38\*, 59\*, 61\*, 73\*, 75\*, 76\*; and App. I (being the same as for Ś<sub>1</sub> and K<sub>0</sub>). — Omissions: 11. 10. 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>, 23; 11. 25<sup>a</sup>-26<sup>b</sup>; 14. 7-9, 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup> (with Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>); 15. 16<sup>ab</sup> (with Ś K<sub>0</sub>), 16. 4<sup>d</sup>-7<sup>a</sup>, 8, 24<sup>st</sup>, 42<sup>ab</sup>; 17. 25-29 (with Ś); 20. 20<sup>ab</sup>; 22. 9 (with Ś K<sub>0</sub>); 23. 31<sup>c</sup>-32<sup>b</sup>; 24. 26<sup>d</sup>-27<sup>a</sup> (with Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> M<sub>1</sub>); 25. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> (with Ś K<sub>0</sub> & M<sub>2</sub>), 21<sup>d</sup>-23<sup>a</sup> (with Ś K<sub>0</sub> & M<sub>2</sub>), 30 (with Ś K<sub>0</sub>), 34<sup>d</sup>-35<sup>c</sup> (with Ś K<sub>0</sub>).

K<sub>4</sub>

Kamat MS. belonging to BORI Mbh. Collection; foll. 20; size 6¾" × 13½"; handwriting same as of K<sub>2</sub> described on p. 13 of the Sautika, the date of that MS. being Śāka 1601; 12-13 lines to a page, 46 letters to a line. The MS. was acquired by Shri. Kamat in the Hyderabad State and has been presented to the Institute. — Addl. stanzas: 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\*, 19\*, 31\*, 33\*, 35\*, 40\*, 48\*, 59\*, 61\*, 63\*, 68\*, 70\*, 73\*, 75\*, 76\*, App. I. The MS. differs from Ś K<sub>0</sub> in omitting 1\*, 30\*, 38\*, and in adding 35\*, 63\*, 68\*, 70\*. — Omissions: 11. 1. 1<sup>c</sup>-2<sup>d</sup>, 21<sup>ab</sup>; 2. 17; 4. 7<sup>a</sup>-8<sup>d</sup>; 6. 9<sup>c</sup>-10<sup>c</sup>; 7. 12<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>; 11. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>; 13. 4-5, 10; 15. 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>; 19. 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>; 20. 8-11, 19<sup>ab</sup> (with N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> & M<sub>2</sub>); 23. 28<sup>a</sup>-29<sup>a</sup>, 35<sup>a</sup>-36<sup>b</sup>; 24. 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>; 25. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> (with Ś K<sub>0</sub> & M<sub>2</sub>), 21<sup>d</sup>-23<sup>a</sup> (with Ś K<sub>0</sub> & M<sub>2</sub>); 26. 30<sup>cd</sup>; 27. 16<sup>abcd</sup> (with K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>).



## Ñ:

This manuscript was kindly lent to the B. O. R. Institute by Rajaguru Pandit Hemaraj from his own private collection; variants were noted by the late Shri. Tad-patrikar of the Institute and the manuscript was returned. It is written in Nevāri characters and bears the date Samvat 632 of the Nepali era, which is the same as A. D. 1511 or 1512. It would appear that the manuscript contains too many readings peculiar to itself to be a very accurate and reliable representative of the manuscript tradition to which it belongs. Of the additional passages it has 3\*, 4\*, 5\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 24\*, 26\*, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 51\*, 54\*, 59\*, 61\*, 63\*, 75\*, 76\* (line 1 only); besides App. I. — The omissions are: 11. 1. 31<sup>bc</sup>; 2. 17, 23<sup>b</sup>; 4. 14<sup>ab</sup>; 20. 19<sup>ab</sup>, 24<sup>ab</sup>; 23. 23<sup>ab</sup>; 24. 5<sup>a</sup>–8<sup>b</sup>, 10<sup>a</sup>–11<sup>b</sup>.

B<sub>1</sub>

Dacca University Library, No. 505; size 19.5" × 3.7"; written on paper; 7 lines to a page. Dated 15th Bhādrapada, Samvat 1712; condition good; total no. of folios 224; the Sautika and Strī occupy folios 164–224. — Additional stanzas: 1\*, 3\*, 4\*, 5\*, 6\*, 7\*, 8\*, 9\*, 10\*, 11\*, 12\*, 13\*, 14\*, 15\*, 16\*, 17\*, 24\*, 25\*, 26\*, 28\*, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 51\*, 54\*, 55\*, 59\*, 61\*, 63\*, 72\*, 73\*, 75\*, 76\*; App. I. — Omissions: 11. 7. 17<sup>ab</sup>; 9. 20 (with B<sub>2</sub>); 12. 12<sup>c</sup>–14<sup>b</sup>; 17. 15–16.

B<sub>2</sub>

Dacca University Library, No. 618; size 21.5" × 3.3"; paper; lines 6 to a page; copied by Śrī Ranganatha Deva Śarma, Śaka 1668; contains the Śālya, Gadā, Sautika and Strī parvans; total no. of folios 202. — Additional stanzas: same as in B<sub>1</sub> minus 10\*, 14\*. — Omissions: 11. 9. 20.

B<sub>3</sub>

Santiniketan, Viśva-Bhārati, MS. No. 49; 15.3" × 5.3". 10 lines to a page; paper; condition good; written by Śrī Rāmanidhi Śarma; no date. The manuscript contains Śālya and Gadā with a continuous foliation, and the Sautika and Strī with a separate foliation, the latter having 51 folios. — Additional passages: same as in B<sub>1</sub> less the following: 5\*, 10\*, 13\*, 14\*, 55\*, 59\* and 77\*. — Omissions: 11. 2. 12<sup>c</sup>–13<sup>b</sup>; 3. 10<sup>ab</sup>, 16<sup>a</sup>–17<sup>b</sup>; 7. 7<sup>a</sup>–8<sup>b</sup>, 17<sup>ab</sup>; 17. 15–17.

B<sub>4</sub>

Santiniketan, Viśva-Bhārati, MS. No. 47; paper; contains Sautika and Strī; foll. 79; 4" × 18.5" and 3.5" × 19"; 8 lines to a page. Condition good; written by Śrī Kalīśankara Deva Śarma. — Additional passages: same as in B<sub>1</sub> minus 55\*, and plus 19\* (subst.), 71\* and 77\*. — Omissions: 23. 38–39; with 10. 3<sup>b</sup>–6<sup>b</sup> on marg.



Dn<sub>1</sub>

Bhor, No. 2152 (with Cn); date Samvat 1845 (A. D. 1789); belonging to the Pant Sachiv's private Library, No. 2152; foll. 1-6 for the Viśoka, and 1-20 for the Strī. It has been collated mainly for the text of Cn. — Additional passages: 1\*, 3\*, 4\*, 6\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 16\*, 17\*, 23\*, 24\*, 26\*, 28\*, 29\*, 30\*, 31\*, 33\*, 34\*, 35\*, 38\*, 39\*, 44\*, 46\*, 48\*, 54\*, 60\*, 63\*, 66\*, 67\*, 73\*, 75\*, 76\*; App. I. — Only one omission: viz., 11. 18. 19<sup>b</sup>-27<sup>a</sup>.

Dn<sub>2</sub>

D. A. V. College, No. 59 (with comm. of Nil.). This also was collated for Cn. — Additional passages: same as in Dn<sub>1</sub> with the addition of 5\*, 21\*, 22\*, 49\* (subst.), 59\*, 61\*, 65\*, 83\*, and with 30\*, 44\*, 46\*, 48\*, 60\*, and 67\*, which are missing. Very few omissions: viz., 11. 20. 19<sup>a</sup>; 26. 21<sup>ab</sup>.

D<sub>1</sub>

Tanjore Palace Library, No. 1112 (Viśoka), 1112 Strī. Cat. p. 181. Paper; Foll. 10 and 23; 13¼" by 6"; 10 lines to a page; good handwriting; copied at Banaras in Sam. 1669 (1112 in Āśvina, and 1111 in Jyēṣṭha), by Vanamālī. — Additional passages: 1\*, 3\*, 4\*, 5\*, 6\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 16\*, 17\*, 21\*-24\*, 26\*, 28\*, 29\*, 30\*, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 44\*, 46\* (on marg., sec. m.), 51\*, 54\*, 60\*, 61\*, 63\*, 73\*, 75\*, 76\*; App. I. — There are no omissions in the MS.

D<sub>2</sub>

B. O. R. I. Mahābhārata Collection, old No. 226, new No. 15. Paper; 13·1" by 6·4"; foll. 23; 14 lines to a page; 41-42 letters to a line; date Sam. 1828 (A. D. 1772). Written at Bharatpur by one Miśra. — Additional passages: 1\*, 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 19\* (subst.), 22\*, 23\*, 28\*, 31\*, 33\*, 34\*, 35\*, 37\* (subst.), 39\*, 42\*, 44\*, 46\*, 48\*, 54\*, 59\*, 60\*, 61\*, 63\*, 66\*, 67\*, 70\*, 75\*, 76\*, 78\*, 82\*; App. I. — Omissions: 11. 1. 31<sup>bc</sup>; 2. 12<sup>b</sup>-13<sup>a</sup>; 5. 6; 6. 12; 7. 5; 14. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup> (with K<sub>1.2</sub>); 16 from जम्मु (in 10<sup>d</sup>) up to सय (in 11<sup>a</sup>), 20<sup>cd</sup>; 17. 27<sup>ab</sup> (with K<sub>1.2</sub>); 19. 10<sup>cd</sup>, 20<sup>e</sup>-21<sup>d</sup>, 20. 24<sup>ab</sup>, 28<sup>e</sup>-29<sup>b</sup>; 22. 1<sup>ab</sup> (with K<sub>1.2</sub>); 26. 32<sup>ab</sup> (with K<sub>1.2</sub> G<sub>2</sub>); 27. 16 (with K<sub>2.2</sub>).

D<sub>3</sub>

Tanjore, No. 1038 for Viśoka and No. 1039 for Strī; paper; foll. 11 and 20; 14" by 6"; legible and clear hand; corrections in a different hand for the Viśoka, but in the same hand for the Strī. Borders ruled in red; 11 lines to a page. On the cover, there is the name of the owner दादाभट्टस्य; while at the end there are the words श्रीवैद्यारण्यस्यु. Date and place not mentioned. — Additions: same as D<sub>1</sub> besides 34\*,



42\*, 48\*, 59\*, 66\*, 67\*; and minus 30\*. — Omissions : 11. 3. 9<sup>a</sup>–10<sup>b</sup>; 4. 2<sup>c</sup>–3<sup>d</sup>; 7. 16<sup>e</sup>–17<sup>d</sup>; 14 from मनिस्तीर्य ( in 18<sup>e</sup> ) up to पुत्रा ( in 19<sup>e</sup> ); 20. 24<sup>ab</sup>; 25. 44<sup>cd</sup>; 26. 37<sup>bc</sup>, 42<sup>ab</sup>.

D<sub>4</sub>

Bombay Government Collection deposited at the B. O. R. I.; No. 231 of 1895–1902; contains parvans from the Droṇa to the Strī; separate pagination for each parvan; the size is 15" by 6"; 11 lines to a page; about 62 letters to a line. At the beginning of the Viśoka : we read in the beginning : सौप्तिकपर्वान्तर्गतविशोकपर्वप्रारम्भः । — the Viśoka covering 7 folios and the Strī 13. In the Strī there are 13 lines to a page and 42 letters to a line; the total number of stanzas at the end of the Viśoka being mentioned as 250, and at the end of the Strī, as 550. No date or place of copying. — Additions : same as in D<sub>1</sub> with the addition of 3\*, 6\*, 7\*, 16\*, 17\*, 18\*, 21\*, 24\*, 26\*, 29\*, 30\*, 38\*, 40\*, 51\*, 73\*, 74\*; while 13\*, 19\*, 37\*, 48\*, 59\*, 60\*, 66\*, 67\*, 70\*, and 78\* are missing. — Omissions : 11. 11. 25<sup>c</sup>–26<sup>d</sup>.

D<sub>5</sub>

Tirupati, Venkateśvara Institute, No. 2792. The MS. was included in the Critical Apparatus because of its decided affinity with K<sub>1</sub> and K<sub>2</sub>. — Addl. passages : same as in D<sub>1</sub>, with the following additions : 3\*, 6\*, 7\*, 16\*, 17\*, 18\*, 21\*, 26\*, 29\*, 38\*, 58\*; the following numbers are missing : 5\*, 6\*, 34\*, 37\*, 59\*.

D<sub>6</sub>

Tanjore, Palace Library, No. 1136 ( Viśoka ) and 1135 ( Strī ); Cat. p. 181; paper; foll. 7 and 16; 15" by 6½"; the Viśoka contains 13–16 lines to a page; shows a good and clear handwriting, with corrections in the same hand, and gives the date Samvat 1642, Śrāvāṇa vadya 1; and the place of writing मणिकर्णिकायां विश्वनाथसंनिधौ. The Strī MS. contains 12 lines to a page; the handwriting good and clear, but needing many corrections, which are made in another hand; gives no date. — Additions : same as in D<sub>1</sub>, plus the following : 19\*, 59\*; and minus 30\*. — Omissions : None : but 11. 10. 19<sup>ab</sup> and 11. 16<sup>a</sup>–18<sup>b</sup> are written on the margin.

D<sub>7</sub>

Tanjore, Palace Library, No. 1283; Cat. p. 182. Contains Viśoka only; paper; foll. 11; 11" by 5"; 11 lines to a page. Sam. 1662; Śrāvāṇa vadya 1; good and clear hand; corrections are in the hand of the writer; black border; place of writing : मणिकर्णिकायां विश्वनाथसंनिधौ. — Additions : 1\*, 3\*, 4\*, 5\*, 6\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 16\*, 17\*, 19\*, 21\*, 23\*, 24\*, 26\*, 28\*, 29\*. — Omissions : 11. 11. 26.

D<sub>8</sub>

Tanjore, Palace Library, No. 1282. Paper; folios 20; 13" by 5½"; 12 lines to



a page; colophons in red ink; date: Śaka 1615, Jyēṣṭha vadya 10; writer's name: Veṅkaṭabhaṭṭa. The MS. contains adhyāyas 9-27 only. — Additions: 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 44\*, 46\*, 51\*, 54\*, 60\*, 61\*, 63\*, 73\*, 75\*, 76\*, and App. I. — Omissions: 16. 31<sup>ab</sup>; 18. 21<sup>a</sup>-22<sup>b</sup>.

D<sub>1</sub>

Tanjore, Palace Library, No. 1165 (Viśoka), and 1164 (Strī); paper; 14" × 5"; folios 10 and 22; 9 lines to a page; good handwriting; dated Saṃ. 1715 Caitra 15, and Saṃ. 1745 respectively; the first of these dates is uncertain; the catalogue mentions 1714. — Additions: same as D<sub>1</sub> except for the following missing numbers: 17\*, 22\*, 30\*, 46\*, 60\*. — Omissions: 2. 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>, from कः (in 16<sup>b</sup>) up to ज्ये (in 17<sup>c</sup>); 5. 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup>; 7. 15<sup>ab</sup>; 16 from तद्वद्मा (in 55<sup>d</sup>) up to यूनान्त्र (in 57<sup>a</sup>); 20. 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup>; 24. 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>; 25. 5<sup>c</sup>-6<sup>d</sup>; 26. 22<sup>b</sup>-23<sup>c</sup>, 42<sup>c</sup>-43<sup>b</sup>.

T<sub>1</sub>

B. O. R. I. Mahābhārata Collection, No. 63. Palm-leaves. 16" × 13"; foll. 25; 7 lines to a page; 85 letters to a line; written by Rāma; Śaka 1794. — Addl. passages: 2\*, 6\*, 10\*, 16\*, 17\*, 20\*, 27\*, 32\*, 35\*, 36\*, 38\*, 39\*, 40\*, 41\*, 43\*, 45\*, 48\*, 57\*, 59\*, 61\*, 63\*, 65\*, 66\*, 69\*, 71\*, 73\*, 79\*, 81\*. — Omissions: 13. 3<sup>ab</sup>; 18. 6<sup>cd</sup>; 19. 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>; 23. 8; 25. 13<sup>cd</sup>, 33<sup>c</sup>-39<sup>d</sup>, 41<sup>ab</sup>; 26. 13<sup>ab</sup> (with T<sub>2</sub> M<sub>1-4</sub>), 15-16 (with T<sub>2</sub> M), 18-20.

T<sub>2</sub>

Tanjore, Palace Library, No. 11831; palm-leaves; well preserved; two paginations: old 126-147, new 1-22; complete; 18" × 1½"; 7 lines to a page; characters well-formed but illegible. No date. — Additional passages: same as in T<sub>1</sub>, with 40\* wanting. — Omissions: 10. 1<sup>c</sup>-2<sup>d</sup>; 17. 8<sup>ab</sup>; 18. 6<sup>cd</sup> (with T<sub>1</sub>); 26. 13<sup>ab</sup> (with T<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub>), 15-16 (with T<sub>1</sub> M), 18-20 (with T<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub>).

G<sub>1</sub>

Poona, B. O. R. I. Mbh. Collection, No. 50; palm-leaves; contains parvans 10, 11, 15, 17, 18. 17.5" × 1.2"; foll. 26 (numbered 2-13 and 15-23); 6-7 lines to a page; 65-75 letters to a line. — Additional passages: same as T<sub>1</sub>, with 54\*, 75\* added and 45\* and 69\* wanting. — Omissions: 8. 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>; 10. 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>; 16 from मल्लिसिन्धु (in 22<sup>b</sup>) up to कुरु (in 44<sup>c</sup>) (missing on lost folios); 21. 6<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>; 24. 5<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>, 22<sup>cd</sup>; 26. 32<sup>cd</sup> (with M<sub>2</sub>).

G<sub>2</sub>

Adyar Library, No. 29, E 21; contains parvans 10, 11, 14-18; no further de-  
Stri. 3\*



tails available. — Additional passages : same as T<sub>1</sub>, with 54\*, 64\*, 75\*, 76\* additional, and 20\*, 45\*, 48\*, 57\*, 69\*, 79\* wanting. — Omissions : 11. 9<sup>cd</sup> (with G<sub>2</sub>), 26<sup>bc</sup>; 14. 5-6; 16. 37<sup>d</sup>-40<sup>a</sup>, 49-50; 17. 28<sup>cd</sup>; 19. 1<sup>d</sup>-2<sup>a</sup>, 19. 15<sup>c</sup>-20. 2<sup>d</sup>; 20. 19<sup>ab</sup> (with K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub>); 26. 32<sup>ab</sup> (with K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>); 27. 24<sup>ab</sup>.

G<sub>2</sub>

Mysore, Government Oriental Library, No. 2645; palm-leaves; contains Karna, Śalya, Gadā, Sautika, Aṣṣika and Strī; 15" × 1½"; 7-11 lines to a page; 55-58 letters to a line; about 250 years old. — Additional passages : same as T<sub>1</sub> with 50\*, 54\*, 75\* and 76\* additional, and 20\*, 45\*, 48\*, 57\* and 69\* wanting. — Omissions : 4. 12<sup>cd</sup>; 11. 9<sup>cd</sup> (with G<sub>2</sub>); 14. 5; 16. 6<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>, 49<sup>a</sup>-51<sup>b</sup>; 17. 22<sup>b</sup>-23<sup>c</sup>; 18. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>; 20. 19<sup>ab</sup> (with K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub>); 22. 14-15; 25. 23<sup>ab</sup>.

M<sub>1</sub>

Cochin, Paliyam Valiyachan Family Library, No. 4; palm-leaves; contains parvans 4, 10, 11; 14½" × 2"; 19 folios, numbered 16-34; 11 lines to a page; 60 letters to a line. — Additional passages : 2\*, 6\*, 10\*, 16\*, 17\*, 27\*, 32\*, 35\*, 36\*, 38\*, 39\*, 40\*, 41\*, 43\*, 45\*, 48\*, 57\*, 59\*, 63\*, 65\*, 66\*, 69\*, 71\*, 79\*, 81\*. — Omissions : 2. 23<sup>bc</sup>; 5. 8<sup>c</sup>-10<sup>b</sup>; 8. 42<sup>a</sup>-43<sup>b</sup>; 9. 20 (with B<sub>1</sub>), 21; 16. 26<sup>c</sup>-29<sup>b</sup>; 18. 19<sup>d</sup>; 24. 26<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>; 26. 15-16 (with T M<sub>2-4</sub>), 18-20 (with T M<sub>2-4</sub>), from वृषक (in 35<sup>c</sup>) up to कर्म (in 36<sup>a</sup>).

M<sub>2</sub>

Travancore, Ponnokattu Mana Private Library; palm-leaves; 14" × 2"; containing Śalya, Sautika and Strī, the last being on folios 123<sup>b</sup>-147; 11 lines to a page and 50 letters to a line; date 1014 of the Kollam era = A. D. 1839. — Additional passages : same as in M<sub>1</sub>, with 40\* additional and 53\* wanting. — Omissions : 3. 10<sup>ab</sup>, 14<sup>b</sup>; 8. 39; 15. 10<sup>b</sup>-12<sup>a</sup>; 16. 50<sup>c</sup>-51<sup>d</sup> (with M<sub>4</sub>); 17. 15-17; 18. 13<sup>cd</sup>, 16<sup>bc</sup>; 19. 1<sup>d</sup>-2<sup>a</sup> (with K<sub>2</sub> G<sub>2</sub>); 22. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with M<sub>4</sub>); 23 from कर्म (in 28<sup>b</sup>) up to पाण्डवान् (in 29<sup>b</sup>), from क्षिति (in 41<sup>a</sup>) up to गच्छत्य (in 42<sup>a</sup>); 25. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> (with Ś K<sub>2</sub> G<sub>2</sub>); 26. 13<sup>ab</sup> (with T M<sub>2-4</sub>), 15-16 (with T M<sub>1, 2-4</sub>), 18-20 (with T M<sub>1-4</sub>), 32<sup>cd</sup> (with G<sub>1</sub>); 27. 18<sup>bc</sup>.

M<sub>3</sub>

Calicut, Padinnare Kovilam Collection; palm-leaves; containing Śalya, Sautika and Strī parvans, Strī being on folios 167-195; 16" × 1½"; 8 lines to a page and about 56 letters to line. — Additional passages : same as in M<sub>1</sub>. — Omissions : 25. 7<sup>cd</sup>; 26. 13<sup>ab</sup> (with T M<sub>2-4</sub>), 15-16 (with T M<sub>1, 2-4</sub>).



M<sub>1</sub>

Ernakulam, Cochin State Library, No. 33; palm-leaves; contains Śalya, Saṃpṛkṣikā and Strī parvans;  $13\frac{1}{2}'' \times 1\frac{3}{4}''$ ; 13 lines to a page and about 57 letters to a line. — Additional passages: same as in M<sub>1</sub> with 53\* extra. — Omissions: 8. 26<sup>c</sup>-27<sup>d</sup>; 11. 26<sup>ac</sup>; 16. 50<sup>c</sup>-51<sup>d</sup> (with M<sub>2</sub>); 17. 20<sup>d</sup>-21<sup>e</sup>; 22. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with M<sub>2</sub>); 24. 26<sup>d</sup>-27<sup>a</sup> (with Ś<sub>2</sub>, K<sub>4</sub>); 26. 13<sup>ab</sup> (with T M<sub>2.2</sub>), 15-16 (with T M<sub>1-2</sub>), 18-20 (with T M<sub>1.2</sub>).

*General Characteristics of the Recensions and Versions:**The two Recensions*

The MSS. of the Strī parvan, as in the case of other Parvans, have been classified by the present edition into two main recensions, the Northern and the Southern, each of which has been further subdivided into different versions. In the Striparvan the distinction between the Northern and the Southern recension is very strongly marked: the Southern being slightly shorter, while the Northern inserts a whole additional adhy. missing from the Southern recension.

*(a) Interrelations of the different Versions as indicated**(i) by verse-sequence, and subparvan- and chapter- division*

The sequence of verses and subparvan and chapter-division in the Striparvan do not yield any important indications beyond confirming the secondary affinities of Ś<sub>1</sub>, Ś<sub>2</sub>, K<sub>0</sub> and K<sub>4</sub> by their common sequence; otherwise the MSS. in each group agree and disagree in random fashion. Ś<sub>1</sub>, Ś<sub>2</sub>, K<sub>0</sub>, K<sub>4</sub>, Dn<sub>1</sub>, D<sub>1</sub> and D<sub>4</sub> insert the benedictory stanza नारायणं नमस्कृत्य etc. before adhyāya 9, which would mean that they regard the Viśoka as a separate parvan; and in fact, Ś<sub>1</sub>, K<sub>0</sub>, K<sub>2</sub>, K<sub>3</sub>, Dn<sub>1</sub>, D<sub>1-2</sub> close the Viśoka with the remark: अतः परं स्त्रीपर्वे भविष्यति or something else to the same effect. Southern MSS. give a continuous numbering of the chapters after the Viśoka, and so do Ś<sub>2</sub>, K<sub>1.2</sub>, while Ñ<sub>1</sub>, Dn<sub>1</sub>, D<sub>3.2</sub> start a fresh numbering. Other MSS. do not number the chapters at all, or do it only fitfully.

Adhyāyas 14 and 15 of the constituted text form a single adhyāya in Ś<sub>1</sub>, Ś<sub>2</sub>, K<sub>0.1.4</sub>, Ñ<sub>1</sub>, B, Dn and D<sub>1-2.2.2</sub>, while K<sub>2.2.2</sub> and S separate them. G<sub>2</sub> combines adhyāyas 19 and 20, while Ś<sub>2</sub>, K<sub>1</sub>, D<sub>2.2</sub> combine adhyāyas 25 and 26. Ñ<sub>1</sub> combines adhy. 26 and 27 into one.

A divergence in the sequence of verses arises in adhy. 7. 14-16. The order followed in the constituted text is that of Ñ<sub>1</sub>, K<sub>1.2</sub> and the MSS. LD, PD, not included in the Apparatus. It is substantially the same in Ś<sub>1</sub> and Ś<sub>2</sub>, but the line स चैतद् is read marginally by Ś<sub>2</sub>, while Ś<sub>1</sub> omits it. S and B<sub>2.4</sub> invert the order of 14<sup>ad</sup> and 15<sup>ab</sup>, while K<sub>1-2</sub>, K<sub>3</sub> and B<sub>4</sub> invert that of 16<sup>ab</sup> and 16<sup>ad</sup>. Ś<sub>1</sub>, K<sub>0.4</sub> (Ś<sub>2</sub> missing)



follow in 26. 31-35 an identical sequence, different from the sequence in the other MSS., — these MSS., from other indications also, going back to a common source.

(ii) by *Common Insertions*

From the analysis of Additional and substituted passages given below, it will be seen that, with the exception of the Benedictory stanza, 1\* and the problematic 38\*, T G M and Ś K Ñ<sub>1</sub> B D form practically two mutually exclusive groups justifying the nomenclature of Southern and Northern Recension; in other respects D B Ñ<sub>1</sub> of the Northern recension form a non-descript group, while Ś<sub>1</sub>, Ś<sub>2</sub>, K<sub>0</sub>, K<sub>4</sub> on the one hand, and K<sub>3</sub>, K<sub>5</sub>, D<sub>2</sub>, D<sub>3</sub>, B<sub>4</sub> (in adhys. 1-8) and G<sub>2</sub>, G<sub>3</sub> (in adhys. 16-27) — with certain reservations, on the other — form a distinct version of the Northern Recension, styled the Kaśmirian Version.

*Analysis of Additional Passages* †

T G M, common passages: 2\*, 6\*, 10\*, 16\*, 17\*, 27\*, 32\*, 35\*, 36\*, 38\*, 39\*, 41\*, 43\*, 59\*, 63\*, 65\*, 66\*, 71\*, 79\*, 81\*.

Peculiar to T<sub>1</sub>: 20\*, 40\*, 45\*, 48\*, 57\*, 61\*, 69\*, 73\*; — to T<sub>2</sub>: 20\*, 45\*, 48\*, 57\*, 61\*, 69\*, 73\*; — to G<sub>1</sub>: 20\*, 40\*, 48\*, 54\*, 57\*, 61\*, 73\*, 75\*; — to G<sub>2,3</sub>: 40\*, 50\* (G<sub>3</sub> only), 54\*, 61\*, 64\* (G<sub>2</sub> only), 73\*, 75\*, 76\*; and — to M<sub>1-4</sub>: 40\*, 45\*, 48\*, 53\*, 57\*, 69\*.

Ś<sub>1</sub>, Ś<sub>2</sub>, K<sub>0</sub>, K<sub>4</sub> common passages: 1\*, 4\*, 5\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 13\*, 15\*, 19\*, 30\*, App. I, 31\*, 33\*, 38\*, 59\* (absent in Ś<sub>2</sub>), 61\*, 73\*, 75\*, 76\*.

Peculiar to Ś<sub>2</sub>: 4\*-19\* missing; 28\*, 38\* on margin, 59\* om.; — to K<sub>0</sub>: 6\* (om.), 21\*m., 26\*m., 29\*m.; — to K<sub>4</sub> (adhy. 1-29 missing).

Additional in the group are: K<sub>3</sub> same as Ś<sub>1</sub> including 13\*, 19\* plus the following: 3\*, 7\*, 16\*, 17\*, 21\*, 23\*, 24\*, 26\*, 28\*, 35\*, 39\*, 40\*, 48\*, 51\*, 54\*, 63\*, 66\*, 68\*, 70\*, 71\*. — K<sub>5</sub> (1\* om.), (30\* om.), 35\*, 40\*, 48\*, 63\*, 68\*, 70\*. — D<sub>2</sub>: 22\*, 23\*, 28\*, 34\*, 35\*, 37\*, (38\* om.), 39\*, 42\*, 44\*, 46\*, 48\*, 54\*, 60\*, 63\*, 66\*, 67\*, 70\*, (73\* om.), 78\*, 82\*. — D<sub>3</sub>: 5\*, 6\*, 7\*, 17\*, 18\*, 22\*, 23\*, 26\*, 29\*, (30\* om.), 35\*, 39\*, 42\*, 44\*, 46\*, 48\*, 54\*, 58\*, (59\* om.), 63\*, 66\*, 67\*, 70\*, (73\* om.), 78\*, 82\*. — K<sub>1</sub>, K<sub>2</sub>: 18\*, 22\*, 23\*, 28\*, 34\*, 39\*, 40\*, 42\*, 44\*, 46\*, 48\*, 52\* (K<sub>2</sub> only), 54\*, 56\* (K<sub>2</sub> only), 60\*, 62\* (K<sub>2</sub> only), 63\*, 66\*, 67\*, 70\*, (73\* om.), 78\*, 82\*. — B<sub>4</sub>: 3\*, (6\* om.), 7\*, 14\*, 17\*, 24\*, 25\*, 26\*, 28\*, (30\* om.), 35\*, 39\*, 51\*, 54\*, 63\*, 71\*, 72\*, 77\*.

† The following numbers included in additional passages are really substituted verses occasionally used also as additional verses: 2\*, 6\*, 13\*, 17\* line 9 (for 4, 14<sup>ab</sup>), 19\*, 20\*, 31\*, 36\*, 37\*, 56\*, 68\*, 69\*, 81\*.



There is a certain grouping possible in B  $\tilde{N}_1$  as well as in D  $\tilde{N}_1$ , but the grouping only shows insertions common to other groups.  $\tilde{N}_1$  B: Common 3\*, 4\*, 5\* (minus B<sub>2</sub>), 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 16\*, 17\*, 24\*, 26\*, App. I, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 51\*, 54\*, 59\* (minus B<sub>3</sub>), 63\*, 73\*, 75\*, 76\*. Peculiar to  $\tilde{N}_1$ : 54\*, 76\* (om. line 2). — B<sub>1</sub>: 1\*, 10\*, 13\*, 14\*, 25\*, 28\*, 55\*, 72\*. — B<sub>2</sub>: 1\*, 13\*, 17\*, 25\*, 28\*, 55\*, 61\*, 72\*. — B<sub>3</sub>: 1\*, 17\*, 25\*, 28\*, 59\* (om.), 61\*, 72\*. — B<sub>4</sub>: 1\*, 10\*, 13\*, 14\*, 17\*, 19\*, 25\*, 28\*, 61\*, 71\*, 72\*, 77\*.  $\tilde{N}_1$  D<sub>1.2.3.4.5.6.7.8</sub>: Common: 1\* (minus  $\tilde{N}_1$ ), 3\*, 4\*, 5\*, 7\*, 8\*, 9\*, 11\*, 12\*, 15\*, 16\*, 17\* (minus D<sub>2</sub>), 21\* (minus  $\tilde{N}_1$ ), 23\* (minus  $\tilde{N}_1$ ), 24\*, 26\*, 28\*, 29\*, App. I, 31\*, 33\*, 35\*, 38\*, 39\*, 40\*, 44\* (minus  $\tilde{N}_1$ ), 46\* (minus  $\tilde{N}_1$  D<sub>2</sub>), 51\*, 54\*, 60\* (minus  $\tilde{N}_1$  D<sub>2</sub>), 61\*, 63\*, 73\*, 75\*, 76\*.

### *The Kāśmirian Version*

$\dot{S}_1$ ,  $\dot{S}_2$ , K<sub>0</sub> and K<sub>4</sub> form a clearly allied group; but they do not by any means go back to a single common source. There are divergences between  $\dot{S}_1$  and  $\dot{S}_2$  themselves, and K<sub>0</sub> and K<sub>4</sub> agree more with  $\dot{S}_1$  than with  $\dot{S}_2$ . Of the other K MSS., styled as such, K<sub>1</sub> and K<sub>2</sub> are closely allied *inter se*. and they form a group with D<sub>2</sub> and D<sub>3</sub>. K<sub>3</sub>., though they bear evident traces of Kāśmirian influence, they fall outside the group  $\dot{S}_1$ ., K<sub>0</sub>., and belong to the other group, viz. K<sub>1</sub>., D<sub>2</sub>..

B<sub>4</sub> in adhys. 1-8 and G<sub>2</sub>.3 in adhys. 16-27 appear to be largely under Kāśmirian influence.

The group K<sub>1</sub>., D<sub>2</sub>., when it disagrees with  $\dot{S}_1$ ., K<sub>0</sub>., shows affinities within itself and with K<sub>3</sub>., D<sub>1</sub>, D<sub>n1</sub>.n<sub>2</sub>,  $\tilde{N}_1$ , and B<sub>4</sub>, which can mean that K<sub>1</sub>., D<sub>2</sub>., if not the other five, go back to a common origin, while these five, which are entirely free from the Kāśmirian influence, are either originally of the group, or have subsequently come under its influence.

### *Commentaries*

The following commentaries are available for the Strī-parvan; Devabodha (Cd); Arjunamiśra (Ca), Nilakaṇṭha (Cn) and Vādirāja (Cv). The transcript of Devabodha made at the BORI from No. 482/5797 of the Scindia Oriental Institute, Ujjain, was used for the present edition. The original manuscript was written by Nārāyaṇabhaṭṭa Mahokṣa in Śaka 1571. For Arjunamiśra's commentary, MS. No. 12931, dated Śaka 1736, belonging to the Baroda Oriental Institute Library, was used. Due importance has been attached to Devabodha, agreements and disagreements of the text with his readings being generally noted in the Crit. App. In a lesser degree it has been done for Arjunamiśra and Vādirāja also.

### *Other Testimonia*

The Bhāratamañjarī of Kṣemendra is the only work of importance which has



been of use for purposes of comparison of the main incidents of the Strīparvan, and in two places for determining the text also. It appears that Kṣemendra has taken liberties with the text of the Mbh. for the Strī as well as for the Sautika (cf. Velankar Intro. pp. xxii-iv). The concluding verses of his Sautika give the contents of adhy. 1 of the Viśoka, while the opening stanzas of his Strīparvan run thus :

गान्धारी धृतराष्ट्रश्च राजा व्याकुलमानसौ ।  
हतावध सुतान्द्रुं सोत्कण्ठाविव जग्मतुः ॥ २  
तत्र तौ विलपन्तौ च क्षिपन्तौ च तनुं सुवि ।  
भगवानथ चाभ्येल्य पाराशर्यो व्यलोकयत् ॥ ३  
स दीनं पतितं भूसौ हतपुत्रं नरेधरम् ।  
विदुरेण सहोवाच कृष्णेन च कृपाकुलः ॥ ४

It is a very inaccurate summary of the extant Viśoka and we cannot imagine a version of the Strī to have been before Kṣemendra which differed entirely in regard to the story from the present text. We can now understand why the remark of Somadeva in the Kathāsaritsāgara यथामूलं तथैवायं न मनागप्यतिक्रमः is thought to be levelled against Kṣemendra. Kṣemendra reproduces the lamentations of the wife of Bhūriśravas as follows :

चन्द्रिकाभरणे हर्म्ये त्वत्प्रेमाभरणाः स्त्रियः ।  
आललिङ्ग पुरा सोऽयं विलासाभरणो भुजः ॥ ६२  
अर्थिकल्पद्वये दोष्णि छिन्नेऽस्मिन्मृत्युयोषिताम् ।  
वैधव्यरीक्षायुक्तं वीर यास्यति कोऽपरः ॥ ६३

This shows, besides proving that Kṣemendra is much inferior to the poet of the Strī, that his text had our additional verse 61\*. The disclosure of Kuntī about Karna's relationship to the Pāṇḍavas appears in its proper place in the Mañjarī.

### *The Contents of the Strīparvan*

The epic story is continued in the Strī after the horrors of the Sautika. In the first eight adhyāyas we have the lamentation of Dhṛtarāṣṭra followed by the upbraidings (rather than consolations) of Sañjaya, and then comes the philosophical discourse from Vidura. This discourse having failed to bring solace to Dhṛtarāṣṭra, Kṛṣṇa Dvaipāyana consoles him by assuring him that the destruction of his sons was according to the working of destiny, this being the purport of a conversation between the Earth and Indra at which he was present; and that Nārada had already predicted it. The advice of Vidura deals with the following main topics : (a) death is inevitable; (b) Duryodhana and his partisans have all gone to heaven; (c) the mutations of life leave wise men unaffected; (d) grief must be overcome by a positive effort and not by brooding on it; (e) indifference to pain and pleasure is the way to release; (f) the



soul is immortal, while the body changes : ( g ) Karman is responsible for the different conditions of life, and destruction inevitably attends bodies, which are like so many pots in the making, in all stages of existence, this being the law to which all created things are subject ; ( h ) life is full of sorrow at birth, in mid-life, and at death, and a man ignoring this is swayed by passions, while the path of righteousness is the only way to release ; ( i ) man's life is compared to a wood infested by an elephant ( year or time ), with a well covered over by a creeper ( hope of life ) and infested by bees ( desires ), rats ( days and nights ), a snake ( death ), wild animals ( diseases ), and a fierce woman ( old-age ) ; ( j ) the body is conceived as a chariot, the soul as a charioteer, the senses as the horses, and action and intelligence as the reins ; self-control is, therefore, the only way of life ; ( k ) character based on universal love is all-important : self-control, self-sacrifice and self-awareness being the steeds of Brahman.

In the next sub-parvan, Dhṛtarāṣṭra together with Gāndhārī, Kuntī and other ladies, visit the battle-field. There the party meets the three criminals of the Sauptika, Kṛpa, Aśvatthāman and Kṛtavarman, who are running away to avoid the anger of the Pāṇḍavas. Yudhiṣṭhira goes to see Dhṛtarāṣṭra and Gāndhārī there. As the brothers bow before Dhṛtarāṣṭra and are being embraced in turn by him, Kṛṣṇa substitutes an iron image for the real Bhīma, and Dhṛtarāṣṭra, having crushed it, grieves over the fancied death of Bhīma and—his anger having disappeared—he embraces the Pāṇḍavas with affection. Gāndhārī also wishes to curse the Pāṇḍavas, but her wrath is averted by the timely arrival of Vyāsa. She blames Bhīma for his foul play against Duryodhana, which Bhīma admits. Bhīma denies having drunk Duṣṣāsana's blood, his lip having only touched it in fulfilment of his vow. Gāndhārī's angry glance causes Yudhiṣṭhira's nails to be deformed, but now her anger is gone and she meets them all with affection. Next follows a description of the gruesome scene of the battle-field as Gāndhārī sees it with a superhuman eye. She addresses her observations to Kṛṣṇa and describes each warrior on the battle-field mourned by his wife. She holds Kṛṣṇa responsible for the man-slaughter and curses him. Kṛṣṇa smilingly accepts the curse, but casts the responsibility of the slaughter on her. In reply to a question of Dhṛtarāṣṭra, Yudhiṣṭhira gives a computation of the dead and mentions the heavens as being reserved for them. At Dhṛtarāṣṭra's instance, Yudhiṣṭhira gives orders for the funeral of all the dead bodies. Dhṛtarāṣṭra and others then proceed to the Ganges to offer funeral libations to the dead and Yudhiṣṭhira also offers libations to Karṇa, now disclosed by Kuntī as his brother.

### *The Parvasaṃgraha and the Striparvan*

In the Parvasaṃgraha, the following two lines give the names of the sub-parvans following the Aīśika and preceding the Ābhiṣecanika :

जलप्रदानिकं पर्वं स्त्रीपर्वं च ततः परम् ॥ ६१

भ्रातृपर्वं ततो ज्ञेयं कुरूणामौर्ध्वदेहिकम् ।



In the detailed contents given in the same adhyāya ( v. 191-195 ) we have the following verses :

अत ऊर्ध्वमिदं प्राहुः स्त्रीपर्वं करुणोदयम् ।  
 विलापो वीरपत्नीनां यत्रातिकरुणः स्मृतः ।  
 क्रोधावेशः प्रसादश्च गान्धारीशृतराष्ट्रयोः ॥ १९१  
 यत्र तान्क्षत्रियाञ्छरान्दिष्टान्ताननिवर्तिनः ।  
 पुत्रान्भ्रातृन्पितृन्धैव ददृशुर्निहतान्नणे ॥ १९२  
 यत्र राजा महाप्राज्ञः सर्वधर्मभृतां वरः ।  
 राज्ञां तानि शरीराणि दाहयामास शास्त्रतः ॥ १९३  
 एतदेकादशं प्रोक्तं पर्वातिकरुणं महत् ।  
 सप्तविंशतिरध्यायाः पर्वण्यस्मिन्नुदाहृताः ॥ १९४  
 श्लोकाः सप्तशतं चात्र पञ्चसप्ततिरुच्यते ।  
 संख्यया भारताख्यानं कर्त्ता ह्यत्र महात्मना ॥ १९५

Ks. 4. 6 V<sub>1</sub> B and D<sub>1-18</sub> insert 4 verses ( 166\* ) alluding to ( i ) Dhṛtarāṣṭra crushing the iron image of Bhīma ( referred to in 191<sup>ca</sup> ), ( ii ) Vidura's pacification of the grief of Dhṛtarāṣṭra and ( iii ) the visit of Dhṛtarāṣṭra together with the ladies to the battle-field. Another verse from the same source refers to the appeasement of Gāndhārī by Kṛṣṇa ( Draipāyana? ). It has, however, been already referred to in 191<sup>ca</sup>. The speech of Kṛṣṇa Vāsudeva cannot be described as क्रोधोपशमनक्रिया. The other variants do not introduce any important modifications of the contents. The text of the adhyāya itself, however, in an earlier place, viz. verses 187<sup>ca</sup> and 188<sup>ab</sup>, refers to an incident which really belongs to our present parvan. They run as follows :

तोयकर्मणि सर्वेषां राज्ञामुदकदानिके ॥ १८७

गूढोत्पन्नस्य चाख्यानं कर्णस्य पृथयात्मनः ।

Practically the same MSS. as insert the supplementary stanzas ( viz. Ks. 4 V<sub>1</sub> B D with the addition of M<sub>1-4</sub> and T<sub>1</sub> and G<sub>1</sub> ) remove the verses from here to after 193, so that the disclosure by Kuntī of Karna as her son is placed in the Strī; but there are numerous MSS. against this sequence, which appears to be a manifest improvement, and Sukthankar has rightly rejected the testimony of the Northern manuscripts against that of the Southern manuscripts re-enforced by four K manuscripts in constituting his text. Now we have to face a double problem. There is no reference to the contents of the Viśoka-parvan in these three tables of contents ( adhy. 1, st. 102ff.; adhy. 2, st. 34-71; and *ibid.*, st. 72-234 ). Are we to understand our present Viśoka as later than these two adhyāyas, which themselves presuppose the developed Mbh. with the Harivaṁśa and the Bhaviṣyat? Secondly, what are the sub-parvans of the Strī and what is their exact extent?



This is no place for going into the pre-history of the Mbh.; but for critical purposes we have to probe a problem of an earlier Mbh. Verses forming Appendix A have been rejected from the text on the authority of the Southern MSS. If we are prepared to admit the possibility of these verses having been suppressed by the Southern version because, after the Viśoka adhyāyas, they were felt to be redundant, we have the remnant here of an earlier version of the Mbh. preserved in them, which exists side by side with the developed text. In that case it would be wrong to reject the verses forming App. I, and we shall have to put up with two parallel versions existing simultaneously. But it is dangerous to adopt the hypothesis of a deliberate suppression of verses, although substitution of verses is of frequent occurrence in the Mbh. textual tradition. Moreover, so far as the Strī manuscripts are concerned, they are unanimous in accepting the Viśoka as a sub-parvan; and in spite of the contents of the Parvasaṁgraha adhyāya, there is an express reference in it to 27 adhyāyas and 775 verses as forming the Strī, which certainly would include our present Viśoka. Further, the reference to the visit of Vyāsa in the first verse of adhyāya 9 which occurs in our MSS., would presuppose the prior existence of adhy. 8 where alone there is a reference to the visit of Vyāsa. There cannot, therefore, be any doubt as to the Viśoka being before the authors of adhys. 1 and 2 of the Ādiparvan.

The Anukramaṇī adhy. does not refer to smaller details and therefore no importance need be attached to the omission of any reference to the Viśoka; but how are we to account for the omission of all reference to it in the Parvasaṁgraha adhyāya? It must be remembered that there is a Northern version of the adhyāya which has arisen chiefly from the desire to complete the table of contents. There was evidently a feeling that the author of the Parvasaṁgraha had done his work very negligently. In fact his summary of Books IX-XVIII is very sketchy and the additional passages in Sukthankar's foot-notes to the Ādi: 96\*, 101\*, 103\*, 104\*, 106\*, 108\*, 110\*-113\*, 116\*, 119\*, 122\*-125\*, 128\*, 130\*-134\*, 136\*, 137\*, 139\*, 142\*, 144\*, 145\*, 151\*, 157\*-168\*, 172\*, 173\*, in the Northern version are intended by their authors more or less as corrigenda to the Parvasaṁgraha. Its summary of the Sautika (cf. Velankar, Intro., page xxxi) and that of the Āraṇyaka are highly unsatisfactory. The Vainya-upākhyāna, which it mentions in the Āraṇyaka, does not figure there at all. No importance should, therefore, be attached to the silence of the Parvasaṁgraha about any incident in the Mbh.

There is another argument to show the authenticity of the Viśoka. The situation of Dhṛtarāṣṭra offered an opportunity for moralization which the redactors of the Mbh. were not likely to throw away. Splendid use has been made of the scene of the battle-field. It presumably belongs to the original conception of the Mbh. and not to its later development, which may not be affirmed of adhy. 8 or 11, 16 or 26, 18-23.



The next question is : should the Parvasaṃgraha enumeration be binding on us in view of the consensus of MS. authority in favour of only two sub-parvans, viz. the Viśoka ( adhyāyas 1-8 ) and the Strī ( adhys. 9-27 ), and not three. At least so far as the sub-parvan of the Parvasaṃgraha is concerned, the enumeration is as late as the author of the Parvasaṃgraha himself, and it would appear that if the MSS. have all agreed to differ from it, it need not be adhered to. It is, however, quite possible that the Parvasaṃgraha enumeration may substantially represent an earlier division, and, in that case, what are we to make of the title जलप्रदलिक coming in the beginning of the Strī, which appears to be entirely out of place? I have to make a last-resort suggestion in order to get over this difficulty. We have a Sanskrit stage-tradition that when a principal character sheds tears, water is offered to him for washing the eyes, as tears were regarded as an impurity. *Udakadāna* or *jalapradāna* perhaps was an idiomatic expression for consolation of grief, but when it fell out of use the term *Viśoka* was substituted. As opposed to *Jalapradāna* there is the expression *udakakarman* 27. 22<sup>d</sup>, and the verb *kr* and not *dā* is used for denoting performance of funeral rites in 27. 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, 11<sup>th</sup>, 21<sup>st</sup>. It is only the author of the Parvasaṃgraha who has mentioned the *toyakarman* as a part of the *udakadāna* of kings ( cf. I. 2. 187<sup>th</sup> ). If the meaning assigned to *jalapradāna* be found acceptable, adhys. 25-27 could very well form the *Śrāddha* sub-parvan, and the tripartite division of the Strīparvan becomes perfectly in order.

\* \* \* \* \*

In conclusion I have to record my thanks to the late Shri S. N. Tadpatrikar, to the late Shri M. V. Vaidya, and to Shri N. M. Khuperkar, all of the Mahābhārata staff, for various forms of help received from them.

V. G. PARANJPE



# CONCORDANCE OF THIS EDITION

With the Bombay, Calcutta and Madras (P. P. S. Sastri's) Editions

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                           | Madras Ed.                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1*                                    | not numbered                           | not numbered                       | —                                     |
| 1. 1-6 <sup>abed</sup>                | 1. 1-6                                 | 1-6                                | 1. 1-6                                |
| 1. 6 <sup>ef</sup> -7 <sup>ab</sup>   | 1. 7                                   | 7                                  | 1. 7                                  |
| 1. 7 <sup>e</sup> -8 <sup>b</sup>     | 1. 8 <sup>abed</sup>                   | 8                                  | 1. 7½-8½ <sup>ab</sup>                |
| 1. 8 <sup>e</sup>                     | 1. 8 <sup>e</sup>                      | 9 <sup>e</sup>                     | 1. 8½ <sup>e</sup>                    |
| 1. 8 <sup>d</sup>                     | 1. 8 <sup>f</sup>                      | 9 <sup>b</sup>                     | —                                     |
| 2* (subst. 8 <sup>d</sup> )           | —                                      | —                                  | 1. 8½ <sup>d</sup> , 9                |
| 1. 9-16 <sup>ed</sup>                 | 1. 9-16                                | 10-17                              | 1. 10-17                              |
| 1. 16 <sup>ef</sup>                   | 1. 17 <sup>ab</sup>                    | 18 <sup>ab</sup>                   | 1. 17½                                |
| 1. 17-19 <sup>ed</sup>                | 1. 17 <sup>ed</sup> -20 <sup>ab</sup>  | 18 <sup>ed</sup> -21 <sup>ab</sup> | 1. 18½-20½                            |
| 1. 19 <sup>ef</sup>                   | 1. 20 <sup>ed</sup>                    | 21 <sup>ed</sup>                   | 1. 21                                 |
| 1. 20-22 <sup>ed</sup>                | 1. 21-23                               | 22-24                              | 1. 22-24                              |
| 1. 22 <sup>ef</sup>                   | 1. 24 <sup>ab</sup>                    | 25 <sup>ab</sup>                   | 1. 25 <sup>ab</sup>                   |
| 1. 23 <sup>abed</sup>                 | 1. 24 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup>  | 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 1. 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> |
| 1. 23 <sup>ef</sup>                   | 1. 25 <sup>ed</sup>                    | 26 <sup>ed</sup>                   | 1. 26 <sup>ed</sup>                   |
| 3*                                    | 1. 26                                  | 27                                 | 1. 27                                 |
| 1. 24 <sup>abed</sup>                 | 1. 27                                  | 28                                 | 1. 28                                 |
| 1. 24 <sup>ef</sup>                   | 1. 28 <sup>ab</sup>                    | 29 <sup>ab</sup>                   | 1. 28½                                |
| 1. 25 <sup>ab</sup>                   | 1. 28 <sup>ed</sup>                    | 29 <sup>ed</sup>                   | 1. 29½ <sup>ab</sup>                  |
| 4*                                    | 1. 29-30 <sup>ab</sup>                 | 30-31 <sup>ab</sup>                | 1. 29½ <sup>ed</sup> -30½             |
| 1. 25 <sup>ed</sup>                   | 1. 30 <sup>ed</sup>                    | 31 <sup>ed</sup>                   | 1. 31                                 |
| —                                     | 1. 30 <sup>ef</sup> = 33 <sup>ab</sup> | —                                  | —                                     |
| 5*                                    | 1. 31-32                               | 32-33                              | —                                     |
| 1. 26 <sup>ab</sup>                   | 1. 33 <sup>ab</sup>                    | 34 <sup>ab</sup>                   | 1. 31½                                |
| 1. 26 <sup>ed</sup> -29 <sup>ab</sup> | 1. 33 <sup>ed</sup> -36 <sup>ab</sup>  | 34 <sup>ed</sup> -37 <sup>ab</sup> | 1. 32½-34½                            |
| 1. 29 <sup>ed</sup>                   | 1. 36 <sup>ed</sup>                    | 37 <sup>ed</sup>                   | 1. 35                                 |
| 1. 30-36                              | 1. 37-43                               | 38-44                              | 1. 36-42                              |
| —                                     | —                                      | —                                  | 1. 42½ = 6*                           |
| 1. 37                                 | 1. 44                                  | 45                                 | 1. 43½                                |
| 2. 1-2 <sup>ab</sup>                  | 2. 1-2 <sup>ab</sup>                   | 46-47 <sup>ab</sup>                | 2. 1-2 <sup>ab</sup>                  |
| 2. 2 <sup>ed</sup>                    | —                                      | —                                  | —                                     |
| 6* (for 2 <sup>ed</sup> )             | 2. 2 <sup>ed</sup>                     | 47 <sup>ed</sup>                   | 2. 2 <sup>ed</sup>                    |
| 2. 3-5                                | 2. 3-5                                 | 48-50                              | 2. 3-5                                |
| 7*, 1-4                               | 2. 6-7                                 | 51-52                              | 2. 6-7                                |



| Crit. Ed.                            | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 7*, 5                                | 2. 8 <sup>ab</sup>                    | 53 <sup>ab</sup>                     | 2. 7½                     |
| 7*, 6                                | 2. 8 <sup>cd</sup>                    | 53 <sup>cd</sup>                     | —                         |
| 7*, 7-10                             | 2. 9-10                               | 54-55                                | 2. 8½-9½                  |
| 2. 6-11                              | 2. 11-16                              | 56-61                                | 2. 10½-15½                |
| 8*                                   | 2. 17-20                              | 62-65                                | 2. 16½-19½                |
| 2. 12-14                             | 2. 21-23                              | 66-68                                | 2. 20½-22½                |
| 9*                                   | 2. 24                                 | 69                                   | 2. 23½                    |
| 2. 15-17 <sup>ab</sup>               | 2. 25-27                              | 70-72                                | 2. 24½-26½                |
| 2. 17 <sup>cd</sup>                  | 2. 28 <sup>ab</sup>                   | 73 <sup>ab</sup>                     | 2. 27                     |
| 2. 18 <sup>ab</sup>                  | 2. 28 <sup>cd</sup>                   | 73 <sup>cd</sup>                     | 2. 28 <sup>ab</sup>       |
| 10*                                  | —                                     | —                                    | 2. 28 <sup>cd</sup>       |
| 2. 18 <sup>cd</sup>                  | 2. 29 <sup>ab</sup>                   | 74 <sup>ab</sup>                     | 2. 29 <sup>ab</sup>       |
| 2. 19                                | 2. 29 <sup>cd</sup> -30 <sup>ab</sup> | 74 <sup>cd</sup> -75 <sup>ab</sup>   | 2. 29 <sup>cd</sup> , 29½ |
| 2. 20                                | 2. 30 <sup>cd, r</sup>                | 75 <sup>cd</sup> -76 <sup>ab</sup>   | 2. 30½                    |
| 2. 21-23                             | 2. 31-33                              | 76 <sup>cd</sup> -79 <sup>ab</sup>   | 2. 31½-33½                |
| 11*                                  | 2. 34-37                              | 79 <sup>cd</sup> -83 <sup>ab</sup>   | —                         |
| 3. 1-4                               | 3. 1-4                                | 84-87                                | 3. 1-4                    |
| 12*                                  | 3. 5-7                                | 88-90                                | —                         |
| 3. 5-8                               | 3. 8-11                               | 91-94                                | 3. 5-8                    |
| 3. 9 <sup>ab</sup>                   | 3. 12 <sup>ab</sup>                   | 95 <sup>ab</sup>                     | —                         |
| 3. 9 <sup>cd</sup> -11 <sup>cd</sup> | 3. 12 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup> | 95 <sup>cd</sup> -97 <sup>ab</sup>   | 3. 9-10                   |
| 3. 11 <sup>cd</sup>                  | 3. 14 <sup>cd</sup>                   | 97 <sup>cd</sup>                     | 3. 10½                    |
| 3. 12-16                             | 3. 15-19                              | 98-102                               | 3. 11½-15½                |
| 13* (subst. 16 <sup>cd</sup> )       | —                                     | —                                    | —                         |
| 3. 17                                | 3. 20                                 | 103                                  | 3. 16½                    |
| 4. 1-2                               | 4. 1-2                                | 104-105                              | 4. 1-2                    |
| 14*                                  | —                                     | —                                    | —                         |
| 4. 3-8 <sup>cd</sup>                 | 4. 3-8                                | 106-111                              | 4. 3-8                    |
| 4. 8 <sup>cd, r</sup>                | 4. 9 <sup>ab</sup>                    | 112 <sup>ab</sup>                    | 4. 9 <sup>ab</sup>        |
| 15*                                  | 4. 9 <sup>cd</sup>                    | 112 <sup>cd</sup>                    | —                         |
| 16*                                  | 4. 10 <sup>ab</sup>                   | 113 <sup>ab</sup>                    | 4. 11                     |
| 4. 9                                 | 4. 10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup> | 113 <sup>cd</sup> -114 <sup>ab</sup> | 4. 9 <sup>cd</sup> , 9½   |
| 4. 10                                | 4. 11 <sup>cd, r</sup>                | 114 <sup>cd</sup> -115 <sup>ab</sup> | 4. 10½                    |
| 4. 11-13                             | 4. 12-14                              | 115 <sup>cd</sup> -118 <sup>ab</sup> | 4. 12-14                  |
| 17*, 1-2                             | 4. 15                                 | 118 <sup>cd</sup> -119 <sup>ab</sup> | 4. 15                     |
| 17*, 3                               | 4. 16 <sup>ab</sup>                   | 119 <sup>cd</sup>                    | 4. 15½                    |
| 17*, 4-7                             | 4. 16 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup> | 120-121                              | 4. 16½-17½                |
| 17*, 8                               | 4. 18 <sup>cd</sup>                   | 122 <sup>ab</sup>                    | 4. 18                     |



| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                            |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 17*, 9                                | 4. 19 <sup>ab</sup>                   | 122 <sup>ed</sup>                    | 4. 19 <sup>ab</sup>                   |
| 4. 14 <sup>ab</sup>                   | 4. 19 <sup>cl</sup>                   | —                                    | —                                     |
| 4. 14 <sup>ed</sup> -15               | 4. 19 <sup>ef</sup> -20               | 123-124                              | 4. 19 <sup>ed</sup> -20               |
| 5. 1-4 <sup>ab</sup>                  | 5. 1-4 <sup>ab</sup>                  | 125-128 <sup>ab</sup>                | 5. 1-4 <sup>ab</sup>                  |
| 18*                                   | 5. 4 <sup>ed</sup>                    | —                                    | —                                     |
| 5. 4 <sup>ed</sup> -5                 | 5. 5-6 <sup>ab</sup>                  | 128 <sup>ed</sup> -129               | 5. 4 <sup>ed</sup> -5                 |
| 19*                                   | —                                     | —                                    | —                                     |
| 5. 6-12                               | 5. 6 <sup>ed</sup> -13 <sup>ab</sup>  | 130-136                              | 5. 6-12                               |
| 5. 13 <sup>ab</sup>                   | 5. 13 <sup>ed</sup>                   | 137 <sup>ab</sup>                    | —                                     |
| 20*                                   | —                                     | —                                    | 5. 13 <sup>ab</sup>                   |
| 21*                                   | 5. 14 <sup>ab</sup>                   | 137 <sup>ed</sup>                    | —                                     |
| 5. 13 <sup>ed</sup> -15 <sup>ed</sup> | 5. 14 <sup>ed</sup> -16               | 138 <sup>ab</sup> -140 <sup>ab</sup> | 5. 13 <sup>ed</sup> -15               |
| 5. 15 <sup>ef</sup>                   | 5. 17 <sup>ab</sup>                   | 140 <sup>ed</sup>                    | 5. 15 $\frac{1}{2}$                   |
| 5. 16-17 <sup>ed</sup>                | 5. 17 <sup>ed</sup> -19 <sup>ab</sup> | 141-142                              | 5. 16 $\frac{1}{2}$ -17 $\frac{1}{2}$ |
| 5. 17 <sup>ef</sup> -22 <sup>ab</sup> | 5. 19 <sup>ed</sup> -24 <sup>ab</sup> | 143-147 <sup>ed</sup>                | 5. 18 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{2}$ |
| 5. 22 <sup>ed</sup>                   | 5. 24 <sup>ed</sup>                   | 148 <sup>ab</sup>                    | 5. 23                                 |
| 6. 1-5                                | 6. 1-5                                | 149-153                              | 6. 1-5                                |
| 6. 6 <sup>ab</sup>                    | 6. 6 <sup>ab</sup>                    | 154 <sup>ab</sup>                    | 6. 5 $\frac{1}{2}$                    |
| 6. 6 <sup>ed,ef</sup>                 | 6. 6 <sup>ed</sup> -7 <sup>ab</sup>   | 154 <sup>ed</sup> -155 <sup>ab</sup> | 6. 6 $\frac{1}{2}$                    |
| 6. 7 <sup>ab</sup>                    | 6. 7 <sup>ed</sup>                    | 155 <sup>ed</sup>                    | 6. 7                                  |
| 6. 7 <sup>ed,ef</sup>                 | 6. 8                                  | 156                                  | 6. 8                                  |
| 6. 8-9 <sup>ed</sup>                  | 6. 9-10                               | 157-158                              | 6. 9-10                               |
| 6. 9 <sup>ef</sup>                    | 6. 11 <sup>ab</sup>                   | 159 <sup>ab</sup>                    | 6. 10 $\frac{1}{2}$                   |
| 6. 10 <sup>ab,ed</sup>                | 6. 11 <sup>ed</sup> -12 <sup>ab</sup> | 159 <sup>ed</sup> -160 <sup>ab</sup> | 6. 11 $\frac{1}{2}$                   |
| 6. 10 <sup>ef</sup>                   | 6. 12 <sup>ed</sup>                   | 160 <sup>ed</sup>                    | 6. 12                                 |
| 6. 11-12                              | 6. 13-14                              | 161-162                              | 6. 13-14                              |
| 22*                                   | —                                     | —                                    | —                                     |
| 7. 1-4                                | 7. 1-4                                | 163-166                              | 7. 1-4                                |
| 7. 5 <sup>ab</sup>                    | 7. 5 <sup>ab</sup>                    | 167 <sup>ab</sup>                    | 7. 4 $\frac{1}{2}$                    |
| 7. 5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 7. 5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 167 <sup>ed</sup> -168 <sup>ab</sup> | 7. 5 $\frac{1}{2}$                    |
| 7. 6 <sup>ed</sup>                    | 7. 6 <sup>ed</sup>                    | 168 <sup>ed</sup>                    | 7. 6                                  |
| 7. 7-11                               | 7. 7-11                               | 169-173                              | 7. 7-11                               |
| 7. 12 <sup>ab</sup>                   | 7. 12 <sup>ab</sup>                   | 174 <sup>ab</sup>                    | 7. 11 $\frac{1}{2}$                   |
| 7. 12 <sup>ed</sup>                   | 7. 12 <sup>ed</sup>                   | 174 <sup>ed</sup>                    | 7. 12                                 |
| 7. 13-14 <sup>ab</sup>                | 7. 13-14 <sup>ab</sup>                | 175-176 <sup>ab</sup>                | 7. 13-14 <sup>ab</sup>                |
| 7. 14 <sup>ed</sup>                   | 7. 14 <sup>ed</sup>                   | 176 <sup>ed</sup>                    | 7. 15 <sup>ab</sup>                   |
| 23*                                   | 7. 16-18                              | 178-180                              | —                                     |
| 7. 15 <sup>ab</sup>                   | 7. 15 <sup>ab</sup>                   | 177 <sup>ab</sup>                    | 7. 14 <sup>ed</sup>                   |



| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                              | Madras Ed.                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| —                                     | 7. 15 <sup>cd</sup> = 14 <sup>cd</sup> | 177 <sup>cd</sup> = 176 <sup>cd</sup> | —                                     |
| 7. 15 <sup>cd</sup> -16 <sup>ab</sup> | 7. 19                                  | 181                                   | 7. 15 <sup>cd</sup> -16 <sup>ab</sup> |
| 7. 16 <sup>cd</sup>                   | 7. 20 <sup>cd</sup>                    | 182 <sup>ab</sup>                     | 7. 16 <sup>cd</sup>                   |
| 7. 17 <sup>ab</sup>                   | 7. 20 <sup>ab</sup>                    | 182 <sup>cd</sup>                     | 7. 17 <sup>ab</sup>                   |
| 7. 17 <sup>cd</sup>                   | 7. 20 <sup>ef</sup>                    | 183 <sup>ab</sup>                     | 7. 17 <sup>cd</sup>                   |
| 24*                                   | 7. 21                                  | 183 <sup>cd</sup> -184 <sup>ab</sup>  | 7. 18                                 |
| 7. 18                                 | 7. 22                                  | 184 <sup>cd</sup> -185 <sup>ab</sup>  | 7. 19                                 |
| 25*                                   | —                                      | —                                     | —                                     |
| 7. 19-20                              | 7. 23-24                               | 185 <sup>cd</sup> -187 <sup>ab</sup>  | 7. 20-21                              |
| 26*, 1-6                              | 7. 25-27                               | 187 <sup>cd</sup> -190 <sup>ab</sup>  | 7. 22-24                              |
| 26*, 7                                | 7. 28 <sup>ab</sup>                    | 190 <sup>cd</sup>                     | 7. 24½                                |
| 26*, 8                                | 7. 28 <sup>cd</sup>                    | 191 <sup>ab</sup>                     | 7. 25½ <sup>ab</sup>                  |
| 26*, 9                                | 7. 29 <sup>ab</sup>                    | 191 <sup>cd</sup>                     | —                                     |
| 26*, 10                               | 7. 29 <sup>cd</sup>                    | 192 <sup>ab</sup>                     | 7. 25½ <sup>cd</sup>                  |
| 27*                                   | —                                      | —                                     | 7. 26½                                |
| 8. 1-2                                | 8. 1-2                                 | 193-194                               | 8. 1-2                                |
| 8. 3 <sup>ab</sup>                    | 8. 3 <sup>ab</sup>                     | 195 <sup>ab</sup>                     | 8. 2½                                 |
| 8. 3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>   | 8. 3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>    | 195 <sup>cd</sup> -196 <sup>ab</sup>  | 8. 3½                                 |
| 8. 4 <sup>cd</sup>                    | 8. 4 <sup>cd</sup>                     | 196 <sup>cd</sup>                     | 8. 4                                  |
| 5. 5-9 <sup>ab</sup>                  | 8. 5-9 <sup>ab</sup>                   | 197-201 <sup>ab</sup>                 | 8. 5-9 <sup>ab</sup>                  |
| 28*                                   | 8. 9 <sup>cd</sup>                     | 201 <sup>cd</sup>                     | —                                     |
| 8. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 8. 10                                  | 202                                   | 8. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>  |
| 8. 10 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>     | 8. 11                                  | 203                                   | 8. 10 <sup>cd</sup> , 10½             |
| 8. 11                                 | 8. 12                                  | 204                                   | 8. 11½                                |
| 8. 12 <sup>ab</sup>                   | 8. 13 <sup>ab</sup>                    | 205 <sup>ab</sup>                     | 8. 12                                 |
| 8. 12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup> | 8. 13 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup>  | 205 <sup>cd</sup> -206 <sup>ab</sup>  | 8. 13                                 |
| 8. 13 <sup>cd</sup>                   | 8. 14 <sup>cd</sup>                    | 206 <sup>cd</sup>                     | 8. 13½                                |
| 8. 14-20 <sup>cd</sup>                | 8. 15-21                               | 207-213                               | 8. 14½-20½                            |
| 8. 20 <sup>ef</sup>                   | 8. 22 <sup>ab</sup>                    | 214 <sup>ab</sup>                     | 8. 21                                 |
| 8. 21                                 | 8. 22 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup>  | 214 <sup>cd</sup> -215 <sup>ab</sup>  | 8. 22                                 |
| 8. 22 <sup>ab</sup>                   | 8. 23 <sup>cd</sup>                    | 215 <sup>cd</sup>                     | 8. 22½                                |
| 8. 22 <sup>cd</sup> <sup>ef</sup>     | 8. 24                                  | 216                                   | 8. 23½                                |
| 8. 23                                 | 8. 25                                  | 217                                   | 8. 24½                                |
| 8. 24 <sup>ab</sup> <sup>cd</sup>     | 8. 26                                  | 218                                   | 8. 25                                 |
| 8. 24 <sup>ef</sup>                   | 8. 27 <sup>ab</sup>                    | 219 <sup>ab</sup>                     | 8. 25½                                |
| 8. 25-29 <sup>cd</sup>                | 8. 27 <sup>cd</sup> -32 <sup>ab</sup>  | 219 <sup>cd</sup> -224 <sup>ab</sup>  | 8. 26½-30½                            |
| 29*                                   | 8. 32 <sup>cd</sup> -34 <sup>ab</sup>  | 224 <sup>cd</sup> -226 <sup>ab</sup>  | —                                     |
| 8. 29 <sup>ef</sup>                   | 8. 34 <sup>cd</sup>                    | 226 <sup>cd</sup>                     | 8. 31                                 |



| Crit. Ed.                      | Bom. Ed.                           | Cal. Ed.                           | Madras Ed.                               |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|
| 8. 30-48                       | 8. 35-53                           | 227-245                            | 8. 32-50                                 |
| 30*                            | —                                  | —                                  | —                                        |
| 9. 1                           | 9. 1                               | 246                                | 9. 1                                     |
| App., 1                        | 9. 2-23                            | 247-268                            | —                                        |
| 9. 2                           | —                                  | —                                  | 9. 2                                     |
| 31* (subst. 2)                 | 10. 1                              | 269                                | —                                        |
| 9. 3-21                        | 10. 2-20                           | 270-288                            | 9. 3-21                                  |
| 10. 1-7                        | 11. 1-7                            | 289-295                            | 10. 1-7                                  |
| 32*                            | —                                  | —                                  | 10. 7½                                   |
| 10. 8-23                       | 11. 8-23                           | 296-311                            | 10. 8½-23½                               |
| 33*                            | 11. 24                             | 312                                | —                                        |
| 11. 1-15 <sup>ab</sup>         | 12. 1-15 <sup>ab</sup>             | 313-327 <sup>ab</sup>              | 11. 1-15 <sup>ab</sup>                   |
| 34*                            | —                                  | —                                  | —                                        |
| 11. 15 <sup>cd</sup> -30       | 12. 15 <sup>cd</sup> -30           | 327 <sup>cd</sup> -342             | 11. 15 <sup>cd</sup> -30                 |
| 12. 1-3 <sup>a</sup>           | 13. 1-3 <sup>a</sup>               | 343-345 <sup>a</sup>               | 12. 1-3 <sup>a</sup>                     |
| 35*                            | 13. 3 <sup>b</sup> -5 <sup>a</sup> | 345 <sup>b</sup> -347 <sup>a</sup> | 12. 3 <sup>b</sup> -5 <sup>a</sup>       |
| 12. 3 <sup>ied</sup>           | 13. 5 <sup>bcd</sup>               | 347 <sup>ied</sup>                 | 12. 5 <sup>ied</sup>                     |
| 12. 4-15                       | 13. 6-17                           | 348-359                            | 12. 6-17                                 |
| 13. 1-9                        | 14. 1-9                            | 360-368                            | 13. 1-9                                  |
| 13. 10 <sup>ab</sup>           | 14. 10 <sup>ab</sup>               | 369 <sup>ab</sup>                  | —                                        |
| 36* (subst. 10 <sup>ab</sup> ) | —                                  | —                                  | 13. 10 <sup>ab</sup>                     |
| 13. 10 <sup>cd</sup>           | 14. 10 <sup>cd</sup>               | 369 <sup>cd</sup>                  | 13. 10 <sup>cd</sup>                     |
| 37*                            | —                                  | —                                  | —                                        |
| 38*                            | 14. 11                             | 370                                | 13. 11                                   |
| 39*                            | 14. 12                             | 371                                | 13. 12                                   |
| 13. 11-19                      | 14. 13-21                          | 372-380                            | 13. 13-21                                |
| 14. 1-3                        | 15. 1-3                            | 381-383                            | 14. 1-3                                  |
| 40*                            | 15. 4                              | 385                                | 14. 4                                    |
| 14. 4 <sup>ab</sup>            | 15. 5 <sup>ab</sup>                | 384 <sup>ab</sup>                  | 15. 5 <sup>ab</sup>                      |
| 14. 4 <sup>cd</sup>            | 15. 5 <sup>cd</sup>                | 384 <sup>cd</sup>                  | 14. 5½                                   |
| —                              | —                                  | —                                  | 14. 5 <sup>cd</sup>                      |
| 14. 5-14                       | 15. 6-15                           | 386-395                            | 14. 6½-15½                               |
| 14. 15                         | 15. 16                             | 396                                | 14. 17½ <sup>cd</sup> -18½ <sup>ab</sup> |
| 41*                            | —                                  | —                                  | 14. 18½ <sup>cd</sup>                    |
| 14. 16                         | 15. 17                             | 397                                | 14. 16½                                  |
| 42*                            | —                                  | —                                  | —                                        |
| 43*                            | —                                  | —                                  | 14. 17½ <sup>ab</sup>                    |
| 14. 17-18                      | 15. 18-19                          | 398-399                            | 14. 19½-20½                              |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 14. 19 <sup>ab</sup>                   | 15. 20 <sup>ab</sup>                   | 400 <sup>ab</sup>                    | 14. 21 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>     |
| 14. 19 <sup>cd</sup>                   | 15. 20 <sup>cd</sup>                   | 400 <sup>cd</sup>                    | 14. 21 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>     |
| 44*                                    | 15. 20 <sup>ef</sup>                   | 401 <sup>ab</sup>                    | —                                      |
| 14. 20-22                              | 15. 21-23                              | 402-404                              | 14. 22 $\frac{1}{2}$ -24 $\frac{1}{2}$ |
| 15. 1-6 <sup>cd</sup>                  | 15. 24-29                              | 405-410                              | 15. 1-6                                |
| 15. 6 <sup>ef</sup>                    | 15. 30 <sup>ab</sup>                   | 411 <sup>ab</sup>                    | 15. 7 <sup>ab</sup>                    |
| 15. 7 <sup>ab</sup>                    | 15. 30 <sup>cd</sup>                   | 411 <sup>cd</sup>                    | 15. 7 <sup>cd</sup>                    |
| 15. 7 <sup>cd</sup>                    | 15. 31 <sup>ab</sup>                   | 412 <sup>ab</sup>                    | 15. 7 $\frac{1}{2}$                    |
| 15. 8-12 <sup>cd</sup>                 | 15. 31 <sup>cd</sup> -36 <sup>ab</sup> | 412 <sup>cd</sup> -417 <sup>ab</sup> | 15. 8 $\frac{1}{2}$ -12 $\frac{1}{2}$  |
| 15. 12 <sup>ef</sup>                   | 15. 36 <sup>cd</sup>                   | 417 <sup>cd</sup>                    | 15. 13                                 |
| 15. 13 <sup>ab,cd</sup>                | 15. 37                                 | 418                                  | 15. 14                                 |
| 15. 13 <sup>ef</sup>                   | 15. 38 <sup>ab</sup>                   | 419 <sup>ab</sup>                    | 15. 14 $\frac{1}{2}$                   |
| 15. 14-15                              | 15. 38 <sup>cd</sup> -40 <sup>ab</sup> | 419 <sup>cd</sup> -421 <sup>ab</sup> | 15. 15 $\frac{1}{2}$ -16 $\frac{1}{2}$ |
| 15. 16 <sup>ab</sup>                   | 15. 40 <sup>cd</sup>                   | 421 <sup>cd</sup>                    | 15. 17                                 |
| 15. 16 <sup>cd</sup> -17 <sup>ab</sup> | 15. 41                                 | 422                                  | 15. 18                                 |
| 15. 17 <sup>cd</sup>                   | 15. 42 <sup>ab</sup>                   | 423 <sup>ab</sup>                    | 15. 18 $\frac{1}{2}$                   |
| 15. 18-20                              | 15. 42 <sup>cd</sup> -44 <sup>ef</sup> | 423 <sup>cd</sup> -426 <sup>ab</sup> | 15. 19 $\frac{1}{2}$ -21 $\frac{1}{2}$ |
| 16. 1-25 <sup>ab</sup>                 | 16. 1-25 <sup>ab</sup>                 | 427-451 <sup>ab</sup>                | 16. 1-25 <sup>ab</sup>                 |
| 45*                                    | —                                      | —                                    | 16. 25 <sup>cd</sup>                   |
| 16. 25 <sup>cd</sup>                   | 16. 25 <sup>cd</sup>                   | 451 <sup>cd</sup>                    | 16. 25 $\frac{1}{2}$                   |
| 16. 26-45                              | 16. 26-45                              | 452-471                              | 16. 26 $\frac{1}{2}$ -45 $\frac{1}{2}$ |
| 46*, 1-2                               | 16. 46                                 | —                                    | —                                      |
| 46*, 3-4                               | —                                      | —                                    | —                                      |
| 16. 46-50                              | 16. 47-51                              | 472-476                              | 16. 46 $\frac{1}{2}$ -50 $\frac{1}{2}$ |
| 16. 51 <sup>ab</sup>                   | 16. 52 <sup>ab</sup>                   | 477 <sup>ab</sup>                    | —                                      |
| 16. 51 <sup>cd</sup>                   | 16. 52 <sup>cd</sup>                   | 477 <sup>cd</sup>                    | 16. 51                                 |
| 16. 52-55                              | 16. 53-56                              | 478-481                              | 16. 52-55                              |
| 47*                                    | 16. 57 <sup>ab</sup>                   | —                                    | —                                      |
| 16. 56-58                              | 16. 57 <sup>cd</sup> -60 <sup>ab</sup> | 482-484                              | 16. 56-58                              |
| 16. 59 <sup>ab</sup>                   | 16. 60 <sup>cd</sup> -61 <sup>a</sup>  | 485 <sup>ab</sup>                    | 16. 59 <sup>ab</sup>                   |
| 48*                                    | 16. 61 <sup>de</sup>                   | —                                    | 16. 60 <sup>bc</sup>                   |
| 49*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 16. 59 <sup>d</sup>                    | 16. 61 <sup>b</sup>                    | 485 <sup>d</sup>                     | 16. 59 <sup>d</sup>                    |
| 16. 59 <sup>e</sup>                    | 16. 61 <sup>e</sup>                    | 486 <sup>a</sup>                     | 16. 60 <sup>a</sup>                    |
| 16. 59 <sup>f</sup>                    | 16. 61 <sup>f</sup>                    | 486 <sup>b</sup>                     | 16. 60 <sup>d</sup>                    |
| 17. 1-2                                | 17. 1-2                                | 487-488                              | 17. 1-2                                |
| 17. 3 <sup>ab</sup>                    | 17. 3 <sup>ab</sup>                    | 489 <sup>ab</sup>                    | 17. 2 $\frac{1}{2}$                    |
| 17. 3 <sup>cd</sup>                    | 17. 3 <sup>cd</sup>                    | 489 <sup>cd</sup>                    | 17. 3                                  |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                                | Cal. Ed.                              | Madras Ed.             |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| 17. 4 <sup>abd</sup>                   | 17. 4                                   | 490                                   | 17. 4                  |
| 17. 4 <sup>c</sup>                     | 17. 5 <sup>ab</sup>                     | 491 <sup>ab</sup>                     | 17. 4½                 |
| 17. 5 <sup>abd</sup>                   | 17. 5 <sup>cd</sup> -6 <sup>ab</sup>    | 491 <sup>cd</sup> -492 <sup>ab</sup>  | 17. 5½                 |
| 17. 5 <sup>c</sup>                     | 17. 6 <sup>cd</sup>                     | 492 <sup>cd</sup>                     | 17. 6                  |
| 17. 6 <sup>ab</sup>                    | 17. 7 <sup>ab</sup>                     | 493 <sup>ab</sup>                     | 17. 7 <sup>ab</sup>    |
| 50*                                    | —                                       | —                                     | —                      |
| 17. 6 <sup>cd</sup> -7                 | 17. 7 <sup>cd</sup> -8                  | 493 <sup>cd</sup> -494                | 17. 7 <sup>cd</sup> -8 |
| 17. 8                                  | 17. 9                                   | 495                                   | 17. 8½, 9              |
| 17. 9-11                               | 17. 10-12                               | 496-498                               | 17. 10-12              |
| 51*                                    | 17. 13                                  | 499                                   | 17. 13                 |
| 17. 12-30                              | 17. 14-32                               | 500-518                               | 17. 14-32              |
| 18. 1-19                               | 18. 1-19                                | 519-537                               | 18. 1-19               |
| 18. 20 <sup>ab</sup>                   | 18. 20 <sup>ab</sup>                    | 538 <sup>ab</sup>                     | —                      |
| 18. 20 <sup>cd</sup>                   | 18. 20 <sup>cd</sup>                    | 538 <sup>cd</sup>                     | 18. 19½                |
| 18. 21                                 | 18. 21                                  | 539                                   | 18. 20½                |
| 18. 22 <sup>ab</sup>                   | 18. 22 <sup>ab</sup>                    | 540 <sup>ab</sup>                     | 18. 21                 |
| 18. 22 <sup>cd</sup>                   | 18. 22 <sup>cd</sup>                    | 540 <sup>cd</sup>                     | 18. 21½                |
| 18. 23 <sup>ab</sup>                   | 18. 23 <sup>ab</sup>                    | 541 <sup>ab</sup>                     | 18. 22                 |
| 18. 23 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup> | 18. 23 <sup>cd</sup> -26 <sup>ab</sup>  | 541 <sup>cd</sup> -544 <sup>ab</sup>  | 18. 23-25              |
| 18. 26 <sup>cd</sup>                   | 18. 26 <sup>cd</sup>                    | 544 <sup>cd</sup>                     | 18. 25½                |
| 18. 27                                 | 18. 27                                  | 545                                   | 18. 26½                |
| 52*                                    | —                                       | —                                     | —                      |
| 18. 28                                 | 18. 28                                  | 546                                   | 18. 27½                |
| 19. 1-8                                | 19. 1-8                                 | 547-554                               | 19. 1-8                |
| 19. 9 <sup>ab</sup>                    | 19. 9 <sup>ab</sup>                     | 555 <sup>ab</sup>                     | 19. 8½                 |
| 53*                                    | —                                       | —                                     | —                      |
| 19. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 19. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>   | 555 <sup>cd</sup> -556 <sup>ab</sup>  | 19. 9½                 |
| 19. 10 <sup>cd</sup>                   | 19. 10 <sup>cd</sup>                    | 556 <sup>cd</sup>                     | 19. 10                 |
| 19. 11-21                              | 19. 11-21                               | 557-567                               | 19. 11-21              |
| 20. 1-6                                | 20. 1-6                                 | 568-573                               | 20. 1-6                |
| 20. 7                                  | 20. 7                                   | 574                                   | 20. 6½, 7              |
| 20. 8                                  | 20. 8                                   | 575                                   | 20. 8                  |
| 20. 9 <sup>ab</sup>                    | 20. 9 <sup>ab</sup>                     | 576 <sup>ab</sup>                     | 20. 8½                 |
| 20. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 20. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>   | 576 <sup>cd</sup> -577 <sup>ab</sup>  | 20. 9½                 |
| 20. 10 <sup>cd</sup>                   | 20. 10 <sup>cd</sup>                    | 577 <sup>cd</sup>                     | 20. 10                 |
| 20. 11-13                              | 20. 11-13                               | 578-580                               | 20. 11-13              |
| 54*, L. 1                              | 20. 14 <sup>ab</sup> = 15 <sup>ab</sup> | 581 <sup>ab</sup> = 582 <sup>ab</sup> | 20. 14 <sup>ab</sup>   |
| 54*, L. 2                              | 20. 14 <sup>cd</sup>                    | 581 <sup>cd</sup>                     | 20. 14 <sup>cd</sup>   |
| Stri 5*                                |                                         |                                       |                        |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 20. 14-15 <sup>ab ed</sup>             | 20. 15 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup> | 582 <sup>ed</sup> -584 <sup>ab</sup> | 20. 15-17 <sup>a</sup>                 |
| 55*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 20. 15'                                | 20. 17 <sup>d</sup>                    | 584 <sup>d</sup>                     | 20. 17 <sup>b</sup>                    |
| 20. 16-18 <sup>ed</sup>                | 20. 18-20                              | 585-587                              | 20. 17 <sup>ed</sup> -20 <sup>ab</sup> |
| 20. 18''                               | 20. 21 <sup>ab</sup>                   | 588 <sup>ab</sup>                    | 20. 20 <sup>ed</sup>                   |
| 20. 19-22                              | 20. 21 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 588 <sup>ed</sup> -592 <sup>ab</sup> | 20. 21-24                              |
| 20. 23-26                              | 20. 25 <sup>ed</sup> -29 <sup>ab</sup> | 592 <sup>ed</sup> -596 <sup>ab</sup> | 20. 24½-27½                            |
| 56*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 20. 27-32 <sup>ed</sup>                | 20. 29 <sup>ed</sup> -35 <sup>ab</sup> | 596 <sup>ed</sup> -602 <sup>ab</sup> | 20. 28½-33½                            |
| 57*                                    | —                                      | —                                    | 20. 34½ <sup>ab</sup>                  |
| 20. 32'                                | 20. 35 <sup>ed</sup>                   | 602 <sup>ed</sup>                    | 20. 34½ <sup>ed</sup>                  |
| 21. 1-14                               | 21. 1-14                               | 603-616                              | 21. 1-14                               |
| 22. 1-11 <sup>ab</sup>                 | 22. 1-11 <sup>ab</sup>                 | 617-627 <sup>ab</sup>                | 22. 1-11 <sup>ab</sup>                 |
| 58*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 22. 11 <sup>ed</sup> -12               | 22. 11 <sup>ed</sup> -12               | 627 <sup>ed</sup> -628               | 22. 11 <sup>ed</sup> -12               |
| 22. 13 <sup>ab</sup>                   | 22. 13 <sup>ab</sup>                   | 629 <sup>ed</sup>                    | 22. 13 <sup>ab</sup>                   |
| 22. 13 <sup>ed</sup>                   | 22. 13 <sup>ed</sup>                   | 629 <sup>ab</sup>                    | 22. 13 <sup>ed</sup>                   |
| 22. 14-18                              | 22. 14-18                              | 630-634                              | 22. 14-18                              |
| 23. 1-2                                | 23. 1-2                                | 635-636                              | 23. 1-2                                |
| 59*                                    | —                                      | —                                    | 23. 3                                  |
| 23. 3-26                               | 23. 3-26                               | 637-660                              | 23. 4-27                               |
| 23. 27 <sup>ab</sup>                   | 23. 27 <sup>ab</sup>                   | 661 <sup>ab</sup>                    | 23. 27½                                |
| —                                      | —                                      | —                                    | 23. 28½, 29½ <sup>ai</sup>             |
| 23. 27 <sup>ed</sup>                   | 23. 27 <sup>ed</sup>                   | 661 <sup>ed</sup>                    | 23. 29½ <sup>ed</sup>                  |
| 23. 28-39                              | 23. 28-39                              | 662-673                              | 23. 30½-41½                            |
| 23. 40 <sup>ab</sup>                   | 23. 40 <sup>ab</sup>                   | 674 <sup>ab</sup>                    | 23. 42                                 |
| 23. 40 <sup>ed</sup> -42 <sup>ab</sup> | 23. 40 <sup>ed</sup> -42 <sup>ab</sup> | 674 <sup>ed</sup> -676 <sup>ab</sup> | 23. 43-44                              |
| 23. 42 <sup>ed</sup>                   | 23. 42 <sup>ed</sup>                   | 676 <sup>ed</sup>                    | 23. 44½                                |
| 24. 1-4                                | 24. 1-4                                | 677-680                              | 24. 1-4                                |
| 24. 5-10                               | 24. 5-10                               | 681-686                              | Not numbered                           |
| 24. 11-15 <sup>ab</sup>                | 24. 11-15 <sup>ab</sup>                | 687-691 <sup>ab</sup>                | 24. 5-9 <sup>ab</sup>                  |
| 60*                                    | 24. 15 <sup>ed</sup> -16 <sup>ab</sup> | —                                    | —                                      |
| 24. 15 <sup>ed</sup>                   | 24. 16 <sup>ed</sup>                   | 691 <sup>ed</sup>                    | 24. 9 <sup>ed</sup>                    |
| 24. 16                                 | 24. 17                                 | 692                                  | 24. 10                                 |
| 24. 17                                 | 24. 19                                 | 693                                  | 24. 11                                 |
| 61*                                    | 24. 18                                 | 694                                  | 24. 12                                 |
| 24. 18-28                              | 24. 20-30                              | 695-705                              | 24. 13-23                              |
| 62*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 25. 1-13 <sup>ab</sup>                 | 25. 1-13 <sup>ab</sup>                 | 706-718 <sup>ab</sup>                | 25. 1-13 <sup>ab</sup>                 |
| 63*                                    | 25. 13 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup> | 718 <sup>cd</sup> -720 <sup>ab</sup> | 25. 13 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup> |
| 25. 13 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> | 25. 15 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup> | 720 <sup>cd</sup> -726 <sup>ab</sup> | 25. 15 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup> |
| 64*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 25. 19 <sup>cd</sup> -29 <sup>cd</sup> | 25. 21 <sup>cd</sup> -31               | 726 <sup>cd</sup> -736               | 25. 21 <sup>cd</sup> -31               |
| 25. 29 <sup>cd</sup> -30 <sup>cd</sup> | 25. 32 <sup>ab</sup> -33 <sup>cd</sup> | 737-738 <sup>ab</sup>                | 25. 32-33 <sup>ab</sup>                |
| 25. 30 <sup>cd</sup>                   | 25. 33 <sup>cd</sup>                   | 738 <sup>cd</sup>                    | 25. 33 <sup>cd</sup>                   |
| 65*                                    | —                                      | —                                    | 25. 34 <sup>ab</sup>                   |
| 25. 31 <sup>ab</sup>                   | 25. 34 <sup>ab</sup>                   | 739 <sup>ab</sup>                    | 25. 34 <sup>cd</sup>                   |
| 25. 31 <sup>cd</sup>                   | 25. 34 <sup>cd</sup>                   | 739 <sup>cd</sup>                    | 25. 34½                                |
| 25. 32-36                              | 25. 35-39                              | 740-744                              | 25. 35½-39½                            |
| 25. 37 <sup>ab</sup>                   | 25. 40 <sup>ab</sup>                   | 745 <sup>ab</sup>                    | 25. 40                                 |
| 25. 37 <sup>cd</sup> -38 <sup>ab</sup> | 25. 40 <sup>cd</sup> -41 <sup>ab</sup> | 745 <sup>cd</sup> -746 <sup>ab</sup> | 25. 41                                 |
| 25. 38 <sup>cd</sup>                   | 25. 41 <sup>cd</sup>                   | 746 <sup>cd</sup>                    | 25. 41½                                |
| 25. 39-41 <sup>cd</sup>                | 25. 42-44                              | 747-749                              | 25. 42½-44½                            |
| 66*                                    | 25. 45 <sup>ab</sup>                   | —                                    | 25. 45½ <sup>ab</sup>                  |
| 25. 41 <sup>cd</sup>                   | 25. 45 <sup>cd</sup>                   | 750 <sup>ab</sup>                    | 25. 45½ <sup>cd</sup>                  |
| 25. 42                                 | 25. 46                                 | 750 <sup>cd</sup> -751 <sup>ab</sup> | 25. 46½                                |
| 25. 43                                 | 25. 47                                 | 752                                  | 25. 47½                                |
| 25. 44 <sup>ab</sup>                   | 25. 49 <sup>ab</sup>                   | 753 <sup>ab</sup>                    | 25. 48½ <sup>ab</sup>                  |
| 25. 44 <sup>cd</sup>                   | 25. 48 <sup>ab</sup>                   | 753 <sup>cd</sup>                    | 25. 48½ <sup>cd</sup>                  |
| 67*                                    | 25. 48 <sup>cd</sup>                   | —                                    | —                                      |
| 25. 45                                 | 25. 49 <sup>cd</sup> -50 <sup>ab</sup> | 754                                  | 25. 49½                                |
| 25. 46                                 | 25. 50 <sup>cd</sup> -51 <sup>cd</sup> | 755                                  | 25. 50½                                |
| 26. 1-11 <sup>ab</sup>                 | 26. 1-11 <sup>ab</sup>                 | 756-766 <sup>ab</sup>                | 26. 1-11 <sup>ab</sup>                 |
| 68*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 26. 11 <sup>cd</sup> -14               | 26. 11 <sup>cd</sup> -14               | 766 <sup>cd</sup> -769               | 26. 11 <sup>cd</sup> -14               |
| 69*                                    | —                                      | —                                    | 26. 17 <sup>ab</sup>                   |
| 26. 15-16                              | 26. 15-16                              | 770-771                              | 26. 15-16                              |
| 26. 17 <sup>ab</sup>                   | 26. 17 <sup>ab</sup>                   | 772 <sup>ab</sup>                    | 26. 17 <sup>cd</sup>                   |
| 26. 17 <sup>cd</sup>                   | 26. 17 <sup>cd</sup>                   | 772 <sup>cd</sup>                    | 26. 17½                                |
| 26. 18-19                              | 26. 18-19                              | 773-774                              | 26. 18½-19½                            |
| 26. 20-38 <sup>ab</sup>                | 26. 20-38 <sup>ab</sup>                | 775-793 <sup>ab</sup>                | 26. 20½-38½ <sup>ab</sup>              |
| 70*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 26. 38 <sup>cd</sup> -41               | 26. 38 <sup>cd</sup> -41               | 793 <sup>cd</sup> -796               | 26. 38½ <sup>cd</sup> -41½             |
| 26. 42 <sup>ab</sup>                   | 26. 42 <sup>ab</sup>                   | 797 <sup>ab</sup>                    | 26. 42                                 |
| 26. 42 <sup>cd</sup> -43 <sup>ab</sup> | 26. 42 <sup>cd</sup> -43 <sup>ab</sup> | 797 <sup>cd</sup> -798 <sup>ab</sup> | 26. 43                                 |
| 26. 43 <sup>cd</sup>                   | 26. 43 <sup>cd</sup>                   | 798 <sup>cd</sup>                    | 26. 43½                                |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                               |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| 26. 44                                 | 26. 44                                 | 799                                  | 26. 44½                                  |
| 27. 1-2                                | 27. 1-2 <sup>ab</sup>                  | 800-801 <sup>ab</sup>                | 27. 1-2 <sup>ab</sup>                    |
| 71*                                    | —                                      | —                                    | 27. 2 <sup>ed</sup>                      |
| 27. 2 <sup>ed</sup> -3 <sup>ab</sup>   | 27. 2 <sup>ed</sup> -3 <sup>ab</sup>   | 801 <sup>ed</sup> -802 <sup>ab</sup> | 27. 3                                    |
| 27. 3 <sup>ed</sup>                    | 27. 3 <sup>ed</sup>                    | 802 <sup>ed</sup>                    | 27. 3½                                   |
| 27. 3 <sup>ed</sup>                    | 27. 4 <sup>ab</sup>                    | 803 <sup>ab</sup>                    | 27. 4                                    |
| 27. 4-9                                | 27. 4 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 803 <sup>ed</sup> -809 <sup>ab</sup> | 27. 5-10                                 |
| 72*                                    | —                                      | —                                    | —                                        |
| 27. 10 <sup>ab</sup>                   | 27. 10 <sup>ed</sup>                   | 809 <sup>ed</sup>                    | 27. 11 <sup>ab</sup>                     |
| 73*                                    | 27. 11 <sup>ab</sup>                   | 810 <sup>ab</sup>                    | 27. 11 <sup>ed</sup>                     |
| 27. 10 <sup>ed</sup> -11 <sup>ab</sup> | 27. 11 <sup>ed</sup> -12 <sup>ab</sup> | 810 <sup>ed</sup> -811 <sup>ab</sup> | 27. 12                                   |
| 27. 11 <sup>ed</sup>                   | 27. 12 <sup>ed</sup> -13 <sup>ab</sup> | 811 <sup>ed</sup> -812 <sup>ab</sup> | 27. 13                                   |
| 74*                                    | —                                      | —                                    | —                                        |
| 27. 12-13                              | 27. 13 <sup>ed</sup> -15 <sup>ab</sup> | 812 <sup>ed</sup> -814 <sup>ab</sup> | 27. 14-15                                |
| 75*                                    | 27. 15 <sup>ed</sup> -16 <sup>ab</sup> | 814 <sup>ed</sup> -815 <sup>ab</sup> | 27. 16                                   |
| 27. 14                                 | 27. 16 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup> | 815 <sup>ed</sup> -816 <sup>ab</sup> | 27. 16½, 17½ <sup>ab</sup>               |
| —                                      | —                                      | —                                    | 27. 17½ <sup>ed</sup>                    |
| 27. 15 <sup>ab</sup>                   | 27. 17 <sup>ed</sup> -18 <sup>ab</sup> | 816 <sup>ed</sup> -817 <sup>ab</sup> | 27. 18½                                  |
| —                                      | —                                      | —                                    | 27. 19½                                  |
| 27. 15 <sup>ed</sup>                   | 27. 18 <sup>ed</sup>                   | 817 <sup>ed</sup>                    | 27. 20½ <sup>ab</sup>                    |
| 76*                                    | 27. 19                                 | 818                                  | 27. 20½ <sup>ed</sup> -21½ <sup>ab</sup> |
| 27. 16 <sup>ab</sup>                   | 27. 20 <sup>ab</sup>                   | 819 <sup>ab</sup>                    | 27. 21½ <sup>ed</sup>                    |
| 27. 16 <sup>ed</sup>                   | 27. 20 <sup>ed</sup> -21 <sup>ab</sup> | 819 <sup>ed</sup> -820 <sup>ab</sup> | 27. 22½                                  |
| 27. 17-18                              | 27. 21 <sup>ed</sup> -23 <sup>ab</sup> | 820 <sup>ed</sup> -822 <sup>ab</sup> | 27. 23½-24½                              |
| 27. 19 <sup>ab</sup>                   | 27. 23 <sup>ed</sup>                   | 822 <sup>ed</sup>                    | 27. 25                                   |
| 27. 19 <sup>ed</sup>                   | 27. 24 <sup>ab</sup>                   | 823 <sup>ab</sup>                    | 27. 26 <sup>ab</sup>                     |
| 77*                                    | —                                      | —                                    | —                                        |
| 27. 20 <sup>ab</sup>                   | 27. 24 <sup>ed</sup>                   | 823 <sup>ed</sup>                    | 27. 26 <sup>ed</sup>                     |
| 27. 20 <sup>ed</sup>                   | 27. 25 <sup>ab</sup>                   | 824 <sup>ab</sup>                    | 27. 26½                                  |
| 27. 21-24 <sup>ab</sup>                | 27. 25 <sup>ed</sup> -28               | 824 <sup>ed</sup> -827               | 27. 27½-30½ <sup>ab</sup>                |
| 78*                                    | —                                      | —                                    | —                                        |
| 79*                                    | —                                      | —                                    | 26. 30½ <sup>ed</sup> -31½ <sup>ab</sup> |
| 80*                                    | 27. 29-30 <sup>ab</sup>                | —                                    | —                                        |
| 27. 24 <sup>ed</sup>                   | 27. 30 <sup>ed</sup>                   | 828                                  | —                                        |
| 81*                                    | —                                      | —                                    | 27. 31½ <sup>ed</sup>                    |
| 82*                                    | 27. 30 <sup>ed</sup>                   | —                                    | —                                        |
| 83*                                    | —                                      | —                                    | —                                        |



॥ स्त्रीपर्व ॥







## जनमेजय उवाच ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।  
धृतराष्ट्रो महाराजः श्रुत्वा किमकरोन्मुने ॥ १  
तथैव कौरवो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।  
कृपप्रभृतयश्चैव किमकुर्वत ते त्रयः ॥ २  
अश्वत्थाम्नः श्रुतं कर्म शापश्चान्योन्यकारितः ।

वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि यदभाषत संजयः ॥ ३

वैशंपायन उवाच ।

हते पुत्रशते दीनं छिन्नशाखमिव दुमम् ।  
पुत्रशोकामिसंतप्तं धृतराष्ट्रं महीपतिम् ॥ ४  
ध्यानमूकत्वमापन्नं चिन्तया समभिप्लुतम् ।  
अभिगम्य महाप्राज्ञः संजयो वाक्यमब्रवीत् ॥ ५

C. 11. 5  
B. 11. 1. 5  
K. 11. 1. 5

K4 Ds commence with 11. 9. 1.

The introductory *mantra* :

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।  
देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

is found only in N (except K2.5 N1; K4 Ds missing). S Ko.3 Dn1 D2.9 read व्यासं (for चैव) in the second line.

Before the introductory *mantra*, S1 ins. : ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । अतः परं विशोकपर्वः; S2 ॐ नमः सकलसुखदात्रे सर्वविघ्नहन्त्रे श्रीविष्णवे नमः; Ko श्रीगणेशाय नमः । नमो भगवते वासुदेवाय । नमः ॐ; K1 ॐ नमः श्री-भगवते परमात्मने श्रीपुरुषोत्तमाय नमः; K3 Dn3 D1.4-7.9 श्रीगणेशाय नमः; Dn1 श्रीगणेशांबिकाभ्यां नमः; D2 श्रीगणपतये नमः; D3 श्रीवेदव्यासाय नमः.

Of the MSS. which omit the *mantra*, K5 begins with ॐ नमः सरस्वतैः; N1 नमो नारायणाय; T1 श्री-गुरुभ्यो नमः श्रीवेदव्यासाय नमः । हरिः ॐ; G1 (marg.) स्त्रीपर्व हरिः ॐ; G3 (marg.) स्त्रीपर्व; M1 श्रीगणपतये नमः; M2 हरिः; M3 हरिः श्रीगणपतये नमः (marg.) पटिन्जारे कोविलकंवक स्त्रीपर्व (sic); M4 हरिः स्वस्ति श्रीवेदव्यासाय नमः । निर्विघ्नमस्तु । ॐ

It should be understood that the words उवाच, ऊचुः of references like जनमेजय उवाच, पाण्डवा ऊचुः, are generally omitted in S and in S. Others have these promiscuously. Similarly, speakers' names

are often abridged, for instance, वैशं' for वैशं-पायनः. These vagaries of MSS. are ignored in the Critical Apparatus.

1 D2 M1 संजयः (for जनमेजयः). B1-3 repeat 1\* after 5<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) B1-3 (second time) राजन् (for चैव). K2 हतं दुर्योधनं चैव. —<sup>b</sup>) K2 हतं सैन्यं च; K3.5 T2 G1 हतंसैन्यं च; N1 हते सैन्येषु. — K5 om. 1<sup>c</sup>-2<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) K2 महाप्राज्ञः; K3 B Dn2 D1-3.5 T2 G M1.3 'राजः; D3 M2 'राजा (for 'राजः). —<sup>d</sup>) S1 Ko ततः (for श्रुत्वा).

2 S1 K2 om. 2 (for K3, cf. v. l. 1). Ko reads 2 (mostly damaged) on the marg. —<sup>a</sup>) Dn1 कौरवो. —<sup>c</sup>) K2 कृपः; D3.1 कृष्ण (for कृप-). —<sup>d</sup>) K1.3 Dn1 D1.2.4-7 G1.3 M1-3 किमकुर्वत; K2 'कुर्वतु.

3 <sup>a</sup>) T1 G2.3 M1.2 अश्वत्थाम्ना; T2 G1 'ध्यामा. K2 N1 T1 G1.2 M1 कृतं (for श्रुतं). —<sup>b</sup>) D2 शाप्यश्. G3 कारितं. K3 N1 B Dn D1.3.4.5.7.9 शापादन्योन्यकारितात् (Dn2 'तं; D3 'तान्). Cv as in text. —<sup>c</sup>) K2 वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि (corrupt). —<sup>d</sup>) S2 यदभाषत. S2 D3 M3 संजयः; D3 'यं.

4 K2.5 om. the ref. —<sup>a</sup>) K2 Dn1 मीने. —<sup>b</sup>) K3 दुतं; D3 दुमे. —<sup>d</sup>) K3 महीपतिः.

5 <sup>b</sup>) D3 समभिप्लुतं. K1.5 चितयामासभिप्लुतं (sic); N1 चितयानमभि. — After 5<sup>ab</sup>, B1-3 repeat 1<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) Dn1 D1.4.9 महाराज (for 'प्राज्ञः). S संजयो जयतां श्रेष्ठ (M1.1 'ष्टो). —<sup>d</sup>) S राजानं (for संजयो). G3 M2.4 इदम् (for वाक्यम्). B1.2 कृष्णवैशंपायनोब्रवीत्.



किं शोचसि महाराज नास्ति शोके सहायता ।  
 अक्षौहिण्यो हताश्चाष्टौ दश चैव विशां पते ।  
 निर्जनेयं वसुमती शून्या संप्रति केवला ॥ ६  
 नानादिग्भ्यः समागम्य नानादेश्या नराधिपाः ।  
 सहितास्तव पुत्रेण सर्वे वै निधनं गताः ॥ ७  
 पिद्वणां पुत्रपौत्राणां ज्ञातीनां सुहृदां तथा ।  
 गुरुणां चानुपूर्व्येण प्रेतकार्याणि कारय ॥ ८  
 वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा करुणं वाक्यं पुत्रपौत्रवधादितः ।  
 पपात भुवि दुर्धर्षो वाताहत इव द्रुमः ॥ ९

धृतराष्ट्र उवाच ।

हतपुत्रो हतामात्यो हतसर्वसुहृजनः ।  
 दुःखं नूनं भविष्यामि विचरन्पृथिवीमिमाम् ॥ १०  
 किं नु बन्धुविहीनस्य जीवितेन ममाद्य वै ।  
 लूनपक्षस्य इव मे जराजीर्णस्य पक्षिणः ॥ ११  
 हतराज्यो हतसुहृदतचक्षुश्च वै तथा ।  
 न भ्राजिष्ये महाप्राज्ञ क्षीणरश्मिरिवांशुमान् ॥ १२  
 न कृतं सुहृदो वाक्यं जामदग्न्यस्य जल्पतः ।  
 नारदस्य च देवर्षेः कृष्णद्वैपायनस्य च ॥ १३  
 सभामध्ये तु कृष्णेन यच्छ्रेयोऽभिहितं मम ।

6 Before 6, S K (K<sub>1</sub> missing) N<sub>1</sub> Dn T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>. 8  
 M<sub>1</sub>. 8. 4 ins. संजय उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 5 N<sub>1</sub> S महाप्राज्ञ  
 (K<sub>2</sub> 'ज्ञः'); D<sub>1</sub>. 7 'राजन्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> नाति(?)शोकः;  
 D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> नास्ति शोकः. K<sub>2</sub> सहायताः. S<sub>1</sub> Ko नास्ति  
 शोको महात्मानां. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> अक्षौहिण्यौ; K<sub>5</sub> अक्षौहिण्यो;  
 Dn<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>. 3 अक्षौ; T<sub>2</sub> अक्षौहिण्याः. T<sub>1</sub> दशा  
 ह्यष्टौ; T<sub>2</sub> G M<sub>2</sub>-4 हता ह्यष्टौ; M<sub>1</sub> हतान्यष्टौ. — <sup>d</sup>)  
 K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> दशा (for दश). M<sub>3</sub> महीपते. — <sup>e</sup>) Ko  
 निर्जनेयं; T G<sub>1</sub>. 3 M निर्जितेयं; G<sub>2</sub> निर्जना ते. — <sup>f</sup>)  
 T G<sub>1</sub>. 3 M स्यात्यति; G<sub>2</sub> [इ]वाभाति (for संप्रति).  
 T G<sub>2</sub>. 8 M<sub>1</sub>. 3 केवलं.

7 <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> नानादेश्याः (for 'दिग्भ्यः'). K<sub>2</sub> समा-  
 गम्यः. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2 नानादेशा; K<sub>2</sub>. 5 D<sub>2</sub> 'देशान्; S  
 'जात्या. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>. 5 पातितास्; D<sub>1</sub>. 4. 6. 9 सदैव (for  
 सहितास्). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> सर्वेव; K<sub>2</sub>. 5 Dn<sub>2</sub> सर्वे ते.

8 K<sub>2</sub> om. 8<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 3 पितृणां. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2  
 कुरुणां (for गुरुणां). K (K<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
 Cd चा (K<sub>2</sub> Cd आ; K<sub>5</sub> वा)नुपूर्वेण; N<sub>1</sub> चानुरूपेण;  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चापि पूर्वैण; G<sub>2</sub> चानुपूर्व्येण. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2. 5  
 D<sub>2</sub> कारयः (for 'य'). — For 8<sup>d</sup>, S subst.:

2\* ये चान्येऽनुचरा हताः ।

प्रेतकार्याणि सर्वाणि कारयस्व नराधिप ।

[(L. 1) M<sub>2</sub> नु परा (for 'अनुचरा'). — T<sub>1</sub> om.  
 line 2. — (L. 2) M<sub>2</sub> सर्वेषां (for सर्वाणि). G<sub>2</sub> कारय  
 त्वं (for कारयस्व). M<sub>1</sub> नराधिपः.]

9 N<sub>1</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 5 तच्छ्रुत्वा वचनं  
 रौद्रं. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko राजा पुत्र (for पुत्रपौत्र). G<sub>1</sub>  
 वधादितं. — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> इव; D<sub>2</sub> om. (for भुवि).

— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> वातहत. K<sub>5</sub> इव द्रुमाः; Dn<sub>2</sub> महाद्रुमः.  
 D<sub>2</sub> वाता इव द्रुम यथा (sic). — After 9, M<sub>1</sub> reads  
 (wrongly for the first time and with variation of  
 sequence) 11. 9. 6<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>, repeating the passage in  
 its proper place.

10 <sup>a</sup>) S<sub>2</sub> हतपुत्रा हतामात्या. — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> सुहृजनाः.  
 G<sub>2</sub> हतपौत्रश्च वै ततः. — <sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> कथं; B<sub>1</sub>. 2 Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub>. 3-5. 6 (by corr.; orig. as in text) दुःखी (for  
 दुःखं). G<sub>1</sub> दुःखभूतं; M<sub>2</sub> दुःखं नु न (for दुःखं नूनं).  
 S गमिष्यामि (for भवि').

11 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>. 2. 4. 9 तु (for नु). G<sub>2</sub> बुद्धि (for  
 बन्धु). — <sup>c</sup>) S Ko. 2. 3. 5 B<sub>1</sub> हि (B<sub>1</sub> च) यथा; G<sub>1</sub>  
 [पू]व च मे; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4 इव खे (M<sub>1</sub> चै) (for इव मे).  
 N<sub>1</sub> विलूनपक्षः शोचन्मे; G<sub>1</sub> हतपक्षद्वयस्येव. — <sup>d</sup>)  
 B<sub>1</sub>. 2 S वैनेत्यस्य संजय.

12 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 3. 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. 2. 9 हतराज्यो. N<sub>1</sub> B Dn  
 D<sub>1</sub>. 2. 4. 6. 7 ह (D<sub>2</sub>. 1 ह)तर्बधुर (Dn<sub>1</sub> 'धु'); G<sub>2</sub> हत  
 सुतो. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub>. 7 G<sub>2</sub> हतचक्षुश्च; T G<sub>1</sub>. 3 M हत  
 पुत्रश्च. S<sub>1</sub> Ko Dn<sub>2</sub> तथैव च; K<sub>1</sub>. 3. 5 D<sub>2</sub>. 5 च वै तदा  
 (K<sub>2</sub>. 5 यथा); K<sub>2</sub> हतात्मजः; G<sub>1</sub>. 2 च संजय. — <sup>c</sup>)  
 K<sub>2</sub> भ्राजिष्ये; T G<sub>1</sub>. 3 M न भ्राजामि; G<sub>2</sub> न जीवामि.  
 S<sub>2</sub> K (K<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> महाभाग; N<sub>1</sub> 'बाहो'; B<sub>2</sub>  
 Dn D<sub>1</sub>-4. 6. 9 'राज (for 'प्राज्ञ). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'रश्मिः;  
 D<sub>2</sub> 'रश्मिन् (for 'रश्मिर्).

13 <sup>a</sup>) Ko. 2. 3 N<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 7. 9 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2  
 M सुहृदां; G<sub>2</sub> सुहृदं (for सुहृदो). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> बाधु  
 देवस्य (for जामदग्न्यस्य). S<sub>1</sub> सर्वैः; Ko सर्वैतः; K<sub>5</sub>  
 कल्पतः; T G<sub>1</sub>. 2 जल्पितं. — In S<sub>1</sub>, 13<sup>ab</sup> is lost on



अलं वैरेण ते राजन्पुत्रः संगृह्यतामिति ॥ १४  
तच्च वाक्यमकृत्वाहं भृशं तप्यामि दुर्मतिः ।  
न हि श्रोतास्मि भीष्मस्य धर्मयुक्तं प्रभाषितम् ॥ १५  
दुर्योधनस्य च तथा वृषभस्येव नर्दतः ।  
दुःशासनवधं श्रुत्वा कर्णस्य च विपर्ययम् ।  
द्रोणस्यैवपरागं च हृदयं मे विदीर्यते ॥ १६  
न स्मराम्यात्मनः किञ्चित्पुरा संजय दुष्कृतम् ।  
यस्येदं फलमद्येह मया मूढेन भुज्यते ॥ १७  
नूनं ह्यपकृतं किञ्चिन्मया पूर्वेषु जन्मसु ।

येन मां दुःखभागेषु धाता कर्मसु युक्तवान् ॥ १८  
परिणामश्च वयसः सर्ववन्धुक्षयश्च मे ।  
सुहृन्मित्रविनाशश्च दैवयोगादुपागतः ।  
कोऽन्योऽस्ति दुःखिततरो मया लोके पुमानिह ॥ १९  
तन्मामद्यैव पश्यन्तु पाण्डवाः संशितव्रतम् ।  
विवृतं ब्रह्मलोकस्य दीर्घमध्वानमास्थितम् ॥ २०  
वैशंपायन उवाच ।  
तस्य लालप्यमानस्य बहुशोकं विचिन्वतः ।  
शोकापहं नरेन्द्रस्य संजयो वाक्यमब्रवीत् ॥ २१

C. 11. 23  
B. 11. 1. 22  
K. 11. 1. 22

a damaged folio. — °) K1 om. च. K2 न देवर्षिः (for च देवर्षेः).

14 °) Ś K2-3 N1 Dn2 D2.3 च; K2.3 [5]श्च; M2 lacuna (for तु). — °) K3 विहितं; D2 निहितं (for स्मि). G2 हितं (for मम). — °) K3 D2 पुत्रः; Dn1 पुत्रान् (for पुत्रः). G2 निगृह्यताम् (for संगृह्यताम्). K2 अपि (for इति).

15 °) K2.3 तस्य; D1 तत्र (for तच्च). S तेषाम् (for वाक्यम्). Portion of the text from मकृत्वा in 11. 1. 15<sup>a</sup> up to the end of 11. 6. 6 is lost in Ś2 on missing folios. T G2.3 [अ]द्य (for [अ]हं). — °) K2.3 D2 S तप्यामि (for तप्यामि). — °) D2 मे श्रोतास्मि (hypermetric); S श्रोष्यामि (for श्रोतास्मि). G1 भीमस्य (for भीष्मस्य). Ś1 K (K1 missing) N1 B1 D2.3 ना (D2 न) श्रौपमपि भीष्मस्य. — °) T G1 धर्मः; G3 नर्मः (for धर्मः). D2 युक्ते (for युक्तं). K3 प्रभाषितुं.

16 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — °) B1 वै राज्ञो; D1.1 वै भर्तुः; G2 M [अ]पि चाहं (for च तथा). T G1.3 न च दुर्योधनस्याहं (for °). Ś1 K (K1 missing) D2.3 दुर्योधनस्य वै राज्ञाम् (K1 D2 'जाम्'; K3 'जो वृ'; K3 'जो क' पभस्य विना (Ś1 Ko प्रणा) शनं. — °) N1 चचः (for चधं). — °) D2 कर्णस्य विनाशनं (sup. lin. वि) पर्ययं (corrupt). Cd cites विपर्ययं (as in text). — °) N1 द्रोणपुत्रापराधेन. — °) K2.3 न (for मे). Dn2 व्यदीर्यतः; D2 विदीर्यते; G2 विशीर्यते.

17 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — °) K1-3 N1 Dn2 D2.3 दुःकृतं; Dn1 दुःस्कृतं (sic). — °) K2.3 G2 यस्येह; D3 यस्येयं; D4.3 यस्येहं; T G1.3

यस्यैव (G1 'वं'; M1 तस्येदं (for यस्येदं). K2.3 अद्याद्युः; G2 अद्यैव; M2 अन्येह (sic) (for अयेह). D2 यस्येदं फलमध्ये ह. — °) K1 भुज्यते; D3 भुज्यते.

18 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — °) K2 ह्यपकृतं; N1 B1-3 Dn D1-1.6.7.9 M2.4 इय (M2 व्या)प'; D2 स्वयं कृतं (for ह्यपकृतं). — °) K2.3 कर्मसु (for जन्मसु). — °) T2 M3 मा (for मां). Ś1 Ko दुःखभावेन; K1-3.5 Dn2 D5 भावेपु; D6 भोगेपु. — °) G2 दुःकृतवान् (sic) (for 'यु').

19 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — °) Dn1 पितृ-  
णामश्च. K2.3 स चाद्यैव (for च वयसः). — °) K2 सर्वं (for सर्वं). B1 तथा (for च मे). — °) K1.2 D2.3 वन्धु- (for -मित्र). K2 विनाशस्य (sic); G2 'ज्ञं च; M2.4 'शोयं'. — °) G3 देव- (for दैव-). — °) K1.2.3 B2 D2.6.7 T1 G M1 न्वस्ति; N1 नास्ति; Dn1 वास्ति (for न्योऽस्ति). Dn1 दुःखिततमो. — °) N1 B Dn D1.3-7.9 मत्तोऽन्यो हि; S लोके मत्तः (M1 दत्तं) (for मया लोके). Dn2 नरो; D3 समो (for 'पुमान्'). Ko इव; N1 B Dn D1.3-7.9 भुवि (for इव).

20 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — °) K2.3 M3.4 तं (for तन्). Ś1 K2.3 ममाद्यैव; K1.2 D2 मामेवाद्य. — °) K2 D2 ज्ञं (D2 श्र) शितव्रतं; K3 B1-3 Dn2 D1.3.4.6.7.9 T2 G M1.3.4 सं (K3 श्रं) शितव्रताः; K3 Dn1 D5 T1 संशितव्रताः; N1 M2 संशितव्रताः. — °) Ś1 K (K1 missing) B1.2.4 D2 विपुलं (K3 'लं'); Dn D2 विवृतं; T1 निवृतं; T2 G M2.4 विमृतं; M1 विवृतं (for विवृतं). M1.2.4 ब्रह्मलोकाय. — °) B4 आश्रितं (for आस्थितम्).



शोकं राजन्यपनुद श्रुतास्ते वेदनिश्चयाः ।  
 शास्त्रागमाश्च विविधा बृद्धेभ्यो नृपसत्तम ।  
 सृज्ये पुत्रशोकार्ते यदुर्धुनयः पुरा ॥ २२  
 तथा यौवनजं दर्पमास्थिते ते सुते नृप ।  
 न त्वया सुहृदां वाक्यं ब्रुवतामवधारितम् ।  
 स्वार्थश्च न कृतः कश्चिद्बुधेन फलगृद्धिना ॥ २३

21 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 15). K<sub>5</sub> om. 21<sup>ab</sup>  
 (along with the ref.). —<sup>a</sup>) D<sub>2</sub> लालस्यमानस्य.  
 —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>.<sup>9</sup> M<sub>3</sub> वितन्वतः (K<sub>2</sub> 'वतः'; D<sub>9</sub>  
 'न्वते'); B<sub>3</sub> विचिन्वतः; D<sub>3</sub> विचिन्वतः. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>  
 शोकोपहं; D<sub>9</sub> शोकापरं; T<sub>1</sub> 'दयं'; M<sub>3</sub> शोको वहन्.  
 B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.<sup>2</sup> M<sub>1</sub>.<sup>3</sup> नरेंद्राय; G<sub>3</sub> नरेंद्राणां.

22 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 15). Before 22, B<sub>2</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub>.<sup>9</sup> T G<sub>2</sub>.<sup>8</sup> ins. संजय उवाच. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>2</sub>.<sup>5</sup> अपनुद; K<sub>2</sub> उपनुद. —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sup>3</sup>.<sup>5</sup> धर्मः;  
 M<sub>2</sub> देव- (for वेद). K<sub>1</sub>.<sup>2</sup> D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> श्रुतस्ते धर्म- (G<sub>1</sub>  
 वेद/निश्चयः. —<sup>c</sup>) M<sub>3</sub> विदिता (for विविधा). K<sub>5</sub>  
 'गमश्च विविधो. —<sup>d</sup>) M<sub>1</sub> विप्रैभ्यो (for बृद्धेभ्यो).  
 Ś<sub>1</sub> Ko-<sup>2</sup> D<sub>2</sub>.<sup>5</sup> राजसत्तम (K<sub>1</sub>.<sup>2</sup> 'मः'). —<sup>e</sup>) For  
 the incident, cf. B. 7. 55-70; 12. 29. 12-141.  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.<sup>2</sup> संजये (G<sub>2</sub> 'यः').

23 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) B D (D<sub>8</sub>  
 missing) M<sub>1</sub> यथा; T<sub>1</sub> तदा (for तथा). N<sub>1</sub> दुर्योधने;  
 T G<sub>1</sub>.<sup>3</sup> M<sub>2</sub> यौव (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> यव/नकं (for 'नजं'). K<sub>1</sub>.<sup>3</sup>  
 दुःखम्; D<sub>1</sub> दर्पम् (for दर्पम्). G<sub>2</sub> तदा यौवनसंदि-  
 ष्टम्. —<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> आस्थितं (for 'ते'). K<sub>3</sub>.<sup>5</sup> च (for  
 ते). B<sub>3</sub> तेपु ते (for ते सुते). K<sub>3</sub>.<sup>5</sup> तव (for नृप).  
 G<sub>2</sub> आस्थितेन सुतेन च. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> om. from न त्वया  
 up to मन्त्रिणी (in 24<sup>a</sup>). Ko.<sup>2</sup>.<sup>8</sup> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> यत् (for  
 न). K<sub>8</sub> सुहृदो (for 'दो'). K<sub>1</sub> यत्सुहृदं वाक्यं.  
 —<sup>d</sup>) M<sub>2</sub> श्रुवताम् (for हुं). Ś<sub>1</sub> Ko.<sup>1</sup> B<sub>1</sub> नावधारितं;  
 K<sub>2</sub> नापधा' (sic); N<sub>1</sub> चावधा'; G<sub>2</sub>.<sup>3</sup> M उपधा' (for  
 अवधा'). K<sub>3</sub> ब्रुवतो नावधारिते. —<sup>e</sup>) K<sub>2</sub> नः (for  
 न). T G<sub>1</sub>.<sup>2</sup> स्वार्थो (G<sub>1</sub> 'र्थे' न च. —<sup>f</sup>) Dn<sub>2</sub>-गृद्धिना;  
 T<sub>2</sub> नार्धिना; G<sub>1</sub>.<sup>2</sup> गृद्धिना (for -गृद्धिना). Ś<sub>1</sub> Ko-<sup>2</sup>  
 D<sub>2</sub>.<sup>5</sup> लुब्धेन हतबुद्धिना (D<sub>5</sub> 'बुद्धिना'); K<sub>3</sub> राजस्ते बळगु-  
 ष्ठिना; Dn<sub>1</sub> लुब्धे तत्फलगृद्धिना. — After 23, K<sub>8</sub> N<sub>1</sub>  
 B Dn D<sub>1</sub>.<sup>3</sup> 4. 6. 7. 9 ins.:

3\* असिनैर्वैकपारेण स्वबुद्ध्या तु विचेष्टितम् ।  
 प्रायशोऽश्रुतसंपन्नाः सततं पर्युपासिताः ।

तव दुःशासनो मञ्जी राधेयश्च दुरात्मवान् ।  
 शकुनिश्चैव दुष्टात्मा चित्रसेनश्च दुर्मतिः ।  
 शल्यश्च येन वै सर्वं शल्यभूतं कृतं जगत् ॥ २४  
 कुरुवृद्धस्य भीष्मस्य गान्धार्या विदुरस्य च ।  
 न कृतं वचनं तेन तव पुत्रेण भारत ॥ २५  
 न धर्मः सत्कृतः कश्चिन्नित्यं युद्धमिति ब्रुवन् ।

[(L. 1) K<sub>3</sub> अशिना नैकपारेण; N<sub>1</sub> अशिन्न नैकपारेण;  
 B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> 4 असिनेव (B<sub>2</sub> 'वै') कपारेण; Dn<sub>1</sub> अशिना नैकपारेण  
 (for the prior half). N<sub>1</sub> च; Dn<sub>1</sub> नु (for तु).  
 Dn<sub>1</sub> विचेष्टितं. — N<sub>1</sub> om. line 2. — (L. 2) B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> 4  
 प्रायो (B<sub>2</sub> 'यो') पवृत्तः; D<sub>9</sub> प्रायशोऽश्रुतः.]

24 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 15). K<sub>5</sub> om. up to  
 मन् (cf. v. l. 23). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>.<sup>2</sup> D<sub>2</sub>.<sup>5</sup> तथा; N<sub>1</sub> B  
 Dn D<sub>1</sub>.<sup>3</sup> 4. 6. 7. 9 यस्य (for तव). G<sub>1</sub> मन्त्रिः. —<sup>b</sup>)  
 Ś<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) चापि; D<sub>5</sub> चाप्य- (for चैव).  
 —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> चित्रसेनस्य. G<sub>1</sub> ज्येष्ठश्चैव सुदुः. —<sup>e</sup>) S  
 अनल्पं (for शल्यश्च). —<sup>f</sup>) B<sub>3</sub> 'भूत- (for 'भूतं').  
 D<sub>9</sub> om.; S इदं (for कृतं).

25 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub> भीमस्य  
 (for भीष्मस्य). K<sub>3</sub> 'वृद्धश्च भीष्मश्च. Cd as in text.  
 —<sup>b</sup>) B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> वा (for च). — After 25<sup>ab</sup>, N (Ś<sub>2</sub> K<sub>4</sub>  
 D<sub>8</sub> missing) ins.:

4\* द्रोणस्य च महाराज कृपस्य च शरद्वतः ।

कृणस्य च महाबाहो नारदस्य च धीमतः ।

ऋषीणां च तथान्येषां व्यासस्यामिततेजसः ।

[(L. 1) K<sub>1</sub> शरद्वतः; N<sub>1</sub> सरद्वतः. — (L. 2) D<sub>2</sub>  
 महाबाहो. — (L. 3) In Ś<sub>1</sub>, the portion from तथा  
 up to ते is damaged. K<sub>1</sub> तेजस्ता.]

—<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B D (except D<sub>2</sub>.<sup>5</sup>; D<sub>8</sub> missing) T G  
 M<sub>1</sub>.<sup>2</sup> 4 तेन वचनं (by transp.). —<sup>d</sup>) K (K<sub>4</sub> miss-  
 ing) D<sub>2</sub>.<sup>5</sup> S पुत्रेण तव (by transp.). K<sub>1</sub>.<sup>2</sup> भारतः.  
 — After 25, Ś<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> 4 Dn<sub>5</sub>  
 D<sub>1</sub>-4. 6. 7. 9 ins.:

5\* अल्पबुद्धिरहंकारी नित्यं युद्धमिति ब्रुवन् ।

कूरो दुर्मर्षेणो नित्यमसंतुष्टश्च वीर्यवान् ।

श्रुतवानसि मेधावी सत्यवांश्चैव नित्यदा ।

न मुह्यन्तीदृशाः सन्तो बुद्धिमन्तो भवाद्दृशाः ।

[(L. 1) B<sub>1</sub>.<sup>2</sup> न धर्मः स कृतः कश्चित् (cf. 26<sup>a</sup>); B<sub>4</sub>  
 न धर्मं संस्पृष्टोऽस्तिचित् (for the prior half). — Post.



क्षपिताः क्षत्रियाः सर्वे शत्रूणां वर्धितं यशः ॥ २६  
मध्यस्थो हि त्वमप्यासीनं क्षमं किञ्चिदुक्तवान् ।  
धूर्धरेण त्वया भारस्तुल्या न समं धृतः ॥ २७  
आदावेव मनुष्येण वर्तितव्यं यथा क्षमम् ।  
यथा नातीतमर्थं वै पश्चात्तापेन युज्यते ॥ २८  
पुत्रगृह्या त्वया राजन्प्रियं तस्य चिकीर्षता ।

पश्चात्तापमिदं प्राप्तं न त्वं शोचितुमर्हसि ॥ २९  
मधु यः केवलं दृष्ट्वा प्रपातं नानुपश्यति ।  
स भ्रष्टो मधुलोभेन शोचत्येव यथा भवान् ॥ ३०  
अर्थाच्च शोचन्प्राप्नोति न शोचन्विन्दते सुखम् ।  
न शोचन्निश्चयमाप्नोति न शोचन्विन्दते परम् ॥ ३१  
स्वयमुत्पादयित्वाग्निं वस्त्रेण परिवेष्टयेत् ।

C. 11. 40  
B. 11. 1. 39  
K. 11. 1. 37

half = 26°. Śi Ko बुद्धिर् (for युद्धन्). — (L. 2)  
Śi Ko दुर्दर्शना; K2 दुर्दर्शना (for दुर्म). K2.5 सर्वदा  
(for दीर्घवान्). — (L. 3) Śi सत्त्वयश्चैव; N1 सत्त्वया-  
ग्वापि. Śi K2 सर्वदा; Ko सर्वदा; K1 D2 नित्यशः  
(for नित्यदा). — Ko om. line 4. — (L. 4) K1.2  
D2 लोके; D2 सत्त्वा (for सन्तो). Śi K1.2 D2 प्रव-  
दिताः (for भवाद्गताः).]

26 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) Śi Ko धर्मे  
(for धर्मः). B3 स कृतः; D2 सकृतः; M संस्मृतः  
(for सकृतः). T अधर्मसंयुतं किञ्चित्; G2.3 अधर्मः  
(G3 'मै' संस्कृत (G3 'स्मृ'तः कश्चित्. — <sup>b</sup>) Śi Ko-2  
B1.2.4 D2.6.7 (marg.; orig. as in text) पुत्रेण तव  
मारिष (Śi Ko D2 भारत; K1.2 भारतः) (after  
मारिष, नित्यं युद्धं etc., as in text, is cancelled in  
B1); K3.5 N1 D2 तव पुत्रेण मारिष. — <sup>c</sup>) B1.2.4  
क्षयिताः; B3 Dn D3.7 G1 कुपिताः; G2 क्षुभिताः  
(for क्षपिताः). Śi K (K4 missing) D2.5 क्षत्रियाः  
क्षपिताः (by transp.). — <sup>d</sup>) T1 वर्धितो; M1 वर्धते  
(for वर्धितं).

27 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) Śi Ko मध्य-  
स्थाने (for 'स्थो हि). K1-3.5 N1 न; M2.4 [3]पि  
(for हि). Ko.5 G3 M2.4 त्वमप्यासीन्; K1.2 Dn1  
चम (Dn1 तम) प्यासीर् (K2 'सी); M1 त्वमप्यायन्. D2  
मध्यस्थो नन्वमप्यासीर्. — <sup>b</sup>) G3 कामं; Cd क्षमं (as  
in text). Dn1 किं विविक्तवान्; D2 damaged; D2  
किञ्चिदुक्तं. — <sup>c</sup>) Śi Ko मध्यस्थेन; K1 दुर्धर्षतः  
K2.3.5 दुर्धर्ष (K3 'ध'र्षेण; N1 B Dn D1.3-7.9 T1  
G1.2 दुर्धरेण; D2 दुर्धर्षण; T2 दूर्ध्वरेण; G3 आसु-  
रेण; M1 दूर्ध्वरेण (for धूर्ध''). — <sup>d</sup>) K3 तुल्या. D2  
स समो. N1 वृतः (for धृतः).

28 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) G2.3 मनु-  
ष्येषु. M2 [आ]वर्ति. K1-3.5 तथा क्षमं; Dn1 T G  
यथाक्रमं; M2 यथा क्षयं. — <sup>c</sup>) K3.5 नातिता (K5  
'वीव'धर्म; N1 नातीतवृत्तं; D2 तानीवमर्थं (sic).

— <sup>d</sup>) D1 (before corr.) सुहृते. Dn1 पश्चात्तापेन  
सुहृते.

29 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) Śi K (K4  
missing) B1 D2.5 G3 पुत्रस्नेहात्; B1.2 D3 (by  
corr.) 'बुद्ध्या; G1 'गृह्ण्वा; G2 'वप्या (for 'गृह्णा).  
G3 राज (for राजन्). — <sup>b</sup>) K1 विपापता; K2 चिकि-  
र्षता; N1 D1.4.6.7.9 T G M1.2 चिकीर्षितं; B  
Dn1 D2 चिकीर्षिता; Dn2 D3 'पंया; D5 विकी-  
र्षता. — <sup>c</sup>) K3.5 N1 B Dn D1.3-7.9 T2 इमं (for  
इदं). N1 D2 प्राप्तो. — <sup>d</sup>) B4 अर्हति. Dn1 न  
तमावितुमर्हसि.

30 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) Śi मधु यतः  
Ko मधुवत्; K2.5 Dn1 D2 मधुयः; Cd मधु यः (as  
in text). — <sup>b</sup>) K1 प्रतापं; D1 प्रापातं; M2 प्राप-  
तन्; Cd प्रपातं (as in text). Ko ननु; K3 नावः;  
K5 नात्र (for नानु). — After 30<sup>ab</sup>, D2 reads (for  
the first time) 32, repeating it in its proper place.  
— <sup>c</sup>) K1 भ्रष्टः; K2 दृष्टो; G3 हृष्टो (by corr. as  
in text); M1 द्रष्टा. Dn2 T2 G2 M2 लोपेन  
(for 'लोभेन). — <sup>d</sup>) K1.2 B Dn2 D1.3-7.9 M2.4  
शोचत्येवं; M1 न वेत्येवं.

31 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) K2 अर्थान्;  
K3 अथा च; K5 अथावः; D5 अर्था ह; T2 G2 अर्थ  
न (for अर्थान्). D5 नामोति; G1 प्राप्नोति (for 'ति).  
— N1 D2 om. (hapl.) 31<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) B Dn D1.2.4.6.  
7.9 फलं; M1 सुतं (for सुखम्). K5 न शोचिन्विन्द-  
त्सुखं (sic). — <sup>c</sup>) K2 प्रियम्; G2 श्रुतम् (for  
श्रियम्). — <sup>d</sup>) K5 नृ (for न). Śi K (K4 missing)  
D2.5 लभते (for विन्दते). K2 M1 (before corr.)  
सुखं; K2.5 धनं; T G1 जयं; Cd परम् (as in  
text).

32 Ś2 missing (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) T1 G2 M1  
उत्पातं (for उत्पादं). Śi K. (K4 missing) D2.5  
स्वयमुत्पाद्य यो वह्निं (K1 D2 योहिं तु; K2 यो वह्निर्;  
D2 योहिं वै). — <sup>b</sup>) N1 B1-3 D2-7 'वेष्टयन्. B4 S



दहमानो मनस्तापं भजते न स पण्डितः ॥ ३२  
 त्वयैव ससुतेनायं वाक्यवायुसमीरितः ।  
 लोभाज्येन च संसिक्तो ज्वलितः पार्थपावकः ॥ ३३  
 तस्मिन्समिद्धे पतिताः शलभा इव ते सुताः ।  
 तान्केशवाग्निर्निर्दग्धान् त्वं शोचितुमर्हसि ॥ ३४  
 यच्चाश्रुपातकलिलं वदनं वहसे नृप ।

अशास्त्रदृष्टमेतद्धि न प्रशंसन्ति पण्डिताः ॥ ३५  
 विस्फुलिङ्गा इव ह्येतान्दहन्ति किल मानवान् ।  
 जहीहि मन्युं बुद्ध्या वै धारयात्मानमात्मना ॥ ३६  
 एवमाश्वासितस्तेन संजयेन महात्मना ।  
 विदुरो भूय एवाह बुद्धिपूर्वं परंतप ॥ ३७

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

परि (B1 Ms. 4 'री') तस्मिन् योमिना. —<sup>a</sup>) Ś1 Ko D1  
 दहमाने (D1 'न'). S पुनस्तापं (M2 'पन्'). —<sup>d</sup>) Ś1  
 Ko. 3. 5 भजेच्च (for भजते). M4 च (for स).

33 Ś2 missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) D3 तयैव.  
 G2 ससुतेनेह. Ś1 Ko-3. 5 तथा तव सुतश्चा (Ś1 Ko. 1  
 'स्या')यं; Dn1 त्वयैव स्वसुतो राजन्; D2. 5 यथा तव  
 सुतस्या (D5 'तैश्चा')यं. —<sup>b</sup>) K2. 5 D1 T2 G2 वाक्यं;  
 M2 वक्य (for वाक्य). G2 साधु (for वायु). K2  
 समिरितः; K3 समीरितः; T2 समीरितं. —<sup>c</sup>) Ś1 Ko  
 लोभाज्येनाग्निः; K1. 2 D2 'जेनाति'; K3 'ज्येनापि'; D5  
 'ज्येनाति'. Dn1 संसिक्तो; S (except G1 M1) संयुक्तो  
 (for संसिक्तो). K5 लोटेनापि हि सं. —<sup>d</sup>) D5 ज्वा-  
 लितः.

34 Ś2 missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) Ś1 Ko  
 अस्मिन् (for त). K3. 5 सम्यद्धे. Ś1 has a lacuna  
 for the portion of the text from मिद्धे up to सुताः  
 (in 34<sup>b</sup>). Ko reads from मिद्धे up to the end of  
 34<sup>b</sup>, sec. m. —<sup>b</sup>) B1 सलभा. — After 34<sup>b</sup>, K5  
 wrongly repeats 34<sup>a</sup>, 35 and 34<sup>b</sup>, and cancels  
 them. —<sup>c</sup>) Ś1 Ko. 3 B1. 2. 4 Dn2 D3. 5 T G M1  
 तान्केशवाग्निर्निर्दग्धान्; K1. 2 D2 'वाग्निपा दग्धान्'; N1  
 तान्केशवाग्निर्निर्दग्धः; B3 Dn1 D1. 4. 6. 7. 9 तान्यै शराग्निनि-  
 र्दग्धान्.

35 Ś2 missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) G2. 3 यद्वा  
 (for यच्च). Ś1 Ko पातसहितं; K1. 2. 3 D2 पात-  
 मलिनं; K3 पातसलिलं; B Dn2 D1. 3. 4. 6. 7. 9  
 पातास्कलिलं; Dn1 पाताकलितं; D5 तपाकलिलं;  
 G3 पातं क. Cd cites कलिलं. —<sup>b</sup>) K2 (marg.  
 sec. m.) वहने (for वदनं). Ś1 Ko-3 D2. 5 वहसि;

G2 चवृधे; G3 वहते. Ś1 K (K4 missing) D2. 5  
 प्रभो; M3 [5]नव (for नृप). —<sup>c</sup>) K1 D2 अशा-  
 स्त्रदृष्ट (D2 'वृष्टिम्'; G1 न शास्त्रदृष्टम्; G3 अशास्त्रमिदम्.  
 K2. 5 एतद्धे (K5 'द्धि').

36 Ś2 missing (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) Dn1 विस्फु-  
 लिङ्गान्; D3 'लिङ्ग'; S (except G1. 2) विस्फुलिङ्गा.  
 Ś1 Ko-2 इ (K2 र)व ह्येते; K5 इव ह्येता; N1 इवा-  
 ज्येन; B1. 2 इव ह्यग्नेर; B1 S इवाग्नेस्तु (B1 'स्तान्')-  
 K3 सविस्फुलिङ्गा इव देतान् (sic). —<sup>b</sup>) K1. 2 वहति;  
 K3. 5 दहते (K5 'तो'). After दहन्ति, D5 ins. यच्चा-  
 श्रुत. K3 किल. B1. 2 बाधवान्; B3 वा परान् (for  
 मानवान्). —<sup>c</sup>) K3. 5 जहीष्व; B4 D7 (before  
 corr.) जयस्व; D3 जहाहि. Ś1 Ko बुद्ध्या मन्युं (by  
 transp.). S जहि मन्युं स्व (G2 सु) बुद्ध्या वै.

37 Ś2 missing (cf. v. l. 15). Before 37, N  
 (except Ś1 B2. 3 Dn1; Ś2 K4 D3 missing) G1  
 M1 ins. वैशं उ. —<sup>a</sup>) Ś1 K (K4 missing)  
 D2. 5 एवमाश्वासितस्या (K2. 5 D2 'श्चा')पि; N1 S तं  
 स (N1 स स; G2 स त)माश्वासितं (N1 T1 G1. 2 M1  
 'तस्')तेन. —<sup>b</sup>) K1 महामना. —<sup>c</sup>) Ś1 K (K4  
 missing) B1. 2. 4 D2 इदं वचः; B3 Dn D3. 6 (before  
 corr.) G2 परंतपः; D5 परं वचः. M वाक्यं तत्  
 (M1 तं) मोहनाशनं.

Colophon missing in Ś2 K4 D3. — Sub-parvan :  
 Ko. 2. 3. 5 N1 B Dn1 D1. 3. 4. 6. 7. 9 विशोक. — Adhy.  
 name: G3 धृतराष्ट्राश्वासनं; M धृतराष्ट्रसमाश्वासनं (M2  
 'श्वासः'). — Adhy. no. (figures, words or both):  
 K1 D3. 6. 7. 9 S 1 (as in text); B1 87 (?).



२

वैशंपायन उवाच ।

ततोऽमृतसमैर्वाक्यैर्हृदयन्पुरुषर्षभम् ।

वैचित्रवीर्यं विदुरो यदुवाच निबोध तत् ॥ १

विदुर उवाच ।

उत्तिष्ठ राजन्किं शेषे धारयात्मानमात्मना ।

स्थिरजङ्गममर्त्यानां सर्वेषामेष निर्णयः ॥ २

2

✱ This adhy. is missing in Śs K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> (cf. v.l. 11. 1. 1 and 15).

1 <sup>a</sup>) Ko-3.5 Ñ<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2.5</sub> M<sub>2</sub> -मयैर; T G<sub>1.3</sub> M<sub>1.3.4</sub> -रसैर (for -समैर). In Ś<sub>1</sub>, the portion of the text from क्यै up to यदु (in 1<sup>d</sup>) is damaged. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> हृदयन्; D<sub>3</sub> हृदियन्; Cd हृदय (as in text). Ko. 1.5 B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2.4-6.9</sub> M<sub>2.3</sub> पुरुषर्षभ; K<sub>2.3</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>3.7</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'र्षभः. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> विचित्रवीर्य; T<sub>2</sub> वैचित्रवीर्य. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>1.3</sub> निबोधत; D<sub>1</sub> (sup. lin.) 'य यत्; D<sub>2</sub> 'य ते.

2 Ko T om. the ref. — <sup>a</sup>) Dm<sub>1</sub> नृपते (for किं शेषे). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> धारयात्मानमात्मना (sic); D<sub>5</sub> 'यामास (sup. lin. 'न मात्मना. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> -सत्त्वानां (for मर्त्यानां). K<sub>1-3.5</sub> पुव (for एव). — For 2<sup>cd</sup>, Ñ<sub>1</sub> B D (except D<sub>2</sub>; D<sub>3</sub> missing) S subst.:

6\* एषा वै सर्वसत्त्वानां लोकेश्वर परा गतिः ।

[ B<sub>1</sub> -लोकानां; B<sub>2</sub> -भूतानां (for -सत्त्वानां). M<sub>5</sub> संसारे सर्वदा गतिः.]

3 = (var.) 12. 27. 29; B. 12. 330. 20; B. 14. 44. 19; Rām. 2. 105. 16; 7. 52. 11; Gobhila-smṛti 3. 43; Kathāsarisāgara 51. 26<sup>cd</sup>-27<sup>ab</sup>; Divyāvadāna (Cowell) p. 27. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> सर्वे क्षया नातिचया. Cv as in text. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> समुच्छ्रया; K<sub>3</sub> छयाः. — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> विप्रयोगांत. — <sup>d</sup>) Ko मरणांत; G<sub>2</sub> 'जातश्. Bs Dn<sub>1</sub> D<sub>1.4.6.7.9</sub> S च (for हि).

4 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> यदि (for यदा). G<sub>2</sub> भीमं (for भीरुं). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> मम (for यमः). K<sub>1</sub> कर्षत (for 'ति). M<sub>2.4</sub> सृष्टुर्वै संप्रकर्षति. — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> योत्यंति. Ś<sub>1</sub> Ko ह (for हि). Ñ<sub>1</sub> ततः किं ते न योत्यंति; G<sub>2</sub> तर्कि न योत्य निहताः. — In B<sub>2</sub>, the portion of the text

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं हि जीवितम् ॥ ३

यदा शूरं च भीरुं च यमः कर्षति भारत ।

तर्कि न योत्यन्ति हि ते क्षत्रियाः क्षत्रियर्षभ ॥ ४

अयुध्यमानो म्रियते युध्यमानश्च जीवति ।

कालं प्राप्य महाराज न कश्चिदतिवर्तते ॥ ५

C. 11. 50  
B. 11. 2. 5  
K. 11. 2. 5

from 4<sup>d</sup> up to the prior half of line 4 of 7\* is written on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> क्षत्रियर्षभ; G<sub>2</sub> भरतर्षभ.

5 B<sub>2</sub> reads 5 on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अयुध्यमानो. K<sub>1.5</sub> म्रियते. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> बुद्धिमानश् (sic); G<sub>1</sub> युध्यमानश् (for युध्य). K<sub>3</sub> तु (for च). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> प्राप्त (for प्राप्य). K<sub>2</sub> Dm<sub>1</sub> महाराजन्. — <sup>d</sup>) G<sub>2.3</sub> किंचिद् (for कश्चिद्). — After 5, K<sub>3</sub> Ñ<sub>1</sub> B D (except D<sub>2</sub>; D<sub>3</sub> missing) ins.:

7\* अभावादीनि भूतानि भावमध्यानि भारत ।

अभावनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ।

न शोचन्मृतमन्वेति न शोचन्म्रियते नरः ।

एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुशोचसि ।

कालः कर्षति भूतानि सर्वाणि विविधान्युत । [ 5 ]

न कालस्य प्रियः कश्चिन्न द्वेष्यः कुरुसत्तम ।

यथा वायुस्तृणाग्राणि संवर्तयति सर्वदाः ।

तथा कालवशं यान्ति भूतानि भरतर्षभ ।

एकसारथ्यप्रयातानां सर्वेषां तत्र गामिनाम् ।

यस्य कालः प्रयात्यग्रे तत्र का परिदेवना । [ 10 ]

[ B<sub>2</sub> reads up to the prior half of line 4, on marg. With lines 1-2, cf. 6. 24. 28. — (L. 1) Cd cites prior half as above. — (L. 2) Cd अभाव-निधनानि (as above). D<sub>3</sub> (by corr.; before corr. as above) परिदेवना. — (L. 3) D<sub>5</sub> आप्नोति (for अन्वेति). — (L. 4) = (var.) 11. 3. 14<sup>cd</sup>. D<sub>5</sub> किमनुशोचसि भारत (for the post. half). — (L. 6) = 11. 2. 14<sup>ab</sup>. B<sub>1</sub> कालस्य न (by transp.). Dn<sub>1</sub> द्वेषः. K<sub>3</sub> प्रियकृत्तया; D<sub>1.4.9</sub> प्रियसत्तम (for कुरु). — (L. 7) Ñ<sub>1</sub> भारत (for सर्वदाः). — (L. 9) K<sub>3</sub> एवः सार्थः; Dn<sub>2</sub> D<sub>3.5</sub> एकशोनु. — (L. 10) Ñ<sub>1</sub> [अ]भियात्यग्रे; D<sub>5</sub> प्रयात्येवं (for 'त्यग्रे). B<sub>1.2</sub> नस्य (for नत्र). D<sub>1.4</sub> परिदेवना.



न चाप्येतान्हतान्युद्धे राजञ्शोचितुमर्हसि ।  
 प्रमाणं यदि शास्त्राणि गतास्ते परमां गतिम् ॥ ६  
 सर्वे स्वाध्यायवन्तो हि सर्वे च चरितव्रताः ।  
 सर्वे चाभिमुखाः क्षीणास्त्र का परिदेवना ॥ ७  
 अदर्शनादापतिताः पुनश्चादर्शनं गताः ।  
 न ते तव न तेषां त्वं तत्र का परिदेवना ॥ ८  
 हतोऽपि लभते स्वर्गं हत्वा च लभते यशः ।

११ N तस्य स्वान्मरणं तदा (for the post. half). ]

6 °) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> चाप्येतान्; Dn<sub>1</sub> चाप्येतद्. — °) T<sub>1</sub> नायच्छोचितु (sic). — °) M<sub>2</sub> शास्त्रादि (for 'गि').  
 S<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) D<sub>2</sub> 5 शास्त्राणि चेत्तमानाणि (S<sub>1</sub> Ko 'णं ते').

7 °) K<sub>2</sub> [s]पि (for हि). — °) K<sub>1</sub>-3.5 D<sub>5</sub>  
 M<sub>2</sub> 4 सु- (for च). D<sub>5</sub> om. (hapl.) च. — °) T<sub>1</sub>  
 चापि मन्त्राः; M<sub>1</sub> चातिमुखाः. — °) K<sub>3</sub> D<sub>4</sub> G<sub>3</sub> परि-  
 वेदना.

8 D<sub>5</sub> om. (hapl.) 8. — °) D<sub>1</sub> 4.9 आपतितः.  
 K<sub>1</sub> अदर्शनामा आपतितः; K<sub>3</sub> 5 'शनाश्च (K<sub>3</sub> 'शा-)  
 पतिताः; Cd as in text. — °) D<sub>1</sub> 4.9 गतः  
 (for गताः). — °) K<sub>3</sub> 5 N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4.6.7.9  
 नैते (for न ते). K<sub>3</sub> वै (for त्वं). — °) K<sub>3</sub> D<sub>4</sub>  
 परिवेदना.

9 °) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub>-4 हतो हि; M<sub>1</sub> हतोभि- (for  
 हतोऽपि). — °) S<sub>1</sub> Ko हतापि; K<sub>1</sub> 2 हतोपि;  
 K<sub>3</sub> 5 हं (K<sub>3</sub> ह) ता च; B<sub>1</sub> 2.4 हत्वा वा; T G<sub>1</sub> 2  
 M जित्वा वा (for हत्वा च). G<sub>2</sub> महीं (for यशः).  
 G<sub>3</sub> जित्वा पालयते यशः. — °) K<sub>1</sub> उभयो (submetric);  
 K<sub>3</sub> उभयेतो; K<sub>5</sub> उभयेष्वपि (hypermetric); B<sub>4</sub>  
 उभयाश्चो; D<sub>2</sub> 'यतो (for उभयं नो). G<sub>2</sub> बहुगुणाः.  
 — °) Some MSS. निष्कलता; G<sub>3</sub> विष्क.

10 °) S<sub>1</sub> Ko कामदुहो; K<sub>1</sub> M<sub>3</sub> 'दुवाल्; Dn<sub>1</sub>  
 'दुवः; D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 'दुवां; M<sub>1</sub> 'दुहां (for 'दुवाल्लं).  
 — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> इन्द्रः संवर्तयिष्यतः (D<sub>3</sub> 'ति). — °)  
 K<sub>3</sub> 5 इन्द्रस्य त्रिथयो; D<sub>5</sub> 'स्यातिरथो. — °) S<sub>1</sub> Ko-2  
 D<sub>2</sub> 5.1 पुरुषर्षभाः (D<sub>1</sub> 'भः); B<sub>1</sub>-3 भरतर्षभ.

11 °) K<sub>5</sub> D<sub>2</sub> विद्यते (D<sub>2</sub> 'त) (for विद्यया). — °)  
 K<sub>3</sub> 5 यथा; B<sub>1</sub> 2 रणे (for तथा). S (except T<sub>1</sub>)  
 स्वर्गं याति तथा मर्त्या. — °) T<sub>1</sub> यदा (for यथा).

उभयं नो बहुगुणं नास्ति निष्कलता रणे ॥ ९  
 तेषां कामदुवाल्लोकानिन्द्रः संकल्पयिष्यति ।  
 इन्द्रस्यातिथयो ह्येते भवन्ति पुरुषर्षभ ॥ १०  
 न यजैर्दक्षिणावद्भिर्न तपोभिर्न विद्यया ।  
 स्वर्गं यान्ति तथा मर्त्या यथा शूरा रणे हताः ॥ ११  
 मातापितृसहस्राणि पुत्रदारशतानि च ।  
 संसारेष्वनुभूतानि कस्य ते कस्य वा वयम् ॥ १२

K<sub>3</sub> हता रणे (by transp.). S (except T<sub>1</sub>) यथा शूरो  
 रणे हतः. — After 11, N (S<sub>2</sub> K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> missing)  
 ins.:

8\* शरीराभिपु शूराणां जुहुयुस्ते शराहुतीः ।  
 ह्यमानाञ्शराश्चैव सेदुस्तेजस्विनो मिथः ।  
 एवं राजंस्तवाचक्षे स्वर्गं पन्थानमुत्तमम् ।  
 न युद्धादधिकं किंचित्शत्रियस्येह विद्यते ।  
 क्षत्रियास्ते महात्मानः शूराः समितिशोभनाः । [5]  
 वाशिपः परमाः प्राप्ता न शोच्याः सर्व एव हि ।  
 आत्मानमात्मनाथास्य मा शुचः पुरुषर्षभ ।  
 नाद्य शोकाभिभूतस्त्वं कार्यमुत्त्वष्टुमर्हसि ।

[ (L. 1) K<sub>5</sub> शरीराणि (submetric) (for the prior  
 half). K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> च (for ते). K<sub>2</sub> शराहुतिः;  
 K<sub>3</sub> 5 'हुति. — (L. 2) K<sub>3</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ह्यमाना (K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>  
 'नाः). K<sub>3</sub> 5 शूरास्; N<sub>1</sub> स्वर्गः; B<sub>1</sub> 2 वसेतुव (for  
 सेदुव). — (L. 3) K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> एतद्; D<sub>5</sub> एनं (for एवं).  
 K<sub>1</sub> तथाचक्षे; K<sub>2</sub> तवाचक्षे; K<sub>3</sub> 5 तथा वक्षे; N<sub>1</sub>  
 तवाचक्षे; D<sub>2</sub> 4 तथाचक्षे (for तवा). S<sub>1</sub> Ko 3 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2  
 D<sub>1</sub>-4.9 स्वर्गः; K<sub>1</sub> स्वर्गः; K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 7 स्वर्गं (for स्वर्ग).  
 Dn<sub>1</sub> श्रान्मिथानमुत्तमं (corrupt; for the post. half).  
 — (L. 4) Dn<sub>1</sub> न (for [इ]ह). — (L. 5) K<sub>3</sub> समितिः;  
 Dn<sub>1</sub> समितिः; D<sub>2</sub> शमिति- (for समिति). — (L. 6)  
 S<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2.4 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5.7.9 आशिपं  
 (D<sub>1</sub> 9 'पः) परमां (K<sub>2</sub> 'मा; Ko N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 'मं)  
 प्राप्ता (K<sub>3</sub> 'प्ता). — (L. 7) Dn<sub>1</sub> [आ]भस्य. K<sub>1</sub> 2 5  
 पुरुषर्षभः (for 'भः). — (L. 8) K<sub>2</sub> 5 नान्यदोका (for  
 नाद्य शोका). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2.4 कायम्; Cnp कार्यम् (as  
 above). ]

12 = 12. 28. 38: (var.) B. 18. 5. 60. 12<sup>ab</sup>  
 = B. 12. 321. 85<sup>ab</sup>. — D<sub>2</sub> om. (hapl.) 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>.  
 — °) G<sub>2</sub> धनानि (for शतानि). — B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> om.  
 (hapl.) 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>. — °) S<sub>1</sub> Ko संसारत्यागः; Dn<sub>2</sub>



शोकस्थानसहस्राणि भयस्थानशतानि च ।  
 दिवसे दिवसे मूढमाविशन्ति न पण्डितम् ॥ १३  
 न कालस्य प्रियः कश्चिन्न द्वेष्यः कुरुसत्तम ।  
 न मध्यस्थः क्वचित्कालः सर्वं कालः प्रकर्षति ॥ १४  
 अनित्यं जीवितं रूपं यौवनं द्रव्यसंचयः ।  
 आरोग्यं प्रियसंवासो मृध्येदेषु न पण्डितः ॥ १५

न जानपदिकं दुःखमेकः शोचितुर्महसि ।  
 अप्यभावेन युज्येत तच्चास्य न निवर्तते ॥ १६  
 अशोचन्प्रतिकुर्वीत यदि पश्येत्पराक्रमम् ।  
 भैषज्यमेतद्दुःखस्य यदेतन्मानुचिन्तयेत् ।  
 चिन्त्यमानं हि न व्येति भूयश्चापि विवर्धते ॥ १७  
 अनित्यसंप्रयोगाच्च विप्रयोगात्प्रियस्य च ।

C. 11. 73  
 B. 11. 2. 28  
 K. 11. 2. 29

Ds 'रेव्यनु' (for 'रेव्यनु'). —<sup>a</sup>) Ś1 damaged. K1 अयं; Ks चयं (for वयम्).

13 = 3. 2. 15: B. 12. 330. 2: (var.) B. 18. 5. 61. B3 Ds om. 13<sup>ab</sup>; D2 om. 13<sup>a</sup> (cf. v. 1. 12). —<sup>b</sup>) Ś1 Ko-3 Dn2 D2 हर्षस्थान- (K1 'नि'); M3 भयस्थानि (for 'स्थान-'). —<sup>c</sup>) B1 om. (hapl.) the second दिवसे. —<sup>d</sup>) Ś1 Ko नराधिप (for न पण्डितम्).

14 14<sup>ab</sup> = line 5 of 7\*. —<sup>a</sup>) Ks. 5 कालस्य न (by transp.). K1 प्रियं; Ks प्रियाः. —<sup>b</sup>) K2. 5 Ds कुरुसत्तमः. —<sup>c</sup>) Dn1 मध्यस्था; M2 'स्थाः. D2 तथा कश्चित् (sic); G3 (inf. lin.; orig. as in text) कालरूपः सन् (gloss?) (for क्वचित्कालः). —<sup>d</sup>) Dn1 सर्वं कालं; D2 कालः सर्वं (by transp.). Ś1 प्रकर्षयेत्. —After 14, N (Ś2 K4 Ds missing) ins.:

9\* कालः पचति भूतानि कालः संहरते प्रजाः ।

कालः सुप्तेषु जागर्ति कालो हि दुरतिक्रमः ।

[(L. 1) = (var.) 1. 1. 188<sup>ab</sup>. B4 संहरति. —(L. 2) = Ādi 61\*. Ds सुप्त (for सुप्तेषु). K1 दुरतिक्रमः.]

15 = (var.) 3. 2. 45: B. 12. 330. 14. —<sup>a</sup>) Ś1 अस्थितं; Ko अस्थिरं; Ks अनित्य- (for 'त्यं'). K1-3. 5 B Dn D1-7. 9 transp. जीवितं (Dn2 जीवनं) and यौवनं. T1 यव्वनं; G2 यौव्वनं. Ś1 K1. 2 D2 M1 द्रव्यसंचयः (K1 'या'); N1 धनसंचयः; Ds द्रवसंयुत (sic); G2. 8 द्रव्यसंचयं; M2 दिव्यसंचयः. —<sup>c</sup>) N1 सर्वभूतानां; G1 प्रियसंवासा. —<sup>d</sup>) N1 तत्र; Ds तेषु (for एषु). K2 मृध्येनैतेषु पण्डितः; K3 न मृध्ये-तेषु पं; S (except M3) मृध्ये (T1 'त्रे') छ ह्येषु पं. Cd cites मृध्येषु न (as in text).

16 16<sup>ab</sup> = (var.) B. 12. 330. 15<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ś1 रात्रिधिकं; K1. 2 D2. 5 न सा (D2 चा) र्थजनितं (K1 'कं'); K3. 5 न (Ks नि) जनापदिकं; Dn1 न जानपदिकं; Ds न जानपदि वा; T G न हि जानपदं. Cd cites

जानपदिकं (as in text). —<sup>b</sup>) Ds om. (hapl.) from कः up to 'ज्यमे' (in 17<sup>a</sup>). T1 कश्चित् (for एकः). Ds शोचतुम्. B1. 2. 4 Dn2 D7 T G1 M2-4 अर्हति (for 'ति'). —16<sup>cd</sup> = B. 12. 330. 7<sup>cd</sup>. —<sup>e</sup>) M2. 4 यद् (for अपि). Ś1 युज्येत; K1 युज्येन; K3 B2. 4 Dn1 Ds. 7 मुह्येत (for युज्येत). Ks यद्यावदनु-युज्येत; B1 अभिप्यभावेन मुह्येत (corrupt); T1 अन्यभावेन युज्येत; G2 अद्य भावेन यु'. Cd cites अभावेन (as in text). —<sup>d</sup>) K1. 2 D2. 5 ततश्चास्य; Ds तवास्य न; T2 तच्चास्य न; M1. 2. 4 न तच्चास्य (by transp.).

17 Ks N1 om. (?hapl.) 17. Ds om. up to मे in 17<sup>a</sup> (cf. v. 1. 16). —17<sup>ab</sup> = (var.) B. 12. 330. 15<sup>cd</sup>. —<sup>a</sup>) G3 M3 न (for न-). Ds प्रतिकुर्वति. —<sup>b</sup>) D2 पश्चात् (for पश्येत्). —17<sup>cd</sup> = (var.) B. 12. 330. 12. —<sup>c</sup>) K1 भैषज्यम्; Cd भैषज्यम् (as in text). —<sup>d</sup>) B1 चिलायानं. Ś1 Ko न नश्येत; K1. 2 Dn1 Ds हि ना (Dn1 न) व्येति; B1. 2 T G1. 2 हि नापति. G3 च नो व्येति; M1. 2. 4 हि न व्येति; M2 नैवेति. Cd cites नापति. —<sup>e</sup>) Ś1 Ko-2 D2. 5 चैव; Ds चाति- (for चापि). K1 विवर्धितः; K3 Dn1 D1. 2. 4. e. 7. 9 प्र (D2 वि) वर्तते; B Dn2 Ds प्रवर्धते.

18 = (var.) 3. 206. 16: (var.) B. 12. 330. 4. —<sup>a</sup>) Ds अनित्यं; M1 अनित्यः (for 'तृ-'). —<sup>b</sup>) G2 तं (for च). —After 18<sup>ab</sup>, B1. 4 S ins.:

10\* अलब्धलाभाः क्लिश्यन्ते लब्धलाभानुपातिनः ।

[B1 T G1 अलब्धलाभान्; G3 'व्याक्षेप' (for 'व्याख्यामा-'). G पश्यते (for 'क्षि'). G1 दुग्धा; M3 लब्धा (for लब्ध- in the post. half). T1 -पातिना; G2. 3 -पातिना; M1 चर्दिनः; M2. 4 -नापिनः (for -नापिनः). B1. 4 लब्धलाभान् (B4 'भावानु') पालनात्.]

—Ks repeats 18<sup>cd</sup> after 19<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) Ś1 Ko D1. 4. 9 मातुपा (for मनुष्या). Ko. 3. 5 (both times) Ds T M1 मातुपैर; B1 मनसैर (for मां). —<sup>d</sup>) K1. 2 युज्येते



मनुष्या मानसैर्दुःखैर्युज्यन्ते येऽल्पबुद्धयः ॥ १८  
 नार्थो न धर्मो न सुखं यदेतदनुशोचसि ।  
 न च नापैति कार्यार्थान्निवर्गाच्चैव भ्रश्यते ॥ १९  
 अन्यामन्यां धनावस्थां प्राप्य वैशेषिकीं नराः ।  
 असंतुष्टाः प्रमुह्यन्ति संतोषं यान्ति पण्डिताः ॥ २०  
 प्रज्ञया मानसं दुःखं हन्याच्छरीरमौषधैः ।

एतज्ज्ञानस्य सामर्थ्यं न बालैः समतामियात् ॥ २१  
 शयानं चानुशयति तिष्ठन्तं चानुतिष्ठति ।  
 अनुधावति धावन्तं कर्म पूर्वकृतं नरम् ॥ २२  
 यस्यां यस्यामवस्थायां यत्करोति शुभाशुभम् ।  
 तस्यां तस्यामवस्थायां तत्तत्फलमुपाश्रुते ॥ २३

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

ये; Ks. 5 प्रयु (Ks second time 'यु) ज्यन्ते; B1. 2  
 Dn1 D1. 2. 6. 7. 9 दह्यन्ते च; D1 दुह्यन्ते च; T1 रुज्यन्ते  
 ये. Ks 'पुबुद्धयः (sic); B3 (m as in text) [S] लप-  
 मेघसः. N1 क्लिश्यन्तेत्यंतबुद्धयः; B4 युज्यन्ते मंदबुद्धयः.

19 19<sup>ab</sup> = (var.) B. 12. 330. 7<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ks तीर्थं;  
 Dn1 नाथे; D3 T2 नार्थे (for नार्थो). —<sup>b</sup>) N1 य  
 एवम्; D3 यदैतद्; G3 M2-3 योतीतम् (for यदेतद्).  
 N1 B2. 4 S 'शोचति. — After 19<sup>ab</sup>, Ks repeats  
 18<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) D1 नचै. Ks. 5 [अ]प्युपैति; N1  
 नाभ्येति; D8 (before corr.) [ए]वामोति; D9 लाभेति  
 (for नापैति). S1 Ko कार्यार्थस्य; Ks कार्यणि; Ks  
 N1 कार्यार्थं; B3 'थांस. S तच्च (G2 कश्च) नामो (G1  
 'पै)ति कार्यार्थं. —<sup>d</sup>) M2 त्रिवर्गाश्च; Cd त्रिवर्गाच्च  
 (as in text). G3 चेव (for चैव). N1 B Dn D1.  
 3. 4. 6. 7. 9 हीयते; G2. 3 M4 ह (G3 inf. lin. also न)-  
 ज्यते (for अ). S1 Ko. 2. 5 त्रिवर्गाद्धस्य (Ko 'गार्द्धस्य;  
 Ks 'गर्गसस्य)तेपि च; K1. 2 D2. 5 'गार्द्ध (K1 'द्ध)-  
 स्यते श्रियः.

20 = (var.) B. 12. 330. 19. —<sup>a</sup>) K1 अन्यामन्या.  
 Ks. 5 म (Ks ह) हावस्थां; Ds. 1 च येवस्थां (for धना').  
 S अन्योन्यबाधनावस्थां (T1 'स्थान्). —<sup>b</sup>) K1 Dn1  
 वैशेषिका; K2 वैशेषिका; D2 वै शेषिका; T1 वैष-  
 धिकान्; T2 G1 वैषधिकीं (G1 'कां). G2 रौप्य वैशे-  
 धिकं नरः (sic); G3 प्राप्यन्ते शेषिका नराः. Cd cites  
 वैशेषिकीं (as in text). —<sup>c</sup>) N1 प्रमुह्यन्ते; T2 'ह्यन्त.  
 —<sup>d</sup>) = 3. 2. 44<sup>b</sup>; 206. 20<sup>b</sup>. B1 संतोषां; Dn2 संतुष्टिं.  
 Dn1 पांडवाः (for पण्डिताः).

21 = (var.) 3. 206. 15; B. 12. 330. 13. —<sup>a</sup>) Ks  
 प्रज्ञाया; G2 प्रज्ञाय. —<sup>b</sup>) K2 शरीरम्. D2 औषधीः;  
 M3 औषधैः. —<sup>c</sup>) Ks एतत्कार्यममात्यं. —<sup>d</sup>) S1 K

(Ks missing) D2. 5 व्रजेत् (for द्यावत्).

22 <sup>a</sup>) Dn1 वा (for च). N1 B Dn D1. 3. 4. 5.  
 7. 9 -शेते हि (B3 'तेति) (for -शयति). S1 K (Ks  
 missing) D2. 5 अनुशेते शयानं च (S1 Ko हि). —<sup>b</sup>)  
 M2 तिष्ठन्ता. D1. 6 (before corr.). 1 चारु (for चानु-).  
 B3 -तिष्ठन्ति. —<sup>c</sup>) Ko. 2 अनुधावन्ति. —<sup>d</sup>) S1 Ko  
 पूर्वकर्म (by transp.); Ds कर्म पूर्व. Dn1 तरे (for  
 नरम्).

23 <sup>a</sup>) Cd as in text. — N1 M1 om. (hapl.)  
 23<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) Ko तन्; Ks यः; D3 कः (for यत्).  
 D1 करोषि. —<sup>c</sup>) T2 अवस्थाया. —<sup>d</sup>) K1 उपारता;  
 T G अवामुते; M2 उपारताः (for 'श्रुते). Ks. 5 तत्त-  
 त्वैवमुपश्रुते; N1 B Dn D1. 2. 4. 6. 7. 9 तत्फलं समुपा-  
 श्रुते. — After 23, N (S2 K4 Ds missing) ins.:

11<sup>a</sup> येन येन शरीरेण यद्यत्कर्म करोति यः ।

तेन तेन शरीरेण तत्तत्फलमुपाश्रुते ।

आत्मैव ह्यात्मनो मित्रमात्मैव रिपुरात्मनः ।

आत्मैव ह्यात्मनः साक्षी कृतव्यापकृतस्य च ।

शुभेन कर्मणा सौख्यं दुःखं पापेन कर्मणा । [5]

कृतं भवति सर्वत्र नाकृतं भुज्यते क्वचित् ।

न हि ज्ञानविरुद्धेषु बह्वर्थापेयु कर्मसु ।

मूलधातिषु सज्जन्ते बुद्धिमन्तो भवद्विधाः ।

[ Ko om. lines 1-3. B1 om. (hapl.) the post.  
 half of line 1 and the prior half of line 2.  
 — (L. 1) Cd cites prior half as above. N1 न  
 (for यः). — (L. 2) N1 स; B3 lacuna (for the  
 first तत्). B4 Dn1 D1. 4. 6. 7. 9 तत्फलं समुपाश्रुते (for  
 the post. half). — (L. 3) Cf. 6. 28. 5<sup>ab</sup>.  
 S1 आत्मनैव; K2 आत्मनैव (for आत्मैव). K1-3. 5



## धृतराष्ट्र उवाच ।

सुभाषितैर्महाप्राज्ञ शोकोऽयं विगतो मम ।

भूय एव तु वाक्यानि श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ १

अनिष्टानां च संसर्गादिष्टानां च विवर्जनात् ।

कथं हि मानसैर्दुःखैः प्रमुच्यन्तेऽत्र पण्डिताः ॥ २

Ñ1 B2 Dn2 D2.3.5-7 वंदुः; Dn1 निव (for निवन्).  
— (L. 4) Ko आत्मा वै (for आत्मैव). Ñ1 आत्मैव  
सार्धं सर्वस्य (for the prior half). Ks तत्त्वस्य (for  
हृतस्य). D1.3.4.6.7.9 [अ]व्य- (for [अ]व-). Dn2  
D3 वै (for च). Dn1 स तत्त्वाव्यक्तस्य च. Cd cites  
अपहृतस्य (as above). — (L. 5) Ś1 damaged  
from (the first) पा up to दुःखं. Ko पालेन (for  
पारेन). — (L. 6) Ś1 Ko लभेन; K1.2 लभन्ति; B1  
फलति; Dn2 D2.3 लभति (for भवति). B1 युज्यते;  
B2.4 Dn1 D1.4.9 विज्यते; D2 मुञ्ज्यते (for मुं).  
मुञ्ज्यते कं damaged in Ś1. — Lines 7-8 = (var.) 3.  
240. 3: Rām. 5. 51. 18. — (L. 7) Ś1 damaged  
up to द्वे. K1 B1.3.4 Dn2 D1.3.4.6.7.9 बहुपापेषु;  
Dn1 पापेषु बहु- (for बहुपापेषु). — (L. 8) K1.3.5 Dn2  
D2.3 श्रेयो- (for मूल-). K2.5 सज्जति.]

Colophon missing in Ś2 K4 D5. — Sub-parvan :  
Ś1 Ko.3.5 B Dn1 D1.3.4.6.7.9 विशोक. — Adhy.  
name: Ś1 T विदुरवाक्यं; K1 धृतराष्ट्रविशोकं; K2  
D2.3 धृतराष्ट्रविशोके (K2 'को) विदुरवाक्यं; G1 शरीरा-  
निलकथनं; M कालशक्तिकथनं. — Adhy. no. (figures,  
words or both): K1 Dn2 D2.3.6.7.9 S 2 (as in  
text); B1 88 (?).

## 3

This adhy. is missing in Ś2 K4 D5 (cf.  
v. l. 11. 1. 1 and 15).

1 <sup>a</sup>) T G सुभाषितं (G3 'तां) (for 'तैर्). K2  
महाराज; D5 'भाष्य; D6 'भाग; D7 महिभाग (for  
महाप्राज्ञ). — <sup>b</sup>) Ñ1 S मे (for ड्यं). T G1.3 [5].  
पा (G3 'ह)तः (for विगतो). Ñ1 S प्रभो (for मम).  
— <sup>c</sup>) D6.7 सु- (for तु).

2 <sup>b</sup>) K2.5 D7 (by corr.) दुष्टानां (for इं). K1

## विदुर उवाच ।

यतो यतो मनो दुःखात्सुखाद्वापि प्रमुच्यते ।

ततस्ततः शमं लब्ध्वा सुगतिं विन्दते बुधः ॥ ३

अशाश्वतमिदं सर्वं चिन्त्यमानं नरर्षभ ।

कदलीसंनिभो लोकः सारो ह्यस्य न विद्यते ॥ ४

विवर्जितान्; K3 Ñ1 B D1.4.6.7.9 विवर्जनात्; S  
(except M2) नि (M2 वि)वर्तनात् (for विवर्जं). — <sup>a</sup>)  
Ś1 Ko.3 B1 तु; K1-3 Dn1 D2-7 तु (for दि). S  
कथं वै मानसं दुःखं (M2 'सैर्दुःखैः). — <sup>d</sup>) K2 प्रमुखंते  
(for 'च्यन्ते). K1.2 Ñ1 B2.3 Dn D1-7.9 तु; K5  
न; B1.4 च (for अत्र). S विप्रयुज्यं (T1 'योज्यं;  
G2.3 M3 'मुञ्जं; M2 'युज्य)ति पण्डिताः.

3 <sup>a</sup>) G2.3 दुःखं (for दुःखात्). — <sup>b</sup>) D2 सुखी  
(for सुखाद्). B1 च (for वा). Ko Ñ1 B1-3 Dn  
D1.3.4.6.7.9 T G3 M1-3 वि- (for [अ]पि). G1  
प्रयुज्यते (for प्रमुच्यते). G2 तत्सुखत्वाद्यमुं. — <sup>c</sup>)  
K1 D2.3 G3 शमं लब्ध्वा (D2 'त्वा); Ñ1 B3 Dn  
D1.3.4.6.7.9 नियम्यैतत्; B1.2.4 समं बुद्धा. Ś1  
ततश्च \*\*\* लब्ध्वा. — <sup>d</sup>) Ś1 सुगतं; K2 [आ]युगतिं;  
K3 गतिं वै; Cd सुगतिं (as in text). D2 विन्दते.  
B3 नरः; Dn2 पुनः (for बुधः). K5 गतिं तु विद्यते  
बुधः; Dn1 स्वां गतिं विन्दते बुधः; D1.4.9 शांतिं  
(D2 सोमि-) विन्दते वै बुधः.

4 <sup>a</sup>) K1.2 आशाश्वतम्. — <sup>b</sup>) D2 विद्यमानं (for  
चिन्त्यं). K2.5 D3 नरर्षभः; D5 भरतर्षभ (hyper-  
metric). G3 संचित्य भरतर्षभ. — <sup>c</sup>) Ś1 Ko.3.5  
सारमत्र; K1.2 D2.5 सारमस्य; D5 सारो ह्येत; M1  
सारो ह्यस्या. Cd cites सारः (as in text). G3 रोच्यते  
(for विद्यते). — After 4, N (Ś2 K4 D5 missing)  
ins.:

12\* यदा प्राज्ञाश्च मूढाश्च धनवन्तोऽथ निर्धनाः ।

सर्वे पितृवशं प्राप्य स्वपतिं विगतज्वराः ।

निर्मासैरस्थिभूयिष्ठैर्गात्रैः क्षायुनिबन्धनैः ।

किं विशेषं प्रपश्यन्ति तत्र तेषां परे जनाः ।

येन प्रत्यवगच्छेयुः कुलरूपविशेषणम् । [5]

कस्मादन्योन्यमिच्छन्ति विप्रलब्धधियो नराः ।

[(L. 1) D1.5 यद-; D5 यथा (for यदा). K3



गृहण्येव हि मर्त्यानामाहुर्देहानि पण्डिताः ।  
 कालेन विनियुज्यन्ते सत्त्वमेकं तु शोभनम् ॥ ५  
 यथा जीर्णमजीर्णं वा वस्त्रं त्यक्त्वा तु वै नरः ।  
 अन्यद्रोचयते वस्त्रमेवं देहाः शरीरिणाम् ॥ ६  
 वैचित्रवीर्यं वासं हि दुःखं वा यदि वा सुखम् ।  
 प्राप्नुवन्तीह भूतानि स्वकृतेनैव कर्मणा ॥ ७  
 कर्मणा प्राप्यते स्वर्गं सुखं दुःखं च भारत ।

ततो वहति तं भारमवशः स्ववशोऽपि वा ॥ ८  
 यथा च मृन्मयं भाण्डं चक्रारुढं विपद्यते ।  
 किञ्चित्प्रक्रियमाणं वा कृतमात्रमथापि वा ॥ ९  
 छिन्नं वाप्यवरोप्यन्तमवतीर्णमथापि वा ।  
 आर्द्रं वाप्यथ वा शुष्कं पच्यमानमथापि वा ॥ १०  
 अवतार्यमाणमापाकादुद्धृतं वापि भारत ।  
 अथ वा परिभुज्यन्तमेवं देहाः शरीरिणाम् ॥ ११

प्राज्ञश्च मूढश्च; Ks प्राज्ञस्य मूढस्य. Ks. 5 Ds धनवंतोऽप्य-  
 निधनाः. — (L. 2) Dn2 यथा (for सर्वे). S1 Ko.  
 s. 5 B1 (also as above) Dn2 Ds. 6. 7 पितृवर्तनं; B1 'वर्तनं';  
 Cd 'वर्तनं' (as above). K1. 2 D2. 3. 5 य (D4 त) थापि  
 निधनं प्राप्य (for the prior half). Dn1 स्वं पति (for  
 स्वपति). S1 विगतत्वचः. — (L. 3) Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9  
 निर्विधिभिः. K2 गात्रह्यायुनिधोयनैः. — (L. 4) Ds परा-  
 र्जनाः (for परे जनाः). — (L. 5) Cd प्रत्यय (as above).  
 — N1 om. line 6. — (L. 6) Ks. 5 तस्मा (Ks 'स्या' द्  
 (for क). Ks. 5 जनाः (for नराः). Cv विप्रलम्भाथो  
 नराः (for post. half).]

5 <sup>a</sup>) S1 गृहान्येव; K3 B Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 'णीव';  
 Ks गृहान्नोव. N1 बहिर्मर्त्यान्; Dn1 च मर्त्यानां (for  
 हि म). M4 गृहान्निवेह मर्त्यानाम्. — <sup>b</sup>) Dn1 मातुर  
 (for आहुर). G2 देहांश्च; M2-1 देहान्धि (for 'नि').  
 — <sup>c</sup>) G2 युज्येत (for 'युज्यन्ते'). S1 Ko काले काले  
 विभुज्यन्ते (Ko 'ति'). — <sup>d</sup>) K2 सत्यम् (for सत्त्वम्).  
 Ds एव; S एषां (for एकं). K1. 2 D2. 5 सुशोभनं  
 (K1 'यं'); N1 B1-3 Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 तु (Dn2 Ds  
 अ-) शाश्वतं; G2 तु भाजनं.

6 <sup>a</sup>) D2 तथा (for यथा). Ds om. (hapl.) जीर्णम्.  
 — <sup>b</sup>) S1 K (K4 missing) D2. 5 संलज्य; S त्यक्त्वाथ  
 (M1 त्यक्त्वा च) (for त्यक्त्वा तु). N1 B (except  
 B4) D (except D2. 5; Ds missing) S पूरुपः (for  
 वै नरः). — <sup>d</sup>) S1 Ks. 5 देहः; M2 देहात्; M3  
 देहान्. K3 शरीरिणं. K1. 2 D2. 5 दुःखं तद्वच्छरीरिणां  
 (K2 'णी').

7 G3 repeats 7<sup>ab</sup> after 11. — <sup>a</sup>) S1 विचित्रवीर्यं;  
 K2 वैचित्रवीर्यं; K3. 5 Ds विचित्रवीर्यं; Gs (both  
 times) वैचित्रि. Ko जानीहि (for वासं हि). S1  
 वा (lacuna); K1 D2 प्राप्यं; K2 प्रायं; K3 N1 B  
 Dn D1. 2. 3. 4. 6. 7. 9 साध्यं; Ds प्राप्य; T1 सत्यं; T2 G1  
 सत्वं (for वासं). — <sup>c</sup>) B1 Dn1 T G2 हि (for [इ-  
 ह]). S1 K (K4 missing) D2. 3. 6. 7 (by corr.; orig.

as in text) प्राप्नुवन्ति नराः सर्वे. — <sup>a</sup>) Ks. 5 B4 सु (B4  
 स्व) कृतेनेह; B3 Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 M3 सुकृतेनैव.

8 <sup>a</sup>) S1 K (K4 missing) D2. 5 प्राप्यते कर्मणा  
 (by transp.). S1 Ko. 2. 3. 5 Ds G3 सर्वं; K1 सर्वे;  
 N1 B D1. 3. 4. 6. 7. 9 T G1 M1 स्वर्गः; Dn1 स्वर्गाः (for  
 स्वर्ग). — <sup>b</sup>) G1 M2 सुखं (for सुखं). — <sup>c</sup>) T2  
 वहति; M2 महति (for व). K2 Dn2 T1 सं- (for  
 तं). — <sup>d</sup>) T1 अवश्यं (for 'शः'). Ko च (for वा).

9 Ds om. (hapl.) 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) Ks. 5 हि (for  
 च). T1 G3 मृन्मयं; G1 क्रमयं. — <sup>b</sup>) K1 D2  
 यंत्रारुढं; Ds वंदा; T1 चक्रं; G1 चक्ररूपं. Cd  
 cites चक्रं. — <sup>c</sup>) K3 G2 प्रकीयमाणस्य; N1 प्रक्रिय-  
 मानस्य; T2 'माणं त्वा (for 'माणं वा). — <sup>d</sup>) Dn2  
 हतमात्रम्; Gs M1. 2 क्रियमाणम् (for कृतमात्रम्).  
 M2 तथा (for अथ).

10 S1 om. (hapl.) 10. Ko reads 10 on the  
 marg. B3 Ds M2 om. 10<sup>ab</sup> (for Ds, cf. v. l. 9).  
 D2 transp. 10<sup>ab</sup> and 10<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) Ko N1 छन्नं [?];  
 Ds सच्छिन्नं; T G हीनं; M (M2 om.) भिन्नं (for  
 छिन्नं). K1. 2 सच्छिन्नम् (for छिन्नं वापि). Dn2 [अथ  
 वा रोप्यम्; T1 G1. 3 [अ]वरोप्यं वा (G3 तद्); T2  
 [उ]परेप्यं वा (for [अ]वरोप्यन्तम्). — <sup>b</sup>) K3 Dn1  
 अवतीर्थ (Dn1 'र्थ')म् (for 'तीर्थम्'). G2 अतीर्णमथापि  
 वा. — N1 G2 om. (hapl.) 10<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) Ds आर्द्रं (for  
 आर्द्रं). K3 om. the first वा. Ks Gs transp. वा and  
 शुष्कं. Ds शुष्कैर् (for शुष्कं). — <sup>d</sup>) Ks पच्यमानम्  
 (sio); Ds अत (for पच्य). Dn2 [उ]त (for वा).

11 <sup>a</sup>) Hypermetric. K1. 2 N1 Dn2 D2. 5 उत्तार्य  
 मागम्; Dn1 D1 (sup. lin. as in text). 3. 6. 7 अव-  
 तीर्थं; T G अवतार्यतम्; M1 आवार्यमाणम् (for अव-  
 तार्यं). Ks. 5 B4 वापाकाद्; Dn1 अपि वा; Dn2  
 आकाशाद्; Ds आवाकाद् (for आपाकाद्). In S1,



गर्भस्थो वा प्रवृत्तो वाप्यथ वा दिवसान्तरः ।  
 अर्धमासगतो वापि मासमात्रगतोऽपि वा ॥ १२  
 संवत्सरगतो वापि द्विसंवत्सर एव वा ।  
 यौवनस्थोऽपि मध्यस्थो वृद्धो वापि विपद्यते ॥ १३  
 प्राकर्मभिस्तु भूतानि भवन्ति न भवन्ति च ।  
 एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुत्पद्यसे ॥ १४

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वेणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

यथा च सलिले राजन्क्रीडार्थमनुसंचरन् ।  
 उन्मज्जेच्च निमज्जेच्च किंचित्सत्त्वं नराधिप ॥ १५  
 एवं संसारगहनादुन्मज्जननिमज्जनात् ।  
 कर्मभोगेन बध्यन्तः क्लिश्यन्ते येऽल्पबुद्धयः ॥ १६  
 ये तु प्राज्ञाः स्थिताः सत्ये संसारान्तगन्धेषिणः ।  
 समागमन्ना भूतानां ते यान्ति परमां गतिम् ॥ १७

C. 11. 103  
B. 11. 3. 20  
K. 11. 3. 20

lacuna for 'पाका'. D<sub>1</sub> अवतार्यमाणापाकाद्. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>.s D<sub>2</sub> उद्धुत्तम्; K<sub>2</sub> उद्धुत्त (for उद्धुत्त). K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>.s अपि; K<sub>2</sub> Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.3.4.7.9 चापि (for वापि). —<sup>c</sup>) K<sub>0</sub> 'भुज्यंतम्'; K<sub>1</sub>.s Ñ<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'भुज्यते'; K<sub>2</sub> 'भुज्यतम्'; B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>1</sub> 'भृ (B<sub>3</sub> 'भु) उज्जंतम्; B<sub>4</sub> 'भुक्तं तु; D<sub>1</sub> (marg.) 'मुह्यंतम्; D<sub>6</sub> (by corr.; orig. as in text) 'भुज्यंतम्; Cd 'भुज्यन्तम् as in text). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>.s मेवं; Ñ<sub>1</sub> सर्व[?]; D<sub>3</sub> ऋचं; D<sub>5</sub> एते (for एवं). K<sub>0</sub>.s देहः; D<sub>3</sub> देह. S<sub>1</sub> एवं देहः\*\*\*; B<sub>1</sub> देहशोपि शरी. — After 11, G<sub>3</sub> repeats 7<sup>ab</sup>.

12 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> \*\*\*स्थो; Cd गर्भस्थो (as in text). Dn<sub>2</sub> विजातो; D<sub>3</sub> प्रवृत्तो (for प्रसूतो). —<sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>.3 M<sub>2</sub>-4 अथ (for [अ]प्यथ). K<sub>3</sub>.s B<sub>1</sub> दिवसांतरं (B<sub>1</sub> 'रे); S दशरात्रि (G<sub>1</sub>.3 'त्र)कः. Dn<sub>2</sub> दिवसैकगतो वा. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> damaged. Dn<sub>1</sub> यतो (for गतो). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> \*\*\*त्र; Ñ<sub>1</sub> मासत्रय; D<sub>5</sub>-7 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> मासमात्रं (for 'मात्र'). K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> 'मयोपि; D<sub>3</sub> M<sub>1</sub> अथापि (for 'गतोऽपि).

13 <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> द्विसांवत्सर; K<sub>3</sub>.s दिवसांतर; M<sub>3</sub> विसंवत्सर. Dn<sub>1</sub> गतोपि (for एवं). S<sub>1</sub> K<sub>0</sub> D<sub>1</sub>.3-3 च (for वा). —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> यन्वन. K<sub>1</sub>-3.5 [s]प्य; Ñ<sub>1</sub> B D (D<sub>3</sub> missing) M [s]थ (for सपि). —<sup>d</sup>) D<sub>0</sub> च विद्यते (for विप). —

14 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> प्राकर्मजानि भू. —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> om. (hapl.) न भवन्ति. K<sub>3</sub> वा (for च). Cd cites भवन्ति and न भवन्ति (as in text). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>.s सांसिद्धिकं; T संवर्धिते; G<sub>1</sub> संसिद्धिके; M संसिद्धिके (M<sub>1</sub> 'को); Cd सांसारिके. G<sub>2</sub>.2 एवं संसिध्य (G<sub>3</sub> 'द्ध') लोके तु. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'तप्यते.

15 <sup>a</sup>) Ñ<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>.2.3.4.6.7.9 तु (for च). Ñ<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सलिलं; D<sub>3</sub> शलिले. K<sub>0</sub> राजा (for राजन्).

—<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>.3 'संसरन्; K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> (before corr.) D<sub>5</sub> 'संसरन्; K<sub>3</sub>.s 'संचरेत्; Ñ<sub>1</sub> B<sub>4</sub> 'संतरन्; B<sub>1</sub>.2 'संतरेत्. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> उन्मज्जेच्च. D<sub>2</sub> निमज्जेत (for 'ज्जेच्च). K<sub>2</sub>.s उन्मज्जे च निमज्जे च; D<sub>3</sub> 'ज्जस्वनिमज्जस्व; T 'ज्यैश्च निमज्जैश्च. —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub> चेष्टते च (T<sub>1</sub> हि) नराधिप.

16 B<sub>3</sub> om. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) Ñ<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> om.) Dn D<sub>1</sub>.2.3.4.7.9 'गहने (Dn<sub>2</sub> 'न); D<sub>4</sub> 'गे गेहे (sic); D<sub>5</sub> 'गहना; G<sub>3</sub> 'गहनम् (for 'नाद्). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> उन्मज्ज- (for 'ज्जन). Ñ<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> om.) निमज्जनं; Dn D<sub>1</sub>.3.4.6.7.9 'जने; M<sub>1</sub> 'जना; (for 'जनाद्). —<sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> कर्मभोगेन; S 'योगेन. Ñ<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> om.) Dn D<sub>1</sub>.3.4.7 (before corr.).<sup>9</sup> T व (D<sub>1</sub>.3.4.9 व) व्यंते; D<sub>5</sub>.7 (by corr.) मन्यते; G<sub>1</sub> बुध्यते; G<sub>2</sub>.3 युज्यंतः; M<sub>2</sub> बध्यंत; M<sub>3</sub> बध्यंतः (for बध्यन्तः). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> क्षिप्यते (for क्लिश्यन्ते). Ñ<sub>1</sub> हृत्प; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.4.5.7.9 चाल्प; T G<sub>1</sub> स्वल्प; M<sub>2</sub> यल्प; M<sub>3</sub>.4 ये त्व (for येऽल्प). — For 16<sup>cd</sup>, S<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) D<sub>2</sub>.s subst., while B<sub>1</sub>.2.4 ins. after 16<sup>cd</sup>.

13\* ज्ञानयोगेन महता समुत्तीर्णा मदर्थयः ।

[ D<sub>3</sub> समुत्तीर्णे महार्णवः (for the post. half). ]

17 B<sub>3</sub> om. 17<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 16). —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K (K<sub>4</sub> missing) D<sub>2</sub>.s च (for तु). K<sub>2</sub> प्राज्ञा; G<sub>2</sub> प्रज्ञा; M<sub>2</sub> प्रज्ञा. K<sub>2</sub> B (B<sub>3</sub> om.) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.2.4.5.7.9 सत्ये; Ñ<sub>1</sub> सर्वे; D<sub>3</sub> स्पष्टा; S मध्ये (for सत्ये). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.4.6 (before corr.).<sup>9</sup> संसारेस्मिन्; K<sub>3</sub> संसारोऽन; Ñ<sub>1</sub> 'रातु; D<sub>3</sub> समारात्; D<sub>5</sub> (by corr.).<sup>7</sup> संसारे वि; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>.3 'रांतर्; M<sub>3</sub> 'रांता (for 'रान्त). Ñ<sub>1</sub> D<sub>2</sub>.5-7 S 'नतैषिणः (Ñ<sub>1</sub> 'न); Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.4.9 द्वितैषिणः (for 'नवे'). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> समागमता; K<sub>3</sub> सम्यगज्ञान; B<sub>4</sub> गमागमज्ञा. —<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> परां (for परमां). D<sub>1</sub> ये ते यांति परां गति.



४

धुतराष्ट्र उवाच ।

कथं संसारगहनं विज्ञेयं वदतां वर ।

एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं तत्त्वमाख्याहि पृच्छतः ॥ १

विदुर उवाच ।

जन्मप्रभृति भूतानां क्रियाः सर्वाः शृणु प्रभो ।

पूर्वमेवैह कलले वसते किञ्चिदन्तरम् ॥ २

ततः स पञ्चमेऽतीते मासे मांसं प्रकल्पयेत् ।

ततः सर्वाङ्गसंपूर्णो गर्भो मासे प्रजायते ॥ ३

अमेध्यमध्ये वसति मांसशोणितलेपने ।

ततस्तु वायुवेगेन ऊर्ध्वपादो ह्यधःशिराः ॥ ४

योनिद्वारमुपागम्य बहून्क्लेशान्समृच्छति ।


योनिंसंपीडनाच्चैव पूर्वकर्मभिरन्वितः ॥ ५

तस्मान्मुक्तः स संसारादन्यान्पश्यत्युपद्रवान् ।

ग्रहास्तमुपसर्पन्ति सारमेया इवामिपम् ॥ ६

Colophon missing in Ś2 K1 Ds. — *Sub-parvan* : Ś1 Ko. 5 B Dn1 D1. 3. 4. 6. 7. 9 विशोक. — *Adhy. name* : Ś1 Ko D2. 9 विदुरवाक्यं; K1 विदुरवचनं; G3 M1. 2. 4 श्र (G3 शा) रीरानिलकथनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) : K1 Dn2 D2. 3. 6. 7. 9 S 3 (as in text); B1 89 (?). — *Sloka no.* : K1 17; D2 18.

4

 This adhy. is missing in Ś2 K1 Ds (cf. v. l. 11. 1. 1 and 15).

1 °) Ds विदेयं (for विज्ञेयं). K1. 2. 5 वरः; K3 Ds. 7 वरं (for वर). — °) B3 Dn1 तत्त्वतः; G3 M Cd पृच्छते (for 'तः').

2 °) K1 कथाः (sic); D2 कथाः (for क्रियाः). Ś1 Ko. 3. 5 शृणुष्व मे; T2 G2. 3 M3 तु लक्षयन् (for शृणु प्रभो). B2 Dn1 D1. 3. 4. 6. 7. 9 क्रिया सर्वोपलक्ष्यते; T1 G1 क्रियागर्भास्तु (G1 क्रियास्तु परि) लक्षयन्; M1. 2. 4 क्रियाः समवधारयेत् (M1 'यन्'). — Ds om. (hapl.) 2°-3°. — °) Ko. 2 G3 हि; K1 ह (for [इ]ह). Ś1 Ko-3 D2 वसति; K3 वसति; N1 Dn1 D1. 4-7. 9 कलिले; B1. 2. 4 वसति; Dn2 वसते; T G1. 3 M कलि (M2 'ल'लं; G2 सलिलं (for कलले as in B3 only). — °) Ś1 Ko-2 Dn2 D2 कलिले; K3 कलले; K3 सलिले; M1 वर्तते (for वसते). B1. 2. 4 मांस-शोणितलेपने (= 4°). — After 2, B1. 4 ins. :

14\* ततस्तु वायुवेगेन कललं किञ्चिदन्तरम् ।

[ = 4° and (var.) 2°. B1 कलो किञ्चिदन्तरं (for the post. half). ]

3 Ds om. 3 (cf. v. l. 2). — °) K1 corrupt.

Dn1 संपंचमे; D1 संचरते. — °) G2. 3 M मासि (for मासे). M2-4 मासं (for मांसं). T G अकल्पयत्; M प्रकल्पते (for 'येत्'). N (D3 om.; Ś2 K1 D3 missing) मासे वा सम (Ś1 Ko संप्र) कल्पयत् (Ś1 Ko Dn1 D1. 4. 9 'येत्'). — °) K1 'संपूर्णा'. — °) M2-4 पृष्ठे (for गर्भो). Ś1 Ko-2 D2. 5 गर्भवासी (Ś1 Ko 'से; K2 'लि) (for गर्भो मासे). N1 B1. 3. 1 Dn2 D1. 4. 7. 9 वै स तु; B2 वै संप्र; B3 D3. 6 S (except M1) मासे च; Dn1 वै सम (for मासे प्र).

4 °) K1. 2 D2. 5 अमेध्यवासे; Dn1 अमध्यमध्ये. — °) K3 'लेपनो; Dn1 'लेपनौ. — °) K1. 2 D2. 6 स (for तु). — °) K6 ऊर्ध्वः (for ऊर्ध्व). G3 'शिरः. T G1 ह्यूर्ध्वपादो ह्यधोमुखः.

5 °) K2 याति (for योनि). T1 अपागम्य. — °) K2 Dn1 बहु-; D5 बहू- (for बहून्). Ś1 Ko-3. 6 B3 D2 सम (K1 D2. 'मा'र्जति; B1 स गच्छति; D5 समाजति; M2 समुच्छति (for समृ). — °) K2. 8 संपीडना; G1 संपीडया (for 'डनाच्). M1 योनिं संपीडयेच्चैव. — °) N1 कर्म (for पूर्व). T G पूर्व-कर्मापदान्तः; M1. 3 'मविधानतः; M2. 4 'मविधानतः.

6 °) Ś1 Ko-3 मुक्तश्च; K3 मुक्तस्य; G3 मुक्तस्तु. K3 संसारं; K3 संसारा; M3 संसारन् (for 'राद्). G2 तस्मान्मुक्तस्तदा राजन्. — °) G2 वश्यान् (for अन्यान्). K3 पश्चादनुपद्रवान् (sic); K6 पश्चादुपाद्रवेत्; M2 अन्यत्पश्यत्युपद्रवात्. — G1 reads 6° twice. — °) K1. 2 D2. 6. 7 अनु; G2 अप. (for उप). N1 B1-3 Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 गच्छति (for 'सर्पन्ति). T G1 (first time) सृगय (T1 'या'नपर्यटस्त्रियं. — °) T G1. 8 सारमेय; Cd 'या (as in text).



ततः प्राप्नोत्तरे काले व्याधयश्चापि तं तथा ।  
 उपसर्पन्ति जीवन्तं बध्यमानं स्वकर्मभिः ॥ ७  
 बद्धमिन्द्रियपाशैस्तं सङ्ग्राह्यदुभिरातुरम् ।  
 व्यसनान्युपवर्तन्ते विविधानि नराधिप ।  
 बध्यमानश्च तैर्भूयो नैव तस्मिन्नुपैति सः ॥ ८

अयं न बुध्यते तावद्यमलोकमथागतम् ।  
 यमदूतैर्विकृष्यंश्च मृत्युं कालेन गच्छति ॥ ९  
 वाग्मीनस्य च यन्मात्रमिष्टानिष्टं कृतं मुखे ।  
 भूय एवात्मनात्मानं बध्यमानमुपेक्षते ॥ १०  
 अहो विनिकृतो लोको लोभेन च वशीकृतः ।

C. 11. 115  
 B. 11. 4. 21  
 K. 11. 4. 21

7 Ks om. 7<sup>a</sup>-8<sup>d</sup>. — <sup>a</sup>) Ś1 Ko-2 D2.5 चान्तरे;  
 K3 Dn1 D1.4.9 प्राप्नोत्तरे; B1 प्राप्नोत्तरे; D6 (orig.;  
 marg. by corr. as in text). 7 प्राप्नोत्तरे. N1 प्राप्नोत्तरे  
 ततः काले; S ततः कालांतरे प्राप्ते. — <sup>b</sup>) Dn2 चाधयस्;  
 G1 चापि तत् (for चापि तं). K3 यथा; G3 तदा  
 (for तथा). Ś1 Ko-2 D2.5 व्याधयोपि परंतप (Ś1 K1.2  
 'प:'). — K1.2 D2 om. (?hapl.) 7<sup>a</sup>-8<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>)  
 D6 om. from उपसर्पन्ति up to स्व (in <sup>d</sup>), reading  
 कर्मभिः and 8<sup>ab</sup> after तस्मिन् (in 8<sup>e</sup>), and repeats  
 thereafter from नराधिप up to तस्मिन्. G1 उत्पन्नपति;  
 G2 तत्तत्र; M2 उपसर्पति. — <sup>d</sup>) Ś1 Ko G1 बाध्यमानं;  
 M3 बध्य (for बध्य).

8 K1.2.5 D2 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v. l. 7). For the  
 sequence of 8<sup>ab</sup> in Ds, cf. v. l. 7. — <sup>a</sup>) Ś1 Ko  
 सूतम्; D5 सितम् (for बद्धम्). D5 तु (for तं).  
 K3 N1 B Dn D1.3.4.6.7.9 तं (Dn2 सं.) बद्धमिन्द्रियैः  
 पाशैः. — <sup>b</sup>) B3 संघः; Dn2 गंधिः; D3 गंधः;  
 D5 lacuna; D6.7 संगं (for सङ्ग-). K3 N1 B Dn  
 D1.3.4.6.7.9 आवृत्तं (for आतुरम्). S संगं (T1 संगं;  
 G2 सह) कासुकमातुरं. — Ś1 om. (hapl.) 8<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>)  
 Ko [उ]पसर्पति; K3 B1.2.4 Dn1 [अ]पि वर्तते; D1.4.9  
 [अ]पि व (D9 न) तस्मिन्; D5 [अ]पसर्पति; S [अ]नुवर्तते.  
 N1 वासो नान्युपवर्तते. — For the sequence and  
 repetition of the portion from नराधिप up to तस्मिन्  
 in Ds, cf. v. l. 7. — <sup>e</sup>) K3.5 Dn2 D1.5.6 T1 G1  
 M2.4 बाध्यमानश्च (M3 'नं च'); B2 D2.4 G3  
 बध्यमानश्च. — <sup>f</sup>) D9 तं समुपैति; T1 तस्मिन्मुपैति. In  
 Ś1, मुपैति सः is damaged. — After 8, N (Ś2 K4  
 D5 missing) ins.:

15\* तदा न वेत्ति चैवायं प्रकुर्वन्साध्वसाधुनी ।

[In Ś1, तदा न वेत्ति चैवा is damaged. B1.2 तथा  
 (for तदा). K2 तवेत्ति; B1.3 Dn1 D1.4.6.7.9 नावेत्ति;  
 Dn2 D2 नवेत्ति (for न वेत्ति). K3.5 योवात्स (K5 'स');  
 B3 D1.6.7 वै पापं; Dn1 पापं सः; D3 चैवायं; D9 चायं  
 (sic) (for चैवायं). Ś1 Ko-3 B2.4 Dn2 D1-4.6.7.9  
 साध्वसाधु वा. (K1 'यु न; K2.3 'धुनि; D2 'धुना; D3  
 'यु च; D9 'धुवान्); Cd 'साधुनी (as above).]

— K3 N1 B D (except D2; D3 missing) conts:  
 while S ins. after 8 (cf. v. l. 10):

16\* तथैव परिरक्ष्यन्ति ये ध्यानपरिनिष्ठिताः ।

[N1 B4 D5 'रक्षन्ति (N1 'ते); B1.2 Dn1 'लक्ष्यते  
 (Dn1 'ति); Dn2 'वक्षन्ति (for 'रक्षन्ति). S तत्रैनं  
 परिपश्यं (G2 'दृश्यं) नि (for the prior half). K3 यो  
 ध्यानः; M1.2.4 येध्यातन्-.]

9 <sup>a</sup>) Ś1 Ko-2 D2 स्वयं न; D5 अयं नु; G2 यमयं  
 (for अयं न). Dn1 T1 G1 M1 बध्यते (for बु').  
 In Ś1 ते तावद् is damaged. K3.5 तात (for तावद्).  
 — <sup>b</sup>) Ś1 damaged. K2 -लोके; T1 -लोका; T2  
 G1.2 -लोकाद् (for -लोकन्). K1 अघोरतिः; K2  
 B1 यथागतं; K3.5 अधोगतं; N1 उपागतं; B2 अथा-  
 विशान्; Dn2 अयागमत्; D3 अधोगतिः; T G1 अ (T1  
 त) धागमे; G2.3 इहागमेत् (G3 'गतं). Ko यमलोक-  
 पथा गतः. — <sup>c</sup>) Ś1 damaged. Ko Dn2 D5-7 विकृ-  
 टश्च; K3.5 विकृत्यं तं; Dn1 D2 विकृत्य (D2 'प्यं)श्च;  
 T च कृत्यंश्च; G1 च (om. कृत्यंश्च); G2 निकृ'.  
 — <sup>d</sup>) K2.5 D2.4 G2 M1.3 मृत्यु- (for मृत्युं). G2  
 -लोकेन; M2-4 काले नि (for कालेन).

10 <sup>a</sup>) K2 वाग्मीनस्य; T1 वाग्मीनस्य (for वाग्मी-  
 नस्य). Ś1 D2 om. च. Ko तु यन्मात्रम्; K3 N1  
 B1.4 Dn1 D: च यन्मात्रा; K3 संयुयन्मात्रा (sic);  
 T G3 M च या मात्रा; G1 damaged (for च यन्मा-  
 त्रम्). G2 मानितस्याच्च यो मात्रा. Cd cites मात्रा.  
 — <sup>b</sup>) K3.5 इष्टानिष्टकृतः सुखं; N1 Dn2 D3.4.7 (before  
 corr.) इष्टा (D: इष्ट) निष्टकृतं सु (Dn2 सु) खे; D: इष्ट-  
 निष्टं च विदति; S इष्टानि (T1 'न) इष्ट (M1 'न) तस्य  
 वै. — <sup>c</sup>) Ś1 Ko भूत (for भूय). — <sup>d</sup>) G1.2 बुध्यं  
 (for बध्यं). K2 B1 उपेक्ष्यते; S उपैति सः. — After  
 10, K3 reads 13<sup>ed</sup> and 14<sup>ed</sup>, repeating 13<sup>ed</sup>  
 and 14<sup>ed</sup> in their proper places. T G repeat after  
 10, 16\* (cf. v. l. 8).

11 <sup>a</sup>) K1.2 D2 विनिकृतो; K1 विनिकृते; N1  
 धिगिधकृतो. K1.2.5 D2 लोके (for लोको). — <sup>b</sup>) D2  
 लोको न (for लोभेन). — <sup>c</sup>) Ś1 Ko-2.5 D2 क्रोधमोहः;



C. 11. 116  
B. 11. 4. 12  
K. 11. 4. 12

लोभक्रोधमदोन्मत्तो नात्मानमवबुध्यते ॥ ११

कुलीनत्वेन रमते दुष्कुलीनान्किङ्कत्सयन् ।

धनदर्पेण दृष्टश्च दरिद्रान्परिकुत्सयन् ॥ १२

मूर्खानिति परानाह नात्मानं समवेक्षते ।

शिक्षां क्षिपति चान्येषां नात्मानं शास्तुमिच्छति ॥ १३

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

अध्वे जीवलोकेश्चिन्यो धर्ममनुपालयन् ।

जन्मप्रभृति वर्तेत प्राप्नुयात्परमां गतिम् ॥ १४

एवं सर्वं विदित्वा वै यस्तत्त्वमनुवर्तते ।

स प्रमोक्षाय लभते पन्थानं मनुजाधिप ॥ १५

B<sub>1</sub> मोहक्रोधः; D<sub>5</sub> लोभमोह- (for लोभक्रोधः). K<sub>3</sub>  
B<sub>2</sub>, s D<sub>n2</sub> D<sub>3</sub>. 4. 9 भयोन्मत्तो; B<sub>1</sub> मदोन्मत्ता; D<sub>n1</sub>  
भयान्मुक्तो; D<sub>1</sub>. 6. 7 भयान्मत्तो.

12 <sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  B<sub>2-4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>3</sub>-5. 9 S (except M<sub>2</sub>. 4)  
कुलीनत्वे च. D<sub>n1</sub> रजते (for रमते). — <sup>b</sup>) Some  
MSS. दुःकुलीनान्. M<sub>3</sub> च (for वि-).  $\tilde{S}_1$  Ko निष्कु-  
लीनान्निषेवते; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 दौःकु (D<sub>5</sub> दौष्कु)लेयान्निषेव (D<sub>2</sub>  
'खेव)ते; K<sub>2</sub> दौःकुलेयान्निषेवते; K<sub>5</sub> दौःकुलानां निषेविते;  
G<sub>2</sub> दुष्कुले नातुकुत्सयन्. — G<sub>3</sub> om. (hapl.) 12<sup>ed</sup>.  
— <sup>c</sup>)  $\tilde{S}_1$  Ko-2. 5 D<sub>2</sub>. 5 मानेन; K<sub>3</sub> दर्पेन (for  
दर्पेण).  $\tilde{S}_1$  Ko मत्तश्च; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> तृत्तश्च (for दृ-).  
M तथैव धनदत्त (M<sub>3</sub> 'तृत्त'; M<sub>1</sub> 'तृत्ता'श्च. — <sup>d</sup>)  
K<sub>5</sub> दरिद्रां; S (G<sub>3</sub> om.) दारिद्र्यं (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'द्रं').  
K<sub>1</sub>. 2 D<sub>5</sub> परिगर्हयन् (K<sub>2</sub> 'येन्; D<sub>5</sub> 'यत्'); T<sub>2</sub> 'कुत्स-  
यन्; M 'कुत्सयेत्'.

13 <sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$  मूर्खा इव; Ko मूर्खानिव; K<sub>1</sub>. 5 D<sub>3</sub>  
मूर्पा (D<sub>3</sub> 'ण्णो)निति; D<sub>n2</sub> मूर्खा इति; D<sub>2</sub> मर्पानिति;  
G<sub>1</sub> मूर्खा नीतिः; G<sub>2</sub> मूर्खो नीतिः. D<sub>1</sub> आहुर (for  
आह). K<sub>2</sub> मूर्पानि पितरानाहुर (sic). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 5 B<sub>4</sub>  
D<sub>7</sub> समवेक्षते; T G<sub>1</sub> समुपेक्षते; G<sub>3</sub> समयेक्षते. — K<sub>3</sub>  
reads 13<sup>ed</sup> (for the first time) after 10 (cf. v. 1. 10).  
— <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> (second time)  $\tilde{N}_1$  B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>. 3. 1. 6. 7  
द्रोपात्; D<sub>5</sub> क्षिप्यान्; G<sub>2</sub> M वीक्षां (for शिक्षां).  $\tilde{S}_1$   
Ko. 3 (first time). 6 क्षपति (for क्षि-). D<sub>n1</sub> वा (for  
च). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> G<sub>1</sub> om. न. K<sub>1</sub> शास्त्रम् (for  
शास्तुम्). T G<sub>1</sub> अर्हति (for इच्छति). —  $\tilde{N}_1$  B D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub>. 3-7 S ins. after 13: K<sub>3</sub>, after the second occur-  
rence of 13<sup>ed</sup>:

17\* यदा प्राज्ञाश्च मूढाश्च धनवन्तोऽथ निर्धनाः ।

कुलीनाश्चाकुलीनाश्च मानिनोऽथाप्यमानिनः ।

सर्वे पितृवनं प्राप्ताः स्वपन्ति विगतत्वचः ।

निर्मासैरस्थिभूयिष्ठैर्गात्रैः स्नायुनिबन्धनैः ।

किं विशेषं प्रपश्यन्ति तत्र तेषां परे जनाः । [ 5 ]

येन प्रत्यवगच्छेयुः कूलरूपविशेषणम् ।

यदा सर्वे समं न्यस्ताः स्वपन्ति धरणीतले ।

कस्मादन्योन्यमिच्छन्ति प्रलब्धुमिह दुर्बुधाः ।

प्रत्यक्षं च परोक्षं च यो निशम्य श्रुतिं त्विमाम् ।

[ K<sub>3</sub> om. (hapl.) lines 1-6. — (L. 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
यथा; T<sub>2</sub> एवं; M<sub>1</sub> तदा (for यदा).  $\tilde{N}_1$  B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>. 3-7.  
मूर्खाश्च (for मूढाश्च). B<sub>2</sub>. 4 D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub>. 4. 6. 7. 9 धनवन्तश्च;  
G<sub>2</sub> 'वन्तोपि. — (L. 2) D<sub>n1</sub> कुलीनश्च (for 'नाश्च).  $\tilde{N}_1$   
G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> वाप्य-; D<sub>n2</sub> D<sub>3</sub>. 5 [अ]प्यव-; D<sub>9</sub> वेप्य- (for  
ऽथाप्य-). T [अ]मानिनोप्यथ मां; G<sub>3</sub> मानितोथाप्यमानिताः  
(for the post. half). — (L. 3)  $\tilde{N}_1$  B<sub>1</sub>. 2 पितृवशं;  
D<sub>5</sub> 'धनं.  $\tilde{N}_1$  B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub>. 4. 9 विगतत्वचः; M<sub>3</sub> विगत-  
त्वचः. — (L. 4) G<sub>2</sub> न मांसैर् (for निर्मासैर्). G<sub>3</sub> अस्थि-  
(for गात्रैः). T G च स्नायु- (for स्नायुनि-). D<sub>n2</sub> निब-  
न्धनैः. — (L. 5) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> किं विशेषं; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 4. 9 विशेषं  
न. M<sub>4</sub> तु तत्रैषां (for तत्र तेषां). — (L. 6) S च प्रति  
(for प्रत्यव-). G<sub>2</sub> गच्छेयुः (for 'युः). B<sub>1</sub> कूलरूपविशेषणं  
(for the post. half). — (L. 7) G<sub>2</sub> यथा (for यदा).  
D<sub>3</sub> M<sub>4</sub> सर्वैः (for सर्वे). D<sub>n1</sub> समन्यस्ताः; D<sub>1</sub>. 4 T<sub>2</sub> G<sub>3</sub>  
M<sub>3</sub> समन्यस्ताः; D<sub>3</sub> समत्वक्ताः. M<sub>2</sub> यदा सर्वसमन्यस्ताः.  
D<sub>4</sub> स्वपन्ति (for स्वपन्ति). — (L. 8) D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 5 T G  
तस्माद् (for कं). D<sub>n1</sub> प्रलब्धुमाम् (sic); D<sub>4</sub> प्रलब्धम् (for  
प्रलब्धम्). D<sub>n2</sub> दुर्बुधाः (for दुर्बुधाः). S विप्रलब्धुमिहा (T<sub>1</sub>  
'लुब्धुमिहा-; T<sub>2</sub> 'लुब्धमिहा-; G<sub>1</sub> 'लुब्धा महा-; G<sub>2</sub> 'लुब्ध-  
मिवा-; G<sub>3</sub> 'लुब्धमिवा-; M<sub>1</sub> 'लुब्धमिहा) दुषाः (for the  
post. half. — (L. 9) M<sub>2</sub> om. (hapl.) परोक्षं च.  
D<sub>6</sub>. 7 न सम्यक्; T G<sub>1</sub> निशम्य. D<sub>7</sub> विवृणोति (sec. m.  
as above); T G M<sub>3</sub> श्रुतिं (T<sub>2</sub> 'ति)मिमां; M<sub>1</sub>. 2. 4  
श्रुतीरिमाः.]

14  $\tilde{N}_1$  B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> S om. 14<sup>ab</sup>. K<sub>3</sub> reads 14<sup>ab</sup> after  
the first occurrence of 13<sup>ed</sup> (cf. v. 1. 10). — <sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$   
Ko. 3 D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 6 अनुपालयेत्; D<sub>n1</sub> परिपालयेत्.  
— For the first occurrence of 14<sup>ed</sup> in K<sub>3</sub>, cf. v. 1.



धृतराष्ट्र उवाच ।

यदिदं धर्मगहनं बुद्ध्या समनुगम्यते ।

एतद्विस्तरशः सर्वं बुद्धिमार्गं प्रशंस मे ॥ १

विदुर उवाच ।

अत्र ते वर्तयिष्यामि नमस्कृत्वा स्वयंभुवे ।

यथा संसारगहनं वदन्ति परमर्षयः ॥ २

कश्चिन्महति संसारे वर्तमानो द्विजः किल ।

वनं दुर्गमनुप्राप्तो महत्कव्यादसंकुलम् ॥ ३

सिंहव्याघ्रगजाकारैरतिधोरैर्महाशनैः ।

समन्तात्संपरिक्षितं मृत्योरपि भयप्रदम् ॥ ४

तदस्य दृष्ट्वा हृदयमुद्वेगमगमत्परम् ।

अभ्युच्छ्रयश्च रोम्णां वै विक्रियाश्च परंतप ॥ ५

C. 11. 129  
B 11. 5. 6  
K 11. 5. 6

10. — <sup>a</sup>) G<sub>2.3</sub> यत्नेन (for वर्तेत). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-2 D<sub>2</sub> स परि (for परमां).

15 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> om. सर्वं. N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> तु (for वै). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> ह्वेवम्; D<sub>9</sub> तु त्वम् (for तत्त्वम्). N<sub>1</sub> यथा त्वमनुवर्तते. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> सत्तं (hypermetric) (for स). K<sub>1</sub> प्रमोक्षप (sic); B<sub>1</sub> वै मोक्षाय (for प्रमो). K<sub>0</sub> स प्रसक्तोक्षाय लभते (sic); B<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> M स प्र (D<sub>n1</sub> om. प्र) मोक्ष (M<sub>1</sub> 'द' यत्ते सर्वान् (M<sub>1.3.4</sub> 'वै'; M<sub>2</sub> 'वै-'); T G<sub>1</sub> स वै मोक्षायते चैव; G<sub>2.3</sub> स वै मोक्षयते चैव. — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1.9</sub> पन्थानो; D<sub>3</sub> शयानो; T G<sub>1</sub> मनुजो (for पन्थानं). K<sub>1.2.5</sub> मनुजाधिपः; D<sub>n1</sub> D<sub>1.4.6.7.9</sub> मनुजेश्वर (D<sub>6.7</sub> 'रं'); G<sub>2.3</sub> वसुधाधिप.

Colophon. — Sub-parvan: Ś<sub>1</sub> Ko. 2.3.5 N<sub>1</sub> B D<sub>n1</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> विशोक. — Adhy. name: Ś<sub>1</sub> Ko D<sub>2</sub> विदुरवाक्यं; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> संसारवर्णनः; B<sub>1.2</sub> संसारचक्रं; G<sub>3</sub> शरीरकथनं; M शरीरानित्यकथनं. — Adhy. no. (figures, words or both): K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>3.6</sub> 1.9 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M 4 (as in text); B<sub>1</sub> 90 (?); T<sub>2</sub> (wrongly) 3. — Śloka no.: D<sub>2</sub> 12.

5

This adhy. is missing in Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> (cf. v. l. 11. 1. 1. and 15).

1 B<sub>1</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> इमं (for इदं). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> बुध्यं (marg. sec. m. बुध्य). Ś<sub>1</sub> Ko 'वर्तेत'; D<sub>n2</sub> T G<sub>1</sub> 'बुध्यते (for 'गम्यते). — <sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>3.7</sub> तदैः; D<sub>1.2.3.9</sub> तद्धि (for एतद्). K<sub>1-3.5</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1.2.4.6.7.9</sub> S विस्तरतः. — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-3.5 B<sub>1</sub> प्रचक्ष्व (K<sub>2.3</sub> 'क्ष्य' मे; D<sub>n2</sub> प्रशंससि.

2 <sup>a</sup>) D<sub>n2</sub> आर्तः; T G<sub>1</sub> तत्र (for अत्र). D<sub>n2</sub>

सं- (for ते). Ś<sub>1</sub> Ko M<sub>1</sub> वर्णं; D<sub>3</sub> कर्तं (for वर्तं). — <sup>b</sup>) Ko-2.5 D<sub>n</sub> D<sub>2.3</sub> नमस्कृत्य. — <sup>c</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>3</sub> -गहने (for 'नं). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-3.5 D<sub>2.5</sub> तरंति (for वदन्ति). G<sub>3</sub> प्रवदंति मनीषिणः (also परमर्षयः as in text).

3 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub>, Bom. Ed. कांतारे (for संसारे). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वर्तमाने. — <sup>c</sup>) D<sub>1.9</sub> transp. वनं and महत्. G<sub>3</sub> वन- (for वनं). K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> मह- (sic); D<sub>n1</sub> बहु-; D<sub>n2</sub> D<sub>1.3.6.7</sub> महा- (for महत्).

4 <sup>a</sup>) Ko सिंहव्याघ्र-; Ś<sub>1</sub> Ko. 3.5 D<sub>2.5</sub> -गजक्षौं (K<sub>2</sub> 'क्षौ'घैर; K<sub>1</sub> -गजक्षौंचैर; K<sub>2</sub> -गजैघोरैर (for -गजाकारैर). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> वोररूपैर; B<sub>2-4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> अतिघोरं (for 'घोरैर). K<sub>1</sub> महाशनैः; K<sub>2.2.5</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> 'स्वनैः; T 'वनैः; G<sub>1</sub> 'वने; G<sub>2</sub> 'ननैः; G<sub>3</sub> 'ननैः (for 'शनैः). — After 4<sup>a</sup>, K<sub>1.2</sub> D<sub>1.5</sub> ins.:

18\* पिशितादैरतिभयैर्महोप्राकृतिभिस्तथा ।

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> स (for सं). D<sub>3</sub> क्षितं (for 'क्षितं). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> मृत्योरिव; T G<sub>1</sub> यस्मादृष्टुः; G<sub>2</sub> यस्तु दृष्ट्वा; G<sub>3</sub> यस्मिन्दृष्ट्वा; M<sub>1</sub> lacuna after य; M<sub>2.4</sub> यस्मिन्दृष्टे; M<sub>3</sub> यस्मिन्दृष्ट्वा (for मृत्योरपि). K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> भयंकरं; K<sub>3</sub> भयप्रभं; S महद्भयं (for भयप्रदम्). N<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>) D<sub>n1</sub> D<sub>1.4.6.7.9</sub> यत्स (N<sub>1</sub> यः स) दृष्ट्वा त्रसेद्यमः (N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> 'जनः; D<sub>n1</sub> 'दमुः).

5 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-2 D<sub>2.5</sub> तत्तस्य; D<sub>n1</sub> दांतस्य; G<sub>3</sub> ततोस्य (for तदस्य). D<sub>3</sub> तस्य दृष्ट्वा च हृदयम्. — <sup>b</sup>) N<sub>1</sub> M अभ्युच्छ्रयं च; D<sub>n2</sub> D<sub>3</sub> अत्युच्छ्रयश्च; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अभ्युच्छ्रयंत; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'च्छ्रयंति; G<sub>3</sub> 'च्छ्रयं तु (for 'च्छ्रयश्च). T G<sub>1.2</sub> रोमाणि; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> रोमाणां; M<sub>2.4</sub> रोम्णां स (for रोम्णां वै). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> विक्रयश्च; M<sub>2.4</sub> विक्रियां च. G<sub>2</sub> इन्द्रियाश्च परंतपः. — Ś<sub>1</sub> Ko-3.5 B<sub>1</sub>



C. 11. 130  
B. 11. 5. 6  
K. 11. 5. 6

स तद्वनं व्यनुसरन्विप्रधावन्नितस्ततः ।  
वीक्षमाणो दिशः सर्वाः शरणं क भवेदिति ॥ ६  
स तेषां छिद्रमन्विच्छन्प्रद्रुतो भयपीडितः ।  
न च निर्याति वै दूरं न च तैर्विप्रयुज्यते ॥ ७  
अथापश्यद्वनं घोरं समन्ताद्वागुरावृतम् ।  
बाहुभ्यां संपरिष्वक्तं स्त्रिया परमघोरया ॥ ८  
पञ्चशीर्षधरैर्नागैः शैलैरिव समुन्नतैः ।

नभःस्पृशैर्महावृक्षैः परिक्षिप्तं महावनम् ॥ ९  
वनमध्ये च तत्राभूदुदपानः समावृतः ।  
वल्लीभिस्तृणछन्नाभिर्गूढाभिरभिसंवृतः ॥ १०  
पपात स द्विजस्तत्र निगूढे सलिलाशये ।  
विलग्नश्चाभवत्तस्मिँल्लतासंतानसंकटे ॥ ११  
पनसस्य यथा जातं वृन्तवद्धं महाफलम् ।  
स तथा लभ्यते तत्र ऊर्ध्वपादो ह्यधःशिराः ॥ १२

D2.5 subst. for 5<sup>ed</sup>; D6 (before corr.); 7 ins. after 5<sup>ed</sup>;

19\* वेपथुश्चाभवद्वागे रोमहर्षश्च भारत ।

[ D5 रोमहर्षश्च राजेंद्र (for the prior half). Ś1 Ko लोम- (for रोम-). K1.2 व्यजायते (K2 'तः') (for च भारत). D5 वेपथुश्चाप्यजायत (for the post. half). ]

6 K1.2 D2 om. (hapl.) 6. —<sup>a</sup>) G2 तद्वने (for 'नं'). Ś1 Ko.3.5 व्यनुसृतो; B1 व्यन्ववसत्; Dn1 अनुसरन्; D2 ह्यनसरन्; D5 व्यनुचन् (sic); T1 व्यतिसरं; T2 व्यतिसरं; G1 व्यतिसरन्; G2 चाजु-चरन्; G3 व्यनुचरन्; M1 ह्यनुसरन्; M2-4 व्यनुसरद् (for व्यनुसरन्). —<sup>b</sup>) K1.2 N1 B D (Dn D1-4.6.7.9 missing) संप्र-; K3.5 ह्यभि-; T G1 नृप; G3 विप्रो (for विप्र-). D5 इतश्चेतश्च भारत. —<sup>c</sup>) K3.5 B1 Dn2 D1.3-7.9 वीक्षमाणो. —<sup>d</sup>) K3 कारणं (for शरणं). G2.3 इह (for इति).

7 <sup>a</sup>) G2 सदैषां (for स तेषां). T1 वाचम्; T2 नाशम् (for छिद्रम्). Dn2 अन्विष्यन् (for 'च्छन्'). —<sup>b</sup>) M2 विद्रुतः (for पीडितः). —<sup>c</sup>) D2 नव (for न च). K3.5 दूरे (for दूरं). —<sup>d</sup>) D1.9 वा (for च). B1 'मोक्ष्यते; B3 Dn1 D1.4.6.7.9 'मोक्ष्यते (for 'युज्यते). K5 न भाववैविष्युज्यते (sic).

8 <sup>a</sup>) K1.2 मूढं; K3.5 D2.5 S गूढं (for घोरं). —<sup>b</sup>) G2.3 वानरावृतं. M2 समद्वादुराकृतं (sic). Cd cites वागुरा. — M1 om. (hapl.) 8<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) Ś1 सं\*\*\*\*; N1 B1-3 Dn D1.2.4.6.7.9 T1 G2 संपरि-क्षिप्तं (Dn1 'स्त'); G1 'वक्त. B4 समन्तात्परियुक्तं हि.

9 M1 om. 9 (cf. v. l. 8). —<sup>b</sup>) G2 शरैर (for शैलैर). B4 समुन्नतौ; G2 समन्वितैः; M2-1 समुच्छितैः. —<sup>c</sup>) Ś1 \*स्पृग्भिर; Ko-2 D2.5 नभःस्पृग्भिर; B1 नभःस्पृग्भिर; G3 नभःस्पृग्भिर; M2 नभःस्पृग्भिर. B3 'वेतैः; Dn1 D1.4.6.7.9 'वोरैः (for 'वृक्षैः). —<sup>d</sup>) K3.5 Dn2

D3 परिक्षिप्तैः; D5 परिच्यप्तं (for 'क्षिप्तं'). Ś1 Ko-3.5 B1 D2.5 समंततः; Dn1 महावलैः (for 'वनम्).

10 M1 om. 10<sup>ab</sup> (cf. v. l. 8). —<sup>b</sup>) K1-3.5 D2.5 G2 M2 उदपानं. Ś1 Ko-3.5 B1 D2.5 तमोवृतं (Ś1 Ko B1 'तः'); G2.3 समंततः; M2 समावृतं (for समावृतः). —<sup>c</sup>) K2.3 वल्लीभिस्. Ś1 Ko.2.3.5 D2.5 तृणसंवातैर; K1 वृणसंप्रातैर (sic); S वृणनद्धा (G2 'वर्धा')भिर (for 'छन्नाभिर). —<sup>d</sup>) N1 B Dn D1.4.6.7.9 T1 G M1 दृढाभिर; D3 lacuna (for गूढाभिर). Dn1 इति; D1.9 अति- (for अभि-). K1.2 D2.5 T1 G2 M2 'संवृतं. K3.5 गूढैरिव (K5 'रवि') समावृतं.

11 <sup>b</sup>) D2 निगूढः; T1 G M1.3 विगूढे. B1 सलिलाशये. D5 निगूढसलिलाशये (corrupt). —<sup>c</sup>) Dn1 निमग्नश्च; D1.6.7 विमग्नश्च (for विल'). B1 च भवत्; D2 चांतर (sic); D9 चाभवं (for चाभवत्). Dn2 D5 M3 तत्र (for तस्मिन्). —<sup>d</sup>) K1 'संकरे; N1 B D (except D2.5; D3 missing) T G1.3 M3.4 'संकुले (for 'संकटे).

12 <sup>a</sup>) G2.3 तथा (for यथा). B1 यातं; D1.6.7.9 जालं (for जातं). —<sup>b</sup>) Ko.2 D4 वृत्तवद्धं; K1 द्वारं; K3.5 दंत (K5 om. त) वृत्तं; N1 M1 वृत्तवद्धं; B1 'वर्गः; Dn2 D3 'पक्कं; D5 घृतं पक्कं; T2 वृत्ते बद्धं (for वृत्तवद्धं). Ś1 Ko सवत्फलं; K2 N1 D2.5 M2-1 महत्फलं; D9 T1 महाफलं. —<sup>c</sup>) B1 Dn2 तस्मिन्; D9 om. (for तत्र). Ś1 Ko D5 लंबते स तथा ह्य (D5 'दा त) तस्मिन्; K1.3 D2 ललंबे स तदा (K3 'था) तस्मिन्; K2.5 लंबमानस्त (K5 ललंबेत त) था तस्मिन्. —<sup>d</sup>) K1 ऊर्ध्वपादः; K2 ऊर्ध्वपादो; N1 B1.2 वृत्तबंधो (N1 'वंता; B1 'वद्धो); B3 D1.3.4.6.7.9 G ह्यूर्ध्वपादो; T2 और्ध्वः; M2 ऊर्ध्वपादो. K1 ह्यधःशिराः; D3 G2 ह्यधःशिरः. — After 12, T2 ins. 20\* (cf. v. l. 13).

13 <sup>a</sup>) K1 तथापि; T2 G2.3 M तत्रैव (for



अथ तत्रापि चान्योऽस्य भूयो जात उपद्रवः ।  
 कूपवीनाहवेलायामपश्यत महागजम् ॥ १३  
 पङ्कजं कृष्णशबलं द्विपङ्कपदचारिणम् ।  
 क्रमेण परिसर्पन्तं वल्लीवृक्षसमावृतम् ॥ १४  
 तस्य चापि प्रशाखासु वृक्षशाखावलम्बिनः ।  
 नानारूपा मधुकरा घोररूपा भयावहाः ।

आसते मधु संभृत्य पूर्वमेव निकेतजाः ॥ १५  
 भूयो भूयः समीहन्ते मधूनि भरतर्षभ ।  
 स्वादनीयानि भूतानां न यैर्बालोऽपि तृप्यते ॥ १६  
 तेषां मधूनां बहुधा धारा प्रस्रवते सदा ।  
 तां लम्बमानः स पुमान्धारां पिबति सर्वदा ।  
 न चास्य तृष्णा विरता पिबमानस्य संकटे ॥ १७

C. 11. 143  
 B. 11. 5. 19  
 K. 11. 5. 19

तत्रापि). K1. 2 B1 D2. 5 T2 G2. 3 M चान्योपि; K3 चान्योन्यः; Dn1 चान्योस्य (for चा). —<sup>b</sup>) T2 भयो (for भूयो). K3. 5 भूयो जातो ह्युपद्रवः; G2 भूयो जातमुपद्रवः. — For 13<sup>ab</sup>, T1 G1 subst.; T2 ins. after 12:

20\* तथा तत्रैव चायातो दन्ती दलितपर्वतः ।

On the other hand, Ko (marg.). 3 Dn2 D1. 3-7. 9 ins. after 13<sup>ab</sup>:

21\* कूपमध्ये महानागमपश्यत महाबलम् ।

[K3 अपश्य तं; Dn2 अपश्यत्स (for 'इयत्'). K3 'बलं. ]

— D3 om. (hapl.) 13<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) Ś1 K3. 5 B1. 2. 4 कूपे (for कूप). Ś1 Ko वीणाहवेलायाम्; K2 'विनाह'; K3 पिनाहवेलायाम्; K5 पीनाहावलायी; N1 'वेलाह' वेनायाम्; Dn1 'वाणाहवेलायाम्; T1 'पीनाभवेला'; T2 G2 (sup. lin. as in text) 'पीनाहवेला'; M1. 4 (sup. lin.) 'वीनाभ'. Cd cites कूपवीनाहः. —<sup>d</sup>) K3 अपश्य तं; K5 अपश्यत्तं; Dn2 अपश्यत्स (for 'इयत्'). G3 (marg.) महोरगं (for महागजम्).

14<sup>a</sup>) K2 D6. 7. 9 पङ्कजं; K3. 5 पण्मुखं; N1 यद्वक्त्रं; Dn1 यदुक्तं; Dn2 पङ्कजं; D3 पङ्कजं; D5 कुंजरः; G2 पङ्कजं (for पङ्कजं). Ko 'शबलं; K3 T2 G1. 2 'शबलं; B2 D5 'शबलं; B3. 4 'शबलं; D3 'शबलं; D4 'वर्णं च; D5 'वर्णेश्वर; T1 'कवचं; Bom. Ed. 'शुक्लं च. —<sup>b</sup>) K3. 5 द्वि (K3 द्वी) पं पद (for द्विपङ्क). D5 पङ्कजो द्वादशाङ्गिकः. —<sup>c</sup>) Dn1 सर्पतं (om. परि); D3 परिसर्पते. —<sup>d</sup>) B1 वल्ली; G2 वासं; G3 वास (for वल्ली). Ś1 K3. 5 'शत'; M1 'वृक्ष' (for 'वृक्ष'). M1 'लतावृतं; M3 'समाश्रितं (for 'वृतम्). K1. 2 D2. 5 वृक्ष (K2 'क्ष') वल्लीशतावृतं; Dn1 वल्लीवृक्षशाखासमावृतं (sic).

15<sup>a</sup>) K3 [अ]पि; S शाखा (for चापि). Ś1 lacuna for प्र-. Ko तस्य चापि हि शाखासु. —<sup>b</sup>) D3

'मूलावः; T 'शाखाप्र' (for 'शाखाव'). D3 'लंदिना. Ś1 Ko विपुलासु विलंबिनः; K1 D2 विपुलस्वेवलंबिनः; K2 विपुलास्वेवलंबिनः; K3 विपुलास्वेवलंबीनः; K5 विपुलास्वेवलंबितः. —<sup>c</sup>) S नानावर्णा (for 'रूपा). K3 भयं (for मधु). —<sup>d</sup>) B1 भयापहाः. Ś1 Ko-3 5 D2 घोरचित्रा (K1 D2 'रा श्रेता; K3 'रश्रेता) महाभयाः (Ś1 Ko भयानकः); D3 घोरा वृक्षा महालयाः. —<sup>e</sup>) K5 असते; Dn1 आदते (for आसते). K2 N1 B Dn D3. 4. 7 Cd संभृत्य; K3. 5 संभृत्य; D1 संभृत्य; D2 संभृत्य; D3 संभृत्य; S (except M3) संभृत्य (for संभृत्य). — After 15<sup>a</sup>, D3 repeats 14<sup>a</sup> and तस्य (cf. 15<sup>a</sup>). —<sup>f</sup>) D3 निकेतनाः. K3. 5 पूर्व वननि (K3 'ति) केतनाः.

16<sup>a</sup>) K1. 2 समीहन्ते. —<sup>b</sup>) K2. 5 भरतर्षभः. —<sup>c</sup>) K1 Dn2 D2. 3 M3 स्वादूनि यानि; K2 स्वादूनिमानि; K3. 5 स्वादुचंति च; Dn1 स्वाधिनीयाभिः; G1 स्वादूनीयानि. K1 Dn1 भूतानि (for 'नां). —<sup>d</sup>) N1 तृप्यते; B2 इप्यते (for तृप्यते). Ś1 Ko-3 Dn2 D2-3. 9 यैर्बा (D3 'यै) लो विप्र (Ś1 Ko Dn2 D3 'लोपि वि; D3 'लोपि प्र) कृप्यते; K3 न तैर्बायां विकृप्यते; K5 नवैर्बायां लोपि तृप्यते; Dn1 न यैर्बायोपि इश्यते; S यैर्बालो न वितृप्यति (T G1 M1 'ते). G3 cites बालः.

17<sup>a</sup>) Ś1 Ko-3. 5 D2. 5 विपुला (K1. 5 'लं); S विविधा (for बहुधा). —<sup>b</sup>) B Dn2 D1. 3-7. 9 M3 धाराः; Dn1 द्वाण (corrupt) (for धारा). Ko प्रस्रवते; K1. 2 D2 प्रस्रवते; B Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 प्रस्रवतां; D3 'वता. B Dn D1. 3. 4. 6. 7. 9 G1 तदा; D3 यदा (for सदा). —<sup>c</sup>) K1-3 D2 M3. 5 ता लंबमानः (K2 'नाः); N1 B Dn D1. 3-7. 9 G3 M1 आ (D3 अ) लंबमानः; G2 नालंबं; M3 लतालंबं (hypermetric). K1. 2 D2. 5 तदा (for पुमान्). —<sup>d</sup>) K1. 2 धारा; Dn2 D3. 4 G3 M धाराः; D3 धारः (for धारां). — D3 om. (hapl.) 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. —<sup>e</sup>) K2 नाचास्य कृष्णा विरता (sic). —<sup>f</sup>) Dn1 पतमानस्य; T2 पीडं (for पिबं). M1. 2. 4 पिबतस्तद्रसान् (M1 'स्तसदा) सदा.



C. 11. 143  
B. 11. 5. 20  
K. 11. 5. 20

अभीप्सति च तां नित्यमवृत्तः स पुनः पुनः ।  
न चास्य जीविते राजन्निर्वेदः समजायत ॥ १८  
तत्रैव च मनुष्यस्य जीविताशा प्रतिष्ठिता ।  
कृष्णाः श्वेताश्च तं वृक्षं कुट्टयन्ति स्म मूपकाः ॥ १९  
व्यालैश्च वनदुर्गान्ते स्त्रिया च परमोग्रया ।

कूपाधस्ताच्च नागेन वीनाहे कुञ्जरेण च ॥ २०  
वृक्षप्रपाताच्च भयं मूपकेभ्यश्च पञ्चमम् ।  
मधुलोभान्मधुकैः पष्ठमाहुर्महद्भयम् ॥ २१  
एवं स वसते तत्र क्षिप्तः संसारसागरे ।  
न चैव जीविताशायां निर्वेदमुपगच्छति ॥ २२

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

६

धृतराष्ट्र उवाच ।

अहो खलु महदुःखं कृच्छ्रवासं वसत्यसौ ।

कथं तस्य रतिस्तत्र तुष्टिर्वा वदतां वर ॥ १

स देशः क नु यत्रासौ वसते धर्मसंकटे ।

18 D<sub>3</sub> om. 18<sup>ab</sup> (cf. v. l. 17). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> अभी-  
प्सति; D<sub>5</sub> अभीप्सति. Ś<sub>1</sub> Ko स तां; N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1.3.4.6.7</sub> तदा; D<sub>5</sub> बलं; T<sub>2</sub> च तान्; G<sub>3</sub> M च  
ता (for च तां). G<sub>2</sub> अभीप्सतिपदतां नित्यं. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub>  
Ko.1 अतुः सन्; T G<sub>1</sub> 'सश्च; M<sub>2</sub> 'सस्य. — <sup>c</sup>)  
B<sub>3</sub> जीतेवा (sic); Dn<sub>1</sub> भीषिते (sic); G<sub>3</sub> जीवितो  
(for 'ते. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 'जायते; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'जायत; K<sub>5</sub>  
'नायत; D<sub>7</sub> 'जायत (for 'जायत).

19 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> तयैव (for तत्रैव). K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> तु (for  
च). K<sub>3.5</sub> तत्रैव लंबमानस्य; B<sub>1</sub> तत्रैव वसतस्तस्य.  
— <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> जीविताशाः. K<sub>1.2</sub> G<sub>2</sub> प्रतिष्ठिताः. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
कृष्णा वृक्षाश्च; K<sub>1</sub> कृष्णाश्चैताश्च; K<sub>5</sub> कृष्णश्चेतस्तु. G<sub>1</sub>  
संवृक्षान् (for तं वृक्षं). Ko कृष्णाः शुक्लाः शतं वृक्षं.  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> मूपयन्ति; K<sub>2.5</sub> कृट्; T G<sub>1</sub> निहंतं  
(T<sub>2</sub> 'त)ति (for कुट्टयन्ति). K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>1.3-7.9</sub>  
G<sub>3</sub> च; Dn<sub>1</sub> om.; G<sub>1</sub> स (for स्म). Ś<sub>1</sub> मोषिकाः;  
D<sub>4</sub> भूमिकाः. Ko कुट्टयन्तिः स मूपकाः (sic).

20 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> व्यालैश्च; B<sub>1.2</sub> व्यालाश्च. D<sub>3</sub> reads  
from वन up to प (in 21<sup>d</sup>) on marg. D<sub>6.7</sub>  
नव (for वन). Ś<sub>1</sub> व्यालश्च वनदुर्गः; Ko व्यालश्च  
वनदुर्गस्थः; S व्यालैश्च (T M<sub>1</sub> 'लैश्च; G<sub>2</sub> 'लयस्) तद्वनं  
दुर्गं (M<sub>3</sub> वनदुर्गं तत्). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> परमाः; Ko  
परमातैयाः; D<sub>3</sub> परमाज्ञया (for 'मोग्रया). G<sub>2.3</sub>  
तस्त्रिया च परोग्रया. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko D<sub>1</sub> वीणाहे; K<sub>1</sub>  
वानहे; K<sub>3.5</sub> D<sub>6</sub> (by corr.) T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> पीनाहे; N<sub>1</sub>  
वीलाहे; Dn<sub>1</sub> विराटे; D<sub>2</sub> वानाहे; T<sub>1</sub> पीनाहो; G<sub>1</sub>  
विरहे; G<sub>2</sub> विनसे (for वीनाहे). G<sub>2.3</sub> M<sub>1.2.4</sub> ह;  
M<sub>3</sub> तु (for च).

21 D<sub>3</sub> reads up to प on marg. — <sup>a</sup>) Ko  
प्रपातश्च; K<sub>5</sub> प्रपातस्य (for 'ताच). N<sub>1</sub> भृशं (for  
भयं). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> मूपके; K<sub>3</sub> मूलके; Dn<sub>2</sub> मूलिके;  
a few MSS. मूपिके. K<sub>3.5</sub> खंडनं (for पञ्चमम्).  
— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> -लोपान् (for -लोभान्). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> संभ्रमद्भि  
(for पष्ठमाहुर्).

22 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko स (Ko स्म) वर्तते; K<sub>1-3.5</sub> D<sub>5</sub> संव-  
र्तते; Dn<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> संवसते. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> क्षिप्तः. D<sub>5</sub> om.  
रसागरे. G<sub>3</sub> -गह्वरे (for -सागरे). — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> चैप (for  
चैव). Ś<sub>1</sub> Ko जीविताशायास्; K<sub>2</sub> M<sub>3.4</sub> 'शाया. — <sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub> उपा- (for उप-). Ś<sub>1</sub> Ko तृप्तिं समधिगच्छति.

Colophon. — Sub-parvan: Ś<sub>1</sub> Ko. 2.3.5 N<sub>1</sub> B  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> विशोक. — Adhy. name: Ś<sub>1</sub> विदुर-  
वाक्यं; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> काम (D<sub>2</sub> कोम) रसज्यामोहनः (D<sub>5</sub>  
'मोहः); B<sub>1.2</sub> संसारचक्रं; G<sub>3</sub> संसारकूपप्रदर्शनं; M<sub>1</sub>  
संसारप्रासिदर्शनं; M<sub>2.4</sub> संसारतृप्तिप्रदर्शनं. — Adhy. no.  
(figures, words or both): K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> D<sub>3.6.7</sub> S<sup>5</sup> (as  
in text). — Śloka no.: K<sub>1.2</sub> 34; D<sub>2</sub> 35.

6

K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> om. this adhy. (cf. v. l. 11. 1. 1).  
Ś<sub>2</sub> om. up to 11. 6. 6. (cf. v. l. 11. 1. 15).

1 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged. M<sub>3</sub> वत (for खलु). M<sub>1</sub>  
महादुःखं. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> \*कृच्छ्रवासं; K<sub>3.5</sub> कृच्छ्रावासं; D<sub>2</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कृच्छ्रं वासं; G<sub>2.3</sub> दुःख (G<sub>2</sub> 'खा)वासं. T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
वसत्यसौ. B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> कृच्छ्रवासश्च (Dn<sub>1</sub> D<sub>1.9</sub>  
'स्य; D<sub>6</sub> 'र.) तस्य ह; Dn<sub>2</sub> कृच्छ्रं वासश्च तस्य हि-



कथं वा स विमुच्येत नरस्तस्मान्महाभयात् ॥ २  
एतन्मे सर्वमाचक्ष्व साधु चेष्टामहे तथा ।

कृपा मे महती जाता तस्याभ्युद्वरणेन हि ॥ ३

विदुर उवाच ।

उपमानमिदं राजन्मोक्षविद्भिर्दाहृतम् ।

सुगतिं विन्दते येन परलोकेषु मानवः ॥ ४

यत्तदुच्यति कान्तारं महत्संसार एव सः ।

—<sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> तत्र (for तस्य). D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गतिस (for रतिस). T<sub>1</sub> G तस्य (for तत्र). —<sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> पुष्टिर्वा; D<sub>1</sub> तुष्टिर्वा; D<sub>5</sub> तुष्टिं च; D<sub>9</sub> मुष्टिर्वा. K<sub>2.5</sub> D<sub>2</sub> वर; D<sub>9</sub> तदा (for वर).

2 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> कश्च; N<sub>1</sub> खलु; D<sub>2</sub> कस्य (for क तु). K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> वाच्यासौ; D<sub>4</sub> यत्रासौ; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> यात्रासौ. K<sub>3.5</sub> स हि देशः क यत्रासौ. —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko वतंते (for वसते). B<sub>1.2</sub> तत्र (for धर्म). —<sup>c</sup>) D<sub>2</sub> स प्रमु; D<sub>3</sub> संप्रमु (for स विमु). —<sup>d</sup>) K<sub>0.3.5</sub> N<sub>1</sub> महद्भयात्.

3 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तन्मे त्वं; K<sub>5</sub> सर्वे त्वं; T G<sub>1</sub> एतद्वै (for एतन्मे). K<sub>3.5</sub> G<sub>3</sub> आचष्ट (for द्रव). S<sub>1</sub> Ko तन्मे सर्व समाचक्ष्व. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> चेष्टामहा (sic); D<sub>2</sub> D<sub>3.4</sub> चेष्टामहे (for चेष्टा). N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-1.7.9</sub> T तदा; G<sub>2</sub> वयं; M यथा (for तथा). —<sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> तात (for जाता). T G तथा (G<sub>2</sub> कथं) कृपा मे महती. —<sup>d</sup>) M<sub>2</sub> तथा (for तस्य). M<sub>2-4</sub> च (for हि). S<sub>1</sub> Ko-3.5 B<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> तस्याभ्यु (K<sub>2</sub> ंभ्यु)द्वरणाय वै (K<sub>3.5</sub> हि); T G M<sub>1</sub> जाता ह्यु (G<sub>1</sub> जाता सू; M<sub>1</sub> तस्याभ्यु)द्वरणेन च.

4 <sup>a</sup>) S उपख्यानम् (for उपमानम्). —<sup>b</sup>) K<sub>0.2</sub> मोक्षवद्भिर्. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-1.6.7.9</sub> सुकृतं (for सुगतिं). S<sub>1</sub> Ko-3.5 लभते (for विन्दते). D<sub>n1</sub> पुनः (for येन). —<sup>d</sup>) N<sub>1</sub> लोकेन (for लोकेषु). K<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मानव; D<sub>9</sub> मानदं; M<sub>2</sub> मानवाः. — After 4, K<sub>2</sub> ins. यदुच्यते येन (cf. 5<sup>a</sup>), followed by a repetition of 4<sup>d</sup>.

5 <sup>a</sup>) T G उच्ये (T<sub>2</sub> ंच्य)त (for उच्यति). S<sub>1</sub> Ko-3.5 D<sub>5</sub> यदुच्यते तत्कांतारं (S<sub>1</sub> Ko तत्कांतारं; K<sub>3</sub> तदाकारं; K<sub>5</sub> तदाकारे; D<sub>5</sub> हि कांतारं); N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-1.6.7.9</sub> उच्यते यत्तु (D<sub>2</sub> ते तत्) कांतारं. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1.3.5.6.9</sub> महा (for महत्). D<sub>2</sub> च (for सः). S<sub>1</sub> Ko महान्संसारसागरः; K<sub>5</sub> महासारस एव स च (sic); G<sub>2</sub> महत्संसारमेव वा. — B<sub>1</sub> reads 5<sup>a</sup>-7<sup>d</sup> on marg. —<sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> वने; B<sub>1</sub> एवं;

वनं दुर्गं हि यत्वेतत्संसारगहनं हि तत् ॥ ५

ये च ते कथिता व्याला व्याधयस्ते प्रकीर्तिताः ।

या सा नारी बृहत्काया अधितिष्ठति तत्र वै ।

तामाहुस्तु जरां प्राज्ञा वर्णरूपविनाशिनीम् ॥ ६

यस्तत्र कूपो नृपते स तु देहः शरीरिणाम् ।

यस्तत्र वसतेऽथस्तान्महाहिः काल एव सः ।

अन्तकः सर्वभूतानां देहिनां सर्वहार्यसौ ॥ ७

D<sub>n2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>2</sub> वन; T<sub>1</sub> यत्र (for वनं). K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1.6.7</sub> G<sub>2</sub> यत्वेतत्; K<sub>2</sub> यत्वेनत्; K<sub>3</sub> मत्वेतत्; K<sub>5</sub> मत्वेव; N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> यच्चोक्तं; B<sub>1</sub> D<sub>2.4.5.6</sub> यच्चैतत्; D<sub>n1</sub> यं चैतत्; D<sub>n2</sub> तत्वेतत् (for यत्वेतत्). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> Ko G<sub>2</sub> संसारं; K<sub>3.5</sub> रौ (for र). G<sub>2</sub> गहिं (for गहनं).

6 B<sub>1</sub> reads 6 on marg. K<sub>1</sub> reads 6<sup>abed</sup> after 7<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> येन (for ये च). S ये चैते (M<sub>1</sub> यच्चैते) प्रथिता व्याला (G<sub>2</sub> ला). —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> वायवस् (for व्याधयस्). —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> Ko-3.5 D<sub>2.5</sub> यासौ (for या सा). Ko बृहत्कार्या; K<sub>3.5</sub> महत्काया. D<sub>9</sub> या नारी बृहती काका. —<sup>d</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1-1.6.7.9</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> अद्य (D<sub>2</sub> धि)तिष्ठत; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अद्य-तिष्ठति; T<sub>1</sub> अद्य ति; G<sub>2</sub> अथा ति. D<sub>n2</sub> ह (for वै). —<sup>e</sup>) S<sub>1</sub> Ko तामूचुस्; M<sub>1</sub> तां प्राहुस् (for तामाहुस्). K<sub>3.5</sub> च (for तु). T<sub>1</sub> प्राज्ञ (for प्राज्ञा). K<sub>2</sub> नामाहुस्तु जराः प्राज्ञाः (sic). —<sup>f</sup>) N<sub>1</sub> चंद्ररूप; Bom. Ed. रूपवर्ण- (by transp.). Some MSS. विनाशनी; K<sub>1</sub> शनं.

7 S<sub>2</sub> resumes with 7. B<sub>1</sub> reads 7<sup>abed</sup> on marg. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> यत्तत्र; T G<sub>1.2</sub> M<sub>1.3.4</sub> स यस्तु; M<sub>2</sub> यद्वस्तु (for यत्तत्र). S<sub>2</sub> T<sub>1</sub> नृपते; D<sub>2</sub> ति. G<sub>3</sub> यस्तु कूपो हि नृपते. —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> हि (for तु). — After 7<sup>ab</sup>, K<sub>1</sub> reads 6<sup>abed</sup>. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> यस्वत्र; K<sub>2</sub> यत्तत्र; G<sub>2</sub> यो यत्र (for यत्तत्र). —<sup>d</sup>) K<sub>0.2</sub> महाहि; K<sub>1</sub> महादि; G<sub>2</sub> महाही. K<sub>3.5</sub> कालश्च किल एव सः. —<sup>e</sup>) S<sub>1</sub> Ko देहानां (for भूतानां). —<sup>f</sup>) K<sub>1.2</sub> देहानां; M<sub>2-4</sub> प्राणिनां (for देहिनां). S<sub>1</sub> अत्र हा सा; K<sub>2</sub> सर्वहार्य वै (sic); K<sub>5</sub> D<sub>2</sub> सर्वकार्यसौ; N<sub>1</sub> धार्यसौ; T G M<sub>2.4</sub> प्राणहार्यसौ; M<sub>1.2</sub> सृष्ट्युरित्यते.

8 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> तु या; K<sub>5</sub> जया (for च या). D<sub>n2</sub> याता (for जाता). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> तस्य; N<sub>1</sub> B<sub>1.2.3</sub>



C 11 157  
B. 11. 6. 9  
K. 11. 6. 9

कूपमध्ये च या जाता वल्ली यत्र स मानवः ।  
प्रताने लम्बते सा तु जीविताशा शरीरिणाम् ॥ ८  
स यस्तु कूपवीनाहे तं वृक्षं परिसर्पति ।  
पङ्कजः कुञ्जरो राजन्स तु संवत्सरः स्मृतः ।  
मुखानि ऋतवो मासाः पादा द्वादश कीर्तिताः ॥ ९  
ये तु वृक्षं निकृन्तन्ति मूषकाः सततोत्थिताः ।

रात्र्यहानि तु तान्याहुर्भूतानां परिचिन्तकाः ।  
ये ते मधुकरास्तत्र कामास्ते परिकीर्तिताः ॥ १०  
यास्तु ता बहुशो धाराः स्रवन्ति मधुनिस्रवम् ।  
तांस्तु कामरसान्विद्याद्यत्र मज्जन्ति मानवाः ॥ ११  
एवं संसारचक्रस्य परिवृत्तिं स्र ये विदुः ।  
ते वै संसारचक्रस्य पाशांश्छिन्दन्ति वै बुधाः ॥ १२

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

तत्र; Dn2 om. (for यत्र). K1.2 D2.5 B1 समीपतः;  
N1 समासतः (for स मानवः). K5 वल्ली तव च मानव.  
— °) K1-3.5 D2 प्रतानैर (for 'ने). B3.4 D1.3.4.6.  
7.9 M लम्बो; Dn2 त्रस्ता; G3 लक्षा (for सा तु). N1  
प्रतानेन सुतेजा (सा) तु; Dn1 प्रतानेनवते मसौ; D5  
'ने लंबते स्वेवं; T G1 प्रो (G1 प्रे) तो ययाभवलम्बो; G2  
त्रेतापि नाभवलम्बो. — °) K1 D5 शरीरिणं; G3 प्रति-  
ष्ठिता.

9 °) N1 गजस्तु; B1.2 यस्तत्र; Dn1 स यस्ते;  
G1 वयस्तु (for स यस्तु). D1 कूपं; T1 कोप- (for  
कूप-). Ko -वीणाहे; K3.5 T2 G3 -पीनाहे; N1 -वीलाहे;  
D5 -विनाहे; D6 -पिनाहे. — °) K1.2 D2 वृक्षाग्रं; T  
G1 स वृक्षं; G2.3 स वृक्षः; M1.2.4 तद्वृक्षं (for तं  
वृक्षं). K1.2 परितेवति; D5.7 'सर्प्यति. K3.5 वृक्षं  
पर्युपसर्पति. — °) K2 पङ्कजः; K5 एतस्स; Dn2 पङ्-  
कजः; D5 यदुक्तः; G2 पङ्कजं; M2 पङ्कज- (for 'वक्त्रः).  
— °) K3.5 कालः (for स तु). — K5 om. (?hapl.)  
9°-10°. — °) N1 B S पणमुखा क्रं; Dn1 पणमासा  
(sic) क्रं; Dn2 पणमुखात्; D1.3.4.6.7.9 पट्टशाखा  
क्रं. M1 पादा (for मासाः). — °) Dn1 om.; D2  
पदा; M1 ये ते (for पादा).

10 Ko-2 (hapl.) 5 om. 10 (for K5, cf. v. 1.9).  
Dn1 D5 read 10 on marg. M4 om. (hapl.) 10°<sup>60d</sup>.  
— °) T1 एतं (for ये तु). G3 एतु वृक्षं प्रकुटंति.  
— °) S1 मोषकाः; K3 N1 B D1-7.9 T2 G M (M4 om.)  
मूषिकाः; Dn मूषकाः. N1 B Dn1 D1.2.4.6.7.9 M1.2  
पञ्चागस्तथा; D5 शतशोन्विताः; T G M3 पतगास्तथा  
(T1 'दा). — °) K3 रात्र्यहनीति; Dn1 'हासिव;  
Dn2 'हान्युतु; D5 'हानि च (ch marg.); T G1 M3  
'हानीति; M1.2 'हानि हि. S1 ताः प्रा (sup. lin. न्या).

दुर; N1 G2 तानादुर; T1 G1 तान्प्रादुर (तान्यादुर).  
— °) G1 भय- (for परि). S -कुतकाः; K3 -कुतताः  
(for -चिन्तकाः). — °) K3 ये तु; G1.2 एते; M1 ये  
मे (for ये ते). K3 माधुकरास्. — °) G2 कांतास्  
(for कामास्). Dn1 सप्रकीर्तिताः.

11 °) T1 ततो (for तु ता). G2.3 M2.4 बहुवो  
(for बहुशो). — °) K2 श्रवन्ति; Dn1 स्तुवन्ति; M2  
स्रवति. S Ko-3.5 B1 D2.5 मधुराः (S1 Ko.3 B1 'नः;  
K5 'ना) सदा; N1 'लिश्रवाः; B1.2 'नः (B2 'निः)  
स्रवं; B3 D3 'निश्रवं; Dn1 'निःस्वर्यं; D1.4.9 'नि-  
स्वनं; T बहुनिस्रवं; M2 मधुः निस्रवः. G2.3 स्रवं  
स्थोथ विशां पते. — °) K3 M2.4 तास्तु (for तांस्तु).  
S2 कामिः; K1 कामान्; K3 D1 कामा; D2 कोम-  
(for काम-). B4 रसं; Dn1 चशा (for -रसात्).  
S1 Ko-3 B1 D2.5 विद्धि; N1 B1-3 D1.3.4.6.7.9 T M1  
विद्याद्; Dn1 M4 विद्या; G1 विद्यान् (for विद्याद्).  
K5 तास्तु कामान्साविद्धि (corrupt). — °) G1 यतः  
(for यत्र). S (except T2) सज्जति (for मं). S  
Ko-2 D2 लुभ्यते येपु मानवाः; K3.5 मुह्यते येन सां-  
— After 11, D2 ins. 22\*.

12 Ko D2 om. 12. — °) K3.5 परिवर्तं; Dn1  
'वर्ति; G1.2 'वृत्तं (for 'वृत्ति). S1 तु ये विदुः; Ko  
N1 B (except B1) D (except D5; D5 missing) T  
G M1.3.4 विदुर्बुधाः (for स्र ये विदुः). M2 एव संसार-  
वक्रस्यापरिकीर्ति etc. (sic). — After 12°<sup>60d</sup>, K5  
wrongly repeats 12° and 12°. — °) Ko B (except  
B1) Dn1 D1.2.4.9 S येन (T3 ये तु); K1 ता ये (sic);  
D5 (mas in text) ये वै (for ते वै). — °) S2 K3.5  
Dn1 D5 G1 पाशं (for पाशांश्च). K3 विंदति; K5  
छंदति (for छिन्दन्ति). S K1-3.5 मानवाः; D1 ते बुधाः



धृतराष्ट्र उवाच ।

अहोऽभिहितमाख्यानं भवता तत्त्वदर्शना ।

भूय एव तु मे हर्षः श्रोतुं वागमृतं तव ॥ १

विदुर उवाच ।

शृणु भूयः प्रवक्ष्यामि मार्गस्यैतस्य विस्तरम् ।

यच्छ्रुत्वा विप्रमुच्यन्ते संसारेभ्यो विचक्षणाः ॥ २

यथा तु पुरुषो राजन्दीर्घमध्वानमास्थितः ।

कचित्कचिच्छ्रमात्स्याता कुरुते वासमेव वा ॥ ३

एवं संसारपर्याये गर्भवासेषु भारत ।

कुर्वन्ति दुर्बुधा वासं मुच्यन्ते तत्र पण्डिताः ॥ ४

तस्मादध्वानमेवैतमाहुः शास्त्रविदो जनाः ।

यत्तु संसारगहनं वनमाहुर्मनीषिणः ॥ ५

सोऽयं लोकसमावर्तो मर्त्यानां भरतर्षभ ।

चराणां स्यावराणां च गृह्येतत्र न पण्डितः ॥ ६

C. 11. 168  
B. 11. 7. 6  
K. 11. 7. 6

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सर्वदा (G<sub>1</sub> 'धा') (for वै बुधाः). — K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.5</sub> (?) . 6 ins. after 12: D<sub>2</sub> (om. 12) ins. after 11:

22\* शतात्सहस्राक्षद्वया निर्वेदो यस्य जायते ।

मोहयन्ति भृशं कामा मन्दानां विपयैषिणाम् ।

[(L. 1) D<sub>3</sub> एतत् (for शतात्). — (L. 2) D<sub>4</sub> काया (for कामा).]

Colophon. — Sub-parvan: Ś Ko. 2. 3. 5 Ñ<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.7.9</sub> वि (K<sub>5</sub> om. वि) शोक; D<sub>6</sub> विशोक-करण. — Adhy. name: Ś विदुरवाक्यं; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> श्रुत्वा (D<sub>5</sub> मर्त्यो) पद्रवसंपत्; B<sub>1</sub> संसारचक्रं; G<sub>3</sub> M संसारं (G<sub>3</sub> 'कृ' पप्रदर्शनं. — Adhy. no. (figures, words or both): Ś<sub>2</sub> K<sub>1.2</sub> Ñ<sub>1</sub> D<sub>3.6.7.9</sub> S 6 (as in text); B<sub>1</sub> 91 (?).

7

This adhy. is missing in K<sub>4</sub> D<sub>3</sub> (cf. v. l. 11. 1. 1).

1 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged. K<sub>3.5</sub> [s]त्र; D<sub>2</sub> नि; T<sub>1</sub> हि; M<sub>3</sub> वि- (for स्मि-). K<sub>3.5</sub> आख्यातं; D<sub>3</sub> आत्मानं (for आख्यातं). B<sub>1</sub> अहोभिमत्तसाख्यानं (sic). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> \*ता (for भवता). K<sub>5</sub> दर्शिताः. — <sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> त्वमा (K<sub>1</sub> 'या') चक्ष्व; Dn<sub>1</sub> D<sub>8.1</sub> समाचक्ष्व; G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तु मे हर्ष. — <sup>d</sup>) Ñ<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>1.3.4.9</sub> M श्रुत्वा (for श्रोतुं). K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> वद (for तव). K<sub>1.2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.1-7</sub> श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः (D<sub>8.1</sub> ते वचः); K<sub>5</sub> श्रोतुनाममृतं वद (sic).

2 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> अहो (for शृणु). — <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> विस्तृतं (for विस्तरम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>3</sub> यं श्रुत्वा. Ś Ko

हि प्र- (for विप्र-). — <sup>d</sup>) T G<sub>1</sub> संसारादि (for 'रेभ्यो'). M<sub>3</sub> विचक्षणाः.

3 <sup>a</sup>) Ś Ko-2 D<sub>5</sub> हि; K<sub>3.5</sub> च (for तु). M<sub>3</sub> पुरुषा (for 'पो'). K<sub>3.5</sub> दीर्घम् (for राजन्). — <sup>b</sup>) M<sub>4</sub> आस्थिताः (for 'तः'). K<sub>3.5</sub> अध्वानं समवस्थितः. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko श्रमात्स्याती (Ko 'ची'); Ś<sub>2</sub> विश्रमार्थी; K<sub>1</sub> Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.4-7.9</sub> श्रमाच्छांतः; K<sub>2</sub> श्रमश्रांतः; K<sub>3</sub> श्रमाच्छांतः; K<sub>5</sub> श्रमाच्छायी; B<sub>1.2</sub> श्रमात्स्यातुं; S श्रम (M<sub>1</sub> श्रमः; M<sub>2</sub> श्रमात्) स्थानं (for श्रमात्स्याता as in B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>). — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> (sup. lin.; orig. as in text) पृषते (for कुरुते). Ś<sub>1</sub> lacuna for वास. Ko श्रमम् (for वासम्). B<sub>1.2</sub> D<sub>1.2.4.5.7.9</sub> T<sub>1</sub> च; Dn<sub>1</sub> सः (for वा).

4 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> पर्यायो; Dn<sub>1</sub> 'यः; M 'यैर् (for 'ये'). — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-2 D<sub>2.5</sub> गर्भवासे तु (Ś<sub>1</sub> Ko च); K<sub>3.5</sub> G<sub>3</sub> गर्भवासेषु. — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> कुर्वत (for कुर्वन्ति). Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विबुधा; D<sub>3</sub> विविधा (for दुर्बुधा). G<sub>2.3</sub> राजन् (for वासं). Ś<sub>1</sub> Ko-3.5 D<sub>2.5</sub> प्रकुर्वन्तुबुधा वासं. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> मुह्यन्ते; G<sub>2</sub> कुर्वन्ते (for मुच्यन्ते). M<sub>4</sub> चैव (for तत्र). Ś<sub>1</sub> lacuna for त्र पण्डिताः. K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> शीघ्रं यांति मनीषिणः; G<sub>3</sub> न कुर्वन्ते पण्डिताः.

5 D<sub>2</sub> om. (hapl.) 5. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> यस्माद् (for तं). Ś Ko M<sub>3</sub> एवैनम्; K<sub>3.5</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub> एवैतद्. — <sup>b</sup>) K<sub>1-3</sub> ये तु; K<sub>5</sub> यं तु; Ñ<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> T G<sub>1.2.4</sub> M यत्तत्; G<sub>3</sub> तस्माद् (for यत्तु). — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> एवम् (for वनम्).

6 <sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> G<sub>2.3</sub> योयं (for सोऽयं). K<sub>3.5</sub> S (except T<sub>2</sub>) लोके (for लोकः). G<sub>1</sub> समानुचो; G<sub>3</sub> 'वर्त्यो. — <sup>b</sup>) Ś Ko-2 D<sub>2</sub> पुरुषर्षभ. — <sup>c</sup>) Ś Ko-3.5 D<sub>2.5</sub> transp. चराणां and स्यावराणां. — <sup>d</sup>) B Dn D<sub>1.4.6.7.9</sub> transp. गृह्येतत्र and न. K<sub>3.5</sub> मुह्येतत्र;



C 11. 169  
B. 11. 7. 7  
K. 11. 7. 7

शरीरा मानसाश्चैव मर्त्यानां ये तु व्याधयः ।  
प्रत्यक्षाश्च परोक्षाश्च ते व्यालाः कथिता बुधैः ॥ ७  
क्लिश्यमानाश्च तैर्नित्यं हन्यमानाश्च भारत ।  
स्वकर्मभिर्महाव्यालैर्नोद्विजन्त्यल्पबुद्धयः ॥ ८  
अथापि तैर्विमुच्येत व्याधिभिः पुरुषो नृप ।  
आवृणोत्येव तं पश्चाज्जरा रूपविनाशिनी ॥ ९  
शब्दरूपरसस्पर्शैर्गन्धैश्च विविधैरपि ।  
मज्जमानं महापङ्के निरालम्बे समन्ततः ॥ १०

D<sub>2</sub> गृहेत्यत्र (sic). G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> पंडिताः (G<sub>3</sub> ता). D<sub>3</sub> न  
गृध्रेतेत्र पंडिताः; G<sub>2</sub> मध्ये तत्र स पंडितः.

7 B<sub>3</sub> om. 7<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>. B<sub>1</sub> repeats 7<sup>a</sup> after 16<sup>ab</sup>.  
—<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> शरीरा. K<sub>1</sub> corrupt; G<sub>2</sub> शरीरमानानिश्चैव.  
—<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko-3.5 N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> T G मर्त्यानां व्याधयश्च  
(D<sub>3</sub> T G 'स्तु' ये (Ko T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> ते). —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub>  
transp. ते and व्यालाः. D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> ये (for ते). K<sub>3</sub>  
S व्यालाः. D<sub>2</sub> (marg. by corr.). n<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub>  
सुवि (for बुधैः).

8 B<sub>3</sub> om. 8<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 7). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> क्लेश्यः;  
Ś<sub>2</sub> क्लेश्यः; K<sub>2</sub> क्लिप्यः; K<sub>3.5</sub> क्लेशः; B<sub>4</sub> क्लिप्यः;  
T<sub>1</sub> क्षिप्यः; G<sub>1</sub> काश्यः (for क्लिश्यः). K<sub>5</sub> ते; S  
(except T<sub>2</sub>) ये (for तैर्). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>.  
4.6.7.9 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वार्यमाणाश्च; T<sub>1</sub> माद्यमानाश्च; T<sub>2</sub>  
धैर्यमाणाश्च; G<sub>2.3</sub> M<sub>2-4</sub> मा (M<sub>2</sub> म) र्यमाणाश्च (for  
हन्यमानाश्च). —<sup>c</sup>) B<sub>4</sub> स्वधर्मभिर. K<sub>3</sub> S (except  
G<sub>2</sub>) व्यालैर्. —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko नोद्विजन्तेल्पः; M<sub>2</sub> नो-  
द्विजाश्चल्पः.

9<sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> तथा (for अथ). T G<sub>1</sub> न  
(for ति). —<sup>b</sup>) G<sub>3</sub> व्याधिभिः (for व्याधिभिः).  
—<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> रूपा. A few MSS. विनाशनी.

10<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> रूपशोः; K<sub>3.5</sub> T G रूपशोः. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
गंधश्च; D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> उग्रैश्च (for गन्धैश्च). —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> (1),  
Bomb. ed. मज्जमांसः; D<sub>2</sub> मज्जमानं; T G<sub>1</sub> मज्ज-  
मानो; G<sub>2</sub> जन्ममानः; M<sub>3</sub> मज्जमानां. K<sub>5</sub> महापंकः;  
D<sub>2</sub> कंप्ते. —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> निरालंबः.

11<sup>a</sup>) N<sub>1</sub> रतवो; G<sub>2</sub> रेतवो. G<sub>2</sub> मासैः. K<sub>5</sub>  
संवत्सरशरावर्तोः; D<sub>1.9</sub> and Bom. ed. संवत्सराश्च मासा-  
श्च; M<sub>2</sub> संवत्सरवो मासाः. —<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> होवयः; T  
G<sub>1</sub> होरात्रि. K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> D<sub>1.6.7</sub> पंक्यः; D<sub>9</sub>  
संचयः; G<sub>2</sub> M<sub>2.4</sub> संघशः; G<sub>3</sub> सर्वशः; M<sub>3</sub> संखशः  
(for संघयः). K<sub>5</sub> सा पक्षाहोत्रपंक्यः (sic). —<sup>c</sup>)

संवत्सरतवो मासाः पक्षाहोरात्रसंघयः ।  
क्रमेणास्य प्रलुम्पन्ति रूपमायुस्तथैव च ॥ ११  
एते कालस्य निधयो नैताज्ज्ञानन्ति दुर्बुधाः ।  
अत्राभिलिखितान्याहुः सर्वभूतानि कर्मणा ॥ १२  
रथं शरीरं भूतानां सत्त्वमाहुस्तु सारथिम् ।  
इन्द्रियाणि हयानाहुः कर्मबुद्धिश्च रश्मयः ॥ १३  
तेषां हयानां यो वेगं धावतामनुधावति ।  
स तु संसारचक्रेऽसिधश्चक्रवत्परिवर्तते ॥ १४

D<sub>5</sub> [अ]थ; G<sub>2</sub> [अ]त्र (for [अ]स्य). Ś<sub>2</sub> प्रलुप्यन्ति;  
N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6.7.9</sub> [उ]पयुजन्ति; D<sub>2</sub> पयुजन्ति  
(sic); T G प्रत्र (G<sub>2.3</sub> 'वृ'जन्ति (for प्रलुम्पन्ति).  
—<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> भूपम्; G<sub>3</sub> क्षीणम् (for रूपम्). D<sub>2</sub>  
आहुस् (for आयुस्).

12 K<sub>5</sub> om. 12<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> एतत् (for एते).  
K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मूलस्य; K<sub>2</sub> वा (for का). Ś<sub>1</sub> Ko T<sub>1</sub>  
G<sub>1.2</sub> विधयो (for नि). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko नैव; Ś<sub>2</sub>  
नैव; K<sub>1.2</sub> G<sub>3</sub> नैतज्; D<sub>2</sub> नैतं; T G<sub>1</sub> M<sub>1.4</sub>  
नैनं; G<sub>2</sub> न तज्; M<sub>2</sub> नैनां; M<sub>3</sub> नैनात्र (for नै-  
तात्र). G<sub>2</sub> नै बुधाः (for दुर्बुधाः). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> Ko repeat  
12<sup>ab</sup> after 16<sup>ab</sup>. —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1.4.6.7.9</sub> धात्राभिः;  
N<sub>1</sub> तत्राभिः; T G<sub>1</sub> तत्रापि; G<sub>2.3</sub> M अत्रापि (for  
अत्राभिः). K<sub>1.3</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> -लपितानि; K<sub>2</sub> -लिपितानि;  
B<sub>1.2</sub> -निश्चितानि; D<sub>3</sub> -लकितानि (for -लिखितानि).  
—<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कर्मणः.

13 K<sub>5</sub> om. 13 (cf. v. 1. 12). —<sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> B  
(except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> D<sub>1-7.9</sub> S (except M<sub>2</sub>) रथः;  
D<sub>2</sub> कथं (for रथं). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> चित्तम्; G<sub>1</sub>  
सत्यम् (for सत्त्वम्). K<sub>3</sub> तु सारथी; T<sub>1</sub> तथा रथि.  
—<sup>c</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>2</sub> हयान्प्राहुः; N<sub>1</sub> G M<sub>1-3</sub> हयान्याहुः.  
—<sup>d</sup>) G<sub>2.3</sub> कर्मबुद्धिः; M<sub>3</sub> कृतबुद्धिश्च. K<sub>3</sub> B D<sub>2</sub>  
D<sub>1-4.6.7.9</sub> तु (for च).

14 K<sub>5</sub> om. 14<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 12). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
corrupt. G<sub>2</sub> धावन्तम् (for धावताम्). — After 14<sup>ab</sup>,  
D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> S read 15<sup>ab</sup>. K<sub>3</sub> ins. after 14<sup>ab</sup>, 23<sup>a</sup>, 24<sup>a</sup>  
and 26<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) S यस्तु (for स तु). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub>  
'वर्तयेत्; G<sub>3</sub> 'वर्तिते. — 14<sup>cd</sup> is repeated in K<sub>1.2</sub>  
D<sub>2.5</sub> after 15 (followed by a repetition of 14<sup>ab</sup>  
in D<sub>5</sub>), while 14<sup>cd</sup> is repeated in D<sub>1.4</sub> after 15<sup>ab</sup>.  
— K<sub>1.2</sub> D<sub>1.2.4</sub> ins. after the repetition of 14<sup>cd</sup>.  
K<sub>3</sub>, after 14<sup>ab</sup>; D<sub>2</sub> D<sub>3.7</sub> after 15<sup>ab</sup>; D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>,  
after 14<sup>cd</sup>; D<sub>5</sub>, after the repetition of 14<sup>ab</sup>; D<sub>5</sub>



यस्तान्यमयते बुद्ध्या स यन्ता न निवर्तते ।  
याम्यमाह रथं ह्येनं मुह्यन्ते येन दुर्वुधाः ॥ १५  
स चैतत्प्राप्नुते राजन्यच्च प्राप्तो नराधिप ।  
राजन्याशं सुहृन्नाशं सुतनाशं च भारत ॥ १६

अनुतर्षुलमेवैतदुःखं भवति भारत ।  
साधुः परमदुःखानां दुःखभैषज्यमाचरेत् ॥ १७  
न विक्रमो न चाप्यर्थो न मित्रं न सुहृज्जनः ।  
तथोन्मोचयते दुःखाद्यथात्मा स्थिरसंयमः ॥ १८

C. 11. 188  
B. 11. 7. 22  
K. 11. 7. 22

(om. line 1), after 14:

23\* भ्रममाणा न मुह्यन्ति संसारे न भ्रमन्ति ते ।  
संसारे भ्रमतां राजन्दुःखमेतद्वि जायते ।  
तस्मादस्य निवृत्त्यर्थं यत्नमेवाचरेद्बुधः ।  
उपेक्षा नात्र कर्तव्या शतशाखाः प्रवर्धते ।  
यतेन्द्रियो नरो राजन्क्रोधलोभनिराकृतः । [5]  
संतुष्टः सत्यवादी यः स शान्तिमधिगच्छति ।

[(L. 1) Dn1 भ्रममाणं. K1.2 D2 संसारे च; Dn1 D3 रेण. K3 वै (for ते). — K1.2 read lines 2-6, after 16<sup>ab</sup>. — (L. 2) K1.2 D4 वि (for हि). Dn1 दुःखेन परितप्यते (for the post. half). — (L. 4) K3 तत्र (for नात्र). K1.2 Dn2 D2 शतशाखा. — (L. 5) Dn1 वचेंद्रियो; D1.6.7 यत्तं; D4 यत्तं. Dn1 जन्म (for राजन्). D3 यथा यनेन्द्रियो राजन् (for the prior half). — (L. 6) D3.5 च (for यः).]

15 D3 om. (hapl.) 15<sup>ab</sup>. Dn2 D3 S read 15<sup>ab</sup> after 14<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K3.5 यस्मान्; N1 T G1 यस्तु; G2 न तं; M1 यस्त्वं (for यस्मान्). S2 यामयते; K3.5 नियमयते; N1 तान्यमते; B3 Dn D1.2.4-7 संयमते; B1 संयच्छते; T G1 M1 संयमने; G2 शमयते (for यमयते). S1 om. बुद्ध्या. B1.2 Ms.4 यः संयमयते बुद्ध्या; G3 न संशमयते बुद्ध्या; M2 नः संयमते बुद्ध्या (sic). — <sup>b</sup>) Ko T1 संयता; K3.5 B3.4 Dn D1.3.4.6.7 T2 संयतो; N1 संतापो; B1.2 D2 G2 संयता (for स यन्ता). K1.2 संयतानतिवर्तते; D3 संयतानि न च; M1 संयता नापि व. — After 15<sup>ab</sup>, Dn1 D2.7 ins. 23\*; Dn3 D3 read 14<sup>ab</sup>, followed by 23\*; D1 repeats 14<sup>ab</sup>, followed by 23\*; S reads 14<sup>ab</sup>. D3 reads 15<sup>ab</sup> after 23\* (which follows 14). — <sup>c</sup>) S Ko यं यमाह; K3 यानान्याह; D2 M3 याम्यामाह. S1 lacuna; Dn1 रथं तेन (for रथं ह्येनं). — <sup>d</sup>) S1 lacuna; Ko सुहृत्तं; K3.5 G2 मुच्यते (for मुह्यन्ते). G2 बुद्धयः. — After 15, K3.5 B1 read 16<sup>ab</sup>.

16 D3 om. 16. S1 om. 16<sup>ab</sup>. K1-3.5 B1 transp. 16<sup>ab</sup> and 16<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) T1 M2.4 न (for स). S2 Ko एव; K1.2 D2 चैनं; K3 चैव; T G2.3 वै तद्; M1.2.4 चैनं; M3 चैतं (for चैतत्). K1-3.5 N1 B Dn D1-4.6.7.9

T G1 प्राप्नुयाद् (for प्राप्नुते); S2 Ko-3.5 D2 मोहाद् (for राजन्). — <sup>b</sup>) Ko यत्तां प्राप्ते; Dn2 G2 M1 यस्त्वं प्राप्ते; D1 यत्वं प्राप्ते; T1 त्वं प्राप्तेपि; M2 यं त्वं प्राप्ते. K1.2 नराधिप; B1.2 जनाधिप. — After 16<sup>ab</sup>, S2 Ko repeat 12<sup>ab</sup>, and B1 repeats 7<sup>ab</sup>. — D3 om. 16<sup>ab</sup>-17<sup>ab</sup>. S Ko read 16<sup>ab</sup> after the repetition of 12<sup>ab</sup>; K1.2 read 16<sup>ab</sup> after line 1 of 23\*; K3.5 B4 after 15; B1 after the repetition of 7<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) S1 damaged. K1.2.5 D2 T G राज्य (G3 'ज') नाशः; D3 राजनाशं; M राज्यनाशात्. K1.2.5 D2 T G M3 सुहृन्नाशः; M1.2.4 'शात्'. — <sup>d</sup>) Ko सुतनाशे च; K1.2 D2 T G M3 'नाशश्च; K5 'नाशस्य; M1.2.4 'नाशाच्च. B1.2 सुतनाशं तथैव च.

17 D3 om. 17 (cf. v. l. 16). B1.3 om. 17<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) S2 अनंतं घोरम्; K1 corrupt; K2 अनुतर्षुलम्; K3 'तर्षुलम्; K5 Dn2 'तर्षुलम्; Dn1 अन्वतर्षुलम् (sic); D2.3 अन्वतर्षुलम्; T G1 अनुकर्षणम्; G2 'क्षरलम्. D2 अनुतर्षुलमेवैतद्; D3 'तर्षुले वै तद्; G2 'कर्षुलमेवैतद्; M1 'तर्षुले मे वै. C7 अनुतर्षुलमेवैतद्. Cd cites 'तर्षुलम् (as in text). — <sup>b</sup>) S Ko भजति; G2 अर्हति (for भवति). — <sup>c</sup>) S Ko.1.3.5 D3 बुधः; K2 बुद्धः; D2 बुधः (for साधुः). — <sup>d</sup>) S1 Ko.5 बुद्ध्या; S2 K2 D2.5 बुद्ध्या; K1 बुद्धानां बुद्ध्या (sic); K3 बुद्ध्या; M2 दुःखं (for दुःख). S1 Ko.5 भैषज्यम्; K3 भैषज्यम्; M4 भैषज्यम्. Dn2 आमुयाद्; T1 G1 आरमेत् (for आचरेत्). — K3 N1 B Dn D1.4.6.7.9 Cd ins. after 17 (K3 after 23\*; D3 [om. 17] after 16<sup>ab</sup>).

24\* ज्ञानौषधमवाप्येह दूरपारं महौषधम् ।  
छिन्द्यादुःखमहाव्याधिं नरः संयतमानसः ।

[(L. 1) Cd cites दूरपारं (as above). — (L. 2) Dn2 दुःखं (for दुःख). D3 न सः (for नरः).]

18 <sup>a</sup>) D3 न च क्रमो; G1 सविक्रमो; G2 नापि क्रमो; M2.4 न हि धर्मो (for न विक्रमो). — <sup>b</sup>) S Ko न मित्रो; G1 नामित्रं (for न मित्रं). G2 सुहृज्जनाः. Dn1 न मित्रेण सुहृत्. — After 18<sup>ab</sup>, B3 ins. 25\*. — <sup>c</sup>) S Ko-2 B1 D3 दुःखान्; N1 यथा; S तस्मा (T2 'स्मिन् (for तथोन्). S Ko-2 B4 D3 घोरान्



C. 11. 188  
B. 11. 7. 23  
K. 11. 7. 23

तस्मान्मैत्रं समास्थाय शीलमापद्य भारत ।

दमस्त्यागोऽप्रमादश्च ते त्रयो ब्रह्मणो हयाः ॥ १९

स्त्रीलक्ष्मिसमायुक्ते स्थितो यो मानसे रथे ।

त्यक्त्वा मृत्युभयं राजन्ब्रह्मलोकं स गच्छति ॥ २०

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

(for दुःखाद्). Ks. 5 दुःखाद्धै मोचयेद्दोराद्. —<sup>a</sup>) M2 ययार्थः (for 'स्मा'). N1 B1 D1. 6. 7 स्थित (for स्थिर). S1 Ko संज्ञयः; Ks. 5 संज्ञमः; Ds संयतः; S निश्चयः (for संयमः). — After 18, B ins. (B3 after 18<sup>ab</sup>):

25\* तथास्ममावपुत्रादिर्न दुःखानि व्यपोहति ।

[ B3 तथान्यो मावपुत्रादिर् (for the prior half). ]

19 <sup>a</sup>) B1 किं तु (for तस्मात्). S Ko-3 B4 D2. 5 मैत्रीः; Ks मैत्रः (for मैत्रं). S1 Ko समादायः; Ks समां स्थायः; G2. 3 M2 समास्थे (M2 'स्थो'यं. —<sup>b</sup>) S1 (marg. by corr. as in text) शूलम् (for शीलम्). S1 (sup. lin.; orig. as in text) Ko S आपादः; Ds आपाद्य. —<sup>c</sup>) M3 दमस्त्यागो. Ks. 5 प्रदानश्च; N1 [S] प्रसादश्च (for 'प्रमा'). —<sup>d</sup>) N1 तत्र (for त्रयो). G1. 3 ब्राह्मणो; G2 M1 ब्र (M1 ब्रा) ब्रह्मणा.

20 <sup>a</sup>) K1. 2 D2 समायुक्तैः; N1 B Dn D1. 3-5. 6 (before corr. as in text). 7. 9 'युक्तः'. —<sup>b</sup>) T1 स्थिते ते (for स्थितो यो). —<sup>c</sup>) K1. 2 मृत्युभये; Dn1 मृतमयं. —<sup>d</sup>) S Ko-2 D2. 5 विदति (for गच्छति). — After 20, Kom. 3 N1 B Dn D1. 3-7. 9 ins. (Ks after 24\*):

26\* अभयं सर्वभूतेभ्यो यो ददाति महीपते ।

स गच्छति परं स्थानं विष्णोः पदमनामयम् ।

न तत्कतुसहस्रेण नोपवासैश्च नित्यशः ।

अभयस्य च दानेन यत्फलं प्राप्नुयाद्भरत ।

न ह्यात्मनः प्रियतरं किञ्चिद्भूतेषु निश्चितम् । [5]

अनिष्टं सर्वभूतानां मरणं नाम भारत ।

तस्मात्सर्वेषु भूतेषु दया कार्या विपश्चिता ।

नानामोहसमायुक्ता बुद्धिजालेन संवृताः ।

असूक्ष्मदृष्टयो मन्दा भ्राम्यन्ते तत्र तत्र ह ।

सुसूक्ष्मदृष्टयो धीरा व्रजन्ति ब्रह्म शाश्वतम् । [10]

[(L. 2) K3 स गच्छेत्परमं स्थानं (for the prior half). D4. 9 परम् (for पदम्). — (L. 3) B3 एतत् (for न तत्). Ds सर्वशः (for नित्यशः). — (L. 4) Ko तु; N1 B1-3 Dn2 Ds हि (for च). — (L. 5) B4 विद्यते (for निश्चितम्). — (L. 6) B4 जायते (for भारत). — (L. 7) Ko Dn विनिश्चिता (Dn1 'तं' (for विप'). — (L. 9) Ds मन्ता (for मन्दा). Dn1 आश्वासयदयो मन्दा (for the prior half). — (L. 10) B1 असूक्ष्म (for सु'). Dn1 धीरा; D4 राजन् (for धीरा). B1 सात्वताः; B2. 3 D6. 7 सात्वतां (for शाश्वतम्). ]

On the other hand, S ins. after 20:

27\* एवं ज्ञात्वा महाप्राज्ञ स तेषामौर्ध्वदैहिकम् ।

कर्तुमर्हसि तेनैव फलं प्राप्स्यसि वै सुखम् ।

[(L. 1) G2 प्राज्ञः; M2 प्राज्ञा (for प्राज्ञ). T1 न तेषाम्; M1. 2. 4 सर्वेषाम् (for स तेषाम्). G1. 3 M1. 3 देहिकं. — (L. 2) T G1 M1 अर्हति (for 'सि'). T G1. 3 M3 प्राप्स्यसि (for 'सि'). T1 G1 भवान्; T2 नृप; G2. 3 M4 फलं (for सुखम्). ]

Colophon. — Sub-parvan: S Ko. 3. 5 B Dn1 D1. 3. 4. 7. 9 विशोकः; K1. 2 D2. 5 धृतराष्ट्रविशोकः. — Adhy. name: S2 विदुरवाक्यं; K1. 2 D5 संसार गहने (Ds om. it) मोक्षोपायवर्णनं; B1. 2 संसारचक्रं; Dn2 संसारगहनवर्णनं; Ds विशोककरणं; G3 M1 शमः स्तुतिः. — Adhy. no. (figures, words or both): S2 K1. 2 Dn2 D2. 6 S 7 (as in text); B1 92 (1).



C

वैशंपायन उवाच ।

विदुरस्य तु तद्वाक्यं निशम्य कुरुसत्तमः ।  
 पुत्रशोकमिसंतप्तः पपात भुवि मूर्छितः ॥ १  
 तं तथा पतितं भूमौ निःसंज्ञं प्रेक्ष्य बान्धवाः ।  
 कृष्णद्वैपायनश्चैव क्षत्ता च विदुरस्तथा ॥ २  
 संजयः सुहृदश्चान्ये द्वाःस्था ये चास्य संमताः ।  
 जलेन सुखशीतेन तालवृन्तैश्च भारत ॥ ३  
 पस्पृशुश्च करैर्गात्रं वीजमानाश्च यत्नतः ।  
 अन्वासान्सुचिरं कालं धृतराष्ट्रं तथागतम् ॥ ४

8

☞ This adhy. is missing in K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> (cf. v. 1. 11. 1. 1).

1 °)  $\tilde{N}_1$  च (for तु). — °)  $\tilde{S}_2$  विमृश्य (for निशम्य). K<sub>5</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> कुरुसत्तम.

2 °)  $\tilde{S}_2$  Ko-3.5 D<sub>2</sub>.5 विसंज्ञं (for निः). D<sub>2</sub> प्रेक्ष्य (for प्रेक्ष्य). K<sub>3</sub> माधवः (for बान्धवाः). — °) Ko क्षत्ताश्च; K<sub>1</sub> क्षतान् (sic); D<sub>4</sub> क्षता च; M<sub>2</sub> क्षताशा (sic) (for क्षता च).

3 °)  $\tilde{S}_1$  Ko चैव (for चान्ये). — °) MSS. द्वा-स्था, द्वास्त्या; T तस्था; G<sub>1</sub> तस्थुर. Ko चापि (for चास्य). K<sub>1</sub>.2  $\tilde{N}_1$  D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>.3.5 संगताः (for संमताः). — °) K<sub>2</sub> मुख- (for सुख-). — °) D<sub>4</sub> वृत्तैश्च (for वृन्तैश्च).

4 °)  $\tilde{N}_1$  स्पृशंतश्च; B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>-5.9 T G पस्प-शुश्च; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.6.7 ते (D<sub>7</sub> तं) पस्पशुः. Ko करजैर (for च करैर). D<sub>9</sub> परैर (for करैर). K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> प (K<sub>1</sub> अपि) स्पशुः सी (K<sub>2</sub> शी) करैर्यत्र. — °)  $\tilde{S}$  Ko.3 वीजयंतः (K<sub>3</sub> तश्च); K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> जीवयतश्च; K<sub>2</sub> जवयंतश्च (sic); K<sub>5</sub> वैजयंत्यश्च;  $\tilde{N}_1$  B D<sub>2</sub> D<sub>5</sub>.7 वीज्यमानश्च; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>.3.4.6.9 T वीज्यमानाश्च; G<sub>3</sub> वीजमानश्च.  $\tilde{S}$  Ko प्रयत्नतः; D<sub>5</sub> च भारत (for च यत्नतः). — °)  $\tilde{S}_2$  अन्वासुः सु; Ko-2  $\tilde{N}_1$  B<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> T G<sub>1</sub>.3 M अन्वास (Ko B<sub>1</sub>.2 M सं) तः; K<sub>3</sub> अश्वाश्च; B<sub>5</sub>.4 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>.3-7.9 अश्वाश्च तु (D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>.4 सु); G<sub>2</sub> अ-श्वाश्च हि (for अन्वासन्सु-). K<sub>5</sub> अश्वाश्चरितं कालं

अथ दीर्घस्य कालस्य लब्धसंज्ञो महीपतिः ।  
 विललाप चिरं कालं पुत्राधिभिरभिभूतः ॥ ५  
 धिगस्तु खलु मानुष्यं मानुष्ये च परिग्रहम् ।  
 यतोमूलानि दुःखानि संभवन्ति सुदुर्मुहुः ॥ ६  
 पुत्रनाशेऽर्थनाशे च ज्ञातिसंबन्धिनामपि ।  
 प्राप्यते सुमहदुःखं विपाधिप्रतिमं विभो ॥ ७  
 येन दहन्ति गात्राणि येन प्रज्ञा विनश्यति ।  
 येनाभिभूतः पुरुषो मरणं बहु मन्यते ॥ ८  
 तदिदं व्यसनं प्राप्तं मया भाग्यविपर्ययात् ।

C. 11. 201  
B. 11. 8. 10  
K. 11. 8. 10

(sic). — °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तथाविधं (for 'गतम्').

5 °)  $\tilde{N}_1$  अथ दीर्घेण कालेन; D<sub>1</sub> अदीर्घस्य च कालस्य. Cd cites दीर्घस्य कालस्य (as in text). — °) K<sub>5</sub> लब्धं (for लब्ध-). — °) K<sub>0</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पुत्राधि-भिर; D<sub>5</sub> पुत्रशोकैर; Cd पुत्राधिभिर (as in text). K<sub>5</sub> 'भुताः.

6 °) D<sub>5</sub> सुख- (for खलु). — °) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> मानु-ष्येव; K<sub>5</sub>  $\tilde{N}_1$  D<sub>5</sub> 'ये च; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>.4.6.7.9 'व्येषु. K<sub>3</sub>.5 D<sub>9</sub> परिग्रहः; D<sub>5</sub> 'ग्रहे. — °) G<sub>2</sub> सहति च (for संभवन्ति). T G<sub>1</sub> पुनः पुनः (for सुदुर्मुहुः).

7 °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> मित्र- (for पुत्र-). M<sub>2</sub> om. स्थेनाशे.  $\tilde{S}$  Ko-3.5 D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> पुत्रनाशे ( $\tilde{S}_2$  'शे-; D<sub>5</sub> 'शा) र्यनाशश्च. — °)  $\tilde{N}_1$  B D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-7.9 अथ; D<sub>2</sub> तथा (for अपि). — °)  $\tilde{N}_1$  D<sub>3</sub> सुमहा; D<sub>5</sub>.7 परमं (for सुमहद्). — °) K<sub>1</sub>-3.5 प्रभो (for विभो).

8 °) K<sub>3</sub>.5 दहन्ति.  $\tilde{S}$  Ko दहन्ते येन गात्राणि. — °) B<sub>1</sub>.2 [अभिभूयते (for विनश्यति). — °)  $\tilde{S}_1$  Ko मन्यते (for 'ते). T G<sub>1</sub> मरणं प्रतिपद्यते.

9 G<sub>1</sub> om. 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>. — °) D<sub>2</sub> यदिदं. S (G<sub>1</sub> om.) मरणं (for व्यसनं). — °)  $\tilde{S}_1$  damaged. D<sub>2</sub> मम (for मया). K<sub>5</sub> भोग्य- (for भाग्य-). — After 9<sup>a</sup>,  $\tilde{S}_2$  K<sub>1</sub>-3 B D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-7.9 ins.:

28\* तस्यान्तं नाधिगच्छामि ऋते प्राग्विपर्ययात् ।

[ K<sub>1</sub>.2 B D<sub>2</sub> यस्य; D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> अस्य (for तस्य). D<sub>2</sub> [अ]नर् (for [अ]न्तं). D<sub>2</sub> ऋते (for ऋते). B<sub>5</sub> भाग्य- (for प्राग्य-). K<sub>5</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>.4.6.7.9 -विनोदनाद् (for -विपर्ययाद्). ]



तच्चैवाहं करिष्यामि अद्यैव द्विजसत्तम ॥ ९  
 इत्युक्त्वा तु महात्मानं पितरं ब्रह्मवित्तमम् ।  
 धृतराष्ट्रोऽभवन्मूढः शोकं च परमं गतः ।  
 अभूच्च तूष्णीं राजासौ ध्यायमानो महीपते ॥ १०  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कृष्णद्वैपायनः प्रभुः ।  
 पुत्रशोकाभिसंतप्तं पुत्रं वचनमब्रवीत् ॥ ११  
 धृतराष्ट्र महाबाहो यच्चां वक्ष्यामि तच्छृणु ।  
 श्रुत्वानसि मेधावी धर्मार्थकुशलस्तथा ॥ १२  
 न तेऽस्त्यविदितं किञ्चिद्वेदितव्यं परंतप ।  
 अनित्यतां हि मर्त्यानां विजानासि न संशयः ॥ १३

—<sup>a</sup>) Ś1 \* \* व; K1.2 D2 यद्यैव; B1.2 D9 तद्यैव;  
 Dn2 तदेव; D1 तं चैव; D5 यद्यैव (for तद्यैव).  
 —<sup>d</sup>) Ś1 Ko-2 Dn2 D2.5 पश्य वै; Ś2 पश्यन्वै; K3  
 सद्यो वै; K5 सद्यो वि; Dn1 ह्यद्यैव (for अ').

10 G1 om. 10<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 9). —<sup>a</sup>) Ś Ko-2 D5  
 स; K3.5 सु; T1 G3 M च (for तु). G2 इत्युवाच  
 महात्मानं. —<sup>b</sup>) K1.2 D5 धर्मवि (D5 'व' उत्तरं; D2  
 ब्रह्मवित्तरं (for 'त्तमम्'). —<sup>c</sup>) K3.5 D2 भवेन् (for  
 'भवन्'). —<sup>d</sup>) B D1.4.6.7.9 स शोकं (for शोकं च).  
 —<sup>e</sup>) K3.5 राजा स; M1 राजाभू (sic). Dn2 राजा-  
 सावभवत्तूष्णीं. —<sup>f</sup>) D5 S (except G3) महीपतिः.

11 <sup>c</sup>) D2 शोकानि (for 'भि.'). —<sup>d</sup>) N1 सुतं  
 (for पुत्रं).

12 Before 12, Ko (marg.) Dn2 D1.3.4.6.7.9  
 T G1 ins. व्यास उवाच. —<sup>a</sup>) K5 धृतराष्ट्रो.  
 —<sup>b</sup>) Ś त्वा (for त्वां). S शृणु वक्ष्यामि पुत्रक (M1  
 भारत). —<sup>c</sup>) K5 श्रोता स्वादभिमेषावी. —<sup>d</sup>) K5  
 G1.3 M2 'कुशलं'. N1 B (except B1) D1.3.4.6.7.9 T  
 G3 M प्रभो; Dn प्रभु; G1 विभो; G2 ह्यसि (for  
 तथा).

13 <sup>a</sup>) D9 मे (for ते). K5 न तस्य विदितं किं.  
 —<sup>b</sup>) Ś2 Ko परं नृप (for परंतप). —<sup>c</sup>) K5 om.  
 (1hapl.) 13<sup>ad</sup>. —<sup>d</sup>) N1 अनित्यानां (for 'त्यतां').  
 Ś Ko-2 D2.5 G2.3 च (for हि). S भूतानां (for  
 मर्त्यानां). —<sup>e</sup>) Ko विजानासि; M3 विजानाति. Ś  
 Ko B4 परंतप; K1.2 D2.5 महामते (for न संशयः).

14 <sup>a</sup>) G3 अष्टुवो. S [s]स्मिन् (for च). —<sup>b</sup>)

अष्टुवे जीवलोकं च स्थाने वाशाश्वते सति ।  
 जीविते मरणान्ते च कस्माच्छोचसि भारत ॥ १४  
 प्रत्यक्षं तव राजेन्द्र वैरस्यास्य समुद्भवः ।  
 पुत्रं ते कारणं कृत्वा कालयोगेन कारितः ॥ १५  
 अवश्यं भवितव्ये च कुरूणां वैशसे नृप ।  
 कस्माच्छोचसि ताञ्शूराङ्गताङ्गान्परमिकां गतिम् ॥ १६  
 जानता च महाबाहो विदुरेण महात्मना ।  
 यतितं सर्वयत्नेन शमं प्रति जनेश्वर ॥ १७  
 न च दैवकृतो मार्गः शक्यो भूतेन केनचित् ।  
 घटतापि चिरं कालं नियन्तुमिति मे मतिः ॥ १८

Ś1 Ko-2 D2 चाश्वासिते; K3 B1 Dn2 D2.5.7 T G1  
 M1.3.4 चाशाश्वते; K5 वासश्च ते; G2 वाशाश्वती;  
 M2 शाश्वते (submetric). Dn1 स्थाने वाशाश्वते स हि  
 (sic). —<sup>c</sup>) D5 जीवितं (for 'ते'). —<sup>d</sup>) S पुत्रक  
 (for भारत).

15 <sup>b</sup>) K3.5 वैशसस्य (for वैरस्यास्य). —<sup>c</sup>) B1.3  
 पुत्रस्ते. K1 मरणं (for का'). K3.5 T G1 पुत्रोत्तरकरणः  
 (K3.5 'णं' कृत्वा (T2 कालः)). —<sup>d</sup>) K3 कारितं;  
 N1 D6.7 नाशिताः (N1 'तः'); Dn1 नासितः; S निर्मितः  
 (M3 'तं') (for कारितः).

16 <sup>a</sup>) K1.2 Dn2 D2 अवश्य- (for 'श्यं'). K5  
 भवितव्यं. —<sup>b</sup>) Ś2 वैशस्ये; D1 वैशसं; S संक्षये  
 (G3 स क्षयो). B4 कृते; Dn1 D1 न च (for नृप).  
 —<sup>c</sup>) B1.2 वीरान् (for शूरान्). —<sup>d</sup>) N1 यातान्  
 (for गतान्). K3.5 M1.2.4 वै (K3.5 च) परमां (for  
 परमिकां).

17 <sup>a</sup>) Ś Ko-2 D2.5 मयापि (for जानता). —<sup>b</sup>)  
 K2 विदुरेण. Ś Ko-2 D2.5 च भीमता (for महात्मना).  
 —<sup>c</sup>) Dn1 यातितं; D4 पतितं; G2 उदितं; G3  
 यत्नितं (for यतितं). —<sup>d</sup>) B1.2 D3 समं; Dn1 रामं;  
 T G1 शर्म (for शमं). T G M2.4 नरेश्वर (for जने).

18 <sup>a</sup>) K1 दैवकृते; D2 G2.3 M4 देवकृतो. —<sup>b</sup>)  
 G1 भूतैर्न (for भूतेन). K3.5 कर्हिचित् (for केन).  
 —<sup>c</sup>) M1.3 च (for [अ]पि). M2 वरं; M3 परं (for  
 चिरं). —<sup>d</sup>) Dn2 G2 अपि (for इति).

19 <sup>a</sup>) B4 Dn2 D1 T G1 M दैवतानां. K3.5 दुः  
 D5 च (for हि). M3 कृतं (for कार्यं). —<sup>c</sup>) Ś2 स



देवतानां हि यत्कार्यं मया प्रत्यक्षतः श्रुतम् ।  
 तत्तेऽहं संप्रवक्ष्यामि कथं स्थैर्यं भवेत्तत्र ॥ १९  
 पुराहं त्वरितो यातः सभामैन्द्रीं जितकृमः ।  
 अपश्यं तत्र च तदा समवेतान्दिवौकसः ।  
 नारदप्रमुखांश्चापि सर्वान्देवकर्षींस्तथा ॥ २०  
 तत्र चापि मया दृष्टा पृथिवी पृथिवीपते ।  
 कार्यार्थमुपसंप्राप्ता देवतानां समीपतः ॥ २१  
 उपगम्य तदा धात्री देवानाह समागतान् ।  
 यत्कार्यं मम युष्माभिर्ब्रह्मणः सदने तदा ।  
 प्रतिज्ञातं महाभागास्तच्छीघ्रं संविधीयताम् ॥ २२

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा विष्णुर्लोकनमस्कृतः ।  
 उवाच प्रहसन्वाक्यं पृथिवीं देवसंसदि ॥ २३  
 धृतराष्ट्रस्य पुत्राणां यस्तु ज्येष्ठः शतस्य वै ।  
 दुर्योधन इति ख्यातः स ते कार्यं करिष्यति ।  
 तं च प्राप्य महीपालं कृतकृत्या भविष्यसि ॥ २४  
 तस्यार्थे पृथिवीपालाः कुरुक्षेत्रे समागताः ।  
 अन्योन्यं घातयिष्यन्ति हृदैः शस्त्रैः प्रहारिणः ॥ २५  
 ततस्ते भविता देवि भारस्य युधि नाशनम् ।  
 गच्छ शीघ्रं स्वकं स्थानं लोकान्धारय शोभने ॥ २६  
 स एष ते सुतो राजल्लोकसंहारकारणात् ।

C. 11. 222  
B. 11. 8. 30  
K. 11. 8. 30

प्रवक्ष्यामि; D<sub>1</sub> प्रवक्ष्यामि (submetric). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2  
D<sub>2</sub>. 5 यथा; D<sub>1</sub> (marg. by corr.) मया (for कथं).  
Ś<sub>1</sub> Ko न ते; K<sub>1</sub> ततः (for तत्र).

20 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> पिता (for पुरा). S परितो (G<sub>3</sub> वरितो;  
M<sub>2</sub> परितो) (for त्वरितो). K<sub>2</sub> यातु; K<sub>3</sub> जातः;  
G<sub>2</sub> यामः; G<sub>3</sub> यामि; M<sub>1</sub> यायात्; M<sub>2</sub> याः (sic)  
(for यातः). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>3</sub>. 5 जितक्रमः. — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>  
अपश्यत्; G<sub>1</sub> 'इयन्' (for 'इयं'). D<sub>2</sub> transp. तत्र and  
च. T G<sub>1</sub>. 3 च सदा; G<sub>2</sub> वसतः (for च तदा).  
— <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> शमतेता (sic); Dn<sub>1</sub> समरे तान्; G<sub>1</sub>. 3  
समवेता. — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub>. 5 N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>. 3 Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 7. 9 प्रमु-  
खाश्च. — <sup>f</sup>) Ś<sub>1</sub> सन्नान् (for सर्वान्). Ś देवानृषींस;  
K<sub>1</sub> देवर्षिभिस्; D<sub>2</sub> देवर्षिस् (for देवकर्षींस). B<sub>4</sub>  
तदा (for तथा). Ko सर्वे देवानृषींस्तदा; K<sub>2</sub>. 3. 5 सर्व-  
(K<sub>3</sub> 'र्वे') देवर्षयः (K<sub>2</sub> 'मुनी')स्तथा; N<sub>1</sub> सर्वाश्च देवर्षी-  
स्तदा; B<sub>3</sub> Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 7. 9 सर्वे (Dn<sub>1</sub> 'र्वे') देवर्षयोनव  
(D<sub>3</sub> 'यो नृप'); S सर्वान्देवर्षिसत्तमान्.

21 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तत्र वापि; S तत्रापि च. Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
दृष्टा; D<sub>5</sub> दृष्टा (for दृष्टा). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 5 संप्राप्तो; S  
संप्रप्ता. — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> देवानां तु; T G देवतानां.

22 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> उपागम्य. Ś<sub>2</sub> (orig.; sup. lin.  
by corr. as in text) T<sub>1</sub> तथा (for तदा). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub>  
देवान्वै सुसमाहितान्. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged. K<sub>3</sub> तत्  
(for यत्). D<sub>1</sub> अद्य (for मम). D<sub>3</sub> युष्माकं (for  
'भिर'). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> ब्राह्मणैः; Dn<sub>1</sub> ब्रह्मणे; D<sub>2</sub> ब्राह्मणः  
(for ब्र'). D<sub>5</sub> om. सदने. K<sub>3</sub>. 5 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> M<sub>1</sub>  
तथा; B<sub>1</sub>. 2 सदा; G<sub>3</sub> पुरा; M<sub>2</sub> कदा (for तदा).  
— <sup>e</sup>) D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> प्रतिज्ञाता. K<sub>5</sub> मया भागा. — <sup>f</sup>) Ś<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> संविधीयत; D<sub>3</sub> 'ते. G<sub>2</sub>. 3 तच्छृणुष्वं विधीयतां.

23 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> तस्य (for तस्यास्). — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> लोकं  
नमस्कृतं. — <sup>c</sup>) Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 7. 9 वाक्यं प्रहसन् (by  
transp.). — <sup>d</sup>) T G प्रमुखां (G<sub>3</sub> प्राहुन्तान्) (for  
पृथिवीं). K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 पृथ्वीं (K<sub>2</sub> 'थ्वि-'; D<sub>2</sub> 'थ्वी-')  
देवतसंसदि; M प्रमुः सन्देव (M<sub>1</sub> संदेव) सं.

24 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> स तु; M<sub>1</sub> प्रभुर (for यस्तु). N<sub>1</sub>  
सुतः स; D<sub>2</sub> सुतश्च (for शतस्य). Dn<sub>2</sub> तु; D<sub>3</sub> च;  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हि; G<sub>3</sub> ह (for वै). Ko यस्तु ज्येष्ठस्य तस्य  
वै; K<sub>1</sub> corrupt. — <sup>c</sup>) Ko (inf. lin. as in text)  
ज्ञातः. — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> ते (for तं). Dn<sub>1</sub> त्वं (for च).  
B<sub>1</sub>. 2 महात्मानं (for महीपालं). — <sup>f</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub>  
भविष्यति.

25 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> तस्यार्थं. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> कुरुक्षेत्रः; N<sub>1</sub>  
B<sub>3</sub> T G क्षेत्रं. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>. 5 M<sub>2</sub> पातयिष्यति; G<sub>3</sub>  
खातं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> हृदः; M<sub>2</sub> तीक्ष्णः; M<sub>1</sub> तीक्ष्णैः  
(for हृदैः). B<sub>1</sub>. 2. 4 जिगीषवः (for प्रहारिणः).

26 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> Dn D<sub>3</sub>. 4. 7. 9 विहितं; D<sub>1</sub>. 5 विदितं  
(for भविता). G<sub>3</sub> देवी. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> भाविन्य (sic)  
(for भारस्य). K<sub>5</sub> नाशनः. N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2 गुरुभारविना-  
शनं. — M<sub>1</sub> om. 26<sup>a</sup>-27<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> transp. गच्छ  
and शीघ्रं. — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> लोकं (for लोकान्).

27 M<sub>2</sub> om. 27 (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2. 4-7. 9 G<sub>1</sub> य (for स). K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 पुत्र  
(for पुष). M<sub>2</sub> om. ते. D<sub>3</sub> श्रुतो (for सुतो). N<sub>1</sub>  
राजा (for राजन्). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 5 S (M<sub>1</sub> om.) कालः  
(for लोकः). Ś Ko कारकः; K<sub>3</sub>. 5 कारणं (for  
(for लोकः). — <sup>c</sup>) Ś Ko कलिरैष; N<sub>1</sub> कलेर्वैशः; M<sub>2</sub>  
णात्. — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko विजये; G<sub>1</sub> जडरे (for जडरे).  
कलेरंशात्. — <sup>e</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko विजये; G<sub>1</sub> जडरे (for जडरे).



कलेरंशः समुत्पन्नो गान्धार्या जडरे नृप ॥ २७  
अमर्षी चपलश्चापि क्रोधनो दुष्प्रसाधनः ।  
दैवयोगात्समुत्पन्ना आतरश्वास्य तादृशः ॥ २८  
शकुनिर्मातुलश्चैव कर्णश्च परमः सखा ।  
समुत्पन्ना विनाशार्थं पृथिव्यां सहिष्णा नृपाः ।  
एतमर्थं महाबाहो नारदो वेद तत्त्वतः ॥ २९  
आत्मापराधात्पुत्रास्ते विनष्टाः पृथिवीपते ।  
मा ताञ्शोचस्व राजेन्द्र न हि शोकेऽस्ति कारणम् ३०  
न हि ते पाण्डवाः स्वल्पमपराध्यन्ति भारत ।  
पुत्रास्तव दुरात्मानो यैरियं घातिता मही ॥ ३१

नारदेन च भद्रं ते पूर्वमेव न संशयः ।  
युधिष्ठिरस्य समितौ राजसूये निवेदितम् ॥ ३२  
पाण्डवाः कौरवाश्चैव समासाद्य परस्परम् ।  
न भविष्यन्ति कौन्तेय यत्ते कृत्यं तदाचर ॥ ३३  
नारदस्य वचः श्रुत्वा तदाशोचन्त पाण्डवाः ।  
एतत्ते सर्वमाख्यातं देवगुह्यं सनातनम् ॥ ३४  
कथं ते शोकनाशः स्यात्प्राणेषु च दया प्रभो ।  
स्नेहश्च पाण्डुपुत्रेषु ज्ञात्वा दैवकृतं विधिम् ॥ ३५  
एष चार्थो महाबाहो पूर्वमेव मया श्रुतः ।  
कथितो धर्मराजस्य राजसूये क्रतूत्तमे ॥ ३६

Ś Ko घृतः; K1.2 नृपः (for नृप).

28 °) N1 अमर्षः. K3.5 चंचलश्च (for चपलश्च).  
S अमर्षी बलवान्शूरः. — °) B3.4 Dn2 D3 G2 M दुष्प्र-  
सादनः; G1 °धर्षणः; some MSS. दुःप्रसाधनः. — °)  
K1 दैवयोगः; G2.3 M2 दैवयोगात्. Ś1 Ko N1 समु-  
त्पन्नो. — °) K1-3.5 Dn1 S (except T2) तस्य (for  
चास्य).

29 °) N1 चापि (for चैव). — °) Ś Ko स (for  
च). — °) G3 समुत्पन्नो. K3.5 विभागार्थः; Dn2  
विनाशाय (for 'शाय'). — °) T G1 पृथिव्याः. Ś1  
Ko-2.5 D5 बहवो (for सहिता). Dn1 M2 नृप (for  
नृपाः). — Ko (marg.) Dn D1.4-7.9 ins. after  
29°d: D3, after 30:

29\* यादृशो जायते राजा तादृशोऽस्य जनो भवेत् ।  
अधर्मो धर्मतां याति स्वामी चेद्धार्मिको भवेत् ।  
स्वामिनो गुणदोषाभ्यां मृत्याः स्थुर्नात्र संशयः ।  
दुष्टं राजानमासाद्य गतास्ते तनया नृप ।

[ (L. 1) D4 [S] भवत् (for भवेत्). — (L. 2) D3  
[S] भवत् (for भवेत्). ]

— °) K2 D5 एतमर्थः; K3 B4 Dn1 G2 M1 एतदर्थः;  
K3 एतदमर्थ (sic); M2 एवमुक्त्वा. N1 B1.4 महाभागो  
(for 'बाहो'). — °) K2 देवः; Dn1 वेत्ति (for वेद).  
B2-4 Dn2 D1.8.4.6.7.9 G2 तत्त्ववित्; Dn1 वेदवित्;  
D5 सत्तमः (for तत्त्वतः).

30 °) G3 पुत्रस्ते. — °) G3 विनष्टः. Dn2 पृथिवी-  
श्वर. — °) G3 तं; M2.4 [अ]तः (for ताञ्). Ś

Ko-3.5 N1 D2.5 मा शुचस्ताम्रप (K1.3 D2 °स्तान्नरः; K5  
[hypermetric] °स्तान्नपते; D5 °स्तान्नर) श्रेष्ठ. — °)  
Ś1 Ko ते (for हि). — After 30, D3 ins. 29\*.

31 °) Dn1 पाण्डवः; S ते नृप (for भारत). — °)  
K1.2 N1 Dn D5 G2 महात्मानो (for दुरा). — °)  
K3.5 N1 पातिता (for घां).

32 For the event, cf. 2. 71. 29-30. — °) T1  
G1 समाख्यातं (for च भद्रं ते). — °) Ś Ko.3.5 B4  
पूर्वं निरवशेषतः; K1.2 D2.5 पृथिव्यां बहवो नृपाः (cf.  
29°). — °) M2 युधिष्ठिरस्तु. Dn1 समितौ; Cd °तौ  
(as in text). — °) Ś2 राजसूर्यः (for 'सूये'). Dn1  
च वंदितः; D5 निवेदिताः; M2.4 °दितः.

33 °) K3.5 चापि; N1 राजन्; D1.9 सर्वे (for  
चैव). — °) S राजेन्द्र (for कौन्तेय). — °) D5 हृद्यः;  
G2 वृत्तं (for कृत्यं). D5 T2 G2.3 कदाचन (for तदाचर).

34 °) Ko G2 शोचन्ति; T G1 [अ]कुर्वन्त (for [अ]-  
शोचन्त). N1 G2 M3 तदा शोचन्ति (N1 तदशोचन्त)  
पाण्डवः. — °) B3 Dn D1-7.9 एवं (for एतत्).

35 °) Ś1 Ko ज्ञानेष्वपि; Ś2 प्राणेष्वपि. Ś Ko.5  
B4 D5 दया नृप (K5 °पः); K1-3 D2 दयां (D2 °या)  
कुरु; T1 दयात्र भो; G यथा (G1 °दा) प्रभो. Dn1  
प्राणेषु दयया प्रभो. — °) Dn2 श्रेष्ठश्च (for स्नेहश्च);  
Ś Ko धर्मः (for पाण्डु). — °) G2.3 M4 देव (for  
दैव). K1 ज्ञात्वा देवकृतो विधिः [;].

36 For the event, cf. 2. App. I, No. 30 (GK  
adhy. 46). — °) Ś1 Ko पार्थः; G2 M4 पार्थो (for  
चार्यो). S (except T2) महाराज (for 'बाहो'). — °)



यतितं धर्मपुत्रेण मया गुह्ये निवेदिते ।  
 अविग्रहे कौरवाणां दैवं तु बलवत्तरम् ॥ ३७  
 अनतिक्रमणीयो हि विधी राजन्कथंचन ।  
 कृतान्तस्य हि भूतेन स्थावरेण त्रसेन च ॥ ३८  
 भवान्कर्मपरो यत्र बुद्धिश्रेष्ठश्च भारत ।  
 मुह्यते प्राणिनां ज्ञात्वा गतिं चागतिमेव च ॥ ३९  
 त्वां तु शोकेन संतप्तं मुह्यमानं मुहुर्मुहुः ।  
 ज्ञात्वा युधिष्ठिरो राजा प्राणानपि परित्यजेत् ॥ ४०  
 कृपालुर्नित्यशो वीरस्तिर्यग्योनिगतेष्वपि ।  
 स कथं त्वयि राजेन्द्र कृपां वै न करिष्यति ॥ ४१

Ś1 मया\*\* ; G2.3 यथा श्रुतं (for मया श्रुतः). — °)  
 Ś1 damaged. K3.5 पुत्रस्य (for राजस्य). — °)  
 T1 G1 M1 कुरुत्तम (M1 'मे') (for कर्तृत्तमे).

37 °) K5 D1.5 पतितं; Dn1 D1 G2 M3 यद्विदं;  
 G3 यत्नितं (for यतितं). B1 धर्मराजेन. — °) K3 गुह्यं.  
 K3 B3 निवेदितं; Dn1 'तु'. — °) K1.2 D3 अविग्रहं;  
 G2 अवग्रहे. — °) K5 दैवस्तु; G3 देवं तु. K5 M1  
 बलवत्तरः. K1 तदैवं ते बलेन च.

38 °) Dn1 येनाति- (for अनति-). G3 क्रमणीयं.  
 K1 अभलं विक्रणीयो हि (sic). — °) K3 N1 B1-3 Dn  
 D1.3.4.6.7.9 T2 तु (for हि). Ś Ko-2.5 D2.5 कृतांत-  
 विहितः (K5 'तं') शब्दल. — °) B1 Dn D1.3.6.7.9  
 चरेण; D1 बलेन; Cd त्रसेन (as in text). N1 वा (for  
 च). Ś1 Ko-2.5 D2.5 लोके भूतेन केनचित्; K3 स्थाव-  
 रेण तु केनचित्; B1.3 स्थावरेणेतरेन वा; S चरेण (M1  
 त्रसेन; M2-4 त्रसेन) स्थावरेण च.

39 M2 om. (hapl.) 39. — °) K1.2 श्रेयश्च; D3  
 श्रेष्ठस्य (for श्रेष्ठश्च). — °) K3.5 Dn1 D1.6 G3  
 मुह्यते; T G1 M3 मुच्यते (for मुह्यते). K3.5 प्राणिनो;  
 M3 ना (for 'नां'). Ś Ko-3.5 D2.5 जानन् (for  
 ज्ञात्वा). — °) T1 G M1.3.4 आगतिम् (for चा').  
 N1 एव वा. Ś Ko-3.5 D2.5 ना (D3 अ) गतिं गति  
 मेव च.

40 °) D2 त्वा (for त्वां). M2 तप्तं तु (for संतप्तं).

41 °) Ś Ko राजंस (for वीरस). — °) K5 कथं-  
 चिद्दि (for कथं त्वयि). — °) Ś1 Ko D3 M1.2.4 नैव  
 (for नैव न).

मम चैव नियोगेन विधेश्चाप्यनिवर्तनात् ।  
 पाण्डवानां च कारुण्यात्प्राणान्धारय भारत ॥ ४२  
 एवं ते वर्तमानस्य लोके कीर्तिर्भविष्यति ।  
 धर्मश्च सुमहांस्तात तप्तं स्याच्च तपश्चिरात् ॥ ४३  
 पुत्रशोकसमुत्पन्नं हुताशं ज्वलितं यथा ।  
 प्रज्ञाम्भसा महाराज निर्वापय सदा सदा ॥ ४४  
 एतच्छ्रुत्वा तु वचनं व्यासस्यामिततेजसः ।  
 मुहूर्तं समनुध्याय धृतराष्ट्रोऽभ्यभाषत ॥ ४५  
 महता शोकजालेन प्रणुन्नोऽस्मि द्विजोत्तम ।  
 नात्मानमवबुध्यामि मुह्यमानो मुहुर्मुहुः ॥ ४६

C. 11. 247  
 B 11. 8. 51  
 K 11. 8. 55

42 M1 om. (hapl.) 42<sup>a</sup>-43<sup>b</sup>. — °) Ko Dn1  
 G2.3 विधेश्चाप्य नि (Ko G2 'श्चापि नि-; G3 'श्चाप्यनु-)  
 वर्तनात्; K3.5 तथा धर्मश्च. — °) T1 प्राणं (for  
 प्राणात्).

43 M1 om. 43<sup>ab</sup> (cf. v. l. 42). — °) B1.2 धर्मस्ते;  
 B3 Dn D1.2.4.6.7.9 धर्मार्थः; D3 धर्मोर्थः; D3 धर्मस्य  
 (for 'श्च'). — °) G2 तपस्यसि (for तप्तं स्याच्च). Ś1  
 चिरं तपः; K1.2 B1 D2 तपश्चिरं (for 'श्चिरात्'). Ko  
 तप्तं स्याच्चरितं तपः; K3 N1 B (except B1) Dn1 D3 T  
 G1.3 M1.3 तप्तस्य (Dn1 'तप्त-'; D3 तच्च स्यात्; M3  
 'त्तासि) तपश्चिरात् (K3 'र'); K3 तप्तस्य तपसा चिरं;  
 D3 तप्तं स्याद्वा तपश्चिरं; G2 तपस्यसि तपश्चिरात्; M2.4  
 तप्तासि च पर (M4 तप)श्चिरात्.

44 °) Ś1 Ko. 2.2.5 N1 B Dn D1.3-7.9 T G1 M2.4  
 पुत्रशोकं (for 'शोक-'). — °) B3 हुताशो; T1 G3  
 'श'. D3 G2 M1 तथा (for यथा). — °) D3 प्राज्ञां-  
 भसा; G2 प्रज्ञां च तां. Ś2 N1 M1 महाराजन्; B  
 Dn1 D1.4-7.9 भाग. — °) K3.5 सदा विमो; T1  
 G2 सदा (G2 'दा) सदा; G1 सदाच वै. K1.2 Dn2  
 D2.3.5-7 निर्वाप (K1 D2 'ण-; K2 'र') यितुमर्हसि.

45 G3 om. the ref. — °) Ś1 Ko स (for तु).  
 Dn1 ततः श्रुत्वा वचस्तस्य; Dn2 D3.6.7 तच्छ्रुत्वा वचनं  
 तस्य; D1.2.3.5 तच्छ्रुत्वा तस्य वचनं. — °) K2.5  
 'ध्यात्वा; N1 G2.3 M2 'ध्यायन्.

46 Before 46, Dn2 ins. धृतराष्ट्र उवाच. — °)  
 K5 वेगेन (for जालेन). — °) D3 प्रतप्तोस्मि; G2  
 प्रणष्टोस्मि; M3 प्राणा नो (sic) (for प्रणुन्नोऽस्मि). K1.2  
 Dn2 D2.3.5.6.7 (marg. sec. m.; orig. as in text)



C. 11. 244  
B. 11. 8. 52  
K. 11. 8. 52

इदं तु वचनं श्रुत्वा तव दैवनियोगजम् ।  
धारयिष्याम्यहं प्राणान्यतिष्ये च नशोचितुम् ॥ ४७

एतच्छ्रुत्वा तु वचनं व्यासः सत्यवतीसुतः ।  
धृतराष्ट्रस्य राजेन्द्र तत्रैवान्तरधीयत ॥ ४८

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥ समाप्तं विशोकपर्व ॥

९

जनमेजय उवाच ।

गते भगवति व्यासे धृतराष्ट्रो महीपतिः ।  
किमाचेष्ट विप्रर्षे तन्मे व्याख्यातुमर्हसि ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

एतच्छ्रुत्वा नरश्रेष्ठ चिरं ध्यात्वा त्वचेतनः ।  
संजयं योजयेत्पुक्त्वा विदुरं प्रत्यभाषत ॥ २

श्रुतं पितः (K1 पतिः); K3.5 महासुने (for द्विजोत्तम).  
—<sup>a</sup>) Ś1 Ko एव बुध्यामि; Dn1 अवबुध्यासि; D6  
सुध्यामि. K3.5 कर्तव्यं नाभिजानामि.

47 <sup>a</sup>) K1 D2.5 च (for तु). —<sup>b</sup>) K3.5 N1  
B D1-7.9 T2 G1 देव- (for दैव-). Dn2 तदैव विनि-  
योगजं. —<sup>d</sup>) Ko नानिशो (sic); K1.2 D2.5 वर्तिष्ये;  
B3 Dn D1.8.4.6.7.9 वृष्टिष्ये (for यतिष्ये). K1.2 N1  
D3 G M1.2 न च; B1-3 Dn2 D1.8-7.9 M4 न तु;  
Dn1 नन्व- (for च न-). G2 शोषितं (for शोचितुम्).  
Ś2 प्रवर्तिष्ये न शोचितुं; K3.5 वर्तिष्ये यथोचितं.

48 <sup>a</sup>) K1.2 D2.5 एतावदुक्त्वा वचनं.

Colophon. — *Sub-parvan*: Ś Ko.3.5 N1 B Dn1  
D1.8.4.6.7.9 Cd विशोक; K1.2 D2.5 धृतराष्ट्रविशोक;  
G3 शोककरणं. — *Adhy. name*: Ś1 T व्यासवाक्यं;  
Ś2 K1 (with prefixed श्री).2 D2 वेदव्यासवाक्यं;  
D6 व्यासगमनं; G2 व्याससिद्धांतवाक्यं; M1 व्यास-  
वचनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both): K1.2  
S 8 (as in text); B1 93(?). — *Śloka no.*: K1.2  
21; D2 22. — After the colophon, Ś1 concludes  
with: अतः परं स्त्रीपर्वं भविष्यति । ॐ नमो भगवते वासु-  
देवाय ।

— Ko: अतः परं स्त्रीपर्वं भविष्यति ।

— K3: अतः परं स्त्रीपर्वं भविष्यति । अस्यानंतरं स्त्रीपर्वं  
भविष्यति । यस्यायमाद्यः श्लोकः ।

गते भगवति व्यासे धृतराष्ट्रो महीपतिः ।

किमाचेष्ट विप्रर्षे तन्मे व्याख्यातुमर्हसि ।

— K5: अतः परं स्त्रीपर्वं भविष्यति ।

— D1: शुभमस्तु । सं १६६६ समये आश्विन ।

— D3: श्रीः श्रीवैकटेशार्पणमस्तु ।

— D4: अतः परं स्त्रीपर्वं भविष्यति । तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

गते भगवति व्यासे धृतराष्ट्रो महिपतिः ।

किमाचेष्ट विप्रर्षे तन्मे व्याख्यातुमर्हसि ॥

शुभमस्तु ।

— D6.7: संवत् १६४२ श्रावणवदि प्रतिपदा रविवासर काशी-  
वास मणिकर्णिका विश्वनाथसंनिधौ । — D7 cont.: अतः  
परं स्त्रीपर्वं ।

— D9: अस्यानंतरं स्त्रीपर्वमस्ति । श्रीकृष्णाय नमः । श्रीगोपालाय  
नमः । संवत् १७१४५ (?) समये चैत्रसुदि १५ केदारगुरुवासरे ॥

9

From adhy. 9 onwards, D7 (which has  
only adhy. 1-8) is discarded from the Crit. App.,  
while K4 D6, which begin from this adhy., are  
added.

Before 11. 9. 1., Ś Ko.4 Dn1 D1.4 ins. the in-  
troductory mantra :

30\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं व्यासं ततो जयमुदीरयेत् ।

[ (L. 2) Ko D1.4 चैव (for व्यासं). ]



क्षिप्रमानय गान्धारीं सर्वाश्च भरतस्त्रियः ।  
वधुं कुन्तीमुपादाय याश्चान्यास्तत्र योषितः ॥ ३  
एवमुक्त्वा स धर्मात्मा विदुरं धर्मवित्तमम् ।  
शोकविग्रहतज्ञानो यानमेवान्वपद्यत ॥ ४  
गान्धारी चैव शोकार्ता भर्तुर्वचनचोदिता ।  
सह कुन्त्या यतो राजा सह स्त्रीभिरुपाद्रवत् ॥ ५  
ताः समासाद्य राजानं भृशं शोकसमन्विताः ।

आमन्यान्योन्यमीयुः स भृशमुचुकुशस्ततः ॥ ६  
ताः समाश्वासयत्क्षत्ता ताभ्यश्चार्ततरः स्वयम् ।  
अश्रुकण्ठीः समारोप्य ततोऽसौ निर्ययौ पुरात् ॥ ७  
ततः प्रणादः संजज्ञे सर्वेषु कुरुवेश्मसु ।  
आकुमारं पुरं सर्वमभवच्छोककशितम् ॥ ८  
अदृष्टपूर्वा या नार्यः पुरा देवगणैरपि ।  
पृथग्जनेन दृश्यन्त तास्तदा निहतेश्वराः ॥ ९

C. 11. 276  
B. 11. 10. 8  
K 11. 9. 9

This is preceded in Ś1 by: ॐ स्वस्ति । ॐ नमो विष्णोर्वाक्य । स्त्रीपर्वं लिख्यते । in Ś2 K4 by: ॐ नमो भगवते वासुदेवाय; in Ko by: ॐ श्रीगणेशाय नमः; in Dn1 by: श्रीगणेशाय नमः । गते भगवति व्यासे इत्यादि स्त्रीपर्व । तत्र प्रथमोऽध्यायो व्याख्यातप्रायः गते ॥ ३ ॥; and in D1.4 by: श्रीगणेशाय नमः. Dn2 ins. श्रीगणेशाय नमः before 11. 9. 1.

1 " S गते व्यासे तु (T2 G2.3 स) धर्मात्मा; Cd as in text. — " K2 आचेष्टत; G2 अकुर्वत (for अचेष्टत). K3.5 किमचेष्टितवान्विप्र. — " G3 व्याहृतम् (for व्याख्यातम्). Ś Ko तन्ममाख्यातुमर्हसि. — After 1, Ś K N1 B Dn D1-6.3.9 Cd ins. a passage given in App. I (No. 1).

2 " M2 एवं श्रुत्वा. — " G3 विचेतनः; M2 [अ]ल्पचे. — For 2, Ś K N1 B Dn D1-6.3.9 subst.:

31\* विदुरस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा तु पुरुषर्षभः ।

युज्यतां यानमित्युक्त्वा पुनर्वचनमब्रवीत् ।

[ (L. 1) K5 च (for the first तु). Ś2 K3.5 N1 Dn3 श्रुत्वा स; K2 स श्रुत्वा (for श्रुत्वा तु). K1 B1.2 Dn2 D2.9 पुरुषर्षभ (D5 'भं'); K2 D5 भरतर्षभ. Ś1 Ko.4 श्रुत्वा भरतसत्तमः (for the post. half) ].

3 " K1.2 N1 D2.5 शीघ्रम् (for क्षिप्रम्). T1 G1 M1 आरुह्य (for आनय). K5 M2 गान्धारी. — " K5 वधू. S कुन्ती चैव (T2 रुदंतीश्च) तथा क्षत्तः (T1 'त्ता'). — " K1.2 D2.5 याश्चान्या भरतस्त्रियः; K3.5 याश्चैवान्याथ योषितः; S त्व(T1 M3 स)मानय ममां-  
तिक.

4 " T G M3 तु (for स). — " T2 विदुषां (for 'रं'). Ś Ko.4 D2.5 धर्ममुत्तमं; K3.5 'समत्तं'; B3 धार्मिकोत्तमं; G1 तत्त्ववित्तमं; M1 धर्मसत्तमं. — " T1 विप्रहित. G2 गलानो (for ज्ञानो). — " G3 M1 ध्यानम् (for यानम्). K3.5 [अ]भ्यपद्यत; B1

[अ]न्वपद्यते; T G1 'रोहत.

5 " Dn1 पुत्र. (for चैव). — " G3 (inf. lin. as in text) द्यसन. Ś2 K1-3.5 D1-3.5.6.3.5 नोदिता (K5 'तः') (for 'चो'). — " Ś1 damaged. K1.2 ततो राज्ञः; K5 यतो राज्ञा; D5 ततो राजा. — " K2.5 समाद्रवन्; B4 उपागमत्; Dn2 उपस्थिता; S समाद्रवत्.

6 " K4 B4 परायणा (for 'समन्विता'). — " K5 corrupt. K3 Dn2 ईयुस्ता; B1.2 अन्वीयुर; D3 ईयुश्च; T G1 M1.2.4 आयत्ता; G2 आपुस्ता; G3 आयाता; M3 आयत्ता (for ईयुः स). Cd cites ईयुः (as in text). — " S वै (for उच्). K1 T G1.2 M3 तदा (for ततः). K3.5 सु (K5 om. सु)भृशं उचुकुशस्ततः.

7 " K1.2 D2 lacuna; K3 ता; K5 तां (for ताः). K1 समान्वासत; K2 'श्वासयत; K2.5 T1 G1.3 M1.4 'श्वासयन् (for 'यत्). K5 क्षत्रा. — " K1.2 सर्वाश्च; K3 पश्चाद्; G2 मृदुद्ग; G3 आसीच् (for ताम्यश्च). Ś1 चार्ततरः; K3 आर्ततरः; K4 चार्त'; G1.2 चार्तस्वरः; M1.2.4 ह्यार्तो रुदन्; M3 ह्यार्ततरः (for चार्त'). K5 तान्यावर्तस्वरं तथा (sic). — " K2.5 अश्रुकण्ठी; T G 'कण्ठः; M1.2.4 'कण्ठा. — " T G1.2 M4 ततस्ता; G3 ततः स्वान्; M1.3 ततः सं; M2 ततस्तान् (for ततोऽसौ). T1 G1.2 निर्ययुः (for 'यौ). K1.2 D2 शिविकासु बहिर्ययौ.

8 " K1 M2 प्राणादः. Dn1 संयज्ञे. — " Ko अकुमारं; K1-3.5 Dn1 आकुमार. Dn1 D4 च तत्सर्वम्; S पुरं तच्च (M2 पुरस्ताच्च) (for पुरं सर्वम्). — " N1 अवसच्; S (except G1) [अ]प्यभवच् (for अववच्). Ś K4 B D3.4.3.9 'कपितं.

9 " B1.5 अदृष्टपूर्वा. — " T1 परा (for पुरा). — " K3.5 पृथग्जनेश्च; B3 'गजनेर; Cd 'गजनेन (as



प्रकीर्य केशान्शुभान्भूषणान्यवमुच्य च ।  
 एकवस्त्रधरा नार्यः परिपेतुरनाथवत् ॥ १०  
 श्वेतपर्वतरूपेभ्यो गृहेभ्यस्तास्त्वपाक्रमन् ।  
 गुहाभ्य इव शैलानां पृषत्यो हतयूथपाः ॥ ११  
 तान्युदीर्णानि नारीणां तदा वृन्दान्यनेकशः ।  
 शोकार्तान्यद्रवात्राजन्किशोरीणामिवाङ्गने ॥ १२  
 प्रगृह्य बाहून्क्रोशन्त्यः पुत्रान्भ्रातृन्पितृन्पि ।  
 दर्शयन्तीव ता ह स्म युगान्ते लोकसंक्षयम् ॥ १३

in text). Ko-2.4. N1 B3 Dn2 D5 [अ]द्वयन्तः; K3.5 B1.2.4 Dn1 D1-4.6.8.9 दृश्यन्ते (for दृश्यन्त as in S). S इतेश्वरात्ता दद्व्युः (G2.3 'क्षे'). —<sup>d</sup>) B3 तास्तथा; D5 प्रमदा (for तास्तदा). T G समवेताः पृथग्जनाः (T1 'मणाः; G2 'रजते'); M पृथग्भूताः पृथग्जनाः.

10 <sup>a</sup>) T1 प्रकीर्य (for प्रकीर्य). K5 D1 शुभान्; N1 B3 Dn2 D3 च शुभान्; S अस्मि (T1 M1 'शि') तान्. K1.2 D2.5 प्रकीर्णकेशाः सु (K1 'शसुः; D1 'शाशुः; D5 'शास्त्व') शुभा (K2 'भान्'). —<sup>b</sup>) K1 D2 [अ]वमुच्य वै; K2 D3 'मुच्यत; B3 'मुच्यते. —<sup>c</sup>) T G1 यत्र (for नार्यः).

11 D5 om. 11<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) K1.2 D2 त्वथाक्रमन् (D2 'मात्); T G1.5 M निराक्र (M1 'ग') मन्. G2 गृहेभ्यस्तारिताः क्रमात्. —<sup>c</sup>) G2 गृहेभ्य (for गुहाभ्य). Dn2 एव (for इव). —<sup>d</sup>) D2 पृषभो; D1 पृषत्यो; D5 पृषत्य; G3 करिण्यो. N1 पृषत्यो निहतेश्वराः; Cv as in text.

12 <sup>a</sup>) N1 Dn2 इति (for तानि). D2 [उ]दाराणि (for [उ]दीर्णानि). —<sup>b</sup>) G2.3 तानि (for तदा). —<sup>c</sup>) Ko [अ]द्रवद्; K1-3.5 D2.5 M3.4 [अ]भ्रमन्; T G1 [अ]रुद्रन्; G3 भ्रमन्; M2 [अ]भवन् (for [अ]द्रवन्). T G1 घोरं; M3 भूमौ (for राजन्). Dn2 D3 M1 शोकार्ता व्य (D3 आ) द्रवत्राजन्; G2 'र्त्तानां महा-राज. —<sup>d</sup>) S1 Ko.4 इव व्रजाः; K1.2 N1 B2.4 Dn D1.2.3.4.6.8.9 इवांगणे; K3.5 इवाकरे; T G M1.3 इवांगनाः. Cv किशोरानामिवाङ्गणे.

13 <sup>a</sup>) D2 प्रकृष्य (for प्रगृह्य). K1.5 D2 बाहुः; K2 बाहुः; K3 D5 बाहुः; G2 बाहू (for बाहून्). K3.5 क्रोशत्याः; Dn1 'त्युः (sic). —<sup>b</sup>) K3 तथा परान्; K5 पितृन्परान्; G2.3 M 'न्यतीन्. —<sup>c</sup>) T1 G1.2 ह (for [ह]व). D5 चाहुः स्म; T1 तान्धि स्म; G2

विलपन्त्यो रुदन्त्यश्च धावमानास्ततस्ततः ।  
 शोकेनाभ्याहतज्ञानाः कर्तव्यं न प्रजज्ञिरे ॥ १४  
 ब्रीडां जग्मुः पुरा याः स्म सखीनामपि योषितः ।  
 ता एकवस्त्रा निर्लज्जाः श्वश्रूणां पुरतोऽभवन् ॥ १५  
 परस्परं सुस्रक्ष्मेषु शोकेष्वाश्वासयन्स् याः ।  
 ताः शोकविह्वला राजल्लुपैक्षन्त परस्परम् ॥ १६  
 ताभिः परिवृतो राजा रुदतीभिः सहस्रशः ।  
 निर्ययौ नगरादीनस्तूर्णमायोधनं प्रति ॥ १७

ताभाला (sic); G3 ता हि स्म (for ता ह स्म). K1.2 D2 युगांत इव संप्राप्ते; K3.5 दर्शयन्त्यो हुताशस्य; Cv दर्शयत्य इवाह स्म. —<sup>d</sup>) G2 'संक्षये. K1.2 दर्शयन्ति हतान्पतीन्; D2 दर्शयन्तीह तानपि.

14 <sup>a</sup>) Dn1 सुलपन्त्यो (for वि). S नदंत्यश् (for रु). Dn1 D1.2.3.4.6.8.9 स्म (for च). —<sup>b</sup>) K3 T G1 इतस्ततः (for तत). —<sup>c</sup>) S1 Ko.4 [अ]भिहतः; S2 [अ]भ्य; K1.2 D2 [उ]पहतः (D2 'ता'); B1 D5 [अ]पहतः; T G1 विहतः (for [अ]भ्या). G2 शोकेनाह्विनज्ञानात् (sic). —<sup>d</sup>) N1 Dn2 ताः कार्यं (for कर्तव्यं). K3.5 न स्म जज्ञिरे; N1 न प्रपूजिरे; B3 नाभिजज्ञिरे.

15 <sup>a</sup>) S ब्रीडां. K5 परां (for पुरा). Dn2 याश्च; T1 यास्ताः; G1 यास्य; G2 यस्मात् (for याः स्म). —<sup>b</sup>) G2 सुखिनाम् (for सखीनाम्). Dn1 D3 योषितां. —<sup>c</sup>) D1.2.3.4.6.8.9 एकवस्त्राश्च निर्लज्जाः; T G निर्लज्जाः (T1 'विण्णा-')स्तास्तु राजेंद्र (G1 'द्रा'). —<sup>d</sup>) S2 शुश्रूणां; K3.5 स्म. S श्वश्रूणामपि संनिधौ.

16 <sup>a</sup>) K3.5 संक्षुपुस्ताः; G2 न सुस्रक्ष्मेषु (for सुस्रक्ष्मे). —<sup>b</sup>) K3.5 शोकेन (for 'पु'). K3.5 N1 B Dn1 D1-4.6.8.9 तदा; D5 ततः; T2 त्रिधा (for स्म याः). S1 K4 केशेष्व (K4 'पु') सयन्स्म याः (sic); Ko केशेष्वश्वासयन्सदा; K1.2 T1 G M शोकेष्वाश्वासयन्ति (K1 'यंत; K2 'यत') याः; Dn2 'ज्वाशंसयन्सदा. —<sup>c</sup>) K5 'विकला (for 'विह्वला). —<sup>d</sup>) S2 M1 उपेक्षंत; K1.2 N1 B1-3 Dn D1-6.8.9 T2 G1.3 अवै; K3.5 उपेक्षन्त्यः; B1 उपेक्षंत; T1 M1 नावे; G2 नावे; M3 न्यवै (for उपे).

17 <sup>b</sup>) K1-3.5 B3 Dn2 D3.4.8 T G M3 रुदतीभिः. —<sup>c</sup>) G2 निर्ययुर् (for 'जौ). S तूर्ण (for दीनस्). —<sup>d</sup>) S दीन (G2 'ना) स्त्वायोधनं प्रति.



श्लिपिनो वणिजो वैश्याः सर्वकर्मोपजीविनः ।  
ते पार्थिवं पुरस्कृत्य निर्ययुर्नगराद्रहिः ॥ १८  
तासां विक्रोशमानानामार्तानां कुरुसंक्षये ।  
प्रादुरासीन्महाशब्दो व्यथयन्भुवनान्युत ॥ १९

युगान्तकाले संप्राप्ते भूतानां दहतामिव ।  
अभावः स्यादयं प्राप्त इति भूतानि मेनिरे ॥ २०  
भृशमुद्विग्नमनसस्ते पौराः कुरुसंक्षये ।  
प्राक्रोशन्त महाराज स्वपुरक्तास्तदा भृशम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

१०

वैशंपायन उवाच ।

क्रोशमात्रं ततो गत्वा ददृशुस्तान्महारथान् ।  
शारद्वतं कृपं द्रौणिं कृतवर्माणमेव च ॥ १  
ते तु दृष्ट्वैव राजानं प्रज्ञाचक्षुषमीश्वरम् ।

अथुकृष्ठा विनिःश्वस्य रुदन्तमिदमब्रुवन् ॥ २  
पुत्रस्तव महाराज कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।  
गतः सानुचरो राजञ्चकलोकं महीपतिः ॥ ३  
दुर्योधनचलान्मुक्ता वयमेव त्रयो रथाः ।

C 11. 29  
B. 11. 11. 4  
K. 11. 10. 4

18 °) K1. 2. 5 ज्ञा (K6 शा) श्लिपिनो. K1. 5 वणिजो;  
K2 वणिजौ. Ś1 Ko वेश्याः. — °) K1. 2. 5 D1-3. 6. 3. 9  
G1 सर्वे (for सर्व-). N1 'कामोप' (for 'कर्मोप').  
— °) K1 निर्ययौ (for 'युर्').

19 °) S तेषां (for तासां). — °) Ś1 lacuna for  
कुरुसंक्ष. B1. 2 कुरुसंसदि. — °) K4 Dn2 महाशब्दो.  
— °) D3 व्यथयन्; M1 व्यथमन् (for व्यथयन्). Ś2  
Ko. 4 भवना (Ś2 'ता') न्युत.

20 B1. 2 om. 20. M1 om. 20-21. — °) Ś1  
damaged. K2. 5 संप्राप्तो. — °) Ś1 \*नां; T1 G1  
लवानां (for भू). Ś1 Ko. 4 दहनाद्; Ś2 दहताम्.  
D3 M2 इति (for इव). — °) G1 अभावः. Ś Ko. 4  
सादसं; D3 सोप्ययं; T2 स्योदयः (sic) (for स्यादयं).  
Dn1 प्राप्तम् (for प्राप्त). K2. 5 अभावश्चायं संप्राप्तो;  
M2 'वस्योदयं प्राप्ता. — °) K3 भूतानीति च मेनिरे;  
K5 भूतानामिति मे.

21 M1 om. 21 (cf. v. 1. 20). — °) K1 D2 कुरु-  
संक्षयं; T जनसंक्षये. — °) B3 आक्रोशन्त. K2 G3  
महाराजस्य. — °) K2 तनुरक्तास्य; G2. 3 त्वयु. D3 तथा  
(for तदा).

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री.  
— Adhy. name: K1. 2 D2. 5 धृतराष्ट्रनिर्माणं (K1 'निर्मा-  
णं'); G3 M धृतराष्ट्रनिर्गमः (G3 M1 'निर्गमनं').  
— Adhy. no. (figures, words or both): Ś2 K1. 2

10; N1 Dn1 D3. 6 2; S 9 (as in text). — Śloka  
no.: K1. 2 63; N1 20; B1 (sec. m.) 95 (!);  
D2 64.

10

1 K1 om. the ref. — °) Ś Ko. 4 तदा (for  
ततो). K1 दृष्ट्वा (for गत्वा). — °) Ś Ko. 2. 4 D2. 5  
ते (for तान्). Ś1 Ko. 4 महारथं. — T2 om. (hapl.)  
1°-2°. — °) K5 शारद्वति; D5 शारद्वतं. Ś1 Ko. 4  
कृपं शारद्वतं (by transp.).

2 T2 om. 2 (cf. v. 1. 1). — °) K1. 2 D2 अथु-  
कंठं; T1 'कर्ण'. Some MSS. विनिःश्वस्य. — °) Ś2 T1  
G1. 2 M1-3 रुदन्त; K3 क्रंदन्त; G3 राजानम् (for रुद-  
न्तम्). K1. 2 D2 इदं वचनमब्रुवन्; K5 क्रंदन्त इवम-  
ब्रुवन् (sic); N1 Dn2 रुदन्त इव चाब्रुवन्.

3 °) B3 Dn1 D1. 3. 4. 5. 3. 9 सुतम् (for पुत्रम्).  
M2 महाराजा. — °) D3 सुदुस्करं. — B1 reads 3°-6°  
on marg. — °) K2. 5 T G1 M2-4 राजा (for राजन्).  
— °) K5 महीपति; B3. 4 Dn1 D1. 3. 4. 5. 3. 9 'पते;  
S महारथः.

4 B1 reads 4 on marg. — °) Dn1 पूर्वम् (for  
सर्वम्). G2. 3 एतत् (for अन्यत्). — °) K5 सैन्यतो;  
B3 सैन्यस्ते; G2. 3 सैन्यं तु (G3 च). N1 Dn2 पुरुषर्षभ.



C. 11. 232  
B. 11. 11. 2  
M. 11. 10. 4

सर्वमन्यत्परिक्षीणं सैन्यं ते भरतर्षभ ॥ ४  
इत्येवमुक्त्वा राजानं कृपः शारद्वतस्तदा ।  
गान्धारीं पुत्रशोकार्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५  
अभीता युध्यमानास्ते घ्नन्तः शत्रुगणान्वहन् ।  
वीरकर्माणि कुर्वाणाः पुत्रास्ते निधनं गताः ॥ ६  
ध्रुवं संप्राप्य लोकांस्ते निर्मलाञ्छस्त्रनिर्जितान् ।  
भास्करं देहमास्थाय विहरन्त्यमरा इव ॥ ७  
न हि कश्चिद्धि शूराणां युध्यमानः पराङ्मुखः ।  
शस्त्रेण निधनं प्राप्तो न च कश्चित्कृताञ्जलिः ॥ ८  
एतां तां क्षत्रियस्याहुः पुराणां परमां गतिम् ।  
शस्त्रेण निधनं संख्ये ताञ् शोचितुमर्हसि ॥ ९

न चापि शत्रवस्तेषामृध्यन्ते राज्ञि पाण्डवाः ।  
शृणु यत्कृतमस्माभिरश्वत्थामपुरोगमैः ॥ १०  
अधर्मेण हतं श्रुत्वा भीमसेनेन ते सुतम् ।  
सुप्तं शिविरमाविश्य पाण्डूनां कदनं कृतम् ॥ ११  
पाञ्चाला निहताः सर्वे धृष्टद्युम्नपुरोगमाः ।  
द्रुपदस्यात्मजाश्चैव द्रौपदेयाश्च पातिताः ॥ १२  
तथा विशसनं कृत्वा पुत्रशत्रुगणस्य ते ।  
प्राद्रवाम रणे स्थातुं न हि शक्यामहे त्रयः ॥ १३  
ते हि शूरा महेष्वासाः क्षिप्रमेप्यन्ति पाण्डवाः ।  
अमर्षवशमापन्ना वैरं प्रतिजिहीर्षवः ॥ १४  
निहतानात्मजाञ्श्रुत्वा प्रमत्तानुरूपर्षभाः ।

5 B<sub>1</sub> reads 5 on marg. — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 3-5 M<sub>1</sub>  
तथा; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-4 Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 ततः (for तदा).

6 B<sub>1</sub> reads 6<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> (by corr.) K  
T G अभीता (for अभीता). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2 घ्नन्तः; Dn<sub>1</sub>  
D<sub>9</sub> ततः; D<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4 इत्वा (for घ्नन्तः). — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub>. 3  
समरे वीरकर्माणः.

7 <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> K D<sub>2</sub>. 5 एवं (for ध्रुवं). G<sub>2</sub>. 3 तान्  
(for ते). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>3</sub> शत्रुः; Dn<sub>2</sub> अस्त्र (for शस्त्र).  
Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> निर्जिता; D<sub>2</sub> जीवितान्. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> N<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (before corr.). 4. 6. 8. 9 भासुरं; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
भास्करं. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 3 Dn D<sub>3</sub>. 4. 8 विचरन्ति.  
D<sub>5</sub> विहरन्त्य इवामरा (sic). — After 7, 8 ins.:

32\* सर्वे ह्यभिमुखाः शूरा युध्यमाना हतारिभिः ।

[ G<sub>2</sub> सर्वे ह्यभिमुखाः; G<sub>3</sub> परानभिमुखाः. T<sub>1</sub> राजे; G<sub>1</sub> राज्ञि  
(for शूरा). M<sub>1</sub> युध्य (for युध्य). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> हता युधि. ]

8 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 कश्चन; G<sub>2</sub> कश्चिद्धि. K<sub>1</sub>. 2 शत्रूणां  
(for शूराणां). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> युध्यमानाः पराङ्मुखाः. — Ś<sub>1</sub>  
K<sub>0</sub>. 4 om. (hapl.) 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> प्राप्ता. — <sup>d</sup>)  
D<sub>3</sub> T G M<sub>1</sub> हि (for च).

9 Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. 9<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 8). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>  
एतांस; B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2. 4-8. 8. 9 एवं; G<sub>2</sub> वधांस (for  
एतां). K<sub>5</sub> तं; G<sub>2</sub> तान् (for तां). — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> प्रशस्तां;  
K<sub>1</sub>. 2 D<sub>3</sub> शस्त्रां च; N<sub>1</sub> पराणां; Dn<sub>1</sub> पुराणां; T<sub>1</sub>  
ज; M<sub>1</sub> जी; M<sub>2</sub> ज. Dn<sub>2</sub> परमा. B<sub>1</sub> गतिः.  
— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> प्राप्तांस; K<sub>4</sub> प्राप्तांस; K<sub>5</sub> G<sub>3</sub> M संख्ये.

— <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3-6. 8. 9 ततः; K<sub>3</sub> नात्र;  
K<sub>5</sub> तान् (submetric); M<sub>3</sub> न तान् (for तान्).

10 <sup>a</sup>) K<sub>0</sub> चापि (for चापि). — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> reads  
from घ्नन्ते up to 12<sup>d</sup> on marg. Ś<sub>1</sub> lacuna; K<sub>3</sub>. 5  
गृध्यन्ते; K<sub>4</sub> संजया; N<sub>1</sub> विद्यन्ते; B<sub>3</sub> युध्यन्ते; B<sub>1</sub>  
इध्यन्ते; Dn<sub>2</sub> विद्यन्ते; D<sub>5</sub> उध्यन्ते; T G<sub>1</sub> मुच्यन्ते; G<sub>2</sub>  
श्लिष्यन्ते; G<sub>3</sub> राध्यन्ते; M<sub>2</sub> मज्जन्ते (for ऋध्यन्ते).  
— <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>. 5 अश्वत्थामः (for 'म').

11 Dn<sub>1</sub> reads 11 on marg. — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> तं (for  
ते). G<sub>1</sub> सुतः. — <sup>c</sup>) Ś K B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 आसाद्य  
(for आविश्य).

12 Dn<sub>1</sub> reads 12 on marg. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> पंचाला.  
— <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> धृष्टद्युम्नः. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> सर्वे (for चैव). — <sup>d</sup>)  
Ś<sub>2</sub> B<sub>1</sub>. 2 धातिताः; K<sub>3</sub>. 5 सर्वशः (for पातिताः).

13 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> विशमनं; K<sub>5</sub> पिवसनं; Dn<sub>2</sub> Cd विश-  
शनं; D<sub>3</sub> विराननं.. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 पुत्रः; B<sub>1</sub>  
युद्धे; D<sub>5</sub> पुत्रं (for पुत्र). D<sub>3</sub> पाण्डुः (for 'शत्रु').  
K<sub>5</sub> गणेन (for 'गणस्य'). — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> M<sub>3</sub>. 4 प्र-  
वाम; G<sub>2</sub> प्राद्रवंतम्; M<sub>2</sub> प्रद्रमन्वायत् (sic). K<sub>0</sub>-3.  
D<sub>5</sub> S transp. रणे and न हि (G<sub>2</sub> अभि; M<sub>1</sub> हि न).  
Ś<sub>1</sub> K T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 3 M शक्या (K<sub>1</sub> क्षा) महे. N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> वर्ष  
(for त्रयः).

14 <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> न क्षमिष्यति पाण्डवाः. — G<sub>1</sub> om. (hapl.)  
14<sup>a</sup>-15<sup>d</sup>. — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> वर्षं (inf. lin. वर्षं) (for वैरं).  
Ś<sub>1</sub> damaged; K<sub>0</sub>. 4 S (G<sub>1</sub> om.) प्रतिचिकीर्षवः; K<sub>5</sub>  
जिहीषवः; N<sub>1</sub> जिगीषवः.



निनीपन्तः पदं शूराः क्षिप्रमेव यशस्विनि ॥ १५  
 पाण्डूनां किल्विषं कृत्वा संस्थातुं नोत्सहामहे ।  
 अनुजानीहि नो राज्ञि मा च शोके मनः कृथाः ॥ १६  
 राजस्त्वमनुजानीहि धैर्यमातिष्ठ चोत्तमम् ।  
 निष्ठान्तं पश्य चापि त्वं क्षत्रधर्मं च केवलम् ॥ १७  
 इत्येवमुक्त्वा राजानं कृत्वा चाभिप्रदक्षिणम् ।  
 कृपश्च कृतवर्मा च द्रोणपुत्रश्च भारत ॥ १८  
 अवक्षमाणा राजानं धृतराष्ट्रं मनीषिणम् ।  
 गङ्गामनु महात्मानस्तूर्णमश्वानचोदयन् ॥ १९

अपक्रम्य तु ते राजन्सर्व एव महारथाः ।  
 आमन्त्रयान्पोन्यमुद्दिशसिन्धि ते प्रययुस्ततः ॥ २०  
 जगाम हास्तिनपुरं कृपः शारद्वतस्तदा ।  
 स्वमेव राष्ट्रं हार्दिक्यो द्रौणिव्यासाश्रमं ययौ ॥ २१  
 एवं ते प्रययुर्वीरा वीक्षमाणाः परस्परम् ।  
 भयार्ताः पाण्डुपुत्राणामागस्कृत्वा महात्मनाम् ॥ २२  
 समेत्य वीरा राजानं तदा त्वनुदिते रवौ ।  
 विप्रजग्मुर्महाराज यथेच्छकर्मरिंदमाः ॥ २३

C. 11. 311  
 A. 11. 11. 23  
 G. 11. 10. 23

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

15 G<sub>1</sub> om. 15 (cf. v. 1. 14). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> निहि-  
 तान्; K<sub>5</sub> नहितान्; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-1. 6. 3. 9 T G<sub>2</sub>. 3  
 M<sub>2</sub>-4 ते हतान् (for निहतान्). G<sub>2</sub>. 3 ज्ञात्वा (for श्रुत्वा).  
 —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3-6. 3. 9 T<sub>1</sub> प्रमत्ताः; G<sub>2</sub> पुत्र तान्  
 (for प्रमत्तान्). K<sub>3</sub>. 5 D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> पुरुषपैमान्. —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
 निरीशः; K<sub>3</sub>. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 3. 9 निरीक्षतः; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub>  
 निविशतः; B<sub>1</sub>. 2 निलीपतः; T अन्विष्यतः (T<sub>1</sub> 'त');  
 G<sub>2</sub> निनीपतः; M<sub>2</sub>. 4 अमृत्यतः; M<sub>3</sub> जिगीपतः (for  
 निनीपन्तः). K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> पदे; N<sub>1</sub> पुरं; T<sub>1</sub> कथं; M<sub>1</sub>  
 परं (for पदं). S<sub>2</sub> (before corr.) निनिपतः. S<sub>2</sub> (sup.  
 lin. by corr.) K<sub>1</sub> एव्यति पदवीं शूराः. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 4  
 D<sub>5</sub> यशस्विनः. B<sub>1</sub> S (G<sub>1</sub> om.) क्षिप्रमेव्यति पाण्डवाः.

16 <sup>a</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 3. 9 तेषां तु (for  
 पाण्डूनां). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>1</sub>-1. 6. 3. 9 M<sub>2</sub>. 4 कदन् (for  
 किल्विषं). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 मे राज्ञि; T<sub>1</sub> मां राजन्; T<sub>2</sub>  
 मां राज्ञि.

17 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> पुनस्; Dn<sub>1</sub> एवं (for राजंस्). S<sub>1</sub>  
 K<sub>0</sub>. 4 त्वं च वि; S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 3 M<sub>1</sub>. 3 त्वं  
 चातु; T<sub>2</sub> मां चातु; M<sub>2</sub> त्वामनु (for त्वमनु).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 5 आचष्ट (for आतिष्ठ). —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4  
 संग्रामे; K<sub>1</sub>. 2 दृष्टं तं; K<sub>3</sub> दृष्टांतं; K<sub>5</sub> दिष्ट्या तं; B<sub>1</sub>  
 निष्ठां तां; B<sub>2</sub> निष्ठा तां; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3-6. 3. 9 दिष्टांतं; D<sub>2</sub>  
 दृष्ट्या तं (for निष्ठान्तं). B<sub>1</sub> transp. पश्य and चापि.  
 S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 चाप्येतत्; S<sub>2</sub> चापेतं; K<sub>1</sub>. 3. 5 D<sub>5</sub> चाप्येनं;  
 K<sub>1</sub> चायेनं; G<sub>2</sub>. 3 चासुं त्वं (G<sub>3</sub> च) (for चापि त्वं).  
 —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 क्षत्रधर्मं; B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 3. 9 क्षात्रं (B<sub>3</sub>  
 'त्र') धर्मं. M<sub>1</sub> क्षत्रधर्मश्च केवलः.

18 S<sub>2</sub> reads 18<sup>ab</sup> on marg. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> इत्युक्त्वैव  
 च राजानं; K<sub>4</sub> इत्युक्त्वचने राजानं (hypermetric).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> वारिभः; Dn<sub>2</sub> T G M<sub>3</sub> चापि; D<sub>2</sub> चानि-  
 (for चाभि). —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> reads (sec. m.) 18<sup>a</sup>-19<sup>b</sup> on  
 marg. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कृतवर्मणं. —<sup>e</sup>) K<sub>5</sub> द्रोणपुत्रस्य.

19 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> reads 19<sup>ab</sup> on marg. K<sub>0</sub>. 1. 3. 5 B<sub>1</sub>  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 4 अवैश्यः; K<sub>2</sub> आवैश्यः; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अन्वैश्यः.  
 G<sub>1</sub> भर्तारं (for राजानं). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 महीपतिः; M<sub>1</sub>  
 मनीषिणः (for 'णम्'). K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> कृत्वा चाभिप्रदक्षिणं  
 (= 18<sup>b</sup>). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 महाराजः; K<sub>3</sub>. 5 जगा-  
 माथ (for महात्मानस्). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5 D<sub>2</sub> अनोदयन्  
 (K<sub>1</sub>. 2 'त्'); Dn<sub>2</sub> अदेशयन् (for अचोदयन्).

20 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तु मे; K<sub>3</sub>. 5 T G<sub>2</sub>. 3 च ते; B<sub>1</sub>. 2 ततो  
 (for तु ते). T G<sub>2</sub>. 3 M सर्वे (for राजन्). S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4  
 अपक्रामतु (K<sub>0</sub>. 4 'मंत') ते राजन्; G<sub>1</sub> अपक्रम्य च सर्वत्र.  
 —<sup>b</sup>) S त्रयो राजन् (for सर्व एव). —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> उरवि-  
 ज्ञास् (sic); K<sub>3</sub>. 5 आविष्मास्; G<sub>3</sub> उद्गीतास्. —<sup>d</sup>)  
 M<sub>2</sub> corrupt. T ततस्; G<sub>1</sub> तदा (for त्रिवा). N<sub>1</sub>  
 B Dn D<sub>1</sub>-1. 6. 3. 9 तदा; T<sub>1</sub> त्रयः (for ततः).

21 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> हस्तिनपुरं. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub>-5 B<sub>1</sub> G<sub>3</sub> तथा;  
 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 3 ततः (for तदा). —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> स्वयमेव (for  
 स्वमेव). S<sub>1</sub> K<sub>0</sub> M<sub>2</sub> राज्यं (for राष्ट्रं). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>  
 तथा; K<sub>4</sub> ततः (for ययौ).

22 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 3. 5 B<sub>3</sub> D<sub>2</sub>. 4. 5 T<sub>1</sub> वीहयः; G<sub>2</sub> प्रेक्षः.  
 —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> नमस्कृत्वा. — After 22, S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 ins. 33<sup>a</sup>.

23 S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. 23. —<sup>a</sup>) T G<sub>2</sub>. 3 वीरं; G<sub>1</sub>  
 पुत्रं (for वीरा). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 5 तदाम्यनुदिते; D<sub>5</sub>



C. 11. 313  
B. 11. 12. 3  
K. 11. 11. 3

वैशंपायन उवाच ।

हेतुषु सर्वसैन्येषु धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

शुश्रुवे पितरं वृद्धं निर्यातं गजसाह्वयात् ॥ १

सोऽभ्ययात्पुत्रशोकार्तः पुत्रशोकपरिमुक्तम् ।

शोचमानो महाराज आरुभिः सहितस्तदा ॥ २

अन्वीयमानो वीरेण दाशार्हेण महात्मना ।

युयुधानेन च तथा तथैव च युयुत्सुना ॥ ३

तदा चानु<sup>१</sup>; M<sub>2</sub> तदनु<sup>२</sup>. — °) Ś<sub>2</sub> K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> महा-  
त्मानो (Ś<sub>2</sub> 'नं' (for 'राज'). — °) K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2-1</sub>  
यथैष्टकम्; K<sub>3.5</sub> यथैवेष्टम्. Ś<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> अरिदम्. G<sub>2</sub> यथे-  
ष्टमरिमर्दनाः. — °) K<sub>1-3.5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.5.9</sub> ins.  
after 23: Ś<sub>1</sub> Ko. 4 (which om. 23) after 22:

33\* समासाद्य वै द्रौणि पाण्डुपुत्रा महारथाः ।

व्यजयन्त रणे राजन्विक्रम्य तदनन्तरम् ।

[ (L. 1) K<sub>3.5</sub> समासाद्यत. — (L. 2) Ś<sub>1</sub> व्यज\*<sup>३</sup>;  
Ko व्यजयन्ते; N<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> व्यजयन्ते; Dn<sub>1</sub>  
विजयन्ते; D<sub>2</sub> व्यजयन्ते. K<sub>4</sub> व्यजयन्तरे राजन् (for the  
prior half). ]

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री.  
— Adhy. name: K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> कृपाद्रौणिभोजदर्शनं; T  
G<sub>3</sub> M<sub>1.2.4</sub> कृपादिदर्शनं. — Adhy. no. (figures,  
words or both): Ś<sub>2</sub> K<sub>2</sub> 11; K<sub>1</sub> S 10 (as in  
text); N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3.6</sub> (sec. m.) 3; D<sub>2</sub> 2. — Śloka  
no.: K<sub>1.2</sub> 87; N<sub>1</sub> 24; D<sub>2</sub> 88.

## 11

1 M<sub>1</sub> om. the ref. — °) B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub>  
तेषु (for सर्वं). — °) K<sub>1</sub> धर्मपुत्रो; S (except G<sub>2</sub>)  
पाण्डुपुत्रो (for धर्मराजो). — °) K<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> शुश्रुव.  
K<sub>2.5</sub> धृतराष्ट्रं समायातं. — °) K<sub>3</sub> ध्रुवे (sic); K<sub>5</sub>  
शुश्रुवे; B<sub>1-3</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T G निर्यातं; B<sub>4</sub> निष्क्रांतं (for  
निर्यातं). B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> नाग- (for गज-).

2 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> सोभ्यगात्; Ko सत्यगात् (sic).  
Dn<sub>2</sub> reads from शोकार्तः up to दा (in 3<sup>rd</sup>) on marg.  
S (except G<sub>2</sub>) शोकार्तं (M<sub>1</sub> 'त्तं'). — °) S परिमुक्तः.

तमन्वगात्सुदुःखार्ता द्रौपदी शोककश्चिता ।

सह पाञ्चालयोपिङ्गिर्यास्तत्रासन्समागताः ॥ ४

स गङ्गामनु वृन्दानि स्त्रीणां भरतसत्तम ।

कुररीणामिवातीनां क्रोशन्तीनां ददर्श ह ॥ ५

ताभिः परिवृतो राजा रुदतीभिः सहस्रशः ।

ऊर्ध्वबाहुभिरार्ताभिर्बुध्वतीभिः प्रियाप्रिये ॥ ६

क नु धर्मज्ञता राज्ञः क नु साद्यानृशंसता ।

— °) Ko. 1.3 B Dn<sub>1</sub> D<sub>2-6.8.9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1.3</sub> शोक-  
मानं; K<sub>5</sub> शोच्यमानं; N<sub>1</sub> शोच्यमानो; M<sub>2</sub> शोक-  
मानो. — °) N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> S ततः (for तदा).

3 Dn<sub>2</sub> reads up to दा on marg. — °) K<sub>5</sub> D<sub>3</sub>  
G<sub>3</sub> अन्वीयमाणो; Ca. d 'मानो (as in text). — °)  
K<sub>5</sub> यदहं (for दाशार्तं). — °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तदा (for  
तथा). — °) B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> G<sub>3</sub> तथा चैव;  
Dn<sub>2</sub> तथैव तु (for 'व च').

4 °) K<sub>3.5</sub> अन्वशात्; B Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> S (except T<sub>2</sub>)  
'यात्. K<sub>3.5</sub> सुदुःखार्तो; G<sub>3</sub> 'तं'. — °) K<sub>3.5</sub>  
द्रौपदी. Ś Ko. 4 B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.5.8.9</sub> कश्चिता; K<sub>3.5</sub>  
कश्चितो. — °) K<sub>5</sub> तथा (for तत्र).

5 °) D<sub>3</sub> सा गंगाम्; T G संग्रामम्. Ca. d cite  
गङ्गामनु (as in text). D<sub>2</sub> वृन्दानि; Ca. d वृन्दानि (as  
in text). — °) K<sub>1</sub> वृन्दानि (for स्त्रीणां). G<sub>1</sub>  
भारतं. — °) K<sub>1.4</sub> D<sub>2</sub> कुररीणाम्. — °) M<sub>4</sub> क्रोश-  
तीनां. B<sub>3</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> च (for ह).

6 °) B<sub>1</sub> G<sub>3</sub> राजन् (for राजा). — °) Ś<sub>1</sub> रुद\*<sup>४</sup>;  
N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> क्रोशन्तीभिः; T G<sub>1.2</sub> M<sub>2.3</sub>  
रुदं. Ś<sub>1</sub> damaged; B<sub>1.2</sub> S समन्ततः (for सहस्रशः).  
— °) K<sub>1</sub> आतानि; D<sub>2</sub> आतोभिः (sic). Ś<sub>1</sub> \*\*\*\*  
भिरार्ताभिर्. — °) Ko. 1 T G<sub>1.3</sub> M<sub>1</sub> बुध्वतीभिः; N<sub>1</sub>  
B<sub>3</sub> Dn रुदं; B<sub>4</sub> युवं; D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> रुदं; D<sub>2</sub>  
युवं (sic); M<sub>2</sub> द्रवं. N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> Dn D<sub>1.3.4.6.8.9</sub>  
प्रियाप्रिये; G<sub>2</sub> 'ल्ये.

7 °) G<sub>3</sub> धर्मरता (for 'ज्ञता). K<sub>5</sub> क नु दुद्रमंता  
यज्ञे (corrupt); D<sub>3</sub> क नु धर्मसुतो राजा. — °) Ś<sub>1</sub> Ko  
चास्यानृ<sup>५</sup>; Ś<sub>2</sub> चाद्यानृ<sup>५</sup>; K<sub>4</sub> चास्य नृ<sup>५</sup>; B<sub>1</sub> सास्यानृ<sup>५</sup>;  
Dn<sub>2</sub> धर्मानृ<sup>५</sup>; D<sub>1</sub> (by corr.; before corr. as  
in text). 6.8 G<sub>1</sub> साद्य नृ<sup>५</sup>; D<sub>3</sub> M<sub>1.4</sub> सत्यानृ<sup>५</sup>; T<sub>1</sub>  
साद्यानृ<sup>५</sup>; M<sub>2</sub> साभ्यानृ<sup>५</sup> (for साद्यानृ<sup>५</sup>). — °) K<sub>1.2</sub>



यदावधीतिपदन्ध्रादुगुरुन्पुत्रान्सखीनपि ॥ ७  
 घातयित्वा कथं द्रोणं भीष्मं चापि पितामहम् ।  
 मनस्तेऽभून्महाबाहो हत्वा चापि जयद्रथम् ॥ ८  
 किं नु राज्येन ते कार्यं पितृन्ध्रादुनपश्यतः ।  
 अभिमन्युं च दुर्धर्षं द्रौपदीयांश्च भारत ॥ ९  
 अतीत्य ता महाबाहुः क्रोशन्तीः कुररीरिव ।  
 ववन्दे पितरं ज्येष्ठं धर्मराजो युधिष्ठिरः ॥ १०  
 ततोऽभिवाद्य पितरं धर्मेणाभिन्नकर्शनाः ।  
 न्यवेदयन्त नामानि पाण्डवास्तेऽपि सर्वशः ॥ ११  
 तमात्मजान्तकरणं पिता पुत्रवधादितः ।

अप्रीयमाणः शोकार्तः पाण्डवं परिपस्वजे ॥ १२  
 धर्मराजं परिष्वज्य सान्त्वयित्वा च भारत ।  
 दुष्टात्मा भीममन्वैच्छद्विधक्षुरिव पावकः ॥ १३  
 स कोपपावकस्तस्य शोकवायुसमीरितः ।  
 भीमसेनमयं दावं दिधक्षुरिव दृश्यते ॥ १४  
 तस्य संकल्पमाज्ञाय भीमं प्रत्यशुभं हरिः ।  
 भीममाक्षिप्य पाणिभ्यां प्रददौ भीममायसम् ॥ १५  
 प्रागेव तु महाबुद्धिर्बुद्धा तस्येज्जितं हरिः ।  
 संविधानं महाप्राज्ञस्तत्र चक्रे जनार्दनः ॥ १६  
 तं तु गृह्यैव पाणिभ्यां भीमसेनमयस्ययम् ।

C. 11. 229  
 B. 11. 12. 17  
 K. 11. 11. 17

D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> यथावधीत् (K<sub>1</sub> 'धान्'); N<sub>1</sub> यथावध्यान्; Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 4. 6. 8. 9 यथावधीत्. K<sub>5</sub> यदावधीत्पतस्वित् (sic).  
 —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>2</sub> 4. 5 G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> गुरु- (for गुरुन्).  
 M<sub>3</sub> सखीस्तथा.

8 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> स्वातयित्वा; M<sub>1</sub> 2. 4 पात'. K<sub>3</sub> 5 तु तं  
 (for कथं). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> नमस्ते; G<sub>2</sub> मत्तिले (for मन-  
 स्ते). D<sub>2</sub> भून्; G<sub>3</sub> [s]भूर (for सभून्). Dn D<sub>4</sub> S  
 महाराज (for 'बाहो'). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> बृहद्रथं (for जय').

9 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तु (for नु). Ś Ko. 4 राजन् (for  
 कार्यं). —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> पुत्रान् (for भ्रातृन्). N<sub>1</sub> नपश्यतः.  
 — G<sub>2</sub> 3 om. 9<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) B<sub>1</sub> अभिनन्दं (for 'मन्युं').  
 B<sub>1</sub> 2 दुराधर्षं (for च दुर्धर्षं). —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> द्रौपदीयांश्च.

10 Before 10, S ins. चैशंपायनः. —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> 2 (by  
 corr.; before corr. as in text) Ko. 4 उपेत्य ता;  
 K<sub>3</sub> 5 G<sub>3</sub> अतीत्य तान्; N<sub>1</sub> 'त्येनां; Dn<sub>2</sub> 'त्येता; T<sub>1</sub>  
 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'त्य तां (for 'त्य ता). Ś<sub>2</sub> महाबाहो; K<sub>4</sub> T  
 G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> 4 'राज. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 5 N<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> क्रोशन्ती  
 (K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> 'ती); Dn<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 क्रोशतीः. K<sub>3</sub> 5 N<sub>1</sub> T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> कुररीरिव. —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> (before corr.; by corr. as  
 in text) दृष्टं (for ज्येष्ठं). —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> 3 धर्मपुत्रो (for  
 'राजो). M<sub>2</sub> 4 भीतः प्र (M<sub>2</sub> om. प्र) वीक्षितोपि च.

11 D<sub>2</sub> reads 11<sup>b</sup>-12<sup>a</sup> on marg. —<sup>b</sup>) T G<sub>1</sub>  
 क्रमेण (for धर्मेण). Ś<sub>1</sub> Ko. 4 B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 'कर्षणः; Ś<sub>2</sub>  
 B<sub>1</sub> 3 Dn D<sub>1</sub> 3. 5. 8. 9 'कर्षणाः; K<sub>1</sub> 'कर्मतः; K<sub>2</sub> 3. 5  
 D<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> 'कर्शनाः; N<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'कर्शना. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> निवे-  
 दयत; D<sub>2</sub> च वेद'. K<sub>2</sub> निवेदयामास तदा. —<sup>d</sup>) M  
 यथाक्रमं (for सपि सर्वशः). K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> प्रज्ञाचक्षुषि पांडवाः;  
 K<sub>2</sub> नामधेयानि सर्वशः.

12 D<sub>2</sub> reads 12<sup>a</sup> on marg. —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 3 तदा  
 (for तम्). K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> आत्मजातः. K<sub>5</sub> तमात्मजानां मरणं.  
 —<sup>b</sup>) Ko 'वधार्पितः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 अप्रीयमाणः; K<sub>1</sub>  
 'माणः; M<sub>2</sub> आप्रीयमाणः. Ko शोकार्तः; G<sub>1</sub> शोकार्तः.  
 —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 5 'पस्वजे; Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'सस्वजे.

13 <sup>b</sup>) N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> स्वातयित्वा. K<sub>1</sub> भारतं; K<sub>3</sub>  
 'तः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> अन्विच्छद्; K<sub>1</sub> अन्वे-  
 च्छद्; K<sub>2</sub> अन्वेच्छन्; K<sub>3</sub> 5 B<sub>2</sub> 3 Dn D<sub>1</sub> 4. 5. 8. 9 M<sub>3</sub>  
 अन्विच्छन्.

14 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> शोक- (for कोप-). M<sub>2</sub>  
 'पावकं. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> कोपः; B<sub>4</sub> छेद- (for शोक-).  
 K<sub>3</sub> 'समीरिणः. —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> दांतो (for दावं). —<sup>d</sup>)  
 Dn<sub>2</sub> दिधक्षुरः; G<sub>3</sub> दिधक्षन्. Dn<sub>2</sub> तप्यते (for दृश्यते).

15 After 15<sup>a</sup>, K<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> n<sub>2</sub> (marg.) D<sub>2</sub> 4 ins.:

34\* पूर्वमानायिता राजन्कृष्णेनाक्षिष्टकर्मणा ।  
 दुर्योधनेन या पूर्वं कारिता प्रतिमायसी ।  
 योग्याभूमौ श्रमार्थाय भीममुद्दिश्य चेतसा ।

[(L. 2) Dn<sub>1</sub> प्रतिमाससी; D<sub>2</sub> 'मा सती.]  
 —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> चक्षुभ्यां (for पाणिभ्यां).

16 D<sub>2</sub> reads (sec. m.) 16<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> on marg. —<sup>a</sup>)  
 K<sub>1</sub> 2. 5 D<sub>2</sub> नु (for तु). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> 4 महाबाहु-  
 (for 'बुद्धि-). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बुद्ध्या (for बुद्धा). K<sub>3</sub>  
 हरिः. —<sup>c</sup>) T G<sub>1</sub> प्रतिमानं; M<sub>2</sub> 3 स विधानं. —<sup>d</sup>)  
 K<sub>4</sub> तदा; D<sub>5</sub> ततश्च; G<sub>1</sub> तस्य (for तत्र).

17 D<sub>2</sub> reads 17 on marg. —<sup>a</sup>) Ś Ko. 4 प्रगृ-  
 ह्यैव; K<sub>1</sub> गृह्यैव (submetric); K<sub>2</sub> 5 तु (K<sub>3</sub> तु)



C. 11. 229  
B. 11. 12. 17  
K. 11. 11. 17

बभञ्ज बलवात्राजा मन्यमानो वृकोदरम् ॥ १७  
नागायुतवलप्राणः स राजा भीममायसम् ।  
भङ्क्त्वा विमथितोरस्कः सुस्त्राव रुधिरं मुखात् ॥ १८  
ततः पपात मेदिन्यां तथैव रुधिरोक्षितः ।  
प्रपुष्पिताग्रशिखरः पारिजात इव द्रुमः ॥ १९  
पर्यगृह्णत तं विद्वान्धृतो गावल्गणिस्तदा ।  
मैवमित्यब्रवीच्चैनं शमयन्सान्त्वयन्निव ॥ २०  
स तु कोपं समुत्सृज्य गतमनुर्महामनाः ।  
हा हा भीमेति चुक्रोश भूयः शोकसमन्वितः ॥ २१  
तं विदित्वा गतक्रोधं भीमसेनवधार्दितम् ।

वासुदेवो वरः पुंसाभिर्दं वचनमब्रवीत् ॥ २२  
मा शुचो धृतराष्ट्र त्वं नैप भीमस्त्वया हतः ।  
आयसी प्रतिमा ह्येषा त्वया राजन्निपातिता ॥ २३  
त्वां क्रोधवशमापन्नं विदित्वा भरतर्षभ ।  
मयापकृष्टः कौन्तेयो मृत्योर्दघ्नान्तरं गतः ॥ २४  
न हि ते राजशार्दूल वले तुल्योऽस्ति कश्चन ।  
कः सहेत महाबाहो बाहोर्निग्रहणं नरः ॥ २५  
यथान्तकमनुप्राप्य जीवन्कश्चिन्न मुच्यते ।  
एवं बाह्वन्तरं प्राप्य तव जीवेन कश्चन ॥ २६  
तस्मात्पुत्रेण या सा ते प्रतिमा कारितायसी ।

गृह्येव; N<sup>1</sup> B Dn D1. 3. 4. 6. 8. 9 गृहीत्वैव (Dn1 D4. 8 'क'); D2 गृह्येव च (for तु गृह्येव). S उपगृह्य च (T1 G<sup>8</sup> 'गृह्येव; T2 'गृह्येव; G1 'गृह्येव; G2 'गृह्य स; M1. 3 'गृह्य तु) बाहुभ्यां (T2 पाणिभ्यां). — <sup>b</sup>) S<sup>1</sup> Ko. 4 अयोमयं; K<sup>5</sup> अयास्मयं. T G1 राजा स्तंभमयो मयं; G2 भीमं चैवायसं मयं. — <sup>c</sup>) S<sup>1</sup> Ko वलवद् (for 'वान्).

18 D<sup>8</sup> reads 18<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) K<sup>5</sup> S (except T2) 'सम' (for 'बल'). — <sup>b</sup>) K<sup>2. 5</sup> M<sup>2</sup> भक्त्वा. G<sup>3</sup> हि (for 'वि'). K<sup>1</sup> भक्त्वा विमथितोरस्कः (corrupt); D<sup>2</sup> 'थितोरस्कः (sic); G<sup>2</sup> हत्वाविमथितोरस्कं. — <sup>d</sup>) K<sup>1. 2</sup> D<sup>2</sup> सुश्राव; K<sup>3. 5</sup> प्रश्राव; Dn<sup>2</sup> सुश्राव; T<sup>1</sup> सस्त्राव. K<sup>1</sup> om. (hapl.) from रुधिरं up to तथैव (in 19<sup>b</sup>).

19 K<sup>1</sup> om. up to तथैव (cf. v. 1. 18). — <sup>a</sup>) K<sup>5</sup> पापात; B<sup>1</sup> पतति. — <sup>c</sup>) S<sup>1</sup> K<sup>4</sup> B<sup>1. 2</sup> सु (K<sup>4</sup> स) पुष्पिताग्र; K<sup>5</sup> प्रमथिताग्र. M<sup>2</sup> 'शिखरं.

20 <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> K<sup>4</sup> B<sup>1</sup> Dn<sup>2</sup> पर्ये (S<sup>2</sup> 'रि) गृह्णाच्च; K<sup>5</sup> पर्यगृह्णाच्च; K<sup>1. 2</sup> N<sup>1</sup> B<sup>1-3</sup> Dn<sup>1</sup> D<sup>1-3. 8. 9</sup> प्रत्य (D<sup>9</sup> om. प्रत्य) गृह्णाच्च (K<sup>2</sup> 'ह्णं च); G<sup>2. 3</sup> पर्ये (G<sup>3</sup> 'रि) गृह्णीत. B<sup>1</sup> तद् (for तं). M<sup>1</sup> वृद्धं (for विद्वान्). — <sup>b</sup>) K<sup>1. 2</sup> ततो (for सूतो). S<sup>1</sup> Ko. 4 गावल्गानिस्; K<sup>3. 5</sup> 'ल्गानिस्; Dn<sup>1</sup> 'लानिस्; T<sup>2</sup> 'द्रुगिस्. K<sup>3-5</sup> Dn<sup>2</sup> T<sup>1</sup> G<sup>1. 3</sup> तथा (for तदा). — <sup>c</sup>) S<sup>2</sup> M<sup>4</sup> चैव; B<sup>1</sup> चैप (for चैनं). — <sup>d</sup>) K<sup>1-3. 5</sup> Dn<sup>2</sup> D<sup>2. 5</sup> S अपि (for इव).

21 <sup>a</sup>) S इतो भीममिति ज्ञात्वा. — <sup>b</sup>) S<sup>1</sup> म\*\*\*\*; S<sup>2</sup> Ko-2. 4 D<sup>2. 5</sup> महायज्ञाः (for 'मनाः). — <sup>c</sup>) S<sup>1</sup>

damaged. — <sup>d</sup>) N<sup>1</sup> B Dn<sup>1</sup> D<sup>1. 2. 4. 6. 8. 9</sup> M<sup>1</sup> नृपः; D<sup>3</sup> भूपः; G<sup>3</sup> भीमः (for भूयः).

22 <sup>a</sup>) T G स (for तं). — <sup>b</sup>) K<sup>3. 5</sup> वचश्च; T<sup>1</sup> रथः; G<sup>1</sup> M<sup>2-4</sup> परः; G<sup>2. 3</sup> ततः (for वरः). K<sup>3. 5</sup> चैव (for पुंसाम्). — <sup>d</sup>) K<sup>3. 5</sup> तत्रैन (K<sup>5</sup> 'वम् (for वचनम्).

23 <sup>a</sup>) K<sup>5</sup> मा शुचौ; Dn<sup>1</sup> मा शुचे. — <sup>b</sup>) S<sup>2</sup> K<sup>3</sup> न चै; T G<sup>2</sup> नैव; G<sup>1</sup> नैव (for नैप). — <sup>c</sup>) M<sup>3</sup> राजस् (for ह्येषा). — <sup>d</sup>) M<sup>3</sup> ह्येषान् (sic) (for राजन्). Bom. ed. त्वया निष्पातिता विभो.

24 <sup>a</sup>) S<sup>2</sup> K<sup>1. 2</sup> D<sup>2. 5</sup> त्वां तु (D<sup>5</sup> तु) क्रोधसमापन्नं. — <sup>b</sup>) K<sup>1. 2</sup> भरतर्षभः; K<sup>5</sup> पुरुषर्षभः. — <sup>c</sup>) S<sup>2</sup> प्रकृष्टः; D<sup>8</sup> [अ]पकृष्टः; G<sup>2</sup> स कृष्टः (for [अ]पकृष्टः). — <sup>d</sup>) S<sup>2</sup> मृत्युः; K<sup>3</sup> मृत्युर; K<sup>5</sup> मृत्युं (for मृत्योर्). K<sup>1</sup> D<sup>2</sup> दंष्ट्राकुरं.

25 K<sup>1</sup> om. (hapl.) 25<sup>a</sup>-26<sup>b</sup>. S<sup>1</sup> Ko. 3. 5 D<sup>1</sup> om. 25<sup>a</sup>-26<sup>d</sup>. T<sup>1</sup> reads 25<sup>a</sup>-26<sup>b</sup> twice. — <sup>c</sup>) S<sup>2</sup> K<sup>1. 2</sup> D<sup>5</sup> S (except M<sup>1</sup>) यः (for कः). — <sup>d</sup>) S (except G<sup>2</sup>) तव (for बाहोर्). N<sup>1</sup> B Dn<sup>1</sup> D<sup>1-3. 6. 8. 9</sup> विग्रहणं; G<sup>2</sup> (inf. lin.) निग्रहणं. S<sup>2</sup> नरं; G<sup>2</sup> (inf. lin. as in text) तव.

26 S<sup>1</sup> Ko. 3-5 D<sup>1. 7</sup> om. 26 (for S<sup>1</sup> Ko. 3. 5 D<sup>4</sup>, cf. v. 1. 25). For the repetition of 26<sup>ab</sup> in T<sup>1</sup>, cf. v. 1. 35. — <sup>a</sup>) B<sup>3</sup> यथांतरम्. T M<sup>3</sup> यथा हि नांतकं प्राप्य; G<sup>2. 3</sup> M<sup>1. 2. 4</sup> यथा हि नां (G<sup>2</sup> सौ; G<sup>3</sup> नौ) तं प्राप्य. — G<sup>2</sup> M<sup>1</sup> om. (hapl.) 26<sup>c</sup>. — <sup>b</sup>) T G<sup>5</sup> M<sup>1-3</sup> जीवन्मुच्ये (M<sup>2</sup> 'च्य) त कश्चन (M<sup>3</sup> 'श्च तु). — <sup>c</sup>) M<sup>2</sup> बाहोर्तं. — <sup>d</sup>) S (except G<sup>1</sup>) न जीवेदिह कश्चन.



भीमस्य सेयं कौरव्य तवैवोपहृता मया ॥ २७

पुत्रशोकमिसंतापाद्धर्मदिपहतं मनः ।

तव राजेन्द्र तेन त्वं भीमसेनं जिघांससि ॥ २८

न च ते तत्क्षमं राजन्हन्यास्त्वं यद्वृकोदरम् ।

न हि पुत्रा महाराज जीवेयुस्ते कथंचन ॥ २९

तस्माद्यत्कृतमस्माभिर्मन्यमानैः क्षमं प्रति ।

अनुमन्यस्व तत्सर्वं मा च शोके मनः कृथाः ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते श्रीपर्वणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

१२

वैशंपायन उवाच ।

तत एनमुपातिष्ठञ्चौचार्थं परिचारकाः ।

कृतशौचं पुनश्चैनं प्रोवाच मधुसूदनः ॥ १

राजन्नधीता वेदास्ते शास्त्राणि विविधानि च ।

श्रुतानि च पुराणानि राजधर्माश्च केवलाः ॥ २

एवं विद्वान्महाप्राज्ञ नाकार्षीर्वचनं तदा ।

C. 11. 345  
B. 11. 12. 5  
K. 11. 12. 5

27 °) Ś: Ko. 4 [आ]यसा (Ko °सी) ते; Ks. 5 तव या; N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3-5.3.9</sub> या तेसौ; Dn<sub>2</sub> या चासौ; T<sub>1</sub> ते यासौ; T<sub>2</sub> G M<sub>1.3.4</sub> ते या सा; M<sub>2</sub> ते या या (for या सा ते). — °) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 विमो (for [आ]यसी). — °) K<sub>2</sub> स्नेह (sic) (for सेयं). — °) Ks. 5 D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> तवैवोप; D<sub>4</sub> तवैवाप; M<sub>1</sub> तव चैव (for तवैवोप). Dn<sub>2</sub> -हता; G<sub>2</sub> -हृतं (for -हता).

28 °) K<sub>3</sub> B<sub>1.3</sub> संतसाद् (K<sub>3</sub> °न्); B<sub>2.4</sub> Dn<sub>1-1.2.3.9</sub> संतसं; T<sub>1</sub> संताप. K<sub>5</sub> पुत्रशोभितसंतसाद् (sic). — °) N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3-5.3.9</sub> G<sub>2</sub> अपकृतं; M<sub>1.2.4</sub> अप(M<sub>2</sub> °व)गतं. — °) K<sub>5</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1.3.5.3.9</sub> तदा (for तव). Ś<sub>2</sub> राजेन (for °न्द्र). — °) K<sub>5</sub> जिघांसित; D<sub>9</sub> °सति.

29 °) Ś Ko. 4 B<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> न चैतत्ते; K<sub>3</sub> तव नैतत्; K<sub>5</sub> वनैतत् (sic); B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.4.6.3.9</sub> न त्वेतत्ते; D<sub>3</sub> न त्वेतत्तत्; G<sub>3</sub> नैवमेतत्; M<sub>1</sub> न हि ते तत्; M<sub>2</sub> न च तेयं (for न च ते तत्). K<sub>4</sub> कृतं; K<sub>5</sub> क्षणं; M<sub>2</sub> क्षमा (for क्षमं). — °) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 हन्या यत्त्वं (Ko °त्वं); K<sub>3</sub> हत्वा भीमं; K<sub>5</sub> वहन्पांडु; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> यद्व्यास्त्वं (by transp.); M<sub>1</sub> निहन्त्यास्त्वं. — °) K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> हि पुत्रान्; Dn<sub>2</sub> पुत्रास्ते (for हि पुत्रा). — °) K<sub>5</sub> न; M<sub>2</sub> तं (for ते). Ś<sub>1</sub> Ko. 4 कदाचन.

30 °) T<sub>1</sub> मन्यमानं; G<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub> °मान; M<sub>2</sub> °मान. Ś Ko. 3-5 क्षमां; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> कृतं; B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> (sup. lin. sec. m. as in text) समं (for क्षमं). S विमो (for प्रति). — °) K<sub>4</sub> अभि (for अनु). K<sub>5</sub> मन्यस्व; G<sub>1</sub> मान्यस्व (for -मं). K<sub>3.5</sub> तं सर्वं; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> राजेन्द्र; M<sub>2</sub> तत्सर्वान्.

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. श्री. — Adhy. name: K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> अयःपुरुषभंगः; D<sub>5</sub> पुरुषसंगमः; G<sub>3</sub> M<sub>1.2.4</sub> भीमभंजनं. — Adhy. no. (figures, words or both): Ś<sub>2</sub> 13; K<sub>1</sub> S 11 (as in text). K<sub>2</sub> 12; Dn<sub>1</sub> D<sub>3.5</sub> 4. — Śloka no.: B<sub>1</sub> 97 (?); D<sub>2</sub> 21.

12

1 °) K<sub>2.5</sub> च तम्; D<sub>3</sub> एतम् (for एनम्). G<sub>2</sub> तं तदा समुपातिष्ठन्. — °) K<sub>1.2</sub> शोचार्थं (K<sub>2</sub> °र्थ); K<sub>3.5</sub> शोकार्थं; G<sub>2</sub> शोचानं; G<sub>3</sub> चोवासं (for शौचार्थं). M<sub>2</sub> परिवारकाः. — °) Ko चैवम् (for चैनं). — °) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 उवाच (for प्रो°).

2 °) G<sub>2</sub> त्वधीता (for ज°). D<sub>3</sub> वेदात्म- (for °न्ते). — °) D<sub>3</sub> तु (for च). — °) K<sub>5</sub> राजन्धर्माश्च केवलाः.

3 °) K<sub>1-2.5</sub> D<sub>2</sub> एवं विद्वन् (K<sub>3.5</sub> °दि); M<sub>2.4</sub> एवंविधो. K<sub>1.5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.3.9</sub> T G M<sub>1.4</sub> महाप्राज्ञः; M<sub>2</sub> °ज्ञा. — After 3°, K<sub>1-3.5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-3.3.9</sub> S ins.:

35\*

समर्थः सन्बलाबले ।

आत्मापराधात्कस्यात्वं कुरूपे कोपमीदृशम् ।

उक्तवांस्त्वां तदैवाहं भीष्मद्रोणौ च भारत ।

विदुरः संजयश्चैव त्वं तु राजन्न तत्कृथाः ।

स वार्यमाणो नास्माकं.

[ 5 ]

[ (L. 1) K<sub>1</sub> समर्थश्च; K<sub>2</sub> समर्थश्च; D<sub>2</sub> °र्थश्च; D<sub>3</sub> °र्थश्च; G<sub>1</sub> °र्थसि (for °र्थः तम्). B<sub>1</sub> समर्थः सत्त्ववा-



पाण्डवानधिकाज्ञानन्बले शौर्ये च कौरव ॥ ३  
 राजा हि यः स्थिरप्रज्ञः स्वयं दोषानवेक्षते ।  
 देशकालविभागं च परं श्रेयः स विन्दति ॥ ४  
 उच्यमानं च यः श्रेयो गृह्णीते नो हिताहिते ।  
 आपदं समनुप्राप्य स शोचत्यनये स्थितः ॥ ५  
 ततोऽन्यवृत्तमात्मानं समवेक्षस्व भारत ।

नब्दी; Gs सुवाला इव भाति मे; Ms समर्थः समहवल् (sic).  
 — (L. 2) S आत्मापराधे (for 'धात्'). S रोपम् (for  
 कोपम्). — (L. 3) Ks Ds M1 उक्तवांस्त्वं; Ks 'स्वाहं';  
 Dn1 Ms 'वांस्त्वा'; T G1 'वांस्ते'; Gs 'वतम्'; M2.4  
 'वांस्तु'. K1.2 D2.5 T1 तथैवाहं; Dn2 तदे; G1 तवै;  
 'वांस्तु'. K1.2 D2.5 T1 तथैवाहं; Dn2 तदे; G1 तवै;  
 M1 तं तदेवाहं (hypermetric). — (L. 4) K1.2 B2.4  
 Dn1 D1.2.5.6.8.9 T1 G1 वाक्यं; Ks.5 N1 Dn2 M2.4  
 त्वं च (for त्वं तु). T1 G1 [अ]यः कृपाः; Ms चाकृपाः  
 (for तत्कृपाः). — (L. 5) D2 om. from स in line 5,  
 up to वचनं (in 3<sup>b</sup>). Ks.5 वाच्यमानो (for वार्थमाणो).  
 K1.2 Ds एवं विद् (Ds 'द्वा'न्महाप्राय (Ds 'शो') (cf. 3<sup>a</sup>).

— <sup>b</sup>) Ks.5 N1 B Dn D1.2.4.6.8.9 S अकार्षीर् (Gs  
 'द्' (for ना'). T1 तथा (for तदा). — <sup>c</sup>) Ko  
 B2 Dn2 G2 पाण्डवानधिकं; Ds (marg. sec. m. by  
 corr.) 'वा ह्यधिका; T1 'वा नायका. Ks.5 मत्वा;  
 B2.4 D1.2.4.6.8.9 T G2 राजन्; Ms जाने (for जानन्).  
 — <sup>d</sup>) S1 K4 (before corr.) बाल्ये; Dn2 रणे (for  
 बले). Dn2 शौर्येण (for शौर्ये च). S1 K2.4.6 कौरवः;  
 S भारत.

4 <sup>a</sup>) B2 राजंस्त्वं यः; Dn1 राजा हितः; T1 राज-  
 मिश्र (for राजा हि यः). M1 om. यः. S2 स्थिरप्राज्ञः;  
 Ks.5 M2 स्थिरः प्र (M2 प्रा)ज्ञः; T1 M1.4 स्थितः प्राज्ञ  
 (M2 'ज्ञः'); Gs Ms स्थित (Gs 'तः'प्रज्ञः. — <sup>b</sup>) K1.2  
 D2.5 दोषम् (for दोषान्). K2 B1 अवेक्षयते; Ks.5  
 अपेक्षयते; T2 अवैक्षत. G2 स्वयमेपांश्च पश्यति. — <sup>c</sup>)  
 Ds देशं कालं. G2.8 विभागज्ञः. — <sup>d</sup>) Ks.5 Gs M2  
 च (for स). G3 (sup. lin.; also as in text) पश्यति  
 (for विन्दति).

5 <sup>a</sup>) K1.2 N1 B Dn D1-1.6.8.9 उच्यमानस्तु;  
 Ks T2 G1 'मानं न; Ds 'मानं तु; T1 उच्यमानं न;  
 G2 उच्यमानं हि; M2-4 'मानश्च. S1 K1-3.5 Ds T1  
 G2.8 M1 यत् (for यः). — <sup>b</sup>) S1 गृह्णीत न; Ko  
 N1 'ते न; K1 D2.5 T2 G1 Ms 'ते वै; K2 T1 गृहीते  
 वै; Ks.5 गृह्णीते च; K4 न गृह्णीते; Dn2 न गृह्णीते;

राजंस्त्वं ह्यविधेयात्मा दुर्योधनवशे स्थितः ॥ ६  
 आत्मापराधादायस्तत्किं भीमं जिघांससि ।  
 तस्मात्संयच्छ कोपं त्वं स्वमनुस्मृत्य दुष्कृतम् ॥ ७  
 यस्तु तां स्पर्धया क्षुद्रः पाञ्चालीमानयत्सभाम् ।  
 स हतो भीमसेनेन वैरं प्रतिचिकीर्षता ॥ ८  
 आत्मनोऽतिक्रमं पश्य पुत्रस्य च दुरात्मनः ।

Gs M1.2.4 न गृह्णीयात्. Dn2 T G1.3 M1.2.4 हिता-  
 हितं; G2 हितेरितं. — <sup>a</sup>) K2 आपदे; B2-4 D1-6.  
 8.9 T1 आपदः. — <sup>d</sup>) S2 अनयः; D4 'यने (for  
 अनये). K1.2 D2.5 सोयं त्वं शोचते ततः; Ks शोचत्य-  
 विनये स्थितः; Ks S सोयते (Ks सत्येन; T2 G1 सो-  
 भ्येति; G2 सोभेयः) विनये (T1 'यं') स्थितः (T1 किञ्च;  
 M2 स्थितिः; M3 स्थितिः).

6 <sup>a</sup>) T1 Gs M2-4 अतो (for ततो). S1 Ko.4  
 श्रुतदुर्वृत्तम्; S2 मत्वाश्रुतम्; K1 Ds मनोभ्यु (Ds  
 'प्यु)द्वृत्तम्; K2 मानाश्रयत्तम्; Ks.5 अन्योन्यं वृत्तम्;  
 N1 ततो द्वृत्तम्; B1 Dn2 ततो दुर्वृत्तम्; Dn1 ततो-  
 प्युहंतम्; D2 मनोभ्युद्वृत्तम्; T2 G1.2 M1 अतोऽन्यद्वृ-  
 (Gs 'तो निवृ; M1 'तोऽन्यय)त्तम्. — <sup>b</sup>) S Ko.4  
 N1 Dn2 संप्रचक्षस्व; M2 समावेक्षस्व. K1.2 D2.8  
 N1 Dn2 संप्रचक्षस्वमात्मनः. — <sup>c</sup>) Ko.  
 संशामयितुमर्हसि; Ks.5 संप्रचक्षस्वमात्मनः. — <sup>d</sup>) Ko.  
 त्वं ह्यविधीयारमा; Ks.5 त्वं सुविधे; T1 त्वनुविधे; T2  
 G M2-4 त्वमविधे; M1 त्वं विधे (submetric). Cd  
 oiles न विधेयात्मा. — <sup>d</sup>) K1-3.5 Dn2 D2 सुयोधन-  
 Ds Ms वधे; M2.4 -मते (for -वशे). M1 स्थितं.

7 <sup>a</sup>) K1.2 B Dn D1-6.8.9 G1 आपन्नस्व; Ks यध्व-  
 स्तस्व (sic); T आयत्तं; M2 आयास्त (for आयस्तस्व).  
 S1 damaged; Ks आत्मापराधध्वस्तस्व (sic); G2.8  
 'राधमाश्रय. — <sup>b</sup>) G1 जिघांससि. T1 तत्किं भीमजिघांसया;  
 G2.8 न तद्वर्मी जिघांसया (Gs 'था'). — <sup>c</sup>) S1 संयः;  
 Dn2 संयस्य; M1 नियस्य; M2.4 नियच्छ (for सं).  
 S1 lacuna; G2.8 Ms कोपं च (M4 तं); M2 कोपश्च.  
 — <sup>d</sup>) S1 damaged. K1 G2 त्वमनु; Ks N1 Dn2  
 Ds.5 M1 समनु; M2 तमनु (for स्व). Ko -स्मृति;  
 B2.4 D1.6.8.9 -स्मर; G2 -द्रुत्य (for -स्मृत्य). Ks.  
 दुःखितं (for दुष्कृतम्).

8 <sup>a</sup>) S1 Ko.4 यतु; G1 यस्मात् (for यस्तु).  
 K1.2 D2.5 तत्; K4 त्वां; Ms वै (for तां). Ks.5  
 स्पर्धयांचक्रुः. — <sup>b</sup>) K4 पंचालीम्. Ko M1.4 अनयत्;  
 Ks आनयन्. — <sup>d</sup>) S2 K1-3.5 B Dn D1-6.8.9 T2  
 G2.8 Ms जिघांसता; N1 जिगीषता (for चिकीर्षता).



यदनागसि पाण्डूनां परित्यागः परंतप ॥ ९  
एवमुक्तः स कृष्णेन सर्वं सत्यं जनाधिप ।  
उवाच देवकीपुत्रं धृतराष्ट्रो महीपतिः ॥ १०  
एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि माधव ।  
पुत्रस्नेहस्तु धर्मात्मन्यैर्यान्मां समचालयत् ॥ ११  
दिष्ट्वा तु पुरुषव्याघ्रो बलवान्सत्यविक्रमः ।  
त्वद्भुक्तो नागमत्कृष्ण भीमो बाह्वन्तरं मम ॥ १२  
इदानीं त्वहमेकाग्रो गतमन्युर्गतज्वरः ।

मध्यमं पाण्डवं वीरं स्पृष्टुमिच्छामि केशव ॥ १३  
हतेषु पार्थिवेन्द्रेषु पुत्रेषु निहतेषु च ।  
पाण्डुपुत्रेषु मे शर्म प्रीतिश्चाप्यवतिष्ठते ॥ १४  
ततः स भीमं च धनंजयं च  
मायाश्च पुत्रौ पुरुषप्रवीरौ ।  
पस्पर्श गात्रैः प्ररुदन्सुगात्रा-  
नाश्चास्य कल्याणमुवाच चैतान् ॥ १५

C. 11. 239  
B. 11. 13. 17  
K. 11. 12. 17

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

9 <sup>a</sup>) K3.5 T1 विक्रमं (for स्ति). <sup>ś</sup> Ko.4 यस्य (for पश्य). G2 आत्मनोर्थं ह्यधर्मस्य. — <sup>b</sup>) B1 om. पुत्रस्य. G2 तु (for च). Dn2 (sup. lin. as in text) दुरासदः. — <sup>c</sup>) K1.2 D2.5 G3 यदनागस्तु (D2 'गःसु; G3 'गसां); K3.5 यदनागसि; M2 यम'. — <sup>d</sup>) N1 परित्यागं. K1.2 D2.5 Bom. ed. त्वया कृतः; B1.2.4 कृतोत्तय (for परंतप).

10 Before 10, <sup>ś</sup> K N1 B Dn D1-8.3.9 T1 G1.2 M ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>a</sup>) D1.4.6.8.9 M1 तु (for स). — <sup>b</sup>) K3.5 सर्वसैन्ये; T G1 नृपः सत्यं (for सर्वं सत्यं). K1-3 D2 M1 जनाधिपः; K4 N1.4 B4 Dn2 G2 नराधिप (Dn2 G2 'पः). — <sup>d</sup>) K3 महीपति.

11 Before 11, M ins. धृतराष्ट्रः. — <sup>a</sup>) S महाभाग (for 'बाहो). — <sup>b</sup>) Dn1 D9 केशव; D1.5 (before corr.; marg. sec. m. by corr. as in text).<sup>3</sup> भारत (for माधव). — <sup>c</sup>) K3 N1 B1-3 Dn D1.3.6.8.9 'स्नेहश्च; K5 'स्नेहाशु. <sup>ś</sup> Ko-2.4 B1 D2.5 बलवान्; G3 M2 धर्मात्मा (for 'त्मन्). — <sup>d</sup>) T G1 धर्मान्मां (G1 'न्मा); M1.3.4 धैर्यान्मा; M3 धैर्योत्मा. K1.2.5 Dn1 'चालयन्; D9 'वाचयत्.

12 <sup>a</sup>) K3.5 T1 G1 तु (for तु). — B1 om. 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) M2 तद्भुक्तो. G3 [s]यं महत् (for नाग-मत्). — <sup>d</sup>) D5 भीमो. K2 कर्हन्तरं; G3 बाह्वन्तरान्; Cd बाह्वन्तरं (as in text).

13 B1 om. 13 (cf. v. 1. 12). — <sup>a</sup>) Ko.4 चाहम् (for त्वहम्). <sup>ś</sup>2 एकाग्रै; K1.2 D2.5 अग्र्यग्री. K3

(marg.) इदानीं च गतः कोपः. — <sup>b</sup>) <sup>ś</sup>2 गतक्रोधो; Ko गतमोहो (for 'मन्युर्). K4 (marg.) स्वस्थचित्तो ह्यहं प्रभो. — <sup>c</sup>) K3.5 पाण्डववरं. — <sup>d</sup>) K1.2 N1 Dn2 D2.5 G2 द्रष्टुम्; K2.5 B3 प्रष्टुम् (for स्पृष्टुम्). <sup>ś</sup> Ko-2.4 N1 D2.5 M1 माधव (for केशव).

14 B1 om. 14<sup>a</sup> (cf. v. 1. 12). — <sup>a</sup>) K3 पार्थिवेन्द्रेण; T1 G1.3 'वेष्टेयु. — <sup>b</sup>) B3 Dn1 D1.3.1.6.8.9 वै (for च). — <sup>c</sup>) K1-3.5 N1 B Dn D1-8.3.9 वै (for मे). T2 धर्मः; G2 कृष्ण (for शर्म). — <sup>d</sup>) N1 Dn2 चाचावः; M1 चायव (for चाप्यव). <sup>ś</sup>2 Dn1 D1 G2 'तिष्ठति.

15 Before 15, T G1.3 ins. वैशं. — <sup>a</sup>) K3.5 पस्पृश्य नूनं (for पस्पर्श गात्रैः). K3 प्रजदन्; K3 प्ररुद (for 'दन्). <sup>ś</sup> Ko.4 Dn2 स्व(<sup>ś</sup> सु)गात्राणि; K2 युगात्रान्; K3.5 सगात्रो; T2 सुगात्रं; G1 स्वगात्रम् (for सुगात्रान्). — <sup>d</sup>) T2 नाश्चास्य (for आ'). <sup>ś</sup>1 कल्याण\*\*\*; <sup>ś</sup>2 कल्याणमनेन (marg. 'तिसु); Ko 'गवरेण; K4 'गमस्पृच्छ (for 'गमुवाच). <sup>ś</sup>2 K1.2.4 B3.4 Dn1 D1-8.3.9 M2 चैतान्; Ko.3.5 चैनं; B1 चैमान्; Dn2 चेमान् (for चैतान्).

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री. — Adhy. name: K1.2 D2.5 धृतराष्ट्रविशोकं पाण्डव-परिवर्गः; G3 धृतराष्ट्रदर्शनं; M2.4 धृतराष्ट्रापराधदर्शनं. — Adhy. no. (figures, words or both): <sup>ś</sup>2 K2 D2 13; K1 S 12 (as in text); N1 Dn1 D3.8 (sec. m.) 5; B1 98 (?); D2 3. — Śloka no.: K1.2 35; D2 39.



वैशंपायन उवाच ।

धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञातास्ततस्ते कुरुपुंगवाः ।  
अभ्ययुष्मर्तारः सर्वे गान्धारी सहकेशवाः ॥ १  
ततो ज्ञात्वा हतामित्रं धर्मराजं युधिष्ठिरम् ।  
गान्धारी पुत्रशोकार्ता शन्तुमैच्छदनिन्दिता ॥ २  
तस्याः पापमभिप्रायं विदित्वा पाण्डवान्प्रति ।  
ऋषिः सत्यवतीपुत्रः प्रागेव समबुध्यत ॥ ३  
स गङ्गायामुपस्पृश्य पुण्यगन्धं पयः शुचि ।  
तं देशमुपसंपेदे परमर्षिर्मनोजवः ॥ ४

दिव्येन चक्षुषा पश्यन्मनसानुद्धतेन च ।  
सर्वप्राणभृतां भावं स तत्र समबुध्यत ॥ ५  
स स्नुषामब्रवीत्काले कल्यवादी महातपाः ।  
शापकालमवाक्षिप्य शमकालमुदीरयन् ॥ ६  
न कोपः पाण्डवे कार्यो गान्धारि शममामुहि ।  
रजो निगृह्यतामेतच्छृणु चेदं वचो मम ॥ ७  
उक्तास्यष्टादशाहानि पुत्रेण जयमिच्छता ।  
शिवमाशास्त्र मे मातर्युध्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ८  
सा तथा याच्यमाना त्वं काले काले जयैषिणा ।

## 13

1 °) Ś K D. 5 कुरुपुंगवाः; N̄1 Dn 2 पुरुषर्षभाः;  
Dn 1 कुरुपुंगवान्. — °) M 1 सह ते (for आतरः).  
— °) Ś 2 K 1. 4 (before corr. as in text). 5 M 2 सह-  
केशवः.

2 °) B 4 धर्मपुत्रं (for 'राजं'). K 1. 2 D 2. 5 युधि-  
ष्ठिरमिहा (D 5 'मुपा' गतं. — °) K 3. 5 इच्छेद् (for  
ऐच्छेद्).

3 °) Dn 1 D 1. 3. 4. 6. 3. 9 शापमभि (Dn 1 'ति' प्रायं.  
— °) Ś 2 M 2. 4 पाण्डवं प्रति. — °) S गंधवती- (for  
सत्य'). — °) K 1. 2 D 2. 5 S सम (D 2 'मु') पद्यत (for  
'बुध्यत'). Dn 1 D 1. 4. 6. 3. 9 प्रागेवमवबुध्यत.

4 K 5 om. (hapl.) 4-5. — °) K 1. 2 स गंगामुप-  
स्पृश्य. — °) K 3 N̄1 B Dn D 1. 4. 6. 3. 9 पुण्यगंधि.  
K 3 B 3 Dn 1 D 1. 3. 4. 6. 3. 9 M 1. 2. 4 शुचिः. K 1. 2 D 5  
पुण्यगंधवद्: शुचिः (K 1 'चि'); T G ब्रह्मर्षिः प्रयतः शुचिः  
(T 1 G 1 'चि'). — °) Ś 2 उपसंपेदे. — °) T G 1  
पाराशर्यो (for परमर्षिर्). K 1 मनोजवं; Cd 'जवः' (as  
in text).

5 K 5 om. 5 (cf. v. l. 4). — °) S ज्ञात्वा (for  
पश्यन्). — °) N̄1 B 1 Dn 1 D 1. 4. 6. 3. 9 तद्गतेन; B 2. 4  
Dn 2 [अ]नुगतेन; M 3 [अ]नुद्यतेन (for [अ]नुद्धतेन).  
— °) Ś K 1 Dn 1 D 1. 4. 6. 3. 9 सर्वं (for सर्वे). K 1. 2  
D 2. 5 साध्वं; G 2 पापं; Cd मावं (as in text). — °)  
K 3 D 3 सर्वत्र; G 2. 3 सततं (for स तत्र). K 1. 2 D 2. 5

सत्यं तमवबुध्य च; T G 1 सततं स तु (T 1 सम-) तुष्यति.

6 °) K 5 स्व- (for स). Ś 1 damaged for ब्रवी-  
त्काले कल्यवा. Ca. d cite काले (as in text). Ko-2  
Dn 2 कल्पवादी; K 4 काल्यं; B 3 सत्यं; T G 1. 2  
कल्याणानि; G 3 कल्याणीं तां; M 4 कालवादी. Ca cites  
अल्पं, and Cd कल्यं. Ś 1 Ko-2. 4 D 2. 5 'मनाः' (for  
'तपाः'). — °) K 1. 2 B 3 उपाक्षिप्य; K 3. 5 B 1 अपां  
(for अवा'). — °) Ś 2 क्षमः; Ko. 3-5 N̄1 B 3 Dn  
D 1 क्षमा; B 3 क्षम- (for क्षम-). K 1 T 1 M 2 उदी-  
रयत्.

7 Before 7, M 3 ins. व्यासः. — °) K 5 पाण्डवेः  
(for 'वे'). — °) Ś 2 गंधारे; K 2. 3. 5 'री. K 4 B 1  
D 5 समम् (for शमम्). — °) K 1. 2 D 2 राजा; K 3. 5  
राज्ञि; B 1. 2 कोपो; B 1 Dn 1 D 1. 4. 6. 3. 9 वचो; Ca. d  
रजो (as in text). K 1. 2 D 2 एष; K 3 एव; K 5  
एवं; S चैव (G 2 चैतत्) (for एतच्छृ).

8 °) Ś 2 उक्तास्याष्टा; Ko उक्तास्यपि; K 2 उक्ता  
स्पृष्टा; K 3. 5 उक्तास्याष्टा (sic); K 4 उक्तास्याः. S  
पुरोक्ता युद्धकाले त्वं. — °) K 5 शितम्; S जयम् (for  
शिवम्). Ś Ko. 4 N̄1 आशाधि; K 3. 5 आशास्य; B 1-3  
Dn 2 D 1. 3. 4. 6. 3. 9 आशंस; M 2 आशास्य; some MSS.  
आशास्त्र. N̄1 ते (for मे). Ś Ko चानु; G 2 माता;  
M 3 तातर् (sic) (for मातर्). — °) M 2 युद्धमानः स.

9 °) K 3. 5 स (for सा). B 3 D 1. 3. 4. 6. 3. 9 G 3  
वाच्यमाना; T 1 G 1 याच; M 2. 4 ह्युच्य' (for याच्य').  
— °) K 2 कालकाले; S युद्धकाले (G 2 'लं'). K 1 Dn 1



उक्तवत्यसि गान्धारि यतो धर्मस्ततो जयः ॥ ९  
न चाप्यतीतां गान्धारि वाचं ते वितथामहम् ।  
सरामि भाषमाणायाम्नास्तथा प्रणिहिता ह्यसि ॥ १०  
सा त्वं धर्मं परिस्मृत्य वाचा चोक्त्वा मनस्विनि ।  
क्रोपं संयच्छ गान्धारि मैवं भूः सत्यवादिनि ॥ ११  
गान्धार्युवाच ।  
भगवन्नाभ्यसूयामि नैतानिच्छामि नश्यतः ।

जयेपिणा; K3.5 G2 जयैपिणः. Ś Ko.4 काले (K1.2) पुत्रजयैपिणी. — °) K1.2 कृतवत्यसि (for उक्त). S कल्याणि (for गान्धारि). — °) Ko कृण्वत् (for धर्मस). — After 9, K1.2 D2 ins. 39\*.

10 K5 om. 10. — °) Ś2 Ko.4 B2 S चान्यतीतां (K4 ता); Ś2 K5 B4 चाप्यतीता (B4 तं); B1.3 चात्यतीतां; Dn2 चात्यतीतां; D3 चात्य तां तां. — °) Ś1 Ko.4 अपि; Ś2 damaged (for अहम्). — For 10<sup>ad</sup>, S subst.:

36\* वाचा व्यतीते मा क्रोधे मनः कुरु यशस्विनि ।

[ T2 वाच्ये; G1 वाचं; G2.3 कार्ये; M1 (sup. lin.) वाचे (for वाचा). T1 M3 [अ]व्यतीते; M1.2.4 व्यतीते (for व्य). M2 मानं (for मनः). ]

— G2 repeats 10<sup>ad</sup> after 11<sup>ad</sup>. — °) Ś2 damaged. N1 B2.4 Dn1 D1.4.6.3.9 तोषमाणायाम्; Dn2 भाष-माणं त्वां; D5 माणायाम्; S माणां (T1 माणं) हि. — °) K3 प्रणिहिता; Dn2 B4 प्राणिहिता. S स्वामहं सत्यवादिनीं (T1 M2 नी; G1 M1 नि). — For 10<sup>ad</sup>, K1.2 D2 subst.:

37\* स्वैरेवपि च कल्याणि सरामि सुबलाम्जे ।

[ D2 वसुधात्मजे (for सुबल). ]

— After 10, Ś1.2 (marg.) Ko.3.4 N1 B Dn D1.2-3.8.9 S ins.:

38\* विग्रहे तुमुले राज्ञां गत्वा पारमसंशयम् ।

जितं पाण्डुसुतैर्युद्धे नूनं धर्मस्ततोऽधिकः ।

[(L. 1) K3 तुमले. S1 Ko.4 B1 D5 राज्ञं; B3 राज्ञं; M2 राज्ञा (for राज्ञां). Ś1 Ko.4 S परमं; B1 जीवितं (for पारम). — (L. 2) K3 जित्वा; M2 जितः (for जितं). G1 पाण्डुसुते. D5 श्रैर; T1 युद्धं (for युद्धे). Ś1 Ko.4 यतो; Ca. d नूनं (as above). T1 धर्मस्ततो (for 'स्ततो). Ś2 Ko.4 जयः (for अधिकः). ]  
K3 N1 B Dn D1.3-6.3.9 S cont. : K1.2 D2 ins.

पुत्रशोकेन तु बलान्मनो विह्वलतीव मे ॥ १२  
यथैव कुन्त्या कौन्तेया रक्षितव्यास्तथा मया ।  
यथैव धृतराष्ट्रेण रक्षितव्यास्तथा मया ॥ १३  
दुर्योधनापराधेन शकुनेः सौबलस्य च ।  
कर्णदुःशासनाभ्यां च वृत्तोऽयं कुरुसंक्षयः ॥ १४  
नापराध्यति वीभत्सुर्न च पार्थो वृकोदरः ।  
नकुलः सहदेवो वा नैव जातु युधिष्ठिरः ॥ १५

C. 11. 376  
B. 11. 14. 17  
K. 11. 13. 17

after 9 :

39\* क्षमाशीला पुरा भूत्वा साद्य न क्षमसे कथम् ।

अधर्मं जहि धर्मज्ञे यतो धर्मस्ततो जयः ।

[(L. 1) K1.2 शीलपरा; Dn1 शीलपुरा; G2 शील-धिकं; G3 शीला कथं. K1 D2 सुधेन; K3 D5 सत्येन (for साद्य न). T1 [5]धिकं (for कथम्). — (L. 2) K2 न हि (for जहि). ]

11 K1.2 D2 om. 11<sup>ad</sup>. — °) Ś Ko.4 स्वधर्मं च; K3.5 त्वं च धर्मं; N1 B Dn D1.3-6.3.9 त्वं च धर्मं; G3 सा त्वधर्मं. K4 N1 T G परित्यज्य; D5 (before corr.; marg. sec. m. as in text) स्मृत्य (for स्मृत्य). — °) Ś Ko वाचा चोक्ता; K3 N1 B Dn D1.3-6.3.9 वाचं चोक्तां; T2 वाचश्चोक्तां. K3 मनस्विनीं; G3 M2 नी. — After 11<sup>ad</sup>, G2 repeats 10<sup>ad</sup>. — °) B3 मा गच्छ; D3 संयम्य; G2 शमय (for संयच्छ). K2 G3 M2.3 गांधारी. — °) K5 सत्यवादिभिः; D5 निः. D5 दिष्टं सर्वोत्तुवर्तते; S पाण्डवेषु सुतेषु ते.

12 °) Ś2 नाभ्यसूयानि; Ko नाभिसूयामि. — °) Ko नैताम्; Dn2 T G1.3 M1.3 नैतान्. K2.5 शपितुं (for नश्यतः). — °) Ś1 Ko.4 अत्र (for पुत्र). K2.5 शोको हि; B1 शोके\*. K1 महतो; K1 (m sec. m.).3.5 बलवान्; K2 बलवन्; D5 तु बलवन् (for तु बलान्). — °) K5 मतो (for मनो).

13 °) B4 तथैव; M1 यथापि (for यथैव). M4 कुन्त्या. T1 कैतियो. — °) T1 रक्षितव्यो; M3 रक्षणी-यात्. N1 B4 T G1 मया तथा (by transp.); D5 ततो मया. — Ko D5 om. (hapl.) 13<sup>ad</sup>. — °) N1 B Dn D1.4.6.3.9 T G M3 तथैव (for च). — °) T1 रक्षितव्यो. N1 Dn1 D1.4.6.3.9 T2 मया यथा; B1-3 यथा मया; Dn2 तु ते तथा; T1 यदा त्वया; G M3 यथा त्वया; M1 तथा यथा; M2 तथा त्वया.

14 °) T1 G1 दुःशासनापराधेन. — °) K5 शौबलेयस्य



C. 11. 377  
B. 11. 14. 19  
K. 11. 13. 16

युध्यमाना हि कौरव्याः कृन्तमानाः परस्परम् ।  
निहताः सहिताश्चान्यैस्तत्र नास्त्यप्रियं मम ॥ १६  
यत्तु कर्माकरोद्गीमो वासुदेवस्य पश्यतः ।  
दुर्योधनं समाहूय गदायुद्धे महामनाः ॥ १७

शिक्षयाभ्यधिकं ज्ञात्वा चरन्तं बहुधा रणे ।  
अधो नाभ्यां ग्रहतवांस्तन्मे कोपमवर्धयत् ॥ १८  
कथं नु धर्मं धर्मज्ञैः समुद्दिष्टं महात्मभिः ।  
त्यजेयुराहवे शूराः प्राणहेतोः कथंचन ॥ १९

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

१४

वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्या भीमसेनोऽथ भीतवत् ।  
गान्धारीं प्रत्युवाचेदं वचः सानुनयं तदा ॥ १

अधर्मो यदि वा धर्मस्त्रासाच्च मया कृतः ।  
आत्मानं त्रातुकामेन तन्मे त्वं क्षन्तुमर्हसि ॥ २  
न हि युद्धेन पुत्रस्ते धर्मेण स महाबलः ।

(sio); Dn1 सौबलउनेन (sic); D1 (before corr.). 4  
सौबलेन. — °) T G1 'दुर्योधनाभ्यां (for 'दुःशास').  
— °) N1 (1) Bomb. ed. कृतो; D2 वृत्तो (for वृत्तो).

15 °) K3. 5 T3 G नापराप्नोति. — °) S भीमो  
(for पार्थो). — °) B1. 2. 4 D1. 6. 8. 9 च (for वा).  
— °) S2 नैव; Dn2 D2 नैव; G3 न वै (for नैव).

16 °) S2 युध्यमानो. — °) S1 Ko. 2. 3. 5 B3. 4 Dn  
D1-4. 6. 8. 9 T कृतमाना; N1 कृतनामा; G3 कृत्यमानाः.  
— °) S2 निहितः. S2 सहितश्; T G1. 2 M तैर्हताश्.  
K3. 5 M चान्ये (for चान्यैः). G3 निहतास्त्रैर्हतान्येत्र.  
— °) K1. 2 D2. 5 तच्च (for तत्र). D5 नास्ति प्रियं.

17 °) B Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 किं तु; M यत्र (for  
यत्तु). S2 यत्तु कर्माकरोद्गीमो (sic). — °) K1. 2 Dn1  
दुर्योधन- (for 'न'). — °) Dn1 'युद्धं'. M4 महात्मनः.  
— After 17, Dn1 reads for the first time 19<sup>ed</sup>,  
repeating it in its proper place.

18 °) K1. 2 D2 शिक्ष्य (D2 'ख्य')याप्यधिकं; K3. 5  
शिक्ष (K3 'व्य')या चा; G1 शिक्षयाद्या; M1 शिक्षया-  
भ्य. M1. 2. 4 वीरं (for ज्ञात्वा). — °) M1 त्वरन्तं  
(for च). — °) S1 Ko. 2. 3 N1 B Dn D2. 6 (by  
corr.; before corr. as in text) नाभ्याः; K1. 2 D5 S  
नाभे; D3 नाभि. The next word is damaged in  
S1. K3. 5 अवर्धत (K3 'तः'); B3 अवर्तयत्; D5  
T G1 अतीव हि. K1. 2 तन्मे कोपयतीव ह; G2. 3 M  
तन्मा (G2 स मा; M1 तन्मे) कोपयतीव हि.

19 °) K2 B2 तु; K4 त्व; S हि (for तु)

K1 धर्म; K3. 5 धर्मो (for धर्म). K3. 5 धर्मेण; S  
धर्मज्ञाः (for 'ज्ञैः'). — °) S1 समु\*\*\*; K3. 5 समु-  
द्दिष्टो; Dn1 'ष्ट'. S1 damaged; S2 Ko. 4 महर्षिभिः  
K3 महात्मनि (for 'भिः'). — Dn1 reads 19<sup>ed</sup> for  
the first time after 17. — °) त्यजेयुरा is damaged  
in S1. — °) S2 प्राणहेतुः; K5 'होता'.

Colophon. — Sub-parvan: D5 श्रोप (sic); all  
the rest स्त्री. — Adhy. name: K1 M1. 2. 4 गान्धारी-  
वचनं; G3 गान्धारीवचनदर्शनं. — Adhy. no. (figures,  
words or both): S2 K1 S 13 (as in text); N1  
Dn1 D5. 6 6; B1 (sec. m.) 99 (?). — Śloka no.:  
N1 21; D5 59.

14

1 °) S2 तं श्रुत्वा. K1. 3 तस्य (for तस्या). — °)  
K1 [s]प्य-; B1 [s]ति- (for स्य). D3 G1. 8 भीत-  
वान्. — °) S2 गान्धारी वचनं चेदं. — °) K1 सानु-  
भयं. N1 तथा (for तदा).

2 Before 2, M ins. भीमः (Ms भीमसेनः). — °)  
S2 त्रासस्तत्र; K3. 5 त्रासानु स; G2 ह्यात्मार्थं तु. Cd  
ततः; Ca cites तत्र (as in text). D3 हतः; G2  
कृतं (for कृतः). — °) S Ko. 4 तन्मे क्षन्तुमिहार्हसि.

3 °) G2. 3 अभि- (for न हि). Dn1. n2 (marg.)  
D1. 4. 6. 8. 9 धर्मेण (for युद्धेन). S2 पुत्रास्ते. — °) N1  
B Dn D1. 3. 4. 6. 8. 9 पा (Dn1 प) वित्तोसौ; S धर्म-  
(M1 'भ्यै')ण सु- (for 'ण स'). — °) K5 वयः; G2. 5



शक्यः केनचिदुद्यन्तुमतो विपममाचरम् ॥ ३  
सैन्यस्यैकोऽवशिष्टोऽयं गदायुद्धे च वीर्यवान् ।  
मां हत्वा न हरेद्राज्यमिति चैतत्कृतं मया ॥ ४  
राजपुत्रीं च पाञ्चालीमेकं वस्त्रां रजस्वलाम् ।  
भवत्या विदितं सर्वमुक्तवान्यत्सुतस्तव ॥ ५  
सुयोधनमसंगृह्य न शक्या भूः ससागरा ।  
केवला भोक्तुमस्माभिरतश्चैतत्कृतं मया ॥ ६

तच्चाप्यप्रियमस्माकं पुत्रस्ते समुपाचरत् ।  
द्रौपद्या यत्सभामध्ये सन्यमूरुमदर्शयत् ॥ ७  
तत्रैव वध्यः सोऽस्माकं दुराचारोऽञ्च ते सुतः ।  
धर्मराजाज्ञया चैव स्थिताः स्म समये तदा ॥ ८  
वैरमुद्धुक्षितं राज्ञि पुत्रेण तव तन्महत् ।  
क्लेशिताश्च वने नित्यं तत एतत्कृतं मया ॥ ९  
वैरस्यास्य गतः पारं हत्वा दुर्योधनं रणे ।

C. 11. 391  
B. 11. 15. 13  
K. 11. 14. 15

शक्तः (for शक्यः). Ś Ko. 4 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> उद्धतुः; K<sub>2</sub> उद्धतुम्; N<sub>1</sub> युद्धते; T<sub>1</sub> उधर्षो; G<sub>2</sub> उद्यंतम्; M<sub>1</sub> युद्धंतुम् (for उद्यन्तुम्). K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 4. 6. 8. 9 न शक्यः (K<sub>3</sub> 'कयं' केनचिद्धंतुम्; Dn<sub>2</sub> न शक्यः केनचिद्योद्धुम्. — <sup>a</sup>) N<sub>1</sub> ततो; S तस्माद् (for अतो). Ca. d cite विपमम् (as in text). K<sub>4</sub> आचरन्. K<sub>3</sub> 5 मनो-विपयमाचरन्. — After 3, K<sub>1</sub>-3. 5 N<sub>1</sub> B D<sub>1</sub>. 3. 4. 5. 3. 9 T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub>. 3. 4 ins. :

40\* अधर्मेण जितः पूर्वं तेन चापि युधिष्ठिरः ।  
निकृताश्च सदैव स्म ततो विपममाचरम् ।

[(L. 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तेनापि च (for तेन चापि). — (L. 2) K<sub>2</sub> विकृताश्च; K<sub>3</sub> 5 निकृता च; G<sub>1</sub> 'तश्च'. K<sub>3</sub> 5 G<sub>2</sub> सदे (G<sub>2</sub> 'दै') वास्मांस; B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 G<sub>3</sub> सदै-  
वारन; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सदेवाच. K<sub>1</sub> 2 आचिरं. K<sub>3</sub> 5 ततो  
विपममाचरन् (sic) (for the post. half).]

4 <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> सैन्ये चैको; K<sub>0</sub> G<sub>3</sub> सैन्यस्य को; B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> M<sub>3</sub> 'सैको' (sic). K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> [s]वशिष्टो; G<sub>2</sub> प्रविष्टो; G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> विशिष्टो. Ś<sub>2</sub> [s]हं (for सयं). Dn<sub>2</sub> सैन्यसैनिक-  
शिष्टोयं. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 रणे युद्धेन; K<sub>3</sub> 5 N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-3. 3. 9 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> गदायुद्धेन. — K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> om. 4<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> नो (for न). K<sub>3</sub> 5 मोहदयित्वाहवे प्रायः; T G<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub>-1 न लक्ष्य (G<sub>2</sub> 'क्षस्य'; M<sub>2</sub>-1 'क्षस्य') ति हतं  
राज्यम्; G<sub>3</sub> नादास्यति हतं राज्यम्; M<sub>1</sub> न कांक्षति हितं  
राज्यम्. — <sup>d</sup>) K<sub>0</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3-5. 3. 9 वै तत्; K<sub>3</sub> 5 M चैवं; T G चैव. K<sub>3</sub> 5 मया कृतं (by  
transp.).

5 G<sub>2</sub> om. (hapl.) 5-6. G<sub>3</sub> om. 5. Ś<sub>2</sub> reads 5  
on marg. — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M एकपत्नी; T<sub>2</sub> एकपुत्री  
(for राज्ञ). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> 5 स; B<sub>3</sub> य; D<sub>3</sub> वै  
(for यत्).

6 G<sub>2</sub> om. 6 (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub>-5  
दुर्योधनम् (for सुयो'). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> च संगृह्य; T<sub>2</sub> त्वसंगृह्य;  
M असंगृह्य (for 'गृह्य'). — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> भू (for भू). K<sub>1</sub>

2. 5 ससागरा; K<sub>1</sub> समाचर; T<sub>1</sub> न सागरा. — After  
6<sup>ab</sup>, Ś<sub>2</sub> reads 7<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> न बलाद् (for केवला).  
— <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M इति (for अतश्च). Dn<sub>2</sub> त्वेतत् (for  
चैतत्).

7 For the incident, cf. 2. 63. 12.; Ś<sub>1</sub> Ko. 4 om.  
(hapl.) 7-9. Ś<sub>2</sub> reads 7<sup>ab</sup> after 6<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> B<sub>3</sub>  
D<sub>1</sub>-4. 6. 8. 9 तथापि; K<sub>3</sub> 5 तथा च; B<sub>4</sub> यथापि; T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> 3 तत्रापि (for तत्रापि). Dn<sub>1</sub> तथापि प्रिय; G<sub>1</sub>  
तच्चास्य प्रिय'. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> पुनम् (for पुत्रम्). K<sub>3</sub> 5  
समुपाचरन्; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3. 1. 6. 8. 9 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'दा-  
चरत्; D<sub>2</sub> 'पाद्रवत्; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub>-1 'दाचरन्. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>  
अदर्शतः; K<sub>3</sub> 'शयन्. T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> स्वमूरुमपि (G<sub>1</sub> 'मि-')  
दर्शयत्; T<sub>2</sub> स्वमूरुमविदर्शयत्.

8 Ś<sub>1</sub> Ko. 4 om. 8 (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) N<sub>1</sub> B  
D<sub>1</sub>-3. 3. 9 तदैव; G<sub>3</sub> (inf. lin.) सभायां (for तत्रैव).  
— <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> दुराचारोर्विके; K<sub>3</sub> 5 'रौविका; N<sub>1</sub> 'रश्च ते.  
B<sub>3</sub> दुराचारसुते (sic). — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> त्वेवं; T<sub>2</sub>  
त्वैव; G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> 3 त्वेव (for चैव). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> स्थिताः  
स्व; M<sub>1</sub> स्थितोस्मि. S पुरा (for तदा).

9 Ś<sub>1</sub> Ko. 4 om. 9 (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5  
D<sub>2</sub> उद्धुषितं (K<sub>3</sub> 'ते'); N<sub>1</sub> उद्धुक्षितं; B D<sub>1</sub>. 3-5. 3. 9  
उद्धुषितं; Dn<sub>1</sub> उद्धुक्षितं; Dn<sub>2</sub> संयुक्षितं; T G<sub>1</sub> M  
संयुक्षितं; G<sub>2</sub> संरक्षयते; G<sub>3</sub> संयक्षितं; Cd उद्धु' (as  
in text). K<sub>2</sub> 5 राज्ञे; G<sub>3</sub> राज्ञी; Ca. d राज्ञि (as  
in text). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> transp. पुत्रेण and तव. Ś<sub>2</sub>  
धर्मतत् (sic); D<sub>1</sub> T G यन्महत्. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> 3 क्लेशिताः स्म. S [s]त्यर्थ (for नित्यं). — <sup>d</sup>)  
S तस्माद् (for तत).

10 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>3</sub> S (except M<sub>1</sub>) [आसि (for [अ-  
स्य). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 5. 6. 8. 9 गताः; Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> गतं  
(for गतः). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> मया (for रणे). — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub>  
राज्ये (for राज्यं). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> युधिष्ठिरे प्राप्ते; G<sub>3</sub> 'ष्ठिरं  
प्राप्तं. — <sup>d</sup>) S विगत (G<sub>2</sub> दि गतः; G<sub>3</sub> विहत-) (for  
च गतः).



c. 11. 291  
B. 11. 15. 11  
B. 11. 14. 11

राज्यं युधिष्ठिरः प्राप्तो वयं च गतमन्यवः ॥ १०

गान्धार्युवाच ।

न तस्यैष वधस्तात यत्प्रशंससि मे सुतम् ।

कृतवांश्चापि तत्सर्वं यदिदं भापसे मयि ॥ ११

हताश्वे नकुले यत्तद्वृषसेनेन भारत ।

अपिवः शोणितं संख्ये दुःशासनशरीरजम् ॥ १२

सद्भिर्विगर्हितं घोरमनार्यजनसेवितम् ।

11 K<sub>1</sub> श्रीगान्धार्युवाच. —<sup>a</sup>) K<sub>0</sub> G<sub>2</sub> न तस्यैवं; K<sub>1</sub> नरस्यैव; K<sub>2</sub>. 5 तत्तस्यैव; T<sub>2</sub> न तस्यैवं. G<sub>2</sub> शपस् (for वधस्). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> न तस्यैवंविधस्तात. —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> वं (for यत्). M<sub>2</sub> om. मे सुतम्.

12 For the incident, cf. B. 8. 83-85. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> हताश्वे (for 'श्वे). K<sub>1</sub> यत्र; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 2. 4. c. 3. 9 यत्तु (for यत्तद्). G<sub>2</sub> हतश्च नकुले यत्तो; Cv as in text. —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> हत (for वृष). K<sub>1</sub> भारतः. K<sub>2</sub> वृषभेनेन भारत; Cv as in text. —<sup>c</sup>) G M<sub>4</sub> अपिवत्; M<sub>1</sub> 'वं. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 3 M संख्ये.

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 स सद्भिर् (for सद्भिर्वि). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 अवाप्य (for अनार्य). Dn<sub>2</sub> परि (for -जन). G<sub>2</sub> संमतं (for सेवितम्). —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 1. 4 क्रूर. Ś K<sub>0</sub>. 4 D<sub>2</sub>. 5 कर्माङ्ग्यासः; K<sub>1</sub>. 2 कृथा; K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 3 T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> करोत्. Ś<sub>1</sub>. 2 (sup. lin.) K<sub>0</sub>. 4 B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub>-4. c. 3. 9 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तस्मात्; G<sub>2</sub> तस्वं (for कस्मात्). K<sub>5</sub> क्रूरं कथास्वं कस्मात्त्वद् (sic). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 तदयुद्धं; G<sub>2</sub>. 3 M<sub>3</sub> तवायुक्तं; M<sub>1</sub>. 2 तथायुक्तं; M<sub>4</sub> न ते युक्तं. K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 2 वृकोदरः. K<sub>5</sub> अयुक्तं च वृकोदरां (sic).

14 T G<sub>1</sub> om. the ref. Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> G<sub>2</sub>. 3 M<sub>2</sub>-4 भीमः. —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> अन्यस्यापि; D<sub>2</sub> अनन्यापि. G<sub>2</sub> च (for न). —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> स्वयं (for स्वकम्). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> यथै-तात्मा; K<sub>2</sub> यथावान्मा; K<sub>3</sub> तस्यैवात्मा; G<sub>2</sub> यथा वात्मा. —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> विशोका (for विशेषो). S न विशेषोस्ति कश्चन. — After 14, S reads 16, followed by 43\*.

15 S reads 15 after 43\*. —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> रुधिरान् (for 'रं). Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 मेव्यतिक्रान्तं; K<sub>2</sub>. 5 नाप्यतिक्रामद् (K<sub>5</sub> 'मं); S नातिक्राम (G<sub>2</sub> 'क्रंदे). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> दंतोष्ठं मेव (K<sub>0</sub> मे स्व); K<sub>1</sub> अंतोष्ठं मेव (sic); K<sub>2</sub>. 5 दंतोष्ठं मे स्व; K<sub>3</sub> दृष्टोष्ठं मेव; N<sub>1</sub> दंतोष्ठादयुः; B D<sub>1</sub>. c. 3. 9 'ष्टादं; Dn अंतोष्ठादं; D<sub>2</sub> corrupt;

क्रूरं कर्माकरोः कस्मात्तदयुक्तं वृकोदर ॥ १३

भीमसेन उवाच ।

अन्यस्यापि न पातव्यं रुधिरं किं पुनः स्वकम् ।

यथैवात्मा तथा भ्राता विशेषो नास्ति कश्चन ॥ १४

रुधिरं न व्यतिक्रामदन्तोष्ठं मेऽम्ब मा शुचः ।

वैवस्वतस्तु तद्वेद हस्तौ मे रुधिरोक्षितौ ॥ १५

हताश्वं नकुलं दृष्ट्वा वृषसेनेन संयुगे ।

D<sub>3</sub> आंताक्षमस्व (sic); D<sub>4</sub> दंतोष्ठादेव; D<sub>5</sub> 'ष्ठं मेव; T<sub>1</sub> 'ष्ठं मे च; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 2 'ष्टान्मेव; G<sub>3</sub> 'ष्टावन्. Cnp दंतोष्ठात्. K<sub>5</sub> [अ]शुचि; Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> शुच (for शुचः). — K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> ins. 42\* after 15<sup>ab</sup>, and om. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) S हि (G<sub>2</sub> [अ]पि) (for तु). G<sub>2</sub> यत्तैवत्त (for तद्वेद). K<sub>5</sub> corrupt. —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub>. 3 M<sub>2</sub>-4 यथावत्कुलनंदिनि (T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> 'नी); G<sub>2</sub> तथान्य-कुलनंदिनी; M<sub>1</sub> कुलनंदिनि मा शुचः. — After 15, D<sub>4</sub> ins. 42\*; while S ins. after 15 :

41\* मा कृथा हृदि तन्मातर्न तत्पीतं मयानवे ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कृथा (for कृथा). G<sub>1</sub> इति; G<sub>2</sub> ब्रूहि (for हृदि). T<sub>1</sub> मार्ये; T<sub>2</sub> मान्ये (for मातरः). ]

16 K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> om. 16 (cf. v. 1. 15). Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. 16<sup>c</sup>-17<sup>b</sup>. S reads 16 after 14. —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> पिदृणां (for भ्रा). K<sub>2</sub>. 5 च प्र- (for संप्र-). D<sub>5</sub> हृष्टो नो (for हृष्टानां). T G<sub>1</sub> शत्रूणां तु प्रहृष्टानां; G<sub>2</sub>. 3 M भारतानां प्रहृ (G<sub>2</sub> 'वि)ष्टानां. —<sup>d</sup>) D<sub>4</sub> स (for सं-). G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> -जज्ञितो (for -जनितो). — D<sub>3</sub>. 5 ins. after 16: K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> (all om. 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>) after 15<sup>ab</sup>: D<sub>4</sub> after 15 :

42\* यत्तु संज्ञामकरवं पिबाम्यसृगहं रुपा ।

दन्तोष्ठं नाभिक्राम रुधिरं मे च मा शुचः ।

नाक्ष्त्रपातुं स्वया शक्यं मम संग्राममूर्धनि ।

वृथा गर्जसि मूढस्त्वं निस्तोयस्तोयदो यथा ।

तदेवं ब्रुवमाणस्य तव सूनुःस्त्वचेतसः (sic) । [ 5 ]

विभिद्य हृदयं पीतं राक्षसा मम भार्यया ।

[ K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 4 om. lines 1-2. — (L. 1) D<sub>5</sub> यां तु (for यत्तु). — (L. 2) D<sub>5</sub> चैव (for मे च). — (L. 4) D<sub>3</sub> वृथा (for वृथा). — (L. 5) D<sub>5</sub> तदेवं ब्रुवमाणस्य (for the prior half). ]

On the other hand, S ins. after 16 :



भ्रातृणां संग्रहणानां त्रासः संजनितो मया ॥ १६  
 केशपक्षपरामर्शे द्रौपद्या द्यूतकारिते ।  
 क्रोधाद्यदशुवं चाहं तच्च मे हृदि वर्तते ॥ १७  
 क्षत्रधर्माद्भ्युतो राज्ञि भवेयं शाश्वतीः समाः ।  
 प्रतिज्ञां तामनिस्तीर्य ततस्तत्कृतवानहम् ॥ १८  
 न मामर्हसि गान्धारि दोषेण परिशङ्कितम् ।  
 अनिगृह्य पुरा पुत्रानस्मास्वनपकारिषु ॥ १९

गान्धार्युवाच ।

वृद्धस्यास्य शतं पुत्रान्निघ्नस्त्वमपराजितः ।  
 कस्मान्न शेषयः कंचिद्येनाल्पमपराधितम् ॥ २०  
 संतानमावयोस्तात वृद्धयोर्हृतराज्ययोः ।  
 कथमन्धद्वयस्यास्य यष्टिरेका न वर्जिता ॥ २१  
 शोषे ह्यवस्थिते तात पुत्राणामन्तके त्वयि ।  
 न मे दुःखं भवेदेतद्यदि त्वं धर्ममाचरः ॥ २२

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वेणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

43\* न प्रतिज्ञामकरवं पिबाम्यसुगरेरिति ।

[ T1 G1 ins. भीमः before the line. T2 स; G2 सं; M2-4 यत् (for न). ]

— After 43\*, S reads 15.

17 For the incident, cf. 2. 61. 46. Ś1 Ko. 4 om. 17<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 16). — <sup>a</sup>) K1. 3. 5 D2 M1 परामर्शो; Dn2 D3. 4 मर्षे. — <sup>c</sup>) K3. 5 M2 अशुवंश; Ms. 4 अशुवं (for अशुवं). K1. 2 D2. 5 वाचं (for चाहं). G2 क्रोधाद्यदशुपदी चाह; G3 क्रोधाद्यदशुपदीचापि. — <sup>d</sup>) K2 तत्र (for तच्च). T G1 तच्च मे क्षंतुमर्हसि (T1 ति).

18 <sup>a</sup>) Ś2 धर्माद्भ्युते; Ko. 2-5 B1 Dn1 D4. 5 T1 G1 धर्मच्युतो; K1 D2 धर्मच्युतो; Dn2 धर्मच्युते; G2 धर्मोच्युते. — <sup>b</sup>) Ś2 भवेम (for यं). — <sup>c</sup>) K3. 5 प्रतिज्ञातम्; K4 ज्ञाताम्; G3 तां प्रतिज्ञाम् (by transp.). K2 T1 अनास्तीर्य. D3 om. from मनिस्तीर्य up to पुत्रा (in 19<sup>a</sup>). — <sup>d</sup>) Ś1 damaged.

19 D3 om. up to पुत्रा (cf. v. 1. 18). S transp. 19<sup>ab</sup> and 19<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) T2 ता (for न). B1. 2 मम (for माम्). T1 G1 अर्हति (for सि). S (except T2) कल्याणि (for गान्धारि). — <sup>b</sup>) Dn1 दोषे ना; D2 त्वं दोषः; G3 पापेन; M1 शोकेन (for दोषेण). — <sup>c</sup>) N1 अनुगृह्य. — <sup>d</sup>) G1 नास्मासु (for अ). K3 [अ]नयकारिषु; N1 B Dn D1. 3. 4. 6. 3. 9 T2 पराधिपु. — After 19, K1. 2 Dn1 D1-6. 3. 9 ins.:

44\* अधुना किं तु दोषेण परिशङ्कितुमर्हसि ।

[ K1 Dn1 D5. 6. 9 तु (for तु). ]

20 <sup>a</sup>) K1 वशं (for शतं). K1 पुत्र निघ्नः; K2 D2 पुत्रा निघ्न (D2 घ्न)स; B1 पुत्रादि घ्नः. Ś1 Ko M3 अपराजित; K3. 5 धिनः (for जितः). T2 निघ्नस्

त्वं पराजितः (for <sup>b</sup>). — <sup>c</sup>) K3 नस्मान्; T तेन (for कस्मान्). Ś1 K1. 2 D2 G1 M नाशेषयः; Ko नाशेषया; K2 यत्; B1 D1. 3. 4. 6. 3 न शेषये; Dn2 नाशेषये; D3 न शेषयः; T1 मा शेषये; T2 माशेषयः; G2. 3 नो शेषयः (G3 ये). K1. 3 B4 D2. 4 T1 G1 किंचिद्; K2 T2 G2 कश्चिद् (for कंचिद्). N1 कस्मान्न शोषं कुरुषे; Cv कस्मान्न शोषितः कश्चिद्. — <sup>d</sup>) Ko अपराधिनं; K2 D2. 5 पराजितं (for धितम्). K1 येनापि मपराजितं (sic); K3. 5 यमत्र नपराधिनं; N1 तेषामल्पपराधिनां; Dn2 तेषामपराधिनं (sic); Cv as in text.

21 <sup>a</sup>) Ś1 K1 संमानम्; Ś2 सस्मानम्. — <sup>b</sup>) Ś1 Ko-2 Dn2 D3. 5 हृतराज्ययोः; M हितकाम्यया. — <sup>c</sup>) D3 द्विपस्य (for द्वयस्य). S नाशेषयः कथं य (G1 य)टिम्. — <sup>d</sup>) N1 B4 यष्टिरेको न वर्जितः; S एकामंघ (T1 G1 कां वृद्ध; G2 कामभ्यः; M1 कां धर्म)युगस्य वै.

22 Before 22, M2 ins. वैशं. — <sup>a</sup>) N1 वंशे (for शोषे). M2 व्यवस्थिते (for ह्यव). Ś2 K4 तत्र; B1 चात्र (for तात). D3 शोषेऽव्यवस्थिते तात (sic). — Ś2 reads 22<sup>b</sup> on marg. — <sup>b</sup>) K1-3 अंतिके. S पुत्राणामल्पकेषि च (G2 वा). — <sup>c</sup>) K3. 5 नामदुःखं; T G M1. 3 मंददुःखं (G2 स्वा); M2. 4 मंददुःखं च (for न मे दुःखं). Ś1 K1 भवलेतद्; S भवेदद्य (M2. 4 ह्यं). — <sup>d</sup>) Ś2 K3 N1 B Dn2 D1. 3-3. 8 आचरेः; K1. 2 रेतु; Dn1 रे; G M1-3 र (for रः).

Colophon om. in Ś Ko. 1. 4; N1 B Dn D1-3. 8. 9. — Sub-parvan: K2. 3. 5 S स्त्री. — Adhy. name: T भीमानुवचनं; G3 M1 भीमानुवचनं; M2. 4 भीमानुवचनं. — Adhy. no. (figures, words or both): K2 15; S 14 (as in text).



१५

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्त्वा तु गान्धारी युधिष्ठिरमपृच्छत ।  
 क स राजेति सक्रोधा पुत्रपौत्रवर्धिता ॥ १  
 तामभ्यगच्छद्राजेन्द्रो वेपमानः कृताञ्जलिः ।  
 युधिष्ठिर इदं चैनां मधुरं वाक्यमब्रवीत् ॥ २  
 पुत्रहन्ता नृशंसोऽहं तव देवि युधिष्ठिरः ।  
 शापार्हः पृथिवीनाशे हेतुभूतः शपस्व माम् ॥ ३  
 न हि मे जीवितेनार्थो न राज्येन धनेन वा ।  
 तादृशान्सुहृदो हत्वा मूढस्यास्य सुहृद्बुधः ॥ ४  
 तमेववादिनं भीतं संनिकर्षगतं तदा ।

नोवाच किञ्चिद्गान्धारी निःश्वासपरमा भृशम् ॥ ५  
 तस्यावनतदेहस्य पादयोनिपतिष्यतः ।  
 युधिष्ठिरस्य नृपतेर्धर्मज्ञा धर्मदर्शिनी ।  
 अङ्गुल्यग्राणि ददृशे देवी पट्टान्तरेण सा ॥ ६  
 ततः स कुनखीभूतो दर्शनीयनखो नृपः ।  
 तं दृष्ट्वा चार्जुनोऽगच्छद्वासुदेवस्य पृष्ठतः ॥ ७  
 एवं संचेष्टमानांस्तानितश्चेतश्च भारत ।  
 गान्धारी विगतक्रोधा सान्त्वयामास मातृयत् ॥ ८  
 तया ते समनुज्ञाता मातरं वीरमातरम् ।  
 अभ्यगच्छन्त सहिताः पृथां पृथुलवक्षसः ॥ ९

15

1 M2 om. the ref. —<sup>a</sup>) G2 उक्ता (for उक्त्वा).  
 T1 G1 तमेवमुक्त्वा गांधारी. —<sup>a</sup>) Ś2 क सा; Dn1  
 कृत- (for क स). Dn2 सक्रोधात्. G1 कासो राजेन्द्र  
 सक्रोधः. —<sup>a</sup>) G1 'वर्धिता'.

2 <sup>a</sup>) K5 तान्; Dn1 D4 G3 तम् (for ताम्).  
 K1.2 अपि (for अग्निः). S कौन्तेयो (for राजेन्द्रो).  
 —<sup>b</sup>) K5 कृताञ्जलि. —<sup>c</sup>) Ś2 त्विदं चैनां; K1.2  
 D2.5 त्विदं चेमां; K5 इदं चैनं; T G1 तु गांधारी;  
 M1 इदं स्वेनां.

3 Before 3, T G1 ins. युधिष्ठिरः. T1 om. (hapl.)  
 3<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ś Ko-2.4 D2.5 ह्यहं पापस्य; K3.5 M1  
 नृशंसोऽहं. —<sup>c</sup>) T1 शापार्हः. K1.2 नाशः. —<sup>d</sup>)  
 K5 हेतुः सूः (sic); N1 Dn2 तिष्ठाम्येष; T1 हेतुभूतः.  
 G1 शपेच्च (for शपस्व).

4 <sup>a</sup>) K5 जीवितेनाथे (for 'नार्थो'). Ca. d cite  
 अर्थः (as in text). —<sup>b</sup>) T G1 सुखेन (for धनेन).  
 K1.5 Dn2 M1.2.4 च (for वा). —<sup>d</sup>) Ś1 K4 मूढ-  
 स्येह; Ko 'स्येव; K2 'स्य च; K3 'श्वास्य; N1 'स्या-  
 शु; B1 'स्याव; T G1 M प्र (T G1 सु) मूढस्य; G2.3  
 तादृशस्य (for मूढस्यास्य). T2 सुहृद्बुधः. K1.5 D5  
 मूढस्य (K5 'श्च) सुहृद्बुधः.

5 <sup>a</sup>) D5 तदेवं (for तमेवं). K1.2 वीरं; K3.5  
 भीरुः; D5 lacuna (for भीतं). —<sup>b</sup>) S संनिकर्षगतं

K4 तथा; Dn1 सदा (for तदा). —<sup>a</sup>) K5 गांधारी.  
 Dn2 ज्ञात्वा कथञ्चिद्गांधारी. —<sup>d</sup>) K5 विश्वासः; some  
 MSS. निश्वासः. K3.5 परमं. Ś Ko-2.4 Dn2 D5 [अ]-  
 भवत्; K3.5 वचः; B1.2.4 नृपं; S नृप (for भृशम्).  
 D2 निःश्वासपरमार्तवत्.

6 <sup>a</sup>) Ko तस्य चानतः. —<sup>b</sup>) K1 Dn1 निपतिष्यति.  
 —<sup>c</sup>) K1.2 Dn1 G2 नृपते (for 'तेर'). —<sup>d</sup>) Ś1  
 K1-3.5 N1 B Dn D1-3.8.9 T2 G3 (?) दीर्घः (for  
 धर्मः). K1 दर्शिनः; Dn2 दर्शनी. —<sup>e</sup>) K3.5 अङ्गु-  
 ल्यग्राणि; M2 'ल्यग्राणि. —<sup>f</sup>) K2 M2 देवि. K1  
 यद्यंतरेण; K3.5 पदां (K5 'दा') तरेण; G3 पादांतरेण.

7 <sup>a</sup>) K4 ततोथ (for ततः स). K1 कुनखी; Dn2  
 'पी. G2 भृशद् (for 'भूतो). —<sup>b</sup>) K3 नखी;  
 D1.3.8.9 ततो (for 'नखो). K1 D2.5 [स] भवत्;  
 M3.4 नृप (for नृपः). —<sup>c</sup>) Ś Ko.4 Dn1 तद्;  
 K3.5 तां; G2 तान् (for तं). K5 चार्जुनो; D5 M2  
 [अ]र्जुनो (submetric); T1 G1.3 M3.4 [अ]र्जुनो;  
 G2 चार्जुनो (for चां). K5 [स] पृच्छद् (for सां).  
 —<sup>d</sup>) K4 पश्यतः (for पृष्ठतः).

8 <sup>a</sup>) Ś Ko.4 संचेष्टमानांस्; K3.5 S (except G3)  
 संचेष्टमानां (K3.5 'ना'स्. —<sup>c</sup>) K2 गांधारी. K1.2  
 विगत (K2 'तः') क्रोधा; G2 'तत्रासात्; G3 'तंतोया  
 (sic) (for 'तक्रोधा). —<sup>d</sup>) Dn2 सान्त्वयामास.

9 Ś2 reads 9<sup>ab</sup> on marg. —<sup>a</sup>) K3.5 भयात्ते;  
 G1.3 ते तदा; M ते तथा (by transp.). K3 G2



चिरस्य दृष्ट्वा पुत्रान्ता पुत्राधिभिरभिमुता ।  
बाष्पमाहारयदेवी वस्त्रेणावृत्य वै मुखम् ॥ १०  
ततो बाष्पं समुत्सृज्य सह पुत्रैस्तथा पृथा ।  
अपश्यदेताञ्छस्त्रैर्विहृधा परिविक्षताम् ॥ ११  
सा तानेकैकशः पुत्रान्संस्पृशन्ती पुनः पुनः ।  
अन्वशोचत दुःखार्ता द्रौपदीं च हतात्मजाम् ।  
रुदतीमथ पाञ्चालीं ददर्श पतितान् भुवि ॥ १२

द्रौपद्युवाच ।  
आये पौत्राः क्व ते सर्वे सौमद्रसहिता गताः ।  
न त्वां तेऽद्याभिगच्छन्ति चिरदृष्टां तपस्विनीम् ।  
किं तु राज्येन वै कार्यं विहीनायाः सुतैर्मम ॥ १३  
वैशंपायन उवाच ।  
तां समाश्वासयामास पृथा पृथुललोचना ।  
उत्थाप्य याज्ञसेनीं तु रुदतीं शोककशिताम् ॥ १४

C. 11. 420  
B. 11. 15. 39  
K. 11. 15. 15

ज्ञाना; Dn1 'ज्ञात' (for 'ज्ञाता'). T G1 ते पांडवा अनु-  
(G1 'पि')ज्ञाता. —<sup>b</sup>) K5 वीरमातराः; S वीरमत्सरां  
(T 'राः'). —<sup>c</sup>) Ko अभ्यगच्छन्ति; K1 अभ्यगत  
(sic); G1.3 अभ्यागच्छन्त. —<sup>d</sup>) T1 G1 पृथुल; Ca. d  
पृथुल (as in text). K1 लोलललोचनः (sic); D2  
लोचनाः (for वक्षसः). Dn2 पृथया पृथुवक्षसः.

10 <sup>a</sup>) K2 वीरस्य; M1 चिरं तु (for 'चिरस्य'). Ko  
T2 G2.3 M पुत्रां (M2 'त्रा'स्तान्; B3 Dn1 D1.3.4.6.  
3.9 सा पुत्रान् (by transp.). — M2 om. (? hapl.)  
10<sup>b</sup>-12<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) Ś2 Ko B1 G1.2 M3 पुत्रादिभिर; N1  
गात्रादिभिर; T1 पुत्रार्थिभिर. K3.5 परिमुता (for  
अभि). —<sup>c</sup>) Ś1 K4 आचारयद्; K2 आहोय; K5  
आहारयद्. G2.3 M (M2 om.) तीव्रं (for देवी). T  
G1 बाष्पमाहारयामास. —<sup>d</sup>) Ś1 damaged.

11 M2 om. 11 (cf. v. l. 10). —<sup>a</sup>) D4 वाक्यं  
(for बाष्पं). —<sup>b</sup>) K1-3.5 N1 B4 पुत्रैस्तदा; B1-3  
Dn D1.3.4.6.3.9 पुत्रेण वै. —<sup>c</sup>) Ś1 damaged. Ś2  
B1 T2 G1.2 M (M2 om.) एताम्; G3 पुनं (for  
एताम्). K1 शत्रौघैर; K3.5 शत्रोघैर. —<sup>d</sup>) बहुधा  
is damaged in Ś1. Ś1 \*विग्रहान्; Ś2 K1 D2.5  
अतर्विक्षताम्; Ko.4 परिविग्रहान्; Dn1 'वीक्ष्य तान्;  
D4 विपरिक्षताम्; T2 परिविक्षिताम्.

12 M2 om. 12<sup>a</sup> (cf. v. l. 10). —<sup>a</sup>) Ś2 D5 स  
(for सा). M4 तत्र (for पुत्रान्). —<sup>b</sup>) Ś2 संस्प-  
शन्ती; M2 स्पृच्छन्ती. —<sup>c</sup>) Ko अन्वशोचति; N1  
अनुशोचत; D5 अन्वा. T2 G3 दुःखार्ता. Ś2 अशोचत  
मुदुःखार्ता; D2 अन्वशोच नदुःखार्ता (sic). —<sup>d</sup>) Ko.4  
च सहात्मजां; K2 S (except M1) निहतात्मजां. —<sup>e</sup>)  
K1-3 B3 Dn D1.2.4.6.3.9 T G M1.4 रुदतीम्. K5  
वाण्येयीं (for पाञ्चालीं). —<sup>f</sup>) G2 तदर्शी; G3 ददर्शे  
(for ददर्श).

13 Ś Ko.3-5 N1 B Dn2 M1 om. the ref. D1  
(by corr. marg. sec. m.; orig. as in text)

कुंयोवाच; D4 कुंय उवाच (sic); D5 (orig.; by  
corr. marg. sec. m. as in text).3 कुंयोवाच; T  
पांचाली (for द्रौपदी). —<sup>a</sup>) Ś1 K N1 B3.4 Dn D1.  
3-6.2.9 T2 G पुत्राः (for पौत्राः). Dn1 कृते; T G1  
हताः; G2.3 च मे (for क्व ते). —<sup>b</sup>) G2 हताः (for  
गताः). —<sup>c</sup>) Dn1 तत्वां (sic); D4 नत्वाद्; G1  
नीत्वां; G2.3 M2-4 न त्वा (for न त्वां). Ś1 K (except  
K2) G2 तेद्यापि; G3 तेद्या (inf. lin. पुत्राः, gloss 1) वि-  
(for तेद्याभि). —<sup>d</sup>) Ś1 G2 चिरं दृष्ट्वां; K2.5 N1  
B2 D1-3.9 T G1 चिरं दृष्ट्वां; G3 M1 चिरं दृष्ट्वाम् (sic).  
K5 तपस्विनि; T G3 M अनिन्दिते; G1 [अ]मिनिन्दिते;  
G2 त्वनिन्दिते; Ca. d तपस्विनीम् (as in text). — Before  
13<sup>c</sup>, D4 ins. द्रौपद्युवाच. —<sup>e</sup>) K3 D2 तु (for तु).  
Ś1 Ko.4 वा; K1.2 D2 S मे (for वै). —<sup>f</sup>) D2  
भुमे (for सुतैर). S वरैः (for नम).

14 All MSS. (except D5 G1) om. the ref.  
—<sup>a</sup>) D5 om. (hapl.) वामास. —<sup>b</sup>) K1 lacuna;  
M2 पृथां (for पृथा). Ś1 Ko.4 Dn2 D5 T1 G1.2 M  
पृथुल (T1 G1 'ल')लोचनां; K5 'लोचनाः'. —<sup>c</sup>) N1  
उत्थाय (for 'च्य'). Dn2 वै; D2 च (for तु). S  
उत्थाप्यकेन रुदती (G2.3 M3 'ती'). —<sup>d</sup>) Ś1 K1  
रुदती; Ko.2 Dn D2.5.9 T G1 M3 रुदती; G2 सुदती;  
G3 सुदती. N1 पुत्र (for शोक). Ś1 Ko.4 N1 B  
Dn D1.3.4.6.3.9 कर्षितां; S (except M2) लालसां.

15 <sup>a</sup>) Ś1 (sup. lin. as in text).2 K1.4 D5 तथैव;  
T2 तदैव (for तथैव). Ko सहिताश्च; K5 'तां'; B4  
[अ]नुगता (for सहिता). Dn1 कापि; S तत्र (for  
चापि). —<sup>b</sup>) G2 अनुगतां. B3 D1.4.6.3.9 नृप;  
G2 तदा; G3 M1 तथा (for पृथा). —<sup>c</sup>) Ko.1.4  
D5 गांधारी. G2 अन्वशोचत गांधारीम्. — K5 om.  
(hapl.) 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) N1 B4 T1 G आर्तस्वरा (for  
'तरा'). Ś K1.4 तदा (Ś2 'था'; K4 'तः') कुंती यत्-  
स्विनी; Ko.2 D2.5 तदा कुंती (Ko 'ती') यत्स्विनी.

16 Ś Ko.4 om. 16<sup>a</sup>. K5 om. 16<sup>a</sup> (cf. v. l. 15).



तथैव सहिता चापि पुत्रैरनुगता पृथा ।  
अभ्यगच्छत गान्धारीमार्तामार्ततरा स्वयम् ॥ १५  
तामुवाचाथ गान्धारी सह वध्वा यशस्विनीम् ।  
मैवं पुत्रीति शोकार्ता पश्य मामपि दुःखिताम् ॥ १६  
मन्ये लोकविनाशोऽयं कालपर्यायचोदितः ।  
अवश्यभावी संग्रामः स्वभावाल्लोमहर्षणः ॥ १७

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

वैशंपायन उवाच ।  
एवमुक्त्वा तु गान्धारी कुरुणामाविकर्तनम् ।

इदं तत्समनुग्राप्तं विदुरस्य वचो महत् ।  
असिद्धानुनये कृष्णे यदुवाच महामतिः ॥ १८  
तस्मिन्नपरिहार्येऽर्थे व्यतीते च विशेषतः ।  
मा शुचो न हि शोच्यास्ते संग्रामे निधनं गताः ॥ १९  
यथैव त्वं तथैवाहं को वा माश्वासयिष्यति ।  
ममैव ह्यपराधेन कुलमभ्यं विनाशितम् ॥ २०

Before 16, K1.2 D2.5 ins. गांधार्युवाच; Bom. ed. वैशंपायन उवाच. —<sup>b</sup>) K1-3.5 N1 D2.5 S कुल्या (for वध्वा). K1.3.5 N1 B1.2 T G1 M यशस्विनी; Dn1 D2 तपस्विनी. — Before 16<sup>a</sup>, S1 Ko.4 ins. गांधारी उवाच. —<sup>c</sup>) K5 सैवं (for मैवं). K5.5 N1 B5 D2.4 दुःखार्ता; Dn2 दुपाता; G1 शोकार्ता. S1 Ko.4 मैवं (Ko 'व) भूः पुत्रशोकार्ता; S2 मैवं भूः पुत्रि दुःखार्ता; K1.2 D2.5 पुत्रपौत्रादिशोकार्ता (K2 'ता); B1.2 मैवं पुत्रामिदुःखार्ता; M1 मा मैवं पुत्रशोकार्ता. —<sup>d</sup>) G अति- (for अपि).

17 <sup>a</sup>) K1.2 मर्यलोक- (K2 'के); D2 मृत्युलोके (for मन्ये लोक-). S2 मन्ये लोकादिनाशोयं. —<sup>b</sup>) D2 कालः (for काल-). K1-3.5 B1 D2.5 नोदितः; M1 नोदितं. —<sup>c</sup>) B D9 अवश्यं (B1.4 'स्वं) भावी; G2 अवश्यं संभावी (hypermetrio). K5 संग्रामा; M3 'सेस. —<sup>d</sup>) T1 स्वबाहो; T2 G1.2 स्वभावो; G3 स्वभवो; M1.2 स्वभावी; M3 स्वभावो; M4 स भावी (for स्वभावाल्). K5 लोमहर्षणा; S रोमहर्षणः.

18 For the incident, cf. 5. 128. 52. —<sup>a</sup>) M2 इत्थं (for इदं). T1 G1 तु (for तत्). —<sup>b</sup>) S1 K1 कृष्णं (for कृष्णे). K1.2 Dn1 D2.5 असिद्धान् गते कृष्णे; M1 'द्वा ननु चेत्कृष्णे. —<sup>c</sup>) S1 Ko.4 महीपतिः; B2 S महायु (G3 'द्वि) तिः (for 'मतिः).

19 <sup>a</sup>) S1 Ko.1.4 D5 असिन् (for तं). K1 अप-  
रिहार्येषु; K5 अनपिपर्याये; G2 अपरिभाष्येथे. K2 D5 तु (for अर्थे). —<sup>b</sup>) Ko G2 व्यतीते वा; K1 D2 'ते  
तुः K2 'तेपु. — D2 repeats 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup> after 20<sup>a</sup>.

अपश्यत्तत्र तिष्ठन्ती सर्वं दिव्येन चक्षुषा ॥ १  
पतिव्रता महाभागा समानव्रतचारिणी ।

—<sup>c</sup>) M1 मादृशा (for मा शुचो).

20 <sup>a</sup>) D1.3.9 तथैव (for यं). S1 Ko-2.4 D2.5 transp. एवं and [अ]हं. —<sup>b</sup>) S1 Ko.4 को नाह्; B1 T1 G1 M1.3.4 को माम्; B1 को नाम; T2 को मम; G2 कोयम् (for को वा मा). — After 20<sup>a</sup>, D2 repeats 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) T G1 चापराधेन; G2 त्वप' (for ह्यप'). —<sup>d</sup>) S2 कुलं साग्रं; K1.2 व्रतमार्थः; Dn1 कुलमग्रे; D3 'मद्य; S 'मेतद् (for 'मर्त्यं).

Colophon. — Sub-parvan : All MSS. स्त्री.  
— Adhy. name : K1.2 D2.5 पृथापांडवसमागमः; G2 M1.2 द्रौपदीसमाश्वासनं. — Adhy. no. (figures, words or both) : S2 K1 14; K2 16; N1 D2.6 (sec. m.) 7; B1 100 (?); S 15 (as in text). — Śloka no. : K1.2 99; D2 5.

16

1 Before the ref., B2 ins. अथ स्त्रीविलापपर्व. K1 श्रीवैशंपायन. —<sup>a</sup>) S1 Ko.4 हि (for तु). —<sup>b</sup>) S1 K1 आविकर्तनात्; S2 अवकर्तनात्; Ko अविकर्त्तनात्; K1.2 D2.5 वैशंसं महत्; K5.5 M1 अविकर्तनं; N1 B Dn D1.3.4.5.3.9 M1 Ca. d अव'; G1.2 अपि क'; G3 अप'. —<sup>c</sup>) Dn1 अपश्यं (for 'श्यत्). K1-3 D2 तिष्ठति; G2 पश्यती. —<sup>d</sup>) K5 N1 B1-2 Dn D1.3.6.8.9 दूराद्; D2 सर्वं (for सर्वं). T सर्वं तत्र यथास्थितं.

2 <sup>a</sup>) T1 G1 गांधारी च (for पतिव्रता). —<sup>b</sup>) N2 ब्रह्मवादिनी; Dn1 D1.1.3.3.9 ब्रह्मचारिणी.



उप्रेण तपसा युक्ता सततं सत्यवादिनी ॥ २  
 वरदानेन कृष्णस्य महर्षेः पुण्यकर्मणः ।  
 दिव्यज्ञानबलोपेता विविधं पर्यदेवयत् ॥ ३  
 ददर्श सा बुद्धिमती दूरादपि यथान्तिके ।  
 रणाजिरं नृवीराणामद्भुतं लोमहर्षणम् ॥ ४  
 अस्थिकेशपरिस्तीर्णं शोणितौघपरिप्लुतम् ।  
 शरीरैर्वहुसाहस्रैर्विनिर्कीर्णं समन्ततः ॥ ५  
 गजाश्वरथयोधानामावृतं रुधिराविलैः ।  
 शरीरैरशिरस्कैश्च विदेहैश्च शिरोगणैः ॥ ६  
 गजाश्वनरवीराणां निःसत्त्वैरभिसंवृतम् ।

सृगालवडकाकोलकङ्ककाकनिषेवितम् ॥ ७  
 रक्षसां पुरुषादानां मोदनं कुरराकुलम् ।  
 अशिवाभिः शिवाभिश्च नादितं गृध्रसेवितम् ॥ ८  
 ततो व्यासाभ्यनुज्ञातो धृतराष्ट्रो महीपतिः ।  
 पाण्डुपुत्राश्च ते सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ९  
 वासुदेवं पुरस्कृत्य हतवन्धुं च पार्थिवम् ।  
 कुरुस्त्रियः समासाद्य जग्मुरायोधनं प्रति ॥ १०  
 समासाद्य कुरुक्षेत्रं ताः स्त्रियो निहतेश्वराः ।  
 अपश्यन्त हतांस्तत्र पुत्रान्भ्रातृपुत्रपुत्रीन् ॥ ११  
 क्रव्यादैर्भक्ष्यमाणान् नै गोमायुवडवायसैः ।

C. 11. 438  
 B. 12. 16. 12  
 K. 12. 16. 12

3 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> कृष्णेन. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> त्रिविधं (for त्रि).  
 K<sub>2</sub> देवयन्; Dn<sub>1</sub> सेवन् (sic).

4 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> ददशे. — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 S एव  
 (for अपि). S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 यशस्विनी; S<sub>2</sub> यदतिके. — <sup>c</sup>)  
 T G<sub>1</sub> तद् (for नृ-). — S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. (hapl.) 4<sup>1</sup>-7<sup>a</sup>.  
 — <sup>d</sup>) S (except T<sub>2</sub>) रोम- (for लोम-). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4  
 हस्त्यश्वरथसंकुलं.

5 S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. 5 (cf. v. l. 4). — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> समा-  
 कीर्णं; Bom. ed. वसकीर्णं (for परिस्तीर्णं). N<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub>. 2 क्षत्रियैश्च परिव्यूढैः (N<sub>1</sub> 'ह'). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M  
 रुधिरौघ- (for शोणितौघ-). K<sub>5</sub> परिप्लुतौ; B<sub>1</sub> 'भुतैः'.

6 S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4 D<sub>5</sub> (last, hapl.) om. 6 (for S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4,  
 cf. v. l. 4). — <sup>a</sup>) T G<sub>1</sub> M यूनां (G<sub>1</sub> नृणां) गजा-  
 नामशानाम्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> आवृत्तं; K<sub>3</sub>. 5 'त्य'. K<sub>1</sub>  
 रुधिरायते; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'विलं'; K<sub>3</sub> 'विलैः'; T 'शनैः';  
 G 'कुलं'; M 'शयैः'. — G<sub>3</sub> om. (hapl.) 6<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>.  
 — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> अशिरस्त्रैश्च; T<sub>1</sub> सशिरस्त्रैश्च; G<sub>1</sub> अशिरस्त्रैश्च;  
 G<sub>2</sub> विशिरस्त्रैश्च; M<sub>1</sub>. 2 रुधिरास्त्रैश्च. — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> विशोपैश्च  
 (for विदेहैश्च). K<sub>3</sub>. 5 शिरोघ्नैः (for 'गणैः'). T G<sub>1</sub>  
 M शिरोभिश्च समावृतं.

7 G<sub>3</sub> om. 7 (cf. v. l. 6). S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4 om. 7<sup>a</sup> (cf.  
 v. l. 4). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> रथाश्वगजवीराणां; K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub>  
 T<sub>2</sub> गजाश्वरथवी; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 'श्वनर-  
 नारीणां; D<sub>5</sub> 'श्वरथयोधानां; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'श्वै रथि(G<sub>1</sub> 'थ)-  
 वीराणां; — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 6. 8. 9 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> निःस्व-  
 नैर; K<sub>5</sub> सहस्रैर; N<sub>1</sub> निश्चलैर; Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> निस्वनैर;  
 D<sub>5</sub> निस्वैर. K<sub>5</sub> अभिसंवृतैः; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> अपि संवृतैः;  
 D<sub>5</sub> अतुलैर्वृतं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2. 5 B<sub>1</sub>. 2. 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 2. 4. 5. 8

शृगालः; T<sub>1</sub> सृगालः. S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 वटः; K<sub>3</sub> B Dn  
 D<sub>1</sub>. 2. 5. 6. 8. 9 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वकः; K<sub>5</sub> वलः; N<sub>1</sub> गृध्रः;  
 D<sub>2</sub> वडः; D<sub>4</sub> वकः; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M वलः; Ca वलः;  
 Cd वलः (for वड-). S<sub>3</sub> K<sub>0</sub> काकोडः; K<sub>5</sub> नाकोलः;  
 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 गोमायु- (for काकोल-). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> कालः;  
 G<sub>2</sub> गृध्र- (for काक-).

8 S<sub>1</sub> om. 8<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>; K<sub>0</sub>. 4 om. 8. G<sub>3</sub> om. 8<sup>ab</sup> (cf.  
 v. l. 6). — <sup>a</sup>) S (G<sub>3</sub> om.) मोदनं (G<sub>2</sub> 'तां') (for  
 रक्षसां). K<sub>1</sub> पुरुषादीनां. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> मोदनै (sic)  
 (for 'न'). S<sub>2</sub> N<sub>1</sub> कुरुसंकुलं; K<sub>1</sub>-2. 5 D<sub>2</sub> कुरराकुलं  
 (K<sub>2</sub> 'लां'); Dn<sub>1</sub> करराकुलं. T G<sub>1</sub>. 2 रक्षसां कुल-  
 संकुलं; M<sub>1</sub>-3 राक्षसानां कुलाकुलं; M<sub>4</sub> वीराणां कुल-  
 पालिणां. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> नादितं; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M सेवितं (for  
 नादितं). T G<sub>1</sub> M नादितं (for सेवितम्).

9 S<sub>1</sub> . 9<sup>a</sup> (cf. v. l. 8). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 5 ततो व्यास-  
 समाज्ञातो.

10 <sup>a</sup>) S<sub>3</sub> K<sub>0</sub>. 4 नमस्कृत्य (for पुर). — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub>. 2  
 पुत्रं (for वन्धुं). G<sub>2</sub>. 3 पांडवं. — <sup>c</sup>) K<sub>0</sub> कुरुस्त्रियाः;  
 K<sub>5</sub> 'यं'. S समासाद्य (for 'साद्य'). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5  
 om. (hapl.) from जग्मु up to साद्य (in 11<sup>a</sup>). Dn<sub>1</sub>  
 आद्योधनं.

11 K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 om. समासाद्य (cf. v. l. 10). — <sup>b</sup>)  
 K<sub>1</sub>. 2 D<sub>5</sub> om. ताः स्त्रियो नि. G<sub>2</sub> तस्त्रियो. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2  
 B<sub>2</sub> अपश्यन्ति; Dn<sub>2</sub> 'इयंस्तां' (for 'इयन्त'). K<sub>0</sub>. 5  
 G<sub>3</sub> हतास् (for हतांस). — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> पुनर्भावनः;  
 K<sub>5</sub> पुत्रान्भ्रातृ; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 भ्रातृपुत्रान्  
 (by transp.). K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> अपि; T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सखीन् (T<sub>2</sub>  
 'स्त्री') (for पत्नीन्).



C. 11. 439  
B. 11. 16. 12  
S. 11. 10. 13

भूतैः पिशाचै रक्षोभिर्विविधैश्च निशाचरैः ॥ १२  
रुद्राक्रीडनिभं दृष्ट्वा तदा विशसनं स्त्रियः ।  
महाहोभ्योऽथ यानेभ्यो विक्रोशन्त्यो निपेतिरे ॥ १३  
अदृष्टपूर्वं पश्यन्त्यो दुःखार्ता भरतस्त्रियः ।  
शरीरेष्वस्वलन्नन्या न्यपतंश्चापरा भुवि ॥ १४  
श्रान्तानां चाप्यनाथानां नासीत्काचन चेतना ।  
पाञ्चालकुर्योषाणां कृपणं तदभूमहत् ॥ १५  
दुःखोपहतचित्ताभिः समन्तादनुनादितम् ।

12 °) B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> क्रव्याद्भिर् (for 'दैर').  
K<sub>1.2</sub> भक्षमाणान्; K<sub>3.5</sub> भक्ष्य (K<sub>5</sub> 'क्ष') माणा; Dn<sub>2</sub>  
भक्ष्यमानान्. K<sub>3.5</sub> ते; T G<sub>1</sub> M च (for 'वै'). — °)  
S<sub>2</sub> गोमायुर. S<sub>2</sub> D<sub>2</sub> -वड; K<sub>0</sub> D<sub>3</sub> -वट; N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T<sub>2</sub> -वल; G<sub>2.3</sub> M -वळ (for -वड).  
Dn<sub>2</sub> गृध्रगोमायुवायसै; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कंकगोमायुवा. — °)  
M<sub>1</sub> बहुमिर (for रक्षोमिर). — °) S<sub>2</sub> विविधांश्च.  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> वनेचरैः (for निशा').

13 °) S<sub>2</sub> Ko.4 'क्रीडनिभान्; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'क्रीडनकं;  
G<sub>3</sub> 'क्रीडनिभं; Ca. d 'क्रीडनिभं (as in text). G<sub>2.3</sub>  
यद्वत् (for दृष्ट्वा). — °) K<sub>3.5</sub> तेषां; M<sub>2.4</sub> तथा  
(for तदा). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> विशसने; K<sub>0</sub> वशसने; K<sub>3.5</sub>  
विससनं; D<sub>1</sub> विशशनं. G<sub>2.3</sub> महत् (for स्त्रियः).  
— °) T G<sub>1</sub> M कुरयं इव शोकार्ता. — °) K<sub>1.2</sub> D<sub>1.2</sub>  
6.8.8 [S] निपेति (D<sub>2</sub> 'दि') रे; K<sub>3.5</sub> पिपेतिरे; N<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub>  
M<sub>2</sub> निपेदिरे; M<sub>1</sub> निपेदिरे; M<sub>3</sub> निवेदिरे.

14 °) G<sub>1</sub> इदंल्यो (for प'). — °) G<sub>1</sub> भारत.  
— °) K<sub>0</sub> M<sub>3</sub> [अ]स्वलंश्चान्या; K<sub>1</sub> स्वलन्नन्या; N<sub>1</sub>  
वनंश्चान्या (sic); B<sub>1</sub> [अ]पतन्काश्चिन्; Dn<sub>2</sub> [अ]स्वलं-  
त्योन्या; D<sub>2</sub> [अ]स्वलन्न्या (sic); D<sub>3</sub> [अ]सवलन्न्या;  
T<sub>1</sub> खलंल्यश्च; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> स्वलंल्यश्च; G<sub>2</sub> स्वलंल्येन्या; G<sub>3</sub>  
स्वलंल्योन्या; M<sub>1.2.4</sub> [अ]वलाश्चान्या (for [अ]स्वल-  
न्न्या). — °) K<sub>3</sub> न्यपतंश्च; D<sub>3</sub> पतंश्च (submetric)  
(for न्यपतंश्च). K<sub>0</sub> M<sub>2</sub> परा भुवि; T G<sub>1</sub> परासुवच;  
G<sub>2</sub> [अ]पतन्भुवि (for [अ]परा भुवि).

15 D<sub>3</sub> om. 15. — °) S<sub>2</sub> Ko.4 श्रान्तानां; D<sub>1.3.5</sub>  
श्रान्तानां (for श्रान्तानां). S<sub>2</sub> Ko.4 N<sub>1</sub> B<sub>2.3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>  
4.6.8.9 G<sub>2</sub> [अ]थान्यासां; K<sub>5</sub> [अ]तो नाशं; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub>  
[अ]थो तासां (for [अ]नाथानां). K<sub>3</sub> श्रान्तानावाप्यतोऽन्यासं  
(sic); M<sub>3</sub> विश्रान्तानामनाथानां. — °) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> सा-  
(D<sub>2</sub> स) मान्यासीदचेतना; K<sub>3.5</sub> नासीत्कोधा (K<sub>3</sub> 'ध').  
बचेतनां; T G<sub>1</sub> M कंदंतीनां भृशं (M<sub>1</sub> \*\*\*\*भृशं)

दृष्ट्वायोधनमत्युग्रं धर्मज्ञा सुबलात्मजा ॥ १६  
ततः सा पुण्डरीकाक्षमामन्य पुरुषोत्तमम् ।  
कुरूणां वैशसं दृष्ट्वा दुःखाद्वचनमब्रवीत् ॥ १७  
पश्यैताः पुण्डरीकाक्ष स्तुपा मे निहतेश्वराः ।  
प्रकीर्णकेशाः क्रोशन्तीः कुररीरिव माधव ॥ १८  
अमृत्स्वभिसमागम्य सरन्त्यो भरतर्षभान् ।  
पृथगेवाभ्यधावन्त पुत्रान्भ्रातृन्पितृन्पतीन् ॥ १९  
वीरसुभिर्महाबाहो हतपुत्राभिरावृतम् ।

तदा (M<sub>3</sub> 'था'). — °) K<sub>3.5</sub> पंचाल- (K<sub>3</sub> 'ळ'). M<sub>3</sub>  
कुल- (for -कुरु). G<sub>2</sub> -योधानां (for -योषाणां). — °)  
Dn<sub>2</sub> कदनं (for कृपणं). S<sub>1</sub> Ko.4 transp. कृपणं  
and तदभूत्.

16 °) K<sub>3.5</sub> दुःखो (K<sub>5</sub> 'खा') पचितः; G<sub>3</sub> दुःखप्रहतः;  
M<sub>1</sub> दुःखाभिहत- (for दुःखोपहत-). S<sub>2</sub> -चेताभिः; K<sub>3</sub>  
-चित्ताभिः (for -चित्ताभिः). — °) G<sub>2</sub> अभि- (for अनु-).  
— °) G<sub>3</sub> अत्यग्रं (for अत्युग्रं).

17 °) G<sub>3</sub> स- (for सा). D<sub>2</sub> पुण्डरीकाक्ष्यम्. — °)  
S<sub>2</sub> damaged. — °) S<sub>2</sub> कुरू\*; G<sub>2.3</sub> गांधारी; M<sub>2-4</sub>  
करुणं (for कुरूणां). वैशसं दृष्ट्वा is damaged in S<sub>2</sub>.  
K<sub>0</sub> वैषमं; K<sub>5</sub> वैशसा; M<sub>2</sub> द्वेशसं (for वै'). — °)  
S<sub>2</sub> damaged. B<sub>2</sub>, Bom. ed. इदं; Dn<sub>1</sub> दुःखं (for  
दुःखाद्).

18 °) S<sub>2</sub> damaged; K<sub>3</sub> पश्येमाः; K<sub>5</sub> पश्यामं  
(sic) (for पश्यैताः). D<sub>1</sub> पुण्डरीकाक्षा. — °) S<sub>1</sub>  
Ko-2.4 D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> प्रकीर्णकेशी; B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T  
G<sub>1</sub> M<sub>1.3</sub> 'केयः. S<sub>2</sub> D<sub>2</sub> क्रोशन्ती; K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> क्रोशन्त्यः; Dn<sub>1</sub> क्रोशन्तः; M<sub>1</sub>  
क्रोधिन्. — °) K<sub>2.3</sub> Dn<sub>2</sub> कुरयं इव; K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T G<sub>1</sub> M कुरयं इव; G<sub>2</sub> कुररीरिव च.

19 °) S<sub>1</sub> Ko.4 अमूनभिः; S<sub>2</sub> अमूनितः; K<sub>1.3</sub>  
अमृत्स्वेभिः; N<sub>1</sub> अन्यास्वभि- (for अमृत्). G<sub>2</sub> अमृत्-  
त्राभिसंगम्य. — °) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> भर्तृतो गुणान्; K<sub>1</sub> भर-  
तर्षभ; N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> भर्तृजान्गुणान्. — °) S<sub>2</sub> Ko.4 N<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub>  
Dn<sub>2</sub> D<sub>2.3</sub> G<sub>2</sub> अभ्य (S<sub>2</sub> Ko.4 G<sub>2</sub> 'भि') धावन्त्यः (G<sub>2</sub>  
'ति'); T G<sub>1</sub> M अनुपद्यं (T<sub>1</sub> 'वद्यं'; G<sub>1</sub> 'पश्यं') ते; G<sub>3</sub>  
समामन्य (for अभ्यधावन्त). K<sub>3.5</sub> पृथगभ्यनुधावन्त्यः.  
— °) = 11<sup>d</sup>. Dn<sub>1</sub> transp. पुत्रान् and भ्रातृन्. G<sub>2.3</sub>  
तथा; M<sub>3</sub> अपि (for पतीन्).

20 °) D<sub>2</sub> वीरसुनिर् (sic); G<sub>1</sub> 'सुभिर; G<sub>2</sub> 'सुभिरः'





पद्मेताः पुष्परीकायां मृगा मे निर्वृत्तः ।  
 प्रकीर्णकालः कोट्यन्तः सुतरीयं मातुल ॥ ३६. ३६. ३८







कचिच्च वीरपत्नीभिर्हृतवीराभिराकुलम् ॥ २०  
शोभितं पुरुषव्याघ्रैर्भीष्मकर्णाभिमन्युभिः ।  
द्रोणद्वुपदशल्यैश्च ज्वलद्भिरिव पावकैः ॥ २१  
काञ्चनैः क्वचैर्निष्कर्मणिभिश्च महात्मनाम् ।  
अङ्गदैर्हस्तकेयूरैः स्रग्भिश्च समलङ्कृतम् ॥ २२  
वीरबाहुविसृष्टाभिः शक्तिभिः परिवैरपि ।  
खड्गैश्च विमलैस्तीक्ष्णैः सशरैश्च शरासनैः ॥ २३

क्रव्यादसंघैर्मुदितैस्तिष्ठद्भिः सहितैः कचित् ।  
कचिदाक्रीडमानैश्च शयानैरपरैः कचित् ॥ २४  
एतदेवंविधं वीर संप्रशयायोधनं विभो ।  
पश्यमाना च दह्यामि शोकेनाहं जनार्दन ॥ २५  
पाञ्चालानां कुरूणां च विनाशं मधुसूदन ।  
पञ्चानामिव भूतानां नाहं वधमचिन्तयम् ॥ २६  
तान्सुपर्णाश्च गृध्राश्च निष्कर्षन्त्यसृगुक्षितान् ।

C. 11. 453  
B. 11. 16. 27  
K. 11. 16. 27

G<sub>3</sub> 'स्त्रीभिः'. S Ko. : महाभाग; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> G<sub>2.3</sub>  
'राज' (for 'बाहो'). — <sup>6</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub> हतवीराभिः; N<sub>1</sub>  
प्रेतपुत्राभिः (for 'हत'). D<sub>2</sub> हतवीरासमावृतं. — K<sub>1.2</sub>  
D<sub>2.5</sub> om. (hapl.) 20<sup>th</sup>. — <sup>7</sup>) K<sub>3.5</sub> M<sub>1</sub> कचिच्च (K<sub>5</sub>  
'च'); M<sub>2</sub> कचिद् (for कचिच्च). K<sub>5</sub> वर- (for वीर-).  
— <sup>4</sup>) K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.3.9</sub> T M आवृतं;  
G<sub>1</sub> आहवं (for आकुलम्).

21 <sup>6</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> कर्णभीष्माभिमन्युभिः. — <sup>7</sup>) K<sub>5</sub>  
द्रोण- K<sub>1</sub> शल्यश्च; K<sub>5</sub> शाल्यैश्च; D<sub>1</sub> शल्यैस्तु.

22 <sup>a</sup>) G<sub>2.3</sub> भूपणैर- (for क्वचैर-). K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub>  
D<sub>n</sub> D<sub>1.3-6.3.9</sub> दिव्यैर-; K<sub>5</sub> नष्टैर- (for निष्कैर-).  
— <sup>b</sup>) Portion of the text from मणिभिश्च up to  
कुरु (in 44<sup>th</sup>) is lost in G<sub>1</sub> on a missing folio.  
K<sub>3.5</sub> महात्मभिः; T M 'धनैः' (for 'त्मनाम्'). — <sup>c</sup>)  
T<sub>1</sub> अङ्गुतैर- (for अङ्गदैर-). G<sub>2</sub> च स- (for हस्त-). S<sub>2</sub>  
कीयुरैः. — After 22<sup>nd</sup>, D<sub>3</sub> wrongly repeats 22<sup>nd</sup>.  
— <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> समलङ्कृतैः.

23 G<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 22). — <sup>a</sup>) B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub>  
D<sub>1.4.6.3.9</sub> T<sub>2</sub> 'निसृष्टाभिः'. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
शक्तिभिः (G<sub>2</sub> 'भिः'). G<sub>2.3</sub> तोमरैर- (for परिवैर-).  
— <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> प्रासैश्च (for खड्गैश्च). K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> विपुलैस्;  
N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6.3.9</sub> M<sub>2</sub> विविधैस्; T<sub>1</sub> विदलैस्  
(for विम-). T<sub>2</sub> सूक्ष्मैः (sic) (for तीक्ष्णैः). D<sub>1</sub>  
प्रासैश्चविविधैस्तीक्ष्णैः. — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> शरैश्च सः; T<sub>1</sub>  
विमलैश्च; M<sub>1</sub> सशरैर-; M<sub>2.4</sub> सशरैः स- (for 'रैश्च').  
K<sub>5</sub> शराशनैः; D<sub>3</sub> 'कुलैः'.

24 G<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 22). — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> dam-  
aged. B<sub>2</sub> संहैः; M<sub>3</sub> सखैर- (for संधैर-). K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub>  
B D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.3.9</sub> T सहितैस्; D<sub>2</sub> भिदितैस्; M  
अभितस् (for सुदितैस्). — <sup>b</sup>) N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6</sub>  
विविधैः (for सहितैः). — S Ko. : om. (hapl.)  
24<sup>th</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> प्रक्रीड- (for आ-). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>

शयनैः; D<sub>2</sub> दरीरैर- (for शयानैर-). K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>3</sub>  
आपदैः; B<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M चापरैः; D<sub>3</sub> चापदैः (for  
अपरैः).

25 G<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 22). — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> सतद्  
(for एतद्). K<sub>1</sub> वीरैः; T<sub>1</sub> वीर-; — <sup>b</sup>) T M महत्  
(for विभो). — After 25<sup>th</sup>, T M ins.:

45\* त्वया तु साधितं कर्म पुष्कराश महाद्युते !

[ T<sub>1</sub> श्रवितं; T<sub>2</sub> स्थापितं (for साधितं). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> न; B D<sub>1</sub> D<sub>1-4.3.3.9</sub> हि; D<sub>2</sub> वि-  
(for च). K<sub>3.5</sub> पश्यामि (for दह्यामि). K<sub>1</sub> पश्य  
मानाच्च दह्यामि. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> श्लोकेन (for शो-). K<sub>5</sub>  
[आ]ह (for [अ]हं). K<sub>2.5</sub> B<sub>2</sub> जनार्दनः.

26 G<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 22). — <sup>a</sup>) K<sub>2-3</sub> B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> D<sub>2.3</sub> G<sub>2</sub> पाञ्चालानां. — <sup>b</sup>) K<sub>1-3.5</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub>  
D<sub>1-6.3.9</sub> विनाशे; G<sub>2</sub> विनाशे (for विनाशं). T<sub>1</sub> मधु-  
सूदनं; G<sub>2.3</sub> पुरुषोत्तम. — M<sub>1</sub> om. (hapl.) 26<sup>th</sup>-29<sup>th</sup>.  
— <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> (inf. lin.) पञ्चानामिव (for पञ्चा-). K<sub>1.2</sub>  
D<sub>1</sub> D<sub>1.2.4-5.3.9</sub> G<sub>2.3</sub> अपि; B<sub>2.4</sub> D<sub>3</sub> M<sub>2</sub> इह (for  
इव). — <sup>d</sup>) S Ko. : दाहं; K<sub>1-3.5</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-5</sub>  
3.9 T M (M<sub>1</sub> om.) अहं (for नाहं). S<sub>2</sub> K<sub>4</sub> D<sub>2</sub>  
अचितयन्; K<sub>1</sub> 'यत्'.

27 G<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 22). M<sub>1</sub> om. 27 (cf.  
v. 1. 26). — <sup>a</sup>) S<sub>2</sub> तान्सुपर्णाश्च; K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> तान्त्र-  
णाश्च; K<sub>3.5</sub> पाञ्चुवणाश्च (K<sub>3</sub> 'श-'); D<sub>3</sub> तान्सुपर्णा-  
श्च; S<sub>2</sub> D<sub>3</sub> गृध्राश्च; K<sub>1</sub> गृध्राश्च. — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> निष्कर्षन्ति;  
K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> कर्षन्ति; K<sub>3.5</sub> D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> विकर्षन्ति; K<sub>4</sub>  
N<sub>1</sub> विकर्षन्ति; B<sub>1.2</sub> विकर्षन्ति; B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>  
निष्कर्षन्ति; T<sub>1</sub> 'तो'; M<sub>2.4</sub> विकर्षन्ति (for निष्कर्षन्ति).  
S<sub>2</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.3-5.3.9</sub> [अ]सृगुक्षिताः; K<sub>2</sub> [अ]सृगु-  
क्षितान्; K<sub>3.5</sub> [अ]सृगुक्षिताः; K<sub>4</sub> G<sub>2</sub> सृगुक्षितान्.  
— <sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>1.2.5.6.3.9</sub> विगृह्य; T प्र-



निगृह्य कवचेष्ट्या भक्षयन्ति सहस्रशः ॥ २७  
जयद्रथस्य कर्णस्य तथैव द्रोणभीष्मयोः ।  
अभिमन्योर्विनाशं च कश्चिन्तयितुमर्हति ॥ २८  
अवध्यकल्पाभिहतान्दृष्ट्वाहं मधुसूदन ।  
गृध्रकङ्कबडश्चेनश्चसृगालादनीकृतान् ॥ २९  
अमर्षवशमापन्नान्दुर्योधनवशे स्थितान् ।  
पश्येमान्पुरुषव्याघ्रान्संशान्तान्पावकानिव ॥ ३०  
शयनान्युचिताः सर्वे मृदूनि विमलानि च ।

(for नि'). Ks कवचेष्ट्या; Ks. 5 चैष्ट्या; N1 च करेष्ट्या; B3 कवचेष्ट्या; Dn1 चरणैर्गृध्री; D1. 4. 6. 8. 9 चरणौ गृध्रा; Ds कवचेष्ट्या; Ds चरणैर्गृध्री.

28 G1 missing (cf. v. l. 22). M1 om. 28 (cf. v. l. 26). —<sup>b</sup>) Śs भीष्मद्रोणयोः (by transp.). —<sup>c</sup>) G2. 8 एवमेपां (for अभिमन्योर). Dn1 Ds विनाशश्च. —<sup>d</sup>) G2 चकुश्चितुमर्हति.

29 G1 missing (cf. v. l. 22). M1 om. 29<sup>ab</sup> (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) Ks निहितान्; Ds निहतां. K1 अधर्माकल्पाभिदमौ (corrupt). —<sup>b</sup>) K1. 2 D2. 5 द्वि (for [अ]र्ह). Bom. ed. गतसत्त्वानचेतसः. —<sup>c</sup>) Ś Ko. 4 G2. 8 गृध्रकङ्क; B1. 2 कङ्कगृध्र (by transp.). Ś Ko. 4 Dn1 D2. 8. 5 -वट; Ks -वडा; N1 D1. 4. 6. 8. 9 G2. 8 -वक; B1 -वन; B2 -वल; B3. 4 -वक; Dn2 -वड; T1 -वल; T2 M -वल (for -वड). —<sup>d</sup>) D2 om. -श्च. Ko -सृगालादनीकृतान्; K1. 2 -शृगालादनी; Ks -सृगालादनीकृतं; Ks -शृगालादनी कृतं; Ds -शृगालादनीकृतान्; S (G1 missing) -सृगालसमावृतान्.

30 G1 missing (cf. v. l. 22). —<sup>a</sup>) Ks -वेशस् (for -वशस्). T2 आपन्नं. —<sup>c</sup>) Ks. 5 B1. 2 D1. 4. 6. 9 पश्येतान्; B3 पश्येतान्; Dn2 Ds पश्येमान्. —<sup>d</sup>) Ś1 Ko. 4 संशान्तान् (for संशान्तान्). K1 B1 पाव (B1 'प')कानि च; Ds T1 M द्व पावकान् (by transp.). G2. 3 प्रसुप्तान्भुजगानिव.

31 G1 missing (cf. v. l. 22). Ds om. (hapl.) 31<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) Ks. 5 N1 B D1. 2. 3. 6. 9 T2 M2 शयानानि (for शय). Ś Ko. 4 उपिताः (for उचिताः). G2 शयनान्यपि सर्वाणि; Bom. ed. शयाना ये पुरा सर्वे. —<sup>b</sup>) G2. 3 बहुनि (for मृदूनि). N1 निर्मलानि; Ds विपुलानि; Bom. ed. शयनानि (for विमलानि). —<sup>c</sup>) N1 निपण्णास् (for विपण्णास्). —<sup>d</sup>) K1. 2 वि-

विपण्णास्तेष्व वसुधां विवृतामधिशेरते ॥ ३१  
वन्दिभिः सततं काले स्तुवद्भिरभिनन्दिताः ।  
शिवानामशिवा घोराः शृण्वन्ति विविधा गिरः ॥ ३२  
ये पुरा शेरते वीराः शयनेषु यशस्विनः ।  
चन्दनागुरुदिग्धाङ्गास्तेष्व पांसुषु शेरते ॥ ३३  
तेषामाभरणान्येते गृध्रगोमायुवायसाः ।  
आक्षिपन्त्यशिवा घोरा विनदन्तः पुनः पुनः ॥ ३४  
चापानि विशिखान्पीताभिसिंशान्विमला गदाः ।

वृत्ताम्; Ks निकृताश्च; Ks निकृताश्च; N1 विकृताम्; D2 विवृद्धाम्; Ds विवृद्धाम् (for वि). B1. 2 अनु; Ds अति; M1 अपि (for अधि). K1. 2 D2 -सेरते.

32 G1 missing (cf. v. l. 22). —<sup>a</sup>) Ko. 1 वंदिनः; N1 वंदिताः; Dn2 D3 G3 M4 वंदिभिः. Ks. 5 सू (Ks तू)चिते; T चाधिकं (for सततं). G3 काल्ये; Ca काल्ये; Cd काले (as in text). M2 वीराः शयते तं काले. —<sup>b</sup>) Ks सुवद्भिर; M2 भ (for स्तु). T वंदिताः; M2 नान्दिताः (for नन्दिताः). —<sup>c</sup>) M3 शिवानामशिवानां च.

33 G1 missing (cf. v. l. 22). Ś2 reads 33<sup>ab</sup> twice. —<sup>a</sup>) Ś1. 2 (both times) Ko. 4 येषु वा; M2 यः पुरा (for ये पुरा). K1 D2 सेरते. Ś2 (second time) घोराः; Ds वीर (for वीराः). —<sup>b</sup>) Ks शयानेषु. Ś2 (first time) विशेरते; G2. 3 विपश्चितः (for यशस्विनः). —<sup>c</sup>) Ś1 चन्दनागुरुः; some MSS. चन्दनागुरुः. Dn1 दग्धाङ्गास्; M4 सिंकाङ्गास्. —<sup>d</sup>) Ś1 तेषु (for तेष्व). K1. 3-6 B Dn D1-5. 8. 9 पांसुषु.

34 G1 missing (cf. v. l. 22). —<sup>a</sup>) Ks. 5 एव; G2. 8 अद्य (for एते). —<sup>b</sup>) Gs गृध्रा (for गृध्र). —<sup>c</sup>) Ks अक्षिपन्ति. Ko. 5 N1 Dn D2. 5 शिवा (for [अ]शिवा). M1. 3. 4 हृष्टा (for घोरा). B1 D1. 6. 8. 9 M2 आक्षिपन्त्यः शिवा घोरा (M2 हृष्टा); T पन्ति (T2 'तीः') शिवा हृष्टा. —<sup>d</sup>) Ks. 5 B1. 2. 4 Dn2 D1-5. 8. 9 विनदन्त्यः; N1 विमदन्त्यः; Dn1 विनदन्त्य (sic); T2 विनदन्ति.

35 G1 missing (cf. v. l. 22). —<sup>a</sup>) M2 पापानि (for चा). Ś1 वि\*\*\*; Ś2 K4 विविधान्; K1 D2 वे (D2 वै)शिखान्; K5 विशपान्; Ds विशिपान् (for विशिखान्). Ś1 lacuna; Ś2 एतान्; K4 यत्र; B1 शीतान्; T1 G2 स्फीतान्; M2 वीतान् (for



युद्धाभिमानिनः प्रीता जीवन्त इव विभ्रति ॥ ३५  
सुरूपवर्णा बहवः क्रव्यादैरववद्विताः ।  
ऋषभप्रतिरूपाक्षाः शेरते हरितस्रजः ॥ ३६  
अपरे पुनरालिङ्ग्य गदाः परिघवाहवः ।  
शेरतेऽभिमुखाः शूरा दयिता इव योषितः ॥ ३७  
विभ्रतः कवचान्यन्ये विमलान्यायुधानि च ।  
न धर्यन्ति क्रव्यादा जीवन्तीति जनार्दन ॥ ३८

सीतान्. K<sub>0</sub> चापानि विविच्येव (sic); K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub>  
D<sub>n</sub> D<sub>1.3.4.6.3.9</sub> बाणा (N<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> चापा) न्विनिक्षितान्पी-  
तान्. — K<sub>5</sub> om. 35<sup>6</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> निरुद्वान्. T  
M<sub>2.3</sub> विमलान्. D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> गदान्. — B<sub>4</sub> reads 35<sup>6</sup>  
on marg. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> यत्राभिमानिनः; N<sub>1</sub> द्वेद्वामि-  
T M युद्धाभिमानिनः. D<sub>9</sub> om. from मानिनः up to  
प्रति (in 36<sup>c</sup>). S<sub>1</sub> Ko-2.4 N<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> G<sub>2.3</sub> सर्वे; T शूरा  
(for प्रीता). — <sup>d</sup>) K<sub>0</sub> जीवन्ति (for जीवन्त). M<sub>1.2</sub>  
विभ्रते.

36 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). D<sub>9</sub> om. up to  
प्रति (cf. v. l. 35). — <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> अभिन्नः; K<sub>4.5</sub>  
D<sub>n2</sub> G<sub>2.3</sub> स्वरूपः; N<sub>1</sub> अरूपः; T<sub>1</sub> M<sub>1.3</sub> अपीतः;  
T<sub>2</sub> आपीतः; M<sub>2.4</sub> अभीतः (for सुरूपः). G<sub>3</sub> वक्रा  
(for वर्णा). — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1-3.5</sub> T<sub>1</sub> अविघटिताः; K<sub>0</sub>  
B<sub>4</sub> M अभिः; T<sub>2</sub> अभिघाटिताः; G<sub>3</sub> अभिघुटिताः.  
— <sup>c</sup>) S<sub>2</sub> वृषभः; G<sub>3</sub> ऋषभः; M<sub>2</sub> ऋषभं (for 'भ-').  
N<sub>1</sub> B<sub>4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.3-6.3.9</sub> रूपाश्च (for 'क्षाः'). — <sup>d</sup>)  
G<sub>2.3</sub> शोभन्ते (for शेरते). D<sub>3</sub> (before corr.) [S]भि-  
मुखा (for हरितः). K<sub>3.5</sub> स्रजाः. T M शेरते च (M<sub>1</sub>  
तु) सहस्रशः.

37 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) K<sub>0</sub> आ-  
लिंगिः; G<sub>3</sub> आदाय (for आलिङ्ग्य). — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko.1.4  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> गदाः (for गदाः). — <sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> निहताः;  
G<sub>2.3</sub> विमुखाः (for स्मि). — G<sub>2</sub> om. 37<sup>d</sup>-40<sup>a</sup>.  
— <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> ते ता (for दयिता). S<sub>2</sub> योषिताः.

38 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). G<sub>2</sub> om. 38 (cf.  
v. l. 37). — <sup>a</sup>) K<sub>1-3.5</sub> D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> कवचान्ये; G<sub>3</sub>  
कमलान्यन्याः; M<sub>4</sub> कवचानन्यान्. M<sub>2</sub> विभ्रस्तवचान्या-  
न्यान् (sic). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> निर्मलानि; G<sub>3</sub> दयितानि (for  
विमलानि). — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> Ko.4 प्रदर्शयन्ति; M<sub>2-4</sub> न धर्य-  
यन्ते. — <sup>d</sup>) K<sub>1.5</sub> जनार्दनाः.

39 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). G<sub>2</sub> om. 39 (cf.  
v. l. 37). — <sup>a</sup>) K<sub>0</sub> कृषमाणानाम्; D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> कर्षं.

क्रव्यादैः कृष्यमाणानामपरेषां महात्मनाम् ।  
शातकौम्भ्यः स्रजश्चित्रा विप्रकीर्णाः समन्ततः ॥ ३९  
एते गोसायवो भीमा निहतानां यशस्विनाम् ।  
कण्ठान्तरगतान्हारानाक्षिपन्ति सहस्रशः ॥ ४०  
सर्वेष्वपररात्रेषु याननन्दन्त वन्दिनः ।  
स्तुतिभिश्च परार्ध्याभिरुपचारैश्च शिक्षिताः ॥ ४१  
तानिमाः परिदेवन्ति दुःखाताः परमाङ्गनाः ।

C. 11. 448  
B. 11. 16. 42  
K. 11. 16. 42

— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> \* \* कौम्भः; S<sub>2</sub> Ko.2.5 G<sub>3</sub> शातकौम्भः; K<sub>1</sub>  
'कौम्भः; D<sub>n1</sub> 'कौम्भ्याः; D<sub>2</sub> 'कौम्भ्यः; T M 'कु (M<sub>1</sub>  
'कु)भः. D<sub>1.6</sub> (before corr.) 3 चित्रः; D<sub>2</sub> छिन्ना  
(for चित्रा). — <sup>d</sup>) D<sub>1.4.5.8.9</sub> विनिकीर्णाः. S (G<sub>1</sub>  
missing; G<sub>2</sub> om.) सहस्रशः (for समन्ततः).

40 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). G<sub>2</sub> om. 40<sup>a</sup> (cf.  
v. l. 37). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> गोसायवो. S<sub>1</sub> Ko.2-3 D<sub>1.4</sub>  
5.8.9 T G<sub>3</sub> M भीता (for भीमा). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> दक्षि-  
तानां (for निह). K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>n2</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub>  
महात्मनां (for यशस्विनाम्). — <sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> स्कंधांतरः; N<sub>1</sub>  
गंडांतरः; T M जायंतरः; G<sub>2</sub> कृच्छ्रांतरः; G<sub>3</sub> कक्षां-  
तरः (for कण्ठान्तरः). T<sub>1</sub> M दिव्यान् (for हारान्).  
— <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> Ko.4 आकर्षति; D<sub>2</sub> क्षिपन्ति च; G<sub>3</sub> निक्षि-  
पन्तः (for आक्षिपन्ति). K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> T M महानगीन्  
(for सहस्रशः).

41 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> सर्वाङ्ग  
(for सर्वेषु). T<sub>1</sub> रात्रेषु (for 'रा'). — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>4</sub>  
B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> यानवन्दतः; K<sub>1</sub> 'नन्दितः; K<sub>3.5</sub> यान्वदन्ति  
च; B<sub>1</sub> यानि वन्दतः; D<sub>n1</sub> मानं नन्दतः; D<sub>5</sub> यानवन्दति;  
T<sub>1</sub> यानवन्दति; T<sub>2</sub> यानवन्दतः; G<sub>2</sub> ये हि नन्दति; G<sub>3</sub> यान्धि  
वन्दति; M<sub>1</sub> यानवन्दश्च. D<sub>4</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> वन्दिनः. — <sup>c</sup>)  
B<sub>4</sub> तु (for च). B<sub>1.2</sub> परार्ध्याभिरः; G<sub>2</sub> 'ध्याभिरः;  
M<sub>1</sub> 'ध्याभिरः. S<sub>1</sub> lacuna; S<sub>2</sub> Ko आशीभिर्ब्राह्मणाश्चैव.  
K<sub>1</sub> मनःश्रोत्राभिरामाभिरः. — <sup>d</sup>) M<sub>2-4</sub> उपपादैश्च (for  
'चारैश्च'). D<sub>n2</sub> सेवकाः (for शिक्षिताः). S<sub>1</sub> Ko.4  
स्तुतिभिश्च वरांगनाः.

42 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). S<sub>1</sub> Ko.4 D<sub>5</sub> om.  
42<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>2.3</sub> तानिमान्; K<sub>5</sub> नातिमान्;  
D<sub>n2</sub> तेषां च; T M तान्य (for तानिमाः). T<sub>2</sub> परि-  
धावन्ति (for 'देवन्ति). — <sup>b</sup>) T M दुःखिताः (for  
दुःखाताः). K<sub>1</sub> परिवेदनाः; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> परिदेवनाः; T<sub>1</sub>  
परमां गताः (for 'माङ्गनाः). — <sup>c</sup>) T G<sub>2</sub> कृपणा (for  
'ण'). — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> बन्धुः; S<sub>2</sub> बद्धः (for



कृपणं वृष्णिशार्दूल दुःखशोकादिता भृशम् ॥ ४२  
रक्तोत्पलवनानीव विभान्ति रुचिराणि वै ।  
मुखानि परमस्त्रीणां परिशुष्काणि केशव ॥ ४३  
रुदितोपरता ह्येता ध्यायन्त्यः संपरिप्लुताः ।  
कुरुस्त्रियोऽभिगच्छन्ति तेन तेनैव दुःखिताः ॥ ४४  
एतान्यादित्यवर्णानि तपनीयनिभानि च ।  
रोपरोदनताम्राणि वक्त्राणि कुर्योपिताम् ॥ ४५

दुःखः). T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>. 4 शोकांविता (for 'दिता').

43 G<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> रक्तो-  
त्पलः; T M नीलोत्पलः; G<sub>2</sub>. 3 पद्मो. S<sub>2</sub> [ए]व (for  
[इ]व). — <sup>b</sup>) K<sub>0</sub> विभतिः; K<sub>1</sub> विभतिः; K<sub>3</sub> विभ्रती;  
K<sub>3</sub> विभ्रतिः; B<sub>1</sub> भान्ति (submetric) (for विभान्ति).  
S<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 रुचिराणि; S<sub>2</sub> K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 रुचिरेण; D<sub>3</sub>. 9  
सु (D<sub>0</sub> न) रुचिराणि; G<sub>2</sub> नयनानि (for रुचिराणि).  
B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 M<sub>3</sub> च (for वै). D<sub>1</sub>. 2  
विभान्ति न विना जलैः. — <sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K D<sub>2</sub>. 4 G<sub>3</sub> शुष्कानि.

44 In G<sub>1</sub>, the portion of the text up to कुरु is  
missing (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> रुदिता (K<sub>4</sub>  
'धिते') वन-ह्येता; S<sub>2</sub> K<sub>0</sub> D<sub>1</sub>. 2 रुदिता वनिता ह्येता;  
K<sub>1</sub>. 2 N<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 ताद्विरता ह्येता; K<sub>3</sub>. 5 रुदिस्वोपरः;  
B<sub>1</sub>. 2 'तोपन'; B<sub>3</sub> 'तोपह'; B<sub>4</sub> 'तावन'; D<sub>0</sub> 'तापर';  
T M<sub>3</sub>. 4 'त्वा विरतास्त्वे (T<sub>1</sub> 'स्वे') ता; G<sub>2</sub>. 3 'त्वा वर-  
नार्यो वै; M<sub>1</sub> 'त्वा विरता ह्येता; M<sub>2</sub> रुचिर्त्वा विरतास्ते-  
ता. — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>1</sub>. 2 B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> ध्यायन्तः; K<sub>4</sub> ध्यायन्त्याः;  
D<sub>1</sub> आपन्त्यः. S K<sub>0</sub>. 4 कुशसंभुताः; K<sub>1</sub>. 2 N<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5  
सपरिच्छदाः; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> T M<sub>3</sub> स (K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> सु) परिरुमाः;  
G<sub>2</sub>. 3 स्वजनान्पुनः. K<sub>5</sub> ध्यायन्सुपरिसंक्रमाः; M<sub>1</sub>. 2. 4  
ध्यायन्त्यासविक्रवाः. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>. 2 तेन तेनाभिसूचिताः.

45 <sup>b</sup>) S (except G<sub>2</sub>. 3) पुंडरीक (for तपनीय-).  
N<sub>1</sub> तपनीयानि तानि च. — <sup>c</sup>) S (except G<sub>2</sub>) पश्य  
(for रोप-). S K<sub>0</sub>. 4 रोदनतां तानि; K<sub>1</sub>. 2 D<sub>6</sub> रोद-  
(D<sub>6</sub> 'ध') नश्चत्तानि; K<sub>3</sub>. 5 'तस्तानि; T<sub>1</sub> 'मात्राणि.  
— <sup>d</sup>) S K<sub>4</sub> कुल (for कुरु). K<sub>1</sub> योपितः. S (ex-  
cept G<sub>2</sub>. 3) वदनानीह योपिता. — After 45, K<sub>1</sub>. 2  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (marg. sec. m.). 2-6. 8 ins.:

46\* श्यामानां वरवर्णानां गौरीणामेकावसताम् ।  
दुर्योधनवरस्त्रीणां पश्य हृन्द्वादि केशव ।  
अश्रुलालाम्बुभिः सिक्कं सिक्कं शीकरवारिभिः ।  
दुर्योधनवरस्त्रीणां सिच्यते नयनाम्बुभिः ।

आसामपरिपूर्णार्थं निशम्य परिदेवितम् ।

इतरेतरसंक्रन्दान्न विजानन्ति योपितः ॥ ४६

एता दीर्घमिवोच्छ्वस्य विकुक्ष्य च विलप्य च ।

विस्पन्दमाना दुःखेन वीरा जहति जीवितम् ॥ ४७

बह्व्यो दृष्ट्वा शरीराणि क्रोशन्ति विलपन्ति च ।

पाणिभिश्चापरा घ्नन्ति शिरांसि मृदुपाणयः ॥ ४८

शिरोभिः पतितैर्हस्तैः सर्वाङ्गैर्युथशः कृतैः ।

[(L. 1) K<sub>1</sub>. 2 वर्णानां (for 'वर्णानां'). K<sub>1</sub> पौराणाम्;  
D<sub>4</sub> गौराणाम्. — (L. 2) D<sub>1</sub>. 2. 6. 8 om. (hapl.) from  
पश्य up to स्त्रीणां (in line 4). — (L. 3) D<sub>1</sub> शिलाल-  
भुभिः; D<sub>3</sub> क्षेत्रावां; D<sub>4</sub> कुशलीलां; D<sub>5</sub> अश्रुलीलां.  
D<sub>1</sub> शीतचारिभिः; D<sub>3</sub> शीतचारिभिः; D<sub>4</sub> सिक्कवारिभिः  
(for शीकर-). — (L. 4) D<sub>2</sub> सिच्यते नयनाम्बुभिः (sic).]

46 <sup>a</sup>) S K<sub>0</sub> G<sub>3</sub> सुपरिपूर्णार्थं; K<sub>1</sub> अपरं; K<sub>4</sub>  
उपरि (for अपरि). K<sub>3</sub>. 5 असौम्यपरिपूर्णार्थं; N<sub>1</sub>  
आयासपरिपूर्णार्थं; G<sub>2</sub> निश्वासपरिपूर्णार्थं. — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>3</sub>  
परिदेवतं; G<sub>2</sub> देवने. — K<sub>5</sub> om. (hapl.) 46<sup>a</sup>-47<sup>a</sup>.  
— <sup>c</sup>) S<sub>2</sub> संक्रन्दा; K<sub>1</sub> संक्रन्दा; K<sub>1</sub> संक्रन्दाम्; T<sub>1</sub> M<sub>3</sub>  
संक्रन्दं. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> अवि (for न वि). D<sub>4</sub> योपिताः.

47 K<sub>3</sub> om. 47 (cf. v. l. 46). — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> (before  
corr.) K<sub>0</sub>. 4 एते; D<sub>1</sub> एतां; G<sub>2</sub> सा तु; M<sub>2</sub> पुपा  
(for एता). K<sub>1</sub> ह्योच्छ्वास्यं; K<sub>2</sub> च्छ्वस्य; K<sub>3</sub> B D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 विनि (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 2 'नि') श्वस्य (for ह्यो-  
च्छ्वस्य). — <sup>b</sup>) S K<sub>0</sub>. 2. 4 विकुक्ष्य; K<sub>3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.  
3. 4. 6. 8. 9 विलप्य; N<sub>1</sub> निशम्य; B<sub>1</sub>. 2 निशस्य; B<sub>4</sub>  
सुभृशं; D<sub>1</sub>. 2 T G<sub>1</sub> M निश्चस्य; D<sub>2</sub> विकुक्ष्य; G<sub>2</sub>  
विक्रम्य; G<sub>3</sub> विमृश्य (for विकुक्ष्य). K<sub>3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8 पुनः पुनः (for विलप्य च). — <sup>c</sup>) S<sub>2</sub>  
निस्पन्दं; K<sub>3</sub> D<sub>4</sub> विस्पन्दं; G<sub>2</sub> निस्पन्दं; G<sub>3</sub> विस्पन्दं.  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>-3 N<sub>1</sub> D<sub>5</sub> योपा (for वीरा). K<sub>1</sub> [अ]जहत्;  
B<sub>1</sub> जहाति. T G<sub>1</sub> M जीवितं नाजहुः (T<sub>2</sub> 'हन्';  
M<sub>2</sub>-4 न जहुः) स्त्रियः; G<sub>2</sub> न जानन्ति हि जीवितं; G<sub>3</sub>  
न जहुर्जीवितं स्त्रियः.

48 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 वह्यो; K<sub>3</sub>. 5 पृथग्; D<sub>4</sub> वध्यो; G<sub>2</sub>  
वध्वा; G<sub>3</sub> वध्वा; M<sub>3</sub> वध्यो (for बह्व्यो). — <sup>b</sup>)  
G<sub>2</sub> बलवन्ति (for विलपन्ति). — <sup>c</sup>) S K<sub>0</sub>. 4 T परा;  
G<sub>1</sub> परान् (for [अ]परा). — T<sub>1</sub> repeats 48<sup>a</sup>-54<sup>a</sup> after  
54<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> शिरसां (for शिरांसि). G<sub>2</sub> पाणिभिः.

49 G<sub>2</sub> om. (hapl.) 49-50. G<sub>3</sub> om. 49<sup>a</sup>-51<sup>a</sup>.



इतरेतरसंपृक्तैराकीर्णा भाति मेदिनी ॥ ४९  
विशिरस्कानथो कायान्दृष्टा घोराभिनन्दिनः ।  
मुह्यन्त्यनुचिता नार्यो विदेहानि शिरांसि च ॥ ५०  
शिरः कायेन संधाय प्रेक्षमाणा विचेतसः ।  
अपश्यन्त्यो परं तत्र नेदमस्येति दुःखिताः ॥ ५१  
बाहूचरणानन्यान्विशिखोन्मथितान्पृथक् ।  
संदधत्योऽमुखाविष्टा मूर्छन्त्येताः पुनः पुनः ॥ ५२

उत्कृचशिरसश्चान्यान्विजग्धान्मृगपक्षिभिः ।  
दृष्ट्वा काश्चिन्न जानन्ति भर्तृन्भरतयोषितः ॥ ५३  
पाणिभिश्चापरा घ्नन्ति शिरांसि मधुघ्नदत्त ।  
प्रेक्ष्य भ्रातृन्पितृन्पुत्रान्पतींश्च निहतान्परैः ॥ ५४  
बाहुभिश्च सख्यैश्च शिरोभिश्च सकुण्डलैः ।  
अगम्यकल्पा पृथिवी मांसशोणितकर्दमा ॥ ५५  
न दुःखेषूचिताः पूर्वं दुःखं गाहन्त्यनिन्दिताः ।

C. 11. 482  
E. 11. 16. 57  
K. 11. 16. 57

—<sup>a</sup>) B1.2 D1.3.6.9.0 पातितैर् (for 'प'). —<sup>b</sup>) K1.2 D2 यूथशः क्षितौ (K2 क्षितैः; D2 क्षितैः); K2.5 बोधसंस् (K2 संस्) क्षितैः; N1 युद्धसंस्; B1.2 दुःख-संस्; Dn1 सुयशःक्षितैः; S (G2.3 om.) खंडशः क्षितैः. —<sup>c</sup>) K5 -ससंपृक्तैर् (hypermetric); N1 B1-3 Dn2 -संपृक्तैर्; Dn1 -संपृक्तैर्; T2 G1 M -संपृक्तैर् (for -संपृक्तैर्). —<sup>d</sup>) S (G2.3 om.) आस्तीर्णा (for आस्तीर्णा).

50 G2.3 om. 50 (cf. v. l. 49). —<sup>a</sup>) K1.2 D2 अथाकायान्; B1.2 M3 अधःकायान्; M3 अधोकायान् (for अधो कायान्). K2.5 शिरस्कानपरे कायान्. —<sup>b</sup>) Dn1 दृष्ट- (for दृष्ट्वा). K1.2 D2.5 दृष्ट्वा देहाननिन्दितान्; S (G2.3 om.) दृष्ट्वा घोराभिनन्दिताः. —<sup>c</sup>) M2.4 om. 50<sup>a</sup>-51<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) K2 अनुदिता; D2 अनुच्य ता; D5 Bom. ed. अनुगता (for 'चिता). —<sup>e</sup>) D2 विदेहान-शिरां.

51 M2.4 om. 51 (cf. v. l. 50). G3 om. 51<sup>ab</sup> (cf. v. l. 49). —<sup>b</sup>) S Ko.1 T1 प्रेक्ष्यमाणा; B3 प्रेक्षमाना; G2 वीक्षमाणा. B3 विचेतसा. T2 प्रेक्षमाणामचेतसा. —<sup>c</sup>) K5 corrupt. S1 Ko अवेशंतो (Ko 'त्यो) परं; S2 अवेशंतः परं; K4 अवेशंतोपरे; Dn1 अपश्यंत परं; D3.5 M3 'श्यंतोपरं; M1 पश्यंत्यो ह्यपरं. —<sup>d</sup>) K5 अन्येन; B1 आस्यति; G2 अस्तीति (for अस्तेति).

52<sup>a</sup>) T बाहुनि (for 'रु). K1.2 Dn2 D1.4.6.9. T2 अन्या (for अन्यान्). M2 विमुह्यंत रणानन्यान्; M1 विमुह्यंति नरानन्यान्. —<sup>b</sup>) K1 D2 विशोपोन्मथितान्; K2 विशपो; K5 D5 विशपो (for 'खोन्म'). K3.5 क्वचित् (for पृथक्). Dn2 विशोपोन्मथितानि च. —<sup>c</sup>) K3 संदधेत्यो; K5 स्कंदधेत्यो; N1 संधायान्या; G2 संदधेत्यु; G3 सीदधेत्यो. S1 Ko.3 सुखाविष्टा; B1 G2 सुखा (for 'सुखा'). K1.2 D2.5 कंदंति सुख (K1 'रुय) मानीय. —<sup>d</sup>) S1 Ko.4 N1 सुहृन्त्ये (Ko 'ते) ताः; D2 मूर्छन्त्येताः; T1 मूर्छन्ते ह; T2 G1 M2-4 तीह; G2

कुर्वंत्यो वा; G3 मूर्छंत्यो वा; M1 'ति ह. S1 Ko.4 मुह्यंत्युः (for पुनः पुनः).

53<sup>a</sup>) S Ko G2 निकृत्तः; K1.2.5 N1 B2-4 Dn1 D3 (before corr.).5 उत्कृत्तः; K4 निकृत्तः; D2 उत्कृत्तः; T2 मत्कृत्तः; G3 विकृत्तः. T2 -शिरसं. K1 चायन्; B1 चान्योन् (for चान्यान्). —<sup>b</sup>) S1.2 (before corr.) K4 D2 (before corr.; by corr. marg. as in text) विदग्धान्; S2 (by corr. sup. lin.) विदग्धान्; K5 B1.3 निजग्धान्; K5 निचखान्; D2 विजग्धान्; G1 विजग्धान्; G2.3 विजग्मुरः; M2.4 विजगान्. T2 -पक्षिणः. —<sup>c</sup>) K5 G2 काश्चिन्न; T G1 [ज]पि न विः; M [ज]पि नाभिः (for काश्चिन्न). G2 जानाति. —<sup>d</sup>) S2 ज्ञातृन्; G2 मातृन् (for भर्तृन्). S2 M2 भारतः; K5 आतरः; T G1 परमः (for भरतः). K5 भर्तृन्मत्त-बोधिनः (corrupt); B1.2 भर्तृन्मत्त-नरपंथः; D3 स- [स्व] भर्तृन्मत्तयोषितः.

54<sup>a</sup>) S Ko.4 G1 च परा; K1 चापरां; M काश्चिदा (for चापरा). — After 54<sup>a</sup>, T1 repeats 48<sup>a</sup>-54<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) G2.3 भर्तृन् (for भ्रातृन्). S1 damaged; T G1 M चापि (for पुत्रान्). —<sup>c</sup>) S1 damaged. S2 रुदतीन्; K1 पत्नीश्च (for पत्नीश्च). K3 निहताः (for 'तान्). Ko.4 पदातीश्च हतान्परैः.

55<sup>a</sup>) K3 बाहुभिश्च (for वा). S1 Ko.1.2.3.4 D2.5 सख्यैर्द्विः; K5 सपत्नैश्च; Dn1 सख्यैश्च; G2 स-ख्यैश्च. K2 T G1 M वा (M1 व) हुभिः कार्यैः ख्यैः; G3 बाहुभिः सांग्रहैश्च. —<sup>b</sup>) K5 [ज]शिरोभिश्च (for 'शि'). G3 M1.2.4 चारुः (for च स). —<sup>c</sup>) S1 Ko.4 अगम्यरूपा; N1 'पंका (for 'कल्पा). —<sup>d</sup>) D5 om. from तर्कदमा up to यूयानीव (in 57<sup>a</sup>). — After 55, the Bom. ed. alone ins.:

47\* बभूव भरतश्रेष्ठ प्राणिभिर्गतजीवितैः ।

56 D5 om. 56 (cf. v. l. 55). —<sup>a</sup>) K1.5 D2 न दुःखेषु चिताः K4 'स्वैः सुचिताः; T1 G1 M न (T1



भ्रातृभिः पितृभिः पुत्रैरुपकीर्णा वसुंधराम् ॥ ५६  
यूथानीव किशोरीणां सुकेशीनां जनार्दन ।  
स्नुषाणां धृतराष्ट्रस्य पश्य वृन्दान्यनेकशः ॥ ५७  
अतो दुःखतरं किं नु केशव प्रतिभाति मे ।

यदिमाः कुर्वते सर्वा रूपमुच्चावचं स्त्रियः ॥ ५८  
नूनमाचरितं पापं मया पूर्वेषु जन्मसु ।  
या पश्यामि हतान्पुत्रान्पौत्रान्भ्रातृन् केशव ।  
एवमार्ता विलपती ददर्श निहतं सुतम् ॥ ५९

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

१७

वैशंपायन उवाच ।

ततो दुर्योधनं दृष्ट्वा गान्धारी शोककशिता ।

सहसा न्यपतद्भूमौ छिन्नेव कदली वने ॥ १

सा तु लब्ध्वा पुनः संज्ञां विक्रुध्य च पुनः पुनः ।

ना) दुःखमुचिताः; G३ न दुःखमुचिताः. —<sup>b</sup>) M१  
lacuna; M२.१ दुःखात्. S Ko.१ अहति; K३.५  
गहति; M१.२.१ कंदति (for गाहति). S१ Ko.१ यो-  
षितः (for [अ]निन्दितः). G३ अपग्राहविनिर्जिताः; G३  
स्वगृहेषु विनिर्दिताः. —<sup>c</sup>) S१ Ko.१.१ N१ B१ D३ पति-  
भिः; K३ पतितैश्च (for पितृभिः). K१.२ D३.५ चैव  
(for पुत्रैश्च). —<sup>d</sup>) S१ B३ उपाकीर्णा; S३ K३ D३  
G३.३ M३ उपकीर्णा; K१ D३ उपाकीर्णः; K३.३ अव-  
कीर्णा; N१ B१ D३.३ उपाकीर्णा; T१ G१ M१.१ उपस्तीर्णा;  
M३ उपस्तीर्णा. S३ K१-३.५ N१ B१ D३.३ T१ G  
M१.२.१ वसुंधरा.

57 D३ om. यूथानीव (cf. v. l. 55). —<sup>a</sup>) Ko  
यूथान्येव; K१ 'नां च; K३ D३.३ 'नि च; D१.  
०.३ 'निव. B३ किशोरीणां; D३ शरीराणां. —<sup>b</sup>) B३  
स्वपंतीव (for सुकेशीनां). —<sup>c</sup>) S१ K३.५ D३ स्नुषाणां.

58 <sup>a</sup>) K१ नानो; K३ नतो; K३.५ D३ G३ ततो;  
N१ B Dn D१.२.१.०.३.३ इतो; T G१ M नातो (for  
अतो). K३ D१.१.० किं नु; Dn१ किं च; D३ T G१  
M किंचित् (for किं नु). —<sup>c</sup>) G१ यदिमां. S Ko  
D३.३ G३ कुरुते; K३.५ कुर्वतीः. G३ सर्वान् (for सर्वां).  
—<sup>d</sup>) T G३ रवम्; G१ एवम्; G३ वाचम् (for  
रूपम्). K३ D३ M३ उच्चावचः; G३ दृष्ट्वा वचः[.].

59 <sup>a</sup>) T१ G१ M२-१ वै चरितं; M१ \*\*\*\*तं (for  
आचरितं). —<sup>b</sup>) D३ पूर्वमायेषु जन्मसु. —<sup>c</sup>) S३  
K३ D३ याः; K१.१ यः; D३ यान् (for यां). M३  
निहतान् (hypermetrio) (for हतान्). —<sup>d</sup>) M३  
transp. पौत्रान् and भ्रातृन्. K१ (repeating) D३  
G३.३ पितृन् (for पौत्रान्). S Ko.१ D३.३ G३.३ माधवः;  
K३ बांधवः; K३ माधवाः (for केशव). — Before

59<sup>a</sup>, M१.३.१ ins. वैशं. —<sup>c</sup>) S१ Ko.१ माता; T३  
उत्तवा (for आर्ता). K१ विलपंती. — After 59<sup>c</sup>,  
K१-३.५ Dn१ D३.३.५ T G१ M ins. :

48\* समाभाष्य जनार्दनम् ।

गान्धारी पुत्रशोकात् ।

[(L. 1) D३ समासाद्य.]

On the other hand, Dn३ ins. after 59<sup>a</sup> :

49\* गान्धारी दुःखकशिता ।

शयानं वीरशयने.

—<sup>c</sup>) K३ दर्शयन् (for ददर्श). S१ Ko.१ शतं (for  
सुतम्). G१ दर्शनीयं हतं सुतं.

Colophon. — Sub-parvan : All MSS. स्त्री.  
— Adhy. name : K१.३ D३ T G१ आयोधनदर्शनं; D३  
अयोध्यानदर्शनं; G३ दुर्योधनमृतशरीरदर्शनं; M१ मृत-  
शरीरदर्शनं. — Adhy. no. (figures, words or both) :  
S३ K१ 15; N१ D३.०.३ 101 (?); D३ 6 (?); S 16  
(as in text). — Sloka no. : K१.३ N१ 60; D३ 65.

17

1 <sup>a</sup>) T१ G१ M हतं; T३ हत. (for ततो). K१.३  
D३.५ दुर्योधनं हतं दृष्ट्वा. —<sup>b</sup>) S Ko.१ शोककशिता;  
K१.३ D३.५ दुःखकशिताः (D३ शिता; D३ पिता); B  
D१.१.०.३.३ शोकमूर्छिता; Dn३ क्रोधमूर्छिता. —<sup>d</sup>) T३  
G३ M३ कदली. G३ तदा; G३ यथा (for वने).

2 <sup>a</sup>) K१ लब्धा; K३ Dn१ D३ लब्धा. K३ संज्ञा-







शयानं वीरशयने पश्य माधव मे सुतम् ॥ ९  
 योऽयं मूर्धावसिक्तानामग्रे याति परंतपः ।  
 सोऽयं पांसुषु शेतेऽद्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १०  
 ध्रुवं दुर्योधनो वीरो गतिं नसुलभां गतः ।  
 तथा ह्यभिमुखः शेते शयने वीरसेविते ॥ ११  
 यं पुरा पर्युपासीना रमयन्ति महीक्षितः ।  
 महीतलस्य निहतं गृध्रास्तं पर्युपासते ॥ १२  
 यं पुरा व्यजनैरभ्यैरुपवीजन्ति योषितः ।  
 तमद्य पक्षव्यजनैरुपवीजन्ति पक्षिणः ॥ १३

10 °) K<sub>3</sub>. ६ वै (for स्यं). K<sub>3</sub>. ६ N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>-1 Dn  
 D<sub>1</sub>. 3. 4. ६. ९. ९ G<sub>1</sub>. ९ मूर्धाभिषि (K<sub>3</sub> 'वशिः; K<sub>3</sub> 'वशिः;  
 Dn<sub>1</sub> 'मिस) क्तानाम्. — °) S<sub>1</sub> Ko. 2. 4 G<sub>2</sub> यातः; K<sub>1</sub>  
 यातः; M<sub>2</sub>. 4 गता (for याति). D<sub>1</sub>. 3. 4. ६. ९. ९ T<sub>6</sub> M<sub>1</sub>.  
 2. 4 परंतप. — °) D<sub>5</sub> योयं (for सोऽयं). K<sub>1</sub>-३. ६ B  
 D<sub>2</sub>-३. ६. ९ पांसुषु; Dn<sub>1</sub> पांसुषु. — °) G<sub>1</sub> कालवि-  
 (for 'स्य).

11 °) T<sub>2</sub> एवं (for ध्रुवं). G<sub>2</sub>. ९ राजा (for वीरो).  
 — °) M<sub>1</sub> गतिस् (for गतिं). K<sub>2</sub> न सुलभा; K<sub>3</sub>. ६  
 च सुलभा; B<sub>1</sub> सुलभतां; Dn<sub>2</sub> M<sub>3</sub> चासुलभां; D<sub>2</sub>  
 निर्मलिनां; T<sub>1</sub> त्वसुलभं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4 त्वसुलभां.  
 M<sub>2</sub> गताः. — °) N<sub>1</sub> यथा (for तथा). K<sub>3</sub>. ६ G<sub>3</sub>  
 [अ]पि (for हि). — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. २ G<sub>1</sub> शयाने (for  
 शयने). K<sub>2</sub> सेविते; K<sub>3</sub> सेवितं (for सेविते).  
 — After 11, K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>1</sub>. 3. 4. ६. ९. ९ ins. :

51\* यं पुरा पर्युपासीना रमयन्ति वरखियः ।

तं वीरशयने सुतं रमयन्त्यशिवाः शिवाः ।

[ (L. 1) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> पर्युपासीनं; B<sub>1</sub> 'नाच्. K<sub>3</sub> रमयन्ती.  
 — (L. 2) K<sub>3</sub> तं वीरशयनस्थं हि (for the prior half). ]

12 °) D<sub>3</sub> त्वां (for यं). K<sub>4</sub> समुपासीनं; K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>  
 G<sub>3</sub> पर्युपासीनं. — °) S<sub>1</sub> Ko. 4 नमयन्ति; K<sub>2</sub> रमयन्ती;  
 D<sub>1</sub>. ६ रमयन्ति; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M रमयन्ते (G<sub>1</sub> 'तो; M<sub>3</sub> 'त)  
 (for रमयन्ति). S<sub>2</sub> K<sub>0</sub> महीक्षिताः; N<sub>1</sub> B<sub>2</sub>. 4 Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>4</sub> मनीषिणः; B<sub>1</sub>. ३ D<sub>1</sub>. २. ६. ९. ९ महीषिणः (for 'क्षितः).  
 — °) S<sub>2</sub> विहितं (for निहतं). — °) S<sub>2</sub> वृद्धास् (for  
 गृध्रास्).

13 °) S<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. ६ रमयैर; Dn<sub>1</sub> उग्रैर; D<sub>3</sub>  
 lacuna; G<sub>2</sub>. ३ अन्यैर (for अन्यैर). — °) S<sub>1</sub> Ko. 2. 4  
 B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> उपजीवन्ति; G<sub>1</sub> 'वीज्यन्त; M<sub>1</sub>. ३  
 'बीजन्ति. S<sub>2</sub> योषिताः; D<sub>2</sub> योषितः; Dn<sub>2</sub> बीजन्ति

एष शेते महाबाहुर्वलवान्सत्यविक्रमः ।

सिंहेनेव द्विपः संख्ये भीमसेनेन पातितः ॥ १४

पश्य दुर्योधनं कृष्ण शयानं रुधिरोक्षितम् ।

निहतं भीमसेनेन गदामुद्यम्य भारत ॥ १५

अक्षौहिणीर्महाबाहुर्दश चैकां च केशव ।

अनयद्यः पुरा संख्ये सोऽनयान्निधनं गतः ॥ १६

एष दुर्योधनः शेते महेष्वासो महारथः ।

शार्दूल इव सिंहेन भीमसेनेन पातितः ॥ १७

विदुरं ह्यवमन्यैष पितरं चैव मन्दभाक् ।

वरयोषितः. — M<sub>1</sub> om. 13<sup>rd</sup>. — °) K<sub>2</sub> पश्य व्यजनैर;  
 G<sub>2</sub>. ३ निहतं पक्षैर. — °) S<sub>1</sub> Ko. 2. 4 B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>3</sub> T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> उपजीवन्ति; G<sub>1</sub> 'वीज्यन्ति.

14 °) G<sub>2</sub>. ३ एवमेको (for एष शेते). — °) K<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> सिंहेनैव. G<sub>3</sub> M संखे (for संख्ये). — °) S<sub>2</sub>  
 (marg.) भीमसेनपातितः (sic).

15 B<sub>1</sub> om. (hapl.) 15-16; B<sub>3</sub> M<sub>2</sub> om. (hapl.)  
 15-17. — °) S<sub>2</sub> निहितं (for निहतं). — °) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub>  
 गदा. K<sub>1</sub> संजय्य; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> समुज्य; K<sub>3</sub> संस्तभ्य; K<sub>4</sub>  
 संस्तव्य; N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. ६. ९. ९ संजुज्य; B<sub>2</sub> संसज्य;  
 B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> संगृह्य; T<sub>1</sub> आलंध्य; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. ३ M (M<sub>2</sub> om.)  
 आलंध्य; G<sub>2</sub>. ३ (also) संछाद्य (for उद्यम्य). K<sub>1</sub>. ३  
 भारतः; M<sub>1</sub>. ३. 4 भारतं.

16 B<sub>1</sub>. ३ M<sub>2</sub> om. 16 (cf. v. l. 15). — °) K<sub>1</sub>. 2  
 M<sub>1</sub>. ३ अक्षौहिणीर (M<sub>3</sub> 'गिर; K<sub>3</sub>. ६ अक्षौ (K<sub>5</sub> 'क्षो)-  
 हिण्यो; D<sub>1</sub>. 3. 4. ६. ९. ९ G<sub>2</sub>. ३ अक्षौ (G<sub>2</sub>. ३ 'क्षो) हिणीं (for  
 'हिणीर). G<sub>2</sub>. ३ महाराज (for 'बाहुर). — °) K<sub>3</sub>. ६  
 चैका; D<sub>3</sub> T G M<sub>1</sub> चैकं (for चैकां). S<sub>1</sub> Ko. 3-३ D<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub>. ३ भारतः; K<sub>1</sub>. २ केशवः (for केशव). — °) B<sub>2</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. ३. ९ T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> आनयद् (for अनयद्). K<sub>4</sub>  
 याः (for यः). N<sub>1</sub> लोके; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M (M<sub>2</sub> om.) संखे  
 (for संख्ये). — °) S<sub>1</sub> Ko सेनयोर; K<sub>1</sub> सोनयन्;  
 K<sub>2</sub>. ६ सोनया; K<sub>3</sub> सेनयो; D<sub>3</sub> सोनयोर; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
 सेनाया; G<sub>2</sub> सेनानीर; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> सेनया. — After 16,  
 K<sub>3</sub>. ३ read (for the first time) 19<sup>ab</sup>, repeating it  
 in its proper place.

17 B<sub>3</sub> M<sub>2</sub> om. 17 (cf. v. l. 15). — °) B<sub>1</sub> पश्य  
 (for एष). — °) K<sub>3</sub> महाष्वासो (for महेष्वासो).  
 K<sub>1</sub>. 2 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. ३ G M<sub>1</sub> महाबलः (K<sub>1</sub> 'लेः) (for 'रयः).  
 — °) M<sub>1</sub> पातितं. T<sub>1</sub> भीमेन च निपातितः.



बालो वृद्धावमानेन मन्दो मृत्युवशं गतः ॥ १८  
निःसपत्ना मही यस्य त्रयोदश समाः स्थिता ।  
स शेते निहतो भूमौ पुत्रो मे पृथिवीपतिः ॥ १९  
अपश्यं कृष्ण पृथिवीं धार्तराष्ट्रानुशासनात् ।  
पूर्णां हस्तिगवाश्चस्य वाण्येय न तु तच्चिरम् ॥ २०  
तामेवाद्य महाबाहो पश्याम्यन्यानुशासनात् ।  
हीनां हस्तिगवाश्चेन किं नु जीवामि माधव ॥ २१  
इदं कृच्छ्रतरं पश्य पुत्रस्यापि बन्धनम् ।

यदिमाः पर्युपासन्ते हतान्शूरात्रणे स्त्रियः ॥ २२  
प्रकीर्णकेशां सुश्रोणीं दुर्योधनभुजाङ्गगाम् ।  
रुक्मवेदीनिभां पश्य कृष्ण लक्ष्मणमातरम् ॥ २३  
नूनमेपा पुरा बाला जीवमाने महाभुजे ।  
भुजावाश्रित्य रमते सुभुजस्य मनस्विनी ॥ २४  
कथं तु शतधा नेदं हृदयं मम दीर्यते ।  
पश्यन्त्या निहतं पुत्रं पुत्रेण सहितं रणे ॥ २५  
पुत्रं रुधिरसंस्मिक्तमुपजिघ्रत्यनिन्दिता ।

C. 11. 514  
B. 11. 17. 26  
K. 11. 17. 26

18 <sup>a</sup>) Ś Ko. 3-5 ह्यवमन्यैव; K1. 2 <sup>a</sup>मन्येय; Dn1 ह्यवमन्यैव (sic); Dn2 चावमन्येय; T G1 ह्ये (T1 हे)प पितरं; G2. 3 M ह्यवमन्यैव (M1 <sup>a</sup>लैव) (for <sup>a</sup>मन्येय). — <sup>b</sup>) T G1 ह्य (G1 अ)वमत्य हि (T2 <sup>a</sup>त्यभि-) (for पितरं चैव). N1 B4 मंदधीः (for मन्दभाक्).

19 For the repetition of 19<sup>ab</sup> in K2. 5, cf. v. l. 16. — <sup>a</sup>) D2 निःसपत्ना. — <sup>b</sup>) Ś2 Ko-2. 3. 5 (the last two first time) Dn1 D2. 5 M2-4 समा स्थिता (K2. 3. 5 Dn1 <sup>a</sup>ताः); K3 (second time) वशे स्थिता; M1 समाः स्थिताः. — <sup>c</sup>) Ś2 वहतो; Dn1 निहते (for <sup>a</sup>तो). T G1 संख्ये (T1 <sup>a</sup>खे) (for भूमौ). Dn2 स शेते वीरशयने. — <sup>d</sup>) N1 B Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 सुतो (for पुत्रो). K1 पृथिवीपतिः. Ko मम पुत्रो महीपतिः.

20 <sup>a</sup>) K1. 2 D2 G2 M3 अवश्यं; T G1 संपश्य (for अपश्यं). Ko पश्य (for कृष्ण). K5 पृथिवी. — <sup>b</sup>) Ś1 Ko. 4 धृतराष्ट्रानुशासनात्; K3. 5 धार्तराष्ट्रस्य शां; B1 <sup>a</sup>राष्ट्रानुशासनं; B2 Dn2 <sup>a</sup>शासनां; Dn1 <sup>a</sup>शासितां; D1. 3. 4. 6. 8. 9 <sup>a</sup>शासितां; T G1. 3 M धार्तराष्ट्रवशानुगां (G3 <sup>a</sup>गं). — Ś2 reads 20<sup>ad</sup> on marg. — <sup>c</sup>) K3. 5 पूर्णा. Ś2 K4 B4 M2. 3 हस्तिगवाश्चेन; B1. 2 <sup>a</sup>नराश्चेन; Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 <sup>a</sup>गवाश्चेतु; Dn2 D2 T G1 <sup>a</sup>गवाश्चैव (for <sup>a</sup>गवाश्चस्य). — M4 om. (hapl.) 20<sup>d</sup>-21<sup>c</sup>. — <sup>d</sup>) M2 वाण्येयं. D2 तनु; G2 ननु (for न तु). B1 तच्चितं; G2 वर्धितं (for तच्चिरम्). B4 वाण्येय बहुशश्चिरं.

21 M1 om. 21<sup>abc</sup> (cf. v. l. 20). — <sup>a</sup>) K1 तमेवाद्य. — <sup>b</sup>) Ś Ko. 4 अन्यस्य; K1. 2 D2 अन्यानु; K3. 5 N1 अद्यानु- (K3 <sup>a</sup>द्यानु) (for अन्यानु). K1. 2 B4 Dn1 D2 M2 <sup>a</sup>शासनं; N1 B2 D1. 3. 4. 6. 8. 9 M1 <sup>a</sup>शासनां; B1 D3 T G1 <sup>a</sup>शासितां; Dn2 <sup>a</sup>सारिणी (for <sup>a</sup>शासनात्). G2 पश्य मान्यानुसेवितां. — <sup>c</sup>) K3. 5 T G1

गवा (K5 <sup>a</sup>वां)चैव; D2 गवैश्चैतां (for गवाश्चेन). — <sup>d</sup>) K1. 2. 5 माधवः.

22 <sup>a</sup>) D3 हसं (for इदं). K2 Dn1 D3 कृष्णतरं; N1 Dn2 कृच्छ्रगतं (for <sup>a</sup>तरं). — G2 om. (hapl.) 22<sup>b</sup>-23<sup>c</sup>. — <sup>b</sup>) K3. 5 [अ]य (for [अ]पि). Ś2 मदतु; G3 गति (for वधान्). M4 मया (for मम). — <sup>c</sup>) K3. 5 यदिमां; D2 यदिमात्; T G1 M1-3 या (T1 य) इमाः; G2 यदिमं (for यदिमाः). Ś Ko. 4 G2 पर्युपासीना; M <sup>a</sup>पासंति. — <sup>d</sup>) T1 हतांश्चैतात्; G2 हतं दूरात् (for हतान्शूरात्). Dn1 नरे (for रणे).

23 G2 om. 23<sup>abc</sup> (cf. v. l. 22). — <sup>a</sup>) K1. 2 B2. 3 D2 T G1 M प्रकीर्ण (K1 <sup>a</sup>र्ण)केशां; K5 <sup>a</sup>कैशां; B1 <sup>a</sup>केशी; Dn1 <sup>a</sup>केशं (for <sup>a</sup>केशां). K3. 5 सुश्रोणी; B1-3 सुश्रोणि. — <sup>b</sup>) K2 <sup>a</sup>भुजाश्रितां; N1 <sup>a</sup>भुजांगनां; B1 <sup>a</sup>भुजाक्षगां; B2 Dn2 <sup>a</sup>भुजानुगां; D2 <sup>a</sup>भुभाङ्गां; G2 <sup>a</sup>भुजाङ्गमां (for <sup>a</sup>भुजाङ्गगाम्). — <sup>c</sup>) T1 G (G2 om.) M <sup>a</sup>वेदि. — <sup>d</sup>) M3 पश्य (for कृष्ण). M2-4 लक्षण- (for लक्ष्मण-).

24 <sup>a</sup>) K3. 5 महाभुजा (K5 <sup>a</sup>जाः); B2 महीभुजे (for महा<sup>a</sup>). — <sup>b</sup>) T1 G1. 2 M भुजम् (for भुजाव्). Ko अश्रित्य; K5 आश्रित्य (for आश्रित्य). — <sup>c</sup>) K2 अभ्यजस्व (for सुभुजस्य). Ko G1 यदास्विनी (for मन<sup>a</sup>).

25 Ś K4 om. (hapl.) 25-29. Ko reads 25 on marg. B2 G2 repeat 25<sup>ab</sup> after 27<sup>ab</sup>. T1 repeats 25<sup>a</sup>-26<sup>b</sup> after 29. — <sup>a</sup>) Ko. 1. 2 B D1. 3 T G M1 4 तु; M2. 3 च (for तु). — <sup>b</sup>) K1 D2 M3 मे (K1 मम) विदीर्यते. — <sup>c</sup>) K2 D2 पश्यंता (D2 <sup>a</sup>त्यां). K2 निहितं. K1 om. पुत्रं. — <sup>d</sup>) N1 T1 G1. 2 M2. 3 पौत्रेण; M1 पौत्रैश्च. Ko. 3. 5 निहतं (for सहितं). M4 पौत्रेण च समन्वितं.

26 Ś K4 om. 26 (cf. v. l. 25). — <sup>a</sup>) B1. 2



C. 11. 514  
B. 11. 17. 28  
K. 11. 17. 23

दुयोधनं तु वामोरुः पाणिना परिमार्जति ॥ २६  
किं नु शोचति भर्तारं पुत्रं चैषा मनस्विनी ।  
तथा ह्यवस्थिता भाति पुत्रं चाप्यभिवीक्ष्य सा ॥ २७  
स्वशिरः पञ्चशाखाभ्यामभिहृत्यायतेक्षणा ।  
पतत्युरसि वीरस्य कुरुराजस्य माधव ॥ २८

पुण्डरीकनिभा भाति पुण्डरीकान्तरप्रभा ।  
मुखं विमृज्य पुत्रस्य भर्तुश्चैव तपस्विनी ॥ २९  
यदि चाप्यागमाः सन्ति यदि वा श्रुतयस्तथा ।  
ध्रुवं लोकानवासोऽयं नृपो बाहुबलार्जितान् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

संयुक्तम्; G<sub>2.3</sub> संयुक्तम्; M<sub>2</sub> संसक्तम् (for संसि-  
क्तम्). —<sup>b</sup>) K<sub>0</sub> उपजीवति; K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2.3.5</sub> मुखं  
जिघ्रति; Dn<sub>2</sub> उपाजिघ्रति; T<sub>2</sub> उपजिघ्रति; G<sub>2</sub> उप-  
दीर्यति. K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> अनंदिता. —<sup>c</sup>) G<sub>2.3</sub> अस्थाननं  
(for दुयोधनं). K<sub>3.5</sub> च; G<sub>2.3</sub> हि (for तु). K<sub>2.5</sub>  
D<sub>4</sub> वामोरुः; T G<sub>1</sub> M मृदुना. —<sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>4</sub> परि-  
मार्जति; K<sub>5</sub> मज्जतां.

27 S K<sub>4</sub> om. 27 (cf. v. l. 25). K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> om.  
27<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> का (for किं). T<sub>1</sub> शोचति; G<sub>2.3</sub>  
शोचति; M<sub>4</sub> शोचामि. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> पुत्रं वैषा; T M  
अथ पुत्रं; G<sub>1</sub> मम पुत्रं; G<sub>2.3</sub> पुत्रं वापि (for पुत्रं चैषा).  
K<sub>3.5</sub> तपस्विनी (for मन). — After 27<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
repeat 25<sup>ab</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> यथा (for तथा). K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ह्येव  
स्थिता; K<sub>2.5</sub> [अप्यवस्थिता; N<sub>1</sub> ह्यवस्थिता; G<sub>2.3</sub> M<sub>2</sub>  
व्यवस्थिता (G<sub>2</sub> तान्). T<sub>1</sub> ह्येति; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M च्याति;  
G<sub>2</sub> सर्वान्; G<sub>3</sub> च्यात्वा (for भाति). —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> पुत्रांश्च;  
G<sub>3</sub> पुत्रश्च. K<sub>1</sub> वास्य परीक्षिताः; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> चास्य परि-  
क्षिती; K<sub>3</sub> चाप्यभिवीक्ष्यती; K<sub>5</sub> चाप्यभिवीक्षिती; N<sub>1</sub>  
B<sub>3</sub> Dn D<sub>9</sub> M<sub>2</sub> वीक्ष्यते; B<sub>1</sub> वीक्ष्यता; B<sub>2</sub> वीक्ष्यती;  
B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1.3.4</sub> वीक्षते; D<sub>5</sub> चाप्यपरीक्ष्यती; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
चाप्यथ वीक्ष्यते (G<sub>1</sub> वीक्ष्यते); G<sub>3</sub> चैवातिवीक्ष्यते.

28 S K<sub>4</sub> om. 28 (cf. v. l. 25). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> स्वं  
शिरः; K<sub>5</sub> T M<sub>1.4</sub> सा (K<sub>5</sub> स) शिरः; D<sub>2</sub> स्वशिरः;  
D<sub>3</sub> स्वशिरः. Dn<sub>2</sub> पञ्चशापाभ्याम्; Ca. d पञ्चशाखाभ्याम्  
(as in text). —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> स निहत्य; B<sub>1</sub> T<sub>2</sub> M<sub>4</sub>  
अभिगो (T<sub>2</sub> ग)स; M<sub>2</sub> अभ्यहस्य. Ko. 1 M<sub>2</sub> आय (Ko

स)तेक्षणं (M<sub>2</sub> ग) (for तेक्षणा). — G<sub>2</sub> om. 28<sup>cd</sup>.  
—<sup>c</sup>) M<sub>4</sub> पतन्ति. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> माधवः. K<sub>3.5</sub> शोकार्ता  
चैव (K<sub>5</sub> वैथ) माधवः.

29 S K<sub>4</sub> om. 29 (cf. v. l. 24). —<sup>a</sup>) K<sub>0.3</sub> B  
Dn<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T G<sub>1</sub> M पुण्डरीकमिवाभा (T G<sub>1</sub> M  
त्रा)ति; K<sub>5</sub> पुण्डरीकायमिवाभाति (hypermetrio).  
—<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2.9</sub> T<sub>2</sub> पुण्डरीकांतरप्रभं (Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
भां; D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> भो); B<sub>4</sub> पुण्डरीकोदरप्रभं; T<sub>1</sub> पुण्डरी-  
कांतरं प्रभा. — K<sub>2</sub> om. 29<sup>a</sup>-30<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>0</sub> मुखं.  
Ko. 3. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1.5</sub> S प्रमृज्य; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> प्रगृह्य (for  
विमृज्य). N<sub>1</sub> कृष्णस्य (for पुत्रस्य). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> मन-  
स्विनां; K<sub>3.5</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2.3</sub> मनस्विनी; Dn<sub>2</sub> यश्च (for  
तप). — After 29, T<sub>1</sub> repeats 25<sup>a</sup>-26<sup>b</sup>.

30 K<sub>2</sub> om. 30<sup>ab</sup> (cf. v. l. 29). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> चाप्या-  
गतः; B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चाप्यगमाः; B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> T M<sub>1.3.4</sub>  
चाप्यागमाः; D<sub>5</sub> सत्यागमाः (for चाप्या). —<sup>b</sup>) S K  
(K<sub>2</sub> om.) D<sub>2.5</sub> T G<sub>1</sub> च (for वा). G<sub>2.3</sub> श्रुतयश्च  
तथा यदि. —<sup>c</sup>) S K<sub>0.4</sub> N<sub>1</sub> ध्रुवाल्लै; K<sub>5</sub> ध्रुव (for  
ध्रुवं). B<sub>1.2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> लोकम्. G<sub>2</sub> अवासोति (for  
अवासोऽयं). —<sup>d</sup>) G<sub>2.3</sub> ध्रुवान् (for नृपो). K<sub>2</sub> om.  
बाहु. B<sub>1.2</sub> T G<sub>1</sub> बलार्जितं.

Colophon. — Sub-parvan. All MSS. स्त्री-  
— Adhy. name. K<sub>1</sub> गांधारीवचनं; T दुयोधनदर्शनं;  
G<sub>3</sub> M<sub>1.3.4</sub> गांधारीप्रलापः (G<sub>3</sub> पं). — Adhy. no.  
(figures, words or both) : S K<sub>1</sub> 16; N<sub>1</sub> D<sub>3.5</sub>  
9; D<sub>9</sub> 7; T<sub>2</sub> G M 17 (as in text).



गान्धार्युवाच ।

पश्य माधव पुत्रान्मे शतसंख्याजितकृमान् ।  
गदया भीमसेनेन भूयिष्ठं निहतात्रणे ॥ १  
इदं दुःखतरं मेऽद्य यदिमा युक्तमूर्धजाः ।  
हतपुत्रा रणे बालाः परिधावन्ति मे स्तुपाः ॥ २  
प्रासादतलचारिण्यश्चरणैर्भूषणान्वितैः ।  
आपन्ना यत्स्पृशन्तीमा रुधिरार्द्रा वसुंधराम् ॥ ३

18

1 B<sub>1</sub> reads the ref. on marg. — <sup>a</sup>) G<sub>2, 3</sub> transp. पुत्रान् and मे. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>5, 6</sub> शतसंख्या. S Ko. 4 गतकृ (Ko 'कृ)मान्; K<sub>3, 5</sub> निपूदितान्; D<sub>3</sub> जित-  
कृमान्; G<sub>2</sub> 'क्षमान् (for 'कृमान्). — <sup>d</sup>) K<sub>1, 2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> भूयिष्ठान्. Dn<sub>1</sub> निहतात्रणे (sic); D<sub>5</sub> 'तां  
युधि; G<sub>1</sub> 'तान्मृधे (for 'तात्रणे).

2 <sup>a</sup>) G<sub>2, 3</sub> M<sub>1, 4</sub> मन्ये (for मेऽद्य). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
यदि ना; K<sub>5</sub> यदि मां (for यदिमा). D<sub>5</sub> युक्तमूर्धजाः.  
— <sup>c</sup>) K<sub>3, 5</sub> हतपुत्रान्; G<sub>2</sub> 'भर्ता; G<sub>3</sub> 'भर्त्यो (for  
'पुत्रा). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> परिधन्ति (sic) (for परिधावन्ति).  
K<sub>2, 5</sub> स्तुपा.

3 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> प्रासादा (T<sub>1</sub> 'द)तल; K<sub>5</sub> 'दातल;  
G<sub>2</sub> 'दायिम; G<sub>3</sub> 'दगर्भ- (for 'दतल). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>  
भूषणान्वितैः; T G<sub>1</sub> M भूषणो (M<sub>3</sub> 'णा)चितैः; G<sub>3</sub>  
भूषितान्वितैः (for भूषणा). — <sup>c</sup>) S Ko. 3-5 G<sub>2, 3</sub>  
पश्य (S<sub>2</sub> G<sub>2, 3</sub> 'इया)मद्य; K<sub>1</sub> अद्येमाः; K<sub>2</sub> अद्येमाः  
सं; B<sub>1, 2</sub> आपन्नास्तु; B<sub>3</sub> अंगेनाद्य; D<sub>2</sub> अद्येमाः;  
D<sub>5</sub> अद्ये सं; T G<sub>1</sub> M<sub>1, 4</sub> का (M<sub>1, 4</sub> 'अ)येनाद्य; M<sub>2, 3</sub>  
ज्वेनाद्य (for आपन्ना यत्). K<sub>1, 3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स्पृशन्ती-  
(K<sub>3</sub> 'ते)मां; K<sub>5</sub> स्पृशन्तेमा (sic); B<sub>3</sub> प्रस्पृशन्तीमां;  
(for स्पृशन्तीमा). — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> रुधिरार्द्रा.

4 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> भ्रातृन् (for गृध्रान्). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> उत्साद-  
यति (for उत्सार). K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> कृच्छ्रादुत्सारयति स  
(N<sub>1</sub> 'खेतास). — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> गोमायुर (for 'यून्). K<sub>1, 2</sub>  
B<sub>1</sub> D<sub>2, 3</sub> गृध्र (K<sub>1</sub> 'ग्रा)गोमायुवायसान्; K<sub>3</sub> तथा गोमा-  
यवोयसः (sic); K<sub>5</sub> तथा गोमायुवोपराः; N<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub> Dn  
D<sub>1, 2, 4, 6, 8, 9</sub> तथा गोमायुवायसान्; T G<sub>1</sub> M गोमायू-  
(M<sub>2, 4</sub> 'यू)श्च तथापराः. — <sup>c</sup>) S Ko-2, 4 D<sub>2</sub> G<sub>3</sub>

गृध्रात्तुत्सारयन्त्यश्च गोमायून्वायसांस्तथा ।  
शोकेनार्ता विधूर्णन्त्यो मत्ता इव चरन्त्युत ॥ ४  
एषान्या त्वनवद्याङ्गी करसंमितमध्यमा ।  
घोरं तद्वैशंसं दृष्ट्वा निपतत्यतिदुःखिता ॥ ५  
दृष्ट्वा मे पार्थिवसुतामेतां लक्ष्मणमातरम् ।  
राजपुत्रीं महाबाहो मनो न व्युपशाम्यति ॥ ६  
भ्रातृश्रान्याः पतींश्रान्याः पुत्रांश्च निहतान्मुवि ।

C. 11. 325  
B. 11. 18. 7  
K. 11. 18. 7

दुःखेन (for शोकेन). K<sub>1</sub> विधूर्णन्त्यो; K<sub>5</sub> 'र्णन्त्यो;  
D<sub>5</sub> 'र्णन्त्यैर (for 'र्णन्त्यो).

5 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> (marg.) पुत्र; G<sub>2</sub> एका (for एषा).  
K<sub>3, 5</sub> G<sub>1</sub> सा तु; K<sub>1</sub> बाला; B<sub>1</sub> [अ]न्वेति; B<sub>3</sub> [अ]-  
न्वाद्य; Dn<sub>2</sub> [अ]न्वद्य; D<sub>1, 4, 6, 8, 9</sub> वै हि; D<sub>5</sub> [अ]-  
न्वातु; M<sub>1</sub> त्वया; M<sub>4</sub> [अ]द्य तु (for [अ]न्वा तु). S<sub>1</sub>  
[अ]नवध्यांगी; M<sub>2</sub> [अ]द्यनवद्यांगी (sic) (for [अ]न-  
K<sub>2</sub> एषाश्चान्वनवद्यांगी. — <sup>b</sup>) M<sub>4</sub> 'संवीत (for 'संमित).  
K<sub>1</sub> 'मध्यमः. D<sub>5</sub> त्रासन्कंपितमानसं. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> सुम-  
हद्; G<sub>2</sub> घोरं च (for घोरं तद्). K<sub>1, 2</sub> D<sub>3</sub> T G<sub>1</sub>  
M घोरमायोधनं दृष्ट्वा. — <sup>d</sup>) K<sub>3, 5</sub> B<sub>1, 2</sub> D<sub>1, 2, 6</sub> G<sub>2</sub>  
निपतति (for 'तति). K<sub>3, 5</sub> D<sub>1, 2, 6</sub> अतिदुःखिताः;  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> अविदुःखिता. K<sub>5</sub> निपतन्तीं सुदुःखिता; T G<sub>1</sub>  
M<sub>1, 3</sub> पतत्यसुखिता (T<sub>1</sub> 'तो) मुवि; M<sub>2, 4</sub> पतत्यसुखिता  
मुवि.

6 <sup>a</sup>) K<sub>3, 5</sub> तान्; G<sub>2</sub> वै; M<sub>2, 4</sub> [ह]मां (for मे).  
S<sub>2</sub> पांडवसुतान्; K<sub>3</sub> पार्थिवसुतान् (for 'सुतान्). — <sup>b</sup>)  
S T G<sub>1</sub> पुनः; K<sub>1</sub> पुनः; M इमां (for पुनः). M<sub>2-4</sub>  
लक्षण- (for लक्ष्मण). — T om. 6<sup>th</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3, 5</sub>  
N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> G M राजपत्नीं (Ko 'त्नी); K<sub>1, 2</sub> D<sub>2</sub>  
राजधानीं (for राजपुत्रीं). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> माना; K<sub>5</sub> माता  
(for मनो). Ko Dn<sub>2</sub> D<sub>4, 5</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1, 3, 4</sub> व्युपशाम्यति  
(M<sub>1, 4</sub> 'ते); B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> G<sub>1</sub> [अ]भ्युप (for व्युप).  
C<sup>v</sup> मनो मे व्युपशाम्यति.

7 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> भ्रातृश्र; N<sub>1</sub> भ्रातृश्र. K<sub>3, 5</sub> M<sub>2</sub>  
चान्यान्; G<sub>3</sub> चान्या (for the first चान्या). K B<sub>1</sub>  
2, 4 D<sub>2</sub> S पितृश्र; B<sub>3</sub> पतिं; Dn<sub>1</sub> पतिश्र; D<sub>5</sub> यतश्र  
(for पतीश्र). K<sub>1</sub> [अ]न्या; K<sub>3, 5</sub> M<sub>2</sub> [अ]न्यान् (for  
the second [अ]न्या). — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> पतीश्र (for पुत्रीश्र).  
G<sub>2</sub> युधि (for मुवि). Dn<sub>2</sub> पुत्रीश्रान्यादिवान्मुवि. — <sup>c</sup>)



दृष्ट्वा परिपतन्त्येताः प्रगृह्य सुभुजा भुजान् ॥ ७  
 मध्यमानां तु नारीणां वृद्धानां चापराजित ।  
 आक्रन्दं हतबन्धूनां दारुणे वैशसे शृणु ॥ ८  
 रथनीडानि देहांश्च हतानां गजवाजिनाम् ।  
 आश्रिताः श्रममोहार्ताः स्थिताः पश्य महाबल ॥ ९  
 अन्या चापहृतं कायाचारुकुण्डलमुन्नसम् ।  
 स्वस्य बन्धोः शिरः कृष्ण गृहीत्वा पश्य तिष्ठति ॥ १०

पूर्वजातिकृतं पापं मन्ये नाल्पमिवानव ।  
 एताभिरनवद्याभिर्मया चैवाल्लपमेधया ॥ ११  
 तदिदं धर्मराजेन यातितं नो जनार्दन ।  
 न हि नाशोऽस्ति वाष्पेय कर्मणोः शुभपापयोः ॥ १२  
 प्रत्यग्रवयसः पश्य दर्शनीयकुचोदराः ।  
 कुलेषु जाता हीमत्यः कृष्णपक्ष्माक्षिर्मूर्धजाः ॥ १३  
 हंसगद्गदभाषिण्यो दुःखशोकप्रमोहिताः ।

Ś: G<sub>2</sub> परितपन्ति; N<sub>1</sub> क्षपन्ति; Dn<sub>2</sub> शपन्ति; M<sub>2</sub> सरन्ति (for 'पतन्ति'). K<sub>3.5</sub> S (except G<sub>2.3</sub>) अन्याः (for एताः). Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> दृष्ट्वा परिपल (D<sub>2</sub> लय) क्ष्येताः. —<sup>d</sup>) G<sub>3</sub> [अ]स्य (for सु). K<sub>1</sub> सुभजा; K<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सुमहा; N<sub>1</sub> च भुजैर्; B<sub>3</sub> D<sub>1.4.3.9</sub> स्वभुजा; Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> सुभुजान् (for 'जा'). K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> भुजा; K<sub>4</sub> भुजा; Dn<sub>2</sub> पतीन्; D<sub>3</sub> भुजं (for भुजान्). K<sub>3.5</sub> प्रगृह्याशु भुजाङ्गुवं; B<sub>1</sub> परिष्वज्य भुजैर्भुजान्; D<sub>2</sub> प्रगृह्य मनुजान्बहून्.

8 °) Ś: मध्यमानाश्च; K<sub>1</sub> मध्यमानां; D<sub>5</sub> मध्यमाने (for 'मानां'). Ś K<sub>3-5</sub> G<sub>3</sub> च (for तु). T<sub>1</sub> मध्याना-मध्यवृद्धानां; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M मध्यानामथ वृद्धानां. —<sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> वृद्धानां; D<sub>2</sub> दृष्टा नो; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M बालानां (for वृद्धानां). K<sub>3.5</sub> G<sub>1.3</sub> च पराजित (K<sub>5</sub> ता; G<sub>1</sub> तान्; G<sub>3</sub> तः); K<sub>1-4</sub> B<sub>3</sub> T<sub>1</sub> चापराजिता (K<sub>2.3</sub> B<sub>3</sub> तः); D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> राजितं (T<sub>2</sub> ताः) (for 'जित'). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>1.4</sub> दारुणं. D<sub>5</sub> वैशसं.

9 °) K<sub>1</sub> रथलीडानि; K<sub>2</sub> निदानि; Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'नीडांश्च; D<sub>2</sub> 'लीडानि; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'नीळाश्च; G<sub>2.3</sub> 'नीळानि; M<sub>1.3.4</sub> 'नीळांश्च (for 'नीडानि'). Ś K<sub>3.5</sub> देहानां (for देहांश्च). —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> रथानां (for हतानां). G<sub>3</sub> रथः (for गजः). —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1.2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>2.5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M आश्रित्य (T<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> ता); K<sub>5</sub> अवृत्ता; T<sub>1</sub> आनीता (for आश्रिताः). Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> प्रेममोहार्ताः; M<sub>1</sub> श्रममोहार्तान् (for 'मोहार्ताः'). —<sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> श्रिताः; K<sub>2</sub> स्थिता; K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> स्थितान्; M<sub>2</sub> स्थितं (for स्थिताः). Ś K<sub>3-5</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2.3</sub> महाभुज (K<sub>2</sub> G<sub>2</sub> जः); K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> बलः; D<sub>2</sub> 'नुजः (for 'बल').

10 °) K<sub>1</sub> अन्याश्च; K<sub>3</sub> अन्यांश्च; K<sub>5</sub> अन्यैश्च; B<sub>1.4-5.3.9</sub> अन्याः; G<sub>2</sub> अन्याश्च (for अन्या). K<sub>2</sub> चापहृतं; K<sub>3.5</sub> चोपहृतं; T अपहृतं (with hiatus); G<sub>2.3</sub> चापि हृतं; M<sub>1.2</sub> [अ]प्यपहृतं; M<sub>3</sub> व्यपहृतं; M<sub>4</sub> व्यपहृतं (for चापहृतं). K<sub>2</sub> काया; G<sub>3</sub> कार्यं (for

कायाच्च). G<sub>1</sub> अन्यापहतकाया च. —<sup>b</sup>) Ś K<sub>3.5</sub> कुण्डलभूषितं; K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> 'मुष्ण (D<sub>2</sub> 'ह्र) सं; K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>5</sub> 'मुत्तमं; G<sub>1</sub> 'मुद्वं; G<sub>2</sub> 'माननं (for 'मुत्त-सम्). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> अस्य; G<sub>2</sub> स्वस्व (for स्वस्य). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> परितिष्ठति; B<sub>3</sub> Dn D<sub>1.3.4.5.3.9</sub> पश्य तिष्ठतीं (Dn<sub>1</sub> तां; Dn<sub>2</sub> ती); G<sub>2</sub> पश्य रोदिति; M<sub>2.3</sub> प्रति-तिष्ठति.

11 °) Dn<sub>2</sub> T G<sub>1.2</sub> 'जन्म (for 'जाति'). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> मान्यं; M<sub>2</sub> मन्यो (for मन्ये). T G<sub>1</sub> चाहम्; G<sub>2.3</sub> [स]नल्पम् (for नाल्पम्). K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> इवानवः (N<sub>1</sub> 'यः); G<sub>1</sub> इवानवः; G<sub>2.3</sub> मयानवः. —<sup>c</sup>) D<sub>3</sub> om. (hapl.) अनवद्याभिर. K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> न (D<sub>2</sub> नि) रवद्याभिर; K<sub>5</sub> अनयाद्याभिर. —<sup>d</sup>) Ś K<sub>3-5</sub> D<sub>2</sub> [अ]ल्पमेधसा; S 'पुण्यया (for 'मेधया).

12 °) B<sub>1-3</sub> Dn D<sub>1.3.4.5.3.9</sub> G<sub>2</sub> यद् (for तद्). —<sup>b</sup>) Ś K<sub>3.5</sub> M<sub>1</sub> यतितं; K<sub>1-3.5</sub> B Dn D<sub>1-3.3.9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> पा (D<sub>2</sub> प) तितं; T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> यातितं (for यातितं). K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> भो; D<sub>5</sub> च (for नो). K<sub>5</sub> जनार्दनः. —<sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> तर्हि (for न हि). G<sub>2</sub> शोच्यो (for नाशो). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> कर्मणा; M<sub>2</sub> कर्मणः (for कर्मणोः).

13 °) K<sub>3.5</sub> अत्य (K<sub>5</sub> 'त्यु)ग्रं; G<sub>2</sub> प्रगृह्; G<sub>3</sub> प्रभूतं; Ca. d प्रत्यग्र (as in text). D<sub>1.4.5.3.9</sub> चैव (for पश्य). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> T G<sub>1</sub> M 'कुचा (M<sub>2</sub> 'ला) ननाः (K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> 'ना); N<sub>1</sub> 'कुशोदरीः; B<sub>1.2.4</sub> 'कुचोदरीः (B<sub>1</sub> 'री). —<sup>c</sup>) M<sub>2</sub> om. 13<sup>ed</sup>. —<sup>d</sup>) K<sub>3.4</sub> कुले (K<sub>1</sub> 'ली)पु; D<sub>3</sub> कुले तु. K<sub>3.5</sub> D<sub>2</sub> हीमत्यः; G<sub>2</sub> भूमत्यः (for हीमत्यः). D<sub>5</sub> नानाकुलेषु संजाता; G<sub>1</sub> कुलेषु चायाः श्रीमत्यः. —<sup>e</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> 'पक्षाक्षिः; K<sub>3.5</sub> 'कृष्णाक्षिः; M<sub>1.4</sub> 'निर्मुक्त (पक्ष्माक्षि). G<sub>2.3</sub> कृष्णाक्ष्यः (G<sub>3</sub> 'क्षीः) कृष्णमूर्धजाः.

14 °) K<sub>5</sub> 'भागिन्यः (for 'भाषिण्यो). —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> पुत्र (for दुःख). D<sub>5</sub> शोकं (for 'शोक'). Ś<sub>2</sub> परि-



सारस इव वाशन्त्यः पतिताः पश्य माधव ॥ १४  
 फुल्लपद्मप्रकाशानि पुण्डरीकाक्ष योषिताम् ।  
 अनवद्यानि वक्त्राणि तपत्यसुखरश्मिवान् ॥ १५  
 ईर्षूणां मम पुत्राणां वासुदेवावरोधनम् ।  
 मत्तमातङ्गदर्पणां पश्यन्त्यद्य पृथग्जनाः ॥ १६  
 शतचन्द्राणि चर्माणि ध्वजांश्चादित्यसंनिभान् ।  
 रौक्माणि चैव वर्माणि निष्कानपि च काञ्चनान् ॥ १७  
 शीर्षत्राणानि चैतानि पुत्राणां मे महीतले ।

पश्य दीप्तानि गोविन्द पावकान्सुहुतानिव ॥ १८  
 एष दुःशासनः शेते शूरेणामित्रघातिना ।  
 पीतशोणितसर्वाङ्गो भीमसेनेन पातितः ॥ १९  
 गदया वीरघातिन्या पश्य माधव मे सुतम् ।  
 द्यूतक्लेशाननुस्मृत्य द्रौपद्या चोदितेन च ॥ २०  
 उक्ता ह्यनेन पाञ्चाली सभायां द्यूतनिर्जिता ।  
 प्रियं चिकीर्षता भ्रातुः कर्णस्य च जनार्दन ॥ २१  
 सहैव सहदेवेन नकुलेनार्जुनेन च ।

C. 11. 539  
 B. 11. 18. 22  
 K. 11. 18. 22

द्यूताः; K1 प्रमोदिता; D3 च मोहिताः (for 'प्रमो').  
 —<sup>a</sup>) Ś Ko. 4 G2. 3 सारसीर; K3. 5 सारस्य (for  
 सारस्य). Ś Ko. 4 G2. 3 वाशन्तीः (K1 'सी'); K1-3. 5  
 B1. 3. 4 Dn D1-3. 3. 6. 3. 9 वा (D3 चा) संत्यः; D4 वाद्य-  
 क्त्यः (for वाशन्त्यः). —<sup>d</sup>) K1 Dn2 परितः; K5  
 पतिता (for पतिताः). K1. 2. 5 माधवः.

15 <sup>a</sup>) K1 फलपद्म; G2 फुल्लपदः; M2 पुष्पपद्म-  
 (for फुल्ल). —<sup>b</sup>) K3 पुण्डरीकनिभेक्षणाः; K5 पुण्डरी-  
 कस्य निभेक्षणां. —<sup>c</sup>) M1 अनवद्यानि. Ko वक्त्राणि;  
 G2 वक्त्राणि (for वक्त्राणि). —<sup>d</sup>) N1 तपत्यसुखः;  
 B1. 2 G2. 3 तपत्यसुखः; B4 Dn1 D1. 3-4. 3. 9 तापयत्येष  
 (for तपत्यसुखः). B3. 4 G3 M1. 3. 4 Cd रश्मिमाम्;  
 Ca 'वान् (as in text). K3. 5 पिबन्त्यो सुखरश्मिभिः  
 (K3 'वान्'); T G1 तपत्यसुखिर्भुजमान्.

16 G3 om. (hapl.) 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) Ś Ko-2. 4  
 M1 ईर्ष्या (Ko 'र्षा'; K1 M1 'न्यू')णां; K3 इषूणां;  
 K5 इषणां; D4 इर्षूणां; D3 (marg). 9 M1-3 ईर्ष्यू (D3  
 'पू')णां; D8 द्रष्टूणां; T1 श्लेष्याणां; T2 G1 सेव्याणां;  
 G2 हृष्टानां (for ईर्षूणां). — M2 om. 16<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) Ś2  
 वासुदेवावरोधिनां; Ko 'देवावरोधनं; D2 'देववरोधनं'.  
 Ca. d cite अवरोधनम् (as in text). —<sup>c</sup>) K3 मत्ता-  
 (for मत्त). —<sup>d</sup>) Ś1 Ko-2. 4 N1 पश्यति; T1 M  
 पश्यते; G1 वसन्ति (for पश्यन्ति). Ś1 Ko-2 N1 D2. 5  
 M1-3 पृथग्जनाः; T1 पृथग्जातैः.

17 G3 om. 17<sup>a</sup> (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) M2 पर्वाणि  
 (for चन्द्राणि). K1. 2 वर्माणि; K3 चन्द्राणि (for  
 चर्माणि). —<sup>b</sup>) K1. 2 D2. 5 [आ]दित्यवर्चसः; K3  
 'वर्चसः; K4 'संनिभाम् (for 'संनिभान्'). K5 ध्वजास्या-  
 दित्यवर्चसः. —<sup>c</sup>) K1 रौक्माणि; G2 कर्माणि; M1  
 हाराणि (for रौक्माणि). Ś1 Ko. 4 वर्णाणि; K3. 5  
 चर्माणि (for वर्माणि). —<sup>d</sup>) K2 om. निष्कान्. Ca. d

cite निष्कान् (as in text). K1-3. 5 D2. 5 स- (for च).

18 <sup>a</sup>) T1 शिरस्त्राणि च; T2 G शिरस्त्राणानि (for  
 शीर्षत्राणानि). —<sup>b</sup>) T1 नदीतले. —<sup>c</sup>) D3 यस्य;  
 T1 तस्य (for पश्य). Ś Ko. 4 transp. दीप्तानि and  
 गोविन्द. —<sup>d</sup>) K1 सुहुतानि च; K2 सुहुतानिव; K3  
 सुहुद्रतानिव (hypermetric); K3 D2 सुहु (D2 'ह')तानि  
 च; N1 संहतानिव; Dn1 सुहुतानिव (sic); T1 सुवहूनि  
 च; G3 सुध्रितानिव (for सुहुतानिव). G2 पावकप्रति-  
 मानिव.

19 <sup>a</sup>) M2 निःशासनः (for दुःशासनः). K2. 5  
 शूरो; Dn1 सेते (for शेते). — Dn1 om. (hapl.)  
 19<sup>b</sup>-27<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) K2. 5 रणेन (for शूरेण). G1 [अ]-  
 मित- (for [अ]मित्र). Ś1 Ko. 4 कर्षिणाः; K5 'वर्ष-  
 वान् (for 'घातिना). B1 पूरेणामित्रघातिना. —<sup>c</sup>)  
 Ś1 Ko-2. 4 N1 Dn1 D2 G2. 3 द्विर्बाणो (for सर्वाङ्गो).  
 — M1 om. 19<sup>d</sup>. —<sup>d</sup>) K2. 5 B1. 2. 4 Dn2 D1. 3. 4. 8.  
 3. 9 युधि भीमेन; B3 भीमेन युधि (for भीमसेनेन).

20 Dn1 om. 20 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K1. 2  
 D2 भीमघातिन्या (K1 'न्या'); K3 B3. 4 Dn2 D1-4.  
 6. 3. 9 T G1 M भीमसेनेन (for वीरघातिन्या). —<sup>b</sup>)  
 Ś1 Ko. 3-5 सुतः (for सुतम्). —<sup>c</sup>) G2 द्यूत-  
 केशान् (for द्यूतकेशान्). —<sup>d</sup>) Ko द्रौपद्याश्च; K1. 2  
 B4 D2. 5 T G1 M द्रौपदी- (for द्रौपद्या). K1. 3. 5  
 D2. 5 नोदितेन च; K2 नोदिनोदिते; B1 चोदितेन वै  
 (for 'तेन च). Dn2 द्रौपद्याश्चोदनेन च; G2 द्रौप-  
 द्यापदि केचन; G3 द्रौपद्याः पदि केन च.

21 Dn1 om. 21 (cf. v. l. 19). D3 om. (hapl.)  
 21<sup>a</sup>-22<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) G3 च (for हि). K5 ह्येनेन. —<sup>b</sup>)  
 M2 सभाया. K5 सभां द्यूतस्य निर्जिता. —<sup>c</sup>) N1  
 प्रिया; G3 प्रायं; M2 प्रियाणि (for प्रियं). K1 चिकी-  
 र्षया; N1 च कर्षिता; M2 च कर्मणा (for चिकीर्षता).



दासभार्यासि पाश्चालि क्षिप्रं प्रविश नो गृहान् ॥ २२  
 ततोऽहमब्रुवं कृष्ण तदा दुर्योधनं नृपम् ।  
 मृत्युपाशपरिक्षिप्तं शकुनिं पुत्र वर्जय ॥ २३  
 निवोधैर्न सुदुर्बुद्धिं मातुलं कलहप्रियम् ।  
 क्षिप्रमेतं परित्यज्य पुत्र शाम्यस्व पाण्डवैः ॥ २४  
 न बुध्यसे त्वं दुर्बुद्धे भीमसेनममर्षणम् ।  
 वाङ्माराचैस्तुदन्तीक्ष्णैरुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ २५

तानेष रभसः क्रूरो वाक्शल्यानवधारयन् ।  
 उत्ससर्ज विपं तेषु सर्पो गोवृषभेष्विव ॥ २६  
 एष दुःशासनः शेते विक्षिप्य विपुलौ भुजौ ।  
 निहतो भीमसेनेन सिंहेनेव महर्षभः ॥ २७  
 अत्यर्थमकरोद्रौद्रं भीमसेनोऽत्यमर्षणः ।  
 दुःशासनस्य यत्कुद्धोऽपिवच्छोणितमाहवे ॥ २८

इति श्रीमहाभारते खीपर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

K५ त्रातुः (for त्रातुः). —<sup>a</sup>) K२ वर्णस्य च जनार्दनः.

22 For the incident, cf. 2. 60. 27. Dn1 om. 22 (cf. v. l. 19). D८ om. 22<sup>a</sup> (cf. v. l. 21.). —<sup>a</sup>) G२.३ सर्वैः किं भीमसेनेन. —<sup>b</sup>) G३ गकुलेन जनार्दन. —<sup>c</sup>) K२.५ T१ -भार्या च; D२ -भार्या स; M३ -भार्या हि (for -भार्यासि). K१.३.५ पांचाली (K३ 'जी'). —<sup>d</sup>) D१ प्रवेशि. K३.५ B१-३ Dn२ D१.३.४.५.५.५ M२.३ गृहं; N१ गृहे (for गृहान्).

23 Dn1 om. 23 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K१ M१ अत्रवं; K५ त्वो भुवः. —<sup>b</sup>) M३ ततो (for तदा). Dn२ प्रति (for नृपम्). —<sup>c</sup>) B१-३ D१.३.५.५.५ मन्तु-पाशः; G२ मित्रभावं; G३ मिथुपाशः (for मृत्यु-पाशः). G१ M३ परिक्षिप्ता (M१ 'क्ष'). —<sup>d</sup>) B१ राजनि; T१ G१ द्रौपदी (for शकुनि). S१ K०.४ परिवर्जय; S२ प्रतिवर्जय; K२.५ प[पु]त्र वर्जय; D० पुत्र वर्जय (for पुत्र वर्जय).

24 Dn1 om. 24 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K१ निवो-धेन; N१ विरोधिनं; D१.३.४.५ (orig.; by corr. as in text) ३.५ निरोधेन; D२ निरोधेन (for निवोधेन). K१ सुदुर्बुद्धि; B१ दुर्बुद्धि (for सुदु). K३.५ निवो-धयैर्न (K५ 'यिर्न') दुर्बुद्धि; B२ निवोध चैर्न दुर्बुद्धि; T G१ M गांधारराजं दुर्बुद्धि. —<sup>b</sup>) K३ T१ मातुलं. K३ कलह; M१ कलक (for कलह). —<sup>c</sup>) S K१ N१ B१.२ क्षिप्रमेतं; K१.२ D२.५ अक्ष (D२ 'प्य') पातं; K५ निग्रमेतं (for क्षिप्रमेतं). —<sup>d</sup>) K२ पुत्रः; N१ पुनः; D५ पुत्रं (for पुत्र). K१ D५ T G१ M संशाम्य; K३ शाम्यसु; K५ शल्यं नु; D२ संशाम्य; G२.३ शा-

सिख (for शाम्यस्व). K३ पाण्डवं; G२ बांधवान्; G२ बांधवैः (for पाण्डवैः).

25 Dn1 om. 25 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K३.५ न बुध्यसे त्वं; T G१ M न त्वं बुध्यसि; G३ बुध्यसे त्वं हि. K१ D२.४ सुदुर्बुद्धे; K२ तु दुर्बुद्धे. —<sup>b</sup>) S२ अमर्षिणं. K१.५ भीमसेनेन मर्षणं. —<sup>c</sup>) K३.५ वाक्शरैर्वै; N१ वाक्शरैस्तु; D० वाङ्मारा\*स; G२ नाराचैश्च (for वाङ्मा-राचैस्). K५ तुदन्; G२ तदा (for तुदन्).

26 Dn1 om. 26 (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) K१-३ Dn२ D५ M१.४ एव; B१-३ D१.२.४.५.५.५ एव (for एष). S२ D५ रभसा; K१ रभसः; K३ B१-३ D१.२.४.५.५.५ रहसि; B१ भयदः; Dn२ G२ रभसं (for रभसः). S२ (orig.) कुद्धैर्; S२ (by corr.) क्रूरैर्; N१ Dn२ D१.२.४.५.५.५ T२ कुद्धो; B१-३ कुद्धान्; M१.२ क्रूरा; M३.४ क्रूरान् (for क्रूरो). K५ तात परंतवक्तारो; D३ तानेव शकलीकृत्य. —<sup>b</sup>) S२ वाक्शल्यम्; K३.५ वाक्शल्यैर्; B१ वाक्हन्यान्; T१ 'शल्यान् (for 'शल्यान्). K१ अधारयन्; K२ B१ अभिधारयन्; K५ अवधारय; Dn२ अपिमानयन्; T१ सचराचरं; T२ M अविचारयन्; G२.५ अवरोधयन् (for 'धारयन्). —<sup>c</sup>) K३ तत्ससर्ज (for उत्स\*). —<sup>d</sup>) K३.५ संयोगो वृषभेष्विव; D२ स योगो वृषं; D५ मय्यो ते वृषं; T१ सर्पो गोवृषं.

27 Dn1 om. 27<sup>a</sup> (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) G२.३ एवं. —<sup>b</sup>) K३ T१ विपुलौ. —<sup>c</sup>) S२ D२ सिंहेनैव. B Dn D१-३.५.५.५ महागजः; D५ महाद्रिपः; G२.३ महावृषः (for महर्षभः). — After 27, K२ ins.:

52\* कान्तासङ्गसुखस्पर्शनिद्रयावालिकामुखः (sic) ।



गान्धार्युवाच ।

एष माधव पुत्रो मे विकर्णः प्राज्ञसंमतः ।  
भूमौ विनिहतः शेते भीमेन शतधा कृतः ॥ १  
गजमध्यगतः शेते विकर्णो मधुसूदन ।  
नीलमेघपरिक्षिप्तः शरदीव दिवाकरः ॥ २  
अस्य चापग्रहेणैव पाणिः कृतकिणो महान् ।  
कथंचिच्छिद्यते गृध्रैरत्तुकामैस्तलत्रवान् ॥ ३

28 °) G<sub>3</sub> राजन् (for रौद्रं). K<sub>2</sub> अत्यर्थं कृत-  
वान्कर्म. — °) K<sub>0</sub> [s] भिमर्षणः; K<sub>1</sub> [s] भ्यम; B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> डम; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> [s] प्यम; G<sub>3</sub> [s] त्यमर्षण. K<sub>2</sub>  
रौद्रमस्य वृकोदरः; D<sub>2</sub> भीमसेनात्यमर्षणः. — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
यत्कूरो; Ś<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 यः कुद्रो; K<sub>0</sub> यः कूरो; K<sub>2</sub> यं  
कुद्रो; D<sub>1</sub> तत्कुद्रो; G<sub>1</sub> M यत्कुद्रो (for यत्कुद्रो).

Colophon. — Sub-parvan : All MSS. ली.  
— Adhy. name : K<sub>1</sub> गांधारीवचः; T G<sub>3</sub> दुःशासनदर्शनः;  
M<sub>1</sub> गांधारीप्रलापः. — Adhy. no. (figures, words or  
both) : Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> 17; K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> 19; N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 6 10;  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M 18 (as in text).

19

1 °) K<sub>1</sub> पुत्रा (for पुत्रो). — K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> 5 om.  
1<sup>st</sup>. — °) Ś<sub>1</sub> प्राज्ञसंमितः; K<sub>3</sub> 5 D<sub>2</sub> 5 सत्तमः; M<sub>1</sub>  
पुत्रसंमतः. — °) D<sub>3</sub> om. भूमौ विनिहतः. G<sub>3</sub> च निहतः  
(for विति). — K<sub>0</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om. 1<sup>st</sup>-2<sup>nd</sup>. Ś<sub>2</sub> reads  
1<sup>st</sup> on marg. — °) K<sub>2</sub> कृतं (for कृतः).

2 K<sub>0</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om. 2<sup>nd</sup> (cf. v. l. 1). — °) K<sub>1</sub> 2  
N<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-3. 8. 9 G<sub>1</sub> न (K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> रा) जमये ह (G<sub>1</sub>  
न) तः शेते. — °) K<sub>2</sub> 3 D<sub>2</sub> मधुसूदनः. — °) K<sub>1</sub>  
परिक्षिप्तः (for 'क्षिप्तः). — °) K<sub>1</sub> नारदीव (for  
शर). B<sub>3</sub> 4 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-1. 6. 8. 9 T M<sub>1</sub> निशाकरः (for  
दिवा).

3 °) Ś<sub>2</sub> असिः (for अस्य). G<sub>2</sub> पाणिग्रहेण (for  
चाप). K<sub>0</sub> 3 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2. 4. 6. 8. 9 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> [ए]व (for  
[ए]व). K<sub>3</sub> अस्य चैवापरकरणे. — °) K<sub>3</sub> पाणी. Ś<sub>2</sub>  
कृतकिणौ (K<sub>3</sub> 'णौ). K<sub>5</sub> पाषाणतर्किणो महान्.  
— °) K<sub>3</sub> 5 कथं वै; G<sub>3</sub> कथं च (for कथंचिच्). N<sub>1</sub>  
षिष्टे; D<sub>3</sub> भिद्यते (for छिद्यते). K<sub>2</sub> ग्रध्रै. — °)

अस्य भार्यामिषप्रेप्सुन्गृध्रानेतांस्तपस्विनी ।  
वारयत्यनिशं बाला न च शक्नोति माधव ॥ ४  
युवा वृन्दारकः शूरो विकर्णः पुरुषर्षभ ।  
सुखोचितः सुखार्हश्च शेते पांसुषु माधव ॥ ५  
कर्णिनालीकनाराचैर्भिन्नमर्माणमाहवे ।  
अद्यापि न जहात्येनं लक्ष्मीर्भरतसत्तमम् ॥ ६  
एष संग्रामशूरेण प्रतिज्ञां पालयिष्यता ।

K<sub>1</sub> अंतुकामैस्; K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अनु (D<sub>1</sub> 'सु; M<sub>2</sub>  
'स्तु) कामैस्; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अककामैस्; G<sub>2</sub> 3 हर्तुकामस् (G<sub>3</sub>  
'मैस्) (for अंतुकामैस्). Ś K<sub>0</sub> 3-5 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4 D<sub>2</sub>  
तनु (K<sub>3</sub> 'तु) त्रवान्; D<sub>3</sub> तेलवान्भवेत्; T<sub>1</sub> तलत्रवान्;  
M<sub>2</sub> तलत्रवाक् (for तलत्रवान्).

4 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub> 3-5 G<sub>2</sub> 3 तस्य (for अस्य). D<sub>2</sub>  
पति (for [जा]मिष). Ś<sub>2</sub> K<sub>3</sub> 'प्रेप्सु (K<sub>3</sub> 'प्सु); K<sub>1</sub>  
'प्रेप्सु; K<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> M 'प्रेप्सु (K<sub>1</sub> 'प्सु) (for 'प्रेप्सु).  
— °) T G<sub>1</sub> M गृध्रम् (for गृध्रान्). K<sub>0</sub> एतां; K<sub>1</sub> 2  
D<sub>2</sub> 5 एका; K<sub>3</sub> एता; D<sub>2</sub> 5 तांस्तु; T G<sub>1</sub> M एषा;  
G<sub>2</sub> चैव (for एतांस्). G<sub>2</sub> तरस्विनी; G<sub>3</sub> मन (for  
तप). — °) K<sub>3</sub> 5 पारयंति; T<sub>2</sub> वारयंति; M<sub>3</sub> वार-  
यति (for वारयति). T G<sub>1</sub> रोदुं (for बाला). — °)  
K<sub>3</sub> माधवः.

5 K<sub>0</sub> om. (hapl.) 5. Ś<sub>2</sub> reads 5 on marg.  
— °) T G<sub>1</sub> वृन्दारकः. Ś<sub>2</sub> चेते; T G<sub>1</sub> 'समो; M<sub>1</sub>  
कूरो (for शूरो). Cv as in text. — °) K<sub>1</sub> 2 विकीर्णः  
(K<sub>2</sub> 'णं). K<sub>1</sub>-3. 5 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> 2 T G<sub>1</sub> पुरुष-  
र्षभः; G<sub>2</sub> 5 M<sub>2</sub> मधुसूदनः; M<sub>3</sub> पुरुषोत्तम. — °)  
K<sub>1</sub> 3 B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-3. 8. 9 T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सुखोचितः (K<sub>1</sub> 'ता);  
G<sub>2</sub> 3 सुखोपेतः (for 'चितः). — °) K<sub>1</sub>-3. 5 B D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>-3. 8. 9 पांसुषु K<sub>2</sub> 5 माधवः.

6 °) K<sub>1</sub> कर्णिवालीक; K<sub>3</sub> कर्किनालीक; D<sub>3</sub> G<sub>3</sub>  
M<sub>2</sub>-4 कर्णिनालीक; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कर्णनालीक; T<sub>2</sub> कंटना-  
लीक (for कर्णिनालीक). D<sub>1</sub> कर्णिनालीकनाशेवैर.  
— °) K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> मिद्य; G<sub>2</sub> 3 हीन (for मिद्य). D<sub>2</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M 'व (D<sub>1</sub> 'यु) मोगम् (for 'मर्माणम्). K<sub>3</sub>  
भिन्नवर्माणमाहवे. — °) D<sub>3</sub> अद्यापि न जहात्येनं. — °)  
Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> लक्ष्मी; Ca. d. लक्ष्मी (as in  
text). Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> भारत. K<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 3. 5 M<sub>1</sub> सत्तम  
(K<sub>2</sub> 'मः).



दुर्मुखोऽभिमुखः शेते हतोऽरिगणहा रणे ॥ ७  
तस्यैतद्वदनं कृष्ण श्वापदैर्धमक्षितम् ।  
विभाल्यभ्यधिकं तात सप्तम्यामिव चन्द्रमाः ॥ ८  
शूरस्य हि रणे कृष्ण यस्याननमथेदृशम् ।  
स कथं निहतोऽभिन्नैः पांसुग्रसति मे सुतः ॥ ९  
यस्याहवमुखे सौम्य स्थाता नैवोपपद्यते ।  
स कथं दुर्मुखोऽभिन्नैर्हतो विबुधलोकजित् ॥ १०  
चित्रसेनं हतं भूमौ शयानं मधुसूदन ।

धार्तराष्ट्रमिमं पश्य प्रतिमानं धनुष्मताम् ॥ ११  
तं चित्रमाल्याभरणं युवत्यः शोककर्षिताः ।  
क्रव्यादसंघैः सहिता रुदन्त्यः पर्युपासते ॥ १२  
स्त्रीणां रुदितनिर्घोषः श्वापदानां च गर्जितम् ।  
चित्ररूपमिदं कृष्ण विचित्रं प्रतिभाति मे ॥ १३  
युवा वृन्दारको नित्यं प्रवरस्त्रीनिपेवितः ।  
विविंशतिरसौ शेते ध्वस्तः पांसुषु माधव ॥ १४  
शरसंकुतवर्माणं वीरं विशसने हतम् ।

7 <sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  B<sub>1</sub> अयं (for एष).  $\tilde{S}_2$  शूलेण (for शूरेण).  
— <sup>b</sup>)  $\tilde{S}_2$  Ko. 3-5 पार (K<sub>1</sub> पर) विप्यता (K<sub>1</sub> ता);  
M<sub>2</sub> पालयिष्यतः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>, 5  $\tilde{N}_1$  T G M<sub>2</sub> नि (M<sub>2</sub>  
वि) हतः; B<sub>1</sub>, 2 D<sub>1</sub>, 4, 6, 8, 9 विमुखः; M<sub>3</sub> [S] पि हतः;  
M<sub>4</sub> [S] निहतः (for अभिमुखः). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> हतोऽरिगण-  
हारिणि; T G<sub>1</sub> M भीमेनारिनिबर्हणः (M<sub>2</sub> ण); G<sub>2</sub>, 8  
मी (G<sub>3</sub> ह) तारिस्तु महारणे.

8 <sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  अस्यैव; B<sub>2</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 4, 6, 8, 9 अस्यैतद्;  
G<sub>2</sub>, 8 M<sub>2</sub>, 8 तस्य तद् (for तस्यैतद्). D<sub>2</sub> कृष्णं; G<sub>1</sub>  
पश्य (for कृष्ण). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> स्वपदैर् (for श्वापदैर्).  
 $\tilde{S}$  Ko. 4 एव (for अर्थ-). G<sub>2</sub> विक्षतं (for भक्षितम्).  
— T<sub>1</sub> om. 8'-9'. — <sup>c</sup>) M<sub>3</sub> विभति (for विभाति).  
B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> [अ]ल्यधिकं; M<sub>1</sub>, 2 ह्यधिकं. K<sub>2</sub> लक्ष्म्या; D<sub>n</sub>  
शूरः; G<sub>3</sub> तातः (for तात). K<sub>3</sub>, 5 सुविभाल्यधिकं कृष्ण;  
B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> विभ्राजल्यधिकं तात; G<sub>2</sub> बहुल्यधिकशोभां वै.  
— <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> चैव (for इव).

9 T<sub>1</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 8). — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> शूरो हि  
स; G<sub>3</sub> शूरस्याथ; M 'स्येह (for 'स्य हि). — <sup>b</sup>)  
B<sub>3</sub>, 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 4-6, 8, 9 पश्य (for यस्य). B<sub>1</sub> अथेष्टशः;  
B<sub>4</sub> G<sub>2</sub> इहेष्टशः; T<sub>2</sub> अथोदशः (for अथे'). — After  
9<sup>ab</sup>, M<sub>2</sub>-4 ins.:

53\* विभाति निहतस्यापि श्वापदैर्धमक्षितम् ।

— D<sub>2</sub> repeats 9<sup>ab</sup> after 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> मैत्रैः (for  
समित्रैः). — <sup>d</sup>)  $\tilde{S}$  Ko-2, 4 B<sub>1</sub>, 8, 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> पांसुर्;  
K<sub>3</sub>, 5 पांसुः;  $\tilde{N}_1$  पांसुः; T<sub>1</sub> पांसुर्; G<sub>2</sub> पांसुः; G<sub>3</sub>  
पांसुर् (for पांसुर्). K<sub>1</sub> अग्रसति. K<sub>2</sub> G<sub>3</sub> मे (K<sub>2</sub> मै)  
सुतं; T मत्सुतः.

10 <sup>a</sup>) Ko [अ]नल्पः (for [आ]हव-). K<sub>3</sub> नैव;  
M<sub>1</sub>, 4 लोके (for सौम्य). K<sub>3</sub>, 5 तस्याहवप्यभिमुखः.  
— <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> सौम्य; M<sub>1</sub> मैव (for नैव). T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, 8  
[उ]पलभ्यते (for 'पद्यते). — After 10<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> repeats

9<sup>ab</sup>. D<sub>2</sub> om. 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> निहतो (for दुर्मुखो).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> विबुधः; D<sub>3</sub> विविधः (for विबुध-).

11 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> चित्रासनं. G<sub>3</sub> हतो. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2, 5 मधु-  
सूदनं (K<sub>2</sub> नः); K<sub>4</sub> पुरुषसूदन (for मधु). — <sup>c</sup>)  
K<sub>1</sub> धार्तराष्ट्रम्. K<sub>4</sub> इदं (for इमं). — <sup>d</sup>) T G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub>, 8 धनुर्धृतां (for 'ष्मताम्).

12 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> om. तं. K<sub>1</sub>, 5 माल्यां (K<sub>5</sub> ला)भरणः;  
D<sub>n</sub>, 1 माल्याभः; T<sub>1</sub> मालाभरणा. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> युवत्याः;  
D<sub>n</sub>, 1 युवत्याः.  $\tilde{S}$  Ko B D<sub>1</sub>, 4, 8, 9 शोककर्षिताः; K<sub>4</sub>  
कर्षिता भृशं. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> क्रव्यादः (for क्रव्याद-). T  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 संघ- (M<sub>3</sub> स्व-); G<sub>3</sub> संघैः (for संघैः).  
— <sup>d</sup>)  $\tilde{S}_1$  K<sub>1</sub> D<sub>n</sub>, 2 रुदत्यः; Ko रुदत्याः.

13 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> निघोरः; D<sub>3</sub> संघोषः; G M<sub>1</sub>, 4  
निघोषं; M<sub>2</sub>, 8 घोषं च (for निघोषः). K<sub>3</sub>, 5 स्त्रीणां  
तु (K<sub>5</sub> तु) रुदितं चापि. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 D<sub>2</sub>, 3 गर्जतां;  
D<sub>n</sub>, 1 गर्जता. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> हसं (for इदं). G<sub>2</sub>, 3 पश्य  
(for कृष्ण). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-3 विमिश्रं (for विचित्रं).  
K<sub>3</sub> om. प्रतिभाति मे.

14 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> युवां. G<sub>3</sub> वृन्दारको. T G<sub>1</sub> पश्य मे  
दारको नित्यं. — <sup>b</sup>)  $\tilde{S}_1$  प्रवारस्त्रीः; K<sub>3</sub>, 5 वरवीर- (for  
प्रवारस्त्री). B<sub>3</sub> निपेवकः; G<sub>2</sub> निपेवितं. B<sub>3</sub> प्रवरः  
शूरसेवितः; D<sub>5</sub> वरस्त्रीभिर्निपेवितं. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> अयं (for  
असौ). D<sub>5</sub> सेते. — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> स्तब्धः (for ध्वस्तः).  
K<sub>1</sub>-3  $\tilde{N}_1$  B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4, 8, 9 पांसुषु; D<sub>5</sub> पांसुषु. K<sub>1</sub>, 2  
माधवः; K<sub>3</sub> पांडवाः.

15 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 3 D<sub>2</sub>, 4 शरसंकुतः;  $\tilde{N}_1$  संक्षत- (for  
'संकुत-).  $\tilde{S}$  D<sub>n</sub>, 2 समोणं (for वमोणं). K<sub>4</sub> शूरं निह-  
तममोणं. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> शूरं (for वीरं).  $\tilde{S}_2$  विपत्तये;  
K<sub>5</sub> विस- (for विश-). K<sub>2</sub> हनं; K<sub>5</sub> महत् (for



परिवार्यासते गृध्राः परिविंश विविंशतिम् ॥ १५  
प्रविश्य समरे वीरः पाण्डवानामनीकिनीम् ।  
आविश्य शयने शेते पुनः सत्पुरुषोचितम् ॥ १६  
स्मितोपपन्नं सुनसं सुभ्रु ताराधिपोपमम् ।  
अतीव शुभ्रं वदनं पश्य कृष्ण विविंशतेः ॥ १७  
यं स्म तं पर्युपासन्ते वसुं वासवयोपितः ।  
क्रीडन्तमिव गन्धर्वं देवकन्याः सहस्रशः ॥ १८

हन्तारं वीरसेनानां शूरं समितिशोभनम् ।  
निर्वहणमभिप्राणां दुःसहं विपहेत कः ॥ १९  
दुःसहस्यैतदाभाति शरीरं संवृतं शूरैः ।  
गिरिरात्मरुहैः फुल्लैः कर्णिकारैरिवावृतः ॥ २०  
शातकौम्भ्या स्रजा भाति कवचेन च भास्वता ।  
अग्निनेव गिरिः श्वेतो गतासुरपि दुःसहः ॥ २१

C. 11. 567  
B. 11. 19. 21  
K. 11. 19. 21

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

हृत्म्. — G<sub>2</sub> om. from. 15<sup>4</sup> up to 11. 20. 2<sup>4</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> परिवारासते; D<sub>1</sub> 'वार्यासते; D<sub>2</sub> 'वार्यासते. K<sub>1</sub> प्रघ्राः; B<sub>1</sub> वृद्धाः (for गृध्राः). — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> परिवार्यः; K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'विंशः; K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> 'विंशः; N<sub>1</sub> B<sub>1.2.3</sub> D<sub>1.2.3.4.5.6</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1.3</sub> 'विंशद्; D<sub>5</sub> 'चर्या; T<sub>2</sub> 'वंशे; G<sub>3</sub> 'विंशन् (for 'विंशा). K<sub>3.5</sub> T<sub>1</sub> विविंशति (K<sub>3</sub> 'तिः). M<sub>2</sub> परिविंशत्यविंशति.

16 G<sub>2</sub> om. 16 (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रविण्य; D<sub>2</sub> प्रहस्य (for प्रविश्य). K<sub>1.2.5</sub> D<sub>4</sub> शूरः; B<sub>3</sub> वीर; B<sub>4</sub> वीरं; D<sub>2</sub> सूर (for वीरः). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> अनीकिनां; K<sub>2</sub> 'किनी. — <sup>c</sup>) N<sub>1</sub> B D<sub>1.2.3-6.8.9</sub> स वीरः; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> प्रविश्य; M<sub>1.2.3</sub> प्रयुज्य (for आविश्य). K<sub>0-2</sub> D<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1.4</sub> शयने (for शयने). — <sup>d</sup>) K<sub>3.5</sub> युवा; N<sub>1</sub> पुत्रः; B<sub>1</sub> D<sub>1.2.3-6.8</sub> T<sub>2</sub> परः; D<sub>2</sub> पुरः (for पुनः). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तत् (for सत्). K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1.2.3.9</sub> M सत्पुरुषोचिते (M<sub>2.3</sub> 'तः).

17 G<sub>2</sub> om. 17 (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> स्मितोपपन्न. K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> मनसं (for सुनसं). — <sup>b</sup>) K<sub>0</sub> D<sub>5</sub> सुभ्रः; K<sub>1.2</sub> शुभ्रः; D<sub>3</sub> शुभं; T<sub>1</sub> इमश्रु (for सुभ्रु). G<sub>3</sub> ताराननोपमं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> शूरं; K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> शूरः; K<sub>3.5</sub> D<sub>3</sub> शुभ्र (D<sub>3</sub> 'श्रु); K<sub>4</sub> कृष्णः; D<sub>1.2</sub> सुभ्रः; D<sub>2</sub> शूरैः; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2.3</sub> सौम्यं; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> सौम्य (for शुभ्रं). — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> T G<sub>1.3</sub> M<sub>1.2.3</sub> कृष्ण पश्य (by transp.); K<sub>3</sub> शुभ्रं पश्य; D<sub>3</sub> पश्य\*\*; M<sub>2</sub> कृष्णपक्ष. S K<sub>0.4</sub> विशेषतः; K<sub>3.5</sub> D<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> M<sub>2</sub> विविंशति (K<sub>3.5</sub> 'ति; M<sub>2</sub> 'ते).

18 G<sub>2</sub> om. 18 (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) S K<sub>0.4</sub> D<sub>2.3</sub> एतं हि; K<sub>1</sub> एते हि; K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> एतं हि; K<sub>3.5</sub> ताः (K<sub>3</sub> ता) स्म तं; B<sub>3</sub> यं स्रजाताः; D<sub>2</sub> याश्च

तं; T<sub>1</sub> ये स्म तं; G<sub>1</sub> यास्तै तं; G<sub>3</sub> यस्मिन्; M<sub>1</sub> यं सुतं; M<sub>2.3</sub> सस्मिन् (for यं स्म तं). S K<sub>0.4</sub> पयुपातिष्ठन् (for 'पासन्ते). — <sup>b</sup>) S K<sub>0-2.4</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>1.2.3.5</sub> बहुधा वर (S<sub>2</sub> D<sub>2</sub> वारः; B<sub>1.2</sub> बहु) दक्षिणः; K<sub>3.5</sub> वसुधामिद द'. — <sup>c</sup>) S<sub>2</sub> गांधर्व. — <sup>d</sup>) K<sub>3.5</sub> दिव्यकन्याः.

19 G<sub>2</sub> om. 19 (cf. v. l. 15). K<sub>5</sub> om. 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. K<sub>4</sub> not collated. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> हन्तार. S K<sub>0.1</sub> D<sub>2.5</sub> परसेनानां; K<sub>2</sub> सर्वं; B<sub>2</sub> वीरसेनायां; T G<sub>1.3</sub> M<sub>1.3</sub> अरिसेनानां; M<sub>2.3</sub> अरिसेनानां (for वीरसे). — <sup>b</sup>) T G<sub>1.3</sub> M वीरं (for शूरं). K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> समितः (for समिति). S<sub>1</sub> K<sub>0</sub> शोभिनं. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> द्रपदं चाप्यभिप्राणां. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1.3.4</sub> दुःपहं; G<sub>1</sub> दुष्यहं; M<sub>2</sub> दुष्करं (for दुःसहं). K<sub>3</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>1.5</sub> विसहेतः; T G<sub>1.3</sub> M<sub>1-3</sub> प्रस (T<sub>2</sub> 'प) हेत.

20 G<sub>2</sub> om. 20 (cf. v. l. 15). K<sub>5</sub> om. 20<sup>a</sup> (cf. v. l. 19). — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> दुष्यहस्य; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M दुषहस्य (for दुःसह). K<sub>0</sub> अस्मैतदुःसहं भाति; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> दुःसहस्य तदा भाति. — D<sub>2</sub> om. 20<sup>a</sup>-21<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> गिरिम्; D<sub>1.2</sub> G<sub>3</sub> गिरि- (for गिरिः). S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> आस्मा रुहैः; D<sub>1.2</sub> पादारुहैः; D<sub>3</sub> पादरुहैः; D<sub>5</sub> corrupt; G<sub>3</sub> राजरुहैः (for आस्मारुहैः). M<sub>1</sub> मूलैः (for फुल्लैः). — <sup>d</sup>) S K<sub>0-2.4</sub> इवाचितः (K<sub>1</sub> 'ताः); D<sub>1.2</sub> D<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1.3</sub> 'वृतं.

21 D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om. 21 (cf. v. l. 20, 15). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> शातकौं (D<sub>5</sub> 'कौं)मः; B<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M शातकुंभ (B<sub>1</sub> 'भ्या). K<sub>1</sub> स्रजा नाति; K<sub>2</sub> समाभाति; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> स्रजाभाति (for स्रजा भाति). N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> शातकौम्भः स्रजो भाति. — <sup>b</sup>) K<sub>2.5</sub> समावृतः; D<sub>1.2.3.4.5.6</sub> च भास्वतः



२०

गान्धार्युवाच ।

अध्यर्धगुणमाहुर्यं बले शौर्यं च माधव ।

पित्रा त्वया च दाशार्ह दत्तं सिंहमिवोत्कटम् ॥ १

यो विभेद चमूमेको मम पुत्रस्य दुर्भेदाम् ।

स भूत्वा मृत्युरन्येषां स्वयं मृत्युवशं गतः ॥ २

तस्योपलक्ष्ये कृष्ण काष्णैरमिततेजसः ।

अभिमन्योर्हृतस्यापि प्रभा नैवोपशाम्यति ॥ ३

एषा विराटदुहिता स्नुषा गाण्डीवधन्वतः ।

आर्ता बाला पतिं वीरं शोच्या शोचत्यनिन्दिता ॥ ४

तमेषा हि समासाद्य भार्या भर्तारमन्तिके ।

विराटदुहिता कृष्ण पाणिना परिमार्जति ॥ ५

तस्य वक्त्रमुपाधाय सौभद्रस्य यशस्विनी ।

विबुद्धकमलाकारं कम्बुवृत्तशिरोधरम् ॥ ६

काम्परूपवती चैषा परिष्वजति भामिनी ।

G1 सुभास्वता (for च भा). — °) Ko अश्विरेव (for 'नेव). Ds गिरेः. Ks. 5 स वीरशयने शोते (cf. 16°). — °) K2 B3 गतासुरिव; D1. 4. 6. 8. 9 M2 गतासुरपि; M1 गतासुरवि. S1 T2 G3 M दुःषड्; D1 दुःसड्; T1 G1 दुष्पड्.

Colophon om. in G2. — Sub-paroon: All MSS. स्त्री. — Adhy. name: K1. 2 विकर्णादिदर्शनं; D2 विवर्णादिदर्शनं; D5 विकर्णादिदर्शनं (sic); G3 M2. 4 गांधारी-प्र(G3 'वि)लापः. — Adhy. no. (figures, words or both): S2 K1 18; K2 20; N1 Dn1 D3. 6 11.

20

1 G2 om. 1-2 (cf. v. l. 11. 19. 15). — °) S2 अद्यर्धः; K2. 5 अत्यंतः; G1 अत्यर्थं (for अध्यर्थ). K5 D5 G1 -गुणमाहुर्यं (for 'माहुर्यं). — °) T1 पते (for बले). Dn1 सौर्यं. K1-3. 5 N1 B Dn D1-6. 8. 9 G3 M1. 3 केशव (K1. 2 'वः). — °) Dn1 त्वद्या (for त्वया). K3 तु; K5 तु (for च). B3 दाशार्ह; Dn1 दाशार्ह. — °) Dn1 D3. 5. 9 दस.

2 G2 om. 2 (cf. v. l. 1). — °) T1 चमूमेकां. — °) T स भूत्वा; G1 स इत्वा (for स भूत्वा). K1 स भूत्वा मृत्युरन्येषां. — °) N1 B3 Dn D1. 3. 4. 6. 8. 9 अयं; G1 कथं (for स्वयं).

3 °) Ko कार्णिङ्; G2 सौर्ण्यैर (for काष्णैर). — °) K3 [अ]स्य (for [अ]पि). K1 अभिमन्योर्हृतस्यापि (sic). — °) N1 प्रभावो न (for प्रभा नैव). K3. 5 न प्रभा प्रतियुञ्जति.

4 °) S2 गांडिवः; K1. 2 गांजीवः. K5 Dn1 D3 G1 -धन्विनः; G3 -धन्वना. — °) T1 G1 M2-4 हतं;

T2 हतं; M1 हता (for आर्ता). K4 G1 बाल (G1 'लं)पतिं; G3 बालवती (inf. lin. विलपती); M2 बालावितं (for बाला पतिं). K3 वीरः; G1 वीरा. G2 आर्ता बालमती वीरम्. — °) K1 शोचते (hyper-metric); B Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 दृष्ट्वा; Dn2 D2 शोच्यं; G2 [अ]शोच्या; M2 शोच्यो (for शोच्या). S2 T1 G2 शोच्यति. K2. 5 शोच्या शोचत नि (K5 'चत्यनं)दिताः (K5 'ता).

5 °) Ko Dn एव; M2 एको; M3 एनं; M1 एका (for एषा). S K (except K3) Dn2 D2. 5 G2 [अ]भि- (for हि). S K (except K3. 5) B1 D2. 5 G2. 3 समागम्य (for 'साद्य). — °) G3 अंतिकात् (for 'के). G2 सह नैवोपशाम्यति. — °) K5 विराटं. G2 एषा विराटदुहिता. — °) K5 T1 G2. 3 M4 परिमार्जती.

6 °) S K (except K3. 5) D2. 5 G2. 3 एषा; B1. 2 Dn2 अस्य; T G1 M1. 3. 4 तथा (for तस्य). D2 वक्रम् (for वक्त्रम्). K3-5 उपादाय. — °) K2 यशस्विनी; B Dn1 D1. 3-6. 8. 9 मनस्विनी. — °) K2. 5 विबुधः; T1 विबुधा; G2. 3 विनिद्रः (for विबुद्धः). K3 कमलाकारं. — °) S2 कंबुवृत्तिः; K1 D2. 5 'ग्रीवं (D2 'वः); K2 कंबुग्रीवः; G2 कंभवृत्तः (for कम्बुवृत्तः).

7 °) B1. 2 G3 काम्यं; T G1 M1 कामः (for काम्यः). K1. 2 D2. 5 रूपपति (sic); T2 M1. 2. 4 रूपसती (for 'वती). K5 चैषां; D5 चैव; T2 G1 M2. 4 चैषा (for चैषा). — °) K1. 2 D5 पर्यष्वजतः; K3 D2 G2. 3 परिष्वज (G2 'ज्य)त. K2 भामिनि; N1 B2 D3 भाविनी; B1 भाविनि (for भामिनी). — °) K5 लाजामाना; T1 लज्यः; M1 लज्जमानं. S N1 पुरे (for पुरा). S Ko. 1 नैनं; K1 N1 B3 Dn D1. 3-3. 3. 9



लज्जमाना पुरेवैनं माध्वीकमदमूर्छिता ॥ ७  
तस्य क्षतजसंदिग्धं जातरूपपरिष्कृतम् ।  
विमुच्य कवचं कृष्ण शरीरमभिवीक्षते ॥ ८  
अवेक्षमाणा तं बाला कृष्ण त्वामभिभाषते ।  
अयं ते पुण्डरीकाक्ष सदृशाक्षो निपातितः ॥ ९  
बले वीर्यं च सदृशस्तेजसा चैव तेऽनघ ।  
रूपेण च तवात्यर्थं शेते भुवि निपातितः ॥ १०

M<sub>3</sub> चैनं; K<sub>2</sub> चैत्रं; K<sub>3.5</sub> चैव; B<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> चैनं; D<sub>2</sub> चैतं; G<sub>2</sub> चैवं; G<sub>3</sub> चैवा (for [इ]चैनं). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> मध्याक; D<sub>2</sub> अधांगे; D<sub>3</sub> साध्वीक. D<sub>3</sub> om. मद. S<sub>2</sub> मधु; D<sub>3</sub> वधु (for -मद-). M<sub>1</sub> मूर्छितं. K<sub>2</sub> अधांगे मदमूर्छिता; K<sub>3</sub> मादीकमदतप्यत; D<sub>3</sub> माध्वीकमवमूर्छिता; G<sub>2.3</sub> माध्वीमदविमोहिता.

8 K<sub>3</sub> om. 8-11. —<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> अख्य. S<sub>2</sub> संदग्धं; K<sub>2</sub> संदीग्धं (for -संदग्धं). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> -परिष्कृतं (for 'पूकृतम्). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1-3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.5</sub>. 3.9 वीर; G<sub>2.3</sub> वीरं (for कृष्ण). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> अभिवीक्षते; D<sub>3</sub> अतिवीक्षते.

9 K<sub>3</sub> om. 9 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>0.4</sub> अवीक्ष; K<sub>1.3</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3.4.5.9</sub> T<sub>1</sub> अवे(K<sub>1</sub> 'वै'इय; M<sub>1</sub> अलक्ष (for अवेक्ष). K<sub>1</sub> तं व्याला; K<sub>3</sub> सबला; K<sub>4</sub> तं बालं; D<sub>1.3.6.8</sub> सा बाला; D<sub>3</sub> बाला सा. —<sup>b</sup>) G<sub>2</sub> माम् (for त्वाम्). Dn<sub>1</sub> अभिभाषते; T<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> अभिवीक्षते; G<sub>3</sub> अपि भाषते. —<sup>c</sup>) T कथं (for अयं). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सदृशोक्षो. K<sub>2</sub> [s]भिपातितः.

10 K<sub>3.5</sub> om. 10 (for K<sub>3</sub>, cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>0.4</sub> रूपे; T G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> शौर्धे (for वीर्यं). G<sub>3</sub> सहितस् (for सदृशस्). —<sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0.4</sub> एव च (for चैव ते). K<sub>2</sub> [s]नघः (for सनघ). —<sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> B<sub>1-3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.9</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>3</sub> तथात्यर्थं; B<sub>4</sub> भवत्यर्थं. —<sup>d</sup>) G<sub>2.3</sub> भूमौ (for भुवि).

11 K<sub>3</sub> om. 11 (cf. v. l. 8). S<sub>1</sub> damaged. —<sup>a</sup>) S<sub>1.2</sub> (inf. lin.) K<sub>0</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>3</sub> T अत्यंतं; S<sub>2</sub> अत्यर्थं; K<sub>1</sub> अनन्तः; Dn<sub>1</sub> अत्यंते (for अत्यन्त-). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> शंकरवाजिन- (sic). G<sub>3</sub> शोभिनः (for -शायिनः). G<sub>1</sub> राकाशशिनिभाननः. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> कश्चिदद्य; K<sub>3</sub> कश्चिच्चय. S<sub>1</sub> om. ते. T<sub>2</sub> तु (for ते).

12 <sup>a</sup>) N<sub>1</sub>-धर्माणौ; B<sub>3</sub> मर्माणो; D<sub>2</sub> वर्मणो (for -वर्मणौ). K<sub>3</sub> मातरानुजकर्मणं. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ज्या-

अत्यन्तसुकुमारस्य राज्ञवाजिनशायिनः ।  
कश्चिदद्य शरीरं ते भूमौ न परितप्यते ॥ ११  
मातङ्गभुजवर्माणौ ज्याक्षेपकठिनत्वचौ ।  
काञ्चनाङ्गदिनौ शेपे निक्षिप्य विपुलौ भुजौ ॥ १२  
व्यायम्य बहुधा नूनं सुखसुप्तः श्रमादिव ।  
एवं विलपतीमार्ता न हि मामभिभाषसे ॥ १३  
आर्यामार्यं सुभद्रां त्वमिमांश्च त्रिदशोपमान् ।

C. 11. 208  
B. 11. 20. 14  
K 11. 20. 14

क्षेप-; B<sub>1.2</sub> ज्यावात- (for ज्याक्षेप-). K<sub>3</sub> कठिणः; T M -विद्वत्; G<sub>1</sub> -विगत- (for -कठिन-). K<sub>3</sub> साक्षि-पकठिनं त्वसौ. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> काञ्चनाङ्गदिनौ; K<sub>3</sub> कनकाङ्ग- (for काञ्चना). S<sub>2</sub> K (except K<sub>0.4</sub>) B Dn D<sub>1-6</sub>. 3.9 G<sub>1.2</sub> M शेपे (for शेपे). —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>3-5</sub> N<sub>1</sub> Dn T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> निक्षिप्य (for निक्षिप्य). Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> विमलौ; T<sub>1</sub> विपुलौ.

13 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> व्यायज्य; Ca. d 'यम्य (as in text). M<sub>2</sub> om. बहुधा नूनं. B<sub>1.2</sub> देहं (for नूनं). K<sub>3.5</sub> व्यायम्य (K<sub>3</sub> 'याम)मानं बहुधा. —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> नूनं सुप्तं; G<sub>2</sub> सुखं दुःखं; G<sub>3</sub> सुखं दुःखा; M<sub>1.2</sub> सुखं सुप्त- (for सुखसुप्तः). Dn<sub>2</sub> श्रमादिव; G<sub>2</sub> श्रमादिह. —<sup>c</sup>) D<sub>3</sub> विलपती (for 'तीम्). K<sub>3</sub> आर्ता. —<sup>d</sup>) D<sub>3</sub> तं (for न). G<sub>2</sub> च (for हि). G<sub>3</sub> मां किम् (for हि माम्). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M किं मां (M मा) न प्रतिभाषसे. — After 13, K<sub>1-3</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1-6</sub>. 3.9 G ins.

54\* न स्वराम्यपराधं ते किं मां न प्रतिभाषसे ।

ननु मां त्वं पुरा दूरादभिवीक्ष्याभिभाषसे ।

[ K<sub>1-3</sub> Dn D<sub>2.3.5</sub> G<sub>2.3</sub> transp. lines 1 and 2. — (L. 1) Dn<sub>1</sub> reads prior half twice. G<sub>2</sub> सरति (for स्वरामि). Dn<sub>1</sub> D<sub>1-6</sub>. 8 G<sub>3</sub> मे (for ते). B<sub>2</sub> प्रतिभाषसे. D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> om. line 2. — (L. 2) K<sub>1</sub> ननु मा; Dn<sub>1</sub> किं मा. K<sub>3</sub> दूराद् (for दूराद्). D<sub>3</sub> अभिवीक्ष. K<sub>3</sub> विभाषते; B<sub>2</sub> [अ]भिनासते. — After line 2, D<sub>1.4.5.8</sub> repeat line 1.]

14 <sup>a</sup>) K<sub>0</sub> आर्यामार्यं; K<sub>1</sub> आर्यानार्यं; K<sub>3.5</sub> आर्या-मार्या; K<sub>4</sub> आवामार्यं; D<sub>3</sub> आर्यामार्यं; M<sub>1</sub> भार्या मां च; M<sub>2.3</sub> भार्यामार्यं (for आर्यामार्यं). K<sub>3</sub> सुभद्रा. K<sub>2</sub> च (for त्वम्). —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> त्रिदशोपमान्; D<sub>3</sub> त्रिदशोपमं. —<sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> पितृन्मां. G<sub>3</sub> दुःखार्तान्. T G<sub>1</sub> M पितृन्मादंश्च दुःखार्तान् (T<sub>1</sub> 'तां; G<sub>1</sub> 'तौ'); G<sub>2</sub> पितृंश्चैव सुदुःखार्तान्. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> क; G<sub>1</sub> त्वं (for क). K<sub>1</sub> गमिष्यति.



पिदन्मां चैव दुःखार्तां विहाय क गमिष्यसि ॥ १४  
तस्य शोणितसंदिग्धान्केशानुन्नाम्य पाणिना ।  
उत्सङ्गे वक्त्रमाधाय जीवन्तमिव पृच्छति ।  
स्वसीयं वासुदेवस्य पुत्रं गाण्डीवधन्वनः ॥ १५  
कथं त्वां रणमध्यस्थं जघुरेते महारथाः ।  
धिगस्तु क्रूरकर्तृस्तान्कृपकर्णजयद्रथान् ॥ १६  
द्रोणद्रौणायनी चोभौ यैरसि व्यसनीकृतः ।  
रथर्षभाणां सर्वेषां कथमासीत्तदा मनः ॥ १७

15 Before 15, T G<sub>1</sub> ins. वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> -दिग्धांगान्; B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.5.6.7</sub> -दिग्धान्वै; Dn<sub>2</sub> -दिग्धांगं; G<sub>2</sub> -संविमान् (for -संदिग्धान्). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> केशानुत्ता (K<sub>4</sub> 'त्त'म्य; Ś<sub>2</sub> 'नुत्थाप्य; K<sub>3</sub> 'स्तृकृत्य; K<sub>5</sub> केशांस्तृन्नाम्य; B<sub>1</sub> केशानुन्नाम्य; B<sub>3.4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.5.6.7.8.9</sub> T 'नुद्यम्य; Dn<sub>2</sub> ऐकेनायम्य; G<sub>2.3</sub> केशानायम्य; M<sub>3</sub> 'नुत्सार्य (for 'नुत्ताम्य). —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> उत्सङ्गः; B<sub>1</sub> corrupt; Dn<sub>1</sub> उत्संतो (for उत्सङ्गे). Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> आदाय (for आधाय). —<sup>d</sup>) D<sub>1.4.5.6.7</sub> अभि- (for इव). K<sub>5</sub> पृच्छसि. — Before 15<sup>e</sup>, G<sub>1</sub> ins. उत्तरा. —<sup>e</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स्वस्त्रेयं. — After 15<sup>e</sup>, B<sub>1.2</sub> ins.:

55\* तं गृध्राः पशुपासते ।

साक्षान्मघवतः पौत्रं.

—<sup>f</sup>) D<sub>1.4.5.6.7.8.9</sub> सुतं (for पुत्रं). K<sub>1.2</sub> गांजीव- (for गाण्डीव-). D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> धन्विनः.

16 <sup>a</sup>) M<sub>1.3</sub> त्वा; M<sub>2.4</sub> वा (for त्वां). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> M एकं; T एनं (for एते). Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> महाबलाः (for 'रथाः). — D<sub>5</sub> om. 16<sup>e</sup>-17<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> 'कर्तृत्वात्; D<sub>5</sub> 'भर्तृन्वा (for 'कर्तृस्तान्). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> -जयद्रथं.

17 D<sub>5</sub> om. 17<sup>a</sup> (of. v. l. 16). —<sup>a</sup>) D<sub>4</sub> द्रौण- K<sub>1.3.5</sub> D<sub>2</sub> S (except T<sub>1</sub>) -द्रोणायनी. —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2.3.5</sub> यैरहं; K<sub>3.5</sub> यैरभिः; T<sub>1</sub> यै\*सि; G<sub>2</sub> वैरस्य (for यैरसि). K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> विघ्नवाकृताः; K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> व्यसनीकृतः (D<sub>3</sub> 'ता; D<sub>5</sub> 'तं); T G<sub>1</sub> M व्यसने हतः. —<sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> M<sub>2</sub> रथर्षभानां; K<sub>2</sub> अथर्व-भाणां; D<sub>1.4.5.6.7.8.9</sub> नरर्षं (for रथर्वं). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> आसाद्य (hypermetric) (for आसीत्). M<sub>1</sub> सदा मनः; M<sub>4</sub> तदात्मनः.

18 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> बलं; M<sub>4</sub> बाल (for बालं). M<sub>2</sub> च; M<sub>3</sub> त्वा; M<sub>1</sub> मा (for त्वां). K<sub>1</sub> परिचार्यैकं; K<sub>2</sub>

बालं त्वां परिवार्यैकं मम दुःखाय जघुषाम् ।  
कथं तु पाण्डवानां च पाञ्चालानां च पश्यताम् ।  
त्वं वीर निधनं प्राप्तो नाथवान्सन्ननाथवत् ॥ १८  
दृष्ट्वा बहुभिराक्रन्दे निहतं त्वामनाथवत् ।  
वीरः पुरुषशार्दूलः कथं जीवति पाण्डवः ॥ १९  
न राज्यलामो विपुलः शत्रूणां वा पराभवः ।  
प्रीतिं दास्यति पार्थानां त्वामृते पुष्करेक्ष्ण ॥ २०  
तव शस्त्रजिताल्लोकान्धर्मेण च दमेन च ।

'वार्यैकं; K<sub>5</sub> 'चार्यैकं; G<sub>2.3</sub> 'वार्योवैर; M<sub>2</sub> [अ]परि-वार्यैकं. —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> मनोः (for मम). G<sub>1</sub> जघुषतां; G<sub>3</sub> जघुषः. K<sub>3.5</sub> समदुःखोपजघु (K<sub>5</sub> 'त्रि)वान्; T अने-केषां निजघुषां (T<sub>2</sub> 'घुषतां). —<sup>c</sup>) B<sub>1.2</sub> D<sub>1.2.3.4.5.6.7.8.9</sub> पाण्डवेयानां (for 'वानां च). N<sub>1</sub> B<sub>4</sub> तु (for च). —<sup>d</sup>) Ko.<sub>3</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M पंचालानां. Ko.<sub>2</sub> D<sub>2.5</sub> तु (for च). M<sub>1.3</sub> अथाग्रणीः; M<sub>2.4</sub> तथाग्रणी (M<sub>4</sub> 'णीः) (for च पश्यताम्). —<sup>e</sup>) K<sub>3.5</sub> अपि; K<sub>4</sub> स तु; Dn<sub>2</sub> त्वम्; D<sub>5</sub> मन् (sic) (for सन्). M<sub>2</sub> नाथवन्मन्नाथवत् (sic).

19 K<sub>5</sub> N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> om. (hapl.) 19<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) Ko स दृष्ट्वा (hypermetric) (for दृष्ट्वा). G<sub>1</sub> आक्रान्तं (for आक्रन्दे). K<sub>3</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4</sub> दृष्ट्वा त्वां बहुभिः संख्ये. —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> निनन्दं (for निहतं). D<sub>5</sub> त्वम् (for त्वाम्). B<sub>3</sub> पितामहि (for अनाथवत्). K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.5.6.7.8.9</sub> हतं वीर पिता तव; D<sub>3</sub> हतं वीरमनाथवत्. —<sup>c</sup>) T G<sub>1</sub> M वीरं. T G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> पुरुषशार्दूल (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'लं; M<sub>1.2.4</sub> 'शार्दूलाः (M<sub>2</sub> 'लां). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M जीवति पाण्डवाः.

20 K<sub>4</sub> om. 20<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> राज्यलोभो. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> न; K<sub>1-3.5</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2.5</sub> च (for वा). D<sub>2</sub> पुराभवः; G<sub>1</sub> पराजयः. —<sup>c</sup>) K<sub>1-3.5</sub> B D<sub>1-6.7.8.9</sub> T<sub>2</sub> दास्यति; Dn<sub>2</sub> दास्यति; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> दास्यति (for दास्यति). Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>2.4</sub> पाण्डूनां (for पार्थानां). —<sup>d</sup>) M<sub>2</sub> चामृते (for त्वां). K<sub>1.2.5</sub> पुष्करेक्ष्णः; B<sub>4</sub> 'क्ष्णं.

21 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शस्त्रजितालोका (sic); K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> शश्-जिता लोका. Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> प्राप्ता ये भवता लोका. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> दमेण; N<sub>1</sub> नयेन; T<sub>1</sub> जितेन; T<sub>2</sub> ऋतेन (for दमेन). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> क्षिप्तम् (for क्षिप्रम्). K<sub>3</sub> स्वामनुगच्छामि; K<sub>5</sub> त्वनुगमिष्यामि (for अन्वा). —<sup>d</sup>) M<sub>1.2.4</sub> मा (for मां). Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> प्रतिपालये;



स्त्रिप्रमन्वागमिष्यामि तत्र मां प्रतिपालय ॥ २१  
दुर्मरं पुनरप्राप्ते काले भवति केनचित् ।  
यदहं त्वां रणे दृष्ट्वा हतं जीवामि दुर्भगा ॥ २२  
कामिदानीं नरव्याघ्र श्लक्ष्णया सितया गिरा ।  
पितृलोके समेत्यान्यां मामिवामन्त्रयिष्यसि ॥ २३  
नूनमप्सरसां स्वर्गे मनांसि प्रमथिष्यसि ।  
परमेण च रूपेण गिरा च सितपूर्वया ॥ २४  
प्राप्य पुण्यकृताल्लोकानप्सरोभिः समेयिवान् ।  
सौमद्र विहरन्काले स्मरेथाः सुकृतानि मे ॥ २५

एतावानिह संवासो विहितस्ते मया सह ।  
षण्मासान्सप्तमे मासि त्वं वीर निधनं गतः ॥ २६  
इत्युक्तवचनामेतामपकर्षन्ति दुःखिताम् ।  
उत्तरां मोघसंकल्पां मत्स्वराजकुलस्त्रियः ॥ २७  
उत्तरामपकृष्यैनामार्तामार्ततराः स्वयम् ।  
विराटं निहतं दृष्ट्वा क्रोशन्ति विलपन्ति च ॥ २८  
द्रोणास्त्रशरसंकृतं शयानं रुधिराक्षितम् ।  
विराटं वितुदन्त्येते गृध्रगोमायुवायसाः ॥ २९  
वितुद्यमानं विहगैर्विराटमसितेक्षणाः ।

C. 11. 298  
S. 11. 20, 31  
K. 11. 20, 31

K1. 2. 5 'लयः; N1 B1-3 Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 G2. 3 परि-  
पालय (for प्रति)'.  
22 °) S1 Ko. 4 दुर्धनं; S2 (marg. by corr.)  
दुर्धरं; S2 (orig.) दर्शनं; T G1. 3 दुष्करं; G2 पुष्करं  
(for दुर्मरं). K5 न पुनः प्राप्ते; D5 पुनरप्राप्ते; T G1  
प्रति न प्राप्तं. — °) K1 को (submetric) (for काले).  
— °) K4 D3 T M1-3 त्वा; D5 त्वं (for त्वां).  
— °) K4 काले; D3 T2 हतं (for हतं). K5 M1  
दुर्भगा; N1 दुर्भगा.

23 °) K3. 5 D4 किमिदानीं; T1 G1 कामिनीनां.  
— °) T2 M1. 3. 4 त्वं श्लक्ष्ण- (M1 'क्ष्ण'); M2 त्वं  
श्लक्ष्णय (hypermetric) (for श्लक्ष्णया). S Ko M2. 3  
सितया; K4 सितया (for सित). D2 गिराः. — °)  
S2 M4 परलोके; B4 पितृलोके; Dn2 G2. 3 परलोके.  
K5 पितृलोकममात्यानां. — °) N1 मां विना (for  
मामिव). S Ko. 4 G2. 3 [आ]ला (S1 Ko 'ल') पथिष्यसि;  
K5 [आ]मन्त्र्य. M2. 4 नाम्नामन्त्र्योपगृह्णसे; M3 मन्त्रं वै  
मन्त्रयिष्यसि.

24 K1. 2 N1 D2. 3 om. (hapl.) 24<sup>ab</sup>. — °) K5  
आसरासां (for अप्सरां). Dn1 सर्गे; D5 लोके (for  
स्वर्गे). — °) B1 D5 प्रमथिष्यति; G2 'प्यसे. — °)  
K5 N1 गिरा वा; K5 गिरया.

25 °) K3. 5 पुण्यवतालं; Dn2 'कृतो (for 'कृतालं').  
K5 लोको (for लोकान्). — °) S Ko. 4 समीयिवान्;  
K5 समेष'. — °) M1 सौमद्रं. K1 विरहन्; N1 विर-  
हात्; G2 विचरन् (for विहरन्). K5 कालं (for  
काले). — °) K5 सुकृतानि.

26 °) K2 संप्राप्तो. — °) K2 T1 विहस्तस्ते; G3  
विहारस्ते. — °) S2 D3 षण्मासात्; T1 M1. 3. 4 'साः

G1 षण्मासः; G2 षण्मासान्; M2 षण्माता (for षण्मा-  
सान्). K1 D2 संभवे (for सप्तमे). K5 वासि; K3. 5  
N1 T M मासे (for मासि). — °) M3 वीर स  
(hypermetric) (for वीर). — For 26<sup>ad</sup>, K5 subst.:

56\* सुभद्रां भद्रचरित स्मरेथास्त्रिदिवं गतः ।

27 Before 27, Dn2 G ins. वैश्वं. — °) K5  
M2 [उ]क्त्वा (for [उ]क्त-). K3. 5 T2 G1 चचनमे-  
नाम्; G2 चतिनामेताम् (sic); M चचनां (M2 'नं')  
चैनाम्. — °) T2 G1 अवा (G1 'वा') कर्षति. K1. 2 दुः-  
खिताः. M2 अपकृष्यति दुःखिता. — °) K2. 5 उत्तरा  
(K5 'रो). — °) K1 कुलस्त्रियं; K2 कुलस्त्रियं;  
B4 कुलस्त्रियः.

28 °) K3. 5 अवकृष्य (for अप'). S Ko. 1. 2. 5 T  
M1. 3 [ए]ताम् (for [ए]नाम्). — °) Ko. 5 आर्ततरः;  
N1 D3 'स्वराः; Dn2 'रताः; G2 'तरः; M2 'तरा  
(for 'तराः). G2 'स्वरां (for स्वयम्). — D2 om.  
28<sup>c</sup>-29<sup>b</sup>. — °) K4 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा). — °) K1  
क्रोशन्ते. M2. 4 च हर्दति (for विलपन्ति).

29 D2 om. 29<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 28). — °) K5 द्रोणाक्षे.  
N1 -शतसंछब्धं; B1 शरसंकृष्टं; Dn2 G2 'संक्षिप्तं; G2  
'संतप्तं (for 'संकृतं'). — °) D5 शयनं. T G1 M1. 3  
शोणितोक्षि (T1 'चि)तं. — D2 reads 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup> on  
marg. — °) S Ko-2. 4 B1. 2 G विन (K1. 2 'नु)दन्ति;  
K3. 5 विचरन्ति; Dn1 D3-5 M1. 3. 4 विरुदन्ति; T1  
K2. 5 विरदन्ति; M2 विरदन्ति (for वितुदन्ति). — °) S2 K1  
पितृदन्ति; M2 विरदन्ति (for वितुदन्ति). — °) S2 K1  
D5 गोमाय (for गोमायु-). K5. 4 वाससः; K5  
D2 वाससा.

30 D2 reads 30<sup>ab</sup> on marg. — °) S1 K3-5 B5  
D1. 4. 3. 9 T1 G1 M1 विन (S1 K4 'ना) चमानं; S2



न शकुयन्ति विवशा निवर्तयितुमातुराः ॥ ३०  
आसामातपतप्तानामायासेन च योषिताम् ।  
श्रेमेण च विवर्णानां रूपाणां विगतं वपुः ॥ ३१

उत्तरं चाभिमन्युं च काम्बोजं च सुदक्षिणम् ।  
शिशूनेतान्हतान्पश्य लक्ष्मणं च सुदर्शनम् ।  
आयोधनशिरोमध्ये शयानं पश्य माधव ॥ ३२

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि विंशतितमोऽध्यायः ॥ २० ॥

२१

गान्धार्युवाच ।

एष वैकर्तनः शेते महेष्वासो महारथः ।  
ज्वलितानलवत्संख्ये संशान्तः पार्थतेजसा ॥ १

पश्य वैकर्तनं कर्णं निहत्यातिस्थान्वहन् ।  
शोणितौघपरीताङ्गं शयानं पतितं भुवि ॥ २  
अमर्षी दीर्घरोपश्च महेष्वासो महारथः ।

विनाश्यः; K<sub>0</sub> विनाशः; K<sub>1</sub> विनुद्यः; B<sub>1</sub> विनद्यः;  
B<sub>4</sub> विदद्यः; Dn<sub>1</sub> विरुद्यः; D<sub>5</sub> विनद्धमानैरु; G<sub>2</sub> विम-  
ध्यमानं; M<sub>2-4</sub> विरुद्य (for विनुद्य). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> असितेक्षणा (Dn<sub>2</sub> 'णो'). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
विहगान्; K<sub>5</sub> विवशः; N<sub>1</sub> विरसा; Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> शोकार्ता;  
M<sub>1</sub> विधुरा; M<sub>2</sub> मधुरा (for विवशा). —<sup>d</sup>) B<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विवर्तयितुम्; B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> निवारः;  
T G<sub>1</sub> M विसर्ज (for निवर्त).

31 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अंसौ (D<sub>2</sub> 'सो) मातपतप्तानाम्; K<sub>3</sub>  
आश्वास्यातपतप्तानाम्; K<sub>5</sub> आश्वास आपतप्ताना (corrupt).  
—<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> आयसेन; D<sub>2</sub> M<sub>3</sub> आयासेन.  
—<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> om. च. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> रूपेण; B D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> वक्त्राणां; M रूक्षाणां (for रूपाणां). B Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विद्रुतं; Dn<sub>2</sub> G<sub>3</sub> विकृतं; M<sub>3</sub> परुषं (for  
विगतं). K<sub>5</sub> रूपेणाविगतं वपुः; G<sub>2</sub> रूपेण विकृता पुनः.

32 Before 32, G<sub>1</sub> ins. गांधारी. —<sup>a</sup>) G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>  
उत्तरां. —<sup>b</sup>) S K<sub>0</sub> N<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> काम्बोजं. B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> om.  
च. —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> पश्य कृष्ण (for हतान्पश्य). M त्रीनेता-  
शिशूनेतान्पश्य. —<sup>d</sup>) M<sub>2-4</sub> लक्ष्मणं (for लक्ष्मणं). K<sub>3</sub> G<sub>2</sub>  
सुलक्ष्मणं. — After 32<sup>ad</sup>, T G<sub>1</sub> M ins.:

57\* कार्पणनाभिहतं कृष्ण लक्ष्मणं प्रियदर्शनम् ।

[ M लक्ष्मणं (for लक्ष्मणं). ]

—<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> आयोधनं शरो मध्ये. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>2</sub> शयानान्  
(for शयानं). K<sub>2</sub> माधवः.

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री.  
— Adhy. name: K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> T अभिमन्युदर्शनं; D<sub>2</sub>  
अभिमन्युदर्शनं; G<sub>3</sub> उत्तराप्रलापनं; M उत्तराविलापः.  
— Adhy. no. (figures, words or both): S<sub>2</sub> K<sub>1</sub> G<sub>3</sub>  
19; K<sub>2</sub> 21; N<sub>1</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> 12; Dn<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M 20  
(as in text); D<sub>5</sub> 10.

21

1 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> महारथ; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3 D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'बलः;  
Dn<sub>1</sub> 'बल. — G<sub>1</sub> reads 1<sup>c</sup>-3<sup>b</sup> after 8. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
ज्वलितानलं; T<sub>2</sub> 'तानिलः; G<sub>2</sub> 'तानन (for 'तानल).  
K<sub>1</sub> 'वत्संख्यं; Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'तेजस्वी; T<sub>2</sub> M 'वत्संखे  
(M<sub>1</sub> 'वे) (for 'ख्ये). — D<sub>5</sub> reads 1<sup>d</sup>-2<sup>c</sup> twice.  
—<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> संशान्तं; B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> स शान्तः (for संशान्तः).  
K<sub>1</sub> पर्य- (sio) (for पार्थ). G<sub>2</sub> शान्तः पार्थस्य तेजसा.

2 For the repetition in D<sub>5</sub>, cf. v. l. 1. —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> M निपा (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'प) ल्य (for निहल्य). K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> [अ]रि-  
रथात्; K<sub>5</sub> [अ]भि (for [अ]ति). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> शौणि-  
तौघ. Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'समायुक्तं; D<sub>3</sub> 'परीताङ्गं (for 'परी-  
ताङ्गं). —<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पातितं.

3 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> अमर्षी; B<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अमर्षि; G<sub>3</sub> अमर्ष-  
(for अमर्षी). S K (except K<sub>1</sub> G<sub>2</sub>) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> G<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> G<sub>2</sub> दीप्त (for दीर्घ). K<sub>5</sub> 'रोषश्च; Dn<sub>1</sub> 'रोसश्च;  
G<sub>2</sub> 'कोपश्च (for 'रोषश्च). —<sup>b</sup>) 1<sup>b</sup>. K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
महाबलः; M<sub>2</sub> 'रथाः (for 'रथः). —<sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> G<sub>3</sub> निप-



रणे विनिहतः शेते शूरो गाण्डीवधन्विना ॥ ३  
 यं स पाण्डवसंत्रासान्मम पुत्रा महारथाः ।  
 प्रायुध्यन्त पुरस्कृत्य मातङ्गा इव यूथपम् ॥ ४  
 शार्दूलमिव सिंहेन समरे सव्यसाचिना ।  
 मातङ्गमिव मत्तेन मातङ्गेन निपातितम् ॥ ५  
 समेताः पुरुषव्याघ्र निहतं शूरमाहवे ।  
 प्रकीर्णमूर्धजाः पत्न्यो रुदत्यः पर्युपासते ॥ ६  
 उद्विग्नः सततं यस्माद्धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
 त्रयोदश समा निद्रां चिन्तयन्नाध्यगच्छत ॥ ७  
 अनापृष्यः परैर्युद्धे शत्रुभिर्मघवानिव ।

तितः (for विनिहतः). — <sup>a</sup> G<sub>2.3</sub> इतो (for शूरो).  
 K<sub>1.2</sub> गांजीवधन्विना (K<sub>2</sub> नः); T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> गांजीवधन्विना.

4 <sup>a</sup> K<sub>1.5</sub> य स पाण्डव- (sic); D<sub>1</sub> यस्मात्पाण्डव;  
 D<sub>2</sub> यं पाण्डवेयः; G<sub>2.3</sub> यं पाण्डवेयात् (for यं स पाण्डव-).  
 T<sub>1</sub> पुत्रां स (for संत्रासान्). — <sup>b</sup> G<sub>1</sub> यं हि स पाण्डवे त्रासा.  
 — <sup>c</sup> K<sub>2</sub> om. मम पुत्रा. B<sub>3</sub> बलाः (for रथाः).  
 — <sup>d</sup> K<sub>0.3.5</sub> B<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> प्र (K<sub>3.5</sub> अ) युध्यन्त (G<sub>2</sub>  
 तः); D<sub>9</sub> आयु (for प्रायुध्यन्त). — <sup>e</sup> D<sub>4</sub> M<sub>2</sub>  
 मातंग; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.3.4</sub> मातंगम्. D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> यूथपाः.

5 K<sub>2</sub> om. 5. — <sup>a</sup> K<sub>3.5</sub> T<sub>2</sub> शार्दूल (for शार्दू-  
 लम्). — <sup>b</sup> G<sub>3</sub> सव्यसाचिनः. — <sup>c</sup> K<sub>0.3.5</sub> मातंग  
 (for मातङ्गम्). — <sup>d</sup> K<sub>3.5</sub> D<sub>2</sub> निपातितः.

6 <sup>a</sup> K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.3.4</sub> तमेताः (K<sub>1</sub> ता);  
 K<sub>3.5</sub> M<sub>2</sub> तमेतं; D<sub>2</sub> तमेव; G<sub>3</sub> तमेनं (for समेताः).  
 K<sub>3</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>4</sub> व्याघ्रः; G<sub>1</sub> व्याघ्रा (for  
 व्याघ्र). G<sub>2</sub> कथमेनं नरव्याघ्र. — G<sub>1</sub> om. 6<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>.  
 — <sup>c</sup> T<sub>1</sub> विकीर्ण- (for प्र). K<sub>1</sub> मूर्धजा. K<sub>1</sub> पत्न्योः  
 T<sub>2</sub> तस्य (for पत्न्योः). — <sup>d</sup> S<sub>2</sub> रुदत्या; K (except  
 K<sub>4</sub>) N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2-3.5</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> रुदत्यः; T<sub>2</sub> स्त्रियस्तं (for  
 रुदतः). D<sub>3</sub> समुपासते.

7 G<sub>1</sub> om. 7 (cf. v. 1. 6). S<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>  
 S<sub>2</sub> नाद्यगच्छत; K<sub>1</sub> नाद्यगच्छता; K<sub>2</sub> गच्छतः; K<sub>3.5</sub>  
 नाधिजरिमवान्; D<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub> नाधिगच्छति; T<sub>2</sub> नाधि-  
 गच्छति.

8 G<sub>1</sub> om. S<sup>a</sup> (cf. v. 1. 6). — <sup>a</sup> K<sub>0</sub> अनापृष्टः;  
 K<sub>1.2</sub> दृष्यः (for दृश्यः). S<sub>2</sub> परं (for परैः). — <sup>c</sup>  
 K<sub>1</sub> अर्द्धिमान् (for अर्द्धिमान्). — <sup>d</sup> K<sub>1.2</sub> B<sub>3</sub>

युगान्ताभिरिवार्चिष्माहिमवानिव च स्थिरः ॥ ८

स भूत्वा शरणं वीरो धार्तराष्ट्रस्य माधव ।

भूमौ विनिहतः शेते वातरुण इव दुमः ॥ ९

पश्य कर्णस्य पत्नीं त्वं वृषसेनस्य मातरम् ।

लालप्यमानां करुणं रुदतीं पतितां भुवि ॥ १०

आचार्यशापोऽनुगतो ध्रुवं त्वां

यदग्रसच्चक्रमियं धरा ते ।

ततः शरेणापहतं शिरस्ते

धनंजयेनाहवे शत्रुमघ्वे ॥ ११

अहो धिगेपा पतिता विसंज्ञा

D<sub>2.5</sub> निश्चलः (K<sub>1</sub> लः); B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सुस्थिरः; D<sub>1</sub>  
 D<sub>3</sub> च स्थितः; G<sub>2.3</sub> यः स्थिरः (for च स्थिरः).  
 — After 8, G<sub>1</sub> reads 1<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>.

9 <sup>a</sup> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> पूर्वः; G<sub>2</sub> भूयो (for वीरो). — <sup>b</sup>  
 D<sub>2</sub> मारिप (for माधव). — <sup>c</sup> D<sub>3</sub> निहतः (sub-  
 metric) (for विनि). — <sup>d</sup> S<sub>2</sub> K (except K<sub>0</sub>)  
 D<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> भग्नः; D<sub>2</sub> रुद्र (for रुग्ण). K<sub>3</sub> दुमाः.

10 <sup>a</sup> K<sub>2</sub> पत्नी त्वं; D<sub>1</sub> पत्नीं त्वां; D<sub>2</sub> पतितां  
 (for पत्नीं त्वं). — <sup>c</sup> D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> लालप्यमानं. K<sub>5</sub> लाल-  
 प्यमानकरुणां. — <sup>d</sup> K<sub>1</sub> D<sub>1-4.5.8.9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> रुदतीं;  
 K<sub>2</sub> रुदति; D<sub>1</sub> रुदंती; T<sub>1</sub> पदंती; M<sub>2-4</sub> वदंती  
 (for रुदंती). K<sub>3.5</sub> च गतां (for पतितां).

11 <sup>a</sup> K<sub>3.5</sub> आर्यस्य (for आचार्यः). M<sub>2.4</sub> आपानु-  
 (for आपोऽनु). C<sub>v</sub> cites आचार्यशापोऽनुगतः (as in  
 text). K<sub>0</sub> [s] ध्रुवद्वां; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> M<sub>1.2.4</sub> ध्रुवं त्वं;  
 K<sub>2</sub> M<sub>3</sub> ध्रुवं त्वा; K<sub>3</sub> गतो ध्रुवं; G<sub>2</sub> ध्रुवं त्वया  
 (for ध्रुवं त्वां). — <sup>b</sup> K<sub>1</sub> यदग्रसच् (sic). K  
 (except K<sub>0.4</sub>) D<sub>2.5</sub> G<sub>2</sub> इदं (for इयं). K<sub>1.2</sub>  
 D<sub>2.5</sub> धरित्री (K<sub>1</sub> त्रीं); K<sub>3.5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> धरा च ते;  
 G<sub>1</sub> धरापते; G<sub>2</sub> धरातले (for धरा ते). — <sup>c</sup> D<sub>2</sub>  
 [अ]ग्रहतं; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> [अ]ग्रहतं; T<sub>2</sub> [अ]ग्रहतं (for [अ]ग्र-  
 हतं). — <sup>d</sup> S<sub>2</sub> K<sub>0-3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3.4</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1-4.5.8.9</sub> S (ex-  
 cept G<sub>3</sub> M<sub>4</sub>) [आ]हवः; K<sub>3</sub> [आ]हवं (for [आ]हवे).  
 K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> शोभिना (K<sub>1</sub> ता) युधि; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> चक्रमघ्वे  
 (for शत्रुमघ्वे).

12 <sup>a</sup> K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2.3.4.5.8.9</sub> हा हा (for  
 अहो). K<sub>3</sub> पति तं (for पतिता). K<sub>3</sub> M<sub>1</sub> विसंज्ञं.  
 K<sub>3</sub> अहोवशे पति तं विसंज्ञं. — <sup>b</sup> N<sub>1</sub> संवीक्ष्य; D<sub>2</sub>



समीक्ष्य जाम्बूनदवद्वनिष्कम् ।

कर्णं महाबाहुमदीनसत्त्वं

सुषेणमाता रुदती भृशार्ता ॥ १२

अल्पावशेषो हि कृतो महात्मा

शरीरभक्षैः परिभक्षयद्भिः ।

द्रष्टुं न संप्रीतिकरः शशीव

कृष्णस्य पक्षस्य चतुर्दशाहे ॥ १३

सावर्तमाना पतिता पृथिव्या-

मुत्थाय दीना पुनरेव चैषा ।

कर्णस्य वक्त्रं परिजिघ्रमाणा

रोरूपते पुत्रवधाभितप्ता ॥ १४

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि एकविंशतितमोऽध्यायः ॥ २१ ॥

२२

गान्धार्युवाच ।

आवन्त्यं भीमसेनेन भक्षयन्ति निपातितम् ।

गृध्रगोमायवः शूरं बहुबन्धुमबन्धुवत् ॥ १

तं पश्य कदनं कृत्वा शत्रूणां मधुसूदन ।

शयानं वीरशयने रुधिर्रेण समुक्षितम् ॥ २

तं सुगालाश्च कङ्काश्च क्रव्यादाश्च पृथग्विधाः ।

समीक्ष (for समीक्ष्य).  $\hat{S}_2$  कंठनिष्कं;  $\hat{N}_1$  B1.8 वद्व-  
निष्कं; D1.4.8.9 वद्वकक्षं; D3 निष्का (for नि-  
ष्कम्). —<sup>a</sup>) K1 D2 सु (D2 सु) खेणमार्ता; K2 सुषे-  
णमार्ता; K3.5 शुशोच माता; Dn2 दुःखेन माता;  
D5 सखेदमाता (for सुषेण). K8 M2 भयार्ता (for  
भृशार्ता).

13 <sup>a</sup>) T G1 कलावशेषो; G2 अपाद (for अल्पाव).  
K3 वि; K5 B Dn1 D1-1.8.9 [s]पि (for द्वि).  $\hat{S}$   
Ko.4 कृतात्मा (for महात्मा). —<sup>b</sup>) K1 भक्षयै; D5  
भक्षो (for भक्षै). G2 भर्त्सयद्भिः. —<sup>c</sup>) D5 द्रष्टुं;  
T2 दृष्ट्या; M8 द्रष्टु (for द्रष्टुं). K5 D5 असं; B1  
च न; B2.3 D1-1.8.9 न न; B4 मनः; Dn1 ततः;  
T2 सा सं (for न सं). K3.5 शशांकः (for शशीव).  
—<sup>d</sup>) K3.5 स कृष्ण- (for कृष्णस्य).

14 <sup>a</sup>)  $\hat{S}$  Ko.1.4 D5 G8 विवर्तमाना; K2 निवर्तं;  
K5 सन्वार्तनादा;  $\hat{N}_1$  B4 आवर्तमाना; Dn1 सा वद्वं  
(for सावर्त). Ko पतिता; D2 पतिता. K5 सत्वा-  
र्तनाप्रपतिता पृथिव्याम् (sio); K5 सा न्वार्तनादा पतिता  
पृथिव्याम्. —<sup>b</sup>) K3.5 उत्थाप्य (for उत्थाय). K4 M1  
चैषा; D5 दैनं (for दीना). K4 M1 दीना; G1 चैव  
(for चैषा). —<sup>c</sup>) K4 वक्त्रेण (for कर्णस्य). K5  
चक्रं (for वक्त्रं). Dn जिघ्रसा (Dn2 मा) ना (for  
माणा). —<sup>d</sup>) K1 रोरूपते (for रोरूपते). Ko तत्र

(for पुत्र-). K1.2 पुत्रवधाभितप्ता (K1 सां); K3.5  
पुत्रवधेन तप्ता (K5 सा:); Dn2 पुत्रवधे हि तप्ता; T G1  
दुःखचयाभितप्ता.

Colophon.—Sub-parvan: All MSS. स्त्री.—Adhy.  
name: K1 D2 कर्णदर्शनः; K2 कर्णदर्शना; T G3 कर्ण-  
दर्शनं; M कर्णशरीरदर्शनं. —Adhy. no. (figures,  
words or both):  $\hat{S}_2$  K1 G2 20; K2 22;  $\hat{N}_1$   
D3.6 13; D5 11; T G1.3 M 21 (as in text).

22

1 K1.2 D2 om. 1<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) M2 अवन्त्यं (for  
आवन्त्यं). —<sup>c</sup>) K3.5 Dn2 गृध्रा (for गृध्र).  $\hat{S}$   
Ko.4 तूर्णं (for शूरं). —<sup>d</sup>) K3 बंधुबंधुम्; T1 M  
शूरं; G1 दूरं (for बहु). K5 om. (hapl.) मबन्धु.

2 <sup>a</sup>) D2 यश्च (for पश्य). —<sup>b</sup>) K1.2 D2.5  
शूराणां (for शत्रूणां). K2 मधुसूदनः. —<sup>d</sup>)  $\hat{N}_1$  रुधि-  
रौव- (for रेण). K1 समुक्षितं; K2 समक्षितं; T1  
समुक्षितं (for समुक्षितम्).

3 M2.4 om. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K1.2.5  $\hat{N}_1$  B Dn  
D2.4.5 सुगालाश्च; K3.4 T1 सुगाला (K1 ल)श्च.  $\hat{S}$   
Ko-2.4 D5 हिंजाश्च; B1 कंकश; Dn2 G2.3 M8  
गृध्राश्च (for कङ्काश्च). —<sup>b</sup>)  $\hat{S}_2$  K5 क्रव्यादश्च (for



तेन तेन विकर्षन्ति पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३  
श्यानं वीरशयने वीरमाक्रन्दसारिणम् ।  
आवन्त्यमभितो नार्यो रुदत्यः पर्युपासते ॥ ४  
प्रातिपीयं महेश्वासं हतं भल्लेन बाहिकम् ।  
प्रसुप्तमिव शार्दूलं पश्य कृष्ण मनस्विनम् ॥ ५  
अतीव मुखवर्णोऽस्य निहतस्यापि शोभते ।  
सोमस्त्रेवाभिपूर्णस्य पौर्णमास्यां समुद्यतः ॥ ६  
पुत्रशोकाभितप्तेन प्रतिज्ञां परिरक्षता ।

क्रव्यादाश्च). K<sub>2</sub> पृथग्विधा. — °) M<sub>1</sub> [अ]विकर्षन्ति.  
— <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> कालचि. (for 'स्य).

4 M<sub>2</sub>.4 om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 3). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>.2 Dn<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub>.9 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>.3 शूरम् (for वीरम्). K<sub>3</sub> B<sub>2</sub>-4 Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>.4.8.8.9 G<sub>1</sub> -कारिणं; B<sub>1</sub> -शारिणं; M<sub>3</sub> -धारिणं.  
D<sub>3</sub> शूरं संग्रामसारिणं. — °) K<sub>0</sub> अवन्तिम्; K<sub>5</sub> आचं-  
त्यम्; N<sub>1</sub> आपतन्ति (for आवन्त्यम्). B<sub>1</sub>-3 D<sub>1</sub> 4.6.3.9  
सहिता (for अभितो). K<sub>4</sub> नार्यो (for नार्यो). Dn<sub>1</sub>  
D<sub>3</sub> आवत्यसहिता नार्यो. — <sup>d</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>1</sub>.3-5 Dn D<sub>2</sub>.4.5  
S रुदत्यः (for रुदत्यः).

5 °) S<sub>2</sub> K<sub>0</sub>.4 G<sub>2</sub>.3 C<sub>v</sub> प्रातिपेयं; Dn<sub>1</sub> 'पाद्यं; G<sub>1</sub>  
'वीर्यं; Ca. d 'पीर्य (as in text). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>.5  
शित- (for हतं). K<sub>1</sub>.2 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> भीमेन;  
D<sub>3</sub> भीमं न (for भल्लेन). K<sub>3</sub> बाह्यिकं. — °) D<sub>2</sub>  
असुप्तम् (for प्र). K<sub>3</sub> शार्दूलं. — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> lacuna. K<sub>2</sub>  
transp. पश्य and कृष्ण. K<sub>5</sub> मनस्विनी.

6 °) K<sub>2</sub> अतिव. K<sub>0</sub> -वर्णस्य (for -वर्णोऽस्य).  
— <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> नित्यस्यापि च; G<sub>2</sub> हतस्याद्यापि (for निहत-  
स्यापि). K<sub>5</sub> च शोभते (hypermetric); B<sub>1</sub>.2 इत्यते  
(for शोभते). — °) K<sub>1</sub>.2 B<sub>1</sub> [अ]ति-; G<sub>1</sub> [अ]पि  
(for [अ]भि-). T<sub>2</sub> corrupt. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>-3.5 D<sub>3</sub> G<sub>1</sub>  
पूर्णमास्यां (for पौर्ण). S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub>.3 समुद्यतं  
(G<sub>3</sub> 'तां); K<sub>1</sub>.2 समुद्यते; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> ह्योद्यतः; D<sub>2</sub>  
समुद्यते; T G<sub>1</sub> समंततः (for समुद्यतः).

7 °) T<sub>2</sub> प्रतिज्ञाश्च (for प्रतिज्ञां). S<sub>2</sub> K<sub>0</sub>.4 चाभि-  
रक्ष (K<sub>0</sub> 'क्षि)ता; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चापि रक्षिता; K<sub>2</sub> चाप-  
रक्षिताः; K<sub>3</sub> चैव रक्षिता; K<sub>5</sub> वै च रक्षिता; Dn<sub>2</sub>  
M<sub>3</sub> चापि रक्षता; D<sub>1</sub> परिरक्षतां; D<sub>3</sub> योपि रक्षता;  
T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>.2.4 चैव र'; G<sub>2</sub> अभिर'; G<sub>3</sub> अपि र'  
(for परिरक्षता). — °) T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M संखे (for संख्ये).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>.5 वार्धक्षत्रो; T G<sub>1</sub>.3 M<sub>2</sub> वार्धक्षत्रं; G<sub>2</sub> वृद्ध-

पाकशासनिना संख्ये वार्धक्षत्रिनिपातितः ॥ ७  
एकादश चमूर्जित्वा रक्ष्यमाणं महात्मना ।  
सत्यं चिकीर्षता पश्य हतमेनं जयद्रथम् ॥ ८  
सिन्धुसौवीरभर्तारं दर्पपूर्णं मनस्विनम् ।  
भक्षयन्ति शिवा गृध्रा जनार्दनं जयद्रथम् ॥ ९  
संरक्ष्यमाणं भार्याभिरनुरक्ताभिरच्युत ।  
भपन्तो व्यपकर्षन्ति गहनं निम्नमन्तिकात् ॥ १०  
तमेताः पर्युपासन्ते रक्षमाणा महाभुजम् ।

क्षत्रो (for वार्धक्षत्रि). T G<sub>1</sub>.3 M<sub>2</sub>-4 निपातितं. N<sub>1</sub>  
वार्धके विनिपातितः; C<sub>v</sub> as in text.

8 °) K<sub>2</sub> एकादशं. B<sub>2</sub>.4 Dn D<sub>1</sub>.2.4.6.8.9 C<sub>v</sub>  
चमूर्जित्वा; D<sub>3</sub> चमूर्जित्वा; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> चमूर्जित्वा; T<sub>2</sub>  
चमूर्जित्वा; G<sub>2</sub>.3 चमूर्जित्वा (G<sub>3</sub> 'म)तां; M<sub>2</sub>-4 चमूर्जि-  
(M<sub>3</sub> 'स्त्वा)स्तु (for चमूर्जित्वा). — <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> रक्षमाणं (for रक्ष्य). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M महात्मनि.  
C<sub>v</sub> रक्ष्यमाणं महात्मनः. — °) M<sub>3</sub> सत्यां (for सत्यं).  
T<sub>1</sub> चिकीर्षता. N<sub>1</sub> वाक्यं; M<sub>3</sub> तस्य (for पश्य).  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> M हतमेनं; K<sub>4</sub> हतमेनं; D<sub>3</sub> हतेमेनं;  
T G<sub>1</sub> हतमेनं.

9 S<sub>2</sub> K<sub>0</sub>.4 om. (hapl.) 9. — °) T<sub>1</sub> सिन्धु-  
— <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> मनस्विनी. — °) D<sub>4</sub> भक्षयति; D<sub>3</sub> 'यते.  
Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> M<sub>3</sub>.4 [अ]शिवा (for शिवा). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> जयद्रथे.

10 °) K<sub>1</sub> संरक्षिमाणं; K<sub>3</sub> सं रक्ष्यमाणं; T<sub>1</sub> सं-  
रक्ष'; M<sub>2</sub> स्वं रक्ष'. K<sub>5</sub> संरक्षमाणं भार्याय (sic).  
— <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> अंतरक्ताभिर. K<sub>2</sub> अच्युतः. K<sub>1</sub> अनुरक्ताभिर-  
च्युता; M<sub>2</sub>.4 अनुकूलाभिराहवे. — °) S<sub>2</sub> K<sub>4</sub> भाष्यतो;  
K<sub>3</sub>.5 रुदंत्यो; N<sub>1</sub> भयतो; B<sub>1</sub>.2.4 भयतां; Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>.2.3.8.9 रसंत्यो; G<sub>2</sub>.3 कृजंत्यो (for भपन्तो). K<sub>5</sub>  
व्यापकर्षति; Dn<sub>2</sub> [s]प्यव'; G<sub>3</sub> [s]प्यव'. K<sub>1</sub>  
भीषयंत्योपि कर्षते; K<sub>3</sub> D<sub>2</sub>.5 भीषयंत्यो विकर्षति; B<sub>3</sub> D<sub>3</sub>  
corrupt; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>.2 भक्षंत्योप्यव (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'प)कर्षति.  
— <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> (marg. as in text) G<sub>2</sub>.3 तीर्थम्; M<sub>4</sub>  
नूनम् (for निन्नम्). K<sub>1</sub> अंतकान्; K<sub>2</sub> अंतिकान्; D<sub>3</sub>  
अंतिकं (for अन्तिकान्).

11 °) K<sub>1</sub> तमेता; K<sub>3</sub>.5 समेताः. K<sub>1</sub>.2 D<sub>3</sub> समु-  
(K<sub>1</sub> 'म)पासते; K<sub>3</sub>-5 N<sub>1</sub> पर्युपासति (K<sub>4</sub> 'तो).  
— <sup>b</sup>) S<sub>2</sub> K<sub>0</sub>.2-4 N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub>.5.9 रक्ष्यमाणं (K<sub>2</sub>.3 N<sub>1</sub>  
'णा); B<sub>2</sub>.4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.2.3.4.5.9 रक्षमाणं; Dn<sub>2</sub> विद्व-  
माणा; T<sub>1</sub> वीक्ष्यमाणं; G<sub>1</sub>.2 वीक्षमाणा; G<sub>3</sub> वीक्षमाणं;

C. 11. 627  
B. 11. 22. 11  
K. 11. 22. 11



सिन्धुसौवीरगान्धारकाम्बोजयवनस्त्रियः ॥ ११  
यदा कृष्णामुपादाय प्राद्रवत्केकयैः सह ।  
तदैव वध्यः पाण्डूनां जनार्दन जयद्रथः ॥ १२  
दुःशलां मानयद्भिस्तु यदा मुक्तो जयद्रथः ।  
कथमद्य न तां कृष्ण मानयन्ति स्म ते पुनः ॥ १३  
सैषा मम सुता बाला विलपन्ती सुदुःखिता ।  
प्रमापयति चात्मानमाक्रोशति च पाण्डवान् ॥ १४  
किं नु दुःखतरं कृष्ण परं मम भविष्यति ।

यत्सुता विधवा बाला स्तुपाश्च निहतेश्वराः ॥ १५  
अहो धिग्दुःशलां पश्य वीतशोकभयामिव ।  
शिरो भर्तुरनासाद्य धावमानामितस्ततः ॥ १६  
वारयामास यः सर्वान्पाण्डवान्पुत्रगृद्धिनः ।  
स हत्वा विपुलाः सेनाः स्वयं मृत्युवशं गतः ॥ १७  
तं मत्तमिव मातङ्गं वीरं परमदुर्जयम् ।  
परिवार्य रुदन्त्येताः स्त्रियश्चन्द्रोपमाननाः ॥ १८

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

M1 रक्षमाण- (for रक्षमाणा). — After 11<sup>ab</sup>, Ds ins. :

58\* दुःखलां मानुषं ते (sic) रक्षमाणा महाभुजम् ।

—<sup>a</sup>) Ś गांधारं; Ks. गांधाराः; B Dn1 D1-5. 8. 9  
-भर्तुरं; T G1 कांभोज (for गान्धार). —<sup>d</sup>) Ś1  
Ko. 4 N1 Ds कांभोज; K2 कांबोला; Ks कांबोजा;  
D4 कांबोजं; T G1 गांधार (for काम्बोज). Ks M1  
यवना; B1 जवन (for यवन).

12<sup>b</sup>) Ks. 5 प्राद्रवाः (for प्राद्रवत्). Ko-2. 5 B1  
Dn2 D1. 2. 4-6. 8. 9 कैकयैः. —<sup>c</sup>) K4 तदैव.

13 Ds om. (hapl.) 13<sup>ab</sup>. Ś2 reads 13<sup>ab</sup> on marg.  
in Devanāgarī. —<sup>a</sup>) K1 दुःशल्यां; S (except  
M2. 3) दुःशलां (G1 M1 ला). Ś2 Ks-5 B1 च (for  
तु). N1 दुःशासनं मानयद्भिर् (sic). —<sup>b</sup>) B1. 3 T1  
G1. 2 M1. 3 तदा; M2. 4 तथा (for यदा). D1. 4. 6. 8. 9  
त्यक्तो (for मुक्तो). K1 B8 जयद्रथ (B8 थं). —<sup>c</sup>)  
Ś Ko तं (for तां). D4 G2 कृष्णां (G2 ण्णा); M  
सान्नां (for कृष्ण). K4 कथमुद्यतं कृष्ण. —<sup>d</sup>) G2  
आह्वयति (for मान). Ks. 5 न (for स्म). G1. 3 M1.  
3. 4 मे (for ते). Dn2 [s]नच; T G1. 3 M1 सुता;  
G2 न ते; M2-4 सुतां (for पुनः). — After 13,  
D3, 6 ins. 59\*.

14 Gs om. 14-15. —<sup>a</sup>) Ś K4 D2 से (K4 शे;  
D2 शै)षा मम; T G1 सैषवं मे (for सैषा मम). K4  
सुताकृष्ण (for सुता बाला). —<sup>b</sup>) K1. 3 विलपंति सु;  
Dn2 प्रलपंती सु; T1 G1 प्रस्खलंतीव; T2 प्रस्खलन्तिव;

M प्रस्मयंतीव (for विलपन्ती सु). Ś1 Dn1 Ds च (for  
सु). K2. 5 सुदुःखिताः. —<sup>c</sup>) K1 D2 आत्मना हंति;  
Ks प्रपयति; K4 N1 G2 M2-4 प्रमापयंती (K1 ति);  
B1. 2. 4 Dn2 Ds प्रला (Ds म्ला)पयति. Dn2 नात्मानम्  
(for चा). —<sup>d</sup>) Ś2 K3 आक्रोशयति; B2. 4 Dn1  
D1. 2-6. 8. 9 G2 M1. 3 आक्रोशंति च; T G1 M2. 3  
आक्रोशंतीव (for आक्रोशति च). K4 पांडवं.

15 Gs om. 15 (cf. v. 1. 14). —<sup>a</sup>) D9 तु (for  
नु). —<sup>b</sup>) N1 परमं मे (for परं मम). —<sup>c</sup>) D1. 3.  
6. 8. 9 T2 मत्सुता; D4 मत्सुतां.

16<sup>a</sup>) N1 B Dn1 D1. 3. 4. 6. 8. 9 हा हा (for अहो).  
Ks. 5 वै (for धिग्). Ś2 K2 दुःशिलां; Ks दुःशला;  
T G M3 दुःशलां (for दुःशलां). —<sup>b</sup>) M4 इह (for  
इव). —<sup>c</sup>) Ks. 5 समासाद्य (for अना). T G1 M3  
भर्तुः शिर अपश्यंती (T2 ती); M1. 2. 4 भर्तुः शिरो ह  
(M1 रोष्य)पश्यंती. —<sup>d</sup>) N1 बध्यमानाम्; D9  
धावमाना; G2 याचमाना; G3 धावमानान् (for  
मानाम्). Dn2 G2. 3 ततस् (for इतस्).

17<sup>a</sup>) K1-3. 5 N1 Dn2 D2 धारयामास. M2  
यत्सर्वं (for यः सर्वान्). —<sup>b</sup>) M2 बांधवान् (for  
पाण्डवं). Ko -गृद्धिनः; Ks -गृद्धिनः; T2 -गर्धिनः  
(for -गृद्धिनः). —<sup>c</sup>) B3 D1. 3. 4. 6. 8. 9 हत्वा स (by  
transp.); Dn1 हत्वा सु; M2 स हि त्वां. K2  
विपुलाः सेना; K3 विपुलां सेनां; Ks M विपुलां सेनां;  
T1 विशिखाचैनात्; T2 G1 विशिखैः सेनां. —<sup>d</sup>) Ks  
मृत्युं (for मृत्यु-).



गान्धार्युवाच ।

एष शल्यो हतः शेते साक्षात्कुलमातुलः ।  
धर्मज्ञेन सता तात धर्मराजेन संयुगे ॥ १  
यस्त्वया स्पर्धते नित्यं सर्वत्र पुरुषर्षभ ।  
स एष निहतः शेते मद्रराजो महारथः ॥ २

येन संगृह्यता तात रथमाधिरथेर्युधि ।  
जवार्यं पाण्डुपुत्राणां तथा तेजोवधः कृतः ॥ ३  
अहो धिक्पश्य शल्यस्य पूर्णचन्द्रसुदर्शनम् ।  
मुखं पद्मपलाशाक्षं वडैरादष्टमव्रणम् ॥ ४  
एषा चामीकराभस्य तप्तकाञ्चनसप्रभा ।

C. 11. 639  
B. 11. 23. 5  
K. 11. 23. 6

18 °) K3.6 तं मत्त इव; B1 उन्मत्तमिव; G1 M  
तं सुसमिव. — °) D9 हर्दन्ति (for रुदन्ति). K5 [पु-  
नाः; Dn2 [अ]स्ता; D5 [पु]ता (for [पु]ताः). — °)  
S2 प्रियाश् (for स्त्रियाश्). S Ko. 4 चंद्रोपमा इव (Ko  
'व'); K3.6 चंद्रोपमाः स्वयं; D2 चंद्रोपमानिनः.

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. श्री.  
— Adhy. name: T G3 जयद्रथदर्शनं; M3 गांधारी-  
प्रलापे जयद्रथशरीरदर्शनं; M1 गांधारीप्रलापः. — Adhy.  
no. (figures, words or both): S2 G2 21; K2  
23; N1 D3.6 14; D9 12; T2 M3 22 (as in  
text).

23

1 K1 om. the ref. — °) K2 -मातरः; T1 -मातकः  
(for -मातुलः). — °) K1.2 B1 Dn D1-6.3.9 हतस्य  
(for सता). S Ko. 4 नाम; Dn2 G3 [अ]नेन; G2  
तेन (for तात).

2 °) G3 वर्धते (for रप\*). — °) K1.2 D5 सर्वदा  
(for सर्वत्र). S1 Ko. 2.4 N1 D1.3-6.3.9 पुरुषर्षभ.  
— °) D2.6 एव (for एव). K1 निहते. — °) Dn1  
मद्रराजो (submetric); M2 मद्रराजः (for मद्रराजो).  
K1.2 Dn1 D2.6 T1 G1 M महाबलः (for रथः). — S1  
K N1 B1.2.4 Dn2 D2 S ins. after 2; D3.6 after  
11. 22. 13:

59\* जयद्रथे यदि द्यूयुरपरार्थं कथंचन ।

मद्रपुत्रे कथं द्यूयुरपरार्थं विवक्ष्वः ।

[(L. 1) K4 जयद्रथो; B1.2 'त्रथ. N1 D2.8.9 यद-  
द्यूयुर. G2.3 M1 विवक्ष्वः (for कथंचन). — G2.3 M1  
om. line 2. — (L. 2) S1 Ko. 4 स्ति (K4 \*त) पुत्रेय  
कि; K1 D2 कृतपुत्रे च कं (D2 तं); K2 कृतपुत्रे कृतं;  
K3 मद्रपुत्रे नु कि; K5 corrupt; N1 मद्रराजे तु तं;

B1.2 मद्रराजेति कि; B1 मद्रपुत्रेति कि; Dn2 मद्रपुत्रेति  
कि; D2.6 क्षत्रपुत्रे न कं (D5 'त्रे तु कं); G1 मद्रपुत्रः  
कथं; M2-4 मद्रपुत्रे तु कं (for मद्रपुत्रे कथं). K1.2 Dn2  
D2 M2 विवक्ष्वः; K3.6 'क्षितः.]

3 °) S (except G2) तेन (for येन). S Ko. 3-5  
Dn2 संगृह्यता (K3.6 'तां'); N1 संप्ल्यता (for सं-  
गृह्यता). — °) K1.2.5 B1 G1.3 आधिरथे (for 'रथेर').  
D1.4.6.3.9 युधि (for युधि). — °) K1.2 D5 मम  
(for पाण्डु). — °) K1 यद्य; K2 D2 यदा; B1.2  
Dn1 D1.3-6.3.9 T2 G2 M1 तदा (for तया).

4 °) N1 Dn1 D2.4 हा हा (for अहो). S K4  
विकृष्य (S2 'इय' (for धिक्पश्य). — °) D2 -पूर्ण-  
(for -चन्द्र). K2.6 पूर्णचंद्रस्य दर्शनं. — S2 reads  
4<sup>th</sup> on marg. in Devanāgarī. — °) Dn1 M2 मुखं  
(for मुखं). Dn1 ययु- (for पद्म). S Ko. 2.4 N1  
दलाभा (S2 'मा'भं; K1 D2 दलाक्षामं (D2 'मं');  
K3.5 दला (K3 'ला'भासं; Dn2 दलाभं च; D5  
दला\*\*; G2.3 दलाकारं. — °) K5 T G1 व्यालैर;  
B3 Dn D1.3.4.6.3.9 काकैर; D2 बालैर; M1.3.4  
वलैर (for वडैर). S1 वदनाद\*\*व्रणं; S2 K1 वड-  
कंककृतव्रणं; K1 बालैरादष्टमव्रणं; K2 यद्रथलेहं; K3  
व्यालारादष्ट (sic); N1 वदनादष्टमव्रणं; B1.2.4 मध्य-  
मानं (B1 'णं' विहंगमैः; D5 ब्यालिनाकृणमकमे; G2  
बंधूकामासमव्रणं; G3 बंधुकभोट; M2 वडैरादष्ट.

5 °) S2 K3 एष; K1 एवं; K5 एक; B2 D1.  
4.6.3.9 नस्य (for एषा). K2 चामीकराभस्य; B1.2  
सूर्यकराभस्य. M2 एषादि कराभस्य (submetric). — °)  
K2 सप्रभाः; K4 B1.2.4 M3 सुप्रभा; Dn2 T2 G2.3  
सनिभा; D2 सप्रभात् (for सप्रभा). — °) K2  
नस्यत्; Dn1 आस्यत् (for आस्यत्). S Ko. 4 विनि-  
गता; K1.5 D2 विनिस्तता; G3 विनिह\* (for विनि-  
स्तता). — °) S2 K2 भक्षते; G2.3 भक्षिता (for  
भक्ष्येत). K8 भक्ष्यते कृष्यते युधि.



आस्याद्विनिःसृता जिह्वा भक्ष्यते कृष्ण पक्षिभिः ॥ ५  
युधिष्ठिरेण निहतं शल्यं समितिशोभनम् ।  
रुदन्त्यः पर्युपासन्ते मद्राजकुलस्त्रियः ॥ ६  
एताः सुसूक्ष्मवसना मद्राजं नरर्षभम् ।  
क्रोशन्त्यभिसमासाद्य क्षत्रियाः क्षत्रियर्षभम् ॥ ७  
शल्यं निपतितं नार्यः परिवार्याभितः स्थिताः ।  
वाशिता गृह्यः पङ्के परिमग्नमिवर्षभम् ॥ ८  
शल्यं शरणदं शूरं पश्यैनं रथसत्तमम् ।  
शयानं वीरशयने शरैर्विशकलीकृतम् ॥ ९  
एष शैलालयो राजा भगदत्तः प्रतापवान् ।

6 <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> निहितं (for निहतं). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सल्यं.  
D<sub>2</sub> 5 शमिति (for समिति). Ś<sub>1</sub> Ko. 4 शोभिन् (for  
शोभनम्). — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> रुदन्त्याः; K<sub>2</sub> 5 तरुण्यः; N<sub>1</sub>  
रुदत्यः (for रुदन्त्यः). Ś Ko. 4 पर्युपासीनाः; K<sub>2</sub> 5 पा-  
सन्ते. — <sup>d</sup>) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4 D<sub>1</sub> 4. 6. 3. 9 मद्राजं. K<sub>1</sub> 2  
N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 S (except G<sub>2</sub> 8) कुलांगनाः (for कुलस्त्रियः).

7 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> हताः (for एताः). K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सुसूक्ष्म-;  
K<sub>2</sub> सुसूक्ष्मं. Ś<sub>1</sub> (sup. lin. as in text) G<sub>1</sub> चदना  
(for वसना). — <sup>b</sup>) D<sub>0</sub> नरर्षभ. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> क्रोशन्त्यः;  
Ś<sub>2</sub> Ko. 4 क्रोशन्त्यः सः; K<sub>3</sub> 5 क्रोशन्त्योभिः; B Dn<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>-4. 6. 3. 9 क्रोशन्त्यो (Dn<sub>1</sub> 'त्या) यः; G<sub>1</sub> क्रोशन्तीभिः  
(for क्रोशन्त्यभिः). — <sup>d</sup>) K<sub>0</sub> क्षत्रियर्षभान्; K<sub>1</sub> 2  
'र्षभः; K<sub>2</sub> 'र्षभाः; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'र्षभः; G<sub>1</sub> 'र्षभाः.

8 T<sub>1</sub> om. (hapl.) 8. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> विनिहतं; K<sub>5</sub>  
निपातितं (for निपतितं). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3. 4. 6. 3. 9  
शूरं; D<sub>5</sub> नार्यः (for नार्यः). — <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> [अ]भित (for  
[अ]भितः). K<sub>4</sub> स्थिता. — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub>-3. 5 N<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1</sub>-6. 3. 9 T<sub>2</sub> वाशिता. Ś<sub>1</sub> गृह्णिनः; Ś<sub>2</sub> गृह्ण्यः; K<sub>0</sub>  
गृह्णिणः; K<sub>3</sub> 5 ऋषभं; K<sub>4</sub> गृह्णिणः; N<sub>1</sub> G<sub>2</sub> घृष्टयः;  
D<sub>2</sub> कृष्टयः; G<sub>1</sub> दृष्टयः (for गृष्टयः). — <sup>d</sup>) Ś Ko. 4  
B<sub>8</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 परिलग्नम्; K<sub>3</sub> D<sub>4</sub> भग्नम्; N<sub>1</sub>  
प्रविलग्नम् (for परिलग्नम्). K<sub>1</sub> 2 N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 4.  
3. 9 हव द्विपं (for हवर्षभम्).

9 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> सरणदं; G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> शरणदं (submetric) (for  
शरणदं). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 5 नरसत्तमं; N<sub>1</sub> नृपः; T<sub>1</sub> कृष्ण  
नंदनः; M वृष्णिनंदन (for रथसत्तमम्). K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> 5  
पश्येनं वृष्णिनंदन (K<sub>1</sub> 2 'नः); G<sub>2</sub> पश्य तं कृष्ण नंदन.  
— <sup>d</sup>) Ś Ko रथैर्; G<sub>8</sub> शरैर् (for शरैर्). K<sub>3</sub> विश-

गजाङ्कुशधरः श्रेष्ठः शेते भुवि निपातितः ॥ १०  
वस्य रुक्ममयी माला शिरस्येपा विराजते ।  
श्वापदैर्भक्ष्यमाणस्य शोभयन्तीव मूर्धजान् ॥ ११  
एतेन किल पार्थस्य युद्धमासीत्सुदारुणम् ।  
लोमहर्षणमत्युग्रं शक्रस्य बलिना यथा ॥ १२  
योधयित्वा महाबाहुरेप पार्थ धनंजयम् ।  
संशयं गमयित्वा च कुन्तीपुत्रेण पातितः ॥ १३  
यस्य नास्ति समो लोके शौर्ये वीर्ये च कश्चन ।  
स एष निहतः शेते भीष्मो भीष्मकृदाहवे ॥ १४  
पश्य शान्तनवं कृष्ण शयानं सूर्यवर्चसम् ।

कलीः; Ca. d विशकली (as in text). K<sub>2</sub> करं (for  
कृतम्).

10 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शैवालयोः; K<sub>3</sub> 5 शै (K<sub>5</sub> शि) लाधिपोः;  
D<sub>8</sub> शैलान्वयो (for 'ल्यो). M<sub>2</sub> राजं (for राजा).  
— D<sub>8</sub> reads 10<sup>th</sup> on marg. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> धराः (for  
धरः). K<sub>1</sub> 2. 4 Dn D<sub>1</sub> 8 S श्रीमाञ्. D<sub>5</sub> शंकरः  
संवरः श्रीमाञ्. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G युधि (for भुवि).

11 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> [ए]प (for [ए]पा). D<sub>0</sub> विराजति.  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> स्वापदैर् (for श्वाप). K<sub>1</sub> 5 भक्ष-  
माणस्य; N<sub>1</sub> भक्षमानास्य. — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> शोभयन्तिव; S  
शोभयन्त्येव (for 'यन्तीव). K<sub>1</sub> च मूर्धजान् (hyper-  
metric); G<sub>3</sub> मूर्धजाः.

12 <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 S रोमहर्षणम्. K<sub>1</sub> इत्युग्रं;  
K<sub>3</sub> 5 N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3. 4 अत्यर्थं (for अत्युग्रं). — <sup>d</sup>)  
Ś<sub>1</sub> बडिना; K<sub>3</sub> बलिना; K<sub>1</sub> भडिना; K<sub>5</sub> बलिनां;  
Dn<sub>1</sub> बलितो; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 6. 3 [ह]वादिना; D<sub>3</sub> बलिनो;  
D<sub>0</sub> [ए]वादिना (for बलिना).

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महाबाहोः; K<sub>2</sub> 'बाहुम्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> एपा  
(for एप). K<sub>3</sub> 5 पार्थो (for पार्थ). K<sub>2</sub> 5 धनंजयः.  
— <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> संयोगं (for संशयं). G<sub>3</sub> तु (for च).

14 <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> धैर्यं (for शौर्यं). Dn<sub>1</sub> वार्यं च; G<sub>3</sub>  
वीर्येण (for वीर्यं च). K<sub>3</sub> वीर्यं वै चारुदर्शन. — <sup>d</sup>)  
K<sub>0</sub> M<sub>1</sub> भीभवधा (M<sub>1</sub> 'दा) हवे; K<sub>1</sub> 4 D<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> 3  
भीमकृदा (D<sub>2</sub> 'ता') (for भीष्मकृदा).

15 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> एनं; K<sub>5</sub> एतं (for पश्य). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub>  
वर्चसां. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 4 N<sub>1</sub> Dn D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> पतितं (for



युगान्त इव कालेन पातितं सूर्यमम्बरात् ॥ १५  
एष तप्त्वा रणे शत्रून्शस्त्रतापेन वीर्यवान् ।  
नरसूर्योऽस्तमभ्येति सूर्योऽस्तमिव केशव ॥ १६  
शरतल्पगतं वीरं धर्मे देवापिना समम् ।  
शयानं वीरशयने पश्य शूरनिपेविते ॥ १७  
कर्णिनालीकनाराचैरास्तीर्य शयनोत्तमम् ।  
आविश्य शेते भगवान्स्कन्दः शरवणं यथा ॥ १८  
अतूलपूर्णं गाङ्गेयस्त्रिभिर्वाजैः समन्वितम् ।

उपधायोपधानाद्यं दत्तं गाण्डीवधन्वना ॥ १९  
पालयानः पितुः शास्त्रमूर्ध्वरेता महायशः ।  
एष शान्तनवः शेते माधवाप्रतिमो युधि ॥ २०  
धर्मात्मा तात धर्मज्ञः पारंपर्येण निर्णये ।  
अमर्त्य इव मर्त्यः सन्नेप प्राणानधारयत् ॥ २१  
नास्ति युद्धे कृती कश्चिन्न विद्वान्न पराक्रमी ।  
यत्र शान्तनवो भीष्मः शेतेऽद्य निहतः परैः ॥ २२  
स्वयमेतेन शूरेण पृच्छ्यमानेन पाण्डवैः ।

C. 11. 657  
B. 11. 23. 23  
K. 11. 23. 24

पातितं). G<sub>2</sub> अंतिकात् (for अम्बरात्).

16 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> पोथयित्वा; K<sub>5</sub> पार्थयित्वा; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub>  
T G<sub>1</sub> एष जित्वा (Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> तीर्त्वा) (for एष तप्त्वा).  
Dn<sub>2</sub> महा- (for रणे). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> शास्त्र; K<sub>3</sub> G<sub>2</sub>  
शत्रु- (for शस्त्र-). Ko-पातेन; K<sub>3</sub> <sup>5</sup> N<sub>1</sub> T G<sub>1</sub>-पातेन  
(for-तापेन). G<sub>1</sub> (also as in text) पातितः (for  
वीर्यवान्). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> नरः; K<sub>3</sub> <sup>5</sup> न च (for नर-).  
K<sub>5</sub> सूर्यास्तम् (for सूर्योऽस्तम्). K<sub>2</sub> अन्येति (for अभ्ये-  
ति). K<sub>1</sub> corrupt. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> सूर्यास्तमिति; D<sub>5</sub> M<sub>2</sub>  
सूर्यस्तमिति. K<sub>1</sub> <sup>2</sup> <sup>5</sup> केशवः.

17 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> <sup>5</sup> तल्पे (for-तल्प-). K<sub>1</sub> <sup>2</sup> D<sub>2</sub> भीष्मं  
(for वीरं). D<sub>5</sub> शरतल्पे पितुः शास्त्रे. — <sup>b</sup>) N<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
धर्मे- (for धर्मे). S देवर्षिणा (for देवापिना). Ko <sup>4</sup>  
धर्मदेवापिनासममे (sic); K<sub>1</sub> <sup>2</sup> D<sub>2</sub> ऊर्ध्वरेतसमच्यु (K<sub>2</sub>  
'द्यु'तं). — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> Ko <sup>4</sup> वीर- (for शूर-). K<sub>2</sub> निपे-  
विते; D<sub>5</sub> M-निपेवितं (M<sub>2</sub> 'ता').

18 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>2</sub> <sup>3</sup> M<sub>2</sub>-<sup>4</sup> कर्णिनाली (K<sub>3</sub> 'लि'कं; T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> कर्णनालीकं; T<sub>2</sub> कंकनालीकं. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko <sup>4</sup> D<sub>3</sub>  
आस्तीर्ण- (K<sub>1</sub> 'कं') (for आस्तीर्य). Dn<sub>1</sub> शयनोत्तमं.  
— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> शेते (for शेते). — <sup>d</sup>) Ko स्कंधा; K<sub>4</sub>  
कंदः (for स्कन्दः). S<sub>1</sub> Ko <sup>3</sup>-<sup>5</sup> N<sub>1</sub> Dn D<sub>3</sub> शरवणं;  
D<sub>5</sub> शरवणे (for 'वण').

19 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अतूलपूर्णं; Ko अतूलपूर्णं; K<sub>1</sub> अत्र-  
पूर्णं (submetric); K<sub>3</sub> अतूलपूर्णं; N<sub>1</sub> अतूलं; B<sub>3</sub>  
Dn<sub>2</sub> (marg. as in text) आकर्णं; D<sub>2</sub> अतूलपूर्णं (sic);  
G<sub>2</sub> अमूलपूर्णं; M<sub>1</sub> अतूलपूर्णं (for 'पूर्ण'). K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> G<sub>3</sub> गांगेयं; K<sub>5</sub> गांगेये (for गाङ्गेयस्). Cv  
as in text. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko <sup>4</sup> भारैः (for बाणैः). S<sub>1</sub>  
Ko <sup>4</sup> D<sub>4</sub> समन्वितः (D<sub>4</sub> 'तां'); Dn<sub>2</sub> S समर्पितं  
(M<sub>1</sub> 'तः'). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> [उ]पधानाप्यं; B<sub>3</sub> 'धान्यप्रं';  
D<sub>2</sub> 'धानाश्रयं; D<sub>3</sub> 'धामाश्रयं; T G<sub>1</sub> 'धानार्थं; G<sub>2</sub>

'धामाप्यं; G<sub>3</sub> M 'धानार्थं (for 'धानाश्रयं). K<sub>5</sub> उपा-  
ध्यायोपधानाप्यं. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> गांजी (G<sub>1</sub> 'जी')वधन्विना;  
K<sub>2</sub> गांजीवधन्वनाः.

20 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> पालयानः. K<sub>1</sub> <sup>2</sup> D<sub>2</sub> पितुरर्थे; Ca. d  
पितुः शास्त्रम् (as in text). S<sub>1</sub> Ko <sup>4</sup> पितुः शास्त्रं पाल-  
यान (K<sub>1</sub> 'ना'); K<sub>5</sub> पालयाना पितुः शास्त्रं. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>  
चन्द्रता (for ऊर्ध्वरेता). K<sub>1</sub> महामनाः; B<sub>1</sub> 'तपाः;  
D<sub>2</sub> 'यसाः; D<sub>3</sub> 'रथाः; M<sub>2</sub> 'यज्ञः (for 'यज्ञाः).  
— <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> श्रेयः (for एष). K<sub>5</sub> शान्ततलवः (hyper-  
metric) (for शान्तनवः). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> प्रतिमो; G<sub>1</sub>  
[अ]प्रतिमे (for [अ]प्रतिमो). T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> <sup>4</sup> रणे; G<sub>2</sub> <sup>3</sup>  
M<sub>1</sub> <sup>3</sup> रयः (for युधि).

21 S<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> <sup>3</sup> <sup>5</sup> वत; Dn<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub> वत; D<sub>5</sub> तव (for ताव). K<sub>1</sub>-<sup>3</sup> D<sub>2</sub> सर्वज्ञः;  
K<sub>5</sub> धर्मज्ञः; B<sub>1</sub> S सर्वज्ञः (M<sub>3</sub> 'ज्ञ') (for धर्मज्ञः). — <sup>b</sup>)  
S<sub>2</sub> Ko <sup>4</sup> Cv पारंपर्यं च; K<sub>3</sub> <sup>5</sup> पराचार्यं स; B D<sub>2</sub> <sup>5</sup>  
पारावर्येण; T G<sub>1</sub> पाराव (G<sub>1</sub> 'वा')र्यैल; G<sub>2</sub> <sup>3</sup> M<sub>3</sub> पाराव-  
(G<sub>2</sub> 'श')र्यै स; M<sub>1</sub> <sup>2</sup> <sup>4</sup> पाराचार्यं स (for पारंपर्येण).  
Ko निर्भये. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> च (for सन्). — <sup>d</sup>) M<sub>3</sub> अयं  
(for एष). S<sub>2</sub> प्राणा व्यधारयत्; Ko प्राणान्यधारयत्;  
K<sub>1</sub>-<sup>3</sup> <sup>5</sup> न्विधारयत्; K<sub>1</sub> 'न्वधारयत्; D<sub>1</sub> <sup>5</sup> 'नधारयत्;  
D<sub>2</sub> 'न्विधारयत्. D<sub>5</sub> प्राणापानान्विधारयत्.

22 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> Ko <sup>4</sup> वल; D<sub>5</sub> विद्वान्; M<sub>1</sub> <sup>4</sup> बुद्धिः;  
M<sub>2</sub> स्पर्धी; M<sub>3</sub> कश्चिन् (for युद्धे). Ko रणे; D<sub>5</sub>  
कृतां; G<sub>2</sub> <sup>3</sup> कृते; G<sub>2</sub> कुतः; M<sub>1</sub> <sup>2</sup> <sup>4</sup> कृतः (for  
कृती). M<sub>3</sub> युद्धे (for कश्चिन्). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> विद्वान्  
कृती; K<sub>5</sub> विद्याव च; Dn<sub>2</sub> नास्ति कश्चिन्; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> <sup>2</sup> M  
च; K<sub>3</sub> विद्याव च; Dn<sub>2</sub> नास्ति कश्चिन्; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> <sup>2</sup> M  
न विद्या न (for न विद्वान्). K<sub>2</sub> <sup>5</sup> पराक्रमे; Dn<sub>1</sub>  
'क्रमो; D<sub>5</sub> 'क्रमः; S (except G<sub>3</sub>) 'क्रमः (for 'क्रीमो).  
— <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> विन्हितः (for उच नि'). K<sub>1</sub> <sup>2</sup> B<sub>2</sub> <sup>4</sup> Dn<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> <sup>3</sup> <sup>5</sup> शरैः (for परैः).



C. 11. 657  
B. 11. 23. 23  
K. 11. 23 74

धर्मज्ञेनाहवे मृत्युराख्यातः सत्यवादिना ॥ २३

प्रनष्टः कुरुवंशश्च पुनर्येन समुद्धतः ।

स गतः कुरुभिः सार्धं महाबुद्धिः पराभवम् ॥ २४

धर्मेण कुरवः कं तु परिप्रक्ष्यन्ति माधव ।

गते देवव्रते स्वर्गं देवकल्पे नरर्षभे ॥ २५

अर्जुनस्य विनेतारमाचार्यं सात्यकेस्तथा ।

तं पश्य पतितं द्रोणं कुरुणां गुरुसत्तमम् ॥ २६

अत्रं चतुर्विधं वेद यथैव त्रिदशेश्वरः ।

23 N<sub>1</sub> om. 23<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> वीरेण (for शूरेण). — <sup>b</sup>) K<sub>o</sub>. 3. 5 B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 G<sub>2</sub> पृच्छमाने (Dn<sub>1</sub> 'जे'न; M<sub>2</sub> [आ]पृच्छमानेन. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>. 5 धर्मेणाप्याहवे (K<sub>5</sub> 'रे'). M<sub>1</sub>. 2. 4 [अ]भवन् (for [आ]हवे). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 आदिष्टः; N<sub>1</sub> चाख्यातः; Dn<sub>1</sub> आख्यातः (for आख्यातः).

24 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>o</sub>. 1. 4 D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 प्रणष्टः; K<sub>3</sub> प्रनष्टः; M<sub>1</sub>. 2. 4 विनष्टः (for प्रनष्टः). Dn<sub>1</sub> कुरुवंशं (for 'वंशश्च'). K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सन्; B Dn D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 T G<sub>1</sub>. 8 स (for च). K<sub>5</sub> प्रनष्टकुरुवंशस्य. — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> पुनरेव; G<sub>1</sub> 'येण (for 'येन). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>. 5 B<sub>1</sub> T G<sub>1</sub>. 2 पराजयः; Dn<sub>2</sub> पराक्रमी; G<sub>2</sub> परंजयः (for पराभवम्).

25 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> धर्मेण; K<sub>3</sub>. 5 कर्मेण; T G M<sub>1</sub> धर्मेण (for धर्मेण). K<sub>o</sub>. 3. 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2</sub>. 3 M<sub>1</sub>. 2 किं नु; N<sub>1</sub> किं न; T G<sub>1</sub> केन (for कं नु). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> परिप्रक्ष्यन्ति; K<sub>5</sub> 'प्रेक्ष्यन्ति; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> 'रक्षन्ति; D<sub>2</sub> 'प्रक्षन्ति; D<sub>5</sub> पुरि प्रक्ष्यन्ति; T परिद्रक्षन्ति; G<sub>1</sub> 'द्रक्ष्यन्ति; G<sub>2</sub> 'त्यक्ष्यन्ति; G<sub>3</sub> नरिवक्ष्यन्ति (for परिप्रक्ष्यन्ति). K<sub>2</sub>. 5 माधवः. Cv as in text. — Ś<sub>2</sub> reads 25<sup>a</sup>-26<sup>a</sup> on marg. — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> हते; G<sub>1</sub> एते (for गते). K<sub>3</sub>. 5 देवप्रभे (for 'व्रते). K<sub>5</sub> स्वर्ग्यः; T G<sub>1</sub> भीष्मे (for स्वर्ग). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>o</sub>. 4. 5 B<sub>3</sub>. 4 D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> नरर्षभ; K<sub>1</sub>. 2 'र्षभः (for 'र्षभे).

26 Ś<sub>2</sub> reads 26 on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> अर्जुनेन. D<sub>2</sub> विनेतारम् (for विनेतारम्). G<sub>2</sub> अर्जुनः समरे वीर्यम्; M<sub>2</sub> अर्जुनस्यापि नेतारम्. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> आचार्यः; G<sub>3</sub> आचार्यः (for आचार्य). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>. 5 गुरुणां (for कुरुणां). Ś K<sub>3</sub>. 5 D<sub>2</sub> गुरुमुत्तमं; K<sub>1</sub> 'सत्तमं; K<sub>4</sub> शुभसत्तमं; N<sub>1</sub> द्विजमुत्तमं; B D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 द्विजसत्तमं; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> कुरुसत्तमं; T<sub>2</sub> कुलसत्तमं; M<sub>2</sub> कुरुसत्तमं (for

भार्गवो वा महावीर्यस्तथा द्रोणोऽपि माधव ॥ २७

यस्य प्रसादाद्भीमत्सुः पाण्डवः कर्म दुष्करम् ।

चकार स हतः शेते नैनमस्त्राप्यपालयन् ॥ २८

यं पुरोधाय कुरव आह्वयन्ति स्म पाण्डवान् ।

सोऽयं शस्त्रभृतां श्रेष्ठो द्रोणः शस्त्रैः पृथक्कृतः ॥ २९

यस्य निर्दहतः सेनां गतिरग्रेरिवाभवत् ।

स भूमौ निहतः शेते शान्ताच्चिरिव पावकः ॥ ३०

धनुर्मुष्टिरशीर्णश्च हस्तावापश्च माधव ।

गुरु'). K<sub>2</sub> संग्रामे कुरुमुत्तमं.

27 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> वीर (for वेद). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 5 यश्चैव; D<sub>1</sub>. 8 यथावत्; D<sub>5</sub> यथा वा (for यथैव). K<sub>1</sub> त्रिदीशेश्वरः; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> त्रिदिवेश्वरः; K<sub>5</sub> त्रिदेवि' (for त्रिदशे). — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> [s]य (for वा). M<sub>2</sub> महावीरस्य (for 'वीर्यस्य'). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> माधवः.

28 K<sub>3</sub> om. 28<sup>a</sup>-29<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) Ś K<sub>1</sub>. 4 प्रभावाद् (for प्रसादाद्). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> पाण्डवाः; K<sub>4</sub> पाण्डवं; G<sub>2</sub> खाण्डवं (for पाण्डवः). M<sub>2</sub> om. from कर्म up to पाण्डवान् (in 29<sup>b</sup>). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> येन; B<sub>1</sub>. 2 नैतः; G<sub>2</sub> नैवम् (for नैनम्). Ś<sub>1</sub> K<sub>o</sub> शास्त्राणि; Ś<sub>2</sub> K<sub>3</sub>. 4 B<sub>1</sub>. 2 शस्त्राणि (for अस्त्राणि). G<sub>1</sub> [अ]वारयन् (for [अ]पालयन्). — After 28, G<sub>3</sub> ins. on marg. शस्यदर्शनं भीष्मदर्शनं.

29 K<sub>3</sub> om. 29<sup>a</sup>; M<sub>2</sub> om. 29<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 28). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> पुरस्कृत्य (for पुरोधाय). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> आह्वयन्ते (K<sub>1</sub> 'त'); K<sub>2</sub>. 3. 5 D<sub>2</sub> आह्वयन्ती (K<sub>2</sub> 'त'; D<sub>2</sub> 'त'); N<sub>1</sub> आह्वयन्ति; B<sub>3</sub>. 4 D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 T<sub>2</sub> आह्वयन्ते (for 'यन्ति). Dn<sub>2</sub> T G<sub>1</sub>. 2 च; G<sub>3</sub> [ह]ति (for स्म). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 धर्मभृतां; Ś अस्त्र' (for शस्त्र). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> द्रोणः. K<sub>2</sub> शास्त्रैर् (for शस्त्रैर्). Ś K<sub>o</sub>. 4 क्षतः कृतः; K<sub>3</sub> भृशं हतः; K<sub>5</sub> पृथक्कृतः; B<sub>2</sub>. 3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 परिक्षतः; D<sub>2</sub> भृशं क्षितः (for पृथक्कृतः). D<sub>5</sub> द्रोणः शस्त्रैर्भृतां वरः.

30 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तस्य (for यस्य). K<sub>o</sub>-2 सेवा. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> \*\*मतिरः; Ś<sub>2</sub> क्रोधे मतिर (orig. सैनापतिर); K<sub>o</sub> अग्रे गतिरः; K<sub>1</sub> गतिरसेर (for गतिरग्रेर). M इवावभौ (for 'भवत्). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> संभूमौ; K<sub>5</sub> अभूमौ (for स भूमौ). Ś K<sub>o</sub>. 4 स शेते निहतो भूमौ. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> शान्ता\* ; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> शराच्चिर (for शान्ताच्चिर).

31 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> विशीर्णस्य (D<sub>2</sub> 'श्च); K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> अशी



द्रोणस्य निहतस्यापि दृश्यते जीवतो यथा ॥ ३१  
वेदा यस्माच्च चत्वारः सर्वास्त्राणि च केशव ।  
अनपेतानि वै शूराद्यथैवादौ प्रजापतेः ॥ ३२  
वन्दनार्हाविमौ तस्य वन्दिभिर्वन्दितौ शुभौ ।  
गोमायवो विकर्षन्ति पादौ शिष्यशतार्चितौ ॥ ३३  
द्रोणं द्रुपदपुत्रेण निहतं मधुसूदन ।  
कृपी कृष्णमन्वास्ते दुःखोपहतचेतना ॥ ३४

तां पश्य रुदतीमार्ता मुक्तकेशीमधोमुखीम् ।  
हतं पतिमुपासन्तीं द्रोणं शस्त्रभृतां वरम् ॥ ३५  
वाणैर्मिन्नतनुत्राणं धृष्टयुग्मेन केशव ।  
उपास्ते वै मृधे द्रोणं जटिला ब्रह्मचारिणी ॥ ३६  
प्रेतकृत्ये च यतते कृपी कृष्णमातुरा ।  
हतस्य समरे भर्तुः सुकुमारी यशस्विनी ॥ ३७  
अग्नीनाहृत्य विधिवच्चितां प्रज्वाल्य सर्वशः ।

C. 11. 672  
B. 11. 23. 38  
K. 11. 23. 39

र्णस्य; B<sub>1</sub> अशीश्च (for अशीर्णश्च). S Ko. 4 धनुर्मु-  
(K<sub>4</sub> 'हुं') हेरशीर्ण (Ko 'लं') च; K<sub>2</sub> धनुर्मुष्टिवशीर्णस्य;  
K<sub>5</sub> धनुर्मुष्टिशरीरस्य. —<sup>b</sup>) S Ko. 4 D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 हस्ता-  
वापं च; K<sub>1</sub> 'वापश्य; K<sub>2</sub> 'वापस्य; Dn<sub>1</sub> हस्तवापश्च;  
G<sub>3</sub> हस्तावपश्च; M<sub>1</sub> (also) 'वातश्च (for 'वापश्च). K<sub>2</sub>  
माधवः; D<sub>5</sub> केशव (for माधव). — S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> om.  
(?hapl.) 31<sup>a</sup>-32<sup>a</sup>. Ko reads 31<sup>ed</sup> on marg. —<sup>c</sup>)  
K<sub>3</sub> प्रणम्य; K<sub>5</sub> प्राणस्य; G<sub>2</sub> lacuna (for द्रोणस्य).  
D<sub>2</sub> निहतश्च. G<sub>3</sub> निहतस्याथ दृश्यते. —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> दृश्यते  
(for दृश्यते). S<sub>2</sub> जीवितं (for जीवतो). G<sub>2</sub> 3 पादवै-  
र्जीवितो यथा.

32 S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> om. 32<sup>ab</sup> (cf. v. l. 31). —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub>  
K<sub>3</sub> 4 T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>4</sub> वेदाश्च यस्माच्च; G<sub>2</sub> वेदाः शास्त्राणि;  
M<sub>2</sub> देवताश्च यस्माच्च (hypermetric); M<sub>3</sub> वेदाश्च  
यस्मिन् (for वेदा यस्माच्च). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सर्वा-  
ण्यस्त्राणि (for सर्वास्त्राणि च). K<sub>2</sub> 5 केशवः. —<sup>c</sup>)  
K<sub>5</sub> अनपेतानि; M<sub>4</sub> अनपेता हि. K<sub>5</sub> शूरा; M<sub>1</sub>  
(also as in text) शूरान् (for शूराद्). —<sup>d</sup>) S<sub>1</sub>  
Ko यथैवास्यात्; S<sub>2</sub> K<sub>4</sub> 'वाचात्; G<sub>1</sub> 'वाचिः; G<sub>3</sub>  
'वादे; M<sub>2</sub> 'वामौ (for 'वादौ). K<sub>1</sub> 5 प्रजायते;  
K<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 प्रजापते; T<sub>1</sub> 'पतिः (for 'पतेः).

33 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 5 T<sub>2</sub> चन्दनार्हाविमौ; D<sub>5</sub> corrupt;  
T<sub>1</sub> यदनर्हाविमौ (for वन्दनार्हाविमौ). B<sub>3</sub> यस्य (for  
तस्य). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वेदिभिर्; K<sub>4</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> 4 वंदिभिर्;  
M<sub>1</sub> वादिभिर् (for वन्दिभिर्). D<sub>5</sub> वंदिर्; G<sub>2</sub>  
निहतौ; G<sub>3</sub> विहतौ (for वन्दितां). K<sub>1</sub> शुभैर्; D<sub>5</sub>  
ययौ (for शुभौ). —<sup>c</sup>) B<sub>1</sub> वि\*पति; Dn<sub>1</sub> विकारपति  
(sic); D<sub>1</sub> 4 6 9 विकृत्यति; D<sub>5</sub> च कर्षति; D<sub>3</sub> विवृ-  
प्यति; G<sub>2</sub> विशिपति (for विकर्षन्ति). K<sub>1</sub> गोमाय-  
वाशिकीर्षति; K<sub>2</sub> शृंगोमायुशिकीर्षति; K<sub>3</sub> 5 गुग्गा-  
काकाः प्रकर्षति. —<sup>d</sup>) B<sub>3</sub> पश्य (for शिष्य). K<sub>1</sub>  
शताचितौ; N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub> 3 4 6 9 नणाचितौ; D<sub>5</sub>  
'सता; T<sub>1</sub> 'शरा; M<sub>1</sub> शतातुतौ; M<sub>2</sub> शतापितौ;  
M<sub>4</sub> (inf. lin. as in text) शरार्पितौ (for शताचितौ).

34 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> द्रोणो (for द्रोणं). —<sup>b</sup>) G<sub>2</sub> निहतो  
(for निहतं). K<sub>2</sub> 5 मधुसूदनः. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> कृपी कृष्ण-  
मन्वादौ (sic). —<sup>d</sup>) S Ko. 4 दुःखापहतः; N<sub>1</sub> दुःखेन  
हतः (for दुःखोप-). K<sub>5</sub> चेतना; Dn<sub>1</sub> चेतनां; D<sub>5</sub>  
चेतसा.

35 K<sub>5</sub> om. 35<sup>a</sup>-36<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तं; D<sub>5</sub> ता (for  
तां). D<sub>5</sub> तस्य (for पश्य). B<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>1</sub> 3 4 6 9 9  
पतिताम् (for रुदतीम्). Ko. 4 शार्तां (for शार्तां).  
—<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 3 मुक्तकेशाम्. T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अधोमुखीं; T<sub>2</sub> अधो-  
मुखीं (for अधो). —<sup>c</sup>) S Ko. 4 उपासीनां; K<sub>1</sub> 3  
'संती; N<sub>1</sub> 'संती; Dn<sub>2</sub> 'संती; T 'संती; M<sub>2</sub> 'संति  
(for 'सन्ती). —<sup>d</sup>) N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> अन्धः (for शस्त्र).

36 K<sub>5</sub> om. 36<sup>ab</sup> (cf. v. l. 35). —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub>  
छिन्नः (for मिन्नः). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> 4 तपास्ते वै; K<sub>3</sub>  
N<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 3 Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G उपास्ते; K<sub>5</sub> उपास्ते; B<sub>1</sub>  
उपाशते; T<sub>1</sub> उपास्यते; M उपास्ते सा (for 'स्ते वै).  
G<sub>2</sub> 3 रणे (for मृधे). K<sub>4</sub> द्रोणे (for द्रोणे). —<sup>d</sup>)  
B<sub>1</sub>-3 ब्रह्मचारिणः; Dn<sub>1</sub> 'रिणी; T<sub>2</sub> 'रिणं. — After  
36, G<sub>3</sub> reads 39<sup>a</sup>-40<sup>d</sup> for the first time, repeating  
it in its proper place.

37 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रेतकृत्य; B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> प्रेतकार्ये. K<sub>5</sub> यजते;  
M<sub>2</sub> यतने (for यतते). —<sup>b</sup>) Ko कृपे (for कृपी).  
M<sub>2</sub> आतुरं (for आतुरा). K<sub>5</sub> कृपया कृपणं ततः. —<sup>c</sup>)  
K<sub>3</sub> 5 समीपे पश्य भर्तृश्च. —<sup>d</sup>) B<sub>3</sub> M<sub>2</sub> 4 तपस्विनी.

38 B<sub>4</sub> om. 38-39. S<sub>1</sub> damaged. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub>  
Ko. 4 अग्नीनादाय; K<sub>1</sub>-3 5 D<sub>2</sub> 5 G<sub>2</sub> 3 अग्नी (K<sub>5</sub> 'ग्नि-  
नादाय; N<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> om.) Dn D<sub>1</sub> 3 4 6 9 9 T<sub>2</sub> अग्नि-  
माहृत्य. —<sup>b</sup>) G<sub>2</sub> 3 चिताः (for चित्तां). S<sub>2</sub> K N<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> 5 सर्वतः (for सर्वशः). M<sub>3</sub> यज्ञपात्राणि सर्वशः.  
—<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> Ko. 4 Dn<sub>2</sub> G<sub>1</sub> द्रोणमादाय. K<sub>1</sub>-3 गायते;  
D<sub>2</sub> गायते; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> गायन्ती (for गायन्ति).  
—<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> मासानि (for सामानि). T G<sub>1</sub> गायकाः;  
G<sub>2</sub> सामगा (for 'गाः).



C. 11. 672  
B. 11. 23. 38  
K. 11. 23. 39

द्रोणमाधाय गायन्ति त्रीणि सामानि सामगाः ॥ ३८  
किरन्ति च चितामेते जटिला ब्रह्मचारिणः ।  
धनुर्भिः शक्तिभिश्चैव रथनीडैश्च माधव ॥ ३९  
शस्त्रैश्च विविधैरन्यैर्धक्ष्यन्ते भूरितेजसम् ।  
त एते द्रोणमाधाय शंसन्ति च रुदन्ति च ॥ ४०

इति श्रीमहाभारते श्रीपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

२४

गान्धार्युवाच ।  
सोमदत्तसुतं पश्य युयुधानेन पातितम् ।

वितुद्यमानं विहगैर्बहुभिर्माधवान्तिके ॥ १  
पुत्रशोकाभिसंतप्तः सोमदत्तो जनार्दन ।

39 B<sub>1</sub> om. 39 (cf. v. l. 38). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> किरन्ति; K<sub>3</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-s D<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-s. 8. 9. कुर्वन्ति (for किरन्ति). D<sub>5</sub> [ह]व (for च). K<sub>3</sub> एके (for एते). K<sub>5</sub> किरन्ति चचितामेके; D<sub>2</sub> कुर्वन्ति चचिते मिते (sic); G<sub>2</sub> किरन्त्यचचितामेका; M<sub>2</sub> किरन्तीवचितामेते. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> ब्रह्मचारिणी; M<sub>2</sub> 'वारिणः (for 'चारिणः). — For sequence of 39<sup>ad</sup> in G<sub>3</sub>, cf. v. l. 36. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> s धनुर्भिश्च शस्त्रैश्च. — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> M 'नीडैश्च (for 'नीडैश्च). K<sub>1</sub> s D<sub>2</sub> माधव; B<sub>1</sub> साधव; G<sub>2</sub> s भारत (for माधव).

40 For sequence of 40 in G<sub>3</sub>, cf. v. l. 36. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> सोमिश्च; N<sub>1</sub> शरैश्च (for शस्त्रैश्च). S<sub>1</sub> Ko. 4. 5 अन्ये (for अन्यैर्). G<sub>2</sub> s शस्त्रैरन्यैश्च विविधैर्. — <sup>b</sup>) S Ko. 4. 5 वक्ष्यन्ते; K<sub>1</sub> वीक्ष्यन्ते; K<sub>2</sub> धक्ष्यन्ते; K<sub>3</sub> धक्षतो; K<sub>5</sub> B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> धक्षन्तो; N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> धक्ष्यन्ति; B<sub>1</sub> M<sub>1</sub> धक्ष्यन्तो; B<sub>4</sub> धक्षन्ते; D<sub>2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> धक्ष्यते; D<sub>3</sub> वीक्षन्ते; D<sub>9</sub> दक्ष्यते; M<sub>2</sub> धक्ष्यन्तो; M<sub>3</sub> धक्ष्यतो (for धक्ष्यन्ते). K<sub>5</sub> तेजसा; D<sub>9</sub> तेजसा. G<sub>2</sub> s यजन्तो भूरितेजसः. — <sup>c</sup>) S Ko. 4 आदाय; D<sub>5</sub> समाधाय (hypermetric); M<sub>3</sub> आसाद्य (for आधाय). N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2. 4. 6. 8. 9 इति (N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3. 4 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> एते) द्रोणं समाधाय; G<sub>2</sub> s तत एते च (G<sub>3</sub> तु) द्रोणाय. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शंसन्ति; T गायन्ति (for शंसन्ति). S रुवन्ति; K<sub>2</sub> रुदन्ति; K<sub>3</sub> द्रवन्ति (for रुदन्ति).

41 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> om. (hapl.) from स्त्रिभि up to गच्छन्त्य (in 42<sup>a</sup>). K<sub>3</sub> s अंतस्थं (for अन्तःस्थैर्). Ko सामभिरभिरन्तस्थैर्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 अनुशासन्ति; N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'गायन्ति (for 'शंसन्ति). K<sub>1</sub> चापरैर् (for चापरे). K<sub>3</sub> s समाधाय समंततः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> असावग्निम् (for

अग्ना). S Ko. 4 D<sub>2</sub> उपादाय; K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> 4. 5. 9 M<sub>3</sub> समाधाय; K<sub>3</sub> s N<sub>1</sub> G<sub>1</sub> उपाधाय (for द्वाधाय). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> हुताशनेः.

42 M<sub>2</sub> om. up to गच्छन्त्य (cf. v. l. 41). — <sup>a</sup>) S<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सुखां; M<sub>2</sub> सुखं (for सुखा). K<sub>2</sub> s गंगा. — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> द्रोणपुत्रो (for 'शिष्या). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> s B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> s अपसव्यं (K<sub>2</sub> 'व्या) (for 'सव्यां). K (except K<sub>1</sub>) B<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G M चित्तां; T<sub>2</sub> च तां (for चित्ति). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> M<sub>2</sub> कृपी; T<sub>1</sub> कृपि (for कृपी). S<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 3. 4 तथा; K<sub>1</sub> 2 D<sub>5</sub> च ते; M<sub>2</sub> यथा (for तदा).

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री. — Adhy. name: K<sub>1</sub> गांधार्या वचनं; T M<sub>3</sub> द्रोण संस्कारः; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> 4 द्रोणसंस्कारं; M<sub>1</sub> संस्कारः. — Adhy. no. (figures, words or both): S<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 22; K<sub>1</sub> 21; N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 6 15; D<sub>9</sub> 13; T G<sub>1</sub> 3 M 23 (as in text).

24

1 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 सोमदत्तमिदं (K<sub>2</sub> 'मं); D<sub>5</sub> दत्तसुतः. T सोमदत्ति (T<sub>2</sub> 'त्तं) च पश्येन. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> Ko. 4 युयुधानं निपातितं. — <sup>c</sup>) S Ko. 4 G<sub>1</sub> विनद्यमानं; K<sub>5</sub> विनुद्यं; B<sub>1</sub> 2 विलोड्य; N<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 9 विरुद्यं; T<sub>1</sub> विनद्यमानैर्; M<sub>1</sub> 2. 4 विरद्यमानं.

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> उग्र (for पुत्र). K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> संतप्तः; D<sub>2</sub> संतप्तं (for संतप्तः). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub>



युयुधानं महेष्वासं गर्हयन्निव दृश्यते ॥ २  
असौ तु भूरिश्रवसो माता शोकपरिभुता ।  
आश्वासयन्ति भर्तारं सोमदत्तमनिन्दिता ॥ ३  
दिष्ट्वा नेदं महाराज दारुणं भरतक्षयम् ।  
कुरुसंक्रन्दनं घोरं युगान्तमनुपश्यसि ॥ ४  
दिष्ट्वा यूपध्वजं वीरं पुत्रं भूरिसहस्रदम् ।  
अनेकक्रतुयज्वानं निहतं नाद्य पश्यसि ॥ ५  
दिष्ट्वा स्नुषाणामाक्रन्दे घोरं विलपितं बहु ।

न शृणोषि महाराज सारसीनामिवार्णवे ॥ ६  
एकवस्त्रानुसंवीताः प्रकीर्णासितमूर्धजाः ।  
स्नुषास्ते परिधावन्ति हतापत्या हतेश्वराः ॥ ७  
श्वापदैर्भक्ष्यमाणं त्वमहो दिष्ट्वा न पश्यसि ।  
छिन्नबाहुं नरव्याघ्रमर्जुनेन निपातितम् ॥ ८  
शलं विनिहतं संख्ये भूरिश्रवसमेव च ।  
स्नुषाश्च विधवाः सर्वा दिष्ट्वा नाद्येह पश्यसि ॥ ९  
दिष्ट्वा तत्काञ्चनं छत्रं यूपकेतोर्महात्मनः ।

C. 11. 686  
B. 11. 24. 10  
K. 11. 24. 10

D<sub>2.3</sub> जननी तस्य माधव (K<sub>2</sub> 'व'); K<sub>5</sub> सोमदत्त-  
जनार्दनः. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> गर्हयन्तीच; D<sub>n1</sub> 'यन्ती च;  
G<sub>1</sub> 'यन्तीह (for 'यन्निव). K<sub>5</sub> दर्शते; M<sub>2</sub> विद्यते  
(for दृश्यते).

3 <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> एषा (for असौ). S<sub>2</sub> lacuna; K<sub>2</sub> N<sub>1</sub>  
B Dn D<sub>1-1.0.3.0</sub> हि (for तु). K<sub>1.5</sub> भूरिश्रवसो.  
— <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुता (for माता). N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1.3.4</sub>.  
0.3.0 परमदुःखिता; D<sub>2</sub> शोकपरिभुताः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>  
G<sub>1.2</sub> M<sub>2-4</sub> आश्वासयन्ती.

4 <sup>a</sup>) D<sub>n1</sub> दिष्ट्वा; D<sub>3</sub> दृष्ट्वा; G<sub>5</sub> पश्य; M<sub>2</sub> दृष्ट्वा  
(for दिष्ट्वा). K<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub> M नेमं; N<sub>1</sub> वेद; B<sub>1</sub> मेनं;  
B<sub>3</sub> D<sub>1.2.0.3.0</sub> नैनं; B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> चेमं; D<sub>n1</sub> D<sub>2.4</sub> G<sub>5</sub>  
चैनं; T G<sub>1</sub> स्थिदं (for नेदं). S<sub>1</sub> K<sub>0.4</sub> महाराजो.  
G<sub>2</sub> उवाचेदं महाराज. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> भरतर्षभः; K<sub>0.5</sub>  
G<sub>2.8</sub> 'र्षभ (for 'क्षयम्). — <sup>c</sup>) S<sub>2</sub> कुरुसंक्रन्दनं; T  
G<sub>1</sub> M कुरुणां क्रं (G<sub>1</sub> क) दनं. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0.1.4.5</sub>  
नानुपश्यति; K<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>3.5</sub> T G नानुपश्यसि; M<sub>1</sub>.  
2.4 हव पश्यसि (for अनुप').

5 N<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. (hapl.) 5<sup>a-8<sup>b</sup></sup>. D<sub>2</sub> om. (hapl.) 5.  
K<sub>1</sub> reads 5 twice. — <sup>a</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>3</sub> G<sub>2.3</sub> M<sub>2</sub> दृष्ट्वा  
(for दिष्ट्वा). K<sub>1</sub> तपध्वजं. K<sub>1.2</sub> B<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> T M<sub>1</sub>.  
3.4 पुत्रं; M<sub>2</sub> पुत्र (for वीरं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वीर; K<sub>2</sub>  
B<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> T M वीरं (for पुत्रं). B<sub>1</sub> भूमिः; D<sub>3</sub> भुवि;  
Ca. d भूरि- (as in text). — <sup>c</sup>) D<sub>n2</sub> यूप- (for  
क्रतु-). — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>5</sub> T नानुपश्यसि; K<sub>3.5</sub>  
सोद्य पश्यति; M<sub>2</sub> नाभ्यपश्यति.

6 N<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. 6 (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> दृष्ट्वा  
(for दिष्ट्वा). K<sub>3.5</sub> स्नुषाणाम्. K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>3</sub> आक्रन्दे;  
D<sub>n2</sub> T आक्रन्दं (for आक्रन्दे). S<sub>1</sub> K<sub>0.4</sub> दिष्ट्वा स्नुषा  
समाक्रन्दे. — <sup>b</sup>) M<sub>2.3</sub> प्रलपितं (for वि'). — <sup>c</sup>) K<sub>0</sub>  
सारसेनाम्; K<sub>5</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1.4.6.5</sub> सारसानाम्. S<sub>1</sub> K<sub>0.4</sub>

[आ]हवे (for [अ]र्णवे). K<sub>2</sub> सारसीनां महार्णवे.

7 N<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. 7 (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> एव (for  
एक-). S<sub>1</sub> K<sub>0.3-5</sub> D<sub>n2</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> वस्त्रास्तु (K<sub>1</sub> 'स्त्रा  
तु); K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> वस्त्रार्ध-; B<sub>1.2.4</sub> 'स्व- (for 'तु).  
S<sub>1</sub> K<sub>0.3-5</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> संवीताः (for 'संवीताः). — <sup>b</sup>)  
K<sub>5</sub> प्रकीर्णसिति; B<sub>1</sub> प्रकीर्ण सित; D<sub>1</sub> प्रकीर्णमित;  
G<sub>2.3</sub> विकीर्णासित- (for प्रकीर्णासित-). — <sup>c</sup>) S<sub>2</sub> स्नुषा  
ते; T स्नुषाश्च (for स्नुषास्ते). G<sub>2.3</sub> पर्वधावन्ति (for  
परि'). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> हतपत्या; K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> हत-  
पत्यो (for हतापत्या). K<sub>5</sub> महेश्वरः.

8 N<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. 8<sup>a3</sup> (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) K<sub>1-3.5</sub>  
D<sub>2</sub> भक्ष्यमाणं (K<sub>3</sub> 'णार; K<sub>5</sub> 'णार; D<sub>n1</sub> D<sub>1.3.4</sub>.  
0.3.0 G<sub>2</sub> भक्ष्यमाण (D<sub>3</sub> 'णार; G<sub>2</sub> 'णार) स (for 'माणं).  
K<sub>3.5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> च; G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> तम्; M<sub>2</sub> तु (for त्वम्).  
— <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> भूमो (for बहो). D<sub>n1</sub> दिष्ट्वा. K<sub>5</sub>  
पश्यति. — <sup>c</sup>) K<sub>1.2.5</sub> छिन्नबाहुः; M<sub>2</sub> मित्रबाहुः (for  
छिन्नबाहुं). G<sub>2.3</sub> महेष्वासम् (for नरव्याघ्रम्). — <sup>d</sup>)  
K<sub>3.5</sub> S (except G<sub>2.3</sub>) पराक्रमं (for निपातितम्).

9 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>0</sub> सबलं; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> शल्यं वि-;  
K<sub>3.5</sub> तं चाद्य; D<sub>n1</sub> शलैर्वि-; G<sub>4</sub> शवं च (for शलं  
वि-). G<sub>3</sub> M<sub>2-4</sub> संख्ये; M<sub>1</sub> संवे (for संख्ये). T<sub>1</sub>  
शल्यं विपतितं संख्ये. — <sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> आहवे (for एव च).  
— After 9<sup>a3</sup>, B<sub>1</sub> repeats 11. 23. 38-39. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
K<sub>0.1</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1.4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2.5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M विविधाः; T<sub>1</sub>  
बहुविधाः; G<sub>1</sub> च बहुधाः (for च विविधाः). K<sub>3.5</sub>  
स्नुषाश्चास्य विधावन्त्यो. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> नोद्येह; M<sub>1</sub> नाद्येह  
(for नाद्येह).

10 N<sub>1</sub> om. 10<sup>a-11<sup>b</sup></sup>. — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> तं (for  
तत्). T<sub>2</sub> चक्रं (for छत्रं). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> विनिकर्णः; D<sub>5</sub>  
'कीर्ण- (for 'कीर्ण). M<sub>2</sub> रथावस्थे (for रथोपस्थे).  
— <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2.3</sub> M<sub>1-3</sub> सोमदत्तं; K<sub>3.5</sub> B<sub>1.3</sub>



विनिर्णीयं रथोपस्थे सौमदत्तेन पश्यसि ॥ १०  
 अमृत्तु भूरिश्रवसो भार्याः सात्यकिना हतम् ।  
 परिवार्यानुशोचन्ति भर्तारमसितेक्षणाः ॥ ११  
 एता विलप्य बहुलं भर्तृशोकेन कर्षिताः ।  
 पतन्त्यभिमुखा भूमौ कृपणं वत केशव ॥ १२  
 बीभत्सुरतिबीभत्सं कर्मेदमकरोत्कथम् ।  
 प्रमत्तस्य यदच्छेत्सीद्वाहुं शूरस्य यज्वनः ॥ १३

T G<sub>1</sub> सौमदत्तं (K<sub>5</sub> °त्ति); D<sub>5</sub> G<sub>2,3</sub> सोमदत्तेर.

11 N<sub>1</sub> om. 11<sup>ab</sup> (cf. v. l. 10.). — <sup>a</sup>) Ś K<sub>0,4</sub> इमास; K<sub>5</sub> असौ (for अमृत्तु). — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> भार्या. D<sub>5</sub> हताः (for हतम्). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> तु (for [अ]नु). — <sup>d</sup>) K<sub>0</sub> असितेक्षणं; K<sub>5</sub> अशितेक्षणा (for असितेक्षणा).

12 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> एका; M<sub>3</sub> ततो (for एता). M<sub>2</sub> निलप्य (for विलप्य). K<sub>1,2</sub> D<sub>2,5</sub> करुणं; B<sub>1-3</sub> D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> बहुलं (for बहुलं). — <sup>b</sup>) B<sub>1-3</sub> D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> भर्तुः; B<sub>1</sub> भृशं (for भर्तुः). Ś K<sub>0,4</sub> धर्षिताः; K<sub>1</sub> कर्षिता; K<sub>5</sub> कर्षिताः; B D<sub>1</sub> D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> कर्षिताः. — <sup>c</sup>) Ś K<sub>0,4</sub> [अ]भिमुखं. Ś K<sub>0</sub> वीरं; K<sub>1</sub> वीर; M<sub>1</sub> भर्तुः (for भूमौ). — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> कृपणा. Ś K<sub>0,4</sub> N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> तव; K<sub>3</sub> न च; K<sub>5</sub> ननु (for वत). K<sub>1,2</sub> केशवः; K<sub>5</sub> M<sub>2</sub> केशवं.

13 Ś<sub>2</sub> partly damaged. Ś<sub>2</sub> (marg. in Devanāgarī) reads 13<sup>a</sup>-14<sup>a</sup> after 18. — <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> बीभत्सम् (for बीभत्सुर). K<sub>2</sub> om. रतिबीभत्सं. Ś<sub>1</sub> K<sub>0,4</sub> D<sub>1,2</sub> G<sub>2,3</sub> अपि; K<sub>5</sub> इति; N<sub>1</sub> अस्तु (for अति). K<sub>1,5</sub> D<sub>2</sub> बीभत्सुः; K<sub>3</sub> बिभत्सु (for बीभत्सं). Ca. d as in text. — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> कर्मेदम् (for कर्मेदम्). — <sup>c</sup>) Ś K<sub>0,4</sub> प्रमत्तवद्; K<sub>3</sub> प्रपत्तय; G<sub>3</sub> (inf. lin.) प्रसक्तस्य (for प्रमत्तस्य). Ś<sub>2</sub> यदीच्छेत्सीद्; K<sub>1,2</sub> यदाच्छेत्सीद्; K<sub>3,5</sub> यदि छिन्नं; D<sub>1</sub> D<sub>3</sub> यदा बाहुं; D<sub>5</sub> G<sub>1,3</sub> M<sub>3,4</sub> यदच्छेत्सीद्; T<sub>1</sub> यदच्छेदि; M<sub>2</sub> यमच्छेत्सीद् (for यदच्छेत्सीद्). — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub> वीरस्य (for शूरस्य). K<sub>1,2</sub> D<sub>2</sub> चार्जुनः (for यज्वनः). K<sub>3,5</sub> बाहुं (K<sub>5</sub> °हू) पश्याद्यज्विनः; D<sub>1</sub> D<sub>3</sub> शूरस्य कू (D<sub>1</sub> कू) तयज्वनः.

14 For the incident, cf. B. 7. 144. 54. Ś<sub>2</sub> reads 14<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) Ś<sub>2</sub> सा मातरं (for पापतरं). — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G हृद् (for अपि). — After 14<sup>ab</sup>, Ś<sub>2</sub> reads 15<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) Ś K<sub>0,2,4</sub> D<sub>1,2</sub> T<sub>2</sub> G M<sub>1,2</sub> यस्य; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अस्य; K<sub>3,5</sub> पश्य; M<sub>3</sub> यच्च; M<sub>4</sub> यस्य (for यस्मात्). — <sup>d</sup>) K<sub>3,5</sub> प्राकार्पात्; K<sub>4</sub> D<sub>3</sub>

ततः पापतरं कर्म कृतवानपि सात्यकिः ।

यस्मात्प्रायोपविष्टस्य प्राहर्षीत्संशितात्मनः ॥ १४

एको द्वाभ्यां हतः शेषे त्वमधर्मेण धार्मिकः ।

इति यूपध्वजस्यैताः स्त्रियः क्रोशन्ति माधव ॥ १५

भार्या यूपध्वजस्यैषा करसंमितमध्यमा ।

कृत्वोत्सङ्गे भुजं भर्तुः कृपणं पर्यदेवयत् ॥ १६

अयं स रशनोत्कर्षी पीनस्तनचिमर्दनः ।

प्राहर्षीत्; D<sub>1</sub> प्राहरच्; T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> प्रहार्षीत्; G<sub>2</sub> प्राहर्षत् (for प्राहर्षीत्). K<sub>0</sub> संशितात्मनः; K<sub>1</sub> संशिता; K<sub>3,5</sub> संशि (K<sub>5</sub> °श) तत्रतः; D<sub>1</sub> D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> संशितात्मनः; D<sub>3</sub> संशया; D<sub>5</sub> संमिता (for संशिता).

15 <sup>a</sup>) K<sub>0</sub> हता (for हतः). Ś<sub>2</sub> (sup. lin.) K (except K<sub>0</sub>) D<sub>2,5</sub> T<sub>2</sub> M<sub>2,4</sub> शोते (for शोपे). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> om. त्व. K<sub>2</sub> स त्वधर्मेण; K<sub>3,5</sub> अधर्मेण तु; D<sub>1</sub> त्वधर्मेण (submetric); D<sub>5</sub> त्वमधर्मेण; T<sub>2</sub> क्षत्रधर्मेण; M<sub>1</sub> त्वमधर्मे च (for 'धर्मेण). K<sub>0,4</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sub> धार्मिकः; D<sub>3</sub> धर्मिणः; M<sub>2</sub> धार्मिकं (for धार्मिकः). — After 15<sup>ab</sup>, K<sub>1,2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1-3,4,5,6,7,8,9</sub> ins.:

60\* किं नु वक्ष्यति वै सख्यु गोष्ठीषु च सभाषु च ।

अपुण्यमयशस्यं च कर्मेदं सात्यकिः स्वयम् ।

[ (L. 1) D<sub>2,3</sub> तु (for तु). D<sub>2</sub> वक्षति; D<sub>5</sub> वक्ष्यति. K<sub>1,2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2,5</sub> सं- (for वै). — (L. 2) K<sub>2</sub> सात्यकीः (sic). ]

— Ś<sub>2</sub> reads 15<sup>ad</sup> after 14<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> [ए]ता; K<sub>3,5</sub> [ए]षा; D<sub>5</sub> [ए]का (for [ए]ता). — K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> om. (hapl.) 15<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) T G<sub>1</sub> M भार्याः (for स्त्रियः). K<sub>1,2</sub> D<sub>2</sub> माधवः; G<sub>1</sub> केशव (for माधव).

16 K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> om. 16<sup>a</sup> (cf. v. l. 15). Ś<sub>2</sub> reads 16-17 on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> यूपध्वजस्यैषा; G<sub>1</sub> 'स्येष्टा; G<sub>3</sub> 'स्येता; M<sub>3</sub> 'स्यैका (for 'स्यैषा). — <sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> करे (for कर). D<sub>1</sub> संसितः; M<sub>4</sub> संवीत (for संमित). K<sub>1</sub> मध्यतः; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> मध्यमा. — <sup>c</sup>) K<sub>3,5</sub> शिरः कृत्वैतदुत्सङ्गे. — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> कृपया (for कृपणं). K<sub>1,2</sub> N<sub>1</sub> D<sub>3,5</sub> M पर्यदेवयति; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> पर्यदेवयन्. — After 16, K<sub>1,2</sub> D<sub>3</sub> ins. 61\*.

17 Ś<sub>2</sub> reads 17 on marg. — <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> अधर्मे (for अयं स). Ś<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>1-3,4,5,6,7,8,9</sub> स रशनोत्कर्षी; K<sub>1-3,5</sub> D<sub>1,2</sub> शरासनोत्कर्षी (K<sub>0</sub> °त्कर्षः; K<sub>5</sub> °त्कर्षी); T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> शरासनाका (G<sub>1</sub> °क) र्षी; G<sub>2</sub> शरशतोत्कर्षः; Ca. d as in



नाभ्यूरुजघनस्पर्शी नीवीविस्सनः करः ॥ १७  
वासुदेवस्य सानिध्ये पार्थेनाक्लिष्टकर्मणा ।  
युध्यतः समरेऽन्येन प्रमत्तस्य निपातितः ॥ १८  
किं नु वक्ष्यसि संसत्सु कथासु च जनार्दन ।  
अर्जुनस्य महत्कर्म स्वयं वा स किरीटवान् ॥ १९  
इत्येवं गर्हयित्वैषा तूष्णीमास्ते वराङ्गना ।  
तामेतामनुशोचन्ति सपत्न्यः स्वामिव स्तुषाम् ॥ २०

गान्धारराजः शकुनिर्वैलवान्सत्यविक्रमः ।  
निहतः सहदेवेन भागिनेयेन मातुलः ॥ २१  
यः पुरा हेमदण्डाभ्यां व्यजनाभ्यां स वीज्यते ।  
स एष पक्षिभिः पक्षैः शयान उपवीज्यते ॥ २२  
यः स रूपाणि कुरुते शतशोऽथ सहस्रशः ।  
तस्य मायाविनो माया दग्धाः पाण्डवतेजसा ॥ २३  
मायया निकृतिप्रज्ञो जितवान्यो युधिष्ठिरम् ।

C. 11. 201  
B. 11. 24. 26  
K. 11. 24. 26

text. —<sup>b</sup>) K1-3. 5 N1 B1. 2. 4 D2. 5 T1 M1 -विमर्दकः  
(for -विमर्दनः). Ca. d as in text. —<sup>c</sup>) K3 M2  
नाभ्योरु (for नाभ्यूरु). K3 ताभ्योरुजघनस्पर्शी. Ca  
as in text. —<sup>d</sup>) Dn1 निवि (for नीवी). K1. 2  
D2. 5 -विश्रंसनः; K3. 5 -ध्वंसकरः; Dn2 D1. 4. 8. 9  
-विश्रंसनः; G1 -विस्संसिनः; G3 -विस्संसकरः (sic);  
M2-4 -विस्संसकरः (hypermetric); Cd -रिस्संसनः (sic)  
(for -विस्संसनः). K1. 2 D2. 5 परः; Ca करः (as in  
text). S Ko. 3-5 N1 B Dn2 D1-1. 8. 8. 9 T G ins.  
after 17: K1. 2 D5 after 16:

61\* अयं स हन्ता शत्रूणां मित्राणामभयप्रदः ।

प्रदाता गोसहस्राणां क्षत्रियान्तकरः करः ।

[ (L. 1) K3. 5 हतां (for हन्ता). B1. 2 D2 शत्रूणां  
(for शत्रूणां). K1 अभयं प्रदः; K2 अभयः प्रदः; N1  
चामयः प्रदः; B1 D2 T G2. 3 अभयंकरः (for अभयप्रदः).  
D3 अभिप्राणां भयप्रदः; G1 अभिप्राणां भयंकरः (for the  
post. half). — (L. 2) G3 च सहस्राणां (for गोसह).  
K2 क्षत्रियांतः (for "यान्त"). D5 प्रदः; T1 करं (for  
करः). K5 क्षत्रियाणां करकरः (for the post. half). ]

18 For the incident, cf. B. 7. 142. 72. —<sup>a</sup>)  
K3. 5 सानिध्यात्; Dn1 सानिध्यं (for सानिध्ये). K1  
वासुदेवसानिध्ये (submetric); G1 प्रदाता वासुदेवस्य.  
—<sup>c</sup>) S Ko. 4 G2 येन; K3. 5 तेन (for सत्येन).  
—<sup>d</sup>) K1 D2 प्रमत्तेन; G2 प्रमत्तश्च; M2 प्रवृत्तस्य  
(for प्रमत्तस्य). K1 निपातितः (for "तितः"). —After  
18, S2 reads 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>.

19 <sup>a</sup>) S Ko. 4 वक्ष्यन्ति; K1 D2 वक्ष्यसि; K3  
Dn1 D3. 5 T G1 M1. 3. 4 वक्ष्यति (for वक्ष्यसि). K3  
स सत्सु; D5 बीभत्सुः (for संसत्सु). G2 किं वक्ष्यामि  
च संसत्सु. —Before 19<sup>b</sup>, M4 ins. वासुदेवः. —<sup>b</sup>)  
K1. 2 D5 M3 सभासु; G2 संकथं (for कथासु). K3.  
4. 5 M4 जनार्दनः; D5 जनार्दनः; D9 जना अपि (for  
जनार्दन). —<sup>c</sup>) T G1 तु तत्; M1. 3 च यत्; M2. 4

च तत् (for महत्). Dn1 अर्जुनः सुमहत्कर्म. —<sup>d</sup>)  
S1 K1 वामः; T1 G1 M वापि (for वा स). K1. 2  
D2. 5 किरीटभृत्; K3 किरीटिना (for "टवान्").

20 <sup>a</sup>) M1 इत्येव. D3 T3 G1. 3 गर्हय (T2 "यं")ति  
(for "यित्वा"). K3 N1 सा; M3 एतौ (for एषा).  
K3 इत्येवं गर्हितं त्वा सा. —<sup>b</sup>) K3. 5 वासीद् (for  
आले). K3 वरांगना. K3 कृष्णीभूत्वा वरांगनाः. —<sup>c</sup>)  
Dn2 एवम्; M3 एकाम् (for एताम्). G3 अनुशो-  
चन्ती. —<sup>d</sup>) K3. 5 D5 सपत्न्यः; G3 पत्नयः (for स-  
पत्न्यः). S Ko. 4 D5 G2. 3 स्वामिवल्लभा; K3 स्वामिव  
स्तुषा; K3 स्वमिव स्तुषां; D5 स्वामिनः स्तुषां (for  
स्वामिव स्तुषाम्). C7 सपत्न्यः स्वामिनः स्तुषाः.

21 <sup>a</sup>) D5 गान्धारराजं (for "राजः"). —<sup>d</sup>) Dn2  
G3. 3 सम पुत्रस्य (for भागिनेयेन). T1 मातुलः.

22 <sup>a</sup>) K1. 5 B3 यं पुरा; M1 पुरा तु (for यः  
पुरा). —<sup>b</sup>) K1 व्यंजनाभ्यां. Ko. 5 D5 T2 G2. 3 स  
(T2 च) वीज्यते; K2 Dn2 स वीज्यतः (Dn2 "त");  
K3 स वीजते; N1 लवीज्यत (for स वीज्यते). —G1. 2  
om. (hapl.) 22<sup>c</sup>. —<sup>c</sup>) K3 य (for स). K3. 5 एव  
(for एष). —<sup>d</sup>) K2 शयानम्; Dn1 D3 शयने (for  
शयान). M1 इव वीज्यते (for उपवी). K3 शयन  
उपवीजते.

23 <sup>a</sup>) S2 D3. 5 G2 यः स्वः; K3. 5 यस्यै; B1 यः 2;  
Dn1 D2 T1 G1 M1 यस्य; Dn2 यः सुः; T2 यस्तु;  
G3 यः स (for यः स्व). —<sup>c</sup>) K2 सत्यः; K3. 5  
ताश्च (for तस्य). D5 मायाविनो माया; M2 मापि-  
मानो या (sic). —<sup>d</sup>) K1-3. 5 B1 D2 T1 G1 दग्धा  
(for दग्धाः).

24 <sup>a</sup>) S निकृत्तः; Ko निहतः; K1 निकृति (for  
निकृति). —<sup>b</sup>) T G1 M यो जिगाय (for जितवान्यो).  
—<sup>c</sup>) T1 विपुलः. —<sup>d</sup>) K3. 5 पुनस्तैरः; T G1 स कथं  
(for स पुनः). Ko जीवितो; K1 जीवितो; K3  
जीविने; D1 जीविते; G3 जीवितान् (for जीवितं).



सभायां विपुलं राज्यं स पुनर्जीवितं जितः ॥ २४  
 शकुन्ताः शकुनिं कृष्ण समन्तात्पर्युपासते ।  
 कितवं मम पुत्राणां विनाशयोपशिक्षितम् ॥ २५  
 एतेनैतन्महद्वैरं प्रसक्तं पाण्डवैः सह ।  
 वधाय मम पुत्राणामात्मनः सगणस्य च ॥ २६

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

२५

गान्धार्युवाच ।  
 काम्बोजं पश्य दुर्धर्षं काम्बोजास्तरणोचितम् ।

यथैव मम पुत्राणां लोकाः शस्त्रजिताः प्रभो ।  
 एवमस्यापि दुर्बुद्धेलोकाः शस्त्रेण वै जिताः ॥ २७  
 कथं च नायं तत्रापि पुत्रान्मे भ्रातृभिः सह ।  
 विरोधयेद्वज्रप्रज्ञाननृजुर्मधुसूदन ॥ २८

Ks M1 जितं; T G1 जहौ (for जितः). G2 स पुनर्जी-  
 वितार्जितः.

25 °) Ks. 5 B1. 2 शकुनाः; B3 शकुनिं (for श-  
 कुन्ताः). B3 शकुनिः; D2 सकुनिं (for शकुनिं).  
 — °) Ks. N1 B1. 2. 4 Dn2 D1. 1. 6. 8. 9 कैतवं; D5  
 कितवो; G2 किं तात (for कितवं). — °) Ks. 5  
 सुशिक्षितं; Dn1 D2. 5 [उ]पलक्षितं (for [उ]पशिक्षितम्).

26 Ko om. 26<sup>a</sup>-27<sup>a</sup>; M1 om. (?hapl.) 26<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>.  
 — °) Dn2 स तेन (for एतेन). N1 [ए]व; G1 [ए]-  
 नन्; G3 [ए]वं (for [ए]तन्). K2 महद्वैरं; K4  
 महत्वेनं; D5 महावैरं (for महद्वैरं). — °) T G1 M2-4  
 आहितं (for प्रसक्तं). — S2 K1 M1 om. (hapl.)  
 26<sup>d</sup>-27<sup>a</sup>. — °) Dn2 G2. 3 स्वजनस्य (for सगणस्य).  
 Ks वा; D3. 5 ह (for च).

27 S2 Ko. 4 M1 om. 27<sup>a</sup>; M1 om. 27<sup>ab</sup> (cf. v. 1.  
 26). — °) Dn1 D3 तथैव (for यथैव). — °) S2  
 G3 लोकाः (for लोकाः). Ko. 5 Dn1 D5 शस्त्रजितः;  
 D2. 4 G1 जिता; T1 G2 जितां (for जिताः). K1  
 प्रभोः; K4 तथा; B1-3 Dn1 D1. 3. 4. 6. 8 G1 विभो;  
 D5 विभोः (for प्रभो). N1 लोकाश्च पूजिता विभो.  
 — °) Dn2 दुर्बुद्धेः (for दुर्बुद्धेर). K3. 5 दुर्बुद्धिना तु  
 तेनापि. — °) K1 शस्त्रेण. S निर्जिताः (for वै जिताः).  
 B1 लोकाः संतु परे जिताः.

28 °) D2 परे लोके (for तत्रापि). S Ko-2. 4  
 Dn2 D5 G2. 3 कथं नायं (D5 भावं) परे लोके. — °) G2  
 पुत्रा (for पुत्रान्). — °) Ks विरोधे यो ऋजुः प्रज्ञो;

शयानमृषभस्कन्धं हतं पांसुषु माधव ॥ १  
 यस्य क्षतजसंदिग्धौ बाहू चन्दनरूपितौ ।

Ks विरोधयेद्वज्रः प्रज्ञो; G3 विरोधयेद्वज्रः प्रज्ञान्. — °)  
 Ks न ऋजुर् (for अर्जुर्). K1 मधुसूदनः; Ks ननु-  
 जर्मधुसूदनः. — After 28, K2 ins.:

62\* शोकात्ता यस्त्वसा कृष्णा कृपणं पर्युपासते ।  
 विनाशं काङ्क्षती नित्यं पुत्राणां कुध्यती मम ।

Colophon. — Sub-parvan: All MSS. स्त्री. — Adhy.  
 name: K1 गान्धारीवचनं; T शकुनिनिर्दानं; G3 सोमद-  
 त्तिर्दानं । शकुनिनिर्दानं; M शकुनिनिर्दानं. — Adhy. no.  
 (figures, words or both): S2 G2 23; K1 22;  
 K2 25; N1 D2. 6 16; Dn2 T G1. 3 M 24 (as in  
 text).

25

1 °) S1 Ko. 4 T1 कांभोजं; K1 कांभोज. M2  
 दुर्धर्षं (for दुर्धर्षं). — °) T1 कांभोजा; M2. 4 कंचला  
 (for काम्बोजा). S1 कांभोज\* रणे चितं; S2 K1  
 कांभोजै (K1 'जा'स्तरणे जितं; Ko कांभोरस्कं रणे जितं;  
 K1 D2 कांभोजापरणोचितं; K3 कांभोजैस्तु रणे चितं;  
 K3 कांभोजैस्तु रणार्चितं; G2 कपिध्वजरणे हतं; G3 कांभो-  
 जैश्च रणे हतं. — °) K3 शयाने; K5 शयने (for शया-  
 नम्). S2 स्कन्दं (for स्कन्धं). — °) K2. 3. 5 N1 B  
 Dn D1-5. 8. 9 पांसुषु (for पांसुषु). K2. 5 माधवः.

2 °) B1 पश्य; T G1 M अस्य (for यस्य). K1  
 क्षितज (for क्षतज). Ks Dn1 संदिग्धौ (for संदिग्धौ).  
 — °) Ko क्षतज (for चन्दन). K2 रूढितौ; K1  
 N1 B Dn D1. 2. 4-8. 9. 9 भूषितौ (for रूषितौ). — °)



अवेक्ष्य कृपणं भार्या विलपत्यतिदुःखिता ॥ २  
इमौ तौ परिधप्रख्यौ ब्राह्म शुभतलाङ्गुली ।  
ययोर्विवरमापन्नां न रतिर्मा पुराजहत् ॥ ३  
कां गतिं तु गमिष्यामि त्वया हीना जनेश्वर ।  
दूरबन्धुरनाथेव अतीव मधुरस्वरा ॥ ४  
आतपे क्लाम्यमानानां विविधानामिव सज्जाम् ।

१. अवेक्ष्य. K1.2 D2.5 कर्णः; Dn1 D3 G3 कृपणा (for कृपण). S Ko.4 बाला (for भार्या). —<sup>d</sup>) K1.3 D3 T2 विलपति (for विलपति). K1-2.5 D2 T2 [भक्ति] (K3 'वि')दुःखिता; (K5 'तः').

3 Before 3, G1 ins. भार्या. —<sup>a</sup>) K5 परिध-प्रख्यौ; D2 'प्रक्षौ (for 'प्रख्यौ). —<sup>b</sup>) K5 शुभतलां-गुली; D3 शुभतलांगुली; T G1 M चंदनरूपितौ; G2 शुभतरांगुली. —<sup>c</sup>) S2 ययौ (for ययोर). S Ko.4 विषयम् (for विवरम्). K5 यथाधिवरमापन्नां. Cv as in text. —<sup>d</sup>) S1 अरि\*दां; Ko आरविदं; K3.5 Dn2 G1 M अरतिमां (K5 M 'तिर्मा'); T1 मा रतिमां; T2 अरति मा; G2.3 पतिमां (sic); Cv न रतिमां (as in text). S1 Ko N1 B Dn D1.3.4.6.8.9 T G1 पुराजहत्; K1.2 D2.5 पराभवत् (K2 'वेत्; D3 'वत्'); K4 G2.3 पुनराजहत् (K4 'हा'त्; K5 पुरा महत्; Cv पुराजहत् (as in text).

4 <sup>a</sup>) M2 गतीर् (for गतिं). S Ko-1 B2.4 Dn D1.3.5.9 T G2 तु; N1 च; G1 त्व (for तु). K1 गतिष्यामि (for गमि). K5 कां गतिं गमयिष्यामि. —<sup>b</sup>) M2 हीनां (for हीना). K2 M2 जनेश्वर; K5 जनेश्वरं; G3 जनेश्वरा (for जनेश्वर). —<sup>c</sup>) D2 दूरं (for दूर-). K1.2 D2.5 G1 M1 अनाथा च; K3.5 अथानाथा; N1 अनाथेवेति; D1.4.8 'थेन; D3 अताप्नेव; T M2.4 अनाथाच; G2 हानाथेव (for अना). —<sup>d</sup>) K3.5 M2.4 [ह]ल्यतीव; B Dn1 D1-1.6.8.9 वेपंती (for मतीव). K2 मधुरस्वरा; D2 'स्वना; M2 मधुराध्वरा (for मधुरस्वरा). S Ko.1.4 ह्यतीव मधुरस्वना; G2.3 M3 ह्य (M3 अ)तीव मधुसूदन.

5 <sup>a</sup>) S Ko.3.4 D2 M1 आतप; K1.2 D5 'पत्; K5 अनाप (for आतपे). S2 K2 Dn1 क्लाम्यमाना (K2 'णा'नां; K1 D2.5 काम्य (D2 क्लाम्य; D5 क्लाम्य)मानां; G1 M क्लिश्य (M2-4 ताम्य)मानानां (for क्लाम्य). —<sup>b</sup>) S Ko.4 विमानानाम्; K1.2 विधवानाम्; K3.5 विधुवानाम् (for विविधानाम्). S Ko.3-5 B1.4 खजं

क्लान्तानामपि नारीणां न श्रीर्जहति वै तनुम् ॥ ५  
शयानमभितः शूरं कालिङ्गं मधुसूदन ।  
पश्य दीप्ताङ्गदयुगप्रतिबद्धमहाभुजम् ॥ ६  
मागधानामधिपतिं जयत्सेनं जनार्दन ।  
परिवार्य प्ररुदिता मागध्यः पश्य योषितः ॥ ७  
आसामायतनेत्राणां सुखराणां जनार्दन ।

(for तजाम्). — D3 om. 5<sup>c</sup>-6<sup>d</sup>. —<sup>a</sup>) S Ko.4 G3 कांतानाम्; T1 श्रांतानाम्; M1 श्रांतानाम् (for क्लान्तानाम्). S Ko.4 T1 G1 ह्व (for अपि). —<sup>d</sup>) K5 B1 जहाति; B3.4 Dn1 D1.3.4.5.8 त्यजति (for जहति). K1.3 B1.2.4 तनु; D2 तनु (for तनुम्). S Ko Dn2 न श्रीर्जहति न वै तनु; (hypermetric); K4 N1 G3 श्रीर्जहति न वै तनु; (G3 'नु'); T M जहाति श्रीर्न वै तनु (T1 M2-4 'नु'); G1 जहार श्रीर्न वै तनु; G2 न श्रीर्जहातिरवेति (sic).

6 D3 om. 6 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) S Ko.4 Dn1 पतितं; G2.3 नृपति (for जयत्सेनं). M1 सृतं (for शूरं). —<sup>b</sup>) K1.2.5 N1 D3 G1.3 M कलिङ्गं; K3 T1 G2 कलिङ्गं (for कालिङ्गं). K2.5 मधुसूदन. —<sup>c</sup>) S Ko.4 दीप्ताङ्गदं युग्मं (S2 K1 'म'); K1-2.5 N1 B1 Dn D3 S दीप्ताङ्गदयुग्मं (K1-3 B1 Dn1 'नं'). —<sup>d</sup>) S2 K1-3.5 B Dn1 D1-3.5.8.9 G2 प्रतिनद्धः; G3 'बद्धं (for 'बद्ध'). K1 महाभुजः. T G1 M प्रतिमानं धनु-प्सतां.

7 <sup>a</sup>) K3-5 G2.3 मागधानाम्. —<sup>b</sup>) K1.5 जयत्सेनं; Dn2 G2.3 हतं पश्य (for जयत्सेनं). K2 जनार्दन. —<sup>c</sup>) S Ko.4.5 M2 om. (hapl.) 7<sup>c</sup>-8<sup>d</sup>. M3 om. 7<sup>d</sup>. —<sup>d</sup>) K1.2 D2.5 अवा (K1 आवा; K2 अवा)वं सर्वतः पत्न्यः; K3 संस्वाराप्रसुदिता; N1 D3 परिवार्य प्रसुदिता. —<sup>e</sup>) N1 B1 Dn3 G2.3 मागधी (for माग-प्रसुदिता). K3 प्राप्य (for पश्य). G3 माधव. K1.3 च्चः). K3 प्ररोदं (K1 'रोद'; D3 'मोद')लः सुविह्वलः; Dn1 मागध्यं प्रिययोषितः.

8 S Ko.4.5 M2 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v. l. 7). M3 transp. 8 and 9. —<sup>a</sup>) K1 असौमायतः; K3 आसा मनतः; T1 G1 हरिण्यायत (for आसामायत). —<sup>b</sup>) K3 स्वसुराणां; T स्वसुराणां (for सुस्व). K3 स्वसुराणां जनार्दन. —<sup>c</sup>) K5 श्रुतिहरा; T1 श्रुतिर्मनो- (for 'हरो). Cd as in text. —<sup>d</sup>) Dn1 G2.3 हवे-यतीव (for मोह). M1 मां (for मे).

C. 11. 713  
B. 11. 25. 8  
K. 11. 25. 8



G. 11. 713  
B. 11. 25. 8  
K. 11. 25. 8

मनःश्रुतिहरो नादो मनो मोहयतीव मे ॥ ८  
प्रकीर्णसर्वाभरणा रुदन्यः शोककश्चिताः ।  
स्वास्तीर्णशयनोपेता मागध्यः शेरते भुवि ॥ ९  
कोसलानामधिपतिं राजपुत्रं बृहद्वलम् ।  
भर्तारं परिवार्यैताः पृथक्प्ररुदिताः स्त्रियः ॥ १०  
अस्य गात्रगतान्बाणान्कार्ष्णिवाहुबलार्पितान् ।  
उद्धरन्त्यसुखाविष्टा मूर्च्छमानाः पुनः पुनः ॥ ११

9 M<sub>3</sub> transp. 8 and 9. — <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> चस्त्राभरणा (for 'सर्वा'). — <sup>b</sup>) Ś K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> रुदन्त्यः; K<sub>5</sub> M<sub>2</sub> रुदन्त्याः; D<sub>5</sub> रुदन्त्यः (for रुदन्यः). Ś K<sub>o.4</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>1.4.5</sub> शोककश्चिताः (D<sub>5</sub> 'तः'); T<sub>1</sub> 'कश्चिता'; M<sub>3</sub> पश्य योषितः. — <sup>c</sup>) B<sub>1-3</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> आस्तीर्णः; M<sub>2</sub> स्वस्तीर्णः (for स्वास्तीर्णः). B<sub>4</sub> आस्तीर्य वीरशयने. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> मागध्यः; D<sub>1</sub> मागधाः; D<sub>5</sub> मागधः (for मागध्यः). K<sub>4</sub> transp. शेरते and भुवि.

10 <sup>a</sup>) K<sub>1-3.5</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2.4.5</sub> कोशलानाम्; B<sub>4</sub> कोषलानाम्; D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> कौशलानाम् (for कोसला). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> जयपुत्रं (for राज). K<sub>3.5</sub> T<sub>1</sub> महद्वलं (for बृहद्वलम्). — <sup>c</sup>) Ś<sub>2</sub> परिकथ्येताः; K<sub>1</sub> परिवार्यिताः. — <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> (marg. by corr.) परिषतः; Ś<sub>2</sub> (before corr.) प्ररुदिताः; K<sub>2</sub> अरुदिताः; K<sub>5</sub> पथिकृताः; M<sub>2-4</sub> प्ररुदुः (for प्ररुदिताः). K<sub>o</sub> स्त्रियाः.

11 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> गात्रार्पितान् (for गात्रगतान्). T<sub>2</sub> (in/lin. as in text) प्राणान् (for बाणान्). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> बाहुः (for बाहु). K<sub>1.2</sub> बलार्पिताः; S बलेरितान् (for बलार्पितान्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> उद्धरन्त्यः; K<sub>3</sub> उद्धमन्त्यः. K<sub>1.3</sub> सुखाविष्टा (for [अ]सुखाविष्टा). K<sub>5</sub> उद्धमन्त्य-सुखाविष्टाः. D<sub>5</sub> उद्धरन्त्यसुखीविष्टा (sic). — <sup>d</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मूर्च्छमानाः (Ś<sub>2</sub> 'ना'); K<sub>2</sub> मूर्च्छ्यमानाः; D<sub>5</sub> मूर्च्छमानः; M<sub>2</sub> मानः (for 'मानाः'). K<sub>4</sub> पुरः पुरः (for पुनः पुनः).

12 <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> परिश्रमान्; B<sub>3</sub> श्रयात्; D<sub>2</sub> T G<sub>1.3.4</sub> M 'कृमात्' (for 'श्रमात्'). G<sub>2</sub> ताम्र्यन्तीनां तथातपैः. — <sup>c</sup>) M<sub>1.2</sub> आ (M<sub>2</sub> अ) म्लानः (for प्र). Ś K<sub>o-2.5</sub> मलिनाभानि; K<sub>3</sub> मलिनाः; B<sub>4</sub> मणिनाः; T<sub>1</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>1-3</sub> नलिनाः; G<sub>2</sub> नलिनाभाति; M<sub>4</sub> नालनाभानि (for नलिना). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> भाति (for भान्ति). K<sub>5</sub> माधवः; B<sub>1.2</sub> मारिप; M<sub>2</sub> भारत (for माधव).

13 <sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> द्रोणिना (for द्रोणेन). D<sub>1</sub> D<sub>3</sub> पश्य (for शूराः). T द्रोणेनाभिहताः संख्ये; M<sub>2</sub> तद्वानेन

आसां सर्वानवधानामातपेन परिश्रमात् ।  
प्रम्लाननलिनाभानि भान्ति वक्त्राणि माधव ॥ १२  
द्रोणेन निहताः शूराः शेरते रुचिराङ्गदाः ।  
द्रोणेनाभिमुखाः सर्वे आतरः पञ्च कैकयाः ॥ १३  
तप्तकाञ्चनवर्माणस्ताम्रध्वजरथस्रजः ।  
भासयन्ति महीं भासा ज्वलिता इव पावकाः ॥ १४  
द्रोणेन द्रुपदं संख्ये पश्य माधव पातितम् ।

हताः शूराः. — T om. 13<sup>b</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>3-5</sub> रुचिराङ्गदाः; D<sub>2</sub> G M रुचिरोक्षिताः (for रुचिराङ्गदाः). — After 13<sup>a</sup>, all MSS. (except Ś K<sub>o.4</sub>; T [after 13<sup>a</sup>]) ins.:

63\* धृष्टद्युम्नसुताः सर्वे शिशवो हेममालिनः ।  
स्थान्यगारं चापाधिं शरशक्तिगदेन्धनम् ।  
द्रोणमासाद्य निर्दग्धाः शलभा इव पावकम् ।  
तथैव निहताः शूराः शेरते रुचिराङ्गदाः ।

[ (L. 1) K<sub>2</sub> धृष्टद्युम्नः. — (L. 2) K<sub>1.2</sub> स्थान्यगारः; K<sub>3.5</sub> M<sub>4</sub> 'न्यगारः; M<sub>2</sub> रथपथहारः; M<sub>3</sub> रथन्यगारः. K<sub>1-3</sub> B D<sub>2.3</sub> M<sub>2-4</sub> चापाधिः; D<sub>1</sub> चापाधिः; D<sub>2</sub> चापाधिः; M<sub>1</sub> चापाधिं (for चापाधि). D<sub>1.4.6.8.9</sub> शर-वृष्टिः; M<sub>2-4</sub> अतिशक्तिः (for शरशक्ति). K<sub>2</sub> गदं धनं; D<sub>1</sub> गदधनं; D<sub>2</sub> गदोधनं; M<sub>2</sub> गदे स्वनं. — (L. 3) K<sub>3.5</sub> द्रोणिमासाद्य. K<sub>1.2</sub> निर्दग्धा. — (L. 4) M<sub>2-4</sub> द्रोणेन (for तथैव). K<sub>3</sub> G<sub>1</sub> रुचिरोक्षिताः; G<sub>3</sub> रुचिराङ्गदाः (marg. 'रा हताः'). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub> द्रोणाय (for द्रोणेन). G<sub>2.3</sub> M निहताः (for [अ]भिमुखाः). G<sub>1</sub> संख्ये; M संखे (for सर्वे). — <sup>d</sup>) K<sub>o.3.5</sub> D<sub>2</sub> कैकयाः; D<sub>5</sub> कैकया.

14 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> चर्माणि; K<sub>5</sub> चर्मणि; T G<sub>1</sub> चर्मा-भासः; G<sub>2</sub> वर्णेन (for चर्मणिस्). — <sup>b</sup>) D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> तालध्वजः; G<sub>3</sub> तादध्वजः (for ताम्रध्वज). N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> रथध्वजाः (for 'स्रजः'). Ś<sub>1</sub> K<sub>o.4</sub> ताम्रध्वस्ता (K<sub>1</sub> 'स्त') रजःस्रजः; Ś<sub>2</sub> तप्तध्वस्ता इव स्रजः; K<sub>1</sub> ताम्रध्वजरथ-प्रजाः; D<sub>5</sub> तालध्वजरथध्वजाः; G<sub>2</sub> तादध्वजरथेन च. — <sup>c</sup>) K<sub>2.3</sub> भासयती; N<sub>1</sub> 'यन्ति (for 'यन्ति). B<sub>3</sub> महाभासा; M<sub>2</sub> महीं भासाञ्. — <sup>d</sup>) K<sub>3.5</sub> ज्वलन्तः; M<sub>2</sub> चलिता (for ज्वलिता). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> पावकाः; B<sub>3</sub> पञ्चगाः (for पावकाः).

15 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> निहतं; M<sub>2</sub> द्रुपदः (for द्रुपदं). G<sub>3</sub> संखे; M संखे (for संख्ये). — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महद् (for



महाद्विपमिवारण्ये सिंहेन महता हतम् ॥ १५  
पाञ्चालराज्ञो विपुलं पुण्डरीकाक्ष पाण्डुरम् ।  
आतपत्रं समाभाति शरदीव दिवाकरः ॥ १६  
एतास्तु द्रुपदं वृद्धं स्तुषा भार्याश्च दुःखिताः ।  
दग्ध्वा गच्छन्ति पाञ्चाल्यं राजानमपसव्यतः ॥ १७  
धृष्टकेतुं महेष्वासं चेदिपुंगवमङ्गनाः ।  
द्रोणेन निहतं शूरं हरन्ति हृतचेतसः ॥ १८  
द्रोणास्त्रमभिहत्यैष विमर्दे मधुसूदन ।

महेष्वासो हतः शेते नद्या हत इव द्रुमः ॥ १९  
एष चेदिपतिः शूरो धृष्टकेतुर्महारथः ।  
शेते विनिहतः संख्ये हत्वा शत्रून्सहस्रशः ॥ २०  
वितुद्यमानं विहगैस्तं भार्याः प्रत्युपस्थिताः ।  
चेदिराजं हृषीकेश हतं सबलबान्धवम् ॥ २१  
दाशार्हीपुत्रजं वीरं शयानं सत्यविक्रमम् ।  
आरोप्याङ्गे रुदन्त्येताश्चेदिराजवराङ्गनाः ॥ २२  
अस्य पुत्रं हृषीकेश सुवक्तं चारुकुण्डलम् ।

C. 11. 790  
B. 11. 25. 23  
K. 11. 25. 25

महा. Ks Ds महाद्विपमहारण्ये; Ks महाद्विपमहा एष.  
—<sup>d</sup>) Ks [ह]व समाहतं; Ks च समाहतं; Bs सुसमा-  
हितं; Dn1 महतं हतं (for महता हतम्).

16 <sup>a</sup>) Ks पांचाल; Ks पांचाला; B1. 3. 4 Ds  
पांचाल (for पाञ्चाल); K1 राज्ञे; K2 राज्ञे; K4  
T1 राज्ञो (for राज्ञो). S1 Ko विपुले; Ks N1 B3. 4  
Dn D1-1. 0. 8. 9 T G1. 3 M3. 4 विमलं; Ks विमलं;  
M2 विबलं (for विपुलं). —<sup>b</sup>) Ks पुण्डरीकाभय-  
(hypermetric) (for काक्ष). B1. 3 T1 G1 M पांडरं  
(for पाण्डुरम्). —<sup>c</sup>) G2. 3 सदाभाति (for समा).  
—<sup>d</sup>) S2 K4 N1 B Dn1 D1-1. 0. 8. 9 M1. 2. 4 निशा-  
कर; Gs दिवाकरं (for निशाकरः).

17 <sup>a</sup>) Dn1 एतां. K1. 2 D2. 5 च (for तु). M1  
द्रुपदा (for द्रुपदं). S Ko. 4 विद्वन्; T1 विद्धि (for  
वृद्धं). —<sup>b</sup>) K1 च दुःखिता; N1 तु दुःखिता; B3. 4  
Dn2 D1. 3. 4. 0. 8. 9 सुदुःखिताः. —<sup>c</sup>) K1. 2. 4 G1 दग्धा;  
Ks दुरधा; B1 दृष्टा (for दग्ध्वा). Dn1 G2 पांचाला;  
Gs पांचाल (for पाञ्चाल्यं). —<sup>d</sup>) K1 राजधानमपश्यतः;  
G1 राजानमपि सर्वतः.

18 <sup>a</sup>) K1 धृष्टकेतुः; Gs धृष्टकेतुर. S K D2. 5 M1  
महात्मानं (for महेष्वासं). —<sup>b</sup>) K1 वेदि- (for चेदि-).  
Ks. 5 अत्रणं (for अङ्गनाः). —<sup>d</sup>) B1 हरन्ते; M2 हर-  
वीर (for हरन्ति). Ko. 3-5 B1 Dn2 Ds M2 हतचेतसः;  
K1. 2 हतचेतसं; B4 इति चेतसः.

19 <sup>a</sup>) D2 द्रोणास्त्रम् (for स्त्रम्). Ks. 5 अभिहं-  
त्येको; K4 हत्यैष; Dn1 D3 हत्यैव; G1 गत्यैष;  
G2 वार्यैष; G3 (inf. lin.; also as in text) अ-  
संभिद्य; T2 M3 अभिहत्यैष; M2 अभवत्यैष. Dn2  
द्रोणास्त्राभिहतो ह्येष. —<sup>b</sup>) K1. 2 D2. 5 विमर्दी (for  
विमर्दे). Ks. 5 D1. 4. 8 मधुसूदनः. — After 19<sup>a</sup>,  
G2 ins.;

64\* एवं मामिदं पुत्रस्य पुत्रः पितरमन्वगात् ।

—<sup>a</sup>) Ds हतं (for हतः). —<sup>d</sup>) Dn1 नद्यो; Ds  
नद्यां; M2 वज्रं (for नद्या). S2 Ko-3. 5 N1 B1. 4  
Dn1 D2. 5 M2 हत (for हतः). Dn2 T G M1. 3. 4  
वज्राहत. Ks द्रुमाः; M2 द्रुमं. K4 नद्याचत इव द्रुमः;  
Bs वातरुण इव द्रुमः.

20 <sup>a</sup>) Ks Gs चेदीपतिः; D2 वेदपतिः. Ks शूरो.  
—<sup>b</sup>) Ks धृष्टकेतुर (for धृष्ट). K1 महारथाः. —<sup>c</sup>)  
Gs M2-4 संखे; M1 संघे (for संख्ये). —<sup>d</sup>) Ks  
हता रिपु- (for हत्वा शत्रून्).

21 <sup>a</sup>) B3 Dn1 D1. 3. 4. 0. 8. 9 विच्छिद्यमानं; Dn2  
विधुन्वमानो; Ds वितुद्यमानैर; M1 विमर्द्यमानं; M2-4  
विरथ (for वितुद्य). —<sup>b</sup>) K1 प्रत्युपस्थितः; Ks  
पस्थिता; Ks प्रत्युपसंस्थिताः (hypermetric); B4  
G2. 3 M1 पश्युपस्थिताः; Ds प्रत्युपस्थितः (for प्रत्युप-  
स्थिताः). S2 तं भार्या प्रत्युपस्थिता; M2 तं भयासत्य-  
स्थिताः (sic). —<sup>c</sup>) Gs चेदीराजं. Ks हृषीकेशं.  
—S Ko. 4. 5 om. (hapl.) 21<sup>d</sup>-23<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) Ks हतः  
(for हतं). Ds सबलः; Gs च बल. (for सबल-).  
K1. 2 बाधवः; B1 M3 बाहनं (for बान्धवम्). N1  
B1-3 Dn1 D1. 3. 4. 0. 8. 9 सुवेपं (N1 B1. 3 Dn1 Ds केशं)  
चारुकुण्डलं.

22 S Ko. 4. 5 om. 22 (cf. v. l. 21). —<sup>a</sup>) K1  
दाशाहाः; K2 N1 B1-3 Dn1 D1-0. 8. 9 T G1. 2 M1. 3. 4  
दाशार्ही; M2 दाशार्ही- (for दाशार्ही-). G2 M2 पुत्रिजं;  
दाशार्ही; M2 दाशार्हीपुत्रजं (as in text). K1  
M1 पश्य तं. Ca. d दाशार्हीपुत्रजं (for वीरं). Cv  
Ds M2 वीरः; Ds बालं; G1 कृष्ण (for वीरं). Cv  
as in text. —<sup>b</sup>) Ks शयनं (for शयानं). —G2 om.  
(hapl.) 23<sup>a</sup>-24<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) K1. 2 आधावत्यो; Ks Dn2  
T G1 M1. 3. 4 आदायांके; N1 अधीयगि; Ds आधा-  
वतो; M2 \*यांके (for आरोप्याङ्गे). Ds रुदन्त्येताश्च



C. 11. 780  
B. 11. 25. 23  
K. 11. 25. 25

द्रोणेन समरे पश्य निकृत्तं बहुधा शरैः ॥ २३  
पितरं नूनमाजिस्थं युध्यमानं परैः सह ।  
नाजहात्पृष्ठतो वीरमद्यापि मधुसूदन ॥ २४  
एवं ममापि पुत्रस्य पुत्रः पितरमन्वगात् ।  
दुर्योधनं महाबाहो लक्ष्मणः परवीरहा ॥ २५  
विन्दानुविन्दावावन्त्यौ पतितौ पश्य माधव ।  
हिमान्ते पुष्पितौ शालौ मरुता गलिताविव ॥ २६  
काञ्चनाङ्गदवर्माणौ बाणखड्गधनुर्धरौ ।

(for रुदन्त्ये). —<sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> चेदिराजं. M<sub>3</sub> -वशा-  
नुगाः (for -वराङ्गनाः).

23 G<sub>2</sub> om. 23 (cf. v. 1. 22). G<sub>3</sub> om. 23<sup>ab</sup>.  
S Ko. 4. s om. 23<sup>a</sup> (cf. v. 1. 21). —<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> चक्रं  
(for पुत्रं). K<sub>1</sub> हृषीकेशं. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सुवक्त्रं; N<sub>1</sub>  
B<sub>3.4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> T. G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सुकेशं; B<sub>1.2</sub>  
सुनतं; D<sub>2</sub> सुचक्रं; M<sub>1.3.4</sub> सुकेतुं (for सुवक्त्रं).  
—<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> निकृत्तं; K<sub>3.5</sub> विश्रुतं (for निकृत्तं).  
K<sub>3.5</sub> S (except T<sub>2</sub>; G<sub>2</sub> om.) बहुभिः; D<sub>2</sub> बहुधः  
(for बहुधा). K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> रणे (for शरैः).

24 G<sub>2</sub> om. 24<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 22). —<sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub>  
विचरं; B<sub>1.2</sub> पतितं (for पितरं). Dn<sub>2</sub> शरम् (for  
नूनम्). —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> युध्यमानैः. M<sub>2</sub> शितैः शरैः (for परैः  
सह). —<sup>c</sup>) Ko न जहात्; K<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> नाजहत्. N<sub>1</sub> B  
Dn D<sub>1-4.6.8.9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> पितरं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M पतितं (for  
पृष्ठतो). K<sub>1.2</sub> धीमान् (for वीरम्). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub>  
नाद्यापि; D<sub>5</sub> तद्यापि (for अद्यापि).

25 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> मामिह (for ममापि). K<sub>3.5</sub> गोविंद  
(for पुत्रस्य). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> पौत्रः (for पुत्रः). K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub>  
अन्वयात्; K<sub>4</sub> अग्रवीत्; B<sub>4</sub> अन्वियात् (for अन्वगात्).  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> पितरः पुत्रमन्वगात् (D<sub>3</sub> 'यन्'). —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
Ko. 4 M<sub>2.4</sub> महाबाहुं; B<sub>1.2</sub> भागं; B<sub>4</sub> वीरं (for  
'बाहो'). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> लक्ष्मः; M<sub>2-4</sub> लक्षणं (for लक्ष्मणः).  
K<sub>2</sub> परवीरहाः; G<sub>3</sub> परवीरह. K<sub>5</sub> ममापि दयितं सुतं.

26 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> विन्दानुविन्दानावन्तौ; K<sub>5</sub> वावन्त्यौ; D<sub>2</sub>  
'विन्दुवावन्त्यौ; D<sub>5</sub> 'विन्दाचावन्त्यौ; G<sub>3</sub> 'वन्दावा'. —<sup>b</sup>)  
K<sub>5</sub> पातितौ. K<sub>2</sub> माधवः; B<sub>3</sub> D<sub>1.2.4.6.8.9</sub> केशव  
(for माधव). —<sup>c</sup>) B<sub>3</sub> हेमांते; Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> M वने  
सु-; T G<sub>1</sub> वनेषु (for हिमान्ते). S Ko. 4 गलितौ  
(for पुष्पितौ). S<sub>1</sub> Ko. 4 D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3.4</sub> शालौ;  
K<sub>1</sub> शालौ; K<sub>3</sub> शालौ; M<sub>2</sub> चालौ (for शालौ).

ऋषभप्रतिरूपाक्षौ शयानौ विमलस्रजौ ॥ २७  
अवध्याः पाण्डवाः कृष्ण सर्व एव त्वया सह ।  
ये युक्ता द्रोणभीष्माभ्यां कर्णाद्वैकर्तनात्कृपात् ॥ २८  
दुर्योधनाद्रोणसुतात्सैन्यवाच महारथात् ।  
सोमदत्ताद्रिकर्णाच्च शूराच्च कृतवर्मणः ।  
ये हन्युः शस्त्रवेगेन देवानपि नरर्षभाः ॥ २९  
त इमे निहताः संख्ये पश्य कालस्य पर्ययम् ।  
नातिभारोऽस्ति दैवस्य ध्रुवं माधव कश्चन ।

—<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> मारुता- (for मरुता). Ko. 4 मारुता-  
पुष्पिताविव; K<sub>3</sub> मारुतोद्वलिताविव; K<sub>5</sub> मारुताद्वलिता  
इव; Dn<sub>2</sub> मारुताधूर्णिताविव; D<sub>5</sub> मनुजातविनाविव (sic);  
M मारुतागलितावि (M<sub>2</sub> 'ता इ' व).

27 <sup>a</sup>) D<sub>1.4.6.8.9</sub> -वर्माणौ; D<sub>3</sub> चर्मणौ; D<sub>5</sub>  
-वर्माणं (for -वर्माणौ). —<sup>b</sup>) N<sub>1</sub> रथे; B<sub>3</sub> D<sub>1.4.6.</sub>  
3.9 रणे (for वाण-). K<sub>2</sub> -पद्म; K<sub>4</sub> -खड्ग- (for  
-खड्ग-). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> ऋषभः; G<sub>1</sub> वृषभः (for ऋषभ-).  
K<sub>1</sub> -रूपाक्षो (for -रूपाक्षौ). —<sup>d</sup>) Ko शयानः; K<sub>1</sub>  
lacuna (for शयानौ). K<sub>1</sub> विमलस्रजौ; B<sub>4</sub> विपुलस्रजौ.  
K<sub>3.5</sub> शुभवस्त्रौ वरस्रजौ.

28 <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> सर्वानूप- (for सर्व एव). —<sup>c</sup>) S<sub>1</sub> ये  
युक्तः; K<sub>5</sub> ये युक्ताः; M<sub>2</sub> विमुक्ता (for ये युक्ता).  
K<sub>1.2</sub> शस्त्रास्यात् (for -भीष्माभ्यां). —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> वे-  
कर्तनात्.

29 <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>2.5</sub> दुर्योधनद्रोण- K<sub>2</sub> -सुतान्; K<sub>4</sub>  
पुत्रात्; M<sub>2</sub> -पुत्रान् (for -सुतात्). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub>  
Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2.5.6</sub> जयद्रथात् (for महारथात्). —<sup>c</sup>)  
K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>2.4</sub> सोमदत्तेर (for 'दत्ताद्'). K<sub>2</sub>  
विकर्णाश्च; M<sub>2</sub> द्वि कर्णाश्च (for विकर्णाच्च). —<sup>d</sup>)  
S<sub>1</sub> Ko. 4 वीराह्वा; S<sub>2</sub> कृपाच्च; S<sub>2</sub> (sup. lin.) वीराच्च;  
M<sub>2</sub> शूराश्च (for शूराच्च). T<sub>1</sub> कृतवर्मतः; M<sub>2</sub> 'वर्मणा  
(for 'वर्मणः'). —<sup>e</sup>) K<sub>3.5</sub> तु सुवेगेन (for शस्त्र-  
वेगेन). —<sup>f</sup>) D<sub>5</sub> देवानमितवर्मना.

30 S Ko. 4 om. (hapl.) 30. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> इतरे;  
K<sub>5</sub> तमेव (for त इमे). K<sub>3</sub> सहिताः (for निहताः).  
K<sub>3.5</sub> N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1.3-8.9.9</sub> T G<sub>1</sub> M सर्वे; G<sub>3</sub> संखे  
(for संख्ये). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> नाभि- (for नाति-). N<sub>1</sub>  
-क्रो (for -भारो). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2.3</sub> देवस्य; D<sub>9</sub> दैव-  
—<sup>d</sup>) Ca. d cite ध्रुवं (as in text). K<sub>1</sub> कश्चनाः; K<sub>2</sub>  
कश्चनः; K<sub>3.5</sub> कस्य च (for कश्चन). —<sup>e</sup>) K<sub>1.2.5</sub> T



स्त्रीपर्व ]

यदिमे निहताः शूराः क्षत्रियैः क्षत्रियर्षभाः ॥ ३०  
तदैव निहताः कृष्ण मम पुत्रास्तरस्त्रिनः ।  
यदैवाकृतकामस्त्वमुपप्लव्यं गतः पुनः ॥ ३१  
शंतनोश्चैव पुत्रेण प्राज्ञेन विदुरेण च ।  
तदैवोक्तासि मा स्नेहं कुरुष्व्वात्मसुतेष्विति ॥ ३२  
तयोर्न दर्शनं तात मिथ्या भवितुमर्हति ।  
अचिरेणैव मे पुत्रा भस्मीभूता जनार्दन ॥ ३३  
वैशंपायन उवाच ।  
इत्युक्त्वा न्यपतद्भूमौ गान्धारी शोककशिता ।

यत्र मे; K<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> M यत्रमे; G<sub>2</sub> यःकृते (for यदिमे). K<sub>1</sub> इताः (for निहताः). —<sup>1</sup>) D<sub>5</sub> om. क्षत्रियैः. Dn<sub>2</sub> S क्षत्रियाः क्षत्रियैः सह. — After 30, Dn<sub>2</sub> S ins.:

65\* शूराश्च कृतविद्याश्च मम पुत्रा मनस्विनः  
[ M<sub>2</sub> तरस्त्रिना; M<sub>1</sub> तरस्त्रिनः (for मन). ]

31 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> त इमे; Dn<sub>2</sub> तदैवे; D<sub>3</sub> तत्रैव; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> तदैव; G<sub>2</sub> तयैव (for तदैव). M<sub>2</sub> निहतां. G<sub>3</sub> कृष्णा (for कृष्ण). —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko N<sub>1</sub> M<sub>2</sub> पुत्रास्तपस्त्रिनः; K<sub>1</sub> पुत्रास्तस्त्रिनः (submetric); K<sub>3.5</sub> पुत्रास्त्रिनः; B<sub>1.2</sub> T<sub>1</sub> पुत्रामनस्त्रिनः. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> एषचेतसः; B<sub>1.2</sub> T<sub>1</sub> पुत्रामनस्त्रिनः. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> यदैव (for तदैव). Ś<sub>1</sub> Ko [अ]क्षतः; K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> कृत (for [अ]कृत). K<sub>2</sub> वामस्तम्; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> पापस्त्वम्; D<sub>5</sub> काम्यस्त्वम्; G<sub>2</sub> कामस्त्वास् (for कामस्त्वम्). —<sup>e</sup>) T G<sub>1.3</sub> M उ (M<sub>2</sub> अ)पल्लाव्यं. G<sub>2</sub> उपल्लाव्यगताः पुनः.

32 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4.8.9</sub> शां (K<sub>2</sub> श्रं) तनोश् (for शंत). Dn<sub>1</sub> पौत्रेण (for पुत्रेण). —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> विदुरेण च धीमता. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> तदैव; K<sub>3.5</sub> सदैव; T<sub>1</sub> तयैव (for तदैव). Dn<sub>1</sub> स्म (for [अ]सि). G<sub>2</sub> तानाह; G<sub>3</sub> मा मोहं (for मा स्नेहं). —<sup>d</sup>) G<sub>2.3</sub> समेविति (for सुतेष्विति). K<sub>5</sub> कुरुष्व्वात्मजेष्वितः; D<sub>5</sub> corrupt.

33 Ś<sub>1</sub> damaged. —<sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> transp. तयोर् and न. G<sub>1</sub> वचनं; Ca. d दर्शनं (as in text). Ś<sub>2</sub> Ko-1 Dn<sub>1</sub> D<sub>2.3.5</sub> तयोर्नि (Dn<sub>1</sub> 'नि' दर्शनं नैतन्; K<sub>5</sub> तच्च निर्दर्शननैतन्; B<sub>1.2.4</sub> तयोर्नु (B<sub>1</sub> 'नै' वचनं तात. —<sup>c</sup>) Ko अचिरेण च; M<sub>2</sub> अचिरेणैव. B<sub>1-3</sub> D<sub>1.4.6.8.9</sub> M पुत्रा मे (by transp.); D<sub>5</sub> पुत्रेण. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> भस्मीभूता (for भस्मी). K<sub>1.5</sub> जनार्दनाः; K<sub>2</sub> जनार्दनः.

दुःखोपहतविज्ञाना धैर्यमुत्सृज्य भारत ॥ ३४  
ततः कोपपरीताङ्गी पुत्रशोकपरिप्लुता ।  
जगाम शौरिं दोषेण गान्धारी व्यथितेन्द्रिया ॥ ३५  
गान्धार्युवाच ।  
पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च दुग्धाः कृष्ण परस्परम् ।  
उपेक्षिता विनश्यन्तस्त्वया कस्माज्जनार्दन ॥ ३६  
शक्तेन बहुभूत्येन विपुले तिष्ठता वले ।  
उभयत्र समर्थेन श्रुतवाक्येन चैव ह ॥ ३७  
इच्छतोपेक्षितो नाशः कुरुणां मधुसूदन ।

G. 11. 746  
B. 11. 25. 41  
K. 11. 25. 41

34 K<sub>3.5</sub> D<sub>1.3.9</sub> T G<sub>3</sub> M om. the ref. —<sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> सापतद् (for न्यपतद्). K<sub>2</sub> इत्युक्त्वा निपतद्भूमौ. —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 D<sub>5</sub> शोककर्षिता; N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4</sub> 8.3 'मूर्छिता; M<sub>1</sub> (sup. lin.) 'विह्वला (also 'कशिता as in text). D<sub>5</sub> om. (hapl.) from कशिता up to पुत्रशोक (in 35<sup>a</sup>). —<sup>c</sup>) B<sub>3</sub> दुःखावहतः; D<sub>3</sub> दुःखापहत (for दुःखोप). — Ś<sub>1</sub> Ko. 4 om. 34<sup>d</sup>-35<sup>e</sup>.

35 Ś<sub>1</sub> Ko. 4 om. 35<sup>a</sup>; D<sub>5</sub> om. up to पुत्रशोक (cf. v. l. 34). —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> क्रोधः; M<sub>2</sub> शोक (for कोप). —<sup>b</sup>) S दुःख (for पुत्र). —<sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> जगाद् (for जगाम). K<sub>3.5</sub> शौरिरः; Ca शौरिः; Cd शौरि (as in text). K<sub>1.2</sub> Dn<sub>1</sub> रोषेण; M<sub>2</sub> मेषेण (sic); Ca. d दोषेण (as in text). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 देवी सा (for गान्धारी). K<sub>2</sub> विगतन्द्रिया.

36 T G om. the ref. —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> धार्तराष्ट्रस्य; D<sub>5</sub> 'राष्ट्रांश्च; G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> 'राष्ट्रश्च. —<sup>b</sup>) Ś<sub>2</sub> K<sub>3.5</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G कुद्धाः; K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3.8.9</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1.3</sub> दग्धाः; K<sub>4</sub> दग्धाः; M<sub>2</sub> दुग्धाः (for दग्धाः). —<sup>c</sup>) G<sub>1</sub> उपेक्ष्यता (for 'क्षिता). K<sub>1</sub> विनश्यंतस्त्रिः; K<sub>5</sub> विनश्यंतस्त्रिः; N<sub>1</sub> व्यनश्यंतस्त्रिः; M<sub>1</sub> विनश्यंत (for 'इयन्तस्त्रिः). —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> तस्माज्; G<sub>3</sub> काले (for कस्माज्). K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> जनार्दनः.

37 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> शक्तेन; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> शक्तेन (for शक्तेन). D<sub>5</sub> बहुभूत्येन; Cd 'बुध्येन; Ca 'मृत्येन (as in text). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> विपुले; G<sub>2</sub> बहुले; G<sub>3</sub> बहुले (for विपुले). Dn<sub>2</sub> तु महा (for तिष्ठता). Ś<sub>1</sub> Ko. 4 रणे (for पुले). —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> समत्वेन; T<sub>2</sub> समर्थत्वे; G<sub>3</sub> समुत्वेन (for समर्थेन). —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> श्रुत्वा (for श्रुत). K<sub>1</sub> हा; K<sub>3.4</sub> B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2</sub> हि (for ह).



यस्मात्त्वया महाबाहो फलं तस्मादवाप्नुहि ॥ ३८

पतिशुश्रूषया यन्मे तपः किञ्चिदुपाजितम् ।

तेन त्वां दुरवापात्मञ्शप्ये चक्रगदाधर ॥ ३९

यस्मात्परस्परं घ्नन्तो ज्ञातयः कुरुपाण्डवाः ।

उपेक्षितास्ते गोविन्द तस्माज्ज्ञातीन्वधिष्यसि ॥ ४०

त्वमप्युपस्थिते वर्षे पदत्रिंशे मधुसूदन ।

हतज्ञातिर्हतामात्यो हतपुत्रो वनेचरः ।

38 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4 इच्छते (K<sub>1</sub> 'तो)पक्षितो; K<sub>3</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> इच्छ (M<sub>1</sub> 'च्छित्तो)पेक्षिता (T<sub>2</sub> 'क्षतो); K<sub>6</sub> इच्छता-पक्षिता; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 4-8 8. 9 ईक्ष (D<sub>1</sub> 'क्षु)पेक्षितो. K<sub>8</sub>. 5 G<sub>2</sub> नाशं; Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> नाशाः; G<sub>2</sub> नाशे (for नाशः). — T<sub>1</sub> om. (hapl.) 38<sup>a</sup>-39<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> यस्त्वयाहं (for यस्मात्त्वया). K<sub>1</sub> महाबालो; K<sub>4</sub> 'बाहो (for 'बाहो). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 तस्मात्फलम् (by transp.).

39 T<sub>1</sub> om. 39 (cf. v. l. 38). In Ś<sub>2</sub> the portion from 11. 25. 39<sup>a</sup> up to ततः पि in 11. 27. 2<sup>a</sup> is lost on a missing folio. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 5 राज्ञे (for यन्मे). — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> त्वा; K<sub>4</sub> त्वं (for त्वां). Ko दुरवापेन; K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 तु (K<sub>2</sub> च; D<sub>2</sub> तु) दुराचारं; K<sub>4</sub> दुरवापात्मन्; Dn<sub>1</sub> corrupt; G<sub>2</sub> धूतपापात्मा; M<sub>2</sub>. 8 दुष्टपापात्मन्; M<sub>1</sub> दुष्टभावात्मन् (for दुरवापा-त्मन्). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> G<sub>1</sub> शपे; D<sub>5</sub> पश्ये (for शप्ये). K<sub>2</sub>. 5 चक्रगदाधरः.

40 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 39). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> परंपरे; D<sub>5</sub> परतरं (for परस्परं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2 ज्ञातयः (for ज्ञातयः). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ज्ञातान् (for ज्ञातीन्). K<sub>1</sub> तस्मा-ज्ज्ञातीन्विधिष्यति (corrupt).

41 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 39). T<sub>1</sub> om. 41<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तम् (for त्वम्). Dn<sub>1</sub> तमस्यपस्थिते वर्षे (sic). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>. 5 मधुसूदनः. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> हतज्ञातिः; K<sub>4</sub> हतज्याहि; B<sub>2</sub> मृतज्ञातिर् (for हत). K<sub>1</sub> हता-मात्ये. — <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> हरिपुत्रो (for हत). D<sub>5</sub> वनेचरं. — After 41<sup>a</sup>, K<sub>1</sub>-3 Dn D<sub>2</sub>. 3. 5 S ins.:

66\* मनाथवदविज्ञातो लोकेष्वनभिलक्षितः ।

[ K<sub>2</sub> अविज्ञाते; Dn<sub>2</sub> S अभिज्ञातो (for अवि). Dn<sub>2</sub> [अ]नभिलक्षिते; G<sub>1</sub> 'रक्षितः; G<sub>3</sub> [अ]नुपलक्षितः.]

— <sup>c</sup>) Ca. d cite कुत्सितेन (as in text). K<sub>6</sub> [उ]प-चारेण; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 4. 6. 8. 9 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> [अ]न्युपायेन. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> M<sub>3</sub> समवाप्नुहि; D<sub>5</sub> च समाप्स्यसि; M<sub>2</sub> समवा-प्स्यसि (also as in text).

कुत्सितेनाभ्युपायेन निधनं समवाप्स्यसि ॥ ४१

तवाप्येवं हतसुता निहतज्ञातिवान्धवाः ।

स्त्रियः परिपतिष्यन्ति यथैता भरतस्त्रियः ॥ ४२

वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा वचनं घोरं वासुदेवो महामनाः ।

उवाच देवीं गान्धारीमीपदभ्युत्सयन्निव ॥ ४३

संहर्ता वृष्णिचक्रस्य नान्यो मद्विद्यते शुभे ।

42 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 39). — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 तत्राप्यहो; G<sub>3</sub> तमाप्येवं (for तवाप्येवं). K<sub>3</sub> हतस्येता (for हतसुता). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> निहतां (for निहत-). — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub>. 1. 9 परितपिष्यन्ति. — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>. 3 D<sub>1</sub>. 3. 6. 8. 9 यथैव; S यथेमा (for यथैता). T<sub>1</sub> भारतस्त्रियः.

43 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 39). S (except M<sub>1</sub>. 4) om. the ref. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> घोरो (for घोरं). B<sub>1</sub>. 2 N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 8. 9 एतच्छ्रुत्वा तु वचनं. — <sup>b</sup>) Ko महा-मनः; K<sub>1</sub> 'मना; D<sub>5</sub> 'मनः (for 'मनाः). — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 देवो; K<sub>6</sub> देवी (for देवीं). — <sup>d</sup>) T G<sub>2</sub>. 3 इदम् (for ईपद्). Ś<sub>1</sub> K<sub>4</sub> ईपत्कुध्यन्सयन्; K<sub>8</sub>. 5 इदं निर्भर्त्सयन्; G<sub>1</sub> इदमभ्युत्सयन्; Ca. d ईपदभ्युत्सयन् (as in text).

44 Ś<sub>2</sub> missing (cf. v. l. 39). Before 44, M<sub>2</sub>-4 ins. वासुदेवः. K<sub>1</sub>. 2 B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. 5 transp. 44<sup>a</sup> and 44<sup>a</sup>. Dn<sub>1</sub> reads 44<sup>a</sup> twice. D<sub>3</sub> repeats 44<sup>a</sup> after 67\*. — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> (first time) वृष्णिवीरस्य; G<sub>3</sub> 'वंशस्य (for 'चक्रस्य). G<sub>2</sub> संहर्ता वृष्णिवान्स्य. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 6 नान्यो मे; D<sub>3</sub> (second time) नान्योत्र; T मदन्वो; G<sub>3</sub> नान्योस्माद् (for नान्यो मद). G<sub>1</sub> [s]नवे (for शुभे). B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3 (first time). 4. 6. 8. 9 मद (Dn<sub>1</sub> 'दा)न्यो नेह विद्यते; G<sub>2</sub> corrupt. — D<sub>3</sub> om. 44<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>. 5 ते मतम्; D<sub>1</sub>. 6. 8. 9 [s]हमेवम् (for 'तद्). D<sub>5</sub> दग्धा दहसि गांधारी. — <sup>d</sup>) Ko. 4 दीर्णं; S चीर्णं; Ca. d चीर्णं (as in text). K<sub>3</sub> तवैव; K<sub>6</sub> तच्चैव (for चरसि). Ca शोभने; Cd (also Ca) सुवते (for क्षत्रिये). Cv as in text. — K<sub>1</sub>. 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 ins. after 44: D<sub>3</sub> after 46 (followed by the repetition of 44<sup>a</sup>).

67\* देवादेव विनश्यन्ति वृष्णयो नात्र संशयः ।

[ D<sub>2</sub> विनश्यति. K<sub>1</sub> देवादेव विनश्यन्ति; K<sub>3</sub> देवादेव विनश्यन्ति; Dn<sub>1</sub> देवा देवं विनश्यन्ति; D<sub>3</sub> देवादेवं विन-श्यन्ति. Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कृष्णयो (for वृष्णयो). ]



श्राद्धपर्व ]

जानेऽहमेतदप्येवं चीर्णं चरसि क्षत्रिये ॥ ४४  
अवध्यास्ते नरैरन्यैरपि वा देवदानवैः ।  
परस्परकृतं नाशमतः प्राप्स्यन्ति यादवाः ॥ ४५

इत्युक्तवति दाशार्हे पाण्डवास्तचेतसः ।  
बभूवुर्भृशसंविश्रा निराशाश्चापि जीविते ॥ ४६

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥ समाप्तं स्त्रीपर्व ॥

२६

वासुदेव उवाच ।

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ गान्धारि मा च शोके मनः कृथाः ।  
तवैव ह्यपराधेन कुरवो निधनं गताः ॥ १  
या त्वं पुत्रं दुरात्मानमीर्षुमत्यन्तमानिनम् ।

दुर्योधनं पुरस्कृत्य दुष्कृतं साधु मन्यसे ॥ २  
निष्ठुरं वैरपरुषं वृद्धानां शासनातिगम् ।  
कथमात्मकृतं दोषं मय्याधातुमिहेच्छसि ॥ ३  
मृतं वा यदि वा नष्टं योऽतीतमनुशोचति ।

C. 11. 759  
B. 11. 26. 4  
K. 11. 26. 4

45 Ś2 missing (cf. v. l. 39). — <sup>a</sup>) K2 नरेः सर्वे (sic) (for नरैरन्यैर). — <sup>b</sup>) K4 अपि ना; N1 रक्षिता; M2 अन्यैर्वा (for अपि वा). T2 मानवैः (for दानवैः). K2 अपि देवगणैस्तथा; B3 अपि देवैः सवासवैः; D9 अपि वा दानवैः सह. — <sup>c</sup>) Ś1 Ko. 4 परस्पराश्च (Ś1 'च' ते नाशम्. — <sup>d</sup>) N1 B2-4 Dn1 D1-1. 6. 3. 9 यतः; B1 M2 मत्तः; D5 एतं; M1 इतः (for अतः). G2 साधवाः (for यादवाः).

46 Ś2 missing (cf. v. l. 39). Before 46, Dn1 G1.3 ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>b</sup>) Dn2 S (except M2.4) व्रत्तमानसाः (for चेतसः). — <sup>c</sup>) Ś1 Ko. 4 मृशसंतप्ता; K2 Dn2 मुद्विष्टा; K5 corrupt (for संविश्रा). — <sup>d</sup>) Dn2 T2 G तेषि (for चापि). K5 आशतश्चापि जीविते (sic). — After 46, D5 ins 67\* followed by the repetition of 44<sup>ab</sup>.

Colophon missing in Ś2: K1 D2.5 om. — Sub-parvan: Ko. 2-5 N1 B Dn D1.3.4.6.3.9 S स्त्री. K2 also स्त्रीविलापपर्व. — Adhy. name: K2 Dn2 गांधारीशापः; G3 गांधार्याः कृष्णस्य शापः; M1 वासुदेवशापः; M2-4 गांधारीप्रलापे वासुदेवशापः (also गांधारीप्रलापः [M2 'प']]). — Adhy. no. (figures, words or both): K2 26; N1 D3.6 17; D9 16; T G1.3 M 25 (as in text); G2 24.

26

This adhy. is missing in Ś2 (cf. v. l. 11. 25. 39).

1 Ś1 Ko. 1 N1 B1.2.4 Dn1 D1-6.3.9 G1.3 भगवान्; K4 G3 श्रीकृष्ण (for वासुदेव). — <sup>a</sup>) K2.3 T1 G1 M3 गांधारी. — <sup>b</sup>) K4 मना (for मनः). — <sup>c</sup>) K1 D5 तथैव (for तवैव). K1 च; T G1.3 [अ]पि (for हि). — <sup>d</sup>) N1 B1-3 D1.3.4.6.3.9 बहवो; M2 कौरवा (for कुरवो).

2 <sup>a</sup>) Ca. d cite यत्. B Dn1 D1-3.6.3.9 यत्वं; D4 त्वं तु (for या त्वं). K5 पुत्र (for पुत्रं). — <sup>b</sup>) K3.5 तर्पुम्; Dn2 M1.3.4 ईर्ष्युम्; T इष्टम्; G1 ईर्ष्याम्; G2.3 इमम्; M2 ईर्ष्यम् (for ईर्ष्युम्). Dn2 चालंत. T G1 कारिणं (for मानिनम्). Ś1 Ko. 4 दुर्मतिं शूरमानिनं. — <sup>d</sup>) D5 दुःस्विते (for दुष्कृतं). M1 मन्यते.

3 <sup>a</sup>) T G1 दुष्कृतं; Ca. d निष्ठुरं (as in text). K3.5 N1 D3.3.9 S चैव (for वैर). Ś1 K (except K4) B Dn D1.2.4-6.3.9 T G3 पुरुषं (for परुषं). — <sup>b</sup>) K5 कथमात्मकृतं दोषे. — <sup>d</sup>) Ś1 इहेहंसि; K4 इहाहंसि. D9 om. च्छसि. Ko मय्याधातुमिहाहंसि; G1 मय्यारोपयसेषुना.

4 <sup>a</sup>) D5 मृते; G1 मृतं (for मृतं). — <sup>b</sup>) Dn2 यातीतम्. G1 अनुशोचते. K3.5 यो जातमनुशोचते. — <sup>c</sup>) Ś1 लपते (for लभते). — <sup>d</sup>) T1 अनर्थं (for अनर्थो). K1 प्रतिपद्यते (hypermetric); K3 प्रपद्यते (for प्रपद्यते). K5 द्वावनर्थाय पश्यते; G2 अनर्थं प्रतिपद्यते.



दुःखेन लभते दुःखं द्वावनर्थौ प्रपद्यते ॥ ४

तपोर्थीयं ब्राह्मणी धत्त गर्भं

गौर्वोदारं धावितारं तुरंगी ।

शूद्रा दासं पशुपालं तु वैश्यं

वधार्थीयं त्वद्विधा राजपुत्री ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा वासुदेवस्य पुनरुक्तं वचोऽप्रियम् ।

तूर्णीं बभूव गान्धारी शोकव्याकुललोचना ॥ ६

धृतराष्ट्रस्तु राजर्षिर्निगृह्याबुद्धिजं तमः ।

पर्यपृच्छत धर्मात्मा धर्मराजं युधिष्ठिरम् ॥ ७

5 °) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तपोर्थीयं; D<sub>2</sub> तपोर्थीयं (sic); G<sub>1</sub> तपो दिव्यं; G<sub>2.3</sub> तपोर्थिनं; M<sub>1</sub> तपस्वियं; Ca तपो-  
र्थिजं; Cd तपोस्वीयं. Ś<sub>1</sub> Ko. 4 गर्भमाधाद्; K<sub>3.5</sub> गर्भ-  
मिच्छेद्; N<sub>1</sub> सूत गर्भं; Dn<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धत्ते गर्भं; M<sub>2</sub> धत्ति  
गर्भं (sic); M<sub>3.4</sub> धत्ति गर्भं; Ca धातुगर्भं; Cd as  
in text. — °) K<sub>1</sub> गौर्वोदारं; B<sub>1</sub> गौर्वोचारं; Dn<sub>1</sub>  
गौर्वोदारं (for गौर्वोदारं). Ko धावमानं (for धावितारं).  
T<sub>1</sub> तुरंगं; G<sub>2</sub> कुरंगी (for तुरंगी). — °) K<sub>3.5</sub>  
शूद्री; T<sub>1</sub> शूद्रो (for शूद्रा). Ś<sub>1</sub> Ko-2.4 D<sub>2</sub> दासं  
(for दासं). Ś<sub>1</sub> Ko. 2-5 D<sub>2</sub> पाशुपाल्यं; K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> M<sub>4</sub>  
पाशुपालं; M<sub>2.3</sub> पशुपाल्यं (for पशुपालं). Ko-2 N<sub>1</sub>  
B<sub>3-4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-6.8.9</sub> M<sub>1</sub> च; K<sub>5</sub> तु (for तु). K<sub>1</sub>  
वैश्य; K<sub>5</sub> वैशी; M<sub>2</sub> वगात् (for वैश्या). — °) Ś<sub>1</sub>  
Ko-2.4.5 युद्धार्थीयं; K<sub>5</sub> युद्धार्थीय; G<sub>1</sub> वधार्थीयं;  
G<sub>2.3</sub> यथार्थीनीयं (for वधार्थीयं). K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> M<sub>1</sub>  
क्षत्रिया (for त्वद्विधा). D<sub>5</sub> राजपुत्रं.

6 M<sub>2.4</sub> om. the ref. — °) K<sub>5</sub> तं; D<sub>9</sub> एतच्च  
(hypermetric). G<sub>2.3</sub> राजपुत्रस्य; M<sub>1</sub> lacuna (for  
वासुदेवस्य). — °) D<sub>5</sub> पुनरुक्तं (for 'रुक्तं'). — °)  
K<sub>3.5</sub> transp. तूर्णीं and बभूव. M<sub>1</sub> om. गान्धारी.  
— °) K<sub>3</sub> B<sub>2-4</sub> M<sub>2</sub> चेतना (for 'लोचना'). Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub>  
पुत्रशोकपरिभुता.

7 °) Ś<sub>1</sub> Ko. 3.4 धृतराष्ट्रश्च; K<sub>5</sub> 'राष्ट्रस्य (for 'राष्ट्र-  
स्तु). K<sub>1</sub> राजर्षेः; K<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> राजर्षि (for राजर्षिर्).  
— °) Ś<sub>1</sub> Ko. 4 निगृह्य (for निगृह्य). Ko बुद्धिजं (for  
[बुद्धि]). G<sub>2</sub> निगृह्यावस्थितं मनः. — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
धर्मज्ञो (for धर्मात्मा).

8 °) K<sub>5</sub> जीवतां. Ś<sub>1</sub> Ko. 2.4 परिमाणज्ञः; G<sub>2</sub>

जीवतां परिमाणज्ञः सैन्यानामसि पाण्डव ।

हतानां यदि जानीषे परिमाणं वदस्व मे ॥ ८

युधिष्ठिर उवाच ।

दशायुतानामयुतं सहस्राणि च विंशतिः ।

कोट्यः पष्टिश्च पञ्च येऽस्मिन्नाजमृधे हताः ॥ ९

अलक्ष्याणां तु वीराणां सहस्राणि चतुर्दश ।

दश चान्यानि राजेन्द्र शतं पष्टिश्च पञ्च च ॥ १०

धृतराष्ट्र उवाच ।

युधिष्ठिर गतिं कां ते गताः पुरुषसत्तमाः ।

आचक्ष्व मे महाबाहो सर्वज्ञो ह्यसि मे मतः ॥ ११

'गज्ञा (for 'गज्ञः). — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1-3</sub> B<sub>3.4</sub> Dn D<sub>1.3.4</sub>.  
6.8.9 T<sub>1</sub> सैन्यानामपि; K<sub>4</sub> 'मिह; M<sub>1</sub> योधानामसि;  
M<sub>2-4</sub> योधानामपि (for सैन्यानामसि). K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> पाण्डवः;  
K<sub>5</sub> पाण्डवं; B<sub>3</sub> भारत (for पाण्डव). — °) M<sub>4</sub> गतानां  
(for हतानां). Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> अपि (for यदि). — °) M<sub>4</sub>  
परिणामं (for 'माणं). Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G M ब्रवीहि; T<sub>1</sub>  
ब्रवीपि (for वदस्व).

9 °) B<sub>1</sub> शतं शतानामयुतं; Dn<sub>2</sub> S दशायुतसहस्राणि.  
— °) K<sub>1.2</sub> सहस्राणां; M<sub>2</sub> lacuna. Dn<sub>1</sub> om. च.  
K<sub>5</sub> M<sub>3</sub> विंशतिः. — °) K<sub>5</sub> पोट्यः (for कोट्यः). N<sub>1</sub>  
पष्टे च; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> पष्टश्च; T<sub>2</sub> पष्टी च; M<sub>1</sub> पष्टीश्च; M<sub>2</sub>  
पष्टि च (for पष्टिश्च). K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> द्वे वै; K<sub>3.5</sub> द्वौ च  
(for चैव). Ca सप्तत्या (for पट् चैव). — °) K<sub>1.2</sub>  
N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ह्यस्मिन्; B<sub>1</sub> M<sub>1</sub> योस्मिन्; B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> T G M<sub>2</sub>  
यस्मिन्; D<sub>5</sub> तस्मिन् (for येऽस्मिन्). Ś<sub>1</sub> Ko. 3-5 N<sub>1</sub>  
B Dn D<sub>1.3-6.8.9</sub> T G<sub>2.3</sub> M<sub>1.3.4</sub> राजन्मृधे (K<sub>4</sub> 'ते);  
Cd 'मृधे (as in text). Dn<sub>1</sub> स्ता; D<sub>3</sub> स्थिताः (for  
हताः).

10 °) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> T Ca. d आलक्ष्याणां; K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> M आ-  
लक्ष्याणां; K<sub>5</sub> D<sub>1.2.4-6.8</sub> G<sub>1</sub> अलक्ष्याणां; B<sub>4</sub> आलक्षांतं;  
D<sub>9</sub> अमलक्ष्याणां (hypermetric); G<sub>2</sub> कुललक्ष्यं (for  
अलक्ष्याणां). Ś<sub>1</sub> Ko. 4 B<sub>3</sub> Dn<sub>2</sub> च; K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> हि  
(for तु). Dn<sub>2</sub> S वीराणां (for वीराणां). N<sub>1</sub> आलक्षा  
तत्र वीराणां. — °) K<sub>1.2</sub> चतुर्दशः. — °) G<sub>3</sub> चान्येन;  
M<sub>3</sub> [अन्यानि च; Ca चान्यानि (for चान्यानि). — °)  
Ca cites गतं. Ś<sub>1</sub> Ko. 4 पट् चैव; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> पष्टि च;  
K<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> पष्टि च (for पष्टिश्च). Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G  
M भारत; T<sub>2</sub> भारतं (for पञ्च च).

11 °) G<sub>2</sub> गतिं (for गताः). D<sub>5.9</sub> G<sub>2</sub> पुरुषसत्तमः.



शास्त्रपर्व ]

## युधिष्ठिर उवाच ।

यैर्हुतानि शरीराणि हृष्टैः परमसंयुगे ।  
 देवराजसमाल्लोकान्गतास्ते सत्यविक्रमाः ॥ १२  
 ये त्वहृष्टेन मनसा मूर्तव्यमिति भारत ।  
 युध्यमाना हताः संख्ये ते गन्धर्वैः समागताः ॥ १३  
 ये तु संग्रामभूमिष्ठा याचमानाः पराङ्मुखाः ।  
 शस्त्रेण निधनं प्राप्ता गतास्ते गुह्यकान्प्रति ॥ १४  
 पीड्यमानाः परैर्ये तु हीयमाना निरायुधाः ।

हीनिषेधा महात्मानः परानभिमुखा रणे ॥ १५

छिद्यमानाः शितैः शस्त्रैः क्षत्रधर्मपरायणाः ।

गतास्ते ब्रह्मसदनं हता वीराः सुवर्चसः ॥ १६

ये तत्र निहता राजन्तरायोधनं प्रति ।

यथाकथंचित्ते राजन्संप्राप्ता उत्तरान्कुरुन् ॥ १७

## धृतराष्ट्र उवाच ।

केन ज्ञानवलेनैवं पुत्र पश्यसि सिद्धवत् ।

तन्मे वद महाबाहो श्रोतव्यं यदि वै मया ॥ १८

C. 11. 773  
B. 11. 26. 18  
K. 11. 26. 19— For 11<sup>ab</sup>, Ks. 5 subst. :

68\* केपु केपु च लोकेषु गता ह्येते नरोत्तमाः ।

युध्यमाना हताः संख्ये ये चैवात्रापराङ्मुखाः ।

[ (L. 2) Ks पराङ्मुखाः (for [अ]परा). ]

—<sup>a</sup>) Dn1 Ds महाप्राज्ञः Ds 'भाग (for 'बाहो).—<sup>d</sup>) T1 सर्वतोः M2 सर्वज्ञा (for 'ज्ञो). M2 ते (for मे). G1 सर्वतोर्द्विषि धर्मतः.

12 Dn1 om. the ref. —<sup>a</sup>) G2 तैर् (for यैर्).  
 Ks G1 हतानि; Ds घतानि; T G2 हतानि. G2  
 शरीराणां. —<sup>b</sup>) Ks हृष्टैः Ds हृष्टे; T2 तस्मिन्  
 (for हृष्टे). T1 G1 M परमसंकुले. —<sup>c</sup>) Ds 'गता'  
 ल्लोकान्; T G1 M 'समास्ते तु; Gs 'समा लोकान् (for  
 'समाल्लोकान्). —<sup>d</sup>) Ks. 5 सत्यविक्रम (Ks 'मः). T  
 G1 M देवराजेन पूजिताः.

13 T M2-1 om. 13<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K1 च हृष्टेन; K2  
 त्वहृष्टेन; K3 G2 त्वहृष्टेन; G1 त्वष्ट. —<sup>b</sup>) Ś1 K G  
 कर्तव्यम् (for मर्त). K1. 2 भारतः; B3 भावितं (for  
 भारत). —<sup>c</sup>) K1 संख्यं; Ks. 5 सर्वैः; B3 शूराः; G1  
 ते तु (for संख्ये). T G1 M गन्धर्वलोके पूज्यंते. —<sup>d</sup>)  
 Ks. 5 transp. ते and गन्धर्वैः. K4 T2 समं गताः (for  
 समागताः). K1. 2 D2. 5 गन्धर्वैः सह संगताः; B4 G1  
 गन्धर्वैः समतां गताः; G1 (also) क्षत्रधर्मेण पार्थिवाः.

14 <sup>a</sup>) K2 B1. 2. 4 Dn1 D1. 3. 5. 6. 8. 9 च; Ks तु  
 (for तु). Ś1 Ko. 4 B3 Dn D1. 3-6. 8. 9 S भूमिष्ठा  
 (Ds 'ष्ट); K1-3. 5 D2 भूमिस्था; B1. 2 शिरसि; B4  
 शिरसो (for भूमिष्ठा). —<sup>b</sup>) K3 याच्यमाना; M1  
 भाजमानाः (for याच). —<sup>c</sup>) Dn2 G2. 3 शस्त्रैश्च (G2. 3  
 'स्त्रेण) निहताः संख्ये (G3 'खे). —<sup>d</sup>) T G1 M1. 4  
 transp. गतास् and ते. G3 गुह्यकान्प्रति ते गताः.  
 — After 14, T M ins. :

69\* क्षत्रधर्मेण निहतास्ते गताः परमां गतिम् ।

15 T M om. 15-16. —<sup>a</sup>) B1 D1. 4-6. 8. 9 पात्य-  
 मानाः; G वच्य (for पीड्य). Ks नु; Ds ह (for  
 तु). —<sup>b</sup>) G1 हीनमाना. Ks. 5 परैर्युधिः; D2 निरायुधैः  
 (for 'युधाः). —<sup>c</sup>) B D1. 3-6. 8. 9 हीनिषेधा; Ca. d  
 'पेधा (as in text). —<sup>d</sup>) B1 G2 अभिमुखा.

16 T M om. 16 (cf. v. l. 15). Ś1 damaged.  
 —<sup>a</sup>) K1. 2 D2. 5 अर्द्यमानाः; Dn2 G2 भिद्य (for  
 छिद्य). N1 शरैस्तीक्ष्णैः; Dn2 G2. 3 शितैर्बाणैः; G1  
 परैर्बाणैः (for शितैः शस्त्रैः). —<sup>c</sup>) G1 हतास् (for  
 गतास्). Ś1 Ko ब्रह्मभुवनं; Ks-5 'भवनं. —<sup>d</sup>) G1  
 गता; G2 हत (for हता). K1. 2 D2. 5 न मेत्रास्ति  
 विचारणा; N1 हतवीराः स्ववर्चसः.

17 <sup>a</sup>) B1. 3 D1. 2. 5. 6. 8. 9 त्वत्र (for तत्र). —<sup>b</sup>)  
 K1. 2. 5 नरा आयोधनं प्रति; K4 उत्तरा; Dn2 G2. 3  
 विमुक्ता. —<sup>c</sup>) K1 यदा; Dn1 यथा; Ds कथं (for  
 यथा). K1. 2 D2. 5 T M पुरुषा (K1 'प) स्ते (for ते  
 राजन्). —<sup>d</sup>) K2 D2. 5 ते गतास्; G1. 3 प्राप्तास्ते (for  
 संप्राप्ता). K2 D2. 5 तूत्तरान्. K1 (corrupt); Ks. 5  
 N1 B Dn D1. 3. 4. 6. 8. 9 G2 संप्राप्ताश्चोत्तमान्कुरुन्; T  
 M ते गता ह्यु (T2 'तास्तू) त्त्मां गतिं.

18 T M1. 2. 4 om. (hapl.) 18-20. — After the  
 ref., Ds reads 19<sup>ab</sup> repeating it in its proper place.  
 —<sup>a</sup>) Dn2 G M3 येन (for केन). Ś1 Ko. 4 [ए]तान्;  
 Ks. 5 त्वं; G2. 3 [ए]व (for [ए]वं). —<sup>b</sup>) K2 सिद्धि-  
 वत्; Ks. 5 तत्त्वतः (for सिद्धवत्). —<sup>d</sup>) B Dn1 D1-4  
 मन्यसे; G1 तन्मया (for वै मया).

19 T M1. 2. 4 om. 19 (cf. v. l. 18). Ds reads  
 19<sup>ab</sup> after the ref. in 18. —<sup>a</sup>) Ks Dn2 G3 निदे-  
 शाद्; Ca. d निदे (as in text). —<sup>b</sup>) Ks विचरतो;



q. 11. 774  
p. 11. 26. 19  
r. 11. 26. 19

युधिष्ठिर उवाच ।

निदेशाद्भवतः पूर्वं वने विचरता मया ।

तीर्थयात्राप्रसङ्गेन संप्राप्तोऽयमनुग्रहः ॥ १९

देवर्षिलोमशो दृष्टस्ततः प्राप्तोऽस्म्यनुस्मृतिम् ।

दिव्यं चक्षुरपि प्राप्तं ज्ञानयोगेन वै पुरा ॥ २०

धृतराष्ट्र उवाच ।

येऽत्रानाथा जनस्यास्य सनाथा ये च भारत ।

कच्चित्तेषां शरीराणि धक्ष्यन्ति विधिपूर्वकम् ॥ २१

न येषां सन्ति कर्तारो न च येऽत्राहिताग्रयः ।

वयं च कस्य कुर्यामो बहुत्वात्तात कर्मणः ॥ २२

यान्मुपर्णाश्च गृध्राश्च विकर्षन्ति ततस्ततः ।

तेषां तु कर्मणा लोका भविष्यन्ति युधिष्ठिर ॥ २३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तो महाप्राज्ञः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

आदिदेश सुधर्माणं धौम्यं स्रतं च संजयम् ॥ २४

विदुरं च महाबुद्धिं युयुत्सुं चैव कौरवम् ।

G<sub>2.3</sub> M<sub>8</sub> 'रितं (for 'रता). —<sup>d</sup>) K<sub>6</sub> माम् (for ज्यम्).

20 T M<sub>1.2.4</sub> om. 20 (cf. v. l. 18). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> महर्षिः; K<sub>5</sub> देवर्षि- (for देवर्षिः). M<sub>3</sub> दृष्टस् (for दृष्टस्). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> तत्र (for ततः). G<sub>3</sub> om. स्म्यनु. Dn<sub>2</sub> च (for [अ]नु). —<sup>c</sup>) Ko. N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> D<sub>1.3.4.6.8.9</sub> G M<sub>3</sub> अनु- (for अपि). Dn<sub>2</sub> प्राप्तो (for प्राप्तं). —<sup>d</sup>) D<sub>3</sub> ज्ञाने योगेन. K<sub>2</sub> मया (for पुरा).

21 Dn<sub>2</sub> om. 21<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अनाथानां; K<sub>4</sub> D<sub>6</sub> येनानाथ- (D<sub>5</sub> 'र्थ-); K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> यत्र (Dn<sub>1</sub> 'त्रा- नाथा; B<sub>3.4</sub> ये च (B<sub>3</sub> वा) नाथा; T<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> यथा- (T<sub>1</sub> 'दा) नाथा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ये तु (M<sub>1</sub> चा- नाथा; G<sub>2.3</sub> ये कु (G<sub>3</sub> त्व) नाथा (for येऽत्रानाथा). N<sub>1</sub> D<sub>4</sub> (marg.) जनानां च; T M जनानात् (for जनस्यास्य). G<sub>1</sub> ये त्वनाथजनास्तात. —<sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> N<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सनाथानां; K<sub>5</sub> अकृतेनां (for सनाथा ये). D<sub>6</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1.3.4</sub> नाथवंतश्च पांडव (D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 'वा); M<sub>2</sub> नाथवश्चापपांडव (sic). K<sub>5</sub> om. from भारत up to धक्ष्यन्ति (in 21<sup>d</sup>). —<sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> कः स्वित्; K<sub>2</sub> कचित्; T<sub>2</sub> केचित्; M<sub>3</sub> कश्चित् (for कचित्). —<sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> D<sub>5</sub> धक्ष्यते; K<sub>1.3</sub> D<sub>2</sub> धक्ष्यसे; K<sub>2</sub> धक्षसे; B<sub>1.2</sub> दहति; Dn<sub>2</sub> G धक्ष्यते; D<sub>6</sub> वक्ष्यति (for धक्ष्यन्ति). — After 21, M<sub>2</sub> reads (with v. l.) 22<sup>ad</sup>, repeating it in its proper place.

22 Before 22, K<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> ins. युधिष्ठिर उवाच. M<sub>1</sub> repeats 22<sup>ab</sup> after 22. —<sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> कर्तारो; D<sub>8</sub> कर्पारो (for कर्तारो). Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>2.5</sub> न येषामस्ति (D<sub>2</sub> 'सि) सत्क (K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> संस्कृ)र्ता; T G<sub>1</sub> M न ते (M 'चै) पां शांतिकर्तारो; G<sub>2.3</sub> न येषां तत्र (G<sub>3</sub> संत्र-) संस्कृता; — D<sub>6</sub> om. 22<sup>b</sup>-23<sup>c</sup>. —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> (second time) तु (for च). T G<sub>1</sub> M (M<sub>1</sub> first time) ते हि (for येऽत्र). G<sub>2</sub> न च तेऽत्राहि मानवा; G<sub>3</sub> नयते हि मानवः. — M<sub>2</sub> reads 22<sup>ad</sup> for the

first time after 21. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> तस्य (for कस्य). K<sub>4</sub> कुर्यामो (for कुर्यामो). T वयं तु तेषां कुर्मोऽपि; G<sub>1</sub> वयं च कर्म कुर्मोऽपि; M<sub>1.4</sub> न शक्यं तात य (M<sub>1</sub> त-) कर्तुं; M<sub>2</sub> (both times).<sub>3</sub> वयं तु तस्य कुर्यामो (M<sub>2</sub> [first time] कुर्मो वै). —<sup>d</sup>) G<sub>1</sub> तेन; M<sub>1</sub> अर्थ; M<sub>2</sub> (first time).<sub>4</sub> तस्य (for तात). K<sub>1-3.5</sub> N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2.5</sub> T<sub>1</sub> कर्मणां (for कर्मणः). G<sub>2.3</sub> बहु त्वां न (G<sub>3</sub> मा) तु कर्मणा.

23 D<sub>6</sub> om. 23<sup>ab</sup> (cf. v. l. 22). —<sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> चंद्रपर्णाश्च; K<sub>5</sub> यान्मुपर्ण- (submetric); M<sub>1</sub> यस्मुपर्णाश्च. B<sub>1</sub> lacuna; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> शूद्राश्च; D<sub>5</sub> पृष्ठाश्च (for 'गृध्राश्च). —<sup>b</sup>) B<sub>2.4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.3.4.6.8</sub> यतस्ततः (for तत'). —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> के; B<sub>1.4</sub> च (for तु). Ś<sub>1</sub> Ko.<sub>4</sub> वै कतमा; K<sub>3.5</sub> तु (K<sub>5</sub> तु) कतमा; Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> तु कर्मणां; Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> तु सुकृता (G<sub>3</sub> 'तां) (for तु कर्मणा). G<sub>3</sub> लोको (for लोका). K<sub>1</sub> तेषां चैकं तमो लोके; K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> तेषां वै कृ (D<sub>5</sub> क) तमो लोको; D<sub>2</sub> तेषां चैकतमा लोके; T G<sub>1</sub> M तेषां संकर्षणा लो (M<sub>2.3</sub> 'णाल्लो) का. —<sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> G<sub>3</sub> भविष्यति. K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> युधिष्ठिर; Dn<sub>2</sub> G<sub>2.3</sub> तथा कुरु; T G<sub>1</sub> M न संशयः (for युधिष्ठिर).

24 M<sub>2</sub> om. the ref. —<sup>a</sup>) D<sub>2</sub> एवमुक्ता; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M एवमुक्त्वा (for 'मुक्तो). K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> महाराज; K<sub>1</sub> 'प्रज्ञः; Dn<sub>2</sub> तथा प्राज्ञः; D<sub>6</sub> महाप्राज्ञ; M<sub>2.3</sub> 'प्राज्ञं (for 'प्राज्ञः). K<sub>3.5</sub> ततो युधिष्ठिर राजा. —<sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> श्रुत्वा वाक्यं महीपते. —<sup>c</sup>) M<sub>1</sub> आदिदेश (for आदि). K<sub>5</sub> स धर्माणं; D<sub>5</sub> सुवर्णानां; Ca. d सुधर्माणं (as in text). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> सौम्यं (for धौम्यं). M<sub>2</sub> धौम्यस्ततं च सज्यं (corrupt).

25 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> युयुत्सं. T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M चापि (for 'चैव). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> 'मुखांश्चापि; K<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> 'मुख (K<sub>5</sub> 'खा) श्रैव; T G<sub>1</sub> M 'मुखान्मुखांश्चापि (for 'मुखांश्चैव). —<sup>d</sup>) T G<sub>1</sub>



श्राद्धपर्व ]

इन्द्रसेनमुखांश्चैव भृत्यान्सूतांश्च सर्वशः ॥ २५  
भवन्तः कारयन्त्वेपां प्रेतकार्याणि सर्वशः ।  
यथा चानाथवर्तिकचिच्छरीरं न विनश्यति ॥ २६  
शासनाद्धर्मराजस्य क्षत्ता सूतश्च संजयः ।  
सुधर्मा धौम्यसहित इन्द्रसेनादयस्तथा ॥ २७  
चन्दनागुरुकाष्ठानि तथा कालीयकान्युत ।  
घृतं तैलं च गन्धांश्च क्षौमाणि वसनानि च ॥ २८  
समाहृत्य महार्हाणि दारूणां चैव संचयान् ।

रथांश्च मृदितांस्तत्र नानाप्रहरणानि च ॥ २९  
चिताः कृत्वा प्रयत्नेन यथामुख्यान्नराधिपान् ।  
दाहयामासुरव्यग्रा विधिदृष्टेन कर्मणा ॥ ३०  
दुर्योधनं च राजानं भ्रातृंश्चास्य शताधिकान् ।  
शल्यं शलं च राजानं भूरिश्रवसमेव च ॥ ३१  
जयद्रथं च राजानमभिमन्युं च भारत ।  
दौःशासनिं लक्ष्मणं च धृष्टकेतुं च पार्थिवम् ॥ ३२  
वृहन्तं सोमदत्तं च सुज्यांश्च शताधिकान् ।

C. 11. 789  
B. 11. 26. 33  
K. 11. 26. 33

M सूतांश्चैव च सर्वशः.

26 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> कारयतु (for 'यन्तु). N<sub>2</sub> [ए]वं (for [ए]पां). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> प्रेतकर्माणि. K<sub>1</sub>-3.5 B<sub>3</sub>.4 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> [अ]प्रेतः; N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>.2 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>.3.4.6.8.9 [अ]नेकशः; D<sub>5</sub> [अ]प्रेतः (for सर्वशः). — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> एपां; M<sub>1</sub> येषां (for यथा). K<sub>1</sub> चानाथवत्; K<sub>5</sub> च नो भवेत्; D<sub>3</sub> सनाथवत्; T G<sub>1</sub> M नाथवतां (for चानाथवत्). N<sub>1</sub> यथा व्राताथ वा किञ्चित्. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> च विनश्यति; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> न विनश्यते; G<sub>2</sub> नैव दृश्यते; M<sub>1</sub> नविनश्यते (for न विनश्यति).

27 Before 27, K<sub>3</sub>.5 B<sub>3</sub> S (except G<sub>2</sub>.3 M<sub>3</sub>) ins. वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> शासनाद् (for शासनाद्). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> सतां (for क्षत्ता). G<sub>1</sub> सूतस्य. D<sub>5</sub>.3 संजय. M<sub>2</sub> क्षत्ता तश्च \*\*\*य. — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> सुधर्मो. Ko D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> धौम्यसहिता. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> इन्द्रसेनोदयस् (for 'सेना'). T<sub>1</sub> तदा (for तथा).

28 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>.3 D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>.2 M चन्दनागरः (for 'गुरु'). T G<sub>1</sub> काष्ठानां (for 'काष्ठानि'). — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> च; Dn<sub>1</sub> [अ]पि (for [उ]त). Ko.3.5 Dn<sub>2</sub> S त(G<sub>3</sub> य)था कालेय(K<sub>3</sub> M 'लेय'; G<sub>2</sub> 'लेधि)कान्यपि (G<sub>2</sub>.3 'न्युत'); K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub>.5 द्रव्याणि (K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 'नि) विविधानि च. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> T<sub>2</sub> घृततैलं च; B<sub>3</sub> G<sub>3</sub> घृततैलानि; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-3.6.8.9 घृतं तैलां (Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'ला)श्च. S<sub>1</sub> Ko.4 गंधं च; K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>.3 गंधाश्च (for गन्धांश्च). D<sub>1</sub> घृतं तैलानि शाणांश्च. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> Ko.3-5 Dn<sub>2</sub> क्षौमानि. K<sub>3</sub>.5 G<sub>3</sub> विविधानि; Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वसनानि (for वस्). S<sub>1</sub> Ko.4 [उ]त (for च).

29 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>.5 सुमहांति (for समाहृत्य). S<sub>1</sub> महा-  
हानि. — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> दारूणाश्च (for दारूणां). K<sub>1</sub> संचयः;  
K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>.5 G<sub>2</sub>.3 संचयं. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> रथाश्च;  
T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> रथाश्च; G<sub>2</sub> रथास्ते. K<sub>5</sub> मुदिताश्च; Dn D<sub>1</sub>.

3.4.6.3.9 सूदि(Dn<sub>2</sub> सहि)तांस्; T<sub>2</sub> मुदितास्; G<sub>2</sub>  
स्मृतिमांस् (for मुदितांस्). K<sub>3</sub>.5 चैव (for तत्र).

30 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> जाह(K<sub>1</sub> 'हा)रन्ति; K<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> T  
G<sub>2</sub> चितां कृत्वा; B<sub>3</sub>.4 समाहृत्य; G<sub>3</sub> हुतान्कृत्वा (for  
चिताः कृत्वा). Ko प्रसंगेन (for प्रयत्नेन). — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
K<sub>3</sub>-5 N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> G<sub>2</sub>.3 'मुख्यं; M<sub>2</sub> 'दुःखं (for  
'मुख्यान्). K<sub>5</sub> नराधिपं; N<sub>1</sub> नराधिप; Dn<sub>1</sub> नराधिपाः;  
Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub>.3 च पार्थिवान् (for नराधिपान्). — K<sub>5</sub> om.  
30<sup>ad</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub>.5 द्वा(K<sub>2</sub> द्वा)दृष्टेन; Dn<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub>.3 विधियुक्तेन (for 'दृष्टेन). — After 30, the  
sequence in S<sub>1</sub> Ko.4 is: 31<sup>ad</sup>, 33<sup>ad</sup>, 34, 35<sup>ad</sup>, 31<sup>ad</sup>,  
32, 33<sup>ad</sup>, 35<sup>ad</sup>.

31 S<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> om. च. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
Ko-4 G<sub>2</sub>.3 भ्रातृंश्चापि; K<sub>5</sub> शतृंश्चापि (for भ्रातृंश्चास्य).  
T G<sub>1</sub> M महारथान् (for शताधिकान्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>.2.5  
D<sub>2</sub>.5 शल्यं (for शलं).

32 For the sequence in S<sub>1</sub> Ko.4, cf. v.1. 30.  
K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om. 32<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> जयभूतं (for  
'द्रथं). — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> सिंधुसौवीरनायकं. — G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om.  
32<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> दुःशासनिं; D<sub>5</sub> दौःशासनं. M<sub>3</sub>.4  
लक्ष्मणं (for लक्ष्मणं). K<sub>1</sub> दौःशासनिलक्ष्मणं च; K<sub>3</sub>.5  
D<sub>5</sub> दुः(D<sub>5</sub> दौः)शासनं च राजानं. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> Ko.4  
पार्थिवं; K<sub>3</sub>.5 T M<sub>3</sub>.4 भारत (for पार्थिवम्).

33 For the sequence in S<sub>1</sub> Ko.4, cf. v.1. 30.  
— <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-4 वृहद्दलं सोमदत्तं; M<sub>1</sub> lacuna.  
— <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> संजयांश्च (for सुज्यांश्च). M<sub>1</sub> महारथान्  
(for शताधिकान्). T G<sub>1</sub> संजयं च महारथं; M<sub>2</sub>-4  
संजयं च महाबलं. — After सुज्यांश्च, B<sub>1</sub> ins. in  
marg.: शतस्य पूरणेनाध्याह्नमानान् एकोनशतमित्यर्थः  
(sic). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> सोमचन्वानं; D<sub>5</sub> क्षौमं (for क्षेमं).



C. 11. 788  
B. 11. 26. 33  
K. 11. 26. 33

राजानं क्षेमधन्वानं विराटद्रुपदौ तथा ॥ ३३.  
शिखण्डिनं च पाञ्चाल्यं धृष्टद्युम्नं च पार्थिवम् ।  
युधामन्युं च विक्रान्तमुत्तमौजसमेव च ॥ ३४  
कौसल्यं द्रौपदेयांश्च शकुनिं चापि सौबलम् ।  
अचलं वृषकं चैव भगदत्तं च पार्थिवम् ॥ ३५  
कर्णं वैकर्तनं चैव सहपुत्रममर्षणम् ।  
केकयांश्च महेष्वासांस्त्रिगतांश्च महारथान् ॥ ३६

—<sup>a</sup>) K1 तदा; M2 lacuna (for तथा). S1 Ko. 4. 5  
Dn1 विराटं द्रु (K5 द्रौ)पदं तथा.

34 For the sequence in S1 Ko. 4, cf. v. 1. 30.  
—<sup>a</sup>) D5 पांचाल्य- T1 G1 पांचालं; M2 पांचाल्या  
(for पाञ्चाल्यं). — D5 om. 34<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) S1 K1  
धृष्टकेतुं (for 'द्युम्नं). K1 पार्थितं; T G1 भारत (for  
पार्थिवम्). —<sup>c</sup>) M2 युधामन्युश्च. T G1 दुर्धर्षम् (for  
विक्रान्तम्).

35 For the sequence in S1 Ko. 4, cf. v. 1. 30.  
—<sup>a</sup>) S1 G8 कौसल्य-; K1. 2 B1. 3 Dn2 D2-4 कौशल्यं;  
D5 कौशल्यां; M1 कौशलं; M2 कौशल; M3. 4  
कौशल (for कौसल्यं). K3. 5 द्रौपदेयांश्च विक्रान्तान्; T  
G1 कौसल्यं (T2 'लेंद्रं) द्रौपदेयाञ्च. —<sup>b</sup>) K3. 5 राजानं;  
M2 शकुनिश्च (for शकुनिं). N1 B1-3 Dn1 D1. 3. 4. 5.  
8. 9 T चैव; G1 स च (for चापि). —<sup>c</sup>) K3 अचलं;  
Dn2 आवलं; G2 अवलं (for अचलं). M1 om. from  
वृषकं up to कर्णं (in 36<sup>a</sup>). T1 वृषलं; T2 G1 वृषकलं  
(G1 'लं); M1 (sup. lin. as in text) वृषतं (for  
वृषकं). G3 अलंडुसं वृकं चैव.

36 D5 om. (hapl.) 36-37. M1 om. कर्णं (cf.  
v. 1. 35). —<sup>a</sup>) M1 वृषसेनं च. —<sup>b</sup>) K3 B1. 4 Dn1  
केकयांश्च; K5 B2 Dn2 D1. 3. 4. 5. 8. 9 केकयांश्च; B3  
केकयांश्च; M2 केकयाश्च (for केकयांश्च). K1. 2 D2  
कार्णोयमभिमन्युं च. —<sup>d</sup>) K1. 2 D2 संजयां (K1 'या)श्च;  
T2 आगतांश्च (for त्रिगतांश्च). Dn1 महारथाः.

37 D5 om. 37 (cf. v. 1. 36). —<sup>a</sup>) K1 राक्षसेन्द्र-  
— D5 om. 37<sup>ab</sup>. —<sup>b</sup>) G2 वकं भारतमेव च. —<sup>c</sup>)  
K2 अलंडुसं; N1 B D1. 4. 5. 8. 9 'वृषं; Dn1 'वृषां;  
D5 'वृकं (for 'वृषं). S1 Dn2 M1 च रक्षेन्द्रं; B Dn1  
D1. 4. 5. 8. 9 राक्षसेन्द्रं; G1 च\*क्षेन्द्रं (for च राजानं).  
—<sup>d</sup>) K3 जलसंधं (for जलसंधं). G1 M2 पार्थिव.

38 <sup>a</sup>) M2 अन्याश्च. T1 G1 क्षुराश्च (for राजाश्च).

घटोत्कचं राक्षसेन्द्रं वक्रातरमेव च ।

अलम्बुसं च राजानं जलसंधं च पार्थिवम् ॥ ३७

अन्यांश्च पार्थिवान्राजञ्जतशोऽथ सहस्रशः ।

घृतधाराहुतैर्दत्तैः पावकैः समदाहयन् ॥ ३८

पितृमेधाश्च केषांचिदवर्तन्त महात्मनाम् ।

सामभिश्चाप्यगायन्त तेऽन्वशोच्यन्त चापरैः ॥ ३९

साम्नामृचां च नादेन स्त्रीणां च रुदितस्त्रनैः ।

K1. 2 D2. 5 एतांश्चान्यांश्च सुबहून् (D5 बहवः). — G1  
om. 38<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) K1. 2 D2. 5 पार्थिवांश्च (for शतशोऽथ).  
— After 38<sup>ab</sup>, K1-3. 5 D2. 5 ins.:

70\* चित्ताः कृत्वा महेष्वासान्सर्वानितान्यथाविधि ।

[ K3 चित्तां. K3. 5 विधानेन (for महेष्वासान्). K3  
सर्वाश्चेतान्. K2 यथा विधिः. K5 सर्वाश्च समदाहयत् (for  
the post. half). ]

— K5 om. 38<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) D5 घृतराष्ट्रकृतैर्दीप्ता (sic).

39 <sup>a</sup>) S1 K (except K2) B1-3 D3 G2. 3 पितृ-  
मेधांश्च; T1 'मेधश्च; T2 G1 M 'मेधं च (for 'मेधाश्च).  
N1 पितृमेधविधानेन. Ca. d oite पितृमेधान्. —<sup>b</sup>) S1  
Ko G1 अकुर्वन्त; K2 आवर्तन्त; K3-5 Dn2 G2 अकुर्वन्त;  
N1 ब्राह्मणानां; D5 आवर्तन्त; T पार्थिवानां; G2 प्राव-  
र्तन्त; M2-4 अवर्तन्त (for अवर्तन्त). —<sup>c</sup>) K1. 2 B2. 5  
सामगैश्च; T G1 सामानि (for सामभिश्च). S1 K G2. 3  
चोप (K1. 2 चैव) गीयन्ते; B1 Dn D1. 3. 4. 5. 8. 9 चाप्यगा-  
Dn D4 'गी'यन्ते; D2. 5 चैव गायन्त (D5 धीयन्त); T1  
चान्वदीयन्ते; T2 G1 M चान्वगी (M1 'गा)यन्त (M2 'ते)  
(for चाप्यगा). —<sup>d</sup>) K4 M1 om. ते. S1 [s]न्व-  
शास्यन्त; Ko [s]नुशासन्त; K1 [s]न्वशास्यन्त; B3 Dn1  
D2 [s]नुशोच्यं (B3 'चं)त; B4 M1. 3 [s]न्वशासन्त; Dn2  
G3 [s]न्वशास्यन्त; T G1 [s]न्वशासन्त; G2 [s]न्वशास्यन्त;  
M4 अभिशंसन्त (for सन्वशोच्यन्त). D5 पार्थिवैः; T  
G1. 3 M1. 4 चापरैः (for चापरैः). K1. 2 तैस्तुतैः (K1  
'तीः) शतधा परैः; K3. 5 उपसाम तथा परैः; D5 शन्व-  
शंसन्त चापरैः; M2 corrupt.

40 K4 not collated. —<sup>a</sup>) K1. 2 उच्चावचानां;  
D3 साम्नामृचां; D5 उच्चावचारुः; M2 साम्नामृतां च (for  
साम्नामृचां च). K5 साम्नामृतां च देनोऽन (sic). —<sup>b</sup>)  
K5 साम्नां (for स्त्रीणां). B1 रुदितनिस्त्रनैः (for च  
रुदितस्त्रनैः). —<sup>c</sup>) M2 कर्मलं (for कर्मलं). —<sup>d</sup>)  
D4 निशानां; T G1 तदानीम्; M तदा च (for नि-



कश्मलं सर्वभूतानां निशायां समपद्यत ॥ ४०  
ते विधूमाः प्रदीप्ताश्च दीप्यमानाश्च पावकाः ।  
नभसीवान्वद्ध्यन्त ग्रहास्तन्वभ्रसंवृताः ॥ ४१  
ये चाप्यनाथास्तत्रासन्नानादेशसमागताः ।  
तांश्च सर्वान्समानाय्य राशीन्कृत्वा सहस्रशः ॥ ४२

चित्वा दारुभिरव्यग्रः प्रभूतैः स्नेहतापितैः ।  
दाहयामास विदुरो धर्मराजस्य शासनात् ॥ ४३  
कारयित्वा क्रियास्तेषां कुरुराजो युधिष्ठिरः ।  
धृतराष्ट्रं पुरस्कृत्य गङ्गामभिमुखोज्जमत ॥ ४४

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि पट्टिशोऽध्यायः ॥ २६ ॥ आद्यपर्व समाप्तम् ॥

२७

वैशंपायन उवाच ।

ते समासाद्य गङ्गां तु शिवां पुण्यजनोचिताम् ।

हृदिनीं वप्रसंपन्नां महानृपां महावनाम् ॥ १

भूषणान्युत्तरीयाणि वेष्टनान्यवमुच्य च ।

C. 11. 201  
B. 11. 27. 2  
K. 11. 27. 2

शायां). Ks समपद्यते; N1 B1.2 Dn1 D1.3.4.6.8.9  
समजायत; T G1 अन्वपद्यत (for समपद्यत).

41 a) D1.4.6.8 ते विधूमः; T G1 हुताश्च तत्; M2  
वीतधूमाः (for ते विधूमाः). K2 om. from अ up to  
स्तत्रासन् (in 42<sup>a</sup>). — b) Ks Dn1 पावकाः; N1 पांड-  
वैः; M2 पावकैः (for पावकाः). — K1 D2.5 om.  
41<sup>cd</sup>. — c) Ko एव (for इव). Ko [अ]न्वपद्यत;  
Ks.5 Dn1 D3.9 [अ]नु(Ds 'न्व'दृश्यते; Dn2 G2.3  
प्रदृश्यते (for [अ]न्वदृश्यन्त). K4 तन्वन्न (sic); M2  
तन्वभि (for तन्वभ्र-). D9 संभृताः (for संवृताः).  
Ks विद्युल्लेखा इवाचिताः; Ks दीप्तास्तारागणा इव; G2  
ग्रहाः कांतिभिरावृताः; G3 ग्रहाः स्तब्धाभ्रसंवृताः.

42 K2 om. up to स्तत्रासन् (cf. v. l. 41). D3  
om. (hapl.) 42<sup>ab</sup>. — a) M2 एव (for ये च). Dn2  
G2.3 शतशो (for तत्रासन्). — b) M2 नानादेश्याः  
(for 'देश-). Ks समागतां (for 'गताः). — D9  
om. 42<sup>c</sup>-43<sup>b</sup>. — c) Ks ताश्च (for तांश्च). S1  
Ko.4 Dn2 G2.3 समादा(S1 'धा)य; K1 उपानास्य;  
K2 उपन्यास्य; Ks समानास्य; Ds उपानास्य; T G1  
M समानीय (T1 'य्य) (for समानास्य). — d) Ko.  
3-5 T2 G2.3 राशीः; K1.2 D2 M2-4 राशीः; M1 राशिं  
(for राशीन्).

43 D9 om. 43<sup>ab</sup> (cf. v. l. 42). — a) K1-5  
B1 D2.5 T G1 M चिता; Dn2 G2.3 दीप् (for  
चित्वा). S1 Ko.4 अव्यग्राः; Ks.5 G2 अव्यग्रैः; N1  
B1 Dn1 D1.3.4.6.8 M4 अव्यग्रैः; B1.2.4 M1 अत्युग्रैः;

Dn2 G1 अत्युग्रं; T अत्युग्राः; M2.3 अत्युच्चैः (for अ-  
व्यग्रः). — b) K4 प्रवृत्ताः; Dn2 G3 प्रदीप्तः; T G1  
M प्रभूत- (M4 'ता) (for प्रभूतैः). B3 स्नेहमिश्रितैः;  
Dn1 D3 'पाचितैः; D1.4 'पावितैः; D2 'दापितैः;  
D3 'पातितैः; Ds 'द्वावितैः; T1 G1 M 'मृष्टितैः (for  
'तापितैः). G2 प्रदीप्यतेह तापितैः. — c) K1 D2 सर्वा-  
स्तान्; K2 सर्वास्तान् (for विदुरो). — d) K1.2 D2  
विदुरो राजशासनात्.

44 Ds repeats 44 on marg. — a) N1 क्रियां  
(for क्रियास). K1.2 D2.5 एवं (Ds वने) प्रवृत्ते धर्मज्ञो.  
— b) K1.2 D2.5 M2.3 धर्मराजो (for कुरु). — d)  
T1 अभिमुखे (for 'मुखो). S1 Ko.4 [s]भवन् (for  
जगन्).

Colophon om. in N1: S2 missing. — Sub-parvan:  
S1 K B Dn D1-6.8.9 S स्त्री. — Adhy. name: Ko  
सर्वेश्वरदाहः; K1.2 राज्ञां शरीरसंस्कारः; Dn2 प्रेताग्नि-  
दाहाध्यायः; D2.5 राज्ञां शरीरसंस्कारः; T1 सकलशव-  
दहनं; G3 सर्वक्षत्रियदाहः; M1 सकलक्षत्रशिरदाहः; M2.3  
क्षत्रदाहः; M3 सर्वक्षत्रशरीरदाहः. — Adhy. no. (figur-  
es, words or both): K1 23; K2 27; D3.6 18;  
D9 17; T2 G3 26 (as in text); G2 25.

27

1 S2 missing up to पि in 2<sup>a</sup> (cf. v. l. 11. 25.  
38). — a) Ks तु (for तु). — b) D2 शिवा;  
M2 शिवं. Ko N1 B Dn1 D1.3.4.6.8.9 पुण्यजलो-



ततः पित्राणां पौत्राणां भ्रातृणां स्वजनस्य च ॥ २  
 पुत्राणामार्यकाणां च पतीनां च कुरुस्त्रियः ।  
 उदकं चक्रिरे सर्वा रुदन्यो भृशदुःखिताः ।  
 सुहृदां चापि धर्मज्ञाः प्रचक्रुः सलिलक्रियाः ॥ ३  
 उदके क्रियमाणे तु वीराणां वीरपतिभिः ।  
 स्रपतीर्थाभवद्गङ्गा भूयो विप्रससार च ॥ ४  
 तन्महोदधिसंकाशं निरानन्दमनुत्सवम् ।

वीरपत्नीभिराकीर्णं गङ्गातीरमशोभत ॥ ५  
 ततः कुन्ती महाराज सहसा शोककशिता ।  
 रुदती मन्दया वाचा पुत्रान्वचनमब्रवीत् ॥ ६  
 यः स शूरो महेष्वासो रथयूथपयूथपः ।  
 अर्जुनेन हतः संख्ये वीरलक्षणलक्षितः ॥ ७  
 यं स्रतपुत्रं मन्यध्वं राधेयमिति पाण्डवाः ।  
 यो व्यराजच्चमूमध्ये दिवाकर इव प्रभुः ॥ ८

चिताः; K<sub>1</sub> पुराणज्जोचितां (hypermetric); T<sub>1</sub> पुण्य-  
 जलां सुतां; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 3. 4 'जलान्वितां; M<sub>2</sub> 'जला-  
 सितां. — °) K<sub>2</sub>. 3. 5 M<sub>2</sub>. 3 हृदि (M<sub>2</sub>. 3 'द'नी; K<sub>3</sub>  
 ह्लादिनी; T ह्लादिनीं (for ह'). S<sub>1</sub> Ko. 4 वप्रसंतानां  
 (K<sub>4</sub> 'नं); K<sub>1</sub>. 2 D<sub>3</sub> च प्रसंपन्नां; K<sub>3</sub>. 5 B विप्रं;  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> रूपं; D<sub>2</sub>. 4 च प्रसन्नां च; D<sub>5</sub> च प्रसंपन्नां;  
 T<sub>1</sub> वज्रसंपन्नां; T<sub>2</sub> सुप्रसन्नां च; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> संप्रसन्नां च;  
 M<sub>2</sub> वप्रसंपन्ना (for वप्रसंपन्नां). Dn<sub>2</sub> सहादिनीं च प्र-  
 पन्नास; G<sub>2</sub>. 3 सहादिनीं चा (G<sub>3</sub> च) प्रपतन्. — °) K<sub>3</sub>. 5  
 महारूपां; D<sub>3</sub> 'वप्रां; G<sub>3</sub> 'नीपां; M<sub>2</sub> 'रूपं  
 (for 'नृपां). K<sub>3</sub> महावरां; B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>1</sub>. 6. 8 'बलां;  
 B<sub>1</sub> (marg.) 'धनां (for 'वनाम्). K<sub>1</sub>. 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 4. 9  
 महारूपां महाबलां (K<sub>2</sub> 'लं); N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> M<sub>4</sub> महारू (B<sub>3</sub>  
 'नृ)पां महाधनां; Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 3 ततो भूपा महाबलाः; D<sub>5</sub>  
 सर्वलोकस्य मातरं.

2 S<sub>2</sub> missing up to पि in 2° (cf. v. l. 1). S<sub>1</sub>  
 damaged. — °) K<sub>1</sub>. 2. 5 Dn<sub>1</sub> [उत्तरीयाणि. — °)  
 K<sub>2</sub> चेष्टानि; K<sub>3</sub> वेष्टानि (for चेष्टानि). Ko. 2. 4  
 N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> [अ]वमुच्यत (N<sub>1</sub> B<sub>3</sub> 'ते); K<sub>3</sub>. 6 [उ]प-  
 मुच्यते. — After 2°<sup>b</sup>, K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> S ins.:

71\* कवचानि विचित्राणि गङ्गामवजगहिरे ।

[K<sub>3</sub> एव; T<sub>2</sub> इव; M<sub>1</sub> अनु (for अव-).]

— °) S Ko. 4 T G<sub>1</sub> पुत्राणां; K<sub>5</sub> पौराणां; B<sub>1</sub>. 2. 4  
 D<sub>1</sub>. 4. 6. 8. 9 भ्रातृणां (for पौत्राणां). M पुत्राणां च पि-  
 तृणां च. — °) B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>1</sub>. 4. 6. 8. 9 पौत्राणां; T G<sub>1</sub>  
 M गुरूणां (for भ्रातृणां). K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 6 सुहृदांस्त (K<sub>2</sub>  
 D<sub>5</sub> 'दां त)या (for स्वजनस्य च).

3 S<sub>1</sub> partly damaged. — °) S (except G<sub>2</sub>. 3)  
 आर्यकानां (for पुत्राणाम्). S<sub>2</sub> Ko. 5 B<sub>1</sub>. 3 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 4. 3  
 T<sub>2</sub> आर्यकानां (for 'काणां). — °) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>. 3 कुलस्त्रियः  
 (for कुरु). — °) S<sub>1</sub> रुदन्यो; K<sub>2</sub> हृदंयो; M<sub>2</sub>. 3  
 रुदन्यो (for रुदन्यो). — °) Ko. 2 सुहृदांश्च; Dn<sub>2</sub>

सुहृदश्च (for सुहृदां). Dn<sub>1</sub> धर्मज्ञः; D<sub>5</sub> [अ]धर्मज्ञः.  
 — °) Ko सलिलाः (for सलिल-). N<sub>1</sub> T -क्रियां (for  
 क्रियाः).

4 °) M<sub>1</sub> केषांचित्; M<sub>2</sub> उदकं (for उदके). S<sub>2</sub>  
 Dn<sub>2</sub> क्रियमाने. K<sub>5</sub> तु (for तु). — °) S<sub>1</sub> पती-  
 वाव (sic); S<sub>2</sub> स्रपतीव; K<sub>1</sub> यूपतीर्था; K<sub>3</sub> प्रतीपगा;  
 K<sub>5</sub> रूपतीर्था; G<sub>3</sub> सुप्रतीर्था. Dn<sub>1</sub> भवेद् (for [अ]-  
 भवेद्). — °) Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> [स]पि (for वि-). K<sub>3</sub> वै  
 विप्रसार; N<sub>1</sub> वै प्रससार; Dn<sub>1</sub> निप्रससार; D<sub>5</sub> न प्र-  
 ससार; M<sub>1</sub> विप्रचचाल. M<sub>1</sub>. 4 ह (for च).

5 °) N<sub>1</sub> तन्महोरगसंकाशं. — °) T<sub>2</sub> अनुत्सवं;  
 G<sub>3</sub> निरुत्सवं (for अनुत्सवम्). S Ko. 4 राजभिः परि-  
 वारितं (K<sub>4</sub> 'तो वृत्तं); K<sub>5</sub> निरानन्दमहोरसवं. — °)  
 Dn<sub>1</sub> आस्तीर्णं; M<sub>2</sub> आकीर्णो (for आकीर्णं). — °)  
 M<sub>2</sub> अशोचत (for अशोभत).

6 Before 6, T<sub>1</sub> ins. वैशंपायनः. — °) M<sub>1</sub> म-  
 हीपाल; M<sub>4</sub> महापालं (for महाराज). — °) T M<sub>4</sub>  
 रुदती; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 रुदती (for सहसा). S Ko. 4  
 B (except B<sub>2</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3-5. 8. 9 शोककर्षिता; K<sub>2</sub>  
 'कशिता. — °) K<sub>1</sub>-3. 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 9 G<sub>2</sub>. 3 रुदती; D<sub>2</sub>  
 रुदती; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> व्रीलया; T<sub>2</sub> M व्रीलित (for रुदती).  
 K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> नंदया (for मन्दया). — °) K<sub>3</sub>. 6 पुत्रं (for  
 पुत्रान्).

7 Before 7, T<sub>1</sub> ins. कुन्ती. — °) S Ko-2. 4 B<sub>4</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. 6 G<sub>2</sub> स वीरो; K<sub>3</sub> सर्वगो; K<sub>5</sub> सर्वांगो;  
 G<sub>3</sub> सुवीरो (for स शूरो). — °) K<sub>1</sub> यूथप (for 'पः).  
 — S<sub>2</sub> reads 7°<sup>a</sup> on marg. — °) D<sub>3</sub> रथः (sic)  
 (for हतः). T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2</sub>-4 संखे; M<sub>1</sub> संवे (for  
 संख्ये). — °) G<sub>3</sub> राजलक्षण. D<sub>5</sub> लक्षिणः.

8 °) K<sub>1</sub>. 3 D<sub>2</sub> ते (K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तं) ज्येष्ठमिति; K<sub>5</sub> यं  
 स्रतः पुत्रं (sic); D<sub>5</sub> तं ज्येष्ठमिति (for यं स्रतपुत्रं).



जलप्रदानिकपर्व ]

प्रत्युध्यत यः सर्वान्पुरा वः सपदानुगान् ।  
 दुर्योधनबलं सर्वं यः प्रकर्षन्व्यरोचत ॥ ९  
 यस्य नास्ति समो वीर्ये पृथिव्यामपि कश्चन ।  
 सत्यसंधस्य शूरस्य संग्रामेष्वपलायिनः ॥ १०  
 कुरुध्वमुदकं तस्य आतुरक्लिष्टकर्मणः ।  
 स हि वः पूर्वजो आता भास्करान्मय्यजायत ।

कुण्डली कवची शूरो दिवाकरसमप्रभः ॥ ११  
 श्रुत्वा तु पाण्डवाः सर्वे मातुर्वचनमप्रियम् ।  
 कर्णमेवानुशोचन्त भूयश्चातर्तरामवन् ॥ १२  
 ततः स पुरुषव्याघ्रः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 उवाच मातरं वीरो निःश्वसन्निव पन्नगः ॥ १३  
 यस्येषुपातमासाद्य नान्यस्तिष्ठेद्वनंजयात् ।

C. 11. 815  
 B. 11. 27. 16  
 K. 11. 27. 17

—<sup>a</sup>) Dn1 राधेयमतिः; Dn2 T2 G2 राधेय इति; M2 राधेयमिव. M2 पांडव. —<sup>c</sup>) K5 योधयाराजः (sic); N1 सोयं कर्णश्च; D2 य विराजा; G2 योस्य राजञ्च; M1 यो हृदयश्च; M4 यो हृदयत (for यो व्यराजञ्च). K3 च भूमध्ये; T1 सभा (for चम्). D3 योधयाराजनु-मूमध्ये (corrupt). —<sup>d</sup>) Dn1 D1.3 प्रभः (for 'भुः'). M2.8 दिवाकरसमप्रभः.

9 <sup>a</sup>) B1 समयुध्यत; Dn2 न प्रपद्यत; T1 G1.2 प्रत्युध्यत (for 'युध्यत'). K1-4 N1 Dn1 D2.3.5 G2 M4 वः; K5 नः (for यः). —<sup>b</sup>) K1-3 N1 D2.5 T G1 M4 पुरा यः; K5 कुरवः; B3 प्रवरः; B4 परा-न्वः; G2 यः पुरा (for पुरा वः). —<sup>d</sup>) K0 विरो-चत (for व्यरो). K3 यः प्रकर्षन्व्यरोचत; D5 यः प्रकर्षस्य रोचत. Ca. d cite प्रकर्षन् (as in text). — After 9, B ins.:

72\* यः स वीरो महेष्वासो महाबलपराक्रमः ।

10 <sup>a</sup>) Dn2 T G लोके (for वीर्ये). —<sup>b</sup>) K3.5 अधि; K4 इति; M इह (for अपि). K1 पार्थिवः; K2 D2.5 पार्थिवः (for कश्चन). — After 10<sup>a</sup>, all MSS. (except K1.2 D2.5 M) ins.:

73\* योऽवृणीत यशः शूरः प्राणैरपि सदा भुवि ।

[ K1 G2 यो वृणीते; B1.2 स प्रणीतः; B4 स प्रणीतः; T यो वृणीत (for योऽवृणीत). T तव (for यशः). B4 प्राणैरपि; D3 प्रावृणीत (for प्राणैरपि). B4 सदा प्रभुः; G2 धनैरपि (for सदा भुवि). ]

—<sup>c</sup>) K1.2 D2.5 कर्णस्य सत्यसंधस्य. —<sup>d</sup>) K3.5 संग्रामे-स्य (K5 'मेय') पलायिनः.

11 <sup>b</sup>) K1 has a lacuna for आतुरक्लिष्ट. —<sup>c</sup>) K1.2 भवतां (for स हि वः). G1 स पुत्रः सहजो आता. —<sup>d</sup>) M4 भास्करस्यौरसः सुतः. — T G1 M repeat 11<sup>c</sup> after 14. —<sup>e</sup>) M4 जातो (for शूरो). —<sup>f</sup>) Dn1 प्रभुः (for प्रभः). — After 11, D1 ins.:

74\* दातानिश्च ब्राह्मणानां पूजकः शीलरक्षकः ।

कृतज्ञः सत्यवादी च महारथमहारथः ।  
 अभिमानी विनीतात्मा सुन्दरः प्रियदर्शनः ।  
 एकपत्नीरतः श्रीमाश्रित्यमूर्जितशासनः ।  
 राजा सर्वस्य राष्ट्रस्य दुर्योधनहिते रतः । [5]  
 मम प्रियकरो नित्यं पुत्राणां रक्षकश्च ह ।

12 Before 12, T M2-4 ins. वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K5 श्रुत्वातु; M2 तं श्रुत्वा (for श्रुत्वा तु). K1 पांडवैः (for पाण्डवाः). —<sup>b</sup>) M2 अत्रवीत् (for अप्रियम्). —<sup>c</sup>) D3 कर्णायैव (for कर्णमेव). S K1.2.4 D2 M1.3.4 [अ]नुशोचन्तो (D3 'त्यो'); Dn1 D1.5 G2.8 [अ]न्वशो-चन्त; T G1 [अ]भ्य (for [अ]नु). B1 तमर्थमनुशोचन्तो; M2 स्त्रियं कर्णमशोचन्तो. —<sup>d</sup>) K1.2 B1 D2.5 क्लृप्ततरा; Dn2 चार्तरवा; T G1 चात्तातुरा; M2 चार्तरा.

13 <sup>a</sup>) D9 om. स. D5 पुरुषव्याघ्र. —<sup>b</sup>) Dn2 G2.3 वचनं (for मातरं). K2 धीमान् (for वीरो). —<sup>d</sup>) K1-3 B1 Dn2 G3 निश्चसन् (for निःश्वसन्). S (except G2.3) भारत (for पन्नगः). — After 13, S K N1 B Dn D1-6.8.9 G ins.:

75\* यः शरोर्मिध्वंजावर्तो महाभुजमहाग्रहः ।

तलशब्दप्रणुदितो महारथमहाहृदः ।

[ (L. 1) K0-2.5 Dn D2 G3 यः शरोर्मिः; B3.4 रथ-वेगो. Dn1 ध्वंजावर्तो (for 'तो'). B1.2 महाहृदः (for 'भुज'). S K0.4 Dn1 D5 परिग्रहः (for 'महा'). — (L. 2) K3 तलः (for तल). K1.3.5 G2.3 -प्रण-दितो; B1.2 Dn2 -प्रनुदितो; B4 -प्रनु; Dn1 D3 -प्रन- (for -प्रनु). K2 B3 D1.4-6.8.9 तलशब्दानुनदितो; D2 तलशब्देन प्रणदितो; G1 तलशब्दः प्रणदितो (for the prior half). G1 तारापथः (for महारथः). K1.2 D2 -परिग्रहः; B1.2 -महाहृदः; D5 -महाग्रहः (for -महाहृदः). S1 K0.4 D1.4.6.8.9 महाहृदमहारथः (for the post. half). ]

14 <sup>a</sup>) K5 -यावत्; Dn2 -बलम्; G1 -पथम् (for



कथं पुत्रो भवत्यां स देवगर्भः पुराभवत् ॥ १४  
यस्य बाहुप्रतापेन तापिताः सर्वतो वयम् ।  
तमग्निमिव वस्त्रेण कथं छादितवत्यसि ।  
यस्य बाहुबलं घोरं धार्तराष्ट्ररुपासितम् ॥ १५  
नान्यः कुन्तीसुतात्कर्णादिगृह्णाद्रथिनां रथी ।  
स नः प्रथमजो आता सर्वशस्त्रभृतां वरः ।

-पातम्). K<sub>2</sub> आसाद्य (for आसाद्य). N<sub>1</sub> तं वैकर्त-  
नमासाद्य. —<sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> नान्यतिष्ठेद् (K<sub>2</sub> 'ष्ठे); T G<sub>1</sub>  
कोन्यतिष्ठेद् (for नान्यतिष्ठेद्). —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> भव-  
त्या स; Ko-2 B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> भवत्याः स; K<sub>3</sub> G<sub>3</sub> भव-  
त्याश्च; Dn<sub>2</sub> G<sub>3</sub> भवत्यासौ; T भवेत्तस्य; M<sub>1.4</sub> युधों  
श्रेष्ठो (for भवत्यां स). N<sub>1</sub> B<sub>4</sub> कथं स पुत्रो भवत्या;  
B<sub>1.2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.4</sub> G<sub>3</sub> भवत्याः स कथं पुत्रो. —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub>  
lacuna for पुरा. — After 14, T G<sub>1</sub> M repeat 11<sup>er</sup>.

15 <sup>a</sup>) S (except G<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub>) प्रभावेन (for प्रता-  
पेन). —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> पातिताः (for तापिताः). S<sub>2</sub> K<sub>4.5</sub>  
M<sub>1.2.4</sub> सर्वशो वयं; Dn<sub>1</sub> सर्वतोपमं. T G<sub>1</sub> वैरमस्मा-  
स्वरोचयत्. —<sup>c</sup>) S<sub>2</sub> एव (for इव). K<sub>2</sub> शस्त्रेण  
(for वस्त्रेण). T G<sub>1</sub> सुयोधनस्तु तं ज्येष्ठं. —<sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub>  
D<sub>2</sub> छादितवानसि; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> नोदितवत्यसि. —<sup>e</sup>) B Da  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> G<sub>3</sub> नित्यं; M<sub>1.4</sub> संखे (for घोरं). T G<sub>1</sub>  
तथा कर्णं महेष्वासं. —<sup>f</sup>) K<sub>5</sub> उपासितैः; G<sub>3</sub> उपस्थितं  
(for उपासितम्). — After 15, S K N<sub>1</sub> B Dn  
D<sub>1-6</sub> G<sub>2.3</sub> G<sub>2.3</sub> ins.;

76<sup>a</sup> उपासितं यथास्माभिर्मलं गाण्डीवधन्वनः ।

भूमिपानां च सर्वेषां बलं बलवतां वरः ।

[(L. 1) K<sub>1.3</sub> आयुधाधैरः; K<sub>2</sub> अयुधीधैरः; K<sub>5</sub> अयो-  
ध्याधैरः; N<sub>1</sub> B<sub>1-3</sub> उपायैस्तु; Dn<sub>2</sub> Ca. d आयोधने; D<sub>2.5</sub>  
आयुधीधैरः; G<sub>2.3</sub> आयोधधैरः (for उपासितं). S Ko. 4  
आयोधाधैरथास्माभिर् (for the prior half). N<sub>1</sub> लब्धं (for  
बलं). K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> गांजीवधन्वनः; K<sub>5</sub> G<sub>3</sub> गांजीवधन्व (K<sub>5</sub>  
'न्वि)ना. — N<sub>1</sub> om. line 2. — (L. 2) G<sub>3</sub> लोके (for  
बलं). D<sub>2</sub> वरः; D<sub>5</sub> वरं (for वरः).]

16 K<sub>2.5</sub> D<sub>2</sub> om. (hapl.) 16<sup>abed</sup>. —<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> नान्यत्;  
Ko M<sub>3</sub> नान्यं; K<sub>1</sub> नान्य- (for नान्यः). S जिष्णोर् (for  
कर्णाद्). Dn<sub>2</sub> अजीगलद्रणे यो वै. —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> निहन्त्याद्  
(for अगृह्णाद्). K<sub>1</sub> रथिनौ; N<sub>1</sub> प्रथितो; D<sub>3</sub> रथिना;  
D<sub>5</sub> रथिनो; M<sub>3.4</sub> रथिनं (for रथिनां). Ko G<sub>2</sub> वरः  
(for रथी). Dn<sub>2</sub> सर्वशस्त्रभृतां वरः. —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> सद्यः  
(for स नः). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> प्रसूता यं; D<sub>5</sub> अभूत तं (for

असूत तं) भवत्यग्रे कथमद्भुतविक्रमम् ॥ १६

अहो भवत्या मन्त्रस्य पिधानेन वयं हताः ।

निधनेन हि कर्णस्य पीडिताः स्म सवान्धवाः ॥ १७

अभिमन्योर्विनाशेन द्रौपदेयवधेन च ।

पाञ्चालानां च नाशेन कुरूणां पतनेन च ॥ १८

ततः शतगुणं दुःखमिदं मामस्पृशद्भृशम् ।

असूत तं). G<sub>3</sub> (inf. lin.) शोभनेग्रे (for भवत्यग्रे).  
Ca: हेतुं च भवती असूत; Cd: हे उग्रे भवती  
असूत। Ca —<sup>f</sup>) K<sub>5</sub> स तम् (for कथम्). D<sub>2</sub> विक्रमः  
(for विक्रमम्).

17 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> प्रभावो (for भवत्या). S<sub>2</sub> (orig.  
as in text; sup. lin. by corr. in Devanāgarī)  
K<sub>4</sub> गूढेन; Dn<sub>2</sub> संगस्य; T G<sub>1</sub> मंत्रेण; G<sub>2</sub> मंत्रेस्य  
(for मन्त्रस्य). —<sup>b</sup>) S K<sub>4</sub> पित्रानेन; Ko N<sub>1</sub> B<sub>2-4</sub>  
Dn D<sub>1.3.4</sub> G<sub>3</sub> M गूढनेन; K<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> निधानेन; K<sub>3.5</sub>  
D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> विधानेन; B<sub>1</sub> गृहाण न; T<sub>1</sub> गृहीतेन; T<sub>2</sub> गृहि-  
तेन; G<sub>3</sub> (inf. lin.) प्रहाणेन (for पिधानेन). D<sub>4</sub>  
वनं हताः. —<sup>c</sup>) M च (for हि). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> पीडि-  
तांश्च; K<sub>5</sub> तांश्च; B<sub>1.2</sub> ता नः; D<sub>5</sub> तास्तु (for  
ताः स्म). N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> ह पांडवाः (for सवान्धवाः). T  
G पीडिताः सह (G<sub>2.3</sub> सर्व) वांधवाः.

18 <sup>a</sup>) S विनाशाद्धि (for 'शेन). — M<sub>2</sub> om. 18<sup>bc</sup>.  
—<sup>b</sup>) T G M<sub>1.3.4</sub> वधादपि (for वधेन च). Dn<sub>2</sub>  
पुत्राणां न तथाभवत्. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> lacuna for नां च नाशेन.  
K<sub>1.2</sub> N<sub>1</sub> B D<sub>2</sub> विनाशेन; T G<sub>1</sub> वधाद्यापि; G<sub>2.3</sub>  
विनाशाद्धि (for च नाशेन). Dn<sub>2</sub> घटोत्कचविनाशाद्धि;  
M<sub>1.3.4</sub> पांडवानां विनाशाद्धि. —<sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> D<sub>2.5</sub> शूराणां  
(for कुरूणां). Dn<sub>2</sub> घातनेन च; T घातनादपि; G  
M<sub>1.3.4</sub> प (M<sub>1.3</sub> पा) तनादपि (for पतनेन च).

19 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> इदमापतितं बलात्; T<sub>2</sub> इदं पतितं महत्  
(submetric); G<sub>1</sub> M इदमापतितं महत्. —<sup>c</sup>) S Ko. 4  
एतद् (for कर्णम्). S K N<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2.3.5</sub> T G [अ]नु-  
शोचामि; M<sub>1</sub> 'शोचानि (for 'शोचन्हि). B<sub>1.2</sub> कर्ण-  
मेव हि शोचन्हि (B<sub>2</sub> हि शोचामि). —<sup>d</sup>) S<sub>2</sub> दहामि;  
K<sub>1</sub> दह्याम्; K<sub>3.5</sub> दह्येपि; B<sub>1.2</sub> D<sub>1.4</sub> G<sub>3</sub> सं (D<sub>5</sub>  
स) दह्ये हि; B<sub>3.4</sub> दह्ये हि; Dn<sub>1</sub> सन्नति; G<sub>3</sub> दहति  
(for दह्यामि). S Ko [अ]र्दितः; K<sub>4</sub> [अ]वृत्तः; Dn<sub>2</sub>  
[अ]हुतिः (for [अ]दितः). D<sub>5</sub> सत्रत्येवाविवाहितः (sic);  
T G<sub>1.2</sub> दग्धामग्ना (G<sub>1</sub> 'ग्धमग्ना; G<sub>2</sub> 'ग्धमाना) विवाहुतिं  
(T<sub>1</sub> 'तिः); G<sub>3</sub> दहत्यग्नाविवाहतः. — After 19, B<sub>1</sub>  
ims;



कर्णमेवानुशोचन्हि दह्याम्यग्नाविवाहितः ॥ १९  
न हि स किञ्चिदप्राप्यं भवेदपि दिवि स्थितम् ।  
न च स वैशसं घोरं कौरवान्तकरं भवेत् ॥ २०  
एवं विलप्य बहुलं धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
विन्दश्शनकै राजंश्चकारासोदकं प्रभुः ॥ २१  
ततो विनेदुः सहसा स्त्रीपुंसास्तत्र सर्वशः ।

अमितो ये स्थितास्तत्र तस्मिन्नुदककर्मणि ॥ २२  
तत आनाययामास कर्णस्य सपरिच्छदम् ।  
स्त्रियः कुरुपतिर्धोमान्भ्रातुः प्रेम्णा युधिष्ठिरः ॥ २३  
स ताभिः सह धर्मात्मा प्रेतकृत्यमनन्तरम् ।  
कृत्वोत्तार गङ्गायाः सलिलादाकुलेन्द्रियः ॥ २४

C. 11. 828  
B. 11. 27. 30  
K. 11. 27. 33

इति श्रीमहाभारते स्त्रीपर्वणि सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥ समाप्तं जलप्रदानिकपर्वं ॥

## ॥ समाप्तं स्त्रीपर्वं ॥

77\* कर्णार्जुनसहायोऽहं जयेयमपि वासवम् ।

20 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> नेह मे; K<sub>2</sub>. 3. 5 D<sub>2</sub> M न हि मे;  
K<sub>1</sub> lacuna; B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>5</sub> न हि नः; B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4.  
6. 3. 9 नेह स; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> न च मे; T<sub>2</sub> नवमे; G<sub>3</sub> नह  
सा (for न हि स). K<sub>8</sub>. 5 अप्राप्तं; D<sub>3</sub> अप्राप्य; M<sub>2</sub>  
अप्राप्यं (sic). — <sup>b</sup>) Ś K<sub>0</sub>. 4 भवत्या (Ś<sub>2</sub> 'त्य)पि;  
K<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub>. 5 भवेदिति; K<sub>5</sub> भवदेति; Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> स  
चेदपि (for भवेदपि). K<sub>0</sub> दिवस्थितं; K<sub>1</sub>. 5 हृदे स्थितं;  
K<sub>2</sub>. 3 D<sub>2</sub> हृदि स्थितं; G<sub>2</sub> दितं स्थिरं (sic) (for दिवि  
स्थितम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>-3 B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 5 G<sub>2</sub>. 3 न चेदं;  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> तव स; D<sub>4</sub> न चास्य; G<sub>1</sub> न चास (for  
न च स). M<sub>1</sub> संशयं (for वैशसं). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> न च देवं  
श\*\*\*; Ś<sub>2</sub> न च देवसमं लोके; K<sub>0</sub> न च देवशसं  
घोरं; D<sub>9</sub> न चेद्विशतं घोरं; M<sub>2</sub> नवस्पर्शशसं घोरं.  
— <sup>d</sup>) T G कौरवाणां कृतं (for कौरवान्तकरं). D<sub>5</sub> च  
त् (for भवेत्).

21 Before 21, M<sub>1</sub> ins. वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) D<sub>9</sub>  
विलाप- (for विलप्य). S कर्णं (for बहुलं). Ś<sub>2</sub> विलप्य  
बहुलं तत्र; B<sub>3</sub> एवं बहु विलप्याय. — <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> कुंतीपुत्रो  
(for धर्मराजो). — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>3</sub>-5 विरुदन्; Ś<sub>2</sub> (orig.  
as in text; sup. lin.) K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub> व्यनुदत्; B<sub>3</sub>. 4  
प्र(B<sub>1</sub> प्रा)रुदन्; D<sub>5</sub> विलपन्; D<sub>5</sub> व्यरुदत्; T G<sub>1</sub>  
वदन्स; G<sub>2</sub> सह स; M<sub>1</sub> वदसा; M<sub>2</sub>-4 रुदन्स (for  
विन्दन्). N<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 2 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 3. 9 दुःखितो (N<sub>1</sub>  
'ते) (for शनकै). Dn<sub>2</sub> वदंश्च शनकै राजा; G<sub>3</sub> वहं  
स शनकैर्दुःखं. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> [अ]सौदकं प्रभुः; B<sub>3</sub> G<sub>2</sub>. 2  
[अ]सौदकक्रियां. Ś<sub>2</sub> विभुः (for प्रभुः).

22 B<sub>4</sub> repeats 22<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> विनेदुः

B<sub>1</sub> विपेदुः; B<sub>1</sub> (first time) निपेदुः; M<sub>1</sub> विनेदुः  
(for विनेदुः). M<sub>1</sub>. 4 स्त्रीसंघाः (for सहसा). — <sup>b</sup>)  
Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 स्त्रीपुंसास्तत्र; K<sub>1</sub>. 2 स्त्रीपुंसांसोप्यत्र; K<sub>3</sub>. 5 स्त्रीपुं-  
सोय; N<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> स्त्रीपुंसास्तत्र; B<sub>1</sub>-3. 4 (second time)  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 3. 9 स्त्रियस्ताः सखः; B<sub>4</sub> (first time)  
D<sub>2</sub>. 5 स्त्रीपुंसांसोय; T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>. 3 स्त्रियः पुंसश्च; M<sub>1</sub>. 4  
सारस इव (for स्त्रीपुंसास्तत्र). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.  
6. 3. 9 T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 4 याः; Dn<sub>2</sub> M<sub>2</sub> य; D<sub>4</sub> या (for ये).  
B<sub>1</sub>. 2 स्त्रियस् (for स्थितास्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कर्मणः.

23 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आनाययामासुः. B<sub>1</sub> ततस्ता आन-  
यामास; T G<sub>1</sub> M ततः समान(T<sub>2</sub> 'य)यामास; G<sub>3</sub>  
ततस्त्वमानयामास. — K<sub>0</sub> om. 23<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> परि-  
च्छदं; K<sub>3</sub>. 5 सपरिच्छदान्; K<sub>1</sub> सपरिचृतं; N<sub>1</sub> B<sub>3</sub>-4  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 3. 4. 6. 3. 9 सपरिच्छदाः; B<sub>1</sub> D<sub>9</sub> परिच्छदाः; T<sub>2</sub>  
G च परिच्छदं (for सपरि). Dn<sub>2</sub> कर्णस्यैव तु योषितः.  
— <sup>c</sup>) T G<sub>1</sub> श्रीमान् (for धीमान्). Dn<sub>2</sub> चकार प्रेत-  
कर्माणि. — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> आतु\*\*\*; Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub> आतुस्तस्य; K<sub>0</sub>  
'रथे; K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 आतुः श्रेष्ठो; Dn<sub>1</sub> आतुः प्रेम्णा; T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> प्रेम्णा आतुः (by transp.); M<sub>3</sub> प्रेम्णा राजा. M<sub>1</sub>.  
2. 4 प्रेम्णा तु आतुरच्युतः. — After 23, G<sub>2</sub> ins. 79<sup>a</sup>.

24 G<sub>2</sub> om. 24<sup>ab</sup>. T<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub>  
सभाभिः (for स ताभिः). G<sub>1</sub> सर्वात्मा (for धर्मात्मा).  
— <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>. 4 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M प्रेतकार्यम्; K<sub>3</sub> प्रेतकृत्यम्;  
K<sub>5</sub> पुत्रकृत्यम्. — After 24<sup>ab</sup>; K<sub>1</sub>. 2 D<sub>2</sub>. 5 ins.:

78\* अहो भवत्या मन्त्रस्य गोपनेन वयं हताः ।  
पापेनासौ मया ज्येष्ठो आताडनाद्विपातितः ।

[ (L. 1) = (var.) 17<sup>ab</sup>. — (L. 2) = (var.)



line 2 of 80\*. Ds 'ज्ञाननिपातितः.]

— While, T G1. s M ins. after 24<sup>ab</sup>: G2 after 23:

79\* सर्वं चकार कर्णस्य विधिवद्भूरिदक्षिणम् ।  
स राजा धृतराष्ट्रश्च कृत्वा जलमतन्वितः ।

[ (L. 1) G2 M1. s. 4 दक्षिणः (for दक्षिणम्). — (L. 2) T1 G1. s कृत्वाजलिम्. G1 अतद्वितं. ]

On the other hand, after 24<sup>ab</sup>, Bom. ed. ins.:

80\* चकार विधिवदीमान्धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
पापेनासौ मया श्रेष्ठो भ्राता ज्ञातिर्निपातितः ।  
अतो मनसि यद्गुह्यं स्त्रीणां तच्च भविष्यति ।

[ (L. 1) = (var.) 79\*, line 1. — (L. 2) = (var.) 78\*, line 2. — For line 3, cf. 12. 6. 10. ]

— <sup>c</sup>) K1. s D2. s इत्युक्त्वा स तु गंगायाम्. — <sup>d</sup>) K1. s D2 उत्ताराकुलेंद्रियः; Ds उत्तरानाकुलेंद्रियः.

— For 24<sup>ad</sup> S subst.:

81\* समुत्तार गङ्गाया भार्यया सह भारत ।  
[ M1 गंगायाम्. M2 भार्यया: (for भार्यया). ]

— After 24, K1. s D2. s Bom. ed. ins.:

82\* आरुभिः सहितः सर्वैर्गङ्गातीरमुपाविशत् ।  
[ Ds सहिताः सर्वैः. K1 गङ्गातीरे. Ds 'विशन्. ]

— While after 24, Dn2 ins.:

83\* य इदं शृणुयाद्दीमाश्रद्धाभक्तिसमन्वितः ।  
तस्य नारायणो देवः प्रददाति समीहितम् ।  
मानसं चाधिकं चैव कायिकं यच्च दुष्कृतम् ।  
पुराणज्ञं पूजयित्वा ब्रह्महत्या विमुच्यते ।  
पुत्रपौत्रैः परिवृत इह लोके सुखं लभेत् । [ 5 ]  
मुक्त्वा च सकललोकानिन्द्रलोके महीयते ।

Colophon om. in K3. — Sub-parvan: § Ko-2. 4. s N1 B Dn D1-2. s. 8 S स्त्री. — Adhy. name: § Ko. s प्रख्यापनमुदकदानं च; K1. s D2 उदकप्रदानिकः; B3 उदकदानिकः; Ds जलप्रदानिकः; T उदकप्रदानं; G1 सर्वेषामुदकप्रदानं; G2 उदकप्रदानप्रशंसा; G3 कर्ण-बोधनं नाम उदकदानं; M जन्मावबोधनं. — Adhy. no. (figures, words or both): §2 T G3 27 (as in text); K1 24; Dn1 18; Ds. s 16; G2 26. — After the above, all MSS. (except K2. s D2) ins. समाप्तमिदं स्त्रीपर्व ।

— After the colophon, § Ko. 4 conclude with:

अतः परं शांतिपर्वं भविष्यति । यः (S2 त) स्यायमाद्यः  
(K1 प्रतिसंधि-) श्लोकः ।

वैशंपायनः ।

कृत्वोदकं तु सर्वेषां सुहृदां पाण्डुनन्दनः ।

विदुरो धृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतस्त्रियः ।

[ S2 कृत्वोदके. S1 K1 सर्वेषां सुहृदां (by transp.). S1 damaged. S2 पाण्डुनन्दनः. ]

स्त्रीपर्वण्यमी वृत्ताः । धृतराष्ट्रविशोककरणम् । संजयवाक्यं । विदुरवाक्यम् । निर्याणं । कृपादिदर्शनं । पाण्डवसमागमः । आयसभीमसेनभंगः । व्यासदर्शनं । आयोधनगमनं । स्त्रीविलापः (K1 'विलासः) । गांधारीकोपः । वासुदेववाक्यं । युद्धवृत्त-संस्कारः । गंगाभिगमनं । कर्णप्रख्यापनं । उदकदानं चेति शिवम् । (Ko om. शिवम्).

एतदेकादशं प्रोक्तं पर्वतिकरुणं महत् ।

सप्तविंशतिरध्यायाः पर्वण्यस्मिन्प्रकीर्तिताः ।

श्लोकाः सप्तशतं चैव पंचसप्ततिरुच्यते ।

प्रणीतं सज्जनमनोवैक्लव्यास्तप्रवर्तकम् ।

[ (L. 2) S1 Ko 'सिन्नुदाहृताः. — (L. 4) S2 'प्रणीतकम्. ]

— S1 cont.: ॐ नमो भगवते श्रीवासुदेवाय ।

— S2 cont.: समाप्तमिदं स्त्रीपर्व ।

शुभमस्तु सर्वजगतां परहितनिरता भवन्तु भूतगणाः ।

दोषाः प्रयान्तु शान्तिं सर्वत्र सुखीभवन्तु लोकाः ।

— After a few lines not connected with the parvan:

— अत्र संवत्सरे ऋषिभूशरसंख्ये अश्वयुजमासे सितेतरपक्षे तिथौ प्रतिपद्यां गुरुवासराश्विनितयां संवत् ५८ अनुरति १ गुरौ अत्र सेपेदिद्वामध्ये निवसमानैः पंडितशोधत्तारकपुत्रपौत्रैः पंडिताचा ... पंडितश्रीकंठपंडित ... कपुत्रपंडितनराभिधैः महाभारतपुस्तकद्वयं आदिर्धर्मभारभ्य आरण्यपर्वं तावत् । एकं पुस्तकं । कर्णपर्वमारभ्य आश्रमपर्वं तावत् । द्वितीयं पुस्तकं । इदं महाभारताख्यवृत्तिहासपुस्तकद्वयं पंडिताचा ... नवापंडितश्रीकंठ केन वा पंडितगंगाधरपुत्रेण पंडितनरकेने पंडितशोधत्तारकपुत्रेण ... सहस्र ... ख्येन गुरुवरानंदपादानां विक्रीतं अंके दी सहस्रे ४५०० । अत्र साक्षिणः ... पनं मयातकते भट्टहरकेनेति शुभम् ॥ साक्षीपंकेरुवक —.

— Ko cont.: ॥ शुभं शुभं शुभम् ।

कलामूलाभिधे क्षेत्रे कम्पीर्यामादिजे शुभे ।

खरेजाल्या कृपालेन लिखितं मुक्तिकाभ्यया ।



जलप्रदानिकपर्व ]

शारिकायाः समे[मी]पि तु लिखितं तु मया शुभम् ।  
यः पठेत्स विशुद्धात्मा स्वर्गलोके महीयते ।

शुभं । श्रीगुरुचरणकमलेभ्यो नमः ॥ रामाय नमः । हराय नमः ।  
कृष्णाय नमः । परमेश्वराय नमः । नमो नारायणाय । नमो  
नमः । नमो भगवते वासुदेवाय नमः । श्रीगणाधिपतये नमः ।  
— Ks cont.: शुभं भवतु लेखकपाठकश्रोत्रनुमन्तृप्रोत्साहक-  
जनस्येति शिवं ।

— Ks concludes with :

शुभं भवतु कल्याणमस्तु । अथ शांतिपर्वं भविष्यति । श्रीः

— Ns concludes with :

शुभमस्तु लेखकपाठकयोः ॥ सं ६३२ मार्गशिवे ( ? ) ।

— B1 concludes with :

शके मातङ्गशैलक्षितिपरिगणिते पादपद्मशिवरे ( sic )  
ब्रह्माद्यैवदनीयं मुनिगणनिकरैश्चितनीयं विचिंत्य ।  
श्रीमल्लक्ष्म्याश्च नारायण इदमलिखच्छौरिपादैकचित्त-  
शेषार्थमपंचकानां दितमनसा पर्वणां क्षिप्रमेवाम् ॥  
पक्षीशांसाधिरूढां नजममलं संस्मृत्य हृत्पंकजे  
लक्ष्मीदस्ताम्बुजाराद्यमयति गगनं यल्लक्षणा मानवः ।  
लक्ष्मीनारायणाख्येन हि युगरजनीशोदधिद्विमातिताद्रे  
पर्वतैश्चाप्यलेखि प्रमुदितमनसा शल्यपंचाभिधर्मैः ॥

श्रीगुरवे नमः । शुभमस्तु शकाब्दा १७१२ सन ११६५ शाल  
वारिख १५ भाद्रप्य पंचदशदिवसे शनिवासे इत्यवातु ॥

— B2 concludes with :

शकाब्दाः १६६९ कार्तिकस्य द्वादशांशे बुधवासरे समाप्तोऽयं  
ग्रंथः । श्रीरमानाथ देवशर्मणः पुस्तकमिति ।

— B3.4 concludes with :

अस्यानंतरं शांतिपर्वं भविष्यति । तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

वैशाखायन उवाच ।

कृतोदकास्ते सुहृदां सर्वेषां पाण्डुनन्दनाः ।

विदुरो हृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतखियः ।

— B3 cont.: समाप्तश्चायं ग्रंथः श्रीरामनिधिशर्मणः स्वाक्षर-  
मिति ।

— B4 cont.: श्रीकालीशंकरशर्मणः स्वाक्षरं पुस्तकं च ।  
परमात्मने नमः । ओं तत्सत्परमात्मने नमः । ओं तत्सत्परमा-  
त्मने नमः । ओं तत्सत् । ओं काली ।

— Dns concludes with :

शुभमस्तु कल्याणमस्तु । श्रीरामचंद्राय नमः । श्रीगोविंदाय  
नमः । अतः परं शांतिपर्वं । तत्र राजधर्मोपद्धर्ममोक्षधर्माश्चेति ।  
तत्रादौ राजधर्मं निरूप्यते ।

— D1.6 conclude with :

अस्यानंतरं राजधर्मस्यायमाद्यः श्लोकः ।

कृतोदकास्ते सुहृदां सर्वेषां पाण्डुनन्दनाः ।

विदुरो हृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतखियः ।

— D1 cont.: शुभमस्तु । संवत् १६६८ समये ज्येष्ठवदि एका-  
दशि रविवासरे लिखितं वनमालिना काशीनगरे । श्रीरामजय ।  
श्रीकृष्णजय । श्री ।

— D2 cont.: श्रीकृष्णार्पणमस्तु ।

— D2 concludes with :

संवत् १८२८ वर्षे मिति ज्येष्ठ कृष्ण ७ चंद्रवासरे शुभमस्तु  
लिपिकृतं भगवानंवासी आभानेरीको पुस्तक लिप्यो भरथपुर-  
मध्ये सुपवासः ।

— D3 concludes with :

शुभमस्तु

— D4 concludes with :

अस्यानंतरं राजधर्मस्यायमाद्यः श्लोकः ।

कृतोदकास्ते सुहृदां सर्वेषां पाण्डुनन्दनाः ।

विदुरो हृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतखियः ।

शुभमस्तु । श्रीरामचंद्र । संख्या ५५० ।

— D5 concludes with :

अस्यानंतरं राजधर्मस्यायमाद्यः श्लोकः ।

कृतोदकास्ते सुहृदां सर्वेषां पाण्डुनन्दनाः ।

विदुरो हृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतखियः ।

श्रीः । शके १६१५ श्रीमुखनामसंवत्सरे उत्तरायणे ग्रीष्मर्तौ  
ज्येष्ठवदि दशमी मंदवासरे इदं स्त्रीपर्वं वैकटभट्टेन लिखितं ॥ श्रीः ॥

— D6 concludes with :

अस्यानंतरं शांतिपर्वणि राजधर्मं भविष्यति । श्रीरामचंद्राय  
नमः । संव. १७४६ के लीपा ।

— T1 concludes with :

चित्तविक्षेपदोषेण भावितं प्रार्थ्यते मया ।

यादृशी पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशं लिखितं मया ।

अबद्धं वा सुबद्धं वा क्षन्तुमर्हन्तु सज्जनाः ।

शालिवाहन शक १७९४ आंगिरस नाम संवत्सर कार्तिकबहुल



दशमी इंदुवासरे काश्यपगोत्रोत्पन्नकुप्याचार्यवर्यपुत्रेण रामेणेदं  
श्रीपर्व पुस्तकं लिखितमिति ज्ञेयम् ।

— T<sub>2</sub> concludes with :

श्रीरुक्मिणीसत्यभामासमेतश्रीराजगोपालार्पणमस्तु । श्रीपर्व  
समाप्तं ।

— G<sub>1</sub> concludes with :

श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे नमः । हरिः ओं । श्रीपर्व समाप्तं । श्रीमते  
रामानुजाय नमः । श्रीमते निगमांतमहादेशिकाय नमः । श्रीमद-  
पर्यामृतमहादेशिकाय नमः । अस्मद्गुरुपरंपराभ्यो नमः ।

— G<sub>8</sub> concludes with :

अविघ्नमस्तु । शुभमस्तु गुरुभ्यो नमः । ८५६ वर्षं ते मासं ३ त  
दि ( मकरमासस्य ३ दिनं ) कट्टेयु अग्रहभिलिङ्गकुञ्जिपोसोम-  
याजिपुत्र न महागणपतिस्वहस्तलिखितं । श्रीमहागणपतये  
नमः ।

— M<sub>1</sub> concludes with :

शुभमस्तु ।

— M<sub>2</sub> concludes with :

श्रीगुरुभ्यो नमः कोट्यं १०१४ मत्त धनुमासं ४ ( तारीख )  
मूलदुं प्रतिपददुं तिङ्गळाळच्युकुटियदिवसपल्लु ( ५ ) त्तोत्त ग्रन्थं  
शुभं ।

— M<sub>8</sub> ( orig. in Malayalam ) concludes with :

श्रीदक्षिणामूर्तिः प्रीयताम् । श्रीरामचंद्रः प्रीयतां । सांबशिव-  
मूर्तिः प्रीयतां । श्रीसूर्यादिनवग्रहेभ्यो नमः । श्रीमद्गुरुचरणारवि-  
दाभ्यां नमः । श्रीमहात्रिपुरसुंदर्यै नमः । मंगळानि भवन्तु ।  
कोल्लवर्षे १००३ तुलामासे ८ दिने मंगळवासरे पूर्वपक्षे तृतीया-  
यां अनूराधानक्षत्रसहितदिने सायंकाले नरस्य छायायां प्रमाणं  
यदा पञ्चदशपादपरिमितं तदा मांकायुग्रामे वायुकोणे सांप्पि-  
स्थले लिखितं चेवायूर लेखकग्रामनाम । नाणु लेखकनाम ।  
शाल्यप्रभृतिस्त्रीपर्वतं पर्वचतुष्टयं । अयं ग्रंथः सामूदिराजकुडु-  
म्बरस्य पश्चिमशाखासंबंधि ॥



## APPENDIX I

This Appendix gives the additional passage found in certain MSS. which was too long for being included in the footnotes to the constituted text. The variants cited below the passage are of the same order as those cited below the additional (star)

I

After 11.9.1, § K N<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-6.8.9 Cd ins. :

तथैव कौरवो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।  
कूपप्रभृतयश्चैव किमकुर्वत ते त्रयः ।  
अश्वत्थाम्नः श्रुतं कर्म शापश्चान्योन्यकारितः ।  
वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि यदभाषत संजयः ।

वैशंपायन उवाच ।

हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः । [ 5 ]  
संजयो विगतप्रज्ञो धृतराष्ट्रमुपस्थितः ।

संजय उवाच ।

आगम्य नानादेशेभ्यो नानाजनपदेश्वराः ।  
पितृलोकं गता राजन्सर्वे तव सुतैः सह ।  
याच्यमानेन सततं तव पुत्रेण भारत ।  
धातिता पृथिवी सर्वा वैरस्यान्तं विधिस्तता । [ 10 ]  
पुत्राणामथ पौत्राणां पितृणां च महीपते ।

passages, excluding corrupt readings and discrepant readings of single MSS., while minor variants are generally ignored and obvious scribal errors silently corrected. The variants in references are also ignored.

आनुपूर्व्येण सर्वेषां प्रेतकार्याणि कारय ।

वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा वचनं वीरं संजयस्य महीपतिः ।  
गतासुरिव निश्चेदो न्यपतत्पृथिवीतले ।  
तं शयानमुपागम्य पृथिव्यां पृथिवीपतिम् । [ 15 ]  
विदुरः सर्वधर्मज्ञ इदं वचनमब्रवीत् ।  
उत्तिष्ठ राजन्किं शेषे मा शुचो भरतर्षभ ।  
एषा वै सर्वसत्त्वानां लोकेश्वर परा गतिः ।  
अभावादीनि भूतानि भावमध्यानि भारत ।  
अभावनिधनान्येव तत्र का परिदेवना । [ 20 ]  
न शोचन्मृतमन्वेति न शोचन्म्रियते नरः ।  
एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुशोचसि ।  
अयुध्यमानो म्रियते युध्यमानश्च जीवति ।  
कालं प्राप्य महाराज न कश्चिदतिवर्तते ।  
कालः कर्षति भूतानि सर्वाणि विविधान्युत । [ 25 ]  
न कालस्य मित्रः कश्चिन्न द्वेष्यः कुरुसत्तम ।

(L. 1) K<sub>2</sub> राजन् (for राजा). — (L. 2) Ś<sub>2</sub> K<sub>1</sub>-3.5 D<sub>2</sub>.5 अकुर्वत. — K<sub>1</sub>.2 D<sub>2</sub> om. lines 3-4. — (L. 3) § K<sub>0</sub>.4 Dn<sub>2</sub> कृतं (for कृतं). — (L. 4) Ś<sub>2</sub> संजय. — (L. 5) K<sub>1</sub> हतसैन्ये. K<sub>1</sub>.4 D<sub>2</sub> सर्वतः (for 'शः'). — (L. 6) § K<sub>0</sub>.4 [s] विगतप्रज्ञो; K<sub>1</sub>.2 विगत (K<sub>2</sub> 'तो' ज्ञानो). — (L. 7) N<sub>1</sub> writes the ref. and om. (hapl.) from आगम्य up to वैशंपायन उवाच (in line 13). Dn<sub>2</sub> आगत्य (for 'म्य'). — (L. 8) K<sub>4</sub> पितृलोके. — (L. 9) B<sub>1</sub>.2 Dn<sub>2</sub> प्रोच्यमानेन; B<sub>1</sub> योत्स्य. Dn<sub>2</sub> सहितास (for सततं). — (L. 10) Dn<sub>2</sub> पातिता (for धा). — (L. 11) K<sub>3</sub>.5 भ्रातृणां (for पि). — (L. 12) K<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> आनुपूर्व्येण. — (L. 13) N<sub>1</sub> श्रुत्वा तु (for तच्छ्रुत्वा). — (L. 14) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> पृथिवीपते; N<sub>1</sub> पतिः (for 'तले'). — N<sub>1</sub> om. (hapl.) line 15. — (L. 15) D<sub>4</sub> ते (for तं). K<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> पृथिवीपते.

— (L. 17) K<sub>1</sub> शेषे (for शेषे). K<sub>5</sub> शोच (for शुचो). — (L. 18) K<sub>1</sub>.3 एष (for एषा). K<sub>1</sub>-3 भूतानां; D<sub>4</sub> तत्त्वानां (for 'त्'). D<sub>1</sub>.4.6.8.9 नरेश्वर (for लोके). — Ś<sub>2</sub> reads lines 19-28 on marg. — (L. 19) Cd अव्य-क्षादीनि भावानि (for the prior half). K<sub>5</sub> भव्यभावानि भारत (for the post. half). — (L. 20) K<sub>4</sub> का तत्र (by transp.). K<sub>4</sub>.5 D<sub>4</sub> परिदेवना; B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> परिदेवता. K<sub>1</sub> तत्र का तत्र प्रतिवेदना (for the post. half). — (L. 21) Ś<sub>1</sub> damaged. Ś<sub>2</sub> (by corr.) K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> मृत्यु (B<sub>1</sub> 'त'). K<sub>5</sub> म्रियेति; Ś<sub>3</sub> (before corr.) K<sub>0</sub>-2 D<sub>3</sub> मृत्युमत्येति; K<sub>2</sub>.5 म्रियते. K<sub>5</sub> नाशोचन्म्रियते नरः (for the post. half). — (L. 23) Ś<sub>1</sub> damaged. K<sub>2</sub> युध्यमानश्च; K<sub>5</sub> युद्ध (for युध्य). K<sub>1</sub>-3.5 तु (for च). — (L. 24) D<sub>3</sub> इति; D<sub>5</sub> परि- (for अति). — (L. 26) K<sub>0</sub> द्वेषः (for द्वेष्यः).



यथा वायुस्तृणाग्राणि संवर्तयति सर्वतः ।  
 तथा कालवशं यान्ति भूतानि भरतर्षभ ।  
 एकसार्धप्रयातानां सर्वेषां तत्र गामिनाम् ।  
 यस्य कालः प्रयात्यग्रे तत्र का परिदेवना । [ 30 ]  
 यांश्चापि निहतान्युद्धे राजंस्त्वमनुशोचसि ।  
 अशोच्या हि महात्मानः सर्वे ते त्रिदिवं गताः ।  
 न यज्ञैर्दक्षिणावह्निर्न तपोभिर्न विद्यया ।  
 तथा स्वर्गमुपायान्ति यथा शूरास्तनुत्यजः ।  
 सर्वे वेदविदः शूराः सर्वे च चरितव्रताः । [ 35 ]  
 सर्वे चाभिमुखाः क्षीणास्तत्र का परिदेवना ।

शरीराग्निषु शूराणां जुहुवुस्ते शराहुतीः ।  
 हूयमानान्शरांश्चैव सेदुर्लभमपुरुषाः ।  
 एवं राजंस्तवाचक्षे स्वर्गं पन्थानमुत्तमम् ।  
 न युद्धादधिकं किञ्चित्क्षत्रियस्येह विद्यते । [ 40 ]  
 क्षत्रियास्ते महात्मानः शूराः समितिशोभनाः ।  
 आशिषं परमां प्राप्ता न शोच्याः सर्वे एव हि ।  
 आत्मनात्मानमाश्वास्य मा शुचः पुरुषर्षभ ।  
 नाद्य शोकाभिभूतस्त्वं कार्यमुत्कृष्टमर्हसि ।

Colophon

— K<sup>2</sup> om. line 27. — (L. 27) K<sup>1</sup> संवर्तयिष्यति; Cd 'यति (as above). Ś<sup>2</sup> सर्वदा; K<sup>1</sup>. 3. 5 B<sup>1</sup>. 8 Dn<sup>2</sup> D<sup>2</sup>. 3 'शः (for 'तः). — (L. 29) K<sup>1</sup> एकमर्थः; B<sup>1</sup> एकशार्धः; D<sup>2</sup> एकथानु. — (L. 30) Ś<sup>1</sup> K<sup>0</sup>. 4 यथा; Ś<sup>2</sup> K<sup>3</sup> यः स; K<sup>5</sup> यः (for यस्य). Ś<sup>1</sup> K<sup>0</sup>. 8-5 N<sup>1</sup> B<sup>1</sup>. 2 स (for प्र-). K<sup>1</sup>. 2 D<sup>2</sup>. 5 यस्मै (D<sup>2</sup> 'स्ते) कस्त्वरितो याति (for the prior half). K<sup>2</sup>. 3. 5 D<sup>4</sup> परिदेवना. — B<sup>1</sup> reads line 31 on marg. — (L. 31) K<sup>5</sup> यथापि. K<sup>1</sup> निहितान्युद्धे; K<sup>5</sup> निहतान्युग्रान्. K<sup>3</sup>. 5 इह (for अनु-). — (L. 32) Ś<sup>1</sup> K<sup>1</sup> N<sup>1</sup> न शोच्यास्ते; B<sup>1</sup>. 8 Dn<sup>2</sup> D<sup>2</sup> अशोच्यास्ते; B<sup>1</sup> D<sup>2</sup>. 5 न शोच्या हि. Ś<sup>2</sup> सर्वे हि; Dn<sup>2</sup> ते सर्वे (by transp.). — (L. 35) K<sup>1</sup>. 2 N<sup>1</sup> B<sup>1</sup> Dn<sup>1</sup> D<sup>2</sup>. 5 शु- (for च). — (L. 36) K<sup>1</sup>-8 D<sup>4</sup>. 5 परिदेवना. (L. 37) Ś<sup>1</sup> K<sup>0</sup>. 8-5 N<sup>1</sup> Dn<sup>2</sup> शरीरेषु च (for 'राग्निषु). Ś<sup>1</sup> K<sup>0</sup>. 4 शीराणां (for शू). K<sup>5</sup> जुहुस्तेस्य (for 'वुस्ते). Dn<sup>2</sup> शराहुति. — (L. 38) K<sup>0</sup> हूयमाना; K<sup>5</sup> D<sup>2</sup> 'मानः (for 'मानाश्). K<sup>1</sup>. 5 -पुरुषाः; K<sup>3</sup> -नौ. — (L.

39) K<sup>1</sup>. 2 D<sup>5</sup> [ आ ]ह्यातं; K<sup>3</sup>. 5 [ आ ]च (K<sup>5</sup> 'द'क्षे. Ś<sup>1</sup> K<sup>2</sup>. 4 स्वर्गं; K<sup>0</sup>. 3 Dn<sup>2</sup> D<sup>5</sup> स्वर्ग-; K<sup>5</sup> सर्ग (for स्वर्ग). — (L. 40) K<sup>0</sup>. 3 युद्धानधिकं. B<sup>1</sup>. 2 क्षत्रियस्य तु; Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup>. 4. 6. 8. 9 'याणां च; Ln<sup>2</sup> 'यस्य हि. — (L. 41) Dn<sup>2</sup> D<sup>8</sup> महाराज (for 'त्मानः). — (L. 42) K<sup>1</sup> आशिषः; K<sup>3</sup>. 5 अशेषं; Cd आशिषं (as above). Ś<sup>2</sup> K<sup>0</sup>. 3. 5 परमं (for 'मां). K<sup>1</sup> ह; D<sup>2</sup> ते (for हि). — (L. 43) Ś<sup>1</sup> K<sup>0</sup>. 3. 5 आत्मानमात्मना (by transp.); K<sup>2</sup> आत्मनामात्मना. Ś<sup>1</sup> K<sup>1</sup> Dn<sup>1</sup> D<sup>2</sup>. 4 [ आ ]श्वस्य. Ś<sup>2</sup> K<sup>0</sup> परमर्षभ (for पुरुष). — (L. 44) K<sup>3</sup>. 5 महा-; K<sup>4</sup> नान्य-; Dn<sup>2</sup> न स (for नाद्य). K<sup>3</sup>. 5 -शोकाभितप्त-स्त्वं. K<sup>1</sup> कायम् (for कार्यम्). Ś<sup>2</sup> अर्हति (for 'सि).

Colophon. — Adhy. name : K<sup>1</sup>. 2 D<sup>2</sup>. 5 विदुरवाक्यं. — Adhy. no. (figures, words or both) : Ś<sup>2</sup> K<sup>1</sup> D<sup>5</sup> 9; Dn<sup>1</sup> D<sup>3</sup>. (sec. m.). 1. — Śloka no. K<sup>1</sup>. 43; D<sup>2</sup> 44.



## CRITICAL NOTES

1

2<sup>a</sup>) The better attested reading is अनुवृत्त, and it is possible to regard अनुवृत्त as an improvement. While the general rule is to prefer the harder reading to the simpler one, in the case of grammatical forms the rule, I think, should be to give the benefit of doubt to the author, and to regard the misfit as a scribal one, unless there is overwhelming proof to the contrary. It is a strange but well-attested fact that a man born to a language has a blunter sense of grammar than one who has learnt it through grammar, and hence side by side with difficult forms like प्रतिजिह्वीर्षवः (11. 10. 14<sup>a</sup>), निनी-पन्तः (10. 15<sup>a</sup>), जघ्रुयाम् (20. 18<sup>b</sup>), रोरुयते (21. 14<sup>a</sup>), ग्राहायन् (24. 14<sup>a</sup>) and स्तुपुत्ता (27. 22<sup>b</sup>) and correct forms like जहति (16. 47<sup>a</sup>), the epic writer uses forms like तप्यामि (1. 15<sup>b</sup>), अनुशयति (2. 22<sup>a</sup>), देहानि (3. 5<sup>a</sup>), स्वर्ग (3. 8<sup>a</sup>), अवरोप्यन्तम् (3. 10<sup>a</sup>), उच्यति (6. 5<sup>a</sup>), गृह्य (11. 17<sup>a</sup>), उत्पादयित्वा (1. 32<sup>a</sup>), विलपती (16. 59<sup>a</sup>), अद्रुवम् (17. 6<sup>a</sup>), and samdhis like प्राप्नोत्तरे (4. 7<sup>a</sup>), अयस्मयम् (11. 17<sup>b</sup>).

6<sup>b</sup>) सहायता; cf. Pāṇ. 4. 2. 3, vārt. 1; also Rām. 2. 46. 9<sup>a</sup> रक्षार्थं सहायता.

10<sup>a</sup>) नमिष्यामि is an improvement of S for the harder मवि. दुःखं is adverb to विचरन्.

13 The text as it stands would make out Jāmadagnya as the only friend, while there are other advisers like Nārada, Kṛṣṇa-Dvaipāyana, Kṛṣṇa and Bhīṣma; cf. सुहृदां वाक्यं in the speech of Saṃjaya, st. 23<sup>a</sup>.

15<sup>a</sup>) भोतास्मि is not a form of the first future; it is a वृजन्त which always governs the acc. The epic writer has used the वृजन्त in other places like स्नाता 7. 3<sup>a</sup>; 19. 10<sup>b</sup> and हन्ता 15. 3<sup>a</sup>.

16<sup>a</sup>) दुर्योधनस्य to go with वधे in 16<sup>a</sup>.

19<sup>a</sup>) मया दुःखिततरः; the instrumental gives the meaning of 'as compared with'; cf. Rām. 1. 19. 20, 23; 55. 15.

22 The stanza should close with 22<sup>a</sup> and a fresh

stanza should be formed of the present 22<sup>a</sup> and 23<sup>a</sup>. The reference to Śrījaya receiving consolation from the sages is to be found in 7. App. I (No. 8). The line तथा यौवनं etc. refers to Jāmadagnya's Damhodbhavopākhyāna (5. 94); the sage Kaṇva's Mātalyupākhyāna (5. 95-103) and Nārada's Gālavacarita (5. 104-121); all are found in the Udyogaparvan and were intended to cure Duryodhana of his insolence.

23<sup>a</sup>) गृद्धिन् = गृद्ध (p. p. as a neuter noun, meaning गर्भ) + इन्; गृद्धि occurs in st. 29, and both mean 'excessive love'.

26<sup>b</sup>) नित्यं युद्धमिति युवन् is an instance of anacoluthon; but may be justified by Pāṇini with the Bhāṣya and the Kāśikā on 3. 2. 124.

28<sup>a</sup>) युज्यते — for the use युज्यते ब्रह्मचारी योगम्, cf. Mahābhāṣya on Pāṇ. 3. 1. 99, vār. 5: 'so that a man will not join remorse on to a past action.'

29<sup>a</sup>) इदं is an adverb. ŚK and S support the reading.

30 This refers obviously to the well known parable: मधु पश्यति समोहात्पपां नानुपश्यति (5. 62. 27<sup>a</sup>).

34<sup>a</sup>) I would change 'चिन्ति' to 'चिन्ति' as better attested, and as also better in sense.

36<sup>a</sup>) I have preferred the harder reading इव स्वेतान् of D, supported slightly by Ks.s. Ś Kō-2, N<sub>1</sub>, S have to suggest a different variant each.

2

2 6<sup>a</sup> is the reading of the Central and the Southern groups of MSS. as against the Kashmirian version, and could have been adopted into the text. — [ Crit. App., line 4: ins. —<sup>a</sup>) before K1-3.5. ]

16<sup>a</sup>) जानपदिकं affecting the whole community. 'One may suffer privations and yet that common evil may not be averted'.

17 [ Crit. App., line 7: ins. semicolon after नापैति; line 9: om. Gd cites नापैति. ]



19 °) अनुशोचसि as in 16<sup>b</sup> (अहंसि, 'ति). MSS. authority is equally divided between 'शोचसि and 'शोचति; after the reading 'शोचति, there is an abrupt return to the subject 'one', as in 16. — °) 'It is by no means the case that he does not miss the object to be achieved'.

20 °) अन्यामन्यां 'ever-changing'. — °) देशेषिकी 'characterised by pre-eminence or distinction'.

22 Cf. Ait. Br. — आस्ते भग आसीनस्य etc.

### 3

4 After 3. 4 and 4. 13, 12\* and 17\* appear in several manuscripts. The first of these passages in a group of six lines occurs in the Ś K Ñ<sub>1</sub>, B D groups after 3. 4. They are missing in this place in the S group. These lines are clearly out of place and unauthentic here; but they occur as 17\* after 4. 13 with four additional lines in the T G M group and in Ñ<sub>1</sub>, B and D (minus D<sub>9</sub>) as repetitions of the six lines constituting 12\*, with an addition of four lines. One might argue that if they were unauthentic in the last place, they may be authentic here. The passage was probably derived from an older source and was added here as an amplification of what precedes.

14 °) संसिद्धि (from संसिद्ध created), 'subject to the laws governing created beings'. Devabodha explains it elsewhere by स्वाभाविक.

### 4

2 °) कललं, 'a shapeless mass'.

3 °) The reading adopted is a blend of readings. मासं is attested by Southern MSS. and प्रकल्पयेत् by Ś<sub>1</sub> Ko Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 4. 9. — °) मासे 'in a month after (the fifth month)' is a similar blend.

7 °) प्राप्नोत्तरे, an irregular double samdhi of प्राप्ते and उत्तरे.

10 An obscure verse. The sense is: he looks with even greater indifference on his self, being reduced to bondage by his own account (ātmanā) than does a dumb man on the good or evil done to his mouth. उपेक्षितं has to be supplied after 10<sup>b</sup>.

13 [ Crit. App., line 12: read D<sub>1</sub>. 3-7. 9 for D<sub>1</sub>. 3-7. ]

14 Before verse 14, there are 9 lines in the Central and Southern group, which are omitted here by the Ś K group; cf. 12\*. We are concerned with line 9 of 17\* प्रत्यक्षं च परोक्षं च यो निश्चय्य द्युति त्विमां । which is really a substitute line for 14<sup>ab</sup> in Ñ<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>9</sub> S, B<sub>1</sub>. 2. 4 Dn D<sub>1</sub>. 3-7 having both; while Ś<sub>1</sub> K<sub>0</sub>-2. 5 D<sub>9</sub> have only 14<sup>ab</sup>. The word द्युति in line 9 means, as elsewhere in Mbh. and in the Rāmāyaṇa, a maxim or a wise saying; cf. Mbh. I. 180. 7; 220. 14. Rām. II. 29. 17<sup>cd</sup>; 106. 13; पौर्विकी द्युति; B. 14. 18. 28. We cannot say it positively, but there is a greater likelihood of the Ś K group consisting of 6 MSS., suppressing प्रत्यक्षं than the much bigger group of Ñ<sub>1</sub> B D S suppressing अधुवे°. Hence the wavy line. The द्युति would refer to verses 2°-13<sup>d</sup>, if we do not admit lines 1-8 of 17\*. — °) For the omission of सः, cf. 1. 32 where यः is omitted; 5. 5<sup>d</sup> where आसन् is dropped; also 1. 26<sup>b</sup>; 4. 10<sup>b</sup>; 7. 1<sup>c</sup>.

### 5

5 °) The verb आसन् is to be supplied.

7 तेषां and तैः are to be referred to सिंहव्याघ्रगजाकाराः in 4<sup>a</sup>.

13 °) वीनाह, 'the circular masonry on the top of a well'; वेला, 'the circular edge'.

20 The instrumentals are connected with मयं in verse 21.

### 6

3 °) अभ्युद्धरणाय is an improvement for 'गेन.

### 7

3 For the predicate in वृत्, cf. 1. 15.

7 °) The v. l. are meant to avoid the दीर्घत्व of उ on account of the following व्या.

14<sup>ab</sup>-16<sup>cd</sup> K<sub>1</sub>. 2 invert the order of 17<sup>ab</sup> and 16<sup>cd</sup>. The order followed in the text is that of Ś<sub>1</sub> and some K, D and B MSS. — [ Crit. App., below 23\*, line 3: after 16<sup>ab</sup>, ins. (which is preceded by 16<sup>cd</sup>). ]



15 \* ) यन्त्र is not from यन्, but from √यन् and means 'which must be controlled'. सः in 16<sup>a</sup> refers to (मूढः) दुर्बुधः understood from दुर्बुधाः in 15<sup>a</sup>.  
—[Crit. App., line 13 : read D1.4 for D1.]

17 \* ) अनुत्पुल, 'begetting a craving'; cf. Amara II. 10. 43.

19 Dr. H. Ray Choudhari (I. H. Q.) regards the two lines engraved on Besnagar Garuḍa pillar of Heliodorus containing a reference to the same triad of Dama, Tyāga and Apramāda as being derived from our Mbh. passage here. How far the Mbh. has influenced Buddhistic works and, inversely, how far the present Mbh. shows Buddhistic influences and whether the present verse in the Striparvan is a part of the pre-Buddhistic Mbh. are probably problems incapable of resolution in our present state of knowledge.

## 8

1 There is incongruity between the description of Dhṛtarāṣṭra and the statements in 2.1; 3.1; 7.1.

9 28\* runs thus: तस्यान्तं नाधिगच्छामि ऋते प्राणविपर्ययात्। It appears in Ś2, K1-3, B, Dn D1-7.9 while it is absent from Ś1, K0.5 and T G M. The preceding line runs :

तदिदं व्यसनं प्राप्तं मया भाग्यविपर्ययात्।

and the following line is तच्चैवाहं कारिष्यामि अथैव दिङ्मत्तम्। Its absence from twelve MSS. of four different groups would ordinarily have been convincing proof of its unauthenticity, but there is a possibility of haplography and, secondly, if we drop the line, the reference of the pronoun तत् in the subsequent line is not clear. Against the possibility of haplography I have to urge that the field of haplography cannot be so extensive; there is a remote chance of twelve different scribes hailing from all over India, committing a blunder in an identical manner. Secondly, the argument of haplography is valid in cases where the omission results in the text being left without sense; its validity is problematic when the text without the omitted passage yields good sense, or if the omitted passage is of a superfluous nature or yields a meaning inconsistent with the remaining text or is an attempt to gloss

over an impropriety or ambiguity. As regards the reference of the pronoun तत्, it is not clear even with the additional line; the तत् may refer at the most to अन्ताधिगमनम्, which is after all only implicit in it. It can as well refer to मरणबहुमनन implicit in मरणं बहु मन्यते in st. 8. That the epic-writer is not always exact or complete in his phraseology, is a patent fact (cf. 1. 16<sup>ab</sup>; 26<sup>ab</sup>; 32; 2. 6; 4. 14; 5. 5) and that itself is often a temptation for the improving hand of a later generation.

16 \* ) परमिकां गतिम्; cf. परमिकासिद्धं in I. 2. 230. The word परमिक is found in the epic as an epithet of धर्म, चिन्ता, आर्ति, सखा, सुहृ etc.

20-26 The भारवतरण of the Earth (cf. Mbh. 1. 58, 37, 46) and the conversation between the Earth and Vāsudeva (cf. B. 13. 34. 21-29) belong to a much later period of Indian history : cf. also Mbh. 3. 45. 21, 27; B. 16. 8; Harivaṃśa 2894-96; Duryodhana is mentioned as an incarnation of a fraction of Kali in the Aṃśāvataraṇa, I. 61. 80.

43 [Crit. App., line 7 : read तपस्त्रिरात् (for तपस्त्रिरात्).]

44 \* ) पुत्रशोकं yields a better sense, the harder पुत्रशोकत् appears in both extreme versions: Ś2 K1 D2; G2.3 M1.3 and old T2, and hence has been adopted.

## 9

2 Practically a whole adhy. after st. 1 is missing in the Southern version, which is guilty of fewer insertions in the case of the Strī than D B N1 and ŚK and hence these verses have been omitted from the text have been, on account of their large number, formed into App. I. The first stanza of adhy. 9 in these MSS. runs as : विदुरस्य तु तदाकथं श्रुत्वा तु पुरुषः पंसः। बुद्धतां यानमित्युक्त्वा पुनर्वचनमब्रवीत्॥, while st. 2 in the constituted text, not having any speech of Vidura preceding it, is worded differently. The question whether the Viśoka is a late insertion and whether the Strī should start from adhy. 9 with a short version of Vidura's advice has been discussed in the Introduction (p. xxv). एतच्छ्रुत्वा really resumes the contents of the preceding adhy. and involves a repetition of st. 45, which is the usual manner of the epic writer. Adhys. 1-9 are in



answer to the question of Janamejaya in 1. 1 and adhy. 10 is in answer to 1. 2. — °) शोजय probably was intelligible without the complementary रयं and the proximity of Sanjaya would make the sense clear.

5 तत्र is dropped; cf. 1. 32.

14 °) रुदत्तश्च was metrically possible but no MS. gives it; S substitutes नदन्त्यश्च; in 17<sup>b</sup>, several MSS. give the correct form.

## 10

15 °) पदं नी is an old idiom for 'to trace footsteps or whereabouts'; cf. पश्चादनुप्रयुङ्क्ते तं विद्वस्य पद-नीरिव A. V. 11. 2. 13.

17 °) निष्पतन्तं adv. or adj. 'ending with death'.

## 11

13 °) दुष्टात्मा, an attributive or a predicative epithet of Dhṛtarāṣṭra? Preferably the latter, since thus it will mean the same thing as क्लृप्तवशमापन्न (st. 24<sup>a</sup>), and the description of st. 21 and the epithet महामना: there will be adequate. Elsewhere also in the Mbh. the character of Dhṛtarāṣṭra presents an enigma.

17 <sup>a</sup>) 34\* explains the purpose.

29<sup>a</sup>, 30<sup>b</sup> क्षमं, proper or what is proper. There is no difficulty as regards the first passage, but in regard to the second there are the variants क्षमं, शमं and क्षमं. क्षमं was a harder reading, but well attested and appropriate in the context; cf. क्षमं कार्यं 3. 9. 12<sup>a</sup>.

## 12

1 <sup>b</sup>) The शौचं is necessary after shedding tears; cf. the proposed explanation of जलप्रदानिकं in the Introduction, p. xxvi.

3 3<sup>ab</sup> runs: एवं विद्वान्महाप्राज्ञ नाकाधीर्वचनं तदा । Between 3<sup>a</sup> and 3<sup>b</sup> all MSS. except Ś Ko. 4 read 35\*. The question is whether this can be treated as an accidental omission in the four MSS. concerned. The omission, in the first place, is not haplographical. Secondly, Ś<sub>1</sub>, Ko. 4, although faithful representatives of a single tradition, are of different prove-

nance and differ considerably among themselves and therefore they each go back to a different original. Thus the probability of the same accidental omission from each of those originals severally is considerably attenuated. Thirdly, if this omission does not materially affect the sense of the passage as a whole, there is an additional ground for giving weight to the omission. That वचनं has no qualifying word before it such as मम or तेषाम् and that therefore the passage is necessary cuts both ways. The slight ambiguity itself might have motivated insertion. We have besides here the usual accompaniments of a later addition, i. e., self-contradiction and repetition. समर्थः सन् goes against पाण्डवान् अधिकाञ्जानन् in 3<sup>c</sup>, while त्वं तु राजन् तत्कथाः is superfluous by the side of नाकाधीर्वचनं तदा. D<sub>2</sub> and K<sub>1.2</sub> D<sub>3</sub> omit line 5, the former together with some letters from 3<sup>b</sup> and K<sub>1.2</sub> D<sub>3</sub> repeat 3<sup>a</sup> which are all indications of a marginal addition in the originals before them, in copying which confusion sometimes was a result.

5 The verse is obscure as it stands; the obscurity is removed by repeating नो गृहीते both after श्रेयः and after हिताहिते (= relative merit); this has been secured by K<sub>6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> T<sub>1</sub> by adding a न.

## 13

10 After 10, all MSS. except the original Ś<sub>2</sub> (the lines are added marginally on it), K<sub>1.2.5</sub> and D<sub>2</sub> read 38\*, which is omitted from the constituted text on account of the incongruity of the lines in the context. The argument runs thus: Vyāsa asks Gāndhārī to check her rising anger, a symptom of *rajas*; she has always insisted on Dharma before, she has been clairvoyant and has ever uttered truthful words. He appeals to her in the name of Dharma and Truth to curb her anger. The additional passage introduces the following argument: the Pāṇḍavas have won and therefore it is Dharma that triumphs. But the *a-dharma* of the Pāṇḍavas is what Gāndhārī complains about (17. 16<sup>d</sup>), while she herself has ever insisted upon Dharma (17. 6). The two additional lines therefore could not have been written by the writer of this part of the Mbh. Incongruity and self-contradiction can become relevant arguments when a substantial group of MSS. favours the probability of an insertion.



14

16 This stanza refers to the defeat of Nakula by Virāsena (8. 62) in the Kārṇaparvan, which immediately precedes the fight between Bhīma and Duṣṣaṇa.

15

6 <sup>d</sup>) Śs Ko. 4 and S (except T<sub>2</sub> G<sub>3</sub>) support धर्म-  
दशिनो, a usual epic epithet; दीर्घ° is unmeaning.  
—[Crit. App., line 2 : read <sup>d</sup>) for <sup>b</sup>).]

16

1 <sup>b</sup>) आविकर्तनं, a hard reading, is supported, by Śi K<sub>1</sub> T and M<sub>2</sub> 3, and also by the वि and पि of other MSS.

3 <sup>ab</sup>) Gives an afterthought, which is, however, supported by all MSS.

41 <sup>d</sup>) उपचारैः, 'with complimentary expressions'.

49 <sup>b</sup>) दूयज्ञः 'in indiscriminate heaps'.

51 <sup>c</sup>) परं, a (matching) upper piece; cf. the pair पर-अवर.

18

12 <sup>b</sup>) याति, the harder reading of Ñ<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-4, is indirectly supported by Ś Ko. 4 M<sub>1</sub> and T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2; the meaning of यातयति is to be seen in यातना.

16 <sup>a</sup>) इक्षू is wrong for इक्षु, but occurs currently in the Mbh.; cf. 3. 264. 25°.

19

15 [Crit. App., line 10 : ins. after semicolon, Bom. ed. पश्य कृष्ण after °विज्ञन्.]

18 [Crit. App., line 8 : ins. after द°; Bom. ed. बहुधा वारयोषितः.]

20

31 <sup>d</sup>) रूपाणां is not merely a hard reading, but an obscure one; but it has to be adopted and so also विपतं. वयुः has to be taken to mean beauty.

32 <sup>ab</sup>) Uttara, Abhimanyu and Lakṣmaṇa were boys, but not Sudakṣiṇa of Kāmboja. Is the great Homer nodding? Cf. note on 25. 1.

22

5 <sup>a</sup>) The alternative reading प्रातीयेय occurs frequently and would appear to be better as a patronymic; but cf. Ś. B. 12. 9. 3. 3; and here as elsewhere in the constituted text of the Mbh. the form प्रातिपीय has been adopted.

23

20 <sup>a</sup>) पाळयानः. The form may be justified by Pāṇ. (चानश्).

23 Cf. 6. 103.

41 <sup>a</sup>) अन्तःस्रैः, chanted in subdued voices.

42 <sup>c</sup>) The *upavīta* is worn on the left (स्य्य) shoulder on all auspicious occasions; cf. Kātyā. Śr. S. 258. 10. The piling up of funeral fuel is naturally done with an *apasavya*.

24

1, 5 The son of Somadatta here mentioned is Bhūriśravas, called also Yūpadhvaja from the emblem upon his banner indicating the sacrifices he performed.

2 Somadatta was killed in the Droṇaparvan 7. 137. 33.

17 This disclosure of most intimate secrets of sexual love heightens the pathos : Mammata cf. V. 45 and VII. 65 : अत्र पूर्ववत्स्मरणं शृङ्गाराङ्गमपि करुणं परिपोषयति। The passage 61\* preceding (and in a few cases following) st. 17 can make the omission of 17<sup>a</sup> a case of haplography, rather than an omission due to aesthetic or puritanic considerations; and in a like manner one can regard 61\* also a case of hapl. omission. What ultimately should prevail is the evidence of MSS., following which st. 17 is taken into the text, and passage 61\* as an addition.

25

1 This Kāmboja king's name is Sudakṣiṇa in the many places where it occurs; the description given here and in other places would make him out to be a grown-up man. There is, on the other hand, a younger brother of his mentioned as slain in 8. 40. 105; also a son of the Kāmbojarāja is men-



tioned at 7. 67. 59; but Sudakṣiṇa is certainly no boy as made out in 20. 32.

8 [Crit. App., lines 5-6 : after — °), read *Ks* मनःश्रुतिहरा; *Ti* श्रुतिर्मेनोहरा (for मनःश्रुतिहरो). *Cd* as in text.]

13 63\*: This is again a case of a probable haplographical omission from six MSS., five of them included in the Critical Apparatus and one (with symbol *Ts*) not included in it, and here again aesthetic considerations have motivated their exclusion from the text. The haplography itself can be based on the senseless repetition of 13 syllables of 13<sup>ab</sup>. Droṇa in these lines is described as killing babies who have necklaces of gold (63\*, l. 1), which is inconsistent with their being described as bearing armours of gold.

26 Vinda and Anuvinda are princes of Avanti, and different from the king whose death has been mentioned at 22. 1.

34<sup>d</sup>-35° In the case of four passages, viz. 25. 34<sup>d</sup>-35°, 26. 15-16, 15-23 and 32<sup>ab</sup> there is difficulty in the contrary sense to that pointed out in the case of the Addl. passages. I have not felt a compelling reason to reject them when by reason of the procedure adopted in the case of the nine passages mentioned above they should have been omitted. I shall deal with them in their places. 25. 34<sup>d</sup>-35° has been omitted by *Śi*, *Śz*, *Ko* and *Kz*, the same set of MSS. that have omitted the additional passage 35\*; there is no haplography present and there is no break in the continuity of the sense. We have, however, to distinguish this passage from 35\*, where there is an obvious explanation of the insertion, and where the inserting hand has left the mark of redundancy and self-contradiction. This passage can be distinguished from 36\*, which is omitted by MSS. belonging to the same group, but which contains a glaring contradiction to another contiguous portion of the parvan; also from 61\*, which has a certain impropriety about it and is omitted by MSS. belonging to three linguistic groups, while the accidental omission here is within the same group having the closest affinity and sharing innumerable secondary features, and cannot be rebutted by an explanation of insertion or the existence of self-contradictions or impropriety.

41-42 These happenings are described in the Mausala Parvan.

## 26

1 The speech of Kṛṣṇa is a continuation of stanza 35 of the last chapter, so that verses 36-46 amount to an insertion, but as it belongs to the pre-history of the Mbh. we are not here concerned with it.

3 °) वैरपुरुषं is better supported, but it is an easier reading.

4 [Crit. App., line 1 : *ins.* at the beginning : = 12. 317. 9.]

5 °) तपः एव अर्थः + ईय; so also वचार्थव.

14 °) संग्रामभूमिष्ठाः and not संग्रामभूमिष्ठा is wanted by the context, and there is ample MSS. authority for it.

15, 16 have been omitted by *Ti.2* and *Mi.1*, i. e., the same six MSS. whose omission of 75\* and also 76\* has been shown as a ground of their exclusion from the text. Some of the arguments employed there can be employed here also. There is a violation of logical sequence inasmuch as the Brahmaloka and the warriors entitled to it come in between the world of Gods, and Gandharvas and Yakṣas and the Uttarkuru region and those entitled to it, who are naturally inferior to the former class. The verses have been omitted by two different linguistic groups of MSS. And yet there is a circumstance which is definitely in favour of the retention of the verses in the text. After st. 14 all these MSS. have a line running thus :

क्षत्रधर्मेण निहतास्ते गताः परमां गतिम् ।

This line comes after a description of warriors who have turned their backs on the enemy and have not met with death while begging for mercy, and therefore it is not possible to say of them that they are क्षत्रधर्मेण निहताः, and surely they do not deserve the 'highest world' after death. The line क्षत्रधर्मेण निहताः is therefore the remnant of a passage which describes a higher death and a higher world than those described in the preceding verses, and therefore of a verse or verses of the same tenor as the verses in the text. Here then we have a case of a substituted text which has come down in a garbled



form; 13<sup>ss</sup> has been similarly omitted from the same MSS. with the exception of M<sub>1</sub>, which has it and the remaining line of 13 does not yield any sense. As regards the argument of logical descrepancy, it can be shown that there is a logical order even in the text as it stands. The categories of warriors in st. 12 and 14 have been arranged in the descending order, but they all form one class as against the warriors described in st. 15 who have met a glorious death inasmuch as they had to fight against odds; harassed, deserted, disarmed as they are, they fight facing the enemy, knowing no other incentive than their sense of shame. While stanzas 12-16 refer to death on the battlefield, st. 17 refers to death on the way to the battlefield.

18-20, omitted by T<sub>1.2</sub> and M<sub>1.2.4</sub>, are introduced by the reference धृतराष्ट्र उवाच, and at the end, before st. 21, there is a similar reference, and this may therefore be regarded as a good case of haplography.

20 Lomaśa, under orders of Indra, accompanied the Pāṇḍavas on their pilgrimage; cf. 3. 45. 35-37.

24 °) Sudharman acc. to Cn was the priest of Duryodhana.

25 °) Yuyutsu was a son of Dhṛtarāṣṭra by a Vaiśya woman. He joined the Pāṇḍavas in the war. — °) Indrasena was Yudhiṣṭhira's charioteer.

28 °) कालीयक, a rich variety of sandalwood; cf. Mbh. 3. 175. 10<sup>d</sup>; Rām. VI. 96. 8.

33 °) S reads बृहदलं, a better known warrior, for बृहन्त, a Kuru warrior, brother of Kṣemadhūrti, whose death is mentioned in 8. 5.

35 °) Acala and Viṣaka, like Śakuni, were brothers of Gāndhārī.

27

4 °) सूयतीर्था, 'with an easy descent (तीर्थ from तृ) for approach (उप)'. विप्रसृ, recede to a distance.







support of all Sanskritists, and of all who are interested in the furtherance of this supremely important work. . . . In every respect, therefore, this monumental work will reflect the utmost credit on its editor and his assistants, and on the great Indian people who may justly regard it as a matter of national pride. . . . When completed, this edition of the Mahābhārata will occupy a place in the history of Sanskrit scholarship with which only one other work—the lexicon of Boehtlingk and Roth—can hope to vie in magnitude and importance.” — Professor Dr. FRANKLIN EDGERTON (Yale University, New Haven).

His Excellency Sir ROGER LUMLEY, Late Governor of Bombay: “Since its foundation more than a quarter of a century ago, the Bhandarkar Oriental Research Institute has rendered great service to the cause of Oriental learning, and deeply enriched the tradition of Indian Scholarship. . . . I give my best wishes to the Institute for the future, and look forward to the day when its great work on the Mahābhārata is successfully completed.”

His Excellency LORD WILLINGDON, Late Viceroy of India: “With the recollection of the close association which I had with the early fortunes of the Bhandarkar Institute and of my personal friendship with that great scholar and gentleman Sir Ramkrishna Bhandarkar, I am grateful for this opportunity of sending my warmest greetings to all those who have laboured so well to bring it to its present state of efficiency.

As its first president, I am proud to feel that it is fully justifying the hopes and aspirations of its founder, and is proving a worthy memorial to a great citizen, a great student of Oriental Research, and, above all, to one who spent his life working for the educational advancement of his fellow countrymen.”

Shri. RAJENDRA PRASAD, the Rashtrapati of India: “The Bhandarkar Oriental Research Institute, by its systematic and valuable research of the last four decades, has done a great national service and opened up new avenues for free India’s future writers and thinkers. . . . In the changed political atmosphere in our country, I am sure, your Institute will receive greater recognition both at the hands of the public and the Government, which should mean greater appreciation of the work you are doing and more liberal help to you in carrying it out.”

Sir JOHN FORSDYKE, K. C. B., Director and Principal Librarian, BRITISH MUSEUM, London: “The British Museum sends its warmest congratulations to the Bhandarkar Oriental Research Institute. The founding of the Institute was a landmark in the development of Oriental studies in India, and during these 25 years great enterprises have been planned and rapidly carried towards completion. First among these is the monumental edition of the Mahābhārata, without doubt the most important advance in Sanskrit scholarship in this period, and a model for the critical treatment for which the bulk of Sanskrit literature still waits.”

*Resolutions of the Indian Section of the 17th International Congress of Orientalists at Oxford (1928):* 1. “That this Congress is gratified to find that the preparation of a critical edition of the Mahābhārata, a work of such tremendous importance for the future of Sanskrit research, has been undertaken by the Bhandarkar Oriental Research Institute, and congratulates the Institute on the first fruits of its labours, the first fascicule of the critical edition, which was published in July 1927.”

2. “That in view of the eminently satisfactory manner in which the work is being done by the Institute, this Congress is of opinion that the MS. collations made and the funds collected for the critical edition of the epic planned by the Association of Academies be now utilized for purposes of the critical edition being prepared in India, without prejudice to the original project of the Association of Academies.”

3. “That this Congress therefore recommends that: (a) such collations of the Mahābhārata text as have already been prepared by the Association of Academies be placed, on loan, at the disposal of the Bhandarkar Oriental Research Institute, and (b) such funds as were collected by the Association of Academies for Mahābhārata work be now utilized for doing further collation from the Mahābhārata MSS. preserved in the European libraries, these collations being in due course likewise made available for the purposes of the work of the critical edition undertaken by the Bhandarkar Oriental Research Institute.”

It is in the spirit of this resolution that the Trustees of the Mahābhārata Fund in Great Britain have made from the Fund donations of £ 2,490.







# The Critical and Illustrated Edition of the Mahābhārata

## VOLUMES ALREADY PUBLISHED

*Permanent-members Others*

|                                                                                                                          | Rs.  | Rs.  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Vol. I - ĀDIPARVAN (1), Ed. V. S. Sukthankar; Fasc. 1-7; pp. cxviii + 996                                                | 33-0 | 36-8 |
| Vol. II - SABHĀPARVAN (2), Ed. F. Edgerton; Fasc. 13-14; pp. lxxvii + 517                                                | 13-0 | 14-8 |
| Vol. III and IV - ĀRANYAKAPARVAN (3), Ed. V. S. Sukthankar; Fasc. 11-12; pp. xlii + 1117                                 | 18-0 | 20-8 |
| Vol. V - VIRĀṬAPARVAN (4), Ed. Raghu Vira; Fasc. 8; pp. lx + 362                                                         | 12-0 | 13-0 |
| Vol. VI - UDYOGAPARVAN (5), Ed. S. K. De; Fasc. 9-10; pp. liv + 739                                                      | 20-0 | 22-0 |
| Vol. VII - BHĪṢMAPARVAN (6), Ed. S. K. Belvalkar; Fasc. 15-16; pp. cxcv + 802                                            | 18-0 | 20-8 |
| Vol. X - KARṆAPARVAN (8), Ed. P. L. Vaidya Fasc. 20, 27; pp. xlii + 697 + lxxx                                           | 27-0 | 30-8 |
| Vol. XII - SAUPTIKAPARVAN (10), Ed. H. D. Velankar; along with STRĪPARVAN (11), Ed. V. G. Paranjpe; Fasc. 17             | 9-0  | 10-0 |
| Vol. XIV - ŚĀNTIPARVAN (12), Ed. S. K. Belvalkar; Āpaddharma, & Concordance; Fasc. 21, 26 (part); pp. viii + 264 + calio | 13-0 | 14-0 |
| Vol. XV - ŚĀNTIPARVAN (12), Ed. —do—; Mokṣadharma, Fasc. 22-23, 24 (part); pp. viii + 844                                | 33-0 | 36-8 |
| Vol. XVI - ŚĀNTIPARVAN (12), Ed. —do—; Mokṣa°, Fasc. 24 (part), 26 (part); pp. viii + 448                                | 45-0 | 50-0 |

## VOLUMES IN PRESS OR IN PREPARATION

|                                                                                                         |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Vol. XIII - ŚĀNTIPARVAN (12), Ed. S. K. Belvalkar; Rāja°, Fasc. 18-19 (out); 26                         | 37-8 | 42-0 |
| Vol. VIII and IX - DRONAPARVAN (7), Ed. S. K. De; Fasc. 25, 28 (out); 29                                | 37-8 | 42-0 |
| Vol. XI - ŚĀLYAPARVAN (9), Ed. R. N. Dandekar; Fasc. 30                                                 | 24-8 | 27-0 |
| Vol. XVIII - ĀŚVAMEDHIKAPARVAN (14), Ed. R. D. Karmarkar                                                | 22-8 | 25-0 |
| Vol. XVII - ANUŚĀSANAPARVAN (13)                                                                        | 40-8 | 45-0 |
| Vol. XIX - ĀŚRAMAVĀSAPARVAN (15), MAUSALAPARVAN (16), MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN (17), and SVARGAPARVAN (18) | 14-8 | 16-0 |
| Vol. XX and XXI - PRATĪKA INDEX                                                                         | 32-0 | 35-0 |

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

§ Vol. XXII and XXIII - HARIVAMŚA

§ Vol. XXIV - EPILOGUE

*The above are deferred prices. Bound Volumes at Rs. 4 to 6 extra each. This list (1956) cancels previous lists*

## CURRENT RATES OF SUBSCRIPTION\*

| Kind of Binding | For Permanent Members |                       | For Others            |                       |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                 | Advance Payment (i)   | Deferred Payment (ii) | Advance Payment (iii) | Deferred Payment (iv) |
| Cloth           | Rs. 475               | Rs. 525               | Rs. 525               | Rs. 575               |
| Paper           | Rs. 400               | Rs. 450               | Rs. 450               | Rs. 500               |

\* N. B.—Subscribers on the Deferred Payment Plan have to deposit Rs. 25/- out of the price, for registration of the order. — *Postage extra in all cases.*

\* Parts not sold singly, except the Bhagavadgītā portions from Vol. VII: Price (Paper) Rs. 7-8.  
† No further concession is given to trade on the advance price charged; concession is given to trade at 20% on the deferred price only.

§ The two Harivamśa Volumes and the Volume of Epilogue fall outside the above set.















